



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

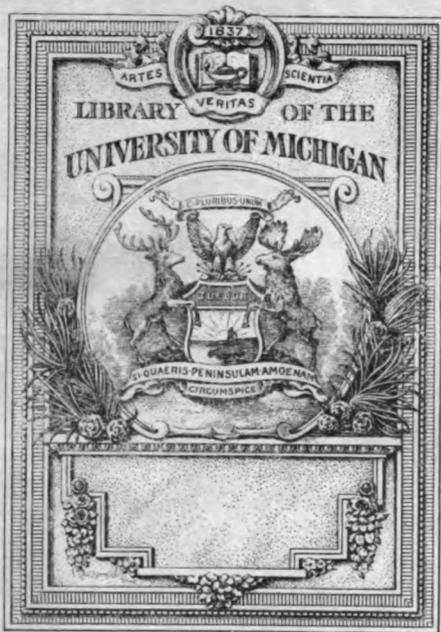
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



**B**

648922





~~3. 5. 6. 6.~~

878

14544

C8

1821



**CLAUDII CLAUDIANI**

**OPERA OMNIA.**

**VOL. II.**



# CLAUDII CLAUDIANI

OPERA OMNIA

33149

EX EDITIONE P. BURMANNI SECUNDI

CUM NOTIS ET INTERPRETATIONE

IN USUM DELPHINI

VARIIS LECTIONIBUS

NOTIS VARIORUM

RECENSU EDITIONUM ET CODICUM

ET

INDICE LOCUPLETISSIMO

ACCURATE RECENSITA.

---

VOLUMEN SECUNDUM.

⚭

LONDINI:

CURANTE ET IMPRIMENTE A. J. VALPY, A. M.

1821.

177  
S  
177

THE HISTORY OF THE

ROYAL SOCIETY OF LONDON

AND OF THE

ROYAL SOCIETY OF EDINBURGH

AND OF THE

ROYAL SOCIETY OF BERLIN

AND OF THE

ROYAL SOCIETY OF GÖTTINGEN

XIX.

CL. CLAUDIANI

IN EUTROPIUM

LIBER II.

---

PRÆFATIO.

ARGUMENTUM.

ILLUDIT Eutropio, qui ex Consule factus est servus et exul.

---

**Q**UI modo sublimes rerum flectebat habenas  
Patricius, rursus verbera nota timet;  
Et solitos tardæ passurus compedis orbes,  
In dominos vanas luget abisse minas.

Ille Eutropius Patricius, qui nuper moderabatur imperium altum, metuit iterum flagra experta sibi. Et toleraturus nexus consuetos catenæ lentæ, dolet minationea

//////////

In Moret. sec. vocatur *Præfatio Libri secundi in Eutropium*. in Schotti Excerptis vero deest. Excerpta Læti habent sequentia, *Non ridetur mihi Prologus, sed Elegia separata, quæ erat inter Epigrammata, hoc in loco posita prope materiam.*—2 Fabricius inc. Heins. rursus Farn. Med. sec. Ambr. sec. rursus duo Leidd. cum triginta aliis, Exc. Gevart. Lucens. sec. ed. Parm. *timet?* Moret. sec.—3 *solidos* Farn. Petav. pr. m. pr. *solios* Jun. pr. *solitus* vel *solitos* Mazar. *solitos* vel *solidos* Ambr. pr. Med. sec. *orbis* Petav. sec. *orbem* Tholos.

NOTE

- |  |  |
|--|--|
| 1 <i>Sublimes habenas</i> ] Qui sublimis in<br>alta sede regebat habenas Imperii.  | tur, nisi cum vita, ex Cassiodoro: at<br>secus accidit in Eutropio.    |
| 2 <i>Patricius</i> ] Senatoris instar, in<br>nobilitatem allectus: quæ Patricii<br>dignitas amplissima est, et non fini- | <i>Verbera</i> ] Timet verbera servilia,<br>quia factus iterum servus. |
|  | 3 <i>Passurus</i> ] Passurus catenas, ut                               |

Culmine dejectum vitæ Fortuna priori  
 Reddidit, insano jam satiata joco. 5  
 Scindere nunc alia meditatur ligna securi,  
 Fascibus et tandem vapulat ipse suis.  
 Illatas Consul pœnas se Consule solvit,  
 Annus qui trabeas, hic dedit exilium. 10  
 Infaustum populis in se quoque vertitur omen.  
 Sævit in auctorem prodigiosus honos.  
 Ablato penitus respirant nomine fasti,  
 Maturamque luem sanior aula vomit.

suas inanes in dominos evanuisse. Fortuna jam saturata ludo furioso restituit conditioni prima Eutropium deturbatum honoribus. Nunc ille apparat cedere ligna bipenni altera, et demum verberatur fascibus suis. Consul luit supplicium irrogatum, se Consule. Hic annus, qui dederat consulatum, dedit exilium. Augurium infortunatum gentibus concertitur etiam in se: dignitas monstrosa fuit in auctorem suum. Fasti liberiores sunt, nomine Eutropii eraso omnino, et Regia sanior

—4 dominos Put. Pat. Ambr. pr. domino unus Ms. rarias Pal. Med. pr. Lov. m. pr. abesse Tholos.—5 vitat fortuna priorem Med. tert. priorem Petav. sec. Leid. pr. m. pr.—6 sociata Tholos. Lov. m. pr. loco Petav. sec.—7 lingua Var. LL. ed. Antv.—8 ille Rott. Florent. Petav. tert. ed. Vicet. ipse duo Leidd. et Oxon. Jun. pr. Lov. Pal. Farn. Pric. Oisel. Moret. sec. et omnes Vatt. Sched. Gud. Exc. Gevart. nec non Var. LL. ed. Antv.—9 Illatas Leid. pr. m. pr. Oxon. pr. Med. tert. Illicitas omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Illicitus Barth. Inlicitas vel Illatas Reg. Pric. Sancitas conjiciebat Heinsius. solum pro solcit Petav. sec.—10 auxilium Vat. quart.—11 Infandum Moret. sec. Infaustum vel infandum Exc. Læti. in se concertitur Jun. pr.—12 S'rit Jun. pr. auctorem Med. quart. Exc. Læti. actorem tres Vatt. duo Petav. Lov. Pat. Leid. sec. honor tres Vatt. Pal. honos Rott. Oisel. Florent. Med. tert. Mazar. Vat. Livin. Jun. pr. Leid. pr. et Oxon.—13 Ablato Leid. pr. m. pr. Vat. sec. Med. tert. Petav. tert. duo Ambr. Exc. Gevart. et Lucens. sec. Oblato Jun. pr. Oblito Petav. sec. respirant Med. sec. m. pr.—14 aula Vat. pr. Pal. Pat. Med. quart. Exc. Læti. aura viginti quin-

## NOTE

olim, dum vinctus opus servile faceret: id quod de Eutropio fama loquebatur.

4 *Dominos*] Eutropius factus Consul, ut extingueret vitæ prioris sordes, suos dominos volebat extingnere: sed nunc dolet minus illas vanas fuisse.

7 *Scindere ligna*] Ut servus vilissimus scindit ligna, sed non hac securi, quam gestabat dum esset consul.

8 *Fascibus*] Verberatur fasciculis ex betulla factis, more servorum. Aludit ad fasces Consulium.

9 *Consul*] Qui fuit Consul, sentit

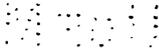
easdem pœnas sibi inferri, quas aliis inferebat.

10 *Exilium*] In insulam Cyprum.

11 *Omen*] Consulatus mali ominis, seu monstrosus Eutropio datus, convertitur in se; id est, ipsum Eutropium, quem in servitutem retrahit, retractum expellit: sicque sævit in ipsum auctorem, id est, in ipsum Eutropium auctorem monstrosi consulatus, dum eum gereret.

13 *Respirant fasti*] Quasi gemeant oppressi nomine Eutropii.

14 *Maturam sanior aula*] Et velut repurgans sese, vomit Eutropium,





Canitiem largo raram de pulvere turpat, 25  
 Et lacrymis rugas implet, anile gemens :  
 Suppliciterque pius humilis prostratus ad aras  
 Mitigat iratas voce tremente nurus.  
 Innumeri glomerantur heri, sibi quisque petentes  
 Mancipium solis utile suppliciiis. 30  
 Quamvis foedus enim, mentemque obscœnior ore,  
 Ira dabit pretium : pœna meretur emi.

*recocata. Eutropius deformat cinere nullo canos jam paucos, et flets aniliter, replet rugas suas fletibus, et submissus adrolutus religiose ad altaria sacra, mulcet verbis tremulis nurus indignantes. Domini infiniti congregantur, poscentes sibi quisque servum Eutropium aptum verberibus anis. Nam etsi turpis est, et habet animum turpiorem vultu, furor numerabit pecuniam; supplicium ejus meretur emi.*

Petav. tert. *defectam* Lov. *deflectam* vel *dilectam* Ambr. pr. *linquit* duo Med. inc. Heins. *liquit* Med. sec. Thuan. Bonon.—25 *Canitiemque aram* duo Vatt. *largo raram* duo Med. Put. Petav. pr. Pat. Ambr. sec. Moret. sec. Lov. inc. Heins. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *raram largo* Vat. pr. Farn. Pric. Rott. Oisel. Vicet. Parm. Isingr. Gryph. Colin. Raphael. *largam raro* Med. sec. Petav. sec. Ambr. sec. Tholos. Exc. Gevart. *raram raro* Vat. quart. Exc. Læti. *large raram* Vat. quint. *largo raram* vel *raro largam* Reg. duo Oxon. rarus Voss. *de pulcere* Vat. Livin. *de abest* Oisel. *se pulcere* Florent. m. pr. *tam pulcere* Oxon. pr. *jam pulcere* vet. Gyr. Vat. Livin. Leid. pr. Med. tert. *tam* vel *de pulcere* Vat. pr. Reg. *jam* vel *tum* leg. Heins. *turbat* Farn. *carpit* vel *spargit* Med. sec. *carpit* marg. Isingr. *lavit* Med. sec. et al.—27 *Suppliciumque* Pat. *Suppliciiisque* Vat. quint. *Suppliciterque* vel *Simpliciterque* Put. *substratus* duo Leidd. et Petav. Vat. sec. Farn. Med. tert. Thuan. Bonon. Pat. Moret. sec. inc. Heins. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *subtractus* Med. sec. *prostratus* vel *substratus* Pric. Put. Oxon. sec. *subsistit* marg. Isingr.—28 *iratus* Var. LL. ed. Antv.—29 *Innumeri* Exc. Læti. *Innumerum* Pat. ed. Vicet. *In numerum* Pric. et vet. Cod. teste Heinsio, qui ascripserat locum Lucani Lib. II. 111. ‘In numerum pars magna perit.’ *potentes* Vat. pr.—30 *Mancipii* Rott. *vicere* pro *utilis* Ambr. pr. Sched. Gud. *principiis* pro *suppliciiis* Rott.—31 *fidus* Mazar. *emi* Pal. *obscurior* Vat. pr.—32 *dabat* Vat. pr. Pal. Farn. *dabit* Reg. Oxon. pr.

## NOTE

cenderat. Alii legunt *arte feminea*, quod Eudoxia Augusta ab Eutropio offensa Pulcheriam et Arcadium filio- las in sinu gerens, conquesta sit co- ram Imperatore Arcadio, de istius miseri impudentia; quæ ipsi mina- batur eam se ad suos esse reductu- rum, quod non nisi filias pareret.

27 *Pias aras*] Aras Christiano- rum, ad quas fugerat; et quibus se indignum præstiterat; cum eo ad- duxisset Arcadium, ut vetaret, ne quis ad Ecclesiam confugeret.

28 *Iratas*] Indignantem tale mon- strum.

32 *Ira*] Ira dabit pecuniam, fa-

Quas, spado, nunc terras, aut quem transibis in axem ?

Cingeris hinc odiis, inde recessit amor.

Utraque te gemino sub sidere regia damnat : 35

Hesperius nunquam, jam nec Eous eris.

Miror cur, aliis qui pandere fata solebas,

Ad propriam cladem, cæca Sibylla, taces ?

Jam tibi nulla videt fallax insomnia Nilus :

Pervigilant vates nec, miserande, tui. 40

Quid soror ? audebit tecum conscendere puppem,

Et veniet longum per mare fida comes ?

*O Eunuche, in quas nunc transgredieris terras, aut quam in regionem ? Hinc circumdaris odiis, inde amor abiit. Aulae duæ condemnant te, sub duobus Imperatoribus : jam nunquam eris occidentalis, nec Eous. Admiror, cur tu, qui consueveras aperire futura ceteris, sileas in calamitate tua, velut Sibylla muta. Jam Nilus canus nulla cernit somnia, neque harioli tui vigilant tibi, o miser. Quid soror tua facit ? An audebit ascendere navim tecum, et socia fidelis sequetur per*

\*\*\*\*\*

Put. m. sec. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Lov. tres Petav. inc. Heins. Exc. Ge-  
vart. Lucens. sec. Cod. Rhem. Var. LL. e marg. Parm. *dabit vel dabat* Oxon.  
sec. *pæna* Exc. Lucens. pr. et Læti. *lingua* ed. Vicet. *pæna vel lingua* Exc. Pat.  
rec.—33 *Quo spado* Rott. *transibit* duo Vatt. Pric. m. pr. Tholos. Ambr. pr.—  
34 *hoc odiis* Jun. pr. *hic odiis* Put. *resistit* Ambr. tert.—35 *te sidere* Med. tert.  
*sub gemino te sidere* Thuan. *regio gemino sub sidere* duo Vat. Pric. *damnet* Jun. pr.  
—36 *Hesperium* Vat. pr. m. pr. *nunquam vel nusquam* Oxon. sec. *erit* Petav.  
tert.—37 *quæ* Thuan. Moret. pr. Oxon. sec. Petav. tert. *facta* Pric. *solebat*  
Jun. pr.—38 *tabem* Jnn. pr. qui et *tecta* pro *cæca* exhibet. *taces*, sine nota  
interrogationis, Exc. Gevart.—39 *jam quia nulla fides fallax ad somnia visus*  
Med. tert.—40 *Provigilant* ambo Moret. *Pervigil aut* Vat. sec. *Nec rigilant*  
vel *Pervigilant* Oxon. pr. *Nec* vel *Nunc* vel *Pervigilant* Reg. *nec miserande*  
Pal. *nunc* Moret. sec. Exc. Gevart. *non* duo Vatt. Farn. Petav. pr. vet. Gyr.  
*nec* vel *nunc* Leid. sec. *jam* Vat. pr. et tert. Leid. pr. Rott. Florent. Mazar.  
Put. m. sec. Ambr. sec. *miseranda* Moret. pr. *tibi pro tui* Exc. Lucens. sec.  
—41 *Quod* Reg. *Quid ? soror* quatuor Vatt. Ambr. sec. qui et *ardebit. te-*  
*cumne ascendere* Ambr. tert. *navem* Vat. quint. *puppim* vet. Gyr. Florent.  
Med. sec. et Claver. *puppis* Pric. Oxon. pr.—42 *veniat* Med. quart. *tecum*

#### NOTE

cietque ut ematur ipsa pœna ; hoc est, Supra lib. i. in Entrop. vs. 312. et  
homo pœna supplicioque mulctan- 313.

35 *Utraque regia*] Constantino- 38 *Cæca Sibylla*] Vocat et Eutro-  
politana et Romana. pium Sibyllam, quod esset vetula  
simillimus.

*Gemino sub sidere*] Sub Arcadio et 39 *Insomnia*] Supra lib. i. in Eu-  
Honorio, qui tanquam duo astra trop. vs. 312.

Orientem et Occidentem regunt. 41 *Soror*] Uxor, quam Entropius  
habebat ut sororem.

37 *Aliis qui pandere fata solebas*] Dum referebat oracula Ægyptiorum.

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

2 K

An fortasse toros eunuchi pauperis odit,  
 Et te nunc inopem dives amare negat ?  
 Eunuchi jugulum primus secuisse fateris : 45  
 Sed tamen exemplo non feriere tuo.  
 Vive pudor fati. En quem tremuere tot urbes !  
 En cujus populi sustinuere jugum !  
 Direptas quid plangis opes, quas natus habebit ?  
 Non aliter poteris Principis esse pater. 50  
 Improbe, quid pulsas muliebribus astra querelis,  
 Quod tibi sub Cypri littore parta quies ?  
 Omnia barbarico per te concussa tumultu.  
 Crede mihi, terra tutius æquor erat.

*mare longum ? An forte odit thalamum eunuchi egeni, ipsa locuples, et recusat nunc diligere te egentem ? Tu, o Entropi, confiteris primum te amputasse cervicis eunucho, attamen non percutieris exemplo tuo. Vive ignominia factorum. Ecce iste, quem tot urbes timuerunt ! Ecce iste, cujus sercitem tot gentes tulerunt ! Quare fies divitiarum tuas populatas, quas filius tuus possidebit ? Non poteris aliter esse pater Imperatoris. Scelerate, quare feris sidera questibus famineis, quod requies parata est tibi sub ora Cypri ? Omnia labefactata sunt per te bellis barbarorum. Crede mihi, mare securius erat tibi, quam terra. Jam non percelles Arme-*

pro longum Tholos. *tuta comes* Thuan.—43 *At* Med. sec. *choros* Leid. pr. Jun. pr. Thuan. Ambr. sec.—44 *retat* Med. sec. *fugit* Moret. sec.—45 *primus jugulum* Vat. Livin. Ald. *primis* Var. LL. ed. Antv. *fateris* vel *probaris* Med. sec.—46 *meo* Vat. pr.—48 *En cujus* Exc. Lucens. pr. *Et cujus* Leid. sec. *Eunuchus* ed. Vicet. *Cujus tot marg.* Isingr. *populum* Jun. pr.—49 *Areptas* Jun. pr. *cur plangis* Pat. Ambr. pr. *quid natus* Exc. Læti.—50 *poteris* Jun. pr. Ambr. pr. Tholos.—52 *Quam* Jun. pr. *Quod* Vat. tert. Florent. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. duo Ambr. tres Petav. Tholos. Lov. Moret. sec. inc. Heins. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *Et* Leid. pr. *Quæ* Rott. Med. tert. *Quid* duo Vatt. Pal. Farn. Pric. duo Oxon. Ald. Pulm. et al. edit. *sibi* Isingr. Gryph. *tuta* vel *parta* Med. sec.—53 *concessa* Oisel. *confusa* Farn. *percussa* Med. pr. Moret. sec.—54 *Crede tamen* Thuan. *terra* Vat. pr. Oxon. pr. Vat. Livin. *erat* Florent. duo Leidd. et Med. Bonon. Pat. Tholos. Lov. m. pr. Oxon. pr. Vat. Livin. Exc. Gevart. *erit* Vat. sec. Pal. Farn. Put. Reg. Mazar. tres Petav. Ald.—

## NOTÆ

46 *Non feriere*] Nam vita tibi relinquetur, 'Præbeat ut sensum materiemque malis.' Ovidius.

47 *Vive pudor*] Etiam vita tibi concedetur ad te torquendum, et ad fati pudorem.

49 *Natus*] Patricii dicebantur patres Imperatoris. Hinc irridet Eutropium patricium, cujus opes possidet Imperator, quem vocat Eutropii filium, quod ejus bonis succedat ve-

lut novus hæres et filius. Ceterum exules, et capitali judicio damnati, bona amittebant.

51 *Muliebribus querelis*] Instar foeminarum.

52 *Cypri*] Sacra Veneri est insula Cypros : et ideo jure homo effœminatus in hanc insulam mittitur.

53 *Barbarico tumultu*] A Barbaris per te accitis, bello excitato.

Jam non Armenios jaculis terrebis et arcu :	55
Per campos volucrem non agitabis equum.	
Dilecto caruit Byzantius ore Senatus :	
Curia consiliis æstuat orba tuis.	
Emeritam suspende togam, suspende pharetram :	
Ad Veneris partes ingeniumque redi.	60
Non bene Gradivo lenonia dextera servit :	
Suscipiet famulum te Cytherea libens.	
Insula læta choris, blandorum mater amorum ;	
Nulla pudicitiae cura placere potest.	
Prospectant Paphiae celsa de rupe puellæ ;	65
Solicitæ, salvam dum ferat unda ratem.	
Sed vereor, ne te teneant Tritones in alto,	
Lascivas doctum fallere Nereidas :	

*nios telis et sagittis, non ages equum velocem per agros. Curia Constantinopolitana privata est ore caro Eutropii; Curia fluctuat privata consiliis tuis. Depones vestem junctam officio, depones pharetram, et revertere ad factionem artesque Veneris. Manus lenonis non recte famulatur Marti; Venus colens recipiet te servum. Insula est jucunda saltationibus, nutrix amorum tenerorum; nulla cura castitatis potest amari. Virgines Cypriæ aspiciunt ex saxis altis, anxie, donec aqua afferat nativum Eutropii incolumem. At timeo, ne Tritones retineant in mari te, peritum decipere Nereides luxuriantes: vel timeo ne iidem venti, qui modo impediaverunt*

55 jaculo Pat. Pat. crebresceret pro terrebis et Med. tert.—56 Et campo Med. sec. campum Jun.—57 Dilectoque caret Lov. ex conjectura. caret en conjiciebat Heinsius.—59 Et vetitam Moret. pr. pharetras Med. sec.—60 centris partes Ambr. tert.—61 lenonis Moret. sec.—62 Suscipiat Vat. quint. Lov. m. pr. duo Petav. Voss. Incipiet Jun.—63 Infula Jun. pr. Var. LL. ed. Antv. lecta choris Reg. m. pr. blanda Jun. pr. choris vel thoris Reg. Oxon. pr.—65 Casia pro Paphia Vat. tert. se sese [de sede] Jun. pr. puppe duo Vatt. Med. tert. capella Vat. tert. m. pr.—66 celsam Pat. deferat Ambr. pr.—67 ne te teneant Med. pr.

## NOTÆ

57 Dilecto] Ironicas, ut et multa alia. Dilecto ore, vel caro capite, vel amabili eloquentia Eutropii privatus est Senatus.

Byzantius] Byzantium seu Constantinopolis, urbs maxima ad Bosphorum Thracium.

59 Emeritam] Emeritus est miles, qui functus est officio: hinc dicitur emerita toga, quæ post officium consulare deponenda est, et sic quodam-

modo officio suo functa est.

Suspende] Eorum more, qui arcus suspendebant, cum futuri erant inutilis.

62 Cytherea] Venus ab insula Cytheris, vulgo Cerigo.

65 Paphia] Sic dicta ab urbe Papho, quæ est in insula Cypro.

67 Tritones] Monstra marina, eaque lasciva atque salacia.

- Aut idem cupiant pelago te mergere venti,  
 Gildonis nuper qui tenuere fugam. 70
- Inclyta captivo memoratur Tabraca Mauro:  
 Naufragio Cyprus sit memoranda tuo.
- Vecturum moriens frustra delphina vocabis:  
 Ad terram solos devehit ille viros.
- Quisquis adhuc similes eunuchus tendit in actus, 75  
 Respiciens Cyprum desinat esse ferox.

*effugium Gildonis, tentent te submergere mari. Tabraca illustris prædicatur, Mauro capto. Cyprus sit prædicanda naufragio tuo. Inutiliter implorabis obiens Delphinum portaturum te; ille portat ad litus viros unos. Quicumque eunuchus vertit se ad facta paria, spectans Cyprum cesset esse crudelis.*

\*\*\*\*\*

Put. Mazar. Pat. Ambr. pr. *teneant ne te* quatuor Vatt. Farn. Rott. Oisel. Vicet. Parm. Junt. Ald. Isingr. Colin. Gryph. *in altum* Lov. Med. sec. *in æquor* Med. quart.—69 *Hæc idem* Pric. *cupient* Vat. tert. Med. sec. *rapiant* Med. tert. *demergere* Vat. quint. *jungere* vel *mergere* Oxon. pr.—70 *Gildoni* Rott. Med. sec. *fidem* Pat.—71 *veneratur* Tholos. *Tabraca* Oxon. pr. *Trabaca* Var. LL. ed. Antv. *Mauro* vel *Mauro* Petav. tert.—72 *fit* Vat. tert. Florent. Petav. tert. duo Oxon.—73 *Venturum* Lov. Tholos. Pric. Med. sec. m. pr. Vat. quart. inc. Heins. tres Petav. totidem Ambr. ed. Vicet. *Vecturum* vel *Venturum* Reg.—74 *terras* Pal. Pric. Med. pr. *mares* Sched. Gud. *deos* vel *viros* Med. sec.—75 *Eunuchus* Leid. pr. Exc. Lucens. sec. *Eunuchi* Leid. sec. et maxima pars Codd. Exc. Læti et Gevart. et ed. Vicet. *Eunuchus* vel *Eunuchi* Vat. pr. *tendet* inc. Heins. *ad actus* Vat. tert. ed. Parm. *in actus* Leid. sec. cum viginti quatuor aliis, Exc. Lucens. sec. et Gevart. Sched. Gud.—76 *Respiciat* Rott. Med. sec. *Despiciens* Med. quart.

#### NOTE

- 69 *Venti*] Amici Romanorum, inimici eorum qui rem Romanam pessumdare volunt.
- 70 *Delphina*] Ut illum invocavit Arion, et ab eo delatus incolumis.
- 71 *Tabraca*] Urbs Libyæ, ad quam

## XX.

## CL. CLAUDIANI IN EUTROPIUM LIB. II.

## ARGUMENTUM.

EUTROPIUS pellitur, sed sero post tot præsagia. Irridentur decretus ipsi Consulatus, statuæ, uxor, secessus Ancyranus. Bellona et Mars hunc detestantur; Bellona a Marte impulsæ, sub specie conjugis, Targibilium excitat ad monstrum vindicandum. Mox Targibilis, cui Phrygia assignata fuerat, desciscit a Romanis: vastat Phrygiam: dolet Cybele. Eutropius concilium cogit hominum vilium et gulosorum: hortatur ad bella. Leo Eutropii minister, lanificus quondam, armat, pugnat, deletur: plena omnia cladibus et rebellionibus. Omnes vindicem expetunt Sillichonem; ad id invitat illum ipsa Aurora.

MYGDONII cineres, et si quid restat Eoi,  
 Quod pereat, regni, certæ non augure falso  
 Prodigii patuere minæ; frustra que peracto  
 Vulnere monstriferi præsagia discitis anni.

O reliquiæ Phrygiæ, et si quid superest Imperii Orientis, quod evertatur, minationes veræ monstri cognita sunt prædictione vera, et plaga facta, cognoscitis

Excerpta Læti inscribunt, CL. CLAUDIANI V. Cl. Liber V. Petav. pr. *Insultatio in Eutropium. Liber de Depositione Eutropii. De depositione Eutropii gratulatur.* et manu recenti Cl. Claudiani Liber II. in *Eutropium Eunuchum.* in Vat. quarto erat simpliciter, *De Eutropio Consule.* et post *Incipit Epigramma sequentis Libri in Eutropium.* in Vaticano primo ante Prologum legitur *in eundem Eutropium liber secundus.* dein vero, *Incipit Liber III. in Eutropium.*

1 *Mydonia* Jun. pr. *proceres* Tholos.—2 *cum te pro certæ* Med. tert.—3 *parere* Jun. pr. *peralto* Farn.—4 *mortiferi* Jun. pr. Farn. *præsagi* Jun. pr. *discimus* Vat. quint. *dicitis* Pat. Tholos. ed. Vicet. *ducitis* Farn. Jun. pr. Med. sec. m. pr. Lucens. sec. *ducitis* vet. Gyr. *discitis* vel *ducitis* Oisel.—

## NOTÆ

1 *Mydonia*] Phrygia, quæ et Mydonia dicitur: quæ a Targibilo seu Tribigildo devastata fuerat per inertiæ Eutropii.

2 *Non augure falso*] Eventus docuit non eos esse falsos augures, qui,

Eutropio consule monstroso, mala multa eruptura prædicebant.

3 *Frustra*] Discitis id frustra, nam malo occurrendum erat.

4 *Monstriferi anni*] Anni qui Eutropium tulit consulem monstrorum.

Cautior ante tamen violentum navita Corum 5  
 Prospicit, et tumidæ subducit vela procellæ.  
 Quid juvat errorem mersa jam puppe fateri?  
 Quid lacrymæ delicta levant? stant omina vestri  
 Consulis: immotis hæserè piacula fatis.  
 Tunc decuit sentire nefas, tunc ire recentes 10  
 Detersum maculas. Veteri post obruta morbo  
 Corpora, Pæonias nequicquam admoveris herbas.  
 Ulcera possessis alte suffusa medullis,  
 Non leviore manu, ferro sanantur et igni,

*inutiliter auguria anni monstroſi. Prius tamen nauta prudentior conſulit Corum rapidum, et ſubtrahit carbasa tempeſtati imminenti. Quid prodeſt conſulenti culpam, nate jam ſubmersa? Quid ſtetus proſunt peccatis? mala prodigioſa Conſulis veſtri Eutropii remanent: crimina remanent, fatiſ inconcuſſis. Tum oportuit perſentire ſceluſ, tum properare ad eluendam infamiam noxam. Poſt viſcera oppreſſa morbo longo, adhibueriſ fruſtra gramina Pæonia: ulcera inflammata profunde in medullis occupatiſ, curantur ferro et igne, dextra non parcente, ne cicatrix*

5 *Doctior* Moret. pr.—6 *Conſulit* Pal. Med. pr. quod placebat Heiſſio, qui aſcriperat Ovid. l. i. de Art. Am. ‘Conſule de gemmiſ, de tincta murice lana, Conſule de facie corporibuſque diem.’ et l. i. Faſt. ‘Et viſam primum conſulit augur avem.’ ſic conſulere exta Virgilio. notaverat tamen proſpicere cum accuſativo conſtrui, citans Salmaſ. ad Hiſt. Aug. p. 248. *tumidæ* Vat. quart. Pric. Tholoſ. *tumidæ* vel *timidæ* Reg. Oxon. pr. *producit* Ambr. pr. *carina* Vat. ſec. m. pr. Pat. *carina* vel *procellæ* Put. Pat.—7 *errorem* Florent. Reg. Mazar. Oxon. pr. *erroreſ* treſ Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *menſa* Petav. ſec. cum *puppe* Oſel.—8 *Quid* vel *Cum* Vat. pr. *dilecta* Jun. pr. *jurant* Pal. Pric. m. ſec. duo Med. inc. Heiſſ. Moret. pr. Ambr. ſec. Leid. ſec. m. ſec. Exc. Gevart. *levant* Vat. pr. *velant* Tholoſ. *lacant* Leid. pr. m. pr. *levant* vel *juvant* Oxon. ſec. *omina* vet. Gyr. Vat. Livin. Oxon. ſec. ambo Moret. Geſn. et ed. Bipont. *omnia* Oſel. Florent. duo Med. Thuan. Lov. duo Petav. *veri* Florent. Exc. Læti, ed. Parm. *noſtri* Farn. Med. quart. inc. Heiſſ. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *veſtri* Lov. Exc. Lucenſ. pr. Var. LL. e marg. Parm.—10 *viſare nefas* Pat.—11 *lacrimaſ* Farn. ambo Moret. Var. LL. ed. Antv. *maculaſ* vel *lacrimaſ* Oxon. ſec. *tunc obruta* Jun. pr. *oblata* Leid. ſec. m. pr.—12 *nequaquam* Put. *arteſ* Jun. pr. *herbaſ* vel *arteſ* Pric.—13 *Vulnera* Thuan. *Ultra* Pal. Med. pr. *Viſcera* Florent. Bonon. *Vulnera* vel *Ulcera* Vat. tert. Put. *late* Moret. ſec. *ſuffuſa* Farn. *confuſa* Tholoſ. *veneniſ* Pat. Put. m. pr.—14 *Num leviore* Pat. *ferro ſanantur* appoſite Ammian. l. xvii. p. 103. ed.

## NOTÆ

6 *Tumidæ*] Imminenti, mox erupturæ.

8 *Lacrymæ*] Leniunt animum, ſed non emendant noxam.

*Omina*] Mala ominosa, quæ prædicebantur, ſtant, hærentque; et piacula, ſeu crimina expianda, remanent.

12 *Pæonias*] Medicas a Pæone, ſeu Apolline; vel a medico præſtante.

13 *Ulcera*] Virgiliuſ: ‘Continuo culpam ferro compeſce, priuſquam Dira per incautum ſerpant contagia vulguſ.’

14 *Ferro et igni*] Ovidiuſ: ‘Canc-

Ne noceat frustra mox eruptura cicatrix. 15  
 Ad vivum penetrant flammæ, quo funditus humor  
 Defluat, et vacuis corrupto sanguine venis  
 Arescat fons ille mali. Truncantur et artus,  
 Ut liceat reliquis securum degere membris.  
 At vos egregie purgatam creditis aulam, 20  
 Eutropium si Cypros habet, vindictaque mundi  
 Semivir exul erit. Quis vos lustrare valebit  
 Oceanus? tantum facinus quæ diluet ætas?

*statim emersura obducatur inutiliter. Ignes eunt ad vivum, ut humor noxius effluat omnino, et venis purgatis sanguine vitiatò, origo illa pestis emittatur. Etiam membra amputantur, ut partes reliquæ possint vivere secure. Sed vos putatis Regiam bene sanata, si Cyprus teneat Eutropium: et si Eunuchus, ultio Orbis, exulat. Quid mare poterit purgare vos? Quæ sæcula eluent tantum scelus? Vix*

.....

Lindenbr. *igne* Leid. pr. ambo Moret.—15 *Neu* Petav. sec. *noceat* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *coëat* leg. Heins. cum Barthio. *exitura* Vat. quint.—16 *Ad durum* Med. tert. *vinum* Leid. pr. *flamma penetrant* Jun. pr. *penetrent* Oxon. sec. *qui* Jun. pr. *quo* Pal. Oisel. duo Med. inc. Heins. Mazar. Ambr. sec. Isingr. Var. LL. e marg. Parm. q Med. tert. *queis tres* Vatt. Farn. Pric. Rott. Moret. sec. Exc. Læti et Gevart. *quis duo* Leidd. Lov. Oxon. sec. Flor. Put. Thuan. Med. quart. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. tres Petav. Exc. Lucens. pr. edd. Parm. Vicet. Junt. *qs* Var. LL. ed. Antv. *quo vel quis* Vat. pr. Reg. Petav. pr. et Oxon. *defluat humor Funditus* Ambr. pr.—18 *Arescat tres* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *Exundet* Oxon. pr. Vat. tert. Oisel. Florent. m. pr. Mazar. Vat. Livin. Exc. Cod. Rhem. *Exundet vel Arescat* Vat. pr. Put. Reg.—19 *liquidis* Vat. quart. Pric. Petav. pr. m. pr. *securum* Exc. Læti. *secure* ed. Vicet. *seculo* leg. Heins. *vivere* quatuor Vatt. Pal. Farn. *degere* Vat. pr. Reg. Mazar. Vat. Livin. Oxon. pr.—20 *Et eos Thuan. traditis* Med. tert.—21 *Cyprus omnes* Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. *Cypros* Med. tert. Exc. Lucens. sec.—22 *erat* Exc. Gevart. *qui vos* duo Vatt. Rott. Oisel. *quid* Med. sec. m. pr. Pat. *non vos* duo Vatt. Med. quart. *nos* Put. Leid. pr. Oxon. sec. Exc. Gevart. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *valebat* Leid. sec. m. pr. Exc. Gevart.—23 *diluat* Vat. quint. *diluit* inc. Heins. *destruet* Farn. *detuet* Var. LL. ed. Antv. in Leid. sec. glossa sequens erat, ‘hoc sumtum est de libro Statii Achilleidos.’

#### NOTÆ

ta prius tentanda, sed immedicabile vulnus Esse recidendum est, ne pars sincera trahatur.’

15 *Ne noceat*] Alii legunt *coëat*, i. e. ne cicatrix non bene sanata coëat, servetque intus putredinem, quæ mox cum pernicie laborantis erumpat.

20 *Aulam*] Imperium Orientis.

21 *Vindictaque mundi*] Eutropius,

de quo totus Orbis vindictam sumere deberet.

23 *Oceanus*] O populi Orientis, si totam maris aquam insumatis, non poteritis eluere maculam, quam in creando tali Consule suscepistis. Euripides de Oceano, κλέψαι πόρον κακῆ, *cluit omnia mala.*

Induerat necdum trabeas ; mugitus ab alto  
 Redditus : infernas rabies arcana cavernas 25  
 Vibrat, et alterno configunt culmina lapsu.  
 Bacchatus per operta tremor Chalcedona movit,  
 Pronus et in geminas nutavit Bosphorus urbes :  
 Concurrere freti fauces : radice revulsa  
 Vitant instabilem rursus Symplegada nautæ. 30  
 Scilicet hæc Stygiæ præmittunt signa sorores,  
 Et sibi jam tradi populos hoc Consule gaudent.

*Entropius sumserat restem consularem, cum boatus auditus est a Carlo: ira secreta concutit antra Stygia, et montes concurrunt casu alterno. Motus furens per occulta loca terræ quassavit Chalcedonem, et Bosphorus commotus est inter duas urbes. Angustia freti conflixerunt: nautæ effugiunt iterum Symplegades mobiles, fundamentis avulsis. Nimirum sorores inferna spondent hæc, et jam latantur,*

—24 *Induerant* Put. Bon. Pat. Oxon. sec. *nondum* duo Vatt. Rott. Petav. pr. *trabeas necdum* Pal. Med. pr. *ab alto* vet. Gyr. ed. Parm. et Vicet. *ab axe* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Exc. Læti, Lucea. pr. item Var. LL. e marg. Parm. *axe* vel *alto* Pat.—25 *Redditur* Pat. m. pr. Ambr. tert. *infernas* Vat. pr. Put. Bonon. duo Ambr. Oxon. sec. m. pr. Var. LL. e marg. Parm. Sched. Gud. *inferno* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Exc. Læti. *inferno* vel *infernas* Lov. *Inferiore venit fragor auris ille supernas* Mazar. *rabies audita* Med. sec. *cavernis* Med. tert. *cavernæ* ed. Vicet.—26 *constringunt* Ambr. pr. Sched. Gud. *consurgunt* Med. quart. Mazar. in Med. tert. hic versus deest.—27 *Bacchatur* Reg. Oxon. pr. Petav. pr. *operta* Vat. quint. *opaca* Rott. Med. sec. Tholos. Ambr. pr. *operta* vel *opaca* Petav. tert. *movit* Moret. pr.—28 *Protinus et geminas* Pric. *nutavit* Moret. pr. Lov. Ald. ed. Plantin. *nutabit* Vat. pr. Oisel. *nutabit* Jun. pr. *nutavit* Vat. tert. Farn. Pric. Med. quart. Put. Bonon. Pat. Tholos. Oxon. sec. *Bosphorus* Var. LL. ed. Antv. *urbes* Put. Petav. pr. *undas* vel *urbes* Reg. Oxon. pr.—29 *Occurrere* Pal. Farn. Var. LL. e marg. Parm. *fauces. cum τελαία στυγιά* Med. sec. Petav. pr. *telure* Reg. *radice* vel *telure* duo Oxon.—30 *Vincant* Med. tert. *rursus* Farn. *rursus* Florent. Mazar. Ambr. pr. Vat. Livin. *rursus* vel *rursus* Reg. *Symplegade* Pal.—31 *hæc Stygiæ* Vat. pr. duo Ambr. Vat. Livin. *et Stygiæ* duo Leidd. et maxima pars Codd. Exc. Læti, Gevart. et Lucens. pr. ed. Vicet. Ald. Var. LL. e marg. et ed. Antv. *hæc* vel *et* Reg. *signa* Exc. Læti. *Ala* Rott. *Stygii furoris* vel *Stygiæ sorores* Pric.—32 *Sed sibi* Farn. Pat. *jam tradi* Rott. Exc. Læti et Lucens. pr. *moz tradi* ed. Vicet. Var. LL.

## NOTE

26 *Alterno*] Montes, in sese invicem cadentes, configunt alternatim, mutuo illo casu.

27 *Chalcedona*] Urbem e regione Constantinopolis, trans Bosphorum Thracium. Hanc Megarenses condidere, cæcique dicti sunt, quod non potius oppositum lituus, in quo est

Constantinopolis, elegerint. Hic celebratum est 'Concilium Chalcedonium.'

28 *Nutavit*] Bosphorus quasi dubitavit, cui se urbi addiceret, an Constantinopoli, an Chalcedoni.

30 *Symplegade*] Vid. lib. de bello Getico vs. 9.

Mox oritur diversa lues: hinc Mulciber ignes  
 Sparserat: hinc victa proruperat objice Nereus.  
 Hæc flagrant, hæc tecta natant. Quam, Numina, pœnam 35  
 Servatis sceleri? cujus tot cladibus omen  
 Constitit? incumbas utinam, Neptune, tridenti;  
 Pollutumque solum toto cum crimine mergas!  
 Unam pro mundo Furiis concedimus urbem.  
 Utque semel patuit monstris iter, omnia tempus 40  
 Nacta suum properant. Nasci tum decolor imber,

*gentes dari sibi, sub consule tali. Statim pestis varia prodit: hinc Vulcanus effuderat flammam: inde Neptunus emergerat obstaculis ruptis; hæc domus ardent, illa submergantur. O Dii, quid reservatis supplicium scelerato? Cui homini data suffragia emantur toti calamitatibus? O Neptune, utinam incubes cum fuscina, et immergas terram purgatam cum scelere toto. Damus furiis urbem unam pro Orbe expiando. Et statim atque via semel aperta est prodigiis, omnia, invento tempore opportuno, festinant exurgere: tum pluvia sanguinea videtur, et facies*

\*\*\*\*\*

e marg. Parm. *hæc ordine* Rott. *ordine vel consule* Med. sec.—33 *hic Mulciber* Med. tert. *hic vel mox* Oxon. sec. *Mulcifer* Exc. Lucens. sec. *ignis* Rott. —34 *hinc rupto* Leid. sec. *hic* Med. tert. *victa* Vat. pr. et tert. Oiscl. Med. tert. Mazar. Vat. Livin. *vincta* Exc. Lucens. sec. *victo* Vat. sec. Pal. Farn. Pric. Rott. Ambr. pr. *vincto* ed. Parm. *rupto* Farn. Ald. *rupta* vet. Gyr. *rupto* duo Vatt. Ambr. pr. Lov. m. sec. Exc. Pat. rec. *rupto vel victo* Petav. pr. *proruperit* Rott. *præruperat* Thuan. *procederat* Ambr. pr.—35 *Hæc...hæc* duo Leidd. et maxima Codd. pars, Exc. Læti, Lucens. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—36 *Servatis* Moret. sec. *sceleri* Vat. Livin. *sceleris* Ald. et Colin. *cujus toti* Exc. Lucens. pr. *quois* inc. Heins. ed. Vicet. *classibus* Var. LL. e marg. Parm. *luctibus* Rott. unde *luctibus* rescribi jubet Heins. omne Thuan. *omnes* Jun. pr.—37 *incumbens* Rott. ed. Vicet. *incumbas* Exc. Lucens. pr.—38 *tantum* Moret. sec. Oxon. pr. *cum toto* Oxon. sec. *tanto* cum Mazar.—39 *mundi* Lov. m. sec.—40 *furiis* Ambr. pr. *omnia* Vat. pr. Farn. Rott. Oiscl. *omnia tres* Vatt. Med. pr. Put. Petav. pr. m. sec. Var. LL. e marg. Parm. *ora* Oxon. pr. *omnia* Jun. pr.—41 *Nauta* Var. LL. ed.

#### NOTÆ

33 *Mulciber ignes*] Ignium eruptiones inter prodigia recensentur.

34 *Victa objice*] Geminatur i metri causa: *obæ* sæpius ponitur in genere Masculæ; at olim dicebatur *hic et hæc obæ*: unde apud Plinium, 'Nullæ obices': et apud Virgilium ipsum, 'Ecce maris magna claudit nos obice pontus.' Sic enim legunt libri meliores.

36 *Sceleri*] Eutropio homini scelerato. Cicero: 'Scelus ac sacrilegium

deprehensum est.' Id est, sceleratus et sacrilegus.

*Cujus omen*] Cujus consulatus ominousus, funestus, tantis calamitatibus constitit?

37 *Incumbas*] Applices te terræ cum aquis universis.

39 *Unam urbem*] Satis inclementer. Sed Romæ amatores oderant Constantinopolin, quæ non poterat crescere sine detrimento alterius. Virgilius: 'Unum pro multis dabitur

Infantumque novi vultus, et dissona partu  
 Semina : tum lapidum fletus, armentaque vulgo  
 Ausa loqui, mediisque feræ se credere muris.  
 Tum vates sine more rapi, lymphataque passim 45  
 Pectora terrifici stimulis ignescere Phoebi.  
 Fac nullos cecinisse Deos : adeone retusi  
 Quisquam cordis erit, dubitet qui partibus illis  
 Affore fatalem castrati Consulis annum ?  
 Sed quam cæcus inest vitiis amor ! omne futurum 50  
 Despicitur, suadentque brevem præsentia fructum,  
 Et ruit in vetitum damni segura libido ;

*portentosa infantum, et factus dissimiles seminibus. Tum lacrymæ saxorum, et pecora passim ausa loqui, et belluæ audent committere se urbidus mediis : tum vates abripi cæperunt sine exemplo, et corda furiosa undique ardescere cæperunt stimulis Apollinis horribilibus. Concede nullos Deos prædixisse : an aliquis erit animi tam hebetis, qui post factus illos monstruosos dubitet annum Consulis eunuchi fore funestum ? At quam cæcatus est amor in peccatis ! futura omnia negliguntur, et præsentia ostendunt voluptatem exiguam, et cupiditas non*

\*\*\*\*\*

Antv. Jun. pr. *Monstra* inc. Heins. Ambr. sec. *properant.* cum *τελεῖα στυγῆ*  
 Ald. *nasci.* cum *τελεῖα στυγῆ* omnes Vatt. Farn. Pric. Florent. tres Med. Put.  
 Reg. Thuan. Mazar. Put. Tholos. tres Petav. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e  
 marg. Parm. *tunc decolor* duo Vatt. Farn. Rott. Moret. pr. Ambr. sec.  
 Heinsius *discolor* conjicit i. e. *sanguineus.*—42 *dissona cultu* Med. tert.—43 *lapidus*  
 Moret. sec. *tunc lapidum* duo Vatt. Farn. Rott. Moret. pr. Ambr. sec.  
*fuctus* vel *fetus* Leid. pr.—45 *Tunc vates* Vat. pr. Farn. Rott. Moret. pr.  
 Mazar. Med. quart. *Tum* ed. Vicet. *sine lege* Med. tert. *lege* vel *more* Reg.  
*semota loqui* vel *sine more rapi* Med. sec. *passis* inc. Heins.—46 *terrificis* Med.  
 quart. Jun. pr. Var. LL. ed. Antv. *sacrifici* Exc. Læti. *terrifici* duo Leidd.  
 et plurima pars Codd. Exc. Gevart. Lucens. sec. Sched. Gud. Var. LL. e  
 marg. Parm. Valer. Flacc. l. i. vs. 29. ‘*pecudumque per aras Terrifici moni-*  
*tus iterant.*’ *sacrifici* ed. Vicet. *sacrifici* Parm.—47 *recinisse* Pal. *recidisse*  
 Var. LL. ed. Antv. *retusi* inc. Heins. Exc. Lucens. sec. *recusi* Leid. pr.  
 Oiscl. *remissi* Moret. pr. *retrusi* Vat. tert. Florent. duo Med.—48 *Quisquis*  
 Farn. *erat* Moret. pr. *erit* vel *erat* Reg. *dubitat* Oxon. pr. *dubitet quis* Rott.  
 unde *quis* leg. Heins. *ne* Jun. pr.—49 *castrati* Thuan. *castrati fatalem* Mazar.  
 —50 *Sed quia* Oiscl. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm.—51 *Respicitur* Leid.  
 sec. m. pr. Exc. Gevart. *prærogia* Pat. m. sec. *prærogia* vel *suffragia* Put.  
*præsentia* vel *prærogia* Vat. pr. et tert. *funem* Moret. pr.—52 *Irruit* Var. LL.

#### NOTE

caput.’ Sic imminetia Reip. mala una aliqua victima se redimere atque avertere posse patebant.

45 *Sine more*] Sine exemplo, præter usam communem. Virgilius : ‘Et raptas sine more Sabinas.’

50 *Quam cæcus*] Quam cæci sunt

homines in amandis vitiis ! Hæc amant, hæc foveat, et modo spes præsentis alicujus utilitatis affulgeat, futura omnia mala despiciunt.

52 *Damni segura*] Virgilius : ‘Securus amorum Germanæ,’ &c.

*Libido*] Cupiditas hominum cæcata

Dum mora supplicii lucro, serumque, quod instat,  
 Creditur. Haud equidem contra tot signa Camillo  
 Detulerim fascēs, ne dum (pro sexus!) inertī  
 Mancipio, cui (cuncta licet responsa juberent,  
 Hortantesque licet sponderent prospera Divi)  
 Turpe fuit cessisse viros. Exquirite retro  
 Crimina, continui lectis annalibus ævi:  
 Prisca recensitis evoluite sæcula fastis: 60  
 Quid senis infandi Capreæ, quid scena Neronis  
 Tale ferunt? spado Romuleo succinctus amictu  
 Sedit in Augustis laribus: vulgata patebat  
 Aula salutantum studiis: huc plebe Senatus  
 Permixa, trepidique duces, omnisque potestas 65  
 Confluit: advolvi genibus, contingere dextram

*solicita; dum credunt de peste lucrari panam cunctatione, et putant remotum id, quod impendet. Non equidem contra tot prodigia dedissem consulatum vel Camillo, longe minus (pro sexus!) servo ignavo; cui indecorum fuit viros cedere, quamvis omnia oracula imperarent, et quamvis Dii exhortantes promitterent res secundas. Historiis perlectis, investigate scelera sæculorum omnium præteritorum, percurritur ætates antiquas fastis evolutis: quid simile producant Capreæ senis obsceni Tiberii, quid theatrum Neronis? Eunuchus ornatus veste Romulea conedit in palatio Imperatoris. Regia promiscue aperiebatur officiis salutantum: senatus plebecula mixta, et ductores timidi, et magistratus omnes conveniunt. Cæperunt procidere*

\*\*\*\*\*

e marg. Parm.—53 suppliciique Vat. pr. Oisel. letho Rott. lucro est Ambr. pr. Ms. Pulm.—54 haud unquam Moret. pr.—55 Detulerim Vat. Livin. Detulerant Ald. Var. LL. e marg. Parm. nedum Exc. Lucens. pr. needum Vat. tert. Put. Ambr. pr. Tholos. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. pro sexus Vat. pr. Petav. tert. inertis Petav. sec.—56 sibi cuncta Petav. sec. certa conjiciebat Heins. jubuntur Jun. pr.—57 duri pro Divi Jun. pr. Med. sec.—58 deos c. viros Vat. pr. cessasse Jun. pr. viris Med. sec.—59 Carmina Moret. sec. m. pr. Exc. Læti. longis annalibus Exc. Pat. rec. anni Vat. quint. Flor. Reg. Oxon. pr.—60 evolvunt Pal. Med. pr. scelera Vicet.—61 infantis Farn. infandæ Pric. ceria Neronis Rott. cæna Med. sec. m. pr. Jun. pr. Oxon. pr.—62 fremit Jun. pr. refert vetus liber, Ms. Pulm.—63 augustis Thuan. Mazar. Petav. sec.—64 salutandum Florent. hinc plebe Farn. Sched. Gud. ac plebe Vat. pr. Reg. Oxon. pr.—65 urbisque potestas Moret. pr.—66 advolvi Vat. sec. Rott. Med.

#### NOTÆ

specie boni præsentis, non sollicita de futuro, lectur in vetitum; sperat se posse lucrari et evitare cunctando supplicium; aut quæ imminent, longe abesse putat.

65 Pro sexus] Pro sexus virorum!

talia sinitis?

61 Capreæ] Insula ad oras Campaniæ, recessu Tiberii infamis, et vitii infandis turpificata.

Scena] Theatrum Neronis, monstriæ famosum. Alludit forte ad Sporum,

Ambitus, et votum deformibus oscula rugis  
 Figere. Præsidium legum, genitorque vocatur  
 Principis, et famulu dignatur Regia patrem.  
 Posteritas, admitte fidem. Monumenta petuntur 70  
 Dedecoris, multisque gemunt incudibus æra  
 Formatura nefas : hæc iudicis, illa togati,  
 Hæc nitet armati species : numerosus ubique  
 Fulget eques : præfert eunuchi Curia vultus.  
 Ac veluti caveant, ne quo consistere virtus 75  
 Possit pura loco, cunctas hoc ore laborant

*ad genus, ambientes oculari manum, et candidati oculo constringere rugas turpes. Appellatur columen legum, et pater Imperatoris, et aula dignatur servum patrem! Nepotes, an adhibebitis fidem? Pignora ignominia comparantur, et æra effictura statuum nefandam resonant sub incudibus plurimis: hæc effigies Entropii iudicis micat, illa togati, hæc armati. Eques multus splendet undique: Senatus ostentat imaginem eunuchi, et quasi metuerent, ne qua in parte virtus pura queat stare, co-*

quart. Put. Moret. sec. Oxon. sec. ed. Vicet. *contingere dextra* Petav. sec. *contexere* Rott. *contingere* vel *contexere* Med. sec. *contingere* vel *conjungere* Moret. sec.—68 *Jungere* Ambr. sec. *legis* Jun. pr. *Princeps* idem Jun. Rubenius in Epist. ad Heins. data ascripserat locum Philostorgii xi. 4. de Eutropio. *Kal ἦν λοιπὸν πατὴρ ὁ εὐνοῦχος βασιλέως, ὁ μὲν δὲ τὸν τυχεύοντα παῖδα φῆνας διδύμανος.*—70 *ad monumenta parantur* conjiciebat Heins.—71 *multisque* Jun. pr. *multisque* Leid. sec. m. sec. *multis regemant* Ambr. sec. inc. Heins.—72 *hinc iudicis, inde togati* Moret. pr. *his iudicis ora togati, His nitet* conjiciebat Heins.—73 *Hinc nitet* Moret. pr. *Hæc nitet* triginta Codd. Exc. Lucens. sec. et Var. LL. e marg. Parm. *inique pro ubique* Jun. pr.—74 *profert* Leid. pr. *præsumt* Thuan. *perfert* leg. Heins.—75 *consistere possit Virtus* Pal. Med. pr. Ambr. pr. inc. Heins. *considerare* Rott. *considerare* vel *consistere* Med. sec.—76 *plura loco* Oisei. Ambr. sec. *plura nefas* Rott. *pulchra loco* Med. tert. *tuta* Pat. m. sec. *tuta* Var. LL. ed. Antr. m. pr. *nefas* vel *loco* Med. sec. *hic ore* Med. tert.

## NOTE

quem Nero transformare voluit in feminam : vel ad ipsum Neronem, qui melior auriga, quam Imperator ; quique tot monstrosas libidines exco-gitavit.

67 *Ambitus*] Homines ambientes contingunt dextram Eutropii, prensantque more candidatorum.

*Votum*] Homines voventes, desiderantes, candidati, et ad dignitatem aliquam se evehi ardentes.

68 *Figere*] Ut constringendo oculandoque fortius hominem, majora darent amicitia signa.

*Genitor*] Entropius Patricius ; et

Patricii vocabantur patres Principis ; ut dictum est in Prologo hujus libri.

70 *Monumenta dedecoris*] In Eutropii honorem comparantur effigies, statuae, picturae, et alia monumenta, quae decorant viros, sed dedecorant Eutropium, eosque qui ista huic decernunt.

71 *Æra*] Simulacra ex ære et ex marmore decreta sunt Eutropio.

74 *Eques*] Eutropius effictus ut eques, fulget ubique ; hoc est, habet multas statuas equestres.

*Curia*] Senatus ostentat imaginem

Incestare vias. Maneant immota, precamur,  
 Certaue perpetui sint argumenta pudoris.  
 Subter adulantés tituli, nimisæque leguntur  
 Vel maribus laudes : claro quod nobilis ortu 80  
 (Cum vivant domini), quod maxima prælia solus  
 Impleat, (et patitur miles ?) quod tertius urbis  
 Conditor : (hoc Byzas, Constantinusque videbunt ?)  
 Inter quæ tumidus leno producere coenas

*nantur polluere vias omnes hac facie. Oramus ut simulacra ista remaneant inconcussa, et extent signa indubitata infamia sempiterna. Subter inscriptiones blandientes, et laudes immodicæ etiam pro viris, notantur; puta quod illustris sit Eutropius origine spectata, cum Domini ejus vivant adhuc; quod unus perficiat certamina magna, et miles pugnet? quod tertius conditor urbis. Hoc Byzas et Constantinus aspicient? Inter quæ leno superbus solet trahere convicia in diem,*

\*\*\*\*\*

*hæc ora ed. Vicet. hoc are duo Vatt. Florent. tres Med. Petav. pr. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. hoc ore duo Leidd. et viginti alii, Exc. Læti, Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—77 Instaurare Oisel. Mazar. Exc. Cod. Rhem. Incestare vel Instaurare Vat. pr. non nota Put. precantur Vat. quint.—78 Cætera perpetui Pat. sunt Pal. Med. pr. Petav. sec. inc. Heins. furoris Rott. doloris vel pudoris Florent. furoris vel pudoris Med. sec.—79 Subtus Vat. sec. Moret. pr. Ambr. sec. Var. LL. e marg. Parm. adulantis Exc. Gevart. adorantes Pat. nimiumque Jun. pr.—80 Vel maribus vel Ut maribus Reg. quid nobilis Exc. Læti.—81 Conjurant Thuan. Var. LL. ed. Antv. m. pr. Convivant Put. Petav. sec. Ambr. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. m. sec. Cum vivant duo Leidd. et viginti alii, Exc. Gevart. Lucens. sec. et Cod. Rhem. Var. LL. e marg. Parm. Cum vivam Oisel. Convivat vel Uniant inc. Heins. dominis Vat. Livin.—82 patrum duo Vatt. Pal. Farn. Med. pr. Thuan. Petav. pr. patitur duo Leidd. et octodecim alii, Exc. Schott. Gevart. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parme pariter vel patrum Pric. patitur vel patriæ Med. sec. qui Exc. Læti. quem Med. tert. conditor urbis Tertius Ambr. pr. orbis Mazar. Pat. Leid. pr. m. pr. urbis vel orbis Ambr. sec.—83 hæc duo Vatt. Farn. Pric. Petav. pr. Moret. sec. hæc Thuan. videbis Pat. atque ita conjiciebat Heins.—84 quæ Reg. quos Rott. inc. Heins. duo*

#### NOTÆ

eunuchi depictam inter virorum consularium imagines.

76 *Pudoris*] Dedecoris et ignaviæ eorum, qui talia servo Eutropio deceiverunt.

79 *Subter*] In basi statuarum inscripti sunt tituli in laudem Eutropii, sed quæ assentationem servilem arguant.

81 *Cum vivant domini*] Claverius legit, *conviva et Domini*, id est, Imperatoris, quasi Eutropium mensæ honore dignatus sit: qui summus est honor. Virg. 'Tu das epulis accumbere di-

vum.' Quin et servus liber fiebat, si dominus eum mensæ suæ adhiberet.

82 *Impleat*] Quæ summa laus est præstantissimi Imperatoris, et Ducis et militis munus implere. Et hæc laus tribuat et eunucho et servo! Quo non grassatur adulatio? Recte quidem ille Philosophus; inter animalia fera, tyrannus; inter mitia, adulator pessimus.

*Tertius conditor*] Primus Romulus, secundus Camillus, tertius Eutropius. Comparisonem lepidam!

83 *Byzas*] Heros nobilis conditor

In lucem, fœtere mero, dispergere plausum	85
Emturas in vulgus opes, totosque theatris	
Indulgere dies, alieni prodigus auri.	
At soror, et, si quid portentis creditur, uxor,	
Mulcebat matres epulis, et more pudicæ	
Conjugis eunuchi celebrabat vota mariti.	90
Hanc amat, hanc summa de re, vel pace vel armis,	
Consulit; huic curas et clausa palatia mandat,	
Ceu stabulum vacuumque domum. Sic magna tueri	
Regna nihil? patiensque jugi deluditur orbis?	
Mitior alternum Zephyri jam bruma teporem	95
Senserat, et primi laxabant germina flores.	

*male olere vino, spargere in populum divitias, emturas favorem popularem, et profundens opes alienas, solet vacare theatris per dies totos. Sed soror, et si qua fides adhiberetur monstria, eadem conjux Eutropii, deliniebat matres convivii, et instat uxoris castæ peragebat honores votivos eunuchi conjugia. Diligit hanc, consultat hanc de negotiis magnis, vel in pace, vel in bello; committit huic curas suas, et Regiam clausam, sicut præsepia, et Aulam inanem. Itane nihil est regere imperia? Itane mundus tolerans servitutis illuditur? Jam hyems lenior experta erat calorem*

-----

Med. Thuan. Mazar. Ambr. sec. Moret. sec. *quæ* vel *quos* Pric. Florent. *tumidus leno* Moret. pr. Ald. *leno tumidus* Reg. *cænas*. cum *τελεία σιγγυρή* Moret. pr. Heinsius ascripserat, sic 'in lucem potare' Histor. Ang. p. 46. l. XL. et 'trahere cœnam in noctem' p. 36. l. xxxix.—85 *fecere* Var. LL. Antv. m. pr. *plastrum* Leid. pr. m. pr. Jun. pr. Oxon. sec. Rott. Oisel. m. sec. Med. tert. Put. m. pr. duo Petav. Bonon. Pat. m. pr. Lov. m. pr. et emendatum *plapsum* Exc. Gevart. *plausu* Petav. pr. Ambr. sec. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *plausum* vel *plastrum* Reg.—86 *Ituras* Vat. tert. *totisque* Petav. tert.—88 *portenti* Petav. sec. *portenti* vel *portentis* Reg.—89 *Mulcebant* Vat. tert. *cænis* Jun. pr. *matris epulas* Oxon. sec. et in ore Lov. m. pr.—91 *de re summa* Jun. pr.—92 *hæc curas* Put. m. pr. *curas* vel *cæras* Vat. pr. *curas* vel *caussas* Med. sec. *clusa* Exc. Læti.—93 *viduamque* duo Vatt. Pric. Petav. pr. Exc. Pat. rec. *vacuamque* vel *viduamque* Reg. Oxon. pr.—94 *niti* pro *nihil* ed. Vicet. *nihil* vel *putat* Exc. Læti.—95 *Zephyris* Vat. sec. Pal. Med. pr. Mazar. Lov.—96 *germina* Vat. pr. inc. Heins. Exc. Læti et Lucens. pr. *gramina*

#### NOTE

Byzantii, quod ante *Ligos* vocabatur. Constantinus Imperator sedem posuit Byzantii, et suo nomine Constantinopolin appellavit.

85 *Fœtere mero, &c.*] Martialis: 'Nocturno fœtere mero qui credit Acerram, Fallitur; in lucem semper Acerra bibit.'

89 *Matres*] Fæminas illustres demulcebat epulis a marito suo in hono-

rem Deorum ex voto peractis.

93 *Ceu stabulum*] Pro dedecus!

Committit Aulam uxori, quasi committeret curam stabuli, aut domus, in qua nemo degeret: vel committit palatia sui magnificas suas domos, quæ vacuæ sunt filiis seu hæredibus.

95 *Alternum*] Teporem Zephyri redeuntem alternis vicibus.

Jamque iter in gremio pacis solenne parabant

Ad muros, Ancyra, tuos, auctore repertum

Eutropio, pelagi ne tædia longa subirent,

Sed vaga lascivis flueret discursibus ætas.

100

Unde tamen tanta sublimes mole redibant,

Ceu victos traherent Medos, Indumque bibissent.

Ecce autem flavis Gradivus ab usque Gelonis

Arva cruentato repetebat Thracia curru.

*redeuntem Favonii, et germina trudebant flores primos. Jamque in sinu pacis accingebant facere viam solennem ad mœnia tua, o Ancyra, viam excogitatam ab Eutropio inventore, ne fastidia longa maris incommodarent, sed ætas vagabunda elaboretur mutationibus gratis: unde tamen revertebantur superbi tanto apparatu, quasi adducerent Medos captivos, et exhausissent Indum. Ecce autem Mars ab usque Gelonis fluentibus, redibat in agros Thraciæ, vectus curru sanguineo.*

Leid. pr. et septemdecim alii, et ed. Vicet. *germina* vel *gramina* Put.—97 in *genio* Tholos. *e gremio* Vat. pr. Oisel. *paucis* vet. Gyr. Leid. sec. m. pr. Bonon. Tholos. Med. quart. Exc. Lucens. sec.—98 *Ancyra* Vat. pr. vet. Gyr. Exc. Lucens. sec. *Ancyrra* Med. tert. *Ansyra* Exc. Cod. Rhem. *Amphisa* Jun. pr. *Anphira* Leid. pr. Put. Thuan. Mazar. Var. LL. e marg. Parm. *Amphira* Leid. sec. et viginti quinque Codd. Exc. Gevart. *Anfra* Oisel. *Amphyra* Var. LL. ed. Antv. *actore* Leid. sec. duo Vatt. et Med. Pal. inc. Heins. duo Petav. et Ambr. Bonon. Tholos. Lov. Moret. sec. Oxon. sec. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—100 *discursibus* Oisel. *decursibus* Farn. Florent. Petav. sec. *ætas* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Pnt. Pat. Tholos. *ætas* duo Leid. cum duodecim aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *ætas* vel *ætæ* Vat. pr. Rott. Reg. Petav. tert. Lov.—101 *mole* Vat. pr. et sec. Pric. Rott. duo Leidd. Oxon. sec. inc. Heins. Put. Mazar. tres Petav. quatuor Med. Bonon. Pat. Tholos. Lov. tres Ambr. Exc. Gevart. Læti et Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm. Ald. item Var. ed. Antv. *laude* Vat. tert. Farn. *mole* vel *laude* Reg. *redirent* Petav. tert. m. sec.—102 *victos* tres Vatt. Pal. Med. pr. Thuan. Moret. sec. ed. Vicet. *vinctos* Exc. Lucens. pr. *victos* vel *vinctos* Reg. *Medios* Oxon. sec. *Indumque* Vat. pr. inc. Heins. Reg. duo Petav. Exc. Læti et Lucens. pr. *Indosque* Med. tert. *Tigrinque* Moret. pr. *Nilumque* Leid. pr. Vat. sec. Pal. duo Med. Thuan. Put. m. sec. Tholos. duo Ambr. Jun. pr. Moret. sec. ed. Vicet. *Indumque* vel *Nilumque* Lov. *subissent* Oisel.—103 *adusque* Reg. Jun. pr.—104 *repetebat* Vat. pr.

## NOTÆ

97 *Solenne*] Quod fit singulis annis. Unde a quibusdam *solenne*, quasi quod fit solo anno.

98 *Ancyra*] Duæ sunt Ancyrae, altera in Phrygia; altera in Galatia, dicta Ancyra ab anchoris navium a Mithridate captarum; ἄγκυρα, *anchora*.

*Repertum*] Eutropius, deliciarum artifex, auctor fuit, ut voluptatis causa in urbe Ancyra æstas ageretur; sicque æstas, hic velut discursibus ac mutationibus lenius jucundiusque

fluere.

99 *Pelagi tædia*] Ne mare incommodum foret Constantinopoli manentibus.

100 *Vaga ætas*] Quæ velut vagabunda est, dum alius et alius subinde locus amœnior mutatur.

103 *Gelonis*] Gelones vel Geloni, populi sunt interioris Scythiæ, iique bellicosi, Martique cari.

104 *Thracia*] Ibi natus creditur Mars, ob gentis ferociam.

Subsidunt Pangæa rotis, altæque sonoro 105  
 Stridunt axe nives : ut vertice constitit Hæmi,  
 Fœmineasque togas pressis conspexit habenis,  
 Subrisit crudele pater, cristisque micantem  
 Quassabat galeam, tunc implacabile numen  
 Bellonam alloquitur, quæ sanguine sordida vestem 110  
 Illyricis pingues pectebat stragibus hydros :  
 Necdum mollitiæ necdum, germana, mederi  
 Possumus Eoæ ? nunquam corrupta rigescunt  
 Sæcula ? Cappadocum tepidis Argæus acervis

*Mons Pangæus deprimit se sub rotis, et nives profunde gemunt sub axe sonanti. Statim atque stetit in culmine Hæmi, et loris compressis, videt vestes muliebres ; pater Mars subrisit atrociter, et concutiebat cassidem fulgentem júbis. Tunc affatur Bellonam Deam inexorabilem, quæ sordata cruore depectebat colubros saginatos cadibus Illyriæ : Nondum adhuc, o soror, nondum valemus reprimere luxum Orientis ? Sæcula depravata nunquam severiora fient ? Argæus fumat cumulis calidis*

\*\*\*\*\*

*Bactria* Mazar. cursu Leid. pr. et octo alii, item Exc. Cod. Rhem.—105 *Plan-gæa* Exc. Gevart. *altæque* Reg. Thuan. Mazar. tres Petav.—106 *ut vertice* Vat. Livin. Med. sec. Exc. Lucens. sec. et Leid. sec. Vat. sec. Pal. Put. duo Petav. tres Med. Tholos. duo Ambr. Bonon. Lov. Var. LL. e marg. Parm. Ald. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *ut vel et* Vat. pr. *ut vel qui* Florent.—107 *compressit* Farn. Put. Pat. m. pr. Oxon. sec. *concutit* Lov. m. pr. *completis* Exc. Cod. Rhem.—108 *Subsidiit* Oxon. pr. *tristisque* Farn. Pric. Rott. *cristisque* Leid. pr. Oxon. pr. Jun. pr. Pal. inc. Heins. Thuan. Mazar. Petav. pr. Moret. et Ambr. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Med. tert. et omnes Vatt. Sched. Gud. Exc. Læti. *cristisque* vel *tristisque* Reg.—109 *Quassavit* duo Vatt. Farn. Oisel. Med. tert. Vat. Livin. item Claver. ex ed. Raphel. et sic Isingr. *Quassabat* duo Leidd. cum viginti aliis, Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. Ald. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *Concussit* Moret. pr. quod placere visum, Heinsio, qui ascripserat : sic Ovid. ‘Concutiens illustre caput.’ *impacabile* Pric.—110 *Bellonem* Florent. *Bellona* Jun. Var. LL. ed. Antv. *aggreditur* Mazar.—111 *pinguis* Petav. sec. *pinguis plectebat* Var. LL. ed. Antv. *cladibus* edd. vett. *pectebat* Exc. Læti. *spectabat* Oisel. Med. tert. Mazar. *pectebat* vel *pascebat* Ambr. sec. *spectabat* vel *placabat* Vat. pr. *vertice crines* Jun. pr. *stragibus* duo Leidd. et omnes melioris notæ Codd. Exc. Gevart. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm. Sched. Gud. *angues* Ambr. sec.—112 *Nondum* Petav. pr. *mollitiem* ed. Vicet. et Parm. *videri* Jun. pr. *Eoæ ?* cum signo interrogandi, Moret. pr. duo Ambr.—113 *necdum corrupta* inc. Heins. *rigescunt* Pric. Bonon. Pat. Ambr. pr. *rigescunt* Ambr. sec. *pigescunt* Vat. tert.—114 *Sæcula ?* cum interrogandi nota, Florent. Moret. pr.

#### NOTE

105 *Pangæa...Hæmi*] Sunt montes Thracie.

107 *Fœmineas*] Delicatas, quas gerebat effœminatus Eutropius.

111 *Illyricis*] Illyria est regio ad oras maris Adriatici, sed tum fœda stragibus, quas Gothi edebant.

113 *Mollitiæ*] Semper molliores ex-

titerant populi Orientis. Lucanus : ‘emollit gentes clementia cæli.’

113 *Rigescunt*] Virilem severitatem induent.

114 *Argæus*] Mons altissimus Cappadociæ, ex Strab. *Orontes* vero est fluvius Cœlesyriæ, et Syriæ. De hoc fluvio jam sæpe dictum est.

Æstuat : infelix etiamnum pallet Orontes. 115  
 Dum pereunt, meminere mali : si corda parumper  
 Respirare sinas, nullo tot funera sensu  
 Prætereunt, tantique levis jactura cruoris :  
 Aspicias obscœnum facinus? quid crinibus ora  
 Protegis? en quales sese diffundit in actus 120  
 Parva quies! quantum nocuerunt otia ferri!  
 Qui caruit bellis, eunucho traditur, annus.  
 Actum de trabeis esset, si partibus una  
 Mens foret Hesperiiis : rueret derisa vetustas,  
 Nullaque calcati starent vestigia juris, 125  
 Ni memor imperii Stilichon, morumque priorum  
 Turpe relegasset defenso a Thybride nomen,

*Cappadocum cæsorum; Orontes infortunatus etiam nunc timet. Recordantur tantum cladium, dum sentiunt eas. Si permittas pectora eorum respirare tantisper, tot cædes evanescunt absque ullo sensu, et damna sanguinis tanti levia sunt. An vides scelus turpe? Quare velas faciem tuam ocellis? En qualia in facta requies modica luxuriat! Quantum obest cessatio armorum! Annus expers priorum datur regendus eunucho. Trabeca periissent, si animus idem fuisset Auleæ Occidentis: antiquitas illusa caderet, et nulla remanerent signa legum contemptarum, nisi Stilicho memor majestatis, et morum priscorum, expulisset longe a Thybride*

duo Ambr. *Secula Cappadocum?* Vat. sec. Put. *scelera Vicet. trepidis Med. quart. Argæus f. Ægæus* ed. Parm. ex conjectura.—115 *etiamnunc tres Vatt. Pal. Farn. Ald. Vicet. et al. etiamnum Oxon. pr. etiamnon Vat. tert. Reg. Ambr. sec. Eantes Jun. pr.—116 sed corda Vat. quint.—117 sinam Moret. pr.—118 Prætereant* conjiciebat Heins. *antiqua Vat. Livin. tantique vel antiqua Vat. pr. et tert.—119 Adspicias vel Respicias Vat. pr. quid protegis ora Crinibus Med. quart.—120 en quales* duo Leidd. duo Ambr. ambo Moret. tres Med. totidem Petav. Oxon. pr. Pat. Lov. Tholos. Mazar. Reg. Put. Thuan. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *heu quales vulgo. diffundit* Vat. pr. et sec. Pal. Farn. Rott. Oisel. *defundit* Put. Lov. *defendit* Ambr. tert. *diffudit* Jun. pr. Vat. Livin. *diffundat* Vat. tert. Pric. Petav. pr. Moret. sec. atque ita legebat Heinsius. *artus* Vat. tert. Rott. Put. m. sec. Reg. m. pr.—121 *Prima* Leid. sec. m. sec. Exc. Gevart. *Præra* Med. quart. *secula ferri* Put. m. pr. *scædera* Pat. m. pr. *otia vel secula* Vat. pr. *mundo* Ambr. pr. *ferro* conjiciebat Heins.—122 *Quid* Farn.—123 *luctum* Jun. pr. *de patribus caest. si patribus* Vat. tert.—124 *delusa* Ambr. pr. *diversa* Med. tert. *decepta* Vat. quint. *detrusa* Jun. pr. *delusa vel derisa* Vat. quart.—125 *ruris* Var. LL. ed. Antv.—126 *Ne* Tholos. *Stilico* Vat. sec. *Stilichon* Exc. Læti. *morisque* Thuan. *morumque omnes* Vatt. Farn. *morumre* Mazar.—127 *defenso a Thybride* Vat. pr. et tert. Oisel. Put. Reg. Mazar. Jun. Oxon. et Leid. pr. *defensa a Tibride* Raphel. *defenso Thybride* Leid. sec. Lov. Oxon.

## NOTE

119 *Obscœnum*] Scelus importunum, 120 *Protegis*] Quid tegis ora crini-  
 male ominosum in Eutropio facto con- bus præ pudore?  
 sole.

*Delph. et Var. Clas.*

*Clau.*

2 L

Intactamque novo servasset crimine Romam.  
 Ille dedit portum, quo se pulsata referret  
 Majestas Latii, deformatæque secures : 130  
 Ille dedit Fastos, ad quos, Oriente relicto,  
 Confugeret sparsum maculis servilibus ævum.  
 Quam similes hæc aula viros! (ad moenia visus  
 Dirige) num saltem tacita formidine mussant?  
 Num damnant animo? plaudentem cerne Senatam, 135  
 Et Byzantinos proceres Graiosque Quirites.  
 O Patribus plebes, o digni Consule Patres!  
 Quid, quod et armati cessant, et nulla virilem

*propugnato nomen infame, et conservasset Romam immunem a scelere recenti. Ille Stilicho concessit refugium, quo majestas Romana expulsa, et secures violatæ redirent; ille concessit fastos, ad quos, Oriente deserto, sæcula redirent infecta ignominia servili. Hæc Regia Orientis quam pares habet homines! Converterte oculos ad urbem, o Bellona: num saltem dissimulant metu secreto? Num condemnant secum Eutropium? Vide Curiam blandientem, et primores Constantinopolitanos, et cives Græcos. O plebs digna Senatoribus! O Senatores digni Consule tali!*

\*\*\*\*\*

sec. ambo Moret. Ald. Exc. Gevart. Vicet. Parm. Junt. Colin. Gryph. *defenso Tibride* Gesn. et ed. Bipont. *defenso a Tibride* Heins. *Tybride* Var. LL. ed. Antv. *Tibure Mazar. referret omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel.—129 *referrent* Oxon. sec. m. pr.—130 *deformatuque* Voss. et ita edidit Isingr.—131 *fastos tres* Med. Put. Reg. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *fasces* Thuan. Ald. *ad quas* Thuan.—132 *sparsim* Med. sec.—133 *aura* Jun. pr. *habet aula* Livin. et Barth. *curis posterioribus. hæc aula viros* Florent. cum glossa, *sc. habet. rursus pro visus* Jun. pr.—134 *Derige* Exc. Lucens. sec. *non saltem* duo Vatt. Rott. Florent. Med. quart. Thuan. Ambr. pr. tres Petav. ed. Parm. et Vicet. *nunc* Leid. pr. et octodecim alii, item Exc. Læti.—135 *Non damnant tres* Vatt. Farn. Rott. Petav. tert. *Nec inc.* Heins. *Num* Med. pr. Petav. sec. Exc. Lucens. pr. et Gevart. ex conjectura. *Nunc* Leid. pr. et quindecim alii. *Dum* Vat. Livin. *Non vel Ut* Exc. Pat. rec.—136 *Græcosque* Reg. Oxon. pr. *aliosque* Ambr. pr.—138 *Quidquid* Jun. pr. Petav. sec. *cessant* Med. tert. *nulla* Vat. quint. *virilem* Mazar. Ambr. pr. inc. Heins. Exc. Gevart. *virilis*

#### NOTE

128 *Intactam Romam*] Ergo Eutropius non admissus consulatui Romæ.

130 *Majestas*] Imperii Romani auctoritas.

133 *Similes*] Effœminatos instar Eutropii.

136 *Græci Quirites*] Quirites sunt proprie Romani, sed ironice vocat Græcos, qui adulabantur Eutropio: Græci enim parasiti et adultores habiti. Juven. 'Græculus esuriens

in cælum, jusseris, ibit.' Quid quod *Quiritum* vox designat inertes; unde cum Julius Cæsar veteranos cum minis missionem et præmia flagitantes *Quirites* appellasset, ipsi statim responderunt se esse *milites*, hoc est fortes et generosos.

137 *Plebes*] Dicitur plebs et plebes. Lucanus: 'Nescit plebes jejuna timere.'

138 *Nulla ira*] Nulla ira reminisci-

Inter tot gladios sexum reminiscitur ira ?  
 Huccine nostrorum cinctus abiire nepotum ? 140  
 Sic Bruti despectus honos ? ignosce parenti,  
 Romule, quod serus temeratis fascibus ultor  
 Advenio. Jam jam largis hæc gaudia faxo  
 Compensent lacrymis. Quid dudum inflare moraris  
 Tartaream, Bellona, tubam ? quid stringere falcem, 145  
 Qua populos a stirpe metas ? Molire tumultus :  
 Excute delicias. Thracum Macetumque ruinæ  
 Tædet, et in gentes iterum sævire sepultas.

*Quid, quod etiam armati feriantur, et nullus furor inter tot arma recordatur sexus sui ? Huccine vestes posteriorum nostrorum evanuerunt ? Siccine decus Bruti contentum est ? o Romule parce Marti patri tuo, quod adveniam etsi tardus vindex, fascibus violatis. Mox ego perfecero, ut largi fetus occupent hanc lætitiã. O Bellona quare jam pridem cunctaris animare buccinam infernam ? Quare cunctaris vibrare falcem, qua gentes funditus excindas ? Excita bella, dissipa luxum. Peractum est cladis Thracum et Macedonum, et tædet furere rursus contra populos*

Leid. pr. et viginti alii, Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. viriles Pat. Petav. tert. viriles et emendatum virilis Oxon. sec. viriles vel virilis Vat. pr. Lov.—139 quot gladios Oxon. sec. m. pr. gladio Farn. sexum Put. Reg. Thnan. duo Petav. sexus Moret. pr. Oxon. sec. sexum vel sexus Lov.—140 cunctis vel cinctus Reg. habuere Med. quart.—141 honor Ambr. pr. Farn. Jun. pr.—142 serus Oxon. Var. LL. ed. Antv. temeratis Exc. Lucens. pr. remeatis ed. Vicet.—143 Advenio Vat. Livin. Adveniam Ald. laxis Ambr. pr. Jun. pr. Sched. Gud.—144 Compensant Med. quart. Compescent Jun. pr. Pric. Mazar. m. pr. quid vel quo Put. ludum pro dudum Vat. tert. m. pr.—146 Quin populos Petav. sec. metas Leid. pr. Vat. pr. et tert. duo Med. Pat. Petav. pr. m. sec. Var. LL. e marg. Parm. metis duo Vatt. Pal. Farn. Pric. Petav. pr. m. pr. metas Var. LL. ed. Antv. m. pr. et metas a m. sec. meos Leid. sec. cum undecim aliis. meos vel metis Reg.—147 delicias. cum τελεῖα σιγγῆ duo Med. Thuan. Mazar. Petav. tert. inc. Heins. Macetumque Rott. Oisel. duo Med. Put. Mazar. duo Petav. Bonon. Pat. Lov. Vat. Livin. Oxon. et Leid. sec. Exc. Gevart. et Lucens. sec. Macetumque Ambr. pr. duo Vatt. Farn. Pric.—148 sævire Petav. pr. m. pr. servare Put. m. sec. servire Rott. Lov. Oxon. et Leid. sec. sepultas Ambr. pr. Lov. Put. m. pr. repulsa Vat. tert. Oisel. Bonon. Pat. Oxon. sec. sepultas vel

## NOTÆ

tur sexum ; id est nullus sexus nobiles et generosas iras indnit.

140 Cinctus] Siccine vestes a Romanis gestatæ exulant, abeunt, dum Eutropius gerit vestes fæmineas ?

141 Bruti] Qui post ejectos Reges primus gessit consulatum. De hoc supra.

Ignosce parenti, Romule] Sic Mars alloquitur Romulum filium ; dolet enim quod non punierit Eutropium.

148 Gentes sepultas] Tædet tot bella in Thracia gerere : hoc dictum propter Gothos, qui multas in Thracia strages excitabant.

Damna minus consueta movent. Trans æquora sævas  
 Verte faces: aliis exordia sume rapinis. 150  
 Non tibi Rhiphæis hostis quærendus ab oris:  
 Non per Caucasias accito turbine valles  
 Est opus. Ostrogothis colitur mixtisquæ Gruthungis  
 Phryx ager: hos parvæ poterunt impellere causæ  
 In scelus: ad mores facilis natura reverti. 155  
 Sic eat: in nostro quando jam milite robur  
 Torpuit, et molli didicit parere magistro:  
 Vindicet Arcotus violatas advena leges;

*mortuos. Jactura minus ordinaria commovet: converte lædas crudeles trans maria. Cape initia ab latrociniiis aliis. Non tibi hostis exquirendus est ex regionibus Rhiphæis: non indiges tempestate accersita per valles Caspasi. Campus Phrygius tenetur ab Ostrogothis et Gruthungis permixtis: causæ exiguæ valebunt excitare illos ad crimen: indoles propria facilis est redire ad feritatem. Ita sit: quoniam vis jam clanguit in militibus nostris, et didicit obedire rectori effaminato: externus*

*repulsas* Vat. pr. Petav. tert.—149 *sæva* Ambr. sec.—150 *incendia* Moret. pr. *exordia* vel *primordia* Vat. pr. *rapinus* Vat. tert. m. pr.—151 *Non* vel *Nunc* Oisel. *hostis* Exc. Lucens. pr. *hospes* ed. Vicet. *in oris* Exc. Læti, Thuan.—152 *angusto* Rott. *exito* conj. Heins.—153 *Ostrogonis* Med. quart. Put. Pat. inc. Heins. *Ostrogonis* Med. pr. *Ostrogothis* Lov. Exc. Gevart. *Obstrogothis* Var. LL. ed. Antv. *Ostrogetos* Oisel. *Astrogotis* Mazar. *Astragetis* Thuan. *Antrogonis* Moret. pr. *Othrysiis* Jun. pr. *Grutungis* vet. Gyr. Med. quart. *Gruthungis* Leid. pr. Exc. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm. *Grutungis* Med. tert. *Grutugis* ed. Vicet. *Grotunnis* Vat. sec. Farn. Med. pr. inc. Heins. Put. Reg. Oxon. pr. Ambr. et Moret. pr. Var. LL. e marg. Parm. m. sec. *Gruthunnis* tres Vatt. Pal. Oisel. Petav. pr. Mazar. *Grothunnis* Florent. *Grotundis* Med. sec. *Grothundis* Pric. Rott. *Grutundis* Oxon. sec. *Glutondis* Lov. *Grucondis* Exc. Gevart. *Gruthondis* Bonon. Moret. sec. *Grocomis* Thuan. *Gruthongis* Tholos. Ambr. sec. *Grotongis* Vat. quint. *Gruthendis* Petav. tert. *Grutunnis* Jun. pr. Vat. Livin. *Grutodis* Var. LL. ed. Antv. *Grutundis* et emendatum *Grutongis* Leid. sec. *Gruthungis* et m. sec. *Gothynnus* Exc. Læti. *Gothongis* Exc. Cod. Rhem. postea semper *Grothungi*.—154 *Phryx Geticos parvæ* Vat. sec. Pal. Med. pr. item Ambr. *Getas* Med. tert. *Gothos* ed. Parm. *Phryx Geticos* vel *Phryx ager hos* Lov. *thos* deest in Vat. quart. et quint. *et parvæ* Moret. sec.—155 *Ad scelus* Vat. tert. *En scelus* Vat. pr. *in mores* Ambr. pr. *et vel ad mores* Reg.—156 *Sic eat* in *nostra* Oxon. sec. *Hoc* Vat. pr. m. pr. *erat* Farn. Bonon. *eat* duo Leidd. cum viginti tribus aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Sched. Gnd. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *vestro* Farn. Pric. *quando* Mazar. Petav. sec. *quoniam* duo Vatt. Pric. Rott. Oxon. pr. Exc. Pat. rec. *qm* Petav. pr. *qm* [f. *quoniam*] Put. Reg. Thuan. Petav. tert. Bonon. Pat. Tholos. Ambr. sec. Lov. Oxon. sec.—157 *Sorbuit* Vat. tert. Oisel. *Sarpuit* Vat. pr. m. pr. *didicit molli* Ambr. pr. *torpere* Pat.—158 *Vindicet* vel *Vindicet* Reg.—159 *succedant*

## NOTE

- 150 *Rapinis*] Aliis latrociniiis, aliis *thunnis*, populis Septemtrionis.  
 bellis: olim milites, latrones; et bella 155 *Ad mores*] Horatius: 'Naturam  
 dicebantur latrocinia. expellas furca, tamen usque recurret.'  
 163 *Gruthungis*] Alii legunt *Go-* 158 *Arcotus advena*] Gothi ex oris

Barbara Romano succurrant arma pudori.  
 Sic fatus, clypeo, quantum vix ipse Deorum 160  
 Arbiter, infesto cum percutit ægida nimbo,  
 Intonuit. Responsat Athos, Hæmusque remugit:  
 Ingeminat raucum Rhodope concussa fragorem.  
 Cornua cana gelu mirantibus extulit undis  
 Hebrus, et exsanguem glacie timor alligat Histrum. 165  
 Tunc adamante gravem nodisque rigentibus hastam,  
 Telum ingens, nullique Deo jaculabile, torsit.  
 Fit late raptis via nubibus. Illa per auras

*hostis septentrionalis ulciscatur leges infractas; arma Barbarorum subceniunt veracundia Romana. Mars ita locutus, tonuit tantum, quantum vix ipse tonat Rector Deorum, dum ferit clypeum nube terribili: Athos resonat, et Hamus resultat; Rhodope quassata duplicat murmur horridum. Hebrus erexit cornua candida glacie, æquis attonitis, et metus constringit getu Danubium pallentem. Tunc vibravit cuspidem ponderosam adamante, et nodis duris, jaculum magnum, et nulli Deo misile. Iter aperitur undique, nubis fractis: illa cuspis impulsa uno impetu per*

.....

Ambr. pr.—160 quantum vis Jun.—161 percutit Moret. pr. æra Mazar. Ambr. et Moret. sec. æthera tres Vatt. Pal. Exc. Læti, ægida Vat. pr. et tert. Oisel. Livin. vet. Gyr. Exc. Lucens. sec. ægida vel æthera Vat. pr. mundo Leid. pr. m. pr.—163 Rhodope raucum Exc. Læti. raucum Rhodope duo Leidd. et viginti quatuor alii, Exc. Lucens. sec. Ald. Isingr. Gryph. Colin. Raphael. Var. LL. e marg. Parm. mutum Oxon. pr. magnum ed. Vicet. percussa Jun. pr.—164 canna pro cana Var. LL. ed. Antv. micantibus Rott. exerit Florent. extulit duo Leidd. et Oxon. quatuor Med. Pat. Reg. Thuan. tres Petav. Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Mazar. Exc. Gevart. Lucens. sec. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. excutit vel extulit Exc. Læti. in Jun. pr. hic quatuor versus desunt.—165 minor Exc. Læti m. pr.—167 adeo Jun. pr. Deo vel adeo Reg. Oxon. pr. etiam Petav. tert. jactabile ed. Vicet. jaculabile Exc. Læti et Lucens. pr. misit Med. quart.—168 Fert late Mazar. raptis duo Med. Reg.

#### NOTE

Septentrionalibus advenientes.

159 *Succurrant*] Barbari succurrant pudori Romano, qui ferre non potest Entropium.

163 *Athos, Hamus, Rhodope*] Sunt montes Thraciæ.

165 *Hebrus, et Histrum*] Hi sunt fluvii; hic Germaniarum, ille Thraciæ.

166 *Hastam*] Alludit ad morem quo ad bellum indicendam hasta jacebatur in fines vel castra hostium, vel in ipsos hostes. Virgilius: 'Pandare, qui quondam jussus confundere

ædus, In medios telum torasisti primus Achivos.' Et Ovidius: 'Hinc solet hasta manu belli prænuntia mitti In regem, aut gentes, cum placet arma capi.' Et hastam illam in hostes torquendam servabant Romani in templo Bellonæ.

167 *Jaculabile*] Ita ut telum sacrum nullus Deus præter Martem vix jaculari posset: sic Sol unus poteat regere currum suum, Ovidius: 'Non tamen ignifero quisquam consistere in axe Me valet excepto.'

Tot freta, tot montes, uno contenta volatu  
 Transilit, et Phrygiæ mediis affigitur arvis. 170  
 Sensit humus : gemuit Nysæo palmite felix  
 Hermus, et aurata Pactolus inhorruit urna,  
 Totaque submissis fleverunt Dindyma sylvis.  
 Nec Dea præmissæ stridorem segnius hastæ  
 Consequitur, centumque vias meditata nocendi, 175  
 Tandem Targibilum (Geticæ dux improbus alæ

*ârem trajicit tot maria, tot montes, et adhærescit agris mediis Phrygiæ. Terra perensit : Hæmus fecundus vitibus Nysæis sonuit, et Pactolus cum urna aurea intremuit, et Dindyma omnia gempserunt sylvis demissis. Neque vero Dica Bellona sequitur inertius marmur cupidis, et excogitans centum artes nocendi, demum invadit Targibilum : hic erat ductor sævus cohortium Geticarum. Tum forsam Targi-*

\*\*\*\*\*

Petav. sec. Moret. sec. *rocibus* Rott. *ista* Med. sec.—169 *fera* pro *freta* Var. LL. ed. Antv. *contenta* Farn. *contempta* Bonon. Pat. Tholos. Ambr. pr. Exc. Læti m. pr.—170 *Transiit* Bonon. *adffigitur* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *affigitur* vet. Gyr. Thuan. Petav. sec. Leid. sec. m. pr. Exc. Gevart. *arvis* vet. Gyr. Vat. pr. Jun. Oxon. et Leid. pr. Reg. Mazar. Med. tert. Exc. Lucens. sec. *horis* tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Exc. Læti. *arvis* vel *oris* Put.—171 *Sensit* Rott. Oxon. pr. Reg. m. pr. *Nysæo vertice* Thuan.—172 *Hæmus* Med. quart. *Hæmus* Tholos. *unda* Vat. quart. Pal. Farn. Med. quart. *urna* duo Leidd. et plurimi optimæ notæ, Exc. Gevart. Lucens. sec. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *unda* vel *urna* Reg. Oxon. pr. Mazar. Ambr. pr. duo Petav.—173 *dimissis* Jun. pr. *fluxerunt* vel *fleverunt* Reg.—174 *Non* duo Vatt. Petav. pr. *Hic* Rott. *Tunc* Vat. tert. *Nondum* Jun. pr. *stridorem præmissa* Pat.—175 *Prosequitur* Med. tert. hic versus deerat Jun. pr. *medicata* Petav. sec.—176 *Targibilum* Vat. quart. tres Med. inc. Heins. *Tharbigilum* Florent. Petav. sec. Bonon. Tholos. Ambr. sec. Var. LL. e marg. Parm. *Tarbigilum* Vat. pr. et tert. Pric. Oisel. Reg. Thuan. vet. Gyr. Vat. Livin. Moret. sec. Leid. sec. duo Oxon. Exc. Gevart. *Tubrigilum* Exc. Læti, ed. Parm. *Tragibilum* Vat. quint. Farn. *Trabigilum* Med. pr. Moret. pr. Exc. Lucens. sec. ed. Vicet. *Thrabigilum* Ambr. tert. *Tharbigilum* Petav. tert. *Tharbigilum* Leid. pr. *Tartigilum* Var. LL. ed. Antv. *Tarbigidum* Ambr. pr. *Targibalum* Vat. sec. Put. Pat. *Trabagilum* Pal. *Barbigilum* Lov. m. pr. *Tartidium* Sched. Gud. *Turbigilum* Mazar. *Tarbigatum* Jun. pr. Rott. Exc. Cod. Rhem. quæ tamen postea bis *Tarlibagus* exhibent. *Targibilum* vel *Tarbigilum* Petav. pr. *alæ* omnes Vatt. Pal. Farn. Oisel. *Geticæ alæ* leg. Heins.

#### NOTE

169 *Contenta*] Impetu non interrupto.

*Volatu*] Volatus tribuitur sagittis ob celeritatem. Virgilius : ' Alis allapsa sagitta.'

171 *Nysæo*] Vitibus Bacchi Nysæi, ab urbe *Nysæ* vel Arabiæ vel Indiæ, Baccho sacra. Unde et *Dionysius* dicitur, quasi *Deus Nysæ*.

172 *Hermus*] Fluvius aurifer, in quem influit Pactolus, itidem Lydiæ fluvius.

173 *Dindyma*] Montes sunt Troædis, sylvis pleni.

176 *Targibilum*] Seu Tribigildum.

*Alæ*] Cohortis, quæ in latere pugnat.

Hic erat) aggreditur. Viso tum forte redibat  
 Entropio vacuus donis, feritasque dolore  
 Creverat, et, teneris etiam quæ crimina suadet  
 Ingeniis, Scythicum pectus flammabat egestas. 180  
 Huic sese vultu simulatæ conjugis offert,  
 Mentitoque ferox incedit barbara gressu,  
 Carbaseos induta sinus : post terga reductas  
 Uberibus propior mordebat fibula vestes :  
 Inque orbem tereti mitra redeunte capillum 185  
 Strinxerat, et virides flavescere jusserat angues.

bilis, *Eutropio salutato, recertebatur absque muneribus, et ferocia aucta erat ira, et paupertas, quæ persuadet scelera lævibus quoque animis, cor Scythicum incendebat. Huic Targibilo Bellona occurrit sub specie uxoris facta, et hæc barbara atrox graditur passu simulato, operta vestibus lineis. Fibula proxima mammis neccebat vestimenta revocata post dorsum, et mitra rotunda circumcingente extulerat crines in orbem, atque imperaverat colubros suos viridantes flavescere.* Sic

\*\*\*\*\*

cum Alberto Rubenio.—177 *aggreditur* vel *alloquitur* Vat. pr. tunc Farn. Med. sec. Mazar. Tholos. Petav. tert. cum Pric. Put. Pat. Bonon. *redibant* Put.—178 *vacuis donis* Ambr. sec. Put. *dolorem* Exc. Cod. Rhem.—179 *Mocerat* idem Cod. *suadet* Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Vat. Livin. *suadet* Jun. pr. *suadet* Lov. m. pr. item edd. Vicet. Parm. Junt. Ald. Isingr. Gryph. Colin.—180 *pectus Scythicum* Med. quart.—181 *simulato* Oxon. pr. Leid. sec. Med. quart. Exc. Gevart. *simulatæ* vel *mentilatæ* Vat. pr.—182 *incendia barbara* Oxon. sec. Leid. sec. *incedens* vet. Gyr. Exc. Lucens. sec. Lov. *incedit* omnes Vatt. Pal. Exc. Læti. *incendia* Bonon. Petav. sec. Med. tert. *incedit* vel *incendit* Oxon. pr. *incedit* vel *incendia* Lov. Reg. Var. LL. ed. Antv. motu Jun. pr.—183 *induta* Ambr. sec. *inducta* Leid. sec. Jun. pr. duo Oxon. Farn. Rott. Florent. Put. Thuan. Petav. sec. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Moret. sec. duo Ambr. ed. Parm. Exc. Gevart. *induta* vel *inducta* Reg. *reductis* Vat. tert. m. pr. tres Med. *reduetos* Lov. m. sec. Jun. pr. Leid. pr. m. sec.—184 *Uberius* Vat. sec. Med. pr. *Uberior propior* vel *Uberibus propior* Reg. *mordebat* vel *stringebat* Vat. quart.—185 *mitra tereti* Med. sec. *terea* Petav. sec. *redeunte* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti et Lucens. pr. *redimente* vet. Gyr. Gen. et ed. Bipont. *radiante* ed. Vicet. *capillos* Pat.—186 *Strinxerat* omnes Vatt. Pal. Pric. Oisel. Moret. pr. Exc. Læti. *Traxerat* Thuan. *Struxerat* Farn. Reg. m. pr. Ambr. pr. Lov. Jun. Oxon. pr. Gesn. et ed. Bipont.

#### NOTE

177 *Viso*] Honoris causa Targibilus Entropium inviserat.

180 *Scythicum*] Sævum, barbarum-que pectus.

183 *Carbascos*] Operta vestibus lineis, iisque tenuissimis.

186 *Strinxerat*] Alii legunt *struxerat*, i. e. disposerat atque crexerat

crines, seu cæsariem amplam altamque in speciem turris. S. Hieronymus: 'Alienis capillis turritam verticem struere.'

*Angues*] Bellona habet suos angues, ob affectus iræ, et odii, quos angues repræsentant, ut apud Amatam Virgilianam Alectus angue inflamatam,

Advolat, ac niveis reducem complectitur ulnis,  
 Infunditque animo furiale per oscula virus.  
 Principe quam largo veniat, quas inde reportet  
 Divitias, astu rabiem motura, requirit. 190  
 Ille, iter ingratum, vanos deflere labores :  
 Quos super eunuchi fastus, quæ probra tulisset.  
 Continuo secat ungue genas, et tempore pandit  
 Arrepto gemitus : I nunc, devotus aratris  
 Scinde solum, positoque tuos mucrone sodales 195  
 Ad rastros sudare doce : bene rura Gruthungus  
 Excolet, et certo disponet sidere vites.  
 Felices aliæ, quas debellata maritis  
 Oppida, quas magnis quæsitæ viribus ornant

*occurrit, atque amplectitur brachiis albis Targibilum revertentem, et osculando inspirat ipsi venenum perniciosum. Illa excitatura dolo furorem, petit quam a liberali Imperatore veniat, quas referat inde opes. Ille Targibilus cœpit dolere viam infacundam, curas inanes, et quam præterea passus esset superbiam eunuchi, et quæ opprobria? Statim Bellona lacerat vultum suum ungibus, et nacta occasionem, aperit sua suspiria. Proficiacere nunc, addictus vomeri sulca campos, et gladio abjecto, edoce socios tuos insudare ad rastra: Gruthungus colet optime agros, et seret vites, temporibus certis. O fortunata cetera conjuges, quas urbes victa a maritis et spolia comparata labore magno locupletant: quibus matres Græcæ, et*

~~~~~

*nudos vel nigros pro virides Med. sec.—187 et niveis duo Vatt. Pal. ac niveis Reg. Oxon. pr. Leid. pr. Florent. Exc. Lucens. sec. redeuntem Exc. Læti m. pr. urnis Put.—188 Infunditque Tholos. duo Ambr. Infuditque Vat. pr. et tert. Rott. Oisel. Thuan. Mazar. Jun. et Oxon. pr. Vat. Livin. Diffunditque malebat Heins. iterum pro animo Jun. pr.—189 quam vel quod Reg. Oxon. pr. veniet Jun. reportat Farn. Med. sec.—190 astu vel actu Reg. rabie Leid. sec. moritura Put. m. sec.—191 vacuos Vat. sec. Pal. Med. pr. varios Med. tert. defletque Exc. Lucens. sec.—192 pro quæ probra Ms. Pulm et marg. Isingr. quem Roma.—193 prodit Thuan.—194 Arrecto Thuan. jam nunc Vat. sec. Pal. Farn. Oisel. Med. pr. Thuan. Mazar. i vel jam Vat. pr. et quart.—195 tuo mucrone Vat. quint. Put. Exc. Læti. novales vel sodales Med. sec.—196 Gruthungus vet. Gyr. Bouon. duo Leidd. et Ambr. Exc. Lucens. sec. Gruthungus Oxon. sec. Gruthunus Vat. pr. Rott. Vat. Livin. Grutunus Jun. pr. Mazar. ed. Vicet. Grotunus decem alii. Gothunus Farn. Gritungus Med. tert. Gothungus Pric. Grotundus Reg. Oxon. pr. Grothongus Vat. quart. et quint. Petav. pr. Gruthongus Florent. Med. sec. Petav. tert. Tholos. Grutongus Med. quart. Exc. Gevart. Grotundus Moret. sec. Bruthongus Petav. sec. Guithargus Sched. Gud. Gruthongus vel Glutongus Lov. Gruthungus vel Gruthungus Exc. Læti.—197 Excolit Tholos. disponit Vat. tert. dispones Med. tert. deponet Tholos. sidere Florent. cum glossa i. e. tempore.—198 Felices animæ Var. LL. ed. Antv.*

#### NOTE

et habet eb sanicm cadaverum in bel- gus mutasat in flavos crines.  
 lo mortuorum. Sed tum Bellona en-

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Exuviæ : quibus Argivæ pulchræque ministrant     | 200 |
| Thessalides, famulas et quæ meruere Lacænas!     |     |
| Me nimium timido, nimium junxere remisso         |     |
| Fata viro, totum qui degener exuit Histrum;      |     |
| Qui refugit patriæ ritus, quem detinet æqui      |     |
| Gloria, concessoque cupit vixisse colonus,       | 205 |
| Quam dominus raptō. Quid pulchra vocabula pigris |     |
| Prætentas vitii? probitatis inertia nomen,       |     |
| Justitiæ formido subit. Tolerabis iniquam        |     |
| Pauperiem, cum tela geras? et flebis inultus,    |     |
| Cum pateant tantæ nullis custodibus urbes?       | 210 |
| Quippe metus poenæ. Pridem mos ille vigeat,      |     |

*Thessalides formosa serviunt, et quæ merita sunt Spartanas servas! Fata conjunxerunt me viro nimis pavido, nimis molli, qui degenerans abjicit mores omnes Danubii; qui vitat consuetudinem patriæ, quem honor justitiæ movet, et mavult degere agricola in agro assignato potius, quam dominus in occupato. Quare prætentis inertia tuæ nomina gloriosa? Ignavia tua usurpat nomen integritatis; timor tuus usurpat nomen æquitatis. An patieris egestatem acerbam, cum feras arma? Tu impunitus lugebis, cum tanta oppida se pandant nullis prævidiis? Scilicet timor supplicii vetat. Jamdudum illa consuetudo valebat, ut Romani ho-*

—200 *arguta* Pal. *pulchræque* omnes Vatt. Oisel. *pulchræque* Oxon. sec. Bonon. inc. Heins.—201 *sibi quæ* Med. sec. Leid. sec. *si quæ* Exc. Gevart. *Lacenas* Lov.—202 *Te* Moret. pr. *timido* Reg. m. pr. Moret. pr. Leid. sec. Exc. Gevart. *marito pro remisso* Pal. *ministro vel remisso* Florent.—203 *exiit* Rott.—204 *Nunc refugis* Oxon. pr. *Nunc refugit* Vat. pr. et tert. Rott. *Hunc* Florent. Med. sec. Mazar. *Nunc refugis vel Qui refugit* Reg. *Qui detinet* Reg.—205 *Gloria* vel *Singula* Reg. *cupit* Oxon. pr. *tulit* Rott. *tulit vel cupit* Florent. *cupit vel cupit* Reg.—206 *Quod dominus* Petav. sec. *quam pulchra* Moret. pr.—207 *Prætentis* vet. Gyr. Pric. Med. quart. Mazar. Leid. sec. Oxon. sec. m. sec. Exc. Cod. Rhem. *Prætentis* Pal. *Prætentis* Florent. tres Med. Pat. Reg. Thuan. Bonon. Petav. Tholos. duo Petav. tres Ambr. Vat. Livin. Lov. Moret. sec. inc. Heins. Exc. Gevart. Lucens. sec. ed. Vicet. et Var. LL. e marg. Parm. *Prætentis* Exc. Læti. *Prætentis* Farn. *Contentas* Petav. sec. *Prætentis* vel *Contemptas* vel *Prætentas* Reg. *Prætentis* vel *Conceptas* vel *Prætentas* Oxon. pr. *pietatis* Leid. pr. m. sec. Reg. Moret. pr. inc. Heins. *probitatis vel pietatis* Oxon. pr.—208 *fuit* pro *subit* Med. sec. *tolerabilis inquam* Vat. pr. m. pr.—209 *vel flebis* Vat. sec. Pal. Med. pr.—210 *arces* Pat. *arces vel urbes* Pat. *arces vel urbes* Med. sec.—211 *metu* Petav. sec. quod placet Barthio. *quondam* pro

## NOTE

201 *Thessalides*] Thessaliæ matres.  
 203 *Exiit*] Exiit totum Histrum, id est, totam magnanimitatem, feritatemque, quam habere debet Danubiis accola.  
 206 *Pulchra vocabula*] Quare vitia tua, inertiam scilicet et timiditatem,

decoras pulchris nominibus probitatis et justitiæ; quibus, tanquam prætextu, uteris ad nihil audendum?

209 *Inultus*] Qui se ulcisci nequit.

210 *Cum pateant*] Cum urbes incustoditæ nullo negotio patere tibi possint.

Ut meritos colerent, impacatisque rebelles  
 Urgerent odiis: at nunc, qui fœdera rumpit,  
 Ditatur; qui servat, eget. Vastator Achivæ  
 Gentis, et Epirum nuper populatus inultam 215  
 Præsides Illyrico: jam, quos obsedit, amicus  
 Ingreditur muros, illis responsa daturus,  
 Quorum conjugibus potitur, natosque peremit.  
 Sic hostes punire solent: hæc præmia solvunt  
 Excidiis. Cunctaris adhuc? numerumque tuorum 220  
 Respicis, exiguamque manum? Tu rumpe quietem:  
 Bella dabunt socios: nec te tam prona monerem,

*norarent viros merentes, et insectarentur ira implacabili deficientes. Sed nunc qui violat pacem, locupletatur; qui custodit, pauper est. Alaricus populator populorum Græciæ, et prædatus non ita pridem Epirum indefensam, dominatur Illyriis: nunc socius intrat urbes, quas oppugnavit, laterus leges illis, quorum fruitur uxoribus, et quorum occidit filios. Ita Romani consueverunt multare hostes. Hanc reddunt mercedem ruinæ sibi illatæ. Et dubitas adhuc, Targibile, et consideras paucitatem tuorum, et cohortes parvas? Tu turba pacem: bellum conciliabit tibi fœderatos. Neque ego tam propensa hortarer te, si ferres ti-*

\*\*\*\*\*

*pridem* duo Med. *mors illa* Petav. sec.—212 *Ut mites* Moret. sec. *mites vel meritos* Oxon. pr. *meritos vel meritis* Reg. *impacatisque* Ambr. pr.—213 *studii* Vat. sec. m. pr. *stimulus* Med. tert. *qui nunc* Pric. *non qui* Ambr. pr. *at nunc vel atra* Reg. *sidera* Farn. *rupit* Jun. pr. Farn. Med. quart. ed. Vicet. *rumpit* Var. LL. ed. Antv.—214 *Vitatur* Pal. *serret* Vat. pr. m. pr. *sercit* Med. pr.—215 *populator* Ambr. pr. *inultam* Oisel. m. pr. *adullam* Rott. Mazar. Oxon. pr. *inermem* Vat. quint. *Achicum* Vat. tert. m. pr. *opimam* idem m. sec. *inultam vel adullam vel opimam* Put.—216 *Possidet* Ambr. pr. Jun. pr. Leid. sec. *Possidet cum στυγῆν*, Med. pr. Petav. tert. inc. Heins. *Præsides* Pric. Florent. Leid. pr. Oxon. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. Put. Reg. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. Lov. duo Petav. tres Med. Mazar. *Præsides vel Possidet* Moret. sec. *Illyrico* Rott. Reg. m. pr. Exc. Lucens. sec. *Illyricos* Jun. pr. Leid. sec. duo Vatt. Pal. tres Med. Put. Mazar. tres Petav. vet. Gyr. Vat. Livin. Lov. *Illyricis* Thuan. *Illyricis* Florent. m. sec. Var. LL. ed. Antv. *Possidet Illyricos vel Præsides Illyricis* Vat. quart. Farn. *possedit pro obsedit* Vat. quint. Jun. pr. Moret. sec.—217 *illic* Moret. pr.—219 *hunc præmia* Thuan.—220 *Exitus* Leid. pr. m. sec. *adhuc* Put. m. pr. *numeroque* Vat. tert. m. pr.—221 *Despicis* Mazar. *exiguamque manu* Jun. pr. *jam rumpe* Lov.—222 *jam prona* Farn. Pric. Med. quart. duo Petav. Lov. Pat. Tholos. Ambr. pr. Oxon. sec. *jam te bella* Med. sec. *bellare* Med. tert. *moerem* Vat. tert. Florent. Ambr. pr. Oxon. pr. *moerent* Jun. pr. *monerem*

#### NOTE

213 *Qui fœdera*] Tum fœderum violatores ditabantur: 'probitas laudabatur et agebat.'

216 *Præsides*] Alarico sævo assignata est Illyria.

222 *Bella*] Esto dux, bellum move, et socii ad te confluent.

*Nec te tam prona*] Non tam prono animo, non tanta te propensione hortarer.

Si contra paterere viros : nunc alter in armis  
 Sexus, et eunuchis se defensoribus orbis  
 Credidit : hos Aquilæ Romanaque signa sequuntur. 225  
 Incipe barbaricæ tandem te reddere vitæ.  
 Te quoque jam timeant, admirenturque nocentem,  
 Quem sprevere pium. Spoliis prædaque repletus,  
 Cum libeat, Romanus eris. Sic fata, repente  
 In diram se vertit avem, rostroque recurvo 230  
 Turpis, et infernis tenebris obscurior alas  
 Auspicium veteri sedit færale sepulchro.  
 Ille, pavor postquam resoluta corde quievit,  
 Et rigidæ sedere comæ, non distulit atrox  
 Jussa Dææ : sociis, quæ viderit, ordine pandit, 235

*ros ex adverso. Nunc sexus alius est in armis, et mundus commisit sese eunuchis propugnatoribus. Aquila et vexilla Romana sequuntur hos. Incipe demum resumere feritatem barbaricam. Romani formident nunc etiam te sotentem, quem contemserunt probum : plenus exuviis et ditibus Romanus eris, cum voles. Bellona ita locuta, statim transformavit sese in volucrem funestam, et obsæna rostro adunco, et habens nigriores pennas caligine Stygia, consedit in tumulo antiquo, tanquam augurium fatale. Ille Targibilus, postquam timor cessavit corde liberato, et crines hirsuti depressi sunt, non retardavit sævus imperia Dicæ Bellonæ : aperit so-*

vel juberem Exc. Læti.—223 *peterere* Thuan. Exc. Lucens. pr. *parere* Leid. sec. Oxon. pr. et Reg. m. sec. Ambr. pr. tres Vatt. Pal. Farn. duo Petav. *moveare* Ambr. sec. *properare* Jun. pr. Tholos. *paterere* vel *raperere* Vat. pr. Petav. pr. *peterere* vel *paterere* Med. sec. non alter Pat. Med. pr. Moret. pr. nunc Var. LL. ed. Antv. *nonne* conjiciebat Heins. *inermis* Farn. vet. Gyr. *inermis* vel *in armis* Florent.—225 *sequuntur* Thuan. Mazar. Petav. tert. m. sec. *petuntur* Pat.—226 *credere* Med. sec. Mazar. Ambr. pr. *curæ* inc. Heins.—227 *stupeant* Med. quart. *nocentes* Pal.—228 *cirum* Pric. *refertus* Rott. *repletus* vel *repleti* Vat. pr. *repletus* vel *receptus* Mazar. *repletus* vel *potitus* Vat. quart.—229 *Qui* vel *Cum libeat* Exc. Læti. *Cum* Put. qui et *liceat* vel *libeat* habet. *erit* Vat. pr. m. pr.—231 *Turpis* Med. sec. *infernas* tres Vat. Farn. Pric. Rott. Oisel. Florent. m. sec. Med. sec. Leid. sec. duo Oxon. Exc. Læti. *infernis* Florent. m. pr. Thuan. Petav. pr. Moret. sec. duo Med. duo Ambr. *inferni* vel *infernas* Vat. quart. *tenebrisque* Thuan. *obscæni* Pal. Med. pr.—232 *fatale* Med. quart.—233 *Inde pro ille* conjiciebat Heins.—235 *quod vide-*

## NOTE

223 *Paterere*] Si ferres viros adversos, hostes. Alii legunt, *raperere*, id est, si ires pugnaturus contra viros.

229 *Romanus eris*] Si abundas spoliis et opibus, Romanus eris, si voles. Juven. : ' Et genus et nomen regina pecunia donat.'

232 *Auspicium*] Bellona sedit in

sepulcro, tanquam avis funesti augurii. Sic et Megæra apud Virgil. : ' Alitis in parvæ subito collecta figuram, Quæ quondam in bustis, &c.

233 *Resoluta*] Corde liberato, et soluto ab omni pavore.

234 *Sedere*] Postquam crines, qui præ horrore hirsuti surrexerant, de-

Invitatque sequi. Conjurat barbara pubes  
 Nacta ducem, Latiisque palam descivit ab armis.  
 Pars Phrygiæ, Scythicis quæcumque Trionibus alget  
 Proxima, Bithynos; Solem quæ condit, Ionas;  
 Quæ levat, attingit Galatas: utrimque propinqui 240  
 Finibus obliquis Lydi Pisisidæque feroces  
 Continuant australe latus: gens una fuere,  
 Tot quondam populi, priscum cognomen et unum,  
 Appellata Phryges, sed quid non longa valebit  
 Permutare dies? dicti post Mæona regem 245  
 Mæones. Ægeos insedit Græcia portus.

*dalibus ex ordine, quæ spectaverit, hortaturque eos sectari se. Juventus barbara inveniens ductorem, conspirat, et aperte rebellat contra arma Romanorum. Pars Phrygiæ, quæ friget propior Trionibus Scythicis tangit Bithynos; pars, quæ occultat Solem occidentem, tangit Ionas; pars, quæ attollit Solem orientem, tangit Galatas: hinc et inde Lydi proximi sunt limitibus oppositis, et Pisisidæ feri contingunt partem meridianam: tot populi fuerunt olim unus populus, vocatus Phryges, hæc cognomentum antiquum et solum. At quid non longum tempus poterit mutare? Mæones appellati sunt post Regem Mæona. Græcia occupavit portus Ægeos.*

rit Jun. pr. viderat Vat. pr. et Vat. Livin. omnia pro ordine Vat. quint.—236 Irritatque Vat. pr. et Livin. Exc. Lucens. sec.—237 discordat Thuan.—238 Phrygiæ Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. Phrygiam Var. LL. ed. Antv.—239 Bithyno Vat. pr. Pachynos Jun. pr. Bithynios duo Vatt. Farn. Var. LL. ed. Antv. Bistonios Thuan. Tholos. Moret. pr. Bithynos vel Bistonios Mazar. qui Petav. sec. Jonam Ambr. pr.—240 læta Rott. Florent. Exc. Læti. lætat duo Vatt. Farn. levat duo Leidd. cum octodecim aliis, Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. levat vel leva Put. Heinsius levat legebat, ablegans lectorem ad ea, quæ ad Ovid. Lib. iv. Fast. p. 81. notaverat. Galatam Jun. pr. utrumque Var. LL. e marg. Parm. utrinque Vat. sec. propinquos Vat. tert. Rott. propinquus Jun. pr. Oisel. Med. sec. Pat. Thuan. Mazar. Tholos. Moret. sec. Petav. tert. Exc. Cod. Rhem. propinquos Vat. tert. Rott.—241 obliquis inc. Heins. obliqui undecim alii et Exc. Cod. Rhem. obliquis et emend. obliquos Put. obliqui vel obliquis duo Vatt. Lydæ Moret. sec. Lidii Oxon. pr. Lydis Var. LL. ed. Antv. Pisisidique Thuan. Exc. Gevart. Pisisidæque Vicet. Pisisidæque vel Pisisidæque Mazar.—243 populi quondam Pal. Med. pr. priscus Vat. tert.—244 quadam longa Oisel.—245 mania pro Mæona Tholos.—

## NOTE

pressi sunt; et sic timor cessavit.

238 Phrygiæ] Hæc describitur: pars Septentrionalis tangit Bithynos, Occidentalis Ionas; pars Eoa Galatas; pars Meridiana, opposita ex obliquo Orienti et Occidenti, tangit Lydos et Pisisidas: porro Phrygia ex Josepho, originem dedit a Thygramme, qui patrem habebat Gomor, avum Japhet, et proavum Noë.

239 Ionas] Iones dicti sunt a Javan, qui patrem habebat Japhet.

240 Galatas] Galatæ conditorem agnoscunt Gomor, qui satus est ex patre Japhet.

241 Lydi] Seu Ludæi, dicti sunt a Lude, qui fuit filius Sem.

246 Ægeos portus] Littora porrecta versus Ægeum mare.

Thyni Thraces erant, quæ nunc Bithynia fertur.  
 Nuper ab Oceano Gallorum exercitus ingens  
 Illis, ante vagus, tandem regionibus hæsit,  
 Gesaque deposuit, Graio jam mitis amictu, 250  
 Pro Rheno poturus Halyn. Dat cuncta vetustas  
 Principium Phrygibus: nec rex Ægyptius ultra  
 Restitit, humani postquam puer uberis expers  
 In Phrygiam primum laxavit murmura vocem.  
 Hic cecidit Libycis jactata paludibus olim 255  
 Tibia, foedatam cum reddidit umbra Minervam.

*Thyni Thraces colunt partem, quæ nunc Bithynia dicitur. Magnus exercitus Gallorum super profectus ab Oceano, prius errans, demum fixit sedem in oris illis, et abiecit tela, jam lenior factus veste Græca, bibiturus Halyn pro Rheno. Antiquitas omnia dat initium Phrygibus: neque Rex Ægyptius contendit ulterius, posteaquam puer inscius mamma mulieris, resolvit linguam primum in sermonem Phrygiam. In hunc locum tibia projecta quondam in paludes Libycus lapsus est, cum imago ostendit Palladem deformatam: hic et pastor Marsyas superatus lyra*

247 Thraces erant Thyni Ambr. sec. arant Vat. pr. et tert. Pric. Bonon. Oxon. sec. Vat. Livin. Gesn. et ed. Bipont. erant tres Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Exc. Læti.—248 Gallorum Pat. m. pr. Bellorum vel Gallorum Put. Ambr. sec.—250 Telaque Moret. pr. disposuit Florent. Thuan. Vat. tert. Grajo jam Vat. quint. Jun. et Oxon. pr. Ald. Exc. Gev. jam Grajo Florent. quatuor Med. Put. Thnan. Mazar. Pat. Lov. duo Petav. tres Ambr. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. Ms. Palm. edd. Ald. Colin. Raphael. Parm. et Vicet.—251 Halym omnes Vatt. Pal. Rott. Oisel.—252 non rex Mazar.—253 Isidis expers Exc. Lucens. sec. apposito + signo, quo indicatur veterem lectionem aut erasam aut interpolatam esse. post captum culmen honoris pro postquam puer uberis expers Petav. sec.—254 Et Phrygia primum laxavit murmura voce Med. sec. primus Pat.—255 cecidit quatuor Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. duo Petav. Pat. Tholos. tres Ambr. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. cecidit Vat. Livin. cecidit vel cecinit Florent. Hic cecidit vel Huc venit Petav. pr.—256 redderet Moret. pr. reddit Exc. Gevart.

## NOTÆ

248 Gallorum] Inde Gallogræcia appellata est, quæ eadem est ac Galatia.

250 Gesa] Arma Gallorum propria; ut pila Romanorum.

251 Halyn] Fluvius est; ex Tauri montis radicibus nascitur; Cappadociæ, Syriæ, et Paphlagoniæ agros irrigat; et in Pontum Euxinum se exonerat.

252 Nec Rex Ægyptius] Psammetichus, ex Herodoto, Rex Ægyptio-

rum, et Phryx inter se contendebant, uter populus esset antiquior: at utriusque consensu nutritus puer procul a nutrice fertur locutus esse primum sermonem Phrygium, sicque secundum Phrygem pronuntiare videbatur. De eadem re contendisse dicuntur Srythæ et Ægyptii.

255 Libycis] In natalem Tritonida paludem Libyæ cecidit. Alii legunt Lyciis. Lycia Phrygiæ vicina.

256 Tibia] Minerva tibia ludebat,

Hic et Apollinea victus testudine pastor  
 Suspensa memores illustrat pelle Celænas.  
 Quatuor hinc magnis procedunt fontibus amnes  
 Auriferi: nec miror aquas radiare metallo, 260  
 Quæ toties lavere Midan. Diversus ad Austrum  
 Cursus et Arctoum fluviis mare. Dindyma fundunt  
 Sangarium, vitrei puro qui gurgite Galli  
 Auctus Amazonii defertur ad ostia Ponti.  
 Icarium pelagus Mycalæaque littora juncti 265  
 Marsya Mæanderque petunt; sed Marsya velox,

*Phæbea ornat Celænas memorabiles pelle appensa. Hic fluvii quatuor auriferi scaturiunt ex ingentibus originibus. Neque admiror aquas eorum fulgere auro, quæ aquæ abluerunt toties Midan. Cursus varius est fluminibus ad meridiem, et ad mare septentrionale. Dindyma montes pariunt Sangarium, qui tumefactus aquis nitidis Galli micantis, rapitur ad ostia ponti Amazonii. Marsya et Mæander conjuncti influunt mare Icarium, et oras Mycalæas: sed Marsya celer, dum suus*

\*\*\*\*\*

*umbra Minervæ* Vat. pr. m. pr. unda Moret. pr. Petav. tert.—258 *illustrat* Pat. morte pro pelle Thuan. Petav. tert. more Med. sec. m. pr. Leid. sec. m. pr.—259 *hinc magnis* Moret. pr. hinc Exc. Læti, duo Med. et Exc. Lucens. sec. hic omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. his Rott. Tholos. huic conjiciebat Heinsius. *magni* Mazar. *fluctibus* Moret. pr. Thuan. *fontibus vel fluctibus* Vat. quart.—260 Heinsius olim legebat *Aurifero nec miror aquas radiare metallo*.—261 *Midan* omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel.—262 *Cursus* vet. Gyr. Vat. Livin. *Currus* Exc. Læti m. pr. Ald. *Cresus* Vat. quint. *Andunt* Vat. tert. Mazar.—263 *qui puro* Jun. et Moret. pr. *puro qui omnes* Vatt. Pric. Farn. Rott. *vitrei qui puro vel citreo puri qui* Pal.—264 *Duc-* Antv. *differtur* Med. sec.—265 *Megareaque* Med. sec. *Mycalæaque* Ald. *Mycalæaque vel Megareaque* Vat. sec.—266 *Mæandrusque* Med. sec. m. pr. *potant*

#### NOTÆ

sed cum in umbra fluvii, tanquam in speculo videret genas suas tumentes ac deformatas, projecit tibiam, quam invenero pastores, et didicere modulamina. Hinc Ovidius de Pallade: 'I procul hinc, dixit, non est mihi tibia tanti, Ut vidit vultus Pallas in amne suos.'

*Umbra*] Alii legunt *unda*, nec male.

257 *Pastor*] Satyrus Marsyas ansus est cum Apolline de cantu contendere; sed victus est et pelle exutus.

258 *Celænas*] Populos Phrygiæ, et

urbem ejusdem regionis, de qua supra, lib. 1. in Entrop. vs. 278.

261 *Midan*] Regem Phrygiæ, quæcumque tangeret in anrum vertentem; avaritiæ symbolum.

263 *Galli*] Fluvii; unde dicuntur *Galli* Cybeles ministri.

264 *Amazonii*] Ponti seu maris influentis Imperium Amazonum.

265 *Icarium*] Sic dictum ab Icaro Dædali filio, qui in hoc mare decidens, ex Ovidio, 'Icarus Icaris nomina ferit aquis.'

*Mycalæa*] Littora Mycalæ, vel Pro-montorii vel urbis Carie.

Dum suus est, flexuque carens : jam flumine mixtus  
 Mollitur, Mæandre, tuo ; contraria passus  
 Quam Rhodano stimulatus Arar : quos inter aprica  
 Planities Cererique favet, densisque ligatur 270  
 Vitibus, et glaucos fructus attollit olivæ,  
 Dives equis, felix pecori, pretiosaque picto  
 Marmore, purpureis cedit cui Synnada venis.  
 Talem tum Phrygiam Geticis populatibus uri  
 Permiserere Dei. Securam barbarus urbes 275

*est, et sine anfractibus : jam confusus cum fluvio tuo, o Mæandre, lenitur, ferens res contrarias, quam Arar raptus a Rhodano. Inter quos fluvios campus apricus gratus est Cereri, et aperitur vineis spissis, et ostentat factus virides olivæ : secundus equorum, sæcundus armentorum, et locupletatus marmore picturato, cui Synnada cedit, lapidicinis rubentibus. Superi siverunt Phrygiam tum talem incendi præduti-*

Med. quart.—267 *fluxuque* Oxon. sec. *flexusque* Vat. pr. et tert. Oisel. *flexuque* vel *fluxuque* Florent. nam *flumine* Med. sec. Petav. tert.—268 *Mollitur* Vat. tert. *mollitus* Jun.—269 *Quam Rhodanus* Bouon. *Quorundam* Tholos. *Quæ Rhodano* Petav. pr. *stimulatur* Pric. *stimulator* Rott. Tholos. Leid. sec. Petav. sec. Lov. m. pr. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *stimulator* vel *stimulatus* Reg. Exc. Pat. rec. *Arax* Rott. Leid. pr. *Atax* conjiciebat Heins.—270 *cedriisque favet* Leid. pr. *favit* Var. LL. ed. Antv. *favent* Petav. sec.—271 *Fructibus* Ambr. pr. m. pr. *glaucæ* Ambr. tert. Exc. Læti. *glaucos omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *gratos* Ambr. sec. inc. Heins. *fructus* Jun. pr. *fluctus* Leid. pr. Vat. tert. m. pr. *extollit* ed. Vicet. *attollit* Exc. Læti et Lucens. pr.—272 *equis* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *equi* Ambr. pr. *pecoris* Vat. sec. Pal. Med. pr. Reg. Oxon. pr. *pecorum* Petav. pr. Thuan. Vat. quart. Scalig. Isingr. *pecori* duo Leid. cum viginti aliis, Exc. Læti, Lucens. pr. et Gevart. ed. Parm. et Vicet. item Ald. *picto* quatuor Vatt. Pal. Farn. Oisel. *ficto* vel *picto* Rott. *ficto* vel *sculpto* Pric.—273 *quæ cedit* Var. LL. ed. Antv. *cedit quæ* Pric. Med. pr. Ambr. pr. Petav. sec. Exc. Gevart. *cui cedit* Petav. pr. Leid. sec. Vat. quint. *quod* ed. Vicet. *quoque* Ambr. tert. *Sennada* Moret. pr. *Sirmada* Med. pr. *Cirmana* Thuan. *Firmada* Tholos. *Sinnada* et emendatum *Trabacha* Leid. pr. Oxon. sec. *Sarmata* vel *Sindima* vel *Sennada* Moret. sec. *vestis* Var. LL. ed. Antv.—274 *tum* Med. sec. cum Rott. Petav. pr. Med. tert. *tunc* Mazar. dno Med. duo Ambr. nunc Farn. *Geticis populatibus* Florent. tres Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Geticis* Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. tres Petav. tres Ambr. ambo Moret. Vat. Livin. Ald. Exc. Gevart. et Cod. Rhem. *populantibus* Farn. Lov. dno Oxon. Exc. Læti. *populatibus* duo Vatt. Pric. Put. Reg. Thuan. Mazar. dno Petav. Vat. Livin. ambo Moret. Exc. Gevart. uti Ambr. tert.—275 *Promisere* Mazar. *securus*

## NOTE

267 *Dum suus est*] Marsya fluvius, dum est in suo alveo, dumque sui juris est, est rapidus ; at mixtus cum Mæandro sinuoso, fit lenis ; contra Arar lentus, mixtus rapido Rhodano fit quoque rapidus.

273 *Synnada*] *Synnada*, adis, et *Synnada*, urbs Phrygiæ celebris marmoris lapidicinis, vel lapidicinis, quarum marmor maculas habet rubentes.

Hic et Apollinea victus testudine pastor  
 Suspensa memores illustrat pelle Celænas.  
 Quatuor hinc magnis procedunt fontibus amnes  
 Auriferi: nec miror aquas radiare metallo, 260  
 Quæ toties lavere Midan. Diversus ad Austrum  
 Cursus et Arctoum fluviis mare. Dindyma fundunt  
 Sangarium, vitrei puro qui gurgite Galli  
 Auctus Amazonii defertur ad ostia Ponti.  
 Icarium pelagus Mycalæaque littora juncti 265  
 Marsya Mæanderque petunt; sed Marsya velox,

*Phæbea ornat Celænas memorabiles pelle appensa. Hic fluvii quatuor auriferi scaturiunt ex ingentibus originibus. Neque admiror aquas eorum fulgere auro, quæ aquæ abluerunt toties Midam. Cursus varius est fluminibus ad meridiam, et ad mare septentrionale. Dindyma montes pariunt Sangarium, qui tumefactus aquis nitidis Galli micantis, rapitur ad ostia Ponti Amazonii. Marsya et Mæander conjuncti influunt mare Icarium, et oras Mycalæas: sed Marsya celer, dum suus*

\*\*\*\*\*

*umbra Minervæ* Vat. pr. m. pr. *vnda* Moret. pr. Petav. tert.—258 *illustret* Pat. *morte pro pelle* Thuan. Petav. tert. *more* Med. sec. m. pr. Leid. sec. in. pr.—259 *huc magnis* Moret. pr. *hinc* Exc. Læti, duo Med. et Exc. Lucens. sec. *hic omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. *his* Rott. Tholos. *huic* conjiciebat Heinsius. *magni* Mazar. *fluctibus* Moret. pr. Thuan. *fontibus vel fluctibus* Vat. quart.—260 Heinsius olim legebat *Aurifero nec miror aquas radiare metallo*.—261 *Midam omnes* Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel.—262 *Cursus* vet. Gyr. Vat. Livin. *Currus* Exc. Læti m. pr. Ald. *Cresus* Vat. quint. *Andunt* Vat. tert. Mazar.—263 *qui puro* Jun. et Moret. pr. *puro qui omnes* Vatt. Pric. Farn. Rott. *vitrei qui puro vel vitreo puri qui* Pal.—264 *Ductus* Ambr. sec. *Actus* Bonon. Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Læti, Var. LL. ed. Antv. *differtur* Med. sec.—265 *Megareaque* Med. sec. *Mygaleaque* Ald. *Mycaleaque vel Megareaque* Vat. sec.—266 *Mæandrusque* Med. sec. m. pr. *potant*

#### NOTÆ

sed cum in umbra fluvii, tanquam in speculo videret genas suas tumentes ac deformatas, projecit tibiam, quam invenerunt pastores, et didicere modulamina. Hinc Ovidius de Pallade: 'I procul hinc, dixit, non est mihi tibia tanti, Ut vidit vultus Pallas in amne suos.'

*Umbra*] Alii legunt *vnda*, nec male.

257 *Pastor*] Satyrus Marsyas ausus est cum Apolline de cantu contendere; sed victus est et pelle exutus.

258 *Celænas*] Populos Phrygiæ, et

urbem ejusdem regionis, de qua supra, lib. 1. in Entrop. vs. 278.

261 *Midan*] Regem Phrygiæ, quæcumque tangeret in aurum vertentem; avaritiæ symbolum.

263 *Galli*] Flavii; unde dicuntur *Galli* Cybeles ministri.

264 *Amazonii*] Ponti seu maris illustis Imperium Amazonum.

265 *Icarium*] Sic dictum ab Icaro Dædali filio, qui in hoc mare decidens, ex Ovidio, 'Icarus Icaris nomina fecit aquis.'

*Mycalæa*] Littora Mycales, vel Pro-montorti vel urbis Caris.

Dum suus est, flexuque carens : jam flumine mixtus  
 Mollitur, Mæandre, tuo ; contraria passus  
 Quam Rhodano stimulatus Arar : quos inter aprica  
 Planities Cererique favet, densisque ligatur 270  
 Vitibus, et glaucos fructus attollit olivæ,  
 Dives equis, felix pecori, pretiosaque picto  
 Marmore, purpureis cedit cui Synnada venis.  
 Talem tum Phrygiam Geticis populatibus uri  
 Permisere Dei. Securam barbarus urbes 275

*est, et sine anfractibus : jam confusus cum fluvio tuo, o Mæandre, lenitur, ferens res contrarias, quam Arar raptus a Rhodano. Inter quos fluvios campus apricus gratus est Cereri, et aperitur vineis spianis, et ostentat factus rirides olivæ : fecundus eorum, fecundus armentorum, et locupletatus marmore picturato, cui Synnada cedit, lapidicinis rubentibus. Superi siverunt Phrygiam tum talem incendi prædati-*

Med. quart.—267 *fluxuque* Oxon. sec. *flexusque* Vat. pr. et tert. Oisel. *flexuque* vel *fluxuque* Florent. nam *flumine* Med. sec. Petav. tert.—268 *Mollitur* Vat. tert. *mollitus* Jun.—269 *Quam Rhodanus* Bouon. *Quorundam Tholos. Quæ Rhodano* Petav. pr. *stimulatur* Pric. *stimulator* Rott. Tholos. Leid. sec. Petav. sec. Lov. m. pr. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *stimulator* vel *stimulatus* Reg. Exc. Pat. rec. *Arar* Rott. Leid. pr. *Atar* conjiciebat Heins.—270 *cedriusque favet* Leid. pr. *favit* Var. LL. ed. Antv. *favent* Petav. sec.—271 *Fructibus* Ambr. pr. m. pr. *glaucæ* Ambr. tert. Exc. Læti. *glaucos omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *gratos* Ambr. sec. inc. Heins. *fructus* Jun. pr. *fructus* Leid. pr. Vat. tert. m. pr. *extollit* ed. Vicet. *attollit* Exc. Læti et Lucens. pr.—272 *equis quatuor* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *equi* Ambr. pr. *pecoris* Vat. sec. Pal. Med. pr. Reg. Oxon. pr. *pecorum* Petav. pr. Thuan. Vat. quart. Scalig. Isingr. *pecori* duo Leid. cum viginti aliis, Exc. Læti, Lucens. pr. et Gevart. ed. Parm. et Vicet. item Ald. *picto* quatuor Vatt. Pal. Farn. Oisel. *ficto* vel *picto* Rott. *ficto* vel *sculpto* Pric.—273 *quæ cedit* Var. LL. ed. Antv. *cedit quæ* Pric. Med. pr. Ambr. pr. Petav. sec. Exc. Gevart. *cui cedit* Petav. pr. Leid. sec. Vat. quint. *quod* ed. Vicet. *quoque* Ambr. tert. *Sennada* Moret. pr. *Sirmada* Med. pr. *Cirmana* Thuan. *Firmada* Tholos. *Sinnada* et emendatum *Trabacha* Leid. pr. Oxon. sec. *Sarmata* vel *Sindima* vel *Sennada* Moret. sec. *vestis* Var. LL. ed. Antv.—274 *tum* Med. sec. cum Rott. Petav. pr. Med. tert. *tunc* Mazar. duo Med. duo Ambr. *nunc* Farn. *Gethicis populatibus* Florent. tres Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Geticis* Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. tres Petav. tres Ambr. ambo Moret. Vat. Livin. Ald. Exc. Gevart. et Cod. Rhem. *populantibus* Farn. Lov. duo Oxon. Exc. Læti. *populatibus* duo Vatt. Pric. Put. Reg. Thuan. Mazar. duo Petav. Vat. Livin. ambo Moret. Exc. Gevart. *uti* Ambr. tert.—275 *Promisere* Mazar. *securus*

## NOTÆ

267 *Dum suus est*] Marsya fluvius, dum est in suo alveo, dumque sui juris est, est rapidus; at mixtus cum Mæandro sinuoso, fit lenis; contra Arar lentus, mixtus rapido Rhodano fit quoque rapidus.

273 *Synnada*] *Synnada*, urbs Phrygiæ celebris marmoris lapidicinis, vel lapidicinis, quarum marmor maculas habet rubentes.

Irrupit, facilesque capi. Spes nulla salutis,  
Nulla fugæ. Putribus jam propugnacula saxis  
Longo corruerant ævo, pacisque senecta.

Interea gelidæ secretis rupibus Idæ

Dum sedet, et thiasos spectat de more, Cybebe, 280

Curetumque alacres ad tympana suscitât enses ;

Aurea, sanctarum decus immortale comarum,

Defluxit capiti turris, summoque volutus

Vertice crinalis violatur pulvere murus.

Obstupere truces omen Corybantes, et uno 285

Fixa metu tacitas presserunt orgia buxos.

*omibus Getarum. Barbarus tutus irruii oppida facillima expugnata: spes nulla salutis erat, nulla effugii. Jam turres saxis corruptis longa vetustate, et diuturnitate pacis, conciderant. Interim dum Cybele sedet in saxis remotis Idæ frigidæ, et aspiciit choros pro consuetudine, et excitat gladios latos Curetum ad sonitum tympanorum; apex turris auratus, qui est honor æternus crinium ejus sacrorum, decidit ex capite ejus, et fastigium ipsius capillatum, resolutum in culmine alto, turpatur cinera. Corybantes ævi obstupefacti sunt præsigio, et Orgia defixa uno timore compresse-*

-----

Vat. tert. securis Med. tert. securis vel secretis Florent.—276 *Irrupit omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *Irrumpit* Med. sec. *facilitiesque* Petav. sec. *rapi* Thuan.—277 *patribus* Vat. pr. m. pr.—278 *torruerant* Var. LL. ed. Antv.—279 *secundis* Thuan. *securis vel secretis* Florent. *rupibus* Vat. pr. et tert. Oisel. Med. tert. Mazar. Oxon. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. sec. *partibus tres* Vatt. Pal. Farn. Rott. Exc. Læti. *rupibus vel partibus* Reg.—280 *Cybeles* Med. sec. *Cybele* Pric.—281 *alacris* Mazar. Var. LL. e marg. Parm. *concitât* Moret. pr.—282 *sacrarum* Exc. Gevart.—283 *Deflueret* Thuan. *Destruxit* Rott. *Defluxit vel Destruxit* Vat. tert. *capitis* Thuan.—285 *Obstupere* Ambr. tert. Exc. Læti et Lucens. sec. *Obstrepuere* Reg. Oxon. pr. *Corybantis* Moret: sec. *una* Petav. tert. m. sec. *imo* Vat. pr. et tert. Oisel. quatuor Med. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. uno duo Leidd. et sedecim alii, Exc. Læti et Gevart. ed. Parm. uno vel imo Florent. Reg.—286 *tacita buxo* Florent. m. pr. Tholos. Ambr. tert. *tacita buxo vel tacitas*

#### NOTE

278 *Pacisque senecta*] Sapientes pacis causa bellum gerunt, sed pax aliquando nocet. Cujus rei exempla passim. 'Nunc patimur longæ pacis mala.' Juven.

279 *Idæ*] Nomen urbis et montis in Phrygia: huic præsidet Cybele mater Deorum.

280 *Thiasos*] Choros: nam *θιασος*, seu *Thiasus*, est chorus tripudiantium in honorem numinis alicujus, sed præcipue Bacchi.

281 *Enses*] Curetes et Corybantes, Cybeles ministri, vibrabant gladios, et sæpe sese vulneribus deformabant.

283 *Turris*] Crines in cumulum elati, instar turris, muri fastigii, verticis.

286 *Orgia*] Ἄνω τῆς ὀργῆς, a *furore*, sic dicta, sunt sacra Bacchi. Sed et usurpantur pro sacris omnibus, in quibus furor dominatur: *orgia præserunt buxos*, id est, Corybantes *orgia*

Indoluit genitrix ; tum sic commota profatur :  
 Hoc mihi jam pridem Lachesis grandæva canebat  
 Augurium : Phrygiæ casus venisse supremos,  
 Delapsus testatur apex. Heu, sanguine qualis 290  
 Ibît Sangarius, quantasque cadavera lenti  
 Mæandri passura moras ! immobilis hæret  
 Terminus : hæc dudum nato placuere Tonanti.  
 Par et finitimis luctus : frustra que Lyæi  
 Non defensuros implorat Lydia thyrsos. 205

*runt tibus buxæ silentes. Mater Cybele ingemuit : tum afflicta ita loquitur : Lachesis amosa præsegiēbat mihi jamdudum hoc auspiciū : vertex corruens significat fatum ultimum Phrygiæ accidisse. Heu ! Qualis Sangarius fuit ob cruorem, et quantos cadavera toleratura sunt flexus Mæandri tardi ! Limes inconcussus manet. Hæc jam pridem statuta sunt a filio Jove. Et clades similis est vicinis cladibus ; ac Lydia invocat inutiliter hastas Bacchi non propugnaturas se. Jam-*

buxos Moret. sec.—287 tum Vat. pr. et tert. Leid. sec. Exc. Gevart. commota Vat. pr. et tert. Rott. Oisel. Florent. duo Med. Reg. Thnan. Mazar. Petav. sec. Bonon. Ambr. pr. Leid. pr. duo Oxon. vet. Gyr. Vat. Livin. irata tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Med. pr. Exc. Læti. irata vel commota Put.—288 Hoc tibi Mazar. grandæva Vat. pr. Rott. Florent. Jun. pr. Leid. sec. Med. tert. vet. Gyr. Vat. Livin. longæva quatuor Vatt. Pal. Farn. Exc. Læti.—289 Phrygiæ Exc. Læti.—290 Delapsus duo Vatt. Mazar. Petav. pr. Pat. Ambr. pr. ambo Moret. apes Var. LL. ed. Antv.—291 Ibat Leid. sec. m. sec. tantæque Moret. pr. quantumque vel quantasque Moret. sec.—292 pressura Moret. sec. Cadavere lentus Mæander passura conjiciebat Heins.—293 nato dudum Vat. pr. Pal. Med. pr.—294 Parcet Pric. Par et Vat. pr. et quint. Jun. pr. Lov. m. sec. Ambr. tert. Vat. Livin. Par et finitimis Collin. Gryph. finitimis Ambr. tert. duo Medd. et Petav. Exc. Læti et Lucens. pr. finitimus Leid. pr. et viginti Codd. Ald. Junt. Isingr. Raph. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. finitimus vel finitimis Vat. quint. Reg. Oxon. pr.—295 imploret

## NOTE

celebrantes, presserunt tibus ex buxo factas.

288 *Lachesis*] Una Parcarum sic dicta ἀπὸ τοῦ λαγχάνειν, sortiri, quod sortiatur ducatque ea quæ futura sunt.

291 *Quantasque*] Quanto sanguine Sangarius fluvius sedabitur? Quantas moras passurus est Mæander ob cadavera?

292 *Immobilis*] Finitis cuique rei præscriptus hæret immobilis, neque

*Deiph. et Var. Clas.*

ultra ire licet.

293 *Placere*] Dudum placuit Jovi, ut periret Phrygia.

294 *Par, &c.*] Luctus noster par est finitimis : hoc est, proximus est, idem est ac si mox accideret, ac si finitima mala forent.

295 *Lydia*] Baccho sacra est.

*Thyrsos*] Thyrsus est hasta pampinis vel hederis involuta, quam gestabat Bacchus.

*Claud.*

2 M

Jamque vale, Phrygiæ tellus; perituraque flammis  
 Moenia, conspicuas quæ nunc attollitis arces;  
 Mox campi, nudumque solum. Dilecta valete  
 Flumina; non vestris ultra bacchabor in antris:  
 Nec juga sulcabit noster Berecynthia currus. 300  
 Dixit, et ad tristes convertit tympana planctus.  
 Labentem patriam sacris ululatibus Attis  
 Personat, et lacrymis torvi maduere leones.  
 Eutropius, quamvis nequeat metuenda taceri  
 Clades, et trepidus vulgaverit omnia rumor, 305  
 Ignorare tamen fingit, regnique ruinas  
 Dissimulat. Parvam latronum errare catervam;  
 In sontes tormenta magis, quam tela, parari;

*que vale, o terra Phrygia; et urbes sepelienda ignibus, quæ urbes nunc ostenditis turre altas, statim eritis 'agri, et solum desertum. Valet, fluvii cari: non furam amplius in cavernis vestris; neque currus noster findet colles Berecynthios. Cybele ita locuta est, et statim vertit luctus maestos ad tympana: Atys resonat lamentis sacratis patriam cadentem, et leones feri sparguntur flutibus. Eutropius, etsi strages timenda non possit sileri, et fama timida revelari, tamen simulat se necesse, et dissimulat exitium imperii: jubet turbam exiguum prædonum vagari, et venditæ expediti potius supplicia in nocentes, quam arma; neque contendendos*

\*\*\*\*\*

ed. Parm. et Vicet.—297 *urbes vel arces* Jun. pr.—298 *adumque* Farn. *dejecta* Tholos.—299 *nec* duo Vatt. Farn. Tholos. Oxon. sec. Ald. Exc. Læti. non quatuor Med. Put. Reg. Thuan. duo Petav. Exc. Lucens. sec. *ultra vestris* Pric. Reg. Oxon. pr. Moret. sec.—300 *Non juga* Thuan. *Nec* Lov. Moret. sec. Jun. pr. Leid. pr. duo Oxon. Ald. Var. LL. ed. Antv. *vester* Pal. Tholos. *curus* Thuan. *nostræ curæ* Rott. *nostræ cursus* Jun. pr.—301 *luctus* Med. sec.—302 *Labentem* Var. LL. ed. Antv. *Athis* Lov. *acris* Vat. sec. *atris* Put. *antris* Petav. sec. *antris* vel *Atis* Florent. inc. Heins.—304 *quamvis nequeat* duo Med. Mazar. Ald. *nequeat quamvis omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *tacere* Jun. pr.—305 *sed trepidus* Mazar. *strepitus* Vat. sec. Pal. Med. pr. *vulgaverat* Jun. pr. Oxon. sec. Med. sec.—306 *fugit* Rott.—307 *parvam* Jun. et Oxon. pr. Moret. sec. *latronum vel jactat* Vat. quart. *exire* Thuan.—308 *In sontes* Ambr. pr. Sched. Gud. *parvam ad sontes errare c. Latronum* Leid. sec. et tredecim alii, ed. Vicet. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *ad sontes certare c. Latronum* Exc. Læti m. pr.—308 *In sontes* Ambr. pr. Sched. Gud. *Ad sontes omnes* Vatt. Pal. Rott. Oisel. Exc. Læti, Gesn.

#### NOTE

299 *Bacchabor*] Non celebrabo Or-  
 gia cum Bacchantibus.

300 *Berecynthia*] Berecynthus est  
 mons Phrygiæ, sacer Cybelæ Deo-  
 rum matri.

302 *Attis*] Seu *Atys*, amasins Cy-  
 beles.

303 *Leones*] Qui currum Cybeles  
 trahere finguntur.

Nec duce frangendas jactat, sed iudice, vires.  
 Vasta velut Libyæ venantum vocibus ales 310  
 Cum premitur, calidas cursu transmittit arenas,  
 Inque modum veli sinuatís flamine pennis  
 Pulverulenta volat; si jam vestigia retro  
 Clara sonent, oblita fugæ stat lumine clauso  
 Ridendum revoluta caput, creditque latere 315  
 Quem non ipsa videt. Furtim tamen ardua mittit  
 Cum donis promissa novis, si forte rogatus  
 Desinat. Ille semel nota dulcedine prædæ

*impetus hostium per ductorem, sed per magistratum. Quemadmodum avis ingens Libyæ Struthiocamelus cum urgetur clamoribus venatorum, trajicit currendo arenas ardentes, et curvatis alis cum flatu, instar veli, pulcerea evolat: sed si jam passus venatorum clare resonent pone, immemor fugæ, consistit oculis clausis, et capite ridiculo tecto; ac putat fallere hostem, quem ipsa non cernit. Eutropius tamen clam mittit promissa aurea cum muneribus recentibus, si forsan Targibilus exoratus cesset belligerare. Ille semel delinitus amore cognito spoliatorum,*

\*\*\*\*\*

et ed. Bipont. parabat Med. pr. m. pr.—309 *se iudice* Farn. Jun. pr. *Vindice* Pric. Petav. sec. Tholos. Med. quart. duo Ambr. *iudice* vel *vindice* Vat. pr. Reg. Oxon. pr. *raris* pro *vires* Put. m. pr.—310 *Vasta* vel *Vesta* Reg. Oxon. pr. *Libyæ* omnes Vatt. Pal. Put. Reg. Mazar. Petav. pr. *Libyæ* Exc. Læti. *patriæ* Med. tert. *venatum* Var. LL. ed. Antv. *vocibus* inc. Heins. *vallibus* Farn. Rott. Leid. sec. m. pr. Petav. sec. Ambr. tert. Var. LL. ed. Antv. *vocibus* vel *vallibus* Vat. tert. Florent. *imal* pro *ales* Vat. pr. m. pr.—311 *Comprimitur* Vat. tert. Put. Petav. sec. et tert. m. sec. Pat. Bonon. Med. vero sec. hunc versum sequenti postponit. *transmisit* Jun. pr. *committit* Oxon. sec. *præmittit* Oxon. pr. *habenas* Lov. m. pr. Oxon. sec. m. pr.—312 *sinuatís* Put. m. sec. *sinuantes* Vat. pr. *sinuantis flumina* Thuan. *pinus* Petav. sec. *pinnis* Leid. sec. Rott. Oisel. Florent. m. pr. Petav. tert. Pat. Exc. Gevart. Lucens. sec. *pennis* vel *pinnis* Reg. Oxon. pr.—313 *volant* ed. Vicet. *sed jam* Thuan. *si* vel *sed* Reg.—314 *Rara* Exc. Cod. Rhem. *sonant* Rott. Thuan. Pat. Lov. Jun. pr. duo Ambr. inc. Heins. *fugam* duo Vatt. Pric. m. pr. Pat. *fuga* Rott. *fugat* Reg. *fuga est* Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. *fugæ est* Ambr. tert. Leid. sec. m. pr. *fugæ* vel *fugam est* Lov. *dat lumine* Med. tert. *lumine* vel *limite* Lov. *clauso* Exc. Læti.—315 *Quod vero* pro *Ridendum* Farn. *Ridendum* vel *Retrorsum* Oisel. *velata* duo Vatt. Pric. Moret. sec. *velata* vel *revoluta* Petav. pr.—316 *Quem* duo Leidd. et plurimi Codd. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. *Quam* Ambr. pr. *Quæ* Exc. Læti. *furtum* Farn.—317 *donatus* Med. tert.—318 *ille tamen* Ambr. pr. *notæ*

## NOTÆ

310 *Vasta*] Struthiocamelus, *Στρου-  
 ός ἡ μεγἀλη*. Ælianus. Plautus vocat *passerem marinum*.

313 *Volat*] Nou tam volat, quam currit: pedibus enim semper vititur, præ magnitudine.

315 *Ridendum*] Ridiculum caput, quia calvum, quia sine superciliis, quia stulta, aut non videns hostem, credit se non videri.

316 *Mittit promissa*] Mittit legatos, qui montes aureos promittant.

Se famulo servire negat ; nec grata timentum  
 Munera. Militiam nullam, nec prima superbus 320  
 Cingula dignari. Nam quis non Consule tali  
 Vilis honos ? Postquam precibus mitescere nullis,  
 Non auro cessisse, videt, creberque recurrit  
 Nuntius incassum, nec spes jam fœderis extat ;  
 Tandem consilium, belli confessus agendi, 325  
 Ad sua tecta vocat. Juvenes venire protervi,  
 Lascivique senes, quibus est insignis edendi  
 Gloria, corruptasque dapes variasse decorum :

*recusat famulari servo ; et dicit dona hominum trepidantium non esse jucunda. Nullum ille arrogans voluit accipere decus militiae : neque principem dignitatem. Etenim quæ dignitas non abjecta est sub Consule tali ? Postquam Eutropius cernit Targibulum non flecti ullis precibus, non tinci muneribus, et nuntius fre- quens redit frustra, neque jam spes est pacis, tandem fassus bellum faciendum esse, convocat in domum suam concilium. Juvenes petulantes adunt et senes luxuriosi, qui gloriantur comedere egregie, et putant pulchrum mutare epulas vitiatas : qui*

.....

Vat. sec. Pal. duo Med. quod probatur Heinsio. nota quatuor Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *tuta* Exc. Cod. Rhem.—319 *timentum* Vat. Livin. *timendum* Pal. Rott. Mazar. Moret. pr. *timentis* Med. quart. Thuan. Ambr. pr. Leid. sec. Ald. *timendam* Var. LL. ed. Antv. *timendum* vel *timentum* Florent. Med. pr. et sec. *timentis* vel *tremantis* Exc. Gevart.—320 *nullis* Vat. quint. *neque prima* Med. sec. *neque plura* Rott.—321 *Vincula* Exc. Gevart.—323 *texisse* Jun. pr.—324 *spes modo* Moret. sec.—325 *consilium* tres Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *concilium* Leid. pr. Petav. pr. m. sec. inc. Heins. *consilium* vel *concilium* duo Vatt. *congressus* Med. sec. *confusus* Pal. Med. pr. unde *confusus* conjiciebat Heinsius.—326 *vocat.* cum *τελειῶν στήγῃ*, Florent. Med. pr. Bonon. Ambr. sec. Vat. Livin. in Vat. sec. post *juvenes* interpungitur. *propinqui* vel *protervi* Med. sec.—327 *Basconesque senes* Florent.—328 *Gratia* vel *Gloria* Vat. quint. *conditasque* conjiciebat Heins.

#### NOTE

319 *Servire negat*] Se servitutum esse.

321 *Cingula*] Se non dignari accipere *cingula prima*, hoc est principem militiæ dignitatem, seu magisterium equitum, id quod Eutropius timens offerebat. Per *Cingula prima*, nonnulli explicant *ciactus primos*; hoc est Consulatum.

*Consule tali*] Quæ munera non vilia sint, dante Eutropio ? Nam dona ex merito dantis censi solent.

325 *Belli confessus agendi*] Confi-

tens bellam agendum esse; Gellius *confessus aris*, id est, confitens debitum.

327 *Edendi*] Edaces olim vocabant asinos, ut abjectissimi animalis nomen indignissimis hominibus imponeretur. Sic Eresichthon ille portentosæ voracitatis dicitur ab Æliano *κάρθω*, id est, *asinus*.

328 *Corruptas*] Gloriantur sibi apponi varias dapes corruptas, non quod corruptæ sint, sed quod causa sint corruptionis et crudelitatis.

Qui ventrem invitant pretio, traduntque palato  
 Sidereas Junonis aves, et, si qua loquendi 330  
 Gnara coloratis viridis defertur ab Indis,  
 Quæsitos trans regna cibos : quorumque profundam  
 Ingluviem non Ægæus, non alta Propontis,  
 Non freta longinquis Mæotia piscibus explent.  
 Vestis odoratæ studium, laus maxima risum 335

*accendant gulam caritate ciborum, et sorbent ore volucres stellatas Junonis, et si qua avis viridis (Psittacus) perita loquendi adcehitur ab Indis nigris, quæ sunt dapes quæsita trans imperia: quorum gula insatiabilis non satiatur cibus Ægæi maris, non Propontidis profunda, non piscibus remotis fretorum Mæoticorum. His cura est restium fragrantium; honor magnus his est excitasse risum per facetias*

\*\*\*\*\*

*variare* Pric. Ambr. et Oxon. pr. Exc. Cod. Rhem.—329 *venerem invitant* Med. tert. *vitam* Put. Oxon. sec. m. pr. *votu* Bonon. *mutant* Med. quart. *irritant* legit Heinsius.—331 *Nata* pro *Gnara* Exc. Læti m. pr. *viridi* Petav. sec. *differtur* Vat. tert. Oxon. sec. *undis* Rott. Tholos.—332 *Quæsitos* Vat. pr. *Quæsitis cibis* Rott. *Quæsitos cibos* Vat. Livin. *Quæsitus cibus* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. Exc. Læti.—333 *Ægæum* Ambr. pr. Leid. sec. Med. quart. Exc. Gevart. *Ægeus* Var. LL. ed. Antv. *Propontis* inc. Heins. 334 *Mæotia* Vat. pr. et sec. Bonon. Med. tert. *Mæotida* duo Leidd. et undecim alii. *Mæotica* tres Vatt. Pal. Farn. tres Med. Thuan. Mazar. duo Petav. duo Ambr. Tholos. Moret. pr. inc. Heins. Exc. Læti et Lucens. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *aquent* Vat. pr. m. sec. inc. Heins. Exc. Læti. *implent* Farn. Med. sec. Jun. et Ambr. pr. Leid. sec. m. sec. *explent omnes* Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti m. sec.—335 *odorata* quatuor Vatt. Pal. Farn. Exc. Læti. *odorata* Vat. sec. Rott. Med. sec. m. sec. Ambr. pr. Bonon. Var. LL. e marg. Parm. et edit. Antv. *adornata* Pric. Reg. Oxon. pr. *odorata* vel *odorata* inc. Heins. *pars maxima* Vat. tert. *risus* Thuan. Petav.

## NOTE

329 *Invitant*] Invitant sese ad edendum, ob pretium ciborum exquisitissimorum, qui carius emti sunt. Alii legunt, *irritant*, nec male, id est, pretium incendit ingluviem, quasi cibus eo melior sit, quo carius emtus est, et superbo delectu in sylvis, aut in mari longinquo conquisitus. Juvenalis: 'Optima sylvarum interea pelagique vorabit,' &c.

330 *Junonis aves*] Pavones, quorum caro exquisita dicitur, sed cruditatis parens. Adeo 'nihil est ab omni Parte beatum!' Horatius. *Sidereas* autem dixit alludens ad fabulam, quæ ait Junonem Argi custodis

oculos avia suæ caudæ, quasi tatidem sidera, inseruisse.

331 *Coloratis*] Virgilius: 'Coloratis India.'

332 *Trans regna*] Hinc Senecæ indignatio in eos, quibus ob gulam tam angustus erat Romanus orbis ut dapes ex aliis regionibus peterent.

334 *Piscibus*] Pisces in deliciis apud veteres, ut testantur Apicii.

*Mæotia*] Palus *Mæotis*, *Mæotica*, vel *Mæotia*, supra Pontum Euxinum.

335 *Vestis odorata*] Scilicet veste odorata et anrea gloriabantur, qui ferro et ære gloriari debuerant.

Per vanos movisse sales, minimeque viriles  
 Munditiæ, comiti vultus, onerique vel ipsa  
 Serica. Si Chunus feriat, si Sarmata portas,  
 Solliciti scenæ, Romam contemnere sueti,  
 Mirarique suas, quas Bosphorus alluit, ædes : 340  
 Saltandi dociles, aurigarumque periti.

*nugatorias: et his lautitiæ sunt minus viriles, facies ornata, et vel ipsa vestimenta serica sunt ponderi. Si Chunus, si Sarmata percutiat portas, anxii sunt pro theatro, soliti spernere Romam, et admirari domos suas, quas Bosphorus irrigat: apti sunt cho-*

pr. rerum Florent. m. sec.—336 vanos Pric. Rott. Oisel. Med. quart. Thuan. Bonon. Pat. pr. duo Petav. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. vanos vel varios Put. movisse Vat. tert. *alas* pro sales Vat. pr. m. pr. qui et virilis habet.—337 cultus conjecerat Heins. *oneraque* Var. LL. e marg. Parm. cum *tegmina cunctis Serica, desertas custodit Sarmata portas* Ambr. tert.—338 Si Chunus Bonon. *Syhunus* Var. LL. si Hunus Pal. Florent. quatuor Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. si Hunus Leid. pr. Pat. Reg. Thuan. Mazar. Petav. sec. Moret. pr. Lov. Exc. Gevart. sic Hunus tres Vat. Pat. Sin Hunus duo Vatt. Farn. Moret. sec. Petav. tert. duo Ambr. inc. Heins. Exc. Læti. et Lucens. pr. *feriat Hunus* Med. tert. *variis* Jun. pr. Si Chemus feriat et emend. si feriat Hunus Oxon. sec. si Sarmata Farn. Florent. quatuor Med. Pat. Reg. Thuan. Lov. Moret. sec. duo Ambr. totidem Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. sin Exc. Læti. sic Vat. quint. Pat. vel Mazar. portus Tholos.—339 Sollicita Jun. pr. *senæ* Med. quart. *cenæ* tres Vatt. Pric. Reg. Mazar. Petav. sec. *cenæ* Florent. Moret. pr. inc. Heins. vet. Gyr. Vat. Livin.—340 Miratique Exc. Læti. Mirarique Exc. Lucens. pr. *Mimirique* ed. Vicet. *cernit quas Bosphorus* Moret. sec. *abluit* Tholos. Var. LL. ed. Antv. *obluit* Med. sec. m. sec. Florent. cum Glossa i. e. *taugit vel lavat. obruit* duo Vatt. Put. Thuan. Mazar. Jun. pr. Oxon. sec. duo Leidd. tres Petav. *horruit* Vat. pr. et tert. *horruit* vel *obstruit* Oxon. pr. *obruit* vel *obstruit* Reg. *abluit* vel *alluit* Vat. Livin.—341 Saltanti Put. *aurigarumque* omnes Vatt. Pal.

## NOTÆ

336 *Movisse sales*] *Histrionum* tropius.

*Minimeque viriles*] Quibus convivas provocabant ad libidinem effeminatam.

337 *Oneri*] *Sericæ ipsæ vestes, etsi tenuissimæ, erant oneri hominibus delicatulis.* Juvenal. 'Panniculus bombycinus urit.' Cæsar ex Suetonio milites 'habebat tam cultos, ut argento et auro politis armis ornaret: simul et ad speciem, et quo tenaciores eorum in prælio essent metu damni.' Jactabatque, 'Milites suos etiam unguentatos bene pugnare posse.' Sed alius Cæsar, alius Eu-

338 *Chunus, Sarmata*] *Populi Sarmatiæ Europææ.* Etiamsi hostis ad portas fulminet, solliciti de theatro Eutropiani, non omittunt ludos, comædiam, &c.

339 *Romam contemnere*] Ob mares Romanorum animos. Romam tamen, quam Dionysius vocat *μητέρα πασάντων πόλεων, και μέγαν οίκον άνάκτων, Matrem omnium urbium, magnamque Regum domicilium.*

341 *Aurigarumque periti*] Instar Neronis; vel cupidii scire, quis auriga melior, &c.

Pars humili de plebe duces, pars compede saras,  
 Cruraque signati nigro liventia ferro,  
 Jura regunt, facies quamvis inscripta repugnet,  
 Seque suo prodat titulo. Sed prima potestas 345  
 Eutropium præfert, Hosio subnixâ secundo.  
 Dulcior hic sane cunctis, prudensque movendi  
 Juris, et admoto qui temperet omnia fumo;

*reis, et docti ducere currus; alii sunt ductores ex plebecula abjecta: alii habentes tibias notatas catenis, et crura livida ferro atro, dant leges, etiam frons impressa reclamât, et se ostendit titulo suo. At prima sedes anteponit Eutropium, freta Hosio secundo. Hic Hosius suavior est certe omnibus, et peritior juris movendi, et qui fumo*

Oisel. Exc. Læti. *auguriorumque* Jun. pr. *aurigandique* Med. quart.—343 *ducis* Vat. pr. *duces* id. Vat. m. sec. *de compede* Pat.—343 *Collaque* vel *Cruraque* Mazar. *lucentia* Florent.—344 *quamvis facies* Vat. quint. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Med. pr. Leid. sec. Exc. Læti. *recusat* inc. Heins. *repugnet* Vat. sec. Pal.—345 *suo reprobat* Petav. pr. *reprobat* duo Vatt. Exc. Pat. rec. *prodat vel reprobat* Reg. *præfert* pro *præfert* duo Leidd. totidem Med. Pat. Petav. tert. Exc. Gevart.—346 *Hosio* Exc. Lucens. pr. *Otio* Vat. pr. *Osiu* Oxon. pr. *Asya* Jun. pr. *Solio* ed. Vicet. *Hecia* Pric. *Osiu* Lov. duo Vatt. ambo Moret. Var. LL. ed. Antv. *Hosio* vel *solio* Exc. Paç. rec. *Hosio* vel *Bosio* Exc. Læti. *subnixus* Med. tert. Tholos. *subnixâ* Lov. Moret. sec. Sched. Gud. Ald. Exc. Gevart. et Var. LL. ed. Antv. *secundo* Leid. sec. Put. Mazar. Lov. Jun. pr. duo Petav. *severo* inc. Heins. *secunda* Pric. Oisel. Reg. Thuan. Pat. Petav. pr. m. pr. Var. LL. ed. Antv.—347 *Dulcior* Jun. Oxon. pr. Med. sec. m. pr. Vat. tert. *Dulcior* vel *Doctior* Vat. quart. Reg. *facies* Ambr. pr. Sched. Gud. *sane* probat Heinsius. *huic sane* Med. sec. m. pr. *prodensque* Jun. pr. *movendi* Pric. Rott. Reg. Thuan. Exc. Læti, ed. Parm. et Vicet. *movendi* Leid. pr. Jun. pr. duo Oxon. Exc. Lucens. in Leid. pr. erat Glossa i. e. *evertendi*. Heinsius ascripserat, *movere jus est loco movere vel submovere*. sic *jura subvertere* Hist. Ang. p. 47. et alibi apud eosdem scriptores.—348 *admoto* Thuan. Mazar. Ambr. sec. *admoto* vel *amato* Reg. Oxon. pr.

## NOTE

343 *Signati*] Habentes crura signata ferro, quia ante servi erant.

344 *Jura regunt*] Leges, Judicia, Magistratus, Imperium.

*Inscripta*] Dant leges, imperant, etiamsi facies inscripta servilli nota adversetur tanto honori. Servi notabantur ferro, et inscribebantur, ut pecora domini notam gereantia.

346 *Subnixâ*] Prima sedes datur Eutropio, sed eadem sedes freta et subnixâ est Hosio, secundum locum occupante.

347 *Dulcior*] Hic multa ambigue et ingeniose dicta contra Hosium,

qui coquus fuerat. Unde *dulcior* dicitur et prudens *movendi juris*, alludendo ad jusculum culinæ, et simul tamen inane Hosium esse peritum justitiæ turbandæ. Alii legunt, *movendi juris*: id est, inveniendi novi juris.

348 *Fumo*] Alludit iterum ad fumum culinæ; sed alio sensu dicit Hosium moderari et temperare omnia admoto fumo, id est, adhibita quadam adulatione. Alii legunt, *naso*, nec male, id est, quadam sagacitate.

Fervidus, accensam sed qui bene decoquat iram.  
 Considunt apices gemini ditionis Eoæ, 350  
 Hic coquus, hic leno : defossi verberere terga :  
 Servitio, non arte, pares. Hic sæpius emtus,  
 Alter ad Hispanos nutritus verna penates.  
 Ergo ubi collecti proceres, qui rebus in arctis  
 Consulerent, tantisque darent solatia morbis ; 355  
 Obliti subito Phrygiæ, belloque relicto,  
 Ad solitos cœpere jocos et jurgia Circi  
 Tendere. Nequicquam magna configitur ira,

*adhibito condit cuncta: ardens est, sed qui decoquat sapienter furorem inflammatum. Vertices duo Imperii Orientis sedent; ille coquus Hosius, hic leno Eutropius, habentes terga sulcata flagris; similes servitute, non industria. Hic Entropius emtus est frequentius, ille educatus verna in domo Hispana. Postquam igitur primores convocati sunt, ut consultarent in negotiis angustiis, et afferrent remedia tantis malis, statim immemores Phrygiæ, et bello neglecto, incaperunt redire ad facetias convectas et certamina theatri. Frustra contenditur studio ardenti, quis*

.....

*temperat* Farn. Pric. Ambr. sec. Exc. Læti. *temperet* Leid. pr. et octodecim scripti, Ald. Exc. Lucens. Var. LL. e marg. Parm. omnia Vat. tert. m. sec. *fundo* Put. m. pr. *fumo* Pat. Lov. Ald. Exc. Gevart. Sched. Gud. *naso* Exc. Læti. *fumo* vel *naso* Florent.—349 *si quis* Florent. *decoquit* Mazar. *decoquet* Pal. Med. pr.—350 *Considunt* Sched. Gud.—351 *Hinc coquus, hinc leno* leg. Heins. *defossi* Vat. pr. Med. sec. Raphael. *defossi* Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. *defossi* Vat. quint. *defossi* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Exc. Læti. *deciasi* Pric. m. pr. *deciasi* Moret. pr. *verbere* Vat. pr. m. sec. *vulnere* Vat. tert. Reg. Mazar. Oxon. pr. *vulnere* vel *verbere* Put. vid. Pricæum ad Metam. Apuleii p. 374.—353 *in una pro verna* Var. LL. ed. Antv. *penates* vel *parentes* Thuan.—354 *in altis* Jun. pr. Vat. sec. m. pr. *arctis* vel *altis* Farn.—355 *solatia rebus* Pric. Moret. sec. *tantæque d. solatia mortis* Vat. pr. et Livin.—356 *Phrygiæ subito* Ambr. pr. *bellique relictiis* Vat. pr. et tert. Rott. Oisel. Mazar. Gronov. in Exc. Schotti ascripserat locum Cic. Lib. III. in Verr. cap. 12. *belloque relicto* duo Leidd. et viginti alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—357 *rediere* Moret. pr. *locos* Florent. *ad jurgia* Pal.—358 *nequicquam* vel *neququam* Vat. pr. *in magna* Put. *configitur* Med.

#### NOTE

349 *Decoquat*] Fervidus est, sed ita, ut sciat artem, qua sua ira decoquatur, et defervescat sapienter.

351 *Defossi*] Alii legunt *defessi*, id est, fatigati ferre flagra seu verbera.

353 *Verna*] Est filius ancillæ.

355 *Morbis*] Ambigua vox, nam significare potest incommoda reipub. et simul perstringere morbos

ex libidine, et ex gula natos.

357 *Jurgia*] Certamina histrionum more. O levitatem, ac stuporem! In ipsis belli argentis angustiis, obliviscuntur belli, animosque ad jocos rixasque convertunt.

358 *Magna ira*] Agunt de ludis, magno studio, immo et ira ardente, cum patria periclitatur.

Quis melius vibrata puer vertigine molli  
 Membra rotet : verrat quis marmora crine supino : 360  
 Quis magis enodes laterum detorqueat artus :  
 Quis voci digitos, oculos quis motibus aptet.  
 Hi tragicos meminere modos : his fabula Tereus,  
 His necdum commissa choro cantatur Agave.  
 Increpat Eutropius : Non hæc spectacula tempus 365  
 Poscere : nunc alias armorum incumbere curas.  
 Se satis Armenio fessum pro limite cingi,

*puer circumagat corpus impulsam circuitu leni : quis capillis resupinatis abstergeat pavimenta marmorea : quis deflectat melius partes molles laterum : quis accommodet melius digitos voci, quis oculos saltationibus. Hi recordantur versus tragicos : fabula Terrei canitur ab illis : Agave nondum credita theatro canitur ab aliis. Eutropius reprehendit hos, dicens, Hoc tempus non petere ludos tales ; nunc labores alios belli urgere, se etiam fatigatum satis armari pro finibus Armenia*

tert. contenditur Moret. sec. Hic versus cum priore desideratur in Moret. pr. —360 rotat Leid. pr. tertat Exc. Læti m. pr. et Lucens. pr. item Ald. verret Med. tert. verrat tres Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Bonon. tres Ambr. Mazar. duo Petav. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Sched. Gud. marmore Thuan. crine soluto Pal. soluto vel supino Med. pr.—361 Qui magis Bonon. Petav. tert. edones Var. LL. Antv. enodes vel idoneos Reg. Moret. sec. procerum Vat. tert. Rott. Exc. Pat. rec. procerum vel laterum Put. artus quatuor Vatt. Pal. Farn. Reg. Petav. sec. marg. Isingr. arcus Vat. quart. Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Mazar. Tholos. Ambr. sec. ambo Moret. duo Petav.—362 oculos qui Leid. sec. motibus Lov. cum glossa, i. e. gesticulationibus. moribus omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Jun. pr. duo Leidd. et Oxon. marg. Isingr. et Cod. Pulm. et Claver. motibus exhibit. vid. supr. vs. 182. aptet Oisel. apti Rott. ed. Parm. e conjectura.—363 jocos Ambr. pr. Oxon. sec. Med. quart. jocos vel modos Vat. quint.—364 nondum tres Vatt. Petav. pr. Ambr. sec. mundum inc. Heins. medium Put. choro Lov. Jun. pr. Moret. sec. Sched. Gud. Ald. Exc. Gevart. thoro Thuan. Ambr. tert. thoro vel tiro Pric. choro vel thoro Reg. Oxon. pr.—366 altus Lov. atque ita conjiciebat Heins. armorum Sched. Gud. impendere Med. sec. armorum poscere Med. tert. m. pr.—367 Me Jun. pr. Armenia Moret. pr. milite Mazar. Tho-

## NOTE

359 Vertigine] Quis puer capite demisso, pedibusque in altum sublatus, melius vibret suum corpus.

360 Verrat] Quis pedibus sursum elatis, projectisque manibus, quibus sustinetur, fungatur officio pedum, capite demisso, et crinibus pendentibus, verrat pavimenta marmorea.

361 Enodes] Quis ita detorqueat costas laterum, ut sine nodo, sine ossibus esse videatur. Alii legunt, laterum arcus, id est, flexus, curva-

turas.

363 Tereus] Rex Thracum, qui ob constupratam Philomelam Progne uxoris suæ sororem, in upupam mutatus est.

364 Necdum commissa choro] Nondum producta in theatrum.

Agave] Cadmi et Hermiones filia, qui filium Pentheum abstemium, et ideo Bacchi sacra despicientem, cum ceteris Bacchantibus discerpsit, eum vitulum esse rata præ nimio furore.

Nec tantis unum subsistere posse periculis.  
 Ignoscant senio : juvenes ad prælia mittant.  
 Qualis pauperibus nutrix invisâ puellis 370  
 Assidet, et tela communem quærerere victum  
 Rauca monet : festis illæ luisse diebus  
 Orant, et positis æquævas visere pensis :  
 Iratæque operi jam lasso pollice fila  
 Turbant, et teneros detergunt stamine fletus. 375  
 Emicat extemplo, cunctis trepidantibus, andax  
 Crassa mole Leo, quem vix Cyclopia solum  
 Æquatura fames, quem non jejuna Celæno

defendendis, sed non se solum valere resistere discriminibus tantis. Rogat hos ut parcant ænactuti suæ; ut mittant juvenes ad bella: sicut nutrix odiosa sedet prope virgines inopes, et rauca hortatur illas comparare victum communem tela faciendâ: illæ virgines rogant, ut sinat colludere diebus festis, et opere seposito invisere æquales suas; et jam indignantes laborem suum, jam digitis fatigatis confundunt stamina, et abstergunt tela sua lacrymas tenellas. Statim Leo animosus ingenti magnitudine exurgit omnibus timentibus, quem unum fames Cycloppum agere

los. Ambr. pr. ambo Moret.—368 tantis etiam Ambr. pr. Ne tantis undâ Jun. pr. obistere Farn. procellis conjiciebat Heins.—371 Invidet Ambr. pr. Absidet Vicet.—372 Rauca movet Farn. Pric. Var. LL. ed. Antv. luxisse Tholos.—373 impositis Jun. pr. æque paruisse repensis Florent. m. pr. Petav. sec. aqua visere repensis Med. tert. aqua pavescere Rott. Oisel. æque pallescere Var. LL. ed. Antv. æquævas visere vel æque pavescere Vat. tert. Put. pennis Farn.—374 Intenteque Med. sec. m. pr. laxo Petav. sec. lapsos duo Med. tela Med. tert. m. pr. telam conjiciebat Heins.—375 teneros vel tenebros Put. detergunt tres Vatt. Pal. Farn. Ambr. pr. Mazar. Petav. pr. Med. quart. Exc. Læti. detergent duo Leidd. cum viginti aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Akd. et ed. Vicet. detergunt Petav. tert. stamine Med. sec. m. pr. stamine Var. LL. ed. Antv.—376 comitantibus Jun. pr.—377 Leon Exc. Læti. Cyclopia Ambr. sec. Cyclopeia duo Med. Pnt. Thsan. Mazar. Moret. pr. et Ambr. Cyclopea vel Cyclopeia Vat. sec. Pal. Farn.—378 quam Vat. tert. jejuna Exc.

## NOTE

371 Assidet] Prope sedet, supra sedet, ad urgendas puellas.

372 Lusisse orant] Phrasîs Græca Poëtis familiaris: mira comparatio ad irridendum Entropium Eutropique sectatores ad bella ineptos; quos comparat cum vetula et puellis mollibus, et proposito labore stentibus.

377 Leo] Homo quidam cognominatus Leo, vecors et ventri deditus, qui non alia ratione emersit,

quam quod esset Entropio jucundus. Missus est contra barbaros: officium suum utcumque obiit; sed ob crapulam facile deceptus est a Gainæ et Targibilo, fraude deletus.

Cyclopia] Ita famelicus, ut ipse solus famem Cycloppum et Harpyiam Celænus superaret. Celæno Harpyia sic dicta, quia κέλευνος idem est ac niger. At iste si belluabatur, et bibeat quoque egregie: fortitudinem enim in eo ponebat, ut plus biberet

Vinceret : hinc nomen fertur meruisse Leonis.

Acer in absentes, linguæ jactator, abundans 380

Corporis, exiguusque animi, doctissimus artis

Quondam lanificæ, moderator pectinis unci.

Non alius lanam purgatis sordibus æque

Præbuerit calathis ; similis nec pingua quisquam

Vellera per tenues ferri producere rimas. 385

Tunc Ajax erat Eutropii, lateque fremebat :

Non septem vasto quatiens umbone iuvencos :

Sed, quam perpetuis dapibus, pigroque sedili,

Inter anus interque colos oneraverat, alvum.

*adaquaret, quem non Celano famelica superaret : hinc dicitur promeritus esse cognomentum Leonis. Homo jaculator ardens sermonis contra absentes, vastus corpore, parvus animo, olim peritissimus artis lanificæ, rector pectinis curvi. Non alter injecerit in canistros lanam, immunditiis ejectis, similiter ; neque alter æqualis trajicere lanas crassas per foramina ferri subtilia. Tunc Leo erat Ajax Eutropii, et undique furebat, non concutiens septem pelles botis in clypeo magno, sed ventrem, quem inter vetulas et inter colos oppresserat epulis continuis, et cathedra*

\*\*\*\*\*

Lucens. pr. victura ed. Vicet.—379 hic Oisel. Leid. pr. Florent. huic Var. LL. ed. Antv. hoc nomen Rott. Vat. tert. Leontis Exc. Læti.—380 Acer in absentes, linguæ j. duo Leidd. duo Oxon. Lov. ambo Moreti et Ald. absentes. cum *στυγῆ*, quatuor Vatt. Pric. Oisel. jaculator Pric. Rott. jaculator Var. LL. ed. Antv.—381 exiguusque Ambr. sec. Exiguus Mazar. Exiguus animi sine copula, quatuor Vatt. Pal. Farn. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. tres Petav. Ambr. pr. Bonon. Pat. Tholos. ambo Moret. Lov. Ald. Exc. Gevart. animo Vat. tert. Farn. Rott. Med. sec. Put. Pat. Moret. pr. animi vel animo Petav. pr.—382 unci omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. unci Mazar. uncti vet. Gyr. Moret. pr. Exc. Lucens. sec. et hoc firmare videtur vellera pingua, quod sequitur.—383 Non illi Florent. m. sec. purgatam Vat. tert. Pal. Farn. duo Med. Leid. sec. m. sec. purgatis vel purgatam Put.—384 Præbuerit Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Præbuerat Farn. Oisel. Florent. Med. tert. Jun. pr. Thuan. Moret. sec. Exc. Læti, edd. Parm. Vicet. Junt. Ald. Colin.—385 tenuis Moret. pr. Vat. sec. Med. tert. Bonon. Tholos. Ambr. tert. fratri Rott. perducere Vat. sec. Pric. Mazar. Petav. pr. Moret. sec. deducere Vat. tert. Moret. pr. Med. quart. limas Oxon. sec. varas Med. tert.—386 lateque Lov. m. pr.—388 quem Pal. qui duo Vatt. et Medd. Put. Oxon. pr. quod Ambr. pr. Petav. sec. qd Rott. Oisel. quam vel qui Reg. Exc. Læti. sedili vel cubili Vat. pr.—

#### NOTÆ

quam reliqui omnes, et plures habet meretrices quam milites.

380 Acer in absentes, linguæ jactator] Maledicus, et ideo iners. Livius : ' Viri nati militiæ, factis magni, ad linguæ certamina rudes.'

386 Ajax] Vir fortissimus inter

Græcos, de quo Ovidius, ' Clypei dominus septemplicis Ajax.'

388 Pigroque sedili] Quia semper sedebat in lana tractanda homo gulosus, corporis ejus moles crassior evaserat, sicque ipse sua mole oneratus et oppressus erat.

Assurgit tandem, vocemque expromit anhelam : 390

Quis novus hic torpor, socii? quonam usque sedemus

Fœmineis clausi thalamis, patimurque periculum

Gliscere desidia? Graviorum turba malorum

Textitur, ignavis trahimus dum tempora votis.

Me petit hic sudor. Nunquam mea dextera segnīs 395

Ad ferrum. Faveat tantum Tritonia cœptis,

Inceptum peragetur opus. Jam cuncta furore

Qui gravat, efficiam leviozem pondere lanæ

Targibilum tumidum; desertoresque Gruthungos

*inerti. Tandem surgit, et anhelus erumpit in hunc sermonem: O commilitones, quæ nova hæc segnitias est? Quo usque tandem nos inclusi in cubilibus muliebris consideramus, et inertia nostra sinimus malum crescere? Series calamitatum majorum paratur, dum ducimus tempora desideris inertibus. Hic labor poecit me. Nunquam manus mea pigra fuit ad arma: si Pallas tantum adiat consiliis meis; labor inchoatus perficietur. Max ego reddam Targibilum, etsi turgentem, qui opprimit omnia rabie sua, leviozem onere lanæ; et diripiam, ut oves misellas, Gru-*

\*\*\*\*\*

390 *Assurgit omnes* Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Leid. pr. Exc. Læti. *Assurgit* Pric. Leid. sec. duo Oxon. *Consurgit* Med. quart. *Exsurgit* Ambr. pr. Var. LL. ed. Antv. *exponit* Rott. Florent. Reg. Oxon. pr. *exponit vel expromit* Oxon. sec. *anilem* Leid. pr. Moret. sec. Med. tert. m. sec.—391 *Quid* Pric. *Quis vel Quid* Reg. *tepor o* Med. sec. m. pr. *torpor vel stupor* O Vat. pr.—392 *clausi* Exc. Læti. *patimurque* vel *patimurne* Vat. pr.—393 *Creare* Med. quart. *Gliscere?* cum signo interrogationis. Med. sec. *desidia* Farn.—394 *trahimur* Jun. pr. *trahimus vel trahitur* Exc. Læti.—395 *mea nunquam* Med. quart. Ald.—396 *Latonia* Moret. sec.—397 *peragatur* Vat. tert. Rott. *peragetur vel peragatur* Put. *iter* Jun. pr. Thuan. *furorem* Petav. sec. Med. quart. ed. Parm. *favorem* Med. tert. Tholos. *pavore legebat* Heins.—398 *leviozem* Exc. Lucens. pr. *graviorem* Exc. Læti, ed. Vicet.—399 *Tharbigilum* Farn. Petav. sec. Bonon. tres Ambr. Lov. Leid. sec. *Trabigilum* Leid. pr. Oxon. pr. Pal. duo Med. Mazar. Tholos. Moret. pr. ed. Parm. *Targibulum* Med. quart. *Tarbigilum* Reg. Thuan. Jun. pr. Oxon. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. Moret. sec. Petav. tert. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *Tarbigulum* Vat. tert. Rott. *Targibulum* Vat. sec. Put. Pat. *timidum* Vat. pr. Rott. Oisel. Moret. sec. duo Oxon. Exc. Læti, et ed. Parm. *defensoresque* Leid. pr. *Gruthungos* Florent. Tholos. Med. et Leid. sec. *Grotungos* Jun. pr. inc. Heins. ed. Vicet. *Grotungos* Moret. sec. *Grotungos* Vat. sec. Pal. Farn. Med. pr. Put. Moret. pr. *Grotungos* Oxon. pr. *Grotungos* Vat. quint. *Grotungos* duo Ambr. *Grotungos* Petav. pr. Med. quart. *Gruthungos* Leid. pr. Vat.

#### NOTÆ

390 *Anhelam*] Ipse anhelus præ nimia pinguedine.

392 *Fœmineis*] Vel revera inclusi in cubilibus fœmineis, vel in cubiculis hominum effeminatorum.

394 *Textitur*] Texere, trahere, gli-

cere, sudor: omnia ambigua, et ad lanificium alludentia.

396 *Tritonia*] Pallas sic dicta a palude Tritonide in Africa, ubi nata esse dicitur. Pallas autem Dea lanificii.

Ut miseras populabor oves, et pace relata 400  
 Pristina restitnam Phrygias ad stamina matres.  
 His dictis iterum sedit. Fit plausus, et ingens  
 Consilii clamor. Qualis resonantibus olim  
 Exoritur caveis, quoties crinitus ephēbus  
 Aut rigidam Nioben, aut flentem Troada, fingit. 405  
 Protinus excitis iter irremeabile signis  
 Arripit, infaustoque jubet bubone moveri

*thungos transfugas; et pace restituta remittam matres Phrygias ad opera solita. His pronuntiatis, Leo sedit rursus. Admurmuratio excitatur, et magnus fremitus consensus. Qualis nascitur quondam in Circo sonore, quotiescumque juvenis capillatus agit vel Nioben saxeam, vel Troadem lugentem. Statim Leo vexillis accersitis, rapit viam irrevocabilem, atque imperat cohortes procedere, infelici alite;*

tert. Rott. Oisel. Mazar. Vat. Livin. *Gruthongos* Exc. Gevart. *Gruthanos* Pric. *Gothunnos* Pat. *Glutonnos* Lov. *Grutonnos* Oxon. sec. Petav. tert. *Grotumpnos* Reg. *Gothumpnos* Thuan. *Gothunnos* vel *Gruthungros* Exc. Læti. —400 *populabr* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *aves* duo Vatt. Petav. pr. m. pr. *oves* Vat. sec. *paceque* Jun. pr. *parte relata* Oisel. *relicta* Oxon. pr. *reducta* Pric. Reg. Moret. sec. m. sec.—402 *His iterum dictis* Reg. Oxon. pr.—403 *Consilii* Vat. tert. Florent. inc. Heins. Put. Reg. Mazar. Petav. sec. Exc. Læti, ed. Parm. et Vicet. *Concilii* Leid. pr. Jun. pr. tres Vatt. Moret. pr. Ambr. tert. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *Consilii* Vat. sec. Pal. Pric. Med. pr. Petav. tert.—404 *quoties caveis* Med. quart. *cuneis* Vat. sec. Pal. Med. pr.—405 *sectere pro flentem* inc. Heins. *Troida* Petav. sec. *Troida* Med. tert. *faxit* Rott. Moret. pr. *vidit* Vat. sec. m. pr.—406 *accitis* Vat. tert. Mazar. *excitis* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *excitiis* Exc. Lucens. sec. appposito + signo, ut notetur veterem lectionem aut erasam aut interpolatam esse. *irrevocabile* Pric. Jun. pr.—407 *Prodidit* Oisel. *infaustoque* vet. Gyr. Vat. Livin. Isingr.

## NOTE

400 *Populabor*] Diripiam, tondebo, ut oves.

404 *Ephēbus*] Juvenis: *ἔρι, super, et ἄσπ, juvenis*. Ephēbus itaque eat qui intrat in juventutem.

405 *Rigidam Nioben*] Niobe Tantalii filia, duodecim liberis sperba, se Latonæ Deæ præferabat: Dea indignata, arreptis Dianæ Apollinisque sagittis liberis ejus occidit, Niobenque ipsam convitiantem venti turbine in Asiam impulit, et juxta Sipylum nrhem in saxum transformavit. Per saxum, intellige Nioben dolore diriguisset, et velut immotam stetisse. Forsan et hæc fabula de-

torta est ex Lothi conjugē, quæ in statuam salis mutata est.

*Troada*] Vel fœminam aliquam Trojanam flentem, vel casus Trojæ lugentis et deplorantis sua mala.

406 *Iter irremeabile*] Iter, unde non rediret, non remearet, quia delendus esset excurtus. Virgilius, 'irremeabilis error.'

407 *Infausto bubone*] Malis et infaustis avibus. Nam bubo est avis sinistri generis: fuit tamen felix Agrippæ Judæo, ex Josepho; illi enim libertatem regnumque præ-sagiit.

Agmina, Mygdonias mox impletura volucres.  
 Pulcher et urbanæ cupiens exercitus umbræ,  
 Assiduus ludis, avidus splendere lavacris, 410  
 Nec soles imbresve pati, multumque priori  
 Dispar, sub clypeo Thracum qui ferre pruinas  
 Dum Stilichon regeret, nudoque hyemare sub axe  
 Sueverat, et duris haurire bipennibus Hebrum.  
 Cum duce mutatæ vires. Byzantia robur 415  
 Fregit luxuries, Ancyranique triumphi.

cohortes mox decorandas ab avibus Phrygiis. Exercitus decorus, et amans otii urbis, continuus in ludis, cupidus fulgere in balneis solebat, neque tolerare calores et pluvias, et multum dissimilis sibi primo, qui, dum Stilicho duceret eum, solebat peti sub acuto niveo et hybernare sub Cælo puro, et potare aquas Hebræ fractas securibus rigidis. Vigor ejus abiit cum ductore: lascivia Constantinopolitana, et victoria Ancyrana enervaverunt vires ejus. Non equites præcunt

\*\*\*\*\*

Ambr. pr. Mazar. Med. tert. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. Exc. Lucens. sec. infestoque tres Vatt. Pal. Farn. Jun. pr. Oxon. sec. Leid. sec. infestoque vel infastoque Pat. Reg.—408 *Mæonias* Pat. m. sec.—409 *culæ* Ambr. pr. *imbræ* vel *umbræ* Vat. tert. *auræ* conjiciebat Heins.—410 *Assiduus ludis* ed. Parm. *Assiduus* Florent. Med. tert. Lov. ed. Vicet. *ludis* deest in Oisel. *Assiduus ludis* vel *Assiduus ludus* Reg.—411 *umbræ* Vat. sec. *peti* Exc. Luti. m. pr. *multumque* Oxon. pr. *multum* sine copula Farn. *vultumque* Reg.—412 *sub clipeis* Med. sec. *ruinas* Med. sec. Hic versus cum sequenti deest in Med. quart.—413 *tegeret* Lov. acute, ut notat Heins. *hyemale* Mazar.—414 *diris* Med. sec. Petav. sec. marg. Isingr.—416 *Ancyranique* Pric. Oisel. Florent. Med. tert. et sec. m. pr. Bonon. Pat. Vat. Livin. vet. Gyr. Leid. sec. inc.

#### NOTÆ

408 *Mygdonias*] Phrygia dicitur et Mygdonia.

*Impletura*] Mox præda futura avibus Mygdoniis seu Phrygiis.

409 *Pulcher exercitus*] Exercitus dicitur, quod melior fiat exercendo. *Pulcher* hic est mollis, fœminarum instar, quæ pulchritudine delectantur. *Pulcher* nempe et mollis miles, qui, exemplo Sardanapalli, fustum non fundam, telas non tela contrectet.

*Umbræ*] Otii quod percipitur in umbraculis domuum.

413 *Nudo sub axe*] Sub dio, sub Luna, sub Æthere puro, nudo, etiam

sine pellibus.

414 *Haurire*] Scindere securibus aquas Hebræ fluvii, et scissas haurire; vel haurire aquas sub glacie scissas latentes.

415 *Cum duce mutatæ*] Adeo vere dictum est, leones a cervo ductos, in cervos totidem degenerare.

416 *Ancyranus triumphus*] Ironicus. Alludit nempe ad iter, quo Entropius delectationis causa Ancyram magna pompa petivit, tanquam secessum æstati traducendæ amœnissimum.

Non peditem præcedit eques : non commoda castris

Eligitur regio : vicibus custodia nullis

Advigilat vallo : non explorantur eundæ

Vitandæque viæ : nullo se cornua flectunt 420

Ordine : confusi passim per opaca vagantur

Lustra, per ignotos angusto tramite valles.

Sic vacui rectoris equi, sic orba magistro

Fertur in abruptum casu, non sidere, puppis :

Sic ruit in rupes, amisso pisce sodali, 425

Belluq, sulcandas qui prævius edocet undas,

Immensumque pecus parvæ moderamine caudæ

*peditibus: non locus deligitur aptus castris metandis: non excubias vigilant ad aggerem, vicibus alternis: non iter petendum aut effugiendum indagatur: cornua nullo se certant ordine: turbati undique errant per sylvas opacas, et per valles incognitas semita arcta. Ita equi privati moderatore, ita navis privata gubernatore ruit in præceptis, ducta per fortunam, non per astra. Ita monstrum marinum balæna rapitur in scopulos, perduto pisce socio, musculo, qui præcedens monstrat aquas findendas, et gubernat belluam vegrandem regimine caudæ exigua, et inii*

Heins. duo Ambr. Exc. Læti, Lucens. sec. *Anciranique* Lov. Pnt. duo Petav. *Amphyranique* tres Vatt. Pal. Jun. pr. *Amphyranique* Thuan. Mazar. Petav. pr. Ambr. tert. Ald. *Anciphiranique* Vat. sec. *Ansitranique* Farn. *Anfirranique* Moret. sec. *Anticheranique* Oxon. pr. *Anticheranique* et emendatum *Aneyranique* Reg.—417 *comitem* Med. quart. *præcedet* Oxon. pr.—418 *legio* Jun. pr. inc. Heins. Vat. quint. *regio* Exc. Læti, m. pr. *legio* vel *regio* Med. pr. deest hic versus in Moret. pr.—419 *Advigilant* ed. Vicet. *eundo* Vat. sec.—420 *Vitandæ* Pric. *vertunt* inc. Heins.—421 *sparsim* Ambr. tert. *operta* Vat. pr. m. pr. Vat. Livin. *feruntur* Pal. Med. pr.—422 *ignotos* Vat. pr. m. pr. *ignotas angusto* duo Leidd. et maxima pars Codd. Sched. Gud. Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *ignoto* Vat. tert. Rott. *ignotas arguto* vel *angusto* Reg. *ignotas angusto* vel *angustas ignoto* Put. m. sec. *angusto* quatuor Vatt. *ignotos calles* leg. Heins. *limite* Pat. Oxon. pr. *limite* vel *tramite* Put.—423 *magistri* Pric. m. pr. Ambr. pr.—424 *in arbitrium* Pat. m. pr.—425 *puppes* pro *rupes* inc. Heins.—426 *secundas* Med. tert. *sulcandus* Exc. Læti. *qui* Vat. pr. duo

## NOTE

417 *Non peditem*] Sub Leone omnia indisposita : et Tacitus diceret, 'Pervigiliis et Bacchanalibus, quam disciplinæ et castris propiora.'

419 *Explorantur*] Non mittuntur exploratores, qui doceant viam tutam, qua catur; et intutam, quæ vitetur.

424 *In abruptum*] In loca abrupta et præcipitia.

425 *Pisce sodali*] Ferunt nempe musculum piscem exiguum regere et ducere balænam, quæ est portentosæ magnitudinis.

427 *Pecus*] Monstrum marinum. Horatius de monstris marinis: 'Om-

Temperat, et tanto conjungit foedera monstro :  
 Illa natat rationis inops, et cæca profundi  
 Jam brevibus deprensa vadis, ignara reverti 430  
 Palpitat, et vanos scopulis illidit hiatus.  
 Targibilus simulare fugam, flatusque Leonis  
 Spe nutrire leves ; improvisusque repente  
 Dum gravibus marcent epulis, hostique catenas  
 Inter vina crepant, largo sopita Lyæo 435  
 Castra subit. Pereunt alii, dum membra cubili

*amicitiam cum protento tanto. Illa bellna carens omni cogitatione nat, et ignara maris, jam intercepta vadis exiguis, nesciens redire, deficit, et impingit in rupes voraginem inanem. Targibilus cæpit fingere fugam, et alere spe tenui cor tumidum Leonis; et statim inopinus invadit castra sepulta vino copioso, dum flaccescunt cibus onerantibus, et eructant vincula in hostem inter pocula. Illi occiduntur, dum attollunt corpora lenta ex lectis; illi copulaverunt mortem somno: sed palus fini-*

\*\*\*\*\*

Med. Tholos. Lov. Vat. Livin. cum Vat. tert. Reg. m. pr. cui tres Vatt. Farn. Oisel. Exc. Læti. quoi ed. Vicet. cum vel cui Oxon. pr.—428 *federa monstro* tres Vatt. Farn. Exc. Læti. *federe mbustra* duo Leidd. et tredecim Codd. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *tantum c. f. rerum* Vat. Livin. *federe monstrum vel federa monstro* Vat. pr.—429 *cæca vel cassa* Vat. quart. *profundi vel futuri* Ambr. pr.—430 *deprensa* Lov. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. *defensa* marg. Isingr. *natandi vel reverti* Vat. pr.—431 *vacuos* Moret. pr. *canos vel rarios* Vat. quint. *allidit* Pric. *illudit* Vat. sec. Pal. Med. pr. Var. LL. ed. Antv.—432 *Targibilus* Vat. pr. Pric. Oisel. duo Med. Reg. Thuan. Lov. Moret. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Gevart. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *Tharbigilus* Florent. m. pr. Leid. sec. duo Oxon. duo Petav. tres Ambr. Exc. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm. *Tabrigilus* Exc. Læti. *Trabigalus* Mazar. *Thragibilus* Farn. Tholos. *Tarbigulus* Jun. pr. *Tharbigalus* Vat. tert. Rott. *Targibalus* Vat. sec. Pnt. Pat. *Trabigilus* Florent. m. sec. Leid. pr. Moret. pr. ed. Parm. *Targibilus* Med. quart. *fastusque* Mazar. *flatusque* vel *fastusque* Pric.—433 *levis* Vat. quart. Rott. Oxon. sec. Leid. sec. Exc. Læti. *leves* septemdecim scripti et Var. LL. e marg. Parm.—434 *marcent* Med. pr. *marcet* Ambr. tert. *hostique* Moret. pr. Med. tert.—435 *crepant* Med. tert. *sonant vel crepant* Exc. Læti.—436 *cum* Exc. Læti. Ambr. tert. *membra cubili* Exc. Læti. *tarda cubili* *Membra levant* Leid. sec. Med.

#### NOTE

ne cum Proteus pecus egit altos Vireserentes.

429 *Rationis*] Ex Aristotele, in bestiis sunt *μυθωατα τῆς ἀνοητικῆς ζωῆς*, quedam *vita humana* et rationis imitamina: *instinctum* nonnulli vocant, nonnulli cognitionem quandam, qua bestiae uti videntur; alii dicunt impressiones sensuum, quibus ita moventur, ut cognoscere putares.

430 *Vadis*] Deprehensa in vadis brevibus, id est, arenis aqua profunda

carentibus, destituitur, palpitat, et mare altius quaerens, oris aperta voragine impingit in scopulos.

432 *Flatus Leonis*] Id est, cor tumidum inani fumo ventoque supine arrogantiae.

435 *Crepant*] Inter ructum crepitumque catenas minitantur. Sic Tullius de Catilinariis, ‘eructant caedes bonorum:’ id est, ructando miantur se patraturos esse caedes bonorum.

**Tarda levant; alii leto junxere soporem :**

**Ast alios vicina palus sine more ruentes**

**Excipit, et cumulis immanibus aggerat undas.**

**Ipse Leo dama ceruoque fugacior ibat,**

440

Sudanti tremebundus equo: qui pondere postquam

Decidit, implicitus limo, cunctantia pronus

Per vada reptabat, cœno subnixa tenaci,

Mergitur, et pingui suspirat corpore moles,

More suis; dapibus quæ jam devota futuris

445

Turpe gemit, quoties Hosius mucrone corusco

Armat, cingitque sinus; secumque volutat,

Quas figat veribus partes, quæ frustra calenti

Mandet aquæ, quantoque cutem distendat echino.

Flagrat opus; crebro pulsatus perstreptit ictu:

450

*tina recipit ceteros fugientes sine exemplo, et auget aquas acervis magnis. Ipse Leo timidus currebat equo spumante, levior dama et ceruo; qui Leo posteaquam præ nimia mole cecidit, implexus luto, demissus, arrepebat per vada remorantia, fulta limo viscoso. Submergitur tandem, et crassitudo ejus ob corpus obesum, anhelat, instar porcæ, quæ jam destinata convivii celebrandis suspirat turpiter, quotiescumque Hosius instruitur cultro nitenti, et succingit vestes, et cogitat secum, quæ frustra affigat veribus, quæ frustra immergat aqua bulliente, et quot ovis echini farciat pellem. Labor fervet: cos percussa ictu frequente stridet: funus diversus exiens obumbrat Chal-*

quart. Exc. Gevert.—437 sopores Leid. pr. Oxon. pr.—438 sine fine Pal. Med. pr. morte Jun. pr. Moret. pr. Oisel. Exc. Cod. Rhem. sub morte Mazar. more vel morte Florent.—439 tumulis Oxon. pr. inmanes Put. m. pr. aggregat Oxon. pr. undas Exc. Læti.—440 Leon Exc. Læti, qui et damis habet.—441 fremebundus Tholos.—442 Occidit Thuan.—443 Per mare reptabat Med. tert. submixta Moret. pr. Heinsius hic quædam deesse suspicabatur. Burmannus, cum Scaligero, distinguendum putat: Per vada reptabat. Cæno s. tenaci Mergitur, &c.—444 pinguis Vat. pr. m. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. pectore Vat. tert. miles Vat. sec. m. pr. corpora molis Vat. pr. m. pr.—445 More suis Pric. sui Vat. pr. m. pr. quæ jam dapibus Jun. pr. Pric. Thuan.—446 quotiens Var. LL. ed. Antv. quatiens duo Med. Ambr. sec. quatiens Vat. quart. Oisel. Petav. sec. ed. Parm. quaciens duo Oxon. quoties vel quatiens Reg. Osius Vat. tert. Lov. ambo Moret. Ocius Exc. Læti. Osilis Jun. pr. aliquis ed. Parm. et Vicet. Osias Oxon. pr. Hosias Pric. Hosius vel aliquis Exc. Pat. rec.—447 Armatusque sinus cingit Thuan. Armatur vel Armatus Oisel. latus pro sinus Med. quart. voluptat Var. LL. ed. Antv.—448 Quas partes figat veribus Put. Quæ vel Quas Oxon. pr. partes veribus Put. m. sec. veribus Med. pr. partes vel partis Oxon. pr.—449 Mandat et distentat Petav. sec.—450 Flagrat vel Fervet Vat. pr. perstreptit Jun. pr.

## NOTÆ

442 Cunctantia] Fugam retardantia vada.

445 Devota] Velut sacra culinæ victima, ab Hosio coquo succincto paratoque mactanda.

449 Distendat] Porcellos assos ovis

Delph. et Var. Clas.

echini farcire, implere, distendere solebant antiqui. Alii per echinum intelligunt vasis ænei genus, in quo porcellus vel porcelli cutis distendatur.

450 Perstreptit] Cos perstreptit cre-

Claud.

2 N

Contextit varius penetrans Chalcedona nidor.  
 Ecce levis frondes a tergo concutit aura ;  
 Credit tela Leo : valuit pro vulnere terror,  
 Implevitque vicem jaculi : vitamque nocentem  
 Integer, et sola formidine saucius, efflat. 455

Quis tibi tractandos pro pectine, degener, enses,  
 Quis solio campum præponere suasit avito ?  
 Quam bene textentum laudabas carmina tutus,  
 Et matutinis pellebas frigora mensis !  
 Hic, miserande, jaces : hic, dum tua vellera vitas, 460  
 Tandem fila tibi neverunt ultima Parcæ.

*codona. En ventus tenuis impellit folia pone, Leo putat esse sagittas: timor efficit, quod plaga efficeret, et peregit opus teli; ac iste Leo incolumis hactenus emittit animam sentem, et vulneratus solo metu. Ecquis tibi persuasit, Leo degenerans, gladius versare, pro pectine, et præferre arenam Martia cathedra avorum tuorum? Quam apte prædicabas carminationes carminantum, et arcebas frigora laboribus matutinis! Hic jaces miser; hic, dum effugis fila solita, Parcæ tandem*

\*\*\*\*\*

*aucta id. Jun.—451 Cum textit Pal. Med. pr. Conteritur Ambr. pr. Sched. Gud. Contextit vel Textitur et Exc. Læti. Subtextit legebat Heins. qui ascripserat Lucan. lib. iv. p. 188. Subtextit caelum nos. ex vet. Cod. Petav. canus Vat. quart. variis Pat. canus vel varius Vat. quint.—452 Esse Var. LL. ed. Antv. leces Vat. pr. Oxon. sec. m. sec. inc. Heins. duo Med. concitat Jun. pr.—453 Leon Exc. Læti.—455 Integit Put.—456 Qui Rott. degener Oisel. denegit Vat. tert.—457 solio campum Exc. Lucens. pr. solium campo Vat. tert. Pal. Farn. duo Med. Thuan. Mazar. Tholos. Moret. pr. Petav. tert. ed. Vicet. solium campo vel solio campum Reg. proponere Petav. sec. suadet Pal. Med. pr. jussit Jun. pr. Oxon. sec. avitum Sched. Gud.—458 Qui bene Oxon. sec. Petav. pr. m. sec. laudabas Put. carmina Lov. ambo Moret. duo Leidd. totidem Oxon. Ald. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. crimina Farn. tramina vel carmina Reg. sumine lanas vel telas pro carmina tutus Med. tert.—459 frigata Jun. pr. frigora vel crimina Vat. tert.—460 taces Ambr. pr. hæc dum Mazar. vellera vel stamina Vat. pr. curas pro vitas Jun. pr.—461 Tende pro Tandem Jun. pr. sola*

#### NOTÆ

bro impulsu icta ad acuendum cultum, quo Hosius carnes assas partiatur.

451 *Nidor*] Fumus et odor carniū, vel assarum vel elixarum, præ nimia copia penetrat Chalcedona, urbem ex altera Bospori parte, e regione Byzantii, illamque contextit, seu tegit, obumbrat. Virgilius: 'Cælum subtexere fumo.'

455 *Efflat*] Emitterit animam flando, aicut porcus.

457 *Solio*] Leo erat præfectus lanificorum, et in hac arte successerat suis patribus, quorum cathedram vocat ironicus *solium*, nam Leo ortus erat ex vili genere lanificorum.

458 *Carmina*] Vox ambigua: significat enim non solum Poëtarum versus, et cantilenas a lanificis cani solitas, sed et significat ipsum pectinem, quo lanas carminabant.

461 *Fila ultima*] Virgilius: 'extremaque Parcæ Lauso fila legunt,'

Jam vaga pallentem densis terroribus aulam  
 Fama quatit : stratas acies, deleta canebat  
 Agmina, Mæonios fœdari cædibus agros,  
 Pamphylos Pisidasque rapi : metuendus ab omni 465  
 Targibilus regione tonat : modo tendere cursum  
 In Galatas, modo Bithynis incumbere fertur.  
 Sunt qui per Cilicas rupto descendere Tauro,  
 Sunt qui, correptis ratibus, terraque marique  
 Adventare ferant. Geminantur vera pavoris 470

*carperunt pro te fila extrema. Jam fama errabunda concutit Regiam trepidantem timoribus crebris; occinebat cohortes Leonis fusas, et exercitum profligatum; et campos Mæonios infici stragibus, Pamphylos et Pisidas trahi captivos. Targibilus formidandus fulminat ab omni parte: ille dicitur nunc verteere cursum contra Galatas, nunc incubare Bithynis. Homines sunt, qui dicant eum Tauro monte fracto, per Cilicas descendere; sunt qui dicant eum navibus occupatis, accurrere*

~~~~~

Exc. Læti. venerunt Bonon. meruerunt vel venerunt Put. stamina Pric.—462 An vaga Med. pr. rumoribus Moret. pr.—463 delata Moret. pr. inc. Heins. canebant Ambr. pr.—464 Chaonios Thuan. Migenios Vat. quint. Mygdonios Med. tert. catibus Petav. sec. mortibus Med. sec.—465 Pamphylios Thuan. Pamphinos Jun. pr. Pamphylios omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. Pamphylos Vat. Livin. Moret. pr. Ambr. tert. Exc. Lucens. sec. Pisidasque Vat. sec. Paphidasque Reg. Phasiasque Thuan. Phasidasque Jun. pr. Oxon. pr. in omni ed. Vicet.—466 Terbigilus Med. tert. Thabigulus Med. sec. Exc. Lucens. pr. Turbigulus Thuan. Trabigilus Leid. pr. Oxon. pr. Pal. Med. pr. Tholos. Moret. pr. Targibalus Vat. sec. Tragibitus Exc. Læti. Thardigilus Lov. Tharbigilus Florent. duo Petav. Tarbigilus Leid. sec. et octodecim alii, ed. Vicet. et Var. LL. ed. Antv. sonat Rott. Oisel. Farn. duo Vatt. Reg. Thuan. Mazar. Exc. Læti m. pr. tonat duo Leidd. et plurimi Codd. Exc. Gevart. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv. sonat vel tonat Florent. contendere Thuan. Cursus Vat. pr. Bonon. Ambr. pr. Vat. Livin. cursu conjiciebat Heinsius, qui ascripserat. sic alibi 'Hispidas tendebat bifido vestigia cursu.'—467 Bithynis Vat. sec. Med. pr. Bithynios Med. sec.—468 muro pro Tauro Med. tert.—469 corruptis Vat. sec. Mazar.—470 ferunt ed. Vicet. cæra duo Leidd. et Oxon. Jun. pr. Lov. ambo Moret. Ald. Exc. Gevart. Var. LL.

#### NOTÆ

462 *Pallentem*] Non quod Aula palleat, sed pallent trepidantque qui sunt in Aula; et est continens pro contento, Metonymicis.

*Densis*] Timoribus, seu cansis timorum densis, et ex omni parte velut densa caterva venientibus.

464 *Mæonios*] Alii legunt *Mygdonios*, id est, Phrygios: sed Mæonia olim dicta *Phrygia*: 'dicti post Mæo-

na Regem Mæones,' &c. supra.

465 *Pamphylos Pisidasque*] Populos Phrygiæ vicinos, sicut et Galatas, Bithynos, et Cilices.

467 *Incumbere*] Hostes irruere in Bithynos, et ipsis incumbere, ipsos urgere tempestatis instar.

468 *Tauro*] Monte Ciliciæ in Asia.

470 *Pavoris ingenio*] Veritas augetur, secundum ingenium et natu-

Ingenio. Longe spectari e puppibus urbes  
Accensas, lucere fretum, ventoque citatas  
Omnibus in pelago velis hæreere favillas.

Hos inter strepitus funestior advolat alter  
Nuntius, armatam rursus Babylona minari 475  
Rege novo: resides Parthos, ignava perosos  
Otia, Romanæ finem jam quærere paci.  
Rarus apud Medos regum cruor, unaque cuncto  
Pœna manet generi, quamvis crudelibus æque  
Paretur dominis. Sed quid non audeat annus 480  
Eutropii? socium nobis, fidumque Saporem

*per mare et terram: veritas augetur, ipsa natura timoris. Dicant urbes inflammas procul videri ex altis navibus, mare fulgere, et scintillas impulsas flatu venti adhaerescere velis cunctis in mari. Inter hæc murmura nuntius alius perniciosior accidit, Babylonem scilicet instructam Rege novo minitari iterum, et Parthos pacatos, exosos quietem inertem, requirere finem pacis. Paucus sanguis effunditur regnantum apud Medos, et supplicium unum expectat gentem universam, etsi obediatur dominis pariter immitibus. Sed annus Consulatus Eutropii quid non suscipiat?*

~~~~~

ed. Antv. vela Ambr. pr. vera vel verba Oisel. pavoris Lov. timoris Ambr. pr. Med. sec.—471 *Ingenia* et Moret. pr. *prospectant* Leid. pr. *spectavit* Vat. tert. *spectant* Med. sec. *puppibus* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. a *puppibus* Vat. sec. Pal. Med. pr. Ambr. sec. e *puppibus* Med. quart. Bonon. Ambr. pr. Leid. sec. Vat. Livin. *rupibus* conjiciebat Heins.—472 *relatus* Med. tert.—473 *carinas* Thuan.—474 *fremitus* Vat. quint.—475 *rursum* Mazar.—476 *perosus* Vat. tert.—477 *jam finem* Moret. pr. *finem jam omnes* Vatt. Pal. Oisel. *pacia* Moret. pr. *paci vel pacis* Ambr. sec.—478 *Rarus habet* Farn. *Medios* Var. LL. ed. Antv. *regis* Exc. Pat. rec. *cuncto* duo Med. Bonon. Pat. Ambr. pr. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. item ed. Vicet. *cunctos* Leid. pr. cum quindecim scriptis et Var. LL. e marg. Parm. *cuncto vel cunctos* Ambr. sec.—479 *manet* Petav. sec. *movet* Pat. Bonon. Moret. sec. Jun. pr. *movent* Var. LL. ed. Antv. *generi* Med. tert. *generis* Leid. pr. Jun. pr. Moret. sec. tres Vatt. Pal. Farn. Florent. m. sec. duo Medd. Thuan. Petav. pr. Var. LL. e marg. Parm. *generi vel generis* Ambr. sec.—480 *hic pro sed* Med. quart.—481 *Eutropium* Jun. pr. *fidum vobis* id. Jun. *sodalem* quatuor Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. *Saporem* vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Læti et Lucens. sec. *Saporem vel sodalem* Vat. pr.

#### NOTE

ram timentium.

475 *Babylona*] Per hanc urbem Assyria et Mesopotamia censentur defecisse.

478 *Cruor*] Rariissime occiduntur Reges Medorum; et quamvis ii Reges crudeles sint, tamen Parthi Medique iis semper obediunt. At si quis apud eos Regem, etsi crudelem,

interfecerit, mactatur interfector, simulque totum genus interfectoris. Et tamen ne quid inausum esset, Eutropio consule, Parthi in Regem suum scelesti et impii fuerunt; quasi ob Eutropium Dii iras concepissent in gentem hominum universam.

481 *Saporem*] Regem Persarum; quorum Reges plurimi Sapores dicti

Perculit, et Persas in regia vulnera movit ;  
 Rupturasque fidem, leto pars ne qua vacaret,  
 Eumenidum tædas trans flumina Tigridis egit.  
 Tum vero cecidere animi, tantisque procellis 485  
 Deficiunt, septi latrantibus undique bellis.  
 Infensos tandem Superos et Consulis omen  
 Agnovere sui: nec jam revocabile damnum  
 Eventu rerum stolido didicere magistro.  
 Namque ferunt geminos uno de semine fratres 490  
 Japetionidas generis primordia nostri  
 Dissimili finxisse manu: quoscumque Prometheus  
 Excoluit, multoque intexuit æthera limo,

*Percussit Saporem fœderatum et fidelem nobis, et excitavit Persas in plagas regales, et ne qua regio careret morte, impulit trans fluvium Tigridis faces Furiarum violaturas fidem. Tunc autem animi demittuntur et languescunt in tantis tempestatibus: cincti bellis minantibus undequaque senserunt tandem Deos infestos, et præsigium triste consulis: et ab exitu cognoverunt stupido magistro rerum detrimentum non reparabile. Etenim aiunt fratres duos, Prometheum et Epimetheum filios Japeti, formasse manu dispari principia stirpis nostræ ex eadem materia. Omnes quos Prometheus effinxit, et in quibus innexuit ignem luto plu-*

—482 *Pertulit* Moret. pr. *mænia* Med. sec. m. pr. *misit* Pat. *misit* vel *movit* Pnt.—483 *Rupturasque* Vat. pr. *Rupturasque* Vat. Livin. *Rapturasque* Pric. Pat. Ambr. pr. *Rapturasque* duo Leidd. et plurimi optimæ notæ, Exc. Gevart. Ald. ed. Parm. et Vicet. *Rupturasque* vel *Rapturasque* Put. *Rapturasque* vel *Rupturasque* Vat. quint. *fracturasque* conjecerat Heins. *leto*: Thuan. *lecto* Vat. pr. m. pr. Bonon.—484 *mænia* Exc. Pat. rec. *Tibridis* Ambr. pr.—485 *Tum* duo Leidd. cum viginti duobus Codd. et Exc. Lucens. sec. *Tunc* quatuor Vatt. Farn. Pric. Rott.—486 *Decidunt* Petav. tert. *animi* pro *septi* Med. sec. *cepti* Vat. tert. Hic versus deest in Mazar. et Moret. pr.—487 *Infestos* Farn. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *Infensos* Exc. Læti et Lucens. pr.—488 *revocabile damni* ed. Vicet.—489 *Eventum Stilico* Jun. pr. *Stilico rerum* Farn. Tholos. *stolido rerum* omnes Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. Oxon. sec. *stolidis* conjiciebat Heins. *magistros* Vat. tert.—490 *Janque* Jun. pr. *sanguine* Moret. pr. *corpore natos* vel *semine fratres* Lov.—491 *Japetionidas* ambo Moret. Vat. sec. *Japetionidas* tres Med. Exc. Lucens. sec. *generis de semine nostri* Med. sec. m. pr.—492 *fixisse* Jun. pr. *pinxisse* inc. Heins. *quoscumque* Mazar.—493 *multoque* Vat. pr. m. pr. Bonon. Put. Pat. Ambr. pr. Leid. sec. Exc. Gevart. *multum-*

## NOTE

sunt, ut Cæsares apud Romanos, mina.  
 Ptolemæi apud Ægyptios. Ceterum *Tigridis*] Hic fluvius alluit Mesopotamiam.  
 Ægyptii, et Persæ, eximie Reges *486 Latrantibus*] Instar canum.  
 venerantur. Q. Curtius: 'Persæ non *492 Prometheus*] Supra de iv. Cons.  
 solum pie, sed et prudenter suos *Hon. vs. 229.*  
 Reges inter Deos colunt.'  
*484 Eumenidum*] Furiarum, quarum facibus tribuuntur omnia cri- *493 Æthera*] Animam cœlestem, quæ videri possit radius quidam ex

Hi longe ventura notant, dubiisque parati  
 Casibus occurrunt fabro meliore politi. 495  
 Deteriore luto pravus quos condidit auctor,  
 (Quem merito Graii perhibent Epimethea vates,)  
 Et nihil ætherii sparsit per membra vigoris,  
 Hi pecudum ritu non impendentia vitant,  
 Nec res ante vident: accepta clade queruntur, 500  
 Et seri transacta gemunt. Jam sola renidet  
 In Stilichone salus, et cujus semper acerbum,  
 Ingratumque sibi factorum conscius horror

*rimo, hi perspiciunt procul futura, et efformati ab artifice præstantiore, constantes præveniunt fortunam ancipitem. Illi, quos artifex malus finxit ex limo pejore, (quem artificem poeta Graeci jure vocant Epimetheum,) et in quibus nihil diffudit spiritus celestis per corpus, illi, inquam, more beatiarum, non effugiunt imminuentia, neque res prius prævident, quam acciderint: conqueruntur, calamitate urgenti, et tardi dolent præterita. Jam una spes salutis affulget in Stilichone, et timor conscius delictorum putavit accessum illius semper molestum sibi et injunc-*

que decem alii. *intexuit* Ambr. pr. *innoxuit* Pric. m. pr. *innoxuit* Pat. *intexuit* vel *innoxuit* Vat. pr.—494 *canunt* Tholoz.—495 *Casibus* Jun. pr. Oxon. pr. Med. sec. Florent.—496 *pravos* inc. Heins. *pravus* Var. LL. ed. Antv. *condidit* Vat. tert. Ald. Isingr. Colin. *vendidit* Rott. *edidit* quatuor Vatt. Farn. Oisel. quatuor Medd. inc. Heins. Pat. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *condidit* vel *edidit* Oxon. pr. auctor Med. tert. *actor* Pal. duo Med.—497 *Quem* miro Med. tert. *generi* pro Graii Med. quart. *perhibent* Vat. tert. *Epimethida* Pat. Moret. sec. *fratres* Rott.—498 *His* nihil Thuan. *Ter* nihil Tholoz. *æthereis* Petav. sec. *post membra* Pric.—499 *Cum* *pecudum* Ambr. pr. *imperitia* Vat. pr. *impudentia* vel *impedientia* Reg.—500 *Non* Vat. quint. Petav. pr. *feruntur* Jun. pr.—501 *sero* Farn. ed. Vicet. *serie* Vat. pr. *serum* Med. tert. *miseri* Ambr. pr. *seri* duo Leidd. et maxima Codd. pars, Exc. Gevart. Lucens. sec. Ald. et ed. Parm.—502 *In Stilichone* Vat. sec. *Et Stilichone* Vat. pr. *acerrum* Vat. pr.—503 *In-*

## NOTE

ipsa divinitate delibatus.

497 *Epimethea*] Hic fuit Promethei frater, et hominis statuam primus ex luto finxit: qua re iratus Jupiter, eum vertit in Simiam, et in insulas Pithecusas Campaniæ Italiæ vicinas relegavit. Dicitur jure *επιπηθεός*, id est, *sero sapiens*, quod eum semper sequatur poenitentia; cum quod statuam finxerit, Jove indignante, tum quod oblatam a Pandora conjugis funestam pyxidem malis factam, aperuerit, et omne calamitatum genus in

orbem universum effuderit. Et forte per Prometheus et Epimetheum notat Honorium et Arcadium; et si altius liceret assurgere, in Prometheus Deum Adami et Evæ conditorem, in Epimetheo Adamum lapsum et Dei opus corruptentem, in Pandora Evam, in pyxide pomum fatale tot malorum causam, mihi viderer intueri.

501 *Transacta gemunt*] Gemunt ob id quod factum et præteritum est, et cui remedium afferri non potest.

503 *Consciis horror*] Timor peccan-

**Credidit adventum; quem si procedere tantum  
Alpibus audissent, mortem poenasque tremebant; 505  
Jam cuncti venisse volunt, scelerumque priorum  
Poenitet: hunc tantis bellorum sidus in undis  
Sperant: hunc pariter justis sontesque precantur.**  
Ceu pueri, quibus alta pater trans æquora merces  
Devehit, intenti ludo, studiisque soluti 510  
Lætius amoto passim custode vagantur:  
Si gravis auxilio vacuas invaserit ædes  
Vicinus, laribusque suis proturbet inultos,  
Tum demum patrem implorant, et nomen inani  
Voce cient, frustra que oculos ad littora tendunt. 515

*dum: quem Stilichonem si populi Orientis accepissent solum proficisci ex Alpibus, extimuisent mortem et supplicium: at nunc omnes expetunt eum advenire, et commoentur criminibus suis primis: expectant hunc, tanquam astrum, in tantis fluctibus bellorum: orant hunc nocentes simul et innocentes. Quemadmodum pueri, pro quibus pater portat merces trans maria profunda, incumbentes ludo, et liberati a studiis literarum, errant undique hilarius, præceptore remoto; si finitimus quis intolerandus irruerit domum destitutam omni præsidio, et deturbet ex sedibus suis pueros non se vindicantes, tum invocant tandem patrem, et appellant nomen ejus clamore inutilli, et vertunt oculos nequicquam ad mare. Omnes confitentur se*

*gratumque simul Lov. fastorum Med. sec.—505 audirent Put. m. pr. Pat. timebant Vat. tert. m. sec. Pat. Med. sec. tremebant Vat. pr. Florent. Med. pr. timebant vel tremebant Moret. sec.—507 hunc tantis—hunc pariter Reg. Med. sec. hoc tantis—hoc pariter omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. hunc vel hoc Oxon. pr. tantum Med. tert.—508 justis senesque Vat. tert. sontes justique Moret. sec.—509 Heu Vat. pr. parens Farn.—510 instanti Mazar. soluto Jun. pr.—511 Lætius Pal. Lætius vel Lætius Oxon. sec. admoto Med. tert.—512 exitio Thuan. auxilio vel exiguo Oxon. sec. invaserat Vat. tert. evaserit Thuan. Petav. sec.—513 suos Pal. Med. et Jun. pr. proturbat Tholos. perturbet duo Vatt. Pric. Med. sec. Mazar. Jun. pr. Moret. sec. duo Petav. in istros Med. quart.—514 Tunc Thuan. Mazar. Pat. Tholos. Leid. sec. Exc. Gevart. Te Moret. pr. patremque Med. quart. ed. Vicet.—515 sidera Med. sec. m. pr.*

## NOTÆ

tium sibi male consciorum; vel potius peccantes sibi male conscii factorum suorum timent adventum Stilichonis.

505 *Alpibus*] Populi Orientis sibi male conscii timebant Stilichonem, vel eo momento quo Ravenna Alpibus vicina exhibat: sed nunc ejus humanitate confisi, malisque pressi, ex-

petunt eum advenire.

506 *Scelerum priorum*] Quod Rufino et Eutropio favorint contra Stilichonem.

511 *Custode*] Horatius: 'Imberbis juvenis, tandem custode remoto, Gaudet equis canibusque,' &c.

513 *Laribus*] Hi erant Dii domestici: sumuntur pro domo.

Omnes supplicio dignos letoque fatentur,  
 Qui se tradiderint famulis, Stilichone relicto.  
 Mutati stupuere diu, sensuque reducto  
 Paulatim proprii mirantur monstra furoris :  
 Avertuntque oculos. Projectis fascibus horret 520  
 Lictor, et infames labuntur sponte secures.  
 Quales Aonio Thebas de monte reversæ  
 Mænades, infectis Pentheo sanguine thyrsis,  
 Cum patuit venatus atrox, matrique rotatum  
 Conspexere caput, gressus caligine figunt, 525  
 Et rabiem desiisse dolent. Quin protinus ipsa

*meritos esse penam et mortem, quod commiserint sese servis, Stilichone neglecto. Mutati hæserunt diu, et animis collectis, sensim obtupestunt portentosa insanis mæa, et detorquent oculos: lictor exhorreat fascibus abjectis, et secures ignominiosas cadunt sнопte motu. Quemadmodum Bacchantes repetentes Thebas ex monte Aonio, hastis cruentatis cruore Penthei, cum venatus crudelis cognitus est, et viderunt caput verasium a matre ipsius, defigunt vestigia in tenebris, et ingemunt furorem suum cessare. Præterea Aurora ipsa supplicans statim venit ad Italiam*

*tendit Pal*—517 *Quod se tradiderant* Jun. pr. *famulo* duo Vatt. Farn. Oxon. pr. Med. quart. ed. Vicet. *famulis* tres Med. inc. Heins. Pat. Thuan. Petav. sec. Bonon. Pat. Tholos. Moret. sec. tres Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *famulo vel famulis* Lov. Florent. *Stilichone* Vat. sec.—518 *Mutatis* Vat. pr.—519 *Mirati* Bonon. Exc. Cod. Rhem. *Mirantur proprii paulatim* Oxon. sec. *strepere* Pat. m. pr. Bonon. Ambr. pr. *stipere* Reg. Petav. pr. m. pr. *frusta furoris* Rott. Hic versus deest in Mazar.—520 *Avertuntque* Vat. tert. m. pr. Rott. Florent. Jun. pr. Petav. sec. *Avertunt* Ambr. pr. *Avertuntque* Pat. *prostratis vel projectis* Vat. pr.—522 *Aonis tædas* Moret. pr. *Thebis* Vat. pr. Bonon. *e monte* Ambr. pr. *reversi* Petav. sec.—523 *infectis* Med. sec. m. pr.—524 *C patuit* pro *Quin patuit* Jun. pr. *venatus* Pric. *venator vel venatus* Vat. pr. *matrique rotatu* Med. tert. *natiq̄ rotatum* Pat. m. pr.—525 *Aspexere* Pal. Vat. sec. Med. pr. Jun. pr. Pat. Pat. *Aspexere* Vat. pr. *gressu* Pat. *figunt* Leid. sec. cum novem aliis, Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *figunt vel figunt* Moret. sec.—526 *desiisse* vet. Gyr. Med. sec. Reg. Moret. sec. duo Petav. Ambr. tert. *desiisse* Leid. pr. Vat. tert. Jun. et Oxon. pr. *descess* Exc. Lucena. sec. *desiisse* Vat. sec. *desiisse* dno

## NOTÆ

517 *Famulis*] Entropio, Hosio, et aliis.

521 *Infames*] Infamatæ, quia a servis gestatæ sent.

523 *Mænades*] Bacchantes, sic dicte, *dæd rōv pabrosōm, furere, bacchari.*

*Pentheo*] De hoc supra, sicut et de Aonio monte.

524 *Venatus atrox*] Nam Bacchantes crudeliter venatæ fuerant, rapuerantque Penthenm.

526 *Dolent*] Rabiem suam desiisse dolent, quia non viderent crimen horrendum a se patratam, quod vident nunc, furore placato, et quod erabescunt.

Tendit ad Italiam supplex Aurora potentem,  
 Non radiis redimita comam, nec flammea vultum,  
 Nec croceum vestita diem : stat livida luctu ;  
 Qualis erat, Phrygio tegeret cum Memnona busto. 530  
 Quam simul agnovit Stilichon, (nec causa latebat,)  
 Restitit : illa manum victricem amplexa moratur,  
 Altaque vix lacrymans inter suspiria fatur.

Tantane te nostri ceperunt tædia mundi ?  
 Sic me ludibrium famulis risumque relinquis, 535  
 Dux quondam rectorque meus ? solamque tueris

*potentem ; non habens crines cinctos radiis, neque faciem ardentem, neque induta luce crocea : stat pallida dolore ; sicut erat, cum conderet Memnonem sepulchro Trojano. Quam Auroram statim atque Stilicho cognovit, neque causa visæ ejus erat incognita, constitit : illa oculans manum ejus victricem, hæret diu, et flens, vix loquitur inter gemitus profundos. An tanta fastidia Orbis nostri occupant te ? An ita deseris me servis quasi ludum et jocum, o Stilicho, olim meus ductor et moderator ? An protegia tuam Italiam solam ? Neque jam permissum est mihi*

\*\*\*\*\*

Vatt. Pal. Farn. Pric. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. Lov. m. sec. Bonon. Pat. Moret. pr. duo Ambr. Ald. et Sched. Gud. *desisse vel descisse* Vat. pr. *descisse* vel *discesse* Petav. pr. *protinus ipsam* Leid. pr. Petav. tert.—527 *et Italiam* Pat. ad vel *in Italiam* Oxon. sec. *patentem* Oxon. sec.—528 Deest hic versus Moret. pr. *comas* Var. LL. ed. Antv. *nec lumine sicco* Reg. nec Petav. tert. non Leid. pr. Jun. pr. duo Vatt. et Medd. Petav. pr. Thuan. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *flammea vultum* Ambr. sec. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. *flamine vultum* Med. quart. *flammea vultu* Leid. pr. et octodecim scripti, Var. LL. ed. Antv. Ald. et ed. Vicet. *flammea vultus* inc. Heins. *flammea vultum* vel *cincta* Exc. Læti. non *lumine sucto* Put. Vat. tert. *flammea* vel *flamme* Lov. *flammea vultum* vel *luce corusca* Vat. pr. *nec luce corusca* vel *nec flamma vultu* Oxon. sec. *nec flamma vultum* vel *non lumine sucto* Pric. Florent. Put. *nec lumine sicco* vel *non flamma vultu* Oxon. pr.—529 *Non croceum* Jun. pr. Ambr. sec. Thuan. Petav. pr. duo Vatt. Pric. Med. sec. inc. Heins. *livida* Vat. quint. Petav. pr. *vultu* inc. Heins. *luctu* vel *vultu* Put.—530 *textit* Leid. pr. Med. tert.—531 *Quæ simul* Bonon. non *caussa* Pat. *patebat* Vat. pr.—533 *Ataque* Moret. pr. *Ataque* Leid. sec. et plurimi Codd. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. et Var. LL. ed. Antv. *Atque ita* Vat. tert. Rott. Oisel. Mazar. Petav. tert. *Atque hæc* Med. sec. *ita* deest in Med. quart. *Ataque* vel *Atque ita* Reg. Oxon. pr. *lucrimis* Farn.—535 *Si me* Jun. pr. *Ludibrium famulis sic me* Pal. Med. pr. *famulo* Med. quart. *famulis* vel *famulo* Lov.—536 *ductorque* Vat. sec. m. pr. *solamque* Moret. sec.—537 *Hespericem*

#### NOTE

527 *Aurora*] Poëtice, id est, legati nonis videbatur.  
 Orientis.  
 530 *Memnona*] Filium Auroræ in 536 *Dux quondam*] Stilicho universi Imperii rebus præfectus erat sub Theodosio ; sub quo, ex Cedreno, omnia vel solo nutu regere videbatur.  
 bello Trojano occisum, et in regione Trojana sepultum ; vel potius, ex Josepho, ad fluvium Pellam, ad urbem Ptolemaidem, ubi sepulchrum Mem-

Hesperiam? domiti nec te post bella tyranni  
 Cernere jam licuit? sic te victoria nobis  
 Eripuit, Gallisque dedit? Rufinus origo  
 Prima mali. Geminas inter discordia partes 540  
 Hoc auctore fuit. Sed jam majora moventi  
 Occurrit justa rediens exercitus ira,  
 Fortis adhuc ferrique memor: brevis inde reluxit,  
 Falsaque libertas. Rursum Stilichonis habenis  
 Sperabam me posse regi. Pro cæca futuri 545  
 Gaudia! fraterno conjungi cœperat orbis  
 Imperio (quis enim tanto terrore recentis  
 Exempli paribus sese committeret ausis?)  
 Cum subito, monstrosa mihi turpisque relatu  
 Fabula, Rufini castratus prosilit hæres: 550  
 Et similes iterum luctus Fortuna reduxit,

*videre te post praelia tyranni Rufini superati? An ita triumphus aculeit te nobis, et concessit Gallis? Rufinus est prima labe mali: dissensio extitit inter utrumque Imperium, hoc suavore. At nunc exercitus tuus revertens furore justo, adhuc generosus, et recordatus armorum, occidit Rufinum jam meditantem grandiora. Hinc libertas brevis, et inanis affulsit. Expectabam me posse iterum gubernari imperio Stilichonis: pro lætitiis ignarum rerum venturarum! Mundus inceperat jungi potestate fratrum duorum; (nam ecquis post tantum metum exempli novi exponeret se furoribus tantis?) cum statim fabula portentosa, et infamias dictu, successor cunctus Rufini mihi exurgit: et fortuna renovavit dolores rursus parces,*

\*\*\*\*\*

Pat. domiti nec te Vat. pr. bella vel tela Oxon. sec. tyranni Mazar. cum glossa i. e. Rufini—539 dedit vel fuit Oxon. pr.—540 geminos fratres Pat. Med. tert. Vat. quart.—541 auctore Pal. duo Med. Var. LL. ed. Antv. fuit conjiciebat Heins. si jam Rott. Oisel. sic jam Pat. cui vel jam Moret. sec. movendi Farn. furenti Vat. tert. m. pr.—542 Occurrat inc. Heins. ira vel aula Vat. pr.—543 fratrisque memor Rott. reluxit Exc. Lucens. sec. reduxit ed. Vicet.—545 pro cæca Vat. pr. Put.—546 jam cingi Farn.—547 retentus Lov. m. sec.—548 armis vel ausis Florent.—549 monstrosa mihi omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. monstrosa lues vet. Cod. Anglic. teste Heinsio, qui ascripserat. 'sic pestem, labem et cladem hominem nequam vocabant. vid. Casaub. ad Hist. Aug. p. 157. sic pestis initio vitæ Alexandri Severi.'—550 Castratus Rufini Thuan.—551 similis Petav. sec. ludos vel lusus conj. Heins.—552 sexum do-

#### NOTE

539 Gallis] Quia Stilicho debebat sæpius Mediolani, in Gallia Cisalpina. Sed et Gallorum nomine non raro intelliguntur legiones Occidentales, magno honore nobilissimæ, fortissimæque nationis.

Rufinus] De hoc supra duobus libris in Rufinum, qui novas res molitus ab exercitu discerptus est.

548 Exempli] Quod statutum erat in Rufinum.

Ut solum domini sexum mutasse viderer.  
 Hic primum thalami claustris delicta tegebat,  
 Clam timideque iubens. Erat invidiosa potestas,  
 Sed tamen eunuchi. Necdum sibi publica jura 555  
 Sumere, nec totas audebat vertere leges.  
 Sed postquam pulsisque bonis, et fæce retenta,  
 Pejores legit socios; dignusque satelles  
 Hinc Hosius stetit, inde Leo; fiducia crevit,

*ut viderer permutasse solum sexum domini. Iste Eutropius primo occultabat peccata in latebris cubilium, imperans furtim et meticuloase: potentia ejus erat odiosa, sed tamen potentia erat eunuchi. Nec dum sustinebat usurpare sibi auctoritatem Reipub. neque presummare leges universas. At posteaquam, viris probis expulsis, et infamis reseratis, elegit sibi sodales deteriores; hinc autem dignus administer Hosius, inde Leo; confidentia ejus aucta est, et cupido manifesta imperandi exarsit*

.....

mihi Moret. pr. *mutasse* Exc. Læti et Lucens. pr. *mutare* Pal. quatuor Med. Mazar. Bonon. inc. Heins. ed. Vicet.—553 *thalamis claustris* Thuan. *clatris pro claustris* Vat. quart.—554 *timidusque* Med. quart. unde *timidumque* corrigebat Heins. *insidiosa* vel *invidiosa* Put.—555 *nec dum* inc. Heins. *nondum* duo Vatt. Pal. Med. pr. Lov. Petav. pr. *rura* Med. sec. m. pr. *vita* Var. LL. ed. Antv.—556 *tantas* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. *totas* vet. Gyr. Vat. Livin. Put. m. pr. Bonon. Ambr. pr. Exc. Lucens. sec. *totas* vel *tantas* Vat. pr. *audebant* Vat. sec. Pal. Oisel. Pric. m. pr. Med. pr. Thuan. Mazar. duo Petav. ambo Moret. Ambr. tert. inc. Heins. *vertere* Bonon. Pat. Ambr. pr. Med. quart. Isingr. *sumere* viginti Codd. Exc. Gevart. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *sumere* vel *vertere* Vat. quart. Pat. Tholos. duo Ambr. Exc. Lucens. pr.—557 *Sed postquam* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Bonon. Ambr. tert. *sece remota* Mazar. *fasce* Oisel. duo Med. Lov. m. pr. Petav. sec. *fasce retento* Pric. Rott. *farce* Var. LL. ed. Antv. *sece retenta* vel *fasce retento* Reg. *fasce* vel *sece* Petav. tert.—558 *Pejoresque* Thuan. *dignusque satelles* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Pat. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. ambo Moreti, ed. Parm. et Vicet. Exc. Gevart. Lucens. pr. Sched. Gud. Ald. et Var. LL. ed. Antv. *dignosque sodales* vel *dignusque satelles* Ambr. tert.—559 *Hic* Pat. *Hosius* Reg. *Osius* Pric. *Ocius* Vat. quint. *Socius* Thuan. *Osius* Vat. tert. Moret. sec. Ald. *Leon* Exc.

#### NOTÆ

552 *Sexum*] Quasi Eutropius non tam sit vir, quam femina.

553 *Thalami*] Eunuchi Thalamis custodiendis præfecti erant: sed Eutropius non tam custodiebat, quam corrupendos dabat, pretio ipse corruptus.

554 *Jubens*] Ut solent infames libidinum ministri.

555 *Eunuchi*] Notandum est *Eunuchum* esse officii nomen, a servandis

lectis seu thalamis; sicque Eunuchi non ideo castrati erant: sic Putiphar, ex quibusdam, non erat eviratus: immo et viri modestissimi et castissimi dieti Eunuchi, ut de Daniele et ejus sociis legitur; sed cum principes uxorum et filiarum curam solis castratis committerent, hinc castrati omnes dicti sunt Eunuchi.

557 *Fæce*] Retentis hominibus ex villi plebecula electis.

Regnandique palam flagravit aperta libido. 560  
 Patricius Consul maculat, quos vendit, honores :  
 Plus maculat, quos ipse gerit. Jam signa tubæque  
 Mollescunt : ipsos ignavia fluxit in enses.  
 Insultant merito gentes, facilisque volenti  
 Præda sumus : jam Bistoniis Hæmoque nivali 565  
 Vastior expulsis Oriens squalabit aratris.  
 Hei mihi, quas urbes, et quanto tempore Martis  
 Ignaras, uno rapuerunt prælia cursu !  
 Nuper ab extremo veniens equitatus Araxe  
 Terruit Antiochi muros, ipsumque decoræ 570

in illo aperte. Ipse Consul Patricius sædat dignitates, quas vendit ; sed sædat magis eas, quas ipse administrat : jam vexilla et buccina effarminantur, inertia diffusa est in gladios ipsos. Hinc nationes jure illudunt nobis, et sumus præda parata hostium cupientium. Jam regiones Orientis desertiores Thracia et Hæmo niveo marebunt, aratris ejectis. Hei mihi, bella quas eripuerunt uno impetu urbes, et quamdiu nescias pugnarum ! equites nuper erumpentes a finibus ultimis Araxio terrificaverunt mœnia Antiochiæ, et hæc ipsa

~~~~~

Læti.—560 *cupido* Med. tert.—561 *Patricius* conjiciebat Heins. *maculat consul* Med. sec. *maculans* Med. tert. *vendit* Pric.—562 *ille* Reg. *regit* Vat. tert. Farn. Ambr. tert. Exc. Læti. *gerit* septemdecim Codd. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. Heinsius ascripserat locum Laud. Seren. vs. 194. ‘ commissosque labor sic gessit honores.’ sic *gerere Consulatam* Capitolin. Pertinace p. 54. l. 30. et *gerere prætoram* p. 56. l. 9. et, quod mirum, *gerere provinciam* p. 57. l. 13. p. 124. l. 24. *acrinium gerere* non *regere*, ut quidam apud Casaub. p. 165. *gerit* vel *tegit* Pric. *gerit* vel *regit* Put.—563 *flexit* Ambr. pr. *fluxit* vel *crevit* Vat. pr.—564 *Insultant* Ambr. sec. Med. quart. *Exsultant* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *Insultant* vel *Exsultant* Vat. pr. Lov. inc. Heins. *volenti* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *volentum* Ambr. pr. Sched. Gud. *colenti* vel *moventi* Med. pr.—566 *squalabit* Lov. m. sec. *squalebit* Vat. pr. *scalebit* Var. LL. ed. Antv. *squalescit* Reg. Oxon. pr. *squalebat* Leid. pr. m. pr. Ambr. pr. Med. tert. Thuan. Tholos. ambo Moret. Exc. Cod. Rhem. *aristis* Jun. pr. Vat. sec. Pal. tres Med. *aristis* vel *aratris* Thuan.—567 *Ei mihi* Florent. Pnt. Reg. Thuan. Petav. sec. *Hæc* duo Vatt. Pric. Jun. et Petav. pr.—568 *Ignavis* Thuan.—569 *et extremo* Moret. pr. *comitatus* vel *equitatus* Vat. pr. Oaze Vat. sec. Pal. *Oraxe* Vat. quart. Med. pr. Petav. pr. *ab axe* Moret. pr. Med. tert.—570 *ipsoaque* Med. sec. *decoram* Vat. tert. *decoræ* Moret. sec. Ald. *decorum* Pal. Farn. tres Med. Moret. pr. Leid. sec. m. sec. Thuan. Mazar. *decoræ* vel *decorum* Vat.

#### NOTE

561 *Patricius*] Supra in Prologo hujusce Libri.

566 *Squalebit*] Ita deseretur, ut tristior post appareat soli inculti facies.

570 *Decoræ*] Syria pulcherrima

provincia, cujus caput Antiochia urbs celeberrima ; sed cives ejus leves, et petulantes fuerunt, ut qui non pepercerint Juliani Imperatoris barbæ, Flaccillæque Augustæ statuam dejecerint. In quos dum Princeps ultio-

Pæne caput Syriæ flammis hostilibus arsit.  
 Utque gravis spoliis, nulloque obstante profunda  
 Lætus cæde redit, sequitur mucrone secundo  
 Continuum vulnus. Nec jam mihi Caucasus hostes,  
 Nec mittit gelidus Phasis : nascuntur in ipso 575  
 Bella sinu. Legio pridem Romana, Gruthungi,  
 Jura quibus victis dedimus, quibus arva domosque  
 Præbuimus, Lydos Asiæque uberrima vastant  
 Ignibus, et si quid tempestas prima reliquit;  
 Nec duce, nec numero freti : sed inertia nutrit 580  
 Proditioque ducum, quorum per crimina miles

*metropolis Syria pulchra fere incensa est tadis hostilibus. Et ut equites onusti exuvias, et gaudentes alta strage facta nemine resistente, revertuntur, plagæ perpetua sequuntur, gladiis succedentibus. Neque vero jam Caucasus emittit hostes in me, neque Phasis frigidus: proelia oriuntur in ipso gremio meo. Gruthungi, qui erant jamdudum legio Romanorum, quibus superatis imposuimus leges, quibus assignavimus agros et domos; populantur flammis Lydiam et arva fertilissima Asia; et si quid bella priora præterierunt; populantur confisi neque ductore, neque multitudine; sed ignavia alit eos, et perfidia Rectorum nostrorum, per*

\*\*\*\*\*

quint.—571 *Pena Farn. Scythia Thuan. ussit vel arsit Mazar.*—572 *Atque inc. Heins. nulloque instante Var. LL. ed. Antv.*—573 *cæde ruit Ald. mucrone cruento Vat. tert. Put. Reg. secundo duo Leidd. et magna pars Codd. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Ald. item Var. LL. ed. Antv. secundo vel cruento Florent. Exc. Læti.*—574 *vulgus Jun. pr. Ambr. sec. inc. Heins. jamjam mihi Jun. pr. hostis Ambr. pr. Petav. sec.*—575 *ab ipso Vat. tert. Rott. Florent. Reg. Moret. pr.*—576 *quondam Med. quart. inc. Heins. humana Moret. pr. Gruthungi Bonon. Ghrutungi Vat. pr. Gruthunni vet. Gyr. Vat. Lævin. Gruthunni Mazar. Grutungi duo Leidd. Grutunchi Lov. Gruthungri Exc. Læti. Gruthongi Exc. Gevart. Grutongi Med. quart. duo Petav. totidem Ambr. Var. LL. ed. Antv. Grutunni ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. Gruthunni Florent. Grutunni inc. Heins. Gruthondi Moret. sec. Gruthongi Tholos. Grochunni Med. sec. Grotumpai Reg. Grotunni Pat. Ambr. sec. Grotunni Thuan. Grotunni Vat. sec. Pal. Farn. Med. sec. Moret. pr. Put. Grothongi Petav. et Oxon. pr. duo Vatt. Deerat hic versus Jun. pr.*—577 *arma duo Vat. Rott. Reg. Thuan. Jun. et Oxon. pr. domosque Med. sec. domusque duo Leidd. et viginti alii, Exc. Lucens. pr.*—580 *Nec vi Exc. Lucens. sec. Non duce non numero Jun. et Petav. pr. vi vel duce Vat. pr. sevi pro freti Exc. Lucens. sec.*—581 *Proditioque Lov. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Exc. Pat. rec. Prodigiumque Jun. pr. quatuor Vat. Pal. Farn. i odigioque Moret. pr. Ambr. sec. Rott. Oisel. duo Petav. Mazar. Var. LL. e marg. Parm. Prodig-*

## NOTE

non parat, Libanius, seu potius Flavians, delicti veniam sua meruit eloquentia.

574 *Caucasus, Phasis*] Sunt in finibus Scythiæ, hic fluvius, ille mons, de quibus supra, sicut et de Araxe.

Captivis dat terga suis, quos teste subegit  
 Danubio ; partemque timet, qui repulit omnes.  
 Aula choris epulisque vacat : nec perdita curant,  
 Dum superest aliquid. Ne quid tamen orbe reciso 585  
 Venditor amittat ; provincia quæque superstes  
 Dividitur, geminumque duplex passura tribunal  
 Cogitur alterius pretium sarcire peremtæ.  
 Sic mihi restituunt populos : hac arte reperta  
 Rectorum numerum terris pereuntibus augent. 590  
 In te jam spes una mihi : pro fronde Minervæ  
 Has tibi protendo lacrymas. Succurre ruenti.  
 Eripe me tandem servilibus, eripe, regnis :

*quorum accelera, miles fugit ante captivos suos, quos deciderat, teste Istro ; ac metuit partem hostium, qui fugavit universos. Regia occupatur in saltationibus et conviviis : neque satagunt rerum amissarum, dum quiddam retinetur : ne quid tamen venditor perdat, mundo amputato, unaqueque provincia remanens distribuitur, et divisa ac tolerans tribunalia duo, cogitur compensare pretium alterius spoliata. Ita reddunt gentes mihi : hoc artificio avaritiæ intento, multiplicent numerum Præfectorum, provinciis imminutis. In te, o Stilicho, jam sola spes restat mihi, ego hos affero tibi fetus, pro ramis Palladis : auxiliare pereunti, libera me aliquando,*

\*\*\*\*\*

*oque vel Prodicioque Put.*—582 *Captivis* Leid. pr. Oxon. pr. Vat. Livin. Lov. Moret. sec. Florent. tres Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. inc. Heins. Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm. *Captivus* Vat. quint. Oiscl. Med. et Ambr. tert. Exc. Lucens. sec. ed. Vicet. *subegit* Vat. Livin. *subegi* Vat. pr. Ald.—583 *omne* et emendatum *omnem* Vat. quint.—584 *Aura c. e. vacant* Var. LL. ed. Antv. *non Jun.* pr. *curat* Vat. pr. m. sec. Exc. Læti.—585 *nec quid* Oxon. pr. Vat. tert. inc. Heins. *ore reciso* Petav. sec.—586 *admittat* Pric. *ammutat* Var. LL. ed. Antv.—587 *Dividitur* Vat. tert. *geminum, sine copula,* Vat. pr. *suplex* Leid. sec. Exc. Gevart.—588 *alternis* Ald. Exc. La ti et Pat. rec. *alterius vel alternis* Lov. Heinsius ascripserat : *alternis* al. male. ‘alterius crimen utrumque tenent.’ *redemtæ* conj. Heins.—589 *restituit* Vat. sec. Pal. Pat. *ac arte* Leid. pr. Reg. Tholos. *fraude* Moret. pr.—590 *Gestorum* Med. tert.—592 *pratendo* Farn. Reg. Ambr. pr. inc. Heins.—593 *eripe flammis* Moret. pr.—594 *Neve vel Nonne* Vat. pr.

#### NOTÆ

582 *Teste Danubio*] Qui velut Deus ab accolis suis colebatur.

585 *Orbe reciso*] Provinciis amputatis, et ex orbe seu Imperio nostro abscissis.

587 *Dividitur*] Una et eadem Provincia dividitur, venditurque multis Præfectis ; adeo ut si numerus Provinciarum minuatur, non minuatur

numerus Præfectorum.

588 *Sarcire*] Provincia remanens cogitur solvere tantundem, et pro se, et pro Provincia altera spoliata.

591 *Pro fronde Minervæ*] Id est pro ramis olivæ, sen pro pace, cujus olivæ signum ; et qua coronabantur qui pacem petebant.

Neve adeo cunctos paucorum crimine damnes ;  
 Nec nova tot meritis offensa prioribus obstet. 595  
 Jam jam flecte animum. Suprema pericula semper  
 Dant veniam culpæ. Quamvis iratus et exul  
 Pro patriæ flammis non distulit arma Camillus.  
 Non te subtrahimus Latio : defensor utrique  
 Sufficis. Armorum liceat splendore tuorum 600  
 In commune frui : clypeus nos protegat idem,  
 Unaque pro gemino desudet cardine virtus.

*libera me a tyrannide servorum, et ne condemnes omnes ob scelus paucorum, neque injuria recens obis tot meritis primis: nunc placa iram tuam. Discrimina ultima semper ignoscunt peccato. Camillus etsi offensus et expulsus, non præcrastinavit bellum pro incendio patriæ vindicando. Non avellimus te ex Italia: potes utramque propugnare: fas sit potiri in commune fulgore armorum tuorum: scutum idem intetur nos, et una fortitudo laboret pro imperio duplici.*

\*\*\*\*\*

—595 *Nec mora* Leid. pr. *tot meritis* Vat. pr. Farn. Med. tert. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *jam* Jun. pr. duo Petav. *tam meritis* viginti quatuor Cod. l. *jam* legit Heins. *obstet* Jun. et Oxon. pr. Mazar. Med. quart.—596 *Jam defleat* Vat. sec. Pal. Med. pr. *Jam flectas* Ambr. sec. inc. Heins. *animam* Med. pr. *pericula* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *pericula* Med. sec. Vat. quint. Thuan. Moret. sec.—598 *In patriæ* Petav. pr. m. pr. duo Vatt.—599 *Nec te* Lov. Moret. sec. *utrisque* duo Vatt. *utrisque* Rott. *ubique* Ambr. pr. *utrisque* vel *utrimque* Ambr. tert. *ubique* vel *utrisque* Vat. pr.—601 *protegat* Pal. Med. pr. *contegat* Petav. pr. Voss.—602 *corpore* Pat. In Vat. pr. erat: *In Eutropium Liber III. Explicit. Incipit Epithalamium Laurentii*. Heinsius ascripserat: *Epithalamium Laurentii non vacavit discutere.*

#### NOTÆ

595 *Obstet*] Neque nova injuria efficiat, ut obliviscaris tot priorum meritorum, quæ te excitare deberent ad defensionem Patriæ nostræ, quam toties defendisti, et quam ferre non potes ita spoliari, nisi opus tuum oderis.

596 *Suprema pericula dant veniam*] Faciant ut ignoscatur.

598 *Camillus*] Qui Gallos post Romam incensam Capitolio fere incubantes expulit.

600 *Splendore*] Tanquam Sole aliquo.

602 *Cardine*] Et virtus tua laboret, desudet pro defensione Cardinis gemini, Orientis scilicet et Occidentis.

XXI.

CL. CLAUDIANI

IN PRIMUM CONSULATUM

FL. STILICHONIS

V. C.

LIBER I.

---

---

ARGUMENTUM.

LAUDANTUR Stilichonis crebri successus, virtutes, pneritia, juvenus, legatio ad Parthos, conjugium cum Serena, triumphus de Getis, officium Theodosii ab eo impletum in tutandis ejus filiis regendoque Imperio : disciplina militaris, amor militum ; victoriæ de populis Septemtrionis, et Africae seu Meridiei ; prædicaturque ob pacatum Orientem, et liberatam a fame Romam.

---

CONTINUANT Superi pleno Romana favore

*Dii pergunt letitiam Romanam benevolentia non interrupta, et cumulant*

\*\*\*\*\*

In Moret. pr. hi libri sequuntur post libros in Eutropium. in Moret. sec. et Exc. Gevart. post Panegyricum Mallii. in Vat. pr. erat: *Incipit Laus Stilichonis. Libri numero III.* in Exc. Læti Panegyris inscribitur. Leid. pr.

NOTE

1 *Pleno favore*] Non interrupto, vel maximo consummatoque favore.

Gaudia, successusque novis successibus urgent.  
 Connubii necdum festivos regia cantus  
 Sopierat, cecinit fuso Gildone triumphos,  
 Et calidis thalami successit laurea sertis :  
 Sumeret ut pariter Princeps nomenque mariti,  
 Victorisque decus. Libyæ post prælia crimen  
 Concidit Eoum : rursusque, Oriente subacto,

5

*prosperitates prosperitatibus recentibus. Aula vixdum compresserat concentus solennis conjugii, cum cantavit victorias Gildone deleto, et laurus excepit flores tepentes lecti nuptialis, ut Imperator acciperet simul et nomen sponsi, et honorem victoris. Post certamina Libyæ, scelus Orientis extinctum est, et iterum, Oriente superato, Con-*

~~~~~

exhibet. *Incipit Liber V. de Consulatu Stiliconis.* Rott. et Petav. sec. item Exc. Lucens. sec. *De Consulatu Stiliconis* hos libros inscribunt. in Schedis Gnd. scriptum legebatur, *Ad hoc et quæ ex ordine Isingrinianæ Editionis sequuntur Poëmata reliqua, sciendum est, notulas ab alia quadam et paulo recentiore manu ascriptas esse, et nescio an etiam ex alio Codice.*

1 *Conturbant* vel *Continuant* Med. tert.—2 *novos* Pal. Farn. Thuan. Med. pr. *augent* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *urgent* Tholos. Ambr. pr. *augent* vel *urgent* Leid. pr.—3 *Connubii* Exc. Lucens. sec. *Conjugii* omnes Vat. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *nondum* Mazar. Petav. pr. Med. et Moret. sec. Vat. tert. *necdum* Exc. Læti. *festinos* Pal. Pnt. Exc. Læti, ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *regia* duo Vatt. Pal. Oisel. *gaudia* sedecim alii, Exc. Læti, ed. Parm. et Vicet. Exc. Schott. Var. LL. ed. Antv. *regia* vel *gaudia* Vat. quint.—4 *Sopierant* Vat. sec. Pal. Pnt. Reg. Mazar. Pat. Tholos. Lov. Moret. sec. tres Ambr. inc. Heins. Exc. Læti et Schotti, ed. Parm. et Vicet. item Var. LL. ed. Antv. *fuso cecinit* Moret. sec. *cecidit* inc. Heins. *triumphos* Farn. Pric. Jun. et Leid. pr. Thuan. *triumphus* octodecim Codd. Exc. Læti et Lucens. pr. ed. Vicet.—5 *calidis* Lov. *sertis* vel *sacris* Petav. pr.—6 *Sumeret* et Tholos. *Princeps pariter* Ambr. pr. *triumphi* pro *mariti* Med. tert.—7 *crimen* vel *crinem* Med. pr.—8 *Condidit* Leid. pr. m. pr. Vat. sec. *rursus* Vat. pr. *rursusque* quatuor Vatt. Pal. Pric.

## NOTÆ

2 *Urgent*] Vix una victoria reportata est, cum alia succedit, aliamque succedendo urget.

3 *Connubii*] Honorii et Mariæ Stilichonis filix: quod conjugium celebratum est anno 398. Tum Gildo fusus est. Eutropius anno sequente concidit; et anno 400. Stilicho Consul creatus est.

4 *Cecinit*] Aula personuit cantibus nostris, dum canebarum Gildonem victum in Libya.

5 *Calidis sertis*] Sertis recentibus ex omni florum genere, ex myrto Veneri sacra, qua novi nupti coronabantur.

7 *Crimen Eoum*] Eutropius anno Gildonis cladem sequente concidit; Eutropius, qui crimine populorum Orientis ad primos honores evectus fuerat.

8 *Oriente subacto*] Ob Eutropium, qui ejectus erat, immo et occisus.

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

2 O

Consule defensæ surgunt Stilichone secures.  
 Ordine vota meant. Equidem si carmen in unum 10  
 Tantarum sperem cumulos advolvere rerum,  
 Promptius imponam glaciali Pelion Ossæ.  
 Si partem tacuisse velim, quodcumque relinquam,  
 Majus erit. Veteres actus, primamque juventam  
 Prosequar ? ad sese mentem præsentia ducunt. 15  
 Narrem justitiam ? resplendet gloria Martis.  
 Armati referam vires ? plus egit inermis :  
 Quod floret Latium, Latio quod reddita servit  
 Africa, vicinum quod nescit Hiberia Maurum,

*sulatus exsurgit propugnatus a Stilichone Consule. Desideria nostra succedunt ex ordine. Ego certe si contenderem aggregare in opus unum acceros rerum tantarum, citius involerem Pelion Ossæ nivali. Si optem silere partem factorum, quodcumque reticebo, erit grandius. An commemorabo facta ejus antiqua, et primam juventutem ? Res præsentis vertunt animos ad se. An recenseam justitiam ? Laus belli emicat. An prædicem virtutem ipsius in armis ? Plus effecit igne armis. Effecit nempe, quod Italia florescat, quod Africa restituta Italia Jamuletur, quod Hispania non timeat Mauros finitimos, quod Gallia secura obotu-*

~~~~~

Exc. Læti. *rursumque* Ambr. pr. Moret. sec.—9 *defensæ* Moret. sec. *surgunt* Rott. *reducunt* Vat. sec. *radiant* hinc conjiciebat Heinsius.—10 *fata* Var. LL. ed. Antv. *carmine* in unum duo Vatt. Pal. Oisel. Med. pr. m. pr. Moret. sec. *carmine* in uno Vat. pr. m. pr. Florent. pr. m. pr. *carmine* in uno vel *carmine* in unum Jun. pr.—11 *Tanta re* pro *Tantarum* inc. Heins. *evolvere* Exc. Gevart. *advolvere* vel *involere* Oxon. pr. *laudum* Petav. sec.—12 *Protinus* Ambr. pr. Moret. sec. Exc. Schotti. in quibus Gronovius conjecerat *Ocius*. *Protinus* vel *Promptius* Leid. pr.—13 *tenuisse* Pal. Vat. tert. m. sec. Florent. m. pr. *tenuisse* vel *tacuisse* Med. pr. unde *cecivisse* conjiciebat Heinsius. ceterum hic versus deest Jun. pr. *quæcumque* Vat. quart. *relinquar* Oisel.—14 *primamque* vel *primamque* Reg. Oxon. pr.—15 *Persequar* Vat. quart. Lov. duo Ambr. *Si sequar* Vat. sec. *ad mentem sese* Pric.—16 *Narrem* Put. *Partem* Petav. sec. *respondet* Mazar. *plus splendet* Reg. Tholos. duo Oxon.—17 *referant* Put. Bonon. Pat. in *armis* Put.—19 *Hibernia* Jun. pr. Var. LL. ed. Antv.—

#### NOTÆ

9 *Surgunt*] Secures seu Consulatus surgit, id est, erigitur in pristinum decus.

10 *Vota meant*] Vota et desideria nostra succedunt eo ordine quo nos ipai expectabamus.

11 *Advolvere*] Molem scilicet et quasi cumulos rerum pulcherrimarum a te gestarum.

12 *Pelion Ossæ*] Sunt montes Thes-

salie, ob Gigantes notissimi ; *promptius* autem *involeram Pelion Ossæ*, id est, rem citius perficiam vix possibilem.

18 *Reddita Africa*] Deleto Gildone, qui, Africa sibi erepta, bellum Maurosque suos in Hispaniam trajecturus erat, nisi Stilicho, hominis clade, ab eo inita consilia prævertisset atque oppressisset.

Tuta quod imbellem miratur Gallia Rhenum.	20
An gelidam Thracen decertatosque labores, Hebro teste, canam? magnum mihi panditur æquor, Ipsaque Pierios lassant proclivia currus Laudibus innumeris: etenim mortalibus ex quo Tellus cœpta coli, nunquam sincera bonorum	25.
Sors ulli concessa viro. Quem vultus honestat, Dedecorant mores: animus quem pulchrior ornat, Corpus destituit: bellis insignior ille,	

*pesca Rhenum inermem. An cantabo Thraciam frigidam, et labores exhaustos ad ripas Hebri? Immensum mare aperitur mihi, et ipsa facta prona mole se offerentia fatigant elogiis innumerabilibus currus Musarum. Nam ex quo tempore terra cepit habitari ab hominibus, nunquam series immaculata dotium datu est viro eidem. Vitia infamant illum, quem pulchritudo commendat: corpus deserit eum, quem animus præstantior illustrat: ille est clarior bello, sed contaminat pacem pec-*

.....

20 *miratur gloria* Vat. pr. m. pr. *remum* Rott. *Parthum* Vat. tert. m. pr.—  
21 *Aut Jun. pr. Exc. Lucens. sec. Aut vel An Oxon. pr. Thracem* quatuor  
Vatt. Pal. *Thracen* Put. Ambr. tert. inc. Heins. Exc. Læti, et Ald. *detestatos-*  
*que* ed. Vicet. *labores vel triumphos* Moret. sec.—23 *Lapsaque* Mazar. *Pierides*  
Vat. tert. m. pr. *lassant* Farn. Reg. *declivia* Med. sec. Thuan. *currus* Pal.  
Florent. Med. pr. vet. Gyr. *currus* Med. sec. deerat hic versus Rott.—24 *e quo*  
Rott.—25 *concessa bonorum* Reg. Pric. *laborum* Vat. quint.—26 *Mors* Var.  
LL. ed. Antv. *Pars* inc. Heins. *alia pro ulli* Med. quart. uni conjiciebat  
Heins. *sincera* Reg. Pric. *honestant* Moret. pr.—27 *Et decorant* Vicet. *plurimus*  
Pal. Florent. Med. pr. Thuan. Jun. pr. *plurimus* vel *pulchrior* Pric. *ornet* Pat.  
—28 *illo* Pat. *ille est* Leid. pr.—29 *patrem* Moret. pr. *hic publica* duo Med.

#### NOTÆ

20 *Imbellem Rhenum*] Qui solebat bellis et Germanorum insultibus sæpius infestari.

21 *Decertatosque*] Labores exhaustos in decertando et in profligandis Gothis ad ripas Hebri Thraciæ fluvii; quos quidem Gothos Theodosius dum vinceret, perpetuum sibi comitem habebat Stilichonem.

22 *Magnum æquor*] Vastus orationis laudisque campus aperitur.

23 *Proclivia*] Res a Stilichone gestæ, turmatim et velut prona proclivique suæ magnitudinis mole se ultro offerentes, fatigant onerantque currum Musarum, quæ vix ferre possunt tantum pondus.

*Currus*] Id est, vim omnem eloquentiæ Poeticæ exhauriunt: Musis porro currus et equi tribuuntur, ob celeritatem ingenii.

25 *Sincera*] Sine macula, sine vitio aliquo. Nam ex Horatio, 'Nihil est ab omni Parte beatum.' Ex Plinio, 'Adhuc nemo extitit, cujus virtutes nullo vitiorum confinio læderentur.' Homerus; *ὄφρα οὐ δώροισι θεὸς χαρίεντα δίδωσι*: Non sic Deus dat omnibus omnia munera, &c.

28 *Destituit*] Qui valet animo, frequenter nactus est corpus aut infirmum aut deforme: talis fuisse dicitur Philopæmenes dux Græcorum.

Sed pacem foedat vitii. Hic publica felix,  
 Sed privata minus. Partitum singula quemque 30  
 Nobilitant : hunc forma decens, hunc robur in armis :  
 Hunc rigor, huic pietas : illum solertia juris :  
 Hunc soboles castique tori. Sparguntur in omnes,  
 In te mixta fluunt : et, quæ divisa beatos  
 Efficiunt, collecta tencs. Quid facta revolvam 35  
 Militiamque patris? cujus producere famam,  
 Si nihil egisset clarum, nec fida Valenti  
 Dextera duxisset rutilantes crinibus alas,  
 Sufficeret natus Stilichon. Mens ardua semper

*catis. Hic fortunatus quoad publica, sed minus fortunatus est quoad privata. Dotes singula exornant unumquemque, sed divise. Hunc species decora ornat, illum fortitudo in bello: hunc gravitas, illum pietas: illum scientia juris, hunc filii et thalamus pudicus: ornamenta omnia diffunduntur in omnes alios; affluunt collecta in te; et possides conjuncta, quæ dispersa reddunt ceteros felices. Quorum revocem facta et bella patris tui, cujus nomen filius Stilicho posset propagare, etiamsi pater nihil fecisset illustre, neque ejus magnanimitas fidelis Valenti Imperatori præfuisse catervis barbarorum habentium micantes capillos. Animus*

Put. Reg. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. tres Petav. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. in publica Vat. pr. et tert. Pric. m. sec. Rott. Oiscl. Jun. pr. Ambr. sec. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. an publica Pal. Med. pr.—30 Ad privata Tholos. unde At faciebat Heinsius. Sed vel Ad Petav. tert. manus Pat. domus Exc. Læti, ed. Parm. et Vicet. partitur Med. quart. partitu Vat. pr. Petav. pr. m. sec. Ambr. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. partitur vel partitu Farn. Exc. Læti. partitur vel partitum Oxon. sec. partitum Lov. ex conjectura, atque ita Heinsius. quæque Reg. quemque vel quæque Oxon. pr.—31 Nobilitans Farn.—32 rigor Med. sec. solatia Med. quart.—33 soboles Oiscl.—34 dirisa duo Vatt. Farn. diversa septemdecim alii et Var. LL. ed. Antv. diversa vel dirisa Oxon. pr.—35 collata duo Vatt. collecta vel collata Petav. pr. neu facta Med. quart. nec Vat. sec. Farn. Med. tert. Lov. inc. Heins. duo Ambr. ed. Vicet. ne Exc. Lucens. pr. nec vel quid Reg. Oxon. pr. fata Pal. Farn. Med. pr. Thuan. Exc. Gevart.—36 procedere Put. Moret. sec. protendere Farn. ed. Vicet. Exc. Læti. producere Leid. pr. et viginti duo Codd. Exc. Gevart. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv. procedere vel producere Ambr. pr. famam Exc. Læti. mores Pric.—37 educet Moret. pr. ne fida Reg. sine Exc. Gevart. fide Moret. pr. volenti Exc. Lucens. sec. ed. Vicet. Valencii Med. pr.—39 natis Pat. Stilico Vat.

## NOTE

29 Fœdat] Plinius: 'Enituit aliquis in bello, sed obsolevit in pace.'

Felix] Sic Angustus in Repub. administranda felicissimus, in privata familia infelicissimus.

33 Hunc soboles castique tori] Ut Cæsarem Germanicum.

37 Valenti] Imperatori: sub cujus

auspicii Pater Stilichonis præfuerat flavis et rutilantibus turmis Germanorum, aut gentium aliarum Septemtrionalium.

39 Mens ardua] Animus, spiritus excelsus, et alta quædam et generosa indoles.

A puero, tenerisque etiam fulgebat in annis 40  
 Fortunæ majoris honos. Erectus et acer,  
 Nil breve moliri, nullis hæerere potentum  
 Liminibus; fatisque loqui jam digna futuris.  
 Jam tum conspicuus, jam tum venerabilis ibas :  
 Spondebatque ducem celsi nitor igneus oris, 45  
 Membrorumque modus; qualem nec carmina fingunt  
 Semideis. Quacumque alte gradereris in urbe,  
 Cedentes spatiis assurgentesque videbas,

*Stilichonis semper excelsus erat vel in ipsa pueritia, et in tenella etiam ætate species fortunæ sublimioris emicabat. Eras magnanimus et animosus, nihil leve nolebas facere, nullis adhærescere foribus potentiorum, et dicere jam res dignas magnitudine tua ventura. Jam tum spectabilis incedebas, jam venerandus; et vigor igneus vultus alti, et proceritas corporis, qualem nec poëta mentiuntur in suis heroibus, promittebat ductorem te futurum. Quacumque altius iras per urbem, cernebas viros decedentes via, et assurgentes tibi, etsi miles adhuc foret.*

\*\*\*\*\*

sec. *Stilichon* Exc. Læti. *Stilico natus* Reg. *solus pro natus* Moret. sec.—40 *armis* duo Vatt. Florent. Med. tert. Put. Pat. Petav. pr. m. pr. Exc. Cod. Rhem. *annis vel armis* inc. Heins. Ambr. sec.—41 *honos* Rott. Oisel. duo Med. Leid. pr. m. pr. Put. inc. Heins. *onus* Petav. sec. Ambr. sec.—42 *Nil leve* Lov. ex conjectura, atque ita coniecerat Heinsius, quod confirmare videtur Glossa Cod. Reg. nam super *breve* ascriptum habebat *i. e. instabile. nullisque* Med. sec.—43 *Luminibus* Jun. pr. Ambr. sec. m. pr. Bonon. Pat. Vat. quart. *fatisque* Vat. pr. Med. sec. et tert. Moret. pr. Vat. Livin. vet. Gyr. Exc. Lucens. sec. *factisque* duo Vatt. Pric. Oisel. Reg. Lov. Leid. pr. Oxon. pr. m. sec. *factisque* tres Vatt. Pal. Farn. Rott. Exc. Læti.—44 *Jam tunc* Vat. sec. Farn. tres Petav. Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm. *Jam tum* Leid. pr. cum quindecim aliis, Exc. Gevert. et Lucens. pr. tu tu Pal. Rott. Florent. duo Med. idat duo Vatt. Petav. pr. Oxon. sec. Tholos.—45 *Spondebatque ducem.* cum *στυγῆ*, Ambr. pr.—46 *Mensuramque* Oisel. *quales* Med. quart. nunc Moret. pr. non Lov. *carmine* Pal. Florent. Thuan. *fingunt* Pal. Med. pr. Thuan. *fingant* legebat Heins.—47 *quascumque* Reg. *alta* Florent. m. pr. Put. Thuan. vet. Gyr. *graderis* Pal. Pric. m. pr. *urbes* Reg. *urbem* Oxon. pr. Moret. sec. Petav. tert. Bonon. Tholos. Ambr. pr.—48 *videres* Lov. ex

#### NOTE

41 *Honos*] In ejus vultu micabat honos, fulgor, et species quædam, spesque honorum et fortunæ sublimioris.

*Erectus*] Vividus, alacris, magnanimus in suscipiendo.

*Acer*] Constans et animosus in urgendo proposito.

43 *Fatis*] Id est, loqui digna magnitudinæ, quam ipsi fata dabunt. Alii legunt *factis*, id est, digna loqui Consulatu futuro.

46 *Membrorumque modus*] Id est, quidam habitus, quædam corporis proceritas et temperies digna heroibus.

47 *Alte*] Cum ea majestate, quam efficit oris dignitas, et justa corporis proceritas, quæ incessum heroum reddit venerabiliorem.

48 *Assurgentes*] Alicui cedere de via, alicui assurgere, honoris est delati iudicium.

Quamvis miles adhuc. Taciti suffragia vulgi  
 Jam tibi detulerant, quicquid mox debuit aula. 50  
 Vix primævus eras, pacis cum mitteris auctor  
 Assyriæ. Tanta foedus cum gente ferire  
 Commissum juveni. Tigrin transgressus et altum  
 Euphraten, Babylona petis. Stupuere severi  
 Parthorum proceres, et plebs pharetrata videndi 55  
 Flagravit studio, defixæque hospite pulchro  
 Persides arcanum suspiravere calorem.  
 Thuris odoratæ cumulis et messe Sabæa

*Consensus populi silentis jam dederant tibi quodcumque Regia max reddidit. Vix eras adolescens, cum missus es legatus pacis Assyriæ. Munus demandatum est tibi juveni percutere foedus cum populo tanto: Tigride et Euphrate profundo trajectis, proficiens Babylona: primores Parthorum rigidi obstupuerunt, et gens pharetrata arsit desiderio spectandi te, et Persides admiratæ hospitem formosum, dederunt suspiria ob amorem secretum. Altaria fragrantia acervis thuris et procentu*

\*\*\*\*\*

conjectura.—49 *tanti* Pal. Farn. Med. pr. Thuan. Moret. sec. *tanti* vel *laciti* Reg. Oxon. pr. Ambr. tert.—50 *contulerant* Vat. quart. et quint. Petav. pr. Oxon. pr. Moret. sec. *debuit* duo Med. Reg. Petav. sec. Lov. inc. Heins. vet. Gyr. Exc. Gevart. et Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *contulit* ed. Vicet. *reddidit* quatuor Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *debuit* vel *reddidit* Pal. Leid. pr. Oxon. sec. Heinsius conjiciebat *credidit*, vel *detulit*, vel *dedidit*, et ascripserat vi. Cons. Honor. 610. 'Non querat-pretium, vitam qui dedit amori.' ut ibi ex vet. Cod. pro *debet* legebat. *aulam* Vat. sec.—51 *pacis* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *pacis* vel *paci* Oxon. pr. *committens* duo Med. inc. Heins. Pat. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. *actor* Tholos. Petav. sec. duo Ambr. *ictor* conjiciebat Heins.—52 *foedus tanta* Oxon. et Ambr. pr. Moret. sec. *de gente* Pric. m. pr. *ferire* Exc. Læti. *ferire* vel *subire* Farn.—53 *Permissum* Ambr. tert. *Commissum est* Petav. tert. *Tigrin* quatuor Vatt. Pal. Pric. *Tigrin* Florent. *congressus* Vat. tert. *in altum* Ambr. pr. et *altum* vel *in altum* Oxon. pr.—54 *Euphratem* quatuor Vatt. Pric. Med. tert. *Euphraten* Florent. duo Med. Put. Leid. pr. Moret. sec. *Euphraten* Oxon. pr. *stupuere* Exc. Lucens. pr.—55 *Parthorum* duo Vatt. tres Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Persarum* Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Florent. Thuan. Mazar. Isingr. Jun. et Med. pr.—56 *flagrabit* duo Vatt. Petav. pr. Moret. *hospite* *prisco* Thuan.—57 *arcatum* vel *arcum* Vat. pr. *cruorem* Pric.—58 *odoratæ* Thuan. Petav. tert. *odorati* quatuor Vatt. Pric. n. pr. Rott. Florent. m. pr. duo Med. Put. Mazar. duo Petav. et Ambr. Lov. Leid. pr.

#### NOTE

50 *Debuit*] Velut ex debito reddidit, detulit.

51 *Primævus*] Juvenis ephebus, qui ex pueritia egressus est, primamque juventutem attigit.

54 *Babylona*] Regiam Persarum, ut olim Parthorum.

55 *Pharetrata*] Gens Parthorum vibrandi sagittas peritissima, et ideo semper pharetris instructa.

56 *Defixæ*] Id est, habentes oculos defixos in formoso hospite Stilichone.

58 *Messe Sabææ*] Cumulis thuris, quod thus est messis proventusque

Pacem conciliant aræ. Penetralibus ignem  
 Sacratum rapuere adytis, rituque juvencos 60  
 Chaldæo stravere Magi. Rex ipse micantem  
 Inclinat dextra pateram, secretaque Beli,  
 Et vaga testatur volventem sidera Mithram.  
 Si quando sociis tecum venatibus ibant,  
 Quis Stilichone prior ferro penetrare leones 65  
 Cominus, aut longe virgatas figere tigres ?

*Sabæorum componunt pacem. Magi corripuerunt ignem sacrum ex sacrariis intimis, et immolaverunt boves pro more Chaldæorum. Rex ipse invertit dextra craterem gemmatum, et testificatur arcana Beli, et Mithram ducentem astra errantia. Si quando Parthi petebant tecum sociam venationem, quis præstantior confodere telis leones prope, aut procul trajicere tigres maculosas? Medi concesserunt facile lora*

duo Oxon. *adoratæ* Ambr. sec. Moret. sec. inc. Heins. *adorati* Bonon. Tholos. Ambr. pr. Exc. Gevart. *odorati* vel *odoratæ* Petav. pr. *odorati* vel *odoriferi* Reg. Jun. pr.—59 *Partem* Rott. Med. sec. Petav. sec. Bonon. Pat. Ambr. tert. *animæ* Moret. pr.—60 *Sacratum* duo Med. *Sacrorum* Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Florent. Med. pr. Jun. pr. Mazar.—61 *Chaldæos* Petav. sec. Ambr. pr. Bonon. Moret. sec. qui et pro *stravere* exhibet *rapuere*. *Caldæi* vel *Caldæo* Lov.—62 *patriam* Med. pr. *cæli* Jun. pr. *Cæli* Exc. Gevart. *belli* quatuor Vatt. Farn. Pric. Rott. duo Oxon. Exc. Læti. *cæli* duo Med. Thuan. Petav. pr. m. sec. ed. Vicet. *Celi* vel *Cæli* Vat. tert. Pal. *cæli* vel *belli* Med. quart. Mazar. *Beli* vel *cæli* Farn.—63 *volventem testatur* Pat. *mithram* Med. pr. *matrem* Pat. *mundum* vel *mithram* Moret. sec.—64 *socii* Leid. pr. duo Vatt. Rott. Oisel. Oxon. pr. duo Med. inc. Heins. Reg. Mazar. Lov. Petav. pr. duo Ambr. Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm. *socii venatibus* vel *sociis venantibus* Moret. pr. Ald. Exc. Læti. *secum et ibat* Med. tert.—65 *penetrasse* Ambr. tert.—66 *virga transfigere* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. *transfigere* Med. quart. *virgatas figere* Ambr. tert. Exc. Læti et Lucens. sec.—

## NOTE

Sabæorum in Arabia.

59 *Aræ*] Pax juratur, adhibitis sacrificiis.

*Ignem*] Hunc adorabant populi Orientis, et Ægyptii in ejus honorem Pyramides dedicaverant. Indi quoque hodierni ignem honorant.

60 *Adytis*] Sacrariis intimis, quæ soli Sacerdotes ingrediebantur, ceteris intrare nefas. Unde ἔδωτας, ab α *sine*, et δῶω *ingredior*, locus in quem ingredi nefas.

61 *Magi*] Magi, Philosophi, sapientesque erant, quorum hi sacrificia curabant, illi res cælestes.

*Micantem*] Ob gemmas micantem

pateram leniter inclinat ad firmandum fœdus.

62 *Beli*] Belus apud Chaldæos est Jupiter, præses auctorque fœderum, ex Diodoro Siculo.

63 *Mithram*] Solem sic a Persis et Chaldæis appellatum: qui Sol volvit seu regit vaga sidera, id est, planetas qui errant. Strabo de Persis, ἥλιον καλοῦσι μίθραν, *Solem vocant Mithram*. Erat autem vultu Leonis cum tiara, tauri reluctantis cornu comprimens.

66 *Virgatas*] Tigres, virgarum instar, maculis distinctas.

Flectenti faciles Medus tibi cessit habenas.  
 Torquebas refugum, Parthis mirantibus, arcum.  
 Nubilis interea maturæ virginis ætas  
 Urgebat patrias, suspenso Principe, curas : 70  
 Quem simul imperioque ducem, natæque maritum  
 Prospiceret, dubius toto quærebat ab axe  
 Dignum conjugio generum thalamisque Serenæ.  
 Judicium virtutis erat : per castra, per urbes,  
 Per populos animi cunctantis libra cucurrit. 75  
 Tu legeris, tantosque viros, quos obtulit orbis,  
 Intra consilium vincis seisumque legentis,

*equitanti tibi: vibrabas sagittas celeres, Parthis obstupescantibus. Interim ætas nubilis puellæ maturæ occupabat amorem paternum, Imperatore dubitante, quem provideret una et rectorem Imperio et conjugem filia: et sollicitus vestigabat in orbe universo generum parem huic matrimonio, et nuptiis Serenæ. Delectus erat virtutis: examen dubitantis volavit per exercitus, per urbes, per gentes omnes: et tu, o Stilicho, eligeris, et in ipso iudicio ac cogitatione eligentis superas tantos*

67 *Flectendi* Reg. Thuan. Moret. sec. inc. Heins. *faciles* Moret. sec. *faciles* vel *facilis* Oxon. pr. *satis est pro faciles* Rott. *tibi cessit Medus* Reg. Thuan. Bonon. Tholos. Oxon. et Ambr. pr. *cessit tibi Medus* duo Vatt. Pal. Pric. Oisel. Florent. Med. pr. Mazar. Lov. Jun. pr. Oxon. sec. Vat. Livin.—68 *Tendebas* Moret. sec. *mutantibus* Pat.—70 *Urgebat* conjecerat Heinsius.—71 *Qui simul* Moret. pr. m. sec. *natæque* Bonon. Pat. tres Ambr. *natæque* Iningr. Gryph. Colin.—72 *Aspiceret* Med. sec. in *axe* Reg. Oxon. pr.—73 *conjugio et gremio* Med. quart. *severum* Put. Reg. Petav. sec. inc. Heins. Bonon. tres Ambr. duo Oxon. Sched. Gud. *Seum* vel *Serenæ* Lov. *severe* Pat. *Severæ* Var. LL. e marg. Parm. *Severum* vel *Severæ* Petav. tert.—74 *Judicium* Pal. Rott.—76 *Tum legeris* Tholos. *protulit* Moret. pr.—77 *Inter* Thuan. *Concilium* Vat. pr. *consilium* Farn. *sensusque* Oxon. pr. *sensumque* Exc. Schot-

## NOTE

67 *Medus*] Medi, etsi nobiles in equitando, tibi cesserunt.

68 *Refugum*] Arcum refugum, id est, arcum Parthi refugi, seu fugiendo vincentis. Et tamen Parthi illi, quam peritissimi jaculandi, te sagittas vibrantem mirabantur.

70 *Principe*] Serena patrem habebat Honorium, Theodosii Imperatoris fratrem, sed adoptata fuerat ab ipso Theodosio.

71 *Ducem*] Stilicho non fuit Augus-

tus, non Cæsar, non Imperator, non Rex, non Princeps, sed dux tutorque principum, adeo ut vel nno nutu omnia regeret.

72 *Prospiceret*] Provideret tanquam providentia aliqua, quæ utilis foret Imperio.

74 *Judicium*] Sola virtus iudicabatur, ponderabatur, eligebatur.

76 *Tantosque viros*] Hinc major est Stilichonis gloria, qui electus fuerit inter proceres omnes Orbis universi.

Et gener Augustis, olim socer ipse futurus,  
 Accedis. Radiis auri Tyriaque superbit  
 Majestate torus. Comitata parentibus exit 80  
 Purpureis virgo. Stabat pater inde tropæis  
 Inclytus : inde pium matris Regina regebat  
 Obsequium, gravibus subnectens flammea gemmis.  
 Tunc et Solis equos, tunc exultasse choreis  
 Astra ferunt, mellisque lacus, et flumina lactis 85  
 Erupisse solo; cum floribus æquora vernis  
 Bosphorus indueret, roseisque evincta coronis  
 Certantes Asiæ tædas Europa levaret.

*duces, quos mundus ostendit; atque advocaris gener Principibus, aliquando socer futurus. Thalamus attollitur fulgore auri, et splendore purpuræ Tyriæ. Puella Serena, ducta a parentibus gestantibus purpuram, egreditur. Pater ejus illustris victoriis stabat hinc; inde Imperatrix fungebatur pio officio matris, substringens retum nuptiale gemmis exquisitis. Aiunt et equos Solis, et sidera tum tripudians saltationibus, et fontes mellis, et fluvios lactis emersisse ex terra, cum Bosphorus ornaret maria floribus vernis, et Europa redimita corollis roseis efferret faces utiles*

ti cum Glossa i. e. *judicium*.—78 *Et gener* Med. tert. *At gener* Moret. sec. *Augustis* Vat. Livin. *Augustus* Pat. Ald. *dudum pro olim* Var. LL. ed. Antv. *ille* Florent. Mazar. *futuris* Vat. tert. Rott.—79 *Accedis*. cum *τελεῖα στήθη*, Mazar. Vat. Livin. *radiisque* Florent. *superbis* Rott.—80 *domus* Oxon. pr. *chorus* Farn. *ferus* Med. tert. *toris* Med. sec. *potentibus* Lov.—81 *ipse tropæis* Florent. Oxon. et Ambr. pr.—82 *martis* Exc. Læti m. pr. *tegebat* Vat. quart. Pal. Rott. *gerebat* quatuor Vatt. Farn. Pric. Oisel. Med. quart. ed. Vicet. Exc. Læti. *regebat* Leid. pr. cum novem aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv.—83 *Officium* Vat. sec. *Obsequium* Ald. *subnectans* Med. tert.—85 *mellis* Exc. Lucens. sec. *cinique* ed. Vicet.—86 *Eripuisse* Rott. Moret. sec.—87 *induerat* Ambr. sec. *roseis* Farn. *evincta* Mazar. Ambr. sec. *inducta* tres Vatt. Moret. sec. Petav. et Ambr. tert. et Med. quart. *inducta* Oisel. Put. Bonon. Pat. m. sec. Tholos. Ambr. pr. Oxon. sec. Lov. dno Petav. Sched. Gud. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. *choreis* Put. *carinis* Rott. Med. sec. m. pr.—88 *Certantis* duo Vatt. *Cunctantes* Moret. pr. *Cum tantis*

## NOTÆ

78 *Augustis*] Theodosio et Honorio fratribus, quorum hic naturalis, ille adoptivus erat Serenæ pater. Sed et facile laudatur fratrum concordia; quasi simul imperavissent, et liberos ut communes amavissent.

*Socer*] Socer futurus Honorii Imperatoris, qui Mariam duxit Stilichonis filiam.

80 *Majestate*] Tanquam purpuræ color inter ceteros regnet.

83 *Flammea*] Flammeum erat velum nuptiale coloris lutei, quo vel mater vel pronuba novam nuptam obducebat, et illud deinde demebat.

88 *Certantes*] Europa attollebat faces nuptiales Stilichonis, cujus cum Serena conjugium futurum erat utile et Europæ et Asiæ, et utriusque bono certare, cælo terraque plaudentibus, et lac melque, id est, omnia commoda, omnes utilitates et delicias ob

Felix arbitrii Princeps, qui congrua mundo  
 Judicat, et primus censet, quod cernimus omnes. 90  
 Talem quippe virum natis adjunxit et aulæ,  
 Cui neque luxuries bello, nec blanda periculis  
 Otia, nec lucis fructus pretiosior unquam  
 Laude fuit. Quis enim Visos in plaustra feroces  
 Repulit, aut sæva Promoti cæde tumentes 95  
 Bastarnas una potuit delere ruina ?

*Asia. Princeps fortunatus est suo delectu, qui princeps providet quod est utile Orbi, et prior videt, quod nos omnes videmus. Etenim advocavit, et pro filia et pro Regia talem ducem, cui nec luxus in bello, nec dulcis quies in discriminibus, nec usura vitæ fuit unquam carior, quam gloria ipsa. Nam equis excitavit Mysos audaces in plaustra Getarum, vel potuit excindere una clade Bastarnas turgentibus crudeli strage Promoti ducis? Æneas vindicavit mortem Pallantis mor-*

\*\*\*\*\*

Tholos. *lacaret* Med. quart.—90 *Indicat* Pal. Florent. duo Med. Thuan. Leid. pr. Oxon. sec. Petav. tert. Lov. Pat. Exc. Læti et Gevart. ed. Vicet. Ald. Var. LL. ed. Antv. *Judicat* vel *Indicat* Reg. Oxon. pr. *sensit primus* Oxon. pr. Moret. sec. *primus censet* Oxon. sec. *censet primus* Reg. Ambr. pr. *censet* duo Vatt. Pal. Oisel. Florent. duo Med. *sensit* novemdecim scripti, Exc. Gevart. Læti et Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Sched. Gnd. *sensit* vel *censet* Petav. pr. *quod dno* Med. Exc. Læti et Lucens. pr. item ed. Vicet. *qua* Pal. Florent. Med. pr. *qui terminus* Rott.—91 *natis omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *nataque* Ambr. tert. *adduxit* Ambr. sec. *conjuncti* Mazar. *sub-*  
*inavit* Reg. Ambr. pr. Moret. sec. Oxon. pr. m. pr.—92 *nec* Farn. Exc. Læti. *neque* Leid. pr. et plurimi alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. *blando* Ambr. tert.—94 *Mysos* Pric. Med. et Ambr. tert. *populos* Moret. sec. *nisos* Pal. Florent. Med. pr. Moret. pr. Exc. Gevart. *mysos* Ambr. pr. *Missos* Med. quart. ed. Vicet. *Visos* quatuor Vatt. Farn. Rott. Oisel. Med. sec. Bonon. Pat. Tholos. Ambr. sec. Put. Thuan. tres Petav. Vatt. Livin. Exc. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv. *Mysos* vel *Missos* Mazar. *Visos* vel *Volso* Oxon. sec. *Misos* vel *Visos* Reg. Oxon. pr. Vat. quint. *impleta* pro *in plaustra* Rott. *clau-*  
*stra* vel *plaustra* Reg. Lov.—95 *Promoti* tres Vatt. Pric. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. Thuan. Mazar. Moret. pr. duo Petav. Vat. Livin. *Proponti* Leid. pr. m. pr. duo Vatt. totidem Oxon. Pal. Pric. m. pr. Exc. Læti. *Promethi* Jun. pr. Leid. pr. m. sec. *Provicci* Farn. Exc. Lucens. pr. *timentes* Moret. pr. Med. quart. *furentes* Med. pr. Thuan. *furentes* vel *tumentes* Jun. pr.—96 *Baternas* Exc. Læti. *Vasternos* Vat. pr. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Med. sec. Pat. Reg. Mazar. Petav. tert. Pat. Tholos. Ambr. pr. Jun.

#### NOTÆ

has felices nuptias hominum generi liberaliter concedentibus.

94 *Visos*] I. e. Stilicho repulit Visos seu Visogothos in sua plaustra: i enim utebantur plaustris pro domibus. Alii legunt *Mysos*, i. e. Stilicho adventu suo excitavit Mysos, feroces quidem, sed animum tamen

despondentes; excitavit, inquam, et repulit in Getas, 'Quorum plaustra vagas rite trahunt domos.'

95 *Promoti*] Promotus erat dux fortissimus, sed quem barbari dolo Rufini occiderant.

96 *Bastarnas*] Populos versus Scythiam.

- Pallantis jugulum Turno moriente piavit  
 Æneas, tractusque rotis ultricibus Hector  
 Irato vindicta fuit vel quæstus Achilli.  
 Tu neque vesano raptas venalia curru 100  
 Funera, nec vanam corpus meditatus in unum  
 Sævitiâ, turmas equitum, peditumque catervas,  
 Hostilesque globos tumulo posternis amici.  
 Inferiis gens tota datur: nec Mulciber, auctor  
 Mendacis clypei, fabricataque vatibus arma 105  
 Conatus juvere tuos. Tot barbara solus  
 Millia jam pridem miseram vastantia Thracem

*te Turni; et Hector, raptatus curru vindice, fuit ultio vel lucrum Achilli iracundo. Tu vero, o Stilicho, neque trahis in curru insano cadavera vendenda, ut Achilles, neque concipis crudelitatem inanem in unum corpus, ut Æneas, sed mactas ad sepulcrum sodalis Promoti alas equitum, et cohortes peditum, et manipulos hostium: natio univcrsa immolatur exequiis ejus: neque Vulcanus artifex est scuti fabulosi, neque arma conflata a pœtis adjuverunt impetus tuos. Tu unus premebas tot millia barbarorum jam dudum populantia Thraciam deplorandam, inclusa limitibus vallis angustæ.*

pr. ambo Moreti, duo Oxon. *Basternos* Vat. tert. Bonon. *Valternos* Vat. sec. *Vanternos* Leid. pr. Petav. sec. Med. tert. inc. Heins. Lov. duo Ambr. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *Vasternas* Pal. Farn. Med. pr. Florent. Thnan. *Basternas* duo Vatt. de *Basternas* vid. Salmas. ad Hist. Aug. p. 92. *potuit una* Med. quart. *rapina* vel *ruina* Med. pr.—97 *tumulum* Vat. sec. Tholos. *Pallantisque jugum* Petav. sec. Exc. Gevart. *victribus* Pric. Jun. pr. Exc. Læti.—100 *raptu* Thnan. *captus* Moret. pr. *raptus* vel *raptus* Oxon. pr.—101 *quæ vanam* Rott. *variam* Pal. Med. pr. Thnan. *meditatis* omnes Vatt. Pal. Rott. Exc. Læti. *meditatus* Lov. *meditatis* vel *meditatus* Oxon. pr.—103 *tumulis* Med. sec. *stimulo* Med. tert. *tumulo amico* legebat Heinsius.—104 *Inque feris* Pat. *actor* tres Vatt. Pal. Med. pr. Reg. inc. Heins. *actus* Pat.—105 *viribus* Reg. cum Glossa sequente: *In quibusdam Libris habetur VIRTIBUS, quod elegantius dictum. id est, quæ mendacia Poëtarum finxerunt. libro de nuptiis. Unde Cupidinea armavit fama sagittas.* et alibi, *quos ditat fabula ramos.* *vatibus* vel *viribus* Oxon. pr.—106 *Conatur* Pat. *tot millia solus Barbara* Moret. pr.—107 *Militiam* Med. tert. *Milicia* vel *Millia jam* Med. pr. *miseram* Exc. Lucens. pr. *missam* ed. Vicet. *jactantia* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *Thracem* Vat. quart. Pal. Rott. Florent. quatuor Medd. Reg. tres Petav. Bonon. Tholos. Ambr. sec. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Thracem* Pric. Moret. sec.

## NOTE

97 *Piavit*] Expiavit mortem Pallantis velut crimen admissum a Turno, qui ideo immolatus est ab Ænea umbris Pallantis.

99 *Quæstus*] Dicunt Achillem Priamo vendidisse cadaver Hectoris a se raptati. Virgilius: 'Exanimumque auro corpus vendebat Achilles.'

100 *Vesano*] Curru vesaniam et iram indecoram arguente.

103 *Amici*] Promoti, qui amicus erat Stilichonis, et ideo ab hoc est vindicatus.

105 *Fabricata*] Inventa et conflata a solis Poëtis, et ideo *mendax clypeus*, id est, fictus.

Finibus exiguæ vallis conclusa tenebas.  
 Non te terrisonus stridor venientis Alani,  
 Nec vaga Chunorum feritas, non falce Gelonus, 110  
 Non arcu pepulere Getæ, non Sarmata conto.  
 Extinctique forent penitus, ni more maligno  
 Falleret Augustas occultus proditor aures,  
 Obstrueretque moras, strictumque reconderet enseni,  
 Solveret obsessos, præberet foedera captis. 115  
 Assiduus castris aderat, rarissimus Urbi,  
 Si quando trepida Princeps pietate vocaret :  
 Vixque salutatis Laribus, vix conjuge visa,

*Non murmur terrificum Alani ingruentis expulit te, non sæcivita Chunorum errantum, non Geloni gladiis falcatis, non Getæ arcu, non Sarmatæ hastis expulerunt te. Et isti funditus deleti fuissent, nisi proditor secretus, Rufinus, exemplo pessimo deciperet aures Imperatorias, et annecteret cunctationem, et includeret gladios nudatos, liberaret hostes oppugnatos, daret pacem captivis. Stilicho perpetuo versabatur in castris, infrequenter in urbe, si aliquando Imperator eum adscisceret pietate timente liberis suis: et statim, vix domo conspecta, vix uxore salutata, nec-*

//////////

inc. Heins. Ald. Exc. Læti.—108 *exiguus* Vat. tert. Pric. Oisel. Florent. *conclusa* Oisel. Mazar. *commissa* Florent. *tenebat* Rott. *tenebat* vel *tenebas* Moret. pr.—109 *Non te terrisonus* Vat. quart. Petav. pr. Exc. Lucens. sec. *Nec tres* Vatt. Pal. Rott. Oisel. Exc. Læti. *Non* vel *Nec* Vat. quint. qui et *terrisonus* habet. *ferrisonus* legebat Heins. ut *arisonus*. *stridor* Exc. Læti. *terror* Farn.—110 *caria* Put. Ambr. tert. *Nec fugat Hunorum* Thuan. *fugat* vel *vagat*. Med. pr. *Chunorum* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *Vemorum* Vat. quint. *Hunorum* quatuor Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. Florent. tres Med. Bonon. Ieid. pr. Jun. pr. duo Oxon. Moret. sec. in cuius margine scriptum erat legendum esse *Hunorum vaga nec Cunorum* Var. LL. e marg. Parm. in qua hæc notata erant. 'De Cunnis Plinius in Europa, de Hunnis Melia in Asia.' *feritas* Exc. Lucens. pr. *gravitas* ed. Vicet. *nec falce* Vat. sec. Pal. Farn. Med. sec. Reg. Jun. pr. inc. Heins. duo Oxon. Exc. Lucens. sec. *Gelonis* Put.—111 *Nec arcu nec Sarmata* Pal. *nec Sarmata* Reg. Oxon. pr. Moret. sec. Med. quart.—112 *forent omnes* Reg. *mole maligna* Pat.—114 *Obrueretque* Pal. *Obstrueretque* vel *Obrueretque* Med. pr. *mora* conjiciebat Heins. *retunderet* Vat. pr. m. pr. Exc. Lucens. sec. *retenderet* ed. Vicet. *reconderet* Exc. Læti. *reconderet* vel *retunderet* Pric.—115 *victis* Ambr. pr.—116 *Assiduus* Med. tert. *ademas* Mazar. *Karissimus* Tholos. *urbis* Pat.—117 *Princeps trepida* Vat. sec. *vacaret* Moret. pr.—

#### NOTE

108 *Conclusa*] Et a Stilichone dimissa sunt, ex Orosio.

109 *Alani*] Hi et Chunii, Geloni, Getæ, et Sarmatæ populi sunt tractus Septentrionalis; sed notandum est Alanos jactis procul laqueis hos-

tes attrahere solitos, eosque sic traxisse Tiridatem Regem, de quo actum erat, nisi funis subito fuisset incisus.

118 *Salutatis*] Redeuntes olim, lares, domumque salutabant: de laribus supra dictum est.

Deterso necdum repetebat sanguine campum.  
 Nec stetit Eucherii dum carperet oscula saltem 120  
 Per galeam. Patris stimulos ignesque mariti  
 Vincit cura ducis. Quoties sub pellibus egit  
 Edonas hyemes, et tardi flabra Bootæ  
 Sub dio Riphæa tulit! cumque igne propinquo  
 Frigora vix ferrent alii, tunc triste rigentem 125  
 Danubium calcabat eques, nivibusque profundum  
 Scandebat cristatus Athon, lateque corusco  
 Curvatas glacie sylvas umbone ruebat.  
 Nunc prope Cimmerii tendebat littora Ponti :

*dum cruore abterso, remeabat in campum Martium. Neque constitit donec libaret oscula Eucherii filii saltem per cassidem. Cura ductoris superat studium patris et amorem mariti. Quoties traduxit sub tentoriis hyemes Thracias, et perpressus est sub Jove frigido ventos Rhiphæos Bootæ lenti! et cum ceteri vix paterentur gelu igne propiore, tunc Stilicho eques proterebat Istrum constrictum tristi glacie, et galeatus superabat Athon altum nivibus, et impellebat undique scuto rutilante sylvas depressas nive. Modo ibat ad littora ponti Cimmerii, modo Rhodope nubi-*

\*\*\*\*\*

119 nondum Thuan. Moret. pr. inc. Heins. *repetebas* Pal. Florent. Med. pr. Thuan. Mazar. Jun. et Leid. pr.—120 *Exstitit* inc. Heins. *Eucherius* Med. quart.—121 *tumulos* Petav. sec. *ignemque* Reg. Tholos. Lov. m. sec. Oxon. et Moret. sec. *patrios stimulos ignesque maritos* malebat Heins.—122 *Vincit* Thuan. Vat. Livin. *Vicit* viginti Codd. Ald. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv.—123 *Hibernis* Jun. pr. *Edonas* Vat. tert. Pric. m. pr. *Edonas* Med. tert. Var. LL. e marg. Parm. *Edonias* Leid. pr. cum sedecim aliis, Exc. Læti, Lucens. pr. et ed. Vicet. *Sithonias* Med. quart. *flagra Bootæ* Lov. *Bootes* Vat. quint.—124 *Sub dio* Med. quart. Exc. Læti. *duro* Med. tert. *dio* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel.—125 *nunc iste* Rott. *igne* Pat. Pat. *triste* Farn. *teste* Jun. pr. *ipse regentem* Thuan. *ister agentem* Vat. pr. m. pr. *iste omnes* Vatt. Pal. Pric. Oisel. Exc. Læti.—126 *calcurit* Oxon. et Ambr. pr. Moret. sec. *profundis* Tholos.—127 *Athor* Lov. *corusco* Rott.—128 *Curcalus* ed. Vicet.—129 *quoque* Med. sec. m. pr. *probe Micenei* Pal. *Cumæi* Med. quart. *micenei* Med. pr. Thuan.

#### NOTE

119 *Deterso*] Adhuc gladio rubente.  
 120 *Eucherii*] Fuit hic infortunatus: nam occiso patre Stilichone Romanam fugit, ubi ab Arsacio et Terentio Euanichis interfectus est.  
 122 *Vincit cura ducis*] Dux est tam strenuus et Principi tam fidus atque addictus, ut, Principe vocante, vix se maritum et patrem esse meminerit, utque deponat omnem amorem familiæ, Principi obtemperaturus.  
*Pellibus*] Sub tentoriis, sub taber-

naculis quæ pellibus tegebantur.

123 *Edonas*] Thracias, ab Edonias Thraciæ populis. Virgilius: 'Edonia Boreæ; quia flant a Thracia violentius, sicque hyems Thracia est acerbior.'

*Bootæ*] Supra in III. Consul. Hon. vs. 170.

124 *Riphæa*] Riphæi sunt Scythiæ montes.

129 *Cimmerii*] Populi sunt ultra Pontum Euxinum ad Bosporum Cim-

Nunc dabat hybernum Rhodope nimbose cubile. 130  
 Vos, Hæmi gelidæ valles, quas sæpe cruentis  
 Stragibus æquavit Stilichon, vos, Thracia, testor,  
 Flumina, quæ largo mutastis sanguine fluctus.  
 Dicite, Bisaltæ, vel qui Pangæa juvenis  
 Scinditis, offenso quantæ sub vomere putres 135  
 Dissiliant glebis galeæ, vel qualia rastris  
 Ossa peremtorum resonent immania Regum.  
 Singula complecti cuperem: sed densior instat  
 Gestorum series, laudumque sequentibus undis  
 Obruimur. Genitor cæsi post bella tyranni 140  
 Jam tibi commissis conscenderat æthera terris.  
 Ancipites rerum ruituro culmine lapsus

*fera præbebat ipsi lectum hyemalem. Vos testor, o valles frigidæ Hæmi, quas sæpe Stilicho cumulavit cadibus sanguineis; et vos, o fluvii Thraciæ, qui convertistis aquas in cruorem copiosum. O Bisaltæ, aut vos qui proscinditis cum bobus vestris Pangæa rura, narrate, quot cassides putrefactæ dirumpantur inter glebas sub aratro occurrentes, vel qualia ossa ingentia Regum interfectorum sonent contra rastris! Equidem vellem recensere omnia: sed copia major factorum obruit nos, et opprimimur velut fluctu immenso rerum laudandarum. Pater Theodosius, post prælia tyranni Eugenii interfecti, jam orbe credito tibi, ascenderat in cælum. Tum*

\*\*\*\*\*

—130 *umbrosam Rhodope* Moret. pr.—131 *Euri vel Hæmi* Oxon. sec. *valles gelidæ* Pric. *cruentus* Pat.—133 *longo mutastis* Med. sec. *mutatis* Pric. Put. Petav. sec. *vultus* Vat. sec. m. pr.—134 *Discite* Rott. Put. Mazar. Bonon. Med. tert. Lov. duo Petav. *hæc altæ* Var. LL. ed. Antv. *Bisaltæ* Jun. pr. *Pangæa* Oxon. sec. *Pangæa* Med. sec. *juventus* Pal.—135 *offensa* quanto ed. *Vicet. obsesso* Exc. Læti. *offenso* vel *effesso* Vat. pr. Pric. Moret. sec. *offensis quantis* legebat Heins. *quanto* Exc. Læti. *quantæ* Med. sec. *nomine* Rott. *remere* Exc. Læti.—136 *galeæ glebis* Vat. sec. *qualia regum Ossa p. r. i. rastris* Ambr. sec.—137 *resonant* Lov. Put. Tholos. Petav. tert. inc. Heins.—139 *laudemque* Moret. sec.—140 *Obstruimur* Rott.—141 *concesserat* Var. LL. ed. Antv. *æthera* Exc. Lucens. pr. *æquora* Exc. Læti et ed. Vicet.—

#### NOTÆ

merium, ob montes circumstantes densissimis tenebris involuti.

130 *Rhodope*] Mons Thraciæ, sicut et *Athos, Hæmus, et Pangæus*.

134 *Bisaltæ*] Populi sunt Scytharum qui e quorum sanguine cum lacte mixto aluntur.

137 *Immania*] Ex ossibus magnis magnam staturam intellige: et talem barbarorum Regibus affingebant videntes.

139 *Undis*] Tanta est rerum in Stilichone laudandarum copia, ut ipsa multitudine sese invicem sequente, velut undis et fluctibus immensis sibi invicem succedentibus, obruamur.

140 *Tyranni*] Eugenii, qui cum Argobaste suo deletus est, ut supra notavimus.

142 *Ancipites lapsus*] Pondus lapsu aucipiti et periculoso vacillans: *ruituro culmine*, id est, ruinam minitante.

**Æquali cervice subis. Sic Hercule quondam**  
**Sustentante polum, melius librata pependit**  
**Machina, nec dubiis titubavit signifer astris,** 145  
**Perpetuaque senex subductus mole parumper**  
**Obstupuit proprii spectator ponderis Atlas.**  
**Nulli barbariæ motus, nil turbida rupto**  
**Ordine tentavit novitas, tantoque remoto**  
**Principe mutatas orbis non sensit habenas.** 150  
**Nil inter geminas acies, ceu libera frænis,**  
**Ausa manus certe : nec tantis dissona linguis**  
**Turba, nec armorum cultu diversior unquam**  
**Confluxit populus : totam pater undique secum**

*fers humeris paribus pondus periculosum Imperii fastigio labante. Ita, Hercule olim sustentante cælum, moles firmitus effulta suspensa est, neque Zodiacus vacillavit, sideribus caducis, et Atlas longævus subtrahens se tantiæper machinæ æternæ, attonitus stetit considerans onus suum. IncurSIONES nullæ Barbarorum, novitas turbulenta nihil ausa est, ordine everso, et tanto Imperatore Theodosio nobis erepto. Mundus non sensit mutationem Imperii. Nihil sane ulla cohors, tanquam liberata a servitute, suscepit inter duos exercitus. Neque multitudo discors tot linguis, neque unquam populus dissimilior differentia armorum concensit. Parens Theodosius*

142 *Præcipites* conjecerat Heins. *culmina* Vat. pr. m. pr.—144 *mediis* Rott.—145 non Florent.—146 *seductus* Put. Bonon. Pat. Tholos. Ambr. pr. Moret. sec. item Oxon. Sched. Gud.—147 *Obstupuit* Exc. Læti. *spectati* Pat. *mirator* Pal. Thuan. Med. pr.—148 *Nil ibi* Exc. Læti. *Nulli* Leid. pr. et major Codd. pars, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *barbariæ* Lov. Exc. Læti. *barbarici* Pric. *barbarii* Vat. pr. Rott. Oisel. Florent. Moret. pr. *turpida* Med. sec. *rupto* quatuor Vatt. Pric. m. sec. Oisel. Exc. Læti. *raptio* Jun. et Med. pr. Put. Thuan. *ruptis* Rott.—149 *turbati* novitas Florent. m. sec.—150 *ubi sensit* Pal. *sensit* Pric. Thuan. Moret. sec.—151 *ceu libera frenis* Florent. tres Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Var. LL. e marg. Parm.—152 non tantis Moret. sec. *signis* Reg.—154 *Infuxit* Reg. *Infuxit* vel *Confluxit* Oxon. pr. Heinsius notaverat hoc desumptum esse ex Lucan. l. III. 288.

## NOTÆ

143 *Æquali*] Cervice nusquam inclinante, ea firmitudine qua Imperium sustentarat Theodosius.

*Hercule*] Atlas senio defessus dicitur Cælum Herculi dedisse sustentandum. Id quod Poëtæ finxerunt, ex eo quod Atlas Astrologus optimus Herculem docuisse Astrologiam memoretur.

149 *Novitas*] Stilichone Imperium administrante, nullæ Barbarorum mo-

tus, nullæ novæ res extiterunt; non ordo subvertitur; immo sic reguntur omnia, ut, mortuo Theodosio, nulla mutatio sentiatur.

151 *Libera frænis*] Post mortem principum sæpe turbatur, sed tamen post mortem Theodosii nulla cohors, tanquam excusso imperio, quequam ausa est in utroque exercitu Orientis et Occidentis: omnia pacavit reverentia Stilichonis.

Moverat Auroram. Mixtis hic Colchus Hiberis, 155  
 Hic mitra velatus Arabs, hic crine decoro  
 Armenius; hic picta Saces, fucataque Medus,  
 Hic gemmata niger tentoria fixerat Indus;  
 Hic Rhodani procera cohors, hic miles Alanus  
 Oceani. Ductor Stilichon tot gentibus unus, 160  
 Quot vel progrediens vel conspicit occiduus Sol.  
 In quo tam vario vocum generumque tumultu

*eduxerat secum undequaque Orientem universum. Hic Colchus Hispanis permixtis; hic Arabs cinctus mitra; hic Armenius caesaria pulchra; illic Saces statuerat tabernacula picturata, et Medus cerussata, et Indus ater ornata gemmis. Hic caeteræ altæ Rheni; illic milites nutriti ad Oceanum. Stilicho Dux solus tot populis, quot Sol vel oriens videt, vel occidens. In qua turba tam diversa linguarum, et*

—155 *mixtis* vel *mixtus* Oxon. pr. *hinc Colchus* Moret. sec. *sic Colchus* Med. tert. *tibi Colchus* Pal. Med. pr. unde *ibi* corrigebat Heinsius, qui ascripserat *margini Scotus*, ex libro an conjectura, dubium. *iberis* Med. sec. m. pr.—156 *Hinc...hinc* Moret. sec. Lov. *relatur* Florent. *cum crine* Lov. Med. tert. inc. Heins. Exc. Gevart. Schott. et Lucens. pr. ed. Vicet. *decoro* Exc. Læti. *decorus* viginti quatuor Codd. Var. LL. e marg. Parm. item ed. Antv. *cum crine decorus* Jun. pr. Med. quart. duo Oxon. *cum crine decoro Armenius* ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *decoris Armeniis* Leid. pr. Petav. sec. Med. tert. inc. Heins. Lov. Moret. sec. duo Ambr. Exc. Schotti et Gevart.—157 *hinc* Moret. sec. *pecta* Tholos. *Saces* Florent. *Sages* duo Vatt. Pal. Farn. Med. pr. Jun. et Leid. pr. Exc. Læti. *scges* Med. quart. *Asaces* Rott. *Asaces* Oxon. pr. Lov. Ambr. sec. Reg. Petav. sec. Med. tert. inc. Heins. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. *Fages* Petav. tert. *fucataque* Vat. pr. m. pr. *sulea-que* Pat. Moret. pr. *surcataque* Med. tert. *fuscataque* Leid. pr. m. sec. quatuor Vatt. Pal. Farn. Florent. m. sec. duo Med. Put. Thuan. Mazar. duo Petav. et Ambr. Bonon. Jun. et Oxon. pr. Moret. sec. *fuscataque* vel *fucata-que* Reg. Oxon. pr.—158 *Hinc* Moret. sec. Med. tert. *fixerit* Moret. sec. *fixerat* Leid. pr. Thuan.—159 *Hinc* Moret. sec. *Alanus* Leid. pr. cum viginti aliis, Exc. Schott. Gevart. et Var. LL. ed. Antv. *Alenus* Sched. Gud. *alumnus* Florent. Med. sec. atque ita legit Gevartius in literis ad Heinsium datis. sic etiam Gesn. et ed. Bipont. *alumnus* Vat. pr. m. pr. Farn. Rott. Pric. m. sec. Exc. Læti. *alumnus* vel *alumnus* Vat. tert. *alumnus* vel *Alanus* Petav. pr. Oxon. sec. Lov. item Mazar. qui post *Alanus*. *τελειαν σιγγυην* habet.—160 *unum* Farn.—161 *Quot* Pal. Pric. m. sec. *Quod* Vat. pr. m. pr. *Quæ* inc. Heins. *Quos* duo Vatt. Pric. m. pr. Rott. Put. Ambr. sec. *Quas* Leid. pr. m. sec. cum septem aliis et Exc. Læti.—162 *jam vario* Petav. sec. Var. LL. ed.

## NOTE

155 *Colchus Hiberis*] Colchi et Hiberi populi sunt Asiæ juxta Pontum Euxinum. Hiberi vero, ab Hispania seu Hiberia huc trajecti, sunt populi juxta mare Caspium: hodie Georgi dicuntur.

156 *Mitra*] Gestamen antiquum mulierum, unde et Arabes ut molles

carpuntur.

157 *Armenius, Saces, Medus*] Populi Asiæ nobiles.

158 *Gemmata*] Indi gemmis illustres.

159 *Procera*] Accolæ Rheni sunt staturæ procerioris, ut Germani, Batavi, &c.

Tanta quies, jurisque metus servator honesti,  
 Te moderante, fuit, nullis ut vinea furtis,  
 Vel seges exsecta fraudarit messe colonum : 165  
 Ut nihil aut sævum rabies, aut turpe libido  
 Suaderent ; placidi servirent legibus enses.  
 Scilicet in vulgus manant exempla regentum ;  
 Utque ducum lituos, sic mores, castra sequuntur.  
 Denique victrices aquilas quocumque moveres, 170  
 Arebant tantis epoti millibus annes.  
 Illyricum peteres, campi montesque latebant :  
 Vexillum navale dares, sub puppibus ibat

*nationum tanta pax et tantus justitiæ timor custos honestatis exitit, te regente, ut nec vitis fefellerit agricolam ullis latrociniiis, nec seges messe succisa : ut nec ira impelleret ad ullam crudelitatem, nec lasciria ad ullam turpitudinem ; utque gladii pacati obtemperarent legibus. Nimirum exempla rectorum fluunt in animos populi, et quemadmodum exercitus sequuntur tubas ductorum snorum, ita et sequuntur vitam. Demum quocumque verteres aquilas triumphantes, fluvii exhausti tanta multitudine succesebant. Si tenderes in Illyriam, agri et montes delitescant sub exercitu. Si juberet signum navale, mare Ionium occultabatur sub nacibus. Ce-*

\*\*\*\*\*

Antv. tot vel tam Oxon. pr.—163 generique Vat. quint. jurisque vel generis-  
 que Med. pr.—164 non ullis vinea Lov.—165 Ant Vat. Livin. Ut ed. Vicet.  
 Vel Leid. pr. Jun. pr. Florent. duo Oxon. quatuor Med. ereptis Med. pr.  
 erepta omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. Exc. Læti. erecta Jun. pr. Ambr.  
 sec. Put. inc. Heins. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. exsecta Rott. Exsecta  
 Med. sec. fraudetur Pric. m. pr. fraudaret omnes Vatt. Pal. Rott. Exc. Læti.  
 fraudavit Petav. sec. Med. tert. Ambr. sec. Var. LL. ed. Antv. fraudarit Leid.  
 pr. Exc. Gevart. atque ita legebat Heins.—166 Ut nil duo Vatt. Petav. pr.  
 Tholos.—167 Suaderet omnes Vatt. Pric. Exc. Læti. Suaderent Leid. pr. et  
 plurimi alii. item Exc. Gevart. Suaserit ut inc. Heins. Ambr. sec.—168 Solis  
 in vulgus Moret. sec. manent Med. sec.—169 Atque inc. Heins. mores sic Vat.  
 sec. arma Moret. pr.—170 victrices Put. Pat. felices omnes Vatt. Pal. Farn.  
 Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. quacumque Moret. pr. moveris Lov.—171 Arde-  
 bant Put. Pat.—172 Illyriam Moret. pr. Illyricum Exc. Læti.—173 irent Ma-

#### NOTÆ

163 *Juris metus*] Metus et pudor  
 eximii sunt virtutum custodes ; qui  
 ne violentur a militibus, valde provi-  
 dendum est. Ideoque milites severe-  
 riore disciplina sunt coercendi. Ita  
 ‘Sertorius, ut disciplinam exemplis  
 stabiliret, cohortem, propter obacœni-  
 tatem morum, et immodicas rapinas,  
 ad unum interfecit.’ Alexander ab  
 Alexandro.

167 *Enses*] Non obediunt enses,

*Delph. et Var. Clas.*

sed qui enses ferunt, obediunt, ser-  
 viantque legibus. Cicero : ‘legum  
 idcirco omnes servi sumus, ut liberi  
 esse possimus.’

168 *Exempla*] Milites componun-  
 tur ad exemplum sui Imperatoris.

172 *Illyricum, Ionium*] Supra de his  
 diximus.

173 *Vexillum*] Vexilli propositio  
 indicium belli erat.

*Claud.*

3 P

Ionium. Nullis succincta Ceraunia nimbis,  
 Nec juga Leucatæ feriens spumantia fluctu 175  
 Deterrebat hyems. Tu si glaciale juberet  
 Vestigare fretum, securo milite ducti  
 Stagna reluctantes quaterent Saturnia remi.  
 Si deserta Noti, fontem si quærere Nili,  
 Æthiopum medios penetrassent vela vapores. 180  
 Te memor Eurotas, te rustica Musa Lycæi,  
 Te pastorali modulantur Mænala cantu,  
 Partheniumque nemus, quo te pugnante resurgens

*raunia nullis circumdata nubibus avertent te, neque tempestas percutiens undis culmina spumosa Leucatæ. Tu si imperares penetrare mare glaciale, remi vel inviti impulsi a militibus audacibus concuterent maria septentrionalia. Si imperares eos petere solitudines plagæ Australis, et originem Nili, carbasa trajicerent calores medios Æthiopum. Eurotas recordatus tui, te agrestis Musa Lycæi, et Mænala canunt te carmine pastoritio, et sylva Parthenia canit te; in qua sylva afflicta*

zar.—174 *nullum* Put. Reg. duo Oxon. et Petav.—175 *vaga* Rott. Med. pr. et sec. m. pr. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *juga* vel *cada* Oxon. pr. *juga* vel *vaga* Pric. Reg. *Leucatæ* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Tholos. tres Petav. et Ambr. ed. Vicet. Exc. Lucens. pr. *sumantia* Rott. Med. sec. *fluctus* Exc. Gevart.—176 *Deterret* Moret. sec.—177 *limite* Moret. pr. *remige* Thuan. *milite* Florent. *milite* vel *remige* Med. pr. *milite ducto* Ambr. sec. *ductum* Tholos. Exc. Gevart. *ductu* Oxon. pr. *ducti* vel *ductu* Lov.—178 *quererent* inc. Heins.—179 *frontem* Rott. Med. sec. m. pr. Petav. sec.—180 *penetrarent* duo Vatt. Petav. pr. Reg. Ambr. et Oxon. pr. *tela* Rott. Jun. a m. pr.—181 *Te canit* Moret. pr. qui et *mystica musa. Lycæum* Thuan. *Leæi* Mazar. *Liceti* Lov.—182 *moderantur Mænala curru* Vat. quart. *cultu* Pat.—183 *quia te* Reg. *quod te* Leid. pr. Jun. pr. Oxon. sec. Pal. Farn. quatuor Vatt. *quæ* Ambr. pr. *quo* Med. tert. *q* Rott. Vat. quart. *quæ*,

## NOTE

174 *Ceraunia*] Montes, sen alti scopuli Epiri in Græcia, sic dicuntur, ἀπὸ τοῦ κεραυνῶν, a fulmine, quod sæpius fulmina feriunt hos montes.

175 *Leucatæ*] Leucates est promontorium Acarnaniæ in Epiri parte.

176 *Glaciale*] Mare glaciale est in extremo Septentrione, diciturque aliter mare pigrum, Chronium, seu Saturnium, ob Planetam Saturnum ibi potentius dominantem.

179 *Deserta Noti*] Si jubeas ire milites tuos ad extremas Africæ solitudines, penetrabunt calores Æthio-

pum sub zona torrida, quæ media est, et quæ vergit ad Notum seu Meridiem.

*Fontem Nili*] Fons Nili tum latebat, hodie patet; scimus quippe Nilum oriri ex duobus fontibus supra lacum Dambeam.

181 *Eurotas*] Fluvius Laconicæ, testis laborum Stilichonis.

*Lycæus, Mænalis*] Montes Arcadiæ.

183 *Parthenium*] Parthenia Arcadiæ sylva, ἀπὸ τῶν παρθένων, a virginibus, quæ ibi sacra Veneri facere solebant.

Ægra caput mediis erexit Græcia flammis.  
 Plurima Parrhasius tunc inter corpora Ladon 185  
 Hæsit, et Alpheus Geticis angustus acervis  
 Tardior ad Siculos etiamnum pergit amores.  
 Miramur rabidis hostem succumbere bellis,  
 Cum solo terrore ruant? Num classica Francis  
 Intulimus? Jacuere tamen. Num Marte Suëvos 190  
 Contudimus, quis jura damus? Quis credere possit?  
 Ante tubam nobis audax Germania servit.  
 Cedant, Druse, tui, cedant, Trajane, labores.

*Græcia, resuscitata, te dimicante, sustulit caput ex ignibus mediis. Tum Ladon Arcadicus constitit inter multa cadavera, et Alpheus arctatus cumulis Getarum, redit etiam lentior ad amores Arethusæ Sicula. An obstupescimus hostem opprimi præliis violentis, cum vincatur solo pavore? Num indiximus bella Francis? Victi sunt tamen. Num perculimus pugna aliqua Suevos, quibus imponimus leges? Equis possit credere? Germania animosa famulatur nobis ante prælium. Victoria tuæ cedant victoriis Stilichonis, o Druse, et tuæ, o Trajane. Quicquid fortitudo*

quod, vel que Oxon. pr.—184 flammis Exc. Lucens. pr. campis Farn. Petav. sec. duo Ambr. inc. Heins. ed. Parm. et Vicet. Exc. Gevart. et Schotti. flammis vel campis Reg. Med. quart. Exc. Læti. Heinsius conjecerat damnis, ut scriptum antea fuerit dampnis.—185 cornua vel corpora Med. pr. Lado Vat. tert.—186 Alpheus Exc. Lucens. pr. Enipheus ed. Vicet. augustus Florent.—187 Tardius Vat. quart. Pal. Rott. duo Med. Thuan. Petav. pr. n. pr. Ambr. sec. Moret. pr. Jun. Oxon. sec. m. pr. in Siculos Med. sec. etiamnum omnes Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. etiam non Moret. sec. etiamnum Vicet. Parm. Ald. et al.—188 Miratur Tholos. Jun. pr. m. sec. rabidis ed. Vicet. rapidis omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. hostes Var. LL. ed. Antv. alios pro hostem Moret. pr.—189 ruat Vat. tert. Med. sec. num classica Vat. pr. Lov. Oxon. pr. Reg. Petav. sec. Ambr. tert. Exc. Gevart. non quatuordecim alii, Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. nunc Exc. Læti. nec Vat. sec. Pal. Mazar.—190 latuere Pric. Rott. Oisel. jacuere vel latuere Vat. quart. num Vat. pr. et tert. Pric. Reg. Petav. sec. Ambr. tert. Lov. Oxon. pr. Exc. Gevart. nec Pal. non Florent. cum viginti aliis, Exc. Læti et Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. non marte vel sine Marte Jun. pr. nos Marte Isingr. Junt. Gryph. morte Med. quart.—191 Contulimus Vat. pr. m. pr. qui et quod jura exhibet. thura Rott.—192 tubas Petav. pr. duo Vatt. cessit Pric. servis Farn. servit vel cessit Oxon. pr.—193 Cedunt Vat.

## NOTE

186 Parrhasius Ladon] Fluvius Arcadiæ, dictus Parrhasius, quia olim Arcadia dicebatur Parrhasia.

186 Alpheus] Fluvius Elidis, qui per subterraneos meatus dicitur fluere ad Arethusam fontem Siciliæ: hinc poëta celebrantur Alpei et Arethusæ amores.

189 Terrore] Instar Alexandri, qui

plures nationes nominis sui terrore, quam armorum vi, subegit.

Classica] Bella: signum pro re signata. Sic et ante tubam, id est, ante bellum.

190 Suëvos] Populos ad oras Danubii.

193 Druse, Trajane] Drusus pater Germanici, et Trajanus Imperator,

Vestra manus dubio quicquid discrimine gessit,  
 Transcurrens egit Stilichon: totidemque diebus 195  
 Edomuit Rhenum, quot vos potuistis in annis;  
 Quem ferro, alloquitis, quem vos cum milite, solus:  
 Impiger a primo descendens fluminis ortu  
 Ad bifidos tractus, et juncta paludibus ora,  
 Fulmineum præstrinxit iter. Ducis impetus undas 200  
 Vincebat celeres, et pax a fonte profecta  
 Cum Rheni crescebat aquis. Ingentia quondam  
 Nomina, crinigero flaventes vertice Reges,  
 Qui nec Principibus, donis precibusve vocati,  
 Paruerant, jussi properant, segnique verentur 205  
 Offendisse mora. Transvecti lintribus amnem

*vestra perfecit, periculo ancipiti, Stilicho velut transiliens id perfecit, et subegit Rhenum tot diebus, quot vos in annis caluistis subigere. Quem Rhenum vos subegistis armis, ille verbis; quem vos cum exercitu, ille solus alacer, delubens a primis fontibus fluvii usque ad fines bipartitos, et ad ostiu conjuncta paludibus, præripuit viam rapidissimam. Celeritas ductoris superabat celeritatem aquarum, et pax incipiens ab origine, augebatur cum aquis Rheni. Reges flavi, capite capillato, nomina olim magna, qui non obederant Imperatoribus, etsi excitati numeribus et precibus, festinant nunc imperati, et timent lædere te cunctatione pigra. Trajicientes fluvium*

\*\*\*\*\*

sec. Trojane Thuan. enea Var. LL. ed. Antv.—194 domus Ambr. pr. Sched. Gud. certamine Med. sec.—196 Rhetim Put. quod pro quot Vat. pr. m. pr.—197 Quem vos Exc. Læti m. pr.—198 decedens Thuan.—200 Fulmineum Lov. duo Vatt. Exc. Læti. Flumineum Leid. pr. et major pars Codd. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. Flumineum vel Fulmineum Petav. pr. Reg. Oxon. pr. præstrinxit Pric. Reg. m. sec. perstrinxit omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Exc. Læti. perstringit Oisel. præstringit vel perstrinxit Oxon. pr. perstringit vel produxit Jun. pr.—201 pax ipsa Ambr. tert. unde pax ipso a fonte legebat Heinsius. fronte Farn. Pric. Rott. Ambr. pr. Petav. sec. Oxon. sec. inc. Heins. fonte vel fronte Reg. Oxon. pr.—202 In Rheni Petav. sec. equis Ambr. pr. Saugna pro ingentia Pat.—203 Numina Exc. Gevart. crinifero Ambr. pr.—204 non Pric. nec Rott. Exc. Læti. precibus Petav. tert. precibusque omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. vocatis Pric. Pat. vocari Exc. Læti.—205 Paruerant Vat. pr. et tert. Rott. Exc. Læti, Schotti et Lucens. pr. Paruerint tres Vatt. Farn. Lov. Oxon. pr. Moret. sec. Put. Reg. Mazar. Med. quart. Bonon. Pat. Tholos. inc. Heins. duo Petav. tres Ambr. ed. Viçet. Paruerunt conjiciebat Heins. cisi Petav. sec. segneque Mazar.—206

#### NOTE

maximas res in Germania gesserunt.  
 199 Ad bifidos tractus] Ubi Rhenus  
 finditur in duo cornua, Vabalim sci-  
 licet, et Isalam, ubi est etiam Canalis  
 Drusi.

Juncta paludibus ora] Intelligit Ba-  
 taviam.  
 200 Fulmineum] Stilicho sibi aper-  
 ruit, leviterque rapuit viam celerem,  
 fulmius instar.

Occursant ubicumque velis. Nec fama fefellit  
 Justitiæ: videre pium, videre fidelem:  
 Quem veniens timuit, rediens Germanus amavit.  
 Illi terribiles, quibus otia vendere semper 210  
 Mos erat, et fœda requiem mercede pacisci,  
 Natis obsidibus pacem tam supplice vultu  
 Captivoque rogant, quam si post terga revincti  
 Tarpeias pressis subeant cervicibus arces.  
 Omne, quod Oceanum fontesque interjacet Histri, 215  
 Unius incursu tremuit. Sine cæde subactus  
 Servit io Boreas, exarmatique Triones.  
 Tempore tam parvo tot prælia sanguine nullo  
 Perficis; et Luna nuper nascente profectus,  
 Ante redis quam plena fuit, Rhenumque minacem 220

*naviculis, adveniunt quocumque jubes. Neque fama justitia tunc decepit eos; agnoverunt te justum, agnoverunt fidelem, et Germanus revertens dilexit, quem formidavit adveniens. Illi Germani formidabiles, qui semper solebant vendere pacem, et negotiari quietem lucro ignominioso, nunc filiis suis datis obsidibus, orant pacem, facie tam humili et captiva, quam si ligati post terga intrent turres Tarpeias, capite demisso. Id omne quod ælium est inter Oceanum et originem Danubii, horruit adventu unius Stilichonis. Aquilo domitus sine sanguine famulatur io, et Triones subacti sunt armis. Tu peragis tot bella tam brevi tempore, et absque cruore, et egressus nuper Luna crescente, prius revertaris, quam plena foret, et cornibus ruptis subigiis Rhenum torrem ita*

*Ostendisse Tholos. transecti Pal. Farn.—207 Occurrunt Mazar. Concurrent Farn. Obscurant Jun. pr. utrimque velis Pat. velis Vat. pr. et Vat. Livin. velis Rott.—209 Germania Exc. Læti m. pr. amabat Ambr. sec.—211 max cæde Med. quart.—212 jam simplice Jun. pr. Ambr. sec. cum supplice Tholos.—213 Captivoque Leid. pr. vocant inc. Heins. post bella Ambr. pr. per terga inc. Heins. revincti Reg.—214 subeant pressis duo Vatt. Rott. Petav. pr. Moret. sec. subeant Petav. sec. aras Vat. quint.—215 Oceani Oxon. sec. fontique Tholos. Jun. pr. Oxon. et Petav. sec. duo Ambr. fontemque tres Vatt. Farn. Exc. Læti, Lucens. pr. et ed. Vicet. fontesque viginti alii.—216 timuit Florent. Moret. pr. coactus Florent. m. pr. Lov.—217 Servit io Ambr. tert. Servicio quatuor Vatt. Pric. Servitio Gesn. ed. Bipont. et Kœnig.—218 Jam parvo Petav. tert. tam pauco Med. tert.—219 Conficis vel Perficis Oxon. pr. ut luna Med. sec. semper Ambr. sec.—220 plena Farn. Thuan. Exc. Læti. tanta Petav. tert. m. pr. tota Leid. pr. et maxima Codd. pars, nec non Exc.*

## NOTE

214 *Tarpeias*] Non aliter ac si dicerentur in triumpho, et in Capitolium traherentur. Capitolium dicitur Arx Tarpeia, a puella Tarpeia, quæ a Tatio, cui arcem prodiderat,

obruta est. Adeo proditorem ode- rant etiam qui proditorem faciunt!

217 *Boreas*] Servit Boreas, et Triones, id est, regiones Septentrionales subactæ sunt.

Cornibus infractis adeo mitescere cogis,  
 Ut Salius jam rura colat, flexosque Sygambus  
 In falcem curvet gladios, geminasque viator  
 Cum videat ripas, quæ sit Romana requirat.  
 Ut jam trans fluvium, non indignante Caïco, 225  
 Pascat Belga pecus, mediumque ingressa per Albin  
 Gallica Francorum montes armenta pererrant :  
 Ut procul Hercyniæ per vasta silentia sylvæ  
 Venari tuto liceat, lucosque vetusta

*mitigari, ut jam Salii excolant arva, et Sycambri sinuent enses curvatos in falcem, et viator cum spectet littora duo, petat quodnam sit Romanum. Ut jam Belga nutriat pecora ultra flumen, Cauco non irascente, et armenta Gallica prætereuntia per Albin medium peragrent colles Franconia: ut permittatur venari longe per solitudines silentes sylvæ Hercyniæ, et ut securus nostræ percutiant tuto nemora*

Gevart. Lucenſ. ſec. Var. LL. ed. Antv. item Florent. cum glosſa i. e. plena. tota et ſuperscriptum plena Reg. fuit vel micet Oisel. minantem inc. Heins. —222 Salius Petav. ſec. Med. tert. inc. Heins. duo Ambr. Var. e LL. marg. Parm. Suevis Pat. Suerus omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Jun. pr. Ambr. ſec. Lov. Oxon. ſec. ambo Moret. Ald. Exc. Læti et Var. LL. ed. Antv. Salius vel Suerus Reg. Oxon. pr. jura Vat. pr. m. pr. Pric. m. ſec. Oisel. tata Thuan. flexusque Vat. pr. Pal. Pric. dno Medd. Jun. pr. Oxon. ſec. Sicambriſ ed. Vicet. Sicambriſ Florent. duo Medd. Sigrambus Oisel. Sygambriſ Vat. pr. et tert. Pal. Pric. flexusque Sicambriſ Thuan. Mazar. Sicambriſ Geſn. et ed. Bipont.—223 falces Vat. ſec. cuneant Exc. Læti. curvet Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Jun. et Petav. pr. Oxon. ſec. Mazar. Florent. duo Medd. curvent Geſn. et ed. Bipont.—224 Cum rideat Put. videant Ambr. tert. quæ vel an ſit Vat. pr. ſint Pric. requirit Vat. ſec. Rott. Oxon. pr.—225 Cayco Ambr. tert. Exc. Læti. Caycho Florent. Med. ſec. Caicho Vat. ſec. Farn. Med. quart. Coicho Reg. Caischo Leid. pr. Cahico Vat. tert. Pal. Thuan. Med. pr. Caico Pat. Petav. pr. duo Vatt. ambo Moret. Chaico Pric. Rott. Tholoa. Petav. tert. Cheruco Var. LL. e marg. Parm. Chauco vet. Gyr. Chaucho Oisel. Caucho Vat. pr. Med. tert. Bonon. Ambr. pr. Petav. ſec. Caicho vel Chauco Lov. Chayco vel Chenicho inc. Heins. Caico vel Cherucho Ambr. ſec. —226 Belca Rott. Med. ſec. Albin quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Albin Reg. Bonon. Moret. ſec. inc. Heins. Ald. Var. LL. e marg. Parm. Albin Thuan. Petav. pr.—227 fumorum Rott.—228 Hirciniæ Lov. Eutheriæ inc. Heins.—229 Vernari Med. ſec.—230 In regione Vat. pr. et tert. m. ſec.

## NOTE

221 *Cornibus infractis*] Fracta obſtinatione populorum.

222 *Salius, Sygambriſ*] Salii populi accolæ fluvii Salæ in Franconia: Sygambri vel Sygambri populi Ubiorum veterum verſus Coloniam.

225 *Caïco*] Cauci accolabant Albin, et Belgas sæpius infeſtabant.

227 *Gallica Francorum*] Galli et

Franci diſtinguebantur. Galli erant qui Gallias uſque ad Rhenum et ulteriſ protenſas incolèbant: Franci vero erant populi Franconiæ.

228 *Hercyniæ*] Sylva Hercynia late olim per Germaniam ſparſa, nunc vero in montibus Bojohæmiſ, eſti magna quoque eſt, longe eſt tamen anguſtior.

Religione truces, et robora Numinis instar	230
Barbarici nostræ feriant impune bipennes.	
Ultro quin etiam devota mente tuentur,	
Victorique favent. Quoties sociare catervas	
Oravit, jungique tuis Alamannia signis!	
Nec doluit contemta tamen, spretoque recessit	235
Auxilio laudata fides. Provincia missos	
Expellet citius, fallax quam Francia Reges,	
Quos dederis. Acie nec jam pulsare rebelles	
Sed vinclis punire licet. Sub iudice nostro	

*crudelia, religione antiqua, et percutiant quercus, quæ erant sicut Dii Barbarorum. Præterea spectant nos sponte, animo addicto, et student domitori suo. Quoties Alamannia rogavit conjungere turmas suas, et ascisci vexillis tuis? Neque tamen spreta genuit, et fidelitas ejus probata rediit subsidiis ejus contentis. Provincia ejicere potius fasces ad se missos, quam Francia ejiciat Reges, quos imposueris ipsi. Neque jam fas est confundere rebelles cum exercitu, sed mulctare catenis. Sub Consule nostro Stilichone carcer Romanus examinat sce-*

\*\*\*\*\*

*sacros* Vat. sec. *robora* duo Med. *robur* Vat. tert. Pal. Oisel. Florent. Med. pr. Thuan. Mazar. Oxon. pr. *robur* vel *robora* Vat. pr. *muneris* inc. Heins. —231 *vestræ* Mazar. *feriant* duo Med. *feriant* Pric. Oisel. Pal. Florent. Thuan. Med. pr. *securæ* inc. Heins. duo Ambr.—232 *deeat* hic versus Rott. —233 *ferunt* Med. tert. *favens* Med. sec. *resonare catervis* Pal. Med. pr. et sec. m. pr. *saciare* Pat.—234 *Alamannia* Vat. pr. *Alamania* Exc. Lucens. pr. *Alemannia* quatuor Vatt. *silvis* Vat. tert. m. pr.—235 *Sed doluit* Med. quart. *scriptoque* Farn.—236 *missos* quatuor Vatt. Oisel. *Mysos* Exc. Læti, ed. Parm.—237 *Expellit* Pric. Pal. duo Med. Thuan. Ambr. pr. Moret. sec. *Expellat* legebat Heins. hi duo versus manu recenti ascripti erant in Vat. pr. *certa fallax* Bonon. *fasces* Leid. pr. duo Vatt. Pal. Florent. duo Medd. Jun. pr. Vat. Livin. duo Oxon. ambo Moret. Ald. Exc. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv. *fallax* Vat. sec. Med. tert. Put. Reg. Ambr. pr. Petav. sec. inc. Heins. Exc. Læti, ed. Parm. et Vicet. *fasces* vel *fallax* Vat. quart. Petav. pr. *Francia aumen* Med. tert. m. pr.—238 *dederis feriat* Ambr. sec. *dederis* Bonon. Pat. Put. Reg. duo Petav. Tholos. Ambr. pr. Exc. Gevart. *acie* Florent. Med. sec. *dederis servat* Oxon. sec. *dederit servet* Oxon. pr. *servat* Leid. pr. tres Med. Put. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Jun. pr. inc. Heins. duo Petav. tres Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *servet* Leid. sec. Reg. Mazar. *servat* vel *servet* Petav. pr. *servat* vel *feriat* Florent. *acie nec jam* Vat. tert. Oisel. Vat. Livin. *non jam* Med. pr. Thuan. *nec* Leid. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Lov. ambo Moret. Exc. Gevart. *rebellis* Oisel. Put. Pat. Petav. sec. duo Ambr.—239 *Nec parvis* Vat. quint. *licet* Pat. duo Ambr. *libet* Vat. sec. Moret. sec. *decat* Reg. Ambr. pr. *vestro* Flo-

## NOTE

230 *Truces*] Sylvæ erant crudeles religione, quæ jubebat homines Diæ immolari.

*Numinis*] Arbores, ut numina quædam colebant Germani Gallique :

Sanctus Martinus in Gallia fanum diruit, et pinum fano proximam, monuitque nihil esse religionis in stipite.

234 *Alamannis*] Accolas Danubii Rhenique intelligit Claudianus.

Regia Romanus disquirit crimina carcer. 240  
 Marcomeres Sonnoque docent : quorum alter Etruscum  
 Pertulit exilium ; cum se promitteret alter  
 Exulis ultorem, jacuit mucrone suorum :  
 Res avidi concire novas, odioque furentes  
 Pacis, et ingenio scelerumque cupidine fratres. 245  
 Post domitas Arctos alio prorumpit ab axe  
 Tempestat ; et, ne qua tuis intacta tropæis  
 Pars foret, Australis sonuit tuba. Moverat amens

*lera Regum. Marcomeres et Sonno id testantur ; quorum alter passus est exilium in Thuscia, et alter cum sponderet se vindicem fore exulis, occisus est gladiis suorum. Illi ambo cupidi erant moliri res novas, et savientes odio pacis, et fratres indole et cupiditate criminum. Post Septemtrionem subactum, procella belli erumpit ab altero cardine, et ne qua regio inaccessa victoriis tuis remaneret, buc-*

rent.—240 *Romanis* ed. Vicet. *dequirit* Moret. sec. *descrepsit* Med. quart. *discurrit* Vat. pr. Rott. Pric. Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. sec. Lov. duo Ambr. *nomina* Pal. Thuan. *nomina vel crimina* Med. pr.—241 *Marchomares* Moret. sec. *Marcomares* Leid. pr. Ambr. sec. Med. tert. Put. Pat. duo Petav. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Marcomanes* Rott. Moret. pr. inc. Heins. Lov. Exc. Læti. *Marcomenes* Vat. quart. Pal. Med. sec. Petav. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Marcometes* Bonon. *Marcomeres* Vat. pr. et tert. Pric. Florent. Med. pr. Reg. Thuan. Mazar. Tholos. Ambr. pr. Exc. Gevart. *Marcomanes* Farn. *Marcomyrus* Exc. Læti. *Marthomenes* vel *Marthometes* Med. quart. Heinsius seqq. notaverat. 'Apud Victorem in Antonini vita mentio fit Marcomari Regis Marcomannorum. ejus locus est apud Casaub. ad Hist. Aug. pag. 74.' *Suenoque* Vat. sec. inc. Heins. Ambr. sec. ed. Parm. *Sunnoque* Exc. Lucens. pr. *Sunioque* Ambr. tert. *Sunnoque* Leid. pr. Med. tert. *Somnuoque* duo Vatt. *Sonnoque* Rott. Med. pr. Reg. Put. Moret. pr. duo Petav. Exc. Læti. *Sumpnoque* Med. sec. *Sompuoque* Farn. Florent. Thuan. Mazar. Tholos. Moret. pr. duo Oxon. *Somnoque* Ambr. pr. Bonom. Pat. Petav. sec. *Sopnoque* Med. quart. *Sompuoque* vel *Suenoque* Lov. *Sonnoque* Exc. Læti m. sec. item *Sensoque* vel *Onnoque*. *Fliniusque* vel *Sonnoque* Moret. sec. *docet* Put. Reg. Pat. Tholos. duo Petav. et Ambr. *docent* Leid. pr. Vat. quint. Pal. Farn. Pric. Ald. Exc. Læti et Gevart. *Etruscus* Vat. pr.—242 *auxilium* Med. m. pr.—243 *auctorem* Tholos.—244 *avidus* Vat. quart. Farn. Pric. *conferre* Put. *concire* Petav. pr. Exc. Schott. *conscire* quatuor Vatt. Pal. Pric. Oisel. Exc. Læti et Var. LL. ed. Antv. *fruentes* Rott.—245 *celerique* ed. Vicet. *scelerumque* vel *celerique* Exc. Læti.—246 *domitos* Exc. Gevart. *Arctos* Vat. pr. *arces* Pat. *Alpes* Vat. sec. Pal. Med. pr. Thuan. *Alpes* vel *Arctos* Lov. *prorumpit* duo Vatt. totidem Med. *prorupit* tres Vatt. Pal. Pric. Oisel. Florent. duo Medd. Pat. duo Oxon.—248 *moe-*

## NOTE

241 *Marcomeres, Sonno*] Vel *Marcomirus* et *Sunno*, tum erant Gallorum Reges ; vel eos, priusquam hæc scriberet Claudianus, 'cum Valentinianus multis præliis attentasset, nec vincere potuisset, Francos, id

est, feroces, appellavit.' Heinsius ex Chronico Altiassiodorensi.

245 *Fratres*] Vel revera fratres, vel pares similesque in omnibus, fratrum instar.

246 *Arctos*] *Populos* Ursæ subjec-

Maurorum Gildo populos, quibus imminet Atlas,  
 Et quos interior nimio plaga sole relegat ; 250  
 Quos vagus humectat Cinyps, et proximus hortis  
 Hesperidum Triton, et Gir notissimus amnis  
 Æthiopum, simili mentitus gurgite Nilum.  
 Venerat et parvis redimitus Nuba sagittis,  
 Et velox Garamas : nec quamvis tristibus Ammon 255

*cina Meridiana increpuit. Gildo insanus excitaverat gentes Maurorum, quibus Atlas impendit, et quos regio intima usta Sole ardentiore removet a nobis ; quos Cinyphs errabundus alluit, et Triton propinquus hortis Hesperidum, et Gir fluvius celeberrimus Æthiopum, imitans Nilum exundatione pari. Nuba quoque cincti jaculis exiguis adveniant, et Garamantes celeres ; neque Jupiter Ammon va-*

-----

*rat omnes omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. omnis Exc. Lucens. pr. amnes inc. Heins. anens Reg. Petav. sec. Bonon. Tholos. Lov. Moret. et Oxon. sec. m. sec. duo Med. tres Ambr. Var. LL. e marg. Parm. omnes vel amens Mazar. Oxon. pr.—249 Gildom Exc. Læti.—250 ulterior Thuan. interior vel ulterior Farn. Med. pr. nostro plaga Tholos. relegas Pat. relegit Moret. pr.—251 Deest hic versus Med. tert. Put. et Petav. sec. Quo Florent. Gynyps Leid. pr. Gynips Florent. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. Gynypa tres Vatt. Farn. Pric. Oisel. Gynipus Tholos. Sinips Med. quart. Ginis Med. sec. Ginip Thuan. Mazar. Gipus Jun. pr. Oxon. sec. Guipus Pal. Ginipus Med. pr. Cinipheus Vat. quint. Lov. Gynyps vel Ciniphus Vat. quart.—252 Gir Oisel. Exc. Læti et Lucens. Gyr Leid. pr. Gil Vat. tert. Med. sec. Lov. inc. Heins. Ambr. sec. Git Moret. pr. Gis Med. quart. ed. Vicet. Gins Jun. pr. Hic Rott. m. pr. Ger Oxon. pr. Petav. sec. Med. tert. Reg. Put. Pat. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. Git vel Gir Exc. Læti m. sec. novissimus Pal. Med. pr. Thuan.—253 gurgite Vat. tert. flumine Farn. sanguine Put. Pat. Ambr. tert. Lov. cum glossa, i. e. origine Petav. sec. et tert. qui eandem glossam habet, item Exc. Gevart.—254 Juba Leid. pr. m. sec. Med. sec. Vat. tert. Rott. duo Oxon. Viva Med. pr. Vat. Livin. Numa Farn. Juma Jun. pr. Juba Pal. Oisel. Nuda inc. Heins. Myba Exc. Læti. Nuba duo Vatt. Pric. Florent. Med. tert. vet. Gyr. Lov. Moret. sec. Put. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Schott. Gevart. et Lucens. sec. item ed. Vicet. Juba vel Nuba Vat. pr.—255 Garamans Leid. pr. Oxon. sec.*

#### NOTE

tos in Septemtrione : ἄρκτος, *ursa*, signum caeleste.

249 *Atlas*] Mons altissimus Mauritaniz in Africa.

250 *Relegat*] Qui sunt remoti, et velut relegati ob zonam torridam nimio sole, id est, nimis ardente, adustam.

251 *Cinyps*] Fluvius Libyæ ; hinc Cinyphius, id est, Libycus. Supra de bello Gild. vs. 8.

253 *Triton*] Palus seu fluvius, ad

quem nata Minerva, inde dicta *Tritonia*.

*Gir*] Fluvius Æthiopum alluit nrbem cognominem, ut tradit Ptolemæus. Nonnulli putant esse fluvium *Nigrum*.

254 *Nuba*] Νούβας ἔθνος Λιβύης παρά Νελαῦ, *Nuba gens Libyæ ad Nilum*. Suidas.

255 *Garamas*] Garamantes, populi interioris Libyæ, sicut et Nasamones. *Ammon*] Sea Hammon Jupiter co-

Responsis alacrem potuit Nasamona morari.  
 Stipantur Numidæ campi : stant pulvere Syrtes  
 Gætulæ : Pœnus jaculis obtexitur aër.  
 Hi virga moderantur equos : his fulva leones  
 Velamenta dabant, ignotarumque ferarum  
 Exuviæ, vastis Meroë quas nutrit arenis :  
 Serpentum patulos gestant pro casside rictus ;  
 Splendent vipereæ squamosa pelle pharetræ.

260

*luit retinere oraculis, quanquam sinisteris, Nasamones letos. Agri Numidarum replentur : Syrtes Gætuliæ obducuntur pulvere : cælum obscuratur sagittis Carthaginiensium. Hi Numidæ regunt equos virga : leones et spolia belluarum incognitarum, quas Meroë pascit in desertis immensis, præbebant illis tegmina flava : ferunt ora patentia draconum pro galeis : pharetræ eorum micant exuviis squameis*

.....

*nec quisquam Bonon.—256 potuit alacrem* Vat. sec. *Nasomona* Farn. Petav. sec. *Nomosona* Med. sec.—*257 campi* Vat. pr. Pric. Rott. ed. Parm. ex con-  
 jectura. *campis* tres Vatt. Pal. Farn. Oisel. Exc. Læti. *campi vel campis*  
 Vat. tert.—*258 Gætules* Tholos. *jaculis Pœnis* Pric. *Pœnus* tres Vatt. Pal.  
 Farn. Rott. Put. Thuan. Lov. m. pr. Leid. pr. et Moret. tres Petav. Exc.  
 Gevart. Var. LL. ed. Antv. *Pœnis* Vat. tert. Exc. Læti. *Pœnus* tres Med.  
 Bonon. Pat. Tholos. Ambr. tert. Exc. Schott. Lucens. pr. Cod. Rhem. et ed.  
 Vicet. *plenus* undecim alii, Sched. Gud. et Var. LL. e marg. Parm. *Pœnus*  
 vel *plenus* Farn. *plenus* vel *Pœnis* Florent. Petav. pr. m. sec. *intexitur* Jun.  
 pr.—*259 leonis* Put. Pat. *leonum* Vat. sec. *scuta leonis* Exc. Gevart. *scuta*  
*leonum* Tholos. duo Ambr. *scuta leonum* et emend. *fulva* Lov. porro sequens  
 versus deerat Put. Jun. pr. Petav. sec. Ambr. tert. item Lov. in quo tamen  
 margini ascriptus erat.—*261 Nemeæ* Med. quart. *nutrit* Exc. Læti. *mittit*  
 Farn. ed. Vicet. *habenis* Petav. sec.—*262 gestat* Med. pr. *patulos gestant*  
 Codd. plurimi, Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *pavidos*  
 Exc. Læti, unde *avidos* conjiciebat Heins. *casside* Jun. pr. *Cuspide* Pric.  
*vultus* inc. Heins.—*263 Pendent* Leid. pr. Jnn. pr. duo Vatt. Pric. Oisel. Exc.  
 Lucens. pr. Isingr. *Splendent* Med. pr. Reg. Thuan. Mazar. Petav. pr.  
 Tholos. Ambr. sec. Lov. Vat. Livin. inc. Heins. ed. Vicet. *Pendent* vel *Splen-*  
*dent* Vat. sec. Florent. Ald. *ex pelle* Ambr. tert. *Splendet vipereæ pharetra*  
 Med. quart. Bonon. duo Ambr. Lov. Moret. sec. Ms. Pulm. Exc. Læti et  
 Gevart. *Pendet vipereæ pharetra* Med. tert. Put. Pat. duo Petav. in Pal. hic  
 versus deerat. Heinsius ascripserat locum Virgil. Æn. 1. 4 Namque humeris

## NOTE

lebatur in Libya sub specie arietis, quod sitienti Baccho in desertis Arabiæ, Jovemque patrem imploranti, apparuerit in forma arietis, qui terram pedibus feriens fontem ostenderit. De hoc alibi.

257 *Numidæ*] Populi Africæ, qui sine frænibus tantum regunt equos : hinc in Virgilio 'Numidæ infræni'

dicuntur.

*Syrtes Gætulæ*] In Gætulia regione Libyæ cumulantur arenarum acervi, quibus homines obruti, ut in mari naufragantur.

258 *Pœnus*] Pœni seu Carthaginienses populi Libyæ.

261 *Meroë*] Vulgo *Gueguere*, insula Nili aquis circumdata.

Non sic intremuit Simois, cum montibus Idæ  
 Nigra coloratus produceret agmina Memnon ; 265  
 Non Ganges, cum tela procul vibrantibus Indis  
 Immanis medium vectaret bellua Porum.  
 Porus Alexandro, Memnon prostratus Achilli ;  
 Gildo nempe tibi. Nec solum fervidus Austrum,  
 Sed partes etiam Mavors agitabat Eoas, 270  
 Quamvis obstreperet pietas. His ille regendæ  
 Transtulerat nomen Libyæ, scelerique profano  
 Fallax legitimam regni prætenderat umbram.  
 Surgebat varia geminum formidine bellum ;

*viperarum. Simois non ita timuit, cum niger Memnon promoveret catervas fuscas in montes Idæ. Non Ganges sic timuit, cum bestia portentosa Elephanteus portaret Porum in medio aliorum, Indis torquentibus longe jacula. Porus devictus est ab Alexandro, Memnon ab Achille, Gildo nimirum a te. Neque vero bellum ardens infestabat solam partem meridianam, sed imperium-quoque Orientis, licet pietas reclamaret. Ille Gildo tradiderat his partibus Arcadii nomen Libyæ administrandæ, et perfidus præbuerat crimini impio speciem justam Imperii. Bellum*

de more habilem suspenderat arcum.'—264 contremuit Vat. sec.—265 perduceret Petav. tert. Memnon tres Vatt.—266 undis Pal. Moret. sec. inde Tholos.—267 Medum Vat. tert. m. sec. Med. tert. Put. Pat. Jun. pr. Ambr. sec. Medum vel medium Reg. duo Oxon. vastaret Lov. bellua Var. LL. ed. Antv. cum glossa i. e. Camelus.—268 Porus Alexandro prostratus, Memnon Achilli Moret. sec. Memnon Vat. pr. et tert. prostratus Memnon quatuordecim scripti, Exc. Læti, ed. Parm. et Vicet.—269 solcit fervidus Reg. perfidus Heins. malit. Auster Petav. sec.—270 Deerat hic versus Moret. pr.—271 regendum Exc. Gevart. regundæ Tholos.—272 Transtuleret Med. tert. Libyæ nomen Med. quart. Libyæ partes Vat. sec.—273 legitimam Vat. Livin. legitimi Ald. Var. LL. e marg. Parm. portenderat Vat. sec. protenderat Oisel. Florent. Med. sec. Petav. tert. Bonon. Tholos. Moret. et Oxon. sec. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. prætenderat Vat. tert. Pal. Farn. duo Med. Put. Reg. Pat. prætenderat vel protenderat Tholos. n. sec. duo Ambr. undam Pric.—274 geminum vana Jun. pr. varia geminum Vat. sec. Rott. Oisel.

## NOTÆ

264 Simois] Nobilis Trojæ fluvius, dium et Honorium.

Ida] Mons Phrygiæ.

268 Porus] Rex Indorum fortissimus, victus est ab Alexandro. Memnon, Auroræ filius ab Achille. Gildo a Stilichone : egregia comparatio.

270 Eoas] Partes seu Imperium Orientis.

271 Pietas] Cum reclamaret pietas, vetaretque bella inter fratres Arca-

272 Libyæ regendæ] Gildo dux locupletissimus in Africa, ut jugum Honorii excuteret, finxit se velle transferre Libyam in Arcadium, quasi ad ipsum pertineret regnum Africæ, sed ut sub hac regni specie se firmiter tueretur contra Honorium.

274 Geminum bellum] Alterum apertum contra Honorium et Occidentem, alterum civile et occultum

Hoc armis, hoc triste dolis : hoc Africa sævis 275  
 Cinxerat auxiliis ; hoc conjuratus alebat  
 Insidiis Oriens. Illinc edicta meabant  
 Corruptura duces : hinc frugibus atra negatis  
 Urgebat, trepidamque fames obsederat Urbem.  
 Exitiale palam Libycum ; civile pudoris 280  
 Obtentu tacitum. Tales utrimque procellæ  
 Cum fremerent, lacerumque alternis ictibus anceps  
 Imperium pulsaret hyems, nil fessa remisit  
 Officii virtus, contraque minantia fata  
 Pervigil, eventusque sibi latura secundos, 285

*duplex excitabatur metu diverso ; unum funestum armis contra Occidentem, alterum civile fraude : Africa cum subidiis crudelibus instruxerat unum apertum, Oriens conspirans focebat alterum civile dolis. Ex Oriente edicta proficicebantur depravatúra ductores : in Libya frumento non dato, fames horribilis instabat et oppugnabat urbem Romanam timentem. Bellum Libycum funestum aperte, bellum civile occultum specie pudoris. Turbines ejusmodi cum tonarent hinc inde, et cum tempestas dubia quateret Imperium laniatum plagis alternantibus, fortitudo Stilichonis nihil omisit ex officio, et excubans contra calamitates impendentes, ac paratura sibi successus prosperos major enituit in adversitate. Quemad-*

*geminum varia* Leid. pr. cum octodecim aliis et Exc. Lucens. pr. *geminum varia* vel *varia geminum* Oxon. sec.—275 *Deest* hic. versus in Moret. pr.—276 *hic conjuratus* Med. tert.—277 *illic* Pal. duo Med. Pnt. Thuan. Petav. sec. inc. Heins. *manebant* Ambr. tert. Jun. pr. Oxon. sec.—278 *atra* Vat. Livin. *astra* Moret. sec. *antra* Vat. sec. duo Med. inc. Heins. Pnt. Reg. m. pr. Bonon. Tholos. Ambr. pr. Lov. m. pr. duo Petav. Sched. Gnd. Var. LL. e marg. Parm. *ante* Ald. *atra* vel *arca* Pric. *atra* vel *astra* vel *arca* Oxon. pr.—279 *Urgebant* quatuordecim scripti et Var. LL. ed. Antv. *urbes* Pat.—280 *Libye* Rott.—281 *Obtractu* Moret. pr. *Obtentu* vel *Obtectu* Lov. *utrimque* Vat. sec. Farn.—282 *premerent* conjiciebat Heins. *lateremque* inc. Heins. *latumque* Pat. *latmque* Mazar. duo Petav. *lacerumque* Moret. sec. Exc. Gevart. et Lucens. pr. *Latiumque* Pal. Farn. duo Med. Ambr. tert. Vat. Livin. Jun. pr. Oxon. sec. ed. Vicet. *laterumque* novemdecim alii, Ald. Exc. Læti et ed. Parm. *Latiumque* vel *Latiumque* Petav. tert.—283 *num fessa* Exc. Læti. *fossa* Farn. *æda* inc. Heins. qui hinc *æda* conjiciebat. *revisit* Oxon. sec.—284 *Officium* Med. quart. *micantia* Lov. *minacia* Pric. Ambr. sec. *facta* Florent. m. pr. Med. quart.—285 *factura* Pat. *jactura* Pat.—286 *adversos*

## NOTÆ

inter fratres ; siquidem Gildo id efficiebat, ut duos fratres ad civile bellum accenderet, utque ex eorum damnis regnum meditatam sibi stabiliret.

*Varia formidine*] Nam timebat Honorius, ne sibi Africæ regnum eriperetur ; timebat Arcadius, ne sibi a Gildone oblatum conservare non posset.

275 *Dolis*] Rufini, et deinde Eutropii, de quibus in Ruf. et Entrop. quæ geminæ pestes obtinebant edicta a Principe, quibus duces corrumperebant.

278 *Frugibus negatis*] Libya cum non mitteret Romæ fruges solitas, Roma cæpit fame laborare.

283 *Alternis ictibus*] Cum belli tempestas quateret utrumque Imperium,

Major in adversis micuit. Velut arbiter alni,  
 Nubilus Ægæo quam turbine vexat Orion,  
 Exiguo clavi flexu declinat aquarum  
 Verbera, nunc recta, nunc obliquante carina  
 Callidus, et pelagi cœlique obnititur iræ. 290  
 Quid primum mirer, Stilichon? Quod cautus ad omnes  
 Restiteris fraudes; ut te nec noxia furto  
 Litera, nec pretio manus inflammata laterent?  
 Quod nihil in tanto rerum terrore locutus  
 Indignum Latio? Responſa quod ardua semper 295

*modum rector navis, quam Orion aquosus infestat ventis in Ægæo mari, parvo flexu gubernaculi avertit impetus fluctuum, peritus nave modo recta, modo obliqua, et resistit favori maris et Cœli. O Stilicho, quid prius obstupescam? An quod providus obstiteris omnibus insidiis, ut et cognosceres epistolas obnoxias furto, et manus pecunia corruptas? An quod in tanto tumultu rerum nihil dixeris indignum majestate Romana? An quod inconcussus reddideris responſiones semper magnanimas*

\*\*\*\*\*

Ambr. sec. *timuit* Vat. quint. *alci* Pat.—287 *Nubilus* Thuan. Bonon. Tholos. Mazar. Vat. Livin. inc. Heins. tres Med. totidem Petav. et Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Nubibus* Reg. Vat. tert. Ald. *Nubilis* Med. pr. *Nobilis* Put. Pat. *quem* Rott. Pal. duo Med. *quam* Exc. Læti. *versat* duo Vatt. Rott. Med. sec. Exc. Læti. *versat* Ambr. tert. *vexat* duo Vatt. Farn. Florent. tres Med. Thuan. Mazar. Moret. pr. Vat. Livin. Jun. et Leid. pr. duo Oxon. Exc. Lucens. sec. *vexat* vel *versat* Vat. pr.—288 *degitat* Thuan. *non recta* Farn. nec Med. tert. *secta* Rott. Bonon. *non obliquante* Farn.—290 *cœli pelagique* Pal. Med. pr. Reg. Thuan. *innititur* Jun. pr. Lov. Vat. sec. Med. quart. Put. Pat. Ambr. tert. *innititur* Oxon. sec. *obnititur* Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. *obnititur* vel *innititur* Reg. *iræ* duo Moret. Lov. Ald.—291 *miror* Pat. *Stilicho mirer* Leid. pr. Jun. pr. Reg. Mazar. Thuan. Moret. pr. duo Oxon. *qui* Med. sec. Thuan. *quam* vel *quod* Reg. *quod* vel *ut* Exc. Læti. *captus* Jun. pr.—292 *Restiterat* Farn. *Restiterit* Med. tert. *Restiteris* vel *Restiteris* Reg. *qui* Med. sec. Thuan. *nec te* Med. tert. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *ut nec te* Ambr. sec. *ut te nec* Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr.—293 *laterent* ed. Vicet. *lateret* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti.—294 *Qui* Med. quart. Tholos. *nil* duo Vatt. Exc. Læti. *nihil* Leid. pr. cum octodecim aliis et Var. LL. e marg. Parm. *in tacito* Ambr. pr. *rerum terrore* Ambr. tert. Exc. Læti. *dignum* Tholos. *circum* Leid. pr. duo Vatt. Pric. Oisel. Florent. m. pr. Med. tert. inc. Heins. Bonon. Pat. Petav.

#### NOTE

modo hoc, modo illud, alternatim.

287 *Ægæo turbine*] Violento, qualis est in Ægæo mari, quod propter crebras insulas variasque angustias magis agitur.

*Orion*] Sidus quod tempestates excitat: de hoc alibi.

292 *Noxia furto*] Erant nempe pri-

mo Rufinus, post Entropius, qui pecunia corrupti et inflammati, Arcadii nomine epistolas *noxias furto*, seu furtivas, et subreptitias, atque edicta componebant, et modo jubebant milites abscedere, modo Stilichonem arma deponere.

Eois dederis, quæ mox effecta probasti  
 Securus, quamvis et opes, et rura tenerent,  
 Insignesque domos? Levis hæc jactura, nec unquam  
 Publica privatæ cesserunt commoda causæ.  
 Dividis ingentes curas, teque omnibus unum 300  
 Objicis, inveniens animo, quæ mente gerenda,  
 Efficiens patranda manu. Dictare paratus,  
 Quæ scriptis peragenda forent. Quæ brachia centum,  
 Quis Briareus aliis numero crescente lacertis,  
 Tot simul objectis possent configere rebus? 305

partibus *Oriens*? quas responsiones mox ostendisti perfectas, etiamsi possiderent et divitias, et agros, et domos nobiles. *Dammum hoc leve fuit, neque utilitas publica posthabita est unquam utilitati tuæ privatæ.* Tu partiris curas magnas, et exponis te unum rebus omnibus, excogitans in animo, quæ facienda sunt consilio, exequens quæ exequenda sunt dextra; promtus ad dictandum, quæ perficienda sunt literis. Quæ centum manus, equis Briareus aucta multitudine manuum aliarum valerent sperare tot res una offerentes sese? sicut nempe, effugere fraudes, corroborare

//////////

sec. duo Ambr. rerum vel circum Reg. Oxon. pr.—296 *Eois dedit* Pat. Bonou. Petav. sec.—297 *Secura* Med. quart. *regna tenerent* Exc. Læti m. sec. jura inc. Heins. *signa* Vat. sec.—300 *Dividit* Tholos. curis Vat. tert. m. pr. *atque omnibus* Exc. Læti m. pr. *animo deerat* Med. tert.—301 *digna gerenda* Vat. tert. m. pr.—302 *Efficies* Vat. pr. Med. sec. *Efficias* Med. tert. *Efficeres* Pric. m. sec. *probanda* Lov. *peractus* Petav. sec.—303 *sceptris* Moret. pr. *quæ brachia* Vat. Livin. non duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. et Ambr. Lov. Pat. Ald. Exc. Læti et Lucens. pr.—304 *Non Briareus* inc. Heins. Ambr. sec. Lov. vet. Gyr. Vat. Livin. *Deerat hic versus* in Med. tert. Put. Pat. Ambr. tert. duobus Petav. Ald. et Exc. Lucens. pr. *alis* Vat. quint. *numero pro numero* conjiciebat Heins.—305 *injectis* Vat. quart. *possit* Mazar. *possent* Leid. pr. Vat. sec. tres Med. inc. Heins. Put. Pat. Tholos. Petav. sec. duo Ambr. Lov. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm. *posset* quatuor Vatt.

#### NOTE

298 *Insignesque domos*] Domos illustrium, quas Arcadii Imperatoris administrari possidebant; vel potius domos magnificas agrosque Stilichonis, quas ipsi restituisset, siquid de officio remisisset. Sed utilitas publica utilitati privatæ ab eo præferebatur, cum mallet amittere villas suas, quam rempob. prodere.

301 *Animo*] Anima, animus, et mens distinguuntur: anima ad vitam pertinet, animus ad excogitandum

celerius, mens ad judicandum acrius et providendum. Hinc veteres, ut totam vim hominis interioris explicarent, *mentem animi* dixerunt.

302 *Dictare paratus*] Talis erat Julius Cæsar, qui vel pluribus simul res varias dictabat.

304 *Briareus*] Gigas centimanus. De quo alibi.

305 *Configere*] Res omnes labore improbo sperare, et velut certamine quodam vincere.

Evitare dolos? veteres firmare cohortes,  
 Explorare novas? duplices disponere classes,  
 Quæ fruges vel bella ferant? aulæque tumultum,  
 Et Romæ lenire famem? Quot nube soporis  
 Immunes oculi, per tot discurrere partes, 310  
 Tot loca sufficerent, et tam longinqua tueri?  
 Argum famâ canit centeno lumine, centum  
 Corporis excubiis unam servasse juvencam.  
 Unde tot allatæ segetes? Quæ sylvâ carinas  
 Texuit? unde rudis tanto tirone juvenus 315

*catervas antiquas, conquirere novas, instruere classes duas, quæ vel apportent frumentum, vel reportent milites? mitigare turbas Aulæ, famem Romæ? Quot oculi expertes nebula somni possent cursitare per tot officia, et per tot loca, et percidere res tam remotas? Fama prædicat Argum præditum oculis centum, et custodia centena corporis sui custodivisse vaccam unam. Unde tot fruges allatæ sunt? Quæ sylvâ intexuit jam cito naves? Unde juvenus inæxperta cum tot novis*

Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *confidere* Pric.—306 *Et vitare* Pal. Thuan. Jun. et Med. pr. *formare* Farn.—307 *novos* Lov. *exponere* Med. quart.—308 *quæ bella* Moret. pr. *aut bella* Leid. pr. et maxima pars Codd. Exc. Læti, Lucens. pr. et Var. LL. e marg. Parm. *ferunt* Thuan. *ferent* Exc. Læti et ed. Vicet. *gerant* Med. quart. *auserre tumultum* Put. Pat.—309 *Aut Romæ* Jun. pr. Oxon. sec. *Et vel Aut Pric. quæ nube* Reg. qui Oisel. duo Med. Thuan. *quod* Vat. tert. *quot vel qui* Vat. quint. Exc. Læti. *nube soporis* Vat. Livin. vet. Gyr. *saporis* Farn. ed. Vicet. *nubibus apti* Pat. *nubis aperti* Med. tert. inc. Heins. Put. Reg. Petav. sec. duo Ambr. Var. LL. e marg. Parm. item ed. Antv. *nubis optatæ* Ambr. tert. *nube aperti* Lov. m. pr. *nubis aperti* Ald. *nubis aperti vel nube soporis* Oxon. pr.—310 *Immuneres* Med. tert. *oculis* Ambr. pr. *per quot* Pric. *quod* Vat. pr. m. pr. *discernere* Jun. pr.—311 *Et loca* Pric. *Tunc loca* Farn. *tot longinqua* tres Vatt. Pal. Farn. Rott. Exc. Læti. *tam longinqua* Leid. pr. et tredecim scripti, Exc. Gevart. et Lucens. sec.—312 *numine cinctum* Petav. sec. *corpore centum* Var. LL. ed. Antv. *cincto* Med. sec. m. pr. *centum* Moret. pr. Vat. Livin. *cinctum omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti.—313 *servare* Mazar.—314 *adlatæ* Reg. *illatæ* ed. Vicet. *alata* Farn. *ablata* Ambr. pr. Vat. quint. *allatæ* Florent. quatuor Med. Put. Thuan. Mazar. tres Petav. *fruges* Moret. pr. *segetes vel fruges* Oxon. pr. *salva carinæ* Pat.—315 *Extruit* Rott. Mazar. Exc. Cod. Rhem. *Excidit* Moret. pr. *Exiit* Oxon. sec. *Texerit* Pal. *Texerit* vel

## NOTE

308 *Vel bella ferant*] Classes quæ ex Africa apportent frumentum in Italiam, et ex Italia exportent in Africam non bella, sed milites ad bella faciendâ.

*Aulæ tumultum*] Seditiones et dissidia inter Arcadii Honorique partes.

312 *Argum*] Hic filius erat Actoris; totus scatebat oculis; a zelotypa Ju-

nove custos datus est Io Inachi filiæ in bovem commutatæ. Hunc Mercurius occidit, at Juno oculos ejus Pavonis sui candæ inseruit. Argus est sphæra stellifera, quam Mercurius seu Sol obscurare et extinguere videtur.

*Centeno lumine, centum excubiis*] Id est, centum oculis excubantibus.

Emicuit, senioque iterum vernante resumsit  
 Gallia bis fractas Alpino vulnere vires?  
 Non ego delectu, Tyrii sed vomere Cadmi  
 Tam subitas acies, conceptas dente draconis,  
 Exsiluisse reor. Dircaëis qualis in arvis  
 Messis, cum proprio mox bellatura colono,  
 Cognatos strinxit gladios, cum semine jacto  
 Terrigenæ galea matrem nascente ferirent,

320

*militibus emerit? Et unde senectute rursus revirescente Gallia renoravit virtutem suam bis afflictam cladibus Alpium? Ego existimo exercitus tam repentinos satos dentibus draconis surrexisse per aratrum Cadmi Phœnicii, non delectu. Qualis seges in agris Thebanis, mox pugnatura cum cultore suo Cadmo, nudavit enses similes; cum, semine sparsa, Terrigenæ isti perculerent matrem suam terram*

\*\*\*\*\*

*Texuit* Med. pr. *Instruit* vel *Texuit* Jun. pr.—316 *Enituit* Leid. pr. et undecim alii. Exc. Læti. *Enituit* vel *Emicuit* Oxon. sec. in Exc. Læti a m. pr. erat *Excitus*, unde *Excitur* vel *Exsilit* conjiciebat Heins. *regnante* vel *vernante* Moret. pr.—318 *dilectu* Vat. pr. Oisel. Lov. Vat. Livin. Exc. Læti et ed. Vicet. *delectum* Tholos. *delecto* Put. *dejectu* Med. tert. *dilecto* Med. pr. m. pr. *dedece* Ambr. pr. *delectos* Pat. *delectu* vel *dejectu* Oxon. pr. *Tyrio* Moret. sec. *Tyriis* Ambr. pr. *sed vomere* Leid. pr. Put. Jun. pr. Oxon. sec. *nec vomere* Med. tert. *sed* vel *nec* Oisel. *sed* vel *sub vomere* Oxon. pr.—319 *Tum subitas* Petav. sec. *conceptis* Put. *concepto* duo Vatt. Farn. Pric. Oisel. Exc. Læti. *contempto* Tholos. *conceptas* Leid. pr. duo Med. Florent. m. sec. Thuan. Petav. pr. Moret. pr. Jun. et Vat. Livin. Var. LL. ed. Antv. *concepto* vel *conceptas* Oxon. sec.—320 *Exclusiæ* Jun. pr. *Exiliisse* tres Vatt. Med. quart. inc. Heins. Put. Bonon. Lov. duo Petav. totidem Ambr. Exc. Gevart. et Var. LL. e marg. Parm. *Circharis* Mazar. *talis* Moret. pr. *armis* duo Med. Florent. m. pr. *oris* Med. sec.—321 *debellata* Jun. pr. *bellatura* vel *debellata* Oxon. sec.—322 *stringit* duo Vatt. Farn. Reg. Tholos. Oxon. sec. *struxit* Put. Pat. Var. LL. ed. Antv. *dum semine* Jun. pr. Oxon. sec.—323 *crescente* Pric.—324 *Armifer* Oisel. *Armiger* tres Med. Put.

## NOTÆ

317 *Bis fractas*] Bellis contra Eugenium et Argobasten, deinde Getas factis; in quorum primo Theodosius vicit; in secundo Getæ superarunt Alpes: in utroque magnum Reip. Romanæ et Galliæ Cisalpinæ vulnus inflictum est.

318 *Delectu*] Id est, conquisitis et conscriptis pro more militibus. Cic. 'Superbo delectu conquisitus exercitus.'

*Tyrii*] Phœnicii, ab urbe Tyro in Phœnicia Asiæ regione.

319 *Dente draconis*] Cadmus cum

prope Thebas draconem portentosum occidisset, avulsos ejus dentes sevit; inde nata est seges armata in ipsum Cadmum satorem. De hac fabula alibi.

320 *Dircaëis*] Thebanis. Supra in IV. Cons. Hon. vs. 533.

323 *Cognatos*] Similes, ex eodem semine natos gladios. Virgilius: 'Hæc loca non tauri spirantes naribus ignem Invertere, satis immanis dentibus hydri, Nec galeis densisque virum seges horruit hastis.'

Armiger et viridi floreret milite sulcus.	
Hoc quoque non parva fas est cum laude relinqui,	325
Quod non ante fretis exercitus astitit ultor,	
Ordine quam prisco censeret bella Senatus.	
Neglectum Stilichon per tot jam sæcula morem	
Retulit, ut ducibus mandarent prælia Patres,	
Decretoque togæ felix legionibus iret	330
Tessera. Romuleas leges rediisse fatemur ;	
Cum procerum jussis famulantia cernimus arma.	
Tyrrhenum poteras junctis transmittere signis,	
Et ratibus Syrtes, Libyam complere manipulis.	
Consilio stetit ira minor ; ne territus ille,	335

*casside oriente, et campus armifer effloresceret militibus viridibus. Non licet etiam hoc omittere modice illaudatum, quod exercitus vindex non prius intravit mare, quam Senatus decerneret bellum pro more antiquo. Stilicho restituit consuetudinem spreтам jam per tot annos, ut Senatores committerent certamina ductoribus, et mandata fausta ferrentur ad legiones Senatusconsulto. Constemur nunc leges Romanas esse restitutas, siquidem videmus arma cedere togæ Primorum. Tu valebas trajicere mare Thucum vexillis conjunctis, et replere Syrtes navibus, et Libyam legionibus. Sed ira tua coercita est prudentia ; ne ille Gildo pave-*

Thuan. Mazar. Ambr. pr. Pat. Tholos. duo Moret. totidem Petav. Jun. pr. Lov. Armiger vel Armifer Pric. limite Vat. sec.—325 Hos Med. tert. Hæc Vat. pr. et quint. Hæc quoque cum p. fas est non l. r. Oxon. sec. nec parva Mazar. pauca Pal. cum parva fas non est Ambr. pr.—326 abstitit Pal. Thuan. Med. pr. adfcit Exc. Læti m. pr. exstitit Vat. tert. Pric. Florent.—327 quem prisco Pal. sentiret Moret. pr. censeret Rott.—328 Neglectam Med. pr. tot jam per secula Put. Petav. sec. Exc. Læti et ed. Parm. per tot jam secula Leid. pr. et octodecim alii, Exc. Lucens. pr. Ald. et ed. Vicet.—330 fretis legionibus Jun. pr. felix vel fretis Oxon. sec. regionibus Lov.—331 Tessera Pal. Exc. Læti. Tessera omnes Vatt. Lov. Romuleas leges rediere vet. Gyr. Exc. Lucens. sec. remeasse Moret. pr. item Gesn. et ed. Bipont.—332 patrum jussis Med. quart. jussu Vat. quint. Moret. pr.—333 Tu Renum Jun. pr. poteras Gesn. et ed. Bipont. cunctis omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Exc. Læti. cunctis vel junctis Reg. transcurrere Leid. pr.—334 Sirtim Pric.—335 ira ruens Vat. pr. Pal. Oisel. duo Med. Thuan. Mazar. Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. Exc. Cod. Rhem. ruens vel minor Vat. tert. Pric. Heinsius ruens legebat. nec territus Farn. Pric. Rott. Put. Lov. Bonon. Ambr.

## NOTE

330 *Decretoque togæ*] Decreto Senatorum, seu ordinis togati, seu Senatusconsulto.

331 *Tessera*] Tabella in qua contineretur mandatum Senatus.

333 *Junctis signis*] Conjunctis legionibus.

334 *Syrtes*] Geminas Libyæ Syrtis, vel potius loca Syrtibus vicina. Syrtis sunt loca periculosa, ἀπὸ τοῦ σίρπυ, a trahendo, quod velut naves trahere videantur; vel potius quod Syrtis sint loca, in quæ limum, arenam, et saxa fluctus trahunt.

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

2 Q

Te duce, suspecto Martis graviore paratu,  
 Aut in arenosos æstus zonamque rubentem  
 Tenderet, aut Solis fugiens transiret in ortus:  
 Missurusve sibi certæ solatia mortis,  
 Oppida dirueret flammis. Res mira relatu; 340  
 Ne timeare, times; et, quem vindicta manebat,  
 Desperare vetas. Quantum fiducia nobis  
 Profuit hostilis! Salvæ Carthaginis arces,  
 Illæsis Tyrii gaudent cultoribus agri,  
 Quos potuit vastare fuga: spe captus inani, 345  
 Nec se surripuit pœnæ, nostrisque pepercit  
 Demens: qui numero tantum, non robore, mensus  
 Romanos, rapidis ibat ceu protinus omnes  
 Calcaturus equis: et, quod jactare solebat,

*factus, te ductore, et apparatu belli majore formidato, iret vel in loca plena calore et arenis, et zonam torridam, vel effugiens peteret Solem orientem; vel daturus ipse sibi quandam consolationem cladis indubitatae vastaret urbes ignibus. Res admirabilis dictu, metuis ne ille te metuat nimis, et prohibes illum desperare, quem ultio certa expectabat. Quam confidentia hostium fuit utilis nobis! Urbs Carthago incolumis remansit: agri Carthaginensium, quos fugiendo potuit populari, fruantur agricolis intactis: deceptus spe vana neque subtraxit se supplicio, et remisit res mox nostras futuras; stultus, qui spectans Romanos non ex virtute, sed ex numero, inolecebat seu statim protriturus omnes equis citatis, et oppressurus*

\*\*\*\*\*

pr. duo Petav. Exc. Læti—336 *suscepto* Vat. sec. Pric. Rott. Exc. Læti. *suspecto* Vat. Livin. cum dno decem aliis, Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. 338 *aut solus* Med. quart. *fugiens solis* Pal. Thuan. Med. pr. in *arcus* Put.—339 *Missurusve* Pal. *Missurusque* Vat. pr. item Vat. Livin. *Missurire* Thuan. *Missurise* sc. *flammis* Med. pr. m. pr. *Missurusque* vel *Missurusve* Oxon. pr. In Ambr. pr. hic versus desideratur—340 *Diruerent* Thuan. Ambr. pr. *dignus* Moret. pr.—341 *caves* Moret. pr.—343 *Proficit* Moret. sec. *Contulit* Moret. pr. qui et *hostiles* exhibet. *Karthaginis arces* Vat. tert. *urbes* Med. tert.—345 *captare fuga* Put. Pat. *inane* Reg.—346 *Non se* Thuan. Mazar. *præripuit* Put. Pat. *nostræque* Med. tert.—347 *nostro tantum pro numero* Thuan.—348 *ibat rapidis* Moret. sec.—349 *quod* Exc. Læti. *quæ inc.* Heins. qui Cod. Voss. ed. Vicet. *per Pric. quos* Ambr. pr. Med. quart. *qui vel quos* Jun. pr.

#### NOTE

339 *Solatia*] Solatium enim est sua vastare, ne potiatu victor.

341 *Ne timeare, times*] Times, ne hostis nimium metuat virtutem tuam, sicque et cladi et supplicio se subtrahat.

342 *Fiducia*] Dum confidit se posse vincere, civitates Africæ conservat, quas alioquin vastasset.

344 *Tyrii*] Agri Carthaginensium, qui a Phœnicia profecti sunt, ubi urbs Tyrus.

Solibus effoetos mersurus pulvere Gallos. 350  
 Sed didicit non Æthiopum geminata venenis  
 Vulnera, non fusum crebris hastilibus imbrem,  
 Non equitum Latiis nimbos obsistere pilis.  
 Sternitur ignavus Nasamon : nec spicula supplex  
 Jam torquet Garamas, repetunt deserta fugaces 355  
 Autololes. Pavidus projecit missile Mazax.  
 Cornipedem Maurus nequicquam hortatur anhelum.

*arenis Gallos enervatos caloribus, id quod consueverat dictitare. Ast cognovit plagas Æthiopum duplicatas venenis non resistere posse telis Romanorum, neque nubes effusas jaculis frequentibus, neque multitudinem equitum posse resistere. Nasamones inertes profigantur : neque Garamantes humiles jam vibrant tela. Autololes fugitivi redeunt in solitudines suas. Mazaces timidi abijciunt sagittas suas. Mauri frustra excitant equos suos fatigatos. Tabraca funesta recepit in*

qui vel quod Var. LL. e marg. Parm.—350 *effeto* i. e. *sterili* Lov. *effatos* Var. LL. e marg. Parm. *infectos* Put. Pat. *effectos* duo Leidd. Vat. quint. Pal. Farn. Pric. m. pr. duo Med. Thuan. Petav. sec. Voss. m. pr. duo Ambr. Var. LL. ed. Antv. *effetos* vel *affectos* Oxon. pr. *effectos* vel *affectos* Reg. mensurus Med. tert. *visurus* Ambr. pr. *pulvere* Exc. Læti. *frigore* ed. Vicet. —352 *nec* Vat. sec. Pal. Med. pr. Thuan. *ignem* Pnt. Pat.—353 *Latiis nimbos* Jun. pr. Leid. sec. Florent. duo Med. Thuan. Petav. sec. Moret. pr. Vat. Livin. Ald. *nimbos Latiis* tres Vatt. Farn. Pric. Oisel. *nimbos equitum Latiis* duo Vatt. Petav. pr.—354 *ignarus* Oxon. pr. *non spicula* Ambr. sec. Med. quart. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—355 *Intorquet* Pal. Florent. Med. pr. Exc. Læti. *Jam torquet* duo Leidd. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. et Var. LL. ed. Antv. *Garamans* Leid. pr. Oxon. sec. *rapiunt* Ambr. sec.—356 *Autololes* Oisel. Med. sec. Reg. Var. LL. e marg. Parm. *Autolales* Ambr. tert. *Autoloes* Voss. Put. Tholos. duo Vatt. Oxon. pr. duo Leidd. *Autoroles* Moret. sec. *Autoboles* Pric. Mazar. Petav. et Ambr. sec. inc. Heins. *Auctores* Med. tert. *Aut soboles* Moret. pr. *Autheoles* Lov. *Aut dolopes* Med. quart. *Autolopes* duo Vatt. Florent. Thuan. Petav. pr. *Andolopes* Jun. pr. vet. Gyr. Farn. ed. Parm. *Audoloses* Var. LL. ed. Antv. *Autoloës* Petav. tert. *Antolopes* Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Andolopes* Pal. Med. pr. *Andolope* Oxon. sec. *pavidum* Ambr. sec. iuc. Heins. *projectat* Med. sec. m. pr. inc. Heins. Ambr. sec. Exc. Læti. *projecit* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *projecit* vel *projectat* Vat. pr. *Mazax* quinque Vatt. Pal. Pric. duo Med. Reg. m. sec. Bonon. Tholos. Ambr. sec. Exc. Læti et Lucens. pr. *Majax* inc. Heins. *Mazar* Moret. pr. Med. tert. *Mazax* Florent. Med. quart. *Mazar*. Pat. Ambr. tert. Ald. ed. Parm. et Vicet. *Marax* Voss. Leid. sec. Ambr. pr. *Matax* Put. Vat. Livin. Jun. pr. Moret. sec. *Matax* vel *Mazax* Thuan. *Matax* et emendatum *Matans* Lov. m. sec.—357 *Cornipedum* Farn. *nequicquam* Put. *nec quicquam* Reg. *nequicquam*

## NOTE

350 *Solibus effoetos*] Gildo dictabat Gallos caloribus Africanis impatientes fore, eos inassueti ardore solutos et languentes turmarum suarum pulvere a se esse opprimendos, submergendos.

351 *Geminata venenis*] Illa natio veneno infecta, cujus vulnera mortem duplicem inferunt, et ictu teli, et ictu veneni

354 *Nasamon*] Item *Garamas*, *Autololes*, *Mazaces*, et *Mauri*, sunt toti-

Prædonem lembo profugum, ventisque repulsum,  
 Suscepit merito fatalis Tabraca portu :  
 Expertum, quod nulla tuis elementa paterent 360  
 Hostibus, et lætæ passurum jurgia plebis,  
 Fracturumque reos humili sub iudice vultus.  
 Nil tribuat Fortuna tibi, sic prospera semper  
 Illa quidem. Sed non uni certamina pugnæ  
 Credidimus, totis nec constitit alea castris 365  
 Nutatura semel. Si quid licuisset iniquis  
 Casibus, instabant aliæ post terga biremes :

*portu digno latronem Gildonem fugientem navicula, et rejectum ventis: Gildonem agnoscentem, quod nulla elementa aperirentur hostibus tuis, et toleraturum convicia populi gaudentis, et capite damnato periturum sub iudice rili. Fortuna nihil arroget sibi; ita semper illa secunda sit. Et non commisimus prælia uni tantum conflictui, neque alea belli inclinatura semel habuit hic tota castra. Si quid permissum fuisset casui infesto, naves alia veniebant pone, ductor major Stilicho*

.....

Exc. Læti. hortatus Med. quart. ornatur Lov.—358 nimbo ed. Vicet. refugum Vat. sec. et Ambr. inc. Heins. centoque Jun. pr. Oxon. sec. fatali Woss. Petav. tert.—360 pararent Vat. tert. m. pr.—361 lætæ Rott. Med. sec. late Mazar.—362 Fracturumque quatuor Vatt. Pal. Farn. Vat. Livin. Perfractumque dno Leidd. Vat. sec. Pric. inc. Heins. duo Med. totidem Petav. tres Ambr. Lov. Voss. Ald. Exc. Gevert. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. Perfractumque Put. Fracturumque vel Perfractumque Reg. Petav. pr. humilis Pal. Med. pr. vindice Florent. cultus Pric.—363 tribuit Farn. Thuan. Petav. sec. Med. quart. Ambr. sec. Pat. Leid. sec. m. sec. tribuat vel tribuit Florent. sic Med. tert. Lov. ex conjectura. it Put. sit quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. fit Vat. quint. Rott. Moret. pr.—364 Illa equidem Moret. pr. Vat. quint. certamine Mazar.—365 arca Mazar.—366 Mutatura Put. Maturata Pat. Mutatura vel Maturata Petav. tert. sed quid licuisset Exc. Læti. latuisset Var. LL. ed. Antv.—367 Cassibus Ambr. tert. altæ Florent. Leid. pr. bipennes Jun. pr. m. pr.

#### NOTE

dem Africæ populi, cum Gildone devicti.

359 Tabraca] Urbs Libyæ, in qua Gildo condemnatus est, sed prius expositus est ludibrio conviciisque populi ejus clade lætantis, et eum per compita sæde traduentis. Tabathram Stephanus ex Polybio vocat *Táβαθρα*.

362 Fracturum vultus] Gildo ad tribunal judicis humilis fregit vultus, id

est, condemnatus est, et velut ad scopulum impegit, in quo laceratus est.

365 Alea] Non hic stabant omnes nostræ cohortes, non huic belli aleam omnia exposita sunt: immo siqua primo conflictu calamitas accidisset, venturus erat Stilicho, qui prælium vi majore renovasset.

366 Si quid licuisset] Si quid fortuna infesta sibi in nos permisisset.

Venturus dux major erat. Victoria nulla  
 Clarior, aut hominum votis optatior unquam  
 Contigit. An quisquam Tigranen, armaque Ponti, 370  
 Vel Pyrrhum Antiochique fugam, vel vincla Jugurthæ  
 Conferat, aut Persen, debellatumque Philippum ?  
 Hi propagandi ruerant pro limite regni :  
 Hic stabat Romana salus : ibi tempora tutas  
 Traxerunt dilata moras : hic vincere tarde 375

*affuturus erat. Nulla victoria illustrior unquam evenit, vel optabilior desideris hominum. An aliquis comparabit huic Tigranem, et bella Ponti, vel Pyrrhum, et fugam Antiochi, vel captivitatem Jugurthæ, vel Persen, et Philippum devictum ? Hi duces nostri irruebant pro finibus dilatandis : in hoc bello salus Romana consistebat. Ibi dilatio temporis dabat moram securam, hic superare sero, fuit fere*

—368 *Venturus* Farn.—369 *optatior* duo Med.—370 *aut quisquam* Rott. Med. sec. inc. Heins. Mazar. Ambr. pr. *haud quisquam* Leid. et Jun. pr. Med. quart. *antiquis* Med. tert. Voss. Pat. Var. LL. ed. Antv. *antiquisne* Put. Exc. Gevart. *quisquamne* Voss. m. sec. dno Medd. *antiquis* vel *quisquamne* Petav. sec. Heinsius tamen *huic quisquam* coniecerat. *Triganem* Exc. Lucens. pr. *armaque potentis* Leid. pr. *armæ* Pal. Thuan. Med. pr.—372 *an Persen* Jun. pr. *Persum* Pric. *Persen* Pal. Med. pr. Thuan.—373 *Hæc* Thuan. *Illa* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. duo Med. Petav. pr. *Ista* Petav. tert. m. sec. Var. LL. e marg. Parm. *Hi* vel *Illa* Florent. *propagandi* Vat. pr. m. sec. Exc. Læti. *propugnanda* Farn. *ruerant* Med. et Ambr. tert. Exc. Lucens. pr. *vezant* Med. quart. Mazar. Exc. Cod. Rhem. *fuertant* duo Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Thuan. Petav. tert. m. pr. Exc. Gevart. ed. Parm. et Vicet. *ruerent* Pric. ambo Moret. Ald. Sched. Gud. *ruerant* vel *fuertant* Vat. pr. Voss. Oxon. pr. Florent. *fuertant* vel *ruerent* Reg. *mundi* Med. sec.—374 *Hoc* Moret. pr. *Hinc* Rott. Reg. *in tempore* Put. *hinc* Petav. sec. *tuto* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *tutas* Ambr. sec. Var. LL. e marg. Parm.—375 *moras* inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *mores* Tholos. *tutas moras* Exc.

## NOTE

370 *Tigranen*] Armeniæ Regem, victum et a Lucullo et a Pompeio Magno.

*Armaque Ponti*] Bella tamdiu gesta a Mithridate Ponti Rege, quem tandem Pompeius Magnus superavit.

371 *Pyrrhum*] Regem Epirotarum, a Fabricio fugatum. Ille Pyrrhus periiit ictu tegulæ a fœmina jactæ, cum Argos cepisset.

*Antiochi*] Plures hujus nominis fuerunt, sed hunc Scipio Asiaticus, fratre natu majore adjutus, majori regni parte spoliavit, et ultra Taurum mon-

tem summovit.

*Vincla Jugurthæ*] Hunc Numidarum Regem Marius duxit in triumpho.

372 *Persen*] Regem Macedoniæ, devictum ab Æmilio, et in triumpho ductum.

*Philippum*] Demetrii filium, Regem Macedoniæ, et a Levino Consule et a Quinto Flaminio victum.

374 *Stabat Romana salus*] Nam Gildo potuisset Romam fame conficere ; et nisi Stilicho promptius vicisset, vel fame Roma victa fuisset.

Vinci pæne fuit. Discrimine Roma supremo  
 Inter supplicium populi deforme pependit ;  
 Et tanto Libyam fructu majore recepit,  
 Quam peperit, quanto graviorem amissa dolorem,  
 Quam nec dum quæsitâ, movent. Quis Punica gesta, 380  
 Quis vos, Scipiadæ, quis te jam, Regule, nosset ?  
 Quis lentum caneret Fabium, si jure perempto  
 Insultaret atrox famula Carthagine Maurus ?  
 Hæc omnes veterum revocavit adorea lauros.  
 Restituit Stilichon cunctos tibi, Roma, triumphos. 385

*superari. Roma in angustiis hisce ultimis dubia remansit inter pœnam miserabilem populi, et resumpsit Libyam eo ampliore utilitate, quam sibi comparaverat illam, et quanto ea quæ perditâ sunt excitant afflictionem majorem, quam ea quæ nondum parta sunt. Equis cognosceret facta Carthaginiensium, equis vos, o Scipiones, equis te, o Regule? Equis prædicaret Fabium cunctatorem; si, legibus Romanorum extinctis, Mauri crudeles insultarent nobis Carthagine redacta in servitutem? Hæc palma renovavit omnes palmas antiquorum: at Roma, o Stilicho, refert acceptas tibi victorias omnes.*

Læti. *moræ* Med. tert. Voss. m. pr. Petav. sec. ed. Vicet. *tutæ moræ* duo Leidd. Vat. sec. Lov. Ambr. tert. Var. LL. ed. Antv. *hic vincere* Var. LL. ed. Antv. *hinc* Med. pr. Moret. sec. Tholos. *nunc* Ambr. tert. *hic* vel *hinc* Moret. pr.—376 *Vincere pœna* Med. tert. Voss. m. pr. *nempe* Ambr. pr. *pœna* Pat. *supino* Ambr. sec. *summo discrimine Roma* Moret. sec.—378 *tanto Libyam* Pat. *tantus* Pal. *tandem* Med. tert. *tantum* quatuor Vatt. *quantum* Pric. Oisel. *tantum* vel *quantum* Pric. *meliore* Rott.—379 *Qua peperit* Med. sec. Qui inc. Heins. *quanto* Pat. *quantum* omnes Vatt. Farn. Pric. Rott.—380 *nondum* Med. pr. Thuan. Moret. pr. Ambr. tert. *movent* Med. sec. *monet* Mazar. *gesta* quatuor Vatt. Pal. Oisel. *facta* Vat. sec.—381 *Quis te* Pal. Med. pr. Thuan. *quis jam te* Jun. pr. Oxon. sec. *vos jam* Med. quart. Petav. sec.—382 *caneret Fabium lentum* Pric. *Marium* Pat. *reperito* Med. tert.—383 *Karthagine* Vat. tert.—384 *Hic* Var. LL. ed. Antv. m. sec. *Hos* Vat. sec. *veteres* Mazar. *adortea laurum* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *ad horrea* quatuor Vatt. Pal. *adorea* vel *ad horrea* Vat. pr. *laurus* Pric. m. sec. Med. tert. duo Ambr. *lauros* Leid. pr. cum quatuordecim aliis, Exc. Schotti et Lucens. sec.—385 *cunctos Stilicho* Pric. *trophæos* Lov.

## NOTE

377 *Pependit*] Roma dubia hæsit inter supplicium, id est, parum abfuit, quin populus supplicio miserabili, hoc est, fame periret.

381 *Scipiadæ*] Duo Scipiones Afri-

cannus major, et Africanus minor; sed et fuere alii Scipiones illustres, Scipio Nasica, Scipio Asiaticus, &c.

*Regule*] De hoc alibi.

XXII.

CL. CLAUDIANI  
IN PRIMUM CONSULATUM  
FL. STILICHONIS

V. C.

LIBER II.

---

ARGUMENTUM.

LAUDAT virtutes Stilichonis in pace, clementiam, fidem, justitiam, et alias, quæ nec patiuntur avaritiam, nec ambitionem, nec alia vitia. Stilicho fovet virtutem et Musas, non luxuriosus, sed liberalis; non superbus, sed affabilis, doctus, facetus, amore et status dignus, et hominum Deorumque favore. Hinc omnes provinciæ volunt illum creare Consulem, Hispania scilicet, Gallia, Britannia, Africa, Roma ipsa, quæ ob illum id petit, et obtinet: Gaudent Proceres Orbis, Superi: Sol ipse eligit pro Consulatu Stilichonis annum aureum.

---

**H**ACTENUS armatæ laudes: nunc qualibus orbem

*Hactenus gloria bellica Stilichonis celebrata est a nobis. Nunc Canana*

---

In Vat. pr. erat, *Incipit liber octo de Lavde Stiliconis*. Rott. et Exc. Lucens. sec. de *Consulatu Stiliconis* inscribunt. Petav. pr. exhibet, *Secundus Liber de Laudibus Stiliconis ad promotionem (m. sec. electionem) Consulatus*.—1 armorum

NOTÆ

1 *Armatæ laudes*] Hæ sunt quas sibi comparat vir armatus.

Moribus, et quanto frænet metuendus amore,  
 Quo tandem flexus trabeas auctore rogantes  
 Induerit, fastisque suum concesserit annum,  
 Mitior incipiat fidibus jam Musa remissis.

5

Principio magni custos Clementia mundi,  
 Quæ Jovis incoluit zonam, quæ temperat æthram  
 Frigoris et flammæ mediam, quæ maxima natu

nostra placidior aggrediatur jam canere cithara mitigata, quali virtute, et quali verendus studio moderetur habenas Mundi, quo tandem impulsus susore ornaverit se veste Consulari supplicante, et indulserit regimen anni sui fastis. Ac primo quidem Clementia conservatrix Mundi immensi; qua habitat regionem Jovis, qua moderatur atherem mixtum calore et frigore, quæ est antiquissima origine inter

~~~~~

Reg. qualibet Reg. quam libet Jun. pr. m. pr. urbem Vat. tert. Pric. Oisel. Med. pr. et Vat. pr. m. pr. orbem Leid. sec. cum viginti duobus scriptis, Exc. Schott. Lucens. pr. ed. Vicet. et Parm. urbem vel orbem Mazar.—2 servet Med. quart.—3 actore Rott. Florent. Leid. sec. Var. LL. e marg. Parm. auctore Leid. pr. Oxon. pr. Moret. sec. Vat. Livin. duo Med. inc. Heins. Put. Reg. Mazar. tres Ambr. ed. Parm. rogantes Oxon. pr. duo Leidd. vocandus m. pr. et rogantes m. sec. Jun. pr. rogantes vel regentes Oxon. sec.—4 festisque Tholos. factisque Leid. pr. m. pr. concesserat Ambr. pr. Mazar. consenserit Leid. pr. m. pr.—5 incipiet Tholos. et manus docta in ora ed. Vicet. incipiat omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. incipia sidibus Pric. m. pr. incipias malit Heins. Diva Med. tert.—6 Principium Tholos. mundi c. Cl. magni Med. tert. Put.—7 incoluit, zona Leid. sec. Voss. incaluit Tholos. involvit Exc. Schott. ex conjectura. temperat Jun. pr. duo Oxon. duo Leid. temperet Med. tert. Thuan. æthra Med. quart. Petav. sec. Tholos.—8 mediam Vat. quart. duo Petav. Vat.

## NOTE

**Orbem frænet]** Regat Orbem moribus, seu virtutibus suis moderetur habenas Orbis. Supra diximus Stilichonem administrasse aliquamdiu utrumque Imperium Orientis et Occidentis.

**2 Moribus]** Virtutes omnes pacis intellige.

**Metuendus amore]** Populis, metu simul et amore eum verentibus.

**3 Rogantes]** Quasi trabea seu vestis Consularis tantam virum ambierit, et Stilicho velut invitus Consulatum subierit, ut jam diximus.

**4 Annus]** Stilicho concesserit fastis, ut annus unus nomine suo insigniretur.

**5 Mitior....remissis]** Musa placidior

canat lyra remissa; res enim bellicæ intento et terribili tubæ sono canuntur.

**6 Custos Clementia]** Hujus enim beneficio stat Mundus, siquidem hæc efficit, ne res ardore, frigore, violentia pessumdentur.

**7 Jovis zonam]** Clementia dicitur habitare zonam seu regionem Jovis, quia Jupiter, seu Æther, est suprema pars aëris, quæ ceteras servare et custodire dicitur, et qua cum nihil sit tranquillius, ideo Jovis aidus a Poëtis attribuitur Clementiæ. Zona autem dicitur, quasi cingulum: *ζώνη, cingo*.

**8 Frigoris et flammæ]** Id est, ætherem mira tranquillitate et temperie

Coelicolum : nam prima Chaos Clementia solvit,  
 Congeriem miserata rudem, vultuque sereno 10  
 Discussis tenebris in lucem sæcula fudit.  
 Hæc Dea pro templis et thure calentibus aris  
 Te fruitur, posuitque suas hoc pectore sedes.  
 Hæc docet, ut pœnis hominum vel sanguine pasci  
 Turpe ferumque putes : ut ferrum Marte cruentum, 15  
 Siccum pace premas : ut non infensus alendis  
 Materiem præstes odiis : ut sontibus ultro  
 Ignovisse velis : deponas ocyus iram,

*Cœlites. Etenim Clementia prior commota mole indigesta removit confusionem rerum, et umbris dissipatis, facie micanti sparsit lumen in tempora. Hæc dea potitur te, velut delubro et altaribus vaporatis thure, et fluxit domicilium in hos animo tuo. Hæc edocet te, ut existimes inhonestum esse et ferinum delectari suppliciiis et cruore hominum: ut geras ensem sanguinolentum in bello, sed siccum in pace: ut non infestus des occasionem odiis fovendis: ut sponte velis parcere nocenti-*

\*\*\*\*\*

Livin. *media* Petav. sec. *media* Rott. *medio* duo Leidd. et maxima Codd. pars, Exc. Schott. Gevart. Vat. pr. a m. pr. ed. Ald. et Var. LL. e marg. Parm. *proxima* Farn. *natu* Ambr. tert. *notu* Voss. Exc. Gevart. *natu* Moret. pr. Pat. Bonon. Pat. duo Ambr. *nato* Thuan.—9 *jam prima* Oxon. pr. *solvis* Florent.—10 *temerata* Voss. m. pr. *miserata* vel *partita* Reg. duo Oxon.—11 *Discussit tenebras* Leid. pr. Med. sec. Vat. tert. Pric. Oisel. Florent. Pat. Reg. Mazar. Ambr. pr. Bonon. Pat. Jun. et Oxon. pr. Exc. Cod. Rhem. *Discussis tenebris* vel *Discussit tenebras* Vat. pr. *prodit* Petav. tert.—12 *jura* Petav. sec. *fumantibus* Farn.—13 *in pectore* Voss. m. sec. *hæc pectore* Med. quart. *tempore* Pric. Reg. Oxon. pr. *tempore* vel *pectore* Vat. pr. m. pr. Oxon. sec.—14 *et panis* Med. tert. *in panis* Mazar. *penas* Exc. Gevart. *peras* Voss. m. sec. *homines* Med. quart.—15 *non ferrum* Vat. quint. *in Marte* Ambr. pr. Moret. sec.—16 *sed cum* Ambr. tert. *Siccum* Vat. quart. Pal. Pric. inc. Heius. Mazar. duo Med. totidem Petav. Ambr. sec. Moret. sec. Exc. Schott. Var. LL. e marg. Parm. *Sic cum* Vat. pr. Farn. *Sacra* Moret. pr. *Siccum* vel *Sacra* Jun. pr. *in pace* duo Vat. Moret. sec. *Marte* Med. tert. *ferat* tres Vatt. Pric. Oisel. Reg. Mazar. Petav. et Oxon. pr. Exc. Cod. Rhem. *feras* vel *premas* Vat. pr. Florent. *offensus* Lov. *incensus* Var. LL. ed. Antv. *infensus* vel *infestus* Vat. pr.—17 *Materiam* Farn. duo Med. *Materiem* duo Leidd. et viginti alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. et Ald. *præbes* Reg. *ultor* Leid. sec. Voss. Lov. ambo Moret. duo Petav. tres Vat. et Ambr. totidem, Tholos. Var. LL.

#### NOTÆ

præditum.

*Maxima natu*] Poëta ex elementorum temperie suos Deos ortos esse dicebant, ideoque Clementia natu maxima est, nam sine ea nulla generatio. Ergo statim atque in Mundo res extiterant, statim extitit Clementia, sine qua res esse non possunt.

9 *Chaos*] Rudem et indigestam rerum molem et confusionem.

13 *Dea*] Velut ex Astris translata in pectus Stilichonis. Ex veteribus non alia sedes Deo dignior, quam animus hominis probi: effatum Christianis dignum.

17 *Ultrò ignovisse*] Etiam non

Quam moveas: precibus nunquam implacabilis obstes: 20  
 Obvia prosternas, prostrataque more leonum  
 Despicias; alacres ardent qui frangere tauros,  
 Transiliunt prædas humiles. Hac ipse magistra  
 Das veniam victis: hac exorante calores  
 Horrificos, et quæ nunquam nocitura timentur  
 Jurgia, contentus solo terrore, coërces; 25  
 Ætherii patris exemplo, qui cuncta sonoro  
 Concutiens tonitru, Cyclopus spicula defert

*bis: mitiges citius iracundiam, quam excites: nunquam nocens, quasi sis inexorabilis precibus: dejicias resistentia, sed instar leonum contemnens dejecta. Illi qui flagrant sternere tauros feroces, prætermittunt prædas leves. Hac Clementia docente, tu ipse concedis veniam superatis: hac rogante contentus solo timore, reprimis tumultus terribiles, et rixas, quæ formidantur, etsi nunquam nocitura esse videntur; imitatus patrem caelestem, qui percellens omnia fulmine reboante, jacu-*

\*\*\*\*\*

ed. Antv. *ultro* vel *ultor* Farn. Vat. quint. Reg. duo Oxon.—19 *obstes* Vat. Livin. Exc. Læti. *instes* Petav. tert. *hostes* Farn. *hostis* Moret. pr. *adstes* Med. quart. *abstes* vet. Gyr. *astes* duo Leidd. cum decem aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *astes* vel *obstes* Voss. Oxon. sec.—20 *Parcere substractis ceu nobilis ira leonis* Florent.—21 *audent* Med. sec. Put. Pat. *gaudent* Jun. pr. *gaudent* vel *audent* vel *ardent* Oxon. sec. qui tres Med. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *cum sternere* Exc. Læti. *cum frangere* Pal. vet. Gyr. *confringere* Thuan. *qui frangere* Voss. cum viginti aliis et Exc. Gevart. *qui frangere* vel *cum frangere* vel *confringere* Oxon. sec. *certos* Pric. *carnes* Oxon. sec. m. pr.—22 *Transibunt* Florent. m. pr. *Contemnunt* Med. sec. *humiles prædas* duo Vatt. Pric. Petav. pr. Med. sec. *ista* Petav. sec. *iste* Vat. pr. a m. pr. Leid. sec. m. pr. et viginti Codd. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *teste* conjiciebat Heins.—23 *Da* Rott. Vat. pr. m. pr. *Dat* Vat. sec. Farn. duo Med. Put. Bonon. Tholos. Lov. Oxon. sec. Moret. sec. tres Ambr. Exc. Gevart. *Das* Exc. Læti. *Dat* vel *Da* Reg. Oxon. pr. *vincis* Med. sec. *cunctis* inc. Heins. *exorare* Vat. pr. m. pr. Reg. *exorante* Pal. Pric. Oisel. duo Med. inc. Heins. Jun. pr. Ambr. sec. duo Oxon. *exhortante* Vat. sec. et pr. m. sec. Oisel.—24 *Terrificos* Var. LL. ed. Antv. *Horrificos* vel *Terrificos* Oxon. sec.—25 *contemptus* Moret. pr. Med. sec. Mazar. *coërcent* Med. tert. *coërcent* Vat. sec. Farn. Med. quart. inc. Heins. Put. Petav. sec. Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. ed. Parm. *cohercet* Voss. m. pr. Lov. Moret. sec.—26 *sereno* Leid. pr.—27 *sonitu* Vat. quart. *sonitu* vel *tonitru* Moret. pr. *differt* Vat. quint. Farn. Rott. Pric. Med. sec. Var. LL.

#### NOTÆ

rogatus: ita ut cum possis punire, quæras causas ignoscendi.

10 *Implacabilis*] Seneca: 'Non deceet regem sæva nec inexorabilis ira.'

20 *Prostrataque despicias*] Vir-

gilius: 'Parcere subiectis et debellare superbos.' Est et tritum illud: 'Corpora magnanimo satis est prostrasse Leoni.'

27 *Cyclopus spicula*] Fulmina a Cyclopiibus fabricata.

In scopulos et monstra maris, nostrique cruoris  
 Parcus, in Cætæis exercet fulmina sylvis.  
 Huic Divæ germana Fides, eademque sorori 30  
 Corde tuo delubra tenens, sese omnibus actis  
 Inserit. Hæc nullo docuit livescere fuco;  
 Nunquam falsa loqui, nunquam promissa morari,  
 Invisos odisse palam; non virus in alto  
 Condere, non lætam speciem præmittere fraudi: 35  
 Sed certum mentique parem componere vultum.

*latur tela Cyclopium in rupes et portenta maris, et parcens sanguini nostro, expe-  
 ritur tonitrua sua in sylvis Cætæis. Fides est soror huic Deæ Clementiæ, et occu-  
 pans eadem templum cum sorore in mente tua, miscet se omnibus actionibus tuis.  
 Hæc docuit te nulla decolorari simulatione, nunquam dicere falsum, nunquam differre  
 pollicita; insectari aperte inimicos; non occultare venenum in pectore profundo,  
 non tegere dolum specie hilari, sed ostendere faciem sinceram et similem menti: pro-*

.....

e marg. Parm. *deffert* Put. *defert* Vat. sec. Pal. Med. pr. Voss. m. pr. Oxon. sec. Ambr. tert. Thuan. Petav. pr. ed. Parm. et Vicet. Exc. Gevart. *deffert* vel *differit* Vat. quart. *montesque maris* Moret. sec.—28 *merique cruoris* Thuan.—29 *Parcus* et Jon. pr. *Cætæis* vel *Æthnæis* Pric. Florent. *ætheriis*, vel *Cætæis* vel *Athnæis* Vat. tert. *Spicula* Ambr. pr. *flumina* Florent. Med. pr. m. pr.—30 *Hinc tres* Med. ed. Vicet. Exc. Cod. Rhem. *Huic* vel *Hinc* Var. LL. e marg. Parm. *sorori* Vat. tert. Pric. Oisel. Florent. m. pr. Med. tert. Reg. Lov. m. sec. Exc. Cod. Rhem. *sororis* Leid. sec. et octo alii. *sorori* vel *sororis* Oxon. pr.—31 *tenet* Exc. Lucens. sec.—32 *Insuper* Jun. pr. m. pr. *Infert* Moret. pr. *Ingerit* legebat Heins. *docuit nullo* Florent. Med. pr. Reg. Thuan. Mazar. Jun. pr. duo Oxon. *livescere* Vat. pr. Pal. Pric. Oisel. *lucescere* Vat. quart. *succo* Farn. Rott. Med. tert. et quart. Put. Ambr. pr. Petav. sec. *fuco* Med. sec. Petav. tert. Tholos. *ferro* Ambr. sec. m. pr. *fato* Moret. sec. *fuco* vel *fato* Lov.—35 *altam* Ambr. sec. Voss. et Lov. m. pr. Leid. sec. m. pr. Var. LL. ed. Autv. *aliam* conjiciebat Heins. *prætendere* Farn. vet. Gyr. ed. Parm. et Vicet. *promittere* Jun. pr. duo Med. Tholos. Ambr. tert. Vat. Livin. *committere* Rott. inc. Heins. *præmittere* duo Leidd. et alii magno numero, Exc. Schott. Gevart. Lucens. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. item ed.

#### NOTÆ

29 *Cætæis*] Cæta mons est Thessaliæ in Græcia: ponitur pro quovis monte.

32 *Livescere*] Fides enim dicitur cana, et vestes ejus albæ esse finguntur: at si accedit simulationis fucus, tunc, vitiatō nativo candore, livescit.

34 *Odisse palam*] Ut solebant veteres, amicitiiis publice renuntiatis. Sic Germanicus per 'Epistolas re-

nuntiavit amicitiam Pisoni.' Tacitus.

*Virus*] Fraudem aliquam perniciosam, pestiferam.

35 *Speciem*] Non tegere dolum aliquem specie læta blandientis amici.

36 *Certum vultum*] Quo viso, de ipsa mente certus et securus esse possis.

Occulto sævire vetat, prodesse remittit.  
 Hæc et amicitias longo plus tempore firmat,  
 Mansuroque adamante ligat; nec mobile mutat  
 Ingenium; parvæ strepitu nec vincula noxæ 40  
 Dissolvi patitur, nec fastidire priorem  
 Allicitur veniente novo: benefacta tenere,  
 Respuere offensas facilis, pariterque minoris  
 Officii magnique memor, superare laborat:  
 Utque hostes armis, meritis sic vincit amicos. 45  
 Hæc fovet absentes; hæc longe sola remotis

*habet nocere clam, permittit adjuvare clam. Hæc etiam Fides confirmat amicitias magis ac magis serie temporis, et connectit catena velut ex adamante duraturo: neque permittit mutari indolem levem, neque sinit nexum amicitiae resolvi rumore erroris leviuaculi; neque titillatur contemnere primum amicum, veniente novo. Fides hæc promta est conservare benefacta, rejicere culpas, et recordata æqualiter officiorum et majorum et minorum, tentat vincere: et ut superat hostes armis, sic et superat amicos beneficiis. Hæc fides protegit absentes: hæc una providet sum-*

~~~~~

Antv.—37 *servire* Med. sec. Put. Petav. sec. Oxon. pr. ed. Parm. *sermone* Voss. m. pr. Leid. sec. m. pr. *sævire* vel *servire* Reg. *negat* inc. Heins.—38 *post longo* Moret. sec. *post* vel *plus* Vat. pr. Petav. tert. duo Oxon. *servat* Farn. *format* Moret. sec.—39 *non* Pric. *nobile* Med. quart. Moret. sec. inc. Heins.—40 *parvæ* tres Medd. Put. Thuan. Mazar. Pat. Bonon. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Voss. Lov. Moret. sec. Vat. Livin. Exc. Gevart. et Lucens. pr. Raphael. Barth. *parvo* Florent. m. pr. Oxon. pr. Med. quart. inc. Heins. edd. Vicet. Junt. Ald. Isingr. *vincula* Put. cum glossa i. e. *amoris*.—41 *Dissolvens* Thuan. *ne* Farn. *minorem* Moret. pr.—42 *Allicitur* Pric. Petav. pr. m. sec. Bonon. Moret. sec. Ald. *Illicitur* Vat. tert. Oisel. Med. sec. Pat. Reg. Petav. sec. duo Ambr. Var. LL. e marg. Parm. Exc. Lucens. sec. *Alli-* *citur* Moret. pr. *Allicitum* Pal. Rott. Med. pr. Thuan. Mazar. Jun. pr. Petav. tert. *Illicitum* vet. Gyr. Vat. sec. Med. tert. *Illicite* Farn. Med. tert. Tholos. Ambr. tert. Leid. sec. Oxon. sec. Exc. Gevart. *Illicitæ* Voss. *Allectum* Vat. quint. Petav. pr. m. pr. *Illectum* Vat. quart. Pat. *Illicitur* vel *Allicitum* Vat. pr. *Illicitur* vel *Illicitum* inc. Heins. *Illicite* et emendatum *Allicitum* Lov. *Illicite* vel *Allectum* Exc. Schott.—43 *facilis* Med. tert. Exc. Lucens. pr. *faciles* Leid. pr. cum quatuordecim aliis et Exc. Gevart. quæ post *minoris*. *velut* *οτρυψη* habent.—44 *laboras* Pal. Med. pr. Thuan.—45 *armis* *hostes* Ald. *hostis* Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. *vincet* Mazar. *vincis* Vat. sec.

#### NOTE

37 *Occulto*] Fides permittit clam prodesse hominibus, at sævire et explere tecta et occulta odia non permittit.

39 *Adamante*] Fides amicos ligat, velut nexu quodam adamantino, 'neque mutat ingenium mobile,' non

admittit ullam levitatem.

42 *Benefacta tenere*] Conservare memoriam beneficii aliorum.

43 *Respuere*] Negligere offensas seu leves injurias sibi illatas.

46 *Fovet absentes*] Animo calumniis et delationibus impervio.

**Consulit; hæc nullis avidam rumoribus aurem  
Pandit, ut ignarum nunquam læsura clientem  
Insidiosa tuos alienent murmura sensus.**

**Nec vivis annexus amor meminisse sepultos** 50

**Desinit: in prolem transcurrit gratia patrum.**

**Hac tu Theodosium, tenuit dum sceptrā, colebas:**

**Hac etiam post fata colis: nec pignora curas**

**Plus tua, quam natos, dederat quos ille monendos**

**Tutandosque tibi. Justos nimiumque fideles** 55

**Fama putat, qui, cum possent commissa negare,**

**Maluerint nullo violati reddere quæstu.**

**At Stilichon non divitias, aurique relictum**

*motis procul: hæc non aperit aurem attentam ullis sermonibus, adeo ut delationes fraudulentæ nunquam avertant animum tuum offensuræ clientem inscium. Neque amicitia tua, adhærens tantum viventibus, cessat recordari mortuorum: amicitia tua in parentes, transit in filios. Hac venerabis Theodosium, dum moderatus est imperium: hac etiam veneraris eum post mortem: neque magis sollicitus es pro liberis tuis, quam pro filiis quos ille Theodosius commiserat tibi instituendos et tuendos. Fama censet eos æquos et nimis fidos, qui cum valerent inficiari res creditas sibi, maluerint restituere eas nullo corrupti lucro. Sed Stilicho conservat parvis pueris*

Pal. Med. pr. Thuan.—47 *aulam* Moret. sec.—48 *et ignarum* Farn. Ambr. pr. ut Voss. et viginti quatuor Codd. Exc. Schott. Gevart. Læti et Lucens. pr. Ald. et Var. LL. e marg. Parm. *ignarum* ed. Vicet.—49 *Invidiosa* Lov. *tuis* Voss. m. pr. *murmure* Oxon. sec.—50 *Nec vivis* duo Leidd. et plurimi scripti, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *civis* Oisel. *innexus* Pric. Med. sec. *amplexus* Put. *amicus* vel *obnoxius* Florent.—51 *Desinit* vel *Desinat* Reg. Oxon. pr. *proles* Moret. sec. *discurrit* Moret. pr. *gloria* Leid. sec. Pal. Med. pr. Exc. Gevart. *patrum* vel *fratrum* Oxon. sec.—52 *Theodosium* Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. *tremuit* Tholos. *cepta* colebat Farn. *tenebat* Rott. *tenebas* Med. sec.—53 *Hanc* Tholos. Oxon. sec. *Hæc* inc. Heins. *Hanc etiam plus fata* Farn. *post facta* Var. LL. e marg. Parm. *non pignora* Petav. tert.—54 *ipse* Vat. sec. Reg. *movendos* Reg. m. sec. Tholos. duo Ambr. *fovendos* Med. tert.—55 *fidelis* Vat. pr.—56 *se possent* Lov. *possunt* Pal. Med. sec. *possint* Leid. pr. Oxon. pr. et sec. m. pr. Jun. pr. duo Vatt. Pric. Oisel. Exc. Læti. *possent* duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Lucens. pr.—57 *Maluerunt* Farn. Rott. item Gesn. et ed. Bipont. *violatum* Vat. quint. m. pr. *curru* Rott. *quæstum* Pal. *quæstus* Reg.—58 *Ast* duo Vatt. Farn.—59 *geminas aras* Pal. Med. pr. Thuan.

## NOTÆ

47 *Consulit*] Providet, cavet, ne remotis noceatur. ‘ Nam quis innocens erit, si accusare sufficiet?’ Amianus.

48 *Læsura*] Stilicho respuit delationes assentatorum, ne lædant clientem ignarum, inauditum.

Occulto sævire vetat, prodesse remittit.  
 Hæc et amicitias longo plus tempore firmat,  
 Mansuroque adamante ligat; nec mobile mutat  
 Ingenium; parvæ strepitu nec vincula noxæ 40  
 Dissolvi patitur, nec fastidire priorem  
 Allicitur veniente novo: benefacta tenere,  
 Respuere offensas facilis, pariterque minoris  
 Officii magnique memor, superare laborat:  
 Utque hostes armis, meritis sic vincit amicos. 45  
 Hæc fovet absentes; hæc longe sola remotis

*hibet nocere clam, permittit adjuvare clam. Hæc etiam Fides confirmat amicitias magis ac magis serie temporis, et connectit catena velut ex adamante durature: neque permittit mutari indolem levem, neque sinit nexum amicitie resolvi rumore erroris leviuaculi; neque titillatur contemnere primum amicum, veniente novo. Fides hæc prompta est conservare beneficia, rejicere culpas, et recordata æqualiter officiorum et majorum et minorum, tentat vincere: et ut superat hostes armis, sic et superat amicos beneficia. Hæc fides protegit absentes: hæc una providet sum-*

~~~~~

Antv.—37 *servire* Med. sec. Put. Petav. sec. Oxon. pr. ed. Parm. *sermone* Voss. m. pr. Leid. sec. m. pr. *sævire* vel *servire* Reg. *negat* inc. Heins.—38 *post longo* Moret. sec. *post* vel *plus* Vat. pr. Petav. tert. duo Oxon. *servat* Farn. *format* Moret. sec.—39 *non* Pric. *nobile* Med. quart. Moret. sec. inc. Heins.—40 *parvæ* tres Medd. Put. Thuan. Mazar. Pat. Bonon. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Voss. Lov. Moret. sec. Vat. Livin. Exc. Gevart. et Lucens. pr. Raphael. Barth. *parvo* Florent. m. pr. Oxon. pr. Med. quart. inc. Heins. edd. Vicet. Junt. Ald. Isingr. *vincula* Put. cum glossa i. e. *amoris*.—41 *Dissolvens* Thuan. *ne* Farn. *minorem* Moret. pr.—42 *Allicitur* Pric. Petav. pr. m. sec. Bonon. Moret. sec. Ald. *Illicitur* Vat. tert. Oisel. Med. sec. Put. Reg. Petav. sec. duo Ambr. Var. LL. e marg. Parm. Exc. Lucens. sec. *Alli-citus* Moret. pr. *Allicitum* Pal. Rott. Med. pr. Thuan. Mazar. Jun. pr. Petav. tert. *Illicitum* vet. Gyr. Vat. sec. Med. tert. *Illicite* Farn. Med. tert. Tholos. Ambr. tert. Leid. sec. Oxon. sec. Exc. Gevart. *Illicite* Voss. *Allectum* Vat. quint. Petav. pr. m. pr. *Illectum* Vat. quart. Pat. *Illicitur* vel *Allicitum* Vat. pr. *Illicitur* vel *Illicitum* inc. Heins. *Illicite* et emendatum *Allicitum* Lov. *Illicite* vel *Allectum* Exc. Schott.—43 *facilis* Med. tert. Exc. Lucens. pr. *faciles* Leid. pr. cum quatuordecim aliis et Exc. Gevart. quæ post *minoris*. *τελειαν στήριχθην* habent.—44 *laboras* Pal. Med. pr. Thuan.—45 *armis hostes* Ald. *hostis* Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. *vincet* Mazar. *vincis* Vat. sec.

#### NOTE

37 *Occulto*] Fides permittit clam prodesse hominibus, at sævire et explorare tecta et occulta odia non permittit.

39 *Adamante*] Fides amicos ligat, velut nexu quodam adamantino, neque mutat ingenium mobile, non

admittit ullam levitatem.

42 *Benefacta tenere*] Conservare memoriam beneficij aliorum.

43 *Respuere*] Negligere offensas seu leves injurias sibi illatas.

46 *Fovet absentes*] Animo calumniis et delationibus impervio.

**Consultit; hæc nullis avidam rumoribus aurem**

**Pandit, ut ignarum nunquam læsura clientem**

**Insidiosa tuos alienent murmura sensus.**

**Nec vivis annexus amor meminisse sepultos**

50

**Desinit: in prolem transcurrit gratia patrum.**

**Hac tu Theodosium, tenuit dum sceptrā, colebas:**

Hac etiam post fata colis: nec pignora curas

Plus tua, quam natos, dederat quos ille monendos

Tutandosque tibi. Justos nimiumque fideles

55

Fama putat, qui, cum possent commissa negare,

Maluerint nullo violati reddere quæstu.

At Stilichon non divitias, aurique relictum

*motis procul: hæc non aperit aurem attentam ullis sermonibus, adeo ut delationes fraudulentæ nunquam avertant animum tuum offensuræ clientem inscium. Neque amicitia tua, adhærens tantum viventibus, cessat recordari mortuorum: amicitia tua in parentes, transit in filios. Hac venerabis Theodosium, dum moderatus est imperium: hac etiam veneraris eum post mortem: neque magis sollicitus es pro liberis tuis, quam pro filiis quos ille Theodosius commiserat tibi instituendos et tuendos. Fama censet eos æquos et nimis fidos, qui cum valerent inficiari res creditas sibi, maluerint restituere eas nullo corrupti lucro. Sed Stilicho conservat parvis pueris*

\*\*\*\*\*

Pal. Med. pr. Thuan.—47 *aulam* Moret. sec.—48 *et ignarum* Farn. Ambr. pr. ut Voss. et viginti quatuor Codd. Exc. Schott. Gevart. Læti et Lucens. pr. Ald. et Var. LL. e marg. Parm. *ignavum* ed. Vicet.—49 *Invidiosa* Lov. tuis Voss. m. pr. *murmure* Oxon. sec.—50 *Nec vivis* duo Leidd. et plurimi scripti, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *civis* Oisel. *inexus* Pric. Med. sec. *amplexus* Put. *anixus* vel *obnexus* Florent.—51 *Desinit* vel *Desinat* Reg. Oxon. pr. *proles* Moret. sec. *discurrit* Moret. pr. *gloria* Leid. sec. Pal. Med. pr. Exc. Gevart. *patrum* vel *fratrum* Oxon. sec.—52 *Theodosium* Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. *tremuit* Tholos. *cepta colebat* Farn. *tenebat* Rott. *tenebas* Med. sec.—53 *Hanc* Tholos. Oxon. sec. *Hæc* inc. Heins. *Hanc etiam plus fata* Farn. *post facta* Var. LL. e marg. Parm. *non pignora* Petav. tert.—54 *ipse* Vat. sec. Reg. *movendos* Reg. m. sec. Tholos. duo Ambr. *fovendos* Med. tert.—55 *fidelis* Vat. pr.—56 *se possent* Lov. *possunt* Pal. Med. sec. *possint* Leid. pr. Oxon. pr. et sec. m. pr. Jun. pr. duo Vatt. Pric. Oisel. Exc. Læti. *possent* duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Lucens. pr.—57 *Maluerunt* Farn. Rott. item Gesn. et ed. Bipont. *violatum* Vat. quint. m. pr. *curru* Rott. *quæstum* Pal. *quæstus* Reg.—58 *Ast* duo Vatt. Farn.—59 *geminas aras* Pal. Med. pr. Thuan.

#### NOTE

47 *Consultit*] Providet, cavet, ne remotis noceatur. ‘Nam quis innocens erit, si accusare sufficiet?’ Ammianus.

48 *Læsura*] Stilicho respuit delationes assentatorum, ne lædant clientem ignarum inauditum.

Occulto sævire vetat, prodesse remittit.  
 Hæc et amicitias longo plus tempore firmat,  
 Mansuroque adamante ligat; nec mobile mutat  
 Ingenium; parvæ strepitu nec vincula noxæ 40  
 Dissolvi patitur, nec fastidire priorem  
 Allicitur veniente novo: benefacta tenere,  
 Respuere offensas facilis, pariterque minoris  
 Officii magnique memor, superare laborat:  
 Utque hostes armis, meritis sic vincit amicos. 45  
 Hæc fovet absentes; hæc longe sola remotis

*hibet nocere clam, permittit adjuvare clam. Hæc etiam Fides confirmat amicitias magis ac magis serie temporis, et connectit catena velut ex adamante duraturo: neque permittit mutari indolem levem, neque sinit nexum amicitiae resolvi rumore erroris leviuaculi; neque titillatur contemnere primum amicum, veniente novo. Fides hæc prompta est conservare beneficia, rejicere culpas, et recordata æqualiter officiorum et majorum et minorum, tentat vincere: et ut superat hostes armis, sic et superat amicos beneficiis. Hæc fides protegit absentes: hæc una providet sum-*

Antv.—37 *servire* Med. sec. Put. Petav. sec. Oxon. pr. ed. Parm. *sermone* Voss. m. pr. Leid. sec. m. pr. *sævire* vel *servire* Reg. *negat* inc. Heins.—38 *post longo* Moret. sec. *post* vel *plus* Vat. pr. Petav. tert. duo Oxon. *servat* Farn. *format* Moret. sec.—39 *non* Pric. *nobile* Med. quart. Moret. sec. inc. Heins.—40 *parvæ* tres Medd. Put. Thuan. Mazar. Pat. Bonon. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Voss. Lov. Moret. sec. Vat. Livin. Exc. Gevart. et Lucens. pr. Raphel. Barth. *parvo* Florent. m. pr. Oxon. pr. Med. quart. inc. Heins. edd. Vicet. Junt. Ald. Isingr. *vincula* Pat. cum glossa i. e. *amoris*.—41 *Dissolvens* Thuan. *ne* Farn. *minorem* Moret. pr.—42 *Allicitur* Pric. Petav. pr. m. sec. Bonon. Moret. sec. Ald. *Illicitur* Vat. tert. Oisel. Med. sec. Put. Reg. Petav. sec. duo Ambr. Var. LL. e marg. Parm. Exc. Lucens. sec. *Alli-citum* Moret. pr. *Allicitum* Pal. Rott. Med. pr. Thuan. Mazar. Jun. pr. Petav. tert. *Illicitum* vet. Gyr. Vat. sec. Med. tert. *Illicite* Farn. Med. tert. Tholos. Ambr. tert. Leid. sec. Oxon. sec. Exc. Gevart. *Illicitæ* Voss. *Allectum* Vat. quint. Petav. pr. m. pr. *Illectum* Vat. quart. Pat. *Illicitur* vel *Allicitum* Vat. pr. *Illicitur* vel *Illicitum* inc. Heins. *Illicite* et emendatum *Allicitum* Lov. *Illicite* vel *Allectum* Exc. Schott.—43 *facilis* Med. tert. Exc. Lucens. pr. *faciles* Leid. pr. cum quatuordecim aliis et Exc. Gevart. quæ post *minoris*. *τελευτασ οσσημης* habent.—44 *laboras* Pal. Med. pr. Thuan.—45 *armis hostes* Ald. *hostis* Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. *vincet* Mazar. *vincis* Vat. sec.

## NOTE

37 *Occulto*] Fides permittit clam prodesse hominibus, at sævire et explorare tecta et occulta odia non permittit.

39 *Adamante*] Fides amicos ligat, velut nexu quodam adamantino, 'neque mutat ingenium mobile,' non

admittit ullam levitatem.

42 *Benefacta tenere*] Conservare memoriam beneficiorum aliorum.

43 *Respuere*] Negligere offensas seu leves injurias sibi illatas.

46 *Fovet absentes*] Animo calumniis et delationibus impervio.

Consulit; hæc nullis avidam rumoribus aurem  
Pandit, ut ignarum nunquam læsura clientem  
Insidiosa tuos alienent murmura sensus.

Nec vivis annexus amor meminisse sepultos 50

Desinit: in prolem transcurrit gratia patrum.

Hac tu Theodosium, tenuit dum sceptrā, colebas:

Hac etiam post fata colis: nec pignora curas

Plus tua, quam natos, dederat quos ille monendos 52

Tutandosque tibi. Justos nimiumque fideles 55

Fama putat, qui, cum possent commissa negare,

Maluerint nullo violati reddere quæstu.

At Stilichon non divitias, aurique relictum

*motis procul: hæc non aperit aurem attentam ullis sermonibus, adeo ut delationes fraudulentæ nunquam avertant animum tuum offensuræ clientem inscium. Neque amicitia tua, adhærens tantum viventibus, cessat recordari mortuorum: amicitia tua in parentes, transit in filios. Hac venerabis Theodosium, dum moderatus est imperium: hac etiam veneraris eum post mortem: neque magis sollicitus es pro liberis tuis, quam pro filiis quos ille Theodosius commiserat tibi instituendos et tuendos. Fama censet eos æquos et nimis fidos, qui cum valerent inficiari res creditas sibi, maluerint restituere eas nullo corrupti lucro. Sed Stilicho conservat parvis pueris*

Pal. Med. pr. Thuan.—47 *aulam* Moret. sec.—48 *et ignarum* Farn. Ambr. pr. ut Voss. et viginti quatuor Codd. Exc. Schott. Gevart. Læti et Lucens. pr. Ald. et Var. LL. e marg. Parm. *ignarum* ed. Vicet.—49 *invidiosa Lov. tuis* Voss. m. pr. *murmure* Oxon. sec.—50 *Nec vivis* duo Leidd. et plurimi scripti, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *civis* Oisel. *innoxus* Pric. Med. sec. *amplexus* Put. *anixus* vel *obnoxus* Florent.—51 *Desinit* vel *Desinat* Reg. Oxon. pr. *proles* Moret. sec. *discurrit* Moret. pr. *gloria* Leid. sec. Pal. Med. pr. Exc. Gevart. *patrum* vel *fratrum* Oxon. sec.—52 *Theodosium* Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. *tremuit* Tholos. *cepta colebat* Farn. *tenebat* Rott. *tenebas* Med. sec.—53 *Hanc* Tholos. Oxon. sec. *Hæc* inc. Heins. *Hanc etiam plus fata* Farn. *post facta* Var. LL. e marg. Parm. *non pignora* Petav. tert.—54 *ipse* Vat. sec. Reg. *movendos* Reg. m. sec. Tholos. duo Ambr. *fovendos* Med. tert.—55 *fidelis* Vat. pr.—56 *se possent* Lov. *possunt* Pal. Med. sec. *possint* Leid. pr. Oxon. pr. et sec. m. pr. Jun. pr. duo Vatt. Pric. Oisel. Exc. Læti. *possent* duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Lucens. pr.—57 *Maluerunt* Farn. Rott. item Gesn. et ed. Bipont. *violatum* Vat. quint. m. pr. *curru* Rott. *quæstum* Pal. *quæstus* Reg.—58 *At* duo Vatt. Farn.—59 *geminas aras* Pal. Med. pr. Thuan.

## NOTE

47 *Consulit*] Providet, cavet, ne remotis noceatur. ' Nam quis innocens erit, si accusare sufficiet? ' Am-  
mianus.

48 *Læsura*] Stilicho respuit delationes assentatorum, ne lædant clientem ignarum, inauditam.

Pondus, sed geminos axes, tantumque reservat  
 Depositum teneris, quantum Sol igneus ambit. 60  
 Quid non intrepidus credas, cui regia tuto  
 Creditur? Hoc clypeo munitus Honorius altum  
 Non genuit patrem; vitæque et lucis in ipso  
 Limine, contemptus nunquam dat jura subactis  
 Gentibus, et secum sentit crevisse triumphos. 65  
 Quem tu sic placida formas, sic mente severa,  
 Ut neque desidiæ tradas, dum pronus ad omne,  
 Quod libet, obsequeris; nec contra nixus ovantem  
 Confringas animum; secretus consona regno

*non opes, non pondus auri relictum, sed imperium duplex Orientis et Occidentis, et depositum tantum, quantum Sol flammifer circuit. Quid non securus committas illi, cui aula secure committitur? Honorius corroboratus hoc scuto potuit non desiderare patrem augustum; et in ipso aditu vitæ et luminis, nunquam spretus, imponit leges populis victis, et experitur victorias secum crevisse. Quem Honorium tu, o Stilicho, ita instituis, ita animo rigido, ut neque dedas enim inertiam, dum facilis obediæ ad omnia, quæ placent ipsi, neque contra resistens dejicias indolentem ejus exultantem: ut secreto edoceas illum velut adolescentem, ea quæ utilia sunt Imperio, ea quæ*



—60 *Depositum.* cum *τελειὰ στήγης* Mazar. Moret. sec. *terris* duo Leidd. et plurimi scripti, Exc. Gevart. et Lucens. sec. *teneris* vel *terris* Vat. tert. Pric. Florent. Petav. tert.—61 *credas tibi* Vat. tert. *curas cum* Pal. Med. pr. *gratia* Thuan.—63 *Nec* Thuan. *genuit præstem* Voss. m. pr. *præstem* Leid. sec. m. pr.—64 *Limine* Ambr. pr. *Lumine* Pal. Put. duo Med. *Lumine* vel *Limine* Med. pr. Reg. Oxon. pr. *contentus* Farn. duo Vatt. duo Med. Exc. Læti. *contemptis* Pat. *contemptus* Florent. duo Med. inc. Heins. Mazar. Bonon. Tholos. Lov. Moret. pr. Petav. sec. tres Ambr. Exc. Schott. et Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *dat nunquam* Jun. pr.—65 *sentit secum* Reg. Oxon. pr. *sensit* duo Leidd. et maxima Codd. pars, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Vicet.—66 *tu* Florent. quatuor Med. Bonon. Pat. tres Ambr. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *tunc* Med. quart. *forma* Petav. sec. *firmas* Ambr. pr. *quieta* Vat. quint. m. pr. *severa* Florent. duo Med. *serena* duo Leidd. Pal. Farn. Pric. duo Med. inc. Heins. vet. Gyr. Voss. Lov. m. pr. Petav. sec. Put. Pat. Ambr. sec. Exc. Gevart. et Lucens. sec. *severa* vel *serena* Vat. sec. Reg. Oxon. sec.—67 *credas* Vat. sec. m. pr. *cum* Tholos. *tempus* Petav. sec. *mitis* Put. *omen* Reg. Oxon. pr. *omnem* Leid. sec. m. pr. Pat. Med. tert. *omen* vel *omne* Petav. pr.—68 *Quidlibet* Moret. sec. *Quod placet* Ambr. sec. *ne contra* Vat. pr. et sec. m. pr. Florent. Med. pr. *neque* Farn. *nixus* Petav. tert.—69 *Constringas* Lov. *stringas an virum* Farn. *cu cernas* Petav. tert. *secernis*

#### NOTÆ

63 *Non genuit*] Non quod Honorius non defleverit patrem Theodosium, sed quod potuerit enim non desiderare, quem in Stilichone sibi superstitem habere videbatur.

64 *Limine*] In ipsa infantia regit

populos, et a nemine tenera ejus ætas contemnitur, tutore Stilichone.

67 *Desidiæ tradas*] Ita obedis, ut non ideo fiat iners; ita resistis, ut animus adolescentis ovaus, exultans, alacri lætaque indole se exerens,

Ceu juvenem doceas, moles quid publica poscat; 70  
 Ceu sanctum venerere senem, patriisque gubernes  
 Imperium monitis; dominum submissus adores,  
 Obsequiis moderere duces, pietate parentem.  
 Hinc fuit, ut primos in conjuge disceret ignes:  
 Ordiri que virum, non luxuriante juventa, 75  
 Sed cum lege tori, casto cum fœdere, vellet.  
 Principe tu felix genero: felicior ille  
 Te socero. Fratrem levior nec cura tuetur,

*Resp. postulat; et colas eundem velut senem venerandum; et regas Imperium admonitionibus paternis, et humilis colas velut Imperatorem; officio agas ductorem, patrem pietate; inde factum est, ut disceret primos amores in marito, et vellet incipere munus virile non adolescentia lasciviente, sed cum legibus conjugii, et cum fœdere pudico. Tu fortunatus es Imperatore genero, sed ille est fortunatior te socero.*

Vat. sec. duo Med. Moret. sec. Exc. Gevart. *sectus* Var. LL. ed. Antv. *secreto* Vat. pr. et quart. Pric. Med. sec. Reg. Thuan. Bonon. Tholos. Moret. pr. duo Ambr. *secretus* Leid. pr. cum quindecim aliis, Exc. Cod. Rhem. et Lucens. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet. *secreto* vel *secretus* Vat. tert. *secernis* et m. sec. *secertus* Voss. incertum an ex glossa, nam *secernis* erat deletum.—70 *Seu* Med. et Petav. tert. *Seu* vel *Ceu* vel *Cum* Reg. Oxon. pr. *doceat* Vat. quint. *quod* Med. sec. m. pr. *poscat* Vat. pr. m. pr. Pric. *poscit* Vat. pr. m. sec. Farn. Oisel. Reg. Florent. m. pr. Med. sec. m. pr. *possit* Pal. Med. pr. *sentit* Vat. tert. m. pr.—71 *Seu* Vat. quart. Petav. tert. *Cum* Reg. Oxon. pr. *deest* hic versus in Med. tert. *venerare* duo Vatt. Pal. Tholos. *revere* Voss. Ambr. pr. *patriaque* Reg. Petav. tert. *patriaque* Lov. Jun. pr. duo Leidd. *propriique* Florent. m. pr. *gubernas* Vat. pr. Farn. Tholos.—72 *montes* pro *monitis* Voss. m. pr. *domitum* Vat. quart. *dominum* vel *domitum* Florent. *subnixus* Leid. sec. tres Vatt. Rott. tres Med. duo Petav. Lov. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *submissus* vel *subnixus* Jun. pr.—73 *Obsequio* Farn. Lov. ed. Vicet. *Obsequium* Petav. sec. *Obsequiis* Leid. pr. cum septemdecim aliis et Exc. Lucens. pr. *venerare* Jun. pr. *moderare* Leid. pr. et multi alii. *parentes* Reg.—74 *Hic* Reg. Sic Vat. pr. Pric. duo Med. Tholos. Petav. sec. Ambr. tert. *cum conjuge* Med. pr. *ut conjuge* Rott. *ignis* Tholos.—76 *chori* Med. tert. *tum* Farn. *velles* Med. quart.—77 *genero felix* duo Vatt. Petav. pr. Ambr. sec.—78 *non* Moret. pr.

## NOTE

non frangatur ac deiciatur, ut dejecti solent servilia ingenia nimio timore constricta atque impedita.

71 *Sanctum senem*] Alii ad Theodosium alludi putant, alii ad sanctum Ambrosium, quem Stilicho ut patrem colebat, et cujus consiliis utebatur in regendo Honorio, et quo mortuo dixisse fertur, tanto viro recedente de corpore, interitum Ita-

liæ imminere: id quod accidit.

73 *Obsequiis*] Obsequiis et officiis geras te ut duces: studio et pietate ut parentem.

74 *Primos ignes*] Per Stilichonem factum est, ut Honorius primos amores disceret, non libidinibus vagis, ut solent juvenes, sed cum lege tori, seu legitimo conjugio.

Pondus, sed geminos axes, tantumque reservat  
 Depositum teneris, quantum Sol igneus ambit. 60  
 Quid non intrepidus credas, cui regia tuto  
 Creditur? Hoc clypeo munitus Honorius altum  
 Non genuit patrem; vitæque et lucis in ipso  
 Limine, contemptus nunquam dat jura subactis  
 Gentibus, et secum sentit crevisse triumphos. 65  
 Quem tu sic placida formas, sic mente severa,  
 Ut neque desidiæ tradas, dum pronus ad omne,  
 Quod libet, obsequeris; nec contra nixus ovantem  
 Confringas animum; secretus consona regno

*non opes, non pondus auri relictum, sed imperium duplex Orientis et Occidentis, et depositum tantum, quantum Sol flammifer circuit. Quid non securus committas illi, cui aula secure committitur? Honorius corroboratus hoc scuto potuit non desiderare patrem augustum; et in ipso aditu vitæ et luminis, nunquam spreus, imponit leges populis victis, et experitur victorias secum crevisse. Quem Honorium tu, o Stilicho, ita instituis, ita animo rigido, ut neque dedas eum inertiam, dum facilis obediæ ad omnia, quæ placet ipsi, neque contra resistens deprecias indolem ejus exultantem: ut secreto edoceas illum velut adolescentem, ea quæ utilia sunt Imperio, ea quæ*



—60 *Depositum.* cum *τελειὰ στυγῆ* Mazar. Moret. sec. *terris* duo Leidd. et plurimi scripti, Exc. Gevart. et Lucens. sec. *teneris* vel *terris* Vat. tert. Pric. Florent. Petav. tert.—61 *credas tibi* Vat. tert. *curas cum* Pal. Med. pr. *gratia* Thuan.—63 *Nec Thuan. genuit præstem* Voss. m. pr. *præstem* Leid. sec. m. pr.—64 *Limite* Ambr. pr. *Lumine* Pal. Put. duo Med. *Lumine* vel *Limine* Med. pr. Reg. Oxon. pr. *contentus* Farn. duo Vatt. duo Med. Exc. Læti. *contemptis* Pat. *contemptus* Florent. duo Med. inc. Heins. Mazar. Bonon. Tholos. Lov. Moret. pr. Petav. sec. tres Ambr. Exc. Schott. et Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *dat nunquam* Jun. pr.—65 *sentit secum* Reg. Oxon. pr. *sensit* duo Leidd. et maxima Codd. pars, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Vicet.—66 *tu* Florent. quatuor Med. Bonon. Pat. tres Ambr. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *tunc* Med. quart. *forma* Petav. sec. *firmas* Ambr. pr. *quieta* Vat. quatuor m. pr. *severa* Florent. duo Med. *serena* duo Leidd. Pal. Farn. Pric. duo Med. inc. Heins. vet. Gyr. Voss. Lov. m. pr. Petav. sec. Put. Pat. Ambr. sec. Exc. Gevart. et Lucens. sec. *severa* vel *serena* Vat. sec. Reg. Oxon. sec.—67 *credas* Vat. sec. m. pr. *cum* Tholos. *tempus* Petav. sec. *mitis* Put. *omen* Reg. Oxon. pr. *omnem* Leid. sec. m. pr. Pat. Med. tert. *omen* vel *omne* Petav. pr.—68 *Quidlibet* Moret. sec. *Quod placet* Ambr. sec. *ne contra* Vat. pr. et sec. m. pr. Florent. Med. pr. *neque* Farn. *nixus* Petav. tert.—69 *Constringas* Lov. *stringas an virum* Farn. *ceu cernas* Petav. tert. *secernis*

#### NOTÆ

63 *Non genuit*] Non quod Honorius non defleverit patrem Theodosium, sed quod potuerit eum non desiderare, quem in Stilichone sibi superstitem habere videbatur.

64 *Limine*] In ipsa infantia regit

populos, et a nemine tenera ejus ætas contemnitur, tutore Stilichone.

67 *Desidiæ tradas*] Ita obedis, non ideo fiat iners; ita resistis, ut animus adolescentis ovals, exultans, alacri lætaque indole se exerens,

Ceu juvenem doceas, moles quid publica poscat ; 70  
 Ceu sanctum venerere senem, patriisque gubernes  
 Imperium monitis ; dominum submissus adores,  
 Obsequiis moderere duces, pietate parentem.  
 Hinc fuit, ut primos in conjuge disceret ignes :  
 Ordiri que virum, non luxuriante juventa, 75  
 Sed cum lege tori, casto cum fœdere, vellet.  
 Principe tu felix genero : felicior ille  
 Te socero. Fratrem levior nec cura tuetur,

*Resp. postulat ; et colas eundem velut senem venerandum ; et regas Imperium admonitionibus paternis, et humilis colas velut Imperatorem ; officio agas ductorem, patrem pietate ; inde factum est, ut disceret primos amores in marito, et vellet incipere munus virile non adolescentia lasciviente, sed cum legibus conjugii, et cum fœdere pudico. Tu fortunatus es Imperatore genero, sed ille est fortunatior te socero.*

Vat. sec. duo Med. Moret. sec. Exc. Gevart. *sectus* Var. LL. ed. Antv. *secreto* Vat. pr. et quart. Pric. Med. sec. Reg. Thuan. Bonon. Tholos. Moret. pr. duo Ambr. *secretus* Leid. pr. cum quindecim aliis, Exc. Cod. Rhem. et Lucens. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet. *secreto* vel *secretus* Vat. tert. *secernis* et m. sec. *secertus* Voss. incertum an ex glossa, nam *secernis* erat deletum.—70 *Seu* Med. et Petav. tert. *Seu* vel *Ceu* vel *Cum* Reg. Oxon. pr. *doceat* Vat. quint. *quod* Med. sec. m. pr. *poscat* Vat. pr. m. pr. Pric. *poscit* Vat. pr. m. sec. Farn. Oisel. Reg. Florent. m. pr. Med. sec. m. pr. *possit* Pal. Med. pr. *sentit* Vat. tert. m. pr.—71 *Seu* Vat. quart. Petav. tert. *Cum* Reg. Oxon. pr. *deest* hic versans in Med. tert. *venerare* duo Vatt. Pal. Tholos. *revere* Voss. Ambr. pr. *patrique* Reg. Petav. tert. *patriisque* Lov. Jun. pr. duo Leidd. *propriisque* Florent. m. pr. *gubernas* Vat. pr. Farn. Tholos.—72 *monites* pro *monitis* Voss. m. pr. *domitum* Vat. quart. *dominum* vel *domitum* Florent. *subnixus* Leid. sec. tres Vatt. Rott. tres Med. duo Petav. Lov. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *submissus* vel *subnixus* Jun. pr.—73 *Obsequio* Farn. Lov. ed. Vicet. *Obsequium* Petav. sec. *Obsequiis* Leid. pr. cum septemdecim aliis et Exc. Lucens. pr. *venerare* Jun. pr. *moderare* Leid. pr. et multi alii. *parentes* Reg.—74 *Hic* Reg. *Sic* Vat. pr. Pric. duo Med. Tholos. Petav. sec. Ambr. tert. *cum conjuge* Med. pr. *ut conjuge* Rott. *ignis* Tholos.—76 *chori* Med. tert. *tum* Farn. *velles* Med. quart.—77 *genero felix* duo Vatt. Petav. pr. Ambr. sec.—78 *non* Moret. pr.

## NOTE

non frangatur ac dejiciatur, ut dejici solent servilia ingenia nimio timore constricta atque impedita.

71 *Sanctum senem*] Alii ad Theodosium alludi putant, alii ad sanctum Ambrosium, quem Stilicho ut patrem colebat, et cujus consiliis utebatur in regendo Honorio, et quo mortuo dixisse fertur, tanto viro recedente de corpore, interitum Ita-

liæ imminere : id quod accidit.

73 *Obsequiis*] *Obsequiis* et officiis geras te ut duces : studio et pietate ut parentem.

74 *Primos ignes*] Per Stilichonem factum est, ut Honorius primos amores disceret, non libidinibus vagis, ut solent juvenes, sed cum lege tori, seu legitimo conjugio.

Arcadium : nec, si quid iners atque impia turba,  
 Prætendens proprio nomen regale furori, 80  
 Audeat, ascribis juveni. Discordia quippe  
 Cum fremeret, nunquam Stilichon sic canduit ira,  
 Sæpe lacessitus probris, gladiisque petitus,  
 Ut bello furias ultum, quas pertulit, iret  
 Illicito, causamque daret civilibus armis. 85  
 Hujus fulta fide, mediis dissensibus aulae,  
 Intemeratorum stabat reverentia fratrum.

ro. Neque cura tua minor tutatur fratrem ejus Arcadium, neque attribuis huic adolescenti facta, si qua cohors ignava et impia ausit patrare, legens insaniam suam nomine Imperatorio. Etenim cum dissensio tonaret, nunquam Stilicho inflammatus est furore, quanquam provocatus frequenter conviciis, et appetitus telis, ut pararet contra fas vindicare armis rabiem quam passus est, et præberet occasionem bellis civilibus. Amicitia inviolata inter fratres freta fide hujus Stilichonis remanebat in

\*\*\*\*\*

Vat. sec.—79 quis Reg. quod Exc. Læti. aut impia edd. primæ. atque impia ex scriptis et Aldo restituit Heins.—81 adscribis Lov. Moret. sec. Ald. adscribit Thuan. adscribi Reg.—82 fremuit Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. fremet Put. Pat. Bonon. Tholos. duo Petav. duo Leidd. Oxon. sec. Lov. ambo Moret. vet. Gyr. Voss. tres Ambr. Voss. Exc. Schott. et Gevart. Var. LL. ed. Antv. premeret Vat. quart. Mazar. inc. Heins. tres Medd. fremuit vel fremeret Vat. pr. Florent. Jun. pr. Stilichonis Vat. sec. Oisel. Put. Mazar. duo Petav. Stilico sic Vat. Livin. et quatuordecim scripti. Stilichonis vel Stilico sic Vat. tert. Florent.—83 lacessiti ... petiti ex conjectura Raphel. et Barth. propriis Jun. pr. in. pr. lacessitus Jun. pr. duo Leidd. duo Oxon. odiisque Pal. Farn. Med. pr. Bas. marg. Raphel. Barth. gladiisque duo Leidd. Oxon. pr. odiisque vel gladiisque Oxon. sec.—84 bellum Pric. prætulit Med. quart. pertulit Var. LL. ed. Antv.—85 causasque Vat. sec. dedit Voss. duo Leidd. Rott. Med. tert. Put. Petav. sec. Bonon. Pat. duo Ambr. inc. Heins. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. metamque dedit vel causamque daret Lov.—86 cujus vulg. hujus Jun. et Oxon. pr. tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. Reg. Petav. tert. Vat. Livin. et Leid. pr. Hujus vel Cujus Med. pr. culta Mazar. stulta Vicet. diacessibus Put. Petav. sec. Med. tert. successibus Mazar. Exc. Cod. Rhem. discursibus Med. quart. Pat. ira Med. tert.—87 servat Pal. Med. pr.

#### NOTE

79 *Iners atque impia turba*] Intel-  
 ligit Rufinum et Eutropium, seu  
 utriusque assecias, qui multorum ma-  
 lorum causæ extiterunt.

80 *Prætendens*] Utens nomine Im-  
 peratoris velut pretextu, seu specie  
 aliqua ad tegenda crimina.

83 *Lacessitus*] Per factiones Ru-  
 finianas et Eutropianas.

87 *Intemeratorum*] Reverentia seu  
 amicitia inter fratres intemerata, in-  
 concussa permanebat. Veram ami-  
 citiam comitatur reverentia.

Quin et Sidonias chlamydes, et cingula baccis  
 Aspera, gemmatasque togas, viridesque smaragdo  
 Loricas, galeasque renidentes hyacinthis, 90  
 Gestatosque patri capulis radiantibus enses,  
 Et vario lapidum distinctas igne coronas,  
 Dividis ex æquo: ne non Augusta supellex,  
 Ornatusque pares geminis hæredibus essent.  
 Mittitur et miles, quamvis certamine partes 95  
 Jam tumeant. Hostem muniri robore mavis,  
 Quam peccare fidem: permittis justa petenti,

*ipsis discordiis Aulæ. Præterea partiris æqualiter inter fratres chlamydes purpureas et balteos graves conchis, et vestes gemmatas, et thoraces ornatos smaragdis viridibus, et cassides micantes hyacinthis, et gladios manubriis fulgentibus gestos a parente Theodosio, et coronas ornatas splendore lapillorum diversorum; ne supellex Imperatoria, et ornamenta non forent æqualia duobus hæredibus. Milites quoque mittuntur ad Imperium Orientis, etsi partes hujus jam turgeant prælio. Mavis hostes corroborari cohortibus, quam violare fidem tuam: concedis Arcadio postulanti*

patrum Med. tert.—88 *Sodonias* Voss.—89 *viridisque omnes* Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Pric. *smaragdis* vulg. *Smaragdo* Exc. Lucens. sec. *Smaragdus* Bonon. *maragdam* Voss. Leid. sec.—90 *renidentes* Pric. Med. tert. *redundantes* Vat. pr. Oisel. m. pr. Reg. Oxon. pr. Med. sec. Vat. Livin. *renidentesque* Vat. tert. Med. pr. Thuan. Tholos. Oxon. pr. *redundantes* vel *renidentes* Florent. Mazar. *Hiacynthos* Oxon. pr.—91 *patri* Moret. sec. Varr. LL. ed. Antv. *scapulis* Vat. sec. Pal. Farn. Rott. Jun. pr. Oxon. sec. ambo Moret. Ald. Vicet. Parm. *capulis* Florent. Med. tert. et sec. m. sec. inc. Heins. Mazar. Bonon. Tholos. duo Petav. tres Ambr. Vat. Livin. Exc. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm. *patri capulis* Oxon. pr.—92 *districtas* Voss. ore Vat. tert. m. pr.—93 *ne non* Vat. sec. Farn. Rott. Moret. pr. Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. *angusta* Pal. Farn. Rott. duo Med. Reg. Jun. Oxon. pr.—94 *patres* Farn.—95 *partis* Put. Petav. sec. Pat. Tholos. Ambr. pr. *partis* vel *partes* Reg. *certamina* vel *certamine* Oxon. sec.—96 *timeas* Pat. *timeant* Pal. Farn. Vat. pr. m. pr. Med. pr. inc. Heins. Petav. et Oxon. sec. *timeant hostem. cum τειλεῖα στρυγγῆ* Put. Thuan. *mirari* Ambr. sec. et *robore* Pal. *majus* Vat. tert. *Maurus* Med. tert.—97 *violare* Ald. Cujac. Sched. Gud. *spectare* Med. tert. Voss. Leid. sec. Exc. Gevart. *peccare* Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. ed. Parm. *fide* Pal. Farn. Thuan. Mazar. Petav. tert. Florent. dno Med. Vat. Livin. ed. Vicet. *fidem* omnes Vatt. Pric. Oisel. Moret. sec. duo Oxon. Var. LL. ed. Antv. *fidem* vel *fide* Jun. Leid. pr. *promittere* Moret. pr. *jura* Pal. Med. pr. *jussa* Oisel. Florent. Med. sec. m. pr. Reg. *potenti* Farn. Med. tert. *petitis* Thuan.—

## NOTE

88 *Sidonias*] Purpureas: ab urbe illis diximus.  
 Sidone in Phœnicia, ubi est purpura 95 *Miles*] Ait Stilichonem misisse  
 exquisita. milites: sed tamen meliorem partem  
 91 *Capulis radiantibus*] Propter Honorio reservavit.  
 gemmas quibus capulos ensium He- 96 *Tumeant*] Velut prælium bel-  
 roës ornabant. Supra de gemmis lumque mox paritura.

*Delph. et Var. Clus.*

*Claud.*

3 R

Idque negas solum, cujus mox ipse repulsa  
Gaudcat, et quicquid fuerat deforme mereri.

Omnes præterea, puro quæ crimina pellunt 100

Ore Deæ, junxere choros, unoque receptæ

Pectore diversos tecum cinguntur in usus.

Justitia utilibus rectum præponere suadet,

Communesque sequi leges, injustaque nunquam

Largiri sociis: durum Patientia corpus 105

Instruit, ut nulli cupiat cessisse labori:

Temperies, ut casta petas: Prudentia, ne quid

Inconsultus agas: Constantia, futile ne quid

Infirmumque geras. Procul importuna fugantur

*res justas, et renuis tantum id, quo non obtento mox letetur ille, et renuis quicquid ipsi turpe foret impetrare. Insuper Deæ omnes Virtutes, quæ fugant vitia vultu sereno, conjunxerunt catum suum, et exceptæ in uno animo, armantur tecum pro visibus variis. Justitia persuadet tibi præferre honestatem lucro, et parere legibus communibus, et nunquam concedere iniqua fœderatis nostris. Patientia corroborat corpus tuum validum, ne velit succumbere ulli labori. Temperantia facit, ut requiras pudica: Prudentia facit ne quid inconsideratus facias. Constantia, ne quid*

\*\*\*\*\*

98 ipsa Vicet. Parm.—99 fuerit conj. Heins. videri Pric.—100 quæ puro Vat. sec. posito quæ carmina pœcunt et emendatum crimina Ambr. sec. posito inc. Heins. quam Pric. carmina Ambr. pr. Sched. Gud. possunt Var. LL. ed. Antv. m. pr. pœcunt Voss. m. pr. Leid. sec. inc. Heins. Tholos. Exc. Gevart. Petav. sec. cum glossa, i. e. impetunt. alibi in veteri Cod. 'quem pœcere solum Horrui.' i. e. provocare. pollant vel pœcunt Reg. Oxon. pr.—101 Orbe Vat. sec. viæzere ed. Vicet. vixere Petav. sec. Junxere Florent. quatuor Med. inc. Heins. Thuan. Petav. tert. Bonon. Thol. tres Ambr. ambo Moret. Ald. Exc. Schott. Var. LL. e marg. Parm. Deos pro choros Tholos. imoque Jun. pr. repente Med. quart.—102 Corpore Pat. Junguntur duo Med. accinguntur Petav. pr. m. sec. cinguntur vel junguntur Vat. pr. coguntur vel cinguntur Oxon. sec.—103 regnum Moret. pr.—104 jubet pro sequi Thuan.—105 largiri facilis conjiciebat Heins.—106 et nulli Med. quart. cupias Vat. sec. Oisel. Mazar.—107 castra Thuan. fictile Med. pr.—109 Infirmumce Vat. sec. genus vel geras

#### NOTÆ

99 *Mereri*] Turpe fuisset nempe Arcadio obtinere aliquid quod nocere potuisset fratri Honorio, idque ideo non concedebatur a Stillichone. Valerius Maximus dicit, 'Nos plerumque id votis expetere, quod non impetrasse melius foret.'

101 *Junxere choros*] Virtutes omnes in statu, ut vocant, heroico, simul esse dicunt Philosophi.

102 *Cinguntur*] Parantur velut militaturæ contra vitia.

107 *Castâ petas*] Ammianus: 'Pudicitia vitam honorat ad excelsa surgentem.'

108 *Inconsultus*] Imprudenter, sine deliberatione.

109 *Infirmum*] Constantia efficit, ut nihil geras futile et frivolum, quod redoleat animum levem ac pusillum.

Numina, monstriferis quæ Tartarus edidit antris. 110  
 Ac primam scelerum matrem, quæ, semper habendo  
 Plus sitiens, patulis rimatur faucibus aurum,  
 Trudis Avaritiam : cujus scœdissima nutrix  
 Ambitio, quæ vestibulis foribusque potentum  
 Excubat, et pretiis commercia pascit honorum, 115  
 Pulsa simul. Nec te gurges corruptior ævi  
 Traxit ad exemplum : quod jam firmaverat annis  
 Crimen, et in legem rapiendi verterat usus.

*facias leve et ignavum. Furia funesta, quas Tartarus protulit in cavernis portentosis, expelluntur longe. Ac primo ejicis Avaritiam parentem vitiorum, quæ iulianus semper divitiis majoribus possidendis, scrutatur aurum gurgite aperto : cujus avaritiæ alitrix perpetua Ambitio, quæ adhæret liminibus et januis potentiorum, et quæ fovet pecunia venditionem Magistratum, una fugata est. Neque corago sæculi corruptioris attraxit te ad exemplum, quod vitia jam corroboraverant telustate, et quod actiones omnium converterant in consuetudinem furandi. De-*

\*\*\*\*\*

Vat. quart. *infortuna* Ambr. sec.—110 *abdedit* Jun. pr.—111 *Ac tres* Med. inc. Heins. Put. Tholos. Moret. pr. Ambr. sec. Lov. Vat. Livin. duo Petav. Exc. Gevart. et Lucens. sec. *At* Vat. tert. Pal. Pric. *Ut primum* Mazar. *Ac primum* Oxon. sec. *Ac primam* Jun. pr. Oxon. pr. duo Leidd. Bonon. Pat. duo Ambr. *primum* Farn. Petav. sec. *primam* Florent. m. pr. quatuor Med. Put. Thuan. Reg. Mazar. duo Petav. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. *matrem scelerum* Thuan. *abundo* Med. quart. deerat hic versus in Rott.—113 *Trudit* Tholos. Ambr. pr. Moret. sec. *fidissima* Vat. quint. Florent. tres Med. inc. Heins. Mazar. Ald. Gesn. et ed. Bipont. *scvissima* Moret. pr. Oisel. m. sec. *scdissima* Med. tert. Ambr. pr. Tholos. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. edd. Vicet. Isingr. Gryph. et al.—114 *potentem* Ald.—115 *in pretiis* Rott. Petav. sec. duo Med. *in precium* inc. Heins. *poscit* tres Vatt. Pal. Farn. Ambr. sec. *tendit* Ambr. tert. *pascit* Leid. sec. m. pr. et undecim scripti, Exc. Gevart. ed. Parm. *pascit* Vat. pr. m. pr. *poscit* id. m. sec.—117 *explem* Vat. pr. m. pr. *qui* Leid. sec. duo Vatt. Oisel. inc. Heins. Voss. Oxon. pr. Ambr. sec. Reg. Mazar. Lov. Med. quart. tres Petav. Ald. ed. Parm. Exc. Gevart. et Lucens. sec. *firmaverit* Vat. sec. Med. pr. *formaverit* Pal. Lov. m. pr. *firmaverat* Med. sec. m. pr. *firmaverat* vel *formaverat* Pric.—118 *verterit* Pal. Med. pr. Thuan. *usum omnes* Vatt. Pal. Farn. Rott. Jun. pr.

#### NOTÆ

*Importuna*] Furia, quæ a Poëtis dicuntur numina importuna, inauspicata, obscœna, funesta, fatalia. Furia autem illæ sunt Avaritia, Ambitio, et aliæ pestes importunæ, id est, crudeles, immanes, abominandæ. ‘Cyclops alter multo importunior.’ Cicero, de crudeli.

112 *Plus sitiens*] Ovidius: ‘Quo plus sunt potæ, plus sitiuntur aquæ.’

113 *Avaritiam*] S. Paulus ad Ti-

moth. βίβα πάντων τῶν κακῶν ἐστὶν ἡ φιλαργυρία, *radix omnium malorum est cupiditas.*

*Fœdissima*] Nutrix perpetua est, quæ Avaritiæ fideliter adhæret, nec ab ea divelli potest.

116 *Gurges corruptior*] Corruptela sæculi. Revera in sæculo corruptissimo Stilicho fuisse ab omni avaritiæ labe immunis a quibusdam dicitur. Alii contra sentiunt.

Denique non dives sub te pro rure paterno,  
 Vel laribus, pendet: non insidiator oberrat 120  
 Facturus quemcumque reum: non obruta virtus  
 Paupertate latet. Lectos ex omnibus oris  
 Evehis, et meritum, non quæ cunabula, quæris;  
 Et qualis, non unde satus. Sub teste benigno  
 Vivitur: egregios invitant præmia mores. 125  
 Hinc priscae redeunt artes: felicibus inde  
 Ingeniis aperitur iter, despectaque Musæ  
 Colla levant; opibusque fluens et pauper eodem

*mum sub te non locuples timet pro agro patrio aut pro domo. Non delator circuit eversurus quemlibet reum: non virtus oppressa egestate delitescit: extollis viros delectos ex omni parte Orbis, et requiris virtutem, non qui natales sint; et quæris qualis sit vir, non unde oriundus. Viritur sub spectatore æquo: munera excitant mores eximios. Hinc artes antiquæ renovantur, inde via panditur ingeniis præstantibus, et Musæ attollunt capita ante præta, et affluens divitiis et pauper aspirat*

\*\*\*\*\*

duo Leidd. totidem Oxon. *usus* vel *usum* Pric.—120 *pallet* duo Ambr. item Gesn. et ed. Bipont. *pellet* Thuan. *pallet* vel *pendet* Petav. tert. *aberrat* Exc. Lucens. pr. ed. Vicet.—121 *Facturus* omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm. *Fracturus* Petav. pr. Oxon. sec. ed. Parm. et Vicet. *Facturus* vel *Fracturus* Pric. *quodcumque* Pal. Med. pr. *deum* inc. Heins.—123 *emeriti* numquam Oxon. sec. *numerum* non *quæ* inc. Heins. *numquam meriti* Vat. pr. et tert. Pric. Oisel. *meriti* numquam Rott. Med. sec. *numquam meritum* Voss. m. pr. *meritum*, non *quæ* Leid. pr. vet. Gyr. Lov. ambo Moret. Med. quart. Put. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Sched. Gud. Exc. Lucens. sec. *meriti*: non *quæ* Var. LL. e marg. Parm. *meritum* numquam Mazar. duo Med. ed. Vicet. Exc. Gev. *numquam meritum* et superscriptum *imo meriti* Florent. *numquam meriti* vel *meritum* Oxon. pr. *merito* vel *meritum* Reg. *meritum* numquam vel *meritum* non *quæ* Exc. Schotti. *numquam* Farn. non *quæ* Jun. pr. m. sec. duo Vatt. *renabula* Oxon. sec. *quærit* Med. sec.—124 *Sed* Vat. tert.—125 *arces* Pric. Vat. tert. *unde* Petav. sec. Exc. Schott.—128 *nitens* Farn.—129 *cernit* Pal. Oisel. Med. pr.

#### NOTÆ

120 *Insidiator*] Delator, emissarius, quales emittebantur a Nerone, Domitiano, et aliis, ut aliquid contra principem factum aut dictum esse arguentes, occasionem darent eorum spoliandorum.

121 *Facturus*] Alii *fracturus*, i. e. eversurus bonis, quicumque in iudicium adduceretur. Alii legunt *acturus*, nec male: *agere reum*, est facere ut reus condemnetur.

123 *Cunabula*] Non requiris nata-

les patriamque, sed solam virtutem.

124 *Benigno*] Benigne omnia interpretante, non fingente vitia, immo aut excusante aut dissimulante.

125 *Egregios mores*] Præmia seu honores a Stilichone dati faciunt ut homines invitentur, alliciantur ad optimos mores.

127 *Musæ*] Avaritia et inhumanitate priorum ducum velut collo captivo oppressæ Musæ ad spem meliorem eriguntur.

Nititur ad fructum studio: cum cernat uterque,  
 Quod nec inops jaceat probitas, nec inertia surgat 130  
 Divitiis. Nec te jucunda fronte fefellit  
 Luxuries, prædulce malum, quæ dedita semper  
 Corporis arbitriis hebetat caligine sensus,  
 Membraque Circæis effœminat acrius herbis;  
 Blanda quidem vultus, sed qua non tetrius ulla 135  
 Ultrices fucata genas, et amicta dolosis  
 Illecebris, torvos auro circumlinit hydros.

*ad utilitatem honestam ardore simili, cum uterque videat, quod nec integritas ægna despiciatur, neque ignavia attollatur opibus suis. Neque vero luxuria, ritium blandum, decepit te cultu hilari, quæ luxuria obediens semper imperio corporis, effundit animo tenebras, et enervat artus potentius graminibus Circæis; lenis quidem secundum faciem, sed qua non funestius ulla pestis est fucata per genas vindices, et cincta blanditiis fallacibus oblinat auro colubros feroces. Illa luxuria irretitit*

\*\*\*\*\*

Thuan. Jun. pr. Oxon. sec. *utrumque* Vat. quart.—130 *iners* Pal. *inops* vel *iners* Med. pr. *lateat* Ambr. tert.—131 *jucundo fonte* Med. tert. *jocunda* Put. Reg. duo Petav.—132 *debita* Pal. Med. pr. inc. Heins. Ambr. sec. Lov. Voss. m. pr.—133 *hebet hac* Pnt. *hebet ac* Petav. sec. *sensum* Mazar.—135 *vultus* duo Leidd. et viginti Codd. Exc. Schott. et Lucens. sec. *cultu* quatuor Vatt. Med. sec. *virtus* inc. Heins. *virtus* et m. sec. *vultus* Oxon. sec. *tetrius* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. *tetrius* duo Leidd. et decem scripti. *tercius* vel *tetrius* inc. Heins. *alter* Vat. quint.—136 *Ultrices* Voss. m. pr. Leid. pr. *interius omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Reg. Exc. Læti. *Ultrices* Jun. pr. m. pr. vet. Gyr. Med. tert. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *Ultrices* Petav. sec. Leid. sec. m. pr. *Ultrices* Tholos. *fucata* Vat. pr. Pal. Oïsel. Ambr. sec. *sulcata* Jun. pr. Oxon. sec. *signata* inc. Heins. *fuscata* duo Leidd. cum plurimis aliis, Exc. Schott. et Gevart. *Illyricas fuscata* Var. LL. cd. Antv. *fuscata* vel *fucata* vel *sulcata* Reg. *amica* Pal. Pric. m. pr. duo Med. Bonon. Ambr. pr. *amica* vel *amicta* Vat. pr. Florent. Thuan. Moret. sec. Petav. tert. *doloris* vel *dolosis* Vat. quint.—137 *lauro* Voss. Leid. sec. Petav. sec. Tholos. Ambr. sec. inc. Heins. Exc. Gevart. *alvo* Exc. Schott. *auro* vel *lauro* Reg. Oxon. pr. *circumlignat* Rott. Med. sec. inc. Heins. Leid. pr. m. sec. Vet. Gyr. Ambr. sec.

#### NOTÆ

134 *Circæis*] Luxuria enervat corpora potentius quam herbæ Circes veneficæ, quæ socios Ulyssis mutavit in porcos, et quæ homines mutabat in bestias. Id quod intelligendum est de luxuria et ebrietate, quæ homines transformant in bestias.

136 *Ultrices fucata genas*] Luxuria blanda quidem est specie, sed habet genas fucatas; et ex hoc fuco nascitur sua pena, sua vindicta, siquidem sequitur fucom deformitas, quæ est

velut vindicta et supplicium; vel sub hoc fuco latet ultio teterrima, et hujus pestis illecebræ dolosæ sunt et perniciosæ. Alii legunt *fuscata genas*, id est, deturpata: alii legunt *signata*.

137 *Hydros*] Crines luxuriæ videntur esse aurei, sed revera scabent colubris: id quod dicitur ob effecta luxuriæ, quæ causa est venenorum, cædium, aliorumque malorum. Alii legunt, *circumlignat auro*, id est, nodis et tæniis aureis.

Illa voluptatum multos innexuit hamis:  
 Te nunquam conata capit. Non prava libido  
 Stupris advigilat: non tempora somnus agendi 140  
 Frustratur: nullo citharæ convivia cantu,  
 Non pueris lasciva sonant. Quis cernere curis  
 Te vacuum potuit, quis tota mente remissum,  
 Aut indulgentem dapibus, ni causa juberet  
 Lætitiæ? Non indecores æraria lassant 145  
 Expensæ: parvo non improba litera libro  
 Absentum condonat opes. A milite parcus

*multos nexibus voluptatum, te nunquam irretiat, etsi tentaret. Non in te impudicitia improba excubat ad stupra: non sopor furatur occasionem laborandi. Epule tuæ non resonant ullo concentu lyræ, non symphonia impura puerorum. Ecquis vult videre te sine curis, ecquis relaxatum toto animo, aut vacantem conciviis, nisi occasio gaudii alicujus id postulet? Sumtus indigni te non fatigant ærarium. Non epistola pessima damnat divitias absentum, volumine exiguo. Eligentis a mili-*

~~~~~

ed. Parm. et Vicet. *circumluit* Jun. pr. Thuan. Exc. Gevart. *circumsuit* Voss. Leid. sec. *circumlinit* vel *circumlignat* Lov. *circumluit* vel *circumlinit* Oxon. sec. *circumvenit* vel *circumlignat* Exc. Schott.—139 *rapit* Jun. pr. Petav. tert. *caput* Pal. Med. pr. *rapit* vel *capit* Oxon. sec. *parva* ed. Vicet.—140 *Advigilat stupris* Vicet. Parm. Junt. Isingr. Colin. et al. *stupris advigilat* duo Leidd. et plucius alii, Exc. Gevart. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm. *sec* Leid. sec. Voss. Mazar. Exc. Gevart. *tempus* Pal. Med. pr. Thuan. *somni tempus* Pat.—141 *Fraudatur* Pat. *communis* Med. sec. Put. Pat.—142 *Nec* Med. quart. *pueri* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *pueris* duo Med. Petav. sec. Ambr. tert. Exc. Gevart. *pueri* vel *pueris* Med. pr. *sonat* Vat. pr. m. pr. *quid* Tholos.—143 *tanta* Med. sec. m. pr.—144 *nisi* Med. quart. Moret. pr.—145 *Lætium* conjiciebat Heins. *quassant* Pal. *cassant* Florent. Voss. m. pr. Med. item Ambr. tert. *lassant* omnes Vatt. Farn. Rott. duo Med. Thuan. Jnn. pr. Petav. pr. Mazar. Ambr. pr. Moret. sec. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *lassant* vel *cassant* Oxon. pr. *lassant* vel *lassant* Vat. tert. *quassant* vel *lassant* Med. pr. *lassant* vel *cassant* Exc. Schott. *lassant* vel *lassant* vel *cassant* Oxon. sec.—146 *Expensæ* Pric. *pravo* Moret. sec. et sic conjiciebat Heins.—147 *Insontum* leg. Heins. *condemnat* Leid. pr. *condemnat* Med. tert. ed. Vicet. *condonat* Voss. m. pr. *condonat* omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Exc. Lucens. pr. *commendat* vel *condonat* vel *condemnat*

#### NOTE

142 *Pueris lasciva*] Non convivia tua lasciva sunt cantu puerorum symphoniacorum. Theodosius edicto expulit ex conviviis operas cantorum.

146 *Parvo libro*] Epistola est, seu mandatum parvo volumine contentum.

147 *Condonat*] Alii *condemnat*, i. e. addicit fisco.

*Parcus*] Parsimonia in milites, qui auro inhiant, multis perniciose fuit, et Stilichoni non nocet; eligitur enim, etsi parcus sit tempore belli, quis tempore pacis fuit liberalis.

Diligaris : neque enim neglectas pace cohortes  
 Tunc ditas, cum bella fremunt. Scis nulla placere  
 Munera, quæ metuens illis, quos spreverit, offert 150  
 Serus, et incassum servati prodigus auri.  
 Antevenis tempus, non expectantibus ultro  
 Munificus, mensæque adhibes, et nomine quemque  
 Compellas, clari, sub te quod gesserit olim,  
 Admonitos facti ; figendaque sensibus addis 155  
 Verba, quibus magni geminatur gratia doni.

*tibus etsi parcus, nec enim cum bella tonant locupletas exercitus contemptos per pacem. Nosti nulla dona grata esse, quæ quis lentus et largus frustra auri reservati dat iis quos contemserit. Prævenis tempus, liberalis sponse in homines non opperientes, et admoveas eos mensæ tuæ, et appellas unumquemque suo nomine, monitor facinoris gloriosus, quod fecerit alias sub te duce, et adjungis dicta imprimenda in alta mente, quibus dictis favor amicitia ingentis augetur. Et si des aliquid,*

Pric. e milite Mazar. partus Var. LL. ed. Antv.—148 nec Pal. Farn. Med. pr. Bonon. Jun. et Ambr. pr. Moret. sec. neglecta Put. Bonon. Pat. Tholos. Ambr. pr. Moret. sec. duo Petav. Var. LL. ed. Antv. no latas Jun. pr.—149 Tæ Vat. quint. Med. quart. Tum duo Leidd. duo Vatt. Med. sec. Tunc Florent. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Pat. Ambr. sec. Vat. Livin. ditos Voss. quæ bella Ambr. pr. fremant Moret. sec. Heinisus acrisperat locum Prudentii Hamartig. 'vesania et error Suppeditant, ut bella fremant.'—150 spreveris Med. pr. et tert. spreverat Pat. Mazar. Lov. Moret. pr. Vat. Livin. Exc. Schott. et Lucens. sec. præferat Reg. presserat Vat. tert. m. pr. Oisel. Oxon. pr. Med. sec. et spernit et offert Jun. pr. spreverit vel presserat Vat. pr.—151 Seruus Jun. pr. incassi serrator Reg.—152 Antevenit Ambr. pr. nunc Jun. pr.—153 Magnificus vel Munificus Ambr. pr.—154 Appellas Petav. pr. m. pr. Vat. et Med. quart. sub te quod Pal. Farn. quod sub te Florent. Med. pr. Ambr. sec. inc. Heins. Thuan. Mazar. Jun. et Oxon. pr. gesserat omnes Vatt. Pric. Rott. Oisel. gesserit duo Med. Petav. tert. Exc. Lucens. sec. disserat Put.—155 Admonitor vet. Gyr. ed. Vicet. Heins. Gesn. et ed. Bipont. Admonitu Moret. pr. Ammonitum Voss. Admonitum Leid. sec. et alii magno numero, Exc. Læti, Gevart. Lucens. sec. Var. LL. e m. Parm. figendaque Pal. Farn. Rott. Pric. Vat. pr. m. pr. Voss. Med. sec. Jun. pr. Oxon. et Leid. sec. Exc. Gevart. figendaque vel figendaque Med. pr.—156 gemina cum Voss.

## NOTE

148 *Neglectas pace cohortes*] Id perdidit Probum optimum Imperatorem, quo cæso milites pretiocorrupti Imperatores creaverunt.

150 *Spreverit*] Non subveniens egentibus, aut debita virtuti præmia per avaritiam denegans.

*Offert*] Dat enim coactus : nam timens hostes partem dat militibus, ut sua virtute efficiant ne totum amittat.

152 *Antevenis*] Prævenis tempus quo indigeant amici tui.

153 *Nomine compellas*] Efficax in principe blandimentum ad conciliandos sibi milites, eos nomine suo compellare : ita Cyrus, ita Alexander et alii se gerebant.

155 *Admonitos*] Juvat te revocare in memoriam præclara facta, quæ sub te duce gesserunt.

156 *Gratia doni*] Bonis officiosis-

Nec, si quid tribuas, jactatum sæpius idem  
 Exprobrare soles: nec, quos promoveris, alto  
 Turgidus alloqueris fastu: nec prospera flatus  
 Attollunt nimios. Quin ipsa superbia longe 160  
 Discessit, vitium rebus solenne secundis,  
 Virtutumque ingrata comes. Contingere passim  
 Affarique licet. Non inter pocula sermo  
 Captatur; pura sed libertate loquendi  
 Seria quisque jocos nulla formidine miscet. 165  
 Quem videt Augusti socerum regni que parentem,

*non consuevisti id obijcere sæpe venditando: neque tumefactus fastu arroganti, affaris eos quos evezeris ad honores, neque res secundæ efferunt te vanitate immodica. Immo superbia ipsa recessit procul, vitium familiare in rebus prosperis, et socia injucunda virtutum. Fas est ad te accedere, et alloqui te. Non homines aucupantur inter convivia occasionem loquendi; at unusquisque ingenua licentia dicendi admiscet seria facetiis absque nullo metu. Et quem intuetur socerum Impe-*

~~~~~

nodi Vat. pr. m. pr. Oisel. Pric. Reg. doni vel nodi Vat. tert. cum glossa, i. e. amicitia. Heinsius ascripserat locum Ovidii Epist. Phædræ vs. 135. 'Illa coit firma generis junctura catena, Imposuit nodos cui Venus ipsa suos.'—157 *Ne quid si ed. Vicet. Nec si quid Lucens. pr. quid si Farn. jactatum et manu recenti superscriptum jactandum Sched. Gud. jactatum vel tractatum Vat. pr.—158 alto vel ultro Oxon. sec.—159 Turbidus duo Leidd. et plurimi Codd. Exc. Læti, Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. fatu vel fastu Med. pr. us Petav. sec. fastus Jun. pr.—161 Decessit Jun. pr. communis Pric. sederis Farn. m. pr.—162 conjungere Leid. pr. Oxon. pr.—163 datur pro licet Ambr. sec. licent Vat. pr. m. pr. infra Med. tert.—164 tuta vel vera conjiciebat Heins. purus Voss. m. sec.—165 locus Vat. sec. Med. tert. locus Med. sec.—166 generumque parentem Farn. potentem Reg. po-*

#### NOTE

que verbis, cum munus aliquod datur, augetur ejus meritum et gratia. Alii legunt *nodi*, id est, bona et officiosa verba dicis, quibus gratia et honores nodi honorifici amicitia tua augetur, geminatur. Cicero: 'Amabilissimus nodus amicitia.'

158 *Exprobrare*] Non jactas beneficium a te collatum, non commemoras, nam isthæc commemoratio quasi exprobratio est in ingratos et immemores beneficiorum.

161 *Solenne*] Superbia in rebus secundis vitium familiare, ordinarium, quod vult coli, quasi dies aliquis festus et sollemnis.

162 *Virtutumque ingrata comes*] Superbia comes injucunda virtutum, hoc est, honorum virtute partorum.

*Contingere*] Ad te accedere propius, dextram tuam contingere.

163 *Inter pocula*] Inter scyphos, inter convivia, ubi veteres se piaculum admittere putabant, si quicquam tum triste aut dicerent aut facerent. Ideoque hæc viros principes alloquendi occasio consulto captabatur.

164 *Pura*] Libertate pura, sincera, ingenua, non parata et elaborata artificii, ut aures potentiorum fastu turgidas, et obstructas leniori adulatione penetret.

Miratur conviva parem ; cum tanta potestas  
 Civem lenis agat. Te doctus prisca loquentem,  
 Te matura senex audit, te fortia miles :  
 Aspersis salibus, quibus haud Amphiona quisquam 170  
 Præferat Aonios meditantem carmine muros :  
 Nec velit Orpheo migrantes pectine sylvas.  
 Hinc amor, hinc veris, et non fallacibus, omnes  
 Pro te solliciti vôtis : hinc nomen ubique  
 Plausibus, auratis celebrant hinc ora figuris. 175  
 Quæ non incudes streperent ? quæ flamma vacaret  
 Fabrilis ? quantis fluere fornicibus æra,

*ratoris et Patrem Reip. conviva suspicit similem aliis ; cum tanta dignitas leniter administrata eum ostendat ut civem. Eruditi audiunt te narrantem res antiquas, senes te narrantem res solidas ; milites, res generosas : idque salibus admixtis, quibus nullus anteponat Amphionem condentem mœnia Thebana cantu, neque vellet antepondere sylvas sequentes lyram Orphei. Hinc amor civium in te nascitur : hinc omnes anxii sunt pro te, vôtis sinceris et non fictis : hinc undique honorant nomen tuum applausibus, et vultum tuum status aureis. Quæ non incudes resonarent ? Qui ignis artificum quiesceret ? In quot fornicibus æra factura imagines tuas liqueferent ?*

\*\*\*\*\*

*tentem vel parentem* Petav. tert.—167 *patrem* Var. LL. ed. Antv.—168 *loquente* Reg.—170 *silibus* Voss. m. pr. aut Med. pr. Petav. sec.—171 *Proferat* Reg. *Aonios muros* Vat. Livin. Florent. Med. pr. et sec. Thuan. Petav. pr. Ambr. tert. *Aonios Musos* Put. *Aonias Musas* duo Leidd. cum tredecim aliis, Exc. Gevart. Lucens. sec. et Ald. *modulantem* Jun. pr. Oxon. sec. *carmina* Oxon. pr. *Musos* Put. *Musa* Sched. Gud.—172 *Aut velit* Thuan. *silvos* Voss.—173 *sed non* Reg. *fallentibus* Mss. nonnulli, et edd. vett. *fallacibus* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. Voss. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—174 *sollicitis* Voss. m. pr.—175 *aurati* Med. tert.—176 *includes* Voss. m. pr. *summa* Pal. Med. pr. *flamma parentum* Vat. pr. m. pr.—177 *Fabrilis ? quæ sufficerent* Moret. pr. *Fabrilis et quantis fluere* Exc. Gevart. *quæ sufficerent* Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Thuan. Mazar. duo Oxon. Exc. Læti. *quantis fluere* plurimi Codd. Exc. Schott. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *quæ sufficerent vel quantis fluere* Med. pr. Ceterum illa a

#### NOTE

167 *Parem*] Ob comitatem in conviviis, animumque civilem.

171 *Muros*] Nota fabula, Amphionem tractis lyra saxis muros Thebanos condidisse in Bœotia seu Aonia. Id quod ingeniose inventum est, quod Amphion ingenti pecunia lyrae cantu comparata muros Thebanos condiderit: vel quod 'prece blanda,' seu eloquentia sua, homines agrestes, et la-

pidum instar duros, in urbanae vitæ societatem convocavit.

172 *Sylvas*] Sequentes lyram Orphei. Per sylvas et arborea, intellige homines rudes, et stipitum instar stolidos, quos Orpheus ad mansuetiorem vivendi rationem traderit.

173 *Hinc*] Ex tua comitate, affabilitate, aliisque virtutibus, omnium amor in te nascitur.

Effigies ductura tuas? quis devius esset  
 Angulus, aut regio, quæ non pro numinae vultus  
 Dilectos colerent, talem ni semper honorem 180  
 Respueres? Decus hoc rapiat, quem falsa timentum  
 Munera decipiunt, qui se diffidit amari.  
 Hoc solus sprevisse potest, qui jure meretur.  
 Undique legati properant, generique sub ore  
 In tua centenas aptant præconia voces: 185  
 Grates Gallus agit, quod limite tutus inermi,  
 Et metuens hostile nihil, nova culmina totis  
 Ædificet ripis, et sævum gentibus amnem,

*Ecquis angulus foret tam inaccessus, quæ regio, quæ non veneraretur simulacra tua gratissima, tanquam Deum, nisi tu semper renueres hanc gloriam? Ille vindicet sibi hos titulos, quem dona inania hominum metuentium fallunt, qui diffidit se diligi: hoc unus potest contemnere, qui meretur jure. Oratores undeque festinant, et in conspectu generi tui Honorii expetunt centum linguas ad laudes tuas celebrandas. Galli reddunt tibi gratias, quod securi in finibus suis sine armis, et nullam timentes hostilitatem, exstruant domos novas in littoribus omnibus, et instar Tibris præ-*

quantis fuerent usque ad aut regio desiderabantur in Jun. pr.—178 dictura Med. tert.—179 an regio Put. munere Leid. pr. Voss. m. pr. Reg. Med. quart. promittere Jun. pr. nomine Vat. pr. m. pr. Oisel. munera vel numine Lov.—180 coleret Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. Reg. Thuan. Mazar. Petav. pr. m. sec. Jun. pr. duo Ambr. totidem Oxon. ambo Moret. Ald.—181 Respueres vel Respiceres Med. pr. tumentum Petav. sec. riventum Med. tert. timentem Vat. quint. m. sec. Florent. m. pr. qui tamen et timentis habet. timentum vel tumentum Oisel.—182 decipiunt vel despiciunt Oxon. sec.—183 Hoc solum Leid. pr. Tholos. Oxon. pr. Ambr. tert. Hoc solus Leid. sec. Hæc solus Mazar. solus Vat. sec. Farn. Rott. m. sec. solum Vat. pr. et tert. Pal. Rott. m. pr. Med. pr. Florent. m. pr. semper Ambr. pr. Hic solus vel Hoc solum Pric. Petav. tert. tuctur Var. LL. ed. Antv.—184 laudantes Ambr. tert. geminantque Thuan.—185 aptant Vat. tert. Pal. Rott. Oisel. Florent. m. pr. duo Med. agitant Med. sec. optant Leid. sec. cum viginti duobus aliis, Exc. Schott. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv. m. pr. aptant vel optant Vat. pr. Pric. Med. pr. Oxon. pr. Heinsius sociant vel optant conjecerat, vulgatam tamen retinet.—186 ait Farn. qui Moret. sec. lumine Jun. pr. limine Vat. tert. Pal. Oisel. Vat. pr. m. pr. Med. pr. Thuan. milite Leid. sec. et decem aliis. limite Florent. m. pr. Med. sec. Tholos. limine vel milite duo Oxon. limite vel milite Leid. pr. Petav. tert. inermis Moret. pr.—187 Ut Tholos. notis Pric. tectis Ambr. pr.—188 Ædificat

## NOTE

180 *Honorem respueres*] Instar Age-  
 sillai, qui etiam moriens sibi statuas  
 poni vetuit.

181 *Rapiat*] Cupide et ambitiose.

*Falsa*] Munera ex animo ficto et  
 fallaci provenientia.

186 *Limite inermi*] In finibus armorum  
 præsidio destitutus.

188 *Gentibus*] Populis infestis Im-  
 perio Romano, Rhenum late accolea-  
 tibus.

Tybridis in morem, domibus prævelet amœnis.  
 Hinc Pœni cumulant laudes, quod rura tyranno 190  
 Libera possideant : hinc obsidione solutus  
 Pannonius, poterque Savi, quod clausa tot annis  
 Oppida laxatis ausus jam pandere portis,  
 Rursum cote novat nigras rubigine falces,  
 Exesosque situ cogit splendere ligones : 195  
 Agnoscitque casas, et collibus oscula notis  
 Figit, et impresso glebis non credit aratro.

*texant ædificiis pulchris Rhennum formidandum fluvium ob gentes infestas. Hinc Carthaginienses accerrant encomia tua, quod teneant arca sua tacua tyranno Gildone: hinc Pannonii liberati ab obsidiis, et is qui bibit Sarum fluvium, quod portis reseratis ausus aperire jam urbes suas clausas per tot annos, acuit cote iterum falces scabras rubigine, et facit micare ligones corrosos carie, et noscit tuguria sua, et imprimit oscula cœcis sibi cognitis, et non discedit vomere infixò in campis. Styl-*

Thuan. Ambr. pr. Moret. sec. Exc. Lucena, sec. *septim* Tholos. omen Ambr. pr.—189 Tybridis vel Tygridis inc. Heins. *prævellet* Ambr. pr. Exc. Lucens. pr. *prævellet* Pric. Put. Petav. sec. Bonon. Pat. *pervehet* ed. Vicet. *prævellet* Tholos. *prævellet* Vat. sec. Farn. Reg. Leid. sec. m. pr. Oxon. sec. m. sec. Ambr. tert. Voss. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. quod probat Heins.—190 *Hinc* Put. *cumulent* Reg. *grates* id. Reg. *laudes vel grades* Oxon. sec. *qui* Voss. *juva* id. Voss. m. pr. Ambr. tert. *paterno* Rott.—192 *portorque* Voss. m. pr. *Suavi* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *Favi* Mazar. *Padi* Vat. sec. inc. Heins. Thuan. Ambr. sec. *Sani* Leid. pr. cum duodecim scriptis. *Fanni* vel *Padi* Pal. Med. pr. *quod clausa* Leid. sec. et sedecim aliis, Exc. Gevart. Lucena. pr. Var. LL. e marg. Parm. *qui* Vicet. Parm. Junt. Isingr. Colin. Gryph. et scripti aliquot. *annos* legebat Heins.—193 *laudatis* Pric. *audet* Med. tert. *ausit* Moret. pr. *ausos* Vat. pr. m. pr.—194 *novas* Vat. pr. Oisel. Oxon. pr. *novant* Med. tert. *nigru* Med. quart. *rubras* Med. tert. *pigras vel rubcas* Vat. pr. *caligine* Vat. sec. *fascas* Reg.—195 *cogis* Oisel. Oxon. pr.—196 *Agnoscitque casas* Vat. quint. Pric. Oisel. Med. tert. Pat. Pat. Petav. tert. Leid. pr. Ald. Exc. Lucens. pr. *Agnoscit caussas* Leid. sec. cum viginti aliis, et ed. Vicet. *Cognoscit vel Agnoscit* Oxon. sec. *casus* Vat. tert. m. sec. *caulas* Ambr. tert. Exc. Schott. *caussa* Var. LL. ed. Antv. *callibus* Med. tert. *collibus vel callibus* Leid. pr. *sicis* pro *notis* Rott. *cotis* Jun. pr.—197 *nunc* Med. tert. Exc. Lucens. pr. *cedit* Exc. Læti. *condit* Reg. *pendet* Vat. tert. m. pr. Med.

## NOTÆ

189 Tybridis in morem] Ripæ Tyberis domibus magnificis prætextæ.

Prævellet] Alii prævellet, i. e. ita prætextat, ut ipsæ domus totidem propugnacula esse videri possint.

191 Obsidione] Per triginta annos Alaricus Pannoniam incederat.

192 Savi] Savus fluvius, qui alluit Bosniam aliasque regiones, et ad ur-

bem Taurunum, vulgo *Belgrade* in Hungaria, sésè in Danubium exonerat.

196 Oscula] Redeuntes in patriam religiose osculabantur domos, agros, &c.

197 Credit] Alii legunt *cedit*: id est, non discedit ob interturbatum opus hostili incursione.

Exsectis, inculta dabant quas sæcula, sylvis  
 Restituit terras, et opacum vitibus Histrum  
 Conserit; et patrium vectigal solvere gaudet, 200  
 Immunis qui clade fuit. Te sospite fas est  
 Vexatum laceri corpus juvenescere regni.  
 Sub tot Principibus quæcumque amisimus olim,  
 Tu reddis. Solo poterit Stilichone medente  
 Crescere Romanum vulnus tectura cicatrix: 205  
 Inque suos fines tandem redeunte colono,  
 Illyricis iterum ditabitur aula tributis.

*vis, quas tempora neglecta produxerant, recisis, reparat agros, et scriit vites ad ripas opacus Danubii: et qui extitit expers cladis, latatur persolvere tributum patrium. Te incolumi, o Stilicho, infestatum corpus imperii discerpti potest resumere juventutem suam. Tu restituis quicquid perdidimus quondam sub tot Imperatoribus. Uno Stilichone medente, cicatrix obductura plagam Romanam poterit augeri, et agricolis tandem revertentibus in fundos suos, Aula locupletabitur rursus*

\*\*\*\*\*

sec. credit duo Med. Florent. m. pr. inc. Heins. Put. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. Voss. ambo Moret. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Gevart. Schott. et Lucens. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet. *figit* et emendatum *credit* Lov.—198 *Ex sectis* Var. LL. e marg. Parm. *Erectis* Tholos. *Exertis* Lov. *solera* pro *secula* Put.—199 *Restitui terris* Jun. pr. *terris* Vat. sec.—200 *cogit* Vat. tert. m. pr.—201 *quod* Thuan. Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. *qui vel quod* Pric. *classe* Med. quart. inc. Heins. Put. Reg. Moret. pr. Petav. sec. Pat. m. sec. Ambr. sec. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *clade* vel *classe* Vat. quint. Lov. Oxon. sec.—202 *Vexantum* Reg. Petav. pr. m. pr. *Exitium* pro *Vexatum* Voss. m. pr. Exc. Gevart. *laceri* Florent. Med. sec. duo Petav. Vat. *Livin. latum* Tholos. *late* Leid. pr. et viginti duo Codd. Exc. Gevart. Lucens. pr. Sched. Gud. ed. Vicet. et Var. LL. e marg. Parm. *lateri* vel *late* Vat. tert. Pric. *late* vel *laceri* Moret. pr.—203 *quicumque* Farn. *quodcumque* Exc. Gevart.—204 *Te* Voss. m. pr. Var. LL. ed. Antv. *Te reddi solo potuit* Exc. Gevart. *Te reddi solo poterunt* Vat. quint. duo Med. inc. Heins. Jun. pr. m. sec. Put. Reg. Pat. duo Petav. totidem Ambr. Lov. Exc. Schott. *poterunt* Florent. m. sec. *poterunt* Voss. m. pr.—205 *Crescet* Vat. quint. Put. Reg. Pat. inc. Heins. Petav. sec. duo Med. et Ambr. Exc. Schott. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *vulgus* Ambr. pr. Sched. Gud. *textura* ed. Vicet. *tractura* Reg.—206 *tandem fines* Leid. pr. cum quatuordecim aliis.—207 *dictabitur* Pe-

#### NOTÆ

198 *Sæcula*] Sæculum aliquando denotat annos triginta, quo temporis spatio terra Pannoniarum ab Alarico pressa, inculta remanserat.

200 *Patrium vectigal*] Debitum a se pro jure suæ patriæ.

202 *Juvenescere*] Ut homines, sic et Imperia suas habere videntur

ætates.

205 *Vulnus*] Damna tot præliis accepta ita reparantur a Stilichone, vix ut postea horum vestigia remaneant.

207 *Illyricis*] Illyriam diu Alaricus obtinuerat.

Nec tamen humano cedit cœleste favori  
 Judicium : cingunt Superi concordibus unum  
 Præsidiis, hostesque tuos aut littore produnt, 210  
 Aut totum oppositi claudunt fugientibus æquor,  
 Aut in se vertunt furiis, aut militis ense  
 Bacchati laniant Pentheo corpora ritu.  
 Insidias retegunt, et in ipsa cubilia fraudum  
 Ducunt, ceu tenera venantem nare Molossi. 215  
 Ominibus ventura notant, aut alite monstrant,

*rectigilibus Illyricis. Neque tamen favor divinus in Stilichonem minor est favore hominum. Dii circumdant illum unum auxiliis conspirantibus, et vel derelinquunt hostes tuos in ipso littore, vel adversi obstruunt totum mare effugientibus iis, vel convertunt in sese accensos furore, vel lacerant ut Pentheum membra eorum gladius militum lymphatorum. Detegunt strategemata, et ducunt te, instar canum vestigantium prædã nare sagaci, in ipsu lutibula insidiarum. Designant futura*

tav. sec. donabitur Reg. dotabitur conjecit Heinsius. tribunis Rott. Med. sec. triumphis Ambr. pr.—208 Non Ambr. tert. Nec non Vat. tert. Farn. cedit Pric. Med. quart. favori vel furori Oxon. sec.—209 Indicium Exc. Gevart.—210 hostisque Voss. m. pr. suos Reg. hostisque animos Petav. sec. a littore Bonon. inc. Heins. in Petav. pr. m. pr. Vat. tert. ac Petav. sec. a vel in Vat. quint. perdunt Vat. sec. Ambr. tert.—211 oppositis Pat. Mazar. Med. quart. Vat. quint. oppositum Tholos. positi Petav. sec. pasci Voss. m. pr. ponti Reg. Petav. pr. Oxon. pr. Vat. quart. optato Med. tert. appositi Farn. Bonon.—212 vertent ed. Vicet. furias Vat. pr. et quint. Jun. pr. Med. quart. furiis vel furias Petav. pr. vel Jun. pr. Oxon. sec. aut vel ac Vat. quint. enses Jun. pr. Mazar. Vat. quart. Farn. Rott. ed. Vicet.—213 Bacchantis Pat. Bacchatas Put. Bacchaice Vat. quint. corpore ed. Vicet.—214 regerent Reg. cunabula Farn. ed. Vicet. fraudis Put. Pat. Lov.—215 teneram Exc. Læti. venientem Rott. Molossi Pal. Moret. pr. duo Vatt. Molosum Leid. pr. Oxon. sec. Molossum Vat. pr. et sec. Oisel. Pric. duo Med. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. et manus docta in ora ed. Vicet.—216 Omnibus hæc Jun. pr. Omnibus hæc victura Oxon. sec. m. pr. notant Vat. pr. Pric. ca-

## NOTÆ

210 *Littore produnt*] Arguunt, derelinquunt hostes tuos, vel tradunt eos suo furori; sic Maximus dux magnus a legionibus Anglis creatus Imperator, a Theodosio magno, comite Stilichone, deletus est, et occisus cum filio Victore ad urbem Aquileiam in Foro Julio, Italiæ parte. Sic et Gildonem mare expulit ad littus, ad urbem scilicet Tabracam in Africa, ubi damnatus et occisus est.

211 *Claudunt fugientibus æquor*] Sic Andragathius perfidus Gratiani inter-

factor, in mari Ionio navigans, Græcique vindictam metuens, se ipsum in mare præcipitem egit.

212 *In se vertunt*] Sic Argobastes, Eugenii adjutor bellicosus, seipsum interfecit.

213 *Laniant*] Sic milites lacerant Rufinum, ut Bacchantes Pentheum. De Pentheo alibi.

215 *Molossi*] Canes optimi, sic dicti a regione Molosorum Epiri parte in Græcia, quæ regio his canibus abundat.

Aut monitos certa dignantur imagine somnos.  
 Pro quibus innumeræ trabearum insignia terræ  
 Certatim petiere tibi. Poscentibus ipse  
 Restiteras, et mens aliorum prona favori, 220  
 Judex dura sui, facibus succensa pudoris,  
 Tarda verecundis excusat præmia causis.  
 Ergo avidæ, tantosque novi spe Consulis annos  
 Elusæ, dominæ pergunt ad limina Romæ.  
 Si minus annueres precibus, vel cogere certæ 225  
 Cunctantem, votoque moras auferre paratæ,  
 Conveniunt ad tecta Deæ, quæ candida lucent

*præcægiis, vel ostendunt volatu avium, vel curant somnia tua esse admonita specie vera futuri. Pro quibus favoribus provinciæ infinitæ poposcerunt pro te certatim ornamenta Consulatus. Tu ipse renueras his id postulantis, et animus tuus promotus ad favendum ceteris, severus aestimator sui, suffusus rubore pudoris, recusat rationibus modestis hæc munera etsi sera. Igitur hæc Provinciæ, cupidæ et deceptæ per tot annos spe consulis novi, eunt ad mœnia Romæ reginæ: statuentes etiam cogere te morantem, si non concedas petita precibus, et accingentes se abrumpere retardationem omnem desiderii sui, conflant ad palatium Romæ Dixæ, quod album*

\*\*\*\*\*

nunt Vat. sec.—217 somnis Jun. pr.—219 sibi Reg. Med. tert. tibi vel sibi Med. pr. ille Jun. pr. Oxon. sec.—220 favorum Pat. Ambr. pr. Moret. sec. Var. LL. ed. Autv. favoris ed. Parm.—221 Indæ ed. Parm. facibusque accensa Med. quart. pacoris Reg. Voss. m. pr. Petav. sec. Leid. sec. m. pr. Exc. Gevart. pudoris vel pacoris Oxon. sec.—222 Tanta Med. quart.—223 novis ꝑ pro novi spe Vat. pr. m. pr.—224 peragunt Med. pr. Reg. lumina id. Reg. limina vel lumina Moret. sec.—225 annueris Vat. tert. Mazar. Ald. ed. Vicet. Gesm. ed. Bipont. anxuerit Vat. pr. Pal. Farn. Pric. Oisel. Oxon. pr. et sec. m. sec. annuerit Med. tert. Vat. Livin. annueres Voss. Florent. m. sec. Put. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Moret. sec. tres Vatt. duo Med. inc. Heins. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. certe Vat. sec.—226 Cunctantis Pat. minas Oxon. sec. m. pr. afferre Vat. pr. m. pr. Oisel. Petav. tert. Bonon. Tholos. Exc. Gevart.—227 qua Pat. candida, quia marmorea, ascriptum ab Heinsio: forte ex Glossa. lucenti Jun. pr. duo Leidd. totidem Oxon. lucent

#### NOTÆ

217 *Monitos dignantur somnos*] Dignantur te monitum esse somniis certis. Homerus: *ὅραp ἐκ δῖος ἰότηs, α Deo somnium est.*

221 *Facibus pudoris*] Mens accensa pudore, et velut igne quodam affuso erubescens.

222 *Tarda*] Consulatum recusat, etsi ille tardum sit præmium tot vir-

tutum.

226 *Moras auferre*] Avertere et rumpere ea omnia, quæ obstant et retardarent vota sua Consulem Stili-  
chonem designantia.

227 *Tecta Deæ*] Roma ut Dea celebrabatur, et habebat templum commune cum Venere Cæsarum genitricæ.

Monte Palatino. Glaucis tum prima Minervæ  
Nexa comam foliis, fulvaque intexta micantem

Veste Tagum, tales profert Hispania voces : 220

Cuncta mihi semper Stilichon, quæcumque poposci,  
Concessit, tantumque suos invidit honores.

Augusti potuit soceri contemnere fasces :

Jam negat et genero. Si non ut ductor ab orbe,

Quem regit, accipiat saltem cognatus ab aula. 225

Exiguumque putat, quod sic amplexus Hiberam

Progeniem nostros immoto jure nepotes

Sustinet, ut patrium commendet purpura Bætin ?

*splendēt in colle Palatino. Tum Hispania habens crines innoxos ramis glaucis oleæ Palladis, et habens Tagum fulgentem anro, contextum in vestimento aureo, prior dicit talia verba: Stilicho semper dedit mihi Hispaniæ omnia quæ petiri, et solum recusavit pro se dignitates. Sustinuit spernere Consulatum oblatum ab Imperatore socio Theodosio: jam renuit illum etiam oblatum a genero Honorio: si non recipit illum ut moderator, a mundo quem moderatur, saltem recipiat a principe, ut affinis. An credit parvum esse quiddam, quod ita complexus prolem Hispanam, tulatur nepotes nostros imperio inconcusso, ut purpura Imperatoria nobilitet Bætin*

\*\*\*\*\*

Raphel.—226 cum Med. pr. Thuan. tunc Vat. sec. Farn. Pric. Rott. Med. sec. Reg. Mazar. Petav. sec. Jun. pr. Moret. pr. Ambr. sec.—229 Nira Vat. pr. Oxon. pr. *fulvaque int. micantem Veste Tagum tales* desunt in Thuan.—230 *tagum* pro *Tagum* Med. tert. *talis* Vat. pr. *prosunt* Jun. pr.—231 *Stilicho semper* Reg. Petav. pr. Vat. et Med. tert.—233 *poterat* Pal. Med. pr. Thuan. *poterit* Farn. *contemnere fasces?* cum nota interrogandi, Ambr. sec.—234 *legat* Florent. m. pr. genero? id. Ambr. sec. *Sic non ut* Vat. Livin. non vult Pat. Ald. *situm* Sched. Gud. *vertit* pro non ut Put. *doctor* Ambr. pr. Leid. sec. Moret. pr. Voss. Exc. Gevart. *urbe* Pric. m. sec. Rott. Reg. Med. sec.—235 *Quam* Pric. Reg. *regat* Moret. sec.—236 *Exiguumne* ambo Moret. Exc. Schott. *putat* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *putet* Voss. m. pr. Oxon. pr. Leid. sec. m. pr. *sit* complexus Moret. sec. *amplexus* Exc. Lucens. pr. *complexus* Jun. pr. Moret. pr. duo Vatt. duo Ambr. *complexus* vel *amplexus* Oxon. sec.—237 *non moto* Ambr. pr. *immotus* Lov. *penates* Pat. m. pr.—238 *patrum* Thuan. *patri* Reg. *patriis* Pal. *patriis* Med. pr. *commendat* Farn. Med. tert. *Bætin* Lov. *Bætin* Put. Reg. Mazar. Leid. sec. *Bætin* omnes Vatt. Pric. Rott. Oisel.

#### NOTE

220 *Foliis Minervæ*] Ramis oleæ coronata, signum pacis. Olea autem Minervæ sacra est.

230 *Hispania*] Prima loquitur, ut honoratior, quia patria Theodosii magni.

232 *Suos invidit honores*] Invidit nobis voluptatem honoris, seu Consula-

tus recipiendi, nobis id petentibus atque cupientibus.

233 *Augusti soceri*] Theodosii, cuius filiam adoptivam Serenam duxerat.

237 *Nostros nepotes*] Arcadium et Honorium Theodosii nostri filios.

238 *Purpura*] An putet parvum

Quod pulchro Mariæ fœcundat germine regnum?  
 Quod dominis speratur avus? Tum flava repexo 240  
 Gallia crine ferox, evinctaque torque decoro,  
 Binaque gæsa tenens, animoso pectore fatur:  
 Qui mihi Germanos solus Francosque subegit,  
 Cur nondum legitur fastis? cur pagina tantum  
 Nescit adhuc nomen, quod jam numerare decebat? 245  
 Usque adeone levis pacati gloria Rheni?  
 Inde Caledonio velata Britannia monstro,

*natalem, et quod auget imperium generoso sætu Mariæ, et quod aspicitur ut  
 arx futurus Imperatorum? Post Hispaniam, Gallia futa, superba capillis re-  
 pexis, et redimita monili pulchro, et ferens duo gæsa, sic loquitur animo generoso:  
 Ille, qui unus contudit mihi Germanos, et Francos, cur nondum videtur in fastis?  
 cur liber ille ignorat adhuc nomen tam illustre, quod conveniret legere hic sæpius?  
 usque adeone laus parca est Rheni sedati? Inde Britannia cincta portento Scotico,*

.....

*Bætia* Florent. inc. Heins. Ald.—239 Deest hic versus Jun. pr. Qui Med'  
 quart. Et Exc. Gevart. *gramine* Rott. *germina* Reg. *regum* Var. LL. ed.  
 Antv.—240 Qui Med. quart. *domino* Ambr. tert. *domini* duo Vatt. Prie. Rott.  
 Oisel. Med. sec. Var. LL. e marg. Parm. *dominis* Leid. sec. et duodecim  
 scripti, Exc. Gevart. Lucens. sec. ed. Parm. *domini* vel *dominis* Vat. pr. et  
 quart. *Dicus speratur* Moret. pr. *superatur* Pal. *avis* Vat. sec. m. pr. *Tunc*  
 Jun. pr. Oxon. sec. Vat. quint. duo Med. Put. Reg. Pat. Moret. pr. *fulva*  
 Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. Mazar. Med. sec. *fulva* vel *flava* Leid. pr. Florent.  
 Med. pr.—241 *ferax* Moret. sec. *feror* Jun. pr. *conjunctaque* Med. quart.  
*veneno* Pric.—242 *Gæsaque bina* Jun. pr. Oxon. sec. *cesa* vel *gæsa* Med. pr.  
*ferens* Med. quart.—243 *solum* Pal. deorat vero hic versus in Vat. sec.—244  
*non deligitur* Pat. *fastis legitur* Vat. quint. Pric.—245 *decebit* Reg.—246 *Rheni*  
 Med. sec. inc. Heins. Exc. Lucens. sec. *regni* Pal. Florent. tres Med. Thuan.  
 Mazar. Jun. pr. Exc. Cod. Rhem. *regni?* Moret. pr. *regni* vel *Rheni* Oxon.  
 sec.—247 *Culidonio* Exc. Gevart. *vestita* Put. *monstro* Leid. pr. cum glossa

#### NOTÆ

esse, quod se intore solium pertinet  
 ad Hispanos nostros, sicque Impera-  
 toria purpura nobilitat Hispaniam,  
 seu Bætin fluvium Bæticiæ, vulgo  
*Guadalquivir*? An parvum putat, quod  
 data Honorio Maria sua *secundat reg-  
 num?* hoc est, facit ut Imperium fœc-  
 undum esse possit Imperatoribus ex  
 se patris. An parvum putat denique  
 quod speratur fore avus Imperatorum?  
 At Maria sine prole obiit, ut  
 diximus antea, ideoque spes ejusmodi  
 evanuerunt.

242 *Gæsa*] Propria sunt Gallorum

tela. Græci dicunt *γαῦσά* et *γαῦσός*.  
 Virgilius: 'duo quisque Alpina co-  
 ruscat Gæsa manu.' Quidam scri-  
 bunt *gæsa*, sed non melius.

243 *Francos*] Qui Franconiam ha-  
 bitabant.

245 *Numerare*] Tuum nomen toties  
 in fastis scribi decebat, ut jam multi-  
 plicatum numerari deberet.

247 *Caledonio monstro*] Britannia  
 ob immanitatem exhibetur cincta  
 monstro: *Caledonia* autem a Cae-  
 ledonia Scotiæ sylvia. Alii legunt, *Cae-  
 ledonio vallata Britannia ponto*.

**Ferro picta genas, cujus vestigia verrit**  
**Cœrulus, Oceanique æstum mentitur, amictus :**  
**Me quoque vicinis pereuntem gentibus, inquit,** 250  
**Munivit Stilichon, totam cum Scotus Iernen**  
**Movit, et infesto spumavit remige Tethys.**  
 Illius effectum curis, ne tela timerem  
 Scotica, ne Pictum tremere, ne littore toto  
 Prospicerem dubiis venturum Saxona ventis. 255  
 Tum spicis et dente comas illustris eburno,  
 Et calido rubicunda die, sic Africa fatur :  
 Sperabam nullas trabeis, Gildone peremto,

habens vultum signatum gladio, cujus Britannicæ vestis cœrulus lambit pedes, et repræsentat instabilitatem fluctuum : Stilicho firmavit me etiam, ait, quassatam a populis finitimis, cum Scoti excitaverunt nationes Hybernicæ totius, et mare agitatam est remigiis inimicis. Perfectum est labore hujus Stilichonis, ne metuerem bella Scotica, ne formidarem Pictos, ne procul viderem in littoribus omnibus Saxones advolantes etiam ventis incertis. Tum Africa insignis ob aristas, et crines pexos pectine eburneo, et inflammata ob Solem ardentem, ita loquitur : Gildone occiso, expectabam nullas moras posse afferi consulatui. Ille Stilicho etiam

i. e. Cete.—248 *vestigia ferri* Pat. vertit Leid. sec. et tredecim alii, Exc. Gevart. ed. Vicet. *lambit* Moret. pr. *vestit* Mazar. Exc. Cod. Rhem.—249 *mentitur* Mazar. *metitur* Jun. et Ambr. pr. Oxon. sec. Med. quart. *amictum* ed. Vicet.—251 *Munivit* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *Me juvit* Reg. *Mutavit* Med. quart. Heinsius ascripserat : ' sic munire apud Senec. Trag. p. 10. ex v. Cod. de muniendi verbo apud Jurisconsultos vid. Casaub. ad Hist. Aug. p. 65. videtur autem intelligendum de muro inter Scotiam et Angliam.' *toto* Rott. *tutam* Petav. sec. *tantam* Pal. Med. pr. *Scottus* Exc. Lucens. pr. *Inermem* Vat. pr. m. pr. *Icernen* Exc. Lucens. pr. *Hibernam* duo Leidd. tres Vat. Pal. Farn. Rott. Oisel. *Hiberam* Vat. tert. Pric. Jun. pr. Lov. *Iernam* Raphael. Barth. *Iernen* leg. Heins. *Inermem* et emendatum *Hibernam* duo Oxon.—252 *infesto* Jun. pr.—253 *nec bella* Reg. *tela* Jun. et Oxon. pr. *tela* vel *bella* Oxon. sec. *timerent* Put.—254 *Scottica* inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *Scortica* Jun. et Oxon. pr. *nec* Vat. sec. Med. quart. Reg. Thuan. Gronov. in Exc. Schott. ascripserat, vid. Sidon. Carm. vii. vs. 227. Savar. p. 89. et sic Gryph. *picta* Oxon. pr. *tremere* Put. *timeam* Vat. quint. Pat. Var. LL. ed. Antv. *nec litore* Vat. sec. Pal. Med. pr. Reg. Thuan. *tuto* Reg. item Gesn. et ed. Bipont. *toto* vel *tuto* Oxon. sec.—255 *Prospiciam* Vat. quint. Pat. Var. LL. ed. Antv. *Prospicerent* Put. *Perspicerent* Reg. *Aspicerem* Ambr. pr. Moret. sec. *ventosum* Ambr. pr. *Saxona* Petav. sec. *Santona* Ambr. tert.—256 *Tum* Voss. Lov. Moret. sec. tres Med. inc. Heins. Reg. Bonon. Pat. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Tunc* duo Vatt. Pal. Jun. et Oxon. pr. *Dum* Tholos. *insignis*

## NOTE

248 *Picta*] Britanni, Scoti, Picti, 251 *Iernen*] Eandem hanc faciunt olim ferro sibi genas cruentabant, aut cum Hybernia. De Pictis et Saxonibus alibi.

249 *Mentitur*] Repræsentat æstum maris fluendo et refluxo.

256 *Dente eburno*] Africa ferax eboris, propter elephantos.

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

2 S

Nasci posse moras. Etiam nunc ille repugnat,  
 Et tanto dubitat fasces præbere triumpho ? 260  
 Qui mihi Maurorum penitus lacrymabile nomen  
 Ignorare dedit. Post has Ænotria lentis  
 Vitibus intorquens hederas, et palmite largo  
 Vina fluens, Si vos adeo Stilichone curules  
 Augeri flagratis, ait, quas sola juvare 265  
 Fama potest: quanto me dignius incitat ardor,  
 Ut præsentē fruar, conscendentemque tribunal  
 Prosequar, atque anni pandentem claustra salutem ?  
 Talibus alternant studiis, Romamque precantes  
 Pro cunctis hortantur eat. Nec segnius illa 270

*nunc resistit, et ille ambigit an debeat dare fasces tanta victoria? qui concessit mihi necire omnino nomen luctuosum Maurorum. Post has provincias Italia torquens hederas cum vincis flexilibus, et fundens vina ex vite liberali, Si ros ita ardetis, inquit, curules honorari Stilichone, vos quas sola fama ipsius delectare valet, quanto majus desiderium me inflammat, ut potiar ipso præsentē, et ut colam eum ascendentem solum consulare, et ut consulatem ipsam aperientem principium anni? Provinciæ alternatim loquuntur tali amore, et rogantes Romam, exhortantur ut adeat Stilichonem pro se omnibus. Neque illa Roma obeditur indili-*

//////////

Vat. sec. m. pr.—259 *propugnat* Vat. quint.—260 *dubitat tanto* Moret. sec. *fasces* Med. sec.—262 *has* Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Rott. Oisel. Oxon. pr. duo Med. Exc. Lucens. sec. *hæc tres* Vatt. *et has deerat* Farn. *lentis* Vat. tert. m. pr. Moret. sec. *lentis* Rott. Med. sec.—263 *Viribus* Tholos. *longo* Reg.—264 *ricos pro si vos ascripserat* Heinsius, ex libro an conjectura incertum. *si nos* Var. LL. ed. Antv. *Curulem* Vat. pr. m. pr. Oisel. Jun. pr. Leid. pr. m. pr.—265 *Augere* Vat. pr. m. pr. *quas* Moret. pr.—266 *quantum* Thuan. *incitat* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. *excitat* Pric. Moret. pr. *incitet* Vat. quart. inc. Heins. Petav. pr. Ambr. sec.—268 *Persequar* Leïd. pr. Jun. pr. Reg. Med. quart. duo Ambr. *atque ducem* Thuan. *atque animi* Jun. pr. Oxon. sec. Reg. Mazar. Petav. sec. Med. tert. *anni vel animi* Florent. Med. pr. Petav. tert. *plaudentem* Med. tert. inc. Heins. *claustra* Voss. *lustra* Jun. pr.—269 *dictis pro studiis* inc. Heins. *precantes* Exc. Læti et Lucens. pr. *petentes* Farn. Put. ed. Vicet.—270 *Præ vel Pro* Oisel. *hortatur*

#### NOTÆ

261 *Maurorum*] Quos cum Gildone Stilicho profugavit.

262 *Ænotria*] Italia: vel ab Ænotro Rege; vel ἀπό τοῦ ὄβου, a vino, cujus est fœcunda.

263 *Hederas*] Vel edera dicitur, quia *exedit ea quibus adheret*: unde et symbolum est ingrati, qui enecat aut evertit id unde natus est. Hic au-

tem Italia *vitibus intorquet* hederas, quia vites et hederæ sacræ sunt Baccho: hæ, quod resistant vini vaporibus; illæ, quod viuum ferant.

264 *Vina fluens*] Fluens ob vina, vel fundens vina fluentia.

268 *Prosequar*] Deducam, ut clientes patronum deducere, atque honoris causa prosequi solent.

Paruit officio, sed raptis protinus armis  
Ocyor excusso per nubila sidere tendit.

Transvehitur Thuscos : Apenninusque volatu  
Stringitur : Eridanus clypei jam fulgurat umbra.

Constitit ante ducem, tetrica nec Pallade vultum 275

Deterior, nec Martæ minor. Tremit orbe corusco  
Jam domus, et summæ tergunt laquearia cristæ.

Tum prior attonitum gratis affata querelis :

Servatas, Stilichon, per te, venerande, curules,

Ornatas necdum, fateor. Quid profuit anni 280

Servilem pepulisse notam ? Defendis honorem,

Quem fugis ; et spernis, tanta quem mole tueris ;

Respuis oblatum, pro quo labente resistis ?

*gentius huic muneri, sed armis statim correptis it velocior astro cadente per aërem. Trajicit Hetruriam, et mons Apenninus crispatur alis ejus. Padus jam micat umbra scuti ejus. Stetit coram ductore Stilichone, neque per os inferior Minerva severa, neque inferior Martæ. Jam palatium Stilichonis quatitur Orbe scuti ejus micante, et apices cristarum ejusdem lambunt laquearia. Tum Roma prior allocuta cum questibus blandis Stilichonem admirantem : O Stilicho verende, confiteor Consulatum per te defensum esse, sed nondum decoratum. Ecquid juvit expulisse maculam servilem anni ? Tueris dignitatem, quam evitas et contemnis, quam dignitatem, propugnans tanto conatu ; recusans oblatam, pro qua cadente pugnas ?*

Med. tert.—271 raptis sed Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel.—272 Ocius Pat. tandem pro tendit Jun. pr.—273 Truces Moret. pr.—274 Euridanus Var. LL. ed. Antv. Eridani Jun. pr. subfulgurat Ambr. pr. Moret. sec. suffulgurat Exc. Schott. fulserat vel fulgerat Oxon. sec.—275 tetrico Vat. tert. m. pr. Pric. ed. Vicet. non Moret. sec. neque Farn. cultu omnes Vatt. Pal. Pric. Farn. Rott. Oisel. vultum Exc. Gevart.—276 ore Florent. Mazar. orbe duo Leidd. cum viginti tribus aliis, ed. Vicet. Ald. Exc. Gevart. Lucens. pr. item Exc. Schotti cum glossa sc. clypei.—277 tangunt omnes Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. vid. ad præfat. lib. i. in Rufin. vs. 4.—278 Tunc Pric. Put. Moret. sec. Cum Med. tert. prius Pal. Med. pr. Thuan. grecis pro gratis Farn. loquetis Vat. Livin.—279 Servata Exc. Lucens. sec. per me Ambr. pr. per te Stilico Moret. sec. venerare Petav. tert. cerulis Voss. m. pr.—280 necdum fatear! Lov. m. pr. quo Jun. pr. annis malit Heinsius.—281 repulisse Petav. tert.—282 tota vet. Gyr. Exc. Lucens. sec. quem tanta Vat. quint. Med. tert.

## NOTE

271 Armis] Roma semper armata pingitar.

272 Excusso sidere] Cadente. Ovidius : ' Quod si non cecidit, potuit cecidisse videri.'

275 Tetrica] Pallade, cui vultus severus est, et quadam gravitate formidandus.

278 Attonitum] Ob adventum insperatum Deæ clarissimæ.

281 Servilem] Eutropium servum, eumque Consulem, qui consiliis Stilichonis expulsus est. Servilem notam, id est, susceptam in creando servo consule.

282 Tanta mole] Tantis machinis.

Quenam causa moræ ? quo me cunctabere rursus  
 Ingenio ? nullus Boreæ metus, omnis et Austri 285  
 Ora silet : cecidit Maurus, Germania cessit,  
 Et Janum pax alta ligat. Te Consule necdum  
 Digna feror ? titulumne levem, parvique nitoris  
 Credimus, Augusti quem se decorare fatentur ?  
 Sub juga quo gentes captivis Regibus egi ? 290  
 Num, si prodigiis casus natura futuros  
 Signat, polluinur macula ? Quod reris, Eois

*Quenam est ratio retardationis? Qua arte remoraberis me iterum? Nullus timor est Septentrionis, tota regio tractus meridiami pacata est. Mauri victi sunt, Germania succubuit, et pax profunda constringit Janum. Necdum judicior digna habere te Consulem? An putamus honorem esse tenuem, et splendoris exigui, a quo Imperatores ipsi contententur sese ornari? Quo rolegi in servitutem nationes, Regibus earum captis? Deducet haud inuritur nobis, etsi natura designat portentis calamitates venturas. Illud præsegiunt de quo cogitas,*

~~~~~

lov.—284 *Quo jam* duo Leidd. et maxima Codd. pars, Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *quo jam* Put. Petav. sec. m. sec. Var. LL. e marg. Parm. *quid jam* Med. tert. *quonam* Vat. quart. Farn. Mazar. Petav. pr. *quondam* Reg. Petav. sec. m. pr. Voss. m. sec. *quo me* Leid. pr. et viginti alii, Ald. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *quondam* et emendatum *quo me* Leid. sec. *quo me vel quondam* Vat. sec. *cunctabile* Voss. m. pr. *rursum* Rott.—285 *nullo* Jun. pr. *nulla* Voss. *Eois pro omnis* Med. tert. *Eos* Voss. Reg. Lov. m. pr. Exc. Gevart. et Schott. in *Austrum* Jun. pr.—287 *Rhenum* Leid. pr. m. pr. *Thanaim* Pric. En *Janum* legebat Heins.—288 *frigor* Exc. Cod. Rhem. *titulumque* Jun. pr. *tituline* Med. tert.—289 *Augustus* Mazar. qui et *fatetur* exhibet. qui Voss. Tholos. Jun. pr. Oxon. sec. *quod* Leid. sec. Petav. sec. *quo omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. & Reg. Med. tert. & vel qui Var. LL. ed. Antv. *videntur vel fatentur* Reg.—290 *quod* inc. Heins. Petav. sec. *qua* Put. qui vel *quis* Reg. *egit* Lov. Reg. Oxon. sec. Jun. pr. Petav. sec. Exc. Schott. *edit* Var. LL. ed. Antv. *qui egit* Pric. Rott. Med. pr. ambo Moret. duo Petav. Thuan. Mazar. *qui egi* Med. quart. *quo egi* vel *qui egit* Vat. quart. Florent.—291 *Non si omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *Non sic* vel *Non jam* inc. Heins. *prodigiis* edd. Vicet. et Parm.—292 *polluinur* Ambr. pr. *lacrima*

#### NOTE

Alii legunt *tota mole*, id est, totis viribus.

284 *Causa moræ*] Magna certe fuit, seu ingenita, seu affectata modestia Stillichonis, qui etiam noluit filium suum unicum evehi ultra Tribunus Notarios, ex quibus erat Claudianus.

285 *Ingenio*] Causa aliqua ingeniose excogitata.

*Boreæ*] Populorum Septentrionis.

*Austri*] Gildone deleto, qui cum Mauris Africam vastabat versus Me-

ridiem, unde flat Auster sive Notus.

287 *Janum ligat*] Ex more veteri, quo, belli tempore Jani templum aperiebatur, tempore pacis claudebatur, et Mars ipse catenis constringebatur.

290 *Quo gentes*] Quo Consulatu, nam Consules de Regibus triumpharunt.

291 *Prodigiis*] Ob factum Consulium Eutropium, natura designat calamitates venturas.

292 *Polluinur*] An cum factus sit

Omen erat: quanquam nullis mihi cognita rebus

Fabula. Vix tanto risit de crimine rumor.

Opprobriis stat nulla fides, nec litera venit

295

Vulgatura nefas: in quo vel maxima virtus

Est tua, quod, nostros qui consulis omnia Patres,

De monstris taceas. Pellendi denique nulla

Dedecoris sanctum violant oracula coetum.

Nec mea funestum versavit Curia nomen.

300

*spectabat Orientem: quamvis ista fabula non sit mihi comprobata ulla experientia. Vix fama risit de tanto scelere. Nulla fides adhibenda est dedecori huic, neque allata est ulla epistola publicatura crimen istud: qua in re virtus tua heroica est, quod tu, qui consultas Senatores nostros in omnibus, sileas de prodigiis. Demum nulla decreta de expellendo hoc monstro contaminant concessum augustum, neque Senatus meus evoluit nomen pestiferum Eutropii. Pars criminis mel fuit*

-----

Lov. m. pr. maculas Med. tert. nulla pro macula Voss. quo Pat. rebus dno Vatt. Ambr. sec. Farn. Pric. Rott. et Vat. tert. m. pr. reris Vat. pr. et sec. Oisel. Pat. rebus vel renus Reg. reris vel rebus Florent. Vat. sec. Oxon. pr. quod nomen Pal. Med. pr. Thuan.—293 *Opprobrium* pro *Omen erat* Vat. tert. m. pr. *Crimen* Lov. Put. Jun. pr. Oxon. sec. *Crimen* vel *Omen* Vat. sec. quamvis Moret. pr. *quicquam* inc. Heins. postquam Leid. sec. Exc. Gevart. *credita* Var. LL. ed. Antv.—294 *discrimine* Vat. sec. Farn. Lov. m. pr.—295 *Opprobrii* Vat. pr. m. sec. Exc. Lucens. sec. *Opprobrii* vel *Opprobriis* Vat. quart. at Vat. sec. *stat* Petav. sec. Var. LL. e marg. Parm. *stant* Med. tert. at Ambr. sec. at vel *stat* Vat. quart. *Opprobriis et nulla fide* inc. Heins. *Opprobriis data nulla fides* Rott. atque ita legebat Heinsius, sed postea delevit. *litora* Petav. tert. Heinsius ascripserat seqq. 'De literis similiter interceptis vide Spartian. in Severo p. 66. l. 23. et seq.' *venti* pro *venit* Voss. m. pr.—297 *quod nostros* Vat. pr. Exc. Læti. qui *nostros* quod Reg. Voss. qua Pal. Med. pr. *nostras partes* Vat. tert. Med. sec. *nostros patres* vel *nostras partes* Petav. pr. *omnia* inc. Heins. Moret. sec. ed. Parm. ex conjectura.—298 *tacuis* Voss. *taceas* Med. pr. Mazar. dno Petav. Vat. Livin. *pellendis*. duo Vatt. Farn. Pric. Oisel. Med. sec. *pellendum* Tholos. *polluti* Exc. Cod. Rhem. *pellendis* Voss. inc. Heins. *pellendi* Vat. pr. et tert. Rott. Florent. Med. pr. Thuan. Mazar. dno Petav. Vat. Livin.—299 *Dedecoras* Voss. *Dedecoras*. sed *enim* Exc. Gevart. *violatum* Med. tert. *violent* legebat Heins. *tecum* pro

#### NOTÆ

Consul Eutropius infamis, ideo pollutur Consulatus? Si hoc esset, spectaret Orientem, non Romam, in qua Eutropius Consul habitus est tanquam fabula, de qua vix fama, seu homines solitis in sermonibus vix riserunt, quia res erat inaudita, scelerata, ignominiosa, cui nemo fidem adhibebat.

294 *Fabula*] Apud me fabula est,

vix enim credo Eutropium ab Arcadio et proceribus Orientis esse factum Consulem: et si quid mali hinc eventurum est, spectat proceres Orientis.

295 *Virtus*] Magna virtus tua est, quod agens in Senatu, de monstris pellendis taceas, ne vel nominando Eutropium Senatus pollutur, et huius oracula seu decreta violentur.

Pars sceleris dubitasse fuit. Quæcumque profana  
 Pagina de primo venisset limite Phœbi,  
 Ante fretum deleta mihi, ne turpia castis  
 Auribus Italiæ factorum exempla nocerent.  
 Publicus ille furor (quantum tua cura peregit!) 305  
 Secretum meruit. Lætetur, quisquis Eoos  
 Scribere desierit: fastos portenta Gabinos  
 Ista latent. Propriam labem tersisse laborent.  
 Cur ego, quem nunquam didici sensive creatum,  
 Gratuler exemtum? Delicti poenitet illos: 310

*dubitasse. Mandatum omne impium, quod afferebatur de primis finibus Solis, deletum est a me ante quam transiret maria, ne exempla obscena factorum læderent aures pudicas Italiæ. Illa rabies publica (quantum tua prudentia fecit!) meruit occultari. Ille gaudeat, quicumque cessaverit describere Consules Orientis: monstra ista ignota sunt fastis Latii. Si hoc esset, conarentur eluere hanc maculam. Sed quare ego, quem nunquam cognovi aut animadverti Consullem factum, lætabor deturbatum esse? Poenitet illas partes Orientis culpæ suæ; nos non*

*cæctum* Var. LL. ed. Antv.—301 *Par* Vat. pr. m. pr. *Proh* Pat. *Proh* vel *Par* vel *Par* Rott. *dubitare* Pric.—302 *venisset de primo limite* Ambr. pr. *lumine* Vat. quint. Med. sec. Pat. Ambr. sec. *limine* Leid. pr. et duodecim alii, Exc. Schott. Gevart. Sched. Gnd. *limine* vel *limite* Florent.—303 *fretum vel foret* Oisel. Heinsius huic versui obelum apposuerat. *dilecta* Jun. pr. *delecta* Vat. quint. *delata* Vat. pr. et tert. Rott. Pric. m. pr. Oisel. Med. sec. m. pr. Put. Bonon. Tholos. Oxon. pr. *diceta* Ambr. pr. unde *discerpta* conjiciebat Heins.—304 *factorum* tres Vatt. Pric. Rott. Exc. Lætiq Var. LL. e marg. Parm. *factorum* Vat. pr. Florent. m. pr. duo Med. Put. Thuan. ed. Parm. et Vicet. *notaret pro noceret* Exc. Cod. Rhem. *notarent* Moret. pr. *nocenti* Voss. m. pr.—306 *Secretu* Tholos. *omnis lætetur* Ambr. pr. *Eoos* Gean. et ed. Bipont. *Eois* leg. Barth. *Eoos* Exc. Lucens. sec.—307 *deservit* Leid. pr. Vat. sec. Pal. Med. pr. Thuan. Ambr. pr. Oxon. pr. ambo Moret. unde *desuevit* legebat Heins. *fastus* Pat. *Sabino* Vat. quint. Put. *Latinos* conjecerat Heinsius, sed postea delevit.—308 *Illa* Ambr. pr. *labem propriam* inc. Heins. Ambr. sec. *transisse* Reg. Thuan. *traxisse* Oxon. sec. ambo Moret. *strinxisse* Vat. sec. *texisse* tres Vatt. Pric. Rott. Oisel. duo Med. Mazar. duo Petav. Bonon. Pat. Tholos. Oxon. pr. Vat. Livin. *rasisse* leg. Barth. quod placet Heinsio. *laborant* Ambr. pr. Reg. Pat. Med. sec. m. pr.—309 *qui nunquam* Put. *qua* Vat. sec. Farn. *nonnumquam* Reg. quem duo Med. Florent. Thuan. Mazar. Petav. pr. Moret. sec. Vat. Livin. *qua* deest Med. tert. *dici* Reg. *vidi* Florent. *cruentum* ed. Vicet. et Colin.—310 *Gratuler* duo Vatt. Pal. Rott. *Gratuler* Petav. pr. m. sec. Pat. Tholos. Ambr. sec. Vat. Livin. *exceptum* Med. tert. *exemplum* Leid. pr. m. sec. Farn. Pric. Put. Reg.

## NOTÆ

- 301 *Dubitasse*] Dubitavi forte an illum sustinerem scribi in fastis, et hoc meum crimen est.      emplum præberetur posteris ad idem tentandum.
- 304 *Exempla*] Ne creato tam fœdo et sceleratq Consule, pessimum ex-      305 *Publicus ille furor*] Quo Eutropius Consul creatus est.
- 307 *Gabino*] Romanos, quos sic

Nos nec credidimus. Fuerit tamen omnibus unum  
 Crimen, et ad nostras manaverit usque secures.  
 Plus ideo sumenda tibi fastigia juris,  
 Ne pereat tam priscus honos, qui portus honorum  
 Semper erat: nullo sarciri Consule damnum, 315  
 Excepto Stilichone, potest. Bene præscia tempus  
 Mens tua distulerat. Titulo tunc crescere posses,  
 Nunc per te titulus. Consul succurre gravatis  
 Consulibus, quicumque fuit, quicumque futurus,  
 Annum redde tuum, quem mox secuta sequatur 320

*etiam putavimus id verum: attamen sit unum scelus commune omnibus, et diffusum sit usque ad secures nostras. Idcirco culmina summæ dignitatis magis recipienda sunt a te, o Stilicho, ne honos tam antiquus obsolescat, qui honos erat semper confugium dignitatum omnium. Macula suscepta non potest reparari ab ullo Consule præter Stilichonem. Animus tuus optime prævidens procrastinaverat tempus, tunc enim potuisses crescere hoc honore, nunc honos crescet per te. Tu Consul factus, auxiliare Consulibus oppressis, quicumque fuerunt, quicumque futuri sint, concede annum tuum, quem mox posteri tui imitentur, nec jam mareant anti-*

Jun. pr. vet. Gyr. Exc. Læti. dilecti Jun. pr. delictum Tholos.—311 Nos nec duo Leidd. totidem Med. Oisel. duo Oxon. ed. Vicet. Nec nos Voss. Vat. tert. Pal. Rott. Florent. Med. pr. et sec. Reg. Thuan. Ambr. pr. Ald. Exc. Læti et Gevart. Nec non Moret. sec. Nos non Pat. fuerat Leid. pr. m. sec.—312 duras pro nostras Vat. pr. m. sec. adversas Vat. pr. et tert. Oisel. Reg. Oxon. pr. Var. LL. ed. Antv. manaverat duo Leidd. Voss. Vat. sec. Pat. Farn. vet. Gyr. inc. Heins. mandaverit Moret. sec.—313 igitur Pal. mihi Rott. fastigia rerum Leid. pr. vitas pro juris vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. virtus Exc. Cod. Rhem. Hic versus in Lov. margini ascriptus erat, et Barthius adulterinum putat.—314 jam duo Vatt. Farn. Rott. Jun. pr. Oxon. sec. tres Med. inc. Heins. Pat. duo Petav. Tholos. Lov. Moret. pr. Ambr. sec. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. honor Vat. pr. Put. Pat. semper honorum Portus erat id. Pat.—315 sanciri Vat. tert. m. pr. saciari Med. quart.—316 placet pro potest Ambr. tert. tam præscia Vat. quint.—317 Detulerat Rott. distulerit Vat. quint. Med. sec. titulis Lov. ne crescere Moret. pr. nunc Vat. quart. tum inc. Heins. poscens Med. quart.—318 titulis Moret. sec. Med. quart.—320 unum pro tuum Farn. jam pro mox tres Vatt. Pric. Oisel. Mazar. Pat. Oxon. pr. sequetur Vat. quint. Mazar.—

## NOTE

vocat a vetere veste Gabinorum Italiae populorum, quam Romani in Magistratibus usurpabant.

312 Secures] Ad Consulatum nostrum, cujus insignia sunt secures.

313 Plus ideo] Etsi fasti nostri decorati forent nomine Eutropii, magis tamen ideo deberes recipere Consulatum, ut reparares hanc maculam, hocque damnum.

314 Portus] Ad quem honorem, tanquam ad portum omnes aspirabant.

316 Tempus] Sapienter tempus, quo Consul fores, ad hoc usque tempus distuleras.

318 Gravatis consulibus] Consulibus antiquis gravatis et oppressis societate infamis Eutropii.

320 Redde] Concede, ut annus

Posteritas, nec jam doleat defensa vetustas.  
 Sit trabeis ultor Stilichon, Brutusque repertor.  
 Libertas populi, primo tunc Consule Bruto,  
 Reddita per fasces: hic fascibus expulit ipsius  
 Servitium: instituit sublimem Brutus honorem: 325  
 Asseruit Stilichon. Plus est servasse repertum,  
 Quam quæsisse novum. Quid tardius ore rubenti  
 Annuis, et solitus frontem circumlinit ignis?  
 Tandem vince tuum, vincis qui cuncta, pudorem.  
 Hos etiam, quamvis corrumpi munere nullo 330  
 Te certum est, mirare libens ac suscipe cinctus,

*qui per te propugnati. Brutus sit inventor Consulatus, et Stilicho vindex. Libertas populi tunc restituta est per Consulatum, Bruto Consule primo: hic Stilicho populi servitium, ipso Consulatu. Brutus inchoavit primus magistratum amplissimum: Stilicho ultus est. Gloriosius est defendisse inventum, quam primo incensisse. Quare igitur, o Stilicho, vultu erubescere verbum concedis petita? quare rubor consuetus vultum cingit? Superus tandem modestiam tuam, tu qui superas omnia. Quinetiam, etsi constat te nullo depravari dono, tamen admirare ultro, et recipe has*

321 tam Vat. tert.—322 Si Ambr. pr.—323 *populis* Farn. *populo* Leid. pr. *te consule Bruto* Florent. Vat. tert. m. pr. *tum consule* inc. Heins.—324 *hic* Oisel. *his* Var. LL. ed. Antv. *abstulit* Ald.—325 *sublimis* Pal. Med. pr. Thuan. *servilem* Lov.—326 *populum servasse* Med. quart.—327 *ore rubenti* Vat. pr. et tert. Rott. Oisel. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Jun. Oxon. pr. Vat. Livin. *verendo* tres Vatt. Farn. Pric. inc. Heins. duo Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *jacendo* Ambr. pr. *rubenti vel verendo* Florent. Oxon. sec.—328 *at solitus* Pat. *et solitus* duo Vatt. tres Med. Pal. Oisel. Florent. Reg. Thuan. Mazar. Petav. pr. *insolitus* duo Leidd. Vat. sec. Farn. Pric. Oxon. sec. Med. tert. *an solitus* Barth. ex Ms. *ut vel en conj.* Heins. *tandem pro frontem* Ambr. pr. *circumlinit* Farn. Pat. Lov. et ed. Vicet. *circumbat* Lov. ex conjectura, sicut et olim Heins. *circumfluit* Exc. Læti et Lucens. pr. item Heins. Gean. et ed. Bipont. *circumfluit* Med. tert. *ignis* tres Vatt. Pal. *annis* Vat. sec. Pric. Petav. sec. inc. Heins. Bonon. Tholos. Leid. sec. m. pr. ambo Moret. duo Ambr. Var. LL. e marg. Parm. *ignis vel annis* Oxon. pr. Reg. cum glossa, i. e. *sudor ex verecundia*. Lov. cum glossa, i. e. *sudor*.—329 *qui vincis* tres Vatt. Pal. Pric. *vincis qui* Vat. Livin. cum viginti aliis, Exc. Lucens. sec. *vincis quo* Leid. sec. Mazar. Voss. Exc. Gevart.—330 *corrumpere* Pric.—331 *Te certum est* Florent. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Pat. Var. Livin.

## NOTE

tus, hoc est, Consulatus tuus, annu-  
 meretur annis appellatis ab aliis Con-  
 sulibus.

321 *Doleat*] Antiquitas, te semel  
 Consule, solabitur dolorem suum ex  
 Entropii Consulatu susceptum; nec  
 amplius dolebit.

323 *Brutus*] Expulsis Tarquinis

primus instituit Consulatum, et po-  
 pulo comparavit.

327 *Quam quæsisse novum*] Vulgata  
 sunt illa: *paris tueri non minor est*  
 virtus quam quærerere.

328 *Ignis*] Pudor, rubor, [qui in-  
 star ignis vultum circumfluit, suffundit.

Quos tibi divino mecum Tritonia duxit  
 Pectine. Tincta simul repetito murice fila  
 Contulimus pensis, et eodem nevimus auro,  
 Aurea quo Lachesis sub te mihi sæcula textit. 335  
 Hic ego promissam sobolem, sperataque mundo  
 Pignora prælusi. Veram mox ipse probabis  
 Me vatem, nostræque fidem venientia telæ  
 Fata dabunt. Dixit, gremioque regientia profert  
 Dona, graves auro trabeas. Insigne Minervam 340  
 Spirat opus. Rutulis hic pingitur aula columnis,

*vestes, quas Pallas mecum texuit pectine caelesti. Una concessimus telas tinctas purpura geminata, et aurum illud inseruimus, quo Parca aurea necit mihi ancilla sub te. In hoc texto depinxi velut præuidendo prolem promissam tibi, et filios expectatos Orbi. Statim cognosces me prædictione vera, et fata sequentia dabunt fidem telæ nostræ. Roma sic locuta est, et produxit ex sinu suo munera rigida labore, vestem scilicet Consularem textam filis aureis. Opus illustre arguit Minervam. In hoc aula depingitur cum columnis micantibus, et fatus futurus Maria.*

*Est certum Leid. pr. Noæe queas Vat. quart. Poæe queas Leid. sec. et sedecim alii, Ald. ed. Parm. et Vicet. Exc. Schott. Gevart. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. Poæe libæe mirare queas Med. tert. Poæe queas vel Te certum est Petav. pr. Oxon. sec. Delrius conjicit Poæco vel Noæe, queas, et seqq. ascriptis 'quod (sc. Noæo) si verum est, hinc mendi origo fluxit: auctor scriptum reliquerat Noæo; inde alii corrupte Noæe descripserunt. Hinc factum est posse. Typographi postremo, temerario quodam castigationis genere, Te certum est inlexerunt.' Ceterum hic versus desideratur in Jun. pr. suscipe Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. suspice Moret. sec. ed. Parm. et Vicet. cultus Moret. sec. cantus Moret. pr. cultus vel cinctus Petav. pr.—332 Quos ter divino Moret. pr. vixit Jun. pr.—333 cuncta Ambr. pr. m. sec. sancta duo Leidd. et alii magno numero, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. et Parm. Var. LL. ed. Antv. cuncta Lov.—334 venimus Rott.—335 textat Ambr. tert. necit Vat. quart.—336 His Farn. et sic legebat Heins. Hinc Pric.—337 præluzi Pal. prævisi Pat. præscripsi Med. tert. præclusi Moret. sec. Voss. post lusi Moret. pr. verum Thuan.—338 nostrique Leid. pr.—339 Facta Vat. sec. dabant Med. tert. geminoque ed. Vicet. ingentia Pric. Exc. Læti et Lucens. pr. regalia Farn.—340 trabeas auro Lov. Minervæ quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Pric. m. sec. Minervam duo Leidd. Vat. sec. Pric. m. pr. Med. tert. inc. Heina. Lov. vet. Gyr. Ambr. sec. ambo Moret. duo Petav. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Minervæ vel Minervam Reg.—341 hinc Moret. pr. Vat. sec.—*

## NOTE

332 Tritonia] Minerva: a palude Tritonide in Libya: cui Minervæ opera omnia arte facta, lana et purpura ducta, tribuntur.

333 Repetito murice] Purpura bis tincta, quæ erat in pretio, vocant ἰσθαῖον, id est, bis tinctam, ἀπὸ τοῦ ἰσθαῖον, tingere, et ἴσ, bis.

336 Lachesis] Una Parcarum, sic dicta ἀπὸ τοῦ λαχάδεν, sortiri, quod

sortiatur cum filis tempus vitæ hominum. Parcæ autem ex Poëtis Heroum tempora non lana sed auro nebant.

336 Promissam] Quasi Oracula promississent filios Honorio ex Maria, quæ tamen ante partum tenera ætate abrepta est, ut diximus; sicque hoc Claudiani oraculum evasit.

341 Spirat opus] Ostendit se velut

Et sacri Mariæ partus. Lucina labores  
 Solatur: residet fulgente puerpera lecto.  
 Solicitæ juxta pallescunt gaudia matris.  
 Susceptum puerum redimitæ tempora Nymphæ 345  
 Auri fonte lavant. Teneros de stamine risus,  
 Vagitusque audire putes. Jam creverat infans  
 Ore ferens patrem: sed avus maturior ævi  
 Martia recturo tradit præcepta nepoti.  
 Parte alia spumis fucantem Serica fræna 350  
 Sanguineis, primæ signatus flore juventæ,

*Lucina consolatur puerperam laborantem: hæc sedet in cubili splendente. Prope mater anxia et lætans pallet. Nymphæ capite coronato abluunt in fonte aureo infantem natum. Credas te audire risus tenellos et vagitum ex tela. Jamque infans habens cultum similem patri Honorio creverat: sed avus Stilicho maturus ætate dat documenta Martia nepoti moderaturo Orbem. Ex parte altera Eucherius filius Stilichonis depictus in flore primæ juventutis domabat equum inficientem*

.....

342 sacros Moret. pr. partus Mariæ Med. tert. Pat. portus Voss. m. pr. dolores Leid. pr. Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. Thuan. Mazar. Jun. et Oxon. pr. vet. Gyr. Exc. Læti et Lucens. pr. labores Voss. cum novemdecim aliis, Exc. Gevart. Ald. ed. Parm. et Vicet. dolores vel labores Oxon. sec.—343 justa Var. LL. ed. Antv. matres Med. tert. Mazar. inc. Heins. qui matri rescribit.—345 Susceptum Voss. m. pr. redimitum Reg. Oxon. pr. corpore Ambr. pr.—346 lavant Jun. pr. Vat. sec. Farn. in stamine Voss. Lov. Bonon. Tholos. inc. Heins. ambo Moret. tres Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. stramine Petav. sec. m. sec. in stamina Med. tert. Pat. tres Petav. de stamine Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. Exc. Læti. de vel in stamine Oxon. sec.—347 Vagitus Jun. pr.—348 gerens Moret. pr. sed avus Leid. pr. et sedecim scripti, Exc. Gevart. Lucens. sec. et Sched. Gud. Stilico pro sed avus tres Vatt. Pal. Farn. Rott. Stilico vel sed avus Florent. matura verendo duo Med. inc. Heins. Petav. sec. Pat. Ambr. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. ævo duo Vatt. Pal. Farn. Petav. pr. et Vat. tert. m. sec. ævi quindecim alii, item Exc. Gevart. sed avus matura verendo Leid. sec. matura verendo et emendatum maturior ævo Leid. pr. sed avus matura verendo vel Stilico maturior ævi Pric. Reg. Petav. tert. Lov. Voss.—349 venturo Leid. sec. m. pr. Med. tert. Voss. m. pr. Exc. Gevart. vectori Farn. dederat inc. Heins.—350 fucantem Mazar. Exc. Schott. Var. LL. ed. Antv. signantem Pric. m. sec. firmantem Petav. tert. spumantem Ambr. pr. duo Vatt. Pal. duo Med. Thuan. Petav. pr. m. pr. ed. Vicet. undantem Moret. sec. fumantem Jun. pr. Oxon. sec. duo Leidd. totidem Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. Exc. Læti et Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. fortia frena Thuan. seria Mazar.—351 Purpureo

#### NOTE

animatum esse a Minerva.

343 *Fulgens lecto*] Auro, gemmis, purpura.

344 *Pallescunt*] Non gaudia pallescunt, sed mater gaudens, et simul

solicita.

346 *Auri fonte*] In pelvi aurea lavant infantem.

350 *Fucantem*] Inficientem, spargentem.

Eucherius flectebat equum, jaculisque vel arcu  
 Aurea purpureos tollentes cornua cervos  
 Aureus ipse ferit. Venus hic invecta columbis  
 Tertia regali jungit connubia nexu, 355  
 Pennatique nurum circumstipantur Amores,  
 Progenitam Augustis, Augustorumque sororem.  
 Eucherius trepido jam flammea sublevat ore  
 Virginis, arridet læto Thermantia fratri.  
 Nam domus hæc utroque petit diademata sexu : 360  
 Reginasque parit, Reginarumque maritos.

*spumis cruentis habenas Sericas, et ipse auratus figit sagittis aut arcu cervos pictos in purpura, erigentes cornua aurata. In hac veste Venus vecta columbis conjungit matrimonium tertium vinculo imperatorio, et amores alati circumvolant novam nuptam, natam ex Imperatoribus, et sororem Imperatorum. Eucherius jam attollit velum puella Placidia timida vultu: Thermantia soror Eucherii arridet fratri gaudenti. Etenim hæc domus in utroque sexu poscit sceptra, et producit Impera-*

\*\*\*\*\*

Leid. pr. tres Vatt. Farn. Med. tert. *Sanguineis* Oxon. pr. Vat. tert. Pal. Oisel. Med. pr. et sec. Vat. Livin. Reg. Thuan. Mazar. Exc. Schott. *Purpureo* vel *Sanguineis* Vat. pr. Pric. Florent. deest autem hic versus Petav. sec. —352 *equam* Put. *purpureo* i. e. *arcu*, ex libro an glossa, incertum.—353 *tolletem* Lov. Put. inc. Heins. Var. LL. ed. Antv.—354 *huc* Moret. sec. *hinc* Leid. pr. Vat. quint. Pric. Reg. Ambr. pr. *hunc* Mazar. *columpnis* Moret. pr. Petav. sec.—355 *Tracia* Med. tert. *legali* Lov. m. sec. Bonon. Tholog. Moret. sec. duo Ambr. *regali* vel *legali* Oxon. sec. *junxit* Leid. sec. Lov. Voss. Jun. pr. Oxon. sec. ambo Moret. *conubia* Pric.—356 *Penatique thorum* Lov. *thorum* Leid. pr. Oxon. sec. Pric. Rott. Med. tert. inc. Heins. Petav. sec. Bonon. Tholos. tres Ambr. Var. LL. e marg. Parm. Sched. Gud. *chorum* Leid. sec. m. pr. Voss. m. pr. Moret. sec. Exc. Gevart. *virum* Pat. *nurum* vel *thorum* Petav. tert. Med. quart. *circumspectantur* Med. sec. *honores* Voss. m. pr. Petav. sec. *amores* vel *honores* Oxon. sec.—357 *Progenita* Ambr. pr. qui hunc versum priori præponit.—358 *trepido* Leid. pr. Oxon. pr. Florent. Med. sec. Reg. Pat. Var. LL. ed. Antv. *trepido* vet. Gyr. Vat. Livin. Pal. Thuan. Mazar. duo Med. Exc. Lucens. pr. atque ita Heins. *timido* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. *tumido* Put. Jun. pr. *trepido* vel *timido* Vat. pr. *sullevat* Med. pr. *subligat* conjiciebat Heins.—359 *lento* Ambr. pr. *retro* Vat. pr. Reg. Vat. Livin. *læto* vel *tetro* Vat. tert. *Therimantia* Florent. Exc. Læti.—360 *Namque domus utroque* Lov. in quo duo hi versus margini ascripti erant. *Jam domus* Farn. Exc. Lucens. sec. in utroque Pnt. *veroque* Thuan. *sezu* vel *æzu* Med. pr. deerat hic versus in Med. tert. et inc. Heins.—361 *nepotes* Oxon. pr.—362 *dextraque*

#### NOTE

354 *Aureus*] Totus ex auro fictus, efformatus.

*Columbis*] Columbæ trahunt curam Veneris, id quod fictum est, quod hæc aves sint salaces.

355 *Tertia*] Primum conjugium est Stilichonis cum Serena; secundum

Honorii cum Maria: tertium Claudianus forte futurum innuit Eucherii cum Placidia sorore Honorii, vel Arcadii cum Thermantia.

359 *Thermantia*] Hæc, Sorore Maria defuncta, nupsit Honorio, qui Mariam non tetigerat.

Talibus invitat donis, dextræque gerendum  
 Diva simul porrexit ebur. Solennibus urnam  
 Commovet auspiciis, avibusque incepta secundat.  
 Tunc habiles armis humeros Dea vestibus ambit 365  
 Romuleis: Latii sederunt pectore cultus:  
 Loricæque locum decuit toga. Talis ab Histro,

*trices, et sponso Imperatricum. Dea Roma exhortatur Stilichonem his numeribus, et una dedit manus sceptrum eburneum ferendum: agitat urnam post auspicia ordinaria, et fortunat consiliis ejus ex volucris consultis. Tunc Dea induit vestimentis Romanis humeros Stilichonis aptos armis: amictus Latini texerunt pectus ejus, et toga decora fuit in loco thoracis. Mars ejusmodi revertens a*

Leid. pr. Oxon. sec. Voss. Pat. Bonon. Pat. Tholos. inc. Heins. duo Petav. tres Ambr. Exc. Lucens. pr. *dextraque gerendum* tres Vatt. Pric. Farn. *dextraque gerendum* Pal. Rott. Med. quart. *gerendum* duo Med. Reg. Thuan. Petav. pr. Pat. Oxon. pr. *gerendum* duo Leidd. Jun. pr. Oxon. sec. Med. tert. ambo Moret. Ald. *gerendum* Var. LL. ed. Antv. *gerendum* vel *regendum* Lov. Vat. pr.—364 *Et movet* Petav. sec. *Submovet* Pat. *Tum movet* legebat Heins. *avibus* Tholos. *incerta* Vat. quart. *infesta* Voss. *infesta* Pric. Petav. sec. Var. LL. e marg. Parm. *secundis* Voss. duo Vatt. inc. Heins. Pat. Ambr. pr. Petav. sec. Moret. sec. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. *secundis* vel *secundat* Lov.—365 *Terribiles* Med. tert. *abies* Petav. sec. *habitus* Put. *armis humeros* Leid. pr. Med. pr. et tert. Pat. Vat. Livin. *humeros armis* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. Thuan. Mazar. *artus armis* Lov. m. pr. *jam vestibus* duo Leidd. et viginti duo Codd. Exc. Gevart. Schott. Sched. Gnd. Ald. Var. LL. ed. Antv. *Dea* vel *jam* Vat. sec. Pric. *vestibus* inc. Heins.—366 *Datii* Moret. pr.—367 *Loricæque* signum obeli Heinsius apposerat. *decuit* Exc. Lucens.

## NOTÆ

361 *Reginas*] Regum filii Reges, Regum filie Reginæ dicebantur. Florus, 'Pulsis ex urbe Regibus:' id est, pulso Tarquinio, et ejus filiis. Virgilius: 'Regina Sacerdos Marte gravis,' de Rhea Sylvia, quæ filia erat Regis Numitoris.

363 *Ebur*] Sceptrum Consulare ex ebore factum.

*Solennibus auspiciis*] Post servata more solenni auspicia, avesque ex celo consultas, movet urnam ad expromenda inde suffragia, in gratiam Stilichonis.

*Urnæ*] Varia fuerunt olim urnarum genera, unde sortes educerentur. Urnæ in judiciis, unde nomina reorum extrahebant ad eos judicandos,

quo alludit Virgilius, 'Quæsitur Minos urnam movet.' Urnæ, unde nomina judicium educebant: urnæ in Campo, unde nomina suffragatorum expromebant, ut in hoc loco; et alia ejusmodi.

364 *Avibus secundat*] Id est, ex secunda seu fausta inspectione avium, futura omnia secunda felicitæque promittit.

365 *Vestibus Romuleis: Latii cultus*] Sunt vestis Consularis.

366 *Sederunt pectore*] Vestes leniter depressæ sunt ad tegendum pectus.

367 *Loricæque locum*] Toga decora visa est in eodem loco in quo erat antea lorica.

Vel Scythico victor rediens Gradivus ab axe,  
 Deposito mitis clypeo, candentibus Urbem  
 Ingreditur trabeatus equis : spatiosa Quirinus 370  
 Fræna regit, currumque patris Bellona, cruentam  
 Ditibus exuviis tendens ad sidera quercum,  
 Præcedit : lictorque Metus cum fratre Pavore  
 Barbara ferratis innectunt colla catenis,  
 Velati galeas lauro : propiusque jugales 375

*Dumbis, vel ex fribus Scythiæ, lenis scuto abjecto, trabea indutus intrat urbem in equis albis. Romulus moderatur habenas immensas, et Bellona ducens currum patris sui, attollens ad astra hastam ex quercu, sanguinolentam spoliis locupletibus, prærit : et Metus lictor cum fratre Pavore implicanti colla fera equorum vinculis ferratis, ambo habentes cassidem suam tectam lauro : et Formido prope equos armata*

sec. tenuit inc. Heins. Ambr. sec. Austro Ambr. sec. inc. Heins.—368 *Scythio* Var. LL. ed. Antv. *videns* Leid. sec. *rediens victor* Vat. quint.—369 *gaudentibus* Var. LL. ed. Antv. *orbem* Leid. pr. et sec. m. pr. Vat. tert. m. pr. Med. tert. inc. Heins. Voss. et Lov. m. pr. Petav. sec. Ambr. sec.—370 *spatiata* Med. tert.—371 *cruentum* Pric. Lov. Voss. Moret. sec. inc. Heins. duo Med. Ald. Exc. Gevart. et Lucens. sec. *cruentat* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. duo Med. Florent. Thuan. Vat. Livin. ed. Parm. et Vicet. *cruentum* vel *cruentat* Reg. Oxon. pr.—372 *exuviis* Vat. sec. *tollens* Vat. sec. *tendentem* ed. Vicet. *tendens* viginti duo Codd. Ald. Exc. Gevart. Lucens. pr. et Var. LL. e marg. Parm.—373 *Pavore* duo Leidd. et undecim affi, item Exc. Gevart. *Pavore* Reg. Thuan. Mazar. duo Petav. Lov. in quo hæc scripta erant. ‘*Pavore*. recte. supra l. l. in Rufin. 343. Homer. Il. O. vs. 119. Hesiod. Scut. Herc. vs. 463.’—374 *fraternis* Jun. pr. *frenatis* Pric. *innectant* Rott. Florent. *injectant* Med. sec. Vat. tert. *vincis* Lov. *terga* duo Vatt. Farn. Med. quart. inc. Heins. ed. Vicet. *colla* Leid. pr. Oxon. pr. Vat. pr. Pal. Florent. Mazar. vet. Gyr. Vat. Livin. duo Ambr. tres Medd. Exc. Lucens. sec. *colla* vel *terga* Vat. sec. Petav. tert.—375 *æuro* Vat. quint. Exc. Cod. Rhem. *pinctusque* Med. tert.

## NOTE

370 *Quirinus*] Romulus, dictus in Cælo Quirinus, filius Martis ex Rhea Sylvia: sed et Martis ædem ‘*Quirini cognomento, quasi sedati et tranquill, intra pomerium fuisse, multi meminerunt.*’ Alexander ab Alex. II. 4.

371 *Bellona*] Aliquando soror, aliquando filia Martis dicitur, immo et mater, vel angrig: adeo inter se disenserunt Fabularum scriptores: ‘*Ædem Bellonæ et Martis extra Capenam, quarto ab urbe milliario, constructam ferunt, ut a civium menti-*

bus intestinas clades, ardoremque conserendæ manus a civili cruore ad hostiles pugnas avocarent, utque domi jugi concordia quiete viverent, illos veluti fomenta præriorum intra urbem esse noluerent.’ Alex. ab Alex. II. 4.

372 *Quercum*] Hastam magnam, quercus instar.

373 *Metus cum fratre Pavore*] Hii lictores Martis, alii sunt equi: Valerius Flaccus, ‘*Terrorque Favorque Martis equi.*’

Formido ingentem vibrat succincta securim.

Vidit ut optato se Consule Roma potitam,  
Nunc, ait, Elysi lucos irrupere campi,  
Nunc libet, ut tanti Curiis miracula voti  
Fabriciisque feram, Famæ qui vulnere nuper  
Calcatam flevire togam. Jam prata choreis  
Pulsent, nec rigidos pudeat luisse Catones.  
Audiat hoc senior Brutus, Pœnisque tremendi  
Scipiadæ, geminis tandem quod libera damnis  
Unius auxilio fasces Libyamque recepi.

380

385

*quassat bipennem magnam. Roma statim atque aspexit se fruentem Consule expetito: Nunc, inquit, nunc juvat volare in sylvas camporum Elysiarum, ut dicam prodigia desiderii tanti Curiis et Fabriciis, qui defleverunt nuper trabeam esse violatam plaga famæ. Jam Catones severi pulsant prata saltationibus, neque erubescant ludere. Brutus senior hoc discat, et Scipiones formidandi Carthaginiensibus, quod ego Roma liberata tandem ab exilio duplici, resumsi Consulatum, et Libyam ope unius Stilichonis. Quod restat, o Consul generosissime Stilicho,*

\*\*\*\*\*

*jugalis* Put. Pat. Petav. sec. Var. LL. ed. Antv.—376 *librat* Thuan. *vibrant* duo Vatt. *subjecta* Thuan.—377 *optato* Pric. Jun. pr. *potitam* Vat. sec. Pal. Farn. Pat. ambo Moret. inc. Heins. ed. Vicet.—378 *irrupite* Var. LL. e marg. Parm. *erumpere* Leid. sec. et quatuordecim scripti, ed. Parm. et Vicet. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *irrupere* vel *erumpere* Oxon. sec.—379 *licet* Ambr. sec. Var. LL. ed. Antv. *intacti* Vat. sec. Med. tert. Petav. sec. Leid. sec. m. pr. Var. LL. ed. Antv. *intacti vicis* Moret. pr. *intacti* vel *et tanti* Lov. *intacti* et emendatum *et tanti* Leid. pr. *cursum* pro *Curiis* Jun. pr. Pric.—380 *moram* Lov. m. pr. *famis* Vicet. Parm. *vulnera* conjiciebat Heinsius, qui et obelum huic versui apposuerat, *semper* Med. quart.—381 *Calcantem* Reg. Oxon. pr. m. pr. *parta* inc. Heins.—382 *ne rigidos* Thuan. *luisse* Vat. sec. *crasisse* Farn. *luisse* Leid. sec. Pal. Voss. Petav. sec. Exc. Gevart. *vidisse* [*f. risisse*] Mazar.—383 *Audeat* Vat. pr. m. pr. Pal. Florent. Med. pr. *Gaudeat* conjiciebat Heins. *hæc* Vat. quint. Ambr. pr. Med. sec. Tholos. *Brutos* Pric. *Brutus senior* Moret. pr. Vat. sec. *penitusque* inc. Heins. *tremendus* Ambr. pr. *tremendi* Med. tert. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *timendi* Florent. Ambr. sec. inc. Heins. duo Med.—384 *quæ* Exc. Læti, Var. LL. e marg. Parm. *qui* Farn. ed. Parm. et Vicet.—385 *Panos* pro *fasces* Put. Petav. sec. Oxon. sec. m. sec. Var. LL. e marg. Parm. *Panos* duo Leidd. Vat. sec. Med. tert. inc. Heins. Bonon. Tholos. Moret. pr. vet. Gyr. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *fasces* vel *Panos* Vat. pr. Lov. *peremi* Vat. tert. m. pr. *recepit* Vat.

## NOTE

378 *Elysi campi*] Loca erant destinata beatis; ἀπὸ τοῦ ἁλῆν, *solvere*, quod ibi essent soluti curis.

379 *Miracula voti*] *Miracula desiderii expleti*.

380 *Famæ vulnere*] *Fleverunt togam calcatam violatamque* ab Eu-

tropio, id discentes malo rumore famæ, quæ hoc rumore tanquam vulnerare vulnerabat eorum aures. Virgilius: 'Gravior ne nuntius aures vulneret.'

385 *Fasces, Libyamque*] *Recepit fasces, seu Consulatum, qui calcatus et per-*

**Quod superest, unum precibus, fortissime Consul,**  
**Adde meis, Urbique tuum largire parumper,**  
**Quem rogat, adventum : quam tu belloque fameque**  
**Depulsa terris iterum regnare dedisti.**  
**Splendida suscipiant alium te Rostra Camillum. 390**  
**Ultorem videant servatoremque Quirites,**  
**Et populus, quem ductor ames : quibus Africa per te,**  
**Nec prius auditas Rhodanus jam donat aristas :**  
**Ut mihi vel Massyla Ceres, vel Gallica prosit**  
**Fertilitas, messesque vehant nunc humidus Anster, 395**

*adjuuge rem unam votis meis, et concede tantisper urbi adventum tuum, quem precatur ; urbi, quam voluisti rursus imperare, et bello et fame dejectam imperio terrarum. Forum illustre excipiat te ut Camillum alterum. Proceres et plebs, quam dux diligis, quibus per te Africa dat et Rhodanus dat quoque fruges non auditas ante ; proceres et plebs intueantur te ut vindicem et conservatorem, te qui facis, ut vel fruges Massylæ, vel sæcunditas Gallorum utilis mihi sit, et nunc Notus pluvius, nunc Boreas apportent segetes, et granarium nostra locupletentur*

\*\*\*\*\*

pr. Farn. Rott. Tholos. Ambr. pr. Petav. sec.—386 *Quæ* Moret. pr. *mitissime* Moret. sec.—387 *meum* Put.—388 *Quod* vel *Quem* Vat. sec. *regat* ed. Vicet. et Parm. *quem* pro *quam* Pric. *belloque* Reg. Mazar. Exc. Læti. *bellisque* Leid. sec. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet.—389 *Depulsam* Put. ambo Moret. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *Depulsa* omnes Vatt. Pal. Rott. Oisel. Exc. Læti et Lucens. sec.—390 *suscipiunt* Ambr. pr. *suscipient* Reg. *suscipiant* ed. Vicet. *altum* pro *alium* Oisel.—391 *Altorem* Exc. Gevart. *Actorem* Put. Moret. pr. *Autorem* Var. LL. ed. Antv. *Victorem* Vat. quart. *Auctorem* Leid. sec. m. pr. Jun. pr. Moret. sec. Vat. quint. Pric. inc. Heins. duo Petav. totidem Ambr. Var. LL. e marg. Parm. *Auctorem* vel *Ultorem* Oxon. sec. *Victorem* vel *Ultorem* Pric. Vat. tert. *redeant* Tholos. *solatoremque* Pric. Jun. pr. Oxon. sec. *salvatore* Thuan. *servatoresque* Moret. pr.—392 *Ut* Tholos. Exc. Læti. *Et* Voss. Lov. Ald. Exc. Gevart. *amat* Pal. *amas* quatuor Vatt. Farn. Rott. Oisel. Reg. Thuan. Mazar. Ambr. tert. *ames* duo Leid. Jun. pr. Oxon. sec. Lov. Moret. sec. Med. tert. Vat. quart. inc. Heins. Put. Bonon. Pat. Tholos. duo Petav. totidem Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. ed. Antv. *par* te Petav. sec. *parce* Jun. pr. duo Medd. *Barce* conjecerat Heinsius, sed postea deleverat.—393 *Non* Vat. sec. Moret. pr. *prior* inc. Heins.—394 *tibi* Florent. *Ceres* Vat. Livin. *seges* Pal. Med. pr. Thuan. Ald.—395 *messique* Tholos.

#### NOTE

ditus erat ab Eutropio : recepi Libyam, Gildone victo : sicque liberata sum a duplici damno, famæ ob Eutropium, et famis ob Gildonem, qui occupata Libya nos fame premebat.

390 *Rostra Camillum*] De Rostris et de Camillo alibi.

393 *Nec prius auditas*] Rhodanus,

seu Gallia per te dat nobis fruges, id quod hactenus inauditum est.

394 *Massyla*] Pars est Mediterranea Mauritanie in Africa.

395 *Nunc Auster, nunc Aquilo*] Hic ex Gallia, ille ex Libya et Africa impellit naves, quæ fruges apportant.

Nunc Aquilo; cunctis ditescant horrea ventis.  
 Quæ tunc Flaminiam stipabunt millia vulgi!  
 Fallax o quoties pulvis deludet amorem  
 Suspensum, veniens omni dum crederis hora!  
 Spectabunt cupidæ matres, spargentur et omnes 400  
 Flore viæ, superes cum Pythia limina Consul  
 Arduus, antiqui species Romana Senatus.  
 Pompeiana dabunt quantos proscenia plausus!  
 Ad cœlum quoties vallis tibi Murtia ducet

a ventis omnibus. Quæ tunc multitudo plebis implebit Flaminiam viam! o quoties pulvis mendax decipiet studia anxia populi, dum credit advenientem quotibet momento! Matres avidæ aspicient, et omnes viæ sternentur floribus, cum ascendes collem Apollinis Pythii, tu Consul altus, qui es imago Romana Senatorum veterum. Amphitheatra Pompeiana quantis resonabunt acclamationibus! Quoties vallis Murtia offeret tuum nomen ad astra in accessum

\*\*\*\*\*

ferat Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. vekat Vat. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. vcham Vat. tert. Pal. Oisel. vcham Leid. pr. Oxon. pr. Florent. Reg. Thuan. duo Med. ferant Leid. sec. cum viginti aliis, Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Paru.—396 Aquilon Leid. sec. Rott. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Vat. quart. tres Petav. ditescunt Petav. sec. mensis vel ventis Vat. quint.—397 Quæ nunc Moret. pr. Vat. sec. Quantum Leid. pr. Flaminia Vat. quart. Flaminei Leid. pr. m. sec. Flaminicum Leid. sec. Lov. Moret. pr. Ambr. sec. Petav. pr. Pnt. Reg. Thuan. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. stipabant Thuan. Mazar. Moret. pr. mania pro millia Voss. m. pr.—398 rumor pro pulvis tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Med. quart. Exc. Læti, Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. pulvis Vat. Livin. Oxon. pr. Rott. Med. sec. Florent. Reg. Thuan. Mazar. ed. Vicet. pulvis vel rumor Vat. pr. et tert. Oisel. Med. pr. deludit Moret. pr. Vat. sec. deludat Farn. Pat.—399 Suspensu Put. omni cum Tholos. crederet Med. tert. cerneris inc. Heins.—400 matres cupidæ Moret. pr. Sparguntur Med. tert.—401 superat Vat. Livin. superent Moret. pr. superet quatuor Vatt. Farn. Rott. Oisel. superes Pal. Med. pr. et sec. Thuan. Mazar. Petav. pr. Exc. Læti. Pythia culmina Vat. pr. Rott. Florent. Phitia Vat. quint. Pal. Med. pr. Pincia Vat. sec. m. pr. Phicia tres Vatt. Exc. Læti. Phicia culmina Var. LL. ed. Antv. limina duo Vatt. Farn. Pric. lumina Voss. lumina Med. tert. Vat. quart. Put. inc. Heins. culmina Oxon. pr. duo Med. Reg. Thuan. Petav. tert.—402 Ordinis pro Arduus Petav. tert. antiquum Ambr. pr. juvenus Reg. juvenus vel senatus Oxon. pr.—403 citos pro quantos Ambr. tert. proscenia vel proscennia Oxon. pr. pausis Vat. pr. m. pr. lapus Jun. pr. luus Vat. sec.—404 vallis quoties

#### NOTE

396 Horrea] Horrea publica Romæ fuerunt trecenta sex.

401 Pythia limina] Cum superabis collem, in quo extractum est templum Apollinis, qui dictus est Pythius, quod occiderit serpentem Pythonem.

403 Proscennia] *Συμπή, tabernaculum; Theatrum arborum ramis umbratum. Προσκένιον, id quod est ante Theatrum a Pompeio extractum, Vestibulum scenæ.*

404 Murtia] Vallis sic dicta a Mar-

Nomen, Aventino Pallanteoque recessu ! 405  
 Nunc te conspiciam castris, permitte, relictis,  
 Mox et cum genero trabeis visura secundis.

Hæc dum Roma refert, jam Fama loquacibus alis  
 Pervolat Oceanum ; linguis et mille citatos 410  
 Festinare jubet proceres : nullique senectus,  
 Non iter, hybernis obstant nec flatibus Alpes.  
 Vincit amor meriti pridem, clarique vetustis  
 Fascibus ad socii properant et vindicis annum.

Sic ubi fœcunda reparavit morte juventam,

*Aventino et Pallanteo? Concede nunc ut videam te deserentem castra, statim conspectura te cum genero tuo Honorio in Consulatu secundo. Dum Roma dicit hæc, jam fama celerrima percurrit maria pennis vocalibus, et imperat primores mille properare citius: et statim nec senium retardat quemquam, nec via, nec Alpes vexatæ ventis hyemalibus. Omnia vincit amor: proceres illustres jamdudum virtutis et Consulatus veteribus, accurrunt ad annum regendum a Stilichone collega suo quondam et liberatore. Ita cum Phoenix unicus reno-*

Jun. pr. Oxon. sec. Pric. tibi vallis Ambr. sec. valles Vat. pr. Murcia Vat. pr. m. pr. Marcia quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Vat. pr. m. sec. Reg. Petav. et Ambr. pr. dicit Vat. tert. m. pr. tollet Vat. sec. Pal. Med. pr. Thuan. Moret. pr.—405 Pallantinoque Pric. Med. tert. Palatinoque Pat. Palentinoque Ambr. pr. ed. Vicet. senatu Pat. recursu Florent. Jun. pr. recussis Vat. tert. m. sec. recussum Petav. pr. m. sec. et sic Heinsius. recussus vel recessu m. pr. et recussum m. sec. Vat. pr. recessu vel recursu Oxon. sec. Vat. quart. recursu vel recussis vel recussu Pric.—406 Nunc te conspiciam Vat. pr. Florent. duo Med. inc. Heins. Reg. Mazar. duo Petav. duo Ambr. Ut te Vat. quint. perspiciam Pric. conspiciant Farn. Put. Petav. sec. Bonon. Tholos. Ambr. pr. Moret. sec. Exc. Gevart. ed. Parm. et Vicet. perspiciant Med. tert. prospiciant Voss. m. pr. Jun. pr. Oxon. sec. Conspicuum Vat. sec. Pal. Oisel. Med. pr. Thuan. Pat. Moret. pr. Ald. conspiciam vel conspicuum Leid. sec. Var. LL. e marg. Parm. claustris Florent. m. pr.—407 etiam genero Jun. pr. trabeas secundas Leid. pr. usura Med. pr.—408 Hæc ubi Pat. Troja Var. LL. ed. Antv. volacibus Pric. velocibus ed. Vicet. alis quinque Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Pat. ales Nic. Heins. Gesn. et ed. Bipont.—409 Oceanum. cum ὠκεανῷ, quatuor Vatt. Pric. Oisel.—410 nullique Oxon. pr. nullique Voss. Lov. Moret. sec. Vat. Livin. inc. Heins. Put. Thuan. sec. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. Exc. Gevart. secutus ed. Vicet.—411 obstat Pat. ne flatibus Med. sec.—412 Vincit amor. sic distinguit Vat. tert. et Leid. pr. pridem emeriti conjiciebat Heins.—413 Fascibus Ambr. pr. acciti Pric. Jun. pr. acciti vel ad socii Oxon. sec. et socii properans Reg. properat Petav. sec. sed vindicis Pric. Jun. pr.—414 secundam Voss. duo Oxon. Vat. sec. duo

## NOTÆ

teto: ibi etiam erat templum Veneris 407 Cum genero] Hoc non contigit:  
 Murtie, a murto vel myrto, quæ erat nam Stilicho inivit Consulatum secundum,  
 arbor Veneris. dum, non cum Honorio, sed cum Anthemio.

Ducet] Efferet, continuabit usque ad Cœlam.

Delph. et Var. Clas.

Claud.

2 T

Et patrios idem cineres, collectaque portat 415  
 Unguibus ossa piis, Nilique ad littora tendens  
 Unicus extremo Phoenix procedit ab Euro ;  
 Conveniunt aquilæ, cunctæque ex orbe volucres,  
 Ut Solis mirentur avem : procul ignea lucet  
 Ales, odorati redolent cui cinnama busti. 420  
 Nec minor in cœlo chorus est : exultat uterque  
 Theodosius, Divique tui. Sol ipse quadrigis  
 Vere coronatis dignum tibi præparat annum.  
 Est ignota procul, nostræque impervia menti,

*vœxit juventutem suam funere feraci, et ipse fert unguibus suis cineres patrios, et ossa congregata, et iens ad ripas Nili, venit ab Oriente ultimo; Aquilæ confluant, et aves omnes ex Orbe universo, ut suspiciant volucrem Solis. Avis flammea Phoenix micat longe, pro qua cinnama rogi odoriferi fragrant. Neque vero gaudium minus est in Cælo. Ambo Theodosii triumphant, et Dii Majores tui. Ipse Sol equis redimitis flore verno præparat tibi annum meritum. Parens rancida annorum est longe incognita, et inaccessa animis huma-*

~~~~~

Med. inc. Heins. Put. Petav. sec. Bonon. Tholos. Moret. sec. duo Ambr. Exc. Gevart. *collectam* Ambr. pr. m. pr. *jocundam* Pat. Var. LL. ed. Antr. *vita juventam* Pat. *mors pro morte* Oxon. sec. m. sec.—415 *patriis* Jun. pr. *portans* Pric. *portant* Vat. quart. *servat* Vat. tert. m. pr.—416 *tendens* Vat. tert. Pal. Farn. Pric. Rott. duo Med. Thuan. Jun. pr. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *tandem* quatuor Vatt. Oisel. Exc. Læti. *tandem vel tendens* Florent. Oxon. sec.—417 *tandem procedit* Ambr. pr. *procedat* Oisel. *processit* Vat. quint. Pat.—419 *ludit* Reg.—420 *adorati* Bonon. Tholos. *redeunt* Pat. *cum cinnama* Med. quart. *et cinnama* Vat. pr. et tert. *sibi vel cui* Oxon. sec.—421 *minus* Ambr. sec.—422 *Theodosius* duo Leidd. totidem Oxon. Jun. pr. Florent. inc. Heins. quatuor Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. Ambr. pr. tres Petav. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Divique suis* Farn. *Dominique vel Divique* Oxon. sec. *solenne pro sol ipse* Pat. *quadrigas* Vat. sec. m. pr.—423 *coronatus* Vat. pr. Isingr. Pulm. Gryph. Colin. *coronatis* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Voss. Lov. Moret. sec. tres Ambr. totidem Petav. Ald. Exc. Schott. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. *properat* Vicet. et

#### NOTE

419 *Solis avem*] Phœnicem instar Solis æternum, vel quia ad Solem se comburit.

*Ignæ*] Avis ex igne nata, et ex busto cineribusque patriis.

420 *Cinnama*] Pro qua ave cinnama et ligna odorifera fragrant, his siquidem collectis, et in saxo dispositis, rostro ignem excitat ad Solem, et æipsam igne consumere dicitur, ex

cineribus mox alia nascitur avis. De Phœnice agemus fusiis in Claudiani nostri Eidyl. 1.

422 *Divique tui*] Majores tui inter Deos relati; vel ambo Theodosii, qui sunt Dii tui, seu a te culti. Legimus in Anthologia *Θεοδόσιον*.

424 *Nostræ menti*] Impervia mentibus allorum hominum, non pœtarum qui divinitus afflati sunt.

Vix adeunda Deis, annorum squalida mater, 425  
 Immensi spelunca ævi, quæ tempora vasto  
 Suppeditat revocatque sinu. Complectitur antrum,  
 Omnia qui placido consumit numine, serpens :  
 Perpetuumque viret squamis, caudamque reducto  
 Ore vorat, tacito relegens exordia lapsu. 430  
 Vestibuli custos, vultu longæva decoro,  
 Ante fores Natura sedet, cunctisque volantes  
 Dependent membris animæ. Mansura verendus  
 Scribit jura senex, numeros qui dividit astris,

*nis, vix patens Superis ipsis, caverna aternitatis infinita, quæ mittit et revocat tempora gremio ingenti. Draco qui edii cuncta potestate tranquilla amplexatur id specus, ac virensit squamis aternis, et devorat caudam suam ore recurvato repetens initia sua flexu silente. Natura annosa facie honesta, seroatrix vestibuli, sedet ante januam, et animæ volitantes hærent in omnibus partibus corporis ipsius. Senex venerandus describit leges duraturas, qui senex distribuit numeros sideribus, et motus*

Parm.—424 *At ignota* Thuan.—425 *feris* Var. LL. ed. Antv.—426 *immerit* Petav. sec. *quod* Med. quart. *secula* Rott. Med. sec. *tempore* inc. Heins. *nacto* Oxon. sec. m. pr.—427 *annum* Vat. quint. Rott. Put. Reg. Oxon. pr. *antrum* vel *annum* Vat. tert.—428 *quæ* Rott. Bonon. Ambr. et Moret. sec. *munere* Pric. Ambr. pr. Jun. et Moret. pr. Oxon. sec. *nomine* Vat. pr. m. pr. Med. tert. inc. Heins. Ambr. sec. Leid. pr. m. pr.—429 *Perpetuisque* Moret. pr. *virens* vet. Gyr. *reductum* Exc. Schott. *reductam* duo Leidd. et novemdecim alii, Exc. Gevart. *redacto* vel *reductam* Pric.—430 *volat* Pal. Med. tert. *notat* Ambr. pr. *morsu* vel *lapsu* Lov.—431 *longæva sacerdos* inc. Heins. Ambr. sec.—432 *junctisque* Petav. tert. *volentes* Med. quart.—433 *Dependent* inc. Heins. m. pr. *Dependent* Put. ed. Vicet. *mansueta* Jun. pr.

## NOTÆ

427 *Suppeditat*] Quæ ex vasto suo sinu emittit tempora, et revocat in suum sinum. Designat annos, qui sua per vestigia instar circuli redire videntur.

428 *Serpens*] ‘Annus,’ ex Servio, ‘secundum Ægyptios indicabatur picto dracone caudam suam mordente.’ Unde hujus rei jure meminit Claudianus vates Ægyptinis.

430 *Vorat*] Serpens caudam vorat, consumit omnia, relegit vestigia. Annorum tempus intellige. ‘Tempus odax rerum.’ Servius : ‘Annus dic-

tus quasi anus, id est, anulus, quod in se redeat, ut est.’ Virgilius : ‘Atque in se sua per vestigia volvitur annus.’

433 *Animæ*] Natura continet rerum omnium animas, quæ ex ipsius corpore dependent. Excipe animam hominis, quæ radius quidam videri possit, non ex natura, sed ex ipso naturæ auctore delibatus.

434 *Senex*] *Χρόνος*, qui idem est ac Saturnus, Tempusque : nisi potius Deum ipsum temporis auctorem intelligas.

Et cursus stabilesque moras, quibus omnia vivunt, 436  
 Ac pereunt fixis cum legibus : ille recenset  
 Incertum quid Martis iter, certumque Tonantis  
 Proficiat mundo, quid velox semita Lunæ,  
 Pigraque Saturni : quantum Cytherea sereno  
 Curriculo, Phœbique comes Cyllenius, erret. 440  
 Illius ut magno Sol limine constitit antri,  
 Accurrit Natura potens, seniorque superbis

*et retardationes certas, quibus res omnes oriuntur aut occidunt, statuta quadam lege : ille senex refert, quid via dubia Martis planetæ, quid via certa Jovis prosit Orbi ; quid cursus celer Lunæ, quid cursus lentus Saturni prosit ; quanto tempore Venus curru pulchro, et quanto Mercurius comitans Solem vagetur. Statim atque Sol stetit in vestibulo ingenti speculæ hujus, Natura mater venit obviam, et*

\*\*\*\*\*

Oxon. sec.—434 *dividis* Ambr. pr.—435 *circant* Vat. quart.—436 *Et pereunt* Mazar. *ac pereant* cum *ovryyū*, tres Vatt. *factis* ed. Vicet. *ceū* pro *cum* conj. Heins. Vat. pr. et alii distinguunt *fixis* cum *legibus ille recenset. legibus* Florent. Reg. *ire recenset* Vat. quart.—437 *quod* inc. Heins.—438 *Proficiat* Vat. quint. inc. Heins. Mazar. Petav. sec. duo Ambr. Exc. Gevart. *Prospiciat* Leid. pr. m. sec. Pal. Farn. Rott. Reg. Thuan. Oxon. pr. duo Med. Exc. Lucens. pr. *Prospiciat* vel *Proficiat* Vat. tert. *velox Scintia* Pric. *semina* Put.—439 *serenum* Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. *sonoro* Moret. pr. *soporo* Ms. Mureti. *Saturno* Vat. quart. Thuan. *seno* Pric. *remoso* Put.—440 *errat* Oxon. pr. *erret* Exc. Lucens. pr. *æret* Moret. sec. Bonon. *erret* Reg. *iret* ed. Vicet. *ardet* Put.—441 *magno sol limine* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. duo Med. Thuan. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. Exc. Cod. Rhem. *Phæbus ad limen* Med. tert. item Gesn. et ed. Bipont. *magno Sol limine* vel *Phæbus ad limen* Florent. *ad lumen* Ambr. sec. *lumine constitit antri* Reg. Thuan. *antris* Vat. pr. m. pr. *antri* lib. Barth.—442 *Accurrit* Put. Var. LL. ed. Antv. *Occurrit* Vat. pr. *Accurrit* Voss. m. pr. duo Vatt. Med. tert. inc. Heins. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Moret. sec. tres Petav. totidem Ambr. ed. Parm. Exc. Gevart. *Natura parens* Moret. pr. Heinsius *ascriserat* locum Plinii lib. xxii. c. 24. ‘*Parens illa ac divina rerum artifex Natura. duce* Vat. pr. m. pr. *superbus* duo Vatt. Farn. Moret. pr. Med. tert. Put. ed. Parm. et Vicet. *superbo* inc. Heins.

#### NOTÆ

436 *Cursus stabilesque moras*] Per *cursus* cognoscimus planetas ; per *stabiles moras* agnoscimus stellas fixas.

*Vivunt ac pereunt*] Etenim statuta quadam lege. ‘*Ortum quicquid habet finem timet.*’ Statius.

437 *Incertum Martis iter*] Temperies Martis Planetæ incerta et inæqualis est, prout magis aut accedit aut recedit a Sole.

*Certum Tonantis*] Temperies Jovis Planetæ certior est et æqualior, quod servet distantiam a Sole æqualiorem.

438 *Velox semita Lunæ*] Cursum anuum per mensem conficientis.

439 *Pigraque*] Saturnus per triginta annos cursum absolvit. Unde vocatur *pigra* ejus *semita*.

*Cytherea*] Stella Veneris, quæ Venus Cytherea dicitur, ut supra vidimus.

440 *Phœbique comes Cyllenius*] Mercurius, sic dictus a Cyllene monte Arcadiæ. Proximus est Soli, ideoque illum perpetuo comitari dicitur.

Canitiem inclinat radiis. Tunc sponte reclusos  
 Laxavit postes adamas. Penetrare profundum  
 Panditur, et sedes ævique arcana patescunt. 445  
 Hic habitant vario faciem distincta metallo  
 Sæcula certa locis; illic glomerantur athena:  
 Hic ferrata rigent, illic argentea cudent.  
 Eximia regione domus, contingere terris  
 Difficiles, stabant rutili, grex aureus, anni: 450  
 Quorum præcipuum pretioso corpore Titan  
 Signandum Stilichone legit. Tunc imperat omnes  
 Pone sequi; dictisque simul compellat euntes:

quamvis antiquior, tamen demittit canos ante radios illustres Solis. Tum adamas aperuit portas ultro patentes. Sacrarium altum reseratur, et sedes et secreta temporum videntur. Hic ætates quaedam differentes vultu per metalla diversa incolunt locos separatos: illic ætates ærea congregantur, hic ferrea rigescunt, illic argentea albescunt. At in pulchriore parte domus hujuce turba micubat formosa annorum aureorum, eveniens Orbi difficile: quorum pulchrior corpore locuplete eligitur a Sole, nominandus a Stilichone. Tum jubet omnes sequi a tergo, et his verbis

\*\*\*\*\*

—443 tum sponte Vat. pr. et sec. Leid. pr. Lov. Pat. ambo Moret. duo Ambr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. cum Pric. Tholos. Jun. pr. Petav. tert. cum vel tum Oxon. sec. revulsos Pat. reclusas Pric. Ambr. tert. m. sec. reclusus Leid. pr. et tredecim alii.—444 profundis Voss. m. pr.—446 Hinc Leid. sec. Farn. Exc. Lucens. pr. habitat Med. sec. Put. Ambr. sec. inc. Heins. facies tres Vatt. Pric. Rott. Oisel. Vat. pr. m. sec. faciem Vat. pr. et tert. Leid. pr. m. sec. Pal. Thuan. Mazar. duo Med. distracta Put.—447 illinc Oxon. pr. Leid. sec. Farn. Put. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. aëno Oxon. pr. atheno Reg.—448 Hinc...illinc Farn. Put. Reg. ed. Parm. et Vicet. illinc argentea Moret. pr. cadet Lov.—449 conjungere Bonon.—450 Difficili Tholos. Ambr. pr. Difficili omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. stabat tres Vatt. Farn. Pric. Rott. rutili stabant Leid. pr. Oxon. pr. rutili stabat Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. Florent. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. stabat rutili rex Lov. rex etiam decem alii et Exc. Gevert.—451 principium Jun. pr. præcipuum vel principium Med. quart. spatioso Ambr. pr.—452 Signandi ed. Parm. Signandus Med. quart. Signandum Var. LL. e marg.

#### NOTE

444 *Adamas*] Porta cavernæ, unde profuunt tempora et sæcula, ex adamante facta est, quia duratura. Hæc certe ævi et sæculorum descriptio luculenta est: in his forsitan alludit ad statuam quam vidit Nabuchodonosor, cujus statuæ caput aureum, pectus et brachia argentea; venter et femora

ærea; tibiæ ferreæ, pedes ferrei et fictiles.

452 *Signandum Stilichone*] Soleligit ex grege annorum anreorum pulchriorem, cui Stilicho Consul nomen suum imponat: diximus quippe annos a Consulibus nominari.

En, cui distulimus melioris sæcla metalli,  
 Consul adest. Ite optati mortalibus anni. 455  
 Ducite virtutes: hominum florescite rursus  
 Ingeniis hilares, Baccho frugumque feraces.  
 Non inter geminos anguis glaciale Triones  
 Sibilet, immodico nec frigore sæviat Ursa.  
 Non torvo fremat igne Leo, nec brachia Cancri 460  
 Urat atrox æstas, madidæ nec prodigus urnæ  
 Semina prærupto dissolvat Aquarius imbre.

*una alloquitur illos sequentes: Ecce adest Consul Stilicho, pro quo reservavimus ætatem metalli pretiosioris. Currite anni expetiti ab hominibus, conducite virtutes, florete iterum ingeniis virorum, sæcundi vino, et fertiles segetibus. Non Serpens inter Triones duos edat sibi hunc gelidum, neque Ursa bacchetur frigore nimio: non Leo rugiat cum flamma sua iniqua, neque æstas acerba inflammet brachia Cancri, neque Aquarius profundens urnam humidam, corrumpat fruges pluviis immensis.*

Parm. regit Mazar.—454 *In quem* Oxon. pr. Vat. tert. Oisel. Mazar. *un quem* Reg. *Et cui* Med. tert. *Dii cui* inc. Heins. Petav. tert. qui et hunc versum sequenti postponit. *En cui vel In quem* Leid. pr. Vat. pr. Florent.—455 *vos optati* Ambr. tert. *melioribus vel mortalibus* Florent. *per sæcla metalli pro mortalibus* anni ed. Vicet. *per sæcla metalli* Farn. *metallis* Oxon. pr. *sæcla metalli vel mortalibus* anni Lov.—456 *Discite* inc. Heins. Ambr. sec. Med. quart. *Ducite virtutes.* cum *τελεῖα στήμη*, Leid. pr. duo Petav. *Discite vel Ducite* Vat. sec. *hominum.* sic interpungunt Rott. et Vat. tert. *florescere* Med. quart.—457 *Progeniis* Farn. *Bacchi* Ambr. sec. m. sec. *frugisque* Pat.—458 *anguis* Var. LL. ed. Antv.—459 *in medio pro immodico* Ambr. sec. inc. Heins. ed. Vicet. *non frigore* Lov. Oxon. pr. *sæviet* Moret. pr.—460 *Nec toto fremat ore* Oxon. pr. *Non toto* Leid. pr. *Nec octo alii. torto* Exc. Lucens. pr. *toto* Vat. tert. Oisel. vet. Gyr. Mazar. *toto vel torvo* Vat. pr. *fremet ore* Pat. *ore* Reg. *non brachia* Vat. sec. Med. quart.—461 *æstus* inc. Heins. Ambr. sec. Med. quart. *madidus* Pal. Farn.—462 *Semine* Voss. m. pr.—463 *producit* Mazar.

## NOTE

458 *Anguis*] Est signum Septemtrionale, porrectum inter duos Triones, seu duas Ursas, majorem et minorem. Virgilius: 'Maximus hic flexu sinuoso elabitur anguis Circum, perque duas in morem fluminis Arctos.' Alii dicunt hunc anguem Hesperidum mala custodientem ab Hercule fuisse occisum, et a Junone inter astra collocatum: alii in Gigantomachia eum fuisse Minervæ objectum, et ab ea contortum ad sidera cœloque infixum.

*Triones . . . Ursa*] De his supra in III. Cons. Hon. vs. 170.

460 *Leo*] Unum ex duodecim Zo-

diaci signis, est nempe Leo Nemeæus, seu Cleonæus, victus ab Hercule. *Ignem fremat*, quod tum calor sit violentior: *torvo* autem, non quod ignis torvus sit, sed quia Leo ipse torvus.

*Cancri*] Hic est, ex Virgilio, 'Presus ab Hercule Cancer,' dum contra Hydram pugnaret. Tum Sol a nobis instar Cancri retrogradi fingitur.

462 *Aquarius*] Ganymedes Phrygius raptus ab aquila, Jovis futurus pincerna, Disque daturus nectar, aquam hominibus. Præsidet partim Decembri et partim Januario mensibus, pluvia infestari solitis.

Phrixæus roseo producat fertile cornu  
 Ver Aries: pingues nec grandine tundat olivas  
 Scorpius: autumni maturet germina Virgo. 465  
 Lenior et gravidis allatret Sirius uvis.  
 Sic fatus, croceis rorantes ignibus hortos  
 Ingreditur: vallemque suam, quam flammeus ambit  
 Rivus, et irriguis largum jubar ingerit herbis,  
 Quas Solis pascuntur equi. Fragrantibus inde 470

*Aries Phrixæus cornu pulchro efficiat ver fecundum: neque Scorpius verberet grandine oleas pingues. Virgo reddat fetus Autumni maturos, et Canicula mitior latret in racemos turgentibus. Sol ita locutus intrat hortos suos manantes flammis purpureis, et intrat prata sua, quæ flavius igneus cingit, et immittit lucem copiosam herbis sparsis luce, quibus equi Solis aluntur. Inde Sol nectit comam floribus odo-*

\*\*\*\*\*

*perducatur* Pal. præducatur Jun. pr.—464 *pinguis* Vat. pr. Oisel. *gramine* Put. *tundat* ed. Parm. ex conjectura. *olivos* Oisel.—465 *Scorpius* tres Vatt. Pal. Farn. Put. duo Petav. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. *Scorpion* Leid. pr. cum septemdecim aliis, ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *Scopior* et emendatum *Scorpion* Leid. sec. *Scorpio* et emendatum *Scorpius* Lov. *germine* Med. tert. *gramina* Pal. Pric. Rott. Ambr. pr. *germina* Leid. pr. et viginti Codd. Ald. Exc. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm. *gramina* vel *germina* Vat. tert.—466 *ablatret* Ambr. pr. *oblatret* Moret. sec.—467 *fassus* Mazar. *satur* Med. tert. ed. Vicet. *rosæis* Put. *croceis fatus* Lov. Exc. Gevart. *rutilantes* vel *redolentes* legebat Heins. *ignibus* Vat. pr. et tert. Pal. Farn. Rott. Oisel. *floribus* Lov. *crinibus* inc. Heins. *finibus* Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. duo Vatt. Pric. m. pr. Med. tert. Put. Mazar. Pat. Ambr. sec. duo Petav. Exc. Schott. Var. LL. e marg. Parm. *finibus* et emendatum *floribus* Leid. pr. *finibus* vel *ignibus* Vat. quart. *hortos* Lov. Exc. Gevart. *arcuos* Put. Pat. *ortus* Oxon. pr. Moret. sec. Vat. tert. Pal. Oisel. Florent. m. pr. Med. pr. Reg. Mazar. duo Ambr.—468 *urit* Pat.—469 *Rivulus* Med. sec. *exiguus* Leid. pr. m. pr.—470 *Qua* Pat. *fragrantibus* Lov. duo Vatt. *flagrantibus* Vat. sec. et tert. Pal. Farn. Pric.

#### NOTE

463 *Phrixæus Aries*] Alatus et vellere aureo insignis, quem Phrixus Athamantis et Nepheles filius, Ino novercam fugiens, conscendit ex Thesalia in Colchidem iturus. Præsidet mensi Martio, quo terra, ceu vellere quodam herbarum, vestiri incipit.

465 *Scorpius*] Devictus ab Orione. Præsidet partim Octobri et partim Novembri, quo tempore frigus pungeri incipit.

*Virgo*] Ea est Erigone Icarum filia, in cælo collocata ob insignem pietatem: vel est Astræa, seu Justitia, quæ quidem ex Ovidio: 'cæde ma-

dentis Ultima cælestium terras Astræa reliquit' Præsidet partim Augusto et partim Septembri, qui menses, Virginis instar, nihil amplius pariunt.

466 *Sirius*] Canicula Icarum nomine Mera, in signo Leonis, quæ ex veteribus calorem geminare credebatur. Alia est recentiorum opinio.

467 *Hortos*] Soli regiam, hortos, mensas, equos, pecora Poëtæ tribuunt.

469 *Irriguus*] Irriguae sunt herbæ, sed larga luce, non aquis.

Cæsariem sertis, et lutea lora jubasque  
 Subligat alipedum : gelidas hinc Lucifer ornat,  
 Hinc Aurora comas : juxtaque arridet habenis  
 Aureus, et nomen præterdit Consulis, annus :  
 Inque novos iterum revoluto cardine cursus  
 Scribunt ætheriis Stilichonem sidera fastis.

475

*riferis, et habenas croceas, et juba equorum suorum. Hinc Lucifer decorat crimes roscidos, inde Aurora : et prope annus aureus arridet, tenens lora sua, et præfert nomen Consulis ; rursus verso cardine in curriculum novum, Dii ipsi scribunt Stilichonem in Fastis celestibus.*

*fragrantibus* Petav. pr. *fragrantibus* vel *flagrantibus* Vat. pr.—471 *Lethea* Rott. *Lethea* Tholos. *lutea* duo Vatt. Pal. Farn. Pric. Reg. Thuan. duo Petav. Vat. Livin. vet. Gyr. Exc. Læti et Lucens. pr. *lactea* duo Leidd. et sedecim scripti, Ald. ed. Parm. et Vicet. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *lutea* vel *lactea* Petav. tert. duo Oxon. *colla* Jun. pr. Oxon. sec.—473 *adridet* duo Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *illudit* Pric. Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. *colludit* Reg. Thuan. Mazar. *alludit* Vat. pr. et tert. Pal. Farn. Rott. Oisel. Florent. Oxon. pr. duo Med. *arridet* vel *alludit* Vat. quart. Petav. pr. *habenæ* Vat. sec. m. pr.—475 *novos tantum* Pal. *revoluto* Lov. *rursus* Pal. Rott. *currus* Pat.—476 *sideris* inc. Heins. *æcula* vel *numine* pro *sidera* Moret. sec. *fastis* vel *factis* Vat. tert.

## NOTE

473 *Gelidas comas*] Propter ro- anni emensi : per *novos cursus* intel-  
 rem matutinum. Lucifer et Aurora lige annum incipientem.  
 perpetui Solis comites. 476 *Ætheriis*] Cœlestibus, immor-  
 475 *Revoluto*] Hoc finem arguit talibus.

XXIII.

CL. CLAUDIANI

DE SECUNDO CONSULATU

FL. STILICHONIS

V. C.

LIBER.

---

PRÆFATIO.

ARGUMENTUM.

Ut Scipio Africanus amavit Musas et Ennium laudum suarum præconem, sic et Stilicho amat Claudianum.

---

**MAJOR** Scipiades, Italis qui solus ab oris  
In proprium vertit Punica bella caput,  
Non sine Pieriis exercuit artibus arma :  
Semper erat vatum maxima cura duci.

*Scipio Major, qui ex finibus Italiae unus convertit in caput suum bella Carthaginiensis, non tractavit arma sine studiis Pieriis: benevolentia singularis in Poëtas*

~~~~~  
In Vat. pr. Petav. sec. et Exc. Lucens. pr. vocatur Liber tertius *de Consulatu* vel *Laudibus Stiliconis*. In Gryph. ed. 1548. ascriptum erat, *Hic Panegyricus separandus videtur a superioribus duobus*. item, *Incipit Liber de Adventu Stiliconis in Urbem*. ex veteri Cod. ut videtur, quem Heinsius nominare neglexit. hic tamen notaverat, in Vat. pr. post Præfationes nullam addi inscriptionem.

1 ductus ab oris Isingr. hortis Med. sec.—3 Nec Pric.—4 vatis Put. virtus

NOTE

*De Secundo*] Nonnulli primum contendunt esse Stilichonis Consulatum, non secundum, quem quadriennio post hunc gessit, ex Claverio.

2 *In caput*] In sese convertit totam belli Punici molem.

3 *Pieriis artibus*] Studiis Musarum, quæ Pieriæ et Pierides dicuntur a

Gaudet enim virtus testes sibi jungere Musas.	5
Carmen amat, quisquis carmine digna gerit.	
Ergo seu patriis primævus manibus ultor	
Subderet Hispanum legibus Oceanum,	
Seu Tyrias certa fracturus cuspage vires	
Inferret Libyco signa tremenda mari;	10
Hærebat doctus lateri, castrisque solebat	
Omnibus in medias Ennius ire tubas.	
Illi post lituos pedites favere canenti,	
Laudavitque nova cæde cruentus eques.	
Cumque triumpharet gemina Carthagine victa,	15
(Hanc vindex patris vicerat, hanc patriæ)	

*erat semper huic ductori. Etenim virtus latatur asciscere sibi Musas spectatrices. Et ille diligit versus, quicumque agit facta digna versibus. Igitur seu adolescens ulturus umbras paternas, subjiceret Imperio Romano mare Hispanum; seu domiturus exercitus Carthaginienses, ictu indubitato, importaret vexilla metuenda mari Libyco; Ennius eruditus affixus erat lateri ejus, et in bellis cunctis consueverat irrumpere in acies medias. Pedites plauserunt illi Ennio cantanti post buccinam, et eques idem Ennius sanguinolentus strage recente prædicavit Scipionem. Et cum hic Scipio triumpharet, Carthagine duplici subacta, (subegerat hanc Hispanam, ut ultor patris sui, subegerat illam Libyam, ut ultor patriæ*

-----

Moret. sec. m. pr. *ducis* Pal.—5 *sibi testes* Reg. *subjungere* duo Leidd. et novemdecim alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv.—6 *digna facit* Vat. sec. Reg. Oxon. pr.—7 *patriis* Reg. Florent. Moret. sec. Vat. quart. Var. LL. e marg. Parm.—8 *legibus* vel *regibus* Var. LL. e marg. Parm.—9 *Ceu* Jun. pr. *Tyrias certa* Exc. Læti. *certo* Med. sec. *contra* ed. Vicet.—11 *castrisque* Jun. pr. Oxon. sec.—12 *Ennius i. m. obvius* Vat. tert. *cominus* Moret. pr. *emulus* Oisel. *vias* Vat. sec. m. pr.—13 *Illic* Vat. pr. Oxon. pr. *siluere* Moret. pr. *Laudavitque* vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Læti et Lucens. pr.—14 *Laudabatque* duo Leidd. cum viginti duobus alii, Exc. Gevart. ed. Parm. et Vicet. Ald. et Var. LL. ed. Ant. *clade* Petav. pr.—15 *media* Med. sec. m. pr. *victor* Thuan.—16 *Nam vindex* Pal. *judex* Moret. pr. *patriis* duo

#### NOTÆ

Pieria regione Macedoniæ, vel a devictis Pierii filiabus, iisque in picas conversis.

5 *Musas*] Virtus amat Musas sui spectatrices et laudatrices.

6 *Carmen amat*] Et certe tales fuerunt Alexander, Julius et Augustus Cæsar, et alii magni Heroës.

9 *Tyrias*] Vires Carthaginiensium, qui ex urbe Tyro in Phœnicia profecti

erant.

11 *Hærebat doctus*] Ennius tam carnis fuit Africano ut mortuus ejus sepulcro sit illatus. Ovidius: 'Ennius ingenio maximus, arte rudis.' Hic docuerat Catonem Majorem virum doctissimum.

12 *Ire tubas*] Ennius fuit Centurio, et arma cum laude tulit.

15 *Gemina Carthagine*] Utramque

Cum longi Libyam tandem post funera belli  
 Ante suas mœstam cogeret ire rotas ;  
 Advexit reduces secum Victoria Musas,  
 Et sertum vati Martia laurus erat. 20  
 Noster Scipiades Stilichon, quo concidit alter  
 Hannibal, antiquo sævior Hannibale,  
 Te mihi post quintos annorum, Roma, recursus  
 Reddidit, et votis jussit adesse suis.

sum) et cum demum post cædes belli diuturni adigeret Libyam tristem progredi ante currum suum triumphalem, victoria retulit secum Musas revertentes, et laurus bellica erat corona poëtæ Ennii. Stilicho, qui est Scipio noster, a quo alius Hannibal crudelior Hannibale vetere prostratus est, te restituit mihi, o Roma, post curricula quinque annorum, et imperavit me interesse Consulatu suo optabili.

.....

Vatt. Farn. Rott. Med. tert. patrius Pat. patri Leid. pr. et tredecim alii. patri vel patris Vat. pr. vicerat, hinc Voss.—17 Et longi Jun. pr. tendit pro tandem id. Jun.—18 mœstas Petav. sec. cogit et ire Pal. suam rotam Moret. sec.—19 Advexit duo Med. secum reduces Moret. sec.—20 certum Moret. pr.—21 Nostri Jun. pr. qui Pric. cui leg. Heins. concidat Petav. sec.—23 plus pro post Farn. quinos Heins. Gesn. ed. Bipont. et al. quintos duo Leidd. omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. Jun. pr. duo Oxon. recessus Ambr. pr.

#### NOTE

vicit Scipio, Hispanicam et Libycam. Hispanicam expugnavit uno die, ulturus manes patris sui, qui in Hispania occisus fuerat: Libycam vicit ut ulcisceretur patriam suam toties a Carthaginiensibus infestatam.

17 Libyam] Prælatam Libyæ effigiem.

21 Alter Hannibal] Gildo sævior Hannibale.

23 Post quintos] Claudianus, mortuo Mediolani Theodosio, ibi consedit aliquamdiu; aut Stilichonem ad bella secutus est, et cum eo Romam rediit.

24 Votis suis] Honori suo votivo, id est, optabili.

## XXIV.

CL. CLAUDIANI DE SECUNDO CONSULATU  
FL. STILICHONIS V. C. LIBER.

## ARGUMENTUM.

CELEBRATUR gaudium Romæ videntis Stilichonem, victorem modestum, priscis Ducibus majorem, cultum ab omnibus, urbis liberatorem, reparatorem Consulatus, Imperii amplificatorem, malorum Rectorum ultorem; qui Romam iterum fecit orbis caput: hinc prædicatur ipsa Roma urbium altissima, Cælo æmula, legum parens et imperii, victrix materque omnium gentium, terræ et maris; Deorum amica, et sedes. Populus colit Stilichonem, ut Patrem, vocat Dominum. Proceres et Victoria illum ambiunt Consulem, non armis sed amore munitum, et liberatorem: huic, ut liberalitatem exerceat, edatque spectacula, Diana ipsa feras suppeditat.

QUEM populi plausu, procerum quem voce petebas,  
Aspice, Roma, virum. Jam tempora desine longæ  
Dinumerare viæ, visoque assurgere semper  
Pulvere: non dubiis ultra torquebere votis.  
Totus adest oculis, aderat qui mentibus olim, 5  
Spe major, fama melior. Venerare curulem,

*O Roma, intue te virum, quem expetebas applausu populi et acclamatione Primorum. Jam cessa numerare tempus itineris diuturni, et surgere continuo ad primum pulverem excitatum: non angeris amplius desideriis suspensis. Ille totus præsens est oculis tuis, qui alias præsens erat animo tuo, ingentior ipsa expectatione, melior*

1 *Populus Rott. clausi Jun. pr. procerum vel placida Vat. pr. patebas Tholos. —2 Auspice Med. tert. desine tempora Lov.—3 mora Ambr. pr.—4 nec inc. Heins. ver Pal. procedere Jun. pr.—6 curules Reg.—7 te Voss. Exc. Gevert.*

## NOTE

1 *Quem populi, &c.]* Procul dubio Roma impensius optabat Stilichonem Consulem renuntiatum.

3 *Visoque assurgere pulvere]* More eorum, qui impensius quenquam de-

siderant et expectant: nam statim atque globus pulveris excitatus est, assurgunt visuri an veniat is quem expectant.

6 *Spe major]* Major est quam ex-

Quæ tibi restituit fasces : complectere dextram,  
 Sub juga quæ Poenos iterum Romana redegit.  
 Excipe magnanimum pectus, quo fræna reguntur  
 Imperii, cujus libratur sensibus orbis. 10  
 Os sacrum, quod in ære colis, miraris in auro,  
 Cerne libens. Hic est pro te bellator ubique,  
 Defensor Libyæ, Rheni pacator et Histri.  
 Ostentare suos prisco si more labores,  
 Et gentes cuperet vulgo monstrare subactas; 15

*fama. Cole Consulem, qui reddidit fasces tibi; osculare manum, quæ reduxit iterum Carthaginienses in servitutem Romanam. Suscipe animum generosum, qui moderatur habenas Imperii, cujus curis Mundus sustinetur. Aspice volens cultum illum sacrum, quem veneraris in statuis æneis, et admiraris in statuis aureis. Hic Stilicho est ubique pugnator pro te, qui liberavit Libyam, qui placavit Rhenum et Danubium. Si Stilicho consuetudine antiqua vellet jactare facta sua, et ostendere*

constituit Lov. amplectere Rott.—8 qui fasces pro quæ Pænos Ambr. pr. tantum Romana Petav. sec. reduxit Leid. pr. coëgit Reg. Moret. sec. subegit Pric. Med. tert. inc. Heins. Put. Jun. pr. Lov. m. sec. redegit vel subegit Florent. subegit vel coëgit Oxon. sec.—9 Accipe Lov. regna Mazar. reguntur Pal. Med. pr. reguntur Moret.—11 in ære Jun. pr. in ære Exc. Læti. monte Oisel. coles Mazar. mirare sub auro Voss. m. pr. mirare in auro Lov. mirare sine auro tres Vatt. Pric. m. sec. duo Med. tres Petav. inc. Heins. Put. Ambr. sec. Jun. pr. Moret. sec. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. mirare sub auro vel miraris in auro Leid. pr.—12 hic te inc. Heins. felix bellator Vat. pr. et tert. Pal. Florent. Med. pr. Reg. Thuan. Vat. Livin. pro te bellator dno Leidd. tres Vatt. Farn. Rott. Med. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Voss. Moret. sec. Ald. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. pro te qui pugnat Lov. pugnator Ambr. pr. Vat. sec. Sched. Gud. felix vel pro te Med. tert. ubique Exc. Læti. utriusque Oisel.—13 pacator Vat. pr. et tert. Pal. Florent. Med. pr. et sec. Reg. Mazar. Thuan. calcator duo Leidd. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. damnator vel calcator Lov. calcator vel pacator Petav. tert. Hebri Rott. Istri Exc. Læti.—14 Obturare Ambr. pr.—15 In vel Et Moret. pr. cuperes Jun. pr. virgo Tholos.—

## NOTE

pectabamus, melior est quam eum fama ipsa prædicabat, etsi bonus et magnus semper fuit.

Curulem] Consulem in Curuli seu sella eburnea sedentem. Continens pro contento, Metonymicûs.

7 Restituit] Qui fasces seu Consulatum suæ pristinæ majestati reddidit.

8 Pænos] Gildonem et Mauros, quibus devictis est defensor Libyæ, hoc

est, liberavit Libyam, et eam restituit Romanis ad frumentum suppeditandum.

10 Libratur] Ita mundus vigilantia curiaque Stilichonis sustinetur libraturque, ut nec propendat, nec in alterutram partem peccat cadatve.

13 Pacator] Stilicho Danubii accolas cum Theodosio pacavit.

14 Prisco more] Triumphantium veterum.

Certassent utroque pares a cardine laurus.  
 Hæc Alamannorum spoliis, Australibus illa  
 Ditior exuviis. Illinc flavente Sygambri  
 Cæsarie, nigris hinc Mauri crinibus irent :  
 Ipse albis veheretur equis : currumque secutus 20  
 Laurigerum, festo fremisset carmine miles.  
 Hi famulos traherent Reges : hi facta metallo  
 Oppida, vel montes captivaque flumina ferrent.  
 Hinc Libyci fractis lugerent cornibus amnes :  
 Inde catenato gemeret Germania Rheno. 25  
 Sed non immodicus proprii jactator honoris  
 Consul, Roma, tuus : non illum præmia tantum,  
 Quam labor ipse juvat. Strepitus fastidit inanes,  
 Inque animis hominum pompa meliore triumphat.

*populo Romano nationes a se devictas, victoriae similes ex cardine gemino mundi conferrentur. Hæc victoria foret locupletior divitiis Alemannorum, illa præda Meridiana. Illinc Sicambri coma flava incederent, hinc Mauri capillis nigrantibus. Ipse Stilicho inveheretur equis candidis, et milites comitantes currum laureatum resonissent acclamatione solenni. Hi raptarent reges captivos: illi urbes expressas metallo, aut gestarent effugiem montium et fluviorum subactorum. Hinc flumina Libyæ sterent raptis cornibus, inde Germania marceret, Rheno vincto. At Consul tuus, o Roma, non est ostentator immoderatus gloriae suæ. Munera non tantum delectant illum, quantum labor ipse. Contemnit murmura vana pompæ, et triumphat apparatus nobiliore in mentibus hominum. Urbs Romana non exceptit sane*

16 *Certarent* Med. tert. item Gesn. et ed. Bipont. *Certassent* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. duo Med. Thuan. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. *lauri* Put.—17 *Alamanorum* Vat. pr. Med. quart. Bonon. Tholos. *Alemanorum* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *Alamannorum* Leid. sec. studiis Moret. pr.—18 *illuc* Leid. sec. Vat. quart. Med. tert. Ambr. item Moret. sec. *flumane* Jun. pr. *flagrante* Med. tert.—20 *Ille* Oisel. *currusque* Put. Petav. sec.—21 *fremisset* vel *tremisset* Oxon. sec. *cardine* Pal. Put. duo Med. *carmine* vel *cardine* Med. tert.—22 *traherent* famulos id. Med. *fata* Petav. sec. *fracta* Pat. Moret. sec. *facta* malit Heins. *metallis* tres Vatt. Farn. *metallo* vel *metallis* Med. tert.—23 *montis* Ambr. sec. *fulmina* Moret. sec.—24 *lucerent* Leid. sec. et quindecim scripti, Exc. Gevart. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv. *lucerent* vel *lugerent* Leid. pr. Med. tert.—25 *Rheto* Voss.—26 *immodici* Jun. pr.—28 *juvat ipse labor* Med. tert.—30 *artes* Pal. vid. infra

## NOTE

16 *Certassent*] Velut inter se Lauris Victoriæ contendissent, ultra esset pulchrior et gloriosior.

21 *Festo carmine*] Acclamatione solenni, *io triumphe!* *io triumphe!*

22 *Facta metallo*] Imagines urbium devictarum, montium, fluminum, in

triumpho præferbantur.

28 *Labor*] Virtus cum vero labore conjuncta.

*Strepitus*] Fastidit strepitus, famæ, gloriæ, auræ popularis, sermonum vulgi.

29 *In animis*] Mavult triumphare in

Non alium certe Romanæ clarius arces 30  
 Suscepere ducem, nec cum cedente rediret  
 Fabricius Pyrrho, nec cum Capitolia curru  
 Pellææ domitor Paullus conscenderet aulæ.  
 Nec similis Latias patefecit gloria portas,  
 Post Numidas Mario, post classica Martis Eoi 35  
 Pompeio. Nulli pars æmula defuit unquam,  
 Quæ gravis obstreperet laudes, stimulisque malignis  
 Facta sequebatur, quamvis ingentia, Livor.  
 Solus hic invidiæ fines virtute reliquit,  
 Humanumque modum. Quis enim livescere possit, 40

*alium ductorem magnificentius, neque tum cum Fabricius reverteretur, Pyrrho fugiente, neque cum Paulus victor Regiæ Macedonia ascenderet curru in Capitolium, neque honor æqualis aperuit portas Romanas. Mario post Numidas victos, neque Pompeio post tubas belli Eoi. Pars aliqua zelotypa non defuit unquam ulli horum, quæ pars inimica extenuaret gloriam horum et invidia incitata stimulis iniquis comitabitur facinora eorum, etsi magna. Hic unus Stilicho superavit virtute sua limites invidiæ et terminos præscriptos hominibus. Nam equis possit*

vs. 124.—31 *concedente* Med. quart. illa *nec cum cedente* usque ad *Pyrrho* margini ascripta erant in Lov.—32 *non* Rott. Put. *currum* Petav. sec.—33 *parvus* pro *Paulus* Med. pr. *contenderet* Voss. m. pr.—34 *Non* Farn. Put. *Latias portas* Moret. pr.—35 *plus* Bonon.—36 *nulla* Jun. pr.—37 *instreperet* Med. sec. *obstare* vel *obstreperet* Pric. *laudi* Put. Vat. *Livin. laudis* Pat. Tholos. ed. *Vicet. laudes* duo Leidd. Voss. Vat. sec. inc. Heins. Oxon. sec. Petav. item Ambr. sec. ambo Moret. Exc. Gevart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *laudes* vel *laudi* Med. tert. Lov. *tumulisque* Petav. sec.—38 *sequeretur* Ambr. pr.—39 *fasces* Moret. sec. m. pr. *relinquit* Vat. quint. Med. tert. inc. Heins. Pnt. Ambr. pr. Leid. pr.—40 *Humanumque genus* Jun. pr. *nequit* Mazar. *posset* Pric.

## NOTÆ

hominum animis, quos devicit, simulque devinxit sibi amore comitante, et omni genere virtutum. Tiberius apud Tacitum: 'Hæc mihi in animis vestris templa, hæ pulcherrimæ effigies et mansuræ. Nam quæ saxo struuntur, si iudicium posterorum in odium vertit, pro sepulcris spernantur.'

32 *Fabricius*] Fabricius, qui de Pyrrho ex Italia expulso triumphavit, non tam magnifice exceptus est quam Stilicho.

33 *Pellææ aulæ*] Pella est urbs Macedoniae, Alexandri natalibus insignis; ponitur pro ipsa Macedonia, cujus Rex Perses devictus est a Pau-

lo Emilio, qui gaza ejus allata Romanam ditavit.

35 *Numidas*] Quorum Rex Jugurtha a Mario est triumphatus.

*Martis Eoi*] Belli ad Orientem gesti, in quo Mithridatem Pompeius debellavit.

39 *Solus hic invidiæ fines*] Solus Stilicho invidiam superavit; (quasi vero invidiorum malevolentia oppressus est) adeo nullus locus est quo non pestis illa grassetur!

40 *Livescere possit*] Livor non attingit res subductas hominum mortalitati.

Quod nunquam pereant stellæ ? quod Jupiter altum  
 Possideat cœlum ? quod noverit omnia Phoebus ?  
 Est aliquod meriti spatium, quod nulla furentis  
 Invidiæ mensura capit. Ductoribus illis  
 Præterea divisus erat favor. Æquior ille 45  
 Patribus, invisus plebi : popularibus illi  
 Munito studiis languebat gratia Patrum.  
 Omnis in hoc uno variis discordia cessit  
 Ordinibus. Lætatur Eques, plauditque Senator,  
 Votaque patricio certant plebeia favori. 50  
 O felix, servata vocat quem Roma parentem !  
 O mundi communis amor, cui militat omnis

*insidere, quod astra nunquam extinguantur? Quod Jupiter teneat Cœlum excelsum? Quod Apollo cognoverit cuncta? Est locus aliquis virtutis, quem nullus modus invidia savientis attingit. Insuper benevolentia Romanorum partita erat in duces illos. Ille amicior erat Senatoribus, odiosus populo: amor Senatorum debilis erat in hæc fretum amore populari. Omnis dissensus ordinum diversorum compressa est in hoc uno Stilichone. Equites gaudent, Senatores gratantur huic, et favor plebis in hunc non cedit favori Senatorum. O fortunate Stilicho, quem Roma conservata appellat patrem suum! O delicia communitatis urbis! pro quo tota Gallia pugnat, quem*

\*\*\*\*\*

Jun. pr. Leid. sec. Exc. Gevart.—41 *pereunt* Farn. Pric. Ambr. pr. Put. Petav. tert. Bonon. Tholos. Exc. Lucens. pr. *pereunt* vel *perant* Oxon. sec. *jugiter* conjiciebat Heins. *altum* Vat. pr. et tert. Med. sec. Reg. Mazar. Petav. tert. Bonon. Tholos. Ambr. pr. Oxon. sec. Exc. Schott. *olim* tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. *olim* vel *altum* Oxon. sec. *nam* manus docta in ora ed. Vicet.—42 *Possideant* Vat. sec. quod placebat Heinsio, ut nempe ad *stellas* referatur. *moverit* Jun. pr. *noverat* Mazar. Tholos. Leid. pr. m. pr.—43 *aliquid* Farn. Rott. Bonon. Tholos. Leid. sec. *menti* pro *meriti* Rott. *meritis* Med. tert. m. pr. et sic leg. Heins.—45 *divorsus* omnes Vatt. Pal. Rott. Oisel. Exc. Læti.—46 *invisis* Moret. sec. m. pr. *plebis* Leid. pr.—47 *gloria* id. Leid.—48 *et hoc* Bonon. *concordia crescit* Thuan.—49 *senatus* Voss. Ambr. pr. Leid. sec. Exc. Gevart.—50 *devota* pro *plebeia* Vat. sec. m. pr. *favore* Pal. Pric. Rott. Jun. pr. Oxon. sec. tres Med. ine. Heins. Reg. Thuan. Mazar. Ambr. sec. Moret. sec. Leid. sec. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *patricios canores* Moret. pr.—51 *quem Roma vocat servata* Jun. pr. Oxon. sec. Vat. sec. Pal. Pric. Med. pr. Moret. pr. *potentem* Oxon. sec. m. pr.—52 *communis* vel *totius* Oxon. sec. *honor* Pat. quo ed. Vicet.—54 *in adventum*

#### NOTE

- 42 *Noverit omnia*] Sol, ex Homero, dicimus.  
 omnia cernit et audit. 51 *Parentem*] Symmachus vocat  
 45 *Æquior patribus*] Pompeius tue- Stilichonem publicum parentem, neque  
 batur partes optimatum, Marius po- reunnt S. Ambrosius.  
 puli, &c. 52 *Mundi amor*] Deliciae et corcu-  
 50 *Patricio*] Supra de hoc vocabulo lum mundi, ut Titus Imperator.

Gallia, quem Regum thalamis Hispania nectit!  
 Cujus et adventum crebris petiere Quirites  
 Vocibus, et genero meruit præstante Senatus! 55  
 Non sic virginibus flores, non frugibus imbres,  
 Prospera non lassis optantur flamina nautis,  
 Ut tuus aspectus populo. Quæ numine tanto  
 Littora fatidicas attollunt Delia lauros,  
 Venturi quoties affulget Apollinis arcus? 60  
 Quæ sic aurifero Pactoli fonte tumescit  
 Lydia, cum domitis apparuit Evius Indis?  
 Nonne vides, et plebe vias, et tecta latere

*Hispania conjungit affinitati Imperatorum! cujus adventum Romani postulerunt precibus repetitis, et Senatus oblinuit, genero Honorio concedente. Flores non ita expetuntur a puellis, non pluvia segetibus, non venti secundi ita expetuntur a nautis fatigatis, ut conspectus tuus expetitus est a populo. Quæ littora Deli erigunt lauros præagas ob tantum Deum; quoties arcus Phæbi venientis resplendet? Quæ Lydia ita target fonte aureo Pactoli, cum Bacchus enituit, Indis subactis? Annon aspicias, et*

Rott. ad meritum pro adventum Jun. pr.—55 in genero Voss. meruit genero Farn. Rott. genero meruit duo Leidd. totidem Oxon. Jun. pr. Vat. Livin. Lov. Pat. Tholos. Bonon. Reg. Mazar. Florent. ambo Moret. duo Petav. tres Ambr. totidem Med. inc. Heins. patrante Ambr. sec.—56 *stuctibus* Med. quart. inc. Heins.—57 *Aspera* Put. Moret. pr. nec Vat. sec. Pric. *lapis* Jun. pr. Vat. quint. *lassis* duo Leidd. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. Voss. Moret. sec. tres Petav. tres Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *fessis* Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. Exc. Læti. *lapis* m. pr. et *lassis* m. sec. Oxon. sec. *lassis* vel *fessis* Vat. quart. *flumina* Vat. pr. Pal. Rott. Leid. pr. Lov. Exc. Cod. Rhem.—58 *populis* Pal. Med. pr. quo Vat. pr. *quæ* vel *ecquæ* Reg. *munere* Vat. tert. ed. Vicet. *canto* Ambr. pr. Sched. Gnd.—59 *laurus* Vat. tert. Pal. Rott. Oisel. Florent. duo Med. Mazar. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *voces* Leid. sec. m. sec. Exc. Gevart. unde *sortes* conjecerat Heins.—60 *affixit* Bonou. *optatur* Put. *effulsit* Vat. sec. Lov. Moret. pr. Thuan. *affulsit* duo Vatt. Farn. Pric. Rott. Med. tert. *effulget* Mazar. *affulget* Vat. pr. et tert. Oisel. Florent. Oxon. pr. duo Med. *effulget* Pat.—61 *Non sic* duo Vatt. *Non* vel *Quæ* Petav. pr.—62 *Euchius* Leid. sec. Lov. ambo Moret. *undis* Med. tert. Put. Thuan.—63 *Febe* Lov.—64 *hic*

## NOTE

53 *Hispania*] Ob affinitatem Theodosii et Honorii, qui erant ex Hispania oriundi.

55 *Meruit*] Tanquam rem magnam.

59 *Fatidicas*] Delos insula maris Egæi tam clara alumno Apolline, ut inde oracula peterentur, et ex ipsis lauris præagia rerum ducerentur.

Delph. et Var. Clas.

62 *Ecius*] Seu *Euhysus*, Bacchus sic dictus a Jove, qui illum inflammans in Gigantes exclamabat *ed vitè*, id est, *age o fili, bene fli.*

63 *Tecta latere matribus*] Studio videndi effusus. Plinius de Trajano Romam ingrediente: 'Videres referata tecta ac laborantia,' &c.

Claud.

2 U

Matribus? ut, Stilichon, cunctis inopina reluxit  
 Te victore salus! Septem circumpice montes, 65  
 Qui Solis radios auri fulgore lacessunt,  
 Indutosque arcus spoliis, æquataque templa  
 Nubibus, et quicquid tanti struxere triumphi.  
 Quantum profueris, quantum servaveris urbem,  
 Attonitis metire oculis. Hæc fabula certe 70  
 Cuncta forent, si Pœnus adhuc incumberet Austro.  
 Mos erat in veterum castris, ut tempora quercu

*vicos densari populo, et domos matribus, o Stilicho, ut salus improvisa affulsit, te demitore! Cerne septem colles, qui provocant jubar Solis splendore domum arcuarum, et arcus triumphales ornatos exuvii, et templa educta ad caelum, et quicquid tot victorias cumulaverunt. Considera oculis admirantibus quantum juveris Romanos, quantum conservaveris urbem. Hæc omnia sane essent fabula, si Mauri adhuc nos infestarent a Meridie. Id consuetudinis observabatur in exercitibus antiquorum,*

*Stilicho* Farn. his omnes Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. duo Med. Mazar. Petav. pr. Pat. Tholos. Lov. duo Ambr. ed. Parm. Exc. Gevart. ut duo Leidd. Ambr. pr. Oxon. sec. inc. Heins. Pat. Thuan. Petav. sec. duo Med. ambo Moret. Exc. Lucens. sec. Ald. Var. LL. ed. Antv. hic vel ut Reg. hic vel his Med. tert. his vel ut Voss. Oxon. pr. in vel o Florent. *refulsit* Lov.—65 *salus* cum *στυγι*, Moret. sec. *circum aspice* Lov. *circum inspicere* Leid. sec. Med. sec. Exc. Gevart.—66 *fulgente* Leid. sec. Exc. Gevart. *lacessant* Lov.—67 *Inductosque* Farn. Pric. Rott. Oisel. Med. quart. Put. Reg. Mazar. Petav. sec. Pat. Ambr. pr. Jun. pr. Lov. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *æctus* Rott.—68 *quicquam* Rott. *tanti quicquid* Leid. pr. Med. tert. *struxere* Jun. pr. *straxere* Ambr. pr. Vat. quint. *straxere* vel *struxere* Petav. pr.—69 *quantam* Florent. quatuor Med. Reg. Mazar. Petav. pr. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *quantum* Leid. pr. Vat. sec. Pric. Oisel. inc. Heins. Ambr. pr. Jun. pr. duo Oxon. ambo Moret. Lov. qui et *quam tu* habet ex emendatione, edd. Isingr. Gryph. *quantum* vel *quantam* Vat. pr. *umbum* Vat. quint. *urbem* Leid. pr. Oxon. pr. *orbem* Jun. pr. Oxon. sec. Pric. Moret. sec.—70 *mirare* Thuan. *terra* vel *certa* Med. tert.—71 *Pœnus* Med. quart. Ald. *Renus* Put. Thuan. Petav. sec. Pat. Tholos. Ambr. sec. ed. Parm. *Rhennus* Leid. sec. Florent. m. pr. duo Med. Exc. Lucens. pr. edd. Parm. Isingr. Pulm. Gryph. *Phennus* Var. LL. ed. Antv. *renus* Vat. sec. Pal. *Rhetus* Var. LL. e marg. Parm. *Rhennus* vel *Pœnus* Med. pr. *Auster* Bonon. *astro* Ambr. pr.—72 *Mors* Tholos.—73 *validum* Var. LL.

## NOTE

64 *Ut reluxit salus*] Quo tempore Gildonem superasti.

65 *Septem montes*] Fuit, ex Clavario, Romæ moles quadrata, quæ septem cingulis, id est, septem columnarum ordinibus cingebatur; quasi Roma ceu Cælum] aliquod haberet instar septem planetarum.

68 *Quicquid*] Divitiæ omnes, quas tot triumpho accumulaverunt, tot tecta auro ornata, essent fabula et cinis, nihilque remaneret præter sermones hominum, nisi Gildonem a Meridie, hoc est, ex Africa, nos infestantem devicissas.

71 *Incumberet*] Veint nobis fame

Velaret, validis fuso qui viribus hoste  
 Casurum potuit morti subducere civem.  
 At tibi quæ poterit pro tantis civica reddi 75  
 Mœnibus ? aut quantæ pensabunt facta coronæ ?  
 Nec solam populi vitam debere fatetur  
 Armis Roma tuis ; sed, quo jucundior esset  
 Lucis honoratæ fructus, venerabile famæ  
 Pondus, et amissas vires, et regna recepit. 80  
 Jam non prætumidi supplex Orientis ademtam

*ut corona ex quercu umbraret caput ejus, qui, hoste occiso, generoso impetu evaluit eripere leto civem moriturum. Sed quæ corona civica poterit dari tibi, o Stilicho, pro tanta urbe ? vel quantæ corona remunerabuntur facinora tua ? Neque vero Roma confitetur se debere armis tuis solam vitam populi sui : at ut dulcedo vita venerata foret gratior, reparavit per te majestatem colendam famæ suæ, et opes perditas, et imperiam. Jam non Roma rogans repetit a legatis Orientis su-*

ed. Antv. *valido fuso* Med. quart. *fuso hoste vel fusum hostem* Vat. quint.—74 *morti potuit* Reg. Jun. pr. Oxon. sec.—75 *poterunt ut et præmia pro Civica* Thuan.—76 *Civibus* Pric. Jan. et Moret. pr. *Mœnibus vel Civibus* Oxon. sec. *pulsabunt* Ambr. pr. *fata* Jun. pr. Oxon. sec. *pensent tua facta* conjiciebat Heins.—77 *Nec solam* Voss. *Nec solum* Moret. sec. *Nam Pat. Non Farn.* Nec Florent. tres Med. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. totidem Ambr. Tholos. Oxon. et Moret. pr. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *solum* duo Vatt. Pal. Pric. Oisel. Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Læti. *solum* tres Med. inc. Heins. Reg. Thuan. Mazar. Pat. Tholos. Moret. pr. Lov. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *populis* Oisel. *fatentur* Vat. sec. Pal. Rott. Med. pr. inc. Heins.—78 *quod quatuor* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *quod vel quis* Med. tert. *jocundior* Vat. pr. *jocundior* Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. *esses* Vat. tert. *esse* Vat. quint. *extat* Moret. sec. unde *exstat* conjiciebat Heins.—79 *odorata* inc. Heins. *odorata* Mazar. *fructu al. fructus* Jun. pr. duo Leidd. totidem Oxon.—80 *admissas* Farn. Voss. Oxon. pr. Leid. sec.—81 *prætumidus* Oxon. sec. *prati-*

## NOTE

oppressis incenbaret.

75 *Civica*] Corona ex quercu decerni solita ei qui, hoste occiso, civem periclitantem ab ipsis fati faucibus eripisset. Fiebat autem ex quercu, quod hæc prima hominum nutrix fuisset; et quod non minus debeatur conservatori, quam nutrici aut parenti.

76 *Coronæ*] Stilicho post victum Rhadagaisum hostem immanissimum coronatus cum toto exercitu rediit.

79 *Lucis fructus*] Dulcedo vitæ, quæ ut fructus suavissime degustatur,

80 *Pondus*] Majestatem, auctoritatem famæ, qua Roma ab omnibus gentibus colebatur.

*Regna recepit*] Roma destituta frugibus ob Libyam a Gildone ereptam, et vitam et imperium amissura erat, sed hæc omnia recepit, postquam Gildo a Stilichone victus, Libyæque restituta est.

81 *Ademtam Libyam*] Gildo, ut eriperet Libyam Honorio, dicebat eam pertinere ad Arcadium, ut sic fratres ad bellum civile incenderet, et hinc ipse proficeret. Honorius itaque Libyam sibi ereptam repete-

Legatis poscit Libyam, famulosve precatur,  
 Dictu turpe, suos : sed robore freta Gabino  
 Te duce Romana tandem se vindicat ira.  
 Ipsa jubet signis, bellaturoque togatus 85  
 Imperat : et spectant aquilæ decreta Senatus.  
 Ipsa tibi trabeas ultro dedit : ipsa curulem  
 Obtulit ultori, fastosque ornare coëgit.  
 Nil perdit decoris prisici, nec libera quærit  
 Sæcula, cum donet fasces, cum prælia mandet ; 90  
 Seque etiam crevisse videt. Quis Gallica rura,

*perbi Libyam ereptam, et non orat servos suos ; res inhonesta relatu : sed munita viribus Gabinis tandem ulciscitur sese, ira Romana, te ductore. Ipsa imperat vexillis, et Magistratus togatus imperat ducibus pugnaturis : Aquilæ opperiantur Senatusconsulta. Ipsa obtulit tibi sponte vestem Consularem, ipsa obtulit Sellam eburneam vindici suo, et sponte impulit te honorare fastos. Nihil amittit dignitatis antiquæ, neque desiderat amplius tempora libertatis, cum det Consulatum et decernat bella ; immo aspicit sese quoque amplificatam esse. Equis recordatur agros*

\*\*\*\*\*

*midus* Vat. quint. princeps Var. LL. ed. Antv. *adeptam* dno Vatt. Pal. Pric. Leid. Petav. pr. Bonon. Pat. Oxon. pr.—82 *famulosque* Vat. quint. duo Med.—83 *fulta* duo Vatt. Thuan. Petav. pr. Bonon. Tholos. duo Ambr. Sched. Gnd. *freta* vel *fulta* Oxon. sec. *Arma* vel *freta* Med. tert.—84 *te* inc. Heins.—85 *bellatorque* Farn. *bellatorique* Med. quart. *bellaturoque* Moret. pr. *rogatus* Ambr. tert. Florent. Ald.—86 *expectant* duo Leidd. et maxima pars Codd. Exc. Schott. Gevart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. item Gesn. et ed. Bipont.—87 *tibi* Exc. Schott. in quibus Gronovius ascripserat locum l. II. vs. 279. *mihî* Ambr. pr. *sibi* Rott.—88 *ultori fastosque* Vat. pr. et tert. Pal. Farn. Rott. Oisel. Florent. Med. pr. Oxon. pr. *ultori fasces* Pric. *ultori, fascesque* Vat. Livin. *hæc ultro fasces* dno Med. inc. Heins. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. Exc. Lucens. sec. ed. Vicet. *hæc ultro fastos* Med. sec. *fasces* Pric. duo Leidd. et tredecim alii, Var. LL. ed. Antv. *hæc ultro fastos* vel *ultori fastosque* Med. tert.—89 *prodit* Pal.—90 *Fœdera* vel *Secula* Moret. pr. *quum* vel *cui donet f. cui* Exc. Lucens. sec. *donat* Pal. Med. pr.—91 *Cum se etiam* ed. Vicet. *Nunc etiam* Vat. sec. Farn. Med. quart. inc. Heins. Pat. Petav. sec. Pat. Ambr. sec. Voss. duo Leidd. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *Sæpe* vel *Nunc* vel *Sese* Reg. Oxon. pr. *stupet pro videt* Med. sec. *jura* Oxon. pr.

#### NOTE

bat a legatis Orientis, seu Arcadii, quibus tergiversantibus Stilicho eam armis recepit, Gildone deleto.

82 *Famulos*] Non jam Roma fame pressa precatur populos Libyæ famulos suos, seu a se olim in servitntem redactos, non, inquam, precatur, ut fruges mittant.

88 *Gabino*] Id est, freta Roma viribus Italicis, seu Magistratum suo-

rum Gabino more cinctorum virtute, prisca quidem, hoc est, priscorum seu veterum Romanorum virtutem imitante.

84 *Romana ira*] Digna Romanis. Ovidius : ' Dignas Jove concipit iras.'

86 *Aquilæ*] Hoc est, Duces expectant decreta Senatus.

88 *Ornare*] Suo nomine.

91 *Crevisse*] Roma videt se etiam

Quis meminit Latio Senonum servisse ligones ?  
 Aut quibus exemplis fœcunda Tybris ab Arcto  
 Vexit Lingonico sudatas vomere messes ?  
 Illa seges non auxilium modo præbuit Urbi, 95  
 Sed fuit indicio, quantum tibi, Roma, liceret.  
 Admonuit Dominiæ gentes, instarque tropæi  
 Retulit ignotum gelidis vectigal ab oris.  
 Hoc quoque majestas augetur plena Quirini,  
 Rectores Libyæ populo quod iudice pallent ; 100

*Gallorum, et ligones Senonum laborasse pro Italia? Vel quod exemplum visum est, Tybrim attulisse a Septemtrione fertili fruges excultas aratro Lingonum? Illæ fruges non tantum dederunt urbi subsidium, sed etiam ostenderunt quantum tu posses, o Roma: hæc fruges admonuerunt populos Germanos Imperatricis Romæ, et reportaverunt a finibus frigidis speciem tropæi, tributum incognitum. Majestas integra Romanorum per hoc etiam augetur, quod præfecti Libyæ timent, populo*

\*\*\*\*\*

rutra conjiciebat Heins.—92 *Latio meminit* Put. *servire* Vat. quart. Put. Ambr. pr. *inseruisse* Vat. sec. Moret. pr.—93 *At inc.* Heins. *secundo* Moret. sec. *secundo* ...alto Med. sec.—94 *Lingonicum* Petav. sec. *Lindonico* Farn. *Lingonio* Var. LL. ed. Antv. *Lingotico* Med. quart. *Liganico* Jun. pr. in *indomito* Moret. pr. *Ligonico* duo Vatt. Pal. Rott. Mazar. Oxon. pr. Moret. sec. *vezatas* Ambr. pr.—95 *Ipsa seges non auxilium mihi* Moret. pr. *Ipsa* Moret. sec. Lov. Ald. Med. sec. *Auxilium non illa seges* Exc. Læti. *Illa seges non auxilium* duo Leidd. Florent. quatuor Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bon. Pat. Tholos. tres Ambr. totidem Petav. Lov. Jun. pr. duo Oxon. Exc. Schott. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. In Voss. erat *Illa seges non auxilium*. sed ascriptum erat, 'NB. sed nescio an pes ille admitti possit. Auctoritatem certe non habeo.'—96 *valeret* Vat. tert. m. pr.—97 *Admovit vel Admonuit* Thuan. *Ammonis domitæ* vet. Cod. *gentis* Petav. sec. Med. tert. m. pr. Exc. Gevart. *triumphi* Moret. pr. Vat. sec.—99 *Hæc* Oxon. pr. Ambr. sec. Pric. Moret. et Petav. sec. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *Quirinis* Moret. sec. *Quirini* conjiciebat Heins.—100 *Libici* Voss. *Libyci* duo Leidd. et longe plurima pars Codd. Ald. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *populi* Reg. m. sec. *quo* Leid. pr. Oxon. pr. Reg. Petav. sec. *quoque* Med. sec. *qui* Moret. pr. *vindice* Pal.

#### NOTÆ

crevisse, si quidem Galli, Germani, ipsi suppeditant annonam, id quod nunquam fecerant.

92 *Senonum ... Lingonico*] Senones et Lingones sunt Galliæ populi, vulgo *de Sens*, et *de Langres*, iique Septemtrionales, habita ratione Romæ.

94 *Sudatas vomere*] Messes in quibus arandis non sudavit vomer, sed boves vomerem et aratrum trahentes.

97 *Admonuit Dominiæ*] Tanta potestas per Stilichonem recuperata admonuit populos Romam esse Regnam, et Romanos rerum Dominos.

98 *Vectigal*] Roma retulit pro vectigali hactenus inandito fruges ex frigidis oris Germaniæ; quod vectigal tropæi et victoriæ speciem habet.

99 *Quirini*] Romanorum qui a Quirino seu Romulo orti sunt: *populo iudice*, velut olim stante rep. in qua augetur majestas populi.

Et post emeritas moderator quisque secures  
 Discrimen letale subit : quid Pœnus arator  
 Intulerit, madidus quantum transmiserit Auster.  
 Ardua qui late terris responsa dedere,  
 Hinc trepidant humiles : tremuit quos Africa nuper, 105  
 Cernunt Rostra reos. Cani virtutibus ævi  
 Materiem pandit Stilichon, populumque, vetusti  
 Culminis immemorem, dominandi rursus in usum  
 Excitat, ut magnos calcet metuendus honores,  
 Pendat justitia crimen, pietate remittat 110

Romano judicante, et quod quisque Proconsul rector post gestum imperium exponitur periculo mortis : ab eo petitur, quid agricolæ Libyæ persolterint, et quantum Notus pluvius transportaverit. Hinc illi, qui reddiderunt Provinciis longe oracula metuenda, submissi precent. Forum videt reos, quos Africa nuper formidavit. Stilicho aperit campum virtutibus antiquitatis seceræ, et impellit in consuetudinem iterum imperando populum oblitum majestatis ceteris, ut populus timendus protearat summos magistratus, expendat scelera legibus, relaxet culpam clementis, absol-

\*\*\*\*\*

Thuan. *judice* vel *vindice* Vat. quart.—102 *mortale* Vat. Livin. *quod* Leid. a m. pr. et al. *quid* Leid. sec. tres Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. Voss. Reg. Mazar. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *qd* duo Med. *quam* Ald. *plenus* Leid. m. pr. Bonon.—103 *quantum madidus* Med? quart.—104 *qui* Med. tert. *latis* Thuan. *latis terræ* Pat.—105 *Hi* Ambr. pr. Moret. pr. Bonon. Pat. Med. quart. Petav. pr. m. pr. *Hic* duo Vatt. Pal. Med. pr. Thuan. Mazar. Petav. tert. Tholos. Ambr. tert. Vat. Livin. ed. Parm. *Hij* duo Vatt. Med. tert. *Hinc* vel *Nunc* Oisel. *timuit* Leid. sec. m. sec. Vat. pr. Rott. Oisel. Med. sec. Put. Reg. Mazar. Oxon. pr. Voss. m. sec. Vat. Livin. Exc. Gevart. *tremuit* vel *timuit* Pric. *quos habuit* Florent. m. pr.—106 *Cernunt* Thuan. Ambr. sec. inc. Heins.—107 *Materiam* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *pendit* Rott. Med. sec. *pandit* vel *pendit* Med. pr.—108 *in usum* Exc. Gevart.—109 *Excitat* Jun. pr. *herois* duo Vatt.—110 *Pandat* Pal. Reg. *Perdat* Oxon. sec. *Pellat* Leid. pr. m. sec. *Pendat* vel *Pandat* Med. tert. *justitiæ* Med. id. *remittit* Jun.

#### NOTÆ

101 *Post emeritas secures*] Post gestum imperium, post expleta administrationis suæ tempora. Emeritus quid sit, supra diximus.

102 *Discrimen*] Exponitur periculo mortis, accusatus et forte convincendus rerum male gestarum.

103 *Auster*] Ratio a rectore Libyæ petitur, quantum scilicet frumenti plaga Australis seu Meridiana dederit.

104 *Ardua responsa*] Sublimia, su-

perba, metuenda, ut quæ sunt in arduo.

106 *Reos*] *Reus*, dicitur quisquis vocatur in judicium: *Actor*, quicumque vocat.

107 *Materiem*] Stilicho dat materiam exercendis virtutibus, quas se vera exercebat antiquitas: nam populus, ut olim, in jus vocat summos magistratus, et secundum leges judicat facta potentium.

Errorem, purosque probet, damnetque nocentes,  
 Et patrias iterum clemens exerceat artes.  
 Fallitur, egregio quisquis sub Principe credit  
 Servitium : nunquam libertas gratior extat,  
 Quam sub Rege pio. Quos præficit ipse regendis 115  
 Rebus, ad arbitrium plebis Patrumque reducit :  
 Conceditque libens, meritis seu præmia poscant,  
 Seu punire velint. Posito jam purpura fastu  
 De se iudicium non indignatur haberi.  
 Sic docuit regnare socer : sic cauta iuventæ 120  
 Fræna dedit : teneros his moribus induit annos,

*aut insontes, condemnet soutes, et mitis colat iterum artes patrias. Ille errat, quicumque putat servitutem esse sub Imperatore optimo : nunquam libertas est jucundior, quam sub Rege pio. Quos ipse præponit rebus administrandis, componit eos ad voluntatem populi et Senatorum, et volens indulget his, seu petant mercedem pro virtute, seu velint castigare. Imperator ipse, superbia deposita, non irascitur fieri iudicium de se. Sic Stilicho socer Honorii docuit imperare. Sic imposuit iuventuti ejus habenas prudentes : informavit etatem tenellam his præceptis, ipse*

pr.—111 *præroque* Moret. pr. *nocentis* Vat. pr.—112 *Deerat* hic versus Reg. et Oxon. pr.—113 *judice* duo Vatt. Put. Petav. pr. m. pr.—114 *nunquam* Med. quart.—115 *pios* Moret. pr. *perficit* Put. Tholos. *ille* Pat. *regendum* Tholos. *gerendis* ed. Vicet.—116 *et arbitrium* Jun. pr. Farn. *patrum plebique* Put.—117 *Conceditque* Jun. pr. *Concedatque* Moret. sec. *Acceditque* Med. sec. *meritis. cum reliq. στερῆμῃ*, Petav. sec. *meritis, seu Ald. poscant* ed. Vicet. *poscat* duo Ambr. *pacant* Leid. sec.—118 *velit* Med. quart. duo Ambr. *fasto* Jun. pr.—119 *dedignatur* Pric. Reg. Thuan.—120 *Sic regnare socer docuit* Lov. *Sic docuit regni socer et siccata* Voss. m. pr. *decuit* Gryph. *vitiose. regimen socer et Thuan. regni socer et* Petav. sec. Ambr. tert. Exc. Lucens. pr. *regni socer et sic casta* Ambr. sec. Tholos. *migrare pro regnare* Farn. *et casta* Var. LL. e marg. Parm. *siccata* Leid. sec. Petav. sec. *arta* Leid. pr. *casta omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Reg. Mazar. duo Petav. *apta* Put. Lov. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *acta* Moret. pr. *fossa* Pat. *tanta* Thuan. *sacra vel casta* Med. tert. *casta vel casta* Oxon. sec.—121 *sic* pro *his* Vat. pr. Pal. Oisel. Florent. Reg. Oxon. pr. duo Med. *sic*

## NOTE

112 *Patrias artes*] Exerceat artes orbis regendi, more patrum. Virgilius : ' Tu regere imperio populos, Rotmane, memento. Hæ tibi erunt artes.'

115 *Quos præficit*] Ut tutor Imperii, et parens publicus.

118 *Purpura*] Ipse Princeps purpura micans se altro submittit legibus. Justinianus in Inst. quib. mod. test. in f. §. 8. ' Divi Severus et An-

toninus sæpissime rescripserunt. Læcet enim, inquit, legibus soluti simus, attamen legibus vivimus.' Et Cic. de Leg. l. iv. ' Digna vox est majestate regnantis se legibus alligatum principem jam profiteri.' Τις γὰρ ἂν ἠθέλησεν ἀπειθεῖν, δρῶν τὸν βασιλέα παιδόμενον ; quis enim voluerit non obedire, videns Regem obedientem ? Xenophon in Agesilao.

Verior Augusti genitor, fiducia belli,  
 Pacis consilium ; per quem squalore remoto  
 Pristina Romuleis in floruit arcibus ætas :  
 Per quam fracta diu translataque pæne potestas, 125  
 Non oblita sui, servilibus exulat arvis ;  
 In proprium sed ducta Larem, victricia reddit  
 Fata solo, fruiturque iterum, quibus hæserat olim,  
 Auspiciis, capitique errantia membra reponit.

*existens verior pater Imperatoris, præsidium in bello, consilium in pace ; per quem, situ expulso, juvenis prima urbis Romæ restoruit : per quem dignitas Consulatus ante lacerata diu, et fere transposita, non immemor sui exit ex agris servilibus, sed reducta in sedem suam reddit urbi fata triumphantia, et rursus potitur auguriis, quibus quondam constituta fuerat, et reddit quoque capiti suo corpus errabundum.*

.....

vel his Vat. tert. *imbuit* tres Vatt. Pal. Pric. Oisel. Ambr. tert. Var. LL. e marg. Parm. *imbuit* vel *induit* Vat. quart. Mazar.—122 *Verior* vel *Votior* Med. tert.—123 *consilium* Farn.—124 *artibus* omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. *arcibus* Leid. pr. Pric. duo Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. duo Ambr. ambo Moret. et ed. Parm. ex conjectura. *artibus* vel *arcibus* Lov.—125 *quem* Parm. *Postquam* Thuan. *translataque* vel *mutataque* Med. tert. deerat vero hic versus Jun. pr.—126 *Nunc* Oxon. sec. *exulet* Vat. tert. m. pr. *antris* Vat. quint. *arvis* Florent. tres Med. inc. Heins. Pnt. Reg. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. duo Petav. tres Ambr. Exc. Læti. *armis* Thuan. Moret. pr. Vat. sec. Med. quart. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet.—127 *seducta* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *deducta* Jun. pr. *translata* Pnt. *victoria* Moret. pr.—128 *hæsitat* Voss. m. pr.—129 *capitque* Petav. sec. *hærentia* Moret. sec. Med.

#### NOTE

122 *Verior Augusti genitor*] Theodosium Honorii patrem natura fecit, studium et amor et institutio Stilichonem ejusdem veriozem fecit patrem.

124 *Ætas*] Ut homines, sic imperia suam ætatem habent: adolescent, vigent, consenescent.

125 *Translata*] Potestas Consulatus translata Constantinopolin, velut arbos; *non oblita sui*, seu veteris suæ majestatis, Stilichonis ope relinquit agros serviles, hoc est. victos quondam, et in servitutem redactos a Romanis; vel agros serviles vocat, quia servo Eutropio subjectos, mancipatos.

127 *In proprium sed ducta Larem*]

Reducta in propriam et antiquam sedem, Romam, scilicet, reddit fata triumphantia in solo natali.

*Victricia fata*] Quæ fata etsi stantissent caput Imperii semper esse Romam, quodammodo victa fuissent, si Consulatus translatus esset Constantinopolin. At per Stilichonem perfectum est, ut *fata* sint *victricia*, Consulatusque hæreat in urbe Roma, iisdem auspiciis, quibus in principio constitutus est.

129 *Capitique*] Stilicho *reddit capiti*, scilicet Romæ, *errantia membra*, hoc est, partes Imperii avulsas, seu Consulatum alterum, qui Constanti-nopoli gerebatur, et quasi a propria sede avulsus vagabatur.

- ( Proxime Dis Consul, tantæ qui prospicis Urbi, 130  
 Qua nihil in terris complectitur altius æther :  
 Cujus nec spatium visus, nec corda decorem,  
 Nec laudem vox ulla capit : ) quæ luce metalli  
 Æmula vicinis fastigia conserit astris :  
 Quæ septem scopulis zonas imitatur Olympi, 135  
 ( Armorum legumque parens : quæ fundit in omnes  
 Imperium, primique dedit cunabula juris.  
 Hæc est, exiguis quæ finibus orta tetendit  
 In geminos axes, parvaque a sede profectas  
 Dispersit cum Sole manus. ) Hæc obvia fatis, 140

O Consul prope similis Diis, qui consulis tantæ urbi, qua nihil sublimius caelum continet in mundo, cujus castitatem oculi non comprehendunt, neque mentes pulchritudinem, neque ulla lingua elogium : quæ similis splendore auri attollit caput ad sidera finitima : quæ æmulator zonas Cæli collibus septem, mater armorum et legum, quæ spargit potestatem suam in homines omnes, et quæ incenit initia juris primi. Hæc est urbs, quæ nata ex parvis initiis porrexit se ad utramque Mundi cardinem, et propagavit cum Sole manus ortas ex sede tenui. Hæc exposita fatis,

//////////

quart. reliquit Pal. Med. pr. Cod. Barth.—130 qui tantæ Oxon. sec. quis Mazar. prospicit Farn. conspicias Florent. m. pr.—131 nil Pric. ær Jun. pr. ær vel æther Oxon. sec.—133 laudis Voss. m. sec.—134 fastidia Thuan. vestigia Vat. quint. contulit et emendatum conserit Lov.—135 Qui Petav. sec. scopuli inc. Heins.—136 regumque Vat. quint. potens Rott. parens vel potens Vat. quart. fundat Florent. m. pr. fudit Thuan.—137 venabula Jun. pr. ruris Petav. tert.—138 Hæc etiam Thuan. pependit Med. sec. m. pr. recedit Put. Thuan. Pat. Var. LL. ed. Antv.—139 Ad geminos Ambr. tert. profusus Thuan. profectas quatuor Vatt. Farn. Oisel. profectas duo Leidd. et sedecim scripti, Exc. Gevar. Lucens. pr. Cod. Rhem. Var. LL. e marg. Parm.—140 Dispensit Pal.

#### NOTÆ

130 Proxime Dis Consul] Homines urbesque conservare divinum quidpiam est.

133 Luce metalli æmula] Urbs anro undique collucens, et astris aureis simillima.

134 Fastigia] Altitudinem ædificiorum in collibus exstructorum.

135 Zonas] Septem erant Romæ colles, plures alii numerant: septem etiam sunt Zonæ seu Cæli regiones ex quibusdam, ut refert Barthius: sed tamen communiter Zonæ quinque numerantur. De quibus alibi; sed

vide supra vs. 65.

136 Legumque parens] Quia ut communis patria, ex Modestino, scripsit leges orbi universo: alii legunt Legum potens, id est, quæ habet potestatem belli et legum.

137 Cunabula juris] Theophilus dicit, τὰ πρῶτα τῶν νόμων προούμια: prima legum exordia.

140 Cum Sole] Oriente et Occidente extendit manus ex urbe parva proficiscentes, hoc est; extendit imperium; nam manus symbolum est imperii et potestatis.

Innumeras uno gereret cum tempore pugnas,  
 Hispanas caperet, Siculas obsideret urbes,  
 Et Gallum terris prosterneret, æquore Pœnum,  
 Nunquam succubuit damnis, et territa nullo  
 Vulnere, post Cannas major Trebiamque fremebat : 145  
 Et cum jam premerent flammæ, murumque feriret  
 Hostis, in extremos aciem mittebat Hiberos.  
 Nec stetit Oceano : remisque ingressa profundum  
 Vincendos alio quæsit in orbe Britannos.  
 Hæc est, in gremium victos quæ sola recepit, 150  
 Humanumque genus communi nomine fovit,

*cum eodem tempore faceret bella innumerabilia, et cum expugnaret urbes Hispaniæ, cingeret urbes Sicihiæ, et debelleret Gallos prælio terrestri, Carthaginienses navali, nunquam fracta est cladibus, et non perterrita est ulla plaga, animosior post clades Cannarum et Trebiæ spirabat bella: et cum jam ignes impenderent, et hostis Annibal ad portas prope quassaret mœnia, mittebat exercitus contra Hispanos ultimos. Neque Roma retardata est Oceano: intrans mare cum navibus quæsiit in axe altero Britannos subigendos. Hæc est, quæ una admisit in sinum populos domitos, et quæ instar matris non Imperatricis protexit gentem hominum nomine*

\*\*\*\*\*

Med. pr. votis Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. Reg. Pat. Ambr. pr. Exc. Schott. ed. Vicet. *fatis* vel *votis* Vat. tert. Pric. Med. pr. et tert. et Leid. pr. qui pro glossa habet, 'quod (sc. *votis*) melius est.'—141 *gemeret* Petav. sec.—142 *submitteret* Farn. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *suberteret* Put. *subsideret* Exc. Schott. *obsederat* Lov. Voss. Leid. sec. Med. quart. Exc. Gevart. *obsideret* Leid. pr. et triginta Codd. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *obsideret* vel *obsederat* Moret. sec.—143 *In terris Gallum* Vat. sec.—145 *Cumas* ed. Vicet. *trabeamque* Pal. *Trebiamque* vel *Trebiamque* Med. tert.—146 *premeret flammis* Moret. pr. *fremere* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. Florent. duo Med. Thuan. Oxon. pr. *premerent* vel *tymerent* Med. tert. *murumque feriret* Vat. tert. Florent. duo Med. Reg. Mazar. Exc. Læti. *ferirent* Vat. pr. *teneret* dno Leidd. cum viginti quatuor aliis, Exc. Schott. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. *teneret* vel *feriret* Med. tert.—147 *et extremos* Petav. tert. *etiam pro aciem* Put. *mutabat* Voss. Leid. sec. Exc. Gevart. *Ibernos* Pat.—148 *Hæc Ald. remis* Pal. Florent. Med. pr. sine copula.—149 *ore* Pal. Med. pr.—150 *gremio* Med. tert. *junctos* Florent. m. pr.—153 *neque suo* Thuan. Jun.

#### NOTE

144 *Nunquam succubuit*] Horatius : 'Per damna, per cædes, ab ipso Ducit opes animamque ferro.'

145 *Cannas Trebianque*] De his alibi.

147 *Hostis*] Ipse Annibal, de quo Horatius, 'Parentibusque abominatus Annibal,' sed supra de hoc plura diximus.

149 *Alie in orbe*] Hactenus incog-

nito: id præstitit Roma per Julium Cæsarem, qui, ex Suetonio, 'aggressus est Britannos ignotos antea, superatisque pecunias et obsides imperavit.'

151 *Communi nomine*] Fovit ut suos, non tam communi nomine subditos, quam socios, quam cives, quam filios, eosque defendit contra tyrannos.

Matris, non dominæ, ritu : civisque vocavit,  
 Quos domuit, nexuque pio longinqua revinxit.  
 Hujus pacificis debemus moribus omnes,  
 Quod veluti patriis regionibus utitur hospes : 154  
 Quod sedem mutare licet : quod cernere Thulen  
 Lusus, et horrendos quondam penetrare recessus :  
 Quod bibimus passim Rhodanum, potamus Orontem :  
 Quod cuncti gens una sumus. Nec terminus unquam  
 Romanæ ditionis erit : nam cetera regna 160  
 Luxuries vitiis, odiisque superbia vertit.  
 Sic male sublimes fregit Spartanus Athenas :  
 Atque idem Thebis cecidit. Sic Medus ademit

*communis ; et appellavit eos cives, quos subegit, et colligavit gentes remotas vinculis piis. Nos omnes debemus hujus curis in pace, quod externi fruuntur finibus omnibus tanquam patria sua : quod fas est permutare domicilium : quod ludus est ridere Islandiam, et ingredi latebras olim terribiles : quod vulgo potamus aquas Rhodani, potamus aquas Orontis, quod omnes sumus tantum populus unus. Neque finis unquam erit Imperii Romani : etenim luxus defluens vitiis, et ambitio incensa odiis destruxerunt alia imperia. Ita Lacedæmonii everterunt Athenas se effereutes improvide : et iidem Lacedæmonii victi sunt a Thebanis. Ita Medi*

pr. revexit Leid. sec. revexit Jun. pr. revexit vel revinxit Oxon. sec.—154 Cujus Mazar. spatii Var. LL. e marg. Parm.—156 libet Thuan. cerneret hylem Vat. pr. Thilen tres Vatt. Petav. sec. Tylem Reg. Mazar. Petav. sec. Thulem Florent. quatuor Med. inc. Heins. Thilem Lov. Moret. sec. Put. Thuan. Petav. tert.—157 Lusus Vat. pr. Rott. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. Rursus quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. hostiles Ambr. pr. tenebrare Rott. terebrare Med. sec. recursus Jun. pr. Moret. sec. m. pr. recessus vel recursum Oxon. sec.—158 Rhodanum passim Pric. Phasin Vat. quint. Phasim Moret. pr. m. pr.—159 Quam cuncti Put. res ed. Vicet. quis terminus Med. quart.—160 erat Leid. pr. m. pr.—162 sublimis Pric. vertit duo Vatt. Petav. pr. et Ambr. pr.—163 idem Florent. Thebe Med. quart. sã Medus Tholos.

## NOTE

nos, ac simul devinxit omni studio pietatis et clementiæ. Hinc Rutilius de Roma : ' Fecisti patriam diversis gentibus unam ; Profuit injustis, te dominante, capi.'

157 *Horrendos*] Islandiæ seu Thules recessus horrendos ob barbariem, quam expulit Roma.

158 *Orontem*] Fluvius est, qui aluit Antiochiam in Syria : per hunc intellige Cælesyriam. Syriamque, quas alluit.

159 *Cuncti*] Quod populi omnes

terrarum sunt velut populus unus

*Nec terminus*] Virgilius de Jove : ' Imperium sine fine dedi : ' id enim Romani prædictum esse a Sibylla putabant, Imperium scilicet Romanum æternum fore.

161 *Luxuries*] Silius Italicus : ' Inde aspice late Florentes quondam luxus quas verterit urbes.' Varias Imperiorum mutationes atque conversiones Claudianus percurrit.

162 *Thebis cecidit*] Spartam destruxerunt Thebani, sed avaritia et vitiis

Assyrio, Medo que tulit moderamina Perses.  
 Subjecit Persen Macedo, cessurus et ipse 165  
 Romanis. Hæc auguriis firmata Sibyllæ,  
 Hæc sacris animata Numæ : huic fulmina vibrat  
 Jupiter ; hanc tota Tritonia Gorgone velat.  
 Arcanas huc Vesta faces, huc orgia secum  
 Transtulit, et Phrygios genitrix turrata leones. ) 170

*eripuerunt imperium Assyriis, et Persæ Medis abstulerunt : Alexander Macedo vicis Persas, ipse vincendus a Romanis. Hæc urbs Roma munita prædictionibus Sibyllæ, hæc urbs animata est cærimonis Numæ Pompilii. Jupiter torquet fulmina pro hac : Pallas defendit hanc tota ægide Gorgonea. Vesta transmisit huc ignes secretos, et Bacchus Orgia, et mater turrigera Cybele Leones Idæos. Huc*

remus Put.—164 *Persis* duo Vatt. Petav. pr.—165 *Macedo Persen* Reg. Oxon. pr. Florent. *Macedo Persen* Med. pr. Mazar. Vat. Livin. *Persen* Vat. tert. Thuan. Petav. sec. Leid. sec.—166 *Romanus* Pal.—167 *Hæc animata Numæ sacris* Petav. tert. *animata vel operata Lov. Numæ est* Florent. Ambr. tert. *Numæ sine est* duo Leidd. quatuor Med. inc. Heins. Pal. Farn. Pric. Put. Reg. Thuan. Mazar. duo Petav. duo Ambr. Bonon. Pat. Tholos. ambo Moret. Lov. Vat. Livin. omnes Vatt. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *hinc tres* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. edd. Vicet. Parm. Ald. Isingr. et al. *hæc in* Heins. *hic* Med. sec. Moret. sec. Oxon. sec. *qua* Vat. tert. *cum* Vat. sec. Put. Petav. pr. Ambr. pr. Var. LL. e marg. Parm. *cui* Med. quart. *fulmine* Petav. pr. *librat* Vat. quint. Petav. pr. Ambr. pr. Sched. Gud. Heinsius ascripserat locum Ovid. *Metam.* II. 311. ‘dextra libratum fulmen ab aure.’—168 *hinc* Reg. *hanc* vel *hinc* Oxon. pr. *toto* Moret. pr. *vellat* inc. Heins. qui *vallat* conjiciebat.—169 *Arcanos* Pric. *Archasias* Pat. *orgia sacer* Oxon. pr. *Bacchus* Farn. vet. Gyr. Exc. Lucens. sec. *secum* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Exc. Læti.—170 *tutata* Jun. pr.—171 *depulsurus* qua-

## NOTE

omnibus inquinatam. Unde Cicero : ‘Quod Apollo Pythius oraculo edidit, Spartam nulla re alia nisi avaritia esse perituram, id videtur non solum Lacedæmoniis, sed et omnibus opulentis populis prædixisse.’

165 *Cessurus et ipse Romanis*] Alexander non victus a Romanis, sed partem ab Alexandro Persarum Imperium ab illis subactum est.

167 *Animata*] Religio est velut anima Imperatorum : sine hac stare non possunt.

*Numæ huic*] Sine elisione, more Græcorum. Virgilius, ‘Ionio immenso.’ Numa Pompilius secundus Rex Romanorum convertit animos ad cultum Deorum.

*Huic fulmina vibrat*] Jupiter in gratiam Romæ vibrat fulmina. Alludit ad tempestatem, quæ a Romæ portis repulit Annibalem.

168 *Tritonia*] Pallas a palude Tritonide in Libya.

*Gorgone*] Ægide seu clypeo, in quo Medusa una ex Gorgonibus insculpta est.

169 *Arcanas faces*] Ignis arcanos, hoc est, in quibus arcana quedam vis continetur ad servandum imperium. Et hi ignes vigiles asservabantur a Vestalibus.

*Orgia*] Cærimonis Bacchi, ἀνὰ τῆς ἀργῆς, a furore, quo Bacchantes eas celebrabant.

170 *Leones*] Cybele Deorum mater

Huc depulsurus morbos Epidaurius hospes  
 Reptavit placido tractu, vectumque per undas  
 Insula Pæoniūm textit Tiberina draconem.  
 Hanc tu cum Superis, Stilichon præclare, tueris.  
 Protegis hanc clypeo, matrem regumque ducumque, 175  
 Præcipueque tuam. Dedit hæc exordia lucis  
 Eucherio, puerumque ferens hic regia mater  
 Augusto monstravit avo : lætatus at ille

*Æsculapius hospes Epidauri expulsi morbos arrepsit lapsu leni; et insula Tyberis sovit serpentem Pæonium advectum per aquas. O Stilicho, illustrem tu tutaris hanc urbem cum Diis, tutaris hanc scuto tuo parentem Imperatorum et ductorum, et præsertim tuam. Hæc urbs largita est initia vitæ Eucherio filio tuo, et hic mater ejus regalis attollens eum infantem porrexit avo Imperatori Theodosio :*

tnor Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Florent. tres Med. Reg. Mazar. Petav. pr. Exc. Læti, ed. Vicet. *defensusus* duo Leidd. et novemdecim alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *defensusus* vel *depulsurus* Farn. Med. tert. *ultra* pro *hospes* Oxon. pr. duo Vatt. Pal. Oisel. Florent. Med. pr. Reg. Mazar. Exc. Cod. Rhem. *hospes* vel *ultra* Med. tert.—173 *tractu placido* inc. Heins. Ambr. sec. Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *tacito* Pal. Med. pr. *vectusque* Var. LL. ed. Antv.—173 *traxit* Leid. sec. et plurimi alii, Exc. Gevart. ed. Parm. et Vicet. *textit* vel *traxit* Reg.—174 *peris* pro *superis* Tholos.—175 *patriam* pro *matrem* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Florent. quatuor Med. Voss. inc. Heins. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. Lov. ambo Moret. Exc. Gevart. Læti et Lucens. pr. Ald. Exc. Cod. Rhem. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *regniue* Mazar.—176 *tu* inc. Heins. Ambr. sec. *hic* Reg. *primordia* duo Vatt. Petav. pr. Ambr. sec. Exc. Schott.—177 *puerum felix* Pat. *gens* Bonon. Ambr. pr. Petav. tert. *hinc* tres Vatt. Oisel. Florent. Med. sec. Reg.

## NOTE

invehitur curru, quem trahunt leones.

171 *Depulsurus*] Alii legunt *Defensusus*: nec male. Dicimus, 'defendere aliquem a morbo,' vel 'morbum alicui defendere.' Horatius: 'Defendit æstatem capellis.'

*Epidaurius*] *Æsculapius* sub forma Serpentis, Epidauri, quæ urbs est Peloponnesi in Græcia, colebatur. Inde, peste grassante, precibus Romanorum advectus est, reptavitque leniter in insulam Tiberis, peatisque cessavit. Tantumne Dæmoni licuit! De hoc supra.

173 *Pæonium draconem*] Serpentem valentem arte medendi, instar Pæonia medici præstantissimi, qui Plutonem

ab Hercule vulneratum sanasse dicitur. Græcis dicitur *καυδόν*, et *πυθών*, ἀπὸ τοῦ κατείσφαιρε, quod feriat pellatque morbos. Homerus de Pæone, ἄνθη φάρμακα πύθων, *spargens remedia pellentia dolores*. Vel per *Pæonium* intelligit Apollineum, seu Apollinis filium *Æsculapium*, nam et Apollo ipse dicitur *καυδόν*.

174 *Cum Superis*] Unde et prope pari cum Diis seu Imperatoribus veneratione colendus est Stilicho.

175 *Clypeo*] *Armia*, bellis, potestate.

177 *Regia mater*] *Sereua* regalis de gente Imperatorum, filia Honorii, et filia adoptiva Theodosii, cujus proinde nepos est Eucherius.

Sustulit in Tyria reptantem veste nepotem:  
 Romaque venturi gaudebat præscia fati, 180  
 Quod te jam tanto meruisset pignore civem.  
 Nec tamen ingratum, nec qui benefacta referre  
 Nesciat, hunc credas populum. Si volvere priscos  
 Annales libeat, quoties hic prælia sumsit  
 Pro sociis, quoties dono concessit amicis 185  
 Regibus Ausonio quæsitâ sanguine terras!  
 Publica sed nunquam tanto se gratia fudit  
 Assensu. Quis enim Princeps non omnibus egit  
 Obsequiis, dominum sese patremque vocari,  
 Quod tibi continuis resonant convexa diebus? 190

*sed ille gaudens extulit nepotem Encherium repente in vestimento purpureo; et Roma prænocens fatum ejus futurum latubatur, quod jam promeruisse habere te civem pignore tanto. Neque tamen putes hanc gentem esse ingratham, nec eam, qua ignoret rependere benefacta. Si juvet legere historias antiquas, quoties hæc Roma suscepit bella pro amicis, quoties dedit pro munere regibus fœderatis provincias partas cruce Romano? At benevolentia popularis nunquam effudit sese tanta consensione, quanta pro te. Etenim equis Princeps non efficere tentavit officii cunctis, ut appellaretur Dominus et Pater, quo tuo*

~~~~~

Mazar. hæc Bonon. duo Ambr. hæc Oisel. m. sec. Thuan.—161 *Quæ* Mazar. Moret. pr. Med. tert. non tanto Mazar. toto Rott. Ambr. pr. tanto duo Leidd. et triginta fere alii, Exc. Læti, Gevart. Schott. et Lucens. pr. Ald. et Var. LL. ed. Antv. tanto vel toto Oxon. sec. pectore ed. Parm. et Vicet. deerat hic vs. Tholos.—182 *Non* Vat. sec. Farn. Rott. Med. quart. inc. Heins. Put. Thuan. Petav. tert. Tholos. Lov. Moret. pr. Ambr. tert. ed. Vicet. ingratum vel ignarum Med. tert. non qui Put. tua facta Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. Florent. Oxon. pr. duo Med. Leid. pr. Junt. Isingr. Gryph. benefacta vel tua facta Farn.—183 *condas* Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. m. pr. credes duo Ambr. *solvere* Vat. quart.—184 *liceat* inc. Heins. hæc Moret. sec. hinc Vat. et Ambr. tert. Exc. Læti. hic duo Leidd. et novemdecim scripti, ed. Parm. et Exc. Gevart.—186 *Ausoniam* Voss. m. pr. Petav. sec. Oxon. sec. *queris pro terras* Voss. m. pr. *terras?* cum interrogandi nota, Mazar.—187 *gloria* Moret. pr. Vat. sec. Exc. Schott. *fudit* Vat. tert.—188 *non omnibus* Vat. pr. et tert. Reg. Oisel. Bonon. Tholos. *hoc omnibus* duo Leidd. Oxon. pr. Lov. Petav. pr. duo Ambr. hæc Vat. sec. *hoc vel non* Vat. quart. *emittit* conjiciebat Heins.—189 *sese dominum* duo Vatt. Farn. Pric. Vat. Livin. *dominum esse* Leid. pr. Oxon. pr. Florent. tres Med. Reg. Mazar. Exc. Lucens. pr.—190 *Quæ* inc. Heins. Florent. Med. tert. *Quod* tres Med. Put. Reg. Thuan.

#### NOTE

180 *Venturi præscia fati*] Futuræ magnitudinis, quam fatum promittebat Encherio: sed alio ista abierunt, ut postea videbimus.

181 *Tanto pignore*] Roma meruit habere te civem, tanto pignore, hoc

est, filio suscepto in sinn suo, qui filius erit ipsi velut pignus amoris erga illam tui.

187 *Gratia fudit*] Nunquam favor popularis tam enituit, quam cum vocatus es, *Dominus, et Pater patria.*

Maçte novis, Consul, titulis. Mavortia plebes  
 Te dominum, Bruto non indignante, fatetur.  
 Et, quod adhuc nullo potuit terrore subacta  
 Libertas Romana pati, Stilichonis amori  
 Detulit. Exultant avidi, quocumque decorus 195  
 Conspiciare loco, nomenque ad sidera tollunt:  
 Nec vaga dilecto satiantur lumina vultu:  
 Seu Circum trabeis fulgentibus aureus intres:  
 Seu celebres ludos: solio seu fultus eburno  
 Cingas jure forum: denso seu turbine vulgi 200  
 Circumfusa tuæ conscendant Rostra secures.

*nomine Cælum personat singulis diebus? O Consul Stilicho, magis aucte novis honoribus, populus martius constetur te Dominum, Bruto non irascente: et quod libertas Romana nullo metu coacta hactenus sustinuit tolerare, honorifice induluit benevolentiae suæ in Stilichonem. Romani alacres gaudent, quocumque spectabilis in loco videaris, et efferunt ad astra nomen tuum: neque oculi eorum errantes expleantur videre faciem caram, seu ingrediari Circum vestibus micantibus auro, seu peragas ludos; seu innixus sella eburnea circumdes Curiam in judicando, seu secures tuas ascendant Rostra circumstipata ingenti multitudine populi. Qui*

Mazar. tres Petav. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. *Quin resonant* Vat. tert. Exc. Læti. *resonat* Jun. pr. Pric. Med. pr. Pat. Ald. *resonant* duo Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Bonon. Mazar. duo Petav. totidem Ambr. Voss. Moret. sec. Vat. Livin. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. *resonent* ed. Parm. Exc. Lucens. pr. *retonant* videtur fuisse in Leid. sec. teste Heinsio. *retonant* vel *resonant* Oxon. pr. Lov. Exc. Schott. *connexa* Pal.—191 *titulis consul* Jun. Oxon. pr. *Mavortia Roma* Med. quart.—192 *fatetur* vel *fatentur* Thuan.—193 *subacta* duo Vatt. Petav. pr. Ambr. pr. *coacta* tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel.—194 *peti* Vat. tert. m. pr. *amores* vel *amoris* inc. Heins.—195 *decorum* Ambr. pr. *decoris* vel *decorus* Med. tert.—196 *Conspirare* Jun. pr. *Aspicere* Moret. pr. *Conspatiare* Var. LL. ed. Antv. *tendant* vel *tollunt* Med. tert.—197 *sociantur* Jun. pr.—198 *crimen* Oxon. sec. *Circus* Pal. *ingentibus* Vat. sec. Moret. pr.—200 *Cingis* Med. quart. *cive* Thuan. *jure* vel *lege* Petav. pr. *fore* Jun. pr. *denso* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *denso* Oxon. pr. *denso*. cum *τελειά στήμῃ*, Mazar.—201 *Interfusa* Thuan. *concedant* Lov. *circumdent*

## NOTE

Mirum certe populi in merita tua grati animi indicium.

190 *Quod tibi resonant*] Quod nomen Cælum resonat tibi, in tui gratiam, in theatrâli plausu.

191 *Mavortia*] Populus Romanus, qui Martem parentem agnoscit ob Romakum Martis filium.

192 *Bruto non indignante*] Te vocat Dominum, quem titulum vel Brutus

ipse ob tuam virtutem amaret, etsi Reges Dominosque ejecerit.

196 *Circum*] Seu Circum maximum intres ad spectacula venationum, cursum, &c.

200 *Cingas jure forum*] Vel circumdes forum fascibus tuis, vel tu ipse medius cingaris foro, seu fori iudicibus juri dicundo vacantibus.

201 *Rostra*] Forum in quo depen-

Quæ vero procerum voces, quam certa fuere  
 Gaudia, cum totis exurgens ardua pennis  
 Ipsa duci sacras Victoria panderet alas!  
 O palma viridi gaudens, et amicta tropæis, 205  
 Custos imperii Virgo, quæ sola mederis  
 Vulneribus, nullumque doces sentire laborem:

*vero fuerunt plusus optimalium, quam vera latitia, cum Victoria alta, excitata alis omnibus, ipsa expanderet Ductori Stilichoni pennas sacratas. O puella Victoria latens palma viridante, et redimita triumphis, conservatrix imperii, quæ una sanas plagas nostras, et doces nullum persentiscere sudorem: seu sidera Corona Dictæ*

.....

ed. Parm. et Vicet. *conscedunt* Mazar. *succedant* Var. LL. e marg. Parm. *conscedunt* vel *conscedant* Med. tert. *carina* Vat. quint.—202 *Quæ* vero vel *O quales* Oxon. pr.—203 *ter totis* inc. Heins. *tutis* Rott. *notis* conjiciebat Heins. *aurea* Med. quart. *pinnis* Oisel. Petav. sec. Oxon. sec. m. sec. Exc. Lucens. pr. *pinis* et emendatum *pinnis* Voss. *pinnis* vel *pennis* Med. tert.—204 *ducis* Lov. Ambr. pr. *pandit* et Reg. *arces* Farn. *ades* Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Florent. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Exc. Læti et Lucens. pr. vid. infr. vs. 214. *ales* Voss. *alas* duo Leidd. cum septemdecim aliis, Exc. Gevart. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *arus* vel *alas* Lov. *alas* vel *ades* Petav. pr. Oxon. sec. Med. tert. Heinsius ascripserat locum Lampridii in Alexandro Severo p. 118. ‘Pater eadem nocte in somnis vidit alis se Romanæ victoriæ in cælum vehi.’ Ovid. viii. Metam. vs. 13. ‘Inter utrumque volat dubiis victoria pennis.’ et ii. Trist. vs. 171. ‘Ausoniumque Ducem solitis circumvolet alis.’ ita *ales Victoria* vi. Cons. Honor. 597.—205 *O palma viridi* Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. tres Med. Put. Reg. Mazar. Pat. Ambr. Oxon. pr. Voss. Moret. sec. duo Leidd. Vat. Livin. Var. LL. ed. Antv. *Et tres* Vatt. Farn. Rott. *Et vel O* Petav. pr. *florens* Jun. pr. Oxon. sec. *amica* Vat. pr. m. pr. Pric. Oisel. duo Med. Reg. Mazar. Bonon. Tholos. Ambr. pr. Petav. tert. Oxon. pr. *amica* vel *amicta* Vat. tert.—207 *docens* Reg. Oxon. pr. *jubes* Vat. sec. Moret. pr. *secare* Farn. *dolorem* Jun. pr. Oxon. sec. tres Vatt. Med. sec. Put. Pat. Petav. pr. Var. LL. ed. Antv. ca-

#### NOTE

debant rostra navium devictarum.

202 *Certa gaudia*] Vera, sincera, non adulandi studio, non ambitione extorta.

206 *Custos imperii Virgo*] Victoria, quam ut Deam exhibet, eamque sic alloquitur: Fave, annue, o Virgo, seu sis prope Coronam Ariadnes; seu prope Leonem; seu cum sceptro Jovis; seu in ægide Palladis, seu prope Martem. Prope coronam Ariadnes, propter Herculem vicinum (*ἑρῦδασιον* vocant *ingeniculum*, quia genu nititur), cui Herculi semper favit Victoria.

Prope Leonem, propter Virginis signum vicinum, quæ et ipsa Virgo Victoria haberi potest, cum alas pariter nacta sit. Cum sceptro Jovis, quia Victoria in ipsius Jovis manibus posita est. Hebræi Deum vocabant, *Deum exercituum*. In ægide Minervæ, quia ægis fert secum terrorem, et ideo victoriam. Prope Martem denique, quia Mars est bellorum præses. Hanc quoque Annotationem nobis suppeditavit doctissimi nobilissimi Huetii prompta liberalitas.

Seu tibi Dictææ placuerant astra Coronæ ;  
 Seu magis æstivo sedes vicina Leoni ;  
 Seu sceptrum sublime Jovis, seu Pallados ambis      210  
 Ægida ; seu fessi mulces suspiria Martis :  
 Adsis perpetuum Latio, votisque Senatus  
 Annue, Diva, tui. Stilichon tua sæpius ornet  
 Limina, teque simul rediens in castra reducat. <sup>4</sup>  
 Hunc bellis comitare favens : hunc redde togatum      215  
 Consiliis. Semper placidis te moribus egit,  
 Servavitque piam victis, nec polluit unquam  
 Laurum sævitia : cives nec fronte superba  
 Despicit, aut trepidam vexat legionibus Urbem.  
 Sed verus patriæ Consul, cessantibus armis,      220  
 Contentus lictore venit : nec inutile quærit

*juvant te, seu potius regio finitima Leoni æstivo, seu cingis sceptrum altum Jovis, seu clypeum Palladis, seu delinis anhelitum Martis fugati : favens semper Italia, o Dea, et indulget precibus Senatus tui. Stilicho decoret frequentius templa tua, et revertens reducat te una in castra sua. Hunc sequere facilis in præliis : hunc refer in pace ad consilia : semper exhibuit se moribus clementibus, et conservavit innocuum te pro domitis ; neque unquam contaminavit laurum crudelitate sua : neque contemnit cives vultu arroganti, aut infestat suis cohortibus urbem timentem. At Stilicho, verus Consul patriæ, bellis compositis venit contentus lictoribus. Neque requit*

*lorem et emendatum dolorem Lov.—208 dilecta Pat. potuerant Moret. pr.—210 gertis pro Jovis Med. tert. Jovi Pal.—211 fessos Thuan. mulces Vat. pr. m. pr.—212 præcipue Ambr. pr. perpetue duo Vatt. lauro pro Latio Pat.—213 tunc Vat. tert. Oxon. pr. tuis Reg.—214 Lumina Jun. pr. Reg. Lintina vet Lamina Med. pr. omiens Med. quart. radiens Voss.—216 placide id. Voss. m. pr. placidum Jun. pr. emit conjiciebat Heinsius, ut supra vs. 188.—217 victam Leid. pr. Ambr. sec. vita Leid. sec. Voss. m. pr. Med. tert. ritas Put. veritas Petav. sec. victa Vat. sec. Var. LL. e marg. Parm. justa Moret. pr. juncta inc. Heins. Moret. sec. justis duo Vatt. Petav. pr. m. pr. Tholos. Ambr. pr.—218 Laurus Put. civem ed. Vicet. cypus Petav. sec. curis inc. Heins. civis Pat. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv. cives duo Leidd. et novemdecim scripti, Exc. Lucens. pr. et Pat. recent. Var. LL. e marg. Parm.—221 Contemptus duo Med. Cum tutus Jun. pr. Conlectus et emendatum Contemptus*

## NOTÆ

208 Dictææ] A Dictæ monte, id est, Cretensis Coronæ, quam Bacchus Ariadnæ Minois Cretensis filiæ in Cælo paravit, et eam inter astra collocavit.

210 Seu sceptrum] Seu ambis sceptrum Jovis : tanquam esses hoc sata,

*Dclph. et Var., Clas.*

ut Astrææ, ut Pallas, ut Mars.

211 Ægida] Clypeum. De hac Ægide supra diximus.

219 Aut vexat] Magnæ sunt illæ Stilichonis laudes, sed tamen contra sentit Rutilius his versibus : ' Ipsa satellitibus pellitis Roma patebat, Et

*Claud.*

2 X

Ferri præsidium, solo munitus amore.

Magnarum nec parcus opum geminare profundas

Distulit impensas, sed post miracula castris

Edita vel genero, Romæ majora reservat.

225

Auratos Rhodiis imbres, nascente Minerva,

Indulsisse Jovem perhibent, Bacchoque paternum

Jam pulsante femur, mutatus palluit Hermus

In pretium, votique famem passurus avari

*rit subsidium vacuum armorum, corroboratus una benevolentia civium : neque parcens ditionis ingentibus procrastinavit duplicare sumtus immensus, ad post prodigia liberalitatis peracta in milites, vel spectacula pro genero Honorio, reservat Romæ ampliora. Aiunt Jovem dedisse pluvius aureas Rhodiis, Pullade nascente, et Baccho jam impellente femur patrum, Hermus expalluit convexus in aurum, et*

.....

Lov. redit Med. quart. milite pro inutile inc. Heins. quarant Farn.—222 subsidium Ambr. sec. contentus Voss. m. sec. Leid. sec. Put. Exc. Gevart. ed. Vicet.—223 Hic versus margini ascriptus erat in Lov. et Oxon. pr.—224 Distulit Thuan. et post Vat. sec. Rott. Var. LL. ed. Antv. sed Florent. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. sec. inc. Heins. miracula vel manucula Vat. tert. Med. tert. et post tot munera conjiciebat Heins. et ascripserat iv. Cous. Honor. 565. 'quantæ miracula pompæ.'—226 Aurato Jun. pr. imbres Rhodiis Vat. sec. imbres Rhodii Moret. pr. Rhodiis Florent. inc. Heins. Reg. duo Petav. Bonon. duo Ambr. ed. Vicet. divis umbris Petav. sec. radiis Jun. Oxon. pr. Vat. quint. Pal. Pric. tres Med. Put. Thuan. Mazar. Pat. Petav. pr. m. pr. Var. LL. ed. Antv. Divis Leid. pr. m. pr. vet. Gyr. Ambr. tert. Læti m. sec. et Lucens. pr. Divus Med. tert. Divis et emendatum radiis Leid. sec. Divis et radiis Voss. et Exc. Gevart.—227 Inclusiss Ambr. pr. Sched. Gud. referant Florent.—228 Depulsante pro Jam pulsante duo Vatt. laxante Vat. pr. Pal. Pric. Rott. Oisel. Reg. Thuan. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. lassante Vat. tert. duo Med. lassante vel pulsante Florent. Depulsante vel Jam lassante Petav. pr.—229 Jamam

#### NOTE

captiva prius, quam caperetur, erat.'

222 Solo munitus amore] Civium amor murus est ahenens.

226 Auratos imbres] Strabo: *Χρῶνδιν ἰσθμῶν φαεινὸν ἐν τῇ ῥόδῳ κατὰ τὴν τῆς Ἀθηνᾶς γέφυραν ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ Διὸς*: Aurum pluisse dicunt in insula (Rhodo) circa generationem Minervæ ex capite Jovis. Pindarus vero dixit, *Χρῶνδιν ῥιφάδεσσιν*, aureis nixibus, Rhodon irrigatam esse.

228 Pulsante femur] Semele matre fulmine Jovis extincta, Bacchus te-

nellus inclausus est in femore Patris Jovis, ut novem menses expleret, quibus exactis cœpit pulsare femur paternum, ut sibi pateret exitus: unde et *Dithyrambus* dicitur; nam *ἄρῃ bis*, *θῆρα fores* significat, quasi *binis foribus egressus sit*, sive *bis natus*, semel ex matre Semele, deinde ex femore Jovis.

Hermus] Fluvius Asiæ minoris, volvens arenas aureas. Virgilius: 'Auro turbidus Hermus.' Hodie, *Sarabat*: intrat mare *Ægæum*.

Ditabat rutilo, quicquid Mida tangeret, auro : 230  
 Fabula, seu verum, canitur ; tua copia vincit  
 Fontem Hermi, tactumque Midæ : pluviasque Tonantis,  
 Obscurat veteres, obscurabitque futuras  
 Par donis armisque manus. Si solveret ignis,  
 Quas dedit immanes vili pro pondere, massas : 235  
 Argenti potuere lacus et flumina fundi.  
 Nec tibi, quæ pariter sylvis dominaris et astris,  
 Exiguam Stilichon movit, Latonia, curam.  
 Tu quoque nobilibus spectacula nostra laboras

*Midas laturus in ediam ob desiderium avarum, locupletabat auro micante quicquid contingeret : seu fabula illa sit, seu veritas : abundantia tua sperat originem Hermi, et contactum Midæ, et imbres Jovis. Dextera tua æqualis et fortitudine et liberalitate obumbrat laudes antiquorum, et obumbrabit laudes nepotum. Si flamma liquefaceret moles immensas, quas Stilicho donavit, quasi essent pondera temnenda, hinc stagna et fluvii aerei possent affluere. Et Stilicho non parvam impendit curam tibi, o Diana, quæ imperas sylvis una et cælo. Tu etiam curas*

Reg. Oxon. pr. Bonon. Pat. Petav. tert. amari Farn. ed. Vicet.—230 *Ditaret* Mazar. unde *Ditârat* legebat Heinsius. *Dictabat* Moret. pr. *rigido* vel *rutilo* Med. tert. *tangit et auro* Voss.—231 *ceu* Leid. sec. cum septemdecim aliis et Exc. Gevart. *vestra cecinit* Pat. *vincet* Vat. sec. Moret. pr. *vicit* Leid. sec. et viginti Codd. Exc. Gevart. et Lucens. pr.—232 *Frontem* Petav. sec. *pluviasque* Vat. pr. *plumasque* Put. *pluviamque* Vat. tert. Leid. pr. Oxon. pr. Florent. Med. sec. Reg. Mazar. Exc. Lucens. pr.—233 *Obscuras* v. *obscuratioque* Thuan. *obscurotisque* Florent. Mazar. *futuras* Vat. sec. Thuan. Var. LL. e marg. Parm. *futuros* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *futuros* vel *futuras* Med. quart.—234 *volveret* Put. *solverit* Pat.—235 *Quod* Oisel. duo Vatt. *Quot* Jun. pr. *immensas* Med. sec. *pro vili* Pat. *profundere* Thuan. *sub pondere* Vat. Livin.—236 *patuere* Jun. pr.—237 *Non* Put. *dominatur* Vat. sec. Thuan. Moret. pr. *dominatur* et Oxon. sec. *dominabitur* vel *dominatur* et Jun. pr.—238 *movit* Stilicho Reg. *Tritonia* Farn.—239 *mobilibus* Leid. sec. m. pr. Vat. sec. Rott. Oisel. Bonon. Pat. Lov. Moret. pr. duo Petav. Var. LL. ed. Antv. *vestra* Farn.

## NOTE

230 *Mida*] Seu Midas, cum reddidisset Baccho Silenum rectorem, obtinnit ab hoc Deo, ut quicquid tangeret, aurum fieret ; sicque et pane et potu, quibus vescebatur, in aurum suo tactu mutatis, stultitia avari desiderii et fame simul torqueri cœpit ; sed ab eodem Baccho liberatus est, postquam caput suum Pactoli aquis immersit.

232 *Pluviasque Tonantis*] Jovem

conversum in pluviam auream, et descendentem ad Danaën ; quod ex Horatio, 'Aurum pro mediis ire satellites, Et perrumpere amat saxa potentius Ictu fulmineo,' &c.

235 *Vili pro pondere*] Dedit massas auri, non minus liberaliter ac si esset pondus vilioris pretii.

238 *Latonia*] Diana, Latonæ filia, nata in insula Delo in mari Ægæo, hodie *Sasille*.

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Illustrare feris, summoque in vertice rupis      | 240 |
| Alpinæ socias, arcu cessante, pudicas,           |     |
| Et pharetratarum comitum inviolabile cogis       |     |
| Concilium. Veniunt humeros et brachia nudæ,      |     |
| Armatæque manus jaculis, et terga sagittis ;     |     |
| Incomtæ, pulchræque tamen : sudoribus ora        | 245 |
| Pulverulenta rubent : sexum nec cruda fatetur    |     |
| Virginitas : sine lege comæ : duo cingula vestem |     |
| Crure tenus pendere vetant. Præcedit amicas      |     |
| Flava Leontodame, sequitur nutrita Lycæo         |     |
| Nebrophone, telisque domat quæ Mænala Thero.     | 250 |

*ornare spectacula nostra bellis insignibus, et in cacumine supremo saxorum Alpino-  
rum, arcu quiescente, convocas socias tuas castas et castum intactum comitum tu-  
rum pharetratarum. Illæ accurrunt habentes humeros, et laxertos nudatos,  
et manus instructas jaculis, et terga telis: inornatæ, sed tamen formosæ: vultus  
earum pulveris suffunditur sudore: pudicitia animosa non arguit sexum: crines  
sunt sine ordine: zonæ duæ prohibent restem fluere usque ad pedes. Leontodame  
flava prævenit socias suas. Nebrophone educata in Lycæo subæquitur; et Thero,*

\*\*\*\*\*

labores Jun. pr.—240 *Illustrasse* Pat.—241 *circu vel curru vel curam* Oisel. *ces-  
sare* Reg. inc. Heins. *cessante* vel *cessare* Oxon. sec.—242 *Quæ* pro *Et* Mod.  
quart.—243 *Concilium* Lov. Moret. sec. Petav. tert. Pnt. Thuan. inc. Heins.  
*Concilium* Farn.—244 *pharetris* pro *sagittis* legebat Heins.—245 *Inculcæ*  
Thuan.—246 *rubent* quatuor Vatt. Pal. Oisel. Florent. tres Med. Reg. Mazar.  
duo Petav. vet. Gyr. Vat. Livin. *horrent* Leid. sæc. et duodecim scripti, Exc.  
Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *trahunt* Thuan. *hor-  
rent* vel *rerant* Exc. Schott. *horrent* vel *rubent* Med. tert. Oxon. sec. *nec sexum*  
Thnan. non Pal. Florent. Med. pr.—248 *amicus* Var. LL. ed. Antv. m. pr.—  
249 *Leontomede* Jun. pr. *Leontodome* Pal. Med. pr. Petav. pr. Ambr. sec.  
Lov. Oxon. pr. Moret. sec. *Leontodone* Tholos. *Leontodame* Florent. Med. sec.  
*Leontodane* Pric. *Leontodime* Thuan. *Leontomade* Petav. sæc. *Leontide* Moret.  
pr. *Neotodone* Med. quart. *Leondromache* vel *Leonthodame* Oxon. sec. *Lycæo*  
Moret. pr.—250 *Nebrophone* Var. LL. e marg. Parm. et m. sec. *Nebrothama*.

#### NOTÆ

242 *Inviolabile*] Castum, virginem  
Dianæ concilium; quales decet esse  
Dianæ comites; quod poëtæ fixe-  
runt, quia, quæ sine otio, eæ sine a-  
more vivunt. Ovidius: 'Otia si tol-  
las, periere Cupidinis artes.'

243 *Nudæ*] Exertæ ad pugnam  
in belluas.

246 *Nec cruda fatetur*] Virgines illæ  
tam animosæ, tam virides, tam crudæ  
sunt, ut quis credere possit eas non  
esse fœminas.

249 *Leontodame*] Hæc sunt nomina  
Dianæ comitum desumpta ex natura  
rei. *Leontodame*, δαμειν τοδς λεοντας,  
*domare leones*.

*Lycæo*] Hic mons est Arcadiæ in  
Græcia, sicut et Mænalus. Lycæum  
dicitur, ἀπὸ τῶν λύκων, a lupis.

250 *Nebrophone*] Quæ occidit hin-  
nullos seu pullos cervorum: νεβρός,  
hinnulus, φένω et φονέω, occido, φόνως,  
cædes.

*Thero*] Θηρ, θηρὸς, fera; sic *Thero*

Igneæ Cretæa properat Britomartis ab Ida,  
 Et cursu Zephyris nunquam cessura Lycaste.  
 Jungunt se geminæ, metuenda feris Hecæerge,  
 Et soror, optatum numen venantibus, Opis,  
 Progenies Scythiæ : Divas nemorumque potentes 255  
 Fecit Hyperboreis Delos prælata pruinis.  
 Hæ septem venere duces. Exercitus alter

*quæ confodit sagittis feræ Marnali; Britomartis ardens festinat ab Ida Cretensi, et Lycaste nunquam concessura ventis ob celeritatem. Duæ sorores adiungunt se, Hecæerge scilicet timenda feris, et soror ejus Opis, Dea juvenada venatoribus, ambæ natæ in Scythia. Delos anteposita frigoribus Septentrionalibus reddidit illas Deas, et præsides sylvarum. Hæ septem ductrices advennerunt: altera ca-*

*Nebrothalæ* Vat. sec. *Negrophone* Exc. Læti. *Nebrothale* Moret. pr. *Ebrope* Jun. pr. *Nebropene* duo Leidd. Thuan. Put. Lov. Petav. sec. *Neopene* Med. quart. *Nebrophone* vel *Ebrope* Oxon. sec. *Theto* Med. sec.—251 *Britomartis* Reg. Exc. Læti. *Briomartis* Leid. pr. Lov. Oxon. sec. inc. Heins. Put. Thuan. Mazar. duo Ambr. ambo Moret. tres Med. totidem Petav. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Briomartis* Vat. quint. Pal. *Diomartis* Voss. Leid. sec. *Dromartis* Jun. pr. *Driomartis* Exc. Gevart. *aula* pro *Ida* Tholos.—252 *Lycaste* Reg.—253 Hic et sequens versus in Reg. desunt. *silvis metuenda Nioarce* vet. Gyr. Exc. Læti. *silvis metuenda Mycharce* ed. Vicet. *Erimanthe* Vat. pr. et tert. *Erymanthe* Ambr. sec. Ald. *Erimarce* Pnt. Var. LL. e marg. Parm. *Eriarce* inc. Heins. *Aliarce* Florent. *Nioarce* Ambr. tert. *ynarce* Ambr. pr. *ataërce* Oxon. pr. *Erge* Oisel. *Michaërce* Petav. tert. Tholos. *Lycæërce* Med. pr. cum glossa, i. e. *lupos inhibens. Licaërce* Pal. *Nicaërce* Vat. sec. *Agatherte* Med. quart. *Achaërce* Rott. Med. sec. Thuan. Mazar. Pat. Jun. pr. Var. LL. ed. Antv. *Achaice* Pric. *Acaërce* Vat. pr. et tert. m. sec. Lov. Oxon. sec. *Nioarce* Moret. pr. *Nichaërce* Bonon. *Ethaërge* Leid. pr. *Emiatæ* Farn. *Inarce* Moret. sec. Leid. sec. Petav. sec. *Et arce* Lov. *Acharce* vel *In arce* Voss. *jaërce* vel *Alarce* Med. tert. *Erymanthe* vel *Nichoërce* Petav. pr.—254 nomen Vat. tert. Rott. Florent. Thuan. *venantibus* duo Leidd. duo Oxon. Jun. pr. Lov. Moret. sec. Ald. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *venantibus* Farn. Mazar. Moret. pr. Vicet. Parm. Isingr. Raphel. *virtutibus* Rott.—255 *Scythica* Farn. *Progenitæ Scythia* Vat. pr. et tert. Med. sec. Reg. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. *Progenitæ Cyntho* Pal. *Progenitæ Chinto* Med. pr. ce-

## NOTE

dicitur quæ cœfficiat feras.

251 *Britomartis*] Nympha Cretensis formosa, Dianæ cara, aliter *Dicitiana* dicta, ἀρὸ τῶν δακτύλων, a *retibus*, quæ invenerit. Diodorus *Britoniam* appellat. Hæc cum Minoëm stuprum sibi parantem effugere non pœset, sese submersit, pudicamque mortem vitæ prætulit impudicæ.

252 *Lycaste*] Sic dicitur ἀρὸ τῶν λίθων, a *lapis*, quos venatur.

253 *Hecæerge*] Id est, *procul arcens, expellens, ambigens ferus: ἰνδαργος* etiam vocatur Apollo, quia ἔκα, *procul, εἰργει*, seu ἰργύφερα, *abigit*, suis radiis, quæ obstant.

254 *Opis*] Una inter Dianæ comites memoratur.

255 *Delos*] Delos, quam comites Dianæ prætulerunt frigoribus Scythiæ Septentrionalis, effecit ut a Diana Deæ redderentur.

Nympharum incedunt, acies formosa Dianæ,  
 Centum Taygeti, centum de vertice Cynthi,  
 Et totidem casto genuit quas flumine Ladon. 260  
 Has ubi collectas vidit, sic Delia cœpit :

O sociæ, mecum thalami quæ jura perosæ  
 Virgineo gelidos percurritis agmine montes,  
 Cernitis, ut Latio Superi communibus orment  
 Hunc annum studiis ? quantos Neptunus equorum 265  
 Donet ab orbe greges ? laudi quam nulla canendæ  
 Fratris plectra vacent ? Nostram quoque sentiat idem,  
 Quam meritis debemus, opem. Non spicula poscit

*teroa nympharum progrediuntur, cohors pulchra Dianæ, Nymphæ centum de culmine Taygeti, centum de culmine Cynthi, et totidem quas Ladon produxit aquis pudicia. Diana postquam aspexit has congregatas, ita incepit loqui: O comites, quæ exosa mecum jura matrimonii peragratis montes frigidos cum cohortibus castris; aspicitis, ut in Italia Dii illustrent hunc annum amore communi? aspicitis, quanta Neptunus det ab omni parte Orbis armenta equorum? quam nulla lyra fratris mei Apollinis quiescat in laudibus Stilichonis cantandis? Idem Stilicho recipiat etiam nostrum facorem, quem debemus virtuti ejus. Hic labor non petit*

~~~~~

*lata Pat. delata Med. quart.—258 incedit Med. tert. famosa Leid. sec. Voss. Vat. sec. inc. Heins. Bonon. Tholos. duo Ambr. duo Petav. Lov. Exc. Schott. et Gevart. famosa vel formosa Moret. sec. Oxon. sec.—259 Taygete Leid. sec. et duodecim scripti, Exc. Lucena. pr. Taygeta inc. Heins. Jun. pr. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. Taygete et emendatum Taygetis Leid. pr.—260 caste Vat. tert. vertice Lov.—261 Quas omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel.—262 thalami mecum Rott. Med. sec. jure Lov.—263 percurrans Rott. ordine Mazar.—264 ut lavi Farn. latis Pal. Med. pr. lati Leid. sec. Vat. tert. Pric. Rott. Oisel. Florent. duo Med. Reg. Mazar. Voss. Oxon. pr. Vat. Livin. Exc. Gevart. et Cod. Rhem. lati vel Latio Vat. pr. Latio vel lati Med. tert. Vat. quart.—265 quanto Florent.—266 Donat Med. pr. Lov. ab ore Med. quart. Var. LL. e marg. Parm. orbe Lov. Moret. sec. Voss. Ald. Exc. Gevart. et Lucens. pr. urbe Vat. tert. Pal. Rott. Oisel. duo Med. Reg. Oxon. pr. Petav. tert. ed. Parm. et Vicet. urbe vel orbe Vat. pr. Florent. laudique Reg. Ambr. tert. unde Heinsius laudique vel laudique ut conjiciebat. quo Bonon. Tholos. Petav. sec. § Pal. quoque Put. quod duo Leidd. Lov. Moret. sec. Pat. Ambr. pr. Pric. Rott. Mazar. Petav. pr. Thuan. omnes Vatt. Ald. Exc. Gevart. et Lucens. sec.—267 Fratris Thuan. vocant Vat. sec. Moret. pr. sentiet Rott.—268 Qua Bonon. Tholos. meriti Pal. nec*

#### NOTÆ

259 *Taygeti...Cynthi*] Taygetus est mons Laconie in Græcia: Cynthus est mons Deli insula in mari Egeo.

260 *Ladon*] Fluvius Laconie, cujus aquæ castæ dicuntur ob pudicitiam Laccænarum, quæ hujus ripas

accollunt.

265 *Neptunus ab orbe*] Neptunus dicitur auctor equorum: *ab orbe*, ab omni parte orbis. Alii legunt, *donet habere*: phrasis Græca.

Iste labor; maneant clausis nunc sicca pharetris:  
 Omnis et a solitis noster venatibus arcus 270  
 Temperet: in solam cruor hic servetur arenam.  
 Retibus et clathris dilata morte tenendæ  
 Ducendæque feræ: cupidas arcete sagittas.  
 Consulis in plausum casuris parcite monstros.  
 Acceleret divisa manus: mihi cursus anhelas 275  
 Tenditur ad Syrtes. Mecum Dictæa Lycaste  
 Et comes Opis eat: steriles juvat ire per æstus.  
 Namque feras aliis tellus Maurusia donum  
 Præbuit: huic soli debet, ceu victa, tributum.

*tela; nam hæc incrementa remaneant pharetris tectis: et arcus omnes nostri abstineant a consuetâ venatione: hic sanguis reservetur in circum solum. Feræ capiendæ et adducendæ sunt, Divæ, cum retibus et cratibus, eadē dilata: remdote jacula arida. Sinite portentâ moritura in laudem Consulis Stilichonis. Cohors mea separata festinet: cursus paratur ad Syrtes mihi anhelanti: Lycaste Cretensis et Opis socii mecum veniant: iubet currere per arenas æstuosas et infsecundas. Etenim terra Maurilianorum concessit pro manere belluas aliis Consulibus: at debet huic Stilichoni uni belluas pro rectigali, quasi domita. Dum vero nos indaga-*

\*\*\*\*\*

Med. sec. Mazar.—269 *Ille* Moret. pr. *plausis* inc. Heins. *non sicca* Tholos. *apiela* Pric. *cuncta* Moret. pr. *siccha* Jnn. pr.—270 *Solidis* Var. LL. ed. Antv. *vester* Farn. *nostri* Leid. pr. *nostris* Med. quart. Moret. pr. *venatibus* Petav. sec.—271 *Temperat* Farn. *sola arena* Med. tert. *huc* Farn.—272 *clathris* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *clathris* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *clausis* Vat. quart. inc. Heins.—273 *Atque a cæde* pro *Ducendæque* Moret. pr. *arcere* Vat. quart. Pal. Petav. tert. Lov. Bonon.—274 *clausuris* Farn. ceterum in Lov. hic versus deerat.—275 *divina* Mazar. Jun. pr. *diversa* duo Vatt. Ambr. pr. *divisa* vel *dicensa* Petav. pr. *modo* pro *mihi* Pat. *dum* duo Leidd. cum viginti sex aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. et Moret. pr. unde *en* conjiciebat Heinsius. *dum currus* Lov. Exc. Schott. Sched. Gud. vid. infra 286. *dum catus* Var. LL. ed. Antv. *decursus* Ald. *currus* tres Vatt. Med. tert. inc. Heins. Put. Bonon. Thol. duo Ambr. tres Petav. *currus* vel *cursus* Oxon. sec. *anhelans* Petav. tert. Bonon.—276 *scntes* Thuan. *Syrteis* Exc. Schott. *Dictynna* Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. *Dictinna* Med. pr. *Dictinna* Med. sec. Rcg. Mazar. *dilecta* duo Vatt. Thuan. *Licasta* Oxon. pr.—277 *cus* Pal. *erit* Reg. Pat. *erit* vel *erat* Oxon. pr. *iubet* Moret. sec. m. pr.—278 *terris* pro *tellus* Jun. pr. *Maururia* Med. sec. *dono* Ambr. pr. *donat* Pal. Med. pr.—279 *Præbet* Rott. Petav. tert. Bonon. Ambr. pr. *hinc* inc. Heins. *solum* Var. LL. ed. Antv. *solvit* pro *soli* Pat. *dederat* pro *debet* Pric. *sic victa* Jun. pr. *ceu victa* Vat. pr. et quart. Ald. quo Pat. quod Med. quart. *sed* duo Leidd. cum quatuordecim aliis, Exc. Schott. Gevart.

#### NOTE

274 *Monstris*] Feris monstrosis. reddit me anhelantem. Syrtes autem  
 275 *Anhelas Syrtes*] Non quod sunt acervi arenarum ad Libyam, sic  
 Syrtes anhelæ sint, sed quod cursus dictæ ἀπὸ τοῦ ὀρπεύ, trahere, quod  
 ad Syrtes, seu loca Syrtibus vicina, velut trahere videantur naves.

Nympharum incedunt, acies formosa Dianæ,  
 Centum Taygeti, centum de vertice Cynthi,  
 Et totidem casto genuit quas flumine Ladon. 260  
 Has ubi collectas vidit, sic Delia cœpit :

O sociæ, mecum thalami quæ jura perosæ  
 Virgineo gelidos percurritis agmine montes,  
 Cernitis, ut Latio Superi communibus ornent  
 Hunc annum studiis ? quantos Neptunus equorum 265  
 Donet ab orbe greges ? laudi quam nulla canendæ  
 Fratris plectra vacent ? Nostram quoque sentiat idem,  
 Quam meritis debemus, opem. Non spicula poscit

*teroa nympharum progrediuntur, cohors pulchra Dianæ, Nymphæ centum de culmine Taygeti, centum de culmine Cynthi, et totidem quas Ladon produxit aquis pudicis. Diana postquam aspexit has congregatas, ita incepit loqui: O comites, quæ exosa mecum jura matrimonii peragratis montes frigidos cum cohortibus castis; aspiciatis, ut in Italia Dii illustrent hunc annum amore communi? aspiciatis, quantis Neptunus det ab omni parte Orbis armenta equorum? quam nulla lyra fratris mei Apollinis quiescat in laudibus Stilichonis cantandis? Idem Stilicho recipiat etiam nostrum favorem, quem debemus virtuti ejus. Hic labor non petit*

~~~~~

*lata Pat. delata Med. quart.—258 incedit Med. tert. famosa Leid. sec. Voss. Vat. sec. inc. Heins. Bonon. Tholos. duo Ambr. duo Petav. Lov. Exc. Schott. et Gevart. famosa vel formosa Moret. sec. Oxon. sec.—259 Taygete Leid. sec. et duodecim scripti, Exc. Lucens. pr. Taygeta inc. Heins. Jun. pr. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. Taygete et emendatun Taygetis Leid. pr.—260 caste Vat. tert. vertice Lov.—261 Quas omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel.—262 thalami mecum Rott. Med. sec. jure Lov.—263 percurrrens Rott. ordine Mazar.—264 ut lævi Farn. lætis Pal. Med. pr. læti Leid. sec. Vat. tert. Pric. Rott. Oisel. Florent. duo Med. Reg. Mazar. Voss. Oxon. pr. Vat. Livin. Exc. Gevart. et Cod. Rhem. læti vel Latio Vat. pr. Latio vel læti Med. tert. Vat. quart.—265 quanto Florent.—266 Donat Med. pr. Lov. ab ore Med. quart. Var. LL. e marg. Parm. orbe Lov. Moret. sec. Voss. Ald. Exc. Gevart. et Lucens. pr. urbe Vat. tert. Pal. Rott. Oisel. duo Med. Reg. Oxon. pr. Petav. tert. ed. Parm. et Vicet. urbe vel orbe Vat. pr. Florent. laudique Reg. Ambr. tert. unde Heinsius laudique vel laudique ut conjiciebat. quo Bonon. Tholos. Petav. sec. § Pal. quoque Put. quod duo Leid. Lov. Moret. sec. Pat. Ambr. pr. Pric. Rott. Mazar. Petav. pr. Thuan. omnes Vatt. Ald. Exc. Gevart. et Lucens. sec.—267 Fratri Thuan. vacent Vat. sec. Moret. pr. sentiet Rott.—268 Qua Bonon. Tholos. meriti Pal. nec*

#### NOTE

259 *Taygeti...Cynthi*] Taygetus est mons Laconiz in Græcia: Cynthus est mons Deli insula in mari Ægæo.

260 *Ladon*] Flavius Laconiz, cujus aquæ castæ dicuntur ob pudicitiam Laccænarum, quæ hujus ripas

acolunt.

265 *Neptunus ab orbe*] Neptunus dicitur auctor equorum: *ab orbe*, ab omni parte orbis. Alii legunt, *donet habere*: pharasis Græca.

Iste labor; maneant clausis nunc sicca pharetris :  
 Omnis et a solitis noster venatibus arcus 270  
 Temperet: in solam cruor hic servetur arenam.  
 Retibus et clathris dilata morte tenendæ  
 Ducendæque feræ: cupidas arcete sagittas.  
 Consulis in plausum casuris parcite monstris.  
 Acceleret divisa manus: mihi cursus anhelas 275  
 Tenditur ad Syrtes. Mecum Dictæa Lycaste  
 Et comes Opis eat: steriles juvat ire per æstus.  
 Namque feras aliis tellus Maurusia donum  
 Præbuit: huic soli debet, ceu victa, tributum.

*tela; nunc hæc incruenta remaneant pharetris lectis: et arcus omnes nostri abstineant a consueta venatione: hic sanguis reservetur in circum solum. Feræ capiendæ et adducendæ sunt, Divæ, cum retibus et cratibus, cæde dilata: rempote jacula arida. Sinite portenta moritura in laudem Consulis Stilichonis. Cohors mea separata festinet: cursus paratur ad Syrtes mihi anhelanti: Lycaste Cretensis et Opis sociis mecum veniant: lubet currere per arenas æstuosas et infæcundas. Etenim terra Mauritanorum concessit pro munere belluas aliis Consulibus: at debet huic Stilichoni xxi belluas pro rectiguli, quasi domita. Dum vero nos inlaga.*

\*\*\*\*\*

Med. sec. Mazar.—269 *Ille* Moret. pr. *plausis* inc. Heins. *non sicca* Tholos. *spicia* Pric. *cuncta* Moret. pr. *siccha* Jnn. pr.—270 *Soldis* Var. LL. ed. Antv. *vester* Farn. *nostri* Leid. pr. *nostris* Med. quart. Moret. pr. *venantibus* Petav. sec.—271 *Temperat* Farn. *sola arena* Med. tert. *huc* Farn.—272 *clathris* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *claustris* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *clausus* Vat. quart. inc. Heins.—273 *Atque a cæde pro Ducendæque* Moret. pr. *arcere* Vat. quart. Pal. Petav. tert. Lov. Bonon.—274 *clausuris* Farn. ceterum in Lov. hic versus deerat.—275 *divina* Mazar. Jun. pr. *diversa* duo Vatt. Ambr. pr. *divites* vel *dicersa* Petav. pr. *modo pro mihi* Pat. *dum* duo Leidd. cum viginti sex aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. et Moret. pr. unde en conjiciebat Heinsius. *dum currus* Lov. Exc. Schott. Sched. Gud. vid. infra 286. *dum catus* Var. LL. ed. Antv. *decursus* Ald. *currus* tres Vatt. Med. tert. inc. Heins. Pat. Bonon. Thol. duo Ambr. tres Petav. *currus vel cursus* Oxon. sec. *anhelans* Petav. tert. Bonon.—276 *scutes* Thuan. *Syrtes* Exc. Schott. *Dictynna* Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. *Dictinna* Med. pr. *Dictinna* Med. ser. Reg. Mazar. *dilecta* duo Vatt. Thuan. *Lacusta* Oxon. pr.—277 *ras* Pal. *erit* Reg. Pat. *erit vel erat* Oxon. pr. *lubet* Moret. sec. m. pr.—278 *terris* pro *tellus* Jun. pr. *Marsuris* Med. sec. *dono* Ambr. pr. *donat* Pal. Med. pr.—279 *Præbet* Rott. Petav. tert. Bonon. Ambr. pr. *hinc* inc. Heins. *solum* Var. LL. ed. Antv. *solvit pro soli* Pat. *deerat pro debet* Pric. *sic victa* Jun. pr. *ceu victa* Vat. pr. et quart. Ald. *quo* Pat. *quod* Med. quart. *sed* duo Leidd. cum quatuordecim aliis, Exc. Schott. Gevart.

## NOTE

274 *Monstris*] Feris monstrosis. reddit me anhelantem. Syrtes autem  
 275 *Anhelas Syrtes*] Non quod sunt acervi arenarum ad Libyam, sic  
 Syrtes anhelæ sint, sed quod cursus dictæ ἀπὸ τοῦ ἀρῆσαι, trahere, quod  
 ad Syrtes, seu loca Syrtibus vicina, velut trahere videantur naves.

Dum nos horribiles Libyæ scrutamur alumnos, 280  
 Europæ vos interea perquirite saktus,  
 Et scopulos. Posita ludat formidine pastor,  
 Securisque canat Stilichonem fistula sylvis.  
 Pacet muneribus montes, qui legibus urbes.  
 Dixit, et extemplo frondosa fertur ab Alpe 285  
 Trans pelagus. Cervi curram subiere jugales,  
 Quos decus esse Dææ primi sub limine cœli  
 Roscida fœcundis concepit Luna cavernis.

*mus terribiles alumnos Libyæ leones, interim vos indagate sylvas Europæ, et rupes. Pastor metu abjecto gaudeat, et tibia cantet Stilichonem, sylvis tutis. Et ille placet montes donis, qui placuit urbes legibus. Diana sic locuta est, et statim proficiaci- tur ab Alpibus sylvois trans maria. Cervi juncti trahunt curram ejus, quos cervos Luna humida produxit in aditu primo cœli sub antris fertilibus, ut essent*

~~~~~

Lucens. pr. item Var. LL. e marg. Parm. sed vel *ceu* Med. tert.—280 horri- bilis Ambr. pr. *horrentes* Jun. pr. *horrentes* vel *horribiles* Oxon. sec. *alumnos* Vat. pr. *arenas* conjiciebat Heins.—281 *Europæ* Thuan. Ambr. pr. Sched. Gud. deerat hic versus in Moret. pr. *perquirite* Exc. Læti, Vat. Livin. *præ- currite* Vat. quint. *percurrite* duo Leidd. et alii magno numero, Exc. Sebott. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. Sched. Gud. *perquirite* vel *percurrite* Vat. pr.—282 *ludat posita* Vat. sec. Reg. Med. sec. *laudes posita* Moret. pr. *laudat* Rott. Med. pr. *laudat* Pal. Med. sec. Oxon. sec. *laudat* et emendatum *ludet* Lov.—283 *Secureque* Thuan. *canet* Med. tert.—284 *Pacet muneribus* duo Vatt. Med. sec. duo Ambr. Lov. Vat. Livin. Oxon. pr. Cod. Ursin. Exc. Lucens. sec. *Pacet numinibus* Exc. Cod. Rhem. *Parent numinibus* Vat. quint. Pal. duo Med. Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm. *Parent muneribus* Vat. quart. Pric. Rott. Bonon. ed. Vicet. *Paret muneribus* Petav. sec. *Paricet muneribus* Moret. pr. *Parcet muneribus* Med. tert. *Parcit* Moret. sec. *Pacet* Mazar. *Pacat* vel *Pacet* Petav. pr. *Parent* vel *Pacet* Pric. *Parent* vel *Placēt* Florent. *Parent* vel *Placet* Leid. pr. Oxon. sec. *Pacet muneribus* vel *Parent numinibus* Vat. pr. *muneribus* Leid. pr. Reg. Tholos. Var. LL. e marg. Parm. *muneribus* vel *numinibus* Petav. pr. ut pro qui tres Vatt. Pal. Farn. Rott. Med. tert. Lov. Cod. Ursin. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *qui legibus* Med. sec. Reg. Oxon. pr. Vat. Livin. ut vel qui Florent. Petav. pr. Lov. *urbis* Moret. pr. Petav. sec.—285 *exemplo* Tholos.—286 *torvi* Moret. pr. *cervi que jugum* duo Med. Heinsius ascripserat locum III. de Rapt. 54. ‘Et juga cœrulei subeant Actææ dracones.’ *petiere* Med. tert.—287 *Hos* Ambr. pr. Quod Rott. *omne Dea* Thuan. Heinsius asteriscum apposuerat. *primum* Florent. *lumine* Vat. tert. Rott. Reg. Med. sec. *limite* Jun. pr. Oxon. sec. *limina* Lov. *limine* duo Leidd. et viginti quinque alii, ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *limine* vel *lumine* Vat. pr.—288 *Rosida* ed. Vicet. *accepit* inc.

#### NOTÆ

284 *Muneribus*] Editis spectacula. fingitur ob Diææ velocitatem in ve-  
 De *Muneribus* in hoc sensu supra nando.  
 dictum est. 288 *Fœcundis*] Ex eorum opinione,  
 286 *Cervi curram subiere*] Id quod qui globum Lunæ habitabilem esse,

Par nitor intactis nivibus. Frons discolor auro  
 Germinat, et spatio summas æquantia fagos 290  
 Cornua ramoso surgunt procera metallo.  
 Opis fræna tenet : fert retia rara Lycaste,  
 Auratasque plagas : immortalesque Molossi  
 Latrantes mediis circum juga nubibus ibant.  
 Quinque aliæ paribus (Phœbe sic jusserat) armis 295  
 Diversa regione ruunt ; ducuntque cohortem  
 Quæque suam. Variæ formis et gente sequuntur  
 Ingenioque canes : illæ gravioribus aptæ  
 Morsibus : hæ pedibus celeres : hæ nare sagaces.  
 Hirsutæque fremunt Cressæ, tenuesque Lacænæ, 300

*honor Divæ. Caudor eorum similia est nivibus intaminatis. Frons variata vernat auro, et cornua imitantia intervallo suo fagos excelsas, attolluntur alta metallo in speciem ramorum. Opis moderatur habenas: Lycaste gestat retia aperta, et plagas aureas: et Molossi æterni allatrantes currebant circa curram in ipsis nubibus. Quinque aliæ comites in armis similibus (sic Diana imperaverat) evolant per tractus varios, et unaquæque ducit catervam suam. Canes diversæ figura, et natione, et natura, subsequuntur: illæ idoneæ sunt morsibus audacioribus: hæ veloces cursu: aliæ odoræ naribus. Et Cressæ hispida latrant, et Lacænæ graciles,*

.....

Heins. Ambr. item Moret. sec.—289 *frons* Oxon. sec. *sed discolor* Moret. pr. *decolor* Put. *ulvo* Thuan.—291 *spatiosa* Pal. Farn. *spatiosa* vel *pretiosa* Med. pr. Heinsius *ascripserat* locum Ovid. III. *Metam.* ‘*spatiosam cornibus frontem.*’—292 *moet* Put.—293 *Molossi* ambo Moret. *Molossos* Reg.—294 *Latantes* Pat. *vaga* Pal. Med. pr. *nubibus* vel *montibus* Thuan. *rupibus* conjiciebat Heins.—295 *Quin aliæ* Florent. *aliis pariter* Pat. Var. LL. ed. Antv.—296 *ducitque* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *ducuntque* Ambr. pr. Put. Thuan. Lov. Exc. Lucens. pr.—298 *regionibus* Put.—299 *sceleres* Pric. et *nare* Pal. Oisel. Vat. pr. m. pr. Florent. Reg. Mazar. Oxon. pr.—300 *fremunt* Pal. *Cressæ* Thuan. *teneræque* Moret. sec. Ambr. sec. inc. Heins. qui

#### NOTE

et in eo majora nasci animalia dixerunt. Hic natus esse dicitur Leo Nemeus, qui inde in terras decidit, et ab Hercule victus est.

289 *Discolor*] Frons ob aurum adjunctum, ostendit alium colorem quam nativum.

291 *Ramoso*] Virgilius: ‘*Et ramosa Mycon vivaciæ cornuæ cervi.*’

293 *Immortales*] Quia perpetuo comitantur et comitabuntur Dianam.

*Molossi*] Canes venatici ex Motos-

sia Epiri regione, in Græcia.

300 *Cressæ, Lacænæ, Britannæ*] Canes Cretæ, Laconiæ, Britannæ, quæ sunt variæ et forma, et patria, et natura: sed omnes aut velocissimæ, aut fortissimæ. Quod ad canes Britannos spectat, Symmachus vocat *Scoticos*. Mirum quiddam ex Plinio refert Lipsius de cane inusitatae magnitudinis, quem ‘*Indiam petenti Alexandro Magno rex Albanis dono dederat.*’ Hic enim canis, Alex-

Magnaue taurorum fracturæ colla Britannæ.  
 Dalmatiæ lucos abruptaque brachia Pindi  
 Sparsa comam Britomartis agit. Tu Gallica cingis  
 Lustra, Leontodame; Germanorumque paludes  
 Eruis, et si quis defensus arundine Rheni 305  
 Vastus aper nimio dentes curvaverit ævo.  
 Nubiferas Alpes, Apenninique recessus,  
 Garganique nives Hecaërge prompta fatigat.  
 Speluncas canibus Thero rimatur Hiberas,  
 Informesque cavis ursos detrudit ab antris, 310  
 Quorum sæpe Tagus manantes sanguine rictus  
 Non satiavit aquis, et quos jam frigore segnes  
 Pyrenæa tegit latebrosis frondibus ilex.

et Britannæ laceratura cervicis crassas taurorum. Britomartis habens crines effusus excutit syrcas Dalmatiæ et partes excelsas Pindi. Tu, o Leontodame, circumdas nemora Gallia, et scrutaris paludes Germanorum, et apros, si quis aper magnus tectus arundinibus Rheni sinuaverit dentes ob atatem longiorem. Hecaërge velox vexat Alpes aërius, et latebras Apennini, et glacies Gargani. Thero indagat, cum canibus suis, intra Hispaniæ, et expellit ursos turpes ex speluncis intimis, quorum ursonum guttura stillantia cruore Tagus frequenter non explevit aquis suis, et quos jam debilitatos frigore quercus Pyrenæa operiant arboribus opacis. Netro-

\*\*\*\*\*

teretesque conjecerat.—301 ramorum Pal. Gebennæ Moret. pr.—302 Dalmatica Florent. Leid. pr. 'quid Pindo cum Dalmatia?' posito asterisco, ascripserat Heins.—303 comas Jun. pr. Oxon. sec. Briomartis Leid. pr. et plurimi Codd. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Driomartis Leid. sec. Voss. Exc. Gevart. tum Gallica inc. Heins. cum Bonon. Gallia Petav. tert.—305 Estius pro Eruis Pal. Estuis Med. pr. unde Excutis legebat Heins. quid Ambr. pr. quisquis Farn.—306 curvaverat omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Obsel.—307 Apenninunque Pal. Farn.—308 Germanique Voss. amas pro nives Thuan. in carcere pro Hecaërge Petav. sec. Incarte Put. In calce Ambr. pr. alia alias lectiones exhibent Mss. vid. supra vs. 253.—309 miratur Put. harenas inc. Heins.—310 Informisque canis Lov. Vicet. in pro ab Jun.—312 a frigore Moret. pr. segnis Thuan. Bonon. Petav. sec.—313 regit Pal. Petav. tert.

#### NOTÆ

andro spectante, apros, damas, taurus, ursos contemnebat: sed objectum sibi leonem, et deinde elephantum prostravit, contudit, superavit.

302 Dalmatiæ] Dalmatia est regio supra sinum Adriaticum.

Pindi] Pindus est mons Thessaliæ.

303 Agit] Ita excutit, nihil ut

agendum relinquat.

304 Paludes] Germania olim paludibus infesta, nunc cultissima: contra Palæstina, olim cultissima, hodie aspera et inculta multis in locis.

307 Apennini, Gargani] Hi sunt montes Italiæ.

310 Informes ursos] Quorum rudis

Cyrneis Siculisque jugis venata virago  
 Nebrophone, cervos aliasque in vincula cogit 315  
 Non sævas pecudes, sed luxuriantis arenæ  
 Delicias, pompam nemorum : quodcumque tremendum  
 Dentibus, aut insigne jubis, aut nobile cornu,  
 Aut rigidum setis : capitur decus omne timorque  
 Sylvarum : non cauta latent, non mole resistunt 320  
 Fortia, non volucris fugiunt pernicia cursu.  
 Hæc laqueis innexa gemunt : hæc clausa feruntur  
 Ilignis domibus. Fabri nec tigna polire  
 Sufficiunt. Rudibus fagis texuntur et ornis

*phone virago peragrans montes Corsicæ et Sicilia, nectit catenis cervos, et alias bestias non crudeles, sed delectationem circi abundantis, ornamentum sylvarum. Quodcumque timendum est dentibus, aut notabile jubis, aut spectabile cornibus, aut hirsutum setis : honor omnis et formido nemorum capitur : non feræ sagaces effugiunt ; non robustæ obstant magnitudine sua : non celeres elabuntur fuga citata. Hæc animalia nexa funibus ingemiscunt : hæc inclusa catenis ligneis apportantur : neque artifices sufficiunt ad ligna adornanda : cavæ virides contextuntur ex fagis et*

\*\*\*\*\*

*tangit* Vat. quart. *lapidosis* ed. Vicet. *frontibus* Put.—314 *Cyrneis* Vat. pr. *Cirneis* Florent. inc. Heins. Put. Petav. Exc. Lucens. pr. *Smirneis* Leid. pr. *Cirreis* Reg. Mazar. Bon. Pat. duo Oxon. *Cirreais* Med. quart. *Cyrreais* Pric. Rott. Var. LL. ed. Antv. *Cyrceis* Vat. tert. Pal. Farn. *Circeis* Jun. pr. *Circeis* duo Med. Petav. tert. Tholos. Ambr. pr. Moret. pr. ed. Vicet. Exc. Schott. Gevart. et Cod. Rhem. *Syrneais* Med. tert. *Cyrcis* Thuan. *Crineis* duo Vatt. *Cirreais* Moret. sec. *Cirneis* m. pr. et *Circeis* m. sec. Voss. Leid. sec. *celerisque jugis* Jun. pr.—315 Varias lectiones Mss. in *rd Nebrophone* vid. supra vs. 250. *cervos* Tholos. *aliasque* Moret. pr. *alias sine copula* Vat. quint.—316 *Nec* duo Vatt. Rott. Put. *non luxuriantis* Med. tert.—317 *nemorum pompam* Jun. pr. Oxon. sec. *pompas* Oxon. pr. Petav. sec. m. pr. *pompamque petit* Moret. pr. *quocumque* Farn. *quemcumque* Med. tert. *timendum* duo Vatt. Petav. pr. Med. sec.—318 *jugis* Ambr. pr. *mobile* Pal. Med. pr.—319 *rapitur* Thuan. *esse pro omne* Tholos.—320 *Silvarum. cum telisq stigm.* ambo Moret. Exc. Gevart. item Gesn. et ed. Bipont. *nec* Pal. *caute* Vat. tert. Rott. Oisel. duo Med. Florent. Petav. tert. et pr. iii. sec. Bon. Pat. Ambr. pr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *capte* Reg. *arte* Thuan. *aut mole* Moret. pr.—321 *nec* Pal. Moret. pr. *relucia* Vat. quart.—322 *Quæ* Jun. pr. *innixa* Lov. Var. LL. ed. Antv. *vel clausa* Jun. pr. *hæc clausa* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Pnt. Thuan. Mazar. tres Petav. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet.—323 *Ilignis* Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *In lignis* Vat. quint. duo Med. Put. Reg. Thuan. Moret. sec. Leid. sec. ed. Vicet. et Parm. *Ilignis* Petav. sec. *In lignis* vel *Ilignis* Leid. pr. nos Jun. Oxon. sec. *signa* Put. *ligna* Oxon. pr. Petav. pr. m. pr. *tigna* vel *ligna* Vat. quart. *politæ* Thuan. *parare* Exc. Schott.—324 *rudibusque* Vat. quart. ed. Vicet.

#### NOTÆ

et indigesta moles esse videtur. urbe vel monte Corsicæ, de qua su.  
 314 *Cyrneis*] Corsicis, a *Cyrna* pra.

Frondentes cavææ. Ratibus pars ibat onustis 325  
 Per freta, per fluvios. Exsanguis dextera torpet  
 Remigis, et propriam metuebat navita mercem.  
 Per terram pars ducta rotis; longoque morantur  
 Ordine plaustra vias, montani plena triumphi :  
 Et fera sollicitis vehitur captiva juvencis, 330  
 Explebat quibus ante famem : quotiesque reflexi  
 Conspxere boves, pavidi temone recedunt.  
 Jamque pererratis Libyæ flagrantibus oris,  
 Legerat eximios Phœbi germana Leones,  
 Hesperidas qui sæpe fugant, ventoque citatis 335  
 Terrificat Atlanta jubis, armenta que longe  
 Vastant Æthiopum, quorumque impune fragosa

*ornis impolitiss: pars naribus oneratis afferrebat per maria et flumina. Manus remigum trepidæ torpescunt, et nautæ formidant merces suas. Pars adducitur in curru per terram, et plaustra repleta spoliis montium, longa serie impediunt itinera: et fera captæ trahuntur a bobus timentibus, quibus bobus feræ illæ satiabant famem suam: et quoties boves avertentes se spectaverunt, toties timidi refugiant plaustra. Et jam soror Apollinis, Diana, finibus ardentibus Libyæ preragratis, elegerat Leones insignes, qui frequenter fugant Hesperidas, et terrent Atlantem villis excussis vento, et populantur late armenta Æthiopum, et quorum rugitus horribiles*

\*\*\*\*\*

*horis Thuan.—325 Fundentes Thuan.—326 vel pro per quatuor Vatt. Pal. Farn. Oisel. Auctis Leid. pr. Pal. Farn. Pric. duo Med. Thuan. Petav. sec. torquet Moret. pr.—327 mortem Thuan.—328 terras Ambr. pr. longeque Put. moratur Moret. sec.—329 montanis triumphis Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Exc. Læti. montani triumphis Leid. pr. duo Med. Inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv.—330 trahitur Ambr. pr. Put. Moret. pr.—331 Explevit duo Leidd. cum viginti tribus aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. Explerat malebat Heins. reflexis Vat. quint.—332 reducant Pal. reterunt Farn.—333 frequentibus Vat. quint. fragrantibus Pal.—334 Rexerat Vat. quint. Legat ad Jun. pr. Phæbe Var. LL. ed. Antv.—335 Hesperides Pal. Med. pr. Moret. sec. Hesperias Lov. Put. fuga Moret. pr.—336 Terruerant Med. tert. animata pro Atlanta Thuan. Terrificat Atlanta jugis animataque Moret. pr.—337 fragose Vat. quint. ceterum hic et sequens vs. desiderantur*

#### NOTÆ

331 Quibus] Non feræ devorabant  
 hos boves a quibus trahebantur, sed  
 eorum similes ante devoraverant.

335 Hesperidas] Leones Libyci,  
 Massyli, qui fugant Hesperidas, seu  
 Nymphas Mauritanas similes Hesperidibus.

337 Impune] Nunquam sine damno,  
 sine strage pecorum.

Fragosa murmur] Rugitus, qui  
 murmur et fragorem edunt similem  
 fragori arborum cadentium.

**Murmura pastorum nunquam venere per aures.**

**Non illos tædæ ardentes, non strata superæ**

**Lapsuro virgulta solo, non vocibus hædi**

340

**Pendentis stimulata fames, non fossa fefellit.**

**Ultrò se voluere capi, gaudentque videri**

**Tantæ præda Deæ. Respirant pascua tandem :**

**Agricolæ reserant jam tuta mapalia Mauri.**

**Tum virides pardos, et cetera colligit Austri**

345

**Prodigia, immanesque simul Latonia dentes,**

**Qui secti ferro in tabulas, auroque micantes,**

*nunquam attigerunt aures pastorum sine damno. Faces accensæ non deceperunt illos leones, non ligna tecta cespite deorsum casuro, non rabies excitata noto clamore hædi suspensi, non fovea decepti. Voluerunt sponte sese comprehendere, et lætantur spectari ut præda tantæ Divæ. Pascua liberantur tandem, et coloni Mauritanicæ jam aperiunt casus securas. Tunc Diana congregat etiam pardos maculosos, et alta monstra plagæ meridiane, et dentes immensos elephantorum, qui incisi ferro ad*

in Moret. pr.—338 *pastores* Farn. *pastorum* Leid. pr. m. sec. Oxon. sec. Exc. Læti. *pastores* vel *pastorum* Med. tert. *pastores...exceperere* duo Vatt. *pastorum...venere* Florent. duo Med. Reg. Mazar. Vat. Livin. Exc. Cod. Rhem. *pastores...exceperere* vel *pastorum...venere* Oxon. sec. *exceperere* vel *venere* Med. tert. *auras* Thuan. Tholos. duo Ambr. Exc. Schott. quod probat Barthius.—339 *illos Jun. pr. nec* Tholos. *cæde* duo Med. *fracta* ed. Vicet.—340 *Lapsura* Florent. Med. pr. *jugulata* pro *virgulta* Tholos. *ædæ* pro *hædi* Exc. Lucens. pr.—341 *Prudentis* vel *Pendentis* Med. sec. *simulata* id. Med. *fides* Exc. Cod. Rhem. *fassa* Vat. quint.—342 *Ultra* Med. sec.—343 *respirat* Med. pr. *pridem* Ambr. pr.—344 *cuncta* Mazar. *tuta* Exc. Læti. *tota* Pal. Rott. duo Med. *rupta* ed. Vicet. *muri* Jun. pr.—345 *barros* duo Petav. Bonon. Tholos. duo Ambr. duo Leidd. Ald. Exc. Schott. et Gevart. et *chaliros* m. sec. *barros* Voss. *Mauros* Lov. m. pr. et emendatum *Pardas*. *barros* vel *pardos* Oxon. pr. *pardos* deerat in inc. Heins. totus autem versus desideratur in Med. quart. *antri* Thuan.—346 *Prodigiū* Farn. *dentes* vel *barros* Vat. tert.—347 Pro hoc et seq. vs. unum exhibent Vat. pr. Reg. Oxon. Oisel. et Leid. a m. pr. *Qui mox in tabulas inscripto consule secti. scripto autem pro inscripto* habet Leid. unde *ascripto* legebat Heins. *tabulis* Vat. quint. *ferro tabulas* Ambr. pr. Bonon. Petav. tert. in ta-

## NOTÆ

339 *Non tædæ*] Sunt illa instrumenta, quibus venatores utuntur ad capiendos leones: faces, quibus eos terrent, et impellunt in foveas stratas virgultis, quas foveas dum pro terra solida calcant, decidunt in cavum: aut venatores eos decipiunt præda pendente, quæ præda est sæpe hædus.

341 *Pendentis*] Hædi ad laqueos immanes suspensi, et suis vocibus leonum famem sollicitantis.

343 *Respirant pascua*] Non pascua, sed armenta, quæ sunt in pascuis; vel pascuorum domini, ante metu oppressi, respirant tutius liberati ab his monstris.

345 *Virides pardos*] Glaucis et viridantibus maculis sparsos.

347 *Tabulas*] Tesseras eburneas, quibus inscriptum Consulis nomen; vel tabellas eburneas, quas Consules novi inter munuscula populo largiebantur.



In proram jacet usque leo. Vix subleuat unum  
 Tarda ratis. Fremitus stagnis auditur in imis,  
 Cunctaque prosiliunt cete; terrenaque Nereus 360  
 Confert monstra suis; et non æquare fatetur.  
 Æquora sic victor quoties per rubra Lyæus  
 Navigat, intorquet clavum Silenus, et acres  
 Insudant tonsis Satyri, taurinaque pulsu  
 Baccharum Bromios invitant tympana remos. 365  
 Transtra ligant hoderæ: malum circumflua vestit

*feros per mare Thuscum resonat, et leones aliqui reflectentes caudam, a puppe usque ad proram extenduntur. Navis lenta vix portat unum ex illis: rugitus exauditur in vadis profundis, et cete omnia prorumpunt, et Neptunus comparat portenta terrestria cum suis, et confertur sua non adæquari illis. Ita quotiescumque Bacchus triumphator navigat per mare rubrum, Silenus regit gubernaculum, et Satyri animos incumbunt remis, et tergora tensa boum impulsu Bacchantum adhortantur remiges Bacchi. Hederae nectunt transtra: pampinus circumsparsa cingit malum:*

\*\*\*\*\*

item Gevart. *Classi annexa* Ambr. tert. *Classica* vel *Classis curva* Exc. Pat. sec. *Classica curva* vel *torva sonant* Lov. in *puppe* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Reg. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. *relinquens* Reg. Moret. sec. Oxon. pr.—358 *Ad puppem* Jun. pr. *Ad proram* duo Leidd. tres Vatt. Pric. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Voss. ambo Moret. tres Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. In vel *Ad* Vat. tert. Rott. *jacit* Med. tert. *jacet* duo Leidd. cum undecim aliis. *ipse* ed. Parm. et Vicet. *imam* Pal.—360 *Terrenaque* Florent. tres Med. iuc. Heins. Pat. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Tholos. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Ald. Exc. Schott. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Tyrrhenaque* Vat. quint. Med. tert. ed. Vicet. Heins. ascripserat seqq. *Tyrrhena monstra, delphines*. vid. Ovid. Met. III. ubi fusa narrat fabulam. Seneca Agamemno. 451. ‘Tyrrhennus omni piscis exultat freto.’—361 et non Vat. pr. Oxon. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Læti et Lucens. pr. *sed* non quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *errare* Pal.—362 *quatiens* Bonon. Tholos. ambo Moret. *quatis* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *quatis* vel *quoties* Med. tert.—363 *clavos* duo Vatt. Petav. pr.—364 *Insudant* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Reg. Mazar. Moret. pr. *Assudant* Voss. Moret. sec. Lov. Ald. Exc. Gevart. *Assudant* duo Leidd. Vat. quint. Jun. pr. Pric. Med. quart. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Pat. tres Amb. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. item ed. Antv. *Assudant* vel *Insudant* Med. tert. *Satyri tonsis* Vat. sec. Moret. pr. *repulsu* Voss. Leid. sec. *cursu* Jun. pr.—365 *Bromios* Moret. pr.—366 *nectit* Thuan. qui in seq. *auræ serpens* habet.—368 *madi-*

#### NOTÆ

359 *Tarda ratis*] Quasi navis onusta uno tantum leone fiat tardior: id d indicat magnitudinem ejus portosam.

363 *Silenus*] Bacchi comites sunt Ilenus, Satyri, Fauni, Bacchæ. At

Silenus tamen fuit ejus altor et præceptor.

365 *Bromios remos*] Remiges Bacchi Bromii ἀντὸ τοῦ Βρόμειου fremere. Cujacius legit *pronos remos*, quasi proclives et sentientes se vehere Deum.

Inscripti rutilum cœlato Consule nomen,  
 Per proceres et vulgus eant; stupor omnibus Indis  
 Plurimus ereptis elephas inglorius errat 350  
 Dentibus. Insedit nigra cervice gementum,  
 Et fixum Dea quassat ebur, penitusque cruentis  
 Stirpibus avulsis patulos exarmat hiatus.  
 Ipsos quin etiam nobis miracula vellet  
 Ducere; sed pigra cunctari mole veretur. 355  
 Tyrrhenas foetus Libycos amplexa per undas  
 Classica turba sonat, caudamque a puppe retorquens

*tabellas faciendas, et fulgentes auro, habentesque nomen splendidum Consulis depicti insculptum, ferantur per primores et populos omnes, et sint admiratio Indorum omnium. Elephans multus inhonoris vagatur, dentibus sublatis sibi. Diva Diana sedet in collo nigrante ferarum ingementium, et excutit ebur affixum, et hoc revulso funditus a radicibus sanguineis, spoliat ora patentia earum. Præterea Diana optaret adducere ipsos elephantos admirandos, sed timet retardare spectacula magnitudine crassa bestiarum. Cæteroa classiariorum complexa partus Libyæ*

*bulas, ferro* Vat. Livin. Ald. *micante* Thuan.—348 *Inscripti* vel *Insculpti* Vat. tert. *cœlatum* Ambr. pr. *Principe* Vat. tert.—349 *eunt* Pal. Med. pr. *erant* Farn. *usdis* Med. sec.—350 *Pluribus* id. Med. *electis* Pal. Farn. *ejectis* duo Vatt. *ereptis* Put. Jun. pr. Thuan. Med. quart. ed. Vicet. *ejectis* vel *ereptis* Petav. pr. *exsectis* conjiciebat Heins. *elephans* Leid. pr. duo Med. *ibat* Moret. pr. Med. sec.—351 *an sedit* Pric. *incedit* Vat. quint. Med. quart. *increvit* vel *incedit* Vat. tert.—352 *felix* pro *frum* Pric. *flum* Vat. sec. *clam* pro *Dea* Petav. sec. *quassat* Reg. *cruoris* Farn.—353 *Stirpibus* Petav. sec. *adversis* Tholos. *avulsis* Leid. sec. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv. *patulis* Vat. quart. *populis* Thuan.—354 *quin nobis etiam* Florent. *manuscula* Pal. *miracula* vel *manuscula* Med. pr.—355 *terrentur* Tholos.—356 *Tyrrhenos* Farn. Rott. *Tyrrhenos Libycas* tres Vatt. *Libycos foetus* Pal. Med. pr. Jun. pr. *Libycas* Ambr. pr. *Libycas* Reg. *senis* pro *foetus* Petav. tert. *complexa* Ambr. tert. *adversa* Put. Petav. tert. Ambr. p. Lov. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. *adversa* duo Vatt. inc. Heins. Bonon. Petav. pr. *adversa* Petav. sec. Tholos. Ambr. item Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *adversa* et emendatum *complexa* Leid. pr. *adversa* vel *amplexa* Florent. *adversa* vel *adversa* Exc. Schott. Heins. notaverat, forte corrigi posse ex illo Virg. Æn. III. 208. 'haud mora; nautæ Annixi torquent spumas, et cœrula verrunt.'—357 *Classes* Petav. tert. *Classis* tres Vatt. Farn. Pric. tres Med. Reg. Thuan. Mazar. Petav. pr. Bonon. Jun. Oxon. item Leid. pr. et ed. Vicet. *Classi* Leid. sec. et quatuordecim alii,

## NOTE

349 *Stupor omnibus Indis*] Alii *relelav* *ερεψα* post *Indis* ponunt, ut sensus sit: Hæ tabellæ tam affabre et factæ et insculptæ sint, ut Indis ipsis opera eburnea jactantibus creare possint admirationem.

350 *Inglorius*] Elephas errat sine

gloria et honore dentium.

351 *Insedit*] Diana sedet in elephanto, et avellit ebur.

357 *Sonat*] Turba quæ regit classem, nautico clamore testatur gaudia sua; clamorem illum nauticum vocant *Celeusma*.

In proram jacet usque leo. Vix subleuat unum  
 Tarda ratis. Fremitus stagnis auditur in imis,  
 Cunctaque prosiliunt cete; terrenaque Nereus 360  
 Confert monstra suis; et non æquare fatetur.  
 Æquora sic victor quoties per rubra Lyæus  
 Navigat, intorquet clavum Silenus, et acres  
 Insudant tonsis Satyri, taurinaque pulsu  
 Baccharum Bromios invitant tympana remos. 365  
 Transtra ligant hederæ: malum circumflua vestit

*feros per mare Thuscum resonat, et leones aliqui reflectentes caudam, a puppe usque ad proram extenduntur. Navis lenta vix portat unum ex illis: rugitus exauditur in vadis profundis, et cete omnia prorumpunt, et Neptunus comparat portenta terrestria cum suis, et confletur sua non adæquari illi. Ita quotiescumque Bacchus triumphator navigat per mare rubrum, Silenus regit gubernaculum, et Satyri animos incumbunt remis, et tergora tensa boum impulsu Bacchantum adhortantur remiges Bacchi. Hederæ nectunt transtra: pampinus circumsparsa cingit malum:*

\*\*\*\*\*

item Gevart. *Classi annexa* Ambr. tert. *Classica* vel *Classis curva* Exc. Pat. sec. *Classica curva* vel *torva sonant* Lov. in *puppe* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Reg. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. *relinquens* Reg. Moret. sec. Oxon. pr.—358 *Ad puppem* Jun. pr. *Ad proram* duo Leidd. tres Vatt. Pric. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Voss. ambo Moret. tres Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Is* vel *Ad* Vat. tert. Rott. *jacit* Med. tert. *jacet* duo Leidd. cum undecim aliis. *ipse* ed. Parm. et Vicet. *inum* Pal.—360 *Terrenaque* Florent. tres Med. iuc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Tholos. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Ald. Exc. Schott. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Tyrrhenaque* Vat. quint. Med. tert. ed. Vicet. Heins. ascripserat seqq. *Tyrrhena monstra, delphines*. vid. Ovid. Met. iii. ubi fuse narrat fabulam. Seneca Agamem. 451. 'Tyrrhenns omni piscis exultat freto.'—361 et non Vat. pr. Oxon. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Læti et Lucens. pr. *sed non* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *errare* Pal.—362 *quatiens* Bonon. Tholos. ambo Moret. *quatics* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *quatics* vel *quoties* Med. tert.—363 *clavos* duo Vatt. Petav. pr.—364 *Insudant* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Reg. Mazar. Moret. pr. *Adsudant* Voss. Moret. sec. Lov. Ald. Exc. Gevart. *Assudant* duo Leidd. Vat. quint. Jun. pr. Pric. Med. quart. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Pat. tres Amb. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. item ed. Antv. *Assudant* vel *Insudant* Med. tert. *Satyri tonsis* Vat. sec. Moret. pr. *repulsu* Voss. Leid. sec. *cursu* Jun. pr.—365 *Bromios* Moret. pr.—366 *nectit* Thuan. qui in seq. *aurca serpens* habet.—368 *madi-*

## NOTE

359 *Tarda ratis*] Quasi navis onusta Silenus tamen fuit ejus altor et præceptor.  
 365 *Bromios remos*] Remiges Bacchi Bromii ἀντὶ τοῦ Ἀρκίου fremere.  
 363 *Silenus*] Bacchi comites sunt Cujacius legit *pronos remos*, quasi proclives et sentientes se vehere Deum.

Inscripti rutilum cœlato Consule nomen,  
 Per proceres et vulgus eant; stupor omnibus Indis  
 Plurimus ereptis elephas inglorius errat 350  
 Dentibus. Insedit nigra cervice gementum,  
 Et fixum Dea quassat ebur, penitusque cruentis  
 Stirpibus avulsis patulos exarmat hiatus.  
 Ipsos quin etiam nobis miracula vellet  
 Ducere; sed pigra cunctari mole veretur. 355  
 Tyrrhenas foetus Libycos amplexa per undas  
 Classica turba sonat, caudamque a puppe retorquens

*tabellas faciendas, et fulgentes auro, habentesque nomen splendidum Consulis depicti insculptum, ferantur per primores et populos omnes, et sint admiratio Indorum omnium. Elephante multus inhonoratus vagatur, dentibus sublatis sibi. Diva Diana sedet in collo nigrante ferarum ingementium, et excutit ebur affixum, et hoc revulso funditus a radicibus sanguineis, apertat ora patentia earum. Præterea Diana optaret adducere ipsos elephantes admirandos, sed timet retardare spectacula magnitudine crassa bestiarum. Cætera classiariorum complexa partus Libyæ*

\*\*\*\*\*

*bulas, ferro* Vat. Livin. Ald. *micante* Thuan.—348 *Inscripti* vel *Insculpti* Vat. tert. *calatum* Ambr. pr. *Principe* Vat. tert.—349 *eant* Pal. Med. pr. *erant* Farn. *undis* Med. sec.—350 *Pluribus* id. Med. *electis* Pal. Farn. *ejectis* duo Vatt. *erectis* Put. Jun. pr. Thuan. Med. quart. ed. Vicet. *ejectis* vel *ereptis* Petav. pr. *exsectis* conjiciebat Heins. *elephas* Leid. pr. duo Med. *ibat* Moret. pr. Med. sec.—351 *an sedit* Pric. *incedit* Vat. quint. Med. quart. *increvit* vel *incedit* Vat. tert.—352 *felix* pro *flum* Pric. *assum* Vat. sec. *clam* pro *Dea* Petav. sec. *casat* Reg. *crucoris* Farn.—353 *Stirpibus* Petav. sec. *adversis* Tholos. *avulsis* Leid. sec. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv. *patulis* Vat. quart. *populis* Thuan.—354 *quin nobis etiam* Florent. *munuscula* Pal. *miracula* vel *munuscula* Med. pr.—355 *terrentur* Tholos.—356 *Tyrrhenos* Farn. Rott. *Tyrrhenos Libycas* tres Vatt. *Libycos fetus* Pal. Med. pr. Jun. pr. *Libycas* Ambr. pr. *Libycas* Reg. *senis* pro *fetus* Petav. tert. *complexa* Ambr. tert. *adveza* Put. Petav. tert. Ambr. p. Lov. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. *adveza* duo Vatt. inc. Heins. Bonon. Petav. pr. *admira* Petav. sec. Tholos. Ambr. item Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *admira* et emendatum *complexa* Leid. pr. *admira* vel *amplexa* Florent. *admira* vel *adveza* Exc. Schott. Heins. notaverat, forte corrigi posse ex illo Virg. *Æn.* III. 208. 'haud mora; nautæ Annixi torquent spumas, et cœrula verrunt.'—357 *Classes* Petav. tert. *Classis* tres Vatt. Farn. Pric. tres Med. Reg. Thuan. Mazar. Petav. pr. Bonon. Jun. Oxon. item Leid. pr. et ed. Vicet. *Classi* Leid. sec. et quatuordecim alii,

#### NOTÆ

349 *Stupor omnibus Indis*] Alii *relaxat* *εγγυλην* post *Indis* ponunt, ut sensus sit: Hæ tabellæ tam affabre et factæ et insculptæ sint, ut Indis ipsis opera eburnea jactantibus creare possint admirationem.

350 *Inglorius*] *Elephas* errat sine

gloria et honore dentium.

351 *Insedit*] *Diana* sedet in elephanto, et avellit ebur.

357 *Sonat*] *Turba* quæ regit classem, nautico clamore testatur gaudia sua; clamorem illum nauticum vocant *Celeusma*.

In proram jacet usque leo. Vix subleuat unum  
 Tarda ratis. Fremitus stagnis auditur in imis,  
 Cunctaque prosiliunt cete; terrenaque Nereus 360  
 Confert monstra suis; et non æquare fatetur.  
 Æquora sic victor quoties per rubra Lyæus  
 Navigat, intorquet clavum Silenus, et acres  
 Insudant tonsis Satyri, taurinaque pulsu  
 Baccharum Bromios invitant tympana remos. 365  
 Transtra ligant hederæ: malum circumflua vestit

*feros per mare Thuscum resonat, et leones aliqui reflectentes caudam, a puppe usque ad proram extenduntur. Navis lenta vix portat unum ex illis: rugitus exauditur in vadis profundis, et cete omnia prorumpunt, et Neptunus comparat portenta terrestria cum suis, et constat sua non adæquari illi. Ita quotiescumque Bacchus triumphator navigat per mare rubrum, Silenus regit gubernaculum, et Satyri animos incumbunt remis, et tergora tensa boum impulsu Bacchantum adhortantur remiges Bacchi. Hederæ nectunt transtra: pampinus circumsparsa cingit malum:*

\*\*\*\*\*

item Gevart. *Classi annexa* Ambr. tert. *Classica* vel *Classis curva* Exc. Pat. sec. *Classica curva* vel *torva sonant* Lov. in *puppe* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Reg. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. *relinquens* Reg. Moret. sec. Oxon. pr.—358 *Ad puppem* Jun. pr. *Ad proram* duo Leidd. tres Vatt. Pric. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Voss. ambo Moret. tres Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Is* vel *Ad* Vat. tert. Rott. *jacit* Med. tert. *jacet* duo Leidd. cum undecim aliis. *ipse* ed. Parm. et Vicet. *inum* Pal.—360 *Terrenaque* Florent. tres Med. iuc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Tholos. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Ald. Exc. Schott. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Tyrrhenaque* Vat. quint. Med. tert. ed. Vicet. Heins. ascripserat seqq. *Tyrrhena monstra, delphines.* vid. Ovid. Met. iii. ubi fuse narrat fabulam. Seneca Agamem. 451. 'Tyrrhennus omni piscis exultat freto.'—361 et non Vat. pr. Oxon. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Læti et Lucens. pr. *sed non* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *errare* Pal.—362 *quatiens* Bonon. Tholos. ambo Moret. *quatics* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *quatics* vel *quoties* Med. tert.—363 *clavos* duo Vatt. Petav. pr.—364 *Insudant* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Reg. Mazar. Moret. pr. *Adsudant* Voss. Moret. sec. Lov. Ald. Exc. Gevart. *Assudant* duo Leidd. Vat. quint. Jun. pr. Pric. Med. quart. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Pat. tres Amb. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. item ed. Antv. *Assudant* vel *Insudant* Med. tert. *Satyri tonsis* Vat. sec. Moret. pr. *repulsu* Voss. Leid. sec. *curso* Jun. pr.—365 *Bromios* Moret. pr.—366 *nectit* Thuan. qui in seq. *aurca serpens* habet.—368 *madi-*

## NOTE

359 *Tarda ratis*] Quasi navis onusta Silenus tamen fuit ejus altor et præceptor.  
 365 *Bromios remos*] Remiges Bacchi Bromii ἀὴρ τοῦ Ἀρκίου fremere.  
 363 *Silenus*] Bacchi comites sunt Cujacius legit *promos remos*, quasi proclives et sentientes se vehere Deum.

Inscripti rutilum cœlato Consule nomen,  
 Per proceres et vulgus eant; stupor omnibus Indis  
 Plurimus ereptis elephas inglorius errat 350  
 Dentibus. Insedit nigra cervice gementum,  
 Et fixum Dea quassat ebur, penitusque cruentis  
 Stirpibus avulsis patulos exarmat hiatus.  
 Ipsos quin etiam nobis miracula vellet  
 Ducere; sed pigra cunctari mole veretur. 355  
 Tyrrhenas foetus Libycos amplexa per undas  
 Classica turba sonat, caudamque a puppe retorquens

*tabellas faciendas, et fulgentes auro, habentesque nomen splendidum Consulis depicti insculptum, ferantur per primores et populos omnes, et sint admiratio Indorum omnium. Elephantus multus inhonorus vagatur, dentibus sublatis sibi. Diva Diana sedit in collo nigrante ferarum ingementium, et excutit ebur affixum, et hoc revulso funditus a radicibus sanguineis, apoliat ora patentia eorum. Præterea Diana optaret adducere ipsos elephantos admirandos, sed timet retardare spectacula magnitudine crassa bestiarum. Cætera classiariorum complexa partus Libya*

//////////

*bulas, ferro* Vat. Livin. Ald. *micante* Thuan.—348 *Inscripti* vel *Insculpti* Vat. tert. *cœlatum* Ambr. pr. *Principe* Vat. tert.—349 *eant* Pal. Med. pr. *erant* Farn. *undis* Med. sec.—350 *Pluribus* id. Med. *electis* Pal. Farn. *ereptis* duo Vatt. *erectis* Put. Jun. pr. Thuan. Med. quart. ed. Vicet. *ereptis* vel *ereptis* Petav. pr. *æscetis* conjiciebat Heins. *elephas* Leid. pr. dno Med. *ibat* Moret. pr. Med. sec.—351 *an* *sedit* Pric. *incedit* Vat. quint. Med. quart. *inerevit* vel *incedit* Vat. tert.—352 *felix* pro *Ærum* Pric. *Assum* Vat. sec. *clam* pro *Dea* Petav. sec. *casat* Reg. *cruoris* Farn.—353 *Stirpibus* Petav. sec. *adversis* Tholos. *adulsis* Leid. sec. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv. *patulis* Vat. quart. *populis* Thuan.—354 *quin* *nobis* *etiam* Florent. *munuscula* Pal. *miracula* vel *munuscula* Med. pr.—355 *terrentur* Tholos.—356 *Tyrrhenos* Farn. Rott. *Tyrrhenos* *Libycas* tres Vatt. *Libycos* *factus* Pal. Med. pr. Jun. pr. *Libycos* Ambr. pr. *Libycos* Reg. *senis* pro *factus* Petav. tert. *complexa* Ambr. tert. *adnexa* Put. Petav. tert. Ambr. p. Lov. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. *adnexa* duo Vatt. inc. Heins. Bonon. Petav. pr. *adnixa* Petav. sec. Tholos. Ambr. item Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *adnixa* et emendatum *complexa* Leid. pr. *adnixa* vel *amplexa* Florent. *adnixa* vel *adnexa* Exc. Schott. Heins. notaverat, forte corrigi posse ex illo Virg. *Æn.* 111. 208. 'haud mora; nautæ Annixi torquent spumas, et cœrula verrunt.'—357 *Classes* Petav. tert. *Classis* tres Vatt. Farn. Pric. tres Med. Reg. Thuan. Mazar. Petav. pr. Bonon. Jun. Oxon. item Leid. pr. et ed. Vicet. *Classi* Leid. sec. et quatuordecim alii,

#### NOTÆ

349 *Stupor omnibus Indis*] Alii *τελελασ* *εργυρη* post *India* ponunt, ut sensus sit: Hæ tabellæ tam affabre et factæ et insculptæ sint, ut Indis ipsis opera æburnea jactantibus creare possint admirationem.

350 *Inglorius*] *Elephas* errat sine

gloria et honore dentium.

351 *Insedit*] *Diana* sedet in elephanto, et avellit ebur.

357 *Sonat*] *Turba* quæ regit classem, nautico clamore testatur gaudia sua; clamorem illum nauticum vocant *Celeusma*.

In proram jacet usque leo. Vix subleuat unum  
 Tarda ratis. Fremitus stagnis auditur in imis,  
 Cunctaque prosiliunt cete; terrenaque Nereus 360  
 Confert monstra suis; et non æquare fatetur.  
 Æquora sic victor quoties per rubra Lyæus  
 Navigat, intorquet clavum Silenus, et acres  
 Insudant tonsis Satyri, taurinaque pulsu  
 Baccharum Bromios invitant tympana remos. 365  
 Transtra ligant hederæ: malum circumflua vestit

*feros per mare Thuscum resonat, et leones aliqui reflectentes caudam, a puppe usque ad proram extenduntur. Navis lenta vix portat unum ex illis: rugitus exauditur in vadis profundis, et cete omnia prorumpunt, et Neptunus comparat portenta terrestria cum suis, et confertur sua non adæquari illis. Ita quotiescumque Bacchus triumphator navigat per mare rubrum, Silenus regit gubernaculum, et Satyri animos incumbunt remis, et tergora tensa boum impulsu Bacchantum adhortantur remiges Bacchi. Hedera nectunt transtra: pampinus circumsparsa cingit malum:*

\*\*\*\*\*

item Gevart. *Classi annexa* Ambr. tert. *Classica* vel *Classis curva* Exc. Pat. sec. *Classica curva vel torva senant* Lov. in *puppe* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Reg. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. *relinquens* Reg. Moret. sec. Oxon. pr.—358 *Ad puppem* Jun. pr. *Ad proram* duo Leidd. tres Vatt. Pric. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Voss. ambo Moret. tres Ambr. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *In vel Ad* Vat. tert. Rott. *jacet* Med. tert. *jacet* duo Leidd. cum undecim aliis. *ipse* ed. Parm. et Vicet. *immum* Pal.—360 *Terrenaque* Florent. tres Med. iuc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Tholos. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Ald. Exc. Schott. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Tyrrhenaque* Vat. quint. Med. tert. ed. Vicet. Heins. ascripserat seqq. *Tyrrhena monstra, delphines*. vid. Ovid. Met. III. ubi fuse narrat fabulam. Seneca Agamemno. 451. 'Tyrrhennus omni piscis exultat freto.'—361 et non Vat. pr. Oxon. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Læti et Lucens. pr. *sed non* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *errare* Pal.—362 *quatiens* Bonon. Tholos. ambo Moret. *quatiens* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *quatiens* vel *quoties* Med. tert.—363 *clavos* duo Vatt. Petav. pr.—364 *Insudant* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Reg. Mazar. Moret. pr. *Assudant* Voss. Moret. sec. Lov. Ald. Exc. Gevart. *Assudant* duo Leidd. Vat. quint. Jun. pr. Pric. Med. quart. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Pat. tres Amb. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. item ed. Antv. *Assudant* vel *Insudant* Med. tert. *Satyri tonsis* Vat. sec. Moret. pr. *repulsu* Voss. Leid. sec. *curso* Jun. pr.—365 *Bromios* Moret. pr.—366 *nectit* Thuan. qui in seq. *aurea serpens* habet.—368 *madi-*

#### NOTE

359 *Tarda ratis*] Quasi navis onusta Silenus tamen fuit ejus altor et præceptor.

365 *Bromios remos*] Remiges Bacchi Bromii ἀνὰ τοῦ βρέμεω *fremere*.

363 *Silenus*] Bacchi comites sunt Cujacius legit *pronus remos*, quasi proclives et sentientes se vehere Deum.

Pampinus: antennis illabitur ebria serpens,  
Perque mero madidos currunt saliantque rudentes  
Lynces, et insolitæ mirantur carbasa tigres.

*serpens vinosa implicat antennas, et Lynces volitant, et exsiliunt per funes madentes vino, et vela obstupescunt tigres inognitas sibi.*

//////////

*das* Put. *ralidos* Farn. *saliantque* Florent. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Petav. pr. Pat. Ambr. pr. Vat. Livin. Exc. Schott. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *saliantque* omnes Vatt. Pal. *soliantque* Farn. Rott. *soliantque* duo Leidd. totidem Petav. Med. sec. Put. inc. Heins.—369 *Lynces insolitas* Put. Moret. pr. Gyraldi liber habebat seqq. *Imponit finem Libro comparatione ad imitationem Virgilio in primo Georg.* Vat. pr. ad calcem hujus libri habet, EXPLICIT LIBER TERTIUS DE LAUDE STILICONIS. INCIPIT DE CONS. HONORIO AUGUSTO.

## NOTE

367 *Ebria serpens*] Indicatur quoddam Bacchi venenum, quod mentes inficiat, hominesque reddat similes Satyris lascivis, serpentibus, lycibus, tigribus: quod contingit ob varia in variis hominibus vini effecta.

XXV.

CL. CLAUDIANI  
DE BELLO GETICO  
LIBER.

---

PRÆFATIO.

ARGUMENTUM.

·Ego dicturus superatos a Stilichone Getas, post intermissam per biennium rem Poëticam, revertor ad templum Apollinis, ubi cecini Consulatum et victorias Stilichonis. Unde mihi statua aenea a Principe, petente Senatu, data est. Hinc quo major mihi honos delatus est, eo severiores sum experturus censores. Sed fremant isti, si velint: satis gratam mihi attentionem parabit vel magnitudo belli Getici, vel Stilichonis benevolentia.

---

Post resides annos longo velut excita somno  
Romanis fruitur nostra Thalia choris.

*Musa nostra, quasi excitata a longo sopore, post duos annos sine labore, petitur*

//////////

In Vat. pr. manu recenti ascriptus erat hic Liber. in Vat. sec. plane de-  
erat, ut et in Vat. Livin. in Moret. pr. legitur post Panegyricos in Stilicho-  
nem. in Lov. post vi. Cons. Honor. in Excerptis Gevart. nono loco erat.  
Vaticana pr. inscribit *de Bello Pollentino*. Med. pr. *de Bello Pollentiano*, uti et

NOTÆ

Getico] Bellum Geticum, seu con- Stilichone gestum est contra Alari-  
tra Getas, Septemtrionales populos, a cam, Gothorum Regem, quem profli-  
*Delph. et Var. Clas.* *Claud.* 2 Y

Optatos renovant eadem mihi culmina cœtus,

Personat et noto Pythia vate domus.

Consulis hic fasces cecini, Libyamque receptam :

5

Hic mihi prostratis bella canenda Getis.

Sed prior effigiem tribuit successus ahenam,

Oraque patricius nostra dicavit honos.

*cantibus Romanis: eadem pulpita reddunt mihi frequentiam expetitam, et templum Apollinis resonat cantibus poetæ cogniti. Hic cantari fasces Consulis Stilichonis, et Libyam receptam ab eo: hic bella cantandu sunt mihi, Getis superatis. At primus labor peperit mihi statuum aream; et Senatores consecraverunt honorifice*

Sched. Gud. in quibus tamen deest Præfatio. Rott. et Lucens. pr. de *Bello Gothico*. in Florent. erat *Liber Claudiani de cultu clarissimo Stiliconi per Romanos*. Reg. Put. Voss. Exc. Schott. Cod. Rhem. et Var. LL. ed. Antv. de *Bello Getico* inscribunt. in Exc. Læti vocatur *Liber de Victoria Stiliconis contra Getas*. in Petav. pr. de *Victoria Stiliconis contra Alaricum*. in Leid. pr. erat *Incipit Liber de interfectione Alarici*, et *Incipit Prologus de interfectione Alarici*. Ald. habet de *Bello Getico id est de Victoria Stiliconis contra Alaricum*. Margo Parm. de *Victoria Stiliconis contra Alaricum seu de Bello Getico*. in Petav. pr. manu recenti ascriptum erat, *Præfatio de Victoria Stiliconis contra Alaricum, item Liber de Victoria Honorii, qui attribuitur Stiliconi*. Exc. Lucens. pr. habet *De Bello Gothico*. Heins. ascripserat: *Bellum Gothicum*] sic Trebell. Poll. in Claudio p. 202. l. 12. p. 203. l. 12.—2 fertur n. *Thalia loqui* inc. Heins. *modis vel choris* Oxon. pr.—3 *revocant* Put. Ambr. pr. *culmine* et m. sec. *carmina* Vat. pr. *cultus* inc. Heins. *cantus* conjiciebat Heins.—4 *Personet* Vat. pr. *voto* id. Vat. *Phacia* Rott. *Phacia* Vat. tert. *Pincia* Var. LL. e marg. Parm.—5 *huc fasces* Put. *hic* vel *hæc* Ambr. pr. *cecinit* Leid. pr. Jun. pr. Oxon. sec. Vat. tert. Pric. Rott. Ambr. pr. *cecini* quatuordecim alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Parm. Vicet. et Colin.—6 *Hac* Put. *Hæc* Ambr. pr.—7 *prius* Pal. Pat. *aenam* Exc. Lucens. pr. *ahenam* vet. Gyr. Exc. Læti, et sic Claver. *amenam* duo Leidd. totidem Oxon. quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *amenas* Jun. pr.—8 *patricius* Med. sec. *vestra* Vat. pr. *honor*. Pal.

## NOTE

gavit ad Pollentiam urbem, juxta Alpes in Italia. Unde bellum hoc dicitur, vel *Bellum Geticum*, vel *Pollenticum*, vel *Victoria Stilichonis contra Alaricum*.

1 *Resides annos*] Duos annos quietos scilicet expertesque studii poetici.

2 *Thalia*] Una ex Musis, sic dicta ἀπὸ τοῦ θάλλειν, *florere*, quod Poëtarum rerumque quas canunt gloria in dies magis ac magis efflorescat. Hic Thalia sumitur pro Musa, species pro genere.

*Fruitur choris*] Nostra Musa, vel potius nos fruimur attentione cœtus

Romanorum.

4 *Pythia domus*] Templum Apollinis, qui Pythius appellatus est a perdomito serpente Pythone. Porro in hoc templo Apollinis carmina recitabantur, magna astante frequentia. Immo et Poëmata et Poëtarum nobiliorum imagines lauris hederisve coronatæ ibi reponebantur. Unde Persius, 'Quorum imagines lambunt hederæ sequaces.'

*Noto vate*] Personat cantibus vatis cogniti, seu qui jam in hoc templo sæpius auditus est.

5 *Fasces*] Consulatus insignia, de quibus supra: sumuntur pro ipso

Annuit hunc princeps titulum, poscente Senatu :

Respice, iudicium quam grave, Musa, subis !

10

Ingenio minuit merces properata favorem,

Carminibus veniam præmia tanta negant.

Et magis intento studium censore laborat,

Quod legimur medio conspicimurque foro.

*simulacrum nostrum. Imperator concessit hunc honorem, Senatu petente: considera, o Musa, quam magnificum testimonium sustinere debeas! Præmium maturatum subtrahit ingenio benevolentiam hominum, tantaque munera præripiunt veniam omnem versibus. Et poema nostrum experitur censorem magis severum, quod nos*

Mazar.—9 *huic* Reg. Oxon. pr. cum glossa, i. e. *statuæ. hunc* Leid. sec. Florent. Voss. Oxon. sec. Med. quart. inc. Heins. Mazar. Petav. pr. tres Ambr. Exc. Læti, Gevart. et Cod. Rhem. item Var. LL. e marg. Parm. *hic* Vat. pr. et tert. Pal. Farn. Rott. Oisel. *hinc* Leid. pr. et octo alii, Var. LL. e marg. Parm. m. sec. et Exc. Læti m. sec. *titulum Princeps* duo Vatt.—10 *Aspice* inc. Heins. *quæ* Ambr. tert. *nimpha* Pat.—11 *minuis* Vat. tert. *minor est* Med. sec. *minuit* vel *metuit* Petav. pr. *laborem* Jun. pr. Pat. *favore* Vat. tert. Med. sec. *favorem* vel *laborem* Vat. quart.—12 *præmia magna* Pal.—13 *intantum* Moret. sec. *in tanto* Vat. quint. *intento* vel *in tanto* Vat. quart. *studii* Bonon. *censere* Vat. tert. *censisse* vet. Gyr. *censisse baboras* Exc. Lucens. pr. *laborant* Rott. Oisel. Thuan. Petav. sec. Bonon.—14 *Et pro* Quod Jun. pr. *legimus*

## NOTE

Consulatu.

7 *Prior successus*] Primus labor, qui mihi feliciter successit, ob cantatam Libyam a Stilichone receptam, Gildone profligato.

*Effigiem*] Claudiani carmen de bello Gildonico tam fausto successu probatum est, ut ipsi statuam æream, poscente Senatu, Arcadius et Honorius in foro Divi Trajani erigi collocarique jusserint.

8 *Patricius*] Patricii sic dicti sunt a patribus seu Senatoribus, qui ob ætatem et prudentiam patres vocabantur: ut autem ab *Ædili* fit *Ædilitius*, *Lateri*, *Latericius*; sic a voce *Patri*, *Patricius*.

*Patricius honos*] Id est, honore Patricio, seu a Patriciis aut Senatoribus statuam mihi poni petentibus, delato, *ora nostra dicata sunt*, seu simulacrum oris nostri dedicatum ac repositum est in foro Trajani.

9 *Annuit*] Concedit, Senatus de-

cernebat statusas viris præcellentissimis, Princeps concedebat.

*Titulum*] Statuæ honoratioris titulis ornatae sunt: statuæ communes absque his erant. Inscriptionem, seu titulum, hujus statuæ vide supra inter 'Testimonia de Cl. Claudiano.'

10 *Judicium quam grave*] O Musa, honorificum de te Senatus Imperatorisque iudicium tam grave est, tantique ponderis, ut non nisi magna cum difficultate sustineri possit.

11 *Ingenio minuit*] Præmium properatum sæpe facit ut homines minus favorabiles sint Poëtarum ingenii, sicque minuit eum favorem quo illorum excipiuntur opera.

12 *Carminibus veniam*] Poëta, cui tantus honos contigit, opus componere tenetur omni ex parte perfectum: quia nulla deinceps venia speranda est.

14 *Legimur*] Eo severiores censes experiemur, quod legamur; hoc

Materies tamen ipsa juvat, solitumque timoris 15  
 Dicturo magna sedula parte levat.  
 Nam mihi conciliat gratas pensius aures  
 Vel meritum belli, vel Stilichonis amor.

*legimur et videmur in foro medio. Tamen argumentum ipsum adjuvat nos, et velut officiosum minuit magna ex parte metum consuetum mihi cantaturo. Etenim aut magnitudo belli, aut benevolentia Stilichonis parat mihi favorabilis jucundam attentionem.*

-----

Leid. pr. *legimus conspicimusque* Put.—16 *tantum* pro *tamen* Oxon. pr. *timorem* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *timoris* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr.—16 *juvat* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *juvat* vel *levat* Lov.—17 *jam* Vat. pr. Farn. *conciannat* vel *conciliat* Med. quart. *auris* Oisel. Bonon. *auras* Vat. tert. *artes* vel *aures* Med. quart.—18 *libri* pro *belli* quatuor Vat. Pal. Farn. Pric. Oisel.

#### NOTE

est, quod statuz nobis erectæ titulus gloriosus legatur in medio foro.	tum et facile, ac velut sedulum et officiosum, timorem magna ex parte discutit.
15 <i>Solitumque timoris</i> ] Phrasis Græca: id est, <i>timorem solitum</i> .	18 <i>Meritum belli</i> ] Magnitudo belli Getici, quo patrato, de urbe Romana Stilicho tam bene meritus est.
16 <i>Sedula</i> ] <i>Esset profecto quod timerem; sed argumentum ipsum prom-</i>	

---

## XXVI.

### CL. CLAUDIANI DE BELLO GETICO LIBER.

#### ARGUMENTUM.

STILICHO Getarum victor, defensor Reip. gloriosior est, quam qui navem Argo servavit; quam qui Harpyias, segetem armatam, Dracones, Taurosque ignivomos aut pepulerunt aut domuerunt.

Nam ille restituit imperium, leges, vitam, bona, Romam ipsam, quæ hoc freta despectat et ignes hostium, et Jovis instar, ipsos gigantes; quæ videt Getam fugientem, captivum, desertum: huic parcitur quia decorum, quia vitanda hostium desperatio, et pugna proxima, exemplo Curii Pyrrhum fugantis. Hunc Curium, immo et Marcellum, et Fabium, et Scipionem superat Stilicho, qui Getas Spartaco ferociores vincit.

Cujus cladis dulcior memoria, quia magnum periculum, quod etiam augebatur fama, variisque prodigiis.

Unus erat Stilicho qui erigeret desperantes, et verbis et virtute fugientes retineret, et ad defensionem excitaret.

Post Rhætiam petit, commotam placat, terretque Germaniam. Ejus adventu reviviscunt urbes, accurrunt legiones : pavet Alaricus ; quendam tamen fugere suadentem irridet, aciemque instruit. Stilichoni hortanti parent omnes, etiam Alani, pro Romanis mori gloriantes. Pugnatur acriter : vincitur Alaricus ad Pollentiam, quæ non minus insignis est clade Getarum, quam fuerat ante clade Cimbrorum.

**I**NTACTI cum claustra freti, coëuntibus æquor  
Armatum scopulis, audax irrumperet Argo,  
Æetan Colchosque petens ; propiore periclo  
Omnibus attonitis, solus post numina Tiphys

*Cum Argo navis impavida, iens ad Æetam et Colchidem, infringeret repagula maris inaccessi, et freta horrentia rupibus concurrentibus ; cunctis obstupefactis*

1 cum lustra Put.—2 Arctatum Raphael. contra libros. irrumperat Pric. m. pr. Mazur. Exc. Cod. Rhem. Argos Vat. pr. Pal. Farn. Med. quart. inc. Heins. Moret. pr. Oxon. sec. ed. Vicet. Exc. Cod. Rhem.—3 Æeam vet. Gyr. Æteam Lov. Ætam Petav. pr. Jun. pr. Leid. sec. Letheam Oxon. pr. Æthen Ambr. pr. Ætham duo Med. Put. Thuan. Petav. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Oceanum Ambr. sec. Æteam Leid. pr. Ætam vel Ætheum Oxon. sec. Ætnam Gesu. Ætnam (f. Ætnam) ed. Bipont. Æatham leg. Delr. Æeam legi posse credebat Barth. Colchosque petens. cum τειλεῖσιν στυγμῶν, Florent. Med. sec.—4 munera Put. Pat. Oxon. pr.—5 damno tenui

## NOTÆ

1 *Intacti*] Maris, quod nulla navis adhuc tetigerat. Primus enim Jason navigavit ; vel potius Sidon, urbis Sidonis conditor, et Noëmi pronepos. Alii Phœnicibus, alii Ægyptiis tribuunt artem navigandi.

*Claustra irrumperet*] Infringeret, irrueret, velut obices et repagula maris, quod clausum hætenus remanserat. Nam prima navium Argo mare intrasse dicitur.

*Coëuntibus scopulis*] Fabulis Poëtarum decantatæ sunt Symplegades, seu rupes Cyaneæ ; sic dictæ a præti. med. συμπλέγησιν verbi συμπλήγω, concurrere ; seu ἀπὸ τοῦ κυνὸς, acane, quod cauum iustar in sese irruere atque concurrere dicerentur. Hæ rupes sitæ sunt in ostio Popti Euxini : nata fabula est, quod ex adverso in-

trantibus geminæ rupes cernerentur, paululum vero deflexa nave, una tantum appareret, sicque ambæ concurrisse putarentur ; vel quod navigantibus non navis, sed rupe et arborea moveri videantur.

2 *Argo*] Navis Argonautarum, quæ varia pericula subiit et superavit : hujus fragmenta, Domitiani temporibus, velut religiosa, Romæ servabantur, ut auctor est Martialis : 'Sanctior est tota parva tabella rate.'

3 *Æetan*] Regem Colchidis : alii legunt, Æeam, quæ est ipsa Colchis, regio scilicet ad Pontum Euxinum.

*Propiore periclo*] Saxis sese jam ad collisionem attollentibus.

4 *Post numina*] Post Junonem et Minervam, quæ navis Argus Deæ tutelares erant.

Incolumem tenui damno servasse carinam  
 Fertur, et ancipitem montis vitasse ruinam,  
 Deceptoque vagæ concursu rupis in altum  
 Victricem duxisse ratem. Stupuere superbæ  
 Arte viri domitæ Symplegades; et nova passæ  
 Jura soli, cunctis faciles jam puppibus hærent, 10  
 Ut vinci didicere semel. Quod si ardua Tiphyn  
 Navis ob innocuæ meritum sic gloria vexit;  
 Quæ tibi pro tanti pulso discrimine regni  
 Sufficiant laudes, Stilichon? Licet omnia vates

*discrimine viciniore, Tiphys unus dicitur post Deos liberasse navem salvam cum levi detrimento, atque effugisse casum periculosum saxorum, et deduxisse in mare superius navem triumphantem eluso conflictu saxi errantis. Symplegades altæ victæ industria hominis obstupere; et ferentes imperium recens terræ, postquam didicerunt semel domari, nunc favorabiles omnibus navibus hærescunt. Quod si fama ingens extulit Tiphym propter honorem navis illæsa; quæ gloria, o Stilicho, satis erit tibi*

\*\*\*\*\*

Pric.—6 *servasse* Vat. tert.—7 *concessu* Oisel. *concessu* vel *cum cursu* Oxon. pr.—8 *superba* Oisel. m. sec. Med. sec. Vat. Livin. *superbæ* quatuor Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. *superbi* Vat. pr. m. pr. Farn. Moret. pr. Jun. pr. Oxon. sec.—10 *Jura soli* Vat. pr. m. sec. *certis* Oxon. pr. m. pr. *cunctis* duo Leidd. et viginti tres alii, Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *horrent* Vat. pr. m. sec. Farn.—11 *Et vinci* Lov. Mazar. *puppim* pro *Tiphyn* Moret. pr. *Tiphym* Leid. sec. tres Vatt. Pal. Farn. Pric. tres Med. inc. Heins. *Typhis* Reg. Tholos. Petav. sec. *Typhim* Put. Mazar. Thuan. Bonon. Ambr. pr. duo Petav.—12 *Majus pro Navis* Petav. tert. *ab innocuæ* Leid. sec. Exc. Gevart.—13 *pulso* Exc. Læti et Lucens. pr. *digno* ed. Vicet.—14 *Sufficiant* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *Sufficerent* Jun. pr. Oxon. sec.

#### NOTÆ

*Tiphys*] Peritissimus navis gubernator: sic Orpheus illum vocat, *κυβερνήτην τε Τίφην, gubernatorem Typhin.*

5 *Tenui damno*] Extrema puppis parte concursu rupium elisa: id quod emissa prius columba, et caudæ partem amittente, futurum dignoscatur.

6 *Montis*] Saxorum, quæ montis instar in sese invicem ruere videbantur.

7 *Decepto*] Eluso saxorum jamjam ruere minitanti conflictu.

8 *Superbæ Symplegades*] Altæ et velut superbo supercilio cælum affectantes.

9 *Nova jura soli*] Ferentes novum imperium terræ, cui deinceps adhærere debebant. Nam ante rupes illæ erant mobiles, et soli seu terræ jura nesciebant: sed in fatiis erat, ut statim atque navis aliqua transisset, solo deinceps, ut rupes ceteræ, figerentur. Valerius Flaccus: 'Tum freta, quæ longis fuerant impervia sæclis, Ad subitam stupuere ratem.'

12 *Navis ob innocuæ meritum*] Propter industriam adhibitam in servanda nave illæsa; quo facto de Argonautis tam bene meritus est Tiphys. Quasi diceret Poëta, Si Tiphys ob navim contra Symplegadas servatam tantum

In majus celebrata ferant, ipsamque secandis 15  
 Argois trabibus jactent sudasse Minervam ;  
 Nec nemoris tantum junxisse carentia sensu  
 Robora, sed, cæso Tmarii Jovis augure luco,  
 Arbore præsga tabulas animasse loquaces.  
 Plurima sed quamvis variis miracula monstribus 20  
 Ingeminent teneras vincturo carmine mentes ;

*pro expulso periculo tanti imperii? quamvis Poëtæ extollant omnia aucta in majus, et venditent Palladem ipsam laborasse in scindendis tabulis Argois, et non solum conjunxisse ligna sylvarum expertia sensus, sed etiam animasse trabes vocales, arboribus fatidicis, scissa Jovis Tmarii sylva vaticinante. At quanquam poëtæ referunt portentis diversis multa prodigia, versibus demulcentibus animos rudiores, et dicunt*

Put. Lov. Ambr. pr.—15 in majus Heinsius ascripserat locum Ammiani Lib. xvi. p. 69. ed. Lindenbr. 'barbarica rabies exarserat in majus.' et postea eodem libro, 'querebatur de fama, quod omnia in majus auget.' vid. pag. 84. 121. 171. sic in melius, &c. vid. Passerat. ad Propert. p. 223. secundus Vat. quart. Farn.—16 ratibus Vat. quint. jactent Pric. Rott. Oisel. Ambr. sec. duo Petav. jactant Leid. sec. cum septemdecim aliis et ed. Vicet. Argois jactent trabibus malebat Heins. fundasse Pal.—17 Ne Lov. nostri pro tantum Bonon. vinxisse Pal. Vat. quart. vixisse Vat. tert. Rott. Moret. sec. junxisse Vat. Livin. tres Med. Reg. Thuan. Mazar. Tholos. Moret. pr. Ambr. sec. duo Petav. Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald.—18 monitu pro Tmarii Exc. Læti. temari Reg. Oxon. pr. toneri Petav. sec. totum Vat. tert. summi Pric. m. sec. Moret. sec. Jun. pr. Oxon. sec. teni Var. LL. ed. Antv. teneri duo Leidd. et maxima Codd. pars, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Sched. Gud. monitu vel teneri Florent. Tmarii Heins. Hesychii, Stephani, atque Callimachi auctoritate.—19 armasse Vat. tert. Med. sec. Mazar. Sched. Gud. armasse vel animasse Florent. Ambr. pr. Oxon. sec.—20 vel quamvis Vat. Livin.—21 Ingeminent Leid. sec. Med. sec. Jun. pr. Pat. Exc. Gev. Ingeminet Vat. sec. Ingenerent Tholos. tenera vincturo Sched. Gnd. teneræ vel teneras Leid. pr. vincturo Vat. quint. Florent. m. sec. Med. pr. Ambr. pr. vincturi Vat. pr. Farn. Pric. Oisel. Juncturi inc. Heins. vincturet Med. sec. victuro Leid. pr. Pal. Med. quart. Mazar. Pat. Petav. pr. Exc. Cod. Rhem. victuri Vat. tert. Rott. Put.

## NOTE

laudatus est, quis satis laudet Stili-  
 chonem, ob navim Reip. conserva-  
 tam contra cruentas Getarum tem-  
 pestates?

16 *Minervam*] Quæ texendæ Argo  
 navî præfecta erat. Unde dicitur  
*Palladia puppis*, ut facta a Pallade in  
 naum Jasonis, vel, ex Scholiaste  
 Arati, in usum Danaï fratrem Ægyptum  
 fugientis.

18 *Tmarii*] Tomarus vel Tmarus  
 est mons Dodonæ sylvæ in Epiro  
 Græciæ regione. In hac sylva co-

lumbæ Ægypto profugæ, quercusque  
 fatidicæ responsa dicebantur: hinc  
 dicitur *Jupiter Tmarius in Dodona*,  
*Tudpios Zeds êv Δοδοῦν*. Hesychius.

*Augure luco*] Luco Jovis, qui vati-  
 cinabatur, sicque augur, fatidicus,  
 loquax, præsgaque dicitur: id quod  
 fictum est a Poëtis, quod Sacerdotes,  
 ad fovendam populorum superstitionem,  
 in his arboribus latentes certis  
 temporibus, velut numina consulenti-  
 bus responderent.

Harpyiasque truces, insopitisque refusum  
 Tractibus aurati custodem velleris anguem,  
 Et juga taurorum rapidis ambusta favillis,  
 Et virides galeis sulcos, foetasque novales 25  
 Martis, et in segetem crescentis semina belli ;  
 Nil veris æquale dabunt. Prohibere rapaces  
 Scilicet Harpyias, unaque excludere mensa  
 Nobilior titulus, quam tot potuisse paratas  
 In Latii prædam Geticas avertere fauces ? 30

*Harpyias crudeles, et draconem custodem velleris aurei, porrectum spiris vigilantibus, et juga taurorum circumusta ignibus violentis, sulcosque viridantes scutis, campoque fecundos pugna, et semina belli surgentis in messem ; nihil afferent simile veritati. Nimirum an major laus est avertere Harpyias prædatrices, et expellere eas mensa una, quam potuisse arcere tot guttura Getica silentia sanguinem Italia?*

//////////

Reg. Moret. pr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *viacturo* vel *victuri* Vat. quart. *mentis* Vat. tert.—22 *Arripieaque* Jun. pr. *insopitasque* Petav. sec. *reculsum* Lov. *refugit* Jun. pr.—23 *auratis* Mazar. *rabidis* vel *rapidis* Exc. Læti. *augusta* Jun. pr.—25 *junctos* pro *virides* Vat. pr. *succos* Vat. tert. Lov. Voss. Ambr. sec. *novalis* Oisel. *foetasque novellos* Moret. sec. *novales* vel *novellis* Reg.—26 *in segetes crescentia* Vat. tert. *crescentia* Florent. *semine* Vat. pr. Pric.—27 *velis* Jun. Oxon. sec. *rapacia* Oisel.—28 *expellere* Leid. sec. Voss. Exc. Gevart.—29 *titulis* idem Voss. et Exc. Gevart.—30 *avertere* Put.—31 *Ea* Vat. pr.

#### NOTE

22 *Harpyias*] Gloriosius est Getas cædem sitientes ab Italia avertere, quam *Harpyias* mensa una excludere. *Harpyiæ* autem sic dictæ sunt ἀπὸ τοῦ ἀπράξιν, a *repiendo*. Monstræ hæc volucrum, quæ auribus ursinis, corpore vulturino, vultu virgineo, manibus uncis, et turpi ventris proluvie deformes, immundo contactu omnia fœdare solebant.

23 *Anguem*] Qui perpetuo vigilans custodiebat vellus aureum, quique artibus *Medæ* a *Jasone* sopitus est. Per vellus aureum alii virtutem, alii doctrinam, alii divitias *Thessaliæ* in *Colchidem* portatas a *Phryxo*, et a *Jasone* reportatas intellexerunt.

24 *Taurorum*] Qui flammis naribus evomebant, quique pariter domiti sunt a *Jasone* beneficio *Medæ*. Per anguem vigilem taurosque indomi-

tos, vel divitiarum custodes acerrimos a *Jasone* victos ; vel iram, libidinem, et alias animi pestes virtutis et doctrinæ beneficio vinci solitas intellige.

25 *Virides galeis*] *Jason* scilicet victo *Draconi* velleris custodi, consilio *Medæ*, dentes avulsit, eosque, sementis instar, sparsit in campum ; iade nata seges hominum armatorum, qui sese invicem occiderunt. Nata fabula est, quod *Regis*, nomine *Draconis*, filii discordia immissa turbati, sese pesumdederunt.

28 *Mensa*] *Harpyiæ* *Phineum* *Arcadiæ*, vel *Thraciæ*, vel *Paphlagoniæ* *Regem*, excæcatis novercali consilio propriis liberis reum, ideoque ipsam a *Diis* excæcatum, invaserant ; et mensam ejus cibosque fœdo contactu fœdassent, sed *Calais* et *Zethes* Bo-

Anne ego terrigenas potius mirabor in ipsis  
 Procubuisse satis, vitæ quibus attulit idem  
 Principium finemque dies, quam cæsa Getarum  
 Agmina, quos tantis aluit Bellona tropæis,  
 Totaque sub galeis Mavortia canuit ætas? 35  
 Per te namque unum mediis exuta tenebris  
 Imperio sua forma redit, claustrisque solutæ  
 Tristibus exsanguis audent procedere leges.  
 Jamque potestates priscus discriminat ordo  
 Justitiæ, quas ante pares effecerat una 40  
 Nube timor. Tua nos urgenti dextera leto  
 Eripuit: tectisque suis redduntur et agris  
 Damnati fato populi, virtute renati.

*An ego justius admirabor terrigenas cecidisse in ipsa segete, quibus dies idem dedit initium vitæ et exitum, quam prostratos exercitus Getarum, quos Bellona nutriti victoriis tantis, et quarum vita tota Martia consenuit sub scutis? Etenim, o Stilicho, suus splendor purgatus densa caligine a te uno restituitur regno; et leges semianimes liberatæ a mæsto carcere audent egredi. Et jam antiquus ordo justitiæ distinguit magistratus, quos formido prius reddiderat æquales in eadem confusione. Manus tua nos liberavit a morte imminente, et gentes condemnatæ fato, resurgentes tua fortitudine remittuntur in domos et campos suos. Nos jam*

Farn. Petav. tert. An dno Vatt. Pal. Pric. Oïdel. Haut Reg. Anne Vat. tert. Rott. Florent. Med. pr. Mazar. Tholos. duo Ambr. Var. LL. e marg. Parm. melius Med. pr.—33 cæca Voss. Leid. sec. cæsa Moret. pr. Oxon. sec.—34 aluit tantis Tholos. triumphis Florent.—35 canduit Jun. pr. Oxon. sec. ætas Var. LL. ed. Antv.—36 virum pro unum Farn. Pric. Florent. iterum conjiciebat Heins. excita Moret. pr. inc. Heins.—37 solutis Med. quart. inc. Heins.—38 producere Pal. Med. pr.—39 Namque Jun. pr. Oxon. sec. presens pro priscus Oïsel.—40 deffecerat Med. sec. offecerat legebat Heins. Deest antem hic versus Bonon.—41 ingenti Vat. pr. Farn.—42 in agris Farn. arvis Pal. Med. pr.—43 Damnato Rott. fatis Jun. pr. fato vel fatis Oxon. sec.—

## NOTE

reæ filii alati, ab eo humaniter excepti, eas ad Plotas, seu Strophades insulas abegerunt.

31 *Terrigenas*] Nationes natas ex terra armatas.

33 *Getarum*] Getæ, qui et Gothi dicti sunt: sed Claudianus maluit dicere *Getas*, quod hæc vox magis placebat ob antiquitatem. Getas autem, inotar segetis armatæ exsurgentes, vicit Stilicho gloriosius quam si

vicisset terrigenas.

35 *Canuit*] Getæ, qui canitiem galea premebant, et usque ad senectutem in armorum tractatione versabantur.

41 *Nube*] In eadem turba, in eadem caligine, eadem confusione, quibus imperium infestabatur.

43 *Damnati fato*] Populi infelicitet et fato volente damnati ad ferendas Getarum cædes et rapinas.

Jam non in pecorum morem formidine clausi  
 Prospicimus sævos campis ardentibus ignes : 45  
 Alta nec incertis metimur flumina votis,  
 Excidio latura moram : non poscimus amnes  
 Undosam servare fidem : nubesque fugaces,  
 Aut conjuratum querimur splendere serenum.  
 Ipsa quoque internis furiis exercita plebis 50  
 Securas jam Roma levat tranquillior arces.  
 Surge, precor, venerandæ parens, et certa secundis  
 Fide Deis, humilemque metum deponere senectæ,

*non inclusi metu, instar gregis, videmus flammam inimicis in agris flagrantibus : neque exploramus desideris dubiis fluvios profundos allaturos retardationem ruinas nostræ : non precamur fluvios ut custodiant fidem aquarum, et non conquerimur nimbos fugientes, aut elucere serenitatem conspirantem cum hostibus. Roma etiam ipsa vexata furoribus domesticis populi, nunc placidior attollit turres tutas. O Roma, mater venerabilis, exurge, quæso, et jam secunda confide Deis juvenibus, et abijce*

44 mortem Petav. sec. cum *pecudum mortem* Var. LL. ed. Antv. clusi Lov. Moret. sec. Exc. Læti.—45 *flammis pro campis* inc. Heins. ignis Oisel.—46 *metitur* Put. Var. LL. e marg. Parm. *fulmina* vet. Gyr. Ambr. sec. ambo Moret. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—47 *motura* Jun. pr. *motura vel latura* Oxon. sec. *et duo* Leid. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevart. Læti et Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *amnis* Oisel. Thuan. *amnis* Vat. tert. Rott. Put. *amnis vel amnes* Reg. *amnis vel annos* Oxon. pr.—48 *Undosam* Ambr. pr. *serpasse* Leid. pr. Med. quart. Thuan. inc. Heins. *negaces* Pric. m. pr.—49 *conjurati* Vat. tert. Rott. Oisel. Med. sec. duo Petav. *pendere* Ambr. sec.—50 *in terris* Pal. *interius* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. Vat. pr. m. sec. item Gean. et ed. Bipont. *internis* Leid. pr. Med. quart. inc. Heins. Reg. Petav. sec. duo Ambr. Exc. Lucens. sec. Sched. Gud. ed. Parm. *curis pro furiis* Vat. quint. *belli pro plebis* Pric. m. pr. et Exc. Voss. unde Heins. *coniciebat internis...belli*.—51 *leva* Ambr. tert.—52 *veneranda comes* Vat. tert. *tuta* Reg. Lov. *cuncta* Vat. pr. Farn.—53 *humilique* legebat Heins.

## NOTÆ

44 *Formidine*] Jam non timemus ignes hostiles.

46 *Metimur*] Exploramus taciti, an satis profundi sint fluvii ad impediendum arcendumque hostem; tacitique vota facimus, ut fluvii illi sint insuperabiles.

48 *Undosam fidem*] Non precamur, ut flumina nos undis suis fideliter custodiant, liberentque ab hostibus.

49 *Conjuratum*] Non querimur, quod nubes fugiant, ut ante, quod sudum conspiret in gratiam hostium, qui nos sereno tempore facilius expugnare

possunt.

52 *Parens*] Tot Heroum virorumque illustrium mater erigitur ad ponendam in fortuna meliore fiduciam.

53 *Senectæ*] Ut hominum, ita et imperiorum suæ sunt ætates. Imperium Romanum sub Romulo crevit, pnerorum instar; sub aliis Regibus adolevit; sub Consulibus plenum robur attigit; at sub Arcadio et Honorio, ignavis Imperatoribus, consennisse et fiteritui proximum esse videbatur: id quod accidit.

Urbs æquæva polo. Tum demum ferrea sumet  
 Jus in te Lachesis, cum sic mutaverit axem 55  
 Fœderibus Natura novis, ut flumine verso  
 Irriget Ægyptum Tanais, Mæotida Nilus;  
 Eurus ab occasu, Zephyrus se prodat ab Indis,  
 Caucasiisque jugis calido nigrantibus Austro,  
 Gætulas Aquilo glacie constringat arenas. 60  
 Fatales hucusque manus, crebrisque notatæ  
 Prodigiiis abiere minæ: nec sidera pacem  
 Semper habent: ipsumque Jovem, turbante Typhœo,

*timorem abjectum senectutis, tu quæ es urbs æquatura diurnitatem Cæli. Lachesis inexorabilis tum demum capies potestatem in te, cum natura ita inverterit mundum, ordine novo, ut Tanais, fluvio mutato, alluat Ægyptum; ut Nilus alluat paludem Mæotidem; ut Eurus surgat ab Occidente, Favonius ab India, et culminibus Caucasi turbatis Noto ardenti, Boreas condenset gelu arenas Libycas. Hactenus petitiones sumpta hostium, et minationes predictæ monstriis frequentibus evanuerunt. Neque vero astra fruantur quiete perpetua; et aiunt Jovem ipsum, si liceat dicere, ti-*

—54 *tunc* Pal. Florent. Mazar. duo Ambr. Jun. pr. Leid. pr. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr.—55 *In te jus* Med. quart. Exc. Gevart. *mutaverat* ed. Vicet. *urbem* Med. sec. m. pr.—56 *suis pro novis* Ambr. tert. *cum flumine* Med. sec.—57 *Mæotica* Med. quart. *Mæotina* Rott. Lov. Petav. tert.—58 *prodat* Vat. quart. Oisel. Petav. pr. Pat. *promat* Vat. pr. et tert. Pal. Farn. Pric. Rott.—59 *Caucasiisque* Lov. ambo Moret. Exc. Gevart. *calidoque* Jun. Oxon. sec. *migrantibus* Put. Pat.—60 *Aquilon* Put. Jun. pr. Oxon. sec. *glacies* Florent. m. sec. *constringet* Voss. ed. Vicet. *confringat* Exc. Læti. *habenas* Farn.—61 *Fatalis* Florent. *nunc usque* Med. quart. inc. Heins. Put. Thuan. Tholos. Oxon. pr. Ambr. tert. *nocita* vel *notata* Oisel.—63 *tropheo* Var. LL. ed. Antv. tre-

## NOTE

54 *Æquæva polo*] Claudianus male auguratus est Romam æqualem futuram esse Cælo; nam post obitum Stilichonis, capta et misere direpta est ab Alarico Gothorum Rege, coactis ante matribus suos devorare liberos per famem, et deinde iis flagellatis, quod opes negarent. S. Hieronymus: 'Illustris fœminæ domum victor ingressus, cum defossas opes villi excusaret tunica, fustibus et flagellis eam cecidit.'

55 *Lachesis*] Una Parcarum, de qua alibi.

57 *Tanais*] Vulgo *Don*, separans Europam ab Asia, et influens in pa-

ludem Mæotidem, supra Pontum Euxinum.

58 *Eurus*] Ventus est flans ab Oriente: Zephyrus ab Occidente.

59 *Caucasiis*] A Caucaeo, qui mons est patentissimus versus Septentrionem, separans Scythiam ab India.

*Nigrantibus*] Turbatus pluvia nigra immixta ab Austro vento meridiano, qui calidus est, humidus, et pluvius.

60 *Gætulas*] Gætulia Libyæ regio est calida et arenosa.

62 *Prodigiis*] Quæ in hoc libro postea describentur.

63 *Typhæo*] Hic unus ex Giganti-

Si fas est, tremuisse ferunt, cum brachia centum  
 Montibus armaret totidem, spiramque retorquens 65  
 Lamberet attonitas erectis anguibus Arctos.  
 Quid mirum, si regna labor mortalia vexat?  
 Cum gemini fratres, genuit quos asper Aloeus,  
 Martem subdiderint vinclis, et in astra negatas  
 Tentarint munire vias, steteritque revulsis 70

*uisse, Typhæo lacessente, cum vibraret montes centum, manibus totidem, et reflectens tractus serpentum suorum sese erigentium, tangeret Ursas obstupefactas. Quid admirabile est, si adversitas turbat imperia humana? cum fratres gemelli, quos Aloeus ferox generavit, ocraverint Martem catenis, et conati sint ipsi obstruere iter interclusum ad cælum; et moles Mundi fere constiterit pugna cælesti Gigantum,*

~~~~~

*uisse* Reg. Thuan. Leid. pr. Oxon. pr. Ambr. sec. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *tremuisse* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel.—65 *erraret* Pat. *spiramque* duo Leidd. cum viginti alffs, Exc. Gøvart. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *spiramque* vel *sphæramque* Pric.—66 *Ambiat* Med. sec. *ereptis* Put. *faucibus* vel *anguibus* Med. quart.—68 *Aloeus* Lov. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv. *Aloeus* Moret. pr.—69 *Matrem* Pal. Exc. Læti. *subdiderint* Var. LL. ed. Antv. in *antra* Oxon. pr.—70 *Tentarint* Farn. Put. ed. Parm. et Vicet. *Tentavit* Mazar. *Tentarint* Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *mutare* Jun. pr. Vat. tert. m. pr. *munire* vel *tenire* Exc.

#### NOTÆ

bus, qui bellam intulit Jovi, qui regnare non potuit nisi illis profligatis. Lucanus: 'magnoque æterna parantur Regna Deis, Cælumque suo servire Tonanti Nonnisi sævorum potuit post bella gigantum.'

64 *Si fas est*] Si ita loqui decet, ne res humanas cum divinis componere impietatis esse videatur.

*Brachia centum*] Hic quoque fingitur Centimanus, ut Briareus, et apud Horatium, 'Centimanus Gygas,' vel 'Gyges.'

65 *Spiramque*] Spira est tractus ille seu volumen sinuosum, quo serpens graditur; Gigantes autem *spanovródes*, *anguipedes*, esse dicebantur; quod obliquis et tortuosis modis omnia agerent, serpentumque malitiam atque crudelitatem imitarentur.

66 *Arctos*] Signa cælestia, ma-

jorem scilicet et minorem Ursam, de quibus supra fusius egimus.

68 *Aloeus*] Aluit Otum et Ephialten ex conjuge Iphimedia, quæ a Neptuno violata peperit hos filios, qui novem digitis unoquoque mense crescentes, vel per novem annos novem cubitorum aut unarum mensuram implentes, portentosæ proceritatis erant; hinc ab Homero dicuntur *ἐννεαδάχυες* et *ἐννεόπυνοι* nam *ἐννεά* novem: *δάχυς* cubitus: *πυνοῦ* ulna. Hi tanto robore feroces bellum Diis intulerunt, Martem ceperunt; sed ipsi mox perierunt. *Asper Aloeus* autem dicitur, quia ex Lucano; 'Impius hinc prolem superis immisit Aloeus.'

70 *Steterit*] Machina Cæli, interrupto illo perpetuo motu, vibratis in Cælum tribus montibus saxosis.

Pæne tribus scopulis cœlesti machina bello.  
 Sed caret eventu nimius furor: improba nunquam  
 Spes lætata diu: nec pervenere juventæ  
 Robur Aloidæ. Dum vellere Pelion Otus  
 Nititur, occubuit Phœbo, moriensque Ephialtes  
 In latus obliquam projecit languidus Ossam.

75

Aspice, Roma, tuum jam vertice celsior hostem:  
 Aspice, quam rarum referens inglorius agmen  
 Italia detrusus eat: quantumque priori

*avulsis tribus rupibus. At nimia insania non habet exitum: spes mala nunquam fuit diu hilaris; neque Aloidæ attigerunt vim juventutis. Otus dum conatur avellere Pelion montem, occisus est ab Apolline, et Ephialtes cadens abiecit debilis Ossam transversam in latus. O Roma, vide tuum hostem, altior jam toto capite: vide, quam paucas reducens turmas ignominiose abeat depulsus Italia: et quantum discre-*

Læti. *repulis* inc. Heins. Pat. Var. LL. e marg. Parm.—71 *populis* Mazar. *cælestis* Rott. Oisel. Tholos. Moret. sec.—73 *provenere* Moret. pr.—74 *Alciadæ* Oxon. pr. *Aloidæ* Pric. Florent. Med. sec. Mazar. Petav. sec. Exc. Lucens. pr. *Alciadæ* Lov. Moret. sec. *Alciæ* Var. LL. ed. Antv. *Liciadæ* Oxon. sec. *Alciadæ* Leid. pr. *Alciadæ* Rott. Oisel. *devellere* Med. sec. *Otus* Vat. Livin. *Otris* ed. Vicet. *Otys* Vat. quart. inc. Heins. Leid. sec. Lov. dup. Petav. Var. LL. e marg. Parm. *Otis* Vat. quint. Pal. Farn. *Othys* Moret. sec. *Othis* Leid. pr. Oisel. Florent. tres Med. Put. Thuan. Mazar. Petav. tert. Bonon. Tholos. Ambr. pr. Moret. pr. qui et *Ophi* habet, Var. LL. ed. Antv. *Othis* Jun. Oxon. sec. *Oris* Pric. *Otri* Ambr. sec. *Othus* Ambr. tert. *Otrys* Vat. pr. et tert. Rott. *Otos* Pat. *Ossæ* Reg. *Otry* Exc. Læti. *Otryn* vet. Gyr. *Othyn* Ald. *Ossæ* vel *Othis* Oxon. pr. Heinsius ascripserat seqq. de *Oto* et *Ephialte* vid. Virg. in *Cullice*, qui hos duos conjunxit. Hygin. Fab. 28. *Lucian*, p. 737. 819. de *Oto* Callimach. Hymn. in *Dian*. sub finem, et notas *Frischlini* p. 86.—75 *Phæbus* Petav. sec.—76 *obliquum* duo Vatt. Pat. *obliquum* vel *obliquam* Petav. pr.—77 *Deerat* hic vs. Moret. sec. et Ambr. sec.—78 *Deest* hic versus tribus Vatt. Pal. Oisel. tribus Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonoa. Pat. duobus Petav. totidem Ambr. ed. Vicet. et Var. LL. ed. Antv. in Petav. pr. autem margini ascriptus erat. *Respice* Exc. Lucens. pr. *referens* Tholos.—79 *decursus* Med. pr. Var. LL. e marg. Parm. *decursus* vel *detrusus* Florent. Petav. pr. cum glossa, 'decursa novissima meta est.' erat pro *eat* Vat. quart.

## NOTE

71 *Cælesti bello*] Quod contra Cœlum a gigantibus movebatur.

72 *Caret eventu*] 'Vis consilii expers mole ruit sna.' Horatius. *Musei γὰρ ὁ Θεὸς τῆς βίας, Deus odit vim.* Euripides.

73 *Spes*] Qui malas spes in corde fovet non diu lætatur.

*Pervenere robur*] Non pervenere ad robur juventæ Aloidæ, seu illi gi-

gantes qui Aloei credebantur filii; novem enim tantum annos attigerunt. Unde et dicuntur ab Homero, *ἑννέησποιοι* *ἑννέα novem, ἑπτα annus, tempus.*

74 *Pelion .... Ossam*] Sunt montes Thessaliæ.

77 *Vertice celsior*] Altior toto capite, vel sublimior ex collibus aspice.

78 *Rarum agmen*] Milites paucos, eosque dispersos ac palantes.

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Dissimilis, qui cuncta sibi cessura ruenti      | 80 |
| Pollicitus patrii numen juraverat Histri,       |    |
| Non nisi calcatis loricam ponere Rostris.       |    |
| O rerum fatique vices! qui foeda parabat        |    |
| Romanas ad stupra nurus, sua pignora vidit      |    |
| Conjugibus permixta trahi. Qui mente profunda   | 85 |
| Hauserat Urbis opes, ultro victoribus ipse      |    |
| Præda fuit. Nostri quondam qui militis auro     |    |
| Aggressus tentare fidem, desertus ab omni       |    |
| Gente sua, manibusque redit truncatus et armis. |    |
| Hoc quoque, quod veniam leti valere mereri,     | 90 |
| Si positis pendas odiis, ignoscere pulchrum     |    |
| Jam misero, poenæque genus vidisse precantem.   |    |

*pans a se prius veniente, qui promittens omnia concessura sibi irrumpenti, juraverat per numen Danubii patrii, se non depositurum esse thoracem, nisi prius Roma eversa. O vicissitudinem rerum et fati! qui spe præparabat uxores Romanorum ad turpia stupra, asperxit liberos suos raplari mixtos cum uxoribus suis: qui decoraverat animo avido divitias Romæ, ipse sponte fuit præda victoris; qui alias conatus erat corrumpere pecunia fidelitatem copiarum nostrarum, derelictus ab omni sua gente, revertitur spoliatus militibus et armis. Si tra deposita, hoc pariter examinas, quod barbari potuerint obtinere veniam mortis, gloriosum est jam*

~~~~~

Med. pr. Ambr. pr. Var. LL. ed. Antv. *abit* Petav. et Ambr. tert. *eat* vel *abit* Florent. *prioris* Lov.—81 *numen* ambo Moret. Ald. *nomen* Pal. Med. pr. *juraverit* Moret. *sec.*—82 *rastris* Pal. *castris* Ambr. pr.—85 *morte* Pal. Med. pr. *profundas* Reg. Thuan. Ambr. *sec. profana* Vat. quart. Pal.—86 *ultra* Put. *ille* Reg.—87 *quondam nostri* Moret. pr. *nostris* Pal. Med. pr.—88 *Egressus* Jun. pr. *Congressus* Ald.—89 *manibusque suis* Lov. m. pr. Moret. *sec.*—90 *Hic* Vat. pr. *Hæc* Oxon. pr. *Hoc* vel *Hic* Reg. *leti veniam* Vat. quint. Oxon. pr. *potuere* inc. Heins.—91 *ponis* pro *positis* Med. pr.—92 *poenæque gravis* Pric.

#### NOTE

81 *Juracerat*] More gentium quæ Danubium accolunt.

82 *Non nisi calcatis Rostris*] Juraverat se non depositurum arma, nisi prius Romam intrasset, Senatunquæ et forum seu Rostra calcasset. Rostra erant locus publicus in foro, ubi appensa erant navium in bello captarum Rostra. Ideo vocabantur Rostra.

84 *Sua pignora*] Liberos, qui pignora sunt amicitie conjugalis, vidit captivos trahi cum conjugibus; adeo ut horum greges singulis aureis ven-

derentur.

85 *Mente profunda*] Animo avidissimo, et gurgitis instar, omnia devorante.

89 *Manibus truncatus*] Spoliatus parte militum, quæ sunt Ducum manus.

*Armis*] Spoliatus armis, seu instrumentis apparatus bellico.

90 *Veniam leti*] Si consideres cur meriti sint veniam leti; id est, meriti sint salutem, veniamque ac potestatem effugiendæ mortis,

Quæ vindicta prior, quam cum formido superbos  
 Flectit, et assuetum spoliis affligit egestas?  
 Sed magis ex aliis fluxit clementia causis, 95  
 Consulitur dum, Roma, tibi. Tua cura coëgit  
 Inclusis aperire fugam, ne pejor in arcto  
 Sæviret rabies venturæ conscia mortis.  
 Nec tanti nomen stirpemque abolere Getarum,  
 Ut propius peterere, fuit. Procul arceat altus 100  
 Jupiter, ut delubra Numæ, sedemque Quirini  
 Barbaries oculis saltem temerare profanis

*parcere afflicto, et species est supplicii aspexisse rogantem. Quæ ultio major est quam cum timor dimittit barbaros tumentes, et cum paupertas deprimit hostem assuefactum rapinis? At indulgentia provenit potius ex aliis rationibus, dum providetur tibi, o Roma: amor tuus impulit dare effugium clausis, ne furor prævidens mortem impendentem arderet violentior in angustiis. Neque hoc fuit tanti momenti, extinguere nomen et gentem Getarum, ut lacessereris propius. Jupiter excelsus avertat longe, ut barbaries queat violare saltem visu impio templum Numæ Pompili, et domicilium Romuli, ac cognoscere*

\*\*\*\*\*

m. pr.—94 *Flectat* Oxon. pr. *Vincit* Pal. Med. pr. *assuetos* inc. Heins. *astringit* Reg. *affixit* Ambr. sec.—95 *fugit* Pal. *fulsit* Ambr. sec. *sententia* Jun. pr. *dementia* Petav. pr.—96 *cum* Lov. *peregit* Moret. pr. m. pr.—97 *viam* Pric. m. pr. *nec pejor* Oisel. Moret. pr. Petav. sec. *pejus* legebat Heinsius, qui ascripserat Lib. 1. in Entrop. 190. ‘pejus in anrum Æstnat.’ et Ovid. Ep. iv. Heroid. 34. ‘Pejus adulterio turpis adulter abest.’—98 *Serret* Pal. *nuncia* Vet. Gyr. *conscia* duo Leidd. et plurimi alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Ald. Sched. Gud.—100 *Ut peterere* fuit propius Pal. Med. pr. *aterere* Leid. sec. m. pr. Pric. Jun. pr. *asserat* Moret. sec. *arceat altus* vel *alter at alter* Vat. tert.—101 *sedesque* vet. Gyr.

#### NOTÆ

96 *Tua cura*] Cura de te concepta efficit, ut Getis permitteretur fugiendi potestas, ne in desperationem verterentur. Id quod observant sapientissimi quique Duces. Notum adagium, ‘fugienti pons aureus.’ Et Scipionis laudata sententia est, ‘viam hostibus, qua fugiant, munendam.’ Vegetius. Id etiam Pyrrhus censebat ex Frontino. Nam ‘clausis, ex desperatione crescit audacia; et cum spei nihil est, sumit arma formido.’ Vegetius.

97 *Pejor in arcto rabies*] Rabies ho-

stium inclusorum erumpit violentius.

100 *Procul arceat*] Non diu arceat Jupiter: non multo post scriptum a Claudiano hoc carmen Roma vastata est, ut diximus.

101 *Sedemque Quirini*] Romuli, qui in Cælo Quirinus appellatur. Sedes autem Quirini, seu Romuli domicilium, est ipsa Roma.

102 *Temerare*] Quasi Barbari etiam violarent oculis id quod aspexissent; quod dicebant ob eorum feritatem atque impietatem.

Possit, et arcanum tanti deprendere regni.  
 Quanquam, si veterum certamina rite recorder,  
 Tunc etiam, pulchra cum libertate vigerent, 105  
 Et proprio late florerent milite Patres,  
 Semper ab his famæ petiere insignia bellis,  
 Quæ diversa procul tuto trans æquora vires  
 Exercere dabant. Currus regumque catenæ  
 Inter abundantis fati ludibria ductæ. 110  
 At vero Italiam quoties circumstetit atrox  
 Tempestas, ipsumque caput læsura pependit ;

*secreta tanti imperii. Tametsi, si bene memini, bella antiquorum, tunc quoque cum Senatores valeret libertate gloriosa, et undique abundarent militibus indigenis, semper quæsierant decus gloriæ ex his præliis, quæ prælia longe distantia permittebant experiri animos suos secure ultra maria. Currus et turbæ Regum conductæ sunt inter ludibria felicitatis affluentis. Sed quotiescumque belli procella horribilis circumdedit Italiam, et suspendi visa est, oppressura caput ipsum; non ipsis ha-*

Exc. Lucens. pr.—103 *dependere* Vat. quart.—104 *sive tamen pro si veterum* Petav. sec.—105 *vigeret* Put. Petav. sec. Bonon. Leid. sec. Exc. Gevart. cum glossa, sc. *Roma*.—106 *florerent undique* Pal.—107 *belli* Pal.—108 *divina* Reg. Thuan. Oxon. pr. Ambr. sec. vet. Gyr. *totas* Vat. pr. Farn. *tuto* vel *tanto* Exc. I.æti. *tanto* vel *dubio* Vat. tert. *Virtus Exercere* dabat conj. Scalig.—109 *Exc d' tre* Var. LL. e marg. Parm. *dabat* vulg. *dabant* duo Leidd. et octodecim alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet. item Var. LL. ed. Antv. *catenæ* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. Rott. m. pr. *catervæ* Jun. pr. duo Oxon. ambo Moret. Tholos. Ambr. tert. et ita duo Heina. Gesn. et ed. Bipont. *catenæ* vel *catervæ* Petav. tert.—111 *At non* Vat. pr. *circumstitit* Med. quart. Exc. Lucens. pr. *atrox* vel *horror* Med. pr.—112 *pendit* vel *petitum* Farn. *petivit* conjiciebat Heins.—113 *varii* Ambr. pr. *rabies*

## NOTÆ

103 *Arcanum*] Penetralia, sacra quædam deposita, quibus imperii salus contineretur: quale erat *Palladium* Trojæ, *Ancilia*, et *ignis Vestæ* in urbe Romana. Quibus visis admiratio et majestas urbis Principis imminuatur.

106 *Proprio florerent milite*] Cum Senatores florerent, id est, haberent Rempub. florentem, et, arboris florentis instar, abundantem flore quodam ac delecta militum propriorum, non vero mercede conductorum.

108 *Tuto*] Sine patriæ periculo.

109 *Regumque catenæ*] *Currus* et *catenæ* sunt *currus catenati*, vel *currus* Regum catenis onustorum.

110 *Abundantis fati ludibria*] Id est, *currus* captivi ducebantur velut quædam ornamenta pompæ triumphalis, velutque ludibria quædam fortunæ abundantis, qua scilicet Respub. carere potuisset sine detrimento.

112 *Pependit*] Instar nubis alicujus suspensæ, aut potius fulminis hominum cervicibus impendentis.

Non illis vani ratio ventosa favoris,  
 Sed graviter spectata salus; ductorque placebat,  
 Non qui præcipiti traheret simul omnia casu, 115  
 Sed qui maturo vel læta vel aspera rerum  
 Consilio momenta regens, nec tristibus impar,  
 Nec pro successu nimius, spatiumque morandi,  
 Vincendique modum mutatis nosset habenis.  
 Cautius ingentes morbos et proxima cordi 120

*bita est vana ratio fumæ levis; sed sabin sapienter considerata est, et dux eligebatur, non ille qui una raperet cuncta impetu temerario, at ille, qui provida sapientia ducens circumstantias rerum aut prosperas aut adversas, neque cedens adversitati, neque exultans prosperitate, cognosceret commutatis imperiis tempus cunctandi et rationem superandi. Industria manus Pavoria curat prudentius morbos*

pro ratio Put. ratio vani Pal. spectata inc. Heins. ventura Moret. sec. furoris Med. sec. Reg. vet. Gyr. timoris vel favoris Pal. duo Med.—114 suspecta Med. sec. Ambr. sec. doctorque Leid. pr. Med. sec. Reg. m. pr. Petav. sec. Lov. m. pr. Bonon. Tholos. Ambr. pr. Ald. et ed. Vicet. ductorque Vat. Livin. doctorque vel ductorque Oisel. placebit Med. sec.—115 simul Vat. tert. Pric. Tholos. Exc. Læti. semel Leid. pr. cum viginti tribus aliis, ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. Heinsius ascripserat locum Lacan. n. 147. ‘semehomnina victor Jusserat.’—116 maturo Med. quart. læta Lov.—117 Consilio Farn. Concilio Vat. tert. Florent. m. pr. gerens Voss. Thuan. Leid. sec. Exc. Gevart. neque Med. sec. nisi Put. unquam vel impar Moret. pr.—118 præ Ambr. tert. quod Vat. pr. præ vel post legebat Heins. nimius Oisel. nimio Vat. tert. Rott. tumidus Lov. m. sec. Exc. Læti. manus Vat. quint. nimius duo Leidd. cum octodecim aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Cod. Rhom. ed. Parm. et Vicet. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. item Exc. Schott. in quibus Gronov. ascripserat locum Tacit. III. Ann. minas Pric. minitans Moret. sec. minus Put. Petav. sec. Oxon. pr. nimius vel minus Reg. Petav. pr. Oxon. sec.—120 ingentis Oisel.—121 Visæra Ambr. sec. solacia

## NOTE

113 *Non illis vani]* Cum periculo-  
 sam patriæ bellum incubabat, Romani  
 veteres nullam habuerunt rationem  
 fumæ levis, quam adepturus erat ille,  
 qui fortiter pugnaret; sed consulæ-  
 runt uni patriæ saluti, ducemque ele-  
 gerunt, qui non nisi gravibus de cau-  
 sis committendo in Italia prælio se  
 exponeret.

117 *Momenta]* Vel minima puneta,  
 seu levissimos quosque motus fortune  
 næ prosperæ aut adversæ in sapien-  
 tiam vertens.

118 *Nec pro successu nimius]* Nimis  
 elatus, ut Minutius Felix, qui victo-  
 riæ consilio oblatæ successu exul-

*Delph. et Var. Clus.*

tans, spe palmæ majoris lacesebat  
 Annibalem, a quo deletus fuisset,  
 nisi a Fabio Maximo fuisset adjutus.

*Spatium morandi]* Id scire debet  
 dux optimus, talis Fabius Maximus,  
 ‘Unus qui nobis cunctando restituit  
 rem.’ Virgilius. Et Augustus, ex  
 Suetonio, dixit, ‘Prælium aut bellum  
 nunquam suscipiendum, nisi cum  
 major emolumentum spes, quam damni  
 metus ostenderet.’

119 *Mutatis nosset habenis]* Qui  
 vel levi flexu equorum sciret vin-  
 cere; vel imitaretur factum ducis  
 illius Romani, qui detractis habenis  
 irrupit in hostes, eosque devicit.

*Claud.*

2 Z.

Ulcera Pæoniæ tractat solertia curæ,  
 Parcendoque secat, ferro ne largius acto  
 Irrevocandus eat scotis vitalibus error.  
 Sublimi certe Curium canit ore vetustas,  
 Æaciden Italo pepulit qui littore Pyrrhum. 125  
 Nec magis insignis Pauli Mariique triumphus,  
 Qui captos niveis reges egere quadrigis.  
 Plus fuga laudatur Pyrrhi, quam vincla Jugurthæ.  
 Et quamvis gemina fessum jam clade fugarit,  
 Post Decii lituos, et nulli pervia culpæ 130

*periculosos. Et ulcera vicina cordi, et secat tantum parcendo, ne gladio impulsus latus, vitium immedicabile penetret, præcordiis amputatis. Antiquitas quidem prædicat alto ore Curium, qui expulit Pyrrhum Æaciden ex ripis Italiæ, et non est magis illustre trophæum Pauli atque Marii, qui duxerunt in curru ab equis abbis tracto Reges captivos. Expulsio Pyrrhi magis celebratur, quam captivitas Jugurthæ. Et quamvis Curius expulerit Pyrrhum fatigatum jam strage duplici, post*

//////////

Pat.—123 *negus* inc. Heins. nec Moret. pr. Exc. Gouart. *longius* Pat. duo Ambr. inc. Heins. *longius* duo Leidd. et quatuordecim alii, Exc. Læti, Gouart. et Var. LL. ed. Antv. *longius* vel *largius* Florent. Patav. pr.—123 *Irrevocatus* Reg. *jura* vocandus Voas.—124 *Sublimis* Pat. Curium Var. LL. ed. Antv.—125 *Æaciden* Gallo Florent. *Æacidis* Vat. tert.—126 *Non* Vat. tert. Rott. *insignis* Vat. tert. *Marii Paulique* Florent. tres Med. inc. Heins. Exc. Læti et Lucens. pr.—127 *Et captos* Pat.—129 *fessum gemina* Ambr. sec. cum *clade* Jun. pr. *fugaret* Lov. *fugavit* Jun. pr. Farn. ed. Vicet. *fugavit* vel *fugarit* Florent.—130 *litulos* Jun. pr. Oxon. sec. m. pr.

#### NOTE

121 *Pæoniæ*] Pæoniæ solertia curæ, id est, industria manus medici optimi. De Pæone optimo medico supra.

122 *Parcendoque secat*] Ita tum secat optimus medicus, ut parcat; ita parcat, ut tamen secet aliquid.

123 *Error*] Medicus autem parcat ac velut perstringit præcordiorum vicera, ne ferro altius latusque adacto, error seu culpa committatur, quæ revocari nequeat, cuique remedium nullum adhiberi possit; quia sectæ sunt partes vitales, seu partes ad vitam fovendam necessariæ.

124 *Curium*] Civem Romanum ad-

mirandæ frugalitatis et fortitudinis, qui Pyrrhum ab Ææo oriundum ex Italia pepulit: quique ideo plus laudatur quam Paulus et Marius, qui captivos Reges in Italiam adduxerunt.

126 *Pauli*] Pauli currum Rex Mæcedoniæ potentissimus quondam et nobilissimus Perses cohonestavit. Cicero.

*Marii*] Qui Jugurtham Numidarum Africae popolorum tyrannum in triumpho duxit.

130 *Decii*] Qui se bello Tarentino devovit Dilectis Manibus, et sic patriæ suæ victoriam peperit.

Pectora Fabricii, donis invicta vel armis,  
 Plena datur Curio pulsi victoria Pyrrhi.  
 Quanto majus opus solo Stilichone peractum  
 Cernimus! hic validam gentem, quam dura nivosis  
 Educat Urse<sup>135</sup> plagis, non Chaonas atque Molossos, 135  
 Quos Epirus alit, nec Dodonæa subegit  
 Agmina, fatidicam frustra jactantia quercum.  
 Primus fulmineum lento luctamine Pœnum  
 Compressit Fabius: campo post ausus aperto  
 Marcellus vinci docuit: sed tertia virtus 140

*pugnam Decii, et post animum Fabricii, nulli obnoxium vitio, et insuperabilem numeribus et bello, tamen laus tota Pyrrhi expulsi decernitur illi Curio. Quanto majus factum videmus gestum ab uno Stilichone! hic superavit populos potentes, quos aper Septemtrio alii in regionibus nivosis; non vicit Chaonas et Molossos, quos Epirus nutrit; neque exercitus Dodonæos ostentantes inutiliter quercum divinantem. Fabius primus coercuit lucta constante Carthaginensem fulminantem Hannibalem: postea Marcellus ausus pugnare, ostendit eum posse superari: at*

\*\*\*\*\*

—131 *invicta* Potav. sec. *invicta* Moret. sec. *invicta* Pal. *vel armis vel paratis* Moret. pr.—132 *Curii* Exc. Lucens. pr.—133 *peractum est* Lev.—135 *plagis vel jugis* Moret. pr. *nunc Chaonas* Put. *Molossos* Vat. tert. Moret. pr.—136 *agris* Pal. duo Med. Var. LL. ed. Antv.—137 *fatidicam quercus* Vat. quint. *jaulantis* Med. sec. *sortem vel quercum* Moret. pr.—138 *cinobacina* Exc. Lant.—139 *Compressit* Vat. quint. *Oppressit* inc. Heins.—140 *tra*

## NOTE

131 *Fabricii*] Qui civis Romanus admirandæ itidem et frugalitatis et fortitudinis: aurum Samnitum, ipsumque Pyrrhum secundum apud se locum dare volentem, contempsit, medicumque, Pyrrhi caput venale sibi offerentem, ipsi Pyrrho remisit.

134 *Validam*] Gloriabatur Ulpianus Trajanus, quod Geticas nationes omnium bellicosissimas, et corporis viribus prævalidas (quibus Zamobxis, quem ut Deum colunt, animam ab interitu innumem promisit), fuderit paulo minus quam quinquennio.

136 *Urse*] Est signum Cælestæ. Hic ponitur pro regione Septemtrionali.

*Chaonas*] Chaones et Molossi sunt populi Epiri in Græcia.

136 *Dodonæa*] Dodone est urbs Chaoniæ; ad quam est sylvæ Dodonææ, ubi quercus fatidicæ esse dicebantur.

139 *Fabius*] 'Novam de Annibale victoriam commentus est, non pugnare. Unde illi cognomen novum et Reip. salutare, Cunctator: hinc illud 'ex populo, ut imperii scutum vocaretur.' Florus.

140 *Marcellus*] Vinci posse Annibalem docuit, dum ab obsidione Nolæ urbis excussit, sed tamen ipse Annibalis insidiis in Sicilia deceptus, occisus, et magnifice sepultus est.

Scipiadae Latiis tandem deterruit oris.

Unus in hoc Stilicho diversis artibus hoste

Tres potuit superare duces, fregitque furentem

Cunctando, vicitque manu, victumque relegat.

Atque hæc tanta brevi. Miscentem incendia Pyrrhum 145

Sustinuit toto mœrens Ænotria lustro :

Et prope ter senas Itali per graminis herbas

Massylus Pœno sonipes vastante cucurrit ;

Hannibalemque senem vix ad sua repulit arva

Vindex sera patrum post bellum nata juvenus. 150

*tertio fortitudo Scipionis avertit eum tandem a finibus Italiae. Unus Stilicho in hoc hoste, Geta, varia industria valuit antecellere tribus Ductoribus; et contudit savientem Getam morando; et domuit sua fortitudine; et expellit domitum. Atque Stilicho perfecit hæc tanta opera pauco tempore. Italia tristis pertulit quinquennio integro Pyrrhum spargentem flammam; et equi Africi, Carthaginiense populante, cucurrerunt per messes octodecim Italiae segetis, et juvenus parentum suorum ulfrix, sero nata post bellum, agre remisit Hannibalem senem ad fines suos.*

~~~~~

*cia* Petav. sec.—141 *tandem Latiis* Tholos. Sociis vel Latiis Med. quart. pp pro *tandem* Jun. pr.—142 *hosti* Pric. m. pr.—143 *comple* tres Vatt. Pal. Farn. Oisel. *superare vel comple* Pric. Rott. *fregitque* Jnn. pr. Leid. sec. duo Oxon. *frangitque* Raphel. quod probat Barthius.—144 *Cum mundo pro Cunctando* Med. sec. *vicitque* duo Vatt. Oxon. pr. Leid. pr. Ambr. sec. *vicitque* Vat. pr. cum octodecim aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *vinctumque* Tholos. Oxon. sec. *relegit* Exc. Læti m. pr.—145 *hic* Vat. tert. *hæc* Florent. dno Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. totidem Petav. inc. Heins. *prælia pro incendia* Vat. tert. Rott. Florent. Pat.—146 *tanto* Vat. tert. Pal. Oisel. Florent. duo Med. Var. LL. ed. Antv.—147 *pro graminis* Pal. *urbes* Pric. m. pr.—148 *Massilius* Jun. pr. Oxon. pr. duo Leidd. *Massylus* duo Med. Petav. sec. *seno* Tholos.—149 *senex* Vat. tert. Rott. Med. sec. *rettulit* Lov. *arma* Moret. pr.—150 *sera* Pat. *post bella* Vat. pr.—152 *hiems. cum σπριμῆ*, Reg. Florent.

#### NOTE

141 *Scipiadae*] Romanus, 'duce Scipione, in ipsam Africam tota mole converaus, imitari cœpit Annibalem, et Italiae suæ clades in Africa vindicare . . . . Denique ipsas Carthaginiæ portas obsidione quatiebatur: sic factum est, ut inhærentem atque incubantem Italiae extorqueret Annibalem.' Florus.

143 *Fregit*] Stilicho frangit Getam cunctando, ut Fabius; vincit manu, ut Marcellus; expellit et re-

legat, ut Scipio: sicque tres duces dum simul adæquat, superat singulos. Dicitur autem *Stilicho* et *Stilichon*, Græcis Στελιχόν.

146 *Ænotria*] Italia sic dicta, vel ab Ænotro Rege, vel ἀπὸ τοῦ ἀνώ, a vine, quo commendatur.

147 *Ter senas herbas*] Id est, per octodecim messes, seu annos.

148 *Massylus*] Massylia regio Africae.

Hic celer effecit, bruma ne longior una  
 Esset hyems rerum: primis sed mensibus æstas  
 Temperiem cœlo pariter belloque referret.  
 Sed quid ego Hannibalem contra Pyrrhumque tot annis  
 Certatum memorem? vilis cum Spartacus omne 155  
 Per latus Italiæ ferro bacchatus et igni,  
 Consulibusque palam toties congressus, inertes  
 Exuerit castris dominos, et strage pudenda  
 Fuderit imbelles Aquilas servilibus armis.  
 Nos terrorum expers et luxu mollior ætas 160

*Hic Stilicho promptus perfecit, ne tempestas belli esset diuturnior una hyeme: effecit ut æstas redderet serenitatem pariter aëri et bello, vel in mensibus primis. At cur ego referam pugnatum esse per tot annos aduersus Hannibalem et Pyrrhum? cum Spartacus abjectus sæciens gladiis et flammis per totam oram Italiæ, et toties confingens aperte cum Consulibus, spoliaverit castris dominos ignavos, et cum copiis servilibus deleverit aquilas inertes, clade ignominiosa. Nos proles inexperta timoribus ferendis, et debilior luxu, languemus queribundæ, si bos avulsus est ab*

//////////

duo Med. duo Petav. sed post *rd rerum* interpungunt Leid. pr. Lov. Tholos. duo Ambr. ambo Moret. Ald. *messibus* Vicet. Parm. Junt. Ald. Isingr. Colin. et al. *mensibus* Leid. sec. cum quindecim aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. et Læti, item Var. LL. e marg. Parm. *mensibus* vel *messibus* Petav. pr. *atas* Exc. Læti m. pr. Var. LL. e marg. Parm.—153 *bello pariter caloque* Med. sec.—164 *contra* inc. Heins. Pnt. Reg. Thuan. Bon. Pat. Tholos. vet. Gyr. tres Petav. tres Ambr. Exc. Læti, Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. circa Florent. Ald. Vicet. Colin. Gryph. Parm. Isingr. et al. *armis* Exc. Læti.—155 *Certantem* Med. quart. *Certamen* Vat. pr. Farn. *Certavit* Var. LL. e marg. Parm. *cum vilis* Jun. pr. Oxon. sec. Ambr. tert. inc. Heins. *vilis cum* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *cum illis* Gesn. et ed. Bipont. contra metrum, f. err. typ. pro *vilis*. *Spartacus* Med. sec. *Partacus* Lov. Pnt. duo Petav. *Parthacus* Vicet.—156 *ferro* vel *furto* Exc. Læti. *igne* Tholos. Ambr. pr.—157 *Consulibus* sine copula Var. LL. ed. Antv. *Consulibus coram* Pal. Med. pr. *ingressus* vel *congressus* Oxon. pr.—168 *Exueret* Jun. pr. *Exerit* Exc. Læti m. pr. *Exuerit* duo Vatt. Exc. Lucens. sec. *Exuerat* ed. Vicet. *dominos castris* Petav. pr. Pat. *pudentes* Var. LL. ed. Antv.—159 *civilibus* Jun. pr.—160 *terræ* Vat. tert. Med. sec. *lusu* Leid. sec. Pric. Oisel. Med.

## NOTE

152 *Hyems rerum*] Tempestas belli, quæ hyemis instar molesta est.  
 153 *Temperiem*] Effecit Stilicho ut eadem æstas sedaret pariter et aërem et bella.

155 *Spartacus*] Homo Thracius, ob artem gladiatoriam et conducticiam vilis et abjectus, qui effracto

Lentuli ludo gladiatorio, Capua cum septuaginta gladiatoribus erupit: moxque scelere et licentia accensus, servis collectis, Campaniam populatus est, ruptisque Prætorum fascibus, Imperator appellatus, consulares exercitus fudit, sed tandem a Crasso fortiter dimicans occisus est.

Deficimus queruli, si bos abductus aratro,  
 Si libata seges. Non hanc ergastula nobis  
 Immisere manum, nec conjurantis arenæ  
 Turba fuit. Qualem Stilichon dejecerit hostem,  
 Thraces et Hæmonii poterunt Mœsique fateri. 165  
 Frigida ter decies nudatum frondibus Hæmum  
 Tendit hyems vestire gela, totidemque solutis  
 Ver nivibus viridem monti reparavit amictum,  
 Ex quo jam patrios gens hæc oblita Triones,  
 Atque Histrum transvecta semel, vestigia fixit 170

*aratro, et messis nostra tacta est. Carcer non immisit in nos hunc exercitum Getarum, neque fuit caterva Circi conspirantis. Thraces et Thessali et Mœsi poterunt confiteri, qualem Stilichon vicerit hostem. Hyems gelida incipit tegere glacia Hæmum trionis spoliatum foliis suis, et per liquefactis tricibus nivibus renovavit monti vestem viridantem, ex quo tempore hæc natio Getarum immemor Septemtrionis patris, ac semel transgressa Danubium, pedem fixit fatalem terra Thracia: siq̄*

\*\*\*\*\*

sec. inc. Heins. Reg. Oxon. pr. Petav. sec. Tholos. Ambr. sec. Lov. Moret. sec. Voss. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. m. pr.—161 *Defici-*  
*mur conciebat Heins. querulis* Var. LL. e marg. Parm. *aductus* Lov. Jun.  
 pr. *abductus* Ambr. pr. ambo Moret. Exc. Læti et Lucens. sec. *adductus* Leid.  
 sec. eum undecim aliis, ed. Parm. et Vicet.—162 *Delibata* Pal. Med. pr. *Si*  
*libata* Lov. qui et *quies* vel *seges* exhibet.—163 *Injecera* Ambr. sec. num *con-*  
*jurantis* Mazar. *neque* duo Vatt. *habena* Med. sec.—164 *dejecit* in Moret. pr.  
*dejecerat* Pat. Thuan. Tholos. Ambr. pr.—165 *Thracesque* Med. sec. Petav.  
 sec. *poterant* Pal. Med. pr. *possunt* inc. Heins. *Mysesque* Ambr. tert. *messique*  
 Moret. pr. *mœsique* Lov. *Mœsique* Jun. pr.—166 *nutritum* Med. quart. *fron-*  
*tibus* ed. Vicet. *Æmi* Moret. pr.—167 *totiensque* quatuor Vatt. Pal. Fern. Pric.  
 Rott. Oisel. Exc. Læti.—168 *viridem* *nitibus* duo Vatt. Pat. Petav. pr. *montis*  
 Ambr. tert. *fronti* vel *frondi* conjecerat Heins. *reparabat* Ambr. pr.—  
 169 *Ex quo jam* vel *Et quoniam* Exc. Læti. *patrias* Ambr. pr. Pat. Petav. tert.  
*est oblita* Voss. Leid. sec. Exc. Gevart.—170 *transgressa* ed. Vicet. *simul*

#### NOTE

162 *Ergastula*] Loca in quibus servi includebantur. Servis arma gerere non licebat, immo neque libertinis, nisi in gravissimis Reip. temporibus. Macrobius: 'post calamitatem apud Thrasimenum notæ cladis acceptam, libertini quoque in sacramentum vocati sunt.' Hinc Tollius Pisoni exprobrat 'servorum delectum.'

163 *Conjurantis*] Non carcer, non arena conjurans; id est, non circus plenus gladiatorum conjurantium in Romanos; qualis fuit Spartacus;

non arena, inquam, immisit Getas, sed regio asperrima.

165 *Hæmonii*] Thessali, sic dicti ab Hæmo monte, vel ab Hæmonia Deucalionis vel Hæmonii filia.

*Mœsi*] Populi Mœsiae versus Danubium.

166 *Ter decies*] Familiare est Poëtis annos designare per hyemos, aliasque anni pepestates.

*Hæmum*] Montem, qui Thessalam a Thracia dirimit.

Threicio funesta solo ; seu fata vocabant,  
 Seu gravis ira Deum, seriem meditata ruina.  
 Ex illo, quocumque vagos impegit Erinys,  
 Grandinis aut morbi ritu per devia rerum  
 Præcipites, per clausa, ruunt : nec contigit ullis 175  
 Amnibus, aut scopulis proprias defendere terras.  
 Nil Rhodope, nil vastus Athos, nil profuit Hæmus  
 Odrysiis. Facili contentam Strymona saltu,  
 Et frustra rapidum damnant Aliacmona Bessi.

*fata trahabant illam, sive furor horribilis Deorum, cogitans immittere principium exitii. Ab illo tempore, quocumque Erinys impulit Getas errabundos, hi furentes irrumpunt per loca inaccessa et clausa, instar grandinis vel pestis: neque accidit ullis fluviiis aut montibus tutari terras proprias. Rhodope nihil jure Thraces, nihil Athos immensus, nihil Hæmus. Bessi condemnant Strymonem despectum saltu prompto, et Aliacmona violentum inutiliter. Ma-*

Oisel. finit Petav. tert.—171 polo Vat. tert. Florent. varabant Pric.—172 rufæ Pat.—173 Ex illo quocumque triginta Codd. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. item Var. LL. e marg. Parm. Exilio quocumque Exc. Læti. Exilio quocumque Ald. Ex illo quocumque Ambr. pr. quicumque Voss. quocumque Jan. pr. duo Oxon. duo Leidd. Var. LL. ed. Antv.—174 et morbi Lov.—175 claustra duo Vatt. Pal. Farn. Oisel. Exc. Læti. lustra Vat. tert. Rott. castra Vat. quint. clausa Leid. pr. Lov. Tholos. Oxon. pr. Moret. sec. Put. Thuan. Petav. tert. Bonon. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. claustra vel lustra Pric. Petav. pr. neque contigit Moret. pr. illis Ambr. sec.—176 Amnibus et scopulis Lov. Ald.—177 proficit Med. sec. Hebrus duo Leidd. totidem Oxon. quatuor Vatt. Voss. Jun. pr. Pal. Farn. Pric. Oisel. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. Sched. Gud. Hæmus ed. Vicet.—178 Odrysiis vet. Gyr. Florent. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. Ambr. sec. duo Petav. inc. Heins. Exc. Læti. Otrysiis Jun. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Ald. Othrysiis Ambr. pr. Othrysius Med. sec. Othrysiis duo Vatt. Pal. contemnunt Reg. Exc. Læti. contentum Mazar. Moret. sec. Exc. Gevart. et Cod. Rhem. contemptum Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. tres Petav. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. contemptum duo Leidd. Bon. Tholos. tres Ambr. Lov. Moret. pr. Ald. Var. LL. ed. Antv.—179 Almonia belli ed. Vicet. Almonia duo Leidd. totidem Vatt. Rott. Florent. Voss. Jun. pr. Oxon. sec. m. pr.

## NOTE

172 *Seriem*] Sea Dii irati, cogitantes immittere seriem seu principium ruinae nostrae, gentem haec ferocem contra nos immiserunt.

173 *Erinys*] Furia, dicta àνρ τοῦ ἔμφυ τοῦ ποδο, quia corrumpit mentes: ab hac agitata dicuntur scelerata et furiosi.

174 *Morbi*] Per morbum pestum intellige, quae contagione gravatur:

morbus dicitur quasi πόρος vel πόρα τοῦ βίου, fatum vicia. Scaliger.

177 *Rhodope*] Mons est Thraciae, sicut et Athos et Hæmus.

178 *Odrysiis*] Odrysa et Odrysi sunt populi Thraciae, ab urbe Odrysa.

*Strymona*] Strymon et Aliacmon sunt fluvii Thraciae.

179 *Bessi*] Sunt itidem durissimi Thraciae populi.

Nubibus intactum Macedo miratur Olympum 180  
 More pererratum campi. Gemit irrita Tempe  
 Thessalus, et domitis irrisam cautibus Ceten.  
 Sperchiusque, et virginibus dilectus Enipeus,  
 Barbaricas lavere comas. Non objice Pindi  
 Servati Dryopes: nec nubifer Actia texit 185  
 Littora Leucates: ipsæ, qua durius olim  
 Restiterant Medis, primo conamine ruptæ  
 Thermopylæ: vallata mari Scironia rupes,

*cedones obtupestunt Olympum altiore nimbis peragratum esse instar agri: Thessali dolent Tempe esse inuitis, et Ceten contentum esse, rupibus ejus superatis. Et Sperchius, et Enipeus carus puellis, aspererunt comas Barbarorum. Dryopes non defensi sunt culmine Pindi; neque Leucates aërius defendit oras Actiacas. Thermopylæ ipsæ, qua parte quondam obtulerant firmius Medis, primo conatu perruptæ sunt: cautes Scironia mixta mari, et Isthmus conjungens maria mole*

*Alimona* Vat. quint. Med. sec. *Aligmona* Oxon. pr. Ald. *animalia* Farn. *Aliagmona* Lov. ambo Moret. *Haliagmona* Exc. Læti. *Hachalmona* Exc. Lucens. pr. *Halcamona* vet. Gyr. *Haliagona* vel *Haliamona* Med. pr. *Haliagona* vel *Haltamona* Med. quart.—181 *gemit* duo Leidd. totidem Oxon. Jun. pr. Lov. Moret. sec. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Voss. Exc. Gevart. Sched. Gud. Ald. Var. LL. ed. Antv. sic alibi iv. Cons. Hon. 50. 'penitusque immera gementem Irrneret Rhodopen.'—182 *edomitis* Leid. pr. *irritans* Bonon. Petav. tert. *cotibus* Leid. pr. m. pr. et alii magno numero, Exc. Læti, Ald. et Var. LL. ed. Antv. *cotibus* vel *cautibus* Vat. quint. Oisel. *Cethen* Petav. sec. *Cethæ* duo Oxon. *Cete* Petav. tert. *Ceten* Bonon. Tholos. Ambr. tert. Ald. Exc. Gevart. et Lucens. pr. *Ceten* duo Leidd. et octodecim alii. *Ceten* vel *Cetam* Exc. Læti.—183 *et ubi gruibus* vel *et virginibus* Med. quart. *Enifeus* Lov. *Enimpeus* Oxon. pr. *Enimphæus* Leid. sec.—184 *Deest* hic versus Put. *manus* pro *comas* Ambr. sec. *scitari* pro *lavere* Exc. Læti.—185 *Dolopes* Med. quart. *Actia* Moret. pr. *Actia* Voss. Exc. Gevart. *Athia* Var. LL. ed. Antv. *rexit* Med. sec. *traxit* Vat. quint.—186 *ipsi* Farn. *ipsa* Med. quart. *qui* Vat. pr. *qua* tres Vatt. Pal. Oisel.—187 *proprio cacumine* Med. quart. *certamine* Florent. Mazar. Moret. sec. Ald. Exc. Læti. *raptæ* Exc. Lucens. sec.—188 *et vallata* Ambr. pr. Sched. Gud. *maris* Ald. *mari Scironia* Ambr. tert. *maris Cironia ripis* Vat. pr. Pal. Lov. *maris Cyrronia rupis* Var. LL. ed. Antv. *maris* Jun. Oxon. sec. *mari* Vat. quart. inc. Heins. Reg. Petav. pr. Pat. Tholos. Ambr. pr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Scironia*

## NOTÆ

180 *Olympum*] Olympus, Tempe, Cete vel Ceta sunt in Thessalia Græcis regione.

183 *Sperchius*] Hic et Enipeus sunt fluvii Thessaliæ: ad fluvium Enipeum pœllæ dicebant choros.

185 *Dryopes*] Populi circa Ceta; quibus vicinus est Pindus mons Musis sacer.

186 *Leucates*] Promontorium Acar-

naniæ sic dictum a petris albis, λευκοί, *albus*: *texit* autem, quia supra est Actiacum littus Augusti in Antonium et Cleopatram victoria celebratum.

187 *Medis*] Sen Persis, Xerxes dux, Græciam irrumpestibus.

188 *Thermopylæ*] Sic dictæ ab aquis calidis ibi scatentibus; est enim *Θέρμος*, calidus, et *πόρτα*, quasi dixeretur aditus calidus. Est autem mons

Et duo continuo connectens æquora muro  
 Isthmos, et angusti patuerunt claustra Lechæi. 190  
 Nec tibi Parrhasios licuit munire colonos  
 Frondosis, Erymanthe, jugis, equitataque summi  
 Culmina Taygeti trepidæ vidistis Amyclæ.  
 Tandem supplicium cunctis pro montibus Alpes  
 Exegere Getis: tot tandem flumina victor 195  
 Vindicat Eridanus. Docuit nunc exitus, alte  
 Fatorum secreta tegi. Quisquamne reclusis

*continua, et repagula Lechæi arcti patefacta sunt. Neque concessum est tibi, o Erymanthe, defendere populos Arcadiæ montibus tuis sylcosis: et vos, o Amyclæ timida, aspexistis jugu excelsi Taygeti equitata. Alpes tandem penam sumserunt de Getis, pro montibus omnibus: Eridanus tandem triumphator ulciacitur tot fluvios. Tunc eventus ostendit, arcana fatorum penitus occultari. An ali-*

\*\*\*\*\*

duo Vatt. *Chironia* Voss. ambo Moret. Exc. Gevart. *Cironia* Leid. pr. *Cerænia* Oxon. sec. m. sec. *Cyronia* Florent. tres Med. Reg. Thuan. Mazar. duo Petav. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. *rupes* Med. sec. Reg. Petav. pr. Pat. Tholos. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *rupis* Rott. Oisel. Pat. Thuan. Mazar. Petav. sec. Bonon. Ambr. pr. Moret. sec. *ripis* Pric. Oxon. sec. Med. quart. Ambr. sec. ed. Vicet. *ruptis* inc. Heins.—189 *ituro* pro *muro* Pric. m. pr.—190 *Hiamos* Voss. *Isthmus* Exc. Læti. *angusti* Ald. *templa* Vat. tert. *claustra* Lov. Moret. sec. Ald. Exc. Gevart. Sched. Gud. *claustra* vel *castra* Exc. Læti. *Licci* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Lov. Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. Exc. Læti. Var. LL. ed. Antv. *Lycei* et margini ascriptum *Lechæi* Ambr. tert.—191 *Non* Moret. pr.—192 *Erymantha* Reg. Oxon. pr.—193 *Taygete* Vat. pr. m. sec.—194 *supplicibus* Jun. pr. *montibus* vel *manibus* Exc. Læti.—195 *Getis* duo Leidd. quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Jun. pr. duo Oxon. Exc. Læti. *Getas* Raphael. *tandem* tot Leid. pr. Oxon. pr. Thuan. Moret. pr. Exc. Lucens. pr.—196 *Vindicat* Rott. tunc Ambr. pr. Moret. pr. hunc Sched. Gud.—197 *regi* Pal. Bonon. *reclusus* Junian. pr. *reclusus* vel *reclusis* Oxon. sec.—

#### NOTÆ

Græciam dirimens, ut Apenninus Italianam: hujus angustiarum Lacedæmoniorum cum Mardonio pugna et Leonidæ Regis interitum celebres.

*Scironia*] In Attica regione. Hic habitabat crudelis ille latro Sciron, cujus ossa, a Theseo in mare dejecta, in saxa coalescere dicuntur.

190 *Muro*] Murum appellat, molem saxerum a natura ita factam ut murum imitari videatur.

190 *Isthmos*] Isthmus est exigua terra inter duo maria: qualis hic Isthmus Corinthiacus, ad sinum Corinthiacum, hodie *Golfe de Lepante*,

Turcarum clade nobilem. Etenim prope hunc sinum maxima eorum strages a Christianis edita est anno 1571.

*Lechæi*] Est hoc Achæie promontorium.

191 *Parrhasios*] Arcades, Parrhalos dictos a Parrhaso Lycaonis filio.

192 *Erymanthe*] Hic mons est Arcadiæ, Apro Erymantheo nobilitatus. *Equitata*] Ab equis calcata.

193 *Taygeti*] Hic est mons Lacedæniæ, urbi Amyclis imminens.

194 *Alpes*] Getæ ad urbem Pollentiam inter Alpes et Eridanum Italianæ

Alpibus ulterius Latii fore credidit umbram ?  
 Nonne velut capta rumor miserabilis Urbe  
 Trans freta, trans Gallos, Pyrenæumque cucurrit; 200  
 Famaque, nigrantes succincta pavoribus alas,  
 Secum cuncta trahens, a Gadibus usque Britannum  
 Terruit Oceanum, et nostro procul axe remotam  
 Insolito belli tremefecit murmure Thulen ?  
 Mandemusne Noti flabris, quoscumque timores 205  
 Pertulimus, festæ doleant ne tristibus aures ?

*quis putasset, Alpibus patefactis, vel umbram Italia remansuram esse deinceps? An non fama misera volavit ultra maria, ultra Gallos et Pyrenæos montes, quasi Roma occupata; et fama habens cinctus timoribus pennas nigras, rapiens omnia secum, territavit mare Anglorum usque a Gadibus, et perterruit insueto rumore belli Islandiam longe distantem a nostris finibus? An dabimus fluminibus venti, quocumque passi sumus metus, ne aures nostræ letæ affligantur rebus mæstis? An*

196 *alterius* Exc. Cod. Rhem. *interius* Exc. Læti m. pr. *socii pro Latii* Vat. pr. Farn. *Latio* Moret. sec.—199 *Nunne* Leid. sec.—200 *Trans Stygia* Moret. pr. *trans fluxios* Ambr. pr. Sched. Gud. Cujac.—201 *Succensa* Exc. Læti.—202 *Oceanus* Exc. Læti. *Oceanum nostro* Jun. pr. Med. quart. *vestro* Farn. ore Jun. pr. orbe Vat. quart. orbe vel axe Oxon. sec. *remoto* Petav. sec.—204 *Insoliti* Exc. Læti. *Thylen* Reg. Thuan. Exc. Lucens. pr. *Tilen* Leid. pr. Oxon. pr. Tylem Moret. sec. *Tylem* Leid. sec. *Thylen* Mazar. Petav. sec. *Thilen* Pat. Moret. pr. Petav. tert. *Thylen* Med. sec. *Thylen* Vat. tert. Pal. Farn. Florent. duo Med. Tholos. duo Ambr.—205 *Mandemusne* Vat. quint. *quocumque* Mazar.—206 *Pertulimus* Moret. pr. *Pertulit* et Pat. *festæ* Pat. Ambr. tert. *noceant* Med. sec. *ne tristibus* Med. quart.

## NOTÆ

fluvium delati sunt.

*Pro montibus*] Alpes et Eridanus Getarum sanguine exundantes vindicarunt injuriam factam tot montibus, tot fluviis, quos Getæ superbe transierant atque calcaverant.

198 *Umbram*] Vel tenuem figuram. Adeo Italia a Getis delenda esse videbatur.

200 *Pyrenæum*] Mons inter Galliam et Hispaniam, dictus, vel a puella Pyrene, vel à *πύρ* *πυρ*, ad igne fulmineum quibus solent alti montes infestari: 'feriantque summos fulmina montes.' Horat.

201 *Fama*] Hinc tribuntur alæ ob celeritatem.

202 *Gadibus*] Cluverius: 'In capite Bætica, ubi extremus antiquis mortalibus noti Orbis erat terminus,

Insula Gades fretum contingit quod inde Gaditanum perhibetur, a continenti angusto spatio ac veluti sumine abscissa: quam Tyrrii a rubro mari profecti, Erythræam, Pœni lingua sua Gadir, id est, sepem, nominarant.' Hodie dicitur Cadix, et est emporium nobilissimum. Quis putet ab hac insula Andalusiam contingi.

204 *Thulen*] Islandiam insulam, sub circulo polari Arctico.

205 *Noti*] Notus est ventus fons a meridie: hic ponitur pro quocumque vento. *Mandemus Noti flabris*, seu vento dare, id est, oblivioni tradere.

206 *Festæ aures*] Id est, aures hinc in diebus festis; per quos Pagani abstinabant verbis tristibus. Horatius: 'Male omnium Parcite verbis.'

An potius meminisse juvat, semperque vicissim  
 Gaudia præmissi cumulant inopina dolores?  
 Utque sub occidua jactatis Pliade nautis  
 Commendat placidum maris inclementia portum;      210  
 Sic mihi tunc major Stilichon, cum læta periclis  
 Mæxior, atque illi redeunt in corda tumultus.  
 Nonne videbantur, quamvis adamante rigentes,  
 Turribus invalidis fragiles procumbere muri,  
 Ferratæque Getis ultro se pandere portæ?      215  
 Nec vallum densæque sudes arcere volantes  
 Cornipedum saltus. Jam jam conscendere puppes,  
 Sardoosque habitare sinus, et inhospita Cynri

non dulce est potius recordari? An non tristitia præcedens auget semper vicissim  
 lætitiæ inexpectatam? Et quemadmodum nautis agitata sub Pleiade occidente,  
 rubies maris reddit amabilem portum; ita Stilicho tunc videtur major, cum ego  
 comparo prosperitatem cum adversitate, et cum illa bella retroantur in memorium  
 meam. An non muri, etsi ex adamante facti, videbantur cadere ut vitrum, fractis  
 arcibus? an non et portæ ferreæ videbantur aperire se sponte Getis? Neque val-  
 lum, et puli spissi poterant prohibere impetus equorum volantium. Itali accingunt  
 se identidem ascendere naves, et incolere sinus Sardinia, et rupes inaccessas Cynri,

—207 *Aut Jun. pr. pomum pro potius Med. sec. deest autem hic versus Vat. pr.—208 permissi Jun. pr. Moret. pr. præsumant Pric. m. pr. percussi Tholoa. præmissi Florent. tres Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Pat. tres Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet.—209 Usque Vat. quint. occidua Farn. jactantur Petav. sec.—210 placitum Put. Lov. Moret. sec. placidi Med. quart. qui et pontum pro portum exhibet.—211 tum major Vat. pr. Farn. Put. nunc Moret. pr. Stilico major Vat. pr. Pric.—212 redeunt Moret. sec. corde Vat. tert. Florent.—213 Numne Leid. sec. videbantur Vat. quint.—214 infragiles tulidis Moret. pr. faciles pro fragiles Med. quart. incumbere Vat. tert. Petav. tert. muris Pal. Moret. pr. muros Vat. tert. m. pr.—215 se pandere vel consurgere Oisel. deest vero hic versus Lov.—216 validi pro vallum Jun. pr. sudantes pro volantes Vat. pr. volentes Florent. valentes Moret. pr. Med. sec.—217 jam conscendere Vat. pr. Farn. puppis Med. sec. Bonon. Petav. sec.—218 Sardoniosque Oxon. sec. Sardiniosque Jun. pr. duo Vatt. Pal. ambo Moret. Sardoniosque duo Leidd. cum quatuordecim aliis, Exc. Læti.*

## NOTE

207 *An potius meminisse juvat*] Dulce est periculorum, quæ effugerimus, recordari. Virgilius: 'Forsan et hæc olûm meminisse juvabit.'

209 *Pliade*] Signum est in fronte Tauri, cuius ortu et occasu oriuntur tempestates.

210 *Commendat*] Reddit magis commendabilem et amabilem. In Panegyrico Pliniano, 'Sicut maris cœlique

temperiem turbines tempestatesque commendant, ita ad augendam pacis tue gratiam illam tamultum præcessisse crediderim.'

213 *Nonne videbantur*] Fama tantum Getarum exercitus timorem injecerat, nihil ut ipsæ vel adamantinum vel ferreum obatare posse videretur.

218 *Cynri*] Saxosa insula Cornicæ loca, taxis arboribus comita; unde

Saxa parant, vitamque freto spumante tueri.  
 Ipsa etiam diffusa brevi Trinacria ponto, 220  
 Si rerum Natura sinat, discedere longe  
 Optat, et Ionium refugio laxare Peloro.  
 Fultaque despiciens auro laquearia dives,  
 Tutior Æoliis mallet vixisse cavernis.  
 Jamque oneri creduntur opes, tandemque libido 225  
 Hæsit avaritiæ gravioribus obruta curis.  
 Utque est ingenioque loquax, et plurima fingi

*et defendere vitam suam mari undoso. Sicilia quoque ipsa diffidens mari angusto, si natura mundi permetteret, cupit recedere procul, et extendere mare Ionium Peloro refugee. Ac locupletes contententes laquearia sustentata auro, mallet vivere securiores in antris Æoliis. Et jam diritis putantur esse oneri, ac tandem impetus avaritiæ constitit oppressus curis majoribus. Et ut metus est garrulus naturaliter,*

\*\*\*\*\*

*Sardonios sine copula, Florent. Ald. Vicet. sinus habitare Med. sec. Cypri duo Leidd. vet. Gyr. tres Vatt. Farn. Pric. Oiscl. Ambr. pr. Oxon. sec. Exc. Læti. Cypri Petav. sec. Bonon. Pat. Moret. sec. Ald. Var. LL. ed. Antv. Cypri Vat. tert. Pal. Rott. Lov. tres Med. Crispis inc. Heins. Cyprus Jun. pr. Cyri ed. Parm. ex conjectura. atque ita legit Heins. qui ascripserat*

locum Cons. Mall. 203. 'Cyrnum bifidamque retentat Sicaniam.' *Cypis* Oxon. pr. Moret. sec. vero hunc versum priori præponit.—219 *teneri* Lov. Leid. pr.—220 *diffusa* Rott. Med. quart. Reg. Thuan. duo Petav. Bonon. Tholos. Lov. Oxon. pr. Moret. sec. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ita leg. Heins. *divisa* Leid. pr. Ambr. tert. *distincta* Voss. Pric. Pat. Ambr. pr. Leid. sec. Sched. Gud. Exc. Gevart. *perfusa* Mazar. *diffusa* quatuor Vatt. Pal. Farn. Oiscl. Florent. duo Med. Jun. pr. Oxon. sec. Petav. tert. *diffusa* vel *diffusa* Exc. Læti.—221 *sinus* Put. *sinis* Med. sec. *sinet* Exc. Læti. *longa* Reg. *hæna* inc. Heins.—222 *Optet* leg. Heins. *Ioniam* Exc. Læti m. sec. *profugo* Lov.—223 *Fulvaque* Petav. tert.—224 *mallet* Med. sec. *vixisse* Reg. *carinis* Pal. *cæterois* Var. LL. ed. Antv. m. pr.—225 *homini* Petav. sec. *hominum credunt ut* Jun. pr.—226 *abditæ* Med. sec.—227 *loquor quot pro loquax et* Rott.

#### NOTÆ

'Cyrneæ taxos' appellat Virgilina.  
 220 *Diffusa*] Sibi metuens ob vicinos Getas.

*Trinacria*] Sicilia sic dicta ἀπὸ τῶν ἑπτῶν ἡπείρων, a tribus promontoriis, Peloro, Lilybæo, et Pachyno.

221 *Discedere*] Ferunt Siciliam avulsam olim fuisse ab Italia.

222 *Ionium*] Sicilia refugiens ob crudelitatem Getarum, relinquere Ionium mare laxius et magis extensum. Ionium dicitur ab Io Inachi filia, que vacca facta, et æstro Junonio percita, per hoc mare transna-

vit in Ægyptum.

224 *Æoliis*] Æoliæ insulæ, in quibus habitavit Æolus, ad oras Hetruriz.

226 *Hæsit*] Tum. metu Getarum avari hæserunt, constiterunt; gravioribus nempe curis, scilicet metu mortisangebantur. Virgilius de lupo rapaci, peste grassante, 'Nec gregibus nocturnus obambulat: acrior illum Cura domat.'

227 *Ingenio*] Timor, vel potius homo timens, est loquax suo ingenio, hoc est, sua natura, naturaliter.

Permittens, credique timor; tum somnia vulgo  
 Narrari; tum monstra Deum, monitusque sinistri:  
 Quid meditentur aves, quid cum mortalibus æther 230  
 Fulmineo velit igne loqui, quid carmine poscat  
 Fatidico custos Romani carbasus ævi.  
 Territat assiduus Lunæ labor, atraque Phœbe  
 Noctibus ærisonas crebris ululata per urbes.

*et sinit multa fingi ac credi, tunc somnia, tunc et portenta: Deorum, fœntaque  
 monita passim cœperunt referri: et, quid, aiebant, volucres portendant;  
 quid Cælum vult dicere hominibus igne fulminis; quid linteum Sibyllæ, asser-  
 vans tempus Romani imperii, petit versibus vaticinantibus. Eclipsis Lunæ con-  
 tinua terret, et luna nigra per multas noctes ululata est per urbes sonantes ære.*

\*\*\*\*\*

quam plurima Pric. Mazar. Pat. Lov. quoque Moret. sec. q̄ Thuan. quot Vat. tert. Med. pr. inc. Heins. Moret. pr. Petav. sec. Bonon. Tholos. Var. LL. ed. Antv. m. pr.—228 *Pramittens* Ambr. tert. tum Reg. Moret. pr. tunc quatuor Vatt. Pal. tunc omnia conj. Heins. vulgi Jun. pr. Oxon. sec.—229 tunc tres Vatt. Pal. Oisel. Exc. Læti. monstraque Vat. quint.—230 meditentur duo Vatt. Petav. pr. *ather* Exc. Lucens. sec.—231 *Fulmineo* Leid. sec.—232 *Fatidica* Farn. *caltor* Var. LL. ed. Antv. *Caucasus* Ambr. pr. Oxon. sec. m. sec. Exc. Cod. Rhem. Sched. Gud. et Cujac.—233 *assiduus* Ambr. pr.—234 *horrissonas* Lov. Moret. sec. Exc. Læti. *ærisonas* duo Leidd. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *assiduus* Florent. m. pr. *Ausonias* Vat. tert. Rott. *horrissonas* vel *ærisonas* Oxon. sec. *urbes* Vat. pr. Exc. Læti. *herbas* duo Vatt. Petav. pr. m. pr. *æres* vel *urbes* Thuan.—

#### NOTE

230 *Quid meditentur*] Scire avent omnes quid aves portendant.

231 *Fulmineo*] Jupiter per fulmina suam voluntatem explicare solitus.

232 *Carbasus*] Linteum tenuissimum, continens libros seu carmina Sibyllina, quæ erant fatidica, seu res futuras prædicentia. Ex Gellio: 'Anus hospita atque incognita ad Tarquinium Superbum regem adiit, novem libros ferens, quos esse dicebat divina oracula: horum petit pretium, idque tantum, rex ut vetulam irrideret: mox tribus exstatis tantundem poscit: eamque rege magis irridente, tres quoque alios densit, et pro tribus reliquis idem pretium a rege petiit, et obtinet. Hinc digressa postea nusquam loci visa est. Libri tres in sacrarium conditi, Sibyllini appellati.

Ad eos, quasi ad oraclum, quindecimviri adeunt, cum Dii immortales publice consulendi sunt.'

*Custos ævi*] Carbasus seu linteum asservens ea, quæ pertinent ad tempus aut diurnitatem imperii Romani.

233 *Lunæ labor*] Lunæ seu Phœbes eclipsis terrebat rudes ac supersticiosos paganorum animos. Virgilius: 'Defectus Solis varios, Lunæque labores.'

234 *Ærisonas*] Urbes ære sonantes: credebant quippe se posse succurrere lunæ laboranti adhibitis ululatibus et tintinnabulis æreis, sicque se posse repellere veneficarum incantatione. Juvenalis de loquacitate mulierum: 'Una laboranti poterit succurrere Lunæ.'

Nec credunt vetito fraudatam Sole sororem 235  
 Telluris subeunte globo : sed castra secutas  
 Barbara Thessalidas patriis lunare venenis  
 Incestare jubar. Tunc anni signa prioris,  
 Et si quod fortasse quies neglexerat omen,  
 Addit cura novis : lapidosos grandinis iotus 240  
 Molitasque examen apes, passimque crematas  
 Perbachata domos nullis incendia causis,  
 Et nunquam caelo spectatum impune cometen,  
 Qui primum roseo Phœbi prolatus ab ortu,

*Neque putant Lunam sororem desideratam esse lumine prohibito Solis, orbe terra intercedente ; sed putant veneficas comitantes exercitum barbarorum, polluere lucem Lunæ herbis patriis. Tum sollicitudo adjungit monstris recentibus monstra anni præcedentis, et alia præsagia, si qua pax forsitan contemserat : sicut imbres saxosos grandinis, et apes facientes examina, et ignes undique sarvientes sine ulla causa per domos incensas, et cometen nunquam in Cælo visum sine damno ; qui cometes primum ortus ab Oriente rubro Solis, qua Cæli parte Cepheus senior radiat*

235 Non Leid. pr. Tholos. vetito credunt Med. sec.—236 globos Jun. pr.—  
 237 Thessalides Pal. Med. pr. Pat. Petav. pr. m. sec. Thessalicas Moret. pr.  
 Lov. Ambr. pr.—238 auræ pro anni Vat. pr.—239 quid Moret. sec. neglexerit  
 Lov. Moret. sec. item Gesn. et ed. Bipont. neglexerat tres Vatt. Pal. Farn.  
 Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. nec fluxerat Med. sec. omne Med. quart. omne  
 vel ante Moret. sec.—240 Addidit ira jovis Vat. pr. Addit cura Jovis Farn. Pric.  
 edd. Ald. et Gryph. novis Florent. tres Med. inc. Heins. Put. R.g. Thuan.  
 Mazar. tres Petav. Bonou. Pat. Tholos. tres Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Farn.  
 et Vicet. grandibus Moret. pr.—241 Molitasque Moret. pr. cruentas Leid. pr.  
 cometas Med. quart.—242 Prolectata id. Med. quart. Heinsius ascripserat :  
 sic luctantem flammam dixit Silius. supra tamen vs. 156. ferro bacchatur et igni.  
 domus Pric. Tholos. causis vel telis Exc. Læti.—243 in caelo Pal. Med. pr.  
 spectant Med. sec. inc. Heins. spectata Moret. pr. spectatam Med. quart. spec-  
 tent vel spectatum Florent. spectandum conjecerat Heins. cometam Moret. pr.  
 cometem duo Vatt. Farn. Oisel. Put. Reg. Mazar. Bonou. Tholos. duo Ambr.  
 tres Petav. cometem Thuan. Ald.—244 Fit primus Med. sec. perlatus Moret.

## NOTE

235 *Fraudatam*] Tanquam bono si-  
 bi debito.

236 *Subeunte*] Hæc est causa natu-  
 rationalis : fit enim Lunæ eclipsis, ter-  
 re globo inter Solem et Lunam in-  
 terposito : sic enim Luna privatur  
 aspectu Solis, ex quo lumen mutuari  
 solet.

237 *Thessalidas*] Thessalia sagarum,  
 seu veneficarum, est fœcunda : hinc  
 Thessalæ et Thessalides pro veneficis  
 ponuntur.

*Patriis venenis*] Herbis quæ nas-

cuntur versus Caucasum in patrio ea-  
 rum solo.

240 *Lpidosos*] Grando tam dura,  
 ut ex lapidibus concreta videri pos-  
 sit.

241 *Apes*] Imber lapidum, et apes  
 ad signa militaria advolantes, erant  
 inter prodigia. Pio tamen Impera-  
 tori felix omen apes dedere, statuam  
 ejus ambientes. Capitolinus.

243 *Impune*] Sine damno populo-  
 rum cometa visus nullus est.

Qua micat astrigera senior cum conjuge Céphens, 245  
 Inde Lycaonia paulatim expulsus ab Arcto  
 Crine vago Getici fœdavit sidera plaustrî ;  
 Donec in exiguum moriens vanesceret ignem.  
 Sed gravius mentes cœsorum ostenta luporum  
 Horrificant. Duo quippe lupi sub Principis ora, 250  
 Dum campis exerceat equos, violenter adorti  
 Agmen, et excepti talis, immane relatu  
 Prodigium miramque notam duxere futuri.  
 Nam simul humano geminas de corpore palmas  
 Utraque perfossis emisit bellica costis : 255  
 Illo læva tremens, hoc dextera ventre latebant,

*cum uxore astrigera, inde pulvis sensim ab ura Lycaonia, errante coma maculavit astra plaustrî Getici, donec languens dissiparetur in ignem tenuem. At monstra luporum interfectorum terrent vehementius animos: nimirum duo lupi ante oculos Imperatoris, dum domat equos in agris, aggressi furiose exercitum, et occisi armis, ostenderunt portentum dictu horribile, et admirabile documentum rerum futurarum. Etenim bestia utraque costis trajectis, emisit duas manus raptas ex corpore humano. Sinistra manus in illo ventre, in hoc dextera occutabatur, ambæ*

\*\*\*\*\*

pr. prætatus Pal. Med. pr.—245 astrigera Med. pr. Mazar. Var. LL. ed. Antv.—246 ille Med. Lycaonio Lov. Moret. sec. Petav. sec. Lycaonia tres Vatt. Lycaoniam ad Areton Thuan. Petav. pr. Ambr. tert. Exc. Lucens. pr. Lycaonia ab Arcto vel Lycaoniam ad Arcton Exc. Læti. pulsus pro expulsus Med. quart.—247 fœdarat Pric. contempta pro fœdavit Moret. pr. litora pro sidera Med. quart. Geticis plaustris Moret. pr.—249 Et gravius Moret. pr. ostensa Vat. quart. Reg. Var. LL. ed. Antv. offensa Exc. Læti m. pr.—250 Terrificant Pal. Med. pr. inc. Heins. Heinsius ascripserat locum Valer. Flacc. lib. 1. de Mopso 228. 'Jamdudum longa Minyas ambage duœemque Terrificat.' ore Jun. pr. ore vel ora Oxon. sec.—252 accepti Tholos. exæti inc. Heins. excepta Med. sec. incepti Jun. pr. exceptis Ambr. pr. (immane relatu Prodigium mirumque) Lov. ex conjectura.—253 duxere notam vitamque Moret. pr. cerique notam conj. Heins.—254 humanas gemino correxerat Scalig. probante Heinsio.—255 perfossis duo Med. lib. Barth. permisit Jun. pr.—256 latebant Vat. pr. Pal. Oisel. Med. pr. Jun. Oxon. pr. Leid. pr. latebat tres Vatt. Pric. Rott.

#### NOTÆ

245 Cephens] Rex Æthiopum, pater Andromedæ, cum uxore Antiopa, meritis generi Persei in Cælum translatus est, et a tergo minoris ursæ constitutus.

246 Lycaonia] Calisto Lycaonis Arcadum Regis filia, in ursam mutata, inter sidera relata est: Græcis dicitur ἄρκυρος.

247 Getici fœdavit] Maculavit si-

dera Plaustrî seu Bootæ, qua Getaurum spectat regionem.

250 Sub Principis ora] Virgilius: 'Ipsa sub ora viri cælo venire volantes.'

254 Humano] Quasi in ventre luporum laterent humana corpora, quas manus digitis intentis, et vivo sanguine vigentes exererent.

Intentis ambæ digitis, et sanguine vivo.  
 Scrutari si vera velis, fera nuntia Martis  
 Ore sub Augusti casurum prodidit hostem.  
 Utque manus utero virides patuere resecto, 260  
 Romula post ruptas virtus sic emicat Alpes.  
 Sed, malus interpret rerum, metus omne trahebat  
 Augurium pejore via, truncataque membra,  
 Nutricemque lupam, Romæ regnoque minari.  
 Tunc reputant annos, interceptoque volatu 265

*digitis rigidis, et sanguine vegeto. Si velis indagare veritatem, bestia præmittit Martis patefecit hostem periturum esse in oculis Imperatoris. Et quemadmodum manus vigentes apparuerunt centre resecto, ita virtus Romana emergit post Alpes fractas. At timor, malus interpret rerum, delorquebat totum præsagium via deteriore; et credebat corpora mutilata, et lupam nutricem minitari Romæ et imperio. Tum numerant annos, atque interturbato volatu unius vulturis, minuunt sæ-*

\*\*\*\*\*

Florent. duo Med. Voss. inc. Heins. Reg. Petav. pr. Pat. Tholoz. Ambr. tert. vet. Gyr. Exc. Gevart. Lucens. pr.—257 *albæ* pro *ambæ* Ambr. tert. *sanguine vivo* Jun. pr. *vivo* Oxon. sec. m. pr.—259 *Ore* Vat. pr. et tert. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Lov. Moret. sec. Voss. Exc. Læti, Gevart. et Ald. *Ora* duo Vatt. Petav. pr. Leid. pr. Moret. pr.—260 *resectæ* Reg. *retento* Med. quart. *recepto* Vat. quint. Pal.—261 *præruptas* Med. quart. *sic virtus* Lov. Ambr. sec. *virtus sic* quatuor Vatt. Farn. Oisel. Exc. Læti. *post virtus ruptas* Reg. Ambr. pr.—262 *timor* pro *metus* Moret. pr. Med. sec.—265 *Et repetunt* Vicet. Parm. marg. Isingr. Exc. Læti. *annos reputant* Moret. sec. *reperunt* Pal. Pat.

#### NOTE

258 *Fera*] Lupus scilicet nuntius Martis; est enim Marti sacrum animal. Unde Virgilius: 'Martius a stabulis rapuit lupus.' Illa autem bellua mactata in oculis Principis, portendebat hostem casurum coram eodem Principe.

260 *Virides*] Manus virides, id est, plenæ vigoris et sanguinis: ducta metaphora a plantis quæ vigent maxime cum virent. Sic Lambinus legit apud Horatium, 'Virens in Ætna flamma,' id est flamma valida, acris, non languescens, quæ contraria est flammæ Homericæ, quæ φλόξ ἑμάρπασθη, flamma marcida facta est. Lucretius etiam dixit, 'Fulserunt flammai flore coorta.'

262 *Interpres*] Timor malus inter-

pres fingitur, quia turbat prudentiam et rationem.

264 *Nutricem*] Lupam, quæ dicitur aluisse Romulum. Vid. Cons. Prob. vs. 97.

265 *Volatu vulturis*] Ex duodecim vulturibus Romulo visis Angures dicebant imperium duraturum esse duodecim sæcula, seu mille et ducentos annos. Hæc autem mala contigerunt anno ab urbe condita MCLII. unde non multum aberat limes ille fatalis: sed timor anticipabat illum terminum, simulque properabat metas imperii, amputato volatu unius ex duodecim vulturibus, simulque amputata fatalis sæculi parte, sive amputatis annis duodequingenta.

Vulturis, incidunt properatis sæcula metis.  
 Solus erat Stilichon, qui desperantibus augur  
 Sponderet meliora manu : dubiæque salutis  
 Dux idem vatesque fuit. Durate parumper,  
 Inquit, et, excussis muliebribus ore querelis, 270  
 Fatorum toleremus onus. Nil nautica prosunt  
 Turbatæ lamenta rati : nec segnibus undæ  
 Planctibus, aut vanis mitescunt flamina votis.  
 Nunc instare manu, toto nunc robore niti,  
 Communi pro luce decet : succurrere velis, 275  
 Exhaurire fretum, varios aptare rudentes,  
 Omnibus et docti jussis parere magistri.  
 Non si perfidia nacti penetrabile tempus

*cula imperii, metis . . . oratis. Stilicho unus erat, qui promitteret sua fortitudine res secundoiores desperantibus Romanis, eas prænuuntians : et idem ductor et augur exiit in salute incerta. Durate tantisper, ait, et questibus femineis ore expulsiis, putiamur pondus futurorum. Fletus nautarum nihil juvant navem agitatam : nec aquæ aut venti mitigantur lacrymis inertibus, vel precibus inanibus. Nunc convenit agere virtute, nunc contendere totis viribus, pro salute patriæ ; convenit impellere vela, egerere aquas, accommodare funes diversos, et obedire imperiis omnibus gubernatoris periti. Non ideo tota spes evanesceret, si Getæ arripientes dolo*

Med. pr.—266 *Vulneris* pro *Vulturis* Put. *incedit* Pal. *incedunt* Med. pr. Put. Mazar. ambo Moret. Exc. Læti. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *sæcla metallis* Pric.—268 *meliore* Vat. tert. Farn. Med. sec. Exc. Læti. *meliore mora* Bonon. *manu vel mora* Oxon. sec.—270 *ut excussis* inc. Heins.—271 *toleramus* Jun. pr. *opus* Med. sec.—273 *Flatibus* pro *Planctibus* Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. unde Heins. faciebat *Fletibus*. *mitescant* Jun. pr. *flamina* Exc. Læti et Lucens. pr. *flumina* Vat. pr. Farn. Lov. Mazar. Ambr. sec. ed. Vicet.—274 *Tunc instare* Moret. pr. *nunc toto* Pal. Med. pr. Mazar. *robore* Lov. Moret. sec. Voss. Ald. Exc. Gevart. Sched. Gnd. Vicet. et Parm. *pectore* Vat. tert. Rott. Florent. Exc. Læti. *tuti* pro *niti* Moret. pr.—275 *Conari* pro *Communi* Jun. pr. Oxon. sec. *succedere* Moret. pr.—276 *optare* Reg.—277 *edocti* Exc. Læti. *jussit* Exc. Læti. m. sec.—278 *Non sic perfidiam* Leid. pr. *nisi* Vat. tert. Rott. Pric. m. sec. Florent. Oxon. sec. *si duo* Med. inc. Heins. Reg. Thnan. Mazar. Bon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Vicet. Sched. Gud.

## NOTE

267 *Augur*] In solius Stilichonis fortitudine bonum augurium positum erat, quod Romanis desperantibus meliorem spem daret.

269 *Dux vatesque*] Idem Stilicho dacia [et periclitante Repub. Dux extitit, et simul Vates, quia prædixit se victurum esse Getas, et vicit.

*Durate*] Forti, duro, et patienti estote animo. Virgilius : 'Durate, et  
*Dolph. et Var. Clas.*

vosmet rebus servate secundis.'

271 *Fatorum onus*] Perferamus hanc adversitatem duram et onerosam a fatis immissam.

275 *Succurrere*] Succurrere velis, exhaurire fretum, aptare funes, obedire magistro, id est, nihil non movere, nihil non facere.

278 *Perfidia*] Etiamsi Getæ irrupissent in Italiam novo aliquo strate-

*Claud.*

S A

Irrupere Getæ, nostras dum Rhætia vires  
 Occupat, atque alio desudant Marte cohortes, 280  
 Idcirco spes omnis abit. Mirabile posset  
 Esse mihi, si fraude nova, vel calle reperto,  
 Barbarus ignotas invaderet inscius Alpes.  
 Nunc vero geminis clades repetita tyrannis  
 Famosum vulgavit iter: nec nota fefellit 285  
 Semita præstructum bellis civilibus hostem.  
 Per solitas venere vias, aditusque sequendos  
 Barbarico Romana dedit discordiâ bello.  
 Sed nec præteritis hæc res incognita sæclis.  
 Sæpe lacessitam, sed non impune, fatemur 290  
 Ausoniam. Hæc Senonum restinxit sanguine flammæ :

*tempus aptum, irruissent ; dum scilicet Rhætia exercet exercitus nostros, et copia nostræ fatigantur in aliis bellis. Id mihi mirum videri posset, si strategemate recenti, aut nova via inventa, barbarus ignarus locorum irrumperet Alpes incognitas. At nunc clades renovata in duobus tyrannis, reddidit transitum insignem : neque via cognita decepti hostem prius edoctum bellis civilibus. Getæ advenērunt per iter consuetum, et discordia Romana patefecit exercitus barbarorum viam sequendam. At neque hæc res ignota fuit sæculis antiquis. Constatemur Italiam sæpe petitam esse, sed non sine damno petentium. Hæc Italia extinxit ignes Senonum eorum cruore :*

Var. LL. e marg. Parm. si vel sic Exc. Læti. *perfidia* conjecerat Heinsius.—  
 279 *genas* pro *Getæ* Moret. pr. *Rhætis* Exc. Læti. *Græcia* Vat. pr. Farn. Oxon.  
 sec. Jun. pr. ed. Vicet. *Græcia* vel *Rhætia* Exc. Lucens. pr.—281 *abest* pro  
*abit* Pat. *habet* et emendatum *hebet* Vat. pr. *miserabile* Jun. pr.—282 *sed*  
*fraude* Moret. pr. *si calle* Vat. quint. *calce* Med. sec.—283 *alius* vel *inacius*  
 Florent.—284 *Tunc* Jun. pr. Moret. pr.—285 *tota* Med. quart. Pat. Thoios.  
 Moret. sec. *vota* Moret. pr.—286 *Semina* Med. sec. *post structum* Lov. *per-*  
*structum* Pal. Oisel. Florent. *prostratum* Moret. pr.—287 *secundos* Jun. pr.  
 Oxon. sec. Med. quart. *secundos* Moret. pr. Ald.—289 *sed non* Var. LL. e  
 marg. Parm. *res hæc* Pal. duo Med. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.  
*solis* pro *sæctis* Moret. sec.—291 *hic* Med. sec. *nullo* pro *hæc Senonum*

## NOTÆ

gemate, non tamen esset desperandum.

*Penetrabile*] Tempus aptum ad penetrandum ; dum Romani aliis laboribus implicantur.

279 *Rhætia*] Vulgo, *Le Pays des Grisons*, regio ad Alpes.

283 *Invaderet*] Si barbarus irrumperet Alpes sibi incognitas, ut alias Hannibal ; tum fortasse commoveret.

284 *Geminis tyrannis*] Maximo et Eugenio, qui ad Alpes profligati sunt : de his supra.

285 *Nota*] Et forte Eugenius et Argobastes in exercitu Getas aliquos habuere, quibus nota esset illa via.

286 *Præstructum*] Via non fefellit hostem prius edoctum fama bellorum civilium ad Alpes gestorum ; hostis non ignoravit, qua transeundum esset in Italiam.

288 *Discordia*] Postquam Roma culmen ascendit, discordia Procerum omnia turbavit.

291 *Ausoniam*] Ausonia præsertim dicebatur pars illa Hirpinorum ubi

Hæc et Teutonico quondam patefacta furori  
 Colla catenati vidit squalentia Cimbri.  
 Vile decus, quod non erexit prævius horror:  
 Ingentes geminant discrimina magna triumphos. 295  
 Quid turpes jam mente fugas, quid Gallica rura  
 Respicitis, Latioque libet post terga relicto  
 Longinquum profugis Ararin præcingere castris?  
 Scilicet Arctois concessa gentibus Urbe  
 Considet regnum Rhodano, capitique superstes 300

*hæc et olim aperta rabiæ Teutonice, spectavit colla tristia Cimbri ligati. Honor est vilis, quem timor præcedens non excitavit. Ingentia pericula duplicant victorias gloriosas. Quid cernitis animo jam effugia inhonestæ, quid cernitis agros Gallicos, et Italia derelicta post tergum juvat ambire Ararim remotum egminibus fugientibus? Nimirum urbe Roma tradita populis Septentrionalibus, imperium constituetur ad Rhodanum, et truncus remanebit incoluntis post*

Vat. quart. *restruxit* Farn. *restringit* Mazar. *restrinxit* Vat. quint. Pal. Jun. pr. Leid. pr. duo Oxon. Junt. Ald. Isingr. et al. *restinxit* Lov. Leid. sec. Med. quart. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *flammam* Med. quart. —292 *furor* Vat. tert. Florent.—294 *plenus* pro *prævius* inc. Heins. *pervius* Moret. pr. *error* Med. sec.—295 *generant* Leid. pr. Oxon. pr. Ambr. sec. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr.—296 *Et turpes* Vat. tert. *Stirpis* Var. LL. ed. Antv. *turpis jam mente fugax* Moret. pr. in *mente* Pric. *quid Gallica* Thuan. Ambr. tert. Exc. Læti. *jam* Leid. pr. cum plurimis aliis, ed. Parm. Var. LL. ed. Antv.—297 *Respectus* Med. sec. *Respicias* Pat. *Respicies* vel *Respicitis* Exc. Læti. *judet pro libet* Ambr. pr.—298 *refugis* Pal. Med. pr. Put. Petav. tert. Bonon. Ambr. pr. Var. LL. ed. Antv. *Ararim* tres Vatt. Rott. *Aras* Leid. pr. *præfigere* Oisel. *castris vel signis* Pal. Med. tert.—300 *Considet* Leid. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Vat. quint. Med. quart. inc. Heins. Reg. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. duo Petav. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Ald. Exc. Gevart. *Considet* vel *Considet* Vat. quart. *regum vel renum* Var. LL. e marg. Parm. *capitique* Lov. Voss. Moret. sec. vet. Gyr. Ald. Sched. Gud. *capitique* Med. pr. *captis-*

## NOTE

erat Beneventum; et sic dicta est ab Ausone vel Ausonio, Ulyssis et Calypsus filio. Hic pro tota Italia sumitur.

*Senonum*] Galli Senones Romam vastarunt, Brenno duce; sed cum Capitolium invadere pararent, ab anseribus detecti, et a Camillo fugati sunt.

292 *Teutonico*] Cimbri et Tentoni a Mario deleti sunt. Teutobochus Rex Cimbrorum a Mario captus in

hoc bello.

294 *Vile decus*] Vilis est honor, vile tropæum, ad quod erigendum non præcessit timor aliquis.

295 *Geminant*] Periculum auget triumpho gloriam, immo duplicat.

298 *Araris*] Vulgo *La Saone*, fluvium Gallix, qui in Rhodanum influit.

300 *Rhodano*] Alarico agros petenti Honorius Galliam concessit.

Truncus erit? Vestros stimulant si pignora sensus,  
 Me quoque non impar naturæ cura remordet.  
 Nec ferro sic corda rigent, ut nosse recusem,  
 Quam sanctum soceri nomen, quam dulce mariti,  
 Quantus prolis amor. Sed nunquam oblita decoris 305  
 Obscœnam latebram pietas ignava requiret.  
 Nec vobis fortis monitor, mihi cautior uni.  
 Hic conjux, hic progenies, hic carior omni  
 Luce gener: pars nulla mei subducta procellæ.  
 Accipe tu nostræ, tellus Cœnotria, mentis 310

*caput extinctum? Si liberi movent animos vestros, non dissimilis amor naturæ tangit etiam me. Neque animus meus ita ferreus est, ut refugiam cognoscere quam sanctum sit nomen soceri, quam suave mariti, quantus sit amor liberorum. At nunquam pietas mea iners, immemor officii, quæret latibula pudenda. Neque ero hortator vobis generosus, et cautior mihi uni. Hic est uxor mea, hic liberi mei, hic gener meus amabilius mihi ipsa vita: nulla portio mei subtrahitur tempestati. O terra Itala, disce nexu animi nostri perlaturi tecum calamitatem communem,*

.....

que Vat. quint. m. pr.—301 est Med. sec. Pat. nostros Ambr. pr. Oxon. sec. stimulant Leid. pr. m. pr. sed Vat. pr. Farn. ed. Vicet. si Exc. Læti. pectora pro pignora Tholos.—303 ferro mea corda Leid. pr. si corda Leid. sec. nec a. recusem Put. ut Vat. quint. dno Med. inc. Heins. Vos. Lov. Bonon. Pat. tres Ambr. Ald. Exc. Gevart. et Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. at Petav. sec. Med. sec. aut Vat. pr. et tert. Farn. Rott. Florent. vet. Gyr. Exc. Læti. ferro pro nosse Ambr. pr. recuses Med. sec. recusem Vat. quart. inc. Heins. Reg. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Exc. Lacens. pr. Var. LL. e marg. Parm. recusent Pal. duo Med. Thuan. Mazar. Lov. Voss. Oxon. sec. Exc. Gevart. recusant duo Vatt. Farn. Rott. Florent. vet. Gyr. Exc. Læti.—304 Quod sanctum . . . quod Med. sec. nomen soceri Pal. Med. sec.—305 Quantus amor prolis Ambr. sec. Oxon. sec. doloris Rott. m. sec. Med. sec.—306 Obscœnas latebras Moret. sec. ignara Vat. tert. inc. Heins. Exc. Læti. ignota Vat. quint. requirit Med. quart. Thuan. requirat Oxon. pr. Petav. pr. m. pr.—307 Nam vel Hæc Pric. neu Claver. et Barth. nobis Put. Moret. pr. Exc. Gevart. mihi vel nisi Exc. Læti. fortior vel cautior Oxon. pr.—308 cautior pro carior Exc. Læti m. pr.—309 genus vel gener Oxon. pr. spes nulla Sched. Gud. viri pro mei Vat. pr. mihi Vat. tert. Pal. Rott. Florent. Med. quart.—310 Aspice Petav. pr. m. pr. mater pro nostræ Med. quart.

#### NOTE

301 *Truncus erit*] Ironia est: quasi diceret, An Roma neglecta statuatur imperii caput ad Rhodanum? An capite extincto truncus vivet? Caput Roma est, ceteræ provinciæ truncum referunt.

307 *Cautior*] Non ego vos generose monebo, mihi ipsi nimium cavens.

308 *Hic conjux, &c.*] Hæc sunt tot-

idem pignora futuræ meæ fidelitatis et fortitudinis.

310 *Mentis vincula*] Disce, o Italia, quanta sicut vincula amoris nostri, quæ efficiunt ut tecum subeam quocumque casum. Tantum defende muros tantisper, et ego mox redibo, cum expeditis militibus, laturus auxilium contra Gothos.

Vincula, communes tecum subeuntia casus ;  
 Exiguamque moram muris impende tuendis ;  
 Dum redeo, lectum referens in classica robur.

His dictis pavidi firmavit inertia vulgi

Pectora, migrantisque fugam compescuit aulæ. 315

Ausaque tum primum tenebris emergere pulsis

Hesperia, ut secum junxisse pericula vidit

Augustum, tantoque sui stetit obside fati.

Protinus, umbrosa vestit qua littus oliva

• Larius, et dulci mentitur Nerea fluctu, 320

*et de spatium parvum manibus conservandis ; dum revertor reducens ad sonum tuba cohortes delectas. Stilicho confirmavit his sermonibus animos ignavos populi tremantis, et cohibuit fugam Aulæ diacendentia. Ac tum primum Italia discussa caligine evasa est exire : cum aspexit Imperatorem conjunxisse secum discrimina, et constitit habens tantum obsidem fati sui. Statim qua parte Larius tegit ripam olea opaca, et imitatur agitationes maris aqua dulci, Stilicho transit*

\*\*\*\*\*

*Enacria* Leid. pr.—311 *Pignora* Exc. Læti. *Vincula* duo Leidd. et alii magno numero, Gevart. Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *communes verum* Pal. duo Med.—312 *ruendis* Med. sec.—313 *redeo* Leid. sec. Voss. Vat. tert. Ambr. pr. Exc. Gevart. *lectum* duo Ambr. *littum* Reg. Leid. pr. *rediens pro referens* Vat. pr. Farn. *reddens* Vat. tert. *redigens* conjiciebat Heins. *prælia pro classica* Med. sec.—315 *migrantisque* Exc. Læti. *idem pro fugam* Florent. m. pr. *is pro aulæ* Pat.—316 *tunc* Leid. sec. quatuor Vait. Pal. Rott. tres Med. Pat. Ambr. sec. duo Petav. ed. Vicet. Exc. Gevart. *primum* vet. Gyr. *primis* Med. sec. Exc. Læti, Ald. et ed. Vicet.—317 *vixisse pro junxisse* Jun. pr.—318 *Augusti* id. Jun. et Oxon. sec. *tantoque* tres Vatt. Pal. Reg. Petav. pr. Ambr. tert. *totoque* duo Leidd. cum novemdecim aliis, Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv.—319 *quo* Med. sec.—320 *meti-*

#### NOTÆ

311 *Subeuntia*] Tempestati et periculis expositi sunt omnes mei, et vos fugitis ?

313 *Lectum robur*] Stilicho cum paucis Rhæticas Alpes transiit ; hinc cite rediit cum lectis copiis, et Romanam, et Honorium ipsum, ab hostibus quæsi obsessum, liberaturus.

315 *Migrantis aulæ*] Honorius, qui tum Ravennæ erat, cum Proceribus Aulicis Italia discedere parabat, nisi obstitisset Stilicho.

316 *Tenebris pulsis*] Stilicho Solinæstær removit, pepulit tenebras periculorum circumstantium.

317 *Hesperia*] De hac voce supra.

318 *Augustum*] Populus desiit timere, cum vidit Imperatorem Honorium secum remanere in eadem navi, in eodem periculo ; enimque spectabat ut obsidem a Stilichone Rhætiam petente relictum, quodcumque fatum, quoscumque casus secum aditurum.

320 *Larius*] Nomen fluvii et lacus amplissimi, vulgo *Lago di Como* : sic dictus est ab urbe *Como* in Gallia Cisalpina ; *Larius* a copia fulicarum, nam *lâpos* est *fulica*.

*Mentitur Nerea*] Neptunum ; ponitur pro ipso mari : *mentitur Nerea*, id est, imitatur metum maris, quamvis dulces sint ejus fluctus.

Parva puppe lacum prætervolat. Ocyus inde  
 Scandit inaccessos brumali sidere montes,  
 Nil hyemis cœlive memor. Sic ille, relinquens  
 Jejunos antro catulos, immanior exit  
 Hyberna sub nocte leo, tacitusque per altas 325  
 Incedit furiale nives: stant colla pruinis  
 Aspera: flaventes astringit stiria setas.  
 Nec meminit leti, nimbosque aut frigora curat,  
 Dum natis alimenta paret. Sublimis in Arcton  
 Prominet Hercyniæ confinis Rhætia sylvæ: 330  
 Quæ se Danubii jactat Rhenique parentem,  
 Utraque Romuleo prætendens flumina regno.  
 Primo fonte breves, alto mox gurgite regnant,

*lacum nave exigua. Hinc citius superat montes impervios, hyberno tempore, non curans hyemem et injurias Cæli. Ita ille leo, deserens catulos famelicos in caverna, egreditur terribilior sub nocte hyemali, et taciturnus vadit horride per nives profundas. Cervix ejus rigida attollitur gelu: stiria constringit jubas flavas. Neque recedatur mortis, neque spectat pluvias vel glaciem, dum referrat cœcus pro catulis. Rhætia alta finitima sylva Hercyniæ attollitur versus Septentrionem: qua Rhætia prædicat se matrem Danubii et Rheni, opponens flavios ambo Imperio Romano. Hi fluvii tenues sunt a prima origine, sed statim dominantur abœcis profundis,*

*tur Thuan. fluxu Vat. pr. Med. sec. m. pr. deerat hic versus Pat.—321 locum Farn. prætervolat. cum στρογγύ, Petav. pr. Ambr. sec. ambo Moret. sed Vat. pr. et Pal. post ocys interpungunt.—322 Scandit Vat. quint. inaccessos Rott. Med. sec. Var. LL. e marg. Parm.—323 catique Med. quart. inc. Heins. ed. Vicet. catique vel cœlive Exc. Læti.—325 per altas Jun. pr.—326 nefas pro nives Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. ruinis Jun. pr.—327 flammantes Oxon. sec. m. pr. adstringunt Med. quart. abstringit Pal. Syria Med. sec.—328 leti meminit Ambr. pr. nimbos aut Farn. nimbosque Med. quart. nimbosæ conjicit Heins.—329 parat Jun. pr. Oxon. sec. Arcto Pal. duo Med.—330 Hæritia Vat. quint. Hirciniæ Lov. Herina Rott.—333 Prima fronte Moret.*

## NOTÆ

321 Ocyus] Alii scribunt *ocys* ab *ὄκτος* *velox*: alii *ocius* a comparativo *ὄκτιος* *velocior, ocior*.

322 Brumali sidere] Tempore hyberno, quod pendet ab astris.

323 Nil memor] Tantus erat virtutis ardor, et eripiendæ cladibus Italiæ. Nempe magnanimitas et desiderium patriæ liberandæ efficiunt, ut non etiam Stilicho meminere hyememque nivesque acerbissimas esse.

Ille leo] Per emphasis; excellentis aliquis, aliorum præcipuus: sic

Virgilius: 'Saucius ille leo, &c.'

326 Stant] Colla rigent, et altiora videntur ob nives et glaciem rigentem.

330 Hercyniæ] Sylva Hercynia magnam olim Germaniæ partem occupabat; et præsertim versus montes Boiohæmos.

332 Prætendens] Danubius et Rhenus erant veluti duo Imperii Romani muri liquidi hostibus prætenti, oppositi.

Et fluvios cogunt unda coëunte minores  
 In nomen transire suum. Te Cimbrica Tethys 335  
 Divisum bifido consumit, Rhene, meatu.  
 Thracia quinque vadis Histrum vorat Amphitrite.  
 Ambo habiles remis, ambo glacialia secti  
 Terga rotis : ambo Boreæ Martique sodales.  
 Sed latus, Hesperiae quo Rhætia jungitur oræ, 340  
 Præruptis ferit astra jugis, panditque tremendam  
 Vix æstate viam. Multi seu Gorgone visa  
 Obriguere gelu : multos hausere profundæ  
 Vasta mole nives : cumque ipsis sæpe juvenicis  
 Naufraga candenti merguntur plaustra barathro : 345

*et cogunt flumina minora aquis congregatis transfuere in nomen suum. Mare Cimbricum, o Rhene, absorbet te separatum canali duplici. Mare Thracium absumit Danubium quinque ostiis. Ambo apti sunt navibus, ambo habentes dorsa glaciata scissa curribus ; ambo socii Aquiloni et Marti. At ora, qua Rhætia conjungitur finibus Italicis, percutit sidera cacuminibus altis, et aperit ægre iter superandum vel per æstatem. Complures constricti sunt glacie, tanquam Gorgone conspecta. Nives altæ absumserunt multos magnis cumulis, et frequenter plaustra pereuntia submerguntur in gurgite albo, cum bobus ipsis. Mons aliquando, glacie cadente,*

pr. *alto* tres Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *lato* Moret. pr. *lato* vel *aucto* coniciebat Heins. *inquit* pro *mox* Pal. *ante* Heins.—334 *redeunte* Oisel. Florent. m. pr. Med. sec. Petav. *ante* Vat. tert. *stipante* conjecerat Heins.—335 *redire* pro *transire* G. G. G. Vat. quart. Petav. pr. *tellus* pro *Tethys* Voss. m. *ante* Med. sec. *commisit* duo Vatt. Petav. pr. *ante* Vicet.—337 *vehit* pro *vorat* Pal. *vorat* Med. pr.—339 *Martique* Put. Oxon. duo Leidd. *Martisque* duo V. pr. vet. Gyr. Vat. Livin.—340 *gurgite* Med. pr. inc. Heins. Put. Reg. Thu. *ante* Petav. tres Ambr. Lov. Moret. sec. V. et Lucens. pr. *trechia* Var. LL. ed. sec. *tremendam* quatuor Vatt. Pal. *tremendam* Vat. Livin. *tremendam* vel Heins.—343 *haurire* Jun. pr.—345

N

335 *Tethys*] Dea mater Nympharum maris : hic ponitur pro ipso mari.

336 *Bifido meatu*] Duplici canali, quorum alter dicitur Vahalis, alter Isela.

337 *Amphitrite*] Est etidem Dea maris : hic usurpatur pro ipso mari.

338 *Habiles remis*] Amphi naviga-

Parva puppe lacum prætervolat. Ocyus inde  
 Scandit inaccessos brumali sidere montes,  
 Nil hyemis cœlive memor. Sic ille, relinquens  
 Jejunos antro catulos, immanior exit  
 Hyberna sub nocte leo, tacitusque per altas 325  
 Incedit furiale nives : stant colla pruinis  
 Aspera : flaventes astringit stiria setas.  
 Nec meminit leti, nimbosque aut frigora curat,  
 Dum natis alimenta paret. Sublimis in Arcton  
 Prominet Hercyniæ confinis Rhætia sylvæ : 330  
 Quæ se Danubii jactat Rhenique parentem,  
 Utraque Romuleo prætendens flumina regno.  
 Primo fonte breves, alto mox gurgite regnant,

*lacum nave exigua. Hinc citius superat montes impervios, hyberno tempore, non curans hyemem et injurias Cœli. Ita ille leo, deserens catulos famelicos in caverna, egreditur terribiliter sub nocte hyemali, et taciturnus vadit horride per nives profundas. Cervix ejus rigida attollitur gelu : stiria constringit jubar flavas. Neque recordatur mortis, neque spectat pluvias vel glaciem, dum referat eas pro catulis. Rhætia alta finitima sylvæ Hercyniæ attollitur versus Septemtrionem : quæ Rhætia prædicat se matrem Danubii et Rheni, opponens flavios ambo Imperio Romano. Hi flavii tenues sunt a prima origine, sed statim dominantur alveis profundis,*

tur Thuan. *fluxu* Vat. pr. Med. sec. m. pr. deerat hic versus Put.—321 *locum* Farn. *prætervolat*. cum *στυγῆ*, Petav. pr. Ambr. sec. ambo Moret. sed Vat. pr. et Pal. post *ocyus* interpungunt.—322 *Scandis* Vat. quint. *inaccessos* Rott. Med. sec. Var. LL. e marg. Parm.—323 *cœlique* Med. quart. inc. Heins. ed. Vicet. *cœlique* vel *cœlive* Exc. Læti.—325 *per astas* Jun. pr.—326 *refus* pro *nives* Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. *ruinis* Jun. pr.—327 *flammanes* Oxon. sec. m. pr. *adstringunt* Med. quart. *abstringit* Pal. *Syria* Med. sec.—328 *leti meminit* Ambr. pr. *nimbos aut* Farn. *nimbosque* Med. quart. *nimbo-sæve* conjicit Heins.—329 *parat* Jun. pr. Oxon. sec. *Arcto* Pal. duo Med.—330 *Herutiæ* Vat. quint. *Hirciniæ* Lov. *Herinas* Rott.—333 *Prima fronte* Moret.

## NOTÆ

321 *Ocyus*] Alii scribunt *ocyus* ab *ὄκτος* *velox*: alii *ocius* a comparativo *ὄκτων* *velocior, ceter.*

322 *Brumali sidere*] Tempore hyberno, quod pendet ab astris.

323 *Nil memor*] Tantus erat virtutis ardor, et eripiendæ cladibus Italiæ. Nempe magnanimitas et desiderium patriæ liberandæ efficiant, ut non etiam Stilicho meminerit hyememque nivesque acerbissimas esse.

*Ille leo*] Per emphasin; excel-lens aliquis, aliorum præcipuus; sic

Virgilius: 'Sanctus ille leo, &c.'

326 *Stant*] Colla rigent, et altiora videntur ob nives et glaciem rigentem.

330 *Hercyniæ*] Sylva Hercynia magnam olim Germaniæ partem occupabat; et præsertim versus montes Boiohæmos.

332 *Prætendens*] Danubius et Rhenus erant veluti duo Imperii Romani muri liquidi hostibus prætenti, oppositi.

Et fluvios cogunt unda coëunte minores  
 In nomen transire suum. Te Cimbrica Tethys 335  
 Divisum bifido consumit, Rhene, meatu.  
 Thracia quinque vadis Histrum vorat Amphitrite.  
 Ambo habiles remis, ambo glacialia secti  
 Terga rotis : ambo Boreæ Martique sodales.  
 Sed latus, Hesperiae quo Rhætia jungitur orae, 340  
 Præruptis ferit astra jugis, panditque tremendam  
 Vix æstate viam. Multi seu Gorgone visa  
 Obriguere gelu : multos hausere profundæ  
 Vasta mole nives : cumque ipsis sæpe juvencis  
 Naufraga candenti merguntur plaustra barathro : 345

*et cogunt flumina minora aquis congregatis transfuere in nomen suum. Mare Cimbricum, o Rhene, absorbet te separatam canali duplici. Mare Thracium absumit Danubium quinque ostiis. Ambo apti sunt navibus, ambo habentes dorsa glaciata scissa curribus ; ambo socii Aquiloni et Marti. At ora, qua Rhætia conjungitur Aëtidæ Italicis, percutit sidera cacuminibus altis, et aperit ægre iter superandum vel per æstatem. Complures constricti sunt glacie, tanquam Gorgone conspecta. Nives altæ absumserunt multos magnis cumulis, et frequenter plaustra pereuntia submerguntur in gurgite albo, cum bobus ipsis. Mons aliquando, glacie cadente,*

pr. alto tres Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. arcto Moret. pr. lato vel aucto conjiciebat Heins. inquit pro mox Pal. flumine inc. Heins.—334 redeunte Oisel. Florent. m. pr. Med. sec. Petav. sec. superante Vat. tert. stipante conjecerat Heins.—335 redire pro transire Petav. sec. Cimbria Vat. quart. Petav. pr. tellus pro Tethys Voss. m. pr. Exc. Gevart.—336 Diversum Med. sec. commisit dno Vatt. Petav. pr. m. pr. Rhene Exc. Lucens. pr. sæpe ed. Vicet.—337 vehit pro vorat Pal. vocat Med. sec. Mazar. inc. Heins. vehit vel vorat Med. pr.—339 Martique Pnt. Thuan. Mazar. duo Petav. Jun. pr. dno Oxon. duo Leidd. Martisque duo Vatt. Reg. Petav. pr. Pat. Tholos. Moret. pr. vet. Gyr. Vat. Livin.—340 qua Vat. pr. et tert. quo duo Vat. Florent. Med. pr. inc. Heins. Pat. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Voss. Ald. ed. Parm. et Vicet. Exc. Gevart. et Lucens. pr. trechia Var. LL. ed. Antv.—341 ferat Pat. tremenda Med. sec. tremendam quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. tenendam Vat. Livin. tremendam vel tenendam Reg.—342 Ipsa æstate conj. Heins.—343 hausire Jun. pr.—345 candenti conjecerat Heins. junguntur Ma-

## NOTE

335 Tethys] Dea mater Nympharum maris : hic ponitur pro ipso mari.

336 Bifido meatu] Duplici canali, quorum alter dicitur Vahalis, alter Isela.

337 Amphitrite] Est itidem Dea maris : hic usurpatur pro ipso mari.

338 Habiles remis] Ambo naviga-

biles : ambo gelu constringuntur, et plaustris rotisque teruntur.

339 Boreæ Martique sodales] Quod regiones illæ frigidæ sint, et bellicosæ.

342 Gorgone] Vultu saxifico Medusæ, de qua supra.

345 Naufraga] Plaustra in ipsis nivium acervis submersa atque sepulta naufragium pati videntur.

Interdum glacie subitam labente ruinam  
 Mons dedit, et trepidis fundamina subruit astris,  
 Pendenti malefida solo. Per talia tendit  
 Frigoribus mediis Stilichon loca. Nulla Lyæi  
 Pocula; rara Ceres: raptos contentus in armis 350  
 Delibasse cibos, madidoque oneratus amictu  
 Argentem pulsabat equum. Nec mollia fesso  
 Strata dedere torum: tenebris si cæca repressit  
 Nox iter, aut spelæa subit metuenda ferarum,  
 Aut pastorali jacuit sub culmine, fultus 355  
 Cervicem clypeo. Stat pallidus hospite magno

*deturbatus est casu repentino, et Notis tepentibus subduxit fundamenta male tuta, terra suspensa. Stilicho vadit per hæc loca media hyeme. Hic nulla sunt pocula vini, paucus est panis. Stilicho satis habens degustasse in armis dapes arreptas, et onustus veste humida agitabat equum frigentem. Neque cubilia præbuerunt ipsi fatigato lectum molliculum. Si nox obscura caligine cohibuit viam, ille vel intravit cavernas timendas ferarum, vel procubuit sub tugurio pastorali, habens caput nixum scuto. Pastor stat pallens et deflexus in tanto hospite, et mater agrestia*

zar. Exc. Cod. Rhem. Var. LL. ed. Antv. *franguntur* Med. sec. *claustra* Pal. Med. pr. Pat. Petav. tert. Jun. pr. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv.—346 *glacis subitam* Moret. pr. *subitam glacie* quatuor. Vatt. Farn. Pric. Rott. Exc. Læti. *lambente* Vat. pr. Farn.—347 *Mox dedit* Var. LL. ed. Antv. *trepidus* Exc. Lucens. pr. *trepidus* Leid. pr. cum sedecim aliis, Exc. ed. Parm. et Vicet. *trepidus vel tepidus* Leid. sec. Florent. Exc. Læti. *tepidus Austria* ex conjectura Scaligeri Raphael. et sic Gesn. N. Heins. et ed. Bipont. *fumantis* Med. sec. *subripit* Med. quart. *subruit vel subruit* Florent. et *tepidus fundata sub Austria* Lov. *astris* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Jun. pr. duo Oxon. Exc. Læti. *Austria* al.—349 *Lico* Pric.—350 *nulla Ceres* Mazar. *clara* Jun. pr. *rara vel eruda* Oxon. pr. *seges pro Ceres* Exc. Læti. *raros pro raptos* Vatt. Tert. Rott. Voss. Leid. sec. *raptus Lov. raros vel raptos* Florent. De cibo castrans vid. Casanh. ad Hist. p. 19.—351 *oneratur* Pal.—352 *pulsavit* Pric. Med. quart. inc. Heins. *neque* Moret. pr. *non Lov. fesso* Med. sec. *flexo* Pal.—353 *thori* Pric. *repressis* Farn.—354 *spelunca* Leid. pr. *fugit* Vat. pr. Farn. Pric. Oisel. Med. sec. Mazar. duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr. pr. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv. *subit vel tegit* Oxon. pr. *fugit vel subit* Reg.—355 *tegmine* Moret. pr. sic Virgil. 'sub tegmine fagi.' *fultus* Med. sec.

## NOTE

347 *Fundamina*] Quasi juga montium nivibus operata Cælum sustineant; quibus cadentibus, Cælo timenti fundamenta et præidia subdaci videntur. Pœtica hyperbole.

349 *Nulla Lyæi*] In his montibus nullum est vinum. Lyæus dicitur ἐν τῷ λόῳ, *solvere*, quod Bacchus seu vinum 'solicitis animis onus eximit.' Horatius.

350 *Ceres*] Ponitur pro pane.

*Raptos*] Cibos sumebat armatus, vel potius aut degustabat aut rapiabat. Adeo diligens fuit in rebus conficiendis, occupandisque hostibus!

355 *Stat pallidus*] Pastor admirans hospitis seu herois ignoti speciem, et quasi quodammodo ad ejus aspectum pallens.

Pastor, et ignoto præclarum nomine vultum  
 Rustica sordenti genitrix ostendit alumno.  
 Illa sub horrendis prædura cubilia sylvis,  
 Illi sub nivibus somni, curæque laborque 360  
 Pervigil, hanc requiem terris, hæc otia rebus  
 Insuperata dabant. Illæ tibi, Roma, salutem  
 Alpinae peperere casæ. Jam fœdera gentes  
 Exuerant, Latique audita clade feroces, 365  
 Vindelicos saltus et Norica rura tenebant.  
 Ac veluti famuli, mendax quos mortis herilis  
 Nuntius in luxum falso rumore resolvit,  
 Dum marcent epulis, atque inter vina chorosque  
 Persultat vacuis effræna licentia tectis ;

*monstrat nato sordido os illustre viri, nomine incognito. Duri illi lecti sub sylvis horridæ, illa quies sub glacie, et sollicitudo et labor insonnis pariebant hanc quietem orbi, et hæc pacem inexpectatam rebus omnibus. Illa tuguria Alpina, o Roma, attulerunt salutem tibi: jam populi ruperant fidem, et sæciores accepta clade Italiae, occupabant sylvas Vindelicas et agros Noricos. Et quemadmodum servi, quos falsus nuntius mortis domini sui relaxavit in lasciviam, fama fallaci, dum se ingurgitant dapibus, et dum inter pocula et sallationes effrænata licentia saltat in domo relicta ;*

—357 *ignotum præclaro* Oxon. sec.—358 *sedenti* Med. quart. *scindenti* Petav. tert. m. pr. *sordenti* Var. LL. ed. Antv. m. pr.—359 *præclaro* Med. sec. *silvis* vel *terris* Moret. sec.—360 *Illis* Vat. tert. Pal. Rott. Pric. m. pr. *Illi* Pat. Tholos. Ambr. tert. Vat. Livin. Voss. Leid. sec. inc. Heins. Exc. Gevart. et Lucens. pr.—363 *fœdera* Farn.—364 *audita classe* Vat. pr. Farn.—365 *Vindelicos* Pat. *Vandalicos* Oxon. pr. *Vuandalicos* Oxon. sec. *Vandalicos* Jun. pr. *Wandalicos* Tholos. *Dorica* Med. sec. *regna* Petav. tert. Bonon. Ambr. pr. Sched. Gnd. *castra* Vatt. tert. Rott. Med. sec. *castra* vel *rura* Florent. *claustra* conj. Heins. *petebant* Pat.—366 *mendax famuli* Jun. pr. Oxon. sec.—367 *luctum* Ambr. sec. Lov. m. pr. *ludum* Olsel. *clamore* Oxon. sec. m. pr.—368 *thorosque* Vat. quint. Pal. Mazar. Exc. Cod. Rhem. *chorosque* vel *thorosque* Vat. quart. Med. pr.—369 *Persultat* Vat. pr. *caris* Petav. sec. *tectis* vet. Gyr. *caris*

## NOTE

357 *Præclarum vultum*] Egregiam oris dignitatem atque majestatem.

358 *Sordenti*] Nato seu alumno sordibus pleno; quales esse solent agrestium pueri in casis rusticanis.

363 *Casæ*] Hæc tuguria, in quibus jacuit Stilicho, hi somni, hi labores Romæ quietem pepererunt. Nisi enim illa hæc omnia tulisset, actum erat de Imperio.

*Gentes*] Populi omnes extra popu-

lum Romanum.

365 *Vindelicos*] Hi sunt populi Rheni vicini, juxta Alpes.

*Norica*] Noricum est regio Germaniæ, cujus pars hodie dicitur Bavaria.

369 *Persultat licentia*] Id est, dum servi effrænati saltant licentius: non saltat quidem licentia, sed servi licentioris vite.

*Vacuis tectis*] Domus, etsi plena servorum, dicitur vacua, quia abest do-

Si reducem dominum Fors improvisa revexit, 370  
 Hærent attoniti, libertatemque perosus  
 Conscia servilis præcordia concutit horror.  
 Sic ducis aspectu cuncti stupuere rebelles,  
 Inque uno Princeps, Latiumque, et tota refulsit  
 Roma viro. Frons læta parum, non tristior æquo, 375  
 Non dejecta malis, mixta sed nobilis ira :  
 Qualis in Herculeo, quoties infanda jubebat  
 Eurystheus, fuit ore dolor : vel qualis in atram  
 Sollicitus nubem mœsto Jove cogitur æther.

*si fortuna inopina retulit dominum revertentem, defixi obstupescunt, et timor servilis exosus libertatem, percellit animos conscios criminis. Ita rebelles omnes stupefacti sunt conspectu ductoris, et Imperator, et Italia, et tota Roma effulsit in uno viro. Huic frons est parum hilaris, non mœstior æquo, non demissa aduersis, sed generosa, iracundia juncta: qualis indignatio apparuit in vultu Herculis, quotiescumque Eurystheus imperabat horrenda: aut quale Cælum turbatum coit in nubem nigram, Jove tristi. An tanta, ait, confidentia belli Getici vos tollit?*

.....

Lov.—370 Sic pro Si Lov. fors Reg. Thuan. sors quatuor Vatt. Pal. Pric. reduxit Pric. m. pr. revisit Med. quart. revexit Florent. duo Med. inc. Heina. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. revinxit Ald. Isingr. Gryph.—373 aspectum certi Oxon. pr.—374 Atque uno Pric. Ambr. pr. Atque immo Bonon. Atque vel Inque Petav. tert. viro pro uno inc. Heina. tuo Vat. quint.—375 nec tristior tres Vatt. Pal. Farn. Med. pr. Petav. pr. Pat. strictior Mazar.—376 Nec duo Leidd. et plurimi alii, Exc. Gevert. Lucens. pr. dejecta Med. sec. dejecta Ambr. pr. sed mixta Vat. tert. Rott. duo Med. mobilis Jun. pr.—377 volebat Put. videbat Rott. sec. Florent. m. pr. Reg. duo Petav.—378 Eriatheus Moret. pr. furit inc. Heina. calor Jun. pr. color duo Vatt. Pal. Farn. Med. quart. Petav. pr. Moret. pr. Lov. m. sec. Exc. Cod. Rhem. color Leid. pr. m. sec. dolor Put. Reg. Mazar. Petav. sec. dolor vel color Med. pr. inquam pro in atram Jun. pr.—379 nyoben pro nubem Moret. pr. cogitur Exc. Læti, Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. cingitur tres Vatt.

#### NOTE

minus, qui eam replere debet.

371 *Libertatemque*] Timor servilis eos concutit sibi male conscios, datque ipsis occasionem odio habendæ ejus libertatis, quam sibi, absente domino, tribuebant, et qua in eum male utebantur. Poëta arguit quosdam Stilichonis æmulos, qui de absente Stilichone multa sinistra sparserant, sed qui tamen ipsius reverai præsentia taciti et velut exanimis redditi sunt. Potest etiam id intel-

ligi de hostibus, qui Stilichonis aspectu stupuerunt.

374 *Inque uno*] Magna certe laus: unus Stilicho perfecit, ut Imperator Honorius, Italia, Roma solitum splendorem retinerent; sicque in eo hæc omnia effulserunt

375 *Æquo*] Non tristior quam decet.

378 *Eurystheus*] Rex Argivorum, cui fata Herculi imperare dederant,

Tantane vos, inquit, Getici fiducia belli 380  
 Eruit? hinc animo frustra tumuistis inani?  
 Non ita Romanum fati violentiâ nomen  
 Opprimit; ut vestros nequeat punire tumultus  
 Parte sui. Neu vos longe sermone petito  
 Demorer, exemplum veteris cognoscite facti. 385  
 Cum ferus Ausonias perfringeret Hannibal arces,  
 Et Trebiam sævo geminassent funere Cannæ,  
 Nequicquam Emathium pepulit spes vana Philippum,  
 Ut velut afflictos ferro tentaret inertii.  
 Romanos commovit atrox injuria Patres, 390

*An ideo turgetis incasum animo vano? Vis fati non tam obruit gentem Romanam, ut non possit coercere rebellionem vestram, parte suorum exercituum. Sed ne teneam vos verbis longe tractis, discite exemplum facti antiqui. Cum Hannibal crudelis perumperet urbes Italas, et Cannæ duplicassent Trebiam, clade conjuncta; spes inanis impulit inutiliter Philippum Macedonem, ut aggrederetur armis irritis nos quasi confictatos. Ignominia effera excitavit Senatores Roma-*

Farn. Rott. Med. sec. Petav. pr. m. pr. Pat. ed. Parm. et Vicet. *tingitur* Vat. tert. *cogitur* vel *cingitur* Florent. *air* Vat. tert. Rott. Florent.—380 nos Var. LL. ed. Antv.—381 *timuistis* Vat. quint. Pal. Ald. *hoc animo tumuistis inani* vel *huic animos munistis inanes* Exc. Læti.—383 *Opprimat* Vat. tert. *nostros* Bonon. Tholos. Var. LL. ed. Antv. *nequeant* Tholos. Exc. Læti. *nequeam* Exc. Gevart. *nequeat* Leid. pr. Jun. Oxon. sec. Voss. Lov. Moret. pr. Florent. duo Med. Pat. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. tres Petav. tres Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm.—384 *neque* pro *neu* Moret. pr. *ne* Leid. pr. Oxon. pr. Moret. sec. Vat. quart. Pal. duo Med. inc. Heins. Reg. Thuan. Ambr. sec. duo Petav. *sec* quatuordecim Codd. et Var. LL. e marg. Parm. *longo* Med. sec. Moret. sec. *petitos* Pat.—385 *Demorer* Ambr. pr. *fati* Farn. duo Med. Mazar. ed. Parm. et Vicet. Sched. Gnd. Ms. Pulm. marg. Isingr. Exc. Læti. *facti* Exc. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm.—386 *confringeret* Ambr. tert. *perfringeret* Med. sec. Tholos. Ambr. pr. Jun. et Oxon. pr. *perfringeret* vel *perstringeret* Exc. Læti.—387 *socio* pro *sævo* Vat. tert. *sævo* vel *socio* Pric.—388 *Nec quicquam* Put. Mazar. *una* pro *omni* Lov. Moret. sec. Oxon. sec.—389 *Et velut* Petav. sec. *tentasset* Ambr. pr. Exc. Lucens. pr.—390 *Romanos. cum τολμαί στυμφ,* Vat. pr. et quart. Pric.

## NOTE

380 *Tantane*] Rbæti, bello Getico confusi, a Romanis desciscere parabant; Stilicho hos adit, placat; et ex iis etiam copias auxiliares colligit, adducit in Getas. Virgilius: 'Tantane vos generis tenuit fiducia vestri!'  
 387 *Trebiam*] Cum Cannarum clades cladem Trebiæ geminasset, hoc est, Romanos geminato ictu afflixisset,

Philippus ausus est tentare Romanos. Trebia Galliæ Cisalpinæ fluvius, non procal a Placentia; Cannæ vicus in Apulia; in utroque Romanos Annibal deleuit.

389 *Afflictoe*] Ut aggrederetur nos, quasi afflicti essemus, et facilius vinci possemus.

Urgerent majora licet; graviterque tulere,  
 Urbibus inter se claris de culmine rerum  
 Congressis, aliquid gentes audere minores.  
 Nec pœnam differre placet; sed bella gerenti  
 Punica Levino Regis quoque prœlia mandant. 395  
 Paruit imperiis Consul; fususque Philippus  
 (Vilia dum gravibus populis interserit arma)  
 Prætereunte manu, didicit non esse potentum  
 Tentandas, mediis quamvis in luctibus, iras.  
 Hoc monitu pariter nascentia bella repressit, 400  
 Et bello quæsivit opes, legitque precantes  
 Auxilio, mensus numerum, qui congruus esset,  
 Nec gravis Italiæ, formidandusve regenti.

*nos, etsi pericula majora instarent; et irati sunt vehementer, urbibus illustribus inter se dimicantibus de Imperio Orbis, populos inferiores tentare aliquid. Neque visum est procrastinare supplicium; at committunt Levino gerenti pugnas in Carthaginienses, etiam certamina in Regem. Consul Levinus obedivit jussis; et Philippus, dum intermiscet arma inæqualia gentibus potentibus, deletus copiis Romanorum transcurretibus, cognovit furorem fortiorum non esse irritandum, etiam in ipsis adversitatibus. Stilicho compevit his verbis prœlia Rhætorum surgentia, et simul paravit copias militares, et eos rogantes elegit ad subsidium, supplicans numerum, qui foret aptus, neque onerosus Italiæ, aut timendus Duci. Et copia*

~~~~~

Florent. Thuan. Petav. pr. Bonon. Lov.—391 gravitate Moret. sec.—392 claro de culmine Lov.—393 urgere pro audere Med. sec.—394 Non Ambr. pr.—395 regi pro Regis Vat. tert. Pric. Rott. Florent. Med. sec. Pat. Lov. Jun. pr. Petav. sec. mandat Pal. Florent. inc. Heins. mandent Oxon. sec.—396 imperio Oxon. pr. fususque Moret. pr.—397 populis gravibus Reg. Leid. pr. Oxon. pr.—398 via pro manu Pric. m. pr. manu. cum *τελεισῶ στήρη* Petav. pr.—400 Hic Vat. pr.—401 legitque potentes Moret. pr. potentes conjiciebat Heins.—402 formidandusque duo Vatt. Med. quart. Pat. Petav. pr. m. pr.

#### NOTÆ

396 *Prætereunte*] Philippus deletus copiis Romanis prætereuntibus, et quasi aliud agentibus: adeo hunc Regem contemnebant. Fuit tamen strenuus et manu fortis Imperator, cum in omnibus, tam præsertim in obsidione Athenarum.

401 *Precantes*] Depracantes supplicium, petentesque admitti in stipendia, veniæ obtinendæ et probandæ fidelitatis causa.

402 *Numerum*] Alexander quadraginta tantum militum habuit millia, inhabile regenti ratus quicquid excederet: et nimia multitudo Dario obsit.

403 *Nec gravis Italia, formidandusve*] Ne major exercitus gravis et metendæ esset ob commercatus, quibus impar Italia ob numerum auxiliarium, qui si deficerent, timendi essent.

Nec minus accepto nostræ rumore cohortes  
 (Sic ducis urget amor) properantibus undique signis 405  
 Conveniunt; visoque animi Stilichone recepti,  
 Singultus varios lacrymosaque gaudia miscent.  
 Sic armenta boum, quæ vastis turbida sylvis  
 Spargit hyems, cantus ac sibila nota magistri  
 Certatim repetant, et avitæ pascua vallis; 410  
 Inque vicem se voce regunt, gaudentque fideles  
 Reddere mugitus; et, qua sonus attingit aurem,  
 Rara per obscuras apparent cornua frondes.  
 Accurrit vicina manus, quam Rhætia nuper

*nostræ audita fama (ita amor Ductoris impellit) non minus cœunt, vexillis festinantibus undequaque, et Stilichonis conspectu animi resumpti sunt, et miscent fletus diversos, et lætitiã plenã lacrymis. Ita armenta boum, quæ tempestas turbulenta dispergit in sylvis ingentibus, redeunt ad vocem, et sibila cognita pastoris, et præta vallis avitæ; et ducunt se invicem mugitu, et lætantur reponere bovis fidos, et qua parte sonitus pervenit ad aures eorum, cornua pauca videntur per folia opaca. Cohortes finitimæ advolant, quas non pridem Rhætia pro-*

~~~~~

*formidandusne Pal. regendi Petav. tert.—404 Moret. pr. hunc versum ignorat.—406 animis...receptis malit Heins.—407 Singulto Exc. Voss.—408 quæ vastis Lov. Oxon. pr. vastis quæ Vat. pr. et tert. Pal. Pric. abscondita pro quæ turbida Var. LL. e marg. Parm. quæ abscondita conjiciebat Heins.—409 Sparsit Leid. pr. et viginti duo alii, Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm. et sibila Thuan. ac sibila Florent. tres Med. Pat. Reg. Masar. Bonon. Tholos. Pat. Voss. Jun. pr. Oxon. pr. Moret. sec. duo Leidd. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm.—410 Certatum Vicet. repetent Oxon. sec. et avitæ vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. et nota Tholos. vel nocte Med. quart. avitæ vel notæ quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. pabula Oxon. pr.—411 sic voce Jun. pr. regant vet. Codd. nonnulli, et ita Gesn. cum ed. Bipont.—412 quæ Moret. pr. aures Vat. pr.—413 Vara pro Rara conj. Heins. occurrunt pro apparent Voss. Leid. sec. Exc. Gevart.—414 Occurrit Vat. quart. Moret. pr. Jun. pr. Oxon. sec. Græcia*

#### NOTÆ

405 *Properantibus*] Tanta celeritate advolant, ut signa ipsa prope-rare videantur.

407 *Lacrymosa*] Gaudia tanta, ut inde oboriantur lacrymæ.

409 *Sibila*] Pastores docebant taurorum sibila cognoscere, et ad ea venire.

410 *Avitæ*] In quibus avi sui tauri pasciebantur. Virgilius de tauro victo: 'Et stabula aspectans regnis ex-

cessit avitis.'

411 *Regunt*] Boves se regunt ac ducunt invicem, dum alter sequitur mugitum alterius.

412 *Reddere*] Pastori habitanti reddunt mugitus fideles.

413 *Rara*] Rari remanent tauri, ubi audiverunt sonum vocemque pastoris; qui tauri designantur per cornua.

Vindelicis auctam spoliis defensa probavit. 416  
 Venit et extremis legio prætenta Britannis,  
 Quæ Scoto dat fræna truci, ferroque notatas  
 Perlegit exsanges Picto moriente figuras.  
 Agmina quin etiam flavis objecta\*Sygambris,  
 Quæque domant Cattos immansuetosque Cheruscos, 420  
 Huc omnes vertere minas, tutumque remotis  
 Excubiis Rhenum solo terrore relinquunt.

*pugnata laudavit ornatas exuviis Vindelicorum. Legio objecta Anglis ultimis  
 advenit etiam, quæ legio imponit habenas Scoto crudeli, et Picto cadente spectat  
 figuras mortuas signatas gladio. Præterea copia opposita Sygambris javentibus,  
 et copiose quæ vincunt Cattos et Cheruscos inhumanos, huc converterunt totas mina-  
 tiones, ac vigilibus reductis, deserunt Rhenum defensum uno timore Stillichonis. An*

vel Rhetia Reg. Oxon. pr.—415 *Vindelicis* Florent. Med. sec. duo Ambr.  
*Vindaliciis* Moret. pr. Leid. sec. Mazar. ed. Parm. *Wandalicis* Pal. Rott.  
 Tholos. *Vuandalicis* Florent. Oxon. sec. Exc. Lucens. sec. *Vandalicis*  
 Leid. pr. et viginti alii, ed. Vicet. Exc. Cod. Rhem. Sched. Gud. Var.  
 LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *auctam* Lov. Exc. Læti. *actam* Rott.  
 Med. pr. *paravit* Ambr. pr.—416 *in extremis* Vat. pr. Farn. *ab Put. ut*  
*Mazar. et vel ab extremis* Exc. Læti. *prætexta* Tholos. *præfecta* Exc. Ge-  
 vart. *prætexta vel præfecta* Leid. sec.—417 *succo* pro Scoto Vat. tert. Oisel.  
*vocatus* Var. LL. ed. Antv. *notandas* Moret. pr.—418 *Perlegis* Ambr. pr.  
 Petav. tert. *exsanges* Vat. pr. et tert. Florent. *exsanges* Var. LL. ed. Antv.  
*exanimis* duo Leidd. duo Oxon. Jun. pr. Pal. Farn. Rott. Oisel. Pnt. duo  
 Vatt. totidem Med. Exc. Læti, Exc. Voss. et al. cum edd. Vicet. Parm.  
 Junt. Ald. Isingr. Gryph. Colin. *Pictorum more* Moret. sec.—419 *flavis* pro  
*flavis* Lov. *flammis* Pric. duo Med. Mazar. duo Petav. Var. LL. ed. Antv.  
*Britannis* pro *Sygambris* Farn.—420 *Cattos* vet. Gyr. *Chattos* Exc. Lucens.  
 pr. *Sticos* Jun. pr. Oxon. sec. *Scithos* Florent. inc. Heins. Petav. pr. *Chitos*  
 Leid. pr. Oxon. pr. Reg. Thuan. Mazar. Ambr. sec. *Citos* Leid. sec. Put.  
 Petav. sec. Voss. Lov. Sched. Gud. Exc. Gevart. Ald. et Var. LL. ed. Antv.  
*Scitos* duo Vatt. Pal. Rott. Med. pr. Bonon. Pat. Moret. sec. *Scytas* Moret.  
 pr. *Scinthos* Vat. tert. Pric. *Cinthos* Farn. ed. Vicet. *Cimbros* Vat. pr.  
*Schinthos* Med. sec. *Chattos* vel *Scinthos* Exc. Læti. *Citos* vel *Scinthos* Var.  
 LL. e marg. Parm. *Cheruscos* Ambr. sec. *Cerucos* Tholos. *Cerucos* Vat.  
 quint. Pal. Farn. Med. pr. Petav. pr. Lov. ambo Moret. Oxon. sec. Parm.  
 et Var. LL. e marg. Parm. Exc. Læti. *Cheruchos* Leid. sec. Bonon. Pat. duo  
 Ambr. *Ceruchos* Med. quart. Mazar. Petav. sec. *Cheruthos* Vat. tert. Oisel.  
*Ceruschos* Leid. pr. Lucens. pr. *Cherupos* Vat. tert. *Cherucas* ed. Vicet.  
*Cherinthos* Med. sec. *Cherentos* Jun. pr. *Cheratros* Petav. tert.—421 *vertere*  
*manus* Exc. Læti. *vertere manus* Jun. pr. Put. Ambr. pr. *minas* vel *manus*  
 Petav. pr. *totumque* Tholos. et *utrumque* Med. quart. *retactis* vel *retectis*  
 Oisel.—422 *solito terrore* Pric. *relinquit* Tholos. Moret. sec.—423 *Nullane*

## NOTE

417 *Ferroque notatas*] Picti ad terrorem suas facies pingebant, ac ferro deformabant, adeo ut larvati viderentur; hinc Picti dicti sunt. Itaque his deletis, victrix Romanorum legio

spectat figuras Pictorum mortuas, ac ferro notatas atque deformatas.

419 *Sygambris*] Sygambri, Catti, Cherusci, sunt Germaniæ populi.

Ullane posteritas credat? Germania quondam  
 Illa ferox populis, quæ vix instantibus olim  
 Principibus tota poterat cum mole teneri, 425  
 Tam sese placidam præstat Stilichonis habenis,  
 Ut nec præsiidiis nudato limite tentet  
 Expositum calcare solum, nec transeat amnem,  
 Incustoditam metuens attingere ripam.  
 Celsior o cunctis, unique æquande Camillo! 430  
 Vestris namque armis Alarici fracta quievit  
 Ac Brenni rabies. Confusis rebus uterque  
 Divinam tribuistis opem: sed tardior ille

*ulli nepotes credent? Illa Germania olim metuenda gentibus suis, quæ ægre poterat coerceri principibus urgentibus cum omni potestate exercituum, ita reddit se docilem imperio Stilichonis, ut finibus suis etiam destitutis exercitu, non conetur terere campos derelictos, neque transgrediatur fluvium, timens pervenire ad littora non servata. O Stilicho, major omnibus, et æquiparande soli Camillo! Etenim furor Alarici atque Brenni resedit domitus gladiis vestris. Ambo dedistis auxilium cælesti. At ille serior vindex patriæ jam direpta, tu vindex patriæ inco-*

Pal. Med. pr. *credet* Moret. pr. *credet* tres Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. Exc. Læti.—424 *populi* ed. Parm. *populis* Var. LL. e marg. Parm.—425 *poterat* vet. Gyr. Exc. Læti. *poterit* Farn. Med. sec. Petav. sec. Ald. ed. Vicet. *tuere* Moret. pr.—426 *Jam sese* quatuor Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. *Jam tam se vel Jam jam se* Exc. Læti. *placidis* Ambr. pr. *præstat* Pat. Petav. pr. *præbet* Vat. pr. et tert. Pal. Farn. Rott. Oisel. Exc. Læti. *præstat* vel *præbet* Vat. quart.—427 *neque* Pal. Med. pr. Moret. pr. *mutato* Med. quart. *principe* Vat. tert. Rott. marg. Isingr. *milite* duo Vatt. Farn. Med. sec. Thuan. *limite* vel *milite* vel *flumine* Pric.—428 *non transeat* Mazar. *ne* Moret. pr. *agmen* Moret. pr.—429 *adstringere* vel *attingere* Oxon. pr.—430 *e cunctis* Oxon. sec. *solique* Lov. Ambr. pr. Sched. Gud. *æquanda* Rott. Med. sec. Petav. tert.—431 *Nostris* Jun. pr. *facta pro fracta* Pal.—432 *At* Vat. tert. *Ac Bromii* Oxon. sec. *Brevium* pro *Brenni* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *cum fulsis* pro *confusis* Jun. pr. *confusi* Med. pr.

## NOTE

424 *Ferox*] Germaniam sic dictam putant, quod germinet abundetque hominum copia: venatus, continuæ concursiones, et corporum proceritas eam reddant ferocem.

425 *Principibus*] Cæsar, Germanicus, Tiberius, et alii vix eam domuerunt; nec unquam tota domita est.

427 *Nudato*] Romani habebant excubias et castra limitanea, opposita Barbarorum furori.

430 *Camillo*] Hic dictus est alter

Romæ conditor: Brennum Gallosque Senones, Romæ jam a sex mensibus incubantes, excussit.

431 *Vestris namque armis*] Alii scripserunt Stilichonem invito Honorio pugnasse: alii victam esse a Getis. Sed quis crederet Claudianum tam impudenter mentiri?

433 *Divinam*] Insuperatam. Tumque dicitur, Θεὸς δὲ τοῦ τῆς μηχανῆς, *Deus ex machina*, quasi solus Deus hanc opem præstare posset.

Jam captæ vindex patriæ ; tu sospitis ultor.  
 O quantum mutata tuo Fortuna regressu ! 435  
 Ut sese pariter diffudit in omnia regni  
 Membra vigor, vivusque redit color urbibus ægris !  
 Creditur Herculeis lucem renovasse lacertis  
 Fœmina dilecti fatis impensa mariti.  
 Et juvenem spretæ laniatum fraude novercæ 440

*lumis. O quam fortuna veras eat reditu tuo ! O quam similiter vis dispersit se in cunctas partes Imperii, et facies vegeta reddita est urbibus afflictis ! Mulier devota avertendæ morti conjugis cari existimatur revocasse vitam manibus Herculeis. Et Latonia Diana non absque graminibus Circes resuscitavit adolescentem laceratum*

*oportet pro uterque Bonon. utrique Tholos.—434 Nam Leid. pr.—435 Fortuna tuo mutata Reg. Oxon. pr. pio pro tuo Med. sec. revocasse Vat. pr. Farn.—436 diffundit Leid. pr. m. pr. Oisel. duo Ambr. in omnia Leid. pr.—437 rigor pro vigor ed. Vicet. nireusque pro virusque Lov. virisque Reg. color redit duo Vatt. Pal. Med. pr. Put. Mazar. Exc. Cod. Rhem. Var. LL. ed. Antv. color Vat. pr. Farn. Ambr. tert. Exc. Læti. color duo Leidd. duo Med. Florent. Reg. Thnan. Bonon. Pat. Tholos. Lov. ambo Moret. duo Oxon. totidem Ambr. tres Petav. inc. Heins. Exc. Gevart. et Lucens. pr. ed. Parm. calor vel color Med. pr. omnibus Pal. omnibus vel urbibus Med. pr. æquis pro ægris Mazar.—438 Gronov. in Exc. Schott. ascripserat Liban. ad Theodos. XIII. p. 406. reparasse Ambr. sec. revocasse Exc. Læti. Aguris vel lacertis Vat. tert.—439 impensa vel impressa Exc. Læti.—440 Et juvenem Exc. Lucens. pr.*

## NOTE

434 *Sospitis ultor*] Tu vindicasti patriam, antequam periret: gloriosior est, qui cladem vetat, quam qui reparat.

437 *Vigor, color*] Te absente Roma erat ægra, languens, pallida: te redeunte, convalescit, vigoremque ac faciem pristinam resumit; in pristinum statum et splendorem restituitur.

438 *Herculeis, &c. fœmina, &c.*] Alcestis, uxor Admeti Thessaliæ Regis, cum Oraculum respondisset eum non moriturum, si quis ex propinquis mortem ipsi paratam subire vellet; ipsa, refugientibus ceteris, sese obtulit, et mariti mortem sua morte repulit: adeo illum amabat! quo facto a Diis meruit, ut ab inferis revocaretur. Plato in Symp. Hanc Her-

cules descendens ad inferos resuscitavit, terrenis mortem quæ eam tenebat. Natalis Comes. Robertus, Gualielmi Nothi filius, Normanis Dux, in pugna Hierosolymitana in brachio letale vulnus exceperat, quod in fistulam degeneraverat: hinc transit in Apuliam, et Scholam Salernitanam, quæ vulnus frequenti oris suctu sanari posse respondit: 'Nolebat Princeps pius et optimus fistulam sngendam alicui committere, ne quenquam ob venenum in vitæ periculum vocaret: ejus nihilominus uxor (*Sibylla*), novo amoris exemplo excitata, dicitur, marito dormiente, fistulam suxisse, et sanasse sine ullo salutis discrimine.' Zacharias Sylvius in Præf. ad Scholam Salern.

440 *Juvenem*] Hippolytum. Hunc

Non sine Circæis Latonia reddidit herbis.  
 Cretaque, si verax narratur fabula, vidit  
 Minoum rupto puerum prodire sepulcro :  
 Quem senior vates avium clangore repertum  
 Gramine restituit : miræ nam munere sortis 445  
 Dulcia mella necem, vitam dedit horridus anguis.  
 At tuus adventus non unum corpus ab umbris,

*dolo novercæ contenta. Et Creta, si sermo verus memoratur, aspexit puerum Minoum exire ex tumulo fracto; quem puerum inventum ululatu volucrum angur acens herba quadam restauravit. Etenim dono sortis admirabilis, mella suavia dederunt ipsi letum, et serpens horribilis tribuit vitam. Sed adventus tuus non*

*Ut juvenem* Exc. Læti, ed. Vicet. *spretis* Petav. tert. *spretum* Oxon. sec.—441 Num Oxon. sec. *Cirrcæis* Pal. Med. pr.—442 *Certaque* Leid. pr. Tholos. *vera* duo Vatt. Farn. Med. sec. ed. Vicet. et Parm. Exc. Læti. *verax* Florent. duo Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. totidem Ambr. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm.—443 *raptō* Leid. pr. *redire* pro *prodire* Farn. *prodissæ* Lov.—444 *durum* pro *avium* Med. sec. *clamore* tres Vatt. Farn. Rott. Florent. Petav. pr. Med. sec. *clamore* vel *clangore* Vat. quart.—445 *jam munere* Leid. pr. Vat. quart. *numine* Pal. Med. pr. *culare* Med. sec. Voss. Exe. Gevart. *nam vulnere* Leid. sec.—446 *melle* Moret. pr. vid. Var. Lect. Contareni.—447 *erentus* Vat. quint.—448 *sub monte*

## NOTÆ

deperit sollicitatque Phœdra noverca, sed frustra. Ergo amorem vertit in odium, eumque apud Theseum patrem accusat, quasi sibi stuprum inferre voluisset. Pater credulus de filii nece cogitat: Hippolytus consensu curru fugit; sed dum Phocæ, quæ forte in litus exierant, equorum strepitu perterritæ in mare se præcipitarent, equi vicissim territi currum per saxa trahunt, Hippolytusque loris implicitus discerpitur.

441 *Cirrcæis*] Circe Solis filia, insignis fuit venefica: habitabat oras Latii in Circæo monte herbis abundante.

*Latonia*] Diana Latonæ filia, quæ amabat Hippolytum venationi deditum, eumque ex mortuis suscitavit. Virgilius suscitatum ait ab Æsculapio; sed precibus Dianæ id effectum. Hippolytus postea dictus est *Virbius*.

*Delph. et Var. Clas.*

442 *Creta*] Insula, in qua regnavit Minos.

*Fabula*] Dicitur etiam de sermone, ut *μύθος* apud Græcos. Est urbis fabula; id est, est in ore atque sermone omnium.

443 *Minoum*] Glaucum Minois filium. Hic in mellis dolium decidit, et extinguitur. Minos iratus Polyidum Glauci medicum cum puero extincto vivum sepeliri jubet. Polyidus tunc mæstus videt duos serpentes, quorum unum occidit. Sed alter, ingesta in os serpentis occisi quadam herba, ipsi vitam reddidit. Idcirco eadem herba Glauci os replet; et statim hic reviviscit. Videndus Hyginus.

444 *Vates*] Polyidus augur et medicus.

*Avium clangore*] Ululatu bubonis, qui indicavit Glaucum in mellis dolio

*Claud.*

3 B

Sed tot communi populos sub morte jacentes,  
 Totaque Tartareis e faucibus oppida traxit.  
 Ipso Roma die, nec adhuc ostenditur auctor, 450  
 Personuit venisse ducem, lætisque Quirites  
 Vocibus auspiciū certū plausere triumphī,  
 Muniti Stilichone suo. Quis gaudia vero  
 Principis, amplexus alacris quis disserat aulæ?  
 Pulveris ambiguum nubem speculamur ab altis 455  
 Turribus, incerti, socios apportet an hostes

*tantum revocavit corpus unum a tenebris, sed tot gentes gementes metu interitus communis, et omnes urbes ex gurgite inferorum. Roma eodem die, neque nuntius adhuc cognoscitur, velut clamavit ductorem advenisse, et Romani freti Stilichone suo sibi portenderunt festivis acclamationibus præsagium victoriæ indubitata. Sed quis exprimat lætitiā veram Imperatoris, quis exprimat complexus Aulæ gaudentis? Prospicimus ex turribus excelsis nubem dubium pulveris, nescientes, an ille*

.....

Petav. sec.—449 *Tantaque* malebat Heins. *a faucibus* Jun. pr. *ex faucibus* Ambr. pr.—450 *Ipsa* Vat. quart. Mazar. Petav. pr. Lov. Tholos. Moret. sec. ultor Moret. pr. *actor* Vat. tert. Pric. Rott. Oisel. Med. pr. Petav. sec. Lov. Oxon. sec.—451 *diem pro Ducem* Ambr. sec.—452 *auspiciis* Jun. pr. Oxon. sec. *læti pro certi* inc. Heins. Put. *plaxere* Vat. pr. Farn. *pulsare* Jun. pr.—453 *Munitum* Mazar. vera Oxon. pr. *veri* Ald. *veris* Vat. tert. *vero* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *vero m. pr. veri m. sec.* Petav. pr.—454 *Principis*. Florent. Med. pr. *alacres* Leid. sec. Sched. Gud. *dixerit* Var. LL. e marg. Parm. *dixerat* Med. sec. *dixerit* Ambr. sec. ed. Parm. ex conjectura. *diceret* Pat. *deserat* Med. quart. *deserat* Farn. Pric. inc. Heins. Mazar. Exc. Cod. Rhem. *auræ* Med. sec. *alæ* Petav. pr. m. sec.—455 *speculemur* Petav. tert. Bonon. *speculantur* Colin. *in altis* Vat. pr.—456 *apportat* Vat. tert. Oisel. Florent. Put. Reg. Thuan. Bonon.

#### NOTÆ

esse suffocatum.

448 *Sub morte*] Desperata salute.

449 *Tartareis*] Quia quæcumque peribant, ea credebantur esse inferorum præda.

*E faucibus*] Stilicho ex ipsis quasi mortis faucibus urbes omnes eripuit. Metaphora sumta ex gutture faucibusque belluarum.

450 *Ipsa die*] Ipso die, quo Stilicho Italiam ingressus est, Roma personuit hoc rumore, ducem scilicet venisse Stilichonem; nec cognitus est auctor qui rumorem illum disseminaverit. Sic olim victoriæ incertis auctoribus

divulgatæ eo die, quo relatæ fuerant longe ab urbe Roma. 'P. Vatinius Senatui indicavit, die qui præterierat, Persen Regem a Paulo captum in Græcia, et Pauli literis id postea verissimum esse cognitum est.' Valerius Maximus.

452 *Plausere*] Ita confidebant in Stilichone, ut jam sibi triumphum promitterent, immo jam plauderent. Et hujus rei lætæ voces acclamationesque auspiciū atque præsagium erant.

453 *Muniti*] Tanquam muro aut clypeo fortissimo.

Ille globus : mentem suspensa silentia librant :  
 Donec pulvereo sub turbine sideris instar  
 Emicuit Stilichonis apex, et cognita fulsit  
 Canities. Gavis repens per moenia clamor 460  
 Tollitur. Ipse venit : portas secunda per omnes  
 Turba salutatis effunditur obvia signis.  
 Non jam delectus miseri, nec falce per agros  
 Deposita jaculum vibrans ignobile messor :  
 Nec tentat clypeum projectis sumere rastris, 465  
 Bellona ridente, Ceres, humilisque novorum  
 Seditio clamosa ducum : sed vera juvenus,

*turbo afferat fœderatos, an hostes. Taciturnitas anceps suspendit animos, donec sub nube pulvereâ vultus Stilichonis enituit in speciem astri, et canities nota radiavit. Vox repentina exurgit per urbem lætam. Stilicho ipse venit. Multitudo tanta vezillis salutatis erumpit per portas omnes, obviam itura. Non jam sunt nobis cohortes miscellæ, neque agricola torquens vile telum, falce relicta per campos : neque Ceres rastris abjectis conatur capere scutum, Bellona irridente ; neque apparet tumultus raucus et flagitiosus Ductorum recentum : at juvenus vera adest, verus*

duo Petav. an portet Med. quart. deportet Leid. pr.—457 mente pro mentem ed. Vicet. suspecta Med. quart. Tholos. librat Med. sec. licentia librat Put. Moret. sec.—458 pulverulo Florent. Petav. pr. fulmineo Jun. pr. Oxon. sec. sub vertice Pal. Med. pr. Moret. pr. deerat hic versus in Oisel. pulveris pro sideris Lov. Ambr. tert. Med. quart.—460 gravisa subit Var. LL. ed. Antv. recens Var. LL. e marg. Parm.—461 secunda vel effusa Exc. Læti.—462 salutantum Jun. pr. ostenditur Tholos.—463 Nec Pal. Med. pr. Num Jun. pr. Nam Oxon. sec. delectus Exc. Læti. defletus ed. Vicet. dejectus Thuan. delictus Oisel. Var. LL. ed. Antv. dilectus Vat. pr. Farn. Med. sec. Put. Petav. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Tholos. duo Ambr. Ald. Exc. Lucens. pr. dilectus vel delectus Florent. neque falce Moret. pr.—464 Seposita Med. sec.—465 Non tres Vatt. Farn. Rott. Nec duo Med. Leid. pr. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Lov. Tholos. Jun. pr. Oxon. pr. Moret. sec. tres Petav. totidem Ambr. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Nec vel Non Exc. Læti. subjectis Lov. Moret. sec. funere pro sumere Pal. Farn. rostris Moret. pr.—467 damnosa pro clamosa Reg. Oxon. pr.—468 doctor inc. Heins.

## NOTE

**Vero]** Gaudia quæ vero seu revera fuerunt, et non fucata.

**457 Librans]** Silentia tenent animos suspensos.

**462 Salutatis]** Ex more sese invicem salutabant et exercitus et populus.

**463 Delectus]** Delectus est congregatio militum, qui non jam rapiuntur ab aratris ut inexercitati opponantur

hostibus. Alioquin tamen, auctore Vegetio, milites strenui ex agris, et ex Seneca, 'durus miles ex confragoso venit.'

**466 Humilisque]** Neque Ductores novi et humiles, seditiones clamando excitant.

**467 Vera juvenus]** Quæ vere et fortiter Marti serviat ; non specie, ut ante Messores, qui non tam milites

Verus ductor adest, et vivida Martis imago.  
 Prospera sed quantum nostræ spes addita menti,  
 Tantum exemta Getæ : qui vertice proximus astris 470  
 Post Alpes jam cuncta sibi promisit apertas,  
 Nil superesse ratus. Postquam tot flumina pulsus,  
 Cinctaque fluminibus crebris tot mœnia cernit,  
 Tot subitos pedites, equitum tot conspicit alas,  
 Seque velut clausum laqueis, sub pectore furtim 475  
 Æstuat, et nimium prono fervore petitiæ  
 Jam piget Italiæ, sperataque Roma teneri

*Dux, et generosa species Martis. Sed quantum spes secunda adjuncta est animis nostris, tantum crepta est Getæ: qui capite tangens sidera, post Alpes patefactas, jam sponponderat sibi omnia, nihil credens restare. At cum velut jam expulsus, videt tot fluvios, et tot urbes circumdatus multis fluviiis; cum videt tot pedites repentinos, tot exercitus equitum, et se quasi constrictum retibus, tacitus ardet sub corde, et jam pœnit illum Italiæ lacessitæ nimis prompta cupiditate; et Roma*

—469 *vestra* Vat. pr.—470 *extracta* pro *exemta* Moret. pr. *Getæ* Pal. Florent. m. sec. Med. pr. Thuan. Petav. pr. ed. Parm. et Vicet. *Getes* duo Vatt. *Gethis* Var. LL. ed. Antv. *Getis* duo Leidd. et alii triginta fere, Exc. Gevart. et Lucens. sec. *Getæ* vel *Getis* Exc. Læti.—471 *promittit* Vat. tert. *promisit* Leid. pr. et alii magno numero, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. *aperta* conjiciebat Heins.—472 *flumina* Rott. Med. sec. *flumina* inc. Heins. *pulsus* Ambr. tert. *pulsis* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. *pulsis* vel *passis* Reg. Oxon. pr. *pulsa* vel *passim* Pric. *cernit* pro *pulsus* erat in Lov. qui sequentem versum margini ascriptum habet.—473 *Cunctaque* Vat. quint. Farn. Med. sec. inc. Heins. Petav. tert. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Jun. pr. Oxon. sec. *fulminibus* inc. Heins. *crecit* pro *cernit* Vat. pr.—474 *subitos* Leid. pr. Oxon. pr. Reg. Petav. tert. Bonon. Tholos. Lov. tres Ambr. Exc. Lucens. sec. *subito* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti m. pr. *segetes* pro *pedites* Vat. tert. *equitum* Ambr. tert. *aspicit* Oxon. pr. *circumspicit* Pat.—475 *Se veluti* Vat. tert. Florent. Med. sec. *Sed veluti* Rott. *clausum* Exc. Læti. *laqueis clausum* Pal. Med. pr. *tot pectore* inc. Heins. *furtum* Bonon.—476 *prono nimium* duo Vatt. Petav. pr. *posito nimium* Pat.—477 *puget* Pal. Med. pr. Masar. Var. LL. ed. Antv.

## NOTE

erant quam larvæ et monstra militum, quod non assuefacti essent militari disciplinæ. *Juventus* dicitur a *juvando*, quod Remp. in bellis juvare possit.

468 *Vivida*] *Ingenua*, non *ascitia*.

470 *Vertice proximus astris*] Proverbum est in superbos, qui sibi multo plus, quam deceat, arrogant, quasi di-

gito Cœlum tangant.

472 *Pulsus*] Jam sua cogitatione.

477 *Sperataque*] Sperabat se mox Romam velut manu capturum esse, sed ea jam procul videtur, quasi recederet: unde illum tædet incepti. *Fugere, recedere* dicuntur de rebus quas sperabamus, et quas vix attingere possumus. Virgilius: 'Jam tandem Italiæ fugientis prendimus orna.'

Visa procul: magni subeunt jam tædia cœpti.  
 Occultat tamen ore metum, primosque suorum  
 Consultare jubet bellis annisque verendos. 480  
 Crinigeri sedere patres, pellita Getarum  
 Curia: quos plagis decorat numerosa cicatrix,  
 Et tremulos regit hasta gradus, et nititur altis  
 Pro baculo contis non exarmata senectus.  
 Hic aliquis gravior natu, cui plurima dictis 485  
 Consiliisque fides, defixus lumina terræ,  
 Concutiensque comam, capuloque acclinis eburno,  
 Si numero non fallor, ait, tricesima currit  
 Bruma fere, rapidum postquam tranavimus Histrum,

*sperata occupari, tunc visa longe recedere: jam tædia veniunt ingentis incepti. Alaricus nihilominus legit vultu timorem, et imperat primos suorum spectabiles et bello et ætate, consulere. Senes capillati, qui sunt Senatus pelliger Getarum, cœdederunt: quos senes cicatrix multa ornat vulneribus; et cuspis sustinet pedes titubantes, ac senectus, ne inermis incedat, fulcitur perticis longis, pro scipione. Hic quidam præstabilior ætate, cui multum fidei adhibetur in sermonibus et consiliis, habens oculos fixos humi, et quatens caput, et annexus capulo eburneo, inquit: Si non decipior numero, hyems ferme tricesima fuit, cum tranavimus Da-*

\*\*\*\*\*

*tueri pro teneri Ambr. tert.—479 Conculcat Put. Bonon. Ambr. pr. ira pro ore Pal. Med. pr.—480 animis belliſque Moret. pr. bellis armiſque Med. sec. animiſque Rott. annosque Med. quart. annique vel armiſque Exc. Læti. animiſque vel anniſque Florent. ferendos Vat. tert. verendis Thuan.—481 polluta pro pollita Moret. pr.—482 plagæ Lov.—483 hastis pro altis Put.—484 comptis pro contis Jun. pr. Med. pr. cunctis Pric. Mazar. Leid. sec. Bonon. Petav. tert. m. pr. exanimata Ambr. pr.—485 Hic Halus vel Tunc Halus vel Tunc aliis Exc. Læti. dictis tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Exc. Læti. dicti Vat. tert. Florent. Petav. pr. Gesn. et ed. Bipont.—486 Conſiliique tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Exc. Læti. Conſilioque Ambr. tert. Conſilioque Vat. tert. Rott. Oisel. Florent. Med. quart. Thuan. Bonon. Lov. Moret. sec. Petav. tert. Gesn. et ed. Bipont. fratre pro terræ Jun. pr.—487 Concutiensque caput Pric. m. pr. ſcopuloque Moret. pr. ſcopuloque Pal. duo Med. Thuan. acclivis Ambr. tert. acclivus Put. Lov. Petav. tert. acclivis Vat. quint. Oisel. Leid. sec. adnixus Vat. pr. Farn. acclinis tres Med. Reg. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. ambo Moret. vet. Gyr. duo Petav. totidem Ambr. Sched. Gud. Exc. Lucens. pr.—488 fallor Oxon. sec. fallit Jun. pr. Med. sec. tricesima Pal.—489 tranſivimus Vat. pr. Farn. tranavimus duo Med. Reg. Mazar. Petav. pr. Pat.*

#### NOTÆ

481 *Crinigeri*] Antiqui fere omnes, ac præsertim barbari, in comæ proximitate majestatis aliquid ponebant.

*Pellita*] Populi Septemtrionales ob cœli inclementiam utuntur pellibus consutis.

485 *Gravior natu*] Viro cuidam venerabili Alaricum deterrenti; 'non ego volens,' ait Alaricus, 'Romam peto: sed quidam quotidie ad me, Perge, et Romam destrue.' Cluverius.

489 *Bruma*] Tricesima hyems, et

Romanamque manum tantis eludimus annis : 490  
 Sed nunquam Mavors adeo constrinxit in arcum  
 Res, Alarice, tuas. Per tot certamina ducto  
 Crede seni, qui te tenero vice patris ab ævo  
 Gestatum parva solitus donare pharetra,  
 Atque aptare breves humeris puerilibus arcus. 495  
 Sæpe quidem frustra monui, servator ut icti  
 Fœderis Emathia tutus tellure maneres.  
 Sed quoniam calidæ rapuit te flamma juventæ,  
 Nunc saltem, si cura tibi manet ulla tuorum,  
 His claustris evade, precor : dumque agmina longe, 500  
 Dum licet, Hesperis præceps elabere terris ;

*nubium violentum, et effugimus tot præliis acies Romanas. At Mars, o Alarice, nunquam reduxit in tantas angustias exercitum tuum. Crede Seni tracto per tot bella; qui senex loco parentis ab ineunte ætate consuetus dare tibi portato pharetram exiguum, atque accommodare arcus parvos humeris tuis puerilibus. Sæpe certe admonui te inutiliter, ut custos fœderis percussus securus remaneres in terra Thessalia. At quoniam ardor juvenutis ardentis abripuit te, nunc saltem, si qua restat tibi cura tuorum, rogo te, ut erumpas ex his repagulis. Et dum exercitus hostiles longe sunt, dum permittitur, effuge promptus ex finibus Italiæ, ne tu expetens rapere*

//////////

Moret. pr. duo Ambr. Ald.—490 *tantisque* inc. Heins. *eludimus* Leid. pr. Oxon. pr. *elusimus* duo Vatt. Pal. tres Med. Pat. Petav. pr. Ambr. sec. Var. LL. ed. Antv. *conclusimus* Leid. sec. m. sec. *concludimus* Exc. Gevart. *eludimus* vel *elusimus* Reg. *concludimus* vel *conclusimus* Voss. et in margine, f. cum *elusimus. armis* Farn.—491 *constringit* duo Med. inc. Heins. Moret. sec. *construxit* Pal. Farn. Oisel. *construxit* vel *constrinxit* Reg. Oxon. pr. in *arcum* Florent.—492 *Alaricho* Leid. pr. *discrimina ducto* Leid. pr. *discrimina* vel *certamina* Med. pr. *docto* quatuor Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *ducto* Pal. Florent. Mazar. Pat. Oxon. pr. Ambr. sec. Moret. pr. Ald. Var. LL. ed. Antv. m. pr. *docto* vel *ducto* Med. pr. duo Petav. *ducto* vel *ductas* vel *ductum* Reg.—493 *Cum de pro Crede* Tholos. *Creseni* Med. inc. Heins. *Crescenti* Florent. m. pr. *Creseni* vel *Crede seni* Med. pr.—494 *bellare pharetra* Jun. pr.—495 *artus* pro *arcus* Med. sec.—496 *monuit* Var. LL. ed. Antv. *monui frustra* Ambr. pr. Jun. pr. Oxon. sec. *icti* Vat. quart. Pal. Med. pr. Thuan. Petav. pr. Pat. Tholos. Ambr. sec. *acti* Vat. quint. *istis* Med. sec. *isthinc* Rott. *istinc* Reg. *istis* Leid. sec. cum novemdecim aliis, Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *hostis* vel *icti* vel *istis* Florent.—498 *rapuit calidæ* inc. Heins.—499 *non cura* Florent. *illa pro ulla* Reg.—500 *Hic pro His* Mazar. *castris* Pat.—501 *princeps* pro *præceps* Leid. pr. Vat. tert. Pric. Rott. Florent. duo Med. inc. Heins. Petav. sec. Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *delabere* Vat. pr. *illabere* Jun. pr. Oxon. sec. tres Vatt. Oisel. Florent. duo Med. totidem Petav. Pat. Ald. et ed. Parm. *velabert* vel *illabere* Farn. *elabere* vel

#### NOTÆ

trigesimus annus.

490 *Eludimus*] Non tam pugnamus, quam eludimus, non audentes manus propriis conscrere.

Ne nova prædari cupiens, et parta reponas :  
 Pastorique lupus scelerum delicta priorum  
 Intra septa luas. Quid palmitis uber Etrusci,  
 Quid mihi nescio quam proprio cum Tybride Romam 505  
 Semper in ore geris ? referunt si vera parentes,  
 Hanc urbem insano nullus qui Marte petivit,  
 Lætatus violasse redit : nec Numina sedem  
 Destituunt. Jactata procul dicuntur in hostem  
 Fulmina, divinique volant pro mœnibus ignes : 510  
 Seu cœlum, seu Roma, tonat. Si temnis Olympum,  
 A magno Stilichone cave, qui semper iniquos

*nova, etiam raptâ coactis relinquitur, et ut lupus, in septis persolvat Pastori pœnam criminum primorum. Quare mihi semper habes in ore fertilitatem vitium Hetruscarum, quid nescio quam Romam cum Tiberio suo? Si majores narrant veritatem, nemo, qui aggressus est hanc urbem bello temerario, reversus est gaudens eam violasse. Neque Dii deserunt sedem suam : fulmina memorantur contorta esse longe in hostem, et flammæ caelestes volitant pro defensione urbis, seu Cælum tonet, seu Roma. Si spernis Cælum, cave a Stilichone ingenti, qui semper persequitur in-*

*adlabere* Exc. Læti.—502 *Nec Oxon.* pr. Vat. tert. Pal. Pric. Rott. Florent. Petav. sec. Tholos. inc. Heins. ambo Moret. tres Med. *Hæc* Petav. tert. *præclari pro prædari* Var. LL. ed. Antv. *repones* Vat. tert.—503 *Pastorisque* Exc. Læti. *tuorum pro priorum* Vat. quint.—504 *Inter* Vat. pr. Pal. Farn. Oisel. Med. pr. inc. Heins. Leid. pr. Moret. pr. Mazar. tres Ambr. *sceptra* Vat. quint. *vias pro luas* Var. LL. ed. Antv. *quod* Moret. sec. *quis* Petav. tert. *ubere* Ambr. tert.—505 *Quid modo* Ambr. pr. *propior* Put. *propero pro proprio* conjiciebat Heins. *pro Tybride* Vat. quint.—506 *verba* pro vera Put.—507 *insando* Vat. pr. Farn.—509 *ducuntur pro dicuntur* Leid. pr. m. sec. Pal. Med. pr. Ambr. sec. Lov. m. sec. *duantur* Moret. pr. *orbem pro hostem* Ambr. pr.—510 *Flumina* Jun. pr. Oxon. sec. *divinaeque* Med. sec. *valent pro volant* Pal. Med. pr. *imbres* Bonon. *urbes* Med. sec.—511 *Si cælum, si* Med. sec. *seu*

## NOTÆ

505 *Mihi*] Ponitur ornatus causa. Virgilius : 'Depresso incipiat jam tum mihi taurus aratro Ingeniere,' &c.

507 *Hanc urbem*] Hanc tamen postea cepit Alaricus, et exceptis rebus sacris, ex Orosio, vastavit misere, ut diximus. Ex Zosimo, Geta, Romanis dicentibus se esse innumeros, et ad pugnam paratos, respondit, *Spissius fœnum facilius secari* ; cumque aurum, argentum, et omnia posceret, legatis quærentibus, quid sibi relinqueret, *animas*, inquit.

510 *Volant pro mœnibus ignes*] Id factum dicitur Annibale ingruente : hunc pluvie et fulmina repulerunt muris urbis imminuentem. Verius sane dixerimus Childebertum et Theodebertum Reges in Clotarium irruentes omnia ferro et flamma vastaturos esse, nisi Cælum Sanctissimæ Reginae Clotildæ precibus et lacrymis turbatum furens fratrum animos horrida quidem, sed salutari, tempestate compescuisset. *Mezeræus illustris Historicus.*

Fortuna famulante premit. Scis ipse, perosis  
 Arcadiæ quam densa jugis cumulaverit ossa ;  
 Sanguine quam largo Graios calefecerit amnes. 515  
 Extinctusque fores, ni te sub nomine legum  
 Proditio regni que favor texisset Eoi.

Talia grandævum flammata fronte loquentem  
 Obliquisque tuens oculis, non pertulit ultra ;  
 Sed rupit rabidas accensa superbia voces. 520

Si non mentis inops fraudataque sensibus ætas  
 Præberet veniam, nunquam hæc opprobria linguæ

*justos, fortuna favente ; ipse nosti, quam spiasa congererit ossa in montibus odiosis  
 Arcadiæ ; quam copioso cruore tepefecerit fluvios Græcos. Et tu ipse occisis  
 fores, nisi perfidia et favor Imperii Orientis defendisset te sub specie legum. Su-  
 perbia Alarici aspiciens torrens oculis non passa est ulterius senem hæc dicentem  
 vultu incenso, sed ea inflammata laxavit has voces furiosas. O senex, si non se-  
 nectus carens animo et destituta sensu daret tibi excusationem, nunquam Ister*

\*\*\*\*\*

*temnis* Farn. Rott. Oisel. Moret. pr. *tempus* Med. sec.—513 *simulante* Oxon. sec. *stimulante* duo Vatt. Pal. Med. pr. Put. Mazar. duo Petav. Bon. Pat. Ambr. pr. Var. LL. ed. Antv. *perosis* Exc. Lucens. sec. et ita leg. Heins. qui etiam *perustis...rogis* conjecerat. *perosis* Raphcl. *perosus* duo Leidd. totidem Oxon. quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Jun. pr. Exc. Læti.—514 *jugis* Vat. pr. Farn. Leid. sec. m. pr. *rogis* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. tres Ambr. Bon. Pat. Tholos. vet. Gyr. Voss. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. sec. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. *jugis* vel *rogis* Exc. Læti. *cumulaverit* Moret. pr. *cumulaveris* Med. quart. *cumulaverat* Reg. Oxon. pr. Lov. Moret. sec.—515 *largus* Bonon. *lato* Voss. m. pr. *Græjæ* Oxon. pr. *Græjo* Oxon. sec. *Græves* Pric. *Græcos* Exc. Læti, ed. Parm. *Græcos tremefecerit* ed. Vicet. *Græjos calefecerit* Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Græjos largo calefecerat* Lov. *confecerit* Pric. *calefecerit* Exc. Læti.—517 *fratrisque* pro *regnique* Lov.—518 *Graditum* Var. LL. ed. Antv. *flammato corde* Vat. quint.—520 *placidas* Moret. pr. *rapidus* Vat. pr. et tert. Pric. Rott. Oisel. *rabidas* duo Vatt. Med. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. Petav. pr. Ambr. tert. Ald. ed. Parm. et Vicet. *rabidas* vel *rapidus* Exc. Læti.—521 *sensibus* Lov. Voss. Exc. Gevart. Sched. Gud. *mensibus* Ms. Palm. edd. Isingr. Colin. Gryph. *ætas* Farn.—525 *sudante* Vat. quint. *sua-*

#### NOTÆ

513 *Perosis*] Id est, odiosis invisisque montibus Arcadiæ in Græcia ; in quibus Getæ deleti sunt a Stilichone. *Perosus* autem hic sumitur passive, ut apud Alcimium Avitum ‘perosam expavere diem,’ id est, odiosam, invisam.

517 *Proditio*] Rufinus tum Arcadii in Oriente imperantis tutor, auro ex-

pugnatus fecit, ut rescriberetur hostem dimittendum : id quod tunc Alarico salutem peperit.

520 *Superbia*] Alaricus successu et juventute efferus, adeoque superbus, ut ipsa superbia esse videretur.

522 *Præberet*] Si non ætas tua delirans faceret, ut tibi veniam concederem.

Turpia Danubius me sospite ferret inultus.  
 Anne, tot Augustos Hebro qui teste fugavi,  
 Te patiar suadente fugam, cum cesserit omnis 525  
 Obsequiis natura meis? Subsidiere nostris  
 Sub pedibus montes, arescere vidimus amnes.  
 Non ita Di Getici faxint, Manesque parentum,  
 Ut mea converso relegam vestigia cursu.  
 Hanc ego vel victor regno, vel morte tenebo 530  
 Victus humum. Per tot populos urbesque cucurri:

*pateretur impune, me vivente, hanc fœdam sermonis infamiam. An ego, qui, Hebro spectante, pepuli tot Imperatores, sustinebo fugere, te hortante; cum natura universa se reddiderit potestati meæ? Conspezimus montes deprimi sub pedibus nostris, et furios siccari. Non sic Dii Getici, et manes Majorum nostrorum sinant ut retorqueam meum iter passu averso. Ego occupabo hanc terram victor imperio, vel saltem morte superatus. Volavi per tot gentes et urbes: perrupi Alpes, et potavi*

\*\*\*\*\*

dente Jun. pr. duo Leidd. dno Oxon. suadere Raphael. qui cesserit Pal. concesserit Oisel. Med. sec. Petav. sec. Oxon. pr. Moret. pr. Bonon.—526 suis pro meis Lov.—527 montis...amnis Oisel.—528 faciant tres Vatt. Farn. Petav. pr. fas erit Pal. faciunt decem alii. furunt Lov. faxint Leid. pr. Oxon. pr. duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Petav. tert. Bonon. Tholos. vet. Gyr. duo Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. faxint vel faciant Rott. Exc. Læti.—529 conversa Lov. relegat Oxon. pr. relegant Leid. pr. Pric. Rott. Oisel. Med. sec. inc. Heins. Put. Reg. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Lov. Moret. sec. curru Pal. duo Med. conversum currum Jun. Oxon. sec.—530 regno victor Exc. Læti. victor regno duo Leidd. duo Oxon. Florent. tres Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Voss. Lov. Moret. sec. inc. Heins. Exc. Gevart. et Lucens. pr.—531 Victor Vat. tert. tot per populos Pat. scopulos Pal. Med. pr. urbes populosque Leid. sec.

#### NOTÆ

523 *Danubius*] Danubium Numen patrium, senex ignave, violas tam inertii oratione, indigna iis quos Danubius aluit; sed non inultus remaneret, nisi tuæ senectuti parcerem. Alaricus porro Danubium ut numen colebat: immo et huic flumini sacra fecit Alexander. Arrianus.

524 *Tot Augustos*] Tot Imperatores: sibi tribuit Alaricus, quod ante Theodosium Getæ fecerant in Thracia; alioquin mendacium foret: Romam enim vastavit anno post salutatum Imperatorem Theodosium trigesimo, et ipse post juvenis obiit in Urbe quam Consentiam vocat Ptolemæus,

hodie Cosenza, dum parabat Siciliam penetrare.

*Hebro*] Thraciæ fluvio.

526 *Natura*] Campi, montes, fluvii.

528 *Manes*] Antiqui manes Parentum magnopere colebant: hos vocabant *ἐπιχοῦλοι, auxiliatores*.

531 *Victus humum*] Scytharum vetus religio erat mortem contemnere: vox itaque digna Alarico. Occupabo hanc terram aut victor regnando, aut victus moriendo. Utrumque præstitit Alaricus; nam occupavit Italiam regnando, et mortuus est Consentia, quæ urbs est Brutiorum in extrema Italia.

Fregi Alpes, galeisque Padum victricibus hausi :  
 Quid restat, nisi Roma, mihi ? Gens robore nostra  
 Tunc quoque pollebat, nullis cum fideret armis.  
 At nunc Illyrici postquam mihi tradita jura, 535  
 Meque suum fecere ducem; tot tela, tot enses,  
 Tot galeas multo Thracum sudore paravi;  
 Inque meos usus vectigal vertere ferri  
 Oppida legitimo jussu Romana coëgi;  
 Sic me fata sovent ! Ipsi, quos omnibus annis 540  
 Vastabam, servire dati. Nocitura gementes

*aquas Eridani casside triumphali: quid superest mihi, nisi Roma? Natio nostra tunc etiam valebat viribus, cum nullis niteretur armis auxiliariis. Sed nunc posteaquam concessa est mihi potestas Illyria, et hi populi constituerunt me ductorem; comparavi magno labore Thracum, tot jacula, tot gladios, tot galeas et coëgi imperio iusto urbes Romanas impendere ad meos usus arma tributaria. Sic fata favent mihi; ipsi Romani, quos populabar singulis annis, jam concessi sunt mihi in ser-*

~~~~~

*cucurrit* Petav. sec.—533 *nostro* Jun. pr. Oxon. sec.—534 *Tum* Leid. pr. cum aliis quindecim, et Exc. Lucens. pr. *pallebat* Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. m. pr. *quam nullis* Tholos. *nostris* Jun. pr. Oxon. sec. Pat. *confideret* Pal. duo Med. Put. Mazar.—535 *At non* Moret. pr. *Illyrici* Exc. Læti. *cura* Jun. pr. *regna* Med. sec. *jura vel cura* Petav. pr. *rura* conjecerat Heins.—536 *tot hostes* Pat.—537 *paravi* quatuor Vatt. Farn. Oisel. *parari* Pal. Med. pr.—538 *ducere pro vertere* Ambr. pr. Sched. Gnd. *fani* Vat. pr. *feci* Lov. m. sec. Exc. Læti m. sec.—540 *Quod pro Sic* Ambr. pr. *Si* Leid. pr. Oxon. pr. Med. sec. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Lov. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Sic vel Si* Petav. tert. Exc. Læti. *movent* Ambr. pr. *arvis* pro *annis* conjecerat Hein-

#### NOTÆ

532 *Hausi*] Aquam in galea bibere, militaris est ferocitatis. Sic Cæsari potum in galea miles tulit.

534 *Nullis cum fideret armis*] Cum nullis fideret armis copiarum auxiliarium.

535 *Illyrici*] Primo Alaricus Honorium adjuverat contra Arcadium: ideo ipsi data est Illyria, quam ab imperio Orientis ad partes Occidentales traduxerat consiliis Stilichonis, qui cum Alarico pacem faciendam esse suadebat, immo et dandum anrum: at Lampadius, 'non est ista pax,' inquit, 'sed pactio servitutis.' Si tamen Honorius Stilichoni potius

credidisset, quam nebuloni Olympio et aliis invidis, forsan Roma capta non fuisset, neque Africa spoliata, neque Occidens tot cladibus exundasset.

538 *Vectigal*] Coëgi urbes Romanas dare ferrum, hoc est, milites armatos, velut in speciem vectigalis.

541 *Servire dati*] Jam spe præsumo victoriam: jam mihi a Diis dati esse videntur in servitntem Romani.

*Gementes*] Cum forem Honorii amicus, ejus populi tristes ac velut mala sibi a me inferenda præsagientes, dabant mihi tela, sibi quondam nocitura.

Arma dabant, flammisque diu mollitus et arte  
 In sua damna chalybs, fabro lugente, rubebat.  
 Hortantes his adde Deos: non somnia nobis,  
 Nec volucres; sed clara palam vox edita luco est: 545  
 Rumpere omnes, Alarice, moras. Hoc impiger anno  
 Alpibus Italiæ ruptis penetrabis ad Urbem.  
 Huc iter usque datur. Quis jam post talia segnis  
 Ambigat, aut cælo dubitet parere vocanti?  
 Sic ait: hortatusque suos belloque viæque 550  
 Instruit. Attollunt vanos oracula fastus.

*vitutem. Inriti præbebant tela sibi noxia, et chalybs maceratus longum et igne et industria, rubecebat in exitium suum, fabro marente. Adpunge his rebus Deos impellentes. Non somnia nobis missa sunt, non aves, sed vox manifesta aperte emissa est, ex sylva. O Alarice, rumpe omnes moras: hoc anno fractis Alpibus Italia, promptus intrabis in urbem. Hucusque via conceditur tibi. Ecquis jam ignavus post hæc verba fluctuet, aut refugiat obedire Cælo incitanti? Alaricus ita loquitur, et excitans suos, præparat eos ad iter et ad prælium. Oracula augent*

sins.—542 *dabant* vet. Gyr. *dabant* duo Leidd. et viginti duo alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. Cod. Rhem. Ald. item Var. LL. e marg. Parm. *dabam* et emendatum *dabant* Lov. *dabant* vel *dabant* Exc. Læti. *flammaque* Lov. *mollitus* edd. Vicet. Parm. *arce* pro *arte* Petav. sec.—543 *jubebat* vet. Gyr. *redibat* Ambr. sec. *rubebit* Reg. *rudebat* Pric. m. pr. Lov. m. pr. sed emendatum *rubebat*. *rubebrunt* ed. Vicet. *fræmibat* Jun. pr. Oxon. sec. *rubebat* duo Leidd. Florent. tres Med. Pat. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. tres Petav. Voss. Lov. ambo Moret. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. Cod. Rhem. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—544 *Horrentes* Med. sec. *hic adde* Vat. pr. *diis adde* Bonon. *Deas* Jun. pr. *nec somnia* Med. quart.—545 *Non* Pal. Med. pr. Ambr. pr. *Nec* Exc. Læti. *addita* Oxon. pr. *reddita* Ambr. pr. Exc. Læti. ed. Vicet. *edita* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Bonon. Pat. Tholos. Lov. Voss. Moret. sec. duo Ambr. tres Petav. Exc. Gevart. *luco est* Lov. *luco, sine est*, Reg. Moret. pr. Petav. sec.—546 *tuas* pro *moras* Jun. pr. Oxon. sec. *amne* pro *anno* Farn.—547 *in urbem* Exc. Læti.—548 *Hoc* Med. sec. Ambr. pr. *datum* Pat. *plus talia* Moret. pr.—549 *Ambiget* inc. Heins. *ut cælo* Ambr. pr. *et cælo* Lov. Moret. pr. Jun. pr. Oxon. sec. *dubitet cælo* Mazar. *dubitat* Jun. pr. Oxon. sec.—550 *Sic eat* Moret. pr. *hortaturque* tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *hortatusque* Leid. pr. Tholos. Exc. Lucens. pr. *belloque viæque* Lov. *bellique viæque* Moret. pr. *bellique* Vat. sec. *suæque* Var. LL. ed. Antv. *viæque* Moret. sec. Ald. *viæque* Vat. pr. Farn. Ambr. tert. *viæque* Leid. pr. et viginti duo Codd. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *viæque* vel *viæque* Exc. Læti.—551 *Instructo* pro *Instruit* Vat. pr. Farn. *castos* Oisel.

## NOTE

543 *In sua damna*] Chalybs rubebat in damna sui fabri, seu eorum qui aut confabant illum, aut confari jubebant.

546 *Rumpere moras*] *Perge et Romam destrue*; vide vs. 485. supra. Alaricus,

cum Romam contenderet, monitus sibi rem esse cum infinita hominum multitudine, respondit, Densum gramen melius sequitur falcem: densior herba facilius succinditur.

549 *Cælo*] Jovi, qui Cælo præest.

O semper tacita sortes ambage malignæ,  
 Eventuque patens, et nescia vatibus ipsis  
 Veri sera fides! Ligurum regione suprema  
 Pervenit ad fluvium, miri cognominis, Urbem. 555  
 Atque illic domitus vix tandem interprete casu  
 Agnovit dubiis illusa vocabula fatis.  
 Nec non et Stilichon pugnam poscentia movit  
 Pleno castra gradu, dictisque instigat euntes.  
 Nunc, o nunc, socii! temeratae sumite tandem 560

*arrogantiam hujus inanem. O responsa Deorum implicita dubitationibus secretis; et o fides veritatis tarde cognoscenda sola exitu, et incognita ipsis vaticinatoribus! In tractu ultimo Ligurum penetravit ad flumen dictum Urbem cognomento admirabili: et illic victus, vix demum, eventu explicante, sensit verba sibi dicta, esse illusa fatis ambiguis. Et Stilicho etiam promovit audaci gradu copias petentes prælium, et verbis excitat procedentes. Nunc, o nunc, commilitones! reposcite tandem supplicium ob*

\*\*\*\*\*

*oracula fastos* Vat. tert. Petav. tert.—553 *Eventumque putans* Jun. pr. *noxia omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti.—554 *sacra* Exc. Læti, ed. Vicet. *sera* duo Leidd. et viginti tres alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. Sched. Gnd. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *nescia* et *sera* quoque legebat Gronovius in Exc. Schotti. Heinsius ascripserat locum Val. Flacc. vs. 261. 'et data seri Signa mali.' ubi Carrio male sævi ex Cod. suo reposuit. *supina* Med. quart.—555 *nostri* pro *miri* Oxon. sec. *Urbi* Moret. sec.—557 *illusa* Farn.—558 *pugnis* Reg. *castris* pro *movit* Moret. pr.—559 *ductuque* Oxon. sec. *dictuque* Jun. pr. *dictis*, sine copula, Pal. Med. pr. Reg. Oxon. pr. *inflammat* ed. Vicet. *instigat* Lov. Exc. Læti et Lucens. sec. *cuntem* Lov.—560 *Nunc, o nunc* Pal. Ambr. tert. *Nunc nunc o socii* Vat. pr. *penas Italiae tandem* quatuor Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. Med. pr.—561 *obsessum* Oxon. pr.

#### NOTÆ

552 *Sortes malignæ*] Oracula maligna, quia ambagibus in utranque partem explicandis multos decipiunt, dantque occasionem audendi, simulque sæpius pereundi.

553 *Eventu*] 'Stultorum iste magister est,' ut ait Fabius Maximus apud Livium: unde versus: Vulgus 'ab eventu facta notanda putat.' Ovidius. At ex Seneca, 'initium omnium rerum sapiens, non exitum spectat: initia in potestate nostra sunt, de eventu fortuna judicat.' Demosthenes, τὸ μὲν πέρας ὡς ἂν ὁ δαίμων βουλῆσθ' πάντων γίνεται, ἢ δὲ προαίρεσις αὐτῆ τὴν τοῦ συμβούλου διδρασιαν δηλοῖ: *Eventus quidem ut Deus volue-*

*rit est in omnibus, consilium vero ipsum consiliiarii judicium ostendit.*

555 *Urbem*] Vox in sylva dixerat Alarico, 'Hoc impiger anno Alpibus Italiae ruptis penetrabis ad Urbem.' Alaricus de urbe Roma cogitabat: sed Oraculum intelligebat fluvium Liguriae, qui cognominatur *Urbs*: sicque Alaricus deceptus est, et eventu interprete agnovit illa verba esse illusa, seu illusionis plena: agnovit fata sibi illudentia ambiguis vocibus.

559 *Pleno gradu*] Stilicho non sparsim, non temere, non incaute, non timide, sed pleno, gravi, audacique gradu movet cohortes.

560 *Socii*] Sic Æneas Virgilianus,

Italiæ pœnas : obsessi principis armis  
 Excusate nefas : deploratumque Timavo  
 Vulnus, et Alpinum gladiis abolete pudorem.  
 Hic est, quem toties campis fudistis Achivis ;  
 Quem discors odiisque anceps civilibus orbis, 565  
 Non sua vis tutata diu, dum fœdera fallax  
 Ludit, et alternæ perjuriam venditat aulæ.

*Italiam profanatam : removeve opprobrium Imperatoris oppugnati telis, et delete ensidibus plagam luctuosam Timavo, et dedecus Alpinum. Hic est hostis, quem domuitis toties in agris Græciæ, quem non robur defendit suum diu, sed mundus turbatus et vacillans bellis civilibus ; dum hostis idem perfidus irridet fœdera, et jactat perjuriam*

—562 *Excusare* Vat. quart. Bonon. *Explore* Ambr. tert. *Timavi* Vat. sec. *tyranno* pro *Timavo* Vat. quint.—563 *abolere* Vat. quart. Bonon. *tyrannum* Ald. *dolorem* Med. quart. inc. Heins. *pudorem* Florent. duo Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. Voss. m. sec. tres Petav. totidem Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. item Var. LL. e marg. Parm.—564 *captis* pro *campis* Med. sec. Leid. sec. m. sec.—566 *Nec sua* Put. Reg. *cantata* pro *tutata* Ambr. pr. *testata* Moret. pr. *diu* est Oxon. pr. *nec* vel *dum fœdera* Oxon. pr.—567 *Aoniæ* pro *alternæ* Med. sec. unde *Ausoniæ* conjiciebat Heins. *venditat* Reg. Petav. tert. Bonon. Pat. duo Ambr. Exc. Lucens. sec. *vendicat* Leid. sec. Oxon. pr. Pal. Farn. Pric. Put. Thuan. Ambr. tert. ambo Moret. duo Petav. omnes Vatt. Exc. Læti et Gevart. *venditat* vel *vendicat* Lov.—568 *socii* pro *omnes* Ambr. pr. *dura* Ambr.

## NOTE

‘ O socii : ’ sic Cæsar excitabat milites, ‘ commilitones ’ appellando ; eum imitati sunt multi Imperatores. Augustus tamen non ‘ illos militum commilitones appellabat, sed milites, . . . ambitiosius id existimans quam aut ratio militaris, aut temporum quies, aut sua domusque suæ majestas postularet.’

*Temerata*] Italiæ violatæ, profanatæ : hæc enim sacra dicebatur, et a barbaris non sine sacrilegio tangenda.

561 *Obæasi principis*] Removeve opprobrium, quod suscipit Princeps Honorius, quem ob ignaviam nostrorum Gothi obsident Mediolani, neque abstinent a contumeliis ; quod nefas, quod crimen.

562 *Deploratum Timavo*] Alloquitur milites, qui Maximo tyranno prius ad Alpes Timavumque addicti, dedecus

vulnusque Imperio inflixerant ; hortaturque illos, ut sua virtute hanc maculam eluant. De Timavo fluvio supra. Vel per *Alpinum pudorem*, intellige dedecus a nobis susceptum, quod Getas non vetuerimus Alpes penetrare.

565 *Discors*] Hic est hostis, quem non sua vis, sed mundi discordia sustentat. Hæc discordia fovebatur a Rufino.

*Anceps*] Ob bella civilia dubitans, quem dæcem sequatur.

566 *Fœdera ludit*] Fœdera percussa tanquam ludum negligit.

567 *Perjuriam venditat*] Non solum perjurus, sed etiam gloriatur de perjuriis, quibus delusit alternatim, modo Aulam Orientis, modo Aulam Occidentis.

Credite nunc omnes, quas dira Britannia, gentes,  
 Quas Hister, quas Rhenus alit, pendere paratas  
 In speculis. Uno tot praelia vincite bello. 570  
 Romanum reparate decus, molemque labantis  
 Imperii fulcite humeris. Hic omnia campus  
 Vindicat: hæc mundo pacem victoria sancit.  
 Non in Threiciis Hæmi decernimus oris:  
 Nec super Alpheas umbrantia Mænala ripas 575  
 Constitimus: non hic Tegean Argosque tuemur.  
 Visceribus mediis, ipsoque in corde videtis  
 Bella geri. Patrem clypeis defendite Thybrin.  
 Talia nunc pediti, turbæ nunc mixtus equestri,

*data Aula utrique alternatim. Putate jam populos omnes, quos Anglia crudelis nutrit, quos Danubius, quos Rhenus, suspensos et accinctos remanere in excubiis. Uno bello extinguite tot bella futura. Restituite honorem Romanum, et sustinete humeris machinam Regni titubantis. Hic confictus ulciscitur omnia: hic triumphus firmat orbi pacem. Neque vero configimus in sinibus Thracii Hæmi montis, neque stamus ad Mænalum montem obumbrantem litus Alpei. Non hic defendimus Tegean et Argos; aspicietis bella inferri mediis visceribus, et cordi ipsi: propugnatæ Thybrin patrem scutis vestris. Stilicho permixtus militibus dicebat hæc verba,*

pr. Med. quart. *socii dura* Sched. Gud.—570 *vincite* Vat. quint. Moret. pr. *sincere* Rott. Jun. pr. Voss. Lov. m. pr. Exc. Gevart.—571 *moremque* Jun. pr. *cadentis* Petav. tert. *labentis* Vat. sec. Farn.—572 *hæc omnia* Oxon. pr.—573 *Vindicat* Moret. pr. *hoc Pal. sanxit* Lov. Oxon. pr.—574 *hæmi* Med. sec. Voss. Leid. sec. *decurrimus* Ambr. sec. *decrevimus* Vat. pr. Med. sec. Mazar. Exc. Cod. Rhem.—575 *Non Pal. Med. pr. Put. Mazar. librantia* Reg. Moret. sec. *vibrantia* Vat. quint. Moret. pr. inc. Heins. Exc. Læti.—576 *Institimus* Oxon. pr. *Tegean* Vat. sec. Ousel. Med. quart. inc. Heins. Reg. Thuan. Mazar. Tholos. Var. LL. e marg. Parm. *Tegeam* duo Vatt. Rott. *Tegeamque* Ambr. tert. *Tegean* Jun. pr. Med. pr. Gesn. et ed. Bipont. *Tegetis* Oxon. pr. *argosque* Tholos. *timemur* Pric.—578 *patrium* Ambr. tert. *Tybrin* Leid. pr. *Tybrin* Petav. sec. *Tibrim* quattuor Vatt. Pal. Rott. Exc. Læti.—579 *peditum* Moret. sec. *turbæ* Ambr. tert. *equester* Put.—580 *nunc externis*

## NOTÆ

569 *Paratas in speculis*] Gentes omnes stant in speculis, expectantes eventum hujus pugnae: si cadimus, paratae sunt bellum nobis inferre: si vincimus, quiescent.

570 *Uno tot praelia*] Uno praelio tot praelia futura vincite, extinguite.

572 *Campus*] Hic est confictus, in hoc campo, si vincamus, ulciscemur omnes injurias nobis illatas.

573 *Sancit*] Sancit pacem velut rem sacram sanctamque, quam ne-

mo turbare audebit.

574 *Hæmi*] Montis Thracie.

575 *Alpheas*] Alpheus Arcadie fluvius in Elide; Mænalus, mons; Tegea, urbs in eadem Arcadia: quod spectat Argos, multæ sunt hujus nominis urbes in Græcia; hæc est in Peloponneso.

577 *Ipsaque in corde*] Prope urbem Romam, quæ est velut cor Imperii.

578 *Patrem Thybrin*] Qui vos aluit.

Dicta dabat : simul externis præcepta ferebat 580  
 Auxiliis. Ibat patiens ditionis Alanus,  
 Qua nostræ jussere tubæ : mortemque petendam  
 Pro Latio docuit gentis præclarus Alanæ ;  
 Cui natura breves animis ingentibus artus  
 Finxerat, immanique oculos infecerat ira. 585  
 Vulneribus pars nulla vacat : rescissaque contis  
 Gloria foedati splendet jactantior oris.  
 Ille tamen mandante procul Stilichone citatis

*modo peditibus, modo catervis equestribus : et una dabat mandata copiis externis auxiliariis. Alanus incedebat obediens imperio, quo buccina nostra vocavit : et dux illustris nationis Alanæ ostendit mortem esse optendam pro Italia ; cui duci natura formaverat corpus parvum pro animo magno, et accenderat ipsi oculos furore terribili : locus nullus corporis ducis caret plagis, et honor oris vulnerati, et cæsi hastis superbiore micat. Nihilominus ille dux, Stilichone longe jubente, festinavit*

//////////

Ambr. tert. *edicta* Vat. tert. *præcepta* vel *edicta* Pric. Florent.—581 *Halanus* Vat. quart.—582 *Quod* Moret. pr. *quam* Lov. *petebat* pro *petendam* Exc. Lucens. sec.—583 *genti* Moret. pr. *gentis præclarus* Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. *præclarus* vel *præfectus* Vat. quint.—584 *Quo* pro *Cui* Ambr. tert.—585 *Fixerat* Ambr. tert. *infecerat* pro *infecerat* idem Ambr.—586 *pars ulla* Farn. *rescissaque* Vat. quint. Exc. Læti. *recissaque* Med. quart. Exc. Lucens. sec. *rescissaque* Moret. pr. *recissaque* tres Vatt. Rott. Lov. Jun. pr. duo Oxon. *recissaque* vel *rescissaque* Farn. *cunctis* Vat. tert. Lov. Leid. pr. m. sec. *cunctis* duo Vatt. Pric. Rott. Oisel. Exc. Lucens. sec. *contis* Thuan. Mazar. duo Petav. Pat. duo Ambr. *cumptis* Florent. cum glossa i. e. *lanceis. certis* vel *cunctis* Reg. *cunctis* vel *contis* Pric. Exc. Læti. *cunctis* vel *comptis* Pal. Med. pr.—587 *splendet* Ambr. tert. Vat. quart. *gaudet splendentior* vel *splendet jactantior* Petav. tert.—588 *mandare* Leid. pr. m. sec. Med. sec. *mandata* Moret. sec.

## NOTE

583 *Præclarus*] Dux scilicet gentis Alanæ ; dicitur *Saulus* a nonnullis.

584 *Cui natura*] Huic duci, quod rarum Alanis, parvum corpus erat, sed animus ingens: id quod et dicitur de Tydeo, 'Major in exiguo regnabat pectore virtus.' At Pyrrhus apud Frontinum dicebat duci milites deligenti : 'Grandes elige, ego fortes reddam.' Hos non probabat Statius, cum hæc canebat : 'Luxuriant artus, effusaque sanguine laxo Membra natant.' Livio placet 'media militaris statura :' Tacito ii placet, quibus sunt 'dura corpora, stricti artus, minax vultus, major animi vigor.'

585 *Infecerat*] Oculi erant torvi et infecti furore, quasi quodam veneno, quo vel aspicientes necaret.

586 *Rescissaque contis*] Non gloria rescissa est contis seu hastis, sed gloria nascitur ex ore vulnerato et rescisso hastis. Est effectus pro causa, metonymicæ.

587 *Fœdati*] Oris plagis et cicatricibus fœdati gloria est jactantior, hoc est, ducem illum facit jactantiozem et superbiorem. Et est causa pro effectu. Alia dicitur esse nautarum Batavorum ratio, qui poti quasi ludendo sibi invicem ora cultellis dissecant : ex Claverio.

588 *Ille tamen*] Etsi superbus ob

Acceleravit equis, Italamque momordit arenam :  
 Felix, Elysiisque plagis et carmine dignus, 500  
 Qui male suspectam nobis impensius arsit  
 Vel leto purgare fidem : qui iudice ferro  
 Diluit immeritum laudato sanguine crimen.  
 Morte viri turbatus eques flectebat habenas :  
 Totaque præciso nutassent agmina cornu, 595  
 Ni celer instructa Stilichon legione secutus,  
 Subsidiis peditum pugnam instaurasset equestrem.

*equis impulsis, et momordit terram Italiae. Fortunatus ille, et promeritus sedes Elysiis, et versus laudantes; qui flagravat vehementius vel morte eluere fidem suam suspectam nobis injuria: qui, gladio absolvente, delevit egregio cruore scelus falsum. Equites perturbati morte ducis Alanorum vertebant fræna, et ala caesa totus exercitus inclinasset, nisi Stilicho promptus cum legione armata veniens restituisset præ-*

—589 *Acceleratur* ed. Vicet. *Acceleravit* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Voss. Moret. sec. Lov. Exc. Læti, Gevart. Lucens. sec. et Sched. Gud. *moriens Italique momordit* Moret. sec.—590 *Elysiis sine copula* Reg.—591 *suspensam* Lov. inc. Heins. Var. LL. ed. Antv. m. pr. *spectatam* Pal. Med. pr. *spectatam vel suspectam* Oxon. pr. *infensus* Pal.—592 *Et leto* Pal. Med. pr. *vindice ferro* Oxon. pr. Ambr. tert. *ferri* Ambr. pr.—593 *Debit* Farn. *laudando* Tholos. Med. quart. qui et *carmine* exhibet pro *sanguine. crinem pro crimine* Vat. sec.—594 *tristatus* Vat. quint. *investatus vel tristatus* idem Vat.—595 *præciso* Ambr. sec. *præciso* duo Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. duo Med. Lov. *turbassent* Ambr. pr. Vat. quart. *recitassent* Var. LL. ed. Antv. *nutassent* omnes Vatt. Farn. Med. sec. *nutassent* Leid. sec. Florent. duo Med. inc. Heins. Thuan. Mazar. Moret. sec. Ambr. tert. Oxon. sec. tres Petav. Ald. Exc. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm.—596 *regione* Pat.—597 *Obsidiis* inc.

## NOTE

cicatrices, etsi colludere fingebatur cum Alarico, tamen Stilichoni lubens paruit, nec dubitavit mori.

589 *Momordit*] In Italia occisus momordit terram: id faciebant antiqui, ne sibi morientibus ora prave contorta viderentur. Virgilius: 'Et humum moriens semel ille momordit.'

590 *Elysiis*] Dignus Elysiis ob virtutem, cui debentur, ex Virgilio, 'amæna vireta, Fortunatorum nemonum sedesque beatæ.'

*Carminæ*] Dignus æterna Musarum memoria.

592 *Vel leto purgare*] Morte, qua nihil est corruptius, purgare et probare fidem. Æmuli nempe Stilicho-

nis insusurrabant Honorio, Stilichonem res novas cogitare, et Alanos cum Stilichone et Alarico clam colludere. Dux Alanus, ex Claudiano, totum id falsum esse sua morte probavit.

*Judice ferro*] Dux Alanus, suis et armis et virtute et sanguine dedit occasionem judicandi, crimen perfidiæ in Romanos ipsi afflictum, esse immeritum et falsum: apud Jureconsultos, *Ultore ferro*.

594 *Flectebat*] Hæc est Stilichonis fuga, quam post ejus cædem auctores sic auxerunt.

597 *Subsidiis peditum*] Et forte Stilicho, Cæsarem imitatus, equum di-

Quis, Musis ipsoque licet Pæane recepto,  
 Enarrare queat, quantum Gradivus in illa  
 Luce suæ dederit fundator originis urbi? 600  
 Altius haud unquam toto descendimus ense  
 In jugulum Scythiæ: tanta nec clade superbum  
 Contudimus Tanain, vel cornua fregimus Histri.  
 Invisum miles sitiens haurire cruorem  
 Per varias vestes, onerataque plaustra metallo 605  
 Transit, et argenti cumulos; et cædis avarus  
 Contemptas proculcat opes: pretiosior auro  
 Sanguis erat. Passim neglecti prodiga lucri

*lium equestre, auxilium pedestribus. Eoquis, etsi Musis et ipso Apolline plenus, possit referre quantum Mars conditor hujus stirpis concesserit urbi suæ in illa die? Nunquam intravimus profundius toto gladio in guttur Scythiæ: neque tanta occisione profligavimus Tanain insolentem, aut rupimus cornua Danubii. Miles noster ardens sordere sanguinem hostilem transvolat per vestimenta diversa, et plaustra onusta metallo, et per acervos argenti; atque insatiabilis cædium proterit divitias spectas: cruor erat carior auro. Ira sæviens et larga, lucro contempto, satiat odium*

Heins. *inflasset* Tholos. forte, pro *inflammasset*.—598 *Qui* Moret. pr. *Pæone* Exc. Gevart. *receptus* Moret. sec.—599 *Enumerare* Exc. Gevart.—600 *suæ* Oxon. pr.—602 *sacræ* pro *Scythiæ* Var. LL. ed. Antv. *nee tanta* Ambr. pr. *ne* Leid. pr. *laude* pro *clade* Farn.—603 *Et tudimus* Oxon. pr. *Tanaim* tres Vatt. Oisel. et *cornua* Jun. pr. aut Exc. Læti.—604 *sitiens miles* Lov. *audire* Moret. pr.—605 *Ad onerataque plaustra* Heinsius seqq. notaverat: De *carra-gine* intelligendum, quam faciebant fugientes. vid. Casaub. ad Hist. Aug. p. 208. 228. sic iv. Cons. Hon. 466. 'Plaustra cruore natant.' huc refer et alium locum ii. in Rufin. 129. 'cædis obtendit plaustra juvenis,' de *carra-gine* vid. et Trebell. Poll. in Claudio p. 204. l. 13. 37. 43. Vopisc. in Aureliano p. 212. l. 43.—606 *avidusque cruoris vel cædis avarus* Med. quart.—607 *conculcat* Pat. Voss. Leid. sec. Exc. Gevart. *proculcat* Moret. pr.—608 *prodi-*

## NOTÆ

misit, et exemplo suo ceteros idem facere docuit.

598 *Pæone*] Apollo, vel Hymnus in laudem Apollinis.

601 *Descendimus*] Audax verbum, sed efficax. Descendimus in jugulum, id est, immersimus totum gladium, et descendimus in guttur Scythiæ, velat belluæ immanis. Seneca de Sejano dixit, 'Sejanum in cervices nostras non imponi, sed descendere.'

603 *Tanain, &c.*] Vicinus hostes Delph. et Var. Clas. Claud.

ad Tanain et Danubium. Fluvios pro ipsis populis usurpare poetæ solent.

606 *Avarus*] Est in cæde inimicorum quædam avaritia inexasurabilia, cupide grassans ultra vindictam et iram: sed et *avarus* ponitur pro eo, qui nunquam expletur, nunquam satiatur; sic apud Virgilium fit mentio 'Acherontis avari.'

608 *Prodiga lucri*] Quod facere posset lucrum, negligit.

Ira furens strictis odium mucronibus explet.  
 Purpureos cultus, absumentique igne Valentis  
 Exuvias, miserisque graves crateras ab Argis,  
 Raptaque flagranti spirantia signa Corintho  
 Callidus ante pedes venientibus objicit hostis  
 Incassum; neque enim feralis præda moratur,

610

*gladiis nudatis. Hostis astutus exponit ad pedes frustra Romanis irrumpebantibus, vestes purpureas, et spolia Valentis consumpti flamma, et crateras ingentes raptos ab Argis deplorandis, et statuas pene viventes ablatas Corintho incensa: nec enim*

~~~~~  
*gus auri vel prodiga lucri* Moret. pr.—609 *Illa pro Ira* Tholos. Ambr. pr. *Ima* Put. duo Petav. *Illa* Vat. tert. Pric. m. pr. Lov. Bonon. *Turba* Ambr. tert. *tristis odio* Moret. pr. *odio strictis* Mazar. *odium strictis* Med. quart. *odium* Ambr. tert. *odio* duo Vatt. Pal. Farn. Oisel. duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Oxon. pr. ed. Vicet. et Parm. Var. LL. ed. Antv. *odium vel odio* Reg. Vat. quart. Exc. Læti. *implet* Thuan.—610 *cultus pro cultus* Oxon. sec. *assumptas* Vat. pr. Farn. Exc. Læti. *assumptasque* Pal. *assumptoque* Leid. sec. et alii, triginta fere, Exc. Gevart. Sched. Gud. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *assumptoque* Ambr. sec. *absumentique vel absumentoque* Thuan. *absumentoque vel absumentasque* Med. quart. *assumptoque vel assumptasque* Flor. *assumptosque* et emendatum *assumptasque* Leid. pr. *Valenti* Pric. *valentes* Leid. sec. Oxon. pr. Pal. Farn. Rott. Oisel. omnes Vatt. Exc. Læti. *volantes* Jun. pr. Oxon. sec. *calentes* Med. quart. *calentes vel valentes* Reg. Med. pr.—611 *miserasque* Moret. pr. *mersioque* Oxon. pr. m. pr.—612 *spirantia* Pal. Oxon. pr.—613 *Callibus* Moret. pr. *Squalidus vel Callidus* Vat. sec. deorat autem hic versus Vat. tert. *abjicit* Reg.—614 *nec enim* Vat. tert. Pal. Rott. Flor. duo Med. Petav. tert. Tholos. Ambr. pr. Lov. Moret. pr.—615 *Sic* Flor. Si

## NOTÆ

609 *Ira furens*] ‘Ira furor brevis est.’

610 *Valentis*] Hostis captus frustra Romanis victoribus objicit spolia Valentis Imperatoris, qui a Gothis in tugurio ustulatus, et ejus regia suppellex ab Alarico direpta est. Valens fuit Princeps pessimus, Christianorum hostis infensissimus.

611 *Miseris*] Hostis victus frustra objicit crateras raptos ab Argis expilatis, deplorandis. Præter Thebas et Athenas, ante totius Græciæ urbes misere spoliatae fuerunt.

*Graves*] Vel crateras ingentes ideoque graviores; vel signis emblematisque insculptis graves.

612 *Spirantia signa*] Ita ad vivum expressa, ut spirare ac vivere videantur. ‘Spirantia mollius æra.’ Virgil.

lius. ‘Phidiacum vivebat ebur.’ Juvenalis.

*Flagranti Corintho*] Nobilissima opera Corinthi, æsque Corinthiacum laudatissimum semper fuit: ex quo alias Memmius urbem ‘tuba præcinnente’ incendit, æsque aurum et argentum statuarum simul mixta sunt. Hinc Florus, ‘æris notam pretiosiorum ipsa opulentissimæ urbis fecit injuria: quia incendio perustis plurimis statuus atque simulacris, æris, auri, argenteique venæ in commune fluxere.’

613 *Callidus*] Ut intentus spoliis miles persequi desideret: sic olim victus Mithridates Romanos victores elusit, cum ‘maximam vim auri atque argenti . . . reliquit:’ quæ dum Romani ‘colligunt omnia diligenter

- Sed justos præbent stimulos monumenta doloris. 615  
 Asseritur ferro captivum vulgus, et omnes  
 Diversæ vocis populi, quos traxerat hostis  
 Servitio, tandem dominorum strage recepti,  
 Blanda cruentatis affigunt oscula dextris,  
 Desertosque Lares et pignora læta revisunt. 620  
 Miratur sua quemque domus, cladesque renarrant  
 Ordine, tum grati referunt miracula belli.  
 Quis tibi nunc, Alarice, dolor, cum Marte perirent  
 Divitiæ, spoliisque diu quæsita supellex,  
 Pulsaretque tuas ululatus conjugis aures? 625

*præda funesta retardat illos, sed hæc specimina afflictionis dant aculeos æquos. Populus ante captus liberatur armis, et omnes gentes variae linguæ, quas hostis abduxerat in servitutem, redemptæ tandem clade dominorum suorum, imprimunt oscula dulcia manibus sanguineis se liberantibus, ac repetunt domos suas derelictas, et liberos suos gaudentes. Sua familia suspicit unumquemque; et tunc illi recensent seriem stragis, et memorant prodigia belli jucundi. Quis tibi tunc mæroris fuit, o Alarice, cum opes tuæ bello absumerentur, et supellex tua parta tot exuviis, et la-*

Med. sec. furoris pro doloris Vat. sec. dolori Tholos.—616 vulnus Oxon. pr. Leid. sec. Med. sec. Tholos. inc. Heins. Lov. Var. LL. ed. Antv. vulnus vel vulgus Reg. amens pro omnes Vat. pr. Farn.—617 voces Put. Tholos. Moret. pr. Oxon. pr. voces populis Ald. propria pro populi Ambr. tert.—618 Scrutato tandem Oxon. pr. recepti Jun. pr. Oxon. sec. redempti al.—619 Magna Pal. affigunt. Farn. Oxon. pr. affigunt. Jun. pr. Voss. Leid. sec.—620 Misertosque Farn. Desertosque vel Desuetosque Exc. Læti.—621 Mirantur ed. Parm. Miratur Var. LL. e marg. Parm. quæque Reg. renarrat Pal. Med. sec.—622 tunc grati Mazar. tunc grata Med. quart. tum grati Leid. pr. Oxon. sec. duo Vatt. Med. pr. vet. Gyr. Thuân. Ambr. sec. Exc. Lucens. sec. Sched. Gud. cum gurti Med. sec. congrati Leid. sec. Florent. inc. Heins. Put. Petav. sec. cognati Vat. pr. Farn. congressi Rott. Reg. Oxon. pr. cum grati undecim alii, Exc. Gevart. et Var. LL. ed. Antv. congrati vel cognatis Oisel. tum grati vel cognatis Exc. Læti. miracula leti Vat. quart.—623 nunc Oxon. sec. tunc vet. Gyr. cum viginti quinque aliis, Exc. Gevart. Læti et Lucens. pr. Sched. Gud. color Med. quart.—624 deum pro diu Pal. tibi munda pro quæsita Moret. sec.—625 Pulsavitque Pal. Med. pr. Conjugis duo Vatt. Pric. febilis pro

## NOTÆ

tius, rex ipse ex manibus effugit.' Cicero.

615 *Justos stimulos*] Ad supplicium de scleratis sumendum.

*Monumenta doloris*] Tot spolia erant monumenta doloris Græcarum urbium, quæ spoliata fuerant.

616 *Captivum vulgus*] Mulieres puerique, qui a Gothis capti fuerant ad Timavum, ubi deploratum vulnus acceptum est.

619 *Oscula*] Osculantur manus sanguineas Romanorum se liberantium.

621 *Miratur*] Quomodo quis liberari potuerit ex manu hostium terribiliorum.

622 *Miracula belli*] Prodigia a Stilichone patrata, eaque admiranda.

624 *Spoliis quæsita*] Parta atque aucta spoliis victarum gentium.

Conjugis, invicto quæ dudum freta marito  
 Demens Ausonidum gemmata monilia matrum,  
 Romanasque alta famulas cervice petebat.  
 Scilicet Argolidas Ephyreidasque puellas  
 Cœperat, et pulchras jam fastidire Lacænas. 630  
 Sed Dea quæ nimiis obstat Rhamnusia votis,  
 Ingemuit, flexitque rotam. Domat aspera victos  
 Pauperies, unoque die Romana rependit

*menta tuæ uxoris ferirent aures tuas; uxorisque, quæ quidem confusa conjugè indomito, insanæ poscebat torques gemmatos matrum Italarum, et poscebat etiam celsiori capite sibi seroas futuras. Nimirum jam inceperat spernere virgines Argivæ, et Corinthiæ, et Spartanas formosæ. At Dea Nemesis, quæ impedit nimia desideria, indignata est, et avertit currum: acerba egestas macerat illos superatos, et confictus Romanus restituit uno die, quæcumque perdidimus per annos*

.....

*conjugis* Vat. sec. Pal. duo Med. Petav. pr. m. sec.—626 *invicto* Moret. sec. *invicto* Moret. pr. *immoto* Ambr. pr. *quæ dudum* Moret. pr. *dudum quæ* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Exc. Læti. *frena pro freta* Sched. Gud.—628 *Romanas* Vat. pr. Farn. *alias pro alta* Moret. pr. *parabat* Vat. tert. Reg. *parabat vel petebat* Florent.—629 *Argolidas* Vat. tert. *Arcolicas* Var. LL. ed. Antv. *Ephyreidasque* Pal. Oisel. *Ephyreidasque* Pnt. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Ephyreidasque* Oxon. pr. *Ephyreidasque* Moret. sec. Lov. *Ephyreidasque* Leid. pr. *Ephyreidasque* Moret. pr.—630 *Mecenas pro Lacænas* Lov.—631 *clam pro Dea* Moret. pr.—632 *Ingemuit pro Ingemuit* conjiciebat Heins. *victus* Moret. pr.—633 *dependit* Pal. *pendit* duo Vatt. Farn. Florent.

#### NOTE

626 *Romanas alta cervice*] Jam spectabat ut famulas, matres Romanas, alta cervice, hoc est, altiore dignitate eminentes.

629 *Argolidas*] Argivas ab urbe Argis in Græcia.

*Ephyreidas*] Corinthiæ, a fonte Ephyre, qui Corintho vicinus est. Inde Virgilius, 'Ephyreiaque æra,' id est, Corinthiæ, seu optima.

630 *Pulchras Lacænas*] Lacænarum pulchritudo fortitudoque celebrantur. Notum adagium: solæ Lacænæ viros pariunt; id est, fortes Heroas.

631 *Dea Rhamnusia*] Sic dicta est a Rhamnunte pago Atticæ, ubi simulacrum habebat, quod ex Strabone non ipsius Phidiæ cederet operibus:

dicitur aliter *Nemesis*, ἀνδ τοῦ νόμου, *distribuere*, quasi esset quædam Justitiæ filia, et bonis præmia, malis supplicia, distribueret. Eos etiam affligit, qui suis dotibus contenti non sunt, qualis erat Narcissus. In libro de Mundo, qui liber Aristoteli tribuitur, dicitur etiam *Ἀδραστία*, quia eam nemo ἀροδὶσπλάξου, *efugit*. At Strabo dictam putat *Adrasteiam*, quod Adrastus ei primum templum statuerit, idque probat ex Antimacho. An autem *Nemesis* et *Leda* unum et idem sint, docte disputat Cælius Rhodiginus.

633 *Romana acies*] Transpositio non imitanda.

Quicquid ter denis acies amisimus annis.  
 O celebranda mihi cunctis Pollentia sæclis ! 635  
 O meritum nomen felicibus apta triumphis !  
 Virtutis fatale solum, memorabile bustum  
 Barbariæ ! nam sæpe locis ac finibus illis  
 Plena lacessito rediit vindicta Quirino.  
 Illic Oceani stagnis excita supremis 640  
 Cimbrica tempestas, aliasque immissa per Alpes,  
 Isdem procubuit campis. Jam protinus ætas  
 Adveniens geminæ gentis permisceat ossa,

*triginta. O Pollentia laudanda mihi sæculis omnibus ! o quam nomen tuum gloriosum ! o quam idonea victoria fortunatis ! terra funesta fortitudini hostium, insigne sepulcrum Barbariæ ! Etenim sæpius in illis locis ac limitibus, ultio integra reversa est Romanis petitis. Illic procella Cimbrica excitata ex ultimis aquis Oceani, et emissa per Alpes excelsas, cecidit in agris iisdem. Mox jam sæcula venientia confundant ossa nationis utriusque, et notet titulos duos, qui sint*

Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Læti.—634 *Quidquam* Rott. Vat. tert. m. pr. *tridenis* pro *ter denis* Pal. *acres* pro *acies* Oisel. *ames* Vat. tert. m. pr. *aciesque* Oxon. pr. *amisimus* Put. *commissimus* Exc. Gevart. *comisimus* Leid. sec. m. sec. *deest* autem hic versus Petav. pr.—635 *veneranda* Vat. tert. Florent. *celebranda* vel *reneranda* Pric. *sedes* pro *seclis* Med. quart.—636 Hic versus non compareret in Med. pr. *acta* pro *apta* Moret. pr. Lov. m. sec.—637 *Virtutis, fatale* Leid. pr. *Virtutum* Reg. Oxon. pr. *Virtuti* malit Heins.—638 *non sæpe* Moret. pr. *jam* Ambr. sec. Petav. tert. a *fluidis* Pric. de *fluidis* Pal. Med. pr. *istis* Jun. pr.—639 *Quirini* pro *Quirino* legebat Heins.—640 *excitata* *supremis* Oxon. pr. *exercitu* *summis* Moret. pr. *supremi* conjiciebat Heins.—641 *aliasque* Vat. sec. *altasque* Oisel. Med. quart. Petav. sec. *altas* vel *altasque* Exc. Læti. *emissa* Exc. Lucens. sec. *immensa* Petav. sec. *immera* Moret. pr.—642 *Hisdem* Florent. Ambr. pr.—643 *Geticæ* pro *geminæ* Vat. tert. Florent. m. pr. *genita*

## NOTÆ

635 *O celebranda, &c.*] Non quod celebraturus sim cunctis sæculis, sed quod laudes, quibus effero Pollentiam, æternum duraturæ sint.

*Pollentia*] Ptolemæo Πολωντία, urbs est in Liguria, Italiæ regione. Ad hanc victi sunt a Stilichone Getæ.

636 *Apta*] *Adepta*: Barthius ex Lucretio: 'ex hoc apta fidem ducit;' id est, adepta nomen et famam.

639 *Plena*] Nostri milites redierunt annua plene vindicta.

*Lacessito*] Lacessitis Romanis a Quirino seu Romulo ortis.

641 *Cimbrica*] Cimbrī, populi Germaniæ versus Oceanum. Florus:

'Cimbri, Teutones, atque Tigrini ab extremis Galliæ profugi, cum terras eorum inundasset Oceanus, novas sedes toto orbe quærebant.' Ubi et Galliam latius sumit.

*Tempestas*] Exercitus instar tempestatis ingruens, ob ingentem barbarorum multitudinem.

642 *Isdem campis*] Non tamen in iisdem campis victi sunt Cimbrī a Mario, et Getæ a Stilichone. Nam Marius profligavit Bæorigem et Cimbro in campis *Vercellis*, ab urbe quæ Ptolemæo dicitur *Ὀβερκελλαι*: quæ Vercellæ distant ab urbe Pollentia milliaria plusquam quadraginta.

Et duplices signet titulos, commune tropæum :  
 Hic Cimbro, fortesque Getas, Stilichone peremptos      645  
 Et Mario, claris ducibus, tegit Itala tellus.  
 Discite vesanæ Romam non temnere gentes.

*tropæum commune. Hic terra Italica operit Cimbro et Getas indomitos, interfectos a Stilichone et a Mario, Ductoribus illustribus. Hinc, o populi recordes, discite non spernere Romam.*

.....

Med. sec. *tantæ* duo Vat. Jun. pr. Oxon. sec. *geminae* vel *Geticæ* Pric. *admisceat* Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. *promisceat* Exc. Læti. *Cimbris Geticorum admisceat* Moret. pr.—644 *signent* Moret. pr. *tumulos* Exc. Læti m. pr.—645 *fortisque* Ambr. tert. *fortique* Ambr. pr. *strictosque* Vat. pr. Farn. *perempto* inc. Heins.—646 *ducibus claris* Tholos. *cladum ducibus* Oxon. sec. *claris* vel *variis* Med. pr. *viget* pro *tegit* Florent.—647 *tendere* Ambr. pr. Sched. Gud. In Lov. ad calcem legebatur : *Explicit Claudius Claudianus in Rufinum*. Jun. pr. habet : *Explicit Liber Claudii Claudiani*. in Thuan. *Claudii Claudiani liber Explicit*. *Explicit de Bello Getico* Lucens. sec. *Explicit Liber Claudiani* Leid. sec. *Explicit Claudianus Magnus* Oxon. pr. in Moret. sec. erat : *Explicit magnum opus Claudiani nobilissimi versificatoris*.

#### NOTÆ

644 *Titulos*] Signet duos titulos, duas inscriptiones, sed quæ notent tropæum commune Mario et Stilichoni.

647 *Discite*] Idsumtum est ex formula publicæ animadversionis, ubi plagis et verberibus addebatur: 'Noli hoc facere: Disce hoc agere.' No-

tus et versus Virgilianus omnium excellentissimus, iudicio Præstigiatrix inductissimæ a Philosopho id rogatæ: quæ id respondit in urbe Papiæ seu Ticinæ; si fides adhibenda Boistuvio in Historiis prodigiis: 'Discite justitiam moniti, et non temnere Divos.'

XXVII.

CL. CLAUDIANI

DE SEXTO CONSULATU

HONORII AUGUSTI

PANEGYRIS.

---

---

PRÆFATIO.

ARGUMENTUM.

Ut quisque in somnis de iis cogitat, quæ profitetur; sic ego Poëta putabam me offerre versus Jovi, superis plaudentibus. Res vera inventa est, siquidem Honorio offero versus, plaudente Procerum frequentia.

---

OMNIA quæ sensuvolvuntur vota diurno,  
Pectore sopito reddit amica quies.

*Requies grata noctis, corpore composito, repræsentat omnia desideria quæ*

.....

In Vat. pr. et Lov. nulla erat Inscriptio. Petav. pr. inscribit: *Liber de VI. Consulatu Honorii*. Leid. pr. habet: *Incipit Liber de sexto Consulatu Honorii*. in Lucens. sec. erat: *Incipit Panegyricus de sexto Consulatu Honori Augusti. Præ-*

NOTÆ

1 *Sensu diurno*] Quæ videt vel audit      *Vota*] Desideria, aut ea omnia quæ  
homo per diem, ea recurrunt in som-      cupit homo, dicuntur vota.  
nis.

Venator defessa toro cum membra reponit,  
 Mens tamen ad sylvas et sua lustra redit.  
 Judicibus lites, aurigæ somnia currus,  
 Vanaque nocturnis meta cavetur equis.  
 Furto gaudet amans, permutat navita merces,  
 Et vigil elapsas quærit avarus opes.

5

versantur in sensibus per diem. Venator, cum componit in lecto corpus suum fatigatum, animus tamen ejus revertitur ad sylvas notas, et latibula ferarum sibi cognita. Lites sunt somnia judicum; currus sunt somnia aurigæ, et meta inanis evitatur ab ipso cum equis per noctem. Amans latetur amoribus fertivis; navita mutat merces; et avarus expergefactus requirit divitias effluentes. Et

\*\*\*\*\*

*fatio.* In Exc. Gevart. erat hoc carmen octavo loco. In Moret. pr. sequitur post Bel. Geticum. *Præfatio* vocatur in veteri Ausonii Codice Vossiano, in quo sub Claudiani nomine legebatur. *Exodium* vocatur in Codice Thomæ Bartholini, quem Heinsius litera G notaverat. Vetus Cod. Gyrald. Vat. Livin. ambo Moret. Lov. alique habent hanc Præfationem, et quidem hic suo loco, quam alii vulgo Libro III. de Rapt. Proserp. præfigunt, uti in Lov. ascriptum, quod et Gyraldus monuit. In Schedis Gudianis, Exc. Schotti et Cod. Rhem. item Var. LL. ed. Antv. Præfatio plane deerat. In Oxon. sec. deest quoque hæc Præfatio cum parte Panegyrici usque ad versum 37. nec ante Lib. III. de Rapt. Pros. postea comparet. In Vat. pr. et sec. Pal. Farn. Oxon. pr. Petav. pr. ed. Parm. bis legitur hoc carmen, hoc nempe loco et ante Lib. III. de R. P. unde Heinsius, si lectio consentiret, talem notam apposuerat A 2, B 2. In schedis suis monuerat quoque, in Jun. pr. itidem bis legi; itaque cum prior lectio variat et a secunda non confirmatur, hanc notam apposuit Aa. ubi secunda, Bb. ubi utraque lectio consentit AA. In Junio secundo membranaceo, sed admodum recenti, litera D notato, et in duobus Voss. semel legebatur ante III. de R. P. in tertio vero Voss. suo loco posita erat.—1 *Carmina* pro *Omnia* Ambr. pr.—2 *Tempore nocturno* Cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet. *sopito* vel *nocturno* Ambr. tert. *solvit pro reddit* Pal. Med. pr. *amica dies* Thuan.—3 *dum fessa* Ambr. tert. *cum fessa* Pal. *quam fessa* Auson. Voss. *defessa* Florent. ed. Vicet. Ald. *defessa* vet. Gyr. Vat. Livin. *cum fessa toro sua membra* Voss. pr. *cum membra toro defessa* Ambr. pr. Petav. pr. Jun. pr. A. A. Voss. sec. Vat. sec. 2. item duo alii Vatt.—4 *Max pro Mens* Med. tert. *ad sua vota* Reg. Oxon. pr. 1. *ad sua lustra* Tholos. 2. *rura vel lustra* Moret. sec.—6 *Unaque* Leid. sec. Voss. tert. Pat. Petav. sec. Med. tert. Exc. Gevart. *Vanaque* vel *Unaque* Oxon. pr. b. *canatur* Pal. *canetur* vel *cavetur* Med. pr.—7 *Forti* pro *Furto* Jun. pr. a. unde *Furti* conjiciebat Heinsius. *Gaudet amans furto* Vat. pr. 2. Cod. Bartholin. Ambr. tert. ed. Parm. *merces* vel *metas* Oisel. ed. Vicet.—8 *Pervigil* Vat. quint. Ambr. tert. *agris pro agris*

## NOTE

4 *Sua lustra*] Suas sylvas, in quibus versatur venator, quasi suæ forent. Lustra sunt latibula ferarum.

6 *Vana meta*] Quia ea meta non est, nisi in mente somniantis.

7 *Permutat*] Navita Europæus, verbi gratia, permutat merces Euro-

pæas cum mercibus Indicis.

8 *Vigil*] Avarus, quem avaritia dormire non sinit.

*Elapsus*] Avarus quærit tum somnians, quod perdidit, et quod falso putat se perdidisse.

Blandaue largitur frustra sitientibus ægris  
 Irriguus gelido pocula fonte sopor. 10  
 Me quoque Musarum studium sub nocte silenti  
 Artibus assuetis sollicitare solet.  
 Namque poli media stellantis in arce videbar  
 Ante pedes summi carmina ferre Jovis.  
 Utque favet somnus, plaudebant Numina dictis, 15  
 Et circumfusi sacra corona chori.  
 Enceladus mihi carmen erat, vinctusque Typhoeus :  
 Hic subit Inarimen, hunc gravis Ætna domat.

*somnus humectans dat potum gratum instilliter ex fonte frigido ægrotis sitientibus. Amor Musarum consuevit per noctem tacitam excitare etiam me ad exercitationes solitas. Etenim videbar mihi in ipso palatio caeli micantis ferre cernus ad pedes Jovis supremi; et ut sopor juvat somnia, Dii et cohors sacra cæcus circum stipantis applaudebant verbis meis. Argumentum versuum memorum erat Enceladus, et Typhoeus ligatus. Hic jacet sub Inarime; Ætna*

\*\*\*\*\*

ed.] Parm.—10 *Et riguus* Put. *Inriguus* Anson. Voss. qui hic desinit. *Inriguis* Moret. sec. *sapor* Cod. Bartholin. *sopor* vel *sapor* Voss. sec.—11 *studio* Florent. *studiis* Moret. pr.—12 *assiduis* pro *assuetis* Vat. pr. 2. Pal. Cod. Bartholin. Med. pr. Petav. pr. Voss. et Ambr. pr. Vat. quart. et quint. ed. Parm. et Vicet. *invigilare jubet pro sollicitare solet* Ambr. tert. *soles* Moret. pr. Heinsius seqq. hic notaverat: 'De somniis vide similia apud Nonnum Lib. 42. p. 1096. ed. Lub. Petron. p. 33. ed. Weitz. Ciceron. init. Somn. Scip. et Lucret. Lib. iv.'—13 *Jamque* Tholos. *stellantis* vel *sublatus* Vat. sec. 2. Voss. sec. *stellantis* vel *stellati* Med. pr. *medio stellantis in orbe* Reg. nocte pro arce Med. tert. *æde* vel *arte* Pal. Med. pr.—15 *Utque favet, somnis* Voss. pr. *Dumque* Florent. *Atque* Med. sec. *fovet* Med. sec. *laudabant numina ditis* Tholos. *votis pro dictis* Jun. sec.—16 *fori pro chori* Vat. quint.—17 *vinctusque* Oiscl. Med. tert. Put. Petav. sec. Tholos. duo Ambr. Moret. sec. Leid. pr. et sec. m. pr. *victusque omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Cod. Bartholin.—18 *Hunc premit Inarimes* Cod. Bartholin. Vat. pr. et sec. 2. item quint. et Pal. *Hic subit Inarimen* Vat. Livin. Jun. pr. 1. Oxon. pr. 2. duo Leidd. duo Med. tres Petav. totidem Ambr. Lov. Moret. sec. Voss. tert. Mazar. Thuan. Reg. 2. Bonou. Tholos. Inc. Heins. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *premit* Petav. pr. m. sec. *Inarime* ed. Vicet. *Inarimen* tres Vatt. Oiscl. vet. Gyr. *hunc pre-*

#### NOTE

16 *Circumfusi*] Quasi ego medius inter hos orarem.

17 *Enceladus*] Gigas Ætna superimposita oppressus: de hoc alibi. Per Enceladam intelligitur Alaricus, per Typhoeum Gildo. Uterque victus est a Stilichone sub auspiciis Honorii.

*Typhoeus*] Inarime Insula oppressus; de hoc etiam alibi. *Inarime* autem Homero Ἰναρῖμος: hinc ἐν Ἰναρῖμοις, et conjunctis his vocibus *Einarime*

facta, sen *Inarime*, rejecta prima littera, ut sæpe fit: dicta etiam *Prochytia* ἀπὸ τοῦ προχῆτος, *profundere*, quod terræ motu effusa sit. His adjice Plinium, ex quo 'Prochytia non ab Ænææ nutrice, sed quia profusa ab Ænaria erat, Ænaria ipsa a statione navium Ænææ, Homero Inarime dicta, Græcis Pithecusa, non a simiarum multitudine, ut aliqui existimavere, sed a figlulis dollariorum.'

Quam lætum post bella Jovem susceperit æther,  
 Phlegrææ referens præmia militiæ. 20  
 Additur ecce fides : nec me mea lusit imago,  
 Irrita nec falsum somnia misit ebur.  
 En Princeps, en orbis apex æquatus Olympo ;  
 En, quales memini, turba verenda, Deos.  
 Fingere nil majus potuit sopor ; altaque vati 25  
 Conventum cælo præbuit aula parem.

*ingens illum opprimit. Canebam quam gaudens Cælum, reportans munera belli Phlegræi, exceperit Jovem, post hæc prælia. En fides adjungitur dictis meis; neque vana mea species decepit me, neque ebur mendax injectit mihi somnia inania. Ecce Imperator, ecce culmen Mundi simile Cælo : ecce cætus venerandus, quales recordor esse superos. Somnus nihil evaluit invenire sublimius; et Regia excelsos exhibuit Poëta mihi concessum similem concessui cælesti.*

\*\*\*\*\*

*mit Ætna gravis* Vat. pr. 2. Cod. Bartholin. *premit* inc. Heins. *Henna* Oxon. pr. 1. Farn. *Enna* Oisel. *Ossa* Vat. quint. *Æthna premit* Voss. pr.—19 *lætum* Vat. Livin. Oisel. Florent. Reg. Tholos. Jun. pr. 1. Oxon. pr. 2. Jun. sec. Ambr. tert. duo Voss. *lætus* tres Vatt. Pric. Petav. pr. Put. Thuan. Cod. Bartholin. *lætum* vel *lætus* Med. pr. Bonon. *susceperat* Vat. pr. Florent. Reg. Ambr. pr. Jun. pr. 1. Oxon. pr. 1. Vat. Livin. *ær* vel *æther* Vat. sec.—20 *gaudia* pro *præmia* Tholos. *prælia* Med. tert.—21 *te mea lusit* Oxon. pr. *Jam me* Put. Lov. Juu. pr. Moret. sec. *Jam mea* Pric. Inc. Heins. Med. quart. Mazar. Petav. sec. *luzit* Petav. sec. *ludit* Tholos.—22 *falsis* Vat. sec. 2. Florent. qui et *mittit* habent. *mittit* vel *misit* Voss. sec.—23 *orbis* Exc. Læti. *urbis* duo Vatt. Oisel. Oxon. pr. Vat. Livin. *æquatus* vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucena. pr. *æquatur* Leid. sec. et triginta fere alii ed. Parm. et Vicet. *æquandus* Vat. sec. 2. Ambr. sec. *æquandus* vel *æquatus* Voss. sec.—24 *Æquales* pro *En quales* Voss. pr. *Est* pro *En* Thuan. *qualis* Reg. *qualis meminit* Moret. sec. *memini* Exc. Læti. *meminit* duo Vatt. item primus m. pr. Farn. Pric. Oisel. Florent. Med. tert. Inc. Heins. Put. Reg. Bonon. Tholos. duo Petav. duo Ambr. Oxon. pr. 1. ed. Parm. *memini* vel *meminit* Vat. tert. *Dei* Cod. Bartholin. m. sec. *Deos* Jun. pr. AA. et sec. Oxon. pr. 2. Cod. Bartholin. duo Leidd.—25 *non majus* Thuan. vel *majus* Ambr. tert. *nil potuit majus* Jun. sec. *sapor* Lov. *vati* tres Vatt. *menti* Vat. pr. et sec. Florent. Med. tert. Reg. Tholos. Jun. pr. et sec. Oxon. pr. Voss. sec. Moret. sec. Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet. *somni* Med. quart. *mentis* vel *menti* Cod. Bartholin. *vati* vel *menti* Bonon.

#### NOTE

20 *Phlegrææ*] Cælum refert præmia militiæ Phlegrææ, hoc est, spolia gigantum, ad Phlegram Thessaliæ urbem devictorum.

22 *Ebur*] Poëtæ duas faciunt portas somniorum; corneam, qua vera; eburneam, qua falsa somnia exeunt, emittuntur: cornea oculos designat, quod hi carnibus durioribus constant,

et frigus non sentiant; eburnea denotat os, ob dentes: sic somnia per corneam portam emissa veriora sunt quam quæ eburnea exeunt; nam quæ a nobis cernuntur, certiora sunt quam quæ nobis dicuntur. Hæc est sententia Servii in Virgillii locum, 'portaque emittit eburna.'

23 *Princeps*] Imperatorem Jovi,

## NOTE

Proceres Diis, Senatam Cælo magnifice comparat. Quod ad Imperatorem attinet, certum est eos, quibus contigit regere mortalium genus, etiam in Sacra Scriptura Deos appellari. 'Magnus Dominus super omnes Deos,' siebat Jethro. 'Ego dixi, Dii estis.' In Psalmis.

## XXVIII.

CL. CLAUDIANI DE SEXTO CONSULATU  
HONORII AUGUSTI PANEGYRIS.

## ARGUMENTUM.

**FORTUNÆ** Reduci templum vovendum est ob Majestatem Consularem Romæ restitutam ab Honorio, qui reget feliciter, cujus præsentia lætificabit Romam, solam Consulum et Imperatorum sedem, in qua Theodosius vixit, elegit consortem Honorium, quam amat præfertque Orienti ipse Honorius, a Stilichone et Serena ibi exceptus. Felix Theodosius, qui videbat hostes victos et ultos ab Honorio, quo auspice fugatus Alaricus, cui insultat Eridanus, Verona gaudet strage militum Alarici. Stilicho sapienter ab his vindictam petit. Alaricus suos retinere non potest, desperat, dolet de præsentī infelicitate, variis motibus agitur. Optatur adventus Honorii. Roma mixtis querelis, dolore, aliisque affectibus, rogat eum ut veniat. Honorius ait se visum esse in Stilichone Consule, quem laudat a variis victoriis. Inde Ravenna egressus transit per varios Italiæ tractus, Romam inquit, favente Cælo, plaudentibus hominibus, et mirantibus apparatus, famulante Eucherio, gaudente Stilichone, comitante Victoria, cunctis colentibus. Ludi exhibentur, Annus omnium felicissimus aperitur.

**AUREA** Fortunæ Reduci si templa priores  
Ob reditum vovere ducum, num dignius unquam

*Si veteres dedicaverunt templa aurata Fortunæ Reduci ob reversionem Ductorum*

1 sic Petav. sec. *minores* Tholos.—2 *ob reditum* Tholos. *pro reditu* Vat. sec.

## NOTE

1 *Aurea*] Romæ templa quædam inde Roma aurea non raro dicitur. auro tecta agnoscunt auctores; Martialis: 'Fortunæ Reducia fulgen-

Hæc Dea pro meritis amplas sibi posceret ædes,  
 Quam sua cum pariter trabeis reparetur et Urbi  
 Majestas? Neque enim campus solennis et urna 5  
 Luditur in morem: species nec dissona cœtu,  
 Aut peregrina nitet simulati juris imago.

*an hæc Diva peteret unquam sibi æquius delubra magnifica, ut meretur, quam cum splendor solitus restituitur Romæ, simul cum veste Consulari? Nam campi Martii solennitas, et urna non celebratur per ludum, tantum pro consuetudine; neque figura ridicula conventus, aut umbra quædam externa juris ficti. Aula natalis*

reditum ducum vel reducem ducem Oxon. pr. duci Med. quart. motere Bonon. Petav. tert. num dignius Med. pr. nec Jun. pr. Mazar. nunc Tholos. non dignius omnes Vatt. Farn. Rott. Oisel.—3 promeritas Var. LL. ed. Antv. posceret aulas Tholos. Latias arces vel ædes Vat. sec.—4 trabeis pariter Florent. reparatur Vat. pr. Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. Lov. Voss. Vat. Livin. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. reparatur vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. repetatur Leid. pr. et sec. m. pr. Jun. pr. Oxon. pr. tres Vatt. Rott. Pal. Farn. duo Med. ed. Vicet. infr. vs. 111. repetatur vel reparatur Pric. Petav. pr. urbis Tholos. Var. LL. e marg. Parm.—5 nec enim duo Vatt. neque duo Leidd. duo Vatt. Farn. Oisel. Florent. duo Med. Put. Mazar. Petav. sec. Tholos. Ambr. sec. Vat. Livin. campus Oxon. pr. duo Leidd. campo Vat. pr. m. pr. urna Oxon. pr. duo Leidd. In Jun. pr. deerat hic versus.—6 in mores Jun. pr. non dissona duo Vatt. Thuan. Ambr. pr. cætu vel cullu Med. pr.—7 raris

#### NOTÆ

tia late Tempa nitent.'

*Fortunæ Reduci*] In vetere inscriptione legitur, Jovi OPT. MAX. ET FORTUNÆ REDUCI PRO SALUTE, ITU, ET REDITU. Unde patet talia vota pro Principibus esse facta, illorum ut felix reditus optaretur. Fuit olim *Fortuna Mascula, Fortis, Parva, Obscurens, Virilis, Muliebris, Equestris, Bona, Mala, &c.* Totque templa, quot nomina. Fuit et *Jupiter Redux.*

*4 Reparatur majestas*] Præsentia Principis Consulatum ineuntis: is enim et Urbem et Honorem pristino suo splendori restituit.

*5 Neque campus et urna luditur*] Non cogitur populus in Campum Martium, ad satisfaciendum consuetudini; neque suffragia educuntur ex urna, velut per ludum, ut sub Principibus præcedentibus; qui quidem umbram Campi et suffragiorum populo relinquiebant, sed ipsi rem sibi reserva-

bant, et de Consulatu ad nutum stantebant. *Urna* autem erat cista seu situla unde sortes educabantur, hoc est, tabellæ in quibus nomina candidatorum inscripta erant. Tabellas illas, *pilas*, vulgo *buletins*, vocat Passeratius in Propertium.

*6 Species dissona*] Non nitet species et umbra quædam non conveniens Majestati cœtus Romani, et aliqua velut in patrio solo peregrina seu ascititia imago juris ficti et imaginarii; seu quo Romani fingebant se in comitiis per suffragia creare magistratus, quos Princeps ipse credendos jubebat. Sicque Populus speciem, Princeps rem ipsam habebat: non, inquam, species tantum illa nitet, ut ante; sed res ipsa seu suffragiorum libera facultas restituitur ab Honorio. Hæc tamen omnia poëtice ornata sunt, nam sub Honorio de honoribus Stilicho stantebat.

Indigenas habitus nativa Palatia sumunt,  
 Et, patriis plebem castris sociante Quirino,  
 Mars augusta sui renovat suffragia Campi. 10  
 Qualis erit terris, quem mons Evandrius offert  
 Romanis avibus, quem Tybris inaugurat annum?  
 Quanquam omnes, quicumque tui cognominis, anni  
 Semper inoffensum dederint successibus omen,

*ornatur vestibus vere Romanis; et Romulo jungente populum militibus Italia, Mars restituit suffragia Campi sui. Qualis erit in Orbe annus ille, quem mons Palatinus ostendit volucris Romanis, quem Tiberis auspiciatur? Etsi anni omnes, quicumque ferunt cognomentum tuum, præbuerint augurium simile eventibus, et*

\*\*\*\*\*

pro juris Pric.—9 tribuno Lov.—10 mens pro Mars Leid. pr. m. sec. *augusta* Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *sibi al. sui* Florent. Med. pr. inc. Heins. Mazar. vet. Gyr. Lov. Voss. Vat. Livin. tres Petav. Exc. Gevart. et Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *resonat* Thuan. *revocat* Jun. pr. Voss. Reg. Leid. sec. Exc. Gevart. *sic revocare gaudia* Cons. Mall. vs. 30. *fastigia* Put. *fastigia* vel *suffragia* Vat. tert.—11 *erat* Leid. sec. m. pr. Jun. pr. Vat. quart. Med. pr. Put. duo Petav. Bonon. Pat. duo Ambr. Lov. Moret. pr. unde *eat* conj. Heins. *er* Ambr. sec. *erat* vel *erit* Med. sec. *quam* Leid. sec. *offert* Jun. pr. *offert* vel *effert* Oxon. pr.—12 *Tigris* Put. Mazar. *annus* Med. sec. *annus* Leid. pr. Pal. Florent. duo Med. Moret. pr. ed. Parm. *amnis* Ambr. pr. Med. quart. Sched. Gud.—13 *quoscumque* inc. Heins. *quocumque* conjiciebat Heins. *Vigent cognominis* Thuan. *pari cognominis* Farn. *cognovimus* Med. tert. Var. LL. ed. Antv.—14 *inoffensis* inc. Heins. *dederant* dno Vatt. Farn. Rott. Med. pr. Put. Mazar. Bonon. Petav. sec. Pat. duo Ambr.

#### NOTE

*Disona*] Habens diversa suffragia.  
 8 *Indigenas*] Vestes Romanas Consularibus comitiis ab origine destinatas, et velut Romæ natas, aut ab indigenis usurpatas.

*Nativa Palatia*] In quibus nata est ipsa dignitas Consulatus, et quæ magno cum omnium gaudio Princeps Consul repetit, Mediolano reversus.

9 *Quirino*] Romulo, seu Imperatore successore Romuli, conjungente *plebem castris*, id est, populum militibus, et sic in veste Consulari ad Palatium incedente.

10 *Augusta suffragia*] Angustum Honorium Consulem electura.

*Campi*] Martii, creandis Magistratibus destinati.

11 *Mons Evandrius*] Mons Palati-

nus ab Evandro cultus promittit annum futurum felicem, Consule Honorio, sicut alias ex inspectione duodecim vultorum promisit Romulo urbem felicem fore.

12 *Romanis avibus*] Duodecim vulturibus, quæ aves felices fuerunt Romanis.

*Inaugurat*] Tybris incipit, auspiciatur, inaugurat annum Honorii, quia hic Consulatum suum geret Romæ ad Tybrim: alios gesserat Mediolani.

14 *Inoffensum*] Semper anni Consulatum tuorum *dederunt omen inoffensum successibus*, hoc est, non turbatum ab eventu; seu habuerunt successus non offensos, sed respondentes omnibus, seu auspiciis felicibus, seu felicitati speratæ.

Sintque tropæa tuas semper comitata secures : 15  
 Hic tamen ante omnes miro promittitur ortu  
 Urbis et Augusti geminato nomine felix :  
 Namque velut stellas Babylonia cura salubres  
 Optima tunc spondet mortalibus edere fata,  
 Cœlicolæ cum celsa tenent, summoque feruntur 20  
 Cardine, nec radios humili statione retundunt :  
 Haud aliter Latix sublimis signifer aulæ,

*victoria semper secuta sint Consulatum tuum ; attamen hic annus spondetur futurus fortunatus ante omnes initio admirabili, et duplici titulo urbis et Imperatoris. Etenim quemadmodum labor Chaldæorum pollicetur astra salubria, tum ostendere magnam felicitatem hominibus, cum Cœlites occupant altum Cœlum, et tolluntur in regionem supremam, neque hebetant radios suos in plaga infima : non dissimiliter*

~~~~~

ed. Vicet. omne pro omen Put.—15 *sintque* Farn. Rott. Mazar. unde *dederunt* et *sintque* legebat Heins. *mirata* pro *comitata* Lov. Deerat autem hic versus Vat. sec.—16 *Hinc* Oxon. pr. *Hic miro tamen ante omnes* Pal. Med. pr. *promittitur* Vat. sec. *protenditur* Put. *ortu* hic distinguit Med. quart.—17 *Urbis et Leid.* pr. Jun. et Oxon. pr. *Ter bis* in Var. LL. ed. Antv. *Augusto* Moret. pr. *nomine* Mazar. *munere* Lov. *vivere* Tholos. *numine* duo Leidd. duo Vatt. Farn. Pric. duo Med. Put. Reg. duo Petav. totidem Ambr. Voss. Moret. sec. Pat. Exc. Gevert. et Lucens. sec. *numine vel nomine* Pal. Med. pr. Oxon. et Petav. pr.—18 *Babylonia* inc. Heins. *salubrem* Thuan.—19 *omnia* pro *optima* Med. tert. *nunc* duo Leidd. Vat. sec. Pric. Rott. Put. Mazar. Pat. Tholos. Ambr. pr. duo Petav. ambo Moret. Exc. Gevert. *non* Lov. *spondent* Pal. Med. pr. Moret. sec. *facta* Moret. pr. Lov. Vat. sec. Rott. Med. sec. Mazar. Petav. sec.—20 *summa* pro *celsa* Oxon. pr. Ambr. sec. *fruantur* Moret. pr.—21 *ratione* Vat. quart. Pal. Med. pr. *recumbunt* vet. Gyr. *recedunt* Jun. pr. *retundunt* Vat. quint. *retundunt* Vat. sec.—22 *Aut* Moret. pr. *Latix* vel *sum-*

#### NOTE

17 *Urbis et Augusti*] Duplici nomine Consulatus hic felix, et ob urbem, cujus œdificiis restituitis reparata est Majestas; et ob Imperatorem, qui factus est Consul. Ceterum non raro urbs et Imperator jungebantur. In veteri inscriptione legitur, ‘Roma et Augusto.’ Alii legunt, *Urbis et Augusti geminato numine felix*; ob Consulatum scilicet in urbe gestum, et ab Imperatore. Scaliger legit, *Ter bis in Augusti geminato nomine felix!* id est, felix ob sextum Augusti sen Honorii consulatum.

18 *Babylonia cura*] Cura Chaldæorum, qui Babylonem, seu regionem

Babyloniam incolebant, et qui erant Astrologi. Babylon autem urbs erat, quam ad Euphratem Semiramis regina ‘magnificentissimam condidit: aut secundam alios vetustissimum opus Nembroth in campis Sinaar restauravit.’ Munsterus. Erat et Babylon urbs Ægypti.

22 *Signifer*] Qui fert Astra, et est vel Genius Romæ, vel Imperii, vel Roma; vel forte Stihcho, quem sic designat ut signiferum, quo sustinetur Honorius, astrum Imperii. Signifer significat et Zodiacum, de quo supra.

Imperii sidus propria cum sede locavit,  
 Auget spes Italas : et certius omina surgunt,  
 Victrici concepta solo. Cum pulcher Apollo 25  
 Lustrat Hyberboreas Delphis cessantibus aras,  
 Nil tum Castaliæ rivis communibus undæ  
 Dissimiles, vili nec discrepat arbore laurus :  
 Antraque mœsta silent, inconsultique recessus.  
 At si Phœbus adest, et frænis grypha jugalem 30  
 Rhipæo tripodas repetens detorsit ab axe,  
 Tunc sylvæ, tunc antra loqui, tunc vivere fontes :

*cum signifer altus Palatii Romani collocavit astrum Imperii Honorium in solio proprio, adauget spes Romanorum, et præsentia nata in regione triumphali extolluntur verius. Cum Phæbus formosus invisit altaria Septentrionalia, Delphis vacantibus, aquæ Castaliæ nihil tum differunt ab aquis communibus, neque laurus tum differt ab arboribus contentioribus ; et cavernæ tristes, et recessus non frequentati tacent. Sed si Apollo præsens est, et si cum habentis avertit gryphas conjunctos in curru, rediens ad tripodas ex finibus Scythicis, tunc sylvæ, tunc speluncæ*

*mæ Med. tert.—23 propria quatuor Vatt. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. Sched. Gud. prima pro propria Exc. Læti.—24 Auge Bonon. omina Vat. pr. et tert. Pal. Med. tert. Vat. Livin. omnia tres Vatt. Farn. Pric. Rott. Oxon. pr. duo Leidd. omina vel omnia Med. pr.—25 concessa Lov. solo vel polo Oxon. pr.—26 lustris cessantibus Pal. auras duo Vatt. Med. sec. Thuan. Petav. pr. aras vel auras Pal. Med. pr. et tert. Arctos conjecerat Heins.—27 nil tam Put. Ambr. pr. tunc Vat. sec. Med. tert. tum Ambr. sec. cum Med. pr. Thuan. inde pro undæ Var. LL. ed. Antv.—28 Nili pro vili Pric. ne Lov. non Jun. pr. discrepat Lov. Moret. sec. Voss. Leid. sec. decrepat Tholos.—30 Ac Leid. sec. Exc. Gevart.—31 tripodas Florent. detorsit Reg. distorsit duo Vatt. Florent. Jun. pr. Put. Pat. Petav. pr. Ambr. pr. Lov. Moret. sec. arce Tholos.—32 numine fontes Mss. nonnulli,*

## NOTE

24 *Omina surgunt*] Anspicia, quæ celebrata sunt Romæ, certiora et veriora fore creduntur, et majorem felicitatem portendere.

26 *Hyperboreas*] Celebre templum Apollinis Hyperborei seu Septentrionalis. Hic arguitur Sol hyemalis, qui media Cæli parte relicta, seu relicta Meridiana plaga, regionibus Hyperboreis seu Septentrionalibus illucet.

27 *Castaliæ*] Fons Castalius ad radicem Parnassi, prope Delphos in Bœotia, Græciæ regione.

30 *Grypha*] Apollini gryphes et corvi sacri esse finguntur, ob quandam vini præsentendi. Gryphes ex animalium genere, pennati et quadrupedes, alis et facie aquilis similes, cetera leonibus, equis infestissimi.

31 *Rhipæo*] Rhipæus mons est Scythiæ, de quo supra.

*Tripodas*] Supr. Præf. in Ruf. vs. 12.

32 *Vicere*] Fontes, rupes, sylvæ, oracula reddere dicuntur, quod hæc oracula reddantur prope ea omnia.

Tunc sacer horror aquis : adytisque effunditur Echo  
Clarior, et doctæ spirant præsentia rupes.

Ecce Palatino crevit reverentia monti, 35  
Exultatque habitante Deo, potioraque Delphis  
Supplicibus late populis oracula pandit ;  
Atque suas ad signa jubet revirescere laurus.  
Non alium certe decuit rectoribus orbis  
Esse larem, nulloque magis se colle potestas 40  
Æstimat, et summi sentit fastigia juris.

Attollens apicem subjectis regia Rostris  
Tot circum delubra videt, tantisque Deorum  
Cingitur excubiis. Juvat infra tecta Tonantis

*caperunt resonare, tunc fontes reviviscere cœperant, tunc horror religioſus effunditur aquis, et Echo sonantior, et cautes eruditæ reddunt oracula. En veneratio collis Palatini augetur, et mons salit, Deo incolente, et aperit responsa gentibus undique rogantibus, responsa meliora responsis Apollinis Delphici, et imperat lauros suas reviviscere ad vexilla sua. Haud quidem convenit aliam esse sedem gubernatoribus mundi, quam Romam, et dignitas summa non se facit majoris in ullo monte, et non agnoscit magis magnitudinem Imperii supremi. Aula efferens culmen suum, foro subjacente, aspiciit tot templa circum, et circumdatur præſidiis tot*

~~~~~

unde numina fonti conj. Delr. pontes Petav. tert.—33 tum Ambr. pr. adytis Vat. sec. Med. quart. Tholos. adytis Leid. pr. infunditur Moret. sec. confunditur Med. quart.—34 ductæ Leid. pr. spirent Moret. pr. spumant Jun. pr.—35 Palestino Moret. pr. ponti Oisel.—36 exultat Pal. exultantque Vat. pr. m. pr. Mazar.—37 fundit Mazar.—38 atque alias Ambr. pr. Sched. Gud. renitescere Med. tert. reviviscere Thuan. ed. Vicet. lauros al. laurus duo Vatt. Pal. Oisel. Florent. Med. pr. Reg. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin.—39 orbis Reg. urbis Vat. sec. Med. tert. aula duo Vatt. Put. Pat. Ambr. et Petav. pr. aula vel orbis Moret. pr.—41 sentit Med. quart. Exc. Læti et Lucens. pr. sensit Farn. Rott. duo Med. Thuan. Petav. sec. ed. Vicet. sancit conjiciebat Heins. vestigia Put. Mazar. suffragia Tholos.—42 rostris Jun. pr. castris Med. sec. nostris Exc. Lucens. sec. nostris vel nostri Med. pr.—43 decorum pro Deorum Med. sec. Dearum Put.—44 infra Vat. pr. et tert. Pal. Reg. infra Med. sec. inc. Heins. Put. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Lov. ambo Moret. tres Petav. totidem Ambr. Ald. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. tecta tres Vatt. templa Reg.

#### NOTE

37 Oracula] Sic vocant responsa et edicta principis; quæ et aliter vocantur §. 9. l. 1. C. de veteri Jure enucleando; nam hic mentio fit de 'sacratissimis Constitutionibus,' et ibidem legitur, 'Divalium Constitutionum sanctio.'

38 Suas laurus] Avitas, patrias. Consule Augusto dignitates omnes reforescant.

40 Colle] Palatino, in quo Imperatores habitabant.

41 Sentit] Potestas summa hic habitans ita fulget, eam ut puteas sentire magnitudinem suam, et superbiere suis opibus.

43 Deorum excubiis] Præsidia, templaque Deorum pro Imperii salute excubantium.

Cernere Tarpeia pendentes rupe Gigantas, 45  
 Cœlatasque fores, mediisque volantia signa  
 Nubibus, et densum stipantibus æthera templis,  
 Æraque vestitis numerosa puppe columnis  
 Consita, subnixasque jugis immanibus ædes,  
 Naturam cumulante manu; spoliisque micantes 50  
 Innumeros arcus. Acies stupet igne metalli,  
 Et circumfuso trepidans obtunditur auro.  
 Agnoscisne tuos, Princeps venerande, penates?

*Deorum. Lubet videre infra Templum Jovis, Gigantes suspensos ex caute Tarpeia, et portas insculptas, et vexilla volitantia inter ipsas nubes, et templis involventibus cælum spissum, et rostra ærea inserta columnis cinctis multitudine navium, et domos fultas collibus ingentibus, manu extollente opus naturæ, et arcus triumphales infinitos fulgentes exæriis. Oculi perstringuntur fulgore metalli, et tremuli oculi hebetantur auro circumposito. Annon agnoscis tuam domum, o Imperator auguste?*

tela vel templa Vat. pr.—45 Gigantas Vat. pr. m. pr. Gigantes al.—46 elatasque Leid. pr. Vat. quint. Reg. Pat. choros pro fores Med. sec. tholos conjecerat Heins. volantia Put. volantia vel ululantia Petav. tert.—47 æra Med. sec. telis pro templis Oxon. pr. m. sec.—48 puppe Florent. inc. Heins. Pat. Bonon. Moret. pr. duo Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. veste Ambr. tert. veste duo Leidd. duo Oxon. Jun. pr. Rott. tres Med. Reg. Thuan. Tholos. Petav. sec. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. veste vel puppe Vat. pr. et tert. Oisel. Med. pr.—49 Condita Leid. sec. Voss. Exc. Gevart. submissasque Pat. subnixasque Jun. pr. Oxon. sec. subnixaque Ald. gens Florent. subnixaque . . . ædis Moret. sec.—50 cumulante vel simulante Vat. tert.—51 artus pro arcus Voss.—52 ille pro igne Florent. circumfusus Vat. sec. qui et detunditur pro obtunditur exhibit.—53 Agnoscame Leid. sec. m. pr. agnos-

## NOTE

45 *Tarpeia*] Capitolium intelligit, Jovis et Deorum terrestre domicilium.

*Gigantas*] Ita insculptos, ut videantur pendere ac dejici ex rupe Tarpeia.

46 *Cœlatasque fores*] Stilicho mandavit, ut fores Capitolii aureis suis laminis spoliarentur: tum repertus est titulus, 'Misero Regi servantur.' Funesto elogio respondit eventus; nam Stilicho, si non Rex, saltem Regia affinitate, immo et auctoritate conspicua, misere obiit.

*Volantia signa*] Vel revera signa, vel Deorum imagines ex templis suspense.

47 *Stipantibus athera templis*] Tot Delph. et Var. Clas.

apicibus Templorum involventibus Cælum, vix ut videri possit, præ multitudine.

48 *Columnis*] Augustus, post victum Antonium, ex rostris navium Ægypti quatuor columnas erexit, quas postea Domitianus in Capitolio reposuit.

49 *Subnixas*] Domos fultas collibus; erectas in verticibus collium; et manu opificum sic extollente opus Naturæ, scilicet ipsos colles, eos ut cumulet, ut perficiat, ipsi novum et cumulatum splendorem afferat.

53 *Agnoscamne*] Quasi Honoratus, vel a puero, petierit a Patre Romani et Imperatorium Occidentis.

Claud.

3 D

Hæc sunt, quæ primis olim miratus in annis,  
 Patre pio monstrante, petis. Nil optimus ille 55  
 Divorum toto meruit felicius ævo,  
 Quam quod Romuleis victor sub mœnibus egit  
 Te consorte dies; cum, se melioribus addens  
 Exemplis, civem gereret terrore remoto,  
 Alternos cum plebe jocos, dilectaque passus 60  
 Jurgia, patriciasque domos, privataque passim  
 Visere deposito dignatus limina fastu.  
 Publicus hinc ardescit amor, cum moribus æquis  
 Inclinat populo regale modestia culmen.  
 Teque rudem vitæ, quamvis diademate necdum 65

*Hæc sunt tecta quæ tu suspiciens quondam in ætate tenera possis, Parente pio ostendite. Ille Theodosius optimus Cælituum nil egit fortunatius per omnem vitam, quam quod domitor hostium traduxit tempus suum in urbe Romana, te socio: cum, imitans Principes excellentiores, ageret civem, metu sublato, ferens vicissim facietias cum populo, et rixas innocuas, et sustinens invisere Palatia Nobilitum, et sæpe domos privatorum, abjecta magnitudine sua: hinc amor Reipublicæ inflammatur, cum moderatio demittit ad Populum majestatem Imperatoriam moribus æqualibus. Et*

.....  
 cisque Rott. *custos venerande Reg.*—54 *veneratus Oxon. pr. Vat. tert. miratur Farn. ab annis Med. tert. Mazar. in vel ab annis Med. pr.*—55 *tuo pro pio Med. tert. Bonon. Petav. tert. monstrante vias marg. Isingr. monstrare Jun. pr. puer pro petis Oisel.*—57 *quam cum Romuleis Put. quæ Romuleis Thnan. Romuleis Leid. sec. sub montibus Leid. sec. Voss. Moret. sec. Exc. Gevert. manibus vel montibus Petav. tert.*—58 *poscente pro consorte Pric.*—60 *delectaque Vat. pr. m. pr.*—61 *privatasque domos Tholos.*—62 *disposito Put. dignatur Put. Ambr. pr. lumina Put. Petav. sec. Lov. Oxon. sec. Ambr. tert.*—64 *nomen pro culmen Med. sec.*—65 *quantus pro quamvis Moret. pr. nondum*

## NOTE

56 *Meruit*] Nihil felicius agendo, meruit amorem et venerationem populorum.

58 *Consorte*] Te ad societatem Imperii ascito.

59 *Exemplis*] Se adjungens imitatorem iis, qui meliora exempla reliquerunt, ut Augusto, Tito, Trajano, &c.

*Terrore remoto*] Tacitus, 'Metus et terror infirma vincula caritatis.' In Panegyrico Pliniano de amore subditorum, 'Hæc arx inaccessa, hoc inexpugnabile munimentum est, munimento non egere.' Sallustius, 'Equidem ego cuncta Imperia crudelia,

magis acerba, quam diuturna arbitror: neque quemquam a multis metuendum esse, quin ad eum ex multis formido recidat.'

61 *Patricias*] Magna laus Principis posse et Nobilibus et Populo placere, et ex fastigio dignitatis ad mediocritatem popularem descendere.

64 *Regale culmen*] Majestatem Imperatoriam. Plinius de Trajano: 'Non de tyranno, sed de cive; non de Domino, sed de Parente loquimur. Unum ille se ex nobis, et hoc magis excellit, atque eminent, quod unum ex nobis putat.'

Cingebare comas, socium sumebat honorum,  
 Purpureo fotum gremio, parvumque triumphis  
 Induit, et magnis docuit præludere fatis.  
 Te linguis variæ gentes, missique rogatum  
 Fœdera Persarum proceres, cum patre sedentem 70  
 Hac quondam videre domo, positoque tiaram  
 Submisere genu. Tecum prælarga vocavit  
 Ditandas ad dona tribus : fulgentia tecum  
 Collecti trabeatus adit delubra Senatus,  
 Romano puerum gaudens offerre favori, 75

Theodosius, etsi nondum habebas caput cinctum diademate, assumebat te tenellum ætate, consortem Imperii ; induit te parvulum vestimentis triumphalibus, sublatum in sinu micante, et monstravit tibi, velut ludendo, excitari ad magnitudinem futuram. Populi diversi linguis, et Principes Persarum delegati ad pacem petendam, aspexerunt te alias in hoc palatio consistentem cum Parente, et genibus flexis subjecerunt tiaras snos. Ille Theodosius accivit tecum ad munera liberalia Tribus locupletandas. Intrat tecum indutus veste Consulari templa micantia Curia convocata, letans exhibere te puerum amori Romanorum, ut hæres novus jam assuefa-

\*\*\*\*\*

Pal. Med. pr. Ambr. tert. *neclum* vel *nomen* Vat. quart.—66 Hic et sequentes deerrant in Lovan. usque ad vs. 140. *sumebas* Pal. *cingebat* Farn. *honorem* Jun. pr. *honoris* Mazar.—67 *gremio* forit Jnn. pr. Oxon. sec. *setum* Pat. Oxon. pr. *factum* Ambr. tert. *secum* Reg. *fovit* Med. quart. Thuan. *trophæis* Leid. sec. Voss. Exc. Gevart.—68 *imbuit* quator Vatt. Pric. duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bon. Pat. Tholos. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *induit* Leid. sec. Oxon. pr. Farn. Florent. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Petav. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. *imbuit* vel *induit* Leid. pr. Vat. tert. *factis* Tholos. m. pr. *factis* Leid. pr. Vat. pr. Ambr. sec. Exc. Lucens. sec. *fastis* quator Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Voss. Vat. pr. m. sec. vid. infra vs. 103. *fastis* vel *factis* Med. quart.—71 *positoque tiaram* duo Leidd. Oisel. Florent. inc. Heins. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. tres Petav. Reg. Moret. sec. Voss. Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *positoque tiara* Vat. tert. *positoque tiara* duo Vatt. Pric. Rott. duo Med. *positoque tyranni* Med. pr. *positoque tyranni* Pal. Thuan. *positoque* Put. Mazar.—72 *præclara* Vat. pr. Thuan. Vat. Liviu. *præclara* vel *prælarga* Med. pr. *rogavit* Jun. pr. Oxon. sec.—73 *fulgentia rerum* Jun. pr. Oxon. sec.—74 *collecto* . . . *senatu* Jun. pr. Oisel. Oxon. sec.—75 *gau-*

#### NOTE

66 *Socium sumebat*] Theodosius triumphans secum induxit Honorium, et cum eo congiarium populo dedit.

68 *Præludere*] Docnit te hoc triumpho, his datis muneribus ; ubi tanquam ludendo aderas ; docuit, inquam, te præludere et excitari ad magna fata, magnitudinemque ingentem.

71 *Tiaram*] Tiaras vel Tiara, orna-

mentum prius Persicarum mulierum, sed quo postea Reges usi sunt et Sacerdotes.

73 *Ad dona*] Theodosius post victoriam de Maximo et de Victore ejus filio infensissimis hostibus reportatam, congiarium populo dedit.

75 *Offerre*] Principes solebant filios suos populo commendare.

Ut novus imperio jam tunc assuesceret hæres.  
 Hinc tibi concreta radice tenacius hæsit,  
 Et penitus totis inolevit Roma medullis ;  
 Dilectæque urbis tenero conceptus ab ungue  
 Tecum crevit amor : nec te mutare reversum 80  
 Evaluit propria nutritor Bosphorus arce.  
 Et quoties optare tibi, quæ mœnia malles,  
 Alludens genitor regni pro parte dedisset,  
 Divitis Auroræ solium sortemque paratam  
 Sponte remittebas fratri. Regat ille volentes 85  
 Assyrios, habeat Pharium cum Tigride Nilum :  
 Contingat mea Roma mihi. Nec vota fefellit

*ceret sese regendis populis. Hinc Roma adhæsit firmissimo animo tuo, stirpe firmata, et increvit alius in corde imo, et amor caræ urbis natus ab ipsa infantia adolevit tecum: neque Bosphorus educator in urbe sua potuit immutare te redeuntem. Et quotiescumque pater tuus arridens permisisset tibi expetere, quam urbem præferres, pro sorte Imperii, relinquere retro fratri Arcadio acceptum Orientis locupletis, et hæreditatem destinatum. Ille Arcadius gubernat Assyrios faciles: possideat Nilum Ægyptium cum Tigride: Roma mea delur mihi. Neque exitus decepit desideria*

*dens puerum conferre Vat. quint. furori Med. sec. m. pr.—76 Et Mazar. Venus pro novus Thuan. tecum pro tunc Ambr. pr. heros Pric.—77 Hic tibi Med. sec. ed. Vicet. cum creta Med. pr. cum certa Farn. duo Med. Thuan. Petav. sec. conserta Rott. concreta vel conserta Oxon. pr. tenacibus Exc. Gevart.—79 urbi Med. pr. tenero . . . ungue Vat. pr. Oisel. Vat. Livin. teneris . . . annis quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. in annis Jun. Oxon. sec.—80 non te Tholos. recessum Pnt. recessum vel reversum Moret. sec.—81 urbe pro arce Jun. pr. Oxon. sec.—82 relles Rott. Med. sec.—83 deludens Thuan. regni genitor Put.—84 solii Petav. sec. solem Med. quart. fortemque paratum Reg.—85 fratris inc. Heins. ipse Pric. Med. quart. inc. Heins.—86 pro tigride Moret. pr.—87 Contingit Jun. pr. mihi Roma tamen Tholos.—*

## NOTÆ

77 *Radice*] Amor tuus in Romam, instar plantæ, altas radices egit, immo velut germen insitum inolevit, et crevit in animo tuo.

78 *Totis medullis*] Id est, in interiore cordis parte.

80 *Reversum*] Theodosius reduxit Honorium Constantinopolin, eum ut Principem faceret in eodem loco, quo fecerat Arcadium Principem: neque mutatio loci mutavit Honorium reversum, hoc est, ejus propensionem in urbem Romam.

81 *Bosphorus*] Constantinopolis ad

Bosporum Thracium, ubi educabatur Regia soboles.

82 *Optare*] Quasi Honorius, etsi natum minor, ultro Imperium Occidentis elegerit, in quo populi sunt fertiores, et quod a multis Orienti prælatum est. Sic Claudianus, quantum potest, præfert Honorium Arcadio, in gratiam sui Stilichonis.

85 *Volentes Assyrios*] Faciles populos, etiam quos favina rexerit.

86 *Tigride*] Fluvio Mesopotamiæ. Intelligit regiones quas alluit Tigris.

87 *Roma*] Honorius tamen Raven-

Eventus. Fortuna, novum molita tyrannum,  
 Jam tibi quærebat Latium; belloque secundo  
 Protinus Eoa velox accitus ab aula 90  
 Suscipis Hesperiam patrio bis Marte receptam.  
 Ipsa per Illyricas urbes, Oriente relicto,  
 Ire Serena comes, nullo deterrita casu,  
 Materna te monte fovens, Latioque futurum  
 Rectorem, generumque sibi. Seniore supernas 95  
 Jam repetente plagas, illo sub cardine rerum,  
 Sedula servatum per tot discrimina pignus  
 Restituit sceptris patrui, castrisque mariti.  
 Certavit pietate domus, fidæque reductum

tua. Fortuna exterminans tyrannum novum, jam exquirebat Italiam pro te, et post prælium alterum, tu statim evocatus promte ex Regia Orientis, moderaris Italiam bis liberatam a bello civili. Serena ipsa, dæserens Orientem visa est ire comes tibi per urbes Illyriæ, non prohibita ullo periculo, diligens te amore materno, te futurum et moderatorem Italia, et generum satum. Theodosio sens jam redeunte in regiones caelestes, in hoc discrimine rerum, Serena impigra reddidit Imperio patrui sui Theodosii; et exercitui conjugis sui pignus conservatum per tot pericula. Domus vestra exhibuit certatim pietatem suam; nam amor Stilichonis

~~~~~

68 molita Put. Exc. Læti et Lucena. pr. mirata ed. Parm. et Vicet.—90 accinctus Rott.—91 patriam Vat. quint. repertam Farn. retentam Jun. pr. Oxon. sec.—92 Illa Moret. pr. remoto Thuan.—93 deterrita vel perterrita Oisel.—94 materno te more ferens Moret. sec. Marte pro more Jun. pr.—95 rectore pro seniore Jun. pr. Oxon. sec. superbas Pal. superbas vel supernas Med. pr.—96 rerum deerat in Tholoa.—97 post tot discrimina Med. tert. male. notum est Virgillii illud Æn. I. vs. 208. 'Per varios casus, per tot discrimina rerum.'—98 patriis pro patrui Mazar. Moret. sec. patriis ceptis Jun. pr. Oxon. sec.

## NOTE

nam et Mediolanum sæpe incoluit.

88 Molita] Emolita, exterminans tyrannum novum, Eugenium scilicet, de quo supra.

89 Quærebat] Velut magno labore tibi parabat.

91 Patrio bis Marte] Patris armis liberatam a bello duplici, et Engenii, et Maximi, de quibus dictum est.

93 Comes] Serena Byzantio profecta est cum Honorio; qui, post cladem Engenii, ad Patrem, simlque ad Imperium Occidentis properabat. Sed heu, rerum vices! vix Honorius apulerat Mediolanum, cum ibi Theo-

dosius ejus pater obiit.

95 Seniore] Theodosio ad senectutem accedente, non tam ob ætatem, (erat enim tantum quinquagenarius) quam ob labores et vigiliis.

96 Cardine] In tanto rerum discrimine, cum Theodosius obiisset, cumque mors ejus occasionem dare posset novis rebus, servavit pignus, scilicet Honorium, quem reddidit Imperio patrui sui. Virgil. 'Haud tanto cessabit cardine rerum.'

99 Domus] Stilichonia domus certavit pietate, hoc est, Stilicho et Serena velut inter se contenderunt, uter

Conjugis officio Stilichonis cura recepit.	100
Felix ille parens, qui te securus Olympum Succedente petit! quam lætus ab æthere cernit Se factis crevisse tuis! Dno namque fuere Europæ Libyæque hostes: Maurusius Atlas Gildonis furias, Alaricum barbara Peuce	105
Nutrierat: qui sæpe tuum sprevere profana Mente patrem. Thracum venientem finibus alter Hebri clausit aquis; alter præcepta vocantis Respuit; auxiliisque ad proxima bella negatis Abjurata palam Libyæ possederat arva.	110

*excepit Honorium recocalum officio uxoris fidelis. Fortunatus ille Pater Theodosius, qui, te successore, tutus ascendit in Cælum! Quam hilaris ridet ex astris, se auctum esse facinoribus tuis! Etenim duo hostes fuerunt Europæ et Libyæ: Atlas mons Mauritania aluerat rabiem Gildonis, et Peuce sæva Alaricum: qui hostes frequenter contemserunt animo impio Patrem tuum. Unus Alaricus inclusit se Hebro fluvio proficiscens ex regionibus Thraciæ: alter Gildo aspernatus est Imperium advocantis Patris tui, et recusans subsidium ad bella finitima, occupaverat aperte agros Libyæ denegatos. Quorum hostium panis ille potitur jam*

—99 *fideique* Put. *sedusque* Med. tert. *sidusque* Med. quart. *reducta* Jun. pr. *remotum* Tholos.—100 *officio* Med. tert. Reg. Mazar. duo Petav. Pat. Ambr. tert. Moret. sec. Ald. Var. LL. ed. Antv. *officii* Oisel. Petav. sec. *obsequiis* Ambr. sec. *officiis* Pal. Farn. Pric. dno Leidd.—102 *qui lætus* Moret. pr.—103 *fatias* Vat. sec. *fastis* Voss. Leid. sec. *suus pro tuis* Tholos.—104 *Asiaque* pro *Libyæque* Vat. sec. m. pr.—105 *barba repente* pro *barbara Peuce* Oxon. sec.—107 *veniens e finibus* tres Vatt. Oisel. Put. Reg. duo Petav. *veniens a finibus* Med. pr. *venientem finibus* Pric. Rott. Jun. pr. Oxon. sec. Florent. m. sec. tres Med. inc. Heins. Thuan. Mazar. Ambr. sec. Petav. tert. Pat. Tholos. Moret. sec. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *venientem e finibus* Vat. quint. Pal. Med. tert.—108 *aquas* Leid. sec. Ambr. tert. unde in pr. vs. *venienti* corrigebat Heins. *vocanti* Thuan.—109 *auxiliis* Pal. Florent. tres Med. *auxiliisque* Med. tert. *vocatis* Vat. tert. *negatis* Exc. Læti et Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *rogatis* ed. Parm. et Vicet. marg. Isingr.—110 *adjurata*

## NOTE

majorem in Honorium pietatem exhiberet. Etenim Serena pie reduxit Honorium, et eum Stilicho in exercita pie recepit.

104 *Maurusius Atlas*] Atlas mons Mauritaniæ, seu Africa, tulerat Gildonem, quasi belluam aliquam furentem.

105 *Peuce*] Insula Danubii foverat Alaricum. Strabo: *οὐ δὲ τῆς Πευκῆς κατασχόντες τῆν ἐν τῷ Ἰσθμῷ νῆσον Πευκῶν: Πευκῖνι vero qui insulam Istri Pucen occuparunt. A Munstero ag-*

noscitur *Peuce civitas opulentissima.*

106 *Profana*] Impia, irreligiosa: Athanaricus Rex a Theodosio accitus Constantinopolin videns, hoc dixit: 'Deus sine dubio terrenus est Imperator, et quisquis adversus eum manum moverit, ipse sui sanguinis reus existit.'

108 *Clausit*] Inclusit et sepait se Hebro, contemnens vocantem Theodosium.

110 *Abjurata*] Contra fidem vindicata, retenta. Virgilius: 'abjurata-

Quorum nunc meritam repetens non immemor iram  
 Suppliciiis fruitur, natoque ultore triumphat.  
 Ense Thyestiadæ poenas exegit Orestes :  
 Sed mixtum pietate nefas, dubitandaque cædis  
 Gloria, materno laudem cum crimine pensat.  
 Pavit Iuleos invisio sanguine Manes  
 Augustus : sed falsa pii præconia sumsit,  
 In luctum patriæ civili strage parentans.  
 At tibi causa patris rerum conjuncta salutis

115

*revocans recordando severitatem dignam, et exultat filio Honorio vindice. Orestes cum gladio poposcit supplicium ab Ægistho filio Thyestæ: at scelus illud conjunctum erat cum pietate; et honor dubius occisionis compensat hunc honorem cum scelere matris occisæ. Augustus Cæsar satiavit umbras Julii Cæsaris crude inimico, sed tribuit sibi laudem fictam ultoris pii, persolvens justa Julio, clade citium ad patriam affligendam. Sed vindicta Parentis tui juncta incolumitati*

.....

Med. tert. *aparcata* Moret. pr. *Libyes* Jun. pr.—111 *non meritam* Rott. Mazar. *non meritum* Pat. *repetis* Med.—112 *Supplicii* Bonon. *supplicibus* Mazar. *vatoque* Jun. pr. *triumphans* Pal. Med. pr.—113 *Thyestiadæ* Vat. tert. Oisel. *Thyestide* Put. *Thyestiaden* Vat. pr. m. pr. *Thyestiadem* Vat. sec. Pal. Pric. Rott. Med. pr. inc. Heins. Mazar. Bonon. Tholos. Moret. pr. Exc. Lucens. sec. *Thyestiadis* Reg. Moret. sec. Petav. tert. *Thiestiadæ* vel *Thiestiadis* Oxon. pr. *Thiestiadæ* vel *Thiestiades* Leid. pr. *Thyestiadem* m. pr. et *Thyestiades* m. sec. Var. LL. ed. Antv. *Thyestiade* Vicet. Ald. Junt. Gryph. Colin.—114 *diluentaque* vel *dubitandaque* Med. pr.—115 *Gratia* pro *Gloria* Med. sec. *maternæ* duo Vatt. Farn. Tholos. Ambr. sec. Moret. sec. *materno* duo Leidd. Voss. Med. pr. inc. Heins. Put. Bonon. Pat. duo Ambr. Moret. pr. Ald. et Exc. Gevart. *matricio* Med. sec. *maternæ* vel *materno* Pric. *poscit* pro *pensat* Ambr. sec.—117 *sæva* pro *falsa* Put. Ambr. pr. Sched. Gud.—118 *parentans* Reg. Petav. sec. Var. LL. e marg. Parm. *peremptis* Put. *peremptos* Jun. pr. *parentis* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. duo Oxon. duo Leidd. *parenti* Thuan. *parentæ* Med. tert. *parentis* Tholos. *parentis* vel *parentans* Petav. pr.—119 *At* vel *Non* Oxon. pr. *cuncta* pro *caussa* Jun. pr. *caussa* vel *cura* Oxon. pr. *patri*

## NOTÆ

que rapinæ.’

111 *Meritam iram*] Justam severitatem, quam meruerant.

112 *Suppliciiis fruitur*] Gandet eos hostes juste puniri, et vindicatus a filio triumphat.

113 *Thyestiadæ*] Ægisthus Thyestæ filius, absente Agamemnone per decennalem Trojæ obsidionem, ejus uxorem Clytemnæstram adulterio poluerat. Inde Clytemnæstra reversum inter epulas Agamemnonem obtuncavit, sed ambo occisi sunt ab

Oreste, qui cædem Patris maternæ cæde vindicans, factus est ‘facto pius et sceleratus eodem.’ Ovidius.

114 *Dubitanda*] Gloria Orestis in occidendo Ægistho: nam mox poluta est crimine materno, hoc est, suscepto in occidenda Matre.

116 *Pavit*] Augustus Cæsar primo crudeliter sævit bellis civilibus et proscriptionibus, causatus se ulcisci parricidium Julii Cæsaris.

118 *Parentans*] Id est, justa mortuo persolvens.

Bellorum duplicat laurus, isdemque tropæis 120  
 Reddita libertas orbi, vindicta parenti.  
 Sed mihi jam pridem captum Parnasia Maurum  
 Pieriis egit fidibus chelys: arma Getarum  
 Nuper apud socerum plectro celebrata recenti.  
 Adventus nunc sacra tui libet edere Musis, 125  
 Grataque patris exordia sumere bellis.  
 Jam Pollentini tenuatus funere campi,  
 Concessaque sibi (rerum sic admonet usus)  
 Luce, tot amissis sociis, atque omnibus una

*Reip. geminat honorem belli, et victoria eadem libertas restituta est mundo, et ultio Patri tuo Theodosio. At cithara mea Parnassia cecinit jamdudum cantu Pierio Maurum Gildonem subactum: et prælia Getarum memorata sunt versibus meis nuper apud socerum tuum Stilichonem. Jam jurat pondera Musis adventum tuum sacram, et capere initia amabilis ex bellis confectis a te. Jam hostis Alaricus atritus clade belli Pollentini, et vita sibi data. (ita necessitas rerum postulabat), perditis tot sociis, et rebus suis cunctis simul vastatis, coactus est relinquere*

Petav. sec. Ambr. sec. patri vel patris Oxon. pr. pater fratrum Tholos. ferrum pro rerum Petav. sec. rerum vel fratrum Oxon. pr. salutis Oxon. sec. inc. Heins.—120 Bellas Pat. laurus inc. Heins. lauros ed. Vicet. laurus Leid. sec. cum triginta aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. laurus vel lauros Med. quart. triumphis Pric. Med. quart. Pat. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—121 cæsi pro orbi Rott.—122 pridem mihi jam Leid. pr. Ambr. sec. cantum pro captum Farn. Petav. sec. Bonon.—123 Pierisique Petav. pr.—124 Nuper adhuc Jun. pr. Oxon. sec.—125 tuis Petav. sec. et Tholos. qui et licet pro libet habet. tuis muris conjecerat Heins.—126 musis pro bellis Thuan.—127 Jamque Palatini Moret. sec. Pallantini Vat. sec. tenuatus Oxon. sec. temeratus Moret. pr. funera Moret. pr. pulvere Petav. tert. in Vat. quint. ordo verum ita constitutus erat, Jam Pollentini, &c. tum Hostis et. dein Concessaque, &c.—129 amissis Moret. sec. Oxon. sec. sociis vel populis Med. tert.—130 Abreptis

## NOTE

123 *Pieriis fidibus*] Id est, versibus seu cantu Musarum, quæ Pieriæ vocantur, a Pieria regione Macedoniæ, Musis sacra.

*Egit*] Cecinit, et velut in triumphum egit, duxitque Maurum captivum, scilicet Gildonem superatum a Stilichone sub auspiciis Honorii.

*Chelys*] Χέλυς, et χελύβη, testudo, instrumentum musicum testudinis squama adornatum.

*Arma Getarum*] Cecini bella Getarum Alarico fugate ab eodem Stilichone sub auspiciis Honorii.

125 *Adventus sacra*] Id est, sæcrum

adventum, seu sacras caerimonias in adventu tuo peractas.

127 *Pollentini*] Alaricus et Getæ victi sunt a Stilichone, auspiciis Honorii, ad urbem Pollentiam in Liguria Italiæ regione.

128 *Concessa*] Tradunt Historici Alaricum cum suis Gothis, seu Getis, potuisse deleri a Stilichone, sed fuisse dimissum; unde perfidia Stilichonem arguunt. Sed sapiens Dux forte putabat esse melius eos dimittere, memor hosti fugienti pontem æreum esse ponendum.

**Direptis opibus, Latio discedere jussus** 130  
**Hostis, et immensi revolutus culmine fati,**  
**Turpe rexit iter : qualis piratica puppis,**  
**Quæ, cunctis infensa fretis, scelerumque referta**  
**Divitiis, multasque diu populata carinas,**  
**Incidit in magnam bellatricemque triremem ;** 135  
**Dum prædam de more parat, viduataque cæsis**  
**Remigibus, scissis velorum debilis alis,**  
**Orba gubernaculis, antennis saucia fractis,**  
**Ludibrium pelagi vento jactatur et unda,**  
**Vastato tandem pœnas luitura profundo.** 140  
**Talis ab Urbe minas retro flectebat inanes**  
**Italiam fugiens, et quæ venientibus ante**  
**Prona fuit, jam difficilis, jam dura reversis.**  
**Clausa putat sibi cuncta pavor, retroque relictos,**

*Italiam, et repulsus magnitudine fortunæ ingentis, relegit viam ignominiosam. Quemadmodum navis prædatrix, quæ inimica omni mari, et plena opibus scelestis, et prædanda diu plurimas alias naves, offendit navem ingentem et bellicosam, dum accingit se ad spolia pro consuetudine, et mox spoliata ipsa, remigibus interfectis, manca pennis velorum amputatis, privata clavo, vulnerata antennis ruptis, ludibrium futurum maris, agitur vento et fluctibus, tandem passura supplicium in mari populato a se. Sic Alaricus avertēbat retro ab urbe Roma minationes vanas, effugiens Italiam, et quæ Italia propensa fuit prius in adventantes, jam est morosa, jam acerba redeuntibus. Metus Alarici credit omnia esse obstructa sibi, et*

Ambr. sec. discernere vel discedere Moret. sec. visus Petav. sec. jussis Bonon. —131 cardine vel culmine Moret. sec. cæli vel fati Moret. pr.—132 retraxit Farn.—133 Et cunctis Put. Cum Med. tert. infusa pro infensa Jun. pr. infensa vel infesta Petav. pr. scelerumque Thuan. Ambr. sec. scelerisque Vat. quint. Ambr. pr. Bonon. Pat. duo Petav. scelerumque vel scelerisque Put. repleta Oxon. pr. referta Vat. pr. in quo vetus lectio erasa erat.—134 multisque... carinis Jun. pr. Oxon. sec.—135 triremem Vat. pr. triremen Rott.—136 parat Pal. Jun. pr. Oxon. sec. putat omnes Vatt. Farn. Pric. Rott. putat vel parat Florent. petiit conjecerat Heins. cæsis Rott. Thuan. Moret. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. scissis vel cæsis Petav. pr.—137 remorum debilis alnis Moret. sec. m. pr.—138 gubernandis Vat. pr. m. pr.—140 ruitura Lov.—141 orbe Mazar. in annos pro inanes Thuan.—142 Italia Vat. pr. Leid. pr. Ambr. sec.—143 Deerat hic versus Vat. pr. sed manu sec. ascriptus erat hoc ordine, Difficilis jam prona fuit, quomodo et in Vat. tert. erat. nec dura Vat. pr. m. sec. rura Oxon. pr.—144 quæque pavor Lov. quisque Moret. sec.—145 temne-

## NOTE

**131 Revolutus]** Revolutus et repul-  
 sus a fato Romano, tanquam torrens,  
 vel lapis a monte opposito: vel repul-  
 sulus ab urbe Roma, velut a rerum  
 apice, velut Sisyphus aliquis repelli-

tur a monte cum saxo suo.

**144 Pavor]** Id est, Alaricus pavens,  
 timens, omnia clausa putat: nam om-  
 nia angusta metuenti.

Quos modo temnebat, rediens exhorruit amnes. 145  
 Undosa tum forte domo vitreisque sub antris,  
 Rerum ignarus adhuc, ingentes pectore curas  
 Volvebat pater Eridanus, quis bella maneret  
 Exitus: imperiumne Jovi, legesque placerent,  
 Et vitæ Romana quies, an jura perosus 150  
 Ad priscos pecudum damnaret sæcula ritus.  
 Talia dum secum movet anxius, advolat una  
 Naiadum, resoluta comam; complexaque patrem,  
 En Alaricus, ait, non qualem nuper ovantem  
 Vidimus: exsanguis, genitor, mirabere vultus. 155  
 Percensere manum, tantaque ex gente juvabit  
 Reliquias numerasse breves. Jam desine mœsta  
 Fronte queri, Nymphasque choris jam redde sorores.

*revertens pertinuit furios desertos a tergo, quos nuper spernebat. Tum forsam Pater Padus in sede aquosa, et sub cavernis crystallinis, incius adhuc rerum, versabat sollicitudines magnas in corde, quisnam scilicet eventus sequeretur prælia: an Imperium et Leges, et otium vitæ Romanorum probarentur a Jove, an osor legum addiceret homines antiquæ consuetudini ferarum. Dum Eridannus sollicitus cogitat hæc secum, una Naiadum capillis sparsis occurrit, et amplectens Patrem Eridannum, Ecce, inquit, Alaricus, non qualem aspeximus modo triumphantem: obstupesces, o Pater, ora ejus pallida: dulce erit perlustrare copias ejus, et recensere parvas reliquias ex tanta multitudine. Jam cessa conqueri vultu tristi, et jam remitte Nymphas sorores ad choreas solitas. Naias sic locuta fuerat: ille Eridanus*

*bat Reg. Moret. pr. Oxon. pr. Vat. Livin. terrebat tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Exc. Læti. temnebat vel terrebat Vat. pr.—146 umbrosa Thuan. cum forte Lov. m. sec. inc. Heins. tunc Mazar. Moret. pr. Exc. Gevart. fronte vel forte Lov. m. pr. domu Leid. pr. m. pr. Petav. sec. Ambr. sec.—147 ingentes Exc. Lucens. pr. ingentis Var. LL. e marg. Parm. ingenti Pal. Farn. Florent. duo Med. Mazar. Petav. tert. ed. Parm. et Vicet.—148 moveret pro maneret Tholos.—149 imperiumne Farn. inc. Heins. Jovis Ambr. sec. legesne Farn. Jegerre inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—150 Et vere Jun. pr. Oxon. sec. non te pro vitæ Pric. m. pr. curæ Pal. re mota quies Jun. pr. Oxon. sec.—151 victus pro ritus Jun. pr. rictus Petav. sec. Med. tert. ritus vel rictus Med. pr.—152 monet ed. Vicet.—153 revoluta Moret. pr. complexa parentem Med. quart.—154 Alacritus Var. LL. ed. Antv. adest pro ait Vat. pr. m. pr. Put.—155 exsanguis Vat. pr. et tert. mirabile Farn.—156 Percensere manum Jun. pr. percensere Lov. manus Med. quart. Put. tanta, sine copula, Pal. e gente Thuan.—147 numerasse Vat. pr. numerare Vat. sec. Ambr. pr. tam Oxon. sec.—158 Fonte Pal. sorores Jun. pr. Leid. pr. Oxon. sec. sonores Oisel. sonoras*

## NOTE

151 *Damnaret*] An Jupiter offensus damnaret Romanos ad victum ferarum, qualis vita hominum sub Satarno fuisse dicitur.

*Sæcula*] Homines qui sunt in sæculo: continens pro contento.

156 *Percensere*] Possemus nunc nu-

merare paucos manipulos Alarici fugientis, qui modo tanta militum multitudinis fretus insolescebat.

158 *Choris*] Saltationibus, choreis, quibus Nymphæ vacare perpetuoangebantur.

Dixerat. Ille caput placidis sublime fluentis  
 Extulit, et totis lucem spargentia ripis 160  
 Aurea roranti micuèrunt cornua vultu.  
 Non illi madidum vulgaris arundine crinem  
 Velat honos: rami caput umbravere virentes  
 Heliadum, totisque fluunt electra capillis.  
 Palla tegit latos humeros, curruque paterno 165  
 Intextus Phaëthon glaucos incendit amictus.  
 Fultaque sub gremio, cœlatis nobilis astris,  
 Ætherium probat urna decus. Namque omnia luctus  
 Argumenta sui Titan signavit Olympo,  
 Mutatumque senem plumis, et fronde sorores, 170  
 Et fluvium, nati qui vulnera lavit anhel.

*erexit ex furio tranquillo caput altum, et cornua ejus aurata fundentia splendorem in omni domo, enituerunt in fronte humida. Arundo non parum honorifica tegit illi casarium nudentem: frondes Heliadum viridantes texerunt quoque caput ejus, et succinum stillat ex crinibus omnibus. Pallium operit humeros ejus lutos, et Phaëthon pictus in eo pallio, cum curru patris Solis inflammat vestes glaucas. Et urna celebris ob sidera depicta, innixa sub sinu ejus, ostendit honorem cœlestem. Etenim Sol effinxit in Cælo omnia signa doloris sui, et senem Cycnum conversum in avem, et sorores Phaëthontis Heliades in arbores, et flumen quod conspexit mortem filii*

Med. quart. *sonoris* Vat. pr. Pric. m. sec. Voss. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Autv. *sonoris* vel *sorores* Med. tert. *sonoris* vel *sonoras* Exc. Schott.—159 *Dixit* et Vat. sec. *placidum* Mazar. *placidis* vel *blandis* Lov. *secura* pro *sublime* Vat. tert.—161 *latanti* pro *roranti* Thuan.—163 *nitentes* Med. sec.—164 *Heliade* Med. quart. *ruunt* Lov.—165 *regit* pro *tegit* Pal. *curraque paterna* Lov. m. pr.—166 *invertus* Petav. pr. *Pheton* ambo Moret. *glaucosque* Med. quart.—167 *Sculptaque* Voss. Leid. sec. Exc. Gevart. *furlaque* Bonon. unde *fuloaque* conjecerat Heins. *nubitis* inc. Heins.—170 *Mutavitque* Florent.—171 *Et flu-*

## NOTE

164 *Heliadum*] Hæ sic dicuntur ἀπὸ τοῦ ἡλίου, a Sole, cujus sunt filix: et cum Phaëthontem fratrem, Jovis fulmine dejectum, deflerent, versæ sunt in alnos, ex Virgilio, aut ex Ovidio in populos nigras electrum lacrymantes ad ripas Padi seu Eridani. Nonnulli electrum Apollinis ipsius lacrymas esse dixerunt.

165 *Latos humeros*] Quales sunt humeri Hercium.

166 *Incendit*] Phaëthon intextus, seu depictus in veste Eridani, eam incendit, flammis ipsis velut repræ-

sentatis.

168 *Urna*] Eridanus cum urna inter astra relatus est, et est signum Orionis vicinum. Alii putant fluvium illum sideribus ascriptum esse Nilum, et in eo stellam insignem agnoscunt, quæ ab iis dicitur *Canopus*, ab ipsorum Deo et urbe cognomine.

170 *Senem*] Cycnum, qui cum casum Phaëthontis propinqui sui defleret, ita dolore contabuit, ut in avem cognominem mutaretur. Alii tamen Olorem illum cœlestem dicunt fuisse illum, cujus figuram Jupiter sumisit

Stat gelidis auriga plagis: vestigia fratris  
 Germanæ servant Hyades; Cynique sodalis  
 Lacteus extentas aspergit circulus alas.  
 Stelliger Eridanus sinuatis flexibus errans 175  
 Clara Noti convexa rigat, gladioque tremendum  
 Gurgite sidereo subterluit Oriona.  
 Hoc Deus effulgens habitu prospectat euntes  
 Dejecta cervice Getas. Tunc talia fatur:  
 Siccine mutatis properas, Alarice, reverti 180

*sni anhelantis. Auriga hic consistit in regionibus frigidis: Hyades sorores observant gressum fratris sui, et via lactea irrigat pennas porrectas Cyni socii. Eridanus astrifer vagans anfractibus curvatis irrorat partem Austri manifestam, et subter irrigat aqua sua Orionem formidandum ense celesti. Deus Eridanus emicans hac veste aspicit Getas fugientes collo demisso: et tum loquitur hæc: Itane, o Alarice, festinas redire inceptis inversis? Itane jam te tædet regionis Italia?*

\*\*\*\*\*

men Med. tert.—173 sodales Exc. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv.—174 extensas Florent. Farn. Moret. pr. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. excelso Thuan. extensus astergit Pal. extractas Vat. tert. m. pr. aspersit Ambr. sec. extendit vel aspergit Vat. pr. alas vel horas Med. tert.—175 Stellifer duo Vatt. Farn. Pric. Med. tert. Stelliger Vat. pr. et tert. Oisel. Florent. duo Med. Reg. Ambr. sec. Oxon. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. simoantis pro sinuatis Jun. pr. Oxon. sec. flexibus Vat. Livin. Ambr. sec. Exc. Lucens. sec. fluctibus tres Vatt. Pal. Farn. Pric. flexibus vel fluctibus Vat. pr. Med. tert.—176 ligat Vat. sec. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. rigas Jun. pr. gladiique Oxon. sec. gelidoque pro gladioque Pric. m. pr. tremendus Med. quart.—177 subterfuit Pat. Oriona Ambr. pr.—178 habitus Vat. Livin. decus effulgens habitus Ald. rita pro habitu Med. quart. prospexit Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Reg. Voss. Exc. Læti. prospectat duo Leidd. et plurimi alii optimæ notæ, Exc. Gevart. Lucens. pr. Cod. Rhem. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. sic infra respectare vs. 273.—179 cum talia Leid. pr. et talia inc. Heins. Var. LL. e marg.

#### NOTÆ

ad Ledam vel Nemesin comprimentam. Ceterum Olor ille dicitur etiam gallina, *δῆσις* simpliciter, *avis*. Hinc Manlius de illo Olore, 'formæ pretium, qua cepit amantem.'

172 *Auriga*] Phaëthon currus *Auriga paterni* depictus est in regionibus frigidis in veste Eridani exhibitus.

173 *Hyades*] Filiæ Atlantis fratrem Hyan a leone peremptum sine fine deficientes, ob pietatem in septem stellis versæ sunt, quæ positæ sunt in capite Tauri, dictæ *ἀσὶ τοῦ βου, πλειε*, quod ortu et occasu pluvias creent. De Hyadam numero, et parentibus, et

aliis circumstantiis alii alia dicunt, ut vulgare in fabulis. Sed cur *Hyades Germanæ* Phaëthonis? nempe, quia Iapeti et Clymenes filiæ; Phaëton autem agnoscit et matrem Clymenen. *Sodalis*] Socii, finitimi in illa pictura.

175 *Stelliger*] Tribus curvaturis Eridani stellæ finguntur.

176 *Noti*] Eridanus versus Meridlem finere conspicitur.

177 *Oriona*] Orion venator cum ense repositus est inter astra: sed de hoc alibi.

Consiliis? Italæ sic te jam pœnitet oræ?  
 Nec jam cornipedem Tiberino gramine pascis,  
 Ut rebare, tuum? Tuscis nec figis aratrum  
 Collibus? o cunctis Erebi dignissime pœnis,  
 Tunc Giganteis urbem tentare Deorum 185  
 Aggressus furiis? ne te meus, improbe, saltem  
 Terruit exemplo Phaëthon, qui fulmina præceps  
 In nostris efflavit aquis, dum flammea cœli  
 Flectere terrenis meditatur fræna lacertis,  
 Mortalique diem sperat diffundere vultu? 190  
 Crede mihi, simili bacchatur crimine, quisquis  
 Aspirat Romæ spoliis, aut Solis habenis.  
 Sic fatus, Ligures Venetosque erectior amnes  
 Magna voce ciet. Frondentibus humida ripis

*Neque jam nutris equum tuum in pratis Tyberis, ut cogitabas? Neque defigis aratrum in clivis Hetruria? o Alarice, merite omnia supplicia inferorum, tunc suscepisti furore giganteo laceessere urbem Deorum Romam? neque Phaëthon, meus saltem deterruit te calamitate sua, o pessime, qui Phaëthon cadens expiravit fulmina in undis nostris, dum molitur regere habenas igneas cœli, manu mortali, et sperat effundere lucem vultu itidem mortali? Audi me, o Alarice: quicumque sperat exuvias Romæ, aut fræna Solis, ille furit pari scelere. Eridanus ita locutus, sublimior advocat voce ingenti fluvios Ligurum et Venetorum. Ticinnus*

Parm. fatus inc. Heins.—181 sic te jam Vat. Livin. sic jam te Farn. Pat. duo Ambr. jam sic te Jun. pr. jam te sic duo Vatt. Pal. Med. pr. Put. Thuan. Petav. pr. Oxon. sec. Ald. aula pro oræ inc. Heins. m. pr.—192 cornipedes... tuos Tholos. in gramine Put.—183 dictis pro Tuscis Thuan. figis vel frangis Med. tert.—184 Herebi Pal. dignissima Rott.—187 Pheton ambo Moret. flamina pro fulmina Ambr. pr. flumina Lov. Mazar. Var. LL. ed. Antv. m. pr. princeps pro præceps Ambr. pr.—188 Innumeris Rott. Med. sec. afflavit Put. Ambr. pr.—191 bacchatus Rott.—192 aut solis duo Leidd. duo Oxon. an Jun. pr.—193 fatur Ambr. pr. Venetos Med. tert. Venetos Liguresque Vat. tert.

## NOTE

182 *Pascis*] Jactantia militaris, qua olim gloriabantur, se nutrituros esse suos equos in pratis hostium, aut inversuros esse aratro eorum campos. Quin et signum erat ultimæ vastationis, aratrum imprimere in locis ubi urbes sitæ essent. 'Seges est ubi Troja fuit.' Ovidius.

185 *Urbem Deorum*] Audeasne urbem, tot Deorum sedem, aggredi, instar gigantum, qui Cælum aggressi sunt?

187 *Phaëthon*] Nota vel puernilis fabula, eum a Sole equos regendos petiisse, obtinuisse, et tam male rexisse, ut a Jove indignante fulminis ictu in Padum præceps ageretur.

*Fulmina efflavit*] Quasi ea laterent in ejus corpore, et postea efflaret atque emitteret in aquas Eridani; vel potius, quod cum fulmen, quo perculsus fuerat, ejus corpus penetravit, illud postea expirando moriendoque emisit.

Colla levant pulcher Ticinus, et Addua visu 195  
 Cœrulus, et velox Athesis, tardusque meatu  
 Mincius, inque novem consurgens ora Timavus.  
 Insultant omnes profugo, pacataque lætum  
 Invitant ad prata pecus. Jam Pana Lycæum,  
 Jam Dryadas revocant, et rustica numina Faunos. 200  
 Tu quoque non parvum Getico, Verona, triumpho  
 Adjungis cumulum: nec plus Pollentia rebus  
 Contulit Ausoniis, aut moenia vindicis Astæ.  
 Hic rursus, dum pacta movet, damnisque coactus

*formosus, et Addua cœrulus facie attollunt capita humentia ex littoribus syl-  
 rosis; et simul Athesis celer, ac Mincius lentus cursu, et Timæus erigens se  
 in novem ostia: omnes hi finvii illudunt Alarico Juganti, et excitant greges  
 lætos ad pascua placida. Jam revocant Panu Lycæum, jam Dryades, et Faunos,  
 Deos agrestes. Tu etiam, o Verona, addis gloriam non mediocrem victoriæ Ge-  
 ticæ: neque Pollentia, neque ultrix urbs Asta magis auxit imperium Italie. Hic  
 Alaricus iterum dum conculit fœdera, et adactus cladibus, tentat permutare præ-*

omnes pro amnes inc. Heins.—195 Ticinus Med. quart. Tociusque ardua Jun. pr.:  
 Ticinus et Ardua Oxon. pr. Ticinus atque ardua Oxon. sec. Ticinus atque ardua  
 duo Leidd. et Addua Moret. pr. Exc. Læti. atque duo Vatt. Pric. Rott. duo  
 Med. Lov. Tholos. inc. Heins. Pat. Reg. Thuan. Mazar. Bonon. tres Petav.  
 ed. Vicet. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. adua Rott. duo Medd.  
 Ambr. tert. ed. Vicet. Addua Petav. pr. Thuan. Exc. Lucens. pr. ardua tres  
 Vatt. Oisel. Florent. duo Med. Pat. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr.  
 sec. Lov. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv. ardea Vat. tert. m. sec. Moret. pr.  
 Abdua inc. Heins. Ald. Abdua vel Ardua Mazar.—198 Exsultant vel Insultant  
 Med. tert.—200 Dryades duo Vatt. Pal. Farn. Rott. Dryadas duo Leidd.  
 Oxon. pr. Med. tert. Pat. Reg. Mazar. Bonon. duo Petav. tres Ambr. Lov.  
 Moret. sec. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. ac rustica Lov. et tres Vatt. Pric.  
 Oisel. jam Ambr. tert. jam rustica Ambr. pr. et sic Gesn. et ed. Bipont.—  
 201 parvo Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. ut et Nerona pro Verona Var. LL.  
 ed. Antv.—203 an mania Jun. pr. judicis pro vindicis Farn. hæstæ pro Astæ  
 omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. quatuor Med. Reg. Thuan. Mazar.  
 tres Petav. Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. Leid. pr. Exc. Lucens. pr. ed.  
 Vicet. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. et marg. Parm. in Petav. pr. erat  
 glossa, i. e. Ravenna.—204 Qui rursus Vat. quart. jam vel dum Oxon. pr. pacta  
 cocet Oxon. sec. pacta manet Farn. prata ed. Vicet. pacta Exc. Lucens. pr.

## NOTE

195 Ticinus, Addua, Athesis, Tima-  
 cus] Totidem sunt flumina. De Ti-  
 mavo, supra.

199 Pana Lycæum] Pana numen  
 ruris, coli solitum in Lycæo monte  
 Arcadiæ, in Græcia.

201 Verona] Proculdubio multæ  
 extiterunt Gothorum clades, ancto-  
 rum invidia post interfectum Stilli-  
 chonem pressæ. Verona, quam Gal-  
 lienus Imperator vocavit Gallianam,

est urbs pulcherrima, munitissima  
 Venetiæ, a Gallis condita duce Bren-  
 no, unde et olim Brenona dicta, ex  
 Munstero, ad quam contigit secunda  
 Gothorum clades.

202 Pollentia] Hodie Palanza: sed  
 de hac supra.

203 Vindicis Astæ] Asta quoque  
 urbs est, ad quam suspicor cæsos  
 etiam esse Gothos.

204 Pacta movet] Conculit ac labe-

Extremo mutare parat præsentia casu,	205
Nil sibi perjurum sensit prodesse furorem,	
Converti nec fata loco ; multisque suorum	
Diras pavit aves, inimicaque corpora volvens	
Ionios Athesis mutavit sanguine fluctus.	
Oblatum Stilichon violato fœdere Martem	210
Omnibus arripuit votis, ubi Roma periculo	
Jam procul, et medius belli Padus arbiter ibat.	
Jamque opportunam motu strepuisse rebelli	

*sentia vel calamitate ultima, animadvertit rabiem perjuram nihil se jurare, neque fata mutari loco, et aluit volucres obscenas plurimis cœdibus suorum militum, et Athesis versans cadavera hostilia, convertit undas Ionias in cruorem. Stilicho, pacto per Alaricum infracto, rapit omni desiderio bellum oblatum, præsertim cum Roma remota erat a periculo, et Eridanus separans stuebat inter bellum : et jam latatur infidelitatem commodam fremuisse tumultu rebellante, et ipse suppe-*

*facta Tholos. picta Reg. m. pr.—205 mutare Farn. placet pro parat Petav. tert. —206 fato pro sentit Farn. sentis Reg. sensit Med. sec. sentit Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. Florent. duo Med. Moret. pr. Lov. Oxon. pr. favorem Vat. sec. m. pr. —207 Convertit Vat. pr. m. pr. et tert. Oisel.—208 parat pro pavit Vat. tert. m. pr. aquas pro aves Put.—209 Ithinios Oxon. pr. Leid. pr. m. pr. Ithinios vel Ionios Moret. sec. Bilhinos vel Ionios Med. tert. Intinios m. pr. et continuos m. sec. Lov.—210 Obliquum Florent. m. pr. Oblitum Leid. pr. m. pr. Oxon. sec. Put. dno Petav. Bonon. Lov. Ambr. pr. Moret. sec. tiolatum Jun. pr. Oxon. sec. Med. tert.—211 Ominis pro Omnibus Med. tert. apparuit pro arripuit Med. sec. ut Roma Farn. pericla Rott.—212 a pro et Thnan. belli medio Vat. pr. Oisel. Oxon. pr. medius tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Vat. pr. m. sec. medi vel medius Vat. quart. medio vel medius Reg.—213 Jam quoque sportiva Leid. sec. opportuna Farn. ppustimam vel repentinam Lov. victu pro motu Jun. pr. rictu conjecerat Heins. stupuisse Tholos. strepuisse Exc. Læti,*

## NOTÆ

factare conatur. Conjicere possumus inter Honorium et Alaricum pactum aliquod extitisse, ut hic in Gallias recederet, quo se non obligatum ratus, progredi quam regredi maluerit.

205 *Extremo casu*] Malebat rem extremæ aleæ committere, quam fœdus initum servare.

206 *Perjurum*] Cum jurasset se servaturum esse pacta quæ violat.

207 *Fata*] Hæc non posse mutari et dimoveri ex loco suo stabili et fixo.

209 *Ionios Athesis*] Athesis vulgo *l'Adice* vel *l'Adige*: fluvius ortus ex Alpihus, Tridentum et Veronam ab-

luens, et se exonerans in sinum Adriaticum, quem hostium sanguis ita inficit, ut vel color sanguineus pervadat usque ad fluctus Ionios. Hyperbole.

210 *Violato fœdere*] Ab Alarico, quicquid dicant Orosius, Jornandes, et alii: probabilius enim est Claudianum in Aula degentem cognovisse melius res suæ ætatis, quam alios scriptores.

212 *Medius belli*] Eridanus belli medius arbiter, id est, dirimebat bellum inter Romanos et hostes, seu impediēbat, quominus Getæ transirent.

Gaudet perfidiam, præbensque exempla labori  
 Sustinet accensos æstivo pulvere soles. 215  
 Ipse manu metuendus adest, inopinæque cunctis  
 Instruit arma locis, et, quo vocat usus, ab omni  
 Parte venit. Fesso si deficit agmine miles,  
 Utitur auxiliis, damni securus, et astu  
 Debilitat sævum cognatis viribus Histrum : 220  
 Et duplici lucro committens prælia vertit  
 In se barbariem, nobis utrimque cadentem.  
 Ipsum te caperet, letoque, Alarice, dedisset,  
 Ni calor incauti male festinatus Alani

*ditans exemplum operi, profert calores inflammatos pulvere æstivo. Ipse venit timendus dextra, et in omni parte præparat tela improvisa, et qua necessitas postulat, accurrit ex omni loco. Si milites copiis fatigatis fatiscunt, impendit copias auxiliares non sollicitus de detrimento, et callide spoliat Danubium crudelem viribus suorum populorum: et, compendio geminato, conserens pugnam convertit Barbaros, imminentes undique nobis, contra se ipsos. Stilicho caperet te ipsum, o Alarice, et tra-*

~~~~~

Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *stataisse* ed. Parm. et Vicet.—214 *Perfidiam gaudet* Petav. tert. *præbent* Lov. Ambr. sec. Jnn. Oxon. sec. Exc. Gevart. *præbens sine copula*, Leid. sec. Voss. Vat. sec. Farn. Pal. Pric. Rott. duo Med. inc. Heins. Mazar. Tholos. Petav. tert. ed. Parm. et Vicet. *præbent vel præbens* Leid. pr. Med. quart. *relegens vel præbens* Med. pr. *præbent exempla sorores* Moret. sec. *præbent ex sorores et præbens ex savoris* ex emendatione, Lov. *sobores* Petav. sec. *labores* Ambr. sec. *labori* Oxon. pr. Ald. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *laborum* Vat. tert. Reg. Moret. pr. *laboris* duo Vatt. Pal. Pric. Rott. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. Mazar. Petav. pr. Ambr. pr. *labores vel laboris* Leid. pr.—215 *pulvere* Pric. Rott. *vulnere* Pal. Med. pr. *pectore* Lov.—216 *certis pro cunctis* Jun. pr. Oxon. sec.—217 *quo* Jnn. pr. et Oxon. sec. *qua* Gesn. et ed. Bipont. *agua pro qua* Thuan. *vacat* Pnt. Petav. sec.—218 *decidit* Bonon. Petav. tert.—219 *damnis* Med. tert.—221 *vertis* Lov.—222 *Barbariem* duo Leidd. Rott. Oisel. Florent. Med. pr. Petav. sec. Tholos. Ambr. sec. Lov. Moret. sec. *nobisque* Reg. *utrumque* Lov. *utrique* Vat. pr. *nobisque ictumque* Pal.—223 *caperent et dedissent* Vat. sec. qui et *Alarice* habet.—224 *color* Petav. sec. *festinantis* Jun. pr.

#### NOTE

216 *Ipse manu*] Non Stilichoni, sed Saulo barbaro et pagano Duci, belli summam commissam esse ait Orosius; sed præstitit fidem adhibere Claudiano, qui rem amplificare potest quidem, non totam fingere.

*Inopina arma*] Quæ hostes ex inproviso, et nil tale expectantes, feriant.

220 *Debilitat Histrum*] Spoliat Da-

nubiam viribus cognatis, id est, viribus suorum populorum, eosque Barbaros in se invicem armat, sicque convertit barbariem contra se ipsam: qua in re duplex est lucrum, duplex utilitas; primo quod Barbari contra se excitati nobis non nocent, secundo quod a seipsis deleantur.

224 *Ni calor*] Alaricus captus esset, nisi Saulus Dux Alanorum ardentior

Dispositum turbasset opus. Prope captus anhelum 225  
 Verbere cogis equum : nec te vitasse dolemus.  
 I potius gentis reliquum, tantisque superstes  
 Danubii populis, i, nostrum vive tropæum.  
 Non tamen ingenium tantis se cladibus atrox  
 Dejecit: occulto tentabat tramite montis, 230  
 Si qua per scopulos subitas exquirere posset  
 In Rhætos Gallosque vias. Sed fortior obstat  
 Cura ducis : quis enim divinum fallere pectus

*deret morti, nisi ardor Alani imprudentis stulle properatus evertisset consilium præparatum. Tu fere captus adigis stimulo equum fatigatum; neque mæremus te effugisse. Abi melius ut reliquæ stirpis tuæ, et superfuturus tot nationibus Istri: abi, vixit ut monumentum triumphi nostri. Neque tamen animus ejus indomitus se demittit tantis cadibus: quarebat colles via incognita, si qua via valeret per saxa invenire iter repentinum in Rhætos et Gallos. At prudentia ductoris Stilichonis generosior obest: nam quis valeat decipere sapientiam prope divinam, et oculos in-*

Oxon. sec. *festinatus* vel *festinantis* Med. tert. *Halani* Vat. sec.—225 *Depositum* Moret. pr. Tholos. *trabeasset* pro *turbasset* inc. Heins. *cantus* Rott. duo Petav. Bonon. Pat. Tholos. Var. LL. ed. Antv.—226 *jurasse* pro *vitasse* Pat.—227 *gentis reliquum* duo Vatt. Pal. Farn. Rott. *genti reliquum* Oisel. *gentis* Pric. *genti* Med. tert. m. pr. Put. Petav. sec. et pr. m. sec. Bonon. duo Ambr. Exc. Lucens. sec. *genti* vel *gentis* Pat. *reliqua* Med. quart. *reliquus* Leid. pr. tres Vatt. inc. Heins. Mazar. duo Petav. Bonon. Pat. duo Ambr. *genti reliquus* Moret. pr. Vat. Livin. Var. LL. ed. Antv. *gentis reliquus* et in margine ascriptum f. *genti* Lov.—228 *in nostrum* Vat. sec. Med. tert. Thuan. Mazar. Petav. tert. Tholos. Ambr. tert. Moret. sec. duo Oxon. et nostrum Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Rott. Oisel. Ambr. sec. *i nostrum* Leid. sec. duo Vatt. Farn. Med. quart. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Pat. Ambr. pr. Exc. Gevart. *ia* vel *i nostrum* Var. LL. e marg. Parm. *triumphis* pro *tropæum* Vat. quint.—229 *Nec tamen* inc. Heins. Tholos.—230 *tendebat* Tholos. *vertice* Leid. sec. Pric. Rott. Med. sec. Thuan. Petav. sec. Tholos. Ambr. tert. Voss. Jun. pr. Oxon. sec. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. *tramite* vel *vertice* Oxon. pr. *obliquo vertice* vel *occulto tramite* Pal. Med. pr. *montis* duo Vatt. Pal. Farn. Rott. *montes* Leid. pr. duo Vatt. Oisel. Med. quart. inc. Heins. Put. Pat. Petav. tert. duo Ambr. Moret. pr. Vat. Livin. Exc. Cod. Rhem. Var. LL. ed. Antv. *montis* vel *montes* Vat. pr.—231 *Si qua* duo Leidd. duo Vatt. Pric. Florent. Ambr. pr. Oxon. pr. Vat. Livin. Exc. Gevart. et Lucens. pr. *Si quas* tres Vatt. Pal. Farn. Rott. *Si quam* Put. *populos* Voss. Leid. sec. Exc. Gevart. *possit* Moret. sec.—232 *Rhenos* Lov. Oxon. pr. *in Cretos* Oxon. sec. *Rhenos* Reg. Moret. sec. *Gallos Rhætosque* Moret. pr. *exstat* pro *obstat* Med. quart.—233 *dicorum* pro *divinum* Pat. *possit Pectus* Lov. Moret. pr.

## NOTE

prævertisset consilia Stilichonis, sicque ipsi evadendi occasionem imprudens dedisset.

226 *Tropæum*] Nec immerito: si enim ita spoliatus est tantus Rex,

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

vivum fuit Romanæ fortitudinis monumentum.

233 *Divinum pectus*] Omnia prævidens, instar divini numinis.

Possit, et excubiis vigilantia lumina regni?  
 Cujus consilium non unquam reperit hostis, 235  
 Nec potuit texisse suum. Secreta Getarum  
 Nosse prior, celerique dolis occurrere sensu.  
 Omnibus exclusus cœptis considit in uno  
 Colle tremens: frondesque licet depastus amaras  
 Arboreo figat sonipes in cortice morsus; 240  
 Et tetris collecta cibis, annique vapore,  
 Sæviat aucta lues, et miles probra superbus  
 Ingerat obsesso, captivaque pignora monstret:  
 Non tamen aut morbi tabes, aut omne periculum

*tentos conservationi Imperii? Cujus Stilichonis cogitata hostis nunquam invenit, neque valuit occultare ipsi sua. Primus Stilicho potest cognoscere arcana Getarum, et ingenio acri praevertere insidias eorum. Alaricus, extrusus consiliis omnibus, sedit pavidus in colle infimo: et quamvis equus ejus carpens folia acerba imprimat dentes in trunco arboreo; et quamvis morbus contractus ex alimentis pravis, et adauctus calore aestatis furat, ac milites arrogantes onerent contumeliis Alaricum circumsessum, et ostendant filios suos captivos; non tamen aut lues morbi, aut*

*pectus Possit* Ambr. tert.—234 *numina* Pal. Farn. Pric. Rott. Med. quart. Thuan. Tholos. Petav. sec. Lov. Oxon. pr. Moret. sec. edd. Vicet. Parm. marg. Isingr. *munera* Jun. Oxon. sec. *lumina* vel *numina* Med. pr.—235 *nonnunquam reperit* Pric. Petav. sec.—236 *Non potuit* Lov.—237 *scelerique* Var. LL. ed. Antv. *seru* pro *sensu* Vat. tert.—238 *exclusus* Pric. Med. tert. Mazar. Pat. Petav. sec. *concedit* tres Vatt. Rott. Exc. Læti, edd. Junt. Ald. Isingr. Gryph. Colin. Raphel. et al. *concedit* Oisel. *considit* Farn. Ambr. sec. Leid. pr. Lov. Moret. sec. Exc. Schott. et Lucens. pr. *confidit* Vat. sec. Pal. Pric. Florent. Med. pr. inc. Heins. Petav. sec. Tholos. Ambr. tert. Jun. pr. Oxon. sec. ed. Vicet. *confidit* vel *concedit* Med. tert. in *imo* Exc. Læti, Ald. in *uno* duo Leidd. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Cod. Rhem. ed. Parm. et Vicet.—239 *fraudesque* pro *frondesque* Pal.—240 *Arboreos* Med. tert. Pat.—241 *E tetris* Farn. *tetricis* Vat. pr. m. sec. inc. Heins. vid. Spartian. in Severo p. 70. l. 12. *jubis* Med. pr. *herbis* Moret. pr. *animique vapore* Lov. *animique pavore* Farn. vet. Gyr. *annisque* Vat. pr. m. sec. Thuan. *annisque* Med. sec. Vat. Livin. *omnisque* Var. LL. ed. Antv. *animique* duo Leidd. inc. Heins. Jun. pr. Oxon. sec. *Austrisque* conjiciebat Heinsius, qui ascripserat Lucan. lib. x. 222. ‘testis tibi sole perusti Ipse color populi, calidique vaporibus Austri.’—242 *acta lues* Pal. Pric. Oisel. m. pr. Florent. duo Med. Reg. m. pr. Pat. Mazar. Ambr. pr. Lov. Voss. Jun. pr. Oxon. pr. Leid. sec. *arta* Exc. Gevart. unde *atra* leg. Heins. *severus* pro *superbus* Pat.—243 *Ingeret* Med. sec. *capturaque* Leid. pr.—244 *tabes* Vat. pr. et sec. Bonon. Exc. Læti et Lucens. pr. *rabies* Vat. tert. Med. tert. m. pr. Jun. pr. Oxon. sec. ed.

## NOTE

235 *Consilium*] Nullus hostis potuit detegere consilia Stilichonis, nullus sua ipsi occultare; et est illa absolutissima Ducis optimi virtus.

237 *Nosse prior*] Hellenismus: id est, prior ad cognoscendam.

238 *Exclusus*] Omnibus consiliis, urbibus, arcibus.

Docta subire fames, aut prædæ luctus ademtæ, 245  
 Aut pudor, aut dictis movere procacibus iræ,  
 Ut male tentato toties se credere campo  
 Cominus auderet. Nulla est victoria major,  
 Quam quæ confessos animo quoque subjugat hostes.  
 Jamque frequens rarum decerpere transfuga robur 250  
 Cœperat, inque dies numerus decrescere castris.  
 Nec jam seditio paucis occulta parari,  
 Sed cunei totæque palam discedere turmæ.  
 Consequitur, vanoque fremens clamore retentat,

*fames erudita pati pericula omnia, aut tristitia spoliolum ereptorum, aut verecundia, aut ira commoverunt illum verbis petulantibus, ut auderet committere se propius bello toties tentato infeliciter. Nullus triumphus est gloriosior quam ille qui vincit hostes confidentes etiam animo se vinci. Et jam multi fugaces incipiebant debilitare opes infirmiores; et multitudo incipiebat imminui cunctis diebus: neque jam seditio incognita paucis strui, at copiæ et cateroæ omnes incipiebant aperte discedere. Alaricus sequitur hos, et conatur retinere murmurans minis inutilibus, et*

\*\*\*\*\*

Parm. et Vicet. *tabes vel rabies* Petav. pr.—245 *victus pro luctus* Tholos.—246 *et dictis* Moret. sec. *procacius* Lov.—247 *campo vel bello* Petav. tert.—249 *Quam qui* Leid. sec. Exc. Gevart. *Quamquam* Rott. *animos* Pal. inc. Heins. *subnegat* Petav. sec.—250 *rarum* Vat. Livin. *rerum* Leid. pr. m. pr. cum duodecim aliis et edd. Vicet. Junt. Ald. Collin. *rarum vel rerum* Vat. quart. Pric. m. sec. Med. pr. *decerpere* Pal. Pric. m. sec. *discerpere* Med. tert. *transfuga vel callida* Med. tert.—251 *inde dies* Ambr. tert. *decrescere* Rott. *descendere vel discernere* Pal.—252 *seditio* Reg. Oxon. pr. m. sec. Tholos. Ambr. tert. *Discidio* Jun. pr. Oxon. sec. *editio omnes* Vatt. Pal. Farn.—253 *cunei vel cuncti* Med. tert. *simul pro palam* Ambr. sec. *decrescere* Put. Ambr. pr. *decendere* Pric. Farn. duo Med. Reg. Lov. Petav. sec. Tholos. Ambr. sec. Leid. pr. Moret. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *desciscere* Ambr. tert. vid. infra 262. *discedere vel descendere* Med. pr. *discernere vel descendere* Pal. *turbæ* Vat. pr. et tert. Put. Jun. pr. Oxon. sec.—254 *Prosequitur* Oxon. sec. *vanoque* Pat. Ambr. pr. *varioque* duo Vatt. Put. Thuan. Petav. sec. *frequens* Put. Thuan. Oxon. sec. *fremens vel frequens* inc. Heins. *retentat*

## NOTE

245 *Fames*] Non imperiosa fames, quæ temnit omnia pericula, non ira, non pudor cogunt etiam illum pugnare; adeo diffidit, adeo desperat, adeo confitetur se animo victum esse.

249 *Confessos subjugat*] Hæc vera certaque victoria est, cum victi confitentur animos suos esse superatos.

250 *Robur*] Crebri transfugæ incipiebant decerpere et debilitare robur ac vim exercitus, eum jam vario-

rem et minus plenum relinquendo. Nam decerpere est ita detrahere ex toto corpore, ut minuatur numerus, fiatque raritas.

252 *Paucis occulta*] Necdum occultum erat paucis parari seditionem, quæ malum pessimum est. Nam ex Vegetio: 'nulla quamvis minima ratio potest ab adversariis perdeleri, nisi propriis simultatibus se ipsa consumserit.'

Cumque suis jam bella gerit: mox nomina supplex 255  
 Cum fletu precibusque ciet, veterumque laborum  
 Admonet, et frustra jugulum parcentibus offert:  
 Defixoque malis animo sua membra suasque  
 Cernit abire manus. Qualis Cybeleia quassans  
 Hyblæus procul æra senex, revocare fugaces 260  
 Tinnitu conatur apes, quæ sponte relictis  
 Descivere favis; sonituque exhaustus inani  
 Raptas mellis opes, solitæque oblita latebræ,  
 Perfida deplorat vacuis examina ceris.

*facit jam bellum cum suis militibus: statim vocat nomina singulorum cum lacrymis et precibus, et monet eos factorum pristinorum, et objicit inutiliter guttur suum his ignoscentibus: atque animo dejecto calamitatibus, videt suos milites, ut membra, et manus suas, dicedere. Quemadmodum senex Hyblæus quatiens longe tintinnabula Cybeles, tentat revocare crepitaculo apes fugientes, quæ apes favis desertis ultro defecerunt, et fatigatus sono rauco, deflet divitias mellis abreptas, et examina infida apum oblita cellarum consuetarum, alvearibus vacuatis. Igitur post-*

vel *retemptat* Vat. tert.—255 *mox* pro *jam* inc. Heins. Jun. pr. Oxon. sec. Med. tert. *regit* pro *gerit* Pat. *jam* *nomina* Med. tert. *nomina* duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Petav. pr. m. sec. Tholos. duo Ambr. Jun. Oxon. sec. Lov. Moret. sec. Vat. Livin. Exc. Schott. Lucens. pr. ed. Vicet. *nomina* tres Vatt. Rott. Reg. Mazar. Vat. pr. m. pr. *nomina* vel *nomina* Vat. quint. Pric. Oisel. Petav. tert.—256 *fletu* *precibusque* Florent. Med. pr. Reg. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. *precibus* *fletuque* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. *fletuque* inc. Heins.—257 *poscentibus* Vat. quint. *patientibus* Pric. *parentibus* Petav. sec. Moret. sec. Voss. a m. pr. *percutibus* Jun. pr.—260 *ora* Jun. pr. *feroces* Jun. pr.—261 *conatus* Tholos. *relictos* *Destituere* *favas* vel *relictis* *Descivere* *favis* Med. tert.—262 *Discessere* quint. *Destituere* Florent. Jun. pr. Oxon. sec. *Diacicere* Put. *Descivere* vel *Cessavere* Vat. quart. *exactus* pro *exhaustus* Leid. pr.—263 *apes* Vat. tert. m. sec. Med. sec. *ores* Jun. pr. *oblata* Thuan. *tenebræ* pro *latebræ* Vat. quart. Med. sec. Jun. pr. Oxon. sec.—264 *curis* pro *ceris* Vat. tert. m.

## NOTE

257 *Jugulum*] Ut solent Duces rebus profligatis ac desperatis, qui orant milites, ut se potius occidant, quam deserant.

258 *Defixo*] Animo attento, dejecto, nec sese movente ob pondus miseriarum.

*Sua membra*] In fugientibus militibus videt velut sua membra, suas manus, suum sanguinem, suas spes, abire, deficere, languescere: milites quippe sunt membra manusque Regum suorum, qui sunt suprema omnium capita.

260 *Hyblæus*] Hyble sea Hybla, mons et urbs Siciliæ apibus insignis: inde Hyblæus dicitur senex aliquis, qui curat apes, et qui quassat tintinnabula ærea, qualia quassabant sacerdotes Cybeles matris Deorum. Strabo de Hybla: τὸ τῆς Ἰβλῆς ὄνομα συμμένει διὰ τὴν ἀρετὴν τοῦ Ἰβλαίου μέλιτος: *Hyblæ* nomen perdurat propter mellis *Hyblæi præstantiam*.

264 *Perfida*] Quasi promisissent apes se in his alvearibus mansuras, sicque iis desertis fidem violarent.

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Ergo ubi præclusæ voci laxata remisit        | 265 |
| Fræna dolor, notas oculis humentibus Alpes   |     |
| Aspicit, et nimium diversi stamine fati      |     |
| Præsentes reditus, fortunatosque revolvit    |     |
| Ingressus. Solo peragens cum murmure bellum, |     |
| Protento leviter frangebat mœnia conto,      | 270 |
| Irridens scopulos: nunc desolatus et exspes  |     |
| Debita pulsato reddit spectacula monti.      |     |
| Tunc sic Ausonium respectans æthera fatur:   |     |
| Heu regio funesta Getis! Heu terra sinistris |     |
| Auguriis calcata mihi! satiare nocentum      | 275 |

*quam meror laxavit habenas, dictis impeditis, spectat oculis lacrymantibus Alpes cognitæ sibi, et flo fati nimis mutati, revocat in mentem abitum præsentem, et aditum olim felicem. Tunc una voce perficiens prætia, quatibet urbes hasta leniter porrecta, despectans cautes; at nunc afflictus et sine spe reddit spectaculum meritum fracto monti: tum aspiciens cælum Italum, ita loquitur: Heu! terra fatalis Getis! heu terra proculcata mihi auspiciis infelicibus! sis saturata stragibus son-*

pr.—265 remittit Reg.—266 notæque Farn. notas sine copula, duo Leidd. cum viginti duobus, Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm.—267 Adspicias Jun. pr. Oxon. sec. diverso Pal. Med. pr. stamine Moret. pr.—268 Præsenti Jun. pr. Oxon. sec. resolvit duo Vatt. revolvit Put. revisit Vat. tert. m. pr.—269 peragit Med. quart. peragens vel peragens Med. tert. cum murmure tres Vatt. Pal. Pric. Vat. sec. m. sec. tum Farn. tres Petav. Tholos. Ambr. sec. Lov. Moret. sec. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. tunc Vat. pr. Rott. Oisel. Med. sec. Reg. Moret. pr. Jun. et Oxon. pr. duo Leidd. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv.—270 Pro tanto Petav. sec. Oxon. sec. Proh leviter tanto Tholos. Proh tanto Moret. sec. Pertento Put. Oxon. pr. Proh tanto vel Pratenlo Reg. conto Jun. pr. cunto Leid. sec. expes tres Vatt. Farn. duo Med. Reg. Thuan. Mazar. Petav. sec. Oxon. pr.—271 expes vel exspes Vat. tert.—272 reddi Farn.—273 Tum Oisel. Aonium Jun. pr. Aonium Reg. prospectans Pat. despectans Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. dixit pro futur Put. Pat. Ambr. pr. Sched. Gud.—274 legio Farn. genio Vat. pr. m. pr.—275 sociare Jun. pr.

## NOTÆ

265 *Præclusæ*] Nam maximi affectus vocem præcludere et impedire solent: etenim ex doloribus, 'leves loquuntur, ingentes stupent.'

266 *Alpes*] Partem Alpium vergentem in Illyriam, qua ingressus fuerat Alaricus.

267 *Stamine*] Filo et ordine fati, seu Parcarum, mutato.

269 *Solo murmure*] Una voce, uno, ut ita dicam, motu linguæ.

272 *Debita*] Alaricus afflictus a Nemesi, reddit spectaculum meritum Alpibus a se male pulsatis fractisque. Quasi tum Alpes lætarentur, quod Nemesis, quæ vindicat omnia magna et dicta et facta, tunc Alaricum puniret.

275 *Satiare*] Per concessionem amaram Alaricus optat ut Italia satiaretur suis cladibus, et moveatur suppliciiis suis.

Cladibus, et tandem nostris inflectere pœnis!  
 En ego, qui toto sublimior orbe ferebar,  
 Ante tuum felix aditum, ceu legibus exul,  
 Addictusque reus, flatu propiore sequentum  
 Terga premor. Quæ prima miser, quæ funera dictis 280  
 Posteriora querar? non me Pollentia tantum  
 Nec captæ cruciastis opes: hoc aspera fati  
 Sors tulerit, Martisque vices. Non funditus armis  
 Concideram: stipatus adhuc, equitumque catervis  
 Integer, ad montes reliquo cum robore cessi, 285  
 Quos Apenninum perhibent. Hunc esse ferebat

*tium, et commota tandem suppliciiis nostris! Ecce ego, qui ibam altior omni mundo, fortunatus ante ingressum in te, nunc urgeor velut exul, et reus subditus legibus, urgeor anhelitu proximo hostium persequentium terga mea. Quas ego infelix verbis conquerar clades primas, quas postremas? non solum tu, o Pollentia, non solum vos, o gazæ direpta, torsistis me: casus acerbus fati, et vicissitudo belli id patiantur. Non penitus adhuc perieram vi armorum: ego adhuc comitatus militibus, et incolumis ob turmas equitum, recessi ad montes cum exercitu reliquo, ad montes quos appellant Apenninum. Incolæ dicebant hunc esse, qui extensus usque*

\*\*\*\*\*

*satiere* Med. sec. *satiata* Leid. sec. Voss. Exc. Gevart. *cruentum* Pat.—276 *ceuria* Pal.—277 *Hec ego* Pal. *qui tanto* Put. Ambr. pr. *fatebar* vel *ferebar* Lov.—278 *ceui* Exc. Læti. *seu* Vicet.—279 *Addictus* sine copula, Petav. sec. *Adcitusque* Ambr. tert. *Adductusque* Jun. pr. Bonon. *Actu pro flatu* Tholos. *frequentum* Lov. Voss. Exc. Gevart. *frementum* conjiciebat Heins.—280 *quæ flumina* Oxon. sec.—281 *sequar* Med. pr. Pat. *querar* Tholos. Ambr. pr. *queror* Jun. pr. Oxon. sec. *nec me* Vat. tert. Pal. *me non* Vat. pr. Oisel. *non me* duo Leidd. duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. Tholos. duo Ambr. tres Petav. Lov. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *fallacia* Pal. *Pollentia* vel *fallacia* Vat. pr. Med. pr. *Fallantia* vel *Pollentia* Reg.—282 *captæ* Oxon. pr. Leidd. pr. Lov. *ruptæ* Barth. *cruciantur* Moret. pr. *cruciatis* tres Vatt. Pal. Rott. Exc. Læti. *cruciatis* Leid. pr. et viginti duo alii, Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *hoc* Leid. pr. Moret. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *hec* duo Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *prospera* Put. Petav. pr. *fata* Med. tert.—283 *tulerit* Exc. Læti. *tulerat* Lov. Jun. pr. Moret. sec. *mortisque* Moret. sec. *Martis mices* Jun. pr. *nunc funditus* Put. Ambr. pr.—284 *catervas* Jun. pr. Oxon. sec.—285 *Impiger* Reg. *admotis* Med. tert. *ammonitus* Petav. sec. *ad monitus* Lov. m. sec. *cum corpore* Vat. sec.—286 *Apennini* Lov. Moret. sec. *huc esse*

#### NOTE

279 *Addictus*] Velut traditus Lic-  
 tori ob leges calcatas.

*Sequentium*] Ac fere me compre-  
 hendentium.

281 *Pollentia*] Urbs Ligurum, ad  
 quam victus Alaricus.

283 *Martisque vices*] Ἄρης κοινός:  
 Mars communis. Ἄθλα γὰρ τὰ τῶν  
 πόλεων: incertæ enim res bellicæ.  
 Thucydides.

286 *Apenninum*] Hic mons porri-  
 gitur per totam Italiam, eamque ve-

Incola, qui Siculum porrectus adusque Pelorum  
 Finibus ab Ligurum populos complectitur omnes  
 Italiæ, geminumque latus stringentia longe  
 Utraque perpetuo discriminat æquora tractu. 290  
 Huc ego continuum si per juga tendere cursum,  
 Ut prior iratæ fuerat sententia menti,  
 Jam desperata valuissem luce; quid ultra?  
 Omnibus oppeterem fama majore perustis:  
 Et certe moriens propius te, Roma, viderem: 295  
 Ipsaque per cultas segetes mors nostra secuto  
 Victori damnosa foret. Sed pignora nobis  
 Romanus, carasque nurus, prædamque, tenebat:

*ad Pelorum promontorium Siciliae a tractibus Ligurum, circumcingit gentes omnes Italiæ, et ductu continuo separat maria duo, ferientia procul litus duplex. Ego si, ut primum consilium fuerat animo irato, huc vita fere conclamata potuissem ferre gradum repentinum per culmina; quid ulterius vellem? Morerer certe cunctis incensis, fama insigniore: et sane moriens aspicerem te propius, o Roma: et ipsa mors nostra per terras excultas perniciose esset victori insequenti. At Romani retinebant liberos nostros, et nurus dulces, et spolia: esto, duxissem ideo*

Bonon. *ferabant* Reg.—287 *silicum* pro *Siculum* Jnn. pr.—288 ab *Ligurum* Vat. pr. Vat. Livin. *ad Farn.* ed. Vicet. et Barth. a duo Leidd. cum triginta aliis, Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. *Alligerum* Jun. pr. Oxon. sec. *alligerum* Put. *Liguris* Var. LL. ed. Antv. m. sec. *populos Ligurum* Vat. quint. *complectitur* duo Leidd. et plurimi alii, Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *amplectitur* al.—290 *perpetuos* Oisel. *determinat* Petav. pr. *determinat* vel *discriminat* duo Vatt. *tactu* Leid. pr.—291 *His* Tholos. *Hic* Farn. Thuan. Mazar. Pat. Leid. sec. ed. Parm. et Vicet. *Hinc* Rott. Petav. sec. *Hunc* Leid. pr. Jun. pr. duo Oxon. Vat. pr. et sec. Exc. Læti et Lucens. pr. *Huc* Vat. quart. Med. quart. Put. duo Ambr. Lov. Moret. sec. Vat. Livin. Sched. Gud. *Hic* et emendatum *Hæc* Petav. pr. *Huc* vel *Hic* Med. pr. *Non* vel *Nunc* vel *Huc* vel *Hunc* Vat. tert. *continuo cursu* Ambr. sec. *currere* pro *tendere* Farn.—292 *mentis* Oisel.—293 *valuissem* Vat. sec. Farn. Petav. tert. Ambr. sec. infra vs. 303. *voluissem* quatuor Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel.—294 *appeterem* Rott. Med. sec. Thuan. *appeterent* Jnn. Oxon. sec. *forma* Put. Ambr. pr. *meliore* Vat. sec. ed. Vicet. *majore* duo Leidd. et alii magno numero, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *majore perillis* Sched. Gud. *majore perustis* Lov. *perustus* Med. tert. *perustis* vel *peremtis* Pal. Med. pr. *præustis* conjiciebat Heins.—296 *multas* Thuan.—297 *non sunt pro nobis* Jun. pr. Oxon. sec. *nostra* tres Vatt. Rott. Thuan. Pat. Petav. pr. *nobis* vel *nostra* Vat. tert.—298 *Romanas* Moret. sec. *prædaque*

## NOTE

Int in duas partes secans, separat duo maria, superum et inferum.

294 *Fama majore*] Morerer fama majore, ait Alaricus, si incensis omnibus campis, in juga Apennini me

recepissem; morerer et lubentius, siquidem viderem propius Romam, et segetes ita exustas, ut victor ipse nihil post me inveniens, unde aleret exercitum, perniciem inveniret.

Hoc magis exertum raperem succinctior agmen.  
 Heu! quibus insidiis, qua me circumdedit arte 300  
 Fatalis semper Stilichon! dum parcere fingit,  
 Retudit hostiles animos, bellumque remenso  
 Evaluit transferre Pado. Pro fœdera sævo  
 Deteriora jugo! tunc vis extincta Getarum:  
 Tunc mihi, tunc letum pepigi. Violentior armis 305  
 Omnibus expugnat nostram clementia gentem.  
 Mars gravior sub pace latet: capiorque vicissim  
 Fraudibus ipse meis. Quis jam solatia fesso

*promptior copias magis expeditas. Heu! quibus dolis, quibus artibus Stilicho semper exitialis mihi circumvenit me! Dum simulat se ignoscere, imitatus est animum hostis, et potuit transportare bellum Eridano rursus trajecto: pro fœdus pejus acervitate crudelis! tum robur Getarum compressum est; tum mihi, tum pepigi mortem. Indulgentia Stilichonis, fortior telis omnibus, superat populos nostros. Bellum acerbius occultatur sub pace, et ego ipse vicissim expugnor dolis meis. Ecquis jam*

*tenebor Bonon. tenebit Moret. pr.—299 exercitum pro exertum duo Vatt. Rott. Med. sec. Petav. pr. Pat. Exc. Schott. exatum Thuan. exercitum vel exertum Vat. quart. vipera succingar et angue pro raperem succinctior agmen Thuan. caperem Pat. agmen vel orbem Vat. tert.—301 Feralis Pal.—302 Rettudiit Sched. Gud. Contudit Med. tert. Retudit Put. duo Petav. Bonon. Ambr. pr. Moret. sec. Voss. Leid. sec. Exc. Gevart. Reccudit Var. LL. Antv. m. pr. Reppulit inc. Heins. Extulit Med. quart. ed. Vicet. Rettulit tres Vatt. Pal. Farn. Oisel. Exc. Læti et Lucens. pr. Rettulit vel Retudit Vat. sec. Rettulit vel Contudit Reg. Rettudit vel Contudit Pric. animas Farn. belloque Rott. remerso Petav. sec. retonso Jun. pr. Oxon. sec. reverso vel remenso Med. tert.—303 pro fœdere duo Vatt. per fœdera Leid. pr. Oxon. pr. Pal. Med. pr. Put. Petav. tert. Reg. m. pr. Bonon. Ambr. pr. Sched. Gud.—304 tum vis Vat. sec. inc. Heins. exenta pro extincta Thuan.—305 Tum tibi, tum Voss. Leid. sec. Te mihi cum Moret. sec. Jun. pr. duo Oxon. Tum tres Vatt. Rott. Med. sec. Petav. pr. Put. Lov. Ambr. pr. Exc. Gevart. Tunc .... cum vel ne Reg. tum Farn. Pric. Rott. Pal. duo Vatt. Med. tert. Petav. pr. Ambr. pr. Put. Lov. Exc. Gevart. et Lucens. pr. cum novem alii. tum vel te Vat. pr. luctum pro letum Vat. sec.—306 nostrum clementia regem Farn. dementia Vat. quint. mentem pro gentem Pal. inc. Heins.—307 captorque Jun. pr.—308 qui jam*

## NOTE

299 *Hoc magis exertum*] Esto, Romani retinebant nostros liberos, nurus, prædam; sed ideo ab his impedimentis ego liberatus, rapuissem citius copias expeditiores.

303 *Transferre*] Ultra fluvium, quo Roma tanquam muro sese ab Alarico tueretur.

*Fœdera*] Fœderis et induciarum

tempore copiarum Alarici elangerunt. Tacitus, ' Multa bella impetu valida per tædia ac moras evanere.'

306 *Clementia*] Quæ sic securum fecerat hostem, ideoque facilius vincendum, quia clementia sperata ejus animos mollierat.

308 *Fraudibus*] Alaricus ostendebat clementiam, pacem, quietem, et

Consiliumve ferat? Socius suspectior hoste.  
 Atque utinam cunctos licuisset perdere bello! 310  
 Nam quisquis duro cecidit certamine, nunquam  
 Desinit esse meus. Melius mucrone perirent,  
 Auferretque mihi luctu levioere sodales  
 Victa manus, quam læsa fides. Nullusne clientum  
 Permanet? offensi comites: odere propinqui. 315  
 Quid moror invisam lucem? qua sede recondam  
 Naufragii fragmenta mei? quæve arva requiram,  
 In quibus haud unquam Stilichon, nimiumque potentis

*dabit consolationem aut consilium afflicto mihi? Socii suspecti sunt magis quam hostis. Atque utinam potuissem amittere clade eadem uniuersos socios! Etenim quicumque periit in prælio sæuo, nunquam cessavit esse meus. Illi socii melius absenti essent gladio, et cohors superata eriperet mihi socios minori cum dolore quam fides violata. An nullus clientum superest? Comites mei mihi infesti; propinqui auersantur me. Quare remoror vitam odiosam? quo in loco occultabo reliquias fortunæ meæ? Aut quos petam agros, in quibus Stilicho, et nomen Italiæ ni-*

\*\*\*\*\*

Petav. sec. solatia mæsto Leid. pr.—309 *Consiliumne* Vat. quint. Farn. *Consiliumve dabit* Oxon. pr. Leid. sec. *feret* Rott. inc. Heins. Thuan. Pat. Lov. Var. LL. e marg. Parm. *dabit* Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. Florent. duo Med. Reg. Mazar. Voss. Vat. Livin. Exc. Gevart. *sociis* Jun. pr. Oxon. sec. Ald. Parm. Junt. Isingr. *socius* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Put. Thuan. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Petav. tres Ambr. Vat. Livin. ed. Vicet. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm.—310 *O utinam* Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. Florent. duo Med. Mazar. Reg. Oxon. pr. *meritos pro cunctos* Var. LL. ed. Antv.—311 *quis tam duro vel quisquis duro* Med. tert. *nusquam coniecerat* Heins.—312 *Desiit* Florent. Mazar. Petav. pr. m. sec. inc. Heins. *Desinit* duo Leidd. et plurimi Codd. Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. *Desinet* Vat. quint. Pal. *Desinet* vel *Desiit* Vat. quart.—313 *Afferretque* Put. *lucta* Jun. pr.—314 *unta manus* Jun. pr. Heinsins tale signum → apposuerat. *nulla fides* Oxon. sec. *lassa Lov. læsa vel fracta* Vat. quart. *nullusve* Pal. Petav. sec. Bonon. *nullusque* tres Vatt. Farn. Put. Thuan. Petav. pr. m. pr. Pat. ed. Vicet. *clientem* Put.—315 *Offensi* Leid. sec. et reliqui fere omnes, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv.—316 *invitam* Jun. pr. Oxon. sec. *qua sæpe* Med. quart.—317 *quæve* Tholos. Voss. Jun. pr. Exc. Gevart. *græa* Ambr. tert. Vat. Livin. *arma* Vat. pr. m. pr. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Reg. Petav. sec. Bonon. Pat. Tholos. Lov. duo Ambr. Ald. Exc. Cod. Rhem.—318 *aut numquam* Pric. Put. *hunc pro haud* Var. LL.

#### NOTE

sic occasionem invenerat Romanorum vincendorum; Stilicho iisdem artibus usus est ad vincendos Alarici socios, eumque hac ratione et debilitandum et superandum.

312 *Desinit*] Qui pro me pugnando obiit, mens est; qui non obiit,

a me descivit: sicque mallet omnes amisisse in prælio; sic enim non me desererent, nec violarent fidem.

316 *Quid moror invisam lucem*] Virgilius: 'Quid inutilis annos Demoror?'

Italiae nostras nomen circumsonet aures ?

Hæc memorans instante fugam Stilichone tetendit, 320

Expertas horrens Aquilas. Comitatur euntem

Pallor, et atra Fames, et saucia lividus ora

Luctus, et inferno stridentes agmine Morbi.

Lustralem sic rite facem, cui lumen odorum

Sulfure cœruleo nigroque bitumine fumat, 325

Circum membra rotat doctus purganda sacerdos,

Rore pio spargens, et dira fugantibus herbis

Numina, purificumque Jovem Triviamque precatus,

*mis florentis, nunquam feriant nostras aures. Alaricus hæc dicens, Stilichone persequente, cepit fugam, pertimescens Aquilas, quas senserat. Pallor adhæret ei abscuti, et Fames nigra, et Dolor lividus habens vulneratum vultum, et Morbi frementes copiis tartareis. Ita Sacerdos eruditus versat pro more circum corpus expiandum lædam purgantem, cui lumen odoratum fumat sulfure cœruleo et bitumine nigro; Sacerdos aspergens hoc corpus aquis sacris, et invocans herbis expellentibus Deos sævos, et Jovem lustrantem, et Dianam, manibus amotis trans*

.....

ed. Antv. *potentes* Petav. tert.—319 *nomen nostras* Leid. pr. tres Vatt. Pal. Florent. tres Med. Reg. Mazar. Ambr. sec. Oxon. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *circumsonat* Farn. Pric. Rott. Tholos. inc. Heins. *circumsonet* duo Leidd. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet.—320 *Hoc* Moret. pr. *memorant* Med. pr. *retendit* Vat. quint. *recedit* Med. sec. *tenendus* Farn. *tetendit* vel *retendit* Vat. pr. *recedit* vel *retendit* Oxon. pr.—321 *aquilas horrens* Jun. pr. Oxon. sec. *evanes* Jun. pr.—322 *faciem pro saucia* Oisel. *languidus* Oisel. *languidus* vel *lividus* Vat. pr.—323 *stringentes* Moret. sec.—324 *cum* pro *sic* Oxon. sec. *tum* Exc. Lucens. sec. *luce* Med. tert. *triste* pro *rite* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *rite* Vat. pr. Oisel. Put. Petav. tert. Bonon. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. *faciem* pro *facem* inc. Heins. *cui lumen* Exc. Læti et Lucens. pr. *cum* Med. quart. ed. Vicet. *sic* Pat.—326 *Circa* Pal. *purgando* Farn.—327 *in dira* Var. LL. e marg. Parm. *dura* Med. quart.—328 *purificumque* Vat. pr. Med. tert. Ambr. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. sec. *terrificumque* quatuor Vatt. Pal.

#### NOTE

321 *Horrens Aquilas*] Pertimescens pugnam cum Romanis Aquilas gerentibus, quas Aquilas suo damno expertus erat.

322 *Lividus*] Ora vulnerata, contusa, livida verberibus, quibus plangentes sese tangebant.

323 *Morbi*] Morbi et curæ innemere animum male affectum sequi solita, et prope infernis cruciatibus miserum hominem vexantes.

324 *Lustralem*] Sacerdos nempe,

manibus aversis, facem trans caput abjiciebat, ablaturam omnia piacula, hoc est, vel incantamenta, vel crimina, quæ expiare necesse sit.

326 *Doctus*] Superstitionis et cærimoniarum.

327 *Fugantibus*] Credebant veteres Dæmonia fugari posse herbis quibusdam.

328 *Purificum Jovem*] Jovem καθάρσιον, *purificum*, depulsorem prodigiorum et scelerum.

**Trans caput aversis manibus jaculatur in Austrum  
Secum rapturas cantata piacula tædas.**

330

**Acrior interea visendi Principis ardor  
Accendit cum plebe Patres, et sæpe negatum  
Flagitat adventum. Nec tali publica vota  
Consensu tradunt atavi caluisse per Urbem,  
Dacica bellipotens cum fregerat Ulpus arma,**

335

*caput, vibrat versus Meridiem faces ablaturus secum mala incantamenta. Interim majus desiderium Imperatoris videndi inflammat Senatores cum populo, et petit adventum ejus sæpius recusatum. Neque majores nostri civini vota omnium aruisse tanta concordia per urbem Romam, cum Ulpus Trajanus bellicosus*

\*\*\*\*\*

Farn. Rott. *turriscumque* Moret. sec. *turriscumque* Oikel. Petav. tert. inc. Heins. *thuriscumque* Leid. sec. Voss. Put. Petav. sec. Bonon. duo Ambr. Exc. Gevart. *puriscumque* vel *thuriscumque* Pric. Heinsius *lustriscumque* conjecerat, sed post mutavit sententiam, vulgatam probans. Idem ascripserat: Sic 'Jupiter salutaris' Trebell. Pollio in Gallienis p. 177. 'Pax igitur Deum quæsitâ, inspectis Sibyllæ libris, factumque JOVI SALUTARI sacrificium.' v. Casaub. p. 206. Salmas. p. 280. *precatur* Med. tert. *precatus* Jun. Oxon. sec. Leid. sec.—329 *adversus* Farn. *adversis* Leid. sec. cum sedecim aliis et Exc. Gevart. *aversis* tres Vatt. Florent. Med. pr. inc. Heins. Petav. tert. Bonon. duo Ambr. Lov. Vat. Livin. Exc. Schott. Lucens. pr. et ed. Vicet. *adversis* m. pr. et *aversis* m. sec. Moret. sec. *jaculatus* Petav. sec. in *altum* Thuan. antrum Var. LL. e marg. Parm. *Austrum* Bonon. Tholos. *Austrum* vel *Histrum* Oxon. pr.—330 *temptata* pro *cantata* Thuan. *captata* Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. *pericula* pro *piacula* Vat. quint. Med. pr.—331 *interior* Vat. tert. m. pr.—334 *tradet* Pal. *Arabes* vel *atavi* Med. tert. *coluisse* Reg. Thuan. per orbem Bonon.—335 *Dacia* Leid. sec. m. pr. duo Vatt. Pric. Reg. Oxon. pr. Ambr. tert. Ald. *Dacica* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Pat. Thuan.

## NOTÆ

329 *In Austrum*] Contra ventum Meridianum: nefas autem erat, si ille, qui purgamenta illa lustralia efferebat, respiceret, seu post tergum aspiceret; ideo *trans caput aversis manibus* projecit tædam lustralem. Sed cor in Austrum? quia scilicet, cum sacerdotes ad Solem Orientem sacra faciendo verterentur, cumque aversis manibus facem lustralem *trans caput* jacerent, dextra ad id nitentes, naturali quodam jactu in Austrum, qui a latere dextro occurrit, illam jaciebant. Vel in *Austrum*, id est, contra ventum simpliciter.

330 *Piacula*] Faces videbantur auferre, vel incantamenta, vel co-

gitationes criminum, quæ turbabant mentem. Vel per *cantata piacula* intellige, faces rapere secum crimina incantata, seu carminibus et incantamentis depulsa. Nam *piacula* sunt crimina expianda.

333 *Flagitat*] Non quod desiderium seu ardor flagitet adventum Principis, sed efficit ut Senatus et populus, desiderio ardentes, eum flagitent.

335 *Dacica*] Cum Ulpus Trajanus vicit Dacos; qui et *Davi* dicuntur a Strabone, populi scilicet πρὸς Γερμανίαν, καὶ τὰς τοῦ Ἰστροῦ πηγὰς, ad *Germaniam et Istri fontes*.

Atque indignantes in jura redegerat Arctos,  
 Cum fasces cinxere Hypanin, mirataque leges  
 Romanum stupuit Mæotia terra tribunal.  
 Nec tantis patriæ studiis ad templa vocatus  
 Clemens, Marce, redis; cum gentibus undique cinctam 340  
 Exiit Hesperiam paribus Fortuna periclis.

*subegerat arma Dacorum, et reduxerat in obsequium Septemtrionem reluctantem: cum fasces circumdederunt Hypanin, et terra Mæotica admirata leges nostras, obstupuit tribunal Romanum. Neque tu, o Clemens Marce Antonine, revocatus ad templa tanto patriæ amore reverteris, cum For-*

Bonon. Pat. Tholos. duo Ambr. tres Petav. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. et Vicet. *frangeret* Oxon. sec. *fregeret* Vat. quint. Jun. pr. Oxon. pr. *fregerat* duo Vatt. Oisel. Med. tert. Put. Bonon. Tholos. duo Petav. tres Ambr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *fregerit* Leid. sec. duo Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Reg. Thuan. Mazar. Petav. sec.—336 *redegeret* Vat. pr. *redegerit* duo Vatt. Farn. Pric. Thuan. Jun. pr. Oxon. sec. *redegerat* Vat. Livin. cum viginti aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm.—337 *Cum cinxere fasces* Med. tert. *Cumque fasces cinxere* Ambr. sec. *falces* Pat. *fasces cinxere* duo Leidd. et viginti quinque alii, Exc. Gevart. Lucens. sec. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *Hypanin* Vat. pr. *Hypanim* Vat. quart. *Hypanem* Reg. Ambr. pr. *Hypani* Med. sec. ed. Vicet. *Hypanen* Moret. pr. *Hypanem* Reg. Ambr. pr. *Hypani* Med. sec.—338 *stupuit* Reg. Var. LL. e marg. Parm. *tribuit* Pat. Ambr. pr. Exc. Schott. in quibus Gronovius conjecerat *erubuit*. *Mæotica* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. *Mæotia* Leid. pr. Oisel. Petav. sec. Bonon. Exc. Lucens. pr. *Mæotia* vel *Mæotica* Vat. pr. vid. iv. Cons. Honor. 180.—339 *Nec tantis* duo Leidd. cum viginti quatuor aliis, Exc. Gevart. et Lucens. pr. *De tantis* Var. LL. ed. Antv. *Non tantis* Farn. ed. Vicet. *Nec desideris tantis ad bella* Med. quart. *ad bella* Leid. sec.—340 *Marce* Pal. De hoc Marci Antonini prælio vid. Casaub. ad Hist. Aug. p. 70. Heinsius. *Marte* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. tres Med. Ambr. pr. Petav. tert. ed. Vicet. Ald. *redit* Vat. quart. *redens* Vat. pr. m. pr. Rott. *cincta* Vat. pr. *nacta* Petav. tert. *cunctam* Var. LL. ed. Antv.—341 *Italiam pro Hesperiam* Med. tert.—342 *Laus ubi* Farn. Med. quart. inc. Heins. Put. Moret. pr. duo Ambr. Jun. Oxon. sec. Sched.

## NOTE

336 *Indignantes Arctos*] Populos Septemtrionales reluctantes, et crebro rebellantes.

337 *Hypanin*] Cum fasces Imperatoris Romani obsederunt Hypanin fluvium Scythiæ; id est, cum Imperator vicit ipsos Scythiæ populos. Fluvius autem ille in Pontum Euxinum devolvitur: est et alter Hypanis Indiæ fluvius, qui Hydaspi conjunctus, cum illo in Indum fluvium se exonerat.

338 *Mæotia*] Terra Mæotia est ea

terra, quæ est supra paludem Mæotidem, versus Septemtrionem.

340 *Marce*] Marcus Antoninus, qui ad singularem fortitudinem, singularis pietatis decus adjunxit. Julius Capitolinus, 'Marco Antonino in omni vita philosophanti viro, et qui sanctitate vitæ omnibus Principibus antecessit.'

341 *Fortuna*] Vel potius divina providentia: cui debetur victoriæ, non ducibus.

**Laus ibi nulla ducum : nam flammeus imber in hostera**  
**Decidit : hunc dorso trepidum fumante ferebat**  
**Ambustus sonipes : hic tabescente solutus**  
**Subsidit galea, liquefactaque fulgure cuspis** 345  
**Canduit, et subitis fluxere vaporibus enses.**  
**Tum contenta polo mortalis nescia teli**  
**Pugna fuit : Chaldæa mago seu carmina ritu**  
**Armavere Deos ; seu (quod reor) omne Tonantis**  
**Obsequium Marci mores potuere mereri.** 350  
**Nunc quoque præsidium Latio non deesset Olympi,**

*tuna liberavit Italiam periculis similibus, Italiam circumessam<sup>o</sup> undequaque populis barbaris. Gloria hic nulla fuit Ductorum : etenim pluvia ignea cecidit in hostes : equus exustus portabat hunc timidum dorso inflammato : ille consistit debilitatus casside emollita, et hasta ejus liquefacta fulmine exarsit, et gladii dissiderunt pluviiis repentinis. Tunc certamen extitit comprehensum Cælo, expertis armorum humanorum : seu incantamenta Chaldæorum more magico incitaverunt Deos ; seu (quod credo) pietas Marci Antonini valuit promereri sibi hoc omne officium Dei fulminantis. Nunc etiam auxilium Cæli non negaretur Italia,*

Guð. tibi Leid. pr. Tholos. Var. LL. ed. Antv. m. pr. jam Jun. pr. in hostes duo Vatt. Put. Bonon. duo Petav.—343 *Oecidit* Jun. pr. *deuso tepidum* Var. LL. ed. Antv. *crepitus* Pal. *crepitum* Med. pr. *strepitum* Thuan. *tepidum* Pat. sec. Moret. pr. *flammante* Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. *fumante* Vat. pr.—344 in *tabescente* Oisel. *hinc* Petav. sec.—345 *Subsidit* Pric. Med. tert. Florent. m. pr. duo Petav. Tholos. Ambr. et Moret. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. *Subsedat* omnes Vatt. Pal. Farn. Oisel. *Succedit* Med. quart. *liquefacta* duo Oxon. *vulnere* Pal. Med. pr. *fulgura* Oxon. sec. *fulmine* Pat. de *fulmine* vid. Capitolin. p. 32. l. 33. Salmas. p. 95.—346 *subitis* Petav. sec. *fulcere* Vat. quint. *ignes pro enses* Thuan.—347 *concepta* Lov. *contempta* Med. tert. *contempta* inc. Heins. Thuan. duo Petav. Ambr. pr. Moret. sec. duo Oxon. *solo* Jun. pr. Oxon. sec. *leti pro teli* Jun. pr.—348 Ad *Chaldæa* Heinsius ascripserat : *De Chaldæis hoc vulgo credebatur*. Vid. Lamprid. in Heliogabalo pag. 104. l. 14. *cæu* Put. Petav. sec. Moret. sec.

## NOTE

342 *Flammeus imber*] Sub Antonino illo Christianarum cohortium preces, coactis repente nubibus, imbrum in suos, fulmina in hostes excussere. Unde legioni *κεραυοβόλας*, *fulminatrici*, nomen impositum est. Et præterea eædem Christianorum preces obtinere pluviam ad reficiendos suos siti prope enectos.

*In hostem*] In Quados et Marco-manos, quos Antoninus profligavit.

347 *Mortalis nescia teli pugna*] Quia Cælestis, et a Deo immissa, ideoque

contenta in Cælo, unde fulmina vibrata sunt in gratiam Christianorum.

348 *Chaldæa mago*] Seu incantamenta Chaldæis carminibus similia armarunt Cælum, vel potius pietas Christianorum id effecit : non enim magicis carminibus tribuenda sunt, quæ divino miraculo sunt peracta.

350 *Obsequium*] Quasi Cælum obsequeretur sanctis, ut Helix, Petro, et aliis.

351 *Non deesset*] Auxilium cælestē non deesset nobis, si necessitas pos-

Deficeret si nostra manus. Sed providus æther  
 Noluit humano titulos auferre labori :  
 Ne tibi jam, Princeps, soceri sudore paratam,  
 Quam meruit virtus, ambirent fulmina laurum. 355  
 Jam toties missi proceres responsa morandi  
 Retulerant, donec differri longius orbis  
 Communes non passa preces penetralibus altis  
 Prosiluit, vultusque palam confessa coruscus  
 Impulit ipsa suis cunctantem Roma querelis. 360  
 Dissimulata diu tristes in amore repulsas  
 Vestra parens, Auguste, queror. Quonam usque tenebit

*si copie nostræ labarent. At providentia divina noluit eripere gloriam fortitudini humana, ne fulmina peterent a te tibi jam, o Imperator, laurum partam labore occerere tui Stilichonis, laurum, quam virtus reportavit. Jam primores missi toties reportaverant responsiones de mora, donec Roma non ferens vota communia mundi procrastinari diutius, exsiluit ex palatio excelso, et fassa aperte os suum micans ipsa persuasit quæstibus suis Honorium morantem. Ego Roma neglecta longum, ego mater vestra, o Imperator, conqueror fastidia tua maesta in amicitia. Quamdiu*

Jun. pr. Oxon. sec. *gramina* Pat. numina vet. Gyr.—349 *esse* Tomantis Vat. sec. Med. quart.—350 *Marci* Vat. Livin. *morti* Med. quart. *Marti* Med. sec. Ald. ed. Vicet. *Martis* Mazar. Jun. pr. *morti* vel *nostri* Reg. *mores Marci* Vat. sec. Jun. duo Oxon. Reg. m. sec. *morari* pro *mereri* Pric.—351 *subsidiium* Vat. Livin. *desit* Jun. pr. Oxon. sec.—352 *vestra manus* inc. Heins. Tholos. *air* Oisel.—353 *humanos* Lov.—354 *Nec tibi* Pal. Farn. Rott. duo Med. inc. Heins. Oxon. pr. Petav. sec. *socii* Put. *virtute* pro *sudore* Var. LL. ed. Antv.—355 *ambirent* ambo Moret. Ald. Exc. Gevart. *ambirent* Junt. Isingr. Gryph. Colin. *flamina* Put. Ambr. pr. *flumina* Leid. pr. Ambr. tert. Med. quart. *vulnera* Lov. m. pr. et ex conjectura *fulgura*, quomodo et Heinsius rescribat.—356 *juasi* Pal. Med. pr. *promissa* pro *responsa* duo Vatt. Put. Petav. pr. m. pr. Bonon. Ambr. pr. *promissa* vel *responsa* Petav. tert. *moranti* Pric.—357 *Attulerant* Oxon. sec. *urbem* Florent. m. pr. Petav. sec. Tholos. Jun. pr. Moret. sec. *urbi* vel *urbem* Lov. *urbem* vel *orbis* Oxon. pr. *donec differri longius urbis Communes* deerant in Oxon. sec.—358 *Non permissa* pro *Communes non* Pal. Med. pr. *Immunes* Farn. *artis* pro *altis* Vat. quart. Put. Ambr. pr. *arctis* Vat. quint.—359 *Prosiluit* duo Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Prosiluit* duo Leidd. et plurimi Codd. Exc. Gevart. *coruscus* Rott. *vultusque coruscus* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Lov. Put. Reg. Thuan. Mazar. duo Petav. Bonon. Pat. tres Ambr. Voss. ambo Moret. Vat. Livin. Exc. Gevart. Lucens. pr. Schott. Cod. Rhem. et ed. Vicet. *vultusque....corusco* edd. Ald. Isingr.—360 *Intulit* Thuan. *avidum te* pro *cunctantem* Med. quart.—361 *Dissimulata thoris* Pric.—362 *Augusta* Jun. pr. qui et *feror* pro *queror* habet. *precor* Vat.

## NOTE

tularæt: sed Cœlum relinquere voluit occasionem fortitudinis exercendæ, et consequendæ laudis.

355 *Ambirent fulmina*] Ne fulmina venirent in partem laudis quam es consecutus, et sic ambirent tuam lau-

rum, seu partem tuæ laurus.

359 *Vultus coruscus*] Vultus micantes ardentisque instar numinis: se 'confessa Deam,' ut Virgiliana Venus.

361 *Dissimulata diu*] Neglecta sum

Prælatu mea vota Ligus? vetitumque propinqua  
 Luce frui, spatiis discernens gaudia parvis,  
 Torquebit Rubicon vicino nomine Tybrin?  
 Nonne semel sprevisse sat est, cum reddita bellis  
 Africa venturi lusit spe Principis Urbem?  
 Nec duras tantis precibus permovimus aures?  
 Ast ego frænabam geminos, quibus altior ires,

365

*Ligures antepositi possidebunt desideria mea? Quamdiu Rubicon avertens lætiti-  
 am nostram intervallis exiguis, cruciabit nomine Principis finitimo Tibria pro-  
 hibitum potiri lumine proximo? Annon satia est contempsisse me semel, cum Afri-  
 ca recepta bello decepit urbem spe Imperatoris adventuri? Neque tamen percussimus  
 aures tuas seceras precibus tantis? Ego vero infrænabam duos equos candoris*

tert. m. pr. Reg. Oxon. pr.—363 *Ligus* Vat. pr. Ambr. sec. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. vid. Silium Lib. viii. 525. *Ligur* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *Ventumque* pro *vetitumque* Moret. pr. *propinqui* Put. Ambr. pr.—364 *Pace* vel *Luce* Petav. tert. *discernens* Pal. Farn. Oxon. pr. *discernens* Thuan. *discernens* tres Med. inc. Heins. Put. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. duo Petav. tres Ambr. Lov. Voss. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. Schott. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. *primis* pro *parvis* Jun. pr. Oxon. sec.—365 *Torquebat* Pal. Med. pr. et tert. m. pr. *Rubico* Vat. quart. *Tibrin* Leid. pr. Pric. Tholos. *Tigrin* Jun. pr. *Tibrim* quatuor Vatt. Pal. Rott. *Tybrin* Florent. Put.—366 *simul* Oxon. sec. *sprevisse* *satia* Leid. pr. *sat est* Vat. pr. *satia* Vat. sec. Pric. Rott. duo Med. inc. Heins. Pat. Tholos. duo Ambr. Lov. Moret. sec. Exc. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv. *satia?* Thuan. Petav. sec. Var. LL. e marg. Parm. *credita bellis* Var. LL. ed. Antv.—367 *lusit spe* Florent. Med. pr. Reg. Mazar. Moret. pr. Jun. pr. Oxon. pr. Vat. Livin. *spe lusit* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. *lusi* Med. tert. *Jussit* Farn. m. sec.—368 *Ne duras* Oxon. pr. *Non duras* Vat. sec. Florent. *Num conjecerat* Heinsius. *permovimus* Leid. pr. *promovimus* duo Vatt. Lov. Ambr. sec. inc. Heins.—369 *geminis* Pric. Oisel. Reg. duo Petav. Bonon. Oxon. pr. Moret. sec. inc. Heins. *geminis* vel *geminos* Vat. pr. *aptior* pro *altior* Farn. *altius* duo Vatt. Thuan.

## NOTE

diu, et vota mea amantissima diu Princeps dissimulavit.

363 *Ligus*] Ravennam, vel potius Mediolanum intelligit apud Ligures, ubi Theodosii aula floruit; et ubi diu mansit Honorius, nec ullis precibus diu adduci potuit, ut Romam inviseret; seu ob reverentiam sedis Apostolicæ, seu ob metum Stilichonis, quem virtus militaris et veneranda species genero præstantiorem et populo Romano cariorem reddebant.

*Propinqua luce*] Radiis et luce Honorii propinqui.

364 *Discernens*] Dispersens, aver-

tens gaudia nostra, et *torquens* seu crucians Tybrin et Romanos nomine atque spectatione Principis vicini.

365 *Rubicon*] Antiquus Galliæ et Italiæ limes; hodie dicitur *Pisatello*: ad quem stetit Cæsar dubius an tra-jiceret.

367 *Africa*] Cum Africa recepta est, victo Gildone, dediti spem veniendi in urbem, et tamen hac spe decepti sumus: neque ulla ideo querelas fudimus.

369 *Geminos equos*] Consules tum temporis hac pompa urbem ingrediebantur, etiam extra triumphum.

Deficeret si nostra manus. Sed providus æther  
 Noluit humano titulos auferre labori :  
 Ne tibi jam, Princeps, soceri sudore paratam,  
 Quam meruit virtus, ambirent fulmina laurum. 355  
 Jam toties missi proceres responsa morandi  
 Retulerant, donec differri longius orbis  
 Communes non passa preces penetrabilibus altis  
 Prosiluit, vultusque palam confessa coruscus  
 Impulit ipsa suis cunctantem Roma querelis. 360  
 Dissimulata diu tristes in amore repulsas  
 Vestra parens, Auguste, queror. Quonam usque tenebit

*si copiae nostrae laberent. At providentia divina noluit eripere gloriam fortitudini humanae, ne fulmina peterent a te tibi jam, o Imperator, laurum partem labore soceri tui Stilichonis, laurum, quam virtus reportavit. Jam primores missi toties reportaverant responsiones de mora, donec Roma non ferens vota communia mundi procrastinari diutius, exsiluit ex palatio excelso, et fassa aperte os suum micans ipsa persuasit questibus suis Honorium morantem. Ego Roma neglecta longum, ego mater vestra, o Imperator, conqueror fastidia tua maesta in amicitia. Quamdiu*

Jun. pr. Oxon. sec. *gramina* Pat. numina vet. Gyr.—349 *esse Tonantis* Vat. sec. Med. quart.—350 *Marci* Vat. Livin. *morti* Med. quart. *Marti* Med. sec. Ald. ed. Vicet. *Martis* Mazar. Jun. pr. *morti* vel *nostris* Reg. *mores Marci* Vat. sec. Jun. duo Oxon. Reg. m. sec. *morari* pro *mereri* Pric.—351 *subsidiis* Vat. Livin. *deni* Jun. pr. Oxon. sec.—352 *vestra manus* inc. Heins. Tholos. aor Oisel.—353 *humanos* Lov.—354 *Nec tibi* Pal. Farn. Rott. duo Med. inc. Heins. Oxon. pr. Petav. sec. *socii* Put. *virtute* pro *sudore* Var. LL. ed. Antv.—355 *ambirent* ambo Moret. Ald. Exc. Gevart. *ambirent* Junt. Isingr. Gryph. Colin. *flamina* Put. Ambr. pr. *flamina* Leid. pr. Ambr. tert. Med. quart. *vulneta* Lov. m. pr. et ex conjectura *fulgura*, quomodo et Heinsius rescribat.—356 *jussi* Pal. Med. pr. *promissa* pro *responsa* duo Vatt. Put. Petav. pr. m. pr. Bonon. Ambr. pr. *promissa* vel *responsa* Petav. tert. *moranti* Pric.—357 *Attulerant* Oxon. sec. *urbem* Florent. m. pr. Petav. sec. Tholos. Jun. pr. Moret. sec. *urbi* vel *urbem* Lov. *urbem* vel *orbis* Oxon. pr. *donec differri longius urbis* *Communes* deerant in Oxon. sec.—358 *Non permessa* pro *Communes non* Pal. Med. pr. *Immunes* Farn. *artis* pro *altis* Vat. quart. Put. Ambr. pr. *arctis* Vat. quint.—359 *Prosiluit* duo Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *Prosiluit* duo Leidd. et plurimi Codd. Exc. Gevart. *coruscus* Rott. *vultusque coruscus* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Lov. Put. Reg. Thuan. Mazar. duo Petav. Bonon. Pat. tres Ambr. Voss. ambo Moret. Vat. Livin. Exc. Gevart. Lucens. pr. Schott. Cod. Rhem. et ed. Vicet. *vultusque...corusco* edd. Ald. Isingr.—360 *Intulit* Thuan. *avidum te* pro *cunctantem* Med. quart.—361 *Dissimulata thoris* Pric.—362 *Augusta* Jun. pr. qui et *feror* pro *queror* habet. *precor* Vat.

## NOTE

tularet: sed Cœlum relinquere voluit occasione fortitudinis exercendæ, et consequendæ laudis.

355 *Ambirent fulmina*] Ne fulmina venirent in partem landis quam es consecutus, et sic ambirent tuam lau-

rum, seu partem tuæ laurus.

359 *Vultus coruscus*] Vultus micantes ardentesque instar numinis: se 'confessa Deam,' ut Virgiliiana Venus.

361 *Dissimulata diu*] Neglecta sum

Prælatu mea vota Ligus ? vetitumque propinqua  
 Luce frui, spatiis discernens gaudia parvis,  
 Torquebit Rubicon vicino nomine Tybrin ?  
 Nonne semel sprevisse sat est, cum reddita bellis  
 Africa venturi lusit spe Principis Urbem ?  
 Nec duras tantis precibus permovimus aures ?  
 Ast ego frænabam geminos, quibus altior ires,

365

*Ligures antepositi possidebunt desideria mea ? Quamdiu Rubicon avertens lætiti-  
 am nostram interuallis exiguis, cruciabit nomine Principis finitimo Tibrin pro-  
 hibitum potiri lumine proximo ? Annon satis est contempsisse me semel, cum Afri-  
 ca recepta bello decipit urbem spe Imperatoris adventuri ? Neque tamen percussimus  
 aures tuas seceras precibus tantis ? Ego vero infrænabam duos equos candoris*

tert. m. pr. Reg. Oxon. pr.—363 *Ligus* Vat. pr. Ambr. sec. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. vid. Siliu Lib. viii. 525. *Ligur* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *Vetitumque* pro *vetitumque* Moret. pr. *propinqui* Put. Ambr. pr.—364 *Pace* vel *Luce* Petav. tert. *discernens* Pal. Farn. Oxon. pr. *discernens* Thuan. *discernens* tres Med. inc. Heins. Put. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. duo Petav. tres Ambr. Lov. Voss. Moret. sec. Exc. Gevart. Lucens. pr. Schott. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. *primis* pro *parvis* Jun. pr. Oxon. sec.—365 *Torquebat* Pal. Med. pr. et tert. m. pr. *Rubico* Vat. quart. *Tibrin* Leid. pr. Pric. Tholos. *Tigrin* Jun. pr. *Tibrim* quatuor Vatt. Pal. Rott. *Tybrin* Florent. Put.—366 *simul* Oxon. sec. *sprevisse satis* Leid. pr. *sat est* Vat. pr. *satis* Vat. sec. Pric. Rott. duo Med. inc. Heins. Pat. Tholos. duo Ambr. Lov. Moret. sec. Exc. Lucens. sec. Var. LL. ed. Antv. *satis ?* Thuan. Petav. sec. Var. LL. e marg. Parm. *credita bellis* Var. LL. ed. Antv.—367 *lusit spe* Florent. Med. pr. Reg. Mazar. Moret. pr. Jun. pr. Oxon. pr. Vat. Livin. *spe lusit* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. *lusi* Med. tert. *Jussit* Farn. m. sec.—368 *Ne duras* Oxon. pr. *Non duras* Vat. sec. Florent. *Num coniecerat* Heinsius. *peruovimus* Leid. pr. *promovimus* duo Vatt. Lov. Ambr. sec. inc. Heins.—369 *geminis* Pric. Oisel. Reg. duo Petav. Bonon. Oxon. pr. Moret. sec. inc. Heins. *geminis* vel *geminos* Vat. pr. *aptior* pro *altior* Farn. *altius* duo Vatt. Thuan.

## NOTE

diu, et vota mea amantissima diu Princeps dissimulavit.

363 *Ligus*] Ravennam, vel potius Mediolanum intelligit apud Ligures, ubi Theodosii aula floruit; et ubi diu mansit Honorius, nec ullis precibus diu adduci potuit, ut Romam inviseret; seu ob reverentiam sedis Apostolicæ, seu ob metum Stilichonis, quem virtus militaris et veneranda species genero præstantiorem et populo Romano cariorem reddebant.

*Propinqua luce*] Radiis et luce Honorii propinqui.

364 *Discernens*] Dispersens, aver-

tens gaudia nostra, et torquens seu crucians Tybrin et Romanos nomine atque spectatione Principis vicini.

365 *Rubicon*] Antiquus Galliæ et Italiæ limes; hodie dicitur *Pisatello*: ad quem stetit Cæsar dubius an transjiceret.

367 *Africa*] Cum Africa recepta est, victo Gildone, dediti spem veniendi in urbem, et tamen hac spe decepti sumus: neque ulla ideo querelas fudimus.

369 *Geminos equos*] Consules tum temporis hac pompa urbem ingrediebantur, etiam extra triumphum.

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Electi candoris equos, et nominis arcum        | 370 |
| Jam molita tui, per quem radiante decorus      |     |
| Ingredere toga, pugnae monumenta dicabam,      |     |
| Defensam titulo Libyam testata perenni.        |     |
| Jamque parabantur pompae simulacra futurae     |     |
| Tarpeio spectanda Jovi, coelata metallo        | 375 |
| Classis ut auratum sulcaret remige fluctum,    |     |
| Ut Massyla tuos anteirent oppida currus,       |     |
| Palladiaque comas innexus arundine Triton      |     |
| Edomitis veheretur aquis, et in aere trementem |     |
| Succinctae famulum ferrent Atlanta cohortes.   | 380 |

*eximii, quibus sublimior vehereris, et ipsa ego jam faciens arcum triumphalem ornatum tuo nomine, per quem arcum tu splendidus intrares, veste fulgente, consecrabam monumenta praelii indicatura inscriptione sua aeterna Libyam conservatam. Et jam imagines pompae venturae aspiciendae Jovi Tarpeio apparabantur: classis insculpta metallo fulvo parabatur, ut cum remigibus funderet aquas aureas, ut imagines urbium Massylarum praeceperent currum tuum triumphalem, et ut Triton habens crines nexos arundine Palladia, ferretur fluctibus domitis, et caeterae expeditae gestarent Atlantem captivum trepidantem in aere. Ut ipse Atlas*

~~~~~

Petav. pr. Moret. pr.—370 *Electri* Vat. pr. m. pr. Bonon. Petav. tert. *Celestis* Med. tert.—371 *per quod* Moret. pr. *post quem* Pric. *quam* Pat. Petav. sec. *radiata* Med. tert.—372 *Ingredere* Vat. quart. *docebam* pro *dicabam* Exc. Lucens. sec. *parabam* Moret. pr.—373 *Libyam titulo* Pal. Med. pr. *testante* Med. sec. inc. Heins. *per actum* pro *perenni* Rott. Moret. pr.—374 *pugnae* Put.—375 *spectanda* Ambr. pr. *suspecta* Lov. *spectata* Vat. sec. Pric. Farn. Rott. Med. pr. inc. Heins. Petav. sec. Bonon. Pat. Tholos. Moret. sec. *simulata* Oxon. sec. *simulacra* Jun. pr.—376 *et auratas* Vat. quart. *aurato* Thuan. *fuscaeret* pro *sulcaret* Vat. sec. *auratum pontum* Med. sec. *auratum sulcum* Ambr. tert. *auratum fluctum* duo Leidd. et plus quam triginta Codd. Exc. Gevart. Lucens. pr. Schott. Var. LL. ed. Antv. *aurato fluctus* Gesn. et ed. Bipont.—377 *armarent* pro *anteirent* Med. quart. *ambirent* Jun. pr. Oxon. sec.—378 *Tigris* pro *Triton* Oisel. m. sec.—379 *Edomitus* Oxon. sec. *Et domitis* Vat. pr. *veherentur* Petav. sec. *equis* Vat. sec. *aquis* Vat. Livin. cum septemdecim aliis *aere trementi* Lov. ex emendatione. Heinsius in Schedis notaverat seqq. ‘Concinnius et acutius erit, si legas in *aere trementi*: alioquin duo adjectiva concurrent. quasi dicat, *aes spirare ac tremere*.’—380 *famulum inferrent* Ambr.

#### NOTE

370 *Arcum*] Triumphalis et Currus et Arcus Honorio destinatus.

371 *Radiante toga*] Trabea seu veste Consulari auro intexta.

377 *Anteirent oppida*] Species imaginesque montium urbiumque captarum transferebantur in Capitolium pompa triumphali, et ibi dedicaban-

tur ejusmodi monumenta, auro, argento, aere, citro ficta vel coelata.

378 *Arundine*] Oliva arundini innexa: oliva autem sacra est Palladi.

*Triton*] Fluvius Africae, et palus ubi nata Pallas.

379 *Edomitis aquis*] A Stilichone victis sub auspiciis Honorii.

Ipsè Jugurthinam subiturus carcere pœnam  
 Præberet fera colla jugo, vi captus et armis,  
 Non Bocchi Syllæque dolis. Sed prima remitto.  
 Num præsens etiã Getici me laurea belli  
 Declinare potest? sedesne capacior ulla  
 Tantæ laudis erit? Tua te benefacta morantem  
 Conveniunt, meritisque suis obnoxia virtus,  
 Quos servavit, amat. Jam flavescencia centum  
 Messibus æstivæ detondent Gargara falces:

385

*passurus in carcere supplicium Jugurthinum, captus vi armorum non insidiis Bocchi et Syllæ, traderet cervicem ferocem servituti. At prætereo priora illa. An laurus præsens prælii Getici effugere me pariter potest? an domicilium ullum dignius erit tali honore? Merita tua convincunt te, et virtus tua addicta factis suis, diligit quos liberavit. Jamque falces æstivæ secant Gargara flavescencia centum mes-*

sec.—381 *passurus* pro *subiturus* Var. LL. ed. Antv.—382 *ni captus* Reg.—383 *Nec* Farn. Rott. *Non* Florent. Med. quart. Reg. Petav. pr. Pat. Oxon. pr. Tholos. Ambr. tert. Moret. pr. *Syllæque* duo Leidd. cum triginta aliis, Exc. Gevart. et Lucens. pr.—384 *Num* Vat. pr. *Non* Vat. tert. Bonon. *Nec* Med. tert. Pat. Thuan. Ambr. pr. ed. Vicet. *Nunc* duo Leidd. tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. Oxon. pr. inc. Heins. Exc. Læti et Lucens. pr.—385 *sedesne* Vat. pr. *paratior* Med. tert.—386 *erat* Med. quart. Reg. Pat. Oxon. pr.—387 *Conveniunt* Moret. pr. *meritisque suis* omnes Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. *tuis* Med. quart. Thuan. Pat.—388 *Quos* Vat. pr. et tert. Oisel. Exc. Læti, ed. Parm. *Quam* inc. Heins. *Quod* tres Vatt. Pal. *Quod vel Quem* Reg. *jam jam flavescencia* Put. Ambr. pr. *deerat autem* hic versus in Jun. pr. et Oxon. sec.—389 *detondant* Pal. duo Med. *scendit* Moret. pr. unde

## NOTE

381 *Ipsæ*] Vel Atlas captivus vel Gildo.

*Jugurthinam pœnam*] Qualem passus est Jugurtha, de quo supra.

383 *Bocchi*] Bocchus Rex Mauritanis et Gætulis, qui ligatum Jugurtham Syllæ tradidit.

384 *Num præsens*] De victoria Libyca, eaque præterita, nihil amplius dico; sed victoria præsens de Getis an *me declinet*, effugiet? An sedes est capacior tantæ laudis, quam Roma eam celebratura?

387 *Conveniunt*] Tua te facta convincunt, alloquuntur, precantur ut venias.

*Obnoxia*] Virtus obnoxia, addicta, adherens suis meritis seu factis, qui

*Delpi. et Var. Clas.*

bus de aliis bene merita est, amat opus suum, amat id quod fecit; sicque tua virtus amare debet Romanos meos, quos servavit. Vinculum enim quoddam caritatis est inter conservatorem, hominesque conservatos: idque tantum, ut sæpius plus amet qui conservat, quam qui conservatus est: unde et ipse conservator obnoxius est virtuti et meritis suis, et non potest non amare quod servavit.

389 *Gargara*] Cacumen montis Idæ frugum ubertate affinis. Pacatus: 'hinc Gargara proventus læta triticeo.' Sed et ibi Γάργαρα πόλις Αἰολική, *Gargara urbs Æolica*, seu ab Æolis populis condita.

*Claud.*

3 F

Spectatosque iterum nulli celebrantia ludos 390  
 Circumflexa rapit centenus sæcula Consul.  
 His annis, qui lustra mihi bis dena recensent,  
 Nostra ter Augustos intra pomœria vidi,  
 Temporibus variis: eadem sed causa tropæis  
 Civilis dissensus erat. Venere superbi, 395  
 Scilicet ut Latio respersos sanguine currus

*sibus, et Consul centenus ducit sæcula circumfluentia, atque exhibitura ludos videndos rurus nemini. Hisce annis, qui referunt mihi lustra viginti, aspezi ter Imperatores intra urbem meam temporibus variis. At discordia civilis erat causa eadem victoriis. Nimirum illi arrogantes venerunt, ut viderem currus eorum ma-*

-----

scidunt legebat Heins.—390 *Spectatosque omnes* Vatt. Farn. Pric. Rott. Oisel. *Spectandosque* Med. tert. item Gesn. Nic. Heins. et ed. Bipont. *Spectantesque* Moret. sec. *Spectatos sine copula*, Pal. Florent. Med. pr. Reg. Oxon. pr.—391 *Chiron flexa pro Circumflexa* Jun. pr. Oxon. sec. *centeno pro centenus* Exc. Cod. Rhem.—392 *Hic* Med. tert. *His vel Is* Med. pr. *Bis* Moret. pr. qui et *annus* exhibet. *annis vel annus* Florent. Med. pr. *recenset* Vat. pr. Pal. duo Petav. Bonon. Moret. pr. duo Ambr. *recenset vel recensent* Med. pr. Florent. deerat hic versus Jun. pr. et Oxon. sec.—393 *iterum pro intra Pal. inter* Leid. pr. Vat. sec. Farn. Rott. tres Med. Petav. pr. m. pr. ed. Parm. et Vicet. *pomaria* Farn. Florent. Put. Exc. Gevart. *vidi* Exc. Læti. *vidit* Vat. pr. Oisel. Thuan. Bonon. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. *vidi vel vidit* Florent.—394 *reris pro variis* Exc. Gevart. *certa trophæi* Oxon. sec. *cta tropæi* Jun. pr. *trophæis* Med. tert. *triumphi* Vat. sec. duo Med. Var. LL. ed. Antv. *trophæi* quatuor Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel.—395 *dissensus* Exc. Læti. *defensus* Pat. *succensus* Jun. Oxon. sec. ed. Vicet. *successus* Leid. pr. Moret. sec. Reg. Petav. sec. Tholos. Ambr. sec. Var. LL. e marg. Parm. *succensus* vel *successus* Oxon. pr. *dissensus* vel *succensus* Petav. pr. *successus* vel *dissensus* Med. tert. *successus* vel *discessus* Thuan.—396 *respersus pro respersos*

#### NOTE

390 *Ludos*] Sæculares, quos nemo his spectat.

392 *Lustra*] Lustrum vel significat spelæa aprorum ferarumque aliarum, et loca turpia, et tum Vossius id deducit a *luto*, quod apri et feræ luto gaudeant, 'et amica luto sus:' vel lustrum est spatium quinque annorum: sicque lustra bis dena seu viginti, sunt centum anni, et illud deducit ἀπὸ τοῦ λῦειν, *solvere*, et λῦτρον, *pretii*, ex Varrone, inserto (s), quod 'quinto quoque Anno vectigalia et ultra tributa per Censores persolvebantur.' Plura idem Vossius hac de re in Etymologico.

393 *Ter*] Numerus certus pro incerto: id est, vidi paucos Imperatores, ut ostendat quanti faciat conspectum Imperatorium.

*Pomæria*] *Pomarium* est locus intra et extra urbem, quem antiqui in condendis urbibus consecrabant; sic dictum a Varrone quasi *postmarium*.

395 *Civilis dissensus*] Bella civilia, gesta contra cives, aut contra eos qui civium partem in exercitu habebant; puta bellum Constantini contra Maxentium, Constantii contra Magnentium, Valentiniiani et Valentis contra Procopium et Firmum, Theodosii contra Eugenium et Maximam; in

Aspicerem ? quisquamne piæ lætanda parenti  
 Natorum lamenta putet ? Periere tyranni,  
 Sed nobis periere tamen. Cum Gallica vulgo  
 Prælia jactaret, tacuit Pharsalia, Cæsar.  
 Namque inter socias acies cognataque signa  
 Ut vinci miserum, nunquam vicisse decorum est.  
 Restituat priscum per te jam gloria morem  
 Verior, et fructum sinceræ laudis ab hoste

400

*dentes cruore Itolorum ? An aliquis existimet fletus filiorum esse gratos matri ? Tyranni obierunt, sed obierunt tamen pro nobis. Julius Cæsar, cum vendicaret passim bella Gallica, siluit Pharsalica. Etenim sicut inter exercitus cognatos, et vexilla cognata miserabile est superari, nunquam gloriosum est imperavisse. Honor justior nunc renovet per te consuetudinem antiquam, et refer mihi ab hos-*

Vat. pr. m. pr. *ciactus pro curvus inc.* Heins.—397 *Respicerem* Put. Ambr. pr. *lætanda pro lætanda* Oxon. sec. *laudanda* Ambr. tert. *laudata* Put. Ambr. pr. Sched. Gud. *putet* Reg. Oxon. pr. *putat omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *periere tyranni* Vat. pr. Pric. m. sec. Bonon. Vat. Livin. Moret. sec. *favere tyrannis* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Pric. m. pr.—399 *Gallia rura pro vulgo* Pal. Med. pr. *vulgo vel rura* Med. tert.—400 *Pharsalica* Exc. Lucens. pr. *Pharsalia* quatuor Vatt. Farn. Oisel. Pric. tres Med. Reg. Mazar. Ambr. pr. Pat. duo Petav. Lov. Jun. et Oxon. pr. duo Leidd. Exc. Schott. Gevart. ed. Vicet. et Parm.—401 *vicinaque vel cognataque* Vat. tert. et sec. m. pr.—402 *miserum est* Pat. Ambr. sec. *sic est pro nunquam* Ambr. pr. *decorum est* Vat. tert. Pal. Pric. tres Med.—403 *Restituit* Vat. sec. m. pr. Exc. Cod. Rhem. *Restituit* Moret. pr. *jam per te* Put. Ambr. pr. *nomen*

## NOTÆ

quibus omnibus bellis multi Romani cives periere.

399 *Sed nobis*] Etsi tyranni erant, erant tamen aut cives, aut civium exercitus habebant, qui perierunt nobis, id est, nostro damno.

*Gallica prælia jactaret Cæsar*] Suis commentariis a Cicerone et Hirtio ita laudatis.

400 *Tacuit Pharsalia*] Nam semper tacenda est clades civilis. 'Lauream nec Senatus cuiquam dedit, nec quisquam sibi dari desideravit, civitatis parte lacrymante.' Valerius Maximus.

401 *Socias acies cognataque signa*] Id est, exercitus conscriptos ex pa-

tribus contra filios, ex filiis contra patres, ex fratribus in fratres, quales sunt civiles exercitus, ideoque cognati.

402 *Nunquam vicisse decorum est*] Testis miles ille Pompeianus, qui cum œstro bellico abreptus Sertorianum militem occidisset, spoliatumque fratrem suum esse agnovisset, 'eodem gladio, quo illum interemerat, pectus suam transverberavit.' Valerius Maximus.

403 *Restituat*] Gloria justior restituat priscum morem laudis quarrendæ, pugnando contra hostes, non contra cives.

Desuetum jam redde mihi, justisque furoris 405  
 Externi spoliis soutes absolve triumphos.  
 Quem, precor, ad finem laribus sejuncta potestas  
 Exulat, imperiumque suis a sedibus errat ?  
 Cur mea, quæ cunctis tribuere Palatia nomen,  
 Neglecto squalent senio ? nec creditur orbis 410  
 Illinc posse regi ? Medium non deserit unquam  
 Coeli Phoebus iter, radiis tamen omnia lustrat.

*tibus dulcedinem gloria vera jam inassuetæ, et purga victorias nocentes, ab exuviis æquis ira externa. Quo, quæso, consilio potestas Imperatoria remota a domo propria velut expulsa remanet, et Imperium vagatur longe a suo domicilio ? Quare Palatia mea, quæ dederunt nomen omnibus palatiis, sordent contempta anti-quitate ? Quare non mundus putatur hinc posse gubernari ? Phœbus non unquam*

.....

pro morem Moret. pr.—405 *Dissuatum* Florent. *Dissueta* Moret. sec. . *Devota* Ambr. pr. *Defeta* Med. quart. *Desueta* Leid. sec. cum. quatuordecim aliis, Exc. Gevart. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. deerat hic versus Jun. pr. *Desuetum* Parm. Junt. Ald. et al. *justique* Vat. pr. m. pr. Oisel. *sumtisque* tres Vatt. Pal. Farn. Rott. Vat. pr. m. sec. *ful-losque* vet. Gyrald. *functosque* et emendatum *fulloosque* Lucens. sec. *fulloosque* vel *justique* Vat. tert. Pric. *favoris* idem Pric. *suetique favoris* Moret. pr. *soutesme furoris* Oxon. pr. m. pr. Heinsius varie tentavit hunc locum, et suspicatus est hic aliquid latere; quare conjiciebat *comptusque*, vel *fa-losque*, ut alibi *factam triumphis domum* dixit, vel legebat *soutesque*, quod a librariis mutatum credebatur, quia sequenti versus eadem vox repetitur.—406 *Extremi* Pal. Rott. Ambr. tert. *Extremum* Jun. Oxon. sec. *Hesternis* Vat. pr. m. pr. *sumptes pro soutes* Ambr. pr.—407 *Quem prior* Oxon. pr. *Quam Put. affinem* Leid. pr.—408 *erret* Mazar. *errant inc.* Heins. *exolat* Rott. Med. sec. m. pr. *errans* conjiciebat Heins. deest vero hic versus Jun. pr. et Oxon. sec.—410 *non creditur* Med. quart. *cur creditur* Moret. pr. *orbi* Jun. pr. Oxon. sec.—411 *Illuc* Tholos. *Illic* tres Vatt. Farn. ed. Vicet. *Illinc*

#### NOTE

405 *Desuetum*] Fructum laudis in-  
 assuetum, ob bella civilia.

*Justisque furoris externi spoliis*] Id  
 est, referendo justa spolia contra  
 gentes externas furore actas, et in  
 Romam bellum gerentes. Alii le-  
 gunt, *sumtisque furoris externi spo-  
 liis*, nec male.

406 *Soutes absolve triumphos*] Ab-  
 solve et purga triumphos nocentes  
 et nefarios, quia de civibus relati  
 sunt; purga, inquam, illos melioribus  
 et jastioribus triumphis, de hostibus

scilicet triumphando.

409 *Palatia*] Palatium dictum est  
 a Pallante, *Pallanteum*, ex Virgilio;  
 vel quod in *Monte Palatino*, vel a *Pa-  
 latia* Latini uxore; vel a *balatu* peco-  
 rum, quasi *balantium*: quicquid sit,  
 Palatium est domus Principis alic-  
 cujus, et a Palatio Romano cetera  
 Palatia dicta esse putantur.

412 *Phœbus*] Ut Zodiacus æterna  
 est Phœbi seu Solis mansio, sic Roma  
 æterna esse debet sedes Imperatoris,  
 qui Sol est terrarum.

Segnius an veteres Histrum Rhenumque tenebant,  
 Qui nostram coluere domum? leviusne tremebant  
 Tigris et Euphrates, cum fœdera Medus et Indus 415  
 Hinc peteret, pacemque mea speraret ab arce?  
 Hic illi mansere viri, quos mutua virtus  
 Legit, et in nomen Romanis rebus adoptans  
 Iudicio pulchram seriem, non sanguine, duxit.  
 Hic proles atavum deducens Ælia Nervam, 420  
 Tranquillique Pii, bellatoresque Severi.

*relinquit viam mediam, et tamen illuminat cuncta luce sua. An antiqui, qui habitaverunt domum nostram, minus acriter possidebant Danubium et Rhenum? An Tigris et Euphrates minus trepidabant, cum Medi et Indi hinc orarent amicitiam, et sperarent pacem ex Capitolio meo? Hic viri illi habitaverunt, quos virtus vicissim elegit, et ascribens illos in nomen Consulum pro Imperio Romano, exhibuit seriem gloriosam delectu, non serie gentis. Hic gens Ælia, ducens atavum Nervam,*

duo Leidd. Florent. tres Med. Petav. pr. Pat. Ambr. sec. Lov. Oxon. pr. Vat. Livin. Voss. Exc. Gevart. et Lucens. pr. nec Pat. Bonon. Ambr. pr. *heserit pro deserit* Oxon. pr.—413 *en veteres* Med. pr. *Rhenumque Histrumque* Vat. quint.—414 *nostrum larem* Lov. in quo tamen margini ascriptus erat. *leviusne* Ambr. pr. ed. Vicet. *leviusque* Florent. Vat. Livin. *leviusne* Vat. pr. et tert. Oisel. inc. Heins. Leid. pr. Ambr. sec. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *meliusne* Leid. sec. Voss. Bonon. Pat. *meliusne* duo Vatt. Pric. m. pr. Med. sec. Thuan. Tholos. tres Petav. Oxon. sec. Moret. sec. Ambr. tert. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. *meliusque* duo Med. Pal. *meliusne* vel *meliusne* Vat. quart. *timebat* Pal. duo Med. *timebant* quatuor Vatt. Farn. Rott. *tumebant* Jun. pr. *tremebant* Ambr. tert.—416 *peterent* Pat. Jun. pr. Oxon. sec. *meam* Exc. Cod. Rhem. *spectaret* Med. tert.—417 *Hinc* Med. tert. Ambr. tert. *quis* Ambr. pr. *nuntia* pro *mutua* Leid. sec. Med. quart. Exc. Gevart. *Martia* vel *unica* conjiciebat Heins.—418 *tuis* pro *nomen* Tholos. *ademptas* Jun. pr. *adeptans* Oxon. sec. *adaptans* Lov. m. pr.—419 *cum sanguine* Thuan.—420 *Hinc* Oisel. Med. tert. *deductis* pro *deducens* Ambr. pr. *deduceret* Moret. pr. *matrem* pro *Nervam* Med. tert.—421 *piam* pro *Pii* Rott. *Sereni*

## NOTE

417 *Mutua virtus*] Id est, virtus vicissim eligebat; nam qui virtute præditus erat eligebat probum, et ipse eligebatur mutuo seu vicissim a probis: seu *virtus mutua legit*, id est, virtute conspicui sese mutuo eligunt ad honores.

418 *In nomen*] In nomen Consulum, in summum Magistratum.

*Adoptans*] Præclara sane adoptio, quæ fit per virtutem.

420 *Ælia*] A Nerva, vel potius ab

Æliq Adriano, Ælios sese nuncupabant Antonini.

421 *Pii*] Primus *Piorum*, scilicet M. Antoninus Pius, mira tranquillitate, velut alter Numa, Imperium pace refovere, quam bello proferre maluit: dicere solitus, ‘malle se unum civem servare, quam mille hostes occidere.’ Julius Capitolinus: qui et hæc addit: Titus Aurelius Fulvius Boionius Antoninus Pius ‘fait vir forma conspicuus, ingenio clarus, mo-

Hoc civis dignare forum, conspectaque dudum  
 Ora refer, pompam recolens ut mente priorem,  
 Quem tenero patris comitem susceperat ævo,  
 Nunc duce cum socero juvenem te Tybris adoret. 425  
 Orantem medio Princeps sermone refovit:  
 Nunquam aliquid frustra per me voluisse dolebis,  
 O Dea; nec legum fas est occurrere matri.

*et Pii Tranquilli, et Severi bellicosi: tu civis ostende te dignum hoc cætu Cæsarium, et ostende rursus vultum tuum pridem visum nobis, ut Tybris reverens animo apparatus primum, nunc veneretur te juvenem cum socero ductore Stilichone; te quem ætate tenella ediderat comitem futurum parentis. Imperator Honorius demulsit in alloquio medio Romanam loquentem: O Diva, nunquam mærebis per me*

pro Severi inc. Heins.—422 *Hoc civis* Oxon. pr. Leid. sec. *Hic* Vat. quint. Farn. *Hunc...chorum* pro *Hoc...forum* Vat. pr. Pric. Oisel. Moret. pr. item Gesn. Nic. Heins. et ed. Bipont. *Hoc* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. tres Petav. Mazar. Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. Voss. Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *cujus pro civis* Jun. pr. m. sec. *forum* et emendatum *chorum* Lov.—423 *refers* Vat. pr. Farn. Pric. Oisel. Petav. tert. *referens pro recolens* Pat. *sub mente* quatuor Vatt. Pal. Oisel. *in mente* Med. tert. *ut mente* duo Leidd. Voss. Oxon. pr. Petav. sec. Tholos. Lov. Moret. sec. Ambr. tert. Exc. Gevart. et Lucens. pr. *in* vel *sub mente* Pric. Rott. *in* et emendatum *sub* Vat. pr. *Marte pro mente* Pric. m. pr. *priorum* Vat. pr. Put. Ambr. pr. Tholos. Moret. pr. duo Petav. *priorem* vel *priorum* Thuan.—424 *Quæ* Med. quart. Reg. Mazar. *patrem* Jun. pr. Oxon. sec. *comites* Med. quart.—425 *Hunc duce* nunc Med. tert. *Hunc* Pric. Put. Jun. pr. Oxon. sec. Leid. pr. Bonon. Ambr. tert. duo Petav. *Nunc* vel *Hunc* Thuan. *Socio* Med. sec. *genero* vel *socero* Thuan. *comitem pro juvenem* Lov. *Tigris* Bonon. Ambr. pr. *Tygris* Var. LL. ed. Antv. *adorat* Pal. Med. pr. Reg. Oxon. sec. *adorat* vel *adoret* Med. tert.—426 *tenero pro medio* Ambr. pr. m. pr. *princeps medio* Ambr. sec.—427 *Non pro Nunquam* Lov. Moret. sec. *aliud* Ambr. tert. *per me frustra* Put. Ambr. pr. *doluisse* Vat. tert. m. pr. *dolebit* Med. quart. *videbis* Put. Ambr. pr. *volebis* Petav. sec.—428 *neglectum pro nec legum* Exc.

## NOTÆ

ribus clemens, nobilis vultu, et placidus ingenio, singularis eloquentiæ, nitidæ literaturæ, præcipue sobrius, diligens, agri cultor, mitis, largus, alieni abstinentes, &c.

Severi] Alexander Severus, cui corpus 'staturæ militaris, robur militis,' &c. Ælius Lampridius. Non solum hic arma, 'sed etiam amavit literatos homines, vehementer etiam reformidans, ne quid de se asperum scriberent.' Virgilii et Ciceronis imagines cum Achillis imagine collocabat. 'Alexandri nomen accepit, quod in tem-

plo dicato apud Arcenam urbem Alexandro magno natus sit.' At 'ob ingentem vigorem animi et mirandam singularemque constantiam contra militibus eidem inditum est.' Idem Lampridius.

422 *Hoc civis dignare forum*] Alii legunt, *Hunc civis dignare chorum*: id est, Tu civis, o Honori, dignare imitari hunc chorum seu cætum Cæsaroni.

428 *Legum matri*] Romæ; sicque Constantinopolis arguitur velut nover-

Sed nec post Libyam (falsis ne perge querelis  
 Incusare tuos) patriæ mandata vocantis 430  
 Sprevimus. Advectæ misso Stilichone curules,  
 Ut nostras tibi, Roma, vices pro Principe Consul  
 Impleret, generoque socer: vidistis in illo  
 Me quoque: sic credit pietas, non sanguine solo,  
 Sed claris potius factis, experta parentem. 435  
 Cuncta quidem centum nequeam perstringere linguis,  
 Quæ pro me mundoque gerit: sed ab omnibus unum,  
 Si fama necdum patuit, te, Roma, docebo,

*expetitiæ quicquam inutiliter, neque licet resistere parenti legum. At neque post victoriam de Libya contempsimus preces patriæ invitantis (ne perseveres accusare tuos questibus falsis): sella curules delata Stilichoni delegato, ut obiret in tui gratiam munus nostrum, o Roma, Consul scilicet pro Imperatore, et socer ipse pro genero: me aspexistis etiam in ipso: sic pietas judicat, quæ probavit illum patrem, non una affinitate, sed potius facinoribus egregius. Ego certe non possim percurrere linguis centum ea omnia quæ Stilicho facit pro me et orbe; sed aperiam tibi factum unum ex cunctis, o Roma, si nondum cognitum est tibi fama, factum*

\*\*\*\*\*

Lucens. sec. longum Vat. quint. Jun. pr. Thuan. longum vel legum Vat. pr. Florent. obstat parenti pro occurrere nutri Vat. sec.—429 Sed ne post Vat. sec. Mazar. neque Petav. pr. Jun. pr. Oxon. sec. plus Libyam Pat. nec perge Pal. Farn. inc. Heins. Pnt. Mazar. Reg. m. pr. Pat. Bonon. Petav. tert. me duo Med. neque duo Vatt. Petav. pr.—430 tuis Med. quart. vocantes Med. sec.—431 Spernimus Vat. quint. adductæ Moret. pr. curules vel secures Pal. duo Med.—432 Et nostras Moret. pr.—433 Implet, pro genero socerum Moret. pr. generoque socer Leid. pr. generumque Reg. genero socerum Tholos. Lov. m. sec. Jun. pr. duo Oxon.—434 Si pro Sic tres Vatt. Pnt. Ambr. pr. credit Exc. Lucens. pr. credit ed. Parm. et Vicet. nec sanguine Vat. quint. Farn. ed. Vicet. non Florent. quatuor Med. inc. Heins. duo Petav. Lov. Bonon. Tholos. Oxon. pr. ambo Moret. tres Ambr. Exc. Lucens. pr.—435 parentes Vat. tert.—436 Sumpta pro Cuncta Pat. nequeant Put. Ambr. pr.—437 pro te inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. Romæ Bonon. Ambr. pr. Petav. tert. Var. LL. ed. Antv. rome vel pro me Vat. pr. Pal. Oisel. pro me vel Romæ Vat. quart. Pric. duo Med. gerat duo Vatt.—438 necdum duo Leidd. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevert. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm.

#### NOTE

ca. Ibi postea Justinianus leges multas sustulit, Theodosii Magni legum vindictæ statuam argenteam quasi deturbavit, ut suam in columna reponeret.

431 Advectæ misso Stilichone] Delata sella curulis Stilichoni; ut te inviseret pro me.

434 Credit pietas] Ea est mea in

Stilichonem pietas, ut eum respiciam velut meum parentem, ob egregiam operam, quam mihi præstitit. Credit pietas in socero videri generum.

436 Centum linguis] Id familiare Poëtis: 'centum sibi poscere voces.' Persius.

437 Mundo] Pro toto Imperio, quod pars erat speciosissima Orbis.

Subjectum nostris oculis, et cujus agendi  
Spectator vel causa fui. Populator Achivæ 440  
Bistonîæque plagæ, crebris successibus amens,  
Et ruptas animis spirans immanibus Alpes,  
Jam Ligurum trepidis admoverat agmina muris,  
Tutior auxilio brumæ; quod gentibus illis  
Frigore consuetis favet inclementia cœli; 445  
Meque minabatur calcato obsidere vallo,  
Spem vano terrore fovens, si forte, remotis

*expositum oculis nostris, et cujus faciendi causa ipse extiti, aut admirator. Alaricus vastator regionis Græcæ et Thraciæ, insolescens victoriis frequentibus, et turgens ob Alpes fractas animo furente, jam adjuverat copias suas urbibus Ligurum timentibus, securtor præsidio hyemis, quo tempore asperitas æcris soliti commoda est populis illis, ac minabatur circumcidere me vallo eliso, alens spem metu inani, si*

nondum duo Vatt. Exc. Læti. *patuit fama* ed. Vicet. *potuit* Tholos.—439 *carus* pro *cujus* Med. quart.—440 *et pro vel Jun. pr. sui Pal. fui* duo Leidd. et viginti quinque Codd. Exc. Gevart. Læti et Lucens. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv.—441 *Ithiniaque* Moret. pr. *atque Hebrî pro crebris* Ambr. tert. *Herebi* Pric. Petav. sec. Tholos. Lov. m. pr. Moret. sec. Heinsius ascripserat locum de Bell. Get. 524. ‘Anne tot Augustos Hebro qui teste fugavi.’ *succensibus* Petav. tert. *arcens* Med. quart.—442 *ruptas* Jun. pr. *spirans* duo Vatt. *superans* Mazar. Petav. pr. m. sec. Voss. Leid. sec. *sperans* Vat. pr. et tert. Oisel. duo Med. Put. Bonon. Ambr. pr. Lov. m. sec. Jun. Oxon. sec. *spirans* vel *sperans* Pric.—443 *mauris* pro *maris* Farn. Jun. Oxon. sec. *ripis* Put. Ambr. pr. Sched. Gud. *terris* Vat. quart. *turmis* Thuan.—444 *qua gentibus* Med. pr. *quo* Leid. pr. Vat. pr. Oisel. Put. Reg. duo Med. duo Ambr. Oxon. pr. Vat. Livin. *quod* duo Vatt. Pal. Farn. *quia* Vat. sec. Mazar.—445 *Frigore* quatuor Vatt. Farn. Med. quart. Thuan. Petav. pr. Ambr. sec. ed. Vicet. *Federe* Leid. pr. Pal. Rott. duo Med. Petav. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv. vid. Bell. Get. 56. *Sidere* Med. sec. Put. Mazar. Ambr. pr. Bonon. Tholos. Vat. Livin. ed. Parm. *Fidere* Reg. *Federe* vel *Sidere* Oxon. pr. Petav. tert. *Federe* vel *Frigore* Pric. Florent. *consueti* Vat. pr. Pric. Oisel. Vat. Livin. *consuetis* quatuor Vatt. Pal. Farn. Vat. pr. m. sec. *concretis* inc. Heins. qui et *concreti* conjecerat.—446 *minabantur* Med. pr. *falcato* pro *calcato* conjiciebat Heins. *sidere* pro *obsidere* Moret. pr. *muro* Vat. sec.—447 *vario terrore* inc. Heins. *si forte* Vat. pr. et sec. Oisel. Put. Bonon. Ambr. pr. Lov. Moret. pr. Sched. Gud. *sed*

## NOTE

440 *Spectator*] Honorius Ravennæ degens tribus milliariis distabat a Stillichone hæc gerente.

441 *Bistonîæ*] Thraciæ, a Bistone Martis et Callirrhoës filio, qui Bistoniam Thraciæ urbem condidit.

442 *Spirans*] Altius, seu altiores spiritus gerens, turgens.

444 *Gentibus illis*] Copiis Alarici, quæ frigore assuetæ erant, ac proinde inclementia cœli his favebat.

446 *Minabatur*] Me obsessurum esse; sed tamen dabat spem aliquam, si vellem pacem facere, quibus conditionibus ipse vellet.

Præsidii, urgente metu, qua vellet, obirem  
 Conditione fidem : nec me timor impulit ullus,  
 Et duce venturo fretum, memoremque tuorum, 450  
 Roma, ducum, quibus haud unquam vel morte parata  
 Fœdus lucis amor pepigit dispendia famæ.  
 Nox erat: et late, stellarum more, videbam  
 Barbaricos ardere focos : jam classica primos  
 Excierant vigiles, gelida cum pulcher ab Arcto 455  
 Adventat Stilichon. Medius sed clauserat hostis  
 Inter me socerumque viam, pontemque tenebat,  
 Addua quo scissas spumiosior incitat undas.

*forsan auxiliis sublati, timore premente, vellem recipere fœdus, qua cuperet conditione. Sed non timor ullus commovit me, munitum et Ductore adventuro Stilichone, et recordantem Ductorum tuorum, o Roma, quibus vel morte opposita, amor vitæ turpis nunquam pactus est jacturam famæ. Nox erat, et aspiciebam ignes Barbarorum lucere passim, instar totidem astrorum. Jamque tubæ excitaverant excubias priores, cum Stilicho fortis advenit ab Urso frigida: at hostis interpositus inter socerum Stilichonem et me, intercluserat iter, et occupabat pontem, quo Addua violentior impellit*

//////////

Vat. quint. Voss. Leid. sec. si vel nisi Petav. pr.—448 quam vellet abirem  
 Pat. obirem vel inirem Oisel.—449 expulit Pric. unus Pat.—450 Cum Duce  
 Jun. pr. fentum pro fretum Moret. pr.—451 Roma Ducis Jun. pr. peracta  
 Farn. Oisel.—452 dispendia vitæ Tholos.—453 Et mox per Latium Med. sec.  
 Mox et per Latium tres Vatt. Farn. Rott. Exc. Læti. Nox erat et late Vat. pr.  
 et tert. Pal. Oisel. Med. pr. Moret. pr. Vat. Livin. Exc. Schott. Mox et per  
 Latium vel Nox erat et late Pric. Vat. tert. Med. tert. videbat Farn.—455  
 Excuerant Petav. sec. gelido Oxon. pr. tum Med. tert.—456 Adventat Vat. pr.  
 et tert. Oisel. Reg. Advenit duo Leidd. et alii magno numero, Exc. Gevart.  
 Læti et Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. ed. Parm. et Vicet. medium ed.  
 Vicet. sed Exc. Læti. se Pal. Med. sec. sic Put. cluserat Exc. Læti.—457  
 Inter me socerum pontemque viamque Vat. tert. Pal. Florent. tres Med. inc.  
 Heins. Thuan. Mazar. duo Petav. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. socerumque  
 viam Vat. quart. pontem socerumque viamque Vat. sec. socerumque viam  
 pontemque Med. tert. Put. Reg. Petav. pr. tres Ambr. Moret. pr. Lov. Voss.  
 Exc. Schott. Gevart. et Lucens. pr. et socerum pontemque viamque Farn. Rott.  
 Bonon. Moret. sec. Exc. Læti. fontemque Tholos. pontumque Oxon. sec.—  
 458 Addua Vatt. pr. et tert. Rott. Moret. sec. Adua Pal. duo Med. Ambr.  
 tert. ed. Vicet. Excerpt. Læti. Ardua duo Leidd. cum sedecim aliis, Exc.

#### NOTE

451 Ducum] Recordabatur veterum Ducum, qui nunquam impelli potuerunt ut, ob turpem vitæ amorem, paciacerentur jacturam famæ, seu se exponerent amittendæ famæ. 'Quippe mori satius, vitæ quam ferre pudorem.'

454 Primos vigiles] Primas excubias, seu primam vigiliam; nox quip-

pe dividebatur in quatuor vigiliis, et unaquæque vigilia in tres horas.

455 Pulcher ab Arcto] Supra sæpius de Arcto. Pulcher autem, id est, generosus. Virgilius, 'satus Hercule pulchro Pulcher Aventinus.' -

458 Addua] Magnum flumen, Latrium lacum trajiciens, et Eridano se

Quid faceret? differret iter? Discrimina nullas  
 Nostra dabant adeunda moras. Perrumperet agmen? 460  
 Sed paucis comitatus erat: nam plurima retro,  
 Dum nobis properat succurrere, liquerat arma  
 Extera, vel nostras acies. Hoc ille locutus  
 Ancipiti, longum socias tardumque putavit  
 Expectasse manus, et nostra pericula tendit 465  
 Posthabitis pulsare suis: mediumque per hostem  
 Flammatus virtute pia, propriæque salutis  
 Immemor, et stricto prosternens obvia ferro,  
 Barbara fulmineo secuit tentoria cursu.  
 Nunc mihi Tydiden attollant carmina vatam, 470

*aquas divicias. Ecquid Stilicho ageret? Procrastinaret viam suam? Pericula nostra sublevanda nullam dabant requiem. Trajiceret copias hostiles? Sed stipatus erat paucis: etenim pone reliquerat auxilia multa externa, vel cohortes nostras, dum festinat optulari nobis. Sic ille Stilicho, positus in hac dubitatione, credidit rem longiorem esse, et lentiozem, opperiri turmas suas, et conatur repellere pericula nostra, suis contentis, et incensus fortitudine pia, et oblitus viæ suæ, ac dejiciens eas nudato occurrentia, per hostes medios rupit tabernacula barbarorum, velocitate fulminante. Nunc versus Pœtærum laudent mihi Diomedem, quod conf-*

-----

Gevart. et Var. LL. ed. Antv. *Abdua* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Adria* Ambr. sec. Farn. *qua* Pal. Ambr. tert. *quo Scythicas* Rott. *Scithicas* Leid. pr. m. pr. Reg. Oxon. pr. Florent. m. pr. Med. sec. *quo fissas* Vat. quart. Oxon. sec. *quo fissas* Vat. quint. Jun. pr. *fusas* Thuan. *sacras* Pal. *concussas* pro *quo scissas* Farn. *succisas* Vat. sec. *fissas* vel *Scithicas* Petav., pr. *Scissas* vel *Scythicas* Vat. tert. *spumantior* Reg. Oxon. pr. *spatiosior* Oisel. *excitat* Ambr. tert.—459 *Quid faciat?* Leid. sec. Voss. Exc. Gevart. *nostras* Nulla Vat. sec.—460 *abeyndo* Med. quart. *prorumperet* duo Vatt. Reg. Mazar. Petav. pr. Tholos. Ambr. pr. Jun. Oxon. sec. Exc. Læti. *prærumperet* Med. quart.—461 *jam plurima* Jun. pr.—462 *arva* pro *arma* vet. Gyr.—463 *hæc ille locutus* Exc. Læti. *hæc ille locutus* Farn. *hic locutus* Sched. Gud. *hæc locutus* Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Vat. Livin. *hæc* ed. Vicet. *hæc* Florent. quatuor Med. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *hic* Thuan. Exc. Gevart. item Moret. pr. qui et *locutus* exhibit. *locutus* quatuor Med. Florent. m. pr. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Voss. Exc. Gevart. Schott. Lucens. pr. Cod. Rhem. Var. LL. e marg. Parm.—464 *socios* Leid. pr. duo Med.—465 *Expectare* Vat. sec. Thuan. *vestra pericula* Tholos.—467 *virtute sua* Florent. *sua* vel *pia* Oxon. pr.—468 *prosternens* Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. *prosternens* Raphael. ex conj. *obvia* duo Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *omnia* Pal. Rott. Florent. duo Med. Put. Reg. Oxon. pr. ambo Moret. *obvia* vel *omnia* Vat. tert.—469 *fulmineo* Put. Mazar. *cingit* pro *secuit* Med. sec. *victoria* Jun. pr. *cursu* Put. Ambr. pr. inc. Heins. Sched. Gud.—470 *Hunc* Var.

#### NOTÆ

miscens, quinque circiter milliaribus tute pia in generam suam Hono-  
 supra Cremonam: hodie dicitur, Ad- rium.  
 da. 470 Tydiden] Diomedem Tydei fi-  
 467 Flammatus] Inflammatus vir- liam.

Quod juncto fidens Ithaco patefacta Dolonis  
 Indicio, dapibusque simul religataque somno  
 Thracia sopiti penetraverit agmina Rhœsi,  
 Graiaque retulerit captos ad castra jugales;  
 Quorum, si qua fides audentibus omnia Musis, 475  
 Impetus excessit Zephyros, candorque pruinas.  
 Ecce virum, taciti qui nulla fraude soporis  
 Ense palam sibi pandit iter, remeatque cruentus:  
 Et Diomedeis tantum præclarior ausis,  
 Quantum lux tenebris, manifesta que prælia furtis. 480

*sus Ulyssi socio intraverit castra Thracia Rhœsi consopiti, detecta fraude Dolonis, et sepulta cibus una et sopore, et reduxerit equos deprehensos ad castra Græcorum; quorum equorum velocitas superavit velocitatem ventorum, et albor nives, si qua fides est Musis amplificantis cuncta. En vir Stilicho, qui nullo dolo somni secreti, aperit sibi viam gladio, et sanguinolentus redit; ac tantum illustrior factis Diomedeis, quantum lumen præstat umbris, et certamina aperta certaminibus*

\*\*\*\*\*

LL. ed. Antv. Non Put. Tholos. Nunc vel Non Oxon. pr. tibi Vat. pr. et tert. Reg. Mazar. Tholos. Oxon. pr. Vat. Livin. attollunt Farn. Rott. Jnn. pr. Oxon. sec.—471 Quid Vat. tert. m. pr. Quæ Farn. Qui tres Vatt. Thuan. Petav. pr. Lov. Exc. Gevart. Et Put. victo Reg. Oxon. pr. fidens Ithaco juncto Mazar. malefacta inc. Heins. Doloris Petav. tert. Doloniaque Oisel.—472 Judicio Petav. sec.—473 penetraverat Farn. Lov. Jnn. pr. Oxon. sec. ed. Vicet. Exc. Læti. penetraverit Exc. Lucens. pr. penetravit in Med. sec. penetravit ad Vat. quint. regis vel Rhœsi Vat. sec.—474 Grataque duo Vatt. Oisel. Florent. Reg. Moret. pr. Graia quod retulit Leid. pr. pertulerit Florent. perduxit Exc. Lucens. sec. Rettulerit captos Lov.—477 taciti Florent. Med. pr. tanti Med. quart. nulla qui fraude duo Vatt. Farn. qui nulla Reg. Mazar. Moret. pr. Oxon. pr. saporis ed. Parm. pudoris Exc. Cod. Rhem.—478 fecit iter Thuan.—479 actis pro ausis inc. Heins.—480 Quod tunc pro Quantum Var. LL. ed. Antv. latebris pro tenebris Faru.—

#### NOTE

471 *Ithaco*] Ulyssi Ithacæ insulæ Regi, qui comitem semper habebat Diomedem, nam ex Ovidio, 'gestum nihil est Diomede remoto.' Per Ulysssem intellige prudentiam, per Diomedem intellige fortitudinem, quæ duæ virtutes, cum simul junguntur, nihil non exequantur.

*Dolonia*] Dolo speculator Trojanus prodidit castra Rhœsi, et Diomedes cum Ulysse avertit ejus equos, prorsusquam Xanthi Trojæ fluvii aquas biberent. Quod nisi factum fuisset, nun-

quam Troja expugnata fuisset, nam id erat in fatiis.

473 *Rhœsi*] Hic Rex Thracum erat, et ad Trojanorum auxilium veniebat, et clausis jam Trojæ portis in littore tentoria fixerat; ubi a Dolone proditus, et a Diomede et Ulysse prima nocte occisus.

476 *Pruinas*] Virgilius: 'Qui candore nives anteiter, cursibus auras.'

480 *Furtis*] Furtivis præliis, seu nocte clam gestis. Virgilius: 'Furta paro belli.'

Adde, quod et ripis steterat munitior hostis,  
 Et cui nec vigilem fas est componere Rhoesum.  
 Thrax erat: hic Thracum domitor. Non tela retardant:  
 Objice non hæsit fluvii. Sic ille minacem  
 Tyrrenam labente manum pro ponte repellens 485  
 Trajecit clypeo Tybrin, quo texerat Urbem  
 Tarquinio mirante Cocles, mediisque superbus  
 Porsennam respexit aquis. Celer Addua nostro  
 Sulcatus socero; sed, cum tranaret, Etruscis

*furtivis. Adjunge, quod hostis etiam Alaricus fortior consulerat in littore fluvii, et is erat, cui nec Rhoesus excubans potest comparari. Rhoesus Thrax erat; hic Alaricus victor Thracum. Non arma cohibent illum Stilichonem, qui non retardatus est obstaculo fluminis. Ita ille Horatius Cocles propulsans cohortem Thuscorum militantem pro tuendo ponte cadente, superavit Tiberim cum acuto quo defenderat Romanam, Tarquinio obstupescente, et gloriosius despectavit Porsennam in medio aquarum. Addua velox superatus est a socero nostro Stilichone etiam, sed cum ille*

~~~~~

481 *steterat ripis* Moret. pr.—482 *ne vigilem* Oisel. *nec vigilem* dno Leidd. et triginta fere Codd. Exc. Schott. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm.—483 *Trax erat* Voss. *Thrax erat* Lov. Moret. sec. Ald. Exc. Gevart. *Rex erat* Thuan. *Traxerat* Med. pr. Jun. pr. ed. Vicet. *hinc* Moret. pr. *nec tela* Vat. sec. Med. tert. Tholos. Oxon. pr. *retardat* Med. tert.—484 *fluvii* Vat. sec. Med. tert. Moret. pr. *minaces* Reg.—485 *manum* Lov. Moret. sec. Ald. *domum* Var. LL. ed. Antv. *anum* Med. sec. *manu vel manum* Exc. Schott. *pondere pellens* Vat. pr. m. pr. *repelens* Moret. pr. *rebellans* Pric. *repulsans* Jun. pr. *repulsans* conjiciebat Heins.—486 *Tranavit* pro *Trajecit* Vat. sec. inc. Heins. *Transierat* Oxon. sec. *Tybrin* Florent. *Tibrin* Leid. pr. *Tybrum* Med. sec. *Tiberim* quatuor Vatt. Pal. *Tigria* Reg. Petav. sec. *Tigria* vel *Tibria* Moret. sec. *texerit* Jun. pr. *traxerat* Rott. Med. sec. Ambr. pr. *orbem* Jun. pr.—487 *medusque* pro *mediisque* Petav. tert.—488 *respexit* Rott. *prospexit* Pal. Med. pr. *respexit* vel *prospexit* Med. tert. *despexit* malebat Heins. *Addua* Thuan. Petav. pr. Moret. sec. *Adua* duo Med. Ambr. tert. ed. Vicet. *Abdua* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Ardua* duo Vatt. Pric. Oisel. Med. tert. inc. Heins. Put. Reg. duo Petav. Lov. Jun. pr. duo Oxon. Leidd. *Allia* Moret. pr. *Adria* Farn.—489 *Sulcatur* Vat. pr. et tert. Pal. Pric. Oisel. Reg. Exc.

#### NOTÆ

482 *Vigilem Rhoesum*] Non fas est cum Alarico comparare Rhoesum etiamsi vigilasset. Alioqui Rhoesus 'primo somno prodita' castra et vitam amisit.

487 *Cocles*] Horatius Cocles, qui se opposuit exercitui Porsennæ, Thuscorum Regi, Reges Tarquinius reducere conanti; et ita se opposuit, donec

ponte abrupto, hostibus aditus intercluderetur, et ipse in aquas decideret: sed feliciter postea enatavit.

488 *Addua*] Vel *Abdua*, de quo supra.

489 *Tranaret*] Stilicho præfertur Cocliti; nam hic tergum Thuscis vertebat, etsi vincens; hic pectus opponebat Getis.

Ille dabat tergum, Geticis hic pectora bellis. 490  
 Exere nunc doctos, tantæ certamina laudis,  
 Roma, choros; et quanta tuis facundia pollet  
 Ingeniis, nostrum digno sonet ore parentem.  
 Dixit, et antiquæ muros egressa Ravennæ  
 Signa movet; jamque ora Padi, portusque relinquit 495  
 Flumineos, certis ubi legibus advena Nereus  
 Æstuat, et pronas puppes nunc amne secundo,  
 Nunc redeunte, vehit; nudataque littora fluctu  
 Deserit, Oceani lunaribus æmula damnis.

*Cocles trajiceret fluvium vertebat tergum præliis Thuscis, hic Stilicho vertit pectus Geticis. O Roma, educ jam cætos eruditos ad prædicandam certatim tantam gloriam, et eloquentia, quanta valet in ingeniis tuis, celebret patrem nostrum sermone merito. Honorius locutus est, et promovit vexilla exœcunia manibus Ravennæ veteris; et jam deserit ostia Eridani, et portus fluvii, ubi Neptunus advena fluctuabat motibus stans, et portat naves faciles, nunc furio veniente, nunc abente; postque relinquit ripas destitutas undis, imitantes recessus lunares maris. Hinc Fortuna*



Læti. *Sulcatus* Leid. pr. et viginti Codd. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *nataret* inc. Heins. *transaret* duo Med. Reg. Mazar. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. duo Moret. ed. Vicet. et Parm. *transiret* vel *transaret* Oxon. sec. *transaret* vel *transarat* Med. tert.—490 *bellis* Jun. pr. Leid. pr. duo Oxon. *pugnâs* Reg. *telis* conjecerat Heins. sed postea improbavit.—491 *tantæ doctos* Vat. sec. Med. tert. *certamine* tres Vatt. Farn. Oisel. *certamina* duo Leidd. Rott. Vat. quint. Pal. Pric. duo Med. inc. Heins. Reg. duo Petav. Moret. pr. Ambg. tert. Exc. Gevart. *certamina* vel *certamine* Vat. quart.—492 *cohors* Pat. *choros* Bonon. tres Ambr. *thoros* Pal. Med. pr.—493 *dignum* Med. quart. *nostrum dignum* Pric.—494 *muros* Vat. pr. et tert. Pal. Reg. Mazar. *muris* duo Leidd. cum viginti duobus aliis, Exc. Gevart. ed. Parm. et Vicet. Var. LL. ed. Antv. *muris* vel *muros* Med. tert.—495 *movet* Vat. Livin. *movent* Ald. *portasque* Oisel. *reliquit* duo Vatt. Pal. Farn. Rott. tres Med. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Pat. Tholos. duo Ambr. Lov. Moret. sec. ed. Parm. et Vicet.—496 *Fulmineos* Pal. Med. pr. Moret. pr. [doerat autem hic versus Moret. sec.] *vastis ubi fluctibus* pro *certis ubi legibus* Pat. *terris* pro *certis* Mazar.—497 *parvas* pro *pronas* Ambr. tert. *ore* pro *amne* Lov. *secundo* tres Vatt. Pal. Farn. *refuso* Oxon. sec. m. sec. *reverso* Bonon. *retuso* Vat. pr. m. pr. Put. Ambr. pr. Sched. Gud. *retruso* Vat. pr. m. sec. Pric. Petav. tert. Vat. Livin. *retruso* m. pr. et *refuso* m. sec. Var. LL. ed.

## NOTE

491 *Exere*] Honorius hortatur Romam, ut educat præclarissima queque ingenia, ad prædicanda facta Stilichonis, quem colit ut parentem.

494 *Antiquæ*] Jornandes: 'Ravenna urbs inter paludes et pelagus in-

terque Padi fluentia uni tantum patet accessui.' Munsters: 'Est autem vetustissima civitas, quam rex Theodoricus olim pulchris adornavit ædificiis.'

498 *Nudataque*] Neptunus in ostiis

Lætiior hinc Faño recipit Fortuna vetusto, 500  
 Despiciturque vagus prærupta valle Metaurus,  
 Qua mons arte patens vivo se perforat arcu,  
 Admisitque viam sectæ per viscera rupis,  
 Exsuperans delubra Jovis, saxoque minantes  
 Apenninigenis cultas pastoribus aras. 505  
 Quin et Clitumni sacras victoribus undas,

*excipit Honorium in templo antiquo, et Metaurus errabundus ex alto aspicitur in valle saxosa, in qua mons pervius industria hominum aperit sese fornice nativo, et pandit iter per penetralia cautis acissæ, eminens supra templum Jovis, et supra altaria minacia in rupe, adorata a pastoribus Apennini. Quin etiam amor fuit invisere aquas Clitumni sacratas triumphatoribus, quæ aque suppeditant tauros*

.....

Antv. *retuso* vel *refuso* Oisel.—499 *Oceano* Jun. pr.—500 *Lætiior* Med. tert. *hic* Pal. Florent. Med. pr. *Annæ* Vat. sec. duo Med. Moret. pr. *hic* vel *is* Oxon. pr. *Annæ* pro *Fano* Jun. pr. *Fortuna vetusto* Exc. Schotti, in quibus Gronovius ascripserat locum Plin. Lib. III. Cap. XLV. *vetusto* vel *vetusto* Pal. Med. pr.—501 *Deseriturque* Ambr. pr. Sched. Gud. *Decipiturque vagum* pr. V. *Metaurum* inc. Heins. *vago* Pal. *præruptaque* Pal. Med. pr. *vagum Metaurum* Petav. sec. Tholos. Var. LL. e marg. Parm.—502 *arce patens* Vat. sec. Pal. Farn. Oisel. Bonon. duo Ambr. Exc. Gevart. ed. Vicet. et Parm. *patens* Petav. sec. *uno* pro *vivo* Jun. pr. unde *unco* faciebat Heins. *perforat* Oxon. pr. *perforat arce* Exc. Schotti, in quibus Gronovius ascripserat locum Statli Lib. I. Achilleid. vs. 106. ‘domus ardua montem Perforat et longo suspendit Pelion arcu.’ *Admisitque omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. *Admittitque* Petav. pr. m. sec. Moret. pr. Gean. et ed. Bipont. *Amisitque suam* Jun. pr. *diem* Vat. sec. *vias* Thuan.—504 *Exsuperas* Oxon. pr. *micantes* Vat. quint. Put. Lov. atque ita malebat Heins. *minaces* Pric. Med. quart. Tholos.—505 *Apenninigenis* Exc. Lucens. pr. *Apenninigeris* duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr. pr. ed. Vicet. *arces* Vat. sec. Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *alas* Reg. Var. LL. ed. Antv. *undas* Lov. *aras* vel *alas* vel *arces* Oxon. pr.—506 *Qui nec* Var.

#### NOTÆ

Padi æstat, et post relinquit, et nuda-  
 dat ejus ripas, quæ modo tumentes  
 fluctu, imitantur accessus et recessus  
 lunares maris.

500 *Fano Fortuna*] Fanum Fortunæ,  
 oppidum non longe ab urbe Ravenna.  
 Hujus urbis meminit Aurelius Victor  
 in Aureliano, qui vicit ‘juxta am-  
 nem Metaurum, ac Fanum Fortunæ:’  
 hinc Vitruvius dicitur ‘Colonia Julia  
 Fanestris.’

501 *Despicitur*] Ex altiore loco  
 spectatur.

*Prærupta valle*] Valle saxis prærup-

tis et minacibus scatente.

*Metaurus*] Fluvius Umbriæ se in  
 sinum Adriaticum exonerans, Asdru-  
 balis clade nobilis. Hinc Sidonius  
 Apollinarius: ‘Improbis ut rubeat  
 Barchina cæde Metaurus.’

502 *Mons*] Apertus est arcu partim  
 nativo, partim arte factio, sicque ars  
 et natura simul conjunctæ sunt.

506 *Clitumni*] Hic fluvius Mevanæ  
 in Umbria, cujus fluvii aqua pota  
 candidos boves reddere dicebatur,  
 ideo dilecta triumphantibus, qui tau-  
 ros et equos albos eligebant, hos ad

Candida quæ Latiis præbent armenta triumphis,  
 Visere cura fuit. Nec te miracula fontis  
 Prætereunt: tacito passu quem si quis adiret,  
 Lentus erat; si voce gradum majore citasset, 510  
 Commixtis fervebat aquis: cumque omnibus una  
 Sit natura vadis, similes ut corporis umbras  
 Ostendant; hæc sola novam jactantia sortem  
 Humanos properant imitari flumina mores.  
 Celsa dehinc patulum prospectans Narnia campum 515  
 Regali calcatur equo, rarique coloris

*albentes ad triumphos Romanos. Neque prodigia fontis effugiunt te, o Honori, ad quem fontem si quis accederet gradu secreto, fons esset quietus; at si præcipitaret gressum, marmure majore æstualet aquis commotis: et cum una sit vis omnibus fontibus, ut exhibeant imagines pares corporibus; hic unus fluvius nactus fatum novum festinat æmulari mores hominum. Inde Narnia alta aspiciens plani-*

~~~~~

LL. ed. Antv. *Clituum* Vat. pr. *cultoribus* Var. LL. e marg. Parm. *virtutibus* Var. LL. ed. Antv. *arces* pro *undas* Lov. *aras* Med. tert.—507 *se Latiis* Moret. pr. *qui Latiis* Exc. Lucens. sec. *latiis* Var. LL. e marg. Parm. *armata* Petav. sec.—508 *trahunt* pro *fuit* Farn.—509 *adore* pro *adiret* Vat. tert. m. pr. Lov.—510 *Lentus* cat Vat. quint. *gradus* Med. quart. Thuan. inc. Heins. *Commixtis* Ambr. tert. *Cum mixtis* Leid. pr. Med. sec. *Commotis* Vat. sec. Exc. Schott. Var. LL. e marg. Parm. *Commistis* vel *Commotis* Pric. *Cum mixtis* vel *Commixtis* Med. pr. deerat vero hic versus Moret. sec.—512 *undas* pro *umbras* Pal. Oisel. Vat. pr. m. pr. Med. quart.—513 *sola* vel *sæcla* Med. tert. *novem* Med. pr. *sortem* Put.—514 *imitantia* Reg. Oxon. pr. m. sec. duo Med. inc. Heins. Tholos. Petav. sec. Lov. Moret. sec. Var. LL. ed. Antv.—515 *Celsæque* Pal. Med. pr. *patulum* pro *patulum* Exc. Cod. Rhem. *Narrina* Vat. sec. *Narvia* Vat. pr. m. sec. *Nervia* Thuan. *Varia* Jun. pr. *Varrina* Pal. Med. pr. *Varrina* Var. LL. ed. Antv. *Narrina* Moret. sec. *Vatrocia* inc. Heins. *Naria* vel *Naris* Vat. quint. *cantum* Pal. Med. pr.—516 *albique* pro *rarique* Jun. pr.

#### NOTE

currum, illos ad sacrificia. Unde Virgilius: 'Hinc albi, Clitumæ, greges, et maxima taurus victima.' Servius ex Plinio in hunc versum, 'de quo fluvio animalia quæ potaverint, albos fœtus creant.' Idem ait de Falisco Plinius, 'in Falisco omnis aqua pota caudidos boves facit.'

508 *Miracula fontis*] Prodigium certe illud est, si verum. Ad fontem nempe, si tacitus accedas, quiescit; si turbulentus, æstuat. Quin et

alii fontes cum exhibeant corporum umbras, hic exhibet mores hominum.

515 *Narnia*] Urbs in Via Flaminia, in montibus posita, cui nomen dedit 'Sulfurea Nar albus aqua.' In hoc tractu cadente pluvia pulvis excitatur. Plinius: 'Quædam terræ imbris sicciore sunt, velut in Narniensi agro: quod Admirandis suis inseruit M. Cicero, siccitate lutum fieri prodens, imbre pulverem.'

Non procul amnis abest, urbi qui nominis auctor,  
 Illice sub densa sylvis arctatus opacis  
 Inter utrumque jugum tortis anfractibus albet.  
 Inde, salutata libatis Tybride Nymphis,  
 Excipiunt arcus, operosaque semita vastis  
 Molibus, et quicquid tantæ præmittitur urbi.  
 Ac velut officii trepidantibus ora puellæ  
 Spe propiore tori mater solertior ornat  
 Adveniente proco, vestesque et cingula comit  
 Sæpe manu, viridique angustat iaspide pectus,  
 Substringitque comam gemmis, et colla monili  
 Circuit, et baccis onerat candentibus aures :

520

525

*tiem patentem, teritur ab equo Imperatorio; et haud longe est fluvius coloris sulfurei, qui auctor urbi hujus nominis, coercitus sylvæ obscuris sub quercubus frequentibus inter montem geminum candescit flexibus curvis. Inde aquas delibatis Tybris salutati, arcus triumphales, et via ornata impense monumentis magnis, et quodcumque ponitur ante tantam urbem, recipient Honorium. Et quemadmodum mater ingeniosa, spe proxima nuptiarum illustrat manu tremula vultum filia suæ, adventante proco, et sæpius dextera sua adornat vestimenta et zonam, et constringit sinum ejus iaspide viridi, et ligat crines unionibus, ac cingit colla torque, atque*

\*\*\*\*\*

Oxon. sec. m. sec. coloni Vat. quint.—517 *abest.* cum *τελειά στρογγύη*, duo Med. Ald. Exc. Gevart. *urbis* Vat. pr. m. pr. Oxon. sec. *actor* Vat. tert. *ictor* Med. tert.—518 *sub tensa* Med. quart. *arctatus* Pric. Vat. Livin. vet. Gyrard. item Gesn. Nic. Heins. et ed. Bipont. *arctatur* Leid. pr. duo Oxon. quatuor Vatt. Farn. Rott. *arctatus* Ambr. tert. Exc. Lucens. sec. *aptatur* Pal. Med. pr. hortatur Jnn. pr. *arctatur* Lov. et ascriptum *f. arcuatur* Ovid. *arctatur* vel *arctatus* Vat. pr.—519 *totis* Vat. quint. *anfractibus* Moret. sec.—520 *libratis* Florent. Petav. sec. *Tybride* Put. *Tybride Nymphis* Lov. m. pr. *Nymphis* Leid. pr. m. pr. Petav. sec. Exc. Lucens. sec.—521 *semina* pro *semita* Vat. quart. Med. sec. Exc. Cod. Rhem. *vastæ* Moret. pr. *noctis* pro *vastis* Tholos.—522 *promittitur* Lov. *permittitur* Med. quart. *deerat* antem hic versus Rott.—523 *At* Vat. quint.—525 *vestesque* Exc. Lucens. pr. *vestes* sine copula, Farn. duo Med. Pat. Tholos. Moret. pr. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. *ac cingula* Put. Ambr. pr. *singula* Oxon. pr.—526 *manus* duo Vatt. Jun. pr. Oxon. sec. *angustat* Med. sec. et quart.—528 *vernant* pro *onerat* Med. tert. *ornat* Med. quart.—

## NOTE

520 *Salutato libatis Tybride Nymphis]* More prisco sic venerabantur flumina.

521 *Operosaque semita]* Via magnis impensis, magnoque opere, ornata molibus ac monumentis; aut allatis quibusdam ornamentis, id quod fiebat

Principibus advenientibus. Inde forsitan *præmittitur*, quasi ornamenta illa præmissa sint ad Principem excipientem.

523 *Trepidantibus]* Nam quicquid fit properando, fit manu trepidante, tremula.

Sic oculis placitura tuis, insignior auctis  
 Collibus, et nota major se Roma videndam 530  
 Obtulit. Addebant pulchrum nova moenia vultum,  
 Audito perfecta recens rumore Getarum.  
 Profecitque opifex decori timor; et, vice mira,  
 Quam pax intulerat, bello discussa senectus,  
 Erexit subitas turres, cinctosque coëgit 535  
 Septem continuo montes juvenescere muro.  
 Ipse favens votis, solitoque decentior aër,  
 Quamvis assiduo noctem foedaverat imbri,

*suspendit in auribus lapillos albescentes. Ita Roma placitura oculis tuis, illustrior collibus additis, et ingentior se ipsa ante cognita, exhibuit se spectandam tibi. Mœnia recentia adjugebant faciem nitidam, instaurata recenter, exaudita fama Getarum. Et metus artifex profuit huic labori, et vicissitudine admirabili, senium, quod pax pepererat, dissipatum est bello. Nam timor erexit arces repentinas, et coëgit colles septem circumdatos florescere muro continuato. Cælum ipsum aspirans desiderii nostris, et nitidius more consueto, (etsi turpacerat noctem*

529 actis pro auctis inc. Heins. Put. Petav. tert. Bonon. Ambr. pr. In Jun. pr. hic versus desideratur.—530 major nota Petav. tert.—531 Obtulit Exc. Læti et Lucens. pr. Pertulit ed. Vicet. addebant vel augebant Petav. pr. cultum Moret. pr. Manala pro mania Jun. pr.—532 rumore recens perfecta duo Vatt. Jun. Oxon. sec. in more pro rumore Med. pr.—533 Profecitque inc. Heins. Jun. pr. Oxon. sec. Profecit sine copula, Florent. operi Vat. quint. Put. Ambr. pr. opifer Petav. sec. operi decor Ambr. tert. operi vel decori Vat. quart. Petav. pr.—534 discussa Reg.—535 subito Moret. pr. cinctosque duo Vatt. duo Med. Florent. Jun. pr. Oxon. pr. cunctosque tres Vatt. Pal. Farn. Mazar. Bonon. Moret. pr. Ambr. sec. Exc. Gevart. Var. LL. ed. Antv. cunctosque vel cinctosque Med. pr. Petav. pr.—536 continuos Put. modo pro muro Pal. hinc nodo conjiciebat Heins. muro juvenescere montes Ambr. pr. colles pro montes Vat. Livin.—538 noctes foedaverat Leid. pr. Oxon. sec. foedaverit Reg. m. pr. Voss. Leid. sec. Oxon. sec. Exc. Gevart. foedaverat tres Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott.

## NOTÆ

530 Nota major] Ut solebant Dii Deæque et fato functi, qui humana et nota seu solita imagine majores exhibebantur. Virgilius de Creusa: 'Visa mihi ante oculos, et nota major imago.'

533 Timor] Metu enim Gothorum mœnia Romana refecta sunt; sicque timor profuit operi, quia in causa fuit cur citius perficeretur. Extabat et Romæ inscriptio a Stilichone dicata, 'Invictissimis Principibus Arcadio et Honorio Victoribus ac Triumphatoribus semper Augustis, ob Delph. et Var. Clas. Claud.

instauratos urbis æternæ muros, portas, ac turres, egestis immensis rudibus.'

534 Senectus] Ruinæ et rudera collapsarum molium, quæ sunt instar deformis senectutis, dissipatæ sunt metu belli Gothici.

535 Erexit] Timor erexit, causa fuit cur arces erigerentur, et cur colles septem uno muro cincti juvenescerent, hoc est, novam juventæ faciem induerent.

538 Foedaverat] Alludit ad illud Virgilianum: 'Nocte pluit tota, redeunt

Principis et Solis radiis detersa removit  
 Nubila. Namque ideo pluviis turbaverat omnes 540  
 Ante dies, lunamque rudem madefecerat Auster,  
 Ut tibi servatum scirent convexa serenum.  
 Omne, Palatino quod pons a colle recedit  
 Mulvius, et quantum licuit consurgere tectis,  
 Una replet turbæ facies. Undare videres 545  
 Ima viris, altas effulgere matribus ædes.  
 Exultant juvenes æquævi Principis annis :

*pluvia continua*) repulit tamen nubes dissipatas splendore Imperatoris et Solis. Etenim idcirco infestaverat pluviis dies cunctos prius, et Notus irrigaverit novam Lunam, ut Cælum cognosceret serenitatem tibi fuisse reservatam. Una species multitudinis implet totum spatium, per quod pons Mulvius distat a colle, et quantum permixtum est exurgere supra domos. Cerneret infima loca effervesce viris, et domos excelsas nitescere matribus. Juvenes latentur ætate

imber Oisel. imbre tres Vatt. Pric. imbri Med. pr. Moret. pr. Mazar.—539 radio Pat. radiis solis Voss. Leid. sec. Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Gevart. decursa Pric.—540 nam Vat. quart. pluviis ideo Pal. Vat. quart. jam pluviis ideo Farn. Rott. namque ideo pluvia Lov. Moret. sec. namque ideo pluviis Leid. pr. Jun. pr. duo Oxon. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Reg. Petav. tert. Bonon. Pat. Tholos. tres Ambr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. omnem Ante diem Vat. sec. et tert. Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Læti. omnes vel orbis Oxon. pr. Oxon. pr.—541 Ante diem duo Petav. Lov. Moret. pr. Voss. Oxon. pr. Exc. Gevart. udo pro rudem conjecerat Heins. Auster tres Vatt. Pric. Rott. Florent. Thuan. duo Med. auro Var. LL. e marg. Parm. Austro duo Leidd. et viginti duo alii, Exc. Schott. Lucens. pr. Cod. Rhem. ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. Auster vel Austro Petav. pr.—542 Ut sibi Moret. pr. servato Lov.—543 Unde Pat. quo pons Put. qua Farn. quod duo Leidd. et plurimi Codd. Exc. Gevart. Schott. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. 90 Jun. pr. monte Vat. sec. recessit Lov.—544 Mulvius Vat. pr. Bonon. Exc. Lucens. sec. Milvius duo Leidd. Jun. pr. duo Oxon. quatuor Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. Lov. duo Moret. Exc. Gevart. Ald. Milvius Farn. Var. LL. ed. Antv. in quantum Vat. pr. Vat. Livin. terris pro tectis Moret. pr. rectis Jun. pr.—545 undare Pal. Exc. Læti. uno ore Leid. sec. cum viginti duobus, ed. Vicet. Var. LL. ed. Antv. undare vel uno ore Florent.—546 tiis pro viris Moret. pr. altasque Vat. sec. effandere pro effulgere Put. exurgere Pric. effugere Var. LL. ed. Antv.—547 anni Moret. sec.—548 Ten-

## NOTE

spectacula mane: Divisum imperium cum Jove Cæsar habet.

541 *Lunam rudem*] Id est, Auster madefecerat tempus Lunæ rudis seu novæ.

545 *Undare*] Impleri, et fluctuum instar, effervesce, exundare: *undæ* optime dicitur de multitudine effusa. Virgilius: 'Mæne salutantum totis

vomit ædibus undam.' Plinius in Pa-  
 negyrico: 'Ergo non ætas quemquam,  
 non valetudo, non sexus retardavit,  
 quominus ocnlos in-solito spectaculo  
 impletet. Te parvuli noscere, ostentare  
 juvenes, mirari senes,' &c.

546 *Matribus*] Effulgere matribus ornatis splendide, et ex summo locò spectantibus.

Temnunt prisca senes, et in hunc sibi prospera fati  
 Gratantur durasse diem: moderataque laudant  
 Tempora, quod clemens aditu, quod pectore, solus 550  
 Romanos vetuit currum præcedere Patres:  
 Cum tamen Eucherius, cui regius undique sanguis,  
 Atque Augusta soror, fratri præberet ovanti  
 Militis-obsequium: sic illum dura parentis  
 Instituit pietas, in se vel pignora parci; 555  
 Quisque neget nato, procerum quod præstet honori.

*Imperatoris æqualis sibi: senes negligunt antiqua, et gaudent fata secunda sibi  
 contigisse usque ad hunc diem, et prædicant æculum hoc placidum, quod scilicet  
 Princeps facilis accessu, quod mitis animo, solus prohibuit Senatores Romanos  
 anteire currum suum. Cum tamen Eucherius, qui undequaque contingit gentem  
 Regalem, cui est soror Imperatrix, præstaret officium militis fratri triumphanti  
 Honorio: ita pietas secera patris Stilichonis moderati erga se aut filios suos,  
 edocuit illum; Stilichonis, qui non concedat filio, quod concedit gloriæ Primorum.*

tant Vat. tert. m. pr. *Temnis Ambr. sec. se prospera Pal. fata Vat. pr. et tert.*  
 Oisel. Vat. Livin. *fati Leid. pr. cum triginta aliis, ed. Parm. et Vicet. Ald.*  
 Exc. Lucens. pr. et Schotti, ubi Gronovius notat, sic quoque Fabrum legerè  
 in Semestribus.—550 *demens Med. sec. habitu Vat. sec. quia Farn. duo Oisel.*  
*tempore Exc. Læti, quod pectore Leid. pr. cum viginti tribus aliis, Exc. Gevart.*  
 Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *tempore vel*  
*pectore Florent. quo tempore solus Oxon. pr. solo Lov. quod pectore solus vel quo*  
*tempore Leid. s-c. Heinsius ascripserat: 'solus] de hac voce vid. Casaub. ad*  
*Hist. Aug. p. 48.—551 metuit pro vetuit Bonon. meruit Petav. tert. currus*  
*Lov. circum pro currum Bonon. Petav. tert. currit Mazar.—552 regibus pro*  
*regius Oisel.—554 Obsequium Vat. pr. Oisel. Med. sec. Mazar. Moret. pr.*  
*Vat. Livin. Exc. Cod. Rhem. Officium quatuor Vat. Pal. Farn. Pric. Rott.*  
 Heinsius hic seqq. notaverat: 'merito hoc landat. Erat enim moris, ut liberi  
 simul currum triumphali veherentur. vid. Casaub. ad Hist. Aug. p. 67. f. Capi-  
 tolin. p. 29. l. 12. quem omnino vide. est enim locus corruptissimus. vid.  
 Casaub. p. 70. Salmas. p. 88.' sic illud Rott. illi Mazar.—555 *Instruit Ambr.*  
*pr. Instruit et Put. pignora Reg. pignore duo Vatt. Petav. pr. Put. Petav.*  
*parca Med. quart.—556 Quodque negit Med. quart. negat Reg. quod præstet*  
*Exc. Læti. qui ed. Vicet. præstat Vat. pr. Pal. Oisel. Florent. m. pr. Med. pr.*

## NOTE

548 *Temnunt prisca]* Dum spectant  
 præsentem lætitiã.

*Prospera fati]* Id est, prospera fata.  
 Phrasis Græca.

551 *Præcedere]* Præcedentes Im-  
 peratores jubebant Senatores, servo-  
 rum instar, anteire currus suos. Id  
 quod non fecit Honorius, immo consi-  
 lio Stilichonis magnam semper re-  
 verentiam Senatui præstitit.

553 *Augusta soror]* Maria uxor Ho-  
 norii, soror Eucherii, filia Stilichonis.

555 *In se vel pignora parci]* Stilicho  
 semper fuit parvus et moderatus in  
 se et Eucherium filium unicum, cum  
 de honoribus æceretur. Zosimus scri-  
 bit Stilichonem fuisse moderatione  
 insignem, adeo ut cum filium haberet  
 unicum, eum tantum ad dignitatem  
 Tribuni ac Notarii extulerit; quam

Hæc sibi cura senum, maturaque comprobat ætas :  
 Idque inter veteris speciem præsentis et aulæ  
 Judicat, hunc civem, dominos venisse priores.  
 Conspicuas tum flore genas, diademate crinem, 560  
 Membraque gemmato trabæ viridantia cinctu,  
 Et fortes humeros, et certatura Lyæo  
 Inter Erythræas surgentia colla smaragdos  
 Mirari sine fine nurus : ignaraque virgo,  
 Cui simplex calet ore pudor, per singula cernens 565

*Cura senum, et virilis ætas id experitur pro se, et dignoscit illud inter formam antiqui Imperii et præsentis; hunc Honorium adventare ut civem, at præcedentes adventasse ut tyrannos. Tunc nurus cœperunt semper admirari cultum Imperatoris spectabilem flore ætatis, et comas cinctas diademate, et corpus efulgens amictu baccato vestis Consularis, atque humeros valentes, et colla non concessura Baccho, colla exurgentia inter Smaragdos maris rubri: ac puella inascia, cui pudor simplex ardet in cultu, vertens oculos per omnia, consulit nutricem suam cœtulam,*

//////////

Reg. Oxon. pr.—557 *Hic* Vat. sec. Moret. sec. *Nec* Petav. tert. *Hæc* Leid. sec. Voss. Oxon. pr. duo Med. inc. Heims. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Pat. duo Ambr. Moret. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *matura hæc* Leid. pr.—558 *veteres* Vat. pr. m. pr. *speciem veteris* Ambr. pr.—560 *Conspicuo* Oisel. Florent. m. pr. Reg. Mazar. Oxon. pr. Exc. Cod. Rhem. *Conspicuas* Var. LL. ed. Antv. *Conspicuo* vel *Conspicuas* Vat. pr. *dum* Med. sec. *cum* Farn. tunc Leid. sec. Pal. Med. pr. Pat. Voss. Moret. pr. Exc. Gevart. et Cod. Rhem. tum Leid. pr. Oxon. pr. Florent. inc. Heims. Put. Reg. Thuan. tres Petav. Mazar. Bonon. Lov. tres Ambr. Vat. Livin.—561 *virulentia* Petav. sec. *viridantia* vel *radiantia* Petav. pr. *tracta* Vat. quint.—562 *fortis* Ambr. sec.—563 *Erythræos* duo Vatt. Farn. Pric. Rott. *Erythræas* tres Vatt. Pal. Oisel. Florent. Ambr. sec. *Eristeos* Moret. pr. *Erytros* Moret. sec. *Heriteas* Lov. *Eristeos* Reg. Thuan. Mazar. Oxon. pr. *Erytrea* Jun. pr. Oxon. sec. duo Leidd. *enituras* Med. pr. *Erideos* vel *enituras* Med. quart. *cingentia* Jun. pr. Oxon. sec. m. pr. *maragdos* Vat. pr.—565 *supplex* pro *simplex* Florent. Exc. Lucens. sec. ora Pric. m. pr. *ille pudor* Lov. Moret. sec. *pudor* vel *rubor*

#### NOTÆ

dignitatem Claudianns attigit. Contra Orosius prodidit Stilichonem, ut filium purpura indueret, totius orbis fudisse sanguinem.

557 *Cura senum*] Senes cura omnia expedientes, et viri ætate matura id comprobant, experiuntur, judicantque *sibi*, seu suo commodo, Stilichonem esse moderatum, et venire ut civem, alios Imperatores venisse ut tyrannos.

560 *Flore*] *Flore* ætatis, seu prima lanugine.

561 *Viridantia*] Forsan ob virides smaragdos, aut alias ejusmodi gemmas.

562 *Fortes humeros*] Tales attribuebantur prisicis Heroibns.

*Lyæo*] Baccho formosissimo: *Lyæna* dicitur, ἀπὸ τοῦ λέω, *solcere*, quod vinum solvat animum curis.

563 *Erythræas*] Maris rubri seu Erythræi, vel forte maris Orientis, aut Persici, gemmis fœcundi, aut Indici, quod rubrum nonnunquam vocatur, quod rubeat radiis Solis orientis.

Nutricem consultat anum, quid fixa draconum

Ora velint, ventis fluitent, an vera minentur

Sibila suspensum rapturi faucibus hostem.

Ut chalybem indutos equites, et in ære latentes

Vidit cornipedes: Quanam de gente, rogabat, 570

Ferrati venere viri? quæ terra metallo

Nascentes informat equos? Num Lemnius auctor

Addidit hinnitum ferro, simulacraque belli

Viva dedit? gaudet metuens, et pollice monstrat,

Quod picturatas galeæ Junonia cristas 575

*quid ora serpentum in vexillis defixa notent; an fluctent vi ventorum, an intentent sibila vera, comprehensuri jugulo hostem pendentem. Sed postquam aspexit equites vestitos chalybe, et equos delitescentes sub ære, interrogabat, ex qua regione viri ferrati advenerunt? Quæ terra producit equos natos in metallo? An Vulcanus auctor dedit hinnitum ferro, et præbuit vicis effigies belli? Latetur timens, et ostendit digito, quod pavo volucris Junonis exornet jubar pictas cassidis, aut quod*

Vat. tert.—566 *avem pro anum* Rott.—567 *fluitent* Exc. Lucens. pr. *fluitant* Farn. Pric. Rott. Thuan. Put. Petav. sec. Bonon. Pat. Oxon. pr. ed. Parm. et Vicet. *minantur* Rott. Med. sec. Put. Petav. sec.—568 *rapturi* Rott. *raptari* Var. LL. ed. Antv. *ensem* Vat. sec. m. pr.—569 *chalybem indutos* duo Petav. *chalybe indutos* duo Vatt. Pal. Farn. Rott. *chalybem inductos* Vat. quint. Put. Bonon. Ambr. pr. *chalybe inductos* Reg. *chalybum* Med. quart. *chalybem* Lov. Moret. pr. vet. Gyr. Exc. Schott. ubi Gronovius ascripserat Lib. II. in Rufin. 357. *indutos* Thuan. Mazar. *inductos* Rott. Florent. Med. quart. Jun. pr. Oxon. pr. Moret. pr. Petav. sec. *chalybem dutos* et emendatum *chalybe indutos* duo Vatt. Pric. *ut in ære inc.* Heins. Pat. *latentes vel nitentes* Florent.—572 *Nascentes* Exc. Lucens. pr. *Ferratos* ed. Vicet. *informet* Vat. pr. et tert. *non pro num* Leid. sec. Florent. Thuan. Mazar. Tholos. Petav. sec. *actor* Vat. sec. Med. pr. Put. duo Petav. duo Ambr. *auctor* Exc. Læti.—573 *Abdidit* Reg. *Indidit* Vat. pr. et Vat. Livin. *Addidit* vel *Indidit* Vat. tert. *ferri inc.* Heins. *belli* Vat. pr. et tert. Pal. m. sec. duo Med. Reg. Mazar. Oxon. pr. Vat. Livin. *bello* Florent. m. pr. *bellis* duo Vatt. Pal. Rott. Ambr. sec.—574 *gaudens* Med. sec.—575 *Ut inc.* Heins. *Et Tholos. Quot pro Quod* legebat Heins.

## NOTÆ

566 *Draconum*] Dracones in vexillis ita depicti, ut sibilare et hostium depictorum fauces rapere viderentur. Inter signa fuere Aquilæ, Dracones, et Labarum ante Imperatorem gestari solitum, intertextum auro gemisque distinctum et militibus venerandum. Hujus loco, Constantino jubente crucis insigne præferri cœptum est.

569 *Chalybem indutos*] Intelligit cataphractos equites, tam densis ferri

laminis tectos, ut statuas moveri crederes.

572 *Nascentes informat equos*] Tam affabre cataphracti erant equi, ut hic cum armis suis nati esse, aut ferrum hinc videretur.

*Lemnius*] Vulcanus dictus *Lemnius* ab insula Lemno, quæ est in mari Ægæo, ubi est officina Vulcani, sicut et in Ætina.

575 *Junonia avis*] Pavo, cujus plumæ galeis ducum additæ, ut et alio-

Ornet avis, vel quod rigidos vibrata per armos  
 Rubra sub ærato crispentur serica dorso.

Tum tibi magnorum mercem Fortuna laborum

Persolvit, Stilichon; curru cum vectus eodem

Urbe triumphantem generum florente juventa

580

Conspiceres, illumque diem sub corde referres,

Quo tibi confusa dubiis formidine rebus

Infantem genitor moriens cominisit alendum.

Virtutes variæ fructus sensere receptos :

fasciæ sericæ agitata per armos equi ferreas, fluctent sub dorso ahenæ. Tum, o Stilicho, fortuna solvit tibi mercedem factorum ingentium, cum tu in vectus curru eodem, videres in urbe Roma generum tuum triumphantem in flore ætatis, et revo- cætes in memoriam cum diem, quo pater ejus Theodosius emoricus, credidit tibi ipsum infantem educandum, imperio fluctuante ob timores varios. Nunc virtutes

\*\*\*\*\*

galea Vat. pr. m. pr.—576 Ornat Ambr. pr. inc. Heins. quid Exc. Lucens. pr. qui ed. Vicet. quadrijugos pro quod rigidos Vat. sec. Var. LL. ed. Antv. umbrata pro vibrata Put. ornata Pat. vibrata vel ornata Vat. pr.—577 subarato Vat. Livin. arato Vat. pr. arato vel aurato Vat. tert. crispentur Farn. crispantur Med. sec. Put. Ambr. pr.—578 Tum Moret. pr. Nunc Med. pr. Hunc Pal. Tunc quatuor Vatt. Farn. Pric. Rott. mihi Med. sec. mentem pro mercem Jan. pr. sese vel mercem Vat. pr. malorum Pal. Med. pr.—579 tum vectus Moret. pr. connectus Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. delectus Ambr. tert.—580 fulgente pro florente Pric. Med. quart. inc. Heins.—581 Conspiciens Ambr. pr. Aspiceres Moret. pr. referres vel teneres Oxon. sec.—582 Quid Moret. pr. Quod Jan. pr.—583 moriens genitor Pal. Med. pr. Moret. pr. habendum pro alendum Oisel.—584 Virtutum Mazar. fluctus Ambr. pr. Lov. m. pr. fructum receptum Pal. Med. pr. fructum receptum vel fructus receptos Med. quart.—585 Desertum pro

#### NOTE

res et formidabiliores apparent, ex  
 Polybio.

577 *Serica*] Intelligit fascias seri-  
 cas, quibus enses suspendebantur.

578 *Mercem*] O Stilicho, tibi præ-  
 mium magnum fortuna persolvit, cum  
 offerit ut videres triumphantem Ho-  
 norinum, qui ad id tuis laboribus per-  
 venerat.

580 *Florente juventa*] Virgilius :  
 'Ambo florentes ætatibus,' &c.

583 *Confusa formidine*] Dubiis re-  
 bus, hoc est, Imperio dubio, fluctu-  
 ante, et velut ruinam minitante ob  
 formidinem tyrannorum, a quibus  
 omnia turbata prope, atque confusa

erant.

583 *Infantem alendum*] Supra sæ-  
 pius: sed tamen Honorius agebat  
 tum annos undecim.

584 *Fructus*] Virtutes, fides, con-  
 stantia, pietasque Stilichonis sense-  
 runt se recepisse fructus debitos :  
 fides enim gaudet se recepisse Hono-  
 rium cæs depositum, hocque gaudium  
 magnus est fidei fructus. Sic de con-  
 stantia et pietate sentiendum. Sic  
 magis laudator Lycurgus quod filium  
 fratris reus *στυγέος στυγέωλονος*,  
*fasciis involutum*, fideliter auerit, et  
 ipsi regnum restituerit, quam si ipse  
 regnasset.

Depositum servasse Fides, Constantia parvum	585
Præfecisse orbi, Pietas fovisse propinquum.	
Hic est ille puer, qui nunc ad Rostra Quirites	
Evocat, et solio fultus genitoris eburno	
Gestarum Patribus causas ex ordine rerum,	
Eventusque refert: veterumque exempla secutus	590
Digerit imperii sub iudice fata Senatu.	
Nil cumulat, verbisque nihil fiducia celat.	
Fucati sermonis opem mens conscia laudis	
Abnuat. Agnoscunt proceres, habituque Gabino	
Principis, et ducibus circumstipata togatis	595
Jure paludatæ jam curia militat aulæ.	

*diversæ experiuntur mercedem redditam sibi: fidei est conservasse depositum, constantiæ præponisse puerum mundo, pietatis educasse affinem. Hic est puer ille Honorius, qui nunc vocat populum Romanum ad forum, et inmixtus solio eburno patris Theodosii, memorat Senatoribus secundum seriem causas rerum factarum, et exitus varios: et imitans exempla antiquorum, disponit fata Reipublicæ iudicio Senatus. Confidentia nihil exaggerat, et nihil occultat dicitis. Animus ejus sciens se mereri gloriam, respicit auxilium eloquentiæ suæ. Primores eum cognoscunt, et Senatus cohonestatus veste Gabina Imperatoris, et circum frequentatus ductori-*

\*\*\*\*\*

*Depositum* Voss. Leid. sec. m. pr.—586 *Præfeciisse* pro *Præfeciisse* Pat. Reg. *Præfeciisse* Var. LL. ed. Antv. *fecisse* pro *fovisse* Ambr. pr. *servasse* vel *fovisse* Vat. sec. Moret. pr.—590 *Eventusque docet* Ambr. sec.—591 *Dirigit* Med. quart. Tholos. Exc. Schott. *Dixerit* Pat. *vindice* Med. sec. *fata* Petav. sec. *facta* omnes Vatt. Pal. Rott. Oisel.—592 *verbisque* Med. sec. *verbique* ed. *Vicet. verbi quæ nil* Exc. Læti. *simul pro nihil* Vat. quint. *celat* vel *omittit* Lov.—593 *Frustrati* Jun. pr. *Fuscata* Leid. sec. cum duodecim aliis et Exc. Ge-vart. *nescia fraudis pro conscia laudis* coniecerat Heinsius, sed postea delevit.—594 *Annuat* Jun. pr. Med. sec.—595 *Principibus* pro *Principis* et Moret. pr.—596 *pio lauta* pro *paludata* Vat. tert. Rott. Pric. m. pr. Mazar. Petav. sec. Pat. Tholos. Voss. ambo Moret. ed. Vicet. *pio laudata* Var. LL. e marg. Parm. *pio lauta* vel *paludata* Florent. Thnan. Petav. pr.—597 *alce* Vat. pr. et tert.

## NOTE

588 *Evocat*] More Consulium.

592 *Nil cumulat, nihil celat*] Honorius nihil exaggerat, nihil reticet: sed omnia dicit honesta quadam fiducia, et sine eloquentia affectata.

594 *Agnoscunt*] Proceres eum agnoscunt velut unum ex Senatoribus, adeo moderatus est factis dictisque! agnoscant, quasi ipsi imperium detulerint, quod a Patre accepit.

*Habitu Gabino*] Veste Consulari, de qua supra.

596 *Jure paludata*] Paludamentum est vestis Martia, seu bellatorum propria. Aula Paludata, quia Paludatum habet Imperatorem, seu tali veste iedntum. Id arguit etiam miram inter togam et arma concordiam, nam Princeps, qui solet esse Paludatus, nunc veste Consulari indutus est, et duces etiam togati cum Senatoribus sedent.

*Militat*] Curia seu Senatus militat, exercet militiam togatam, jurv, sen

Affuit ipsa suis ales Victoria templis,  
 Romanæ tutela togæ : quæ divite pompa  
 Patricii reverenda fovet sacraria cœtus,  
 Castrorumque eadem comes indefessa tuorum, 600  
 Nunc tandem fruitur votis ; atque omne futurum  
 Te Romæ, seseque tibi, promittit in ævum.  
 Hinc te jam patriis laribus via nomine vero

*bus togatis, jam militat auspicio Aulæ paludatæ. Victoria ipsa alata custos imperii Romani interfuit in templis suis; quæ Victoria cum apparatu opulento colit acellum venerandum consensu Patricii, et eadem socia indefatigabilis armorum tuorum, nunc tandem potitur desideriis suis, et pollicetur te, o Honori, Romæ, et se tibi in omnem ætatem venturam. Hinc via sacra dicta nomine vero, jam reportat*

Pal. duo Med. Vat. Livin. vet. Gyr. Var. LL. ed. Antv. *talis tres Vatt. Farn. Rott. Oisel. Jun. pr. duo Oxon. duo Leidd. talis vel ales Pric.*—598 *penna* Vat. pr. Pal. Rott. Bonon. Ambr. sec. duo Leidd. *pina* Pric. Oisel. *pompa* duo Vatt. Put. Reg. Mazar. Pat. duo Ambr. Jnn. pr. duo Oxon. Var. LL. ed. Antv. *pinna* duo Petav. Tholos. Lov. Moret. sec. *plena* Var. LL. e marg. Parm. *Parna* Exc. Lucens. sec. unde *palma* conjiciebat Heinsius ascripto loco Claud. Lib. in II. Cons. Stilich. 205. ‘O palma viridi gaudens et amicta tropæis.’ ubi vide has Var. LL. *penna* vel *pinna* Thuan. *pinna* vel *pompa* Exc. Schott. *parna* vel *penna* Exc. Læti. *penna* vel *pompa* Florent. Petav. pr.—599 *Patricius* Var. LL. e marg. Parm. *veneranda* pro *reverenda* Put. Ambr. pr. *fuit* pro *foet* Vat. pr. m. pr. *foet* Var. LL. ed. Antv.—601 *Nunc autem* Ambr. pr. *votis omnes* Vatt. Pal. Farn. Pric. *junctis* pro *votis* Reg. Petav. sec. Tholos. Moret. sec. desiderat hic versus in Put.—602 *Romæ* Moret. pr. Ald. *sibi pro tibi* Moret. pr. *promittit* Put. *promittit* Jun. pr. Ambr. sec. *permittit* Vat. sec. Med. quart. inc. Heins. Petav. sec. Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. *promittit* vel *permittit* Florent. in ævo Oxon. sec.—603 *Jam*

## NOTE

legibus Aulæ Paludatæ, hoc est, Imperatoris Paludati, sen bellis faciendis se occupant. *Militia togata* sæpe dicitur de Oratoribus in libris Jurisconsultorum: de Oratore Ovidius, ‘Arma movet linguæ:’ et Valerius Maximus de milite, ‘depositis armis coactus est in foro togatam ingredi militiam;’ et alio in loco de Paulo et Pontio causarum actoribus, qui ‘luminibus capti, eadem industria forensia stipendia exeunti sunt.’ Immo et miles dicitur de Philosopho, ‘Carneades laboriosus et diuturnus sapientia miles.’

597 *Ales Victoria*] Victoria Dea depingebatur alata ob celeritatem: hæc ex quibusdam Acherontis Sty-

gisque filia; sed melius Cæli proles ex Varrone. Templis ludisque decorata est. Athenienses hanc sine alis depingebant, ne unquam evolaret. Hinc patet Victoriæ simulacrum aut non sublatum, ut suadebat S. Ambrosius, aut statim repositum.

598 *Romanæ togæ*] Victoria custos Romani Imperii, in quo toga et leges semper dominantæ sunt.

601 *Fruitur votis*] Alii legunt, *fruitur junctis*: Victoria fruitur te et Roma conjunctis.

602 *Te Romæ*] Victoria promittit te Romæ, o Honori, et se tibi in omne ævum futurum: hoc est, et tu et Roma semper vincetis, triumphabitis.

603 *Via sacra*] Vere via est sacra,

Sacra refert. Flagrat studiis concordia vulgi,  
 Quam non illecebris dispersi colligis auri; 605  
 Nec tibi venales captant æraria plausus  
 Corruptura fidem: meritis offertur inemptus  
 Pura mente favor. Nam munere carior omni  
 Obstringit sua quemque salus. Procul ambitus erret,  
 Non quærat pretium, vitam qui debet amori. 610  
 O quantum populo secreti numinis addit

*te in Palatium patrium: favor vulgi ardet affectu communi, quem non acquirit blanditiis auri dati; neque fisco depravaturus fidem accipitur tibi applausus vendibiles: benevolentia inempta datur virtuti tuæ animo sincero: etenim vita sua pretiosior donis cunctis devincit unumquemque. Ambitio procul exulet, ille non potest consecrari dona, qui debet salutem suam amori. O quantum præsens Numen*

*patriis in te* Moret. pr. *patriiis* pro *jam patriis* Thuan. *paries* pro *patriis* Ambr. tert. *nomine verso* Pal. Med. pr.—604 *studiis flagrat* Voss. Leid. sec.—606 *venalis* Ambr. tert. *aptant* Ambr. sec.—607 *Corruptamque* Med. quart. *infertur* Florent. Reg. *transfertur* Mazar. *ineptus* duo Med. Ambr. pr. *ineptis* Petav. sec. *inemptis* Vat. pr. et tert. Rott. Med. sec. Reg. Thuan. Mazar. Voss. Moret. pr. Leid. sec.—608 *jam munere iuc.* Heins. Var. LL. e marg. Parm. *murmure* Leid. sec. *clarior* Vat. sec.—609 *Obstringit* Vat. pr. et Vat. Livin. *Adstringit* Florent. m. pr. ed. Vicet. *Astringit* Farn. Vat. sec. *Obstringit* Rott. *Obstringit* duo Leidd. et viginti Codd. Exc. Gevart. Lucens. pr. Cod. Rhem. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *errat* duo Vatt. Pal. Farn. Rott. *hæret* Jun. pr. Oxon. sec. *erret* duo Leidd. cum quindecim aliis, Exc. Gevart. Lucens. sec. Var. LL. e marg. Parm.—610 *Nec* Tholos. *quærit* quatuor Vatt. Pal. Oisel. Exc. Læti. *quærat* Leid. pr. Thuan. Ambr. tert. Exc. Lucens. pr. *quæret* Leid. sec. duo Med. inc. Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Ambr. pr. Voss. Lov. Oxon. pr. Moret. sec. Exc. Gevart. *qui vitam* Lov. *dedit* pro *debet* Vat. pr. m. pr. et tert.—611 *populi* Vat. quint. *numinis* tres Vatt. Farn. Vat. pr. m. sec. *numinis* Vat. pr. m. pr. Pal. Oisel. Pric. m. sec. Med. sec. *muneris* Jun. pr. Oxon. pr. m. pr. Put. Thuan. Moret. pr. duo Ambr. *numinis vel numinis* Vat.

## NOTE

qua tu velut numen incedis, et Palatium patrium repetis. Romæ fuit via sacra, eaque celeberrima.

604 *Flagrat concordia*] Cives omnes communi concordia flagrantes, te ardentis studio et amore prosequuntur ac venerantur.

605 *Dispersi*] Instar aliorum Principum, qui auro sparso favorem popularem venabantur. 'Quæ te, fili, ratio in hanc tam vanam spem induxit, ut eos tibi fidelis futuros existimares, quos pecunia ad amorem tui compulisses?' Sic Philippus increpabat A-

lexandrum, ex Valerio Maximo.

609 *Obstringit sua quemque solus*] Cura suæ salutis, quam a te sperant, quæque in tua salute posita est, devincit omnes, et eos ad te colendum impellit.

610 *Debet*] Procul est ambitus, nec ille quærit anrum, qui salutem suam debet amori Principis: huic obstringitur alio nexu, meliore quam auro.

611 *Secreti numinis*] Quantum addit secretæ ejusdem reverentiæ, qualis defertur numini, quod veneratur in Principe.

Imperii præsens Genius! quantamque rependit  
 Majestas alterna vicem, cum regia Circi  
 Connexum gradibus veneratur purpura vulgus!  
 Assensuque cavæ sublatus in æthera vallis  
 Plebis adoratæ reboat fragor, unaque totis

*Imperii dat civibus reverentiæ arcana! et quantum majestas Principis reddit vicissim amoris, cum purpura Imperatoria salutem populum densatum in subælliis amphitheatri! et clamor populi salutati elatus in cælum plausu vallis concavæ remu-*

\*\*\*\*\*

tert. Florent. Petav. pr.—612 *species præsens* Jun. pr. *genius* Leid. pr. Moret. sec. Med. quart. Petav. sec. Tholos. Lov. m. pr. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Heinsius ascripserat. de *Geniis* vid. Bernart. ad Lib. i. Sylv. Statii, Equo Domitiani. *generis* vet. Gyr. *gemitu* Pric. *species* omnes Vatt. Pal. Farn. Rott. Oisel. *genius* vel *species* Reg. Oxon. sec. *quantumque* Jun. pr.—613 *rudem* pro *vicem* id. Jun. *fidem* Ambr. tert. *cari* pro *circi* Med. sec.—614 *Connexum* quatuor Vatt. Pric. Oisel. Florent. Med. sec. Bonon. Ambr. pr. *Connexum* Pal. duo Oxon. Leid. pr. et sec. cum glossa, *i. e. collectum*. *Connexum* Med. pr. Tholos. Lov. Jun. pr. Var. LL. e marg. Parm. *gradibus* pro *gradibus* Jun. pr. *venerantur* Ambr. pr. *purpura cuti* et *postea regia vulgus* Med. pr. *purpura Circi* et *regia vulgus* Vat. quint.—615 *Assensuque* Med. pr. Moret. pr. Vat. Livin. *Consensuque* Vat. quint. *Consensuque* Leid. sec. Exc. Gevart. in Lovan. ex emendatione erat l. *Consensuque*. *consensus* et *fragor* sunt opposita. *Consensuque* tres Vatt. Farn. Pric. Rott. Gronov. in Exc. Schotti seqq. notaverat. ‘*Consensuque* cæcæ] *perperam* Bullingerus legit, *Consensu cæcæ* s. in æ. *clamor*. Lib. i. de Theatr. c. 51. Vult Poëta, crebros populi ablandientis plausus ab opposita valle reddi majores. Plin. Lib. II. c. 44. et Lib. xxxvi. c. 15. Lucan. iv. 169. Claud. II. de Laud. Stil. ut omittam caveam in Amphitheatro esse. Cassiodor. Lib. iv. Ep. Hæc Thom. Dempster. ad Lib. i. Rosin. c. 2.’ *dilatatus* Vat. sec. *æthere* Farn. Jun. pr. Med. sec.—616 *odoratæ* Med. quart. duo Ambr. *adoratæ* vel *honoratæ* Pric. Heinsius hic seqq. notat. ‘*adoratæ* pro *salutate*. Mira locutio. sic et Capitolinus in Pertinace. p. 58. l. 31. ‘Fait in curia honorificentissimus, ita ut Senatam faventem adoraret, et quasi præfectus Urbi cum omnibus sermonem participaret.’ Casaub. p. 162. d. sic sæpe *adorati* Imperatores Romani posterioris ævi scriptoribus dicuntur. nam Salmasius, qui revera adoratos credit ad Hist. Ang. p. 319. fallitur. nisi fortassis Imperatores nequam. De Persarum Regibus notum est. Tacit. Histor. Lib. i. ‘Nec deerat Otho, pro-

#### NOTE

612 *Genius*] Imperator, qui est velut nomen ac Genius tutelaris Imperii. In antiquis nummis legitur, ‘Genio populi Romani.’

613 *Vicem*] Majestas Principis reddit vicissim vicem, seu reverentiam reciprocam, cum ingrediens theatrum salutem populum universum.

614 *Connexum*] *Densatum*: *gradibus*, id est, in variis subælliis Circi s-n amphitheatri, vel in area subjecta amphitheatro. Alii legunt *Connexum*,

id est, populum in Convexo, seu rotundo amphitheatro sedentem. Alii *Connexum*, id est, populum effultum amphitheatro.

*Purpura*] Imperator Regali purpura indutus veneratur populum.

616 *Plebis*] Populi adorati, a Principe salutati, clamor et plausus resonat. Otho apud Tacitum protendens manus adorat vulgum; et ex Claverio Cedrenus scribit Regem mense Maio prodeuntem in publicum *σποικυδῶν*,

Intonat Augustum septenis arcibus Echo!  
 Nec solis hic cursus equis: assueta quadrigis  
 Cingunt arva trabes, subitæque aspectus arenæ  
 Diffundit Libycos aliena valle cruores.

620

*git, et una Echo personat nomen Imperatoris in omnibus septem collibus. Neque vero cursus est equorum solorum: tigres implent campos suctos impleri ab equis, et facies Circi repentini dispergit sanguinem Libycum in valle externa. Hoc spati-*

tendens manus, adorare vulgum, jacere oscula et omnia æriviliter pro dominatione.' vide de hoc ritu Salmas. ad Hist. Aug. p. 441." *resonat vel reboat* Vat. sec. *totos* Pat. Ambr. pr. *totus* Ambr. tert.—617 *Augustus* Put. *arcibus* Reg. Thuan. Petav. sec. *artibus* Farn. *partibus* Exc. Schott. *collibus* duo Vatt. Put. Petav. pr. Sched. Gud. *vocibus* Vnt. sec. m. pr. atque ita legebat Heinsius, ascripto loco Cons. Olybr. 176. 'collesque canoris Plausibus impulsis septena voce resultant.' *collibus vel montibus* Vat. sec. m. sec.—618 *Nec hic cursus equis solis* Jun. pr. *hinc* Rott. *hæc* Put. *currus* Reg. Med. quart. *equos* Moret. pr. *assueta* duo Med. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *adrecta* Var. sec. Rott. Med. quart. inc. Heins. Reg. Thuan. Petav. sec. Pat. Tholos. duo Ambr. Jun. pr. Lov. Moret. sec. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *atritra* Pric. *assueta* vel *adrecta* Leid. pr. duo Oxon. Florent. Petav. pr. Vat. tert. sic *desueta fora* infra vs. 645.—619 *Tingunt* Exc. Schott. et Gevart. *Cingunt* vel *Tingunt* Florent. Petav. pr. *cingunt arma* Barth. *arma* duo Vatt. Rott. Med. quart. Put. Ambr. pr. *arma* vel *area* Florent. Petav. pr. *trabes* Leid. pr. m. pr. Vat. pr. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *tigres* quatuor Vatt. Pal. Farn. Rott. Vat. pr. m. sec. *tigres* vel *trabes* Oxon. sec.—620 *Diffundunt* Vat. pr. m. sec. *Effundit* Tholos. *Diffundit* Var. LL. e marg.

## NOTE

*καὶ ἑνὶ προσκυνησάθαι, adorare, et vicissim adorari:* sed adorare tum latius, ut puto, sumitur, ut in Genesi, cumque 'adorassent eum fratres sui,' de fratribus Joseph.

617 *Echo*] Hæc Nympha erat, quæ a Narcisso spreta, amore contabuit, et corpore in saxum mutato, nil nisi vocem retinuit, quæ aliquando septies remittitur, unde Echo a Nonnio dicitur *ἑπτάφωνος, septem habens ora*. Unde et Lucretius, 'sex etiam ac septem loca vidi reddere voces, Unam cum faceres;' et in urbe Cyzico, et in Olympiæ porticu Echo fuit septena; unde *ἑπτάφωνος, septies sonans, porticus* dicebatur, ex Plinio. Talis erat Echo Parisiensis prope Carentonium: hodie Echo Genuensis, eandem vocem plusquam decies repetit, unde horribilis est tonante Jove. Echo dicitur quasi *ἦχος, sonus*: ab Horatio

'jocosa Montis imago;' ab Anonio appellatur 'æris et linguæ filia.'

619 *Trabes*] Intellige pexma quoddam, in quo linderent ignes, ut in Consulatu Theodori. Alii legunt *Cingunt arva tigres*, quæ curribus junctæ ambiunt currendo, et velut implent arva sueta calcari quadrigis. Tigres junxit Bacchus: junxit et Heliogabalus, de quo Ælius Lampridius, 'junxit sibi et leones, Matrem magnam se appellans: junxit et tigres, Liberam sese vocans.'

*Aspectus*] Facies arenæ statim rubuit cruore ferarum Libycarum, quæ subito immittebantur in Circum, ope machinamenti cujusdam fictitii, ubi occidebantur, dum in vallem inopinam dejiciebantur. Per *Libycos cruores* intelligere possumus sanguinem leonum Libycorum.

620 *Aliena valle*] In valle ignota,

Hæc et belligeros exercuit area lusus.  
 Armatos hic sæpe chorus, certa que vagandi  
 Textas lege fugas, inconfusosque recursus,  
 Et pulchras errorum artes, jucunda que Martis  
 Cernimus, insonuit cum verbere signa magister,  
 Mutatos edunt pariter tot pectora motus. 625

um Circi celebravit lusus Martius. *Hic sæpe videmus cohortes armatas, et cursus implicatos certa arte currendi, et recursus observatos rite, et modos gratos errorum, et grata spectacula Martis: cum gubernator dedit signum flagello, milites exhi-*

\*\*\*\*\*

Parm. *Diffudit* duo Leidd. Vat. quint. Farn. Med. quart. Petav. sec. duo Ambr. Lov. Moret. sec. Voss. Jun. et Oxon. pr. Exc. Gevart. edd. Vicet. Parm. Isingr. Junt. Colin.—621 *Hæc* Put. Reg. Thuan. Mazar. Petav. sec. Bonon. Pat. Tholos. Ambr. sec. Oxon. pr. duo Leidd. ambo Moret. *Huc* Med. pr. inc. Heins. *Hic* duo Vatt. *alea* Med. sec. *ludos* Vat. quint. Reg. Petav. pr. Oxon. pr.—622 *Armatus* Lov. Heinsius citat hic Lindenborg. in Animian. p. 49.—623 *Tectas* Thuan. Pat. *inconfusosque* Petav. tert. *inconnexosque* Jun. pr. *inconvexosque* vel *inconfusosque* Oxon. sec. *recessus pro recursus* Vat. pr. m. pr.—624 *eroum* Vat. tert. n. pr. *en rerum* Farn. *heroum* vel *errorum* Petav. pr. *artes* quatuor Vatt. Pal. Farn. Pric. Thuan. Petav. pr. *arces* Vat. tert. Pric. m. sec. Rott. Florent. Put. Reg. Mazar. Petav. tert. Lov. Oxon. pr. Moret. sec. *jocunda que* Vat. tert. Pric.—625 *Communis pro Cernimus* Jun. pr. *digna pro signa* Put. *segne* Pat. *magistri* Jun. pr.—626 *Mutato* duo Leidd. duo Oxon. omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Rott. Oisel. Jun. pr. Lov. ambo Moret. Vat. Livin. *Mutato* al. Mss. item Gesn. et ed. Bipont. *pitum pro pariter* Tholos. *tunc* Put. *munera* Vat. sec. m. pr. *tot pectora* duo Leidd. cum viginti tribus aliis, Exc. Gevart. Schott. Lucens. pr. Sched. Gud.

#### NOTÆ

externa, in qua non nati erant leones.

621 *Belligeros lusus*] Militares exercitationes, quæ in area Circi, aut campi Martii celebrabantur: vel ludos gladiatorum intelligere potes, quibus commissa et exhibita simulacra bellorum.

624 *Errorum artes*] Cursus et recursus ineunt ita implicatos, ut equites errare videri possint. Id quod Virgilius mire exprimit: 'Inde alios ineunt cursus aliosque recursus, Adversis spatii, alternosque orbibus orbes Impediunt, pugnaque cient simulacra sub armis.' Alii legunt, *errorum acies*, alii *heroum*, vel *errorum acies*.

*Jucunda que Martis*] Id est, jucunda

spectacula. Phrasis Græca.

626 *Mutato motus*] Varios modo clypeo, modo ensibus motus edunt.

*Pectora*] Pars pro toto: non enim pectora solum edunt motus, sed milites pectorosi, seu pectore et animo pleni, varios edunt motus clypeis, umbonibus, et aliis armis. Hanc *ὀλεμυξίαν, exercitationem armisonam*, multi explicuerunt. Inter alios Scaliger in Poëtica, Pyrrhicam saltavit, unde hæc de se scribit: 'Hanc nos et sæpe et diu coram Divo Maximiliano [Imperatore], jussu Bonifacii patris, non sine stupore totius Germaniæ representavimus, quo tempore aliquando vox illa Imperatoris: Hic puer aut thoracem pro pelle aut pro cunis habuit.'

In latus allisis clypeis, aut rursus in altum  
 Vibratis : grave parma sonat, mucronis acutum  
 Murmur, et, umbonum pulsus modulante resultans,  
 Ferreus alterno concentus clauditur ense. 630  
 Una omnis submissa phalanx, tantæque salutant  
 Te, Princeps, galeæ. Partitis inde catervis  
 In varios docto discurritur ordine gyros,  
 Quos neque semiviri Gortynia tecta juvenici,  
 Flumina nec crebro vincant Mæandria flexu. 635

*bent simul tot motus varios scutis allisis in latus, aut jactatis iterum in altum : clypeus resonat graviter : strepitus cuspidis acutus est, et concentus quidam aheneus resiliens ex impulsu resonante clypeorum, finitur alterne gladiis. Cuncta cohors simul demissa, et tot guleæ adorant te, o Imperator : hinc cohorte divisa curritur in ambages diversas arte sagaci, quas ambages neque superet Cretensis domus boris semiviri, neque fluvius Mæander anfractibus geminatis. Ceteræ redeuntes gressu separata*

Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—627 *abisis* pro *allisis* Tholos. *allisis* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Reg. Thuan. Mazar. tres Petav. Bonon. Pat. Voss. tres Ambr. Lov. Moret. sec. Vat. Livin. Exc. Gevart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. in *artus* Med. quart.—628 *Vibratas* Tholos. *palma* sonat Med. sec. Put. Petav. sec. *acutum* Vat. pr. Pal. Farn. Rott. Oisel. Reg. Thuan. *acuti* duo Leidd. et octodecim scripti, Exc. Gevart. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *acuto* vel *acuti* Vat. tert.—629 *Murmur* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. *moderante resultat* Voss. Leidd. sec. *resultans* Reg. *resultat* Leid. pr. et plurimi Codd. Exc. Gevart. ed. Vicet. *repulsat* vel *resultans* Thuan. *resultans* vel *resultat* Vat. pr. et tert. Florent.—630 *contentus* ed. Vicet. *clauditur* duo Leidd. Jun. pr. duo Oxon. Put. Reg. Thuan. Mazar. Tholos. tres Petav. ed. Parm. *plauditur* Var. LL. ed. Antv. *ictu* pro *ense* Pal. Med. pr.—631 *Una unis* Put. *animis* Jun. pr. *Uni omnis* conjiciebat Heins. *submissa* Exc. Lat. Var. LL. e marg. Parm. *subnixa* Jun. pr. duo Vatt. Pric. Med. quart. duo Petav. Pat. Tholos. Moret. sec. Ambr. tert. Exc. Schott. ed. Parm. et Vicet. *subnixa phalanx* Lov. m. pr. *subnixa* vel *submissa* Oxon. sec. *partitisque* Var. LL. e marg. Parm. *catervis* Petav. tert.—633 *Innumeros* pro *In varios* Pric. *torto* Pat. *discurritur* Lov. m. pr. *discurrunt* Moret. pr. *agmine* unus Ambr.—634 *nec* Put. *Semiviri* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *Semiferi* vel *Semiviri* Petav. pr. *Cortinia* Lov. ed. Vicet. *continua* Exc. Cod. Rhem. *docta* pro *tecta* Med. quart.—635 *nec* Exc.

## NOTÆ

631 *Salutant galeæ*] Milites galeati, sed cum militibus salutantibus galeæ demittantur, ideo ait, *guleas salutare* Honorium.

634 *Semiviri*] Minotauri, quem Ovidius vocat, 'Semivirumque bovem, semibovemque virum.'

*Gortynia*] *Gortyn*, *Gortys*, et *Gortyna*, oppidum Cretæ : hinc *Gortynius*, id est, Cretensis. *Gortynia tecta*, id est, labyrinthus, ita apud Pœtas de-

cantatus, ubi 'irremeabilis error.'

635 *Mæandria*] *Mæander* est fluvius Asiæ sinuosus, variis flexibus et erroribus insignis : fuit per Phrygiam ; Cariam a Lydia disternat : de hoc Strabo, Μαλάνδρος σκολιὸς ὄνεις υπερβολὴν, ὥστε ἐξ ἐκείνου τὰς σκολιότητας ἀπὸσας Μαϊάνδρους καλεῖσθαι ; *Mæander nimis obliquus est, adeo ut omnes obliquitates ab eo Mæandri appellentur.*

Discreto revoluta gradu torquentur in orbes  
 Agmina : perpetuisque immoto cardine claustris  
 Janus bella premeus, læta sub imagine pugnae,  
 Armorum innocuos paci largitur honores.  
 Jamque novum fastis aperit felicibus annum 640  
 Ore coronatus gemino ; jam Tybris in uno  
 Et Bruti cernit trabeas, et scepra Quirini.  
 Consule lætatur post plurima sæcula viso  
 Pallanteus apex. Agnoscunt Rostra curules  
 Auditas quondam proavis, desuetaque cingit 645  
 Regius auratis fora fascibus Ulpia lictor.

*vertuntur in circulum, et porta obfirmata clathris æternis, Janus constringens bella dat paci voluptatem innoxiam armorum, sub specie grata præliorum. Jamque Janus redimitus fronte duplici punit annum novum fastis fortunatis. Jam Tybris videt in uno Honorio, et restem Consiliarem Bruti, et sceptrum Romuli. Collis Palatinus gaudet Imperatore Consule, tum demum conspecto post multa sæcula. Forum cognoscit sellam eburneam auditam olim proavis, et lictor Imperatorius ambit fascibus aureis fora Ulpia non assueta amplius : atque Honorius ornans pal-*

Læti et Lucens. pr. *vel* vet. Gyr. ed. Vicet. *vincant crebro* Med. sec. *flexu* Exc. Læti. *flexu* Rott. *fluxu* ascripsit Heinsius, ex conjectura an libro, incertum. *flexu*. cum *τελετα στρογγυλη* Lov. *Dictæo* pro *Discreto* Tholos. *resoluta* Lov. Jun. pr. *relicta* pro *revoluta* Vat. quint. In Schedis Heinsii seqq. erant. *resoluta*. sic Silius Lib. iv. vs. 322. ex Mas. 'Atque ædem refuga cedentes arte resolvunt.' vid. Scaliger. ad Manil. a quo tamen dissentit Dempster. in Rosin. p. 22.—637 *perpetuis* sine copula, Farn. Reg. Lov. Oxon. pr. *claustris* pro *claustris* Oisel. *claustris* Jun. pr. *clathris* vet. Gyr. *castris* Exc. Cod. Rhem.—638 *lætæ* Put. Ambr. pr. item Gesn. et ed. Bipont. *lætæ* omnes Vatt. Pal. Farn. Pric. Oisel. *lætæ* Petav. sec. *lætæ* Rott. Med. sec. *pænæ* pro *pugnæ* Petav. tert.—640 *factis* Put.—641 *Tigris* pro *Thybris* Jun. pr. Oxon. sec. *inimo* Var. LL. ed. Antv.—642 *cernunt* Reg. Oxon. pr. Bonon. Pat. Ambr. pr. duo Petav.—644 *cognoscunt* Med. sec. *curulis* Petav. sec.—645 *Auditis* Var. LL. ed. Antv. *proavo* Tholos. *desuetaque* Exc. Læti. *consuetaque* Florent. *dissuetaque* Jun. pr. duo Vatt. Rott. Med. sec. Reg. duo Petav. Moret. sec. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet.—646 *Regibus* pro *Regius* Vat.

## NOTÆ

637 *Immoto cardine*] Jani templum pacis tempore claudebatur.

639 *Armorum honoris*] Armorum gratas et honorificas exercitationes.

642 *Bruti, Quirini*] Bruti, qui Consulatum instituit, et Quirini sen Romuli, qui regnum quididit. Utrumque Honorius Consul exhibet, et Romulum Regem, et Brutum Consulem.

644 *Pallanteus apex*] Collis seu mons Palatinus, unus ex septem Romæ collibus, in quo Imperatores ha-

bitabant.

*Curules*] Sellam eburneam, in qua vehebatur Imperator Consul.

645 *Auditis*] Forum agnoscit, et, ut ita dicam, videt sellam eburneam, hoc est, Consulatum Imperatoris. *Auditum proavis*, id est, id quod tantum audierant majores. Multi enim Principes ante Honorium dedignabantur Consulatum, ut nimis sua majestate non satis dignum.

646 *Regius lictor*] Lictor Impera-

Et sextas Getica prævelans fronde secures,  
 Colla triumphati proculcat Honorius Histri.  
 Exeat in populos cunctis illustrior annis,  
 Natus fonte suo : quem non aliena per arva  
 Induit hospes honos : cujus cunabula fovit  
 Curia : quem primi tandem videre Quirites :  
 Quem domitis auspex peperit Victoria bellis.  
 Hunc et privati titulis famulantibus anni,  
 Et quos armipotens genitor, retroque priores

650

655

*mis Geticis secures sextas, proterit cervicem Danubii edomiti. Annus ortus ex origine sua, o Honori, clarior annis omnibus, prædeat in gentes : quem annum non ornant honor peregrinus in regione externa : cujus anni initia Senatus suscepit : quem Romani primum aspexerunt ; quem Victoria fortunata dedit, bellis confectis. Anni prioratorum, honore submissis, colant hunc annum Honorii : et anni quos pater ejus*

tert. m. sec. Florent. m. pr. Reg. Mazar. Oxon. pr. Exc. Cod. Rhem. *Regibus* vel *Legibus* Vat. pr. *lector* Put.—647 *sexta Geticas* Ambr. tert. *setas* Rott. *sectas* Vat. quint. Lov. Var. LL. ed. Antv. *sectas* vel *sextas* Vat. sec. *letico* pro *Getica* Lov. *præcellens* Leid. pr. m. pr. *præcellens* Bonon. Petav. tert. *præcellens* vel *præcellens* Vat. tert. *fronte* Lov. m. sec. Var. LL. ed. Antv. *corde* Jun. pr.—648 *proculcat* id. Jun.—649 *populis* Lov. *annis* Pal. Farn. Vat. pr. m. pr. *annus* Exc. Læti, ed. Vicet. Var. LL. e. marg. Parm. *annus* Med. sec. Put. ed. Parm.—650 *fonte suo est* Med. sec. *fonte pio* Put. Ambr. pr. *spende sua* conjiciebat Heins.—651 *Induit* Jun. pr. Oxon. sec. duo Leid. *Imbuit* Pal. Med. pr. Bonon. Raphael. *honos* Florent. duo Med. Reg. Mazar. Moret. pr. Oxon. pr. Vat. Livin. *honos* Vat. quart. Farn. *apez* Vat. sec. Pric. Rott. *novit* pro *fovit* Thuan. *solvens* pro *fovit* Petav. tert.—652 *primum* Moret. pr. *condam* pro *tandem* Leid. pr. m. sec. f. *quondam*. NB. in Vat. sec. reliqua desunt usque ad vs. 550. B. Get.—654 *amni* Med. sec. *annus* Med. pr. et ita Barthius legit ex veteri Cod. Pal. Hic et duo sequentes versus desiderantur in Moret. sec.—655 *regeque* Vat. tert. Pal. Farn. Pric.

## NOTE

torius, qui dudum desuaverat cingere fora Ulpia, id est, forum Ulpii Trajani.

647 *Getica fronde*] Palmis ex victoria Getarum relatis.

*Secures*] Quæ sunt Consulibus insignia.

648 *Histri*] Accolarum Danubii, ut dictum sæpius.

650 *Natus fonte suo*] Annus Consularis, cui das initium, o Honori, in urbe Roma, unde nati primi anni Consulares.

651 *Induit*] Consul peregrinus non induit hunc honorem, seu potius, hu-

jus anni, vel hujus honoris insignia in externa regione non induit.

*Cunabula*] Cujus anni initia, et velut cinnabula, visa sunt in Senatu a Romanis, non in aliis urbibus.

653 *Auspex*] Victoria fortunata, seu fortunatis auspiciis peperit hunc annum Consulare, seu hunc Consulatam. De Victoria supra vs. 597. Notabis præterea hanc Deam depingi solitam cum lauro, aut palmis, aut ramis oleæ albæ.

654 *Privati anni*] Anni seu Consularis eorum qui privati erant, non principes.

Diversis gessere locis, ceu Numen, adorent.  
 Hunc et quinque tui, vel quos habiturus in orbem  
 Post alios, Auguste, colant : licet unus in omnes  
 Consul eas, magno sextus tamen iste superbit  
 Nomine, præteritis melior, venientibus auctor.

660

*bellicosus Theodosius, et Principes præcedentes rezerunt in variis locis ante, colant hunc annum, tanquam Deum omnium. Etiam Consulatus quinque tui, vel quos consecuturus es in circuitum, hunc sextum venerantur, o Princeps : nam etsi Consul sis pro annis cunctis, hic tamen sextus gloriatur titulo ingenti, major præteritis, exemplum futurorum.*

\*\*\*\*\*

Rott. Reg. *retroque* Leid. sec. et quatuordecim Codd. Exc. Gevart. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *retroque* vel *Regesque* Petav. pr. *retroque* probabat Heinsius, sed nihil hic se mutare scribit, quia *Reges* et posteriori ævo Imperatores dicti. vid. Casaub. ad Histor. Aug. p. 22.—656 *Diversi* Med. quart. *gessere* Getis Leid. pr. m. pr. *egere* vel *gessere* Petav. pr. *adorent* Leid. sec. Pal. Med. pr. Bonon. Exc. Gevart. *adorant* Jun. pr. Oxon. sec. Med. quart. Put. Tholos.—657 *honores* pro *in orbem* Moret. pr. *in orbe* Pric. inc. Heins. *orbem* Oisel. Med. quart. cum glossa i. e. *in circuitum. urbem* Vat. pr. Var. LL. ed. Antv.—658 *Post illos* conjiciebat Heins. *Augusta* Med. quart. *unus in annos* Pal. Med. pr.—659 *ille* Jun. pr. Farn. Thuan. Ambr. pr. Tholos. *iste* Florent. duo Med. duo Ambr. Put. Reg. Mazar. Bonon. Pat. tres Petav. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. ed. Vicet. *ipse* Claver. *esse* Vat. pr. Oisel. unde *ecce* leg. Heins.—660 *Consule* pro *Nomine* inc. Heins. *venientibus ultro* Leid. sec. m. pr. *actor* Pal. Med. pr. Put.

In Luc. pr. ad calcem legebatur, *Explicit Panegyricus de sexto Consulatu Honorii Augusti.* Vat. pr. habet, DE CONSULATU HONORII AUG. EXPLICIT. mox sequebatur Deprecatio ad Hadrianum, et multa Epigrammata.

## NOTÆ

656 *Numen*] Ipsis Principum Consulatibus attributus est velut quidam Genius, seu Numen aliquod.

657 *In orbem*] Consulatus, quos geres in circuitum. Alii legunt, *in Urbe*, Roma scilicet.

660 *Præteritis melior*] Ob cærinonias, honores, et alia solennia Romæ

acta, et præterea ob felicitate Imperatore Consule speratam.

*Venientibus*] Dignus est hic annus, cujus felicitate futurorum Consulatum felicitas definiatur: dignus est Imperator Consul, quem omnes futuri Consules imitentur.

## XXIX.

### CL. CLAUDIANI

# LAUS SERENÆ.

---

#### ARGUMENTUM.

INVITAT Calliopen ad ornandam Serenam, quam laudare præstat quam Heroínas veteres. Laudatur autem a nobilitate, a patria Hispania, ab ortu, educatione, adoptione, benevolentia Theodosii in illam, ab ejus in literas amore, a matrimonio cum Stilichone, ab amore et fide conjugali, a prudentia aliisque virtutibus.

---

#### DIC mihi, Calliope, tanto cur tempore differs

*Effare mihi, o Calliope, quare procrastinas tamdiu coronare floribus Pieriis*

~~~~~

Deerat hoc carmen in Lov. Tholos. Pat. Ambr. sec. Moret. sec. Exc. Gevart. Schott. Cod. Rhem. uti et desiderari videtur in Leidensibus, Jun. Vossianis et Heins. item Oxon. pr. ex solo enim Oxon. sec. Var. LL. annotata fuere. In Buslidiano legebatur post Eidyll. DE MAGNETE. In Dempsteri Mss. hic Liber cuidam Magistro Gyraldo inscribitur: insulse. vid. ad Rosin. pag. 96. in Vat. pr. et Moret. pr. simpliciter erat, *Incipit Laus Serenæ*. Vet. Gyr. habebat, *Claudiani Laus Serenæ Uxoris Stiliconis*. et ad calcem libri erat, *In antiquo exemplari scriptum erat. in fine deest. quod est verisimile.*

1 *Dic mea* Oxon. sec. Sic Oisel. duo Med. Cod. Buslid. *mea* duo Vatt.

#### NOTÆ

1 *Calliope*] Regina Musarum præsidens carmini Heroico, sic dicta ob pulchritudinem vocis: κάλλος, *pulchritudo*, et βή, βήδς, vox, quod pulchram habeat vocem. Horatius: 'Dic age

tibia Regina longum Calliope melos.' Alii legunt, *Dic, mea Calliope*, id est, mihi cara: sic dixit Virgil. 'nostra Thalia.'

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

3 H

Pierio meritam serto redimire Serenam ?  
 Vile putas donum, solitam consurgere gemmis,  
 Et rubro radiare mari, si floribus ornes  
 Regina Regina comam ? sed floribus illis, 5  
 Quos neque frigoribus Boreas, nec Sirius urit  
 Æstibus ; æterno sed veris honore rubentes  
 Fons Aganippæa Permessius educat unda :

*Serenam merentem ? An credis manus esse contemnendum, si tu regina decores floribus Regina caput assuetum attolli margaritis, et fulgere unionibus maris rubri ? si decores floribus his, quos neque Aquilo adurit frigoribus suis, neque Canicula caloribus suis ; at quos fons Permessius alii aquis Hippocrenæis, perpu-*

.....

Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Vienn. Buslid. et Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. ed. Parm. *cur tanto* Moret. pr. Oxon. sec. *tanto cur* Vat. pr. Med. pr. Bonon. Petav. pr. Cod. Vienn. Exc. Pat. rec. *cum tanto* inc. Heins. *tanto cum* Pal. Med. quart. *cur tantum interpreta* Med. pr. m. sec. *cur tantum in tempora* Ambr. pr. Sched. Gud. *cur tanto in tempore* Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *cur tantum in* duo Vatt. Rott. Put. Thuan. Petav. tert. Cod. Helmstad. *cur non in tempore* Buslid.—2 *Pieria* Pal. duo Med. *coronam pro Serenam* Vat. sec.—3 *solitum* Vat. sec. Rott. Put. Petav. pr. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. deerat antem hic versus Buslid. *conjugere* Pal. duo Med.—4 *Aut rubro* Vat. pr. Pal. duo Med. *Et Florent.* Med. tert. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Pat. rec. et Var. LL. ed. Antv. *rapido vel rubro* Buslid.—5 *sed floribus illis* tres Vatt. Pal. Oxon. sec. Vat. Livin. sic *Μουσαίων Ἰσθεα* Lib. 1. Anthol. c. XII. Ep. 1. *si floribus* inc. Heins. Exc. Pat. rec.—6 *nec frigoribus* Moret. pr. *neque fulgoribus* Buslid. *Borea* duo Med. *neque Sirius* Vat. sec.—7 *si veris* Petav. tert. Cod. Epigr. Ambr. *verus* Moret. pr.—8 *Flos pro Fons* Vat. sec. unde *Ros* conjiciebat Heins. *Permessius* Vat. pr. Pal. duo Medd. Ambr. tert. vet. Gyrald. Vat. Livin. *Permesidos* Buslid. *Parnasidos* Exc. Lucens. pr. *Permessidos* duo Vatt. Rott. Florent. Med. quart. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Sched. Gud. Ald. *astuat pro eduat* Petav. pr. male. nam *æstibus* præcessit. *umbra pro unda*

#### NOTE

3 *Pieria*] *Pieria* est regio Macedonia, sacra Musis. *Pierio serto*, id est, Poëticis floribus.

*Serenam*] Honorii, qui Theodosii frater erat, filiam, sed ab ipso Theodosio adoptatam.

3 *Solitam consurgere*] Quod *Serena* ferret gemmatas coronas, easque præaltas, quibus ipsa sublimior videatur.

5 *Regina*] *Regina* dicebantur Regum et Imperatorum filie : *Serena*

autem erat filia adoptiva Theodosii. Virg. 'regina sacerdos,' de Rhea Sylvia, seu Ilia Regis Numitoris filia.

6 *Sirius*] Stella est in ore Caniculae, quæ æstatis calores augere ab antiquis credita est.

*Urit*] Non minus frigus urit flores quam calor. Virgilius : 'Aut Boreæ penetrabile frigus adurat.'

8 *Aganippæa Permessius*] De his alio in loco.

Unde piæ pascuntur apes, et prata legentes  
 Transmittunt sæclis Heliconia mella futuris? 10  
 Dignius an vates alios exercuit unum  
 Roemineæ virtutis opus? Consorte redempto  
 Casta maritali successit Thessala fato,  
 Inque suos migrare virum non abauit annos.  
 Hoc Graii memorant. Latiis movet ora Camœnis 15  
 Præscia fatorum Tanaquil, rediensque per undas

*rauentes perpetua pulchritudine Veris: quibus floribus apes castæ nutriuntur, et carpentes prata, transferunt Heliconia mella sæculis venturis? An facta virtutis muliebris occupaverunt gloriosius ceteros poëtas? Thessala pudica Alcestis, marito suo redempto, oneravit se morte conjugali, et non recusavit vitam suam transferri conjugii suo. Græci laudant hoc factum. Tanaquil prædicens fata,*



coniciebat Heins.—9 *apes* duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. Petav. pr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. *pascuntur* Vat. tert. Petav. sec. *aves* Moret. pr. Petav. sec.—10 *Emittunt* inc. Heins. *figuris pro futuris* Moret. pr.—11 *Dignus an* Vat. pr. *haud vates* vet. Gyr. *an vates* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonou. duo Petav. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Pat. rec. Sched. Gud. ed. Parm. *alius* Vat. pr. Exc. Pat. rec. *alias* Vat. sec. *unde* pro unum Exc. Pat. rec. m. pr.—12 *consorte* Moret. tert. *quod sponte* tres Vat. Pal. Rott. *marito pro redempto* vet. Gyr. ed. Parm.—13 *Castra pro Casta* Moret. pr. *Cara maritalis* Vat. pr. *succedit* Put. *busto pro fato* Buslid.—14 *magis* Vat. sec. *viros et ex emendatione viro* Buslid. *abnuis* Vat. pr. Thuan. Exc. Lucens. pr. *abnegat* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonou. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Buslid. Vienn. Exc. Pat. rec. m. pr. Sched. Gud. *annum* Vat. sec.—15 *Hæc* Buslid. Moret. pr. Ambr. tert. *monet ore* inc. Heins.—

## NOTE

9 *Piæ apes*] Castæ, puræ, quæ nullam culquam injuriam inferunt. Unde a Nicandro vocantur *ebaytes, sanctæ, piæ, bene agentes*: et hinc forte 'Deorum posteritas has regnis suis exceptit.' Quintilianus in Declam. Sed et melius *piæ* dicuntur, quia Jovem aluerunt. Per apes autem optimos poëtas intellige, qui selectis floribus opus admirabile faciunt.

*Prata legentes*] Quæ colligunt flores pratorum. Apum 'innoxius per prata sylvasque discurrit labor.' Idem Quintil.

10 *Heliconia mella*] Poëtæ transmittunt posteritati sua carmina quo-

vis melle dulciora.

11 *Dignius*] An opus virtutis feminarum exercuit dignius alios poëtas, quam nunc virtus Serenæ exerceret?

13 *Thessala*] Alcestis Thessalorum Regis filia: supra de illa locuti sumus.

14 *Migrare annos*] Sic vovebant, sic putabant, ex suis annis addi posse aliquid ad vitam seu annos aliorum.

16 *Tanaquil*] Uxor fatidica Tarquinii Prisci, dicta aliter *Caia Cæcilia*, auguriorum peritissima. Servium Tallium regnaturum esse, 'visa circa caput flamma prædixit.' Florus. Immo et ubi 'cum magno clangore volitans' aquila 'rursus, velut ministerio divi-

Clœlia Tybrinas, et eodem flumine ducens  
 Claudia virgineo cunctantem crine Cybeben.  
 Anne aliud toto molitur carminis actu  
 Mæonii mens alta senis? quod stagna Charybdis 20  
 Armavit, quod Scylla canes, quod pocula Circe;  
 Antiphatæ vitata fames, surdoque carina  
 Remige Sirenum cantus transvecta tenaces;

*excitat Musas Latinas ad canendum; et Clœlia revertens per aquas Tiberis, et Claudia attrahens capillo puellari per eundem fluvium Cybelem morantem. An animus excelsum senis Mæonii, agit aliud in tota serie operis sui? Nempe honor est Penelopes; quod Charybdis excitavit usque suas in Ulyssæ, quod Scylla canes suas, quod Circe venena sua excitavit, quod fames Antiphata vitata est, et quod navis ejus remigibus silentibus transgressa est cantilenas retinentes Sirenum:*

16 futuri pro fatorum Exc. Lucens. pr.—17 Clœlia Vat. pr. Exc. Lucens. pr. Clodia Cod. Epigr. Ambr. Cothia Pnt. Cochia Vat. sec. Pal. Rott. tres Med. Oxon. sec. inc. Heins. Var. LL. ed. Antv. Clœlia Thuan. Petav. sec. Colchia Florent. Petav. pr. Buslid.—18 constantem pro cunctantem Pal. duo Med. fune pro crine conjecit Heinsius, sed postea cum Rubenio vulgatam tuetur. Cybeben Exc. Lucens. pr. Cibelem Buslid. Cybellem tres Vatt. Florent. tres Med. Pnt. Thuan. Moret. pr. duo Petav. ed. Parm.—19 Annus, quis aliud Buslid. ictu inc. Heins. auctor Med. pr.—20 mens acta duo Med. Pal.—21 Armarit Buslid. Armarit tres Vatt. Pal. Rott.—22 carinæ Vat. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec.—23 cautes pro cantus conjecerat Heins. tranjecta

## NOTE

nitus missa, capiti Tarquinii 'apte' reponeret pileum, quem abstulerat, 'alta sperare, complexa virum' diu ante jusserat. Livius.

17 Clœlia] Virgo nobilis data obses Porsennæ, sed quæ vel equitando, vel natando Tybrim trajiciens, in patriam rediit, sed mox reddita est. Hinc tamen statua equestris ipsi decreta est.

18 Claudia] Virgo Vestalis, quæ cum in stupri suspicionem venisset, 'navem cum sacris matris Deum Idææ Cybeles obhærentem Tiberino vado extraxit, precata propalam, ut ita demum sequeretur, si sibi pudicitia constaret.' Suetonius in Tiberio.

Cunctantem Cybeben] Hærentia vado Cybeles sacra.

Crine] Alii dicunt fune, alii cingulo, ut Valerius Maximus, Tertullianus.

20 Mæonii senis] Homeri, a Mæone patre.

Alta] Mens Poëtarum divino affatu sublimis.

Charybdis] Mulier fuit rapacissima ex fabulis, sed in gurgitem conversæ, qui gurgis est in freto Siculo.

21 Scylla] Filia Phœci, quæ se lavans in fonte a Circe æmula venenis infecto, vidit inferiores corporis partes, in rictus caninos seu lapinos conversas, et ideo se præcipitem egit, et mutata est in gurgitem.

Circe] Venefica famosa, quæ socios Ulyssis in sues transformavit.

22 Antiphatæ] Hic fuit Rex Læstrigonum Anthropophagorum, Formias Campaniæ urbem incolentium. Hic duos e sociis Ulyssis devoravit: at hujus famem ravidam evasit Ulysses.

23 Sirenum] Sirenes Acheloi filiæ, sopitos cantu nautas mergebant: hæc

Lumine fraudatus Cyclops, contemta Calypso ;  
 Penelopæ decus est : atque uni tanta paratur 25  
 Scenâ pudicitiaë. Terræ pelagique labores,  
 Et totidem sævi bellis, quot fluctibus, anni  
 Conjugii docuere fidem. Sit Claudia felix  
 Teste Dea, castosque probet sub numine mores,  
 Absolvens puppisque moras crimenque pudoris : 30  
 Penelope trahat arte procos, fallatque furentes

*quod Cyclops privatus est oculo suo, quod Calypso spreta est; et tanta tragœdia præparatur uni castitati Penelopes. Labores terræ et maris, et anni totidem infestati tot præliis, quot erroribus, probaverunt fidem conjugalem. Claudia sit fortunata Dea judicante Cybele, et ostendat mores suos pudicos sub iudicio Divæ, purgans et retardationem navis et scelus virginitalis polluta. Penelope protrahat industria sua amantes, et retexens sagaciter fila tela nocturnæ,*

Vat. tert. Med. pr. Buslid.—24 et tempta Calypso Vat. sec. Ambr. tert.—25 Penelopes Var. LL. ed. Antv. decus est : atque uni Vat. pr. Pal. duo Med. Exc. Pat. rec. m. sec. Vat. Livin. Var. LL. ed. Antv. decus atque uni cui Vat. sec. Rott. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. et Lucens. pr. decus atque suum cui Vat. tert. Florent. Med. pr. decus est atque suum ed. Parm. decus atque sui Sched. Gud. viri pro uni olim conjecerat Heinsius, sed postea Rubenium secutus esse videtur, qui in Epistola ad Heinsium data xi. Kal. Febr. MDCL. i. ex Mss. legebat : Penelopæ (aut Penelopes) decus est, atque uni tanta paratur Scenâ pudicitiaë. Idem Heinsius ad vocem decus ascripserat locum Statii Genethliaco Lucani. vs. 62. 'Tu castæ titulum decusque Pollæ Jucunda dabis allocutione.'—26 Deerat hic versus Med. pr. et quart.—27 sævi totidem Vat. sec. Rott. totidem sævi Florent. duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. totidem sævis . . . annis Buslid. sæni pro sævi dno Med. quoque pro quot Vat. sec. bellisque et pro bellis quot Exc. Pat. rec.—28 Conjugiis Vat. pr. decuere Pal. duo Med. sit Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. m. pr. sic tres Vatt. Rott. Oisel. Florent. dno Med. inc. Heins. si Pal. Med. quart. Buslid.—29 probat Pal. duo Med.—30 crinemque pro orimenque Pal. duo Med.—31 viros

## NOTÆ

vitavit Ulysses; ubi δ κρηδὸς τοῖς ἔσσι τῶν ἑταίρων ἐναλειφόμενος, καὶ αὐτὸς ἑρῆδς ἐν Ἰστοπέδῃ δεσμευόμενος, cetera sociorum auribus innuncta, et ipse rectus ad malum alligatus est. Polyænus. Sirenas revera esse probat Alexander ab Alexandro.

24 Cyclops] Polyphemus, cujus oculum Ulysses eruit.

Calypso] Nympha, Atlantis vel Oceani et Tethyos filia, quæ regnavit

in Ogygia vel Æsæ insula, ubi Ulysses naufragum sex aut septem annos fovit.

31 Trahat] Protrahat magis ac magis in dies vota procurum, eosque ludat, dum promittit se his consensuram tela absoluta : at solerter per noctem retextit quicquid per diem texnerat, quo obscenas eorum spes eladeret. Sicque tot labores et tantæ Ulyssis moræ faciunt decus Pene-

Stamina nocturnæ relegens solertia telæ ;  
 Non tamen audebunt titulis certare Serenæ.  
 Quod si nobilitas cunctis exordia pandit  
 Laudibus ; atque omnes redeunt in semina causæ,      35  
 Quis venerabilior sanguis, quæ major origo,  
 Quam regalis, erit ? Non hoc privata dedere  
 Limina, nec tantum poterat contingere numen  
 Augustis laribus. Patruo te Principe celsam  
 Bellipotens illustrat avus, qui signa Britanno      40  
 Intulit Oceano, Gætulaque repulit arma.

*decipiat insanientes; non tamen audebunt contendere cum Serena de omnibus  
 dotibus. Quod si nobilitas aperit initia elogiis omnibus, et si res omnes revertuntur  
 in sua principia, quæ gens spectabilior? Quis ortus sublimior erit, quam  
 Imperatorius? Domus privata non edidit hanc Deam Serenam, neque Dea tanta  
 poterat dari domui parvæ. Avus tuus bellicosus Theodosius exornat te gloriosam  
 patruo Imperatore Theodosio Magno, qui avus duxit acies in Oceanum Britan-*

pro procos Ambr. tert. Buslid.—32 Stamina Florent. duo Med. Put. Thuan.  
 duo Petav. Bonon. Exc. Pat. rec. et Luc. pr. *sollertia* Vat. pr. Pnt. Vat.  
 Livin. *certissima* Vat. tert. Florent. Med. sec. Exc. Pat. rec. m. pr. Ald.  
*Laertia* Vat. sec. Pal. duo Med. inc. Heins. Thuan. duo Petav. duo Ambr.  
 Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. et Ursin. Exc. Lucens. pr. Sched.  
 Gud. Var. LL. ed. Antv. *lazantia* Buslid. *certissima* vel *Laertia* Rott.—33 *au-*  
*debant* Oisel. *servare* pro *certare* Vat. pr.—34 *Q̄* pro *Quod* Vat. tert. *junctis*  
 Thuan. *pandis* Exc. Pat. rec.—35 *semine* Vat. sec.—36 *imago* pro *origo* Cod.  
 Epigr. Ambr.—37 *non te* Vat. pr. *nec te* Pal. duo Med. *non hæc* Vat. tert.  
 Ambr. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. *non hic* Sched. Gud. *non hoc*  
 Med. sec. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. vet. Gyr.  
 Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv.—38 *Lumina*  
 Pal. duo Med. Bonon. Ambr. pr. m. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod.  
 Epigr. Ambr. *non tantum* Pal. *poterat* Exc. Lucens. pr. *potuit* Vat. tert. Pal.  
 Rott. Oisel. Florent. tres Med. Ambr. pr. Petav. sec. Buslid. Sched. Gud.  
*conjugere* Med. pr. *numen* Ambr. tert. *nomen* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel.—  
 39 *Augustis* Med. pr. Bonon. inc. Heins. *parvo* pro *patruo* Florent. Med. pr.  
 Thuan. Ambr. pr. Petav. sec. Exc. Lucens. pr. *parvo* vet. Gyr. *patrio* Moret.  
 pr. *stipite* pro *Principe* Exc. Pat. rec. *nomen* pro *celsam* Florent. Med. pr.  
 Thuan. Petav. sec. Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Sched.  
 Gud. *numen* pro *celsam* Vat. tert. *deest hic* versus Vat. sec. Buslid. Ambr.  
 tert. item Med. tert. et quart.—40 *stagna* pro *signa* Buslid.—41 *Gætuli* duo  
 Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. pr. Thuan. Petav. sec. Ambr. tert. Buslid.

## NOTÆ

lopes, ipsiusque pudicitie honorem  
 conciliant.

33 *Titulis*] Nobilitatis, honoris, vir-  
 tutis.

35 *Causæ*] Virtutum laudemque  
 causæ redeunt in sua principia, in

suam originem redundant, in ipsam  
 scilicet nobilitatem, quæ dat initium  
 laudibus.

40 *Signa Britanno*] Supra hoc vidi-  
 mus de Theodosio seniore.

Claram Scipiadam taceat Cornelia gentem,  
 Seque minus jactet Libycis dotata tropæis.  
 Cardine tu gemino laurus præ tendis avitas :  
 Inde Caledoniis, Australibus inde parentum 45  
 Cingeris exuviis. Necdum moderamina mundi  
 Sumserat illa domus, cum te Lucina beatis  
 Ederet astrorum radiis. O maxima rerum  
 Gloria ! post genitam didicit regnare Serenam.  
 Quid dignum memorare tuis, Hispania, terris 50

*nicum, et retulit arma Gætulorum. Cornelia sileat genus illustre Scipionum, et minus venditet se, locupletata victoriis Africæ: tu, o Serena, præfers lauros avitas ex duplici regione mundi: hinc ornaris spoliis Scotiæ, inde meridianis spoliis parentum tuorum: et domus illa Theodosiorum nondum ceperat regimen orbis, cum Lucina pareret te, luce siderum favente. O hunc omnium præstantissimus! domus Theodosia didicit imperare post Serenam natam. Quid dignum regionibus tuis voc*

Cod. Epigr. Ambr. *Getuli qui* Med. sec.—42 *Scipiadem* Vat. sec. Buslid.—  
 43 *jactata* pro *dotata* Vat. pr. *ditata* Petav. pr. *triumphis* pro *tropæis* Buslid.  
 —44 *Carmine* Vat. sec. *qui in* pro *tu* Ambr. pr. *laurus* Vat. pr. *lauros* Florent.  
 tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr.  
 Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. *lauros...amicas* Buslid.—  
 45 *petium* pro *parentum* Ambr. tert.—46 *Congeris* Med. quart. *exuviis* Vat.  
 pr. Ambr. tert. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. m. sec. *excubiis* duo Vatt. Pal.  
 Rott. Oisel. *necum* Med. sec. *mundi* vel *rerum* Thuan.—48 *Ederet*, &c. ita  
 emendavit hæc C. Gevart. in Epist. ad Heinsium data Antverpiæ, Kal. Mart.  
 MDCLVI. ubi Scaligerum in Libris de Emend. Temp. aut certe ad Eusebium  
 hunc locum non satis cepisse notat. *Addidit* Vat. sec. Ambr. tert. *Adderet*  
 Oisel. qui et non maxima exhibet.—49 *per genitam* Put. *domitam...Scienem*  
 Buslid. *Serenæ* Vat. pr. *figuram* pro *Serenam* Put.—50 *regnis* Vat. tert. Rott.

## NOTE

42 *Cornelia*] Illustris et docta fœmina, Gracchorum mater, filia Scipionis Africani majoris, qui Africam Pœnosque domuit.

43 *Dotata*] Puellæ Romanæ pro dote computabant et paternos triumphos, seu gloriam victoriis collectam.

45 *Caledoniis*] Scoticis; 'nam eam insulæ partem, quæ nunc Scotia est, Caledoniam olim appellatam, cum ex aliis, tum ex Tacito maxime liquet.' Cluverius.

*Parentum exuviis*] Quas parentes tui, Theodosius et Honorius, retulerunt.

47 *Beatis radiis*] Astris faventibus

et felicibus, quasi illa Theodosiorum domus, te genita, facta fuerit felicior. Alii legunt, *cum te Lucina beatis Adderet astrorum radiis*, id est, adderet te sideribus mundi, seu personis principibus.

49 *Didicit regnare*] Ingens adulatio: quasi nimirum astra distulerint imperium Theodosii, quousque Serena nasceretur.

50 *Hispania*] 'Terris omnibus terra felicior, cui excolendæ, atque adeo ditandæ, impensius, quam ceteris gentibus supremus ille rerum fabricator indulsit,' &c. Latinus Pacatus.

Vox humana valet? primo levat æquore Solem  
 India: tu fessos exacta luce jugales  
 Proluis, inque tuo respirant sidera fluctu.  
 Dives equis, frugum facilis, pretiosa metallis,  
 Principibus fœcunda piis: tibi sæcula debent 55  
 Trajanum: series his fontibus Ælia fluxit.  
 Hinc senior pater; hinc juvenum diademata fratrum.  
 Namque aliæ gentes, quas fœdere Roma recepit,  
 Aut armis domuit, varios aptantur in usus  
 Imperii: Phariæ segetes, et Punica messis 60  
 Castrorum devota cibo: dat Gallia robur  
 Militis: Illyricis sudant equitatibus alæ.

*hominum potest dicere, o Hispania? India attollit solem ex mari primo: tu irrigas equos solis fatigatos, die absorto, et astra respirant in aquis tuis. Tu, o Hispania, abundans equis, felix segetibus, locuples metallis, fertilis Imperatoribus optimis: orbis debet tibi Trajanum: gens Ælia deducta est ex hac origine. Hinc Pater Theodosius senior, hinc coronas ortæ sunt fratrum juvenum Arcadii et Honorii. Etenim populi ceteri, quos Roma aut junxit sibi fœdere, aut vicis bellis, adhibentur ad utilitates diuersas Imperii: fruges Ægyptia, et seges Libya, destinatae sunt militibus alendis: Gallia suppeditat milites robustos: equites Illyria sudant in alis*

~~~~~

Florent. Ambr. pr.—51 *levat* vel *pavet* et emendatum *facet* pro *valet* Moret. pr. *primum pro primo* conjiciebat Heins. *levat* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Oxon. sec. *levat* Vat. pr. Med. sec. Put. Bonon. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Vat. Livin.—53 *tuo... fluctu* Vat. pr. Thuan. *tuos... fluctus* Vat. sec. Rott. Oisel. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv. *sidere fluctus* Vat. tert. Pal. tres Med.—55 *fecunda tuis* Pal. Med. pr.—56 *frontibus* Med. quart.—57 *niveum diademate fratrem* Buslid. *patrum pro fratrum* Ambr. tert.—58 *quos* Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr.—59 *docuit* Buslid. *aptavit* Med. quart.—60 *Pharia gentes* Oxon. sec.—61 *Castrensi* pro *Castrorum* conjiciebat Heinsius. *Gallica* Buslid.—62 *ululatus* pro *equitatibus* Vat. sec. *equitantibus*

#### NOTÆ

53 *Respirant*] Sidera fatigata suo cursu lavantur aquis tuis, et sic recreata respirare liberius videntur.

54 *Dives equis*] 'In Lusitania juxta fluvium Tagum vento equas fetus concipere multi auctores prodidere: quæ fabulæ ex æquarum fecunditate et gregum multitudine natæ sunt,' &c. Justinus.

*Metallis*] In Hispania multæ auri argenticque venæ, quas usque ad mi-

raculum celebrant Aristoteles, Diodorus Siculus, Plinius, Justinus, et alii.

56 *Ælia*] Gens Æliorum, ex quibus ortus Adrianus, Hispanica est, sicut et Ulpia, unde natus Trajanus; qui Imperatores optimi oriundi ex urbe Italica, in Bætica.

57 *Hinc*] Ex stirpe Æliorum, cui occulte inserit gentem Theodosiorum, qui ex Hispania itidem oriundi.

Sola novum Latiis vectigal Hiberia rebus  
 Contulit Augustos. Fruges, æraria, miles  
 Undique conveniunt, totoque ex orbe leguntur : 65  
 Hæc generat, qui cuncta regant : nec laude virorum  
 Censeri contenta fuit, nisi matribus æque  
 Vinceret, et, gemino certatim splendida sexu,  
 Flaccillam Mariamque daret, pulchramque Serenam.  
 Te nascente ferunt per pinguia culta tumentem 70  
 Divitiis undasse Tagum. Callæcia risit  
 Floribus, et roseis formosus Duria ripis  
 Vellera purpureo passim mutavit ovili.  
 Cantaber Oceanus vicino littore gemmas  
 Exspuit : effosis nec pallidus Astur oberrat 75

nostri exercitus. *Una Hispania dat tributum insuetum Imperio Romano, scilicet Imperatores. Messes, pecunia, milites constuant undequaque, et eliguntur ex mundo universo. Hæc Hispania parit viros; qui moderentur omnia. Neque vero tantis habuit memorari ob datos viros laudabiles, nisi similiter superaret alias terras, ob datas matres, et magnifica certatim sexu utroque pareret Flaccillam et Mariam, et Serenam formosam. Te exoriente, o Serena, aiunt Tagum turgentem per agros fertiles exundasse opibus aureis. Gallæcia lætata est floribus suis, et Duria pulcher littoribus roseis permutavit undique vellera ovium in purpuram. Mare Cantabricum eiecit margaritas in littora finitima : neque Astur pallens vaga-*

Florent. Moret. pr. duo Med. æquitantibus Buslid.—63 vestigia pro vectigal Med. sec.—64 Augusto Pal. duo Med. inc. Heins. Petav. pr. Moret. pr. Oxon. sec. ed. Parm. Augustas fruges Buslid.—66 quæ cuncta Moret. pr. Buslid. regit Vat. sec. regunt Buslid.—67 Ensisiferi pro Censeri Vat. sec. contempta Petav. sec. Oxon. sec. nec matribus duo Vatt. Pal. Rott. Florent. tres Med. Put. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. ni matribus Ambr. tert. æque est Med. quart.—68 certatum duo Med. cultu pro sexu Ambr. pr. m. pr. sensu Pal. duo Med.—69 Flaccillam duo Petav. Placillam Ambr. tert. deest autem hic versus Med. pr. et quart.—71 Callæcia Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. Callectia vet. Gyr. Vat. Livin. Gallæcia Exc. Pat. rec. ex conjectura. Callectica Ald. Calcaria Med. pr. Squallentia Buslid. Celletya Vat. sec.—73 Vellera Ambr. pr. ed. Parm. Vellera purpureo Vat. pr. Pal. Vellere purpurea...ovile Vat. sec. Vellera ovili duo Med. Vellere ovile Vat. tert. Rott. Oisel. Exc. Lucens. pr. olive Moret. pr. Oxon. sec. Buslid.—74 Cantabis Petav. sec.—75 effosis Oisel. Astur Vat. pr. Astur Petav. pr. Estur Med. quart. Hister Ambr. pr. Aust Var. LL. ed. Antv.

## NOTE

69 Flaccillam] Conjngem Theodosii, matrem Honorii.

Mariam] Filiam Stilichonis et conjngem Honorii Imperatoris.

71 Tagus...Duria] Tagus hodie Tagorio : Duria, seu Duero aliis dicitur

Turia.

Callæcia] Vel Gallæcia, læta visa est, ceu rideret.

75 Exspuit] Propter abundantiam.

Astur] Qui effodit auri venas frequentes in Hispania.

Montibus : oblatum sacris natalibus aurum  
 Vulgo vena vomit : Pyrenæisque sub antris  
 Ignea flumineæ legere Ceraunia Nymphæ.  
 Quæque relabentes undas æstumque secutæ  
 In refluos venere palam Nereides amnes,  
 Confessæ plausu dominam, cecinere futuris  
 Auspicium thalamis. Alio tum parvus in axe  
 Crescebat Stilichon, votique ignarus agebat,  
 Debita cui longe conjux, penitusque remoto

80

*tur in collibus perfossis : vena passim effundit aurum præcens in sacra tua natalitate ; et Nymphæ fluviatiles collegerunt Ceraunia ardentia sub cavernis Pyrenæis : et Nereides quæ comitantur aquas venientes et redeuntes, advennerunt aperte in fluvios refluentes ; fatentes suo applausu, te esse Reginam, cantaverunt versus auspiciatos in tuas nuptias venturas. Tum Stilicho parvus surgebat in regione alia, et vivebat inciusus felicitatis suæ, cui uxor destinata procul reservabatur, et concordia tanta*

*Auter* duo Vatt. Med. pr. inc. Heins. Put. Petav. sec. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. eadem vox Lucano quoque reddita, teste Heinsio. f. lib. iv. 298. ' Merserit Asturii scrutator pallidus auri.' *oberret* Vat. sec.—76 *ablatum* ed. Parm.—77 *movet pro vomit* Vat. pr. Ambr. pr. ed. Parm. *Pyrenæisque* Moret. pr. Oxon. sec. Ald. Var. LL. ed. Antv. *Pyrenæique* al.—78 *flumineis* Thuan. ed. Parm. *fulmineis* duo Vatt. Rott. *fulmineæ* Ambr. tert. *flumineæ* Vat. pr. Pal. dno Med. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. *fulminibus* Ald. *flumineæ* vel *fulmineæ* Vat. Livin.—79 *relabentes* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Buslid. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Pat. rec. *relegentes* Vat. sec. Thnan. Ambr. pr. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. Ald. *relebantes* ed. Parm. *recedentes* Ambr. tert. *relegentes* Sched. Gud. *æstasque* Cod. Epigr. Ambr.—81 *plaususque omen* pro *plausu dominam* Vat. sec. *plausus omen... futuros* Ambr. tert.—82 *tunc parvus* duo Vatt. Florent. Med. sec. Petav. sec. Buslid. Ald. *tum* Vat. Livin. cum Pal. Ambr. tert. ed. Parm. *pirrus* pro *parvus* Med. pr.—83 *habebat* Vat. pr. Parm.—

## NOTE

76 *Natalibus*] In natalibus Principum mittebantur munera in bonum omen.

78 *Ceraunia*] Gemmas coloris fulminei: *νεπαυδὸς* fulmen significat: Plinius, ' est inter candidas et quæ Ceraunia vocatur, siderum fulgorem rapiens; ' et alio in loco, ' Cerannia et Brontia cadere cum imbribus et fulminibus dicitur.'

79 *Relabentes undas æstumque*] Id est, æstum undarum relabentium seu refluxentium.

81 *Cecinere auspicium*] Cantus fel-

ices et auspiciatos in nuptias Serenæ velut fato promissas, et futuras cum Stilichone. Alludit ad morem veterem, quo puellæ populares, novos nuptos ad thalami fores concinebant.

82 *Alio in axe*] Alia in regione: nam Stilicho Vandalus erat. Ex Munatero autem ' Bohæmi, Poloni, et alii populi maritimi his affines, olim dicti fuerunt Vandali.'

83 *Voti*] Ignarus Voti, seu amoris futuri, quo aliquando amaret Serenam, et ad ejus conjugium obtinendum nihil non voveret.

Orbe parabatur tanti concordia fati. 85  
 Nec tua mortalis meruit cunabula nutrix.  
 Ubera prima dabant gremiis redolentibus Horæ,  
 Ternaque te nudis innectens Gratia membris  
 Afflavit, docuitque loqui. Quacumque per herbam  
 Reptares, fluxere rosæ : candentia nasci 90  
 Lilia. Si placido cessissent lumina somno,  
 Purpura surgebat violæ factura cubile

*fortuna in parte remotiore Orbis. Neque vero alrix mortalis promerita est cunas tuas. Horæ sinus fragrante præbebant tibi primum mammæ, et Gratiæ tres membris nudatis iligantes inspiraverunt te, et docuerunt loqui. Quocumque arpereres per herbam rosæ ortæ sunt, et lilia candida cæperunt nasci. Si oculi tui succubissent somno leni, violæ purpureæ oriebantur straturæ lectum herbiferum, et species*

\*\*\*\*\*

85 tanta concordia Buslid.—86 Non tua Put. remant vel tenent pro meruit Moret. pr. verum pro meruit Buslid.—87 Verbera pro Ubera Moret. pr. gremio Vat. sec. Oisel. Thuan. Petav. sec. Ambr. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. gremio redolente Napes Ambr. tert. unde Heinsius conjiciebat gremio redolente Napæ. auræ pro Horæ Vat. pr. et tert. Pal. Rott. vet. Gyr. Oxon. sec. Vat. Livin. auræ Ald. aulæ Thuan. ed. Parm. aulam Petav. sec. Ambr. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud. In Schedis Heinsii erant seqq. redolentibus Horæ] ita legit Schottus Observ. II. 55. et Scaliger, et e Msto. Claverius. Homer. Iliad. E. 749. Ө. 393. 433. vide locum corruptum de Horis apud Val. Flacc. IV. 92. ubi pro ingentibus Horis, quod in Ms. Carrionis extat, forte cingentibus legendum. Stat. Theb. III. 410.—88 Trinaque Buslid. te abest in Ambr. pr. innectet Buslid. Vat. sec.—89 Afflavit Vat. pr. Allusit Ambr. tert. Affluxit Vat. sec. Oisel. Thuan. Petav. sec. Buslid. Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud. Affluxit Exc. Lucens. pr. quocumque Ambr. pr. Moret. pr. Ald. quodcumque Vat. tert. Florent. Med. sec. Petav. sec. Ambr. tert. Buslid. quocumque duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. quantumque ed. Parm. unde quancumque leg. Heins. aulam pro herbam Vat. sec. Oisel. henni pro herbam Vat. sec. hennum Petav. sec.—90 Raptores Vat. sec. Restantes Vat. tert. Florent. rotæ pro rosæ inc. Heins. comæ duo Med. Ambr. pr. Sched. Gud.—91 sed placido Petav. pr. gessissent Pal. cessissent Moret. pr. Heinsius ascripserat locum Lucan. III. 8. mundo pro somno Vat. sec. Oisel. Thuan. Petav. sec. Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr.—92 Purpuream surgunt Thuan. fulgebat Rott. surgebat duo Med. inc. Heins. Put. Bon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. Var. LL. ed. Antv. molem pro violæ Med. pr. fractura Moret. pr. Exc. Pat. recent. factura tres Vatt. Pal. Rott. Oisel.

#### NOTÆ

85 Concordia] Conjugium concors tanti fati, hoc est, tantum fatum, tantamque felicitatem habiturum.

87 Horæ] Filiz Jovis et Themidis, comites Solis : alii legunt Auræ, id est, Zephyri. Sed cur Auræ, vel Horæ finguntur Serenæ nutrices? quia

scilicet cum Venere et Gratiis semper conjunctæ sunt : quæ Gratiis in Serenam omnia sua ornamenta larga manu congesserunt. Præterea Horæ sunt Dææ Floreæ : Orpheo *εἰσπραὶ, ὀρνῆα*, et Pindaro *ἔρπυ πολυδάθμοι*, Horæ floribus copiosæ, dicuntur.

Gramineum, vernansque tori regalis imago.  
 Omina non audet genitrix tam magna fateri,  
 Successusque suos arcani conscia voti 95  
 Spe trepidante tegit. Gestabat Honorius arcto  
 Te pater amplexu. Quoties ad limina princeps  
 Theodosius, privatus adhuc, fraterna veniret,  
 Oscula libabat, teque ad sua tecta ferebat  
 Lætior. In matrem teneris conversa querelis, 100  
 Quid me de propriis auferre Penatibus, inquis,  
 Insperat hic semper? Præsagia luserat error,  
 Et dedit augurium regnis infantia linguæ.

*thalami Imperatorii vernabat. Mater tua non audet confiteri tanta præsagia, et cognoscens desiderium suum secretum, occultat sub spe timida felicitatem suam. Pater Honorius ferebat te complexu stricto: quotiescumque Theodosius imperator, tum quoque privatus, accederet ad domum fraternali, dabat oscula, et hilarior portabat te ad domum suam. Tu vero versa in matrem tuam questibus tenellis, Quare, ais, hic Theodosius imperat semper tollere me ex domo nostra? Culpa tua velut ludendo præsigiebat futura, et lingua infantis præbuit auspiciū felix Imperio futuro. Patre tuo*

*f? tura* Vat. tert. *fractura* Gronov. ad Stat. p. 91. et Addit. p. 404. et Elencho Antidiatr. 207. at Crnceus in Frondatione p. 132. *factura* legit.—93 *vernansque* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Oxon. sec. *vernansque* legebat Heins. *torum* Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. *vernans* pro *regalis* Vat. tert. Florent.—94 *Omina* pro *Omina* duo Med. Petav. sec. Oxon. sec. ed. Parm.—96 *gerit* pro *tegit* inc. Heins. *dedit* Pal. *alto* pro *arcto* inc. Heins. Exc. Pat. rec. m. pr.—97 *flumina* Pal. Oisel. duo Med. *lumina* duo Ambr. Oxon. sec.—98 *Theodosius* Florent. duo Med. inc. Heins. Pnt. Thuan. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—99 *atque ad* Moret. pr. Put. Buslid. Vat. Livin. Var. LL. ed. Antv. *teque ad* Thuan. duo Petav. *ad sua* Florent. tres Med. inc. Heins. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. *in sua* al.—100 *confusa* Vat. tert. Rott. Florent. Buslid. *figuris* pro *querelis* Moret. sec.—101 *Quis* Vat. tert. Rott. duo Med. Exc. Lucens. pr. Parm. Junt. et al. *Quid* Vat. pr. Pal. *Qui* Barth. *patriis* pro *propriis* conjiciebat Heins. *auferre conatibus* Buslid. *inquit* tres Vatt. Pal. Rott. *inquis* Vat. Livin. Exc. Lucens. pr.—102 *Imperat. hic semper* Vat. tert. Pal. *hæc* Buslid. *hic semper?* Exc. Lucens. pr. *luserat* pro *luserat* Med. sec. Thuan. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *ordo* pro *error* Oxon. sec.—

## NOTÆ

101 *Propriis imperat*] In his duobus Verbis Omen seu Augurium continetur. *Proprii penates* sunt domus privata: *Imperat*, refertur ad Theodosium quem infans Serena ominatur Imperatorem fore.

102 *Præsagia luserat error*] O Serena valde errabas, dum molebas

transferri ex domo Patris in domum Patris Theodosii, quia hoc eventurum erat, et errando tamen *ludebas præsigia*, hoc est, quasi ludendo et pronuntiando. (*Imperat*) præsigiebas Theodosium futuram Imperatorem.

103 *Dedit augurium infantia*] Pueri Prophetiæ celebrantur in sacra Scrip-

Defuncto genitore tuo sublimis adoptat  
 Te patruus, magnique animo solatia luctus 105  
 Restituens, propius, quam si genuisset, amavit  
 Defuncti fratris sobolem. Nec carior olim  
 Mutua Ledaëo divinxit cura Laconas.  
 Addidit et proprio germana vocabula nato;  
 Quaque datur, fratris speciem sibi reddit ademti. 110  
 Denique cum rerum summas electus habenas  
 Susciperet, non ante suis impendit amorem  
 Pignoribus, quam te pariter fidamque sororem

*mortuo patruus tuus alius Theodosius adoptat te, o Serena, et reddens menti suæ consolationem doloris ingentis, dilexit carius filiam fratris sui fato functi, quam si progenerasset eam. Neque amor reciprocus major conjunxit quondam Laconas filios Ledaë. Theodosius etiam dedit filio suo nomen fraternum, et quantum licet, restituit sibi imaginem fratris sui amissi. Demum cum ille electus moderaretur Imperium Orbis, non prius usus est amore in suos filios, quam accerseret te simul, o Serena, et*

~~~~~

103 *augustum* pro *augurium* Buslid. *infantia longe* Sched. Gud.—105 *magnique* Exc. Lucens. pr. *magnique* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. Put. Thuan. Petav. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv.—106 *propriis* Buslid.—107 *clarior* Exc. Lucens. pr.—108 *Ledaëo* Vat. sec. *dilexit* Vat. pr. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Sched. Gud. *devinxit* Ambr. pr. *conjunxit* Vat. sec. *Laconas* Thuan. *Lacones* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Oisel. *Lacenos* Ambr. pr. *Laconos* Sched. Gud.—110 *Quaque datur* Pal.—111 *electus* Vat. pr. item Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Pat. rec. m. sec. ed. Parm. *elapsus* Moret. pr. *delatus* Vat. tert. Florent. *elatus* Vat. sec. Pal. Rott. Oisel. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv.—112 *Suspiceret* inc. Heins. Put. Moret. pr. Petav. sec. *intendit* Vat. pr. vid. Lib. 1. in Rufin. 89. *impendit* duo Vatt. Pal. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. vet. Gyrard. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antverp. vid. Var. LL. ad B. Gild. vs. 88. et iv. Cons. Hon. 649. *honorem* Pal. Med.

## NOTE

tura; sed et in profanis auctoribus, pæri optima rerum futurarum præsgia dederunt.

107 *Nec carior*] Amor mutuus non magis devinxit inter se Laconas, Castorem scilicet et Pollucem, liberos Ledaë, quam devinxerat Theodosium et Honorium fratres.

109 *Addidit*] Theodosius dedit filio suo Honorio nomen fratris sui, qui et Honorius dicebatur, sic ut in filio

suo servaret sibi imaginem quandam fratris amissi.

111 *Electus*] Theodosius electus a Gratiano Imperatore. Jordanes, 'Theodosius Hispanus, Italica Divi Trajani civitatis a Gratiano Augusto apud Sirmium, post Valentis interitum, factus est Imperator.' Sirmium autem est urbis Pannoniæ inferioris.

113 *Sororem*] Soror illa erat Thermantia nata major Serena.

Littus ad Eoum terris acciret Hiberis.

Deseritur jam ripa Tagi, Zephyrique relictis 115.

Sedibus Auroræ famulas properatur in urbes.

Incedunt geminæ, proles fraterna, puellæ ;

Inde Serena minor, prior hinc Thermantia natu,

Expertes thalami, quarum Cythereia necdum

Sub juga cervices niveas Hymenæus adegit. 120.

Utraque luminibus tumidum micat : utraque pulchro

Excitat ore faces : qualis Latonia virgo,

Et solo Jove nata soror, cum forte revisunt

Æquorei sortem patruī, spumantia cedunt

Æquora, castarum gressus venerata Dearum. 125.

*sororem tuam fidelem ex regionibus Hispaniæ ad regionem Orientis. Jam littus Tagi relinquitur, et regionibus Favonii derelictis festinatur ad Urbes Orienti servientes. Ibi virgines duæ filia fratris Honorii progrediuntur, inde Serena junior, hinc Thermantia major ætate ; ambæ insciæ matrimonii, quarum colla candida nondum missa sunt ab Hymenæo sub jugum Veneris. Ambæ nitent oculis tumentibus : ambæ accendunt ignem pudoris in vultu formoso, quemadmodum puella Diana, et soror ejus progenerata a solo Jove, cum forsitan revisunt regnum patruī sui marini Neptunī, maria turgentia residunt, et colunt vestigia dicarum pudica-*

\*\*\*\*\*

quart.—114 *Jonium pro Eoum* Vat. tert. Florent. Med. sec. Buslid. *nostris acciret* Oxon. sec. *asciret* Oxon. sec.—115 *Zephyrique* Vat. sec. Med. sec. Var. LL. ed. Antv.—116 *in urbes* Ambr. pr. *ad urbes* Vat. pr. et tert. Florent. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. m. sec.—118 *prior is* Med. sec. *Thermania* Buslid. *Femerantia* Var. LL. ed. Antv. *certamina pro Thermantia* Pal. *nutu* Vat. tert.—119 *thalamis* Vat. tert. Rott. Oisel. Put. duæ Petav. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. *famulis thalamis* Pal. duo Med. *quorum* Pal. *nondum* Ambr. tert.—120 *cervices varias* Vat. pr. m. pr.—121 *limitibus* Pal. duo Med. *timidam tres* Vatt. Oisel. *tumidum inc.* Heins. Thuan. m. pr. duo Petav. Moret. pr. Buslid. Exc. Pat. rec. m. sec. *mutat pro micat* Med. pr. *pulchro* Vat. pr. Ambr. pr. *pulchras* al.—123 *tremiscunt pro revisunt* Buslid.—

#### NOTE

114 *Littus ad Eoum*] Ad urbem Constantinopolin, quæ est sedes Imperii Orientis.

115 *Zephyri relictis sedibus*] Id est, relicta Hispania Occidentali regione, unde spirat Zephyrus, seu Favonius, eunt Constantinopolin, quæ est in Oriente, seu in Auroræ tractu.

116 *Famulas*] Servientes Serenæ et Thermantia ut adoptatis a Theodosio Imperatore.

117 *Proles fraterna*] Thermantia et

Serena, filia Honorii, qui frater erat Theodosii.

119 *Cythereia, Hymenæus*] Supra de his vocibus.

123 *Soror*] Pallas sine consortio Junonis nata ex solo Jove, seu ex cerebro Jovis, ictu securis Vulcaniæ : Pallas soror Dianæ, quæ est Virgo Latonia seu filia Latonæ.

124 *Sortem*] Regnum sorte datum. Virgil. de Neptuno, 'Sed mihi sorte datum.'

Non Iudit Galatea procax, non improbus audet

Tangere Cymothoën Triton: totoque severos

Indicit mores pelago pudor: ipsaque Proteus

Arcet ab amplexu turpi Neptunia monstra.

Tales sceptriferi visuræ tecta parentis

130

Limen Honoriades penetrant regale sorores.

Ambas ille quidem patrio complexus amore:

Sed merito pietas in te proclivior ibat.

Et quoties, rerum moles ut publica cogit,

Tristior, aut ira tumidus flagrante redibat,

135

Cum patrem nati fugerent, atque ipsa timeret

*rum. Galatea petulans non lascivit; Triton malus non audet attractare Cymothoën, et verecundia imperat mores rigidos in mari universo, et Proteus prohibet ab amoribus inhonestis portentosa ipsa Neptunia: tales sorores filiarum Honorii invisuræ Regiam patris sui adoptivi Imperatoris, intrant aulam Imperatoriam. Ille certe Theodosius fovet utramque studio paterno: at juve pius amor ejus pronior erat in te, o Serena: et, ut magnitudo publica negotiorum opprimit illum, quotiescunque maestior, aut turgens iracundia ardente revertebatur, et cum filii Arcadius et Honorius effugerent parentem suum, et Flaccilla ipsa formidaret conjugem iratum, tu una vale-*

\*\*\*\*\*

127 *Cimothoën* Thuan. *Cymothoën* Moret. pr. *Cimodocen* Exc. Pat. rec. m. sec. *totoque* Vat. tert. Med. sec.—128 *Incidit* Rott. Put. Var. LL. ed. Antv. *Intulit* Oxon. sec. *Indicit* tres Med. inc. Heins. Thuan. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. ed. Parm. *memores pro mores* Vat. tert.—129 *implexu* Buslid.—131 *Lumen* Pal. *Honoriadas* Put.—132 *patriæ* Moret. pr.—133 *inter pro in te* Exc. Lucens. pr.—134 *aut publica* Vat. pr. Pal. duo Med. inc. Heins. Exc. Pat. rec. m. sec. et Lucens. pr.—135 *utque ira* Rott. *rediret* Vat. tert. *redibat* Vat. Livin. cum decem aliis, Exc. Lucens. pr. ed. Parm.—136 *pater et nati* Buslid.

## NOTE

126 *Galatea*] Nympha sic dicitur ἀπὸ τοῦ γάλακτος, a *Lacte* seu *candore*.

*Improbis*] Malus, salax, lascivus, Alexander ab Alex. 'Tenet' enim 'fama' Tritones 'Venereos, et flagrantissime mulierum amasios esse:' et in Epiro mulieribus stuprum intulisse; 'propterea oppidi incolam edicto inhibuisse, ne qua deinceps ad fontem mulier, nisi viris comitata accederet.' Georgius etiam Trapezuntius se vidisse Nereidas, testabatur.

127 *Cymothoën*] Supra de hac Nympha dictum est.

128 *Pudor*] Reverentia Virginum majorum, scilicet Serenæ et Thermantiæ.

*Proteus*] Pastor monstrorum maris. Horatius: 'Omne cum Proteus pecus egit altos Visere montes.'

133 *Pietas*] Pius amor, studium paternum magis propensum erat in Serenam quam in Thermanciam.

135 *Ira tumidus*] Theodosius natura sua ad iram promptissimus. Alias tamen a Cedreno dicitur: χαριεὶς τὴν ὀμίλιαν, τὸν τρόπον δὲ χαριεστότος: *gratus in alloquiis, moribus autem gratissimus*.

Commotum Placcilla virum, tu sola frementem  
 Frangere, tu blando poteris sermone mederi.  
 Alloquii hæere tuis : secreta fideli \* \* \*  
 Prisca puellares reverentia transilit annos. 140  
 Non talem Triviæ confert laudator Homerus  
 Alcinoò genitam : quæ, dum per littora vestes  
 Explicat, et famulas exercet læta choreas,  
 Auratam jaculata pilam, post naufraga somni

*bus placare eum frementem, et lenire hunc verbis mollioribus. Ille stare dictis tuis solebat : secreta fideli \* \* \*. Veneratio antiqua superat atalem virginæam. Homerus prædiator non tribuit Dianæ talem natam Alcinoò Nausicaan, quæ dum expandit vestimenta per littora, et hilaris exercet choros sibi servientes, vibrans auream pilam, eum extimuit Ulyssem naufragantem, egressum post quietem ex fra-*

*timore pro timeret Moret. pr. timerent duo Med. tumerent Pal.—137 Commotus Buslid. Placcilla Ambr. tert. Faccilla Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. frementis Vat. pr. ed. Parm.—138 poteris blando Oxon. sec. morari pro mederi citat Heinsius e Mss. sed e quibus, non ascripserat. fideli Florent. tres Med. inc. Heins. Pnt. Thuan. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. et ed. Parm. fidelis Vien. Bas. Plant. Clav. Barth. Gesn. et ed. Bipont. Heinsius hic deesse quædam suspicatur, atque asteriscum apposuerat.—140 transilit Vat. Livin. transulit Pal. Cod. Barth. Buslid. Ald.—141 Non talem Triviæ Heinsius ascripserat Lucian. p. 772. confer Oxon. sec.—142 meritam pro genitam Moret. pr. genita Ambr. tert. cum pro dum Put. vestem Vat. sec.—143 choreas Vat. tert. Oisel. Ambr. pr. m. sec. choreis Cod. Epigr. Ambr. et quindecim alii, Ald. et Exc. Lucens.*

#### NOTÆ

137 *Frementem*] Immurmurantem, et leonis instar rugientem : Ira quippe Theodosii magnas calamitates intulit. Vide lib. II. in Ruf. vs. 280.

139 *Secreta, fideli*] Veneratio, qua Theodosius te prosequatur, erat velut fida quædam socia, quæ te comitabatur, quæque superabat eam omnem venerationem, quam quis habere potest erga puellam. Alii legunt, *Secreta fidelis*, et Heinsius hic unum alterumque versum excidisse putat.

140 *Prisca reverentia*] Digna sæculis priscis, et quæ senili deferatur ætati : ac revera fuit in Serena mira taciturnitas, comitasque morum.

142 *Alcinoò genitam*] Nausicaan Alcinoi Phæacum et insulæ Corcyræ vulgo *Corfo*, Regis filiam, quæ cum

vidisset Ulyssem naufragum, expavit, sed mox Palladis ope, pavore defuncta, eum benigne excepit et adiuvit ; non talis igitur erat Nausicaa, qualis est Serena, quæ honesta quædam fiducia Theodosium iratum et velut ex rationis portu ejectum et naufragum non timet, sed demulcet, et in suum pristinum statum restituit. Sed cur *Triviæ confert* ? quod scilicet Nausicaa esset Triviæ seu Dianæ cara propter studium venationis : vel quod Ulysses admirans ejus pulchritudinem, eam Dianam esse crederet 'Απρίμδι σε ἔγυργε Διὸς κόρη μεγάλη... ἴστω : Dianæ te ego Jovis filia magni assimilo. Homerus.

144 *Pilam*] Nam Nausicaa cum ancillis pila ludebat. Homerus : Ἄφα-

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| Otia, progressum foliis expavit Ulixen.             | 145 |
| Pierius labor, et veterum tibi carmina vatium       |     |
| Ludus erat : quos Smyrna dedit, quos Mantua, libros |     |
| Percurrens, damnas Helenen, nec parcis Elissæ.      |     |
| Nobiliora tenent animos exempla pudicos.            |     |
| Laodamia sequens remeantem rursus ad umbras         | 150 |

*dibus. Opera Musarum et versus Poëtarum antiquorum erant tibi oblectamentum. Tu evoleas volumina, quæ Homerus Smyrnæus, et Virgilius Mantuanus composuerunt, condemnas Helenam, neque ignoscis Didoni. Exempla illustriora possident mentem tuam castam. Laodamia scilicet secuta Protesilaum redeuntem*

\*\*\*\*\*

pr.—146 *culmina pro carmina* Moret. pr.—147 *Ludus erat tres* Vatt. Pal. Rott. Oisel. *erant* Ambr. tert. item Gesn. et ed. Bipont. *summa dedit tibi pro Smyrna dedit quos* Buslid. *summa vel fama* Moret. pr.—148 *damnans* Put. Buslid. *Helenam* duo Vatt. Oisel. *Helenem* Pal. duo Med. *Helenen* Cod. Epigr. Ambr. *Helissæ* Vat. pr. *Elissæ* duo Vatt. Pal. Rott. Ambr. pr.—150 *remeantem* Vat. pr. Thuau. Exc. Lucens. pr. *remeantes* Rott. *redeuntem*

## NOTE

*ρη ται τ' ἔρ' ἔπαιζον ἀπὸ κρήδεμνα βαλοῦσαι: Pila ipsæ ludebant, redimiculis depositis.*

146 *Pierius*] Pieria est regio Macedonia, Musis sacra.

147 *Ludus erat*] Hos Poëtas facile et velut ludendo legebas, et iis dabas illud tempus, quod aliæ puellæ ludo impendunt.

*Smyrna*] Urbs Ionie in Asia minore, quæ certat de natalibus et de laude insignis Homeri. Notum illud distichum: Septem urbes certant de laude insignis Homeri, Smyrna, Rhodos, Colophon, Salamis, Chios, Argos, Athenæ. Homerus dicitur *ἄριστος καὶ θεϊότατος τῶν ποιητῶν, optimus et divinissimus Poëtarum.*

*Mantua*] An des, vulgo *Petola*, est pagus prope urbem Mantuam in Italia, ubi natus Virgilius ad ripas Minieii fluminis, unde et *Andinus*, et *Minieades* dicitur, et a Julio Cæsare Scalligero, 'solus Poëtae nomine dignus, Poëtarum rex,' immo et 'Deus' magnificentius appellatur.

*Delph. et Var. Cla.*

*Libros*] Homericos et Virgilianos: sicque Serena linguæ Latinæ et Græcæ perita erat et docta: qualis fuit Sappho apud Græcos, Cornelia apud Romanos, et apud nos Margaritha Valesia Navarrorum Regina, avia Henrici Magni, quippe 'æternis literarum monumentis, quæ plurima et præclarissima conscripsit, nominis sui memoriam posteritati consecratam reliquit.' Scævola Sammarthannus. Idem sentiendum de Margaritha Henrici Magni uxore, quæ Commentarios eleganter scripsit.

148 *Helenen*] Damnas Helenen quæ secuta est adulterum: et Didonem seu Elisam, quæ ex Virgilio et Poëtis multis deperit Æneam: at S. Augustinus, Ausonius, et alii, asserunt Didonem fuisse castissimam: 'aliqua Carthagini conditrix rogo se dare maluit, quam ad secundas nuptias convolare: o præconium castitatis!' Tertullianus.

150 *Laodamia*] Serena non sibi proponit imitandas Helenam aut Didonem, sed alias; ut Laodamiam, quæ

*Claud.*

3 I

Phyllaciden, et prona ruens Capanea conjux  
 Communes ardente viro mixtura favillas,  
 Et gravis incumbens casto Lucretia ferro,  
 Vulnere quæ proprio facinus testata tyranni,  
 Armavit patriæ justos in bella dolores, 155  
 Exule Tarquinio; memorandaque concidit, uno  
 Ulta pudicitiam libertatemque cruore.  
 Talia facta libens non tu virtute minori,  
 Sed fato meliore, legis. Jam nubilis ætas  
 Principe sollicito votis erexerat aulam, 160  
 Incertis quem tanta tori fortuna maneret.  
 Antiquos loquitur Musarum pagina reges,

*iterum ad inferos, et uxor Capanei lens præceps permixtura ignes communes cum marito incenso, et Lucretia, incubans graviter in gladium pudicum, quæ ostendens plaga sua crimen tyranni, excitavit iras justas patriæ ad bellum, Tarquinio ejecto, et commendanda obiit, vindicans castitatem et libertatem uno et eodem sanguine. Tu volens evolvis ejusmodi facinora non virtute inferiore, sed felicitate majore. Et jam ætas tua nubilis excitaverat Regiam desideriis dubiis, Imperatore anxio, quem tanta fata hujus conjugii expectarent. Libri poetarum re-*

at. sec. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Pat. duo Petav. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv.—151 per prona Buslid. rogis pro ruens conjiciebat Heins.—152 ardente Rott.—154 tyranno Buslid.—155 ad bella Med. sec.—156 memorandaque Moret. pr. memorandaque Buslid. urbi pro uno inc. Heins.—158 fata Pat. minore tres Vatt. Pal. Oisel.—159 meliora Med. pr. Buslid. nobilis Vat. pr. ed. Parm. et Colin. nubibus Ambr. tert.—160 exerceat pro erexerat Rott. aula Vat. pr. ed. Parm.—161 Incertus Pal. Oisel. duo Med. Petav. sec. Buslid. Ingentis Vat. pr. Exe. Pat. rec. m. sec. quæ tanta Buslid.—162 Antiquæque loquar Buslid.—163 dura

## NOTE

obtinnit a Diis, ut videret umbram Protesilai conjugis sui ab Hectore occisi, qua et visa et elapsa, statuam sibi concinnavit ad imaginem mariti: hanc pater ejus Acastus combusit in rogo, ratus ex oblivione amorem cesurum; at illa in rogam evolavit, et cum statuâ maritali consumta est.

151 *Phyllaciden*] Protesilaum, qui regnabat Phylacæ, quæ est urbs Thessaliæ.

*Capanea*] Evadne conjux Capanei Argivi, quæ, cum maritus ad bellum Thebanum ictu fulminis percussus in rogo flagraret, in eundem rogam se

conject.

153 *Lucretia*] Uxor Collatini, quæ a Sexto Tarquinio Arunte, Tarquinii Superbi filio, constuprata, advocatis patre, marito, et amicis, flagitium detexit, ad vindictam eos impulit, et sese pugione confodit, anno ætatis 22. Laudatur passim ab auctoribus profanis; a S. Augustino vituperatur, quod non sibi peccati conscia gladio incubuerit.

156 *Exule Tarquinio*] Ideo enim ejecti sunt Tarquinii, et libertas instituta cæpta est.

Quod dura sub lege procos certare juberent,  
 Emturos thalamum dubii discrimine leti;  
 Et sua crudeles gauderent pignora mortis 165  
 Ambitione peti. Curru Pisæa marino  
 Fugit tela Pelops: nam perfidus objice regis  
 Prodidit CEnomai deceptum Myrtilus axem.  
 Hippomenes trepidus cursu ferroque secutam  
 Aurato volucrem flexit Schœneida pomo. 170

*ferunt Reges veteres, quod imperarent procos dimicare sub conditionibus acerbis ad emenda conjugia, periculo mortis ancipitis, et immiles latentur filias suas posci ipsa cœmitate mortis oppetendæ. Pelops evitavit curru conjugali arma CEnomai Pisæi, etenim Myrtilus insidus auriga tradidit repagulo fragili axem elusum Regis CEnomai. Hippomenestimens, expugnavit pomo aureo Atalantam Schœnei filiam*

\*\*\*\*\*

tres Vatt. Pal. Oisel. *dira* Put. Thuan. duo Petav. duo Ambr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv. item Gesn. et ed. Bipont. *viras pro procos* Ambr. pr. Sched. Gud.—164 *thalamos* Pal. Oisel. duo Med. Buslid. *discrimina* Vat. pr. *certamine* inc. Heins.—166 *Conditione* pro *Ambitione* Ambr. tert. *petit* Var. LL. ed. Antv. *cursu* Pal. duo Med. Ambr. pr. *marito* Put. *marinas* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. *maligno* Buslid.—167 *Fudit* Ambr. pr. *præda* pro *tela* Thuan. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. m. sec. *preda* Vat. pr. *jam* Buslid. Cod. Epigr. Ambr. *pervidus* Vat. tert. *perfidus* Vat. pr. Med. sec. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. Parm. Exc. Pat. rec. *fervidus* vet. Gyr. cum tredecim aliis, Sched. Gud. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *legis* Florent. Med. sec. *reges* Pal. duo Med. *regni* Exc. Pat. rec.—168 *Prodit* Pal. Med. quart. *deceptus* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. *discerptum* vel *deceptor* conjiciebat Heins. *Myrtilus* Vat. tert. Pal. *Myrtilus* Vat. sec. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. ed. Parm. *Myrtholus* Buslid. Var. LL. ed. Antv.—169 *Ypomedes* Buslid. *Hippomanus* Med. pr. *Hippomenem* Med. quart. *Hipomanes* Parm. *curru* Petav. pr. inc. Heins.—170 *ponto* pro *pomo* Vat. sec.—172 *laboris* Vat. tert. *labori* Oisel. duo Med.

#### NOTE

166 *Ambitione*] Ita proci puellas ambiebant, ut morti sese per ambitionem et vanitatem exponerent. Alii legunt *mortis conditione*, et bene. Virgilius: 'Cur mortis ademta est Conditio?'

*Pisæa*] CEnomaus, Pisis regnans in Elide, habebat filiam pulcherrimam Hippodamiam; sed erat in fatis eam non nisi cum morte Patris nupturam. Ergo CEnomaus prociis curule certamen secum proponit, ea lege, ut qui vinceretur, morte, qui vinceret, conjugio filię donaretur. Post multos sic occisos, Pelops amans descendit

in curriculum, sed corruptit Myrtilum aurigam CEnomai, qui fragilem axem hujus currui imposuit: quo fracto vicit Pelops, periit CEnomaus: ast, hoc precante et ultionem petente, Myrtilus in mare Myrtonum præceps actus est, demens et spe elusus, nam regi partem dimidiam speraverat.

170 *Schœneida*] Atalanta filia Schœnei proposuit etiam currendi conditionem; ea lege, ut qui victus esset, vita spoliaretur; qui victor, se duceret uxorem. Hippomenes amore captus descendit in certamen, sed projectis per intervalla tribus pomis

Herculeas vidit fluvio luctante palæstras  
 Moenibus ex altis Calydon, pretiumque labori  
 Deianira fuit, cum pectora victor anhelò  
 Alcides premeret, retroque Acheloius iret  
 Decolor: attonitæ stringebant vulnera Nymphæ: 175  
 Saucia truncato pallebant flumina cornu.  
 Te non Hesperidum pomis, non amne subacto,  
 Non socerum fallente rota, sed iudice dignus  
 Augusto, variis Stilichon spectatus in armis  
 Accipit, et regni dotes virtute paravit. 180  
 Sæpe duces meritas bello tribuere coronas:  
 Hunc cingit muralis honos: hunc civica quercus

*celerem, sequentem cursu et gladio. Calydon ex muris excelsis spectavit luctam Herculis cum fluvio pugnante, et Dejanira præmium victoriae extitit, cum Hercules demitor obrueret præcordia Acheloi anhelantis, et ipse Achelous pallidus fugeret retro: Nymphæ obstupefactæ ligabant plagas ejus, et fluvii vulnerati expavescebant cornu mutilato. Stilicho ducit te, o Serena, non pomis Hesperidum, non fluvio edomito, non curru decipiente socerum, sed promeritis delictum Imperatoris Theodosii, ipse exercitatus in bellis diversis, et peperit sibi virtute sua ornamenta familiæ regalis. Frequenter ductores dederunt coronas promeritas in bello: hunc Stilichonem ornat corona muralis: hinc corona civica ex quercu ligavit caput: hunc*

~~~~~

inc. Heins. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. et Lucens. pr.—173 *pectore tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Gesn.* et ed. Bipont. *pectora Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. pectora anhelata vel pectora Victor anhelò* conjiciebat Heins. *luctor pro victor Petav. pr.—174 premeret* Ambr. pr. m. pr. *premeret tres Vatt. Pal. Rott. Oisel.—175 junera pro vulnera Vat. sec. Pal. Oisel. duo Med. Ambr. pr. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud.—176 pallebant pro pallebant Med. sec. unde squallebant* conjicit Heins.—177 *nunc Hesperidum...nunc* inc. Heins.—178 *socinum pro socerum Buslid. rotam Med. pr.—179 scriptatus pro spectatus Buslid.—181 meritas belli Exc. Pat. rec. Rott. meritis tres Vatt. Pal. Oisel. belli Ambr. tert.—182*

#### NOTE

aureis a Venere acceptis, in Hesperidum horto natis, delusit, vicit, duxitque Atalantam: sed mox ambo, cum Templam Cybeles amore præpostero violassent, hic in leonem, illa in leenam conversa est.

171 *Herculeas*] Hercules pro Dejanira Cenei Calydone regnantis filia, cum Acheloo fluvio luctatus est, enimque cornu amputato vicit. His fabulis omnia plena.

177 *Non Hesperidum pomis*] Ut Elip-

pomenes.

*Non amne subacto*] Ut Hercules.

178 *Non socerum fallente rota*] Ut Pelope.

180 *Regni dotes*] Ornamenta seu honorem affinitatis cum Regali seu Imperatoria familia.

182 *Muralis honos*] Corona muralis facta in speciem minarum muri, et ei decreta, qui primus murum conscendisset.

Nexuit: hunc domitis ambit rostrata carinis.  
 Solus militiæ mira mercede jugalem  
 Promeruit Stilichon, socero referente, coronam. 185  
 Agnovit patruī similem Thermantia curam :  
 Nupsit et illa duci. Sed longe fata sororis  
 Inferiora tuis. Alio tibi lumine tædas  
 Accendit Romana Salus, magnisque coronis  
 Conjugium fit cura tuum. Delectus equorum, 190

*corona navalis quærit post naves victas. Stilicho solus meruit præmio admirabili bellorum, coronam conjugalem, Theodosio socero dante. Thermantia experta est par studium patruī sui Theodosii: nam illa ducta est etiam a Ductore. At fortuna sororis tuæ, o Serena, multo minor est tua fortuna. Salus Romana inflammavit pro te faces nuptiales igne præstantiore, et potestates ingentes curant matrimonium tuum. Prima dignitas Stilichonis est electio ejus ad regendos equos, quos equæ*

\*\*\*\*\*

*myrtalis* Var. LL. ed. Antv.—183 *hinc domitis* Buslid. *meritis pro domitis* Ambr. tert.—184 *miram* Vat. pr.—186 *similem patruī* Vat. sec. *patrium curam* Ambr. tert. *Thermantia* Rott. *Theumancia* Buslid. *secum vel curam vel circum vel currum vel teucrum* Moret. pr.—187 *facta* Vat. pr. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Exc. Pat. rec. ed. Parm. *pacta* conjecerat Heins.—188 *suis* Vat. sec. *alio te* Oxon. sec. *numine* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. *munere* Vat. tert. Florent. Med. sec. Bonon. Ambr. pr. *lumine* Vat. Livin. *civere* Vat. quart. Buslid.—189 *magnusque* Oxon. sec. *coloris pro coronis* Exc. Pat. rec. *choris* vet. Gyr.—190 *sit pro fit* duo Med. *cura* duo Vatt. Oisel. *caussa* duo Vatt. Rott. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. Heinsius huic versui asteriscum apposuit. *dilectus* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr.

#### NOTE

183 *Rostrata*] Corona navalis in rostri speciem ex auro facta.

184 *Solus*] Poëtice, nam et alii sunt qui ob virtutem bellicam cum Imperatoribus aut Regibus affinitate conjuncti sunt; ne multos proferam, Agrippa ab Augusto Cæsare gener electus est.

*Jugalem coronam*] Id est, coronam seu præmium conjugale virtute sua retulit, dum Serenam duxit uxorem, qui honos cumulus est omnium laudum et coronarum.

186 *Thermantia*] Nupsit Bathario Libyæ Præfecto, et militum Magistro.

189 *Salus*] Salus, cujus est Stili-

cho vernus clypeus, ipsa accendit tædas tuas nuptiales, *alio lumine*, id est, igne præstantiore, felicior. *Salus* in speciem mulieris pingebatur, et pro Dea habebatur.

*Coronis*] *Magnæ coronæ*, id est, magnæ potestates coronam gestantes curant conjugium tuum: in versu sequenti alii legunt, non *cura*, sed *causa*, id est, conjugium tuum est causa magnarum coronarum, seu magnarum dignitatum Stilichonis.

190 *Delectus equorum*] Primus honos Stilichonis fuit cura stabuli Imperatorii: secundus Præfectura peditem. Unde dicitur utriusque militiæ Præfectus, *Equitum Peditem-*

Quos Phrygiæ matres, Argæaque gramina pastæ,  
 Semine Cappadocum sacris præsepibus edunt,  
 Primus honos. Gemino mox idem culmine duxit  
 Agmina, commissosque labor sic gessit honores,  
 Ut semper merito Princeps, cum magna dedisset, 195  
 Deberet majora tamen. Si bellica nubes  
 Ingrueret, quamvis annis et jure minori  
 Cedere grandævos equitum peditumque magistros

*matres Phrygiæ, et nutritæ herbis Argæis, et semine equorum Cappadocia emittunt in stabulis Imperatoris. Statim idem Stilicho potestate duplicata vexit exercitus, et industria ejus ita administravit dignitates impositas, ut Imperator cum donavisset jure ampla præmia, tamen deberet semper ampliora. Quod si tempestus belli immineret, videres senes præfectos equitatus ac peditatus concedere Stilichoni,*

Buslid. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. ed. Parm.—191 *parta pro pastæ* Vat. quart. *pastæ* Petav. pr. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. m. pr. *posse* Buslid.—193 *Primus honor* — inc. Heins. odor Moret. pr. *amor* Exc. Pat. rec. *honor* tres Vatt. Pal. Rott. Oisæl. Med. quart. *genero* Vat. Livin. *Primus honor tantaque fide victricia duxit* Ambr. tert. *Primus honor gemino mox in? germina novit* Ambr. pr. *gemino mox inde e gramine duxit* Med. quart. *gemino mox inde e gramine* Pal. *gemino nexu tibi germina d.* Buslid. *gemino mox inde germine* Vat. quart. *gemine nex inde in germina* Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. *gemine nex inde Germania* Put. *gemine nex inde germina* Petav. sec. Oxon. sec. *gemine verinum gramina* Vat. sec. *gemino nec inde gemin . . . duxit* Exc. Lucens. pr. *gemine non ide germine* Vat. tert. m. sec. [a m. pr. reliqua deerant] *gemine* Vat. tert. reliqua vero desiderabantur, uti et in Thuan. et Petav. pr. *gemine mox inde* Florent. *gemino Judæa* Exc. Pat. rec. *gemine nec in Bonon. nex inde germina* Rott. *Idæ* vet. Gyr. *inde* Moret. pr. Ald. ed. Parm. *inde a germine* Vat. pr. *inde e* Vat. Livin. in e Med. pr. *inde .... movit* Sched. Gud. Heinsius ascripserat, *De Stilichonis honoribus* vide Inscriptiones apud Castal. in Rutil. p. 107.—194 *libens pro labor* Vat. quart. *fregit* Med. sec. Heinsius ascripserat, sic apud Horat. 'frangere diem labore.' sed ablegabat lectorem ad Lib. II. in Entrop. vs. 562. ubi vid. has Var. LL.—195 *militi pro merito* Pal. duo Med.—196 *Auderet pro Deberet* Vat. quart. *Deferet vel Offeret* leg. Heins. *majora* Vat. pr.—197 *Ingereret* Med. sec. *rure* Florent. duo Med. *minari* Buslid.—198 *Credere* Florent. Med. sec. Pat. *comitumque*

## NOTE

*que Magister. Hoc geminum est culmen seu duplex honos, ad quem Stilicho, velut ad dignitatum pulcherrimarum fastigium, evehctus est. Sic et apud Francos 'Comes stabuli Regii,' Connestable, prima fuit in re militari dignitas.*

191 *Phrygiæ, &c.* Equi et equæ Phrygum in pretio habebantur, et ipsi Phryges ab Homero dicuntur *ἵππδαμα, Equorum domitores; et αἰολό-*

*πυλοι, Varios velocesque pullos habentes.*

*Argæa* Argæus est mons Cappadocia, de quo supra.

192 *Sacris præsepibus* Stabulum sacrum, Imperatorium: adeo ea omnia sacra dicuntur, quæ Regum sunt.

196 *Bellica nubes* Incurtus Barbarorum, nubis instar, erumpens et effervescens in regiones Romanas.

Aspiceres, totumque palam permittere Martem.  
 Nec gradus ætatisve pudor senioribus obstat, 200  
 Ne juveni parere velint. Ceu flamine molli  
 Tranquillisque fretis clavum sibi quisque regendum  
 Vindicat: incumbat si turbidus Auster, et unda  
 Pulset utrumque latus: posito certamine nautæ  
 Contenti meliore manu, seseque ratemque 205  
 Unius imperiis tradunt, artemque pavore  
 Confessis finem studiis fecere procellæ.  
 Haud aliter Stilichon, fremuit cum Thracia belli

*etiam inferiori ætate et dignitate, et credere aperte huic omne bellum. Neque vero dignitas et verecundia ob ætatem impedit seniores, quominus velint obedire juniori Stilichoni. Quemadmodum ventis levioribus, et mari placidiore, unusquisque tribuit sibi gubernaculum moderandum: at si Notus violentus, et fluctus feriant duo latera navis, nautæ, contentione omiſſa, contenti dextra peritioræ, committunt sese et navem regimini unius, et tempestates imposuerunt finem favoribus hominum agnoscentium industriam. Non secus Stilicho, cum procella belli Thraciæ intonuit,*

Put.—199 *Aspiceret* ed. Parm. *tutumque* Vat. tert. Florent. Med. sec. *committere* Ambr. pr. *promittere* Buslid. *permittere* vet. Gyr. Vat. Livin. duo Med. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *Martem vel in arcem* Moret. pr.—200 *Non* Ambr. pr. Ald. Sched. Gud. *ætatisque* tres Vatt. Rott. Oisel. *ætatisve* duo Med. Buslid.—201 *Neve juvenet pro Ne juveni* Vat. pr. *Neu* inc. Heins. *Nec* Pal. Rott. duo Med. Put. duo Petav. Ambr. pr. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. *flumine* Vat. pr. Pal. *flaminæ* Exc. Lucens. pr. *flamine* Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. dno Petav. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec.—202 *Tranquillæve* Pal. duo Med. *feris* Ambr. tert. *tibi quisque* Thuan.—203 *incumbat* Vat. Livin. *incumbit* Ald. *turbinis* pro *turbidus* Buslid. *et unda deerant hæc* Med. sec.—204 *Hi per* pro *Pulset* Buslid. *nutet* pro *nautæ* Vat. pr.—205 *Contentæ* inc. Heins. *Contempti* Buslid. *manus* Vat. pr. *æseques patremque* inserto versu seq.—206 *Unius imperio tr. art. pavore* Vat. pr. et quart. Petav. pr. Put. Bonon. Moret. pr. Vat. Livin. Buslid. Oxon. sec. Exc. Pat. recent. *seseque patrem Unius imp. tradunt artemque pavore* inc. Heins. qui *credunt* pro *tradunt* corrigit, et *ratemque*, quod extat in Vat. Livin. in duobus autem Vatt. uti et Pal. et Rott. et aliis desideratur ille versus. *pavorem* Vat. quart. *pavore* Rott. Oisel. Florent. tres Med. Put. Thuan. Petav. sec. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm.—207 *Confessis* Put. *Confessi* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. *Confessæ* Vat. pr. et quart. inc. Heins. Bonon. Vat. Livin. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv. *studiis finem* Buslid.—208 *fremuit Stilico* Vat. quart. *tremuit* Pal. duo Med. *tercia* Med. quart. *tertia* Pal.

## NOTÆ

199 *Totum permittere Martem*] *Totius belli curam atque molem Stilichoni juniore committebant etiam ipsi senes.*

207 *Studia*] *Tempestates fidem faciunt studiis, id est, desideriis et con-*

*tentionibus regendæ navis: artem confessis, non quod studia constentur artem, sed quod homines studiosi regendæ navis terrifateantur et agnoscent in periculo industriam viri peritioris.*  
 208 *Thracia tempestas*] *Bellum in*

Tempestas, cunctis pariter cedentibus, unus  
 Eligitur ductor : suffragia quippe peregit 210  
 Judex vera timor. Victus ratione salutis  
 Ambitus, et pulsus tacuit formidine livor.  
 Quis tibi tunc per membra tremor, quantæque cadebant  
 Ubertim lacrymæ, cum sæva vocantibus arma  
 Jam lituis, madido respectans limina vultu, 215  
 Optares reducem, galeæque inserta minaci  
 Oscula cristati raperes festina mariti ?  
 Gaudia quæ rursus, cum post victricia tandem  
 Classica sidereas ferratum pectus in ulnas  
 Exciperes : castæ tuto per dulcia noctis 220  
 Otia pagnarum seriem narrare juberet ?

*dux solus eligitur, omnibus recedentibus æqualiter. Namque metus judicans dedit suffragia certa Stilichoni : ambitio superata est ob causam salutis, et invidia expulsa timore sinit. Quis tibi horror erat tum per corpus, et quot lacrymæ stuebant abundanter, cum tubis excitantibus jam arma terribilia, tu aspiciens domum genis madentibus, expeteres eum jam esse reversum, et tu promta quasi furareriis oscula conjugis galeati, oscula ingesta per cassidem terribilem? Quæ iterum lætitia fuit, cum post tubas triumphantes reciperes tandem pectus armatum Stilichonis inter brachia tua divina; cum tu secuta per quietem placidam noctis pudicæ impelleres eum commemorare seriem prætorum? Illo Stilichone pugnanse, tu, o*

~~~~~

*Thracia vel tertia Moret. pr. bellis Thuan.—209 candentibus Pal. Med. pr.—210 Erigitur Vat. quart. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. dactor Var. LL. ed. Antv. doctor tres Vatt. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. Bonon. duo Petav. Ambr. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Pat. rec.—211 Judex namque Ambr. pr. Buslid.—212 impulsus Pal. tacuit Buslid. jacuit quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel.—213 Quis tua Med. sec. tum Vat. sec. nunc Ambr. tert. Oxon. sec. timor Rott. Moret. pr. pavor Ambr. tert. rigor Vat. quart.—215 despectans Ambr. pr. respectas duo Med. respectant Rott. limina duo Vatt. Pal. Rott. Put. Thuan. Petav. sec. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. lumina Cod. Barth. flumina vel numina conjiciebat Heins.—216 Optaret Rott. Put. Optatis Vat. sec.—218 quæ Buslid. qui Pal.—219 cristatum pro ferratum Moret. pr. pontus pro pectus Buslid. pondus conjiciebat Heins. urnas Pal.—220 Exciperet Put. tuto castæ Petav. pr. toto Vat. pr. lucida pro dulcia Vat. quart. dubia Pal. duo Med. dulcia vel devia Moret. pr.—221 series Vat. tert. Florent. Buslid.—*

#### NOTE

Thracia tonans, idque cum Getis gerendum.

211 *Timor]* Loco suffragiorum, timor periculi, ex re ipsa, veraque virtutis æstimatione, fecit ut Stilicho dux eligeretur.

216 *Respectans limina]* Tu respicis

domum tuam lacrymando, et quasi admones reditus celerandi.

217 *Raperes]* Velut raptim furareriis, ne maritum ad bella properantem in tanto patris periculo retardares.

Non illo nitidos unquam bellante capillos  
 Comere : non solitos gemmarum sumere cultus.  
 Numinibus votisque vacas, et supplice crine  
 Verris humum. Teritur neglectæ gratia formæ 225  
 Cum proprio reditura viro : nec deside cura  
 Segnis marcet amor : laudem prudentia belli  
 Fœminea pro parte subit. Dum gentibus ille  
 Confligit, vigili tu prospicis omnia sensu :  
 Ne quid in absentem, virtutibus obvia semper, 230  
 Audeat invidiæ rabies, neu rumor iniquus,

*Serena, nunquam sustinuit ornare crines tuos micantes, non capere fulgorem consuetum margaritarum; studes diis orandis, et rotis iacientis, et capillis effusis abstergis terram. Venustus pulchritudinis despectæ iuculæ reverentia cum marito suo. Neque tamen amor conjugali lentus cura pigra minuitur. Sapientia tua obit bellum laudabile, secundum vires muliebres: dum ille Stilicho pugnat contra Nationes, tu prævides cunctis rebus animo sugaci. Ne furor livoris semper inimicus virtutibus ausit suscipere aliquid contra absentem maritum, neve fama injusta, et*

222 unquam tres Med. inc. Heins. Bonon. duo Ambr. Exc. Lucens. pr. usquam Exc. Pat. rec.—223 solitis Med. sec. funere pro sumere Pal. Med. quart. Exc. Lucens. pr.—224 votisque quatuor Vatt. colere duo Med. Gesn. et ed. Biont. vocas Vat. sec. sed supplice Put. simplice Buslid. crure pro crine Oxon. sec.—225 Verris humum: Heinsius ascripserat Herald. in Arnob. p. 47. tegitur Vat. tert. teritur duo Med. inc. Heins. Put. Thnan. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Amb. Sched. Gud. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. ed. Parni. gloria pro gratia Buslid.—226 desine pro deside Pal. duo Med.—227 molem pro laudem conj. Heins.—228 de parte inc. Heins. tuis Petav. pr. de gentibus Moret. pr. illis Vat. sec.—229 Confligit Ambr. pr. sensum Pal. Med. pr.—230 absentes Buslid.—231 seu fervet pro neu rumor Pal. duo Med. rumor Sched. Gud. fervor Vat. pr. et quart. furor Ambr. tert. femur Vat. sec. Rott. Oisel. Petav. sec. Exc. Lucens. pr. fremat Cod. Epigr. Ambr. sem iniquis Vat. tert. femur et emendatum rumor Ambr. pr. livor conjiciebat Heins. iniquus Med. quart. Moret. pr. inc.

## NOTE

222 *Non capillos comere*] Absente Stilichone omnem sui curam abjiciebat Serena: sic et absente Protesilao Laodamia ex Ovidio: 'Nec mihi peccendos cura est præbere capillos, Nec libet anrata corpora veste tegi.'

224 *Supplice crine*] Crinibus sparsis in Templo Deum oras, eorum more qui templorum limina capillis verrebant.

231 *Invidiæ rabies*] Hæc tandem Stilichonem percussit, sed quibus par-

cit illa pestis? Nimirum ex Pindaro, *ἔρχεται σε γὰρ ἄλγος ὀψέμενον*, *Sustinetque felicitas non minorem invidiam*: et ex Plutarcho, ut Cantharides tritico lætiori et rosâ florentibus innascuntur, sic eos magis infestat invidia, qui virtute aut opibus floreat: et ut nulla regio est, quæ non alat venena, ita et nullus locus, in quo non pullulet canina gens invidorum. Viri ipsi sanctissimi hujus furie morsus et rabiem reformidant. S. Hieronymus:

Ne qua procul positis furto subsederit armis  
 Calliditas nocitura domi. Tu sedula quondam,  
 Rufino meditante nefas, cum quæreret artes  
 In ducis exitium, conjuratosque foveret  
 Contra pila Getas, motus rimata latentes,  
 Mandatis tremebunda virum scriptisque monebas.

235

*Reliqua desiderantur.*

*ne aliqua perfidia obstitura in urbe clam deitiescat telis longe occultatis. Tu provida alias, Rufino cogitante crimen, cum strueret dolos ad perniciem ductoris Stilichonis, et aleret Getas conspirantes adversus arma Romana, tu scrutata consilia secreta ejus, metuens admonebas maritum tuum mandatis et literis.*

\*\*\*\*\*

Heins. iniquis al.—232 *subitis* pro *positis* Ambr. tert. *subsideris* Pal. *subsiderit* dno Med. Buslid. *subjecerit* Bonon. *subladerit* Oxon. sec. *suboeditur* Ambr. tert.—234 *mediente* Vat. quart. Med. quart. *dum quæreret* Florent. *erces* dno Vatt.—235 *Judicis* pro *In ducis* Pal. duo Med. Buslid. *exitium* Var. LL. ed. Antv. *exicium* Buslid.—236 *motis* pro *motus* Pal. dno Med. *lateres* pro *latentes* Med. quart. *latrantes* Cod. Epigr. Ambr.—237 *movebat* Vat. quart. Pal. *monebas* tres Med. inc. Heins. Thuan. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lu. cens. pr. ed. Parm. *tenebas* Exc. Pat. rec.

#### NOTE

‘Oro vos, ut contra latrantes canes, qui adversum me rabido ore deserviunt, et circumcunt civitatem, atque in eo se doctos arbitrantur, si aliis detrahant, orationum vestrarum clypeos opponatis.’

232 *Subsederit*] Ad insidias Still-

choni struendas: *subsiderere* enim arguit dolos et insidias: Virgilius, ‘*subsedit adulter*’: et a Valerio Maximo, ‘*Subessor alieni matrimonii*’ dicitur, qui alterius conjugis pudicitiam insidiatur.

XXX.

CL. CLAUDIANI  
EPITHALAMIUM

dictum PALLADIO V. C. TRIBUNO ET  
NOTARIO, ET CELERINÆ.

---

P R Æ F A T I O.

ARGUMENTUM.

CLAUDIANUS scribit hoc Epithalamium ob amorem Generi, et venerationem Soceri.

CARMINA per thalamum, quamvis festina, negare  
Nec volui genero, nec potui socero.

*Neque ego volui abnuere Genero Palladio versus nuptiales, etsi promptos, neque*

Desideratur hoc carmen in Lov. Moret. sec. Reg. Thuan. Mazar. Petav. tert. Tholos. Ambr. sec. Exc. Schott. et Var. LL. ed. Parm. defuisse itidem

NOTÆ

*Epithalamium*] Supra pag. 160.

*Palladio*] Hic fuit nobilis Romanus, cujus comes et amicus Claudianus.

*Tribuno*] Tribunus in militia erat is propemodum, quem in Gallia vocamus, *Mareschallum Francia*: ita sentit Robertus Stephanus.

*Notario*] Notariorum alii majores,

alii minores. Notarii majores erant in magna dignitate, hos enim Vopiscus appellat 'Secretorum Imperatoris Notarios.'

*Celerinæ*] Sunt qui dicant nobilem hanc puellam fuisse adoptatam a Stilichone, qui ideo socer dicitur Palladii.

Hic socius, dux ille mihi ; nostrique per aulam  
 Ordinis hic consors emicat, ille prior.  
 Hunc mihi conjungit studiis communibus ætas ;  
 Hunc mihi proponit vel senium vel honos.  
 Carmen amor generi, soceri reverentia poscit,  
 Officio vatis, militis obsequio.

5

*potui Socero Stilichoni. Hic Palladius socius mihi est, ille Stilicho ductor ; et in Regia hic comes cætus nostri, ille primus eminet : ætas colligat hunc mihi ob studia similia, et senectus et dignitas anteponunt mihi illum : amicitia mea in Generum petit versus ex munere Poëta, veneratio mea in Socerum petit versus ex obedientia militis.*

videtur in Junianis, Vossianis et Heinsianis, necnon in Oxon. pr. ex solo quippe Oxon. sec. Var. LL. ab Heinsio enotata comparant. In Put. Inscriptio, in Sched. vero Gud. Præfatio deerat. In Aldina editione Præfatio inter Epigrammata legitur. In Cod. Rhem. inscribitur *Epithalamium Serenæ*. In Moret. pr. erat *Incipit Epithalamium dictus*. Sed Inscriptio similiter deerat. Vat. Livin. et Sched. Gud. *Epithalamium Palladii et Celerinæ* vocant. In Lucens. pr. dicitur *EPITHALAMIUS DICTUS PALLADIO ... TRIBUNO ET NOTARIO ET CELERINI* [I. CELERINÆ.] Vat. pr. exhibet, *Incipit Epithalamium dictum Palladio V. Cl. et Celerinæ*. In antiquo Gyraldi Cod. erat, *Incipit Epithalamium dictum Palladio V. Cl. Tribuno et Notario. cætera non percipiuntur*. Var. LL. ed. Antv. simpliciter Epithalamium vocant sine ulla Inscriptione.

1 *festiva Oisel. negarem* duo Vatt. Rott. Med. sec. *negantem* Pal. duo Med. *tegaoni* Vat. pr. *nostramque per aulam* Buslid. *consors emicat, ille* Petav. pr. Ald. *conjuxit* Vat. quart. Ambr. pr. *proponit* Med. sec. Moret. pr. *honor* Med. pr. Ambr. pr. *ignos pro honos* Exc. Lucens. pr. *amor soceri, generi reverentia* Pal. Med. pr. *poscit* deerat Vat. pr. *poscunt* Exc. Pat. rec. *Obsequio nati, militis officio* Buslid. *officio pro obsequio* Exc. Pat. rec.

## NOTE

7 *Carmen amor*] Offero Epithalamium Palladio, quia sum vates, ipsumque amo. Offero Stilichoni, quia sum hujus miles, ipsumque venerer.

8 *Officio vatis*] Officiosum enim est vati socium suum versibus prædicare in tanta festivitate nuptiarum.

## XXXI.

CL. CLAUDIANI  
EPITHALAMIUM PALLADII ET CELERINÆ.

## ARGUMENTUM.

VENERI in antro dormienti renuntiatur conjugium Palladii et Celerinæ. Per Amores accersit Hymenæum, et interrogat. Hic respondet laudando nobilitatem utriusque conjugis. Hinc Venus adit nuptias cum apparatu, hortaturque sponso ad amorem et concordiam.

**FORTE** Venus blando quæsitum frigore somnum  
Vitibus intexti gremio susceperat antri,  
Densaque sidereos per gramina fuderat artus,  
Acclinis florum cumulo : crispatur opaca  
Pampinus, et mites undatim ventilat uvas. 5

*Fortuito Venus in sinu cavernæ prætexta vincis, indulgebat sopori dulci conciliato per auram refrigerantem, et porrexerat corpus caeleste per herbas copiosas, ipsa effulta acervo florum: folia vitis umbrosæ agitantur, et movent fluctuantes*

1 *Forte tenuis* Vat. pr. *quæsiuit* Pal. duo Med. *quæsitiens* Exc. Pat. rec. *frigora* Vat. pr. *somnum* deest Vat. pr.—2 *intextis* Vat. pr. Oisel. Ambr. pr. *intextum* Vat. tert. Florent. Med. pr. *geminis* pro *gremio* Exc. Pat. rec. *secesserat* Rott. duo Medd. Put. *successerat* Oxon. sec.—3 *aptum* pro *artus* Vat. pr. *aptum* vel *artus* Oisel.—4 *Acclinis* Florent. Med. quart. inc. Heins. Buslid. Ald. et ed. Parm. *Acclinis* duo Med. Cod. Ursin. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. et Lucens. pr. *Acclinis foribus* vet. Gyr. *floribus* Exc. Lucens. pr. *tumulo* pro *cumulo* duo Med. *crispatus* Med. quart. *crispantur* ed. Parm.—5 *multa sudantem ventilat uva* Vat. Livin. *mites sudanti* v. *uva* vet. Gyr. *mites sudanti ventilat uvas* Exc. Lucens. pr. *multos sudante* Vat. pr. *vitem sudantem* tres Vatt. Pal. Rott. *uvas* deerat Vat. pr. *unas*

## NOTE

2 *Vitibus*] Cur dormit Venus sub vitibus? quia nempe vites, ulmis maritate, sunt symbolum felicitis matrimonii.

*Susceperat*] Heinsius legit: *quæsitum frigore somnos, Vitibus intexti gre-*

*mio successerat antri.* Et bene, *successerat quæsitum somnos*, id est, ad querendos somnos.

5 *Mites undatim ventilat uvas*] Heinsius mallet: *et multo sudantem ventilat (agitat) uvas*: id est uvam, unde su-

Ora decet neglecta sopor : fastidit amictum  
 Æstus, et exuto translucent pectore frondes.  
 Idaliæ juxta famulæ, triplexque vicissim  
 Nexa sub ingenti requiescit Gratia quercu.  
 Pennati passim pueri, quo quemque vocavit 10  
 Umbra, jacent : fluitant arcus, ramisque propinquis  
 Pendentes placido suspirant igne pharetræ.

*racemos lenes : somnus decorus est in cultu inornato : calor remouet vestes, et pectus nudum micat inter folia. Ancilla Idaliæ circum recumbunt, et Charites tres sub quercu magna conjunctæ per mutua : undique pueri alati cubant, quo umbracula unumquemque inuidentur : arcus eorum fluctuant vento, et pharetræ suspensæ ex arboribus finitimis emittunt velut suspiria cum flamma leni. Alii ex Amorbis*

\*\*\*\*\*

pro *uras* Vat. sec. *fluitantem visis visem* olim legisse videtur Heinsius, qui ascripserat : 'Catull. Epithal. Pelei et Thetidis : 'Nam velut in summo quantentem brachia Tauro Quercum et conigeram fluitanti vertice pinum.' sic puto legendum. Vulgo *sudanti cortice*. Quæ inepta lectio. Liber vetus, cujus Excerpta penes me, *nutanti vertice*. Non male. Mox ex eodem lege *obvia frangit*. Sic Lib. II. Rapt. 110. 'Fluctuat hic denso crispata cacumine bixus.'—6 *amictus* pro *amictum* Vat. pr. Ambr. pr. et Med. sec.—7 *exuto* Petav. pr. Med. sec. Oxon. sec. *translucet* Florent. inc. Heins. Pat. duo Petav. Bouon. Oxon. sec.—10 *Pinnati* Exc. Lucens. pr. *Passim pennati* Vat. pr. Ambr. pr. *quocumque* Ambr. pr. Sched. Gud. *quocumque* Vat. quart. *vocabit* Vat. pr. *vocabat* Ambr. pr.—11 *jacet* ed. Parm. *artus* Ambr. tert. *propinquis* Oisel. Ambr. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Cod. Rhem. Sched. Gud. *propinquat* tres Vatt. Rott. *propinquat* Pal. duo Med. Petav. pr. *pendunt* Buslid.—12 *Pendent* et Vat. pr. Oisel. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. *Pea-*

#### NOTÆ

dat mustum, seu vinum novum.

7 *Æstus*] Calor non sinit Venerem uti vestibus : alii legunt, *Cestus*, hoc est, cestus Veneris remouet ceteras vestes. Venus solo cesto, seu balteo contenta est ; quo certe nihil pulchrius, nihil potentius. In judicio Paradis Venus videtur deponere cestum, ne hoc tanquam præstigiis judicem incantet. Lucianus.

*Exuto translucent*] Veneris pectus candidissimum radiat inter frondes virides : vel frondes micant, mutuanturque novum splendorem ex ejus diuino pectore.

8 *Idaliæ*] Ancilla Veneris dictæ *Idaliæ*, ab Idalio vel Idalo monte Cyri Veneri sacrate.

9 *Nexa*] Gratiæ flaguntur semper

nexæ, quia grati animi virtus nunquam excidere debet, sed semper beneficium conjungi : etenim etiam dormientes, si fieri possit, beneficiorum acceptorum meminisse decet.

*Quercu*] Cur dormiunt Gratiæ sub quercu ? quod, ut quercus nutriunt homines, sic et Gratiæ fovent et alunt hominum societatem.

11 *Fluitant arcus*] Arcus Amorum suspensi, et vento agitati, hinc inde fluitant.

12 *Suspirant*] Ipsæ Pharetræ Amorum igne armatæ *suspirant*, seu plene sunt suspiriis, quæ immittunt in amantem corda : hoc eat, plene sunt telis quæ suspiria et gemitus elicunt. Causa pro effecta, Metonymicis.

Pars vigiles ludunt, aut per virgulta vagantur.  
 Scrutantur nidos avium, vel roscida læti  
 Mala legunt, donum Veneris, flexusque sequuntur 15  
 Palmitis, et summas pennis librantur in ulmos.  
 Defendunt alii lucum; Dryadasque procaces  
 Spectandi cupidas, et rustica Numina pellunt,  
 Sylvestresque Deos: longeque tuentibus antrum  
 Flammea lascivis intendunt spicula Faunis. 20  
 Cum subito varius vicina clamor ab urbe  
 Et fausti juvenum plausus, mixtæque choreis  
 Auditæ per rura lyræ: Celerina per omnes

*vigilantes delectantur, vel errant per arbusta: rimantur nidos volucrum, aut hilares colligunt poma sparsa rore, quæ sint manus Veneris; et repunt ad euroamina vitium, ac pendent alis in apice ulmorum. Alii tutantur sylvam, et fugant Dryadas petulantes, avidas videndi, et Divos agrestes ac sylvanos, et torquent tela ardentia in Faunos luxuriantes, procul aspicientes caternam. Hæc fiebant, cum statim rumor diversus ab urbe finitima, et applausus felices adolescentium resonaverunt, et citharæ permixta saltationibus per agros: Celerina*

\*\*\*\*\*

*dentis* Florent. tres Med. inc. Heins. Bonon. Put. duo Petav. Ambr. tert. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. et Ursin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. *evroamina* vitium, ac pendent alis in apice ulmorum. Alii tutantur sylvam, et fugant Dryadas petulantes, avidas videndi, et Divos agrestes ac sylvanos, et torquent tela ardentia in Faunos luxuriantes, procul aspicientes caternam. Hæc fiebant, cum statim rumor diversus ab urbe finitima, et applausus felices adolescentium resonaverunt, et citharæ permixta saltationibus per agros: Celerina

*dentis* Florent. tres Med. inc. Heins. Bonon. Put. duo Petav. Ambr. tert. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. et Ursin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. *evroamina* vitium, ac pendent alis in apice ulmorum. Alii tutantur sylvam, et fugant Dryadas petulantes, avidas videndi, et Divos agrestes ac sylvanos, et torquent tela ardentia in Faunos luxuriantes, procul aspicientes caternam. Hæc fiebant, cum statim rumor diversus ab urbe finitima, et applausus felices adolescentium resonaverunt, et citharæ permixta saltationibus per agros: Celerina

#### NOTE

14 *Nidos avium*] Quærunto nidos avium, tanquam rem sui juris: aves enim subditæ Amorum imperio tum maxime cum nidificant.

16 *Librantur*] Amores petulantes evolant ad apices ulmorum, quibus innoxæ sunt vites, et hic alis librant petulantius: id quod satis indicat na-

turam Amorum, qui in jocos et lasciviam effusi sunt.

17 *Dryadas*] Sunt hæc Numina sylvarum: *δρυς, dr, quercus*; hinc Dryades.

20 *Faunis*] De his supra.

22 *Plausus*] Acclamationes populi hymenæum canentis; nam ante fores

Italiæ canitur montes, omnisque maritum  
 Palladium resonabat ager. Pervenit ad aures 25  
 Vox jucunda Deæ, strepituque excita resedit,  
 Et reliquum nitido deterisit pollice somnum.  
 Utque erat interjecta comas, turbata capillos,  
 Mollibus exsurgit stratis, Hymenæon et omne  
 Agmen, et innumeros Hymenæon poscit Amores. 30  
 Hunc Musa genitum legit Cytherea, ducemque

*cantatur per cunctos montes Italia, et campi omnes sonabant Palladium conjugem ejus. Murmur lætum attingit aures Divæ Veneris, et sedit excitata sono, atque abstersit digitis pulchris soporem reliquum. Et ut Venus habebat cæcariam neglectam, et crines confusos, exiit ex lecto delicato, petiit Hymenæum ab omni caterva Amorum innumerabilium. Venus decerpit hunc Hymenæum natum ex Musa*

.....

Vat. pr. *celer* una Pal. duo Med. *Celerina* duo Vatt. Oisel. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. vet. Gyr. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Ursin. Exc. Lucens. pr. *celeuma* inc. Heins. *celebrata* Vat. tert. Buslid. Ambr. *celebrata* vel *Celeuma* Rott.—24 *mentes* pro *montes* Var. LL. ed. Antv. *montesque* Vat. pr.—26 *jocunda* Petav. sec. *resedit* Florent. tres Med. Cod. Ursin. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm.—27 *decerpit* M-d. quart. *decerpit* Buslid.—28 *Utque fuit* Sched. Gud. *Utque fuit intertexta comas* Oxon. pr. *Utque erat turbata comas, merita vel incompta cap.* vet. Gyr. *Utque fuit....* Ambr. pr. *fuit intertexta* Pal. Rott. duo Med. Put. *fuit detecta* Ambr. tert. *fuit intertexta* Vat. quart. Bonon. Moret. pr. Exc. Pat. rec. *fuit intertexta* Petav. sec. *fuit turbata* Exc. Lucens. pr. Petav. pr. m. sec. *intersecta* Vat. pr. et tert. *intertexta* Vat. sec. Cod. Ursin. locum corruptum pronuntiat Heinsius et conjicit, *Utque erat indigesta comas* vel *Utque fuit neglecta comas*. ut supra vs. 6. dixit, *Ora decet neglecta sopor. mox intertexta capillos* Exc. Lucens. pr. *capillis* Vat. quint. Rott.—29 *exsurgit* Exc. Lucens. pr. *assurgit* quatuor Vatt. Pal. Oisel. *iterumque suorum* pro *Hymenæon et omne* Exc. Cod. Rhem. *interque suorum* duo Ambr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud. *procul ecce sonorum* Vat. quart. *revocatque suorum*, hoc hemistichium in Oxon. sec. literis recentibus scriptum erat, ut videretur lacuna prius fuisse. *sociumque requiri* Vat. tert. m. sec. deerant hæc in Put. Bonon. Exc. Pat. rec. Florent. tribus Med. inc. Heins. et Cod. Ursini. in Petav. pr. et sec. manu recenti ascripta erant. *interque suorum Agmen et innumeros*, deerant hæc tribus Vatt. et Pal. *Hymenæus....* m. pr. et *Hymenæus querit* m. sec. Rott. *poscit* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *queris* Put. *querit* quatuor Vatt. Pal. Oisel.—30 *Inde per innumeros Hymenæum q. amores.* inc. Heins. [non Vienn. qui litera Q ab Heinsio notatus erat.] in *medios* Buslid. *innumeros....amores* Oxon. sec. in

#### NOTÆ

certatim tibicines canebant; et quo sponsi illustriores, eo major plausus populi.

27 *Deterisit somnum*] Id est, deterisit oculos sopore reliquo gravatos.

28 *Interjecta*] Comæ Veneris erant

interjectæ, seu neglectæ, quia orbes crinium seu ciocieni non erant affixi, velut per quosdam arcus, ut solebant.

30 *Hymenæon....Cytherea*] Supra de his dictum a nobis.

Præfecit thalamis : nullum junxisse cubile  
 Hoc sine, nec primas fas est attollere tædas.  
 Conspicitur tandem : platano namque ille sub alta  
 Fusus inæquales cera texebat avenas, 35  
 Mænaliosque modos, et pastoralia labris  
 Murmura tentabat relegens, orisque recurso  
 Dissimili tenuem variabat arundine ventum.  
 Restitit, ut vidit Venerem, digitisque remissis  
 Ad terram tacito defluxit fistula lapsu. 40  
 Dulce micant oculi : niveas infecerat igni  
 Solque pudorque genas : dubiam lanuginis umbram  
 Cæsaries intonsa tegit. Prior ipsa silentem

*Calliope, et præposuit illum præsidem nuptiarum. Non licet absque hoc vincire ullos sponso, neque efferre faces primas. Tandem videtur: etenim ille cubans sub platano excelsa iungebat cum cera calamos dissimiles, et recolens conabatur edera labiis cantilenas Mænalias et sonos pastorales, et ore recurrente mutabat in tibia gracili tentum inæqualem. Hymenæus stetit, statim atque aspexit Venerem, et digitis relaxatis, tibia cecidit ad terram casu molli: oculi ejus nitent leniter: Sol et verecundia rubescerant flamma genas ejus candidas: comæ intonsæ operiunt umbram tenuem barbæ primæ. Ipsa Venus prima alloquitur tacentem*

numeris...*Amoris* Raphael. ex conj.—32 *nullis* Vat. pr. Sched. Gud. *junxisse* Vat. tert. *rixisse* Med. tert. ed. Parm. *punxisse* Pal. *junxisse* duo Med. inc. Heins. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. duo Petav. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud.—34 *namque illa* Vat. quart.—35 *Doctus* pro *Fusus* Buslid. *cera* pro *cera* Vat. pr. *habenae* vel *avenas* Exc. Lucens. pr.—36 *labris* duo Vatt. Ambr. pr. *libris* duo Vatt. Pal. Med. pr. inc. Heins. Pnt. duo Petav. Bonon. Buslid. Oxon. sec. Cod. Ursin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—38 *Dissimili tenuem* tres Vatt. Pal. Rott. *Dissimile tenui* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. *narrabat* pro *variabat* Petav. pr.—40 *A terra* Pal. Med. pr. *subito* pro *tacito* Petav. pr. *deflexit* Florent. Moret. pr. *statu* pro *lapsu* Vat. pr. Ambr. pr. *lapsu* vel *cornu* Rott.—41 *interserit* Exc. Lucens. pr. *igne* tres Vatt. Petav. pr. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Oxon. sec.—42 *dubique...umbra* Vat. quart. *umbra* Vat. pr.—43 *Canicies* pro *Cæsaries* Moret. pr. *ipse* Vat. quart. Oxon.

## NOTÆ

32 *Cubile*] Sponso qui sunt in cubili: et est continens pro contento, Metonymicòs.

33 *Tædas*] Elatis facibus in conjugium novi nupti producebantur.

34 *Platano*] Hymenæus sub platano arborum umbriferarum nobilissima, quia umbra delectantur amantes.

35 *Inæquales avenas*] Calamos seu Delph. et Var. *Clas.*

tubulos olim simpliciter iungebant, ita ut parvis succederent longiores. Ast hodie unas fistulas diversis foraminibus compingunt.

36 *Mænalios*] Cantilenas, quales Pan princeps fistularum canit in Mænalo monte Arcadiæ.

37 *Oris recurso*] Ore recurrente et varios tubos inspirante.

*Claud.*

3 K

Compellat: Nunquamne, puer, dilecta relinques  
 Carmina? Maternis nunquam satiabere donis, 45  
 Dedite Musarum studio, nimiumque parentis  
 Æmule? Quid medio tecum modularis in æstu?  
 Jamne tibi sordent citharæ? jam lustra Lycæi,  
 Atque pecus cordi, redituraque rupibus Echo?  
 Huc ades, et tantæ nobis edissere causas 50  
 Lætitiae: cui pompa toro tam clara resaltet,  
 Quæ nova dotetur virgo: patriamque genusque  
 Pande, quibus terris orti, quo semine ducti.  
 Haud ignarus enim: nec te connubia fallunt  
 Ulla: tuo primæ libantur fœdere noctes. 55

Hymenæum: O puer, an non deseres nunquam cantilenas amatas? An non explorabis nunquam muneribus Matris tuæ, o puer addicte nimis æmori Musarum, et nimium imitator matris tuæ Calliopes? Quare solus canis in caloribus mediis? An lyrae jam contemnuntur a te? Jam sylva Lycæi, atque pecora, et Echo remittenda ex sacris sunt tibi ex animo? Veni huc, et narra nobis causas tanti gaudii, pro quibus nuptiis plausus tam manifestus resonet, quæ nova puella dotetur, dic nobis patriam ejus, et domum, qua regione sponi oriundi sint, qua familia nati. Enimvero non inactus es: neque ulla matrimonia incognita sunt tibi: prima noc-

sec.—44 relinquis Vat. pr. Ambr. pr. ed. Parm. relinquis Pal. Florent. duo Med. relinquens Oxon. sec.—45 sacrabere pro satiabere Rott.—46 studiis Ald. peremptis pro parentis Buslid.—49 Jamque pro Atque Pal. duo Med. Petav. pr. æmulus Ambr. pr. Exc. Cod. Rhem. remus Sched. Gud. sordent pro cordi Vat. sec. Cod. Ursin. montibus pro rupibus Petav. pr. pupibus Moret. pr.—50 ac tanta Ambr. tert. tandem Vat. pr. Ambr. pr. tantus vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. tanta vel tantus Moret. pr. causa Vat. pr. laudes Vat. sec. Cod. Ursin.—51 cui Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. quem Rott. quæ tres Vatt. Pal. Oisei. tora Vat. pr. tori Vat. quart. et pr. m. sec. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Ald. Var. LL. ed. Antv. jam Buslid. leto Vatt. sec. Ursin. Cod. resultat Vat. pr.—53 simul et pro orti Buslid. sanguine Vat. quart. Pal.—54 Aut Med. sec.—55 Una pro Ulla Petav. pr. cuncta Vat. pr. Sched.

## NOTE

47 Æmule] Venus arguit Hymenæum, quasi nimium imitatore suæ patriæ Calliopes: et sic forsan carpit occulte castitatem Musarum sibi inuisam. Cur Musas non incendat Cupido, pulchre Lucianus.

48 Cithara] Cantus Urbanus, qui opponitur cantui rustico fistularum Pastoralium.

Lycæi] Mons est Areadiæ quem Pan perpetuus cantus habitat: Echo

semper esse cum Pane dicitur, quod cum Pan Διορσόν σπαρτηγός, Bacchi Dux, in læcô oavo et saxosè clamare jussisset milites, Indos terruerit, velut infinitas haberet copias. Ηἴνῃ τῆν Ἔχῃ τῆν Πανὶ φέρον ἴδμεν: Echo Pani amicam esse canimus. Polyzenus.

55 Libantur] Primæ noctes, seu noctes nuptiales consecrantur per trinito fœdere, per libationem, hoc est, per factum sacrificium.

Ille refert : Equidem dudum te, Diva, morantem  
 Mirabar, quid adhuc tanti secura maneres  
 Conjugii. Non parva tibi mandatur origo :  
 Fascibus insignes, et legum culmine fultæ  
 Convenere domus, et qui lectissimus orbi  
 Sanguis erat. Rabris quæ fluctibus insula latrat,  
 Quis locus Æthiopum, quæ sic impervia famæ  
 Secessit regio, quo non rumore secundo  
 Palladii penetravit amor, mentisque benignæ  
 Temperies, doctique sales, et grata senectus?  
 Per cunctos iit ille gradus, aulæque labores  
 Emensus, tenuit summæ fastigia sedis,

*tes sacrantur tua fide. Ille Hymenæus respondet : Ego certe admirabar jampridem te cunctantem, o Dea, et quare adhuc remaneres non sollicita de tanto matrimonio. Non exigua nobilitas submittitur imperio tuo ; familia illustres consuevitibus, et sublata fastigio magistratum coterunt, et sanguis qui pulcher erat in terris confluit. Quæ insula resultat undis maris rubri, quis tractus Æthiopum, quæ terra sic inaccessibleis fumis remota est, quo non amabilis gloria Palladii perosnerit cum existimatione laudabili ; quo non moderatio animi humani, et ingenium factum, et senectus jucunda pervenerint ? Ille Palladii incessit per omnes dignitates, et defunctus muneribus Aula, obtinuit culmina dignitatis supremæ, regens Curiam*

Gud. *labantur* Buslid.—56 *morari pro morantem* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin.—57 *tanti quod adhuc* Buslid. *quid adhuc* Exc. Lucens. sec. *manere* Vat. pr.—58 *neo parva* Pal. duo Med. Put.—59 *letum culmine* duo Med. *carmine* Buslid. unde *cardine* conjiciebat Heins. *fulcit pro fultæ* Pal. Med. pr. inc. Heins.—60 *lectissimus orbi* Vat. pr. Vat. Livin. Heinsius ascripserat vi. Cons. Hon. vs. 370. ‘Electi candoris equos.’ *lectissimus urbi* Vat. quart. inc. Heins. Petav. pr. *latissimus urbi* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. *lectissimus* Bonon. Moref. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. *orbi* Ambr. pr. Heinsius ascripserat Fl. Vopisc. in Caro.—61 *rubeis* vet. Gyr. *longis* Vat. quart. *quo fluctibus insula latrat* Buslid. *stibus* Vat. tert. Rott. Oisel. Exc. Lucens. pr. *fluctibus* duo Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Cod. Ursin. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud. *labet* Cod. Epigr. Ambr. *latret* Exc. Pat. rec.—62 *Qui* Vat. pr. Med. sec. *quæ nunc* Var. LL. ed. Antv. *quo sic* Pat. Petav. pr. Bonon. *impervia flamma* Var. LL. ed. Antv. m. pr.—63 *Secessit* Vat. sec. *Recessit* Exc. Lucens. pr. *Secessit* Vat. pr. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Oxon. sec. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. ed. Parm. *quæ non* Vat. sec. *quo nonque timore* Buslid.—64 *benigna* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. *benignæ* Ambr. tert.—65 *doctisque* Buslid. *grata* inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *amicæ* Pal. duo Med. Buslid. *terga* Vat. tert. Oisel. Florent. Med. sec. unde *tersa* conjiciebat Heins.—67 *Emersus*

## NOTÆ

57 *Maneres*] Mirabar, cur non sponte adesses tanto conjugio.  
 59 *Legum*] Magistratum, qui le-

ges ferunt.

65 *Senectus*] Patris Palladii.

**Eoam stabili moderatus jure Senatam.  
 Hic splendor juveni. Cunabula prima puellæ  
 Danubius veteresque Tomi : Mavortia matris 70  
 Nobilitas spoliis armisque exultat avitis,  
 Immensamque trahit Celerini robore lucem,  
 Qui quondam Meroën jussus Nilumque tueri,  
 Cum sibi, post obitus et Parthica fulmina Cari,**

*Eoam jure perpetuo. Hæc est nobilitas juvenis. Ister et Tomi veteres fuerunt prima cunæ Virginis Celerinæ: claritas ejus Matris Martia triumphat exuvias et factis bellicis avorum, et deducit splendorem insuetum ex constantia Celerini, qui quim jussus defendere Meroën et Nilum, cum post mortem Cari Imperatoris fulmine*

\*\*\*\*\*

Vat. quart. Pal. tres Med. *tenis* Vat. tert. *tenuit* duo Med. inc. Heins. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud.—68 *stabulis* videtur fuisse in Med. pr. ut vs. 85. unde *stabuli* conjiciebat Heinsius. *moderatum* Pal. duo Med. *moderatur* Rott. Put. Var. LL. ed. Antv.—69 *juveni* tres Vatt. totidem Med. inc. Heins. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Ursin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud. *juvenem* Oisel. *juvenum* Vat. tert.—70 *Danubii veteres thalami* Buslid. *veteres Tomi* Put. Moret. pr. *veteres thalami* Pal. duo Med. *Martis pro matris* Pal. Med. duo et Cod. Ursin. *Marti* Moret. pr.—71 *spoliisque* Pal. duo Med.—72 *Celerini* Med. sec. *Celerino* Buslid. *Celerina* Bonon. Ambr. pr. *Celerinæ* duo Vatt. Oisel. Oxon. sec. Huc forte referendam putabat Heinsius veterem Inscriptionem p. 150. HIC QUIESCIT IN FACE FL. CELERINUS VD SCRINIARIUS INL. PATRICIÆ SEDIS DEP. D IIII ID NOVEMBER. QUI VIXIT ANN. XXXIII. FLM. DN. FL. VALENTINIANO VII ET AVIENO. V CS.—73 *Meroën* Vat. sec. Pal. duo Petav.—74 *Cum sibi post obitus et P. fulm. Caro* Exc. Lucens. pr. *Qui sibi p. domitos et P. fulmina Carros* Buslid. *pro domitos* Put. *post domitus* duo Med. *domitos et P. fulmina Carros* duo Vatt. *domitas et P. f. Carras* Ambr. tert. *domitas ad Parthica fulmina Carras* Gesn. et ed. Bipont. *obitus et Vat.* pr. vet. Gyr. *domitos Charros* Oxon. sec. *fulmina Parthica Caro* Vat. Livin. *P. fulmina Caro* Vat. pr. *fulmina* Med. pr. Petav.

#### NOTE

68 *Eoam*] Forsan Palladius non fuit Consul, quia Consulatus non erat jus stabile, siquidem singulis annis mutabatur; sed fuit Præfectus Prætorii Orientis, ideoque rexerat Senatam, seu ipsos Senatores, cum ipsi Palladio omnia commissa forent: sed forte etiam *stabile jus* designat leges fixas optimasque, quas tulerit, et hoc sensu potuit esse Consul.

69 *Hic splendor*] Ex hac gente, ex hoc patre Palladius juvenis mutuatur suum splendorem.

70 *Tomi*] Urbs Getarum in Ponto,

Ovidii exilio insignis: sed licet barbara, tamen quia Græcis finitima, urbanitate et literarum amore claruit, et ipsum coluit Ovidianus, qui ibi coronam sibi consensu publico impostam, velut diadema, gessit.

*Matris*] Alii legunt *Patris*, dicuntque Celerinam parentes habuisse Tomitanos seu Getas; unde et ortus ipse Stilicho.

73 *Meroën, Nilum*] Supra sæpius de his.

74 *Parthica fulmina*] Post obitum Cari Imperatoris ad Ctesiphontem

Sceptra daret miles, rebusque imponere vellet, 75  
 Despexit fremitus, et prætulit otia regno :  
 Respuit ingestum, quod vi, quod poscere ferro  
 Posthabita pietate solent. Tum purpura primum  
 Inferior virtute fuit, meruitque repulsam  
 Obvia majestas : doluit Fortuna minorem 80  
 Se concessa viro. Magnum delata potestas,

*sublati prope Parthos, milites offerrent sibi imperium, et vellet præficere ipsum regimini orbis, contemnit desideria eorum, et præposuit quietem sceptro. Repudiavit imperium oblatum, quod alii, pietate spreto, consueverunt petere vi et armis. Tum primum purpura imperatoria minor virtute extitit, et majestas sese offerens promeruit repelli. Fortuna fassa se inferiorem tanto viro. Imperium oblatum,*

\*\*\*\*\*

pr. Exc. Pat. rec. Carros inc. Heins. Put. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. et Ursin. Var. LL. ed. Antv. Carrhos Petav. pr. Charros Bonon. caros duo Med. Petav. sec. Caro Ambr. pr. Sched. Gud. Chaya Exc. Pat. rec. claros Vat. tert. Rott. charo vel claros vet. Gyr. Heinsius seqq. notaverat. 'Carræ in Parthia. Lucan. lib. 1. 105. 'Assyrias Latio maculavit sanguine Carras.' 'Carræ ab Odenato Palmyrenorum Rege sub Gallieno captæ.' Hist. Aug. p. 179. Carrarum etiam meminit Spartian. in Caracalla p. 87. l. 42. 88. bis. vid. Casaub. p. 132. l. 33. a. Capitolin. in Gordianis p. 162. vid. Hist. Aug. p. 162. 163. 166. Flav. Vopisc. in Caro.—75 rebus sine copula, Pal. duo Med. imponere mallet Pal. Med. pr. Heinsius ascripserat : 'Ita Capitolin. in Pertinace, 'Milites Triarium Maternum Lascivium Senatorem nobilem ducere in castra voluerunt, ut eum rebus Romanis imponerent.' sic rebus agendis aliquem imponere, idem p. 58. l. 27.'—76 Detexit Vat. pr. strepitus Vat. sec. protulit Cod. Ep. Ambr. ferro pro regno Pal. duo Med.—77 incestum Vat. sec. Pal. Rott. ingestum duo Vatt. Oisel. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. paucere Vat. quart. regno pro ferro Pal. duo Med. Petav. sec.—78 solet Exc. Lucens. pr. tunc purpura Ambr. pr. nunc Pal. duo Med. cum inc. Heins. Exc. Pat. rec. non duo Vatt. Rott. Oisel. Petav. sec. Ambr. tert. tum Put. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. hinc Sched. Gnd.—79 metuitque Vat. tert. Rott. meruitque Oisel. duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Ursin. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. et Lucens. pr.—81 confessa tres Vatt. Rott.

NOTE

vicum nobilem Parthorum, fulmineo ictu sublato : id quod etiam sentit Sardonius Apollinaris imitator Claudiani. Alii legunt post domitas ad Parthica flumina Carrhas, id est, post Carrhas (quæ urbs Parthorum est) domitas et captas ad ipsa flumina Parthorum. Constat autem captas fuisse Carrhas a Gordiano Imperatore.

77 Ingestum] Oblatum invito et reluctanti.

78 Posthabita pietate] Multos imitatores habuit Cæsar, dicitare solitus : Εἴπερ γὰρ ἀδικαῖν χρεῖ, τυραννίδος πέρι κάλλιστον ἀδικεῖν ἅλλα δ' εὐσεβεῖν χρεῖον. Quos Euripidis versus sic Cæsar ipse convertit : Nam si violandum est jus, regnandi gratia Violandum est : aliis rebus pietatem colas. Suetonius. At qui talia moluntur, sæpissime justas luunt pœnas ambitionis.

Majorem contenta probat. Cognomina sumasit  
 Plena ducis genitor; paulatim evectus in altum;  
 Princeps militiæ, qua non illustrior extat  
 Altera, cunctorum tabulas assignat honorum;  
 Rectorum tractat numerum; constringit in unum  
 Sparsas imperii vires, cuneosque recenset  
 Dispositos: quæ Sarmaticis custodia ripis,  
 Quæ sævis objecta Getis, quæ Saxona frænat,

83

et apertum ostendit virum magnum, adhuc majorem esse. Pater Celerinæ accepit titulos primos ductoris, sed paulo post factus princeps militiæ, attollitur in dignitatem excelsum, qua non excelsior est altera: dat tesseras dignitatum omnium, recenset numerum moderatorum; revocat in unum vires imperii dispersas, et lustrat catervas instructas: quæ excubia dentur oris Sarmaticis, quæ sint oppositæ Getis crudelibus, quæ legio cohibeat Saxonas aut Scotos, quanta turme

~~~~~

concessa Pal. Oisel. dno Med. inc. Heins. Petav. pr. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. Ald. *contempta* pro *delata* Sched. Gud. *delata potestas* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *dilecta* Rott. Put. *delecta* dno Vatt. Pal. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Var. LL. ed. Antv.—82 *contenta* pro *contenta* Med. pr. *concepta* edd. Parm. Junt. Isingr. Gryph. Colin.—83 *ducit* Florent. Buslid. unde *ducis* legit Heinsius, ut et *erectus*. in *altum* duo Med. Moret. pr. Ambr. tert.—84 *qua* Vat. pr. Oisel. Ambr. pr. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. et Lucens. pr. Sched. Gud. *quo* duo Vatt. Pal. Rott. *exit* pro *existat* Buslid.—85 *Alter* dno Vatt. Pal. Rott. Exc. Lucens. pr. *Altera* Vat. pr. Oisel. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. *stabulas* Petav. sec. *stabulis* Med. pr. *ac signat* conj. Heins.—86 *Rectorum* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. *Regnorum* al. qui ordinem versuum immutant, hoc modo, *Regnorum tractat numeros, cuneosque recenset. Sparsas imperii vires constringit in unum Depositum. numerum* Vat. pr. Ambr. tert. Vat. Livin. Sched. Gud. Heinsius notaverat seqq. *numeri* hic sunt tabulæ, in quibus nomina militum scripta. Casaub. ad Hist. Aug. p. 162. *constringit* Vat. pr. *astringit* Florent. *confringit* Exc. Lucens. pr. *constrinxit* Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *contraxit* Cod. Ursin. *contraxit* vel *constrinxit* Vat. sec.—87 *Imperii sparsas vires* Pal. dno Med.—88 *Dispositis* vet. Gyr. Oisel. Lucens. pr. *Dispositis* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. *Depositum* duo Vatt. Pal. Rott. *Depositum* Cod. Epigr. Ambr. *quam* vet. Gyr. *Salmaticis* Petav. pr.—89 *lenis* pro *sævis* Exc. Lucens. pr. *Retis* Florent. Med. sec. *Rechtis* Med.

## NOTE

83 *Plena*] Id est, titulum ducis magnum, supremum: plenum, in quo alii multi honores continentur.

84 *Princeps militiæ assignat, &c.*] Nonnulli contendunt loqui Claudianum de Avo materno Celerinæ, quem faciat *Principem militiæ*, et de Patre ejusdem Celerinæ, qui fuit Notariorum primus, qui *tabulas assignabat*, unde et legunt, *Alter cunctorum tabulas assignat honorum*, id est, dat tesse-

ras omnium dignitatum.

85 *Tabulas*] Pater Celerinæ fuit primicerius Notariorum in Occidente, vir spectabilis, sub quo omnium dignitatum civilium et militarium administratio. Ceterum *Celerinorum* familia illustris est, et in qua etiam Martyres nonnulli.

86 *Rectorum*] Qui Provincias regunt.

Vel Scotum legio; quantæ cinxere cohortes 90  
 Oceanum, quanto pacatur milite Rhenus.  
 Casta domus, sincera fides, industria solers:  
 Elegit Stilichon. Nihil ultra laudibus addi  
 Judiciove potest. Tali nubente puella  
 Nonne tibi cessare nefas? Duc protinus omnes, 95  
 Duc age. Marcentes cupio quassare coronas,  
 Et vitrare faces, et noctem ducere ludo.  
 Hæc quoque non vilem mihi fistula commodat usum,  
 Responsura choris. Vix hæc Hymenæus: at illa  
 Fontibus abluitur gelidis, legemque capillo 100  
 Reddit, et ornatum formæ: prelisque solatæ

*circumdederat Oceanum, quantis copiis Rhenus comprimitur. Domus Celerinæ pudica est, hic fides pura, labor diligens. Stilicho delegit hanc domum. Nihil potest ulterius adungi his elogiis, aut huic delectui. O Venus quomodi Virgine nubente, an non crimen est tibi vacare? Deduce statim omnes, age, deduce. Ego exopto excutereserta flaccescantia, et gestare tardas nuptiales, et consumere noctem in ludando. Hæc pariter tibia non offert mihi mediocrem utilitatem, quia responsura est choris. Hymenæus vix dixerat hæc: sed illa Venus invenitur aquis frigida, et reponit crines in statione, pulchritudinem in cultu solito, et cepit vestes admirabi-*

\*\*\*\*\*

pr. Rethis Pal. Rhetis Vat. tert. Ald. Comis Exc. Pat. rec. Getis vet. Gyr. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. Ursin. Exc. Lucens. pr. in Ambr. tertio hæc vox deerat. *Santona* Ambr. tert. *freret* Vat. pr. Ambr. pr.—90 *Scotum* Exc. Lucens. pr. *legio* Buslid. Ald. *regio* Vat. pr. et tert. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. ed. Parm. *quanta* Vat. pr. Put. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. *quam te* Ambr. tert. *quantum* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Oxon. sec. *cinxere* Vat. pr.—91 *quantum pacatur* Vat. tert. Rott. *quanto* duo Med. Put. Petav. sec. et pr. m. sec. Bonon. duo Ambr. Buslid. Ursin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud. Hi vero duo verus desiderantur in Vat. pr. m. pr.—92 *Castra* pro *Custa* Bonon.—93 *nil ultra* Vat. pr. duo Ambr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr.—94 *Indiciove* Vat. sec.—95 *dux* pro *duc* Pal.—96 *cassare* pro *quassare* Oisel. *cessare* Pal. tres Med. Buslid. Ambr. tert.—98 *Hunc quoque* Pal. *tibi pro mihi* Vat. sec. Cod. Ursin. *jam* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud.—99 *thoris pro choris* Buslid. *vix hoc* Pal. *et illa* Vat. sec. Cod. Ursin.—100 *alluitur* Exc. Lucens. pr.—101 *prelisque* Cod. Ursin. *prelisque* Vat. pr. Exc. Lucens. pr. *prelisque* Oisel. Put. Petav. sec. Bonon. Ambr. tert. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. *populisque* Rott. Ald. *plerisque* Med. sec. Petav. pr. *peplisque* Pal. duo Med. *peplisque* Ambr. pr. Buslid. *pplumque* Sched. Gud.

#### NOTE

93 *Elegit*] Stilicho evexit hanc familiam, seu elegit hanc domum, unde nuptias Celerinæ cum Palladio conciliaret. *Claverius* putat Celerinam a Stilichone adoptatam; sed *Barthius*

minus credibile putat.

95 *Omnes*] Duc sponsam, sponsam, eosque omnes qui nuptias celebrant.

101 *Preli*] Preli vestifaria erant

Mira Dionææ sumit velamina telæ.  
 Floribus exstruitur currus : juga floribus halant ;  
 Florea purpureas annectunt fræna columbas.  
 Undique concurrunt volucres, quæcumque frementem 105  
 Permulcent Athesin cantu, quas Larius audit,  
 Quas Benacus alit, quas excipit amne quieto  
 Mincius : ereptis obmutuit unda querelis.  
 Eridani ripas, et raucæ stagna Padusæ

*les tela Dionææ exenta ex prelis. Currus Veneris sternitur floribus: sedes currus odorata est ob flores: habentæ floridæ constringunt columbas pulchras. Aves undequaque confluant, quæcumque exhilarant Athesin cantilenis resonantibus, quas Larius audit, quas Benacus nutrit, quas Mincius suscipit ad fluvium placidum. Aqua reticuit, murmure posito. Cynus colans reliquit littora Padi, &*

*perplumque* Exc. Cod. Rhem. *soluta* Vat. pr. *solute* Buslid. Heinsius notaverat hanc vocem in menda cubare in Lucens. pr.—102 *Cleonæ reddit miracula* Vat. pr. Vat. Livin. *sumit* pro *sumit* Sched. Gud. *miracula* Ambr. pr. *tedæ* pro *tela* Exc. Lucens. pr.—103 *currus* Vat. pr. *currum* duo Vatt. Florent. Petav. sec. Ursin. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. *vaga* pro *juga* Moret. pr.—104 *adnectunt* Var. LL. ed. Antv. *columpas* Buslid.—105 *frementem* tres Vatt. Pal. Rott. *fremente* Exc. Lucens. pr. *strepentem* legebat Heinsius, ut Fescenn. vs. 52. ‘Athesis strepat choreis.’—106 *Promulcent* Pal. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. *Athesin* duo Vatt. Oisel. *Athesis* Med. sec. Exc. Lucens. pr. *cantus*. cum *τελεισθαι στήναι*, Florent. *quos* Med. pr. Bonon. duo Petav. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. *quo* ed. Parm. *Larius* Vat. sec. *audit* pro *audit* Cod. Epigr. Ambr.—107 *Quos* Med. pr. duo Petav. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. *Venacus* duo Vatt. Rott. Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. *quos* Med. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. duo Petav. *quis* inc. Heins. *accipit* pro *excipit* Vat. sec. Put. Var. LL. ed. Antv. *recipit* Buslid.—108 *ereptis* pro *ereptis* Pal. Florent.—109 *ripas* Vat. pr. *rauci* Pal. duo Med. *glauca* conjecerat

## NOTE

in usu, his ut vestes subditæ coërce-  
 rentur, et nitorem formamque serva-  
 rent.

102 *Dionææ*] Telæ maternæ, quam ipsa Dione Mater Veneris ipsi neve-  
 rat. Et hæc omnia ad magnificentiam ostendendam. Virgilius: ‘Sacræ Dionææ Matri Divisque ferebam.’

103 *Exstruitur*] Currus sternitur floribus; et floridus est totus Veneris apparatus, atque comitatus.

*Juga*] Juga sunt sedes in qua sedet auriga.

104 *Purpureas columbas*] Columbæ quædam sunt violacæ coloris: vel

per *purpureas* intelligit pulchras: sic Horatius dicit, ‘Olores purpureos.’ Columbæ autem dicuntur trahere currum Veneris, quia hæc aves deditæ sunt amori. Unde Oppianus: *Ἐδ τε γὰρ ἐς φαιδρήν τε θοαὶ τρήπωνας ἰασι, Μιγρόμεναι στροπάρεσαι βαρυπόδῆροις ἀλόχοιο*: Quando enim in amorem celeres Columbæ coirent, Mixta rostris gemebundis conjungis.

106 *Athesis, Larius, Benacus, Mincius*] Sunt totidem flumina aut lacus Galliæ Cisalpinæ, seu Italiæ, de quibus supra.

109 *Padusæ*] Ex Pado ‘Angusta fossa Ravennam trahitur, ubi Padusa

Diffugiens nudavit olor. Lætantur Amores, 110  
 Frænatisque truces avibus per nubila vecti  
 Ostentant se quisque Deæ, magnoque tumultu  
 Confligunt; pronique manus in verbera tendunt,  
 Atque impune cadunt. Lapsus meliore volatu  
 Consequitur, vincitque suos auriga jugales. 115  
 Ut thalami tetigere fores, tum vere rubentes  
 Desuper invertunt calathos, largosque rosarum  
 Imbres, et violas plenis sparsere pharetris,

*paludes Padusæ sonoræ. Amores gaudent, et volucris constrictis, immites, in-  
 vecti per aërem, quisque se venditat Dea Veneri, et concurrunt cum fremitu in-  
 genti; ac demissi porrigunt manus ad flagella, et labuntur sine damno: lapsus se-  
 quitur, volatu felicior, et auriga superat suas bigas. Postquam Amores attinge-  
 runt januam cubiculi nuptialis, tunc invergant desuper canistros purpurascen-  
 tes floribus veris, et pluvias copiosas rosarum, et effuderunt ex pharetris re-*

\*\*\*\*\*

Heinsius, qui ascripserat Cons. Prob. et Olybr. vs. 214. ' Illi glauca nitent  
 hirsuto lumina vultu.' et in Apono vs. 36. ' Glaucaque fumiferæ terga seren-  
 nat aquæ.' postea tamen deleverat, ascripto Virg. vii. Æn. vs. 705. ubi vid.  
 Serv. et x. vs. 206. vid. Cons. Olybr. vs. 221. *Medusæ pro Padusæ* Exc. Cod.  
 Rhem.—110 *Effugiens* Buslid. *viduavit* malit Heins.—111 *Frenatique* Petav.  
 sec. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. *Æcti* pro *vecti* Pal. duo Med.—112 *Ostendit*  
 Buslid. *Ostendat* Oxon. sec. *Ostentat* Vat. tert. Rott. Florent. Petav. sec.  
*quique* Put.—113 *pronique* vel *puerique* Rott.—114 *lapsus meliore volante* Vat.  
 tert. Pal. Rott. Vat. pr. m. sec. *lups meliore volatu* Pat. *lapsus m. volatu* Vat.  
 pr. m. pr. Vat. sec. Oisel. *lapsus m. volatu* inc. Heins. Bonon. Ambr. tert.  
 Petav. pr. Ursin. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. et Lu-  
 cens. pr. *lapsus* Moret. pr. *volatu* Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. post hunc  
 versum in Med. sec. erat spatium unius versus relictum.—115 In Mss. non-  
 nullis hic et præcedens versus transpositi erant; servatur autem hic ordo in  
 Lucens. pr. inc. Heins. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. et Vat.  
 Livin.—116 *timuere* pro *tum vere* Vat. sec. Sched. Gud. *timuere jubentes* Bus-  
 lid. *timuere* Voss.—117 *invergant* leg. Heins. qui ascripserat locum Val. Flacc.  
 Lib. ii. 611. ' Tum pelago vina invergens dux talibus infit.'—117 *Desinitur*  
*mulcent thalamos* Buslid.—118 *spinis* pro *plenis* Buslid. *theatris* Med. sec.

#### NOTE

vocatur, quondam Messanicus appel-  
 latus.' Plinius.

110 *Nudavit*] Reliquit, destituit.

*Olor*] Olores etiam Veneri sunt sa-  
 cri, sicut et passeret et columbæ, ob  
 harum avium naturam salacem; unde  
 et his in curra utitur. Horatius de  
 Veneri, quæ ' Paphon Junctis visit  
 oloribus.'

111 *Truces*] Amores sunt veluti  
 truces ad rapiendas frændasque

aves, rem ut celerius exequantur.

113 *Confligunt*] Pugna ludicra de-  
 certant, dum quisque certatim pro-  
 prius adesse Deæ properat, facilius ut  
 ipsi velificetur.

114 *Impune cadunt*] Nam alii exci-  
 piuntur Amores; unde et cadunt fe-  
 licius ac sine noxa: quin et aurigæ  
 alati cum sint, volatu superant co-  
 lumbas aut alias aves jugales, seu  
 junctas in curra.

Collectas Venoris prato, quibus ipse pepercat  
 Sirius, et teneras clementi sidere levit. 120  
 Gemmatis alii per totum balsama tectum  
 Effudere cadis, duro quæ saucius ungue  
 Niliacus pingui desudat vulnere cortex.  
 Aggreditur Cytherea nurum, flentemque pudico  
 Detrahit matris gremio. Matura tumescit 125  
 Virginitas, superatque nives ac lilia candor,  
 Et patrium flavis testatur crinibus Histrum.  
 Tum dextram complexa viri, dextramque puellæ  
 Tradit, et his ultro sancit connubia dictis:  
 Vivite concordēs, et nostrum discite munus. 130

*fertis violas accumulatas in pratis Venoris, quibus Canicula ipsa insidet, et alii tenellas astro benigniore. Alii sparserunt ex cadis gemmatis balsama per domum omnem, quæ balsama comdex Egyptius sectus ungue rigido lacrymatur plaga crassiore. Venus accipit nurum Celerinam, et aculsit lugentem ex sinu casto sponria. Virginitas ejus matura turgat, et candor vincit nives et lilia, atque ostendit capillis flocculentibus Danubium esse patriam suam. Tum comprehendens dextram sponsi Palladii, et dextram virginis, tradit viro, et aponte firmat conjugium his verbis: Vivite, o sponsi, unanimes, et ediscite dona nostra. Oscula mille reso-*

~~~~~

*caniculis leg. Heins.—119 Veneri Moret. pr. Veneris campo Petav. pr.—120 tenellas pro teneras Med. sec. violas Ambr. pr.—121 aliis Med. pr. aliam Moret. pr.—122 dira pro duro Petav. sec.—123 pinguis Pal. duo Med. pigri Pal. duo Med.—124 Cythara numen Buslid. nurum vet. Gyr. Ambr. pr. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. virum Vat. sec. Rott. Oisel. Heinsius seqq. notat: virum et nurum sæpe confundunt librarii. vid. Ovid. lib. III. Trist. 'Quid Danaëon Danaësq̄e nurum,' sic lego. vulgo virum. pudico Put. Petav. pr. Bonon. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. Cupido duo Vatt. Pal. Oisel. Rott. m. pr. Petav. sec. Vat. pr. m. sec.—127 deducit pro testatur Buslid.—128 Truc Ambr. pr. Dum Vat. sec.—129 Ex istis pro Tradit et his Buslid. ultra pro ultro conjiciebat Heins. sancit vel. Gyr.—130 Venite pro Virite Pal.—131*

#### NOTÆ

120 *Sirius*] Canicula, signum cæleste, de quo supra.

121 *Balsama*] In nuptiis Romanorum fundi assueta: exquisitum autem Balsamum nascitur in Ægypto, et in Campo Hierichontis, ubi ex Strabone est βαλσαμον παράβουρος, *hortus balsami*. Balsamum autem ἑστὶ τὸ φυτόν θαμνώδες, κνύλον δούκας καὶ τερμύσθον, ἀρωματίζον: *est planta aromatica, fruticosa, cythæo similis et terebintho: cujus corticem scindentes, succum in va-*

*sis suscipiunt, tenaci lacti persimilem: susceptus autem in conchis conglutatur. Sic vertit Casaubonus.*

125 *Matura*] Noscitur ex sinu virginum jam tumente, eas esse nobiles, earum virginitatem jam esse maturam aptamque conjugio.

128 *Dextram complexa*] More pronabarum.

130 *Concordes*] Dea Concordia nuptiarum, matrimoniorumque præses.

Oscula mille sonent. Livescant brachia nexu,  
 Labra ligent animas. Nea tu virtute paterna  
 Confidas, juvenis. Non est terrore domanda,  
 Sed precibus pacanda tibi. Concede marito  
 Tu quoque, neu Scythicas infensis unguibus iras 135  
 Exercere velis: vinci patiare rogamus:  
 Sic uxor, sic mater eris. Quid lumina tingis,  
 Virgo? crede mihi, quem nunc horrescis, amabis.  
 Dixit: et aligera geminos arcuque manuque  
 Præstantes e plebe vocat. Puer ilicet Æthon, 140

*nent: brachia lioant castis amplexibus; labia pudica jungant animas. Sed, ne tu, o juvenis, fretus sis virtute patris tui. Celerina non superanda est metu, sed permulcenda tibi precibus: at tu, o puella, cede sponso tuo, neve sustineas exercere unguibus iratis furorem, more Scytharum. Oramus te ut sinas te superari. Sic fies conjux, sic mater. Quare, o puella, humectas oculos tuos? crede mihi, diliges, quem nunc times. Venus hæc locuta est, et statim accersit ex gente pennata Amorum duos excellentes arcu et manu. Protinus Æthon puer,*

*Sæcula pro Oscula Buslid. sonant Pal. sonans duo Med.—132 Libra pro Labra Bonon. animas tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. nec Pal. Rott. neu Vat. Livin. Ursin. inc. Heins. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. te Vat. sec. Petav. sec. proterva pro paterna Vat. pr. m. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. quod probat Heins.—133 Confidas Ambr. pr. virtute pro terrore Vat. pr. m. pr. Moret. pr. Oxon. sec.—134 pacanda Ursin. Cod. placanda duo Vatt. Pal. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. ed. Parm.—135 nec Vat. tert. Rott. neu Med. pr. Ursin. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. nec Futichas Buslid.—137 eas pro eris conjiciebat Heinsius, qui citat ex lib. III. de Rap. Proserp. 310. 'sic me felicior olim Mater eas.' tinguis Vat. Livin. Var. LL. ed. Antv. stringis Pal. tres Med. Buslid. tergis conjiciebat Heins.—138 Virgo Moret. pr. Turgida pro Virgo conjicit Heinsius, ut sit lumina tinguis Turgida? cede pro crede Pal.—139 aligera Vat. Livin. aligeras Vat. sec. Pal. Rott. Oisel. tres Med. inc. Heins. Petav. sec. Bonon. Ambr. tert. Ursin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—140 Præstantes Vat. pr. Præstanti Vat. sec. Oisel. Ursin. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. e plebe Vat. Livin. de plebe Vat. sec. Pal. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Ursin. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. ed. Antv.*

## NOTÆ

135 *Unguibus*] Qui sunt arma puellarum: 'Sectis in juvenes unguibus acrium.' Horatius.

137 *Mater*] Fœmina nubit, ut mater fiat. S. Augustinus. Unde cum quidam censeret sapienti non ducendam esse uxorem, Antisthenes dixit ducen-

dam esse, at non voluptatis sed liberorum gratia, idque et naturæ et patriæ debere.

140 *Æthon, Pyrois*] Nomina desumpta a Græcis: *αἴθω*, ardeo; *πυροίς*, inflammatus, ἀπὸ τοῦ πυρός, ab igne.

Et Pyrois rutilas respersi murice plumas  
 Prosiliunt, puroque imbutis melle sagittis,  
 Hic nuptam petit, ille virum. Sonuere reducta  
 Cornua: certa Notos pariter sulcavit arundo,  
 Et pariter fixis hæserunt tela medullis.

145

*et Pyrois habentes pennas micantes, et tinctas purpura, exiliunt, et telis spersis melle sincero, hic figit sponsum, ille sponsam. Cornua arcus adducta resonarunt: sagitta certa permeavit auras æqualiter, et æqualiter quoque tela affixa sunt in corde imo.*

//////////

*Phæbe* Sched. Gud. *Hæthon* Exc. Lucens. pr.—141 *Pyrois* Vat. sec. Med. quart. Put. Bonon. duo Petav. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *respersi* Cod. Ursin. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Ald. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *respexit* Exc. Lucens. pr.—142 *mella* Pal. duo Med. *membra* Buslid.—143 *Hinc nuptam* Pal. duo Med. *illa* Med. sec. *sorum pro virum* Moret. pr. *reducta* Florent.—144 *cuncta pro certa* Pal. duo Med. *circa* Moret. pr. *vilgavit pro sulcavit* Vat. pr. Oisel. m. pr. *sulcavit* Var. LL. ed. Antv.—145 *corda pro tela* Med. sec. *terga* Moret. pr.

## NOTE

141 *Respersi murice*] Id est, habentes alas purpureas, rubras.

142 *Puro melle*] Quod indicat conjugium fore delicii plenissimum. Mel enim est suavitatis et tranquillitatis symbolum.

tatis symbolum.

145 *Pariter hæserunt*] Ita ut multum esset amoris inter Palladium et Celerinam.

XXXII.

CL. CLAUDIANI

DE

RAPTU PROSERPINÆ

LIBER I.

---

---

PRÆFATIO.

ARGUMENTUM.

Ut primus Nauta primo fluvios, deinde altum mare intravit, sic Claudianus primo parva Poëmata, deinde Carmen Heroicum aggreditur.

---

**I**NVENTA secuit primus qui nave profundum,  
Et rudibus remis sollicitavit aquas :

*Qui primus sulcavit mare cum navi excogitata, et movit aquas remis impolitiss:*

//////////

In Vat. pr. manu recenti hoc Poëma ascriptum. In Vat. sec. hi libri suppleti erant ex alio Cod. Vat. n. 1663. In tertio Vat. similiter additum

NOTÆ

*Raptu*] Heinsius putat hos libros a Claudiano inscriptos esse *Raptum Proserpinæ*, non *de Raptu*.

1 *Inventa secuit primus*] Phœnices primi navigarunt, vel Ægyptii, vel Jason: alii alia sentiunt, nec facile

est hac de re statuere. Probabilius tamen est Noëmi nepotibus hoc inventum esse tribuendum.

2 *Rudibus*] Remis impolitiss, inscite, et informi ligno factis.

Qui dubiis ausus committere flatibus alnum,

Quas natura negat, præbuit arte vias.

Tranquillus primum trepidus se credidit undis,

5

Littora securo tramite summa legens :

*qui ausus credere ratem factam ex alno, ventis incertis, operuit industria sua iter, quod natura non dat : ille primo timens, commisit sese aquis placidis, radens littora*

\*\*\*\*\*

erat hoc carmen ex alio Cod. qui Sidonio Apollinari annexus erat n. 1661. in Vat. quarto adjecti erant ex alio itidem Cod. n. 3290. qui Cod. lit. D ab Heinsio notatus erat, unde factum, ut, cum Jun. sec. et Leid. pr. eadem litera D notarentur, in notis Leid. perperam scriptum sit : nam in Leidd. D. et E. non erat hoc Poëma, qui demum incipiunt lib. i. in Rufin. post R. P. Cel. Burmannus tamen alium Leid. habuisse videtur, cujus Glossas aliquoties citat. vid. vs. 4. in Præfat. lib. n. de Raptu. Deerant hi libri in Lov. duob. Leidd. Mazar. Ambr. pr. et sec. Med. sec. et tert. Moret. sec. Pat. Pric. Oisel. Exc. Lucens. Cod. Rhem. et Var. LL. ed. Antv. In Thuan. quoque desiderantur, sed ejus loco Var. LL. ab Heinsio ascriptæ sunt ex Cod. Petav. in quo hi libri de R. P. quedam Prudentii et alia continebantur. Farnesiano quoque deesse videtur, ejusque loco Codex Bartholini ab Heinsio subjectus, qui hoc solum Poëma habebat reliquis omissis. vid. ad vi. Cons. Honor. in Præfatione. in Sched. Gud. ad calcem legitur, *ad Raptum Proserpinæ, Cons. Olybrii atque ad alia nonnulla nihil annotatum reperio. videtur non exstitisse in illo manu exarato Codice.* In Cod. Epigr. Ambr. erat hic titulus, *Epigrammata Claudiani Egyptii Pharii Alexandrini Poëtæ Clarissimi et Militum Tribuni feliciter incipiunt. Primo loco erat Epithalamium Honorii.* Non videtur tamen in hoc Raptus Proserpinæ fuisse, quia nullas Var. LL. notatas offendi. In Moret. pr. Raptus Proserpinæ ultimo loco legitur post vi. Cons. Hon. in Put. et Reg. nullæ erant librorum inscriptiones. in Vat. quinto erat, *Cl. Claudiani de Raptu Proserpinæ Prologus incipit ad Florentinum.* Cod. Bartholini habet, *C. Claudiani Exordium Libri primi de R. P. Incipit feliciter.* In Voss. pr. erat CL. CLAUDIANI DE RAPTO PROSERPINÆ TRAGŒDIA HEROICA INCIPIT FELICITER.

Codices, ex quibus hæc ad R. Proserpinæ Var. LL. notatæ sunt, sunt seqq. quinque Vatt. Pal. Cod. Bartholin. Florent. Med. pr. et quart. duo Jun. duo Oxon. duo Voss. duo Heins. item tert. litera H notatus, ex Med. pr. descriptus, et inc. ejusdem, Put. Reg. tres Petav. et Exc. Petav. quart. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Moret. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Schott. et Læti, ed. Parm. et Vicet. Ald. et Var. LL. e marg. Parm.

Heins. in Schedi suis seqq. ascripserat : *Sil. Ital. multos Sicilia Auscos recenset Lib. XIV. quorum et Claudianus in his libris suis de R. P. meminit. Idem eodem Libro RAPTUM PROSERPINÆ describit vs. 240. ubi menda una atque altera.*

1 *primus* qui omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. qui *primus* Florent. Reg. Oxon. pr. Moret. pr. Bonon. Petav. pr. Voss. pr. Jun. sec. *primus* secuit qui Petav. sec.—3 *primus* pro ausus Petav. tert. *fluctibus* Vat. quint. Florent. Jun. sec. *flatus* vel *fluctibus* Petav. tert. *alnum comm. fluctibus ausus* Jun. pr. *alnum* Vat. sec. Voss. sec. *alnos* Florent. m. pr. Put.—4 *vetat* pro *negat* Jun. pr. *arte* vel *ille* Bonon.—5 *trepidus* *primum* Jun. pr. *trepidum* Florent. *præbuit* pro *credidit* Voss. pr.—6 *secure* Vat. sec. *secreto* Voss. pr. *secure* vel *securu*

#### NOTE

3 *Dubiis*] Ventis inconstantibus et præter natram, hominem terrestre dubio eventu flantibus, vitamque in animal ingredi aquas.

6 *Littora summa*] Maris et Terræ

4 *Natura negat*] Videtur enim esse radens confinia.

Mox longos tentare sinus, et linquere terras,

Et leni cœpit pandere vela Notæ.

Ast ubi paulatim præceps audacia crevit,

Corâque languentem dedidicere metum;

10

Jam vagus exultat pelago, cœlumque secutus

Ægæas hyemes Ioniasque domat.

*extrema, via tuta: at statim postea incepit experiri sinus maris immensos, et relinquere terras, et exponere vela Austro mili. Sed posteaquam fiducia incauta paulatim crevit, et animus nautæ deposuit timorem ignavum; jam ille nauta errandus exiit in mare, et observans astra, superat fluctus maris Ægæi et Ionii.*

Voss. sec. Heins. ascripserat locum Rutil. Itin. Lib. i. 401. 'Proxima securum reserat Populonia littus.'—8 *Atque leni* Petav. tert. *tendere vela* Petav. sec.—11 *irrupit* pro *exultat* duo Vatt. Pal. duo Med. Heins. H. Put. tres Petav. Bonon. Tholos. Exc. Petav. quart. *irrupit* tres Vatt. Cod. Bartholin. *irrupit* Voss. pr. *pelagus* inc. Heins. Petav. tert. Exc. Petav. quart. *pelago* vel *pelagus* Tholos.—12 *Ioniasque* Vat. pr. Florent. Voss. pr. Vat. Livin. *Joniumque* duo Vatt. Pal. Put. Reg. Oxon. pr. Jun. sec. Voss. sec. duo Heins. tres Petav. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart.

## NOTE

7 *Sinus*] Vocant *brachium maris*: sinus autem est mare inter duas terras, ut sinus Arabicus.

*Notæ*] Seu Austro, vento meridiano, sed ponitur pro quolibet vento, species scilicet pro genere: Synecdochicâ.

9 *Præceps*] Audacia incauta, temeraria, quæ nihil non aggreditur, 'audax omnia perpeti.' Horatius.

10 *Languentem*] Metum qui hominem languentem et inertem facit. Sic dicitur, pallida mors, quæ pallidos homines efficit: causa pro effectu: *Metonymicâ*.

*Dedidicere*] Eum nempe metum quem a natura homines didicerant.

11 *Exultat*] Alii legunt, *irrupit*, id est, contra naturæ fœdus invasit, penetravit.

12 *Ægæus*] Ægæum mare dicitur

vel a Neptuno Ægæo; vel ab Ægia Achaïæ vel Bœotiæ urbe; vel ab Ægeo Thesei patre ibi submerso; vel ab Ægæa Amazonum Regina ibi submersa; vel àνδρ αἰγῆς, a capra, quod fluctus hujusce maris, ob insularum repercussum, caprarum instar subsultent. Et hanc ob rem periculosum est illud mare, et naufragiis infame, sicut et Ionium.

*Hyemes*] Fluctus, procellas hujus tumultuosi maris.

*Ioniasque*] Mare Ionium dicitur ab Io Inachi filia, quæ œstro Junonio percita illud mare tranavit, Ægyptumque pervasit. Ab Italia et Epiro usque ad Cretam protenditur. Unde Virgilius: 'Ionio immenso.'

*Domat*] Maris tergum ascendit, et velut equum indomitum leges pati cogit.

## XXXIII.

## CL. CLAUDIANI RAPTUS PROSERPINÆ.

## LIB. I.

## ARGUMENTUM.

CLAUDIANUS proponit egressum Plutonis ex Inferis : ad id cognoscendum invocat Deos Inferos. Rem sic narrat. Pluto bellum pararet superis ob uxorem ; armaret gigantes : at Parcæ vetant. Lachesi suadente placatus dat mandata Mercurio, silent Inferi : queritur apud Jovem de cœlibatu, minaturque : Jupiter commotus cogitat de Proserpina, quæ Cereri carissima ; quæ a multis Diis ambita : quæ dum in Sicilia prope Ætnam abscondita est, Ceres petit Idam et Templum Cybeles matris. At Venus a Jove impulsâ in Siciliam venit : tum Proserpina texebat vestes, et in his pingebat mundi creationem, Zonas, Cælum, palatium Plutonis : at statim per noctem Pluto horridis equis invectus erumpit ex Inferis.

**I**NFERNI raptoris equos, afflataque curru  
Sidera Tænario, caligantesque profundæ

*Animus meus in se recollectus impellit me canere versus audaci equos raptoris  
Tartarei Plutonis, et canere astra obscurata afflatu currus Stygii, et nigræ*

\*\*\*\*\*

2 *Litora tartareo* inc. Heins. *Trinacrio* Vat. pr. *tartareo* Jun. sec.—

## NOTE

1 *Raptoris*] Raptor est qui rapit virgines, pueros, et rem omnem alienam. Sed et apud Plautum, is qui vi aperta subigit, dicitur ' raptor hostium.'

*Equos*] Hi sunt Orphnæns, Æthon, Nyctens, et Alastor, de quibus in fine hujus libri.

*Afflataque curru sidera*] Intellige Cælum obscuratum et afflatum esse pestifero halitu equorum, qui sunt in curru. Virgilius : ' Fertur equis ariaga, neque audit currus habenas.' *Non audit currus*, hoc est, non audiunt equi qui sunt in curru. Continens pro contento : Metonymicôs. Dicimus autem quidpiam afflatum sidere, igue,

incendio, fulmine, sole, peste, &c. Sed et acumen hic subest : nam cum sidera dicantur afflare, arborem puta, quæ noxia Astrorum malignitate exarescit ; ipsa tamen sidera hic afflata sunt et inquinata aura pestilentiore currus Plutoniani.

2 *Tænario*] Tænarus, et Tænara, Tænarorum, unde Tænarius, promontorium est in extrema Laconia, per quod, secundum Pœtas, patebat aditus ad inferos. Hac descendit Orpheus ad caram Eurydicen.

*Profunda Junonis*] Profunda Juno est Proserpina, quæ dicitur Juno Inferna Virgilio.

Junonis thalamos audaci prodere cantu  
 Mens congesta jubet. Gressus removete, profani.  
 Jam furor humanos de nostro pectore sensus  
 Expulit, et totum spirant præcordia Phœbum.  
 Jam mihi cernuntur trepidis delubra moveri

5

*lectum nuptialem Junonis Infernæ. Avertite pedem, o irreligiosi. Jam furor poëticus pepulit ex animo nostro cogitationes hominum mortalium, et meum pectus totum plenum est Apolline. Jam ego video templa concuti, fundamentis*

.....

3 *prodere* Pal. duo Med. Heins. H. Petav. pr. Exc. Petav. quart. *promere* omnes Vatt. Florent. inc. Heins. Put. Reg. Bonon. Voss. sec. duo Petav. Cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet. *pro<sup>m</sup>mere* Voss. pr. Heins. ascripsit locum de B.

Get. vs. 169. 'fera nuntia Martis Ore sub Augusti casurum prodidit hostem.' Cyprian. Epist. LXXIV. p. 155. èd. Rigalt. 'sacrorum cœlestium signa *prodantur*.' non *dedantur*, ut est in aliis Mss. etsi paulo alio sensu.—4 *congesta* Florent. duo Med. Put. duo Petav. Bonon. Jun. sec. Ambr. tert. Heins. H. et inc. ejusdem, ed. Parm. et Vicet. *congesta* Oxon. pr. Reg. cum glossa i. e. *collecta*. *congesta* vel *conjecta* Vat. sec. Voss. sec. *concussa* legit Scaliger. *augusta* in margine ed. Lugd. 1551. ab Heinsio ascriptum erat, ex vet. Cod. an conjectura incertum.—5 *de nostro* Vat. sec. Voss. rec. Heins. ascripserat Lucan. v. 168. 'mentemque priorem Expulit, atque hominem toto sibi credere jussit

NOTÆ

3 *Thalamos*] Thalamus proprie est commune cubiculum utriusque conjugii, sed sæpe ponitur pro nuptiis aut conjugio: ut et apud Virgilium: 'Non licuit thalami expertem sine crimine vitam Ducere?' id est, vitam cœlibem, et sine conjugio.

4 *Mens congesta*] Desumpta sententia ex Phædone Platonis, *συνθροισμένη ψυχή ἀπὲρ ἐκ ἀπὲρ, congesta et congregata anima in se ipsa*: cum scilicet post dissipationem spirituum, 'animum ad seipsum advocamus, secum esse cogimus.' Cicero. Quod cum non infrequenter accidit, tum maxime in re Poëtica, dum animus primo velut congestus ac defixus in opere meditato, mox totis viribus incitatus erumpit ad fundenda carmina; quæ quidem res totum requirit hominem, eumque animi congesti ac recollecti. Scaliger pater legit, *mens concussa*, id est, percussa afflatu divino. Virgilius

dixit, 'fœcundum concute pectus.'

*Profani*] Illi sic appellantur, qui non sunt initiati seu imbuti sacris, et ab his ideo remouentur: quæ tanta fuit olim religio, et præcipue in sacris Cereris, ut præco abesse profanos juberet. Unde Varro, 'In sacris Eleusinis impii et profani jubebantur facessere.' Et Poëtæ quoque, dum Apollini et Musis sacra faciunt, remouent profanos, hoc est, rudes et imperitos. Horatius: 'Odi profanum vulgus et arceo.'

5 *Furor*] Poëticus scilicet ac divinus, *ἐρθουσιασµὸν* Græci vocant, quo semel afflata gens Poëtarum, mira canit. Plato, *ποιητὰ φύσει τιμὴ καὶ ἐρθουσιαστές, ὅσπερ οἱ θεομάντις καὶ οἱ χρησµοφοὶ, λέγουσι μὲν πολλὰ καὶ κατὰ Poëtæ vi quadam naturæ, divino furore acti, quasi cœlesti instinctu vaticinantur, et edentes oracula, dicunt multa quidem et præclara.*

Delph. et Var. Clus.

Claud.

3 L

Sedibus, et claram dispergere culmina lucem,  
 Adventum testata Dei. Jam magnus ab imis  
 Auditur fremitus terris, templumque remugit  
 Cecropium, sanctasque faces extollit Eleusin.  
 Angues Triptolemi stridunt, et squamea curvis

10

*tremantibus, et eorum fastigia fundere lumen nitidum, in testimonium Dei advenientis: jam audio ingens murmur exiens ex profundis cavernis terra: templum Atheniense resonat, et urbs Eleusis extollit tectas Cereri sacras. Serpentes sibilant, et attollunt colla tecta squamis, atrita jugis curvatis; ac leni*

Pectore.' et Ouzel. in Minuc. p. 50.—8 *culmina* Heins. qui ascripsit Stat. III. Theb. 37. 'tunc visa levari Culmina.' *limina* Vat. pr. Jun. sec. Petav. tert. Bonon. Vat. Livin. *lumina* Cod. Bartholin. cum viginti aliis, ed. Parm. et Vicet. Exc. Petav. quart. *lumine* Ald. *lumina* vel *limina* Reg. et chart. Heins.—9 *Adventus* Pal. duo Med. Heins. H. qui seqq. hic notaverat: '*Adventum testata Dei*] loquitur de Cerere. quare *Dea* legendum. an *Deus* Ceres dicta in sacris Eleusiniis, quomodo ~~the~~ *Θεω* Athenis Minervam vocabant? similiter Lib. de iv. Cons. Honor. 574. 'Testatus sudore Deum,' sic constanter libri scripti, cum de Iside loquitur. vide Casaub. ad Hist. Aug. p. 143. vid. et de *Lano* *Dea* Salmas. p. 164. 280. 370. et Casaub. p. 132.' nam *magnus* Ambr. tert.—10 *strepitus* Vat. pr. Bonon. Moret. pr. *campis* inc. Heins. *strepitus terris* Jun. pr. *terris* *strepitus* Jun. sec. *caelumque* Vat. sec. *caelumque* vel *templumque* Voas. sec.—11 *Cecropidium* Vat. pr. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *Ciclopam* Pal. Pat. *Cecropium* duo Vatt. Florent. duo Med. Reg. ni. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Heins. H. et inc. ejusd. duo Jun. tres Petav. Exc. Petav. quart. *Cecropidium* vel *Cecropium* Vat. sec. *extollit* omnes Vatt. Pal. Reg. Petav. pr. Cod. Bartholin. *attollit* Florent. Jun. pr. Put. Nic. Heins. Gesn. et ed. Bipont. sic Epithal. Pallad. vs. 33. 'nec primas fas est attollere tectas.' et 'attollere signa' i. in Rufin. 86. vid. Wouwer. not. in Minuc. p. 26. *Eleusis* Vat. tert. Pal. duo Med. Heins. H. *Eleusis* quatuor Vatt. Cod. Barthol. Heins. notaverat seqq. '*Eleusin*] ab *Eleusin*, *Eleusinus*. Vid. Salmas. ad Hist. Aug. p. 32, 33, 34. ubi multa de sacris Eleusiniis. p. 55. 56. 98. 202. Casaub. p. 78.—12 *stridunt* Put. Petav. pr. atque ita Heins. qui ascripsit Avien. p. 85. ed. Grot. et p. 99. Stat. vii. Theb. 770. et Juvenal. Sat. x. 61. ex Mss. *strident* Florent. duo Med. Reg. Oxon. pr. Petav. sec. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Heins. H. et inc. ejusd. et alter membran. Moret. pr. Jun. sec. Ald. ed. Parm. et Vicet.

## NOTE

9 *Adventum testata Dei, &c.*] Terræ templorumve motus, murmur, lumen, faces, signa erant Deorum adventantium.

11 *Cecropium, sanctasque faces extollit Eleusin*] Alii legunt *Cecropidum*, i. e. Atheniensium, qui a Rege Cecrope *Cecropida* dicti sunt: horum parva urbs Eleusis in Attica, eaque famosa Cereris, hinc dictæ *Eleusina*, sacris, in quibus faces adhiberi solitæ. Etenim ex Lactantio, quia facibus ex *Ætæ* vertice accensis Proserpinam Ceres

quæsiisse in Sicilia dicitur, idcirco sacra ejus ardentium tædarum jactatione celebrantur. Unde et Ceres cum accensa face pingebatur.

12 *Angues Triptolemi*] Triptolemi origo, ut sunt res fabulis involutæ, satis dubia est. Plerique cum Celei Regis Eleusini filium fuisse aiunt, Cereremque, cum raptam Proserpinam quæreret, et a Celeo benignius accepta fuisset, eum ideo per diem divino lacte aluisse, per noctem ignæ texisse ac fovisse: at ipse Tripto-

Colla levant attrita jugis, lapsuque sereno  
 Erecti roseas tendunt ad carmina cristas.  
 Ecce procul ternas Hecate variata figuras  
 Exoritur, lenisque simul procedit Iacchus,

15

*reptatu excitati, applicant cristas rubentes ad cantum audiendum. Ecce longe exoritur Hecate solita transformari in tres varios vultus, et simul Bacchus mitior*

~~~~~

Claver. *flammea* pro *quamea* Florent.—13 *attrita* Vat. quint. Var. LL. e marg. Parm. *stricta* tres Vatt. Pal. duo Med. Vat. Livin. Petav. sec. Ambr. tert. Heins. H. duo Jun. duo Voss. Cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet.—14 *Erepti* Vat. quint. Petav. sec. et chart. Heins. *Elapsi* inc. ejusd. *Erepti* vel *Erecti* Jun. pr. *tendent* omnes Vatt. Cod. Bartholin. *tollunt* Vat. sec. m. sec. *ad cornua cristas* Victoris lib. Heins. in Schedis snis ascripserat. 'Bacchi fortasse cornua intelligit; ille enim hujus pompæ comes quod tum ex hoc loco, tum Pausania aliisque patet. quare et Nonno 'Ελευθιος dicitur.'—15 *Jamque procul* chartaceus Heins. *ternis...figuris* omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *ternas...figuris* Bonon. Petav. sec.—16 *litusque* Voss. pr. *letusque* tres Vatt. Florent. Reg. Oxon. pr. Jun. sec. duo Voss. Exc. Læti. *lenisque* Put. Bonon. Ambr. tert. Vat. Livin. Heins. H. tres Petav. Exc. Schott. et Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *lenisque* vel *letusque* Med. pr. *præcedit* Jun. pr. *Hiatus*

NOTE

lemus factus grandior, 'Jubente Cere, anguibz portatus alitibus, indigentibus terris frumenta volando contulit.' S. Augustinus. Id explicat Ludovicus Vives de nave, cñjus serpentes erat insigne, et qua vectus Trip-tolemus magnam frumenti copiam in patriam attulit.

14 *Roseas*] Id est, rubentes, instar rosarum, quod ideo contingebat, quod placidi essent dracones, et ad lenitatem compositi.

*Tendunt*] Id est, attollunt caput cristatum, poniturque pars pro toto.

*Ad carmina*] Grata est hæc vicissitudo serpentum, qui, cum aures obstruere soleant ne *cantando rumpantur*, huc tamen accedunt auditori cantum.

*Cristas*] Quidam dabitant utrum angues cristati sint: asserunt Poëtæ, immo et Oratores, ut lib. 4. ad Herenn. 'Iste quotidie per forum medium tanquam jubatus draco serpit,' &c.

15 *Ternas Hecate*] Nota omnibus

Hecates Tergeminæ figura, sive ob triplicem Lunæ figuram, Luna quippe, Diana, Hecate seu Proserpina, sunt numen idem, potestates diversæ; sive quia Hecate triformis pingebatur, et trium animalium nominibus vocari gaudebat, 'Tauri,' 'Canis,' et 'Læ-næ.' Turnebus.

16 *Lenis*] Alludit ad *Lenæum* seu Bacchum, sic dictum ἀπὸ ληνῶν, a *torculari*, quo premuntur uvæ ad vinum exprimendum.

*Procedit Iacchus*] Ἰακχος, ἀπὸ τοῦ ἰάχειν, *cantare, vociferari*, quod qui Baccho sacra facerent, omnia cantu et clamoribus implerent. Sed cur Bacchus in Proserpinæ nuptiis? Primo quia ad lætitiæm Bacchus Ceresque junguntur. Secundo quia Bacchus, a Proserpina educatus, cum illa per triennium habitavit: quod a quibusdam tributum est his temporibus, quibus terra occulta vini semina hominibus invidit.

Crinali florens hedera, quem Parthica velat  
Tigris, et auratos in nodum colligit unguēs:  
Ebria Mæonius firmat vestigia thyrsus.

Di, quibus innumerum vacui famulantur Averni 20

*progreditur, cujus crines coronantur hedera florenti, qui cingitur pelle tigridis Parthica, habentis unguēs inauratos, et collectos in nodum; qui demique Bacchus sustinet hasta Mæonia pedes titubantes, quia est ebrius. O Dii, quibus certo ordine obediunt umbræ Inferorum inanum, quæ sunt multitudo pigra, quorum*

pro *Jacchus* Voss. pr.—17 *Persica* Bonon. velat *Tigris* Var. LL. e marg. Parm. *tigris Velat* Ambr. tert. Cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet. *tygris Velat* Jun. pr. chartac. Heins.—18 *in nodos* Petav. sec. *anguēs* pro *unguēs* Pal. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Petav. sec.—19 *Machaonius* Voss. sec. m. sec. *Machonius* duo Petav. Exc. Petav. quart. *Maconius* Med. pr. Heins. H. *Mathaonius* Med. quart. *Machaonius* Florent. *Machonius* Reg. *Machaonius* Put. Moret. pr. Petav. sec. *Machonius* Voss. pr. *firmat* Vat. pr. Florent. Jun. pr. Vat. *Livian. firmans* Vat. quint. *figens* vet. Gyr. chartac. Heins. *figit* duo Vatt. duo Med. Heins. H. Put. Reg. duo Petav. duo Voss. Bonon. Tholos. Jun. sec. Moret. pr. Oxon. sec. Ambr. tert. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *fugis* vel *figit* Pal. *thyrsus* Florent. duo Med. Reg. Petav. pr. Voss. sec. Heins. H. et inc. ejusd. Exc. Petav. quart. *thyrsis* Petav. tert. *Mæonius thyrsis* tres Vatt. Cod. Bartholin. *Mæonius thyrsus* Jun. pr. Bonon. inc. Heins. Vat. *Livin. Machaonius thyrsis* Oxon. pr. duo Voss.—20 *innumerum* Petav. sec. *innumeri* Voss. pr. *in numerum* Exc. Schott. vid. Brodæum. *famulatur* duo Vatt. Put. Reg. Moret. pr. duo Petav. *famulantur* duo Vatt. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. item alter chart. Petav. sec. Bonon. Tholos. Jun. sec. Ambr. tert. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. *famulatur* vel *famulantur*

## NOTE

17 *Hedera*] Hæc Baccho sacra est, quod perpetuo vireat, quodque credatur retundere fumidos vini vapores.

*Parthica tigris*] Id est, pellis Tigridis, vocant Nebridem, qua cingitur Bacchus, qui etiam habet in curru Tigris. Dicitur autem *Tigris Parthica*, quia ferociores hæ sunt quas alit Hyrcania Parthis vicina.

18 *Auratos unguēs*] Id est, inauratos, vel flavos, et auri speciem habentes.

19 *Ebria firmat vestigia*] Alii legunt *fulcit*, id est, ipse ebrius fulcit ac sustinet pedes, qui male imprimunt vestigia.

*Mæonius*] Id est, ex Lydia sen Mæonia, in qua Bacchus summa cum religione colebatur.

*Thyrsus*] Thyrsus est hasta vel

pampinis vel hederis involuta, qualem Bacchus gerebat, qui etiam inde *Thyriger* appellatus est.

20 *Vacui*] Poëtæ vocant inferos inanes et vacuos; quia ibi sunt tantum umbræ, vacui sunt corporibus. Quid quod inferi cum omnia consumant, nihil in iis est quod consumi possit: at proinde omnia vacua.

*Averni*] Avernus, et in plurali Averna, lacus est Campaniæ prope Baias, dictus *ſoppos*, sine vitibus, quod aves supra volantes absumat. Ponitur pro Inferis, aut ostio Inferorum: quod illis, sive ob factorem, sive ob sulfureos vapores, omnia mors raperet. At observabis Augustum, post sylvas dissectas ex Averni, loca reddidisse amœnora.

Vulgus iners, opibus quorum donatur avaris  
 Quicquid in orbe perit, quos Styx liventibus ambit  
 Interfusa vadis, et quos fumantia torquens  
 Æquora gurgitibus Phlegethon perlustrat anhelis ;  
 Vos mihi sacrarum penetralia pandite rerum,  
 Et vestri secreta poli : qua lampade Ditem  
 Flexit Amor, quo ducta ferox Proserpina raptu  
 Possedit dotale Chaos ; quantasque per oras

25

Deorum regno insatiabili datur quicquid moritur in mundo, quos Styx interfuens circumit aquis nigris, et quos Phlegethon volvens mare igneum, ambit vorticibus undarum æstuantium ; vos, o Dii, aperite mihi mysteria rerum sacrarum, et arcana vestri cæli : dicite, qua face Cupido inflammavit cor Plutonis, et quo curru ducta ferox Proserpina habuerit in compensationem dotis

.....

Voss. sec.—21 donatur vel dominatur Reg. Oxon. pr.—22 fuit pro perit inc. Heins. quod Styx Put. humentibus Pal. duo Med. Jun. pr. Heins. H. luculentibus ed. Vicet. liventibus vel humentibus Vat. sec.—23 Interfusa Vat. sec. torrens Voss. pr.—24 gurgitibus Cod. Bartholin. et viginti sex alii, Ald. ed. Parm. et Vicet. vorticibus Nic. Heins. Gesn. et ed. Bipont.—27 tactu Vat. quart. raptu Florent. duo Med. Put. Heins. H. et inc. ejusd. Reg. Bonon. Jun. sec. Ambr. tert. duo Voss. tres Petav. Exc. Petav. quart. et Schott. Ald. ed. Parm. et Vicet. lapsu vel raptu chart. Heins.—28 letale Chaos inc. Heins.—29 errarit Pal.

NOTE

21 *Vulgus iners*] Id est, multitudo mortuorum: iners quippe ponitur pro mortuo, qui nihil agit. Virgilius: ' Sternuntur inertia passim Corpora.'

*Opibus avaris*] Hoc est, quicquid perit adjungitur opibus Deorum Inferorum, qui avari sunt, et insatiabiles, qui omnia sorbent atque consumunt. Virgilius: ' Strepitumque Acherontis avari,' qui omnia rapit ac devorat, nihilque rejectat.

22 *Styx*] Sic dicitur ἀπὸ τοῦ στυγείν, horrere, odisse, quasi sit fluvius odii atque horroris: ceterum Styx fons est Arcadiæ veneno frigidissimo ac præsentissimo scatens, et ideo tribuitur Inferis. Hoc veneno sublatus Alexander.

*Liventibus*] Id est, Lividum nigrumque venenum volventibus.

24 *Gurgitibus anhelis*] Id est, turbibus aquarum sonantium, et velut ægro anhelitu, propter nimiam co-

piam per intervalla magis ac magis æstuantium, id quod accidit in fornacibus.

*Phlegethon*] Ἀπὸ τοῦ φλεγέθων, ardere, quasi sit ille fluvius ignis.

25 *Penetralia*] Intellige mysteria, quæ sunt in intimis penitissimisque latebris Inferorum: vel interiorem domum, ubi sunt latentque illa mysteria.

26 *Poli*] Polus hic dicitur de Inferis; quippe hic ex Virgilio: ' Solemque suum, sua sidera norant.'

*Qua lampadè*] Qua ratione post tot sæcula factus sit amans Pluto. Arma Cupidinis sunt tela et faces.

*Ditem*] Plutonem, ἀπὸ τοῦ πλοῦτος, nempe Ditem a divitiis, dixerunt, quod divitiarum omnes terra abstrusas possideret, et res omnes quæ pereunt, inexplibili cupiditate absorberet.

28 *Possedit dotale Chaos*] Hoc est, facta sit Regina Inferorum, velut in

Sollicito genitrix erraverit anxia cursu :

Unde datæ populis leges, et glande relicta

30

Cesserit inventis Dodonia quercus aristis.

Dux Erebi quondam tumidas exarsit in iras,

Prælia moturus Superis, quod solus egeret

Connubii, sterilesque diu consumeret annos,

Impatiens nescire torum, nullasque mariti

35

Illecebras, nec dulce patris cognoscere nomen.

Jam quæcumque latent ferali monstra barathro

*regnum Inferorum: dicite per quot regiones cucurrerit mater ejus Ceres sollicita de filia sua Proserpina: dicite unde fruges concessæ sunt hominibus, et unde quercus Dodonæ sylva spreta est cum suis glandibus, postquam spica frumenti inuenta sunt. Olim Rex Inferorum Pluto inflammatus est rabie tumenti, indicturus bellum Diis, propterea quod solus careret uxore, et consumeret tam longum tempus sine liberis; et cum non posset pati se ignorare diutius quanta esset dulcedo et illecebra in nomine mariti et patriæ. Jam omnia monstra quæ latent in fu-*

\*\*\*\*\*

*curis Bonon. curru Jun. sec. passu Vat. sec. Voss. sec.—30 populis fruges duo Voss. duo Vatt. populo fruges Jun. pr. Vat. quart. fruges populis Vat. pr. Ald. ed. Parm. et Vicet. populo Florent. strages Pal. fruges populo cur gl. relicta chart. Heins. Cod. Bartholin. Ambr. tert.—31 innumeris pro inventis Bonon. Dodonæ Vat. pr. et quart. Put. duo Petav. Dodonida Med. quart. Heins. H.—32 exivit pro exarsit Vat. sec. Stat. XI. Theb. 724. exivit vel exarsit Voss. sec. in auras Pnt.—34 Connubii inc. Heins. Petav. pr. Oxon. sec. Conjugiis Voss. sec. Connubiis quatuor Vatt. Pal. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Cod. Bartholin. Conjugiis Vat. sec. consumpsit Voss. pr. consumpsit Tholos.—36 nec dulce Exc. Læti. et dulce ed. Vicet. et Parm.*

#### NOTÆ

compensationem sllatæ dotis. Græci vocant, ἀντίφερα, Gallice *la contre-dot*, id quod scilicet dat maritus uxori, loco dotis, propter nuptias; ut ait Justinianus l. vet. C. de Donat. ante nuptias.

[Chaos] Chaos erat rudis et indigesta moles rerum inter se pugnantium; sed post datum rebus ordinem, ex Ovidio, Chaos relegatum est ad Inferos, 'ubi nullus ordo, sed sempiternus horror inhabitat.'

30 *Leges*] Ceres leges dedit orbi, unde dicitur θεσμοφόρος: θεσμός, *lex*, νόμος, *fero*. Alii legunt, *fruges*, quas Ceres dedit mortalibus.

[Glande] Inventi Ceres frumenta, cum antea glande vescerentur ho-

mines, qui ideo a Julio Polluce dicti sunt βαλανοφάγοι, id est, *qui glandes comedant*.

31 *Dodonia*] Dodona civitas erat in Chaonia Epiri regione. Prope hanc urbem erat nemus totum quercubus consitum, glandibus abundans, Jovi sacrum; inde dicta est *quercus Dodonia*, species pro genere: Synecdochicæ.

32 *Dux Erebi*] Ideo Dux, quia bellum meditatur. Erebus fluvius, vel Deus Inferorum, ponitur pro ipsis Inferis.

37 *Barathro*] Βάραθρον est locus aut hiatus terræ profundior, unde sumitur pro Inferis: apud Athenienses erat Barathrum, in quod præcipites

In turmas aciemque ruunt, contraque Tonantem

Conjurant Furiae: crinitaque sontibus hydrys

Tisiphone quatiens infausto lumine pinum

40

Armatos ad castra vocat pallentia Manes.

Pæne reluctatis iterum pugnantis rebus

Rupissent elementa fidem, penitusque revulso

Carcere laxatis pubes Titania vinclis

*nestis latebris Inferorum, coeunt turmatim ad pugnandum, et Furiae conspirant contra Jovem: et Tisiphone habens pro crinibus serpentes uaxios, concutiens torrens oculis tædam pineam, congregat Manes armatos ad castra nigra. Elementa certantis rursus inter se, mundo fere convulso, destruxissent fœdus, et juvenis*

\*\*\*\*\*

—38 *aciesque ruunt* Vat. pr. et sec. Tholos. Jun. et Voss.—39 *Consurgunt pro Conjurant* Oxon. sec. *crinataque* Voss. pr. Florent. m. sec. et *compta sonantibus* Exc. Petav. quart. *hydras* Pal. duo Med. Heins. H.—40 *infausto* Florent. duo Med. Put. Reg. Bonon. Tholos. Ambr. tert. duo Jun. duo Voss. Heins. H. et inc. ejusd. duo Oxon. tres Petav. Exc. Petav. quart. Ald. ed. Parm. et Vicet. *infausto* al.—41 *bella pro castra* inc. Heins. *movet* Cœd. Bartholin. Ambr. tert. chartac. Heins. Ald. ed. Parm. et Vicet. *rocant* Pal. duo Med. Heins. H. et inc. Heins. *pollentia* Jun. sec.—42 *reluctantes* duo Vatt.—43 *Rupissent elementa* sic *rupto elementorum fœdere* dixit Minut. p. 10. sub fin. ed. Leid. in 4. *recluso* Petav. sec.—

NOTÆ

agebantur ii qui fuerant condemnati, dum incendit. et forte ideo de Inferis dicitur.

38 *Tonantem*] Jovem, cujus est tonare et torquere tonitrua.

39 *Crinitaque sontibus hydrys Tisiphone*] *Tisís*, ultio, et *φόνη*, aut *φόνος*, *cædes*: hæc duo verba Tisiphonem faciunt, quæ Furia est ultionis et cædis avida: pro crinibus habet pendentes ex capite serpentes nocentes, quibus in homines conjectis eos enecat: sic ista formosum Cithæronem suis amoribus non respondentem extinxisse fertur. Et ideo *sontes hydri* vocantur, quia occidunt. Per Furiarum serpentes intelliguntur pravi affectus, qui sunt totidem pestes, quæ hominum corda, serpentum instar, inficiunt.

40 *Pinum*] Causa scilicet pro effectu; id est, tædam factam ex pinu.

41 *Armatos*] Pallore quodam ac terrore, velut armis quibusdam instructos.

*Manes*] Deos Inferos ad pugnan-

42 *Reluctatis*] Passive accipitur, quanquam venit a verbo, ut aiunt, deponente; ut apud Virgilium: 'Nunc oblita mihi tot carmina.'

43 *Rupissent elementa fidem*] *Poictæ* aiunt elementa primo gravi pugna inter se collectata fuisse, deinde velut pacem ita composuisse, ut spectato admirabili eorum ordine, de servanda deinceps concordia fidem dedisse videri possent: unde si Pluto bellum indixisset Diis, et Chaos ipsum armatum esset, tota natura contremuisset, ipsaque elementa rupissent fidem datam de servanda illa veteri concordia.

*Revulso carcere*] Effracto Tartaro, qui velut carcer Titanas coërcet, et impedit ne erumpant.

44 *Pubes Titania*] Pubes, id est, turba juvenum. Titanes, secundum Diodorum, ex Cælo et Titea nati sunt, et a communi matre Titanes appellati. Hi Saturnum bello infestant,

Vidisset cœleste jubar : rursusque cruentus 45  
 Ægæon positis arcto de corpore nodis  
 Obvia centeno vexasset fulmina motu :  
 Sed Parcæ vetuere minas, orbique timentes  
 Ante pedes soliumque ducis fudere severam  
 Canitiem, genibusque suas cum supplice vultu 50  
 Admovere manus, quarum sub jure tenentur

*Titania rumpens omnino carcerem, catenis dissolutis, aspexisset lucem Solis ; et iterum Ægæon gigas sanguinarius, vinculis depositis ex corpore constricto, exagitasset motu centum brachiorum Jovem fulminantem, oppositum sibi. At Parcæ averterunt minationes Plutonis, et metuentes mundo, advolutæ ante pedes et solium Regis, sparserunt capillos tetricos, et cum tristi facie admoverunt suppliciter ejus*

45 *cruentis* Petav. sec.—46 *arcto* Vat. pr. Ambr. tert. ed. Vicet. *acto* Florent. Exc. Petav. quart. *alto* Pal. Jun. sec. Bonon. Petav. sec. Heina. H. *ancto* Vat. quart. *aucto* duo Vatt. Med. quart. inc. Heins. Put. Reg. Tholos. Oxon. pr. duo Voss. dno Petav. Exc. Schott. *aucto* vel *alto* Med. pr. *aucto* vel *vincto* Oxon. sec. *nudo* vel *duro* vel *aucto* Vat. quint. *pectore* Vat. pr. Vat. Livin.—47 *vexasset* vel *vibrasset* Vat. quint. *fulmina* pro *fulmina* Jun. sec. Put. Voss. sec. et Oxon. sec.—48 *metuere* pro *vetuere* Vat. quint. Florent. Tholos. Petav. sec. Ambr. tert. *timuere* Vat. sec. Voss. sec.—49 *serenam* Petav. sec. m. pr.—50 *pedibusque* Jun. pr. *suas* Vat. quint. *vultu* duo Vatt. Bonon. Exc. Schott. *setu* tres Vatt. Pal. Voss. pr. duo Oxon.

## NOTÆ

et ideo filius ejus Jupiter, illatam Patri injuriam ulturus, hos domuit, et catenis onustus in Tartarum conjecit.

45 *Cœleste jubar*] Id est, Solem, qui oculus est et 'lux immensi publica mundi,' ex Ovidio.

46 *Ægæon*] Dicitur aliter Briareus, vel Ponti vel Terræ Cœlique filius, qui cum Titanibus Jovi bellum intulit.

47 *Centeno motu*] Id est, motu centum brachiorum; quippe Ægæon, teste Hesiodo, ἔχει ἑκατὸν χεῖρας, καὶ πενήκοντα γαστέρας, habet centum manus, et quinquaginta ventres.

48 *Sed Parcæ*] Monstra inferorum, inquit, precata erant pugnare; sed Parcæ, seu Fata, quorum interest res salvas esse, impedivere quominus feralis exercitus educeretur. Parcæ autem et Fata sunt unum et idem. Virgilius: 'sic volvere Parcas,' id est, sic esse in fatis. Tres porro Parcæ sunt; vel Ponti filiæ creditæ, ob immanitatem; vel Nocte Ereboque ge-

nitæ, propter obscuritatem. Parcæ dictæ sunt, quia avaræ; et cum vitæ finis propinquat, flum secant, nec quicquam ultra concedunt.

48 *Orbique timentes*] Timeo, metuo, et similia verba, dativo conjuncta ostendunt benevolum animum: metuimus hostes, at metuimus amicos.

49 *Ante pedes*] Procidere ante pedes, volvi ad genua, fundere crines, &c. is erat habitus supplicantium.

*Fudere . . . canitiem, genibusque suas . . . admovere manus*] Genua misericordiæ consecrata fuisse ait Servius: et Plinius, 'Homini genibus quædam et religio inest observatione gentium: hæc supplices attingunt, ad hæc manus tendunt, hæc ut aras adorant.'

51 *Quarum sub jure tenentur omnia*] In Parcarum seu Fatorum potestate sunt omnia, vel etiam ipse Jupiter. Ut enim ait de Jove Lucanus: 'Me quoque fata regunt.'

**Omnia, quæ seriem fatorum pollice ducunt,  
 Longaque ferratis evolvunt sæcula pensis.  
 Prima fero Lachesis clamabat talia regi,  
 Incultas dispersa comas : O maxime noctis  
 Arbiter, umbrarumque potens, cui nostra laborant  
 Stamina ; qui finem cunctis et semina præbes,  
 Nascendique vices alterna morte rependis :  
 Qui vitam letumque regis > nam quicquid ubique**

55

*genibus manus, sub quarum manuum potestate omnia reguntur, quæ manus digitis nent, et disponunt quendam ordinem rerum omnium, et quæ explicant sæcula longa, pensa exequentes colo ferrea: Lachesis prima clamabat hæc verba Regi crudeli, habens crines incultos et dispersos: O Pluto, potens domine noctis et tenebrarum; pro quo nostra colus plena stamine operatur; qui das finem et principium rebus omnibus, qui reddis vicissitudinem nascendi per corruptionem rei alterius, qui es dominus vite et mortis; nam ubique quicquid gignitur ex*

Jun. pr. chartac. Heins. Cod. Bartholin.—52 series Vat. quint. *fatarum* Vat. pr. *fatali* vet. Gyr. deerat autem hic versus duobus Med. et Heins. H. —53 *Cunctaque* pro *Longaque* Vat. quint. *parnis* pro *pensis* Vat. sec. *fusus* Petav. sec. Oxon. sec. *pensis* vel *fuso* Vat. quint.—54 *ferox* pro *fero* tres Vatt. Jun. sec. Exc. Petav. quart. *conclamat* Petav. pr.—57 *finem terris* Exc. Petav. quart.—58 *vias* pro *vices* iuc. Heins. *modos* Petav. pr. Bonon. Oxon. sec. Voss.—59 *letumque regis* Petav. sec. *geris* Vat. quint. *regis* vel *seris*

NOTÆ

52 *Seriem fatorum pollice ducunt*] Digitis fila subacta trahunt et nent naturalem quendam ordinem omnium rerum ex æterno, aliis ad alia consequentibus, et non mutabili mauente hujusmodi serie, ex Chrysippo.

53 *Ferratis pensis*] Pensa sunt lanæ manipuli, qui pendent ex colo, et ferrata dicuntur ob inevitabilem fatorum necessitatem.

*Sæcula*] Sæculum est spatium vitæ longissimum: nonnulli ad centum et viginti annos, plures ad centum tantum extendunt; quidam ad triginta tantum annos, et est minus sæculum.

54 *Lachesis*] Tria Fata sunt, tres Parcæ; pro ratione trium temporum, præteriti, præsentis, et futuri. *Atropos*, quasi, *ἄτροπος, immutabilis*, quia nevit factum præteriti temporis, quod nulla potest ratione mutari; quod enim factum est infectum esse nequit. *Clotho*, *ἄπὸ τοῦ κλάθειν, torquere*, quippe filum torquet, in ipso

fuso colligit, spectatque tempus præsens. *Lachesis* vero, *ἄπὸ τοῦ λαγχεύειν, sortiri*; hæc enim filum ducit, et cunctarum rerum finem sortitur, sen sorte ducit, spectatque tempus futurum.

56 *Arbiter*] Est iudex electus, a quo provocare non licet: hic sumitur pro domino et Rege.

*Umbrarumque potens*] Potens, cum genitivo, significat etiam dominum et Regem, *Reginamve*, ut apud Horatium: 'Sic te Diva potens Cypri.'

57 *Finem cunctis et semina præbes*] Cicero: 'Terrena vis omnis atque natura Diti patri dedicata est, qui Dis ut apud Græcos *Πλοῦτρον*, quia et recidunt omnia in terras, et oriuntur e terris.'

58 *Nascendique vices*] Aperis iterum viam nascendi; siquidem in rebus naturalibus, cum unum perit, nascitur alterum, et sic corruptio unius est generatio alterius, idque fit alternatim.

Gignit materies, hoc te donante creatur, 60  
 Debeturque tibi; certisque ambagibus ævi  
 Rursus corporeos animæ mutantur in artus:  
 Ne pete firmatas pacis dissolvere leges,  
 Quas dedimus, nevitque colus: neu foedera fratrum  
 Civili converte tuba. Cur impia tollis 65  
 Signa? quid incestis aperis Titanibus auras?  
 Posce Jovem, dabitur conjux. Vix illa: pepercit,  
 Erubuitque preces, animusque relanguit atrox,

*materia, id fit tuo beneficio, et id tibi debetur; et post certos circuitus annorum, animæ mittuntur iterum in membra corporum: noli, o Pluto, perrumpere firmas pacis leges, quas statuimus neutres colo: neve turbes bello civili foedera facta inter vos tres fratres. Quare mores rexilla iniqua? Quare pandis caelum Titanibus sacrilegis? Ora Jovem, et uxor concedetur tibi. Lachesis vix dixerat hæc verba, cum Pluto desitit furere, et eum puduit ob tales preces Parcæ: ejus animus*

\*\*\*\*\*

Petav. pr. quidquid in orbe Vat. quint.—60 mediante pro donante Vat. pr.—61 cunctisque ambagibus Vat. pr. Cod. Bartholin. Ambr. tert. cunctis ed. Parm. et Vicet. certis Vat. quint. Pal. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Petav. pr. Voss. pr. Oxon. sec. duo Jun. Exc. Læti et Petav. quart.—62 mittuntur tres Vatt. Pal. Put. Reg. vet. Gyr. Vat. Livin. tres Petav. Exc. Petav. quart. mutantur duo Vatt. Cod. Bartholin. Ambr. tert. Oxon. pr. chart. Heins. Ald. ed. Parm. et Vicet. Exc. Schott. in quibus ascriptum, ita quoque esse in Ed. Colon. mutantur vel mittuntur Florent. Voss. sec. ortus inc. Heins. Florent. m. pr. Var. LL. e marg. Parm. artus Put. Reg. chart. Heins. duo Jun. duo Voss. duo Oxon. Bonon. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet.—64 venitque ed. Vicet. ne foedera Jun. sec. duo Vatt. Florent. nec Vat. pr. foedera Var. LL. e marg. Parm. prætia pro foedera Vat. pr. Cod. Bartholin. ed. Parrhas. Parm. et Vicet.—65 committit Pal. duo Med. Heins. H.—66 illicitas pro incestis Vat. pr. Jun. sec. Oxon. sec. duo Petav. Vat. Livin. infestis Exc. Petav. quart. illicitas vel incestis Tholos. addis pro aperis Vat. tert. orbem Florent.—67 ille quinque Vatt. Pal.

#### NOTE

60 *Creatur*] Id est, fit, producitur: *creo* enim sæpius in hac significatione usurpatur. Virgilius: 'Supposita de matre nothos furata creavit.'

62 *Rursus corporeos*] Et hæc est μεταμφοχως Pythagorica, qua post certas annorum conversiones, post certum tempus ex Virgilio, 'Rursus et incipiunt in corpora velle reverti.'

65 *Civili tuba*] Id est, bello civili, signum pro re signata, Metonymicæ.

*Impia*] Quia contra fratrem Deorumque Regem, cui debetur pietas.

66 *Incestis*] Incestus ex Servio est quæcumque pollutio: unde apud Vir-

gilius, 'Totamque incestat funere classem.' Id est, polluit. Isidorus incestum vocat, quasi incastum, sicque incesti Titanes, id est, non casti, et impuri: sed et incestus est, qui flagitium in consanguineum aut in Sacerdotem admiserit, et sacra contaminarit. Unde non mirum si Titanes dicti sunt incesti, cum bellum Diis intulerint, sacrasque eorum sedes, quæ totidem sunt templa, violarint. Ad id alludit Tibullus: 'Num feror incestas sedes aditisse Deorum, Sertaque de sanctis diripuisse focis?'

68 *Erubuit*] Eleganter regit accu-

Quamvis indocilis flecti : ceu turbine rauco  
 Cum gravis armatur Boreas, glacieque nivali 70  
 Hispidus, et Getica concretus grandine pennas,  
 Bella cupit, pelagus, sylvas, camposque sonoro  
 Flamine rapturus : si forte adversus ahenos  
 Æolus objecit postes, vanescit inanis  
 Impetus, et fractæ redeunt in claustra procellæ. 75  
 Tum Maia genitum, qui fervida dicta reportet,  
 Imperat acciri. Cyllenius astitit ales,  
 Somniferam quatiens virgam, tectusque galero.

*crudelis lenitus est, quamvis non possit facile leniri : qualis est ventus Aquilo turbulentus, cum armat se flatu sibilanti ; cum habens barbam hispidam, ac rigentem nive glaciato, et habens quoque pennas induratas grandine collecta in regione Getarum, ardet præliari, paratus trahere flatu resonanti mare, sylvas, et agros ; si forte Æolus opposuit ipsi januam ferream, ejus impetus fit vanus, et tempestas fracta retruditur in carcerem profundum. Tunc jubet venire Mercurium, Maiæ filium, ut renuntiet Jovi dicta ardentia. Mox Mercurius Cyllenius affuit, habens alas, quatiens caduceum somnos parientem, et tectus parvo pileo. At Pluto ipse sedet*



Cod. Bartholin.—69 cum turbine Exc. Petav. quart.—70 armatus Moret. pr. glacieque nivali Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Ambr. tert. duo Voss. tres Petav. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. gelida Cod. Bartholin. Ambr. tert. chart. Heins. ed. Parm. et Parrhas.—71 Geticas Vat. quint. Pal. Med. pr. Heins. H. Getica Var. LL. e marg. Parm.—72 Flare cupit omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. Oxon. pr. chart. Heins. duo Jun. duo Voss. Irrupit inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. Disrumpit Petav. pr. Oxon. sec. saltus, sylvas chart. Heins. sonoros Voss. severa Vat. sec.—73 rapturus vel rupturus inc. Heins. aversus pro adversus Pal. duo Med. Jun. pr. duo Petav.—74 abjecit Voss. pr. in auras Vat. sec. in auras vel inanis Voss. sec.—75 flatæ pro fractæ Vat. pr. ad claustra Petav. sec.—76 reportat Vat. quint.—77 affuit pro astitit Florent. Jun. sec.—79 solio

NOTE

ativum, ut apud Virgilium : ' Sed jura fidemque Supplicis erubuit.'

69 *Indocilis flecti*] Inexorabilis, non tractabilis.

*Turbine*] Turbo est rapida vis venti cum ingenti fragore, obvia quæque deturbantia.

71 *Pennas*] Poëtæ ventis tribuunt pennas ob celeritatem; sed et ventos ut homines turbulentos, buccis inflatis, et barba, aliisque partibus præditos depingunt.

74 *Æolus*] Hellenis fuit filius; sed et alter fuit Æolus Hippotæ filius, qui Liparen et Æolias insulas in ora Siciliæ tenuit: qui cum prædiceret,

quomodo per fretum difficillimum cursus tenendus esset, et ex fumo Strongyles insulæ, vulgo *Stromboli*, ventos tridno post futuros esse denuntiaret, eum ideo τῶν ἀνέμων βασιλεῖα νενομίσθαι φησὶ Πολύβιος, *Ventorum Regem existimatum esse dicit Polybius*: Strabo.

78 *Somniferam virgam*] Virga est Mercurii, seu caduceus, quem connexis utrimque serpentibus figurabant, quod Mercurius, cum Arcadiam peteret, duos serpentes pugnantes virga interposita placaverit, quodque, ut est Deus eloquentiæ, immanissimos quosque conciliare posset: hinc

Ipse rudi fultus solio, nigraque verendus  
 Majestate sedet : squalent immania foedo 80  
 Sceptra situ ; sublime caput mœstissima nubes  
 Asperat, et diræ riget inclementia formæ :  
 Terrorem dolor augebat. Tum talia celso  
 Ore tonat : tremefacta silent dicente tyranno  
 Atria ; latratum triplicem compescuit ingens 85

*innixus solio impolito, terribilis majestate atra : magnum ejus sceptrum sordidum est turpi illuvie : nubes tristissima reddit altum ejus caput horridum, et totus ejus aspectus plenus est crudeli rigore. Tristitia Plutonis ipsam efficiebat magis terribilem : tunc erumpit in talia verba ex alto loco : Rege loquente Regia trepida tacet : magnus Cerberus janitor retinuit tria ora resonantia triplici latratu ; et Coeetus*

\*\*\*\*\*

*fultus* Vat. tert. Reg. Ambr. tert. Chart. Heins. Oxon. pr. Cod. Bartholin. Ald. ed. Parm. et Viret. *fuctus* pro *fultus* Petav. sec. *ferendus* Vat. pr.—80 *squalent* vel *stabant* Vat. quint.—82 *diræ* Vat. pr. et quint. Voss. sec. m. sec. *duræ* Cod. Bartholin. cum viginti quatuor aliis.—83 *Horrorem* Petav. pr. *Terrorem* vel *Horrorem* Vat. quint. (Oxon. sec. *marorem* Cujac.—84 *ducente* Pal. Heins. H. dno Med. *magistro* Med. quart. Heins. H. *magistro* vel *tyranno* Med. pr.—85 *Tartara* pro *Atria* ex conj. emendatum in Gevartii Cod. *latra-*

#### NOTÆ

*Caducifer* pro Mercurio usurpatur. Notandum est quoque Caduceum ab exteris gentibus in signum pacis solere prætendi ; quin et legati pacem petentes dicuntur *Caduceatores*, quibus nocere nefas ; Cato ‘*Caduceatori nemo homo nocet.*’

79 *Nigra majestate*] Nam Pluto Deus niger est, et nigris hostiis placandus.

81 *Sceptra*] Sceptrum proprie Jovis est, et Regum, qui Jovis personam vicemque sustineant, dicitur *σκήπτρον*, ἀπὸ τοῦ σκῆπτου, inniti, incumbere, quod hoc Reges inniterentur, velut hasta : immo sceptrum olim erat hasta.

*Sublime caput*] Altitudo suggesti, Plutonisque ipsius proceritas, his verbis exprimantur.

82 *Asperat*] Asperiores reddit atque atrociores.

*Riget*] Seneca, ‘*vultus est illi Jovis, sed fulminantis.*’

83 *Terrorem dolor augebat*] Ira dolore mixta augebat terrorem : nullum nempe est animal tam horrendum,

tam perniciosum natura, ut non appareat in illo, si ira invasit, novæ feritatis accessio.

*Celso ore tonat*] Id est, celsus ipse et in alto loco eminens, tonat ; seu immani et horribili voce clamat, quod irati signum est.

84 *Tremefacta silent*] Deo loquente et irato totus orbis tremebat. Paganos id usurpasse a Judæis credi potest. Psal. xviii. καὶ ἐσαλεύθη, καὶ ἐτρομος ἐγενήθη ἡ γῆ, καὶ τὰ θεμέλια τῶν ὄρων ἐταράχθησαν, καὶ ἐσαλεύθησαν, ὅτι ἠγόρευεν αὐτοῖς ὁ θεός : *Et commota est et contremuit terra, et fundamenta montium conturbata sunt, quoniam iratus est eis Deus.*

*Tyranno*] Olim pro Rege Tyrannus ponebatur, Virgilius : ‘*Pars mihi pacis erit dextram tetigisse tyranni.*’ ‘*Nunc tyrannus dicitur tantum is qui est incubator imperii, et qui crudeliter impotenterque dominatur : ut incubator Aulæ Siculæ Dionysius.*’ Macrobius.

85 *Ingens janitor*] Cerberus, qui est

Janitor, et presso lacrymarum fonte resedit  
 Cocytos, tacitisque Acheron obmutuit undis,  
 Et Phlegethontæ requierunt murmura ripæ :

Atlantis Tegeæ nepos, commune profundis  
 Et Superis numen, qui fas per limen utrumque  
 Solus habes, geminoque facis commercia mundo,  
 I, celeres proscinde Notos, et jussa superbo  
 Redde Jovi : Tantumne tibi, sævissime fratrum,

90

*retinens fontem lacrymarum quievit : Acheron sedans aquas tacuit, et murmur ripæ Phlegethontis compressum est : O Mercuri, Atlantis nepos, qui Deus es communis Diis superis et Diis inferis, qui solus habes jus et potentatem intrandi in Cælum et Inferos, et qui foves societatem inter principes utriusque regni, i celeriter, aërem intersecans pennis, et dic Jovi superbo ea quæ nunc jubeo, sicque loquere : O crudelissime fratrum, an credis te habere tantum potestatis in me ? An fatum*

*tus triplices Jun. sec. et Heins. chartaceus.—86 Cerberus pro Janitor inc. Heins. Petav. tert. impresso pro et presso Oxon. pr. resedit Bonon. Ambr. tert.—87 Cocytus duo Vatt. Cochitos Oxon. pr. Cocytos Vat. pr. Jun. pr. Cocytos Cod. Bartholin. duo Med. Heins. H. Pat. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Jun. sec. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. tumidis Oxon. pr. tacitis Cod. Bartholin. chart. Heins. Jun. sec. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. edd. Parm. Viet. Ald. Colin. et al. compeccit pro obmutuit Petav. sec. m. pr.—88 flumina vel murmura Vat. quint. deest autem hic versus Florent. —90 lumen pro limen Voss. sec.—91 vehis commercia Pat.—92 celer et Cod. Bartholin. et novemdecim Codd. ed. Parm. et Viet. I celer, i conjecerat Heins. proscinde Pal. inc. Heins. proscinde Reg. Moret. pr. Oxon. pr. ac jussa Cod. Bartholin. superno pro superbo Vat. Livin. Heininus acrisperat Stat. Lib. VIII. vs. 42. 'tumidusne meas regnator Olympi Explorat vires.'—93 tantum tibi ne Voss. pr. fratrum Exc. Petav. quart. fra-*

NOTÆ

enormi corpore, et qui 'latratu regna trifauci Personat.' Virgilius.

86 *Presso lacrymarum fonte*] Alludit ad etymologiam Cocyti, qui dicitur, ἀνδ τοῦ κωκίειν, flere, quasi ille sit fluvius lacrymarum : Plato in Phædone, Κωκυρὸς ὄνομα ἀρεπτότατον, Cocytus aqua illætabilis ; alii dicunt esse paludem a Styge manantem, in cuius ripis audiuntur bubonum aliarumve sinistrarum avium tristes ululatus.

87 *Acheron*] Nomen est multorum fluviorum, qui varias regiones alluunt ; sed omnium celebratissimus est Acheron, fluvius inferorum, qui sic dicitur ἀνδ τοῦ ἄνδ, fluere, et ἀχός, ἀχός, quod est dolor et tædium, quasi ille sit fluvius doloris ac tædii : sed et Acheron, Styx, Cocytus, et Phlegethon, de quibus supra, a multis

confunduntur.

89 *Atlantis Tegeæ nepos*] Quatuor fuisse Mercurios accepimus ; sed omnes referuntur ad Mercurium, Jovis et Maïæ filium, quæ Maia erat filia Atlantis, et ideo Mercurius ejus nepos.

*Tegeæ*] Tegea est urbs Arcadiæ, unde *Tegearus*, et *Tegeticus*, hoc est, natus in urbe Tegea, aut etiam in Arcadia, cum scilicet ponitur pars pro toto.

*Commune profundis et Superis numen*] Mercurius namque est utrorumque nuntius, unde ipse in Luciano sic queritur apud Matrem, ἔστι γὰρ τις, ἃ μῆτηρ, ἐν οὐρανῷ θεὸς ἀδλιώτερος ἐμοῦ ; *Quis enim est, inquit, o mater, in celo Deus miserior me ! &c.*

93 *Tantumne...juris*] Tantano animi

In me juris erit? Sic nobis noxia vires  
 Cum cœlo Fortuna tulit? Num robur et arma  
 Perdidimus, si rapta dies? An forte jacentes  
 Ignavosque putas, quod non Cyclopia tela  
 Stringimus, aut vanas tonitru deludimus aures?  
 Nonne satis visum, grati quod luminis expers

95

*nocens sic eripuit nobis vires cum cœlo? Num amisimus robur et arma, si lux ademta est nobis? an forte credis ideo nos esse abjectos et inertes, quod non jactamur fulmina fabricata a Cyclopidibus; aut terrificamus aures hominum vano murmure tonitruum? An non putas satis esse, quod ego privatus luce jucunda tolero*

~~~~~

ter tres Vatt. et Vat. d. Florent. inc. Heins. Reg. Bonon. Moret. pr. Jun. sec. tres Petav. fr Put. semper vel fratrum Voss. sec. fratrum vel frater Med. pr.—94 juris erit Var. LL. e marg. Parm. habes Vat. sec. Cod. Bartholin. Voss. pr. Chart. Heins. ed. Parm. eris? Vat. sec. sic nobis anxia Voss. pr. vires si noxia, nobis Jun. sec. si Vat. pr. et quint. m. pr. ed. Vicet. sic Vat. quint. Jun. pr. duo Oxon. Cod. Bartholin. Florent. Med. pr. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. tres Petav. Exc. Petav. quart. sic vel non vel cur Voss. sec.—95 tulit, Heinsius ascripserat seqq. 'ferre pro auferre. vid. Casaub. ad Hist. Aug. p. 34. et p. 69. f. Hist. Aug. p. 41. l. 15. p. 62. l. 1. p. 67. l. 67. et sic videtur intelligendum p. 33. l. 10. immo sic debere intelligi apparet ex p. 43. l. 23. p. 49. l. 41. Casaub. p. 102. c. ex Misto' num robur inc. Heins. et chartaceus ejusd. Jun. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. non Voss. pr. cum sedecim aliis, ed. Parm. et Vicet. non vel num Oxon. pr. armis Florent.—96 Prodidimus Exc. Petav. quart. rapta dies? Put. quies Petav. sec. forte vel sorde Vat. quint. adeoque pro an forte conjecerat Heins.—97 quid non Petav. sec. si non inc. Heins. Cyclopia Put. Cyclopea duo Vatt. Pal. Florent. duo Med. ed. Vicet. Cyclopeia Bonon. Petav. sec. Exc. Petav. quart.—98 Spargimus Jun. sec. Spargimus et Tholos. et duo Petav. et vel aut Oxon. sec. vano Exc. Læti et ed. Parm. vanas aures duo Vatt. et Vat. d. Pal. Cod. Bartholin. varias auras Vat. pr. et quint. Voss. pr. Var. LL. e marg. Parm. aures Vat. sec. auras vel aras Reg. diludimus Tholos. deludimus Exc. Læti.—99 visum Florent. Jun. pr. duo Oxon. duo Med. Put. Reg. Bonon. Heins. H. et inc. Heins. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm. visum Vat.

## NOTE

licentia ute ris, ut hoc etiam tibi permittas contra me, uxoremque neges?

97 Cyclopia tela] Id est, fulmen, quod Jovi fabricantur Cyclopes, sic appellati ἀπὸ τοῦ κύκλου, quod unus singulis esset oculus, et is in media fronte, circumatæ rotunditatis: illi porro fuere, vel Cœli et Terræ filii, secundum Hesiodum, vel Neptani et Amphitrites, secundum Euripidem, iidemque Vulcani administri ad fa-

bricanda Jovi fulmina.

98 Stringimus] Id est, vibramus: 'stricturum se lucubrationis sum telum minabatur.' Suetonius in Caligula.

Aut vanas tonitru deludimus aures] Convicium a Virgilio mutuatur: 'An te, genitor, cum fulmina torques, Nequicquam horremus, cæcique in nubibus ignes Terrificant animos, et inania murmura miscent?'

Tertia supremæ patior dispendia sortis, 100  
 Informesque plagas; cum te lætissimus ornet  
 Signifer? et vario cingant splendore Triones?  
 Sed thalamis etiam prohibes? Nereia glauco  
 Neptunum gremio complectitur Amphitrite.  
 Te consanguineo recipit post fulmina fessum 105

*damna tertia ultimæ hæreditatis, quodque tolero regiones fœdissimas, cum Zodiacus signifer jucundissimus decoret tuum regnum, et cum stellæ Septemtrionis ambiant te fulgore diverso. Sed arces me quoque a matrimonio? Amphitrite filia Nerei amplexatur Neptunum sinu cæruleo: Juno accipit te in sinu sororio, o Jupiter, te*

\*\*\*\*\*

sec. visum est Vat. pr. Cod. Bartholin. quod grati Vat. quint. Jun. sec. Voss. sec. grati qui Vat. d. grati quod tres Vatt. Cod. Bartholin. grati quod Pal. superis quod Moret. pr. unde superi legebat Heins. limitis inc. Heins.—100 prostremæ pro supremæ Tholos. patiar Jun. sec.—101 latissimus Petav. pr. m. sec. lenissimus Vat. quart. Tholos.—102 Lucifer Bonon. tingant Reg.—103 thalamos Vat. pr. et quint. Voss. pr. Tholos. m. pr. ed. Parm. et Vicet. thalamis duo Vatt. Pal. Florent. Jun. pr. duo Oxon. Cod. Bartholin. duo Med. thalamus Vat. tert. cum Nereia Oxon. pr. Nereida Vat. quart. Nereida glaucus Neptunus gr. c. Amphitritem Oxon. sec. Nereida glauco Neptunus gr. c. Amphitritem Vat. quart. glaucum vet. Gyr. glauco vel Glaucum Reg.—104 in gremio Bonon. Amphitritem Florent. Jun. pr. Petav. tert. Amphitritem Jun. sec.—105 fulmina Voss. sec. flumina Florent. Petav. sec.—106 referam pro narrem

NOTÆ

100 *Sortis*] Prima sors est prima pars hæreditatis, quæ Jovi contigit, Cælum scilicet: secunda Neptuno, nempe mare: tertia Plutoni, quæ est regio Inferorum.

101 *Informesque plagas*] Ibi enim est Chaos informe, atque fædum.

*Lætissimus signifer*] Zodiacus, qui ob signa radiantia est jucundissimus aspectu, et ideo lætissimus; sic 'lætas segetes' Virgilius appellavit: dicitur autem Zodiacus, ἀπὸ τῶν ζώων, ab animalibus, quod omnia ejus signa, præter Libran, nomen gerant alicujus animalia.

102 *Cingant*] Apposite, hic enim una est ex Zonis; Zona autem et cingulum sunt unum et idem, ζώνη, cingo; ζώνη, cingulum, zona.

*Vario splendore*] Quia variæ sunt stellæ.

*Triones*] Ita rustico quodam voca-

bulo boves appellati sunt, quasi *Ter-riones*, hoc est, arandæ terræ idonei: et inde sidus, quod figura situque quodammodo simile plastro esse videtur, dicti Septemtriones a junctis bobus, id est, a septem stellis, ex quibus quasi juncti Triones affinguntur. Alii Triones appellant, quod tres stellæ in hoc signo sint figura triquetra.

103 *Thalamis*] *A thalamis prohibes?* id est, a conjugio?

104 *Amphitrite*] Erat filia Nerei et Doridos, quæ cum virginitatem servare cuperet, a Delphine expugnata, Neptuno nupsit, et ideo Delphin inter astra relatns est.

105 *Te consanguineo*] Id est, Juno tua soror; nam consanguinei fratres etiam dicuntur. 'Et consanguineus Leti Sopor.' Virgilius.

In me juris erit? Sic nobis noxia vires  
 Cum cœlo Fortuna tulit? Num robur et arma  
 Perdidimus, si rapta dies? An forte jacentes  
 Ignavosque putas, quod non Cyclopia tela  
 Stringimus, aut vanas tonitru deludimus aures?  
 Nonne satis visum, grati quod luminis expers

95

*nocens sic eripuit nobis vires cum cælo? Num amisimus robur et arma, si lux ademta est nobis? an forte credis ideo nos esse abjectos et inertes, quod non jactamur fulmina fabricata a Cyclopidibus; aut terrificamus aures hominum vano murmure tonitruum? An non putas satis esse, quod ego privatus luce jucunda tolero*

~~~~~

ter tres Vatt. et Vat. d. Florent. inc. Heins. Reg. Bonon. Moret. pr. Jun. sec. tres Petav. fr Put. semper vel fratrum Voss. sec. fratrum vel frater Med. pr.—94 *juris erit* Var. LL. e marg. Parm. habes Vat. sec. Cod. Bartholin. Voss. pr. Chart. Heins. ed. Parm. *eris?* Vat. sec. *sic nobis auctia* Voss. pr. *vires si noxia, nobis* Jun. sec. si Vat. pr. et quint. m. pr. ed. Vicet. *sic* Vat. quint. Jun. pr. duo Oxon. Cod. Bartholin. Florent. Med. pr. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. tres Petav. Exc. Petav. quart. *sic* vel *non* vel *cur* Voss. sec.—95 *tulit*, Heinsius ascripserat seqq. ‘*ferre pro auferre*. vid. Casaub. ad Hist. Aug. p. 34. et p. 69. f. Hist. Aug. p. 41. l. 15. p. 62. l. 1. p. 67. l. 67. et sic videtur intelligendum p. 33. l. 10. immo sic debere intelligi apparet ex p. 43. l. 23. p. 49. l. 41. Casaub. p. 102. c. ex Msto.’ *num robur* inc. Heins. et chartaceus ejusd. Jun. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *non* Voss. pr. cum sedecim aliis, ed. Parm. et Vicet. *non* vel *num* Oxon. pr. *armis* Florent.—96 *Prodidimus* Exc. Petav. quart. *rapta dies?* Put. *quies* Petav. sec. *forte* vel *sorde* Vat. quint. *adeoque* pro *an forte* conjecerat Heins.—97 *quid non* Petav. sec. si *non* inc. Heins. *Cyclopia* Put. *Cyclopea* duo Vatt. Pal. Florent. duo Med. ed. Vicet. *Cyclopeia* Bonon. Petav. sec. Exc. Petav. quart.—98 *Spargimus* Jun. sec. *Spargimus et* Tholos. et duo Petav. et vel *aut* Oxon. sec. *vano* Exc. Læti et ed. Parm. *vanas auras* duo Vatt. et Vat. d. Pal. Cod. Bartholin. *varias auras* Vat. pr. et quint. Voss. pr. Var. LL. e marg. Parm. *aures* Vat. sec. *auras* vel *aras* Reg. *deludimus* Tholos. *deludimus* Exc. Læti.—99 *visum* Florent. Jun. pr. duo Oxon. duo Med. Put. Reg. Bonon. Heins. H. et inc. Heins. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm. *lusum* Vat.

## NOTÆ

licentia uteris, ut hoc etiam tibi permittas contra me, uxoremque neges?

97 *Cyclopia tela*] Id est, fulmen, quod Jovi fabricantur Cyclopes, sic appellati ἀπὸ τοῦ κύκλου, quod unus singulis esset oculus, et is in media fronte, circumdatæ rotunditatis: illi porro fuere, vel Cæli et Terræ filii, secundum Hesiodum, vel Neptuni et Amphitrites, secundum Euripidem, iidemque Vulcani administri ad fa-

bricanda Jovi fulmina.

98 *Stringimus*] Id est, vibramus: ‘stricturum se lubricationis suæ telum minabatur.’ Suetonius in Caligula.

*Aut vanas tonitru deludimus aures*] Convicium a Virgilio mutuatur: ‘Ante, genitor, cum fulmina torques, Nequicquam horremus, cæcique in nubibus ignes Terrificant animos, et inania murmura miscent?’

Tertia supremæ patior dispendia sortis,  
 Informesque plagas; cum te lætissimus ornet  
 Signifer? et vario cingant splendore Triones?  
 Sed thalamis etiam prohibes? Nereia glauco  
 Neptunum gremio complectitur Amphitrite.  
 Te consanguineo recipit post fulmina fessum

*damna tertia ultima hereditatis, quodque tolero regiones fœdissimas, cum Zodiacus signifer jucundissimus decoret tuum regnum, et cum stellæ Septemtrionis ambiant te fulgore diverso. Sed arces me quoque a matrimonio? Amphitrite filia Nerei amplexatur Neptunum sinu cæruleo: Juno accipit te in sinu sororio, o Jupiter, te*

sec. visum est Vat. pr. Cod. Bartholin. quod grati Vat. quint. Jun. sec. Voss. sec. grati qui Vat. d. grati quod tres Vatt. Cod. Bartholin. græci quod Pal. imperis quod Moret. pr. unde superi legebat Heins. limitis inc. Heins.—100 prostremæ pro supremæ Tholos. patiar Jun. sec.—101 latissimus Petav. pr. m. sec. lenissimus Vat. quart. Tholos.—102 Lucifer Bonon. tingant Reg.—103 thalamos Vat. pr. et quint. Voss. pr. Tholos. m. pr. ed. Parm. et Vicet. thalamis duo Vatt. Pal. Florent. Jun. pr. duo Oxon. Cod. Bartholin. dno Med. thalamus Vat. tert. cum Nereia Oxon. pr. Nereida Vat. quart. Nereida glaucus Neptunus gr. c. Amphitritem Oxon. sec. Nereida glauco Neptunus gr. c. Amphitritem Vat. quart. glaucum vet. Gyr. glauco vel Glaucum Reg.—104 in gremio Bonon. Amphitritem Florent. Jun. pr. Petav. tert. Amphitritem Jun. sec.—105 fulmina Voss. sec. flumina Florent. Petav. sec.—106 referam pro narrem

## NOTÆ

100 *Sortis*] Prima sors est prima pars hereditatis, quæ Jovi contigit, Cælum scilicet: secunda Neptano, nempe mare: tertia Plutoni, quæ est regio Inferorum.

101 *Informesque plagas*] Ibi enim est Chaos informe, atque fœdum.

*Lætissimus signifer*] Zodiacus, qui ob signa radiantia est jucundissimus aspectu, et ideo lætissimus; sic 'lætas segetes' Virgilius appellavit: dicitur autem Zodiacus, ἀπὸ τῶν ζώων, ab animalibus, quod omnia ejus signa, præter Libram, nomen gerant alicujus animalis.

102 *Cingant*] Apposite, hic enim una est ex Zonis; Zona autem et cingulum sunt unum et idem, ζώνη, cingo; ζώνη, cingulum, zona.

*Vario splendore*] Quia variæ sunt stellæ.

*Triones*] Ita rustico quodam voca-

bulo boves appellati sunt, quasi *Tertriones*, hoc est, arandæ terræ idonei: et inde sidus, quod figura situque quodammodo simile plastro esse videtur, dicti Septemtriones a junctis bobus, id est, a septem stellis, ex quibus quasi juncti Triones affinguntur. Alii Triones appellant, quod tres stellæ in hoc signo sint figura triquetra.

103 *Thalamis*] *A thalamis prohibes?* id est, a conjugio?

104 *Amphitrite*] Erat filia Nerei et Doridos, quæ cum virginitatem servare cuperet, a Delphine expugnata, Neptuno nupsit, et ideo Delphin inter astra relatus est.

105 *Te consanguineo*] Id est, Juno tua soror; nam consanguinei fratres etiam dicuntur. 'Et consanguineus Leti Sopor.' Virgilius.

Juno sinu. Quid enim narrem Latonia furta ?  
 Quid Cererem, magnamque Themis ? Tibi tanta creandi  
 Copia : te felix natorum turba coronat.  
 Ast ego deserta mœrens inglorius aula  
 Implacidas nullo solabor pignore curas ? 110  
 Non adeo toleranda quies. Primordia testor  
 Noctis, et horrendæ stagna intemerata paludis,

*fessum vibrare fulmina. Et quid enim referam amores tuos furtivos cum Latona, cum Cerere, cum magna Themide : tu habes multas uxores ; cetera fortunata filiorum circumcingit te. Sed ego tristis in aula vacua sine gloria, nullis liberorum blanditiis leniam solitudines inquietas animi ? Requies non usque adeo ferenda est : juro per cubacula noctis, et per stagnum intolatum paludis Stygiæ, si recusar concedere*

\*\*\*\*\*

Vat. quint. *quid enim Latonia furta referrem* Florent. *laticantia* Vat. pr. Cod. Bartholin. Ambr. tert. ed. Parm. *laticantia* ed. Vicet. *Latonia* Var. LL. e marg. Parm. *Latoia* legit Heins.—107 *Themis* Med. pr. Petav. pr. Hoins. H. et inc. Heins. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. *Themis* duo Vatt. Put. Reg. Tholos. Petav. sec. *Themis* Jun. sec. Oxon. pr. m. pr. *tibi tanta* vet. Gyr. ubi Ald. ed. Vicet. *magna* Bonon.—108 *natorum te felix* Vat. pr. et quart. Put. Reg. Petav. pr. duo Oxon. Ald.—111 *Nunc* Reg. *Nunc* vel *Non* Oxon. pr. *Nunc* conjiciebat Heins. *primordia noctis Testor* inc. Heins.—112 *signa* pro

#### NOTÆ

106 *Latonia furta*] Furtum sumitur pro iis actionibus, quæ sunt clam ; sic apud Virgilium, 'furta paro belli.' Sed sæpissime furta ponuntur pro furtivis amoribus : notum est autem Jovem ex Latona suscepisse Dianam et Apollinem.

107 *Quid Cererem, magnamque Themis*] Jupiter habuit tres uxores ; Junonem, Cererem, et Themis. Juno peperit Curetas ; Ceres Proserpinam ; et Themis Minervam, et secundum alios, Hesperidas, Horas, aliasque Nymphas : quanquam Hesiodus ait Hesperidas esse Noctis filias. Juno etiam peperit Vulcanum et Heben, sed sola sine Jove, ut aiunt nonnulli.

*Creandi*] Creare est ex nihilo producere, sed et sæpe significat generare, producere.

108 *Natorum turba coronat*] *Στέφανος γερύτων τέκνα τέκτων*, Corona senum filii filiorum. Solomon in Proverbiis.

109 *Ast ego*] Habet *emphasim*. Virg. 'Ast ego, quæ Divum incedo Regina,' &c.

*Deserta*] Amantes putant se desertos, cum absunt ea quæ optant, et vel in media turba soli sibi videntur.

110 *Implacidas solabor curas*] Id est, leniam animi solitudines : nam liberorum blanditiæ parentum tristitiam discutiunt.

*Nullo pignore*] 'Pignus est id quod datur creditori ad securitatem : dicitur a pugno, quia res, quæ pignori dantur, manu traduntur.' Paulus Jureconsultus, l. 238. D. de verb. signific. Sed liberi vocantur pignora, quod conubium, quodam quasi fœdere, sanciant ; quodque sint pignora et vincula firmiter amicitiæ inter utrumque conjugem.

111 *Primordia testor Noctis*] Chaos scilicet aut Erebum, qui terribissimus est Noctis pater.

112 *Horrenda stagna intemerata* pa-

Si dicto parere negas, patefacta ciebo

Tartara : Saturni veteres laxabo catenas ;

Obducam tenebris lucem : compage soluta

115

Fulgidus umbroso miscebitur axis Averno.

Vix ea fatus erat, jam nuntius astra tenebat :

Audierat mandata pater, secumque volutat

Diversos ducens animos, quæ tale sequatur

*quod peto, patefaciam et excitabo in te omnia monstra Tartari; solvam antiqua vincula Saturni: involvam diem nocte nigra: convulsa dispositione rerum, caelum lucidum confundetur cum obscuris Inferis. Vix Pluto dixerat hæc verba, et citius dicto Mercurius nuntius caelum jam conscenderat: jamque Jupiter audierat mandata exposita a Mercurio, cum ipse solus captans varia consilia, putat intra sese, quamnam virgo futura sit, quæ possit amare tale matrimonium cum Plutone,*

*stagna* Vat. quart. et Vat. d. Pal. Cod. Bartholin. duo Med. Reg. Petav. pr. Bonon. Tholos. Oxon. pr. Ambr. tert. Heins. H. et inc. ejusd. Exc. Petav. quart.—113 *dictis* Vat. quart. inc. Heins. Put. Voss. sec. Petav. tert. Jun. et Oxon. sec. *negat* Voss. pr. *nefas* Put. *neges* Vat. quint. et d. Petav. pr. Voss. sec. chartac. Heins. Oxon. sec. Ald. ed. Parm. et Vicet.—115 *lucem* ed. Parm. et Vicet. *Solvam* quatuor Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. Florent. Med. pr. Voss. sec. duo Oxon. duo Jun. Ald. et Var. LL. e marg. Parm.—116 *Lucidus* omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. duo Voss. chartac. Heins. duo Jun. duo Oxon. *aër* Vat. pr. Cod. Bartholin. chartac. Heins. vet. Gyr. Vat. Livin. ed. Parm. et Vicet. *axis* Exc. Læti, Var. LL. e marg. Parm.—117 *et nuntius* Jun. sec.—119 *Diversos* duo Voss. Terent. Andr. Act. i. Sc. 5. 'Tot me impediunt curæ, quæ meum animum *diversum* trahunt.' *animos ducens* Bonon. *quid* inc. Heins. duo Oxon. *qui t. sequantur* Petav. sec. *sequetur* duo Vatt. Tholos. Cod. Bartholin. *sequantur* Pal. duo Meß. Heins. H.—

NOTÆ

*ludis*] Stygem horrendam, quam timent et horrent Superi fallere; Stygem, 'Dii cuius jurare timent et fallere numen.' Virgilius.

113 *Patefacta ciebo Tartara*] Pandam, et in te sollicitabo Titanas et monstra, quæ sunt in Tartaro, seu apud inferos; nam Tartarus, et in plurali Tartara, sunt apud Inferos loca profundiora.

114 *Saturni laxabo catenas*] Solvam in te Saturnum; nam hic in Inferos coniectus fuerat a Jove cum Titanibus.

116 *Axis*] Axis est lignum aut ferum rotandum, circa quod rotæ currus volvuntur: at per translationem ponitur, pro linea quadam imaginaria,

*Delph. et Var. Clas.*

quæ ab uno Mundi cardine ad alium transire fingitur, et circa se Cælum volvere; Græcis *πόλος*, ut polus Arcticus; Latinis axis seu vertex: sed ut pars sæpe usurpatur pro toto, ideo nonnunquam axis sive polus pro toto Cælo dicitur.

*Averno*] Supra, vs. 20.

117 *Astra tenebat*] Id est, Cælum conscenderat.

118 *Pater*] Aut quia rerum opifex, aut, ex Dionysio Halicarn. primus cum Junone virum et fœminam matrimonio conjunxit, et ideo pater est appellatus.

119 *Sequatur*] Optime dicitur de uxore, quæ dicitur a viro, quæ virum sequitur. Sed et *sequor* dicitur pro

*Claud.*

3 M

Conjugium, Stygiosque velit pro Sole recessus. 120  
Certa requirenti tandem sententia sedit.

Hennææ Cereri proles optata virebat  
Unica; nec tribuit sobolem Lucina secundam,  
Fessaque post primos hæserunt viscera partus,  
Infœcunda quidem; sed cunctis altior extat 125

*et præferat obscuras Inferorum cavernas aspectui Solis. Tandem hoc consilium placuit Jovi querenti certum aliquid. Cereri Hennææ florebat filia unica, ipsi carissima, nec Diana dedit ipsi filiam alteram; et viscera ejus exhausta post primum partum remanserunt sterilita quidem; sed ipsa venerabilior assurgit omnibus matribus, et sola*

120 Conjugium vel Connubium Vat. quint. Stygiome Pal. Stygiosce Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Oxon. pr. Petav. sec. duo Jun. Exc. Petav. quart. *persolvere census pro Sole recessus* Vat. tert. Pal. duo Med. Heins. H. Put. Petav. sec. *persolvere census vel pro sole recessus* Reg.—121 *Plura pro Certa* Vat. quint. *mansit sententia tandem* Tholos.—122 *Ennææ* vet. Gyr. *Ætnææ* Vat. pr. et sec. et Vat. d. item quint. Cod. Bartholin. *Eunnæ* Vat. tert. *Hec meæ* Pal. *nitebat* Jun. pr.—123 *prolem* Vat. sec. Voss. sec. *sobolem tribuit* Jun. sec. Exc. Petav. quart.—124 *requierunt* Vat. sec. *requierunt vel*

## NOTE

amare, ut apud Virgilium: 'Florentem cytium sequitur lasciva capella.' Id est, amat, querit.

121 *Tandem*] Post longam deliberationem, quasi Jupiter diu dubitasset an satisfaceret voluntati Plutonis.

*Sententia sedit*] Est id quod post multas dubitandi ultro citroque rationes, tandem concludit. Virgilius: 'Et sedet hoc animo,' &c. Sedit, itaque, id est, firme placuit, et animo infixa est sententia.

122 *Hennææ*] Vel, ut alii legunt, *Ætnææ*. Ceres dicitur *Ætnææ* ab *Ætna* monte Siciliæ, quæ ipsi ob fertilitatem sacra erat; et *Hennææ*, ab urbe Henna, quæ in edito colle sita, templo Cereris commendabatur. *Ætna* porro dicitur ab *Ætna* Briarei Cyclopi filia, sorore Sicani, quæ nomen insulæ dedit. 'Romani Gracchano tumultu moniti Sibyllinis libris, ut vetustissimam Cererem placarent Ennam (quoniam sacra ejus inde orta credebant) decem viros ad eam pro-

pitandam miseront.' Valerius Maximus.

*Optata*] Vel sibi dilecta, vel antequam eam conciperet, votis plurimis exoptata.

*Virebat*] Virginem a viridi ætate dictam putat Servius: vel virebat, id est, crescebat felicius, more plantarum.

123 *Unica*] Persephone Ceres ab Orpheo dicitur *μονογενεία*, quæ semel genuit, ex Jove; nam ex Jasio Dardani fratre Philomelum et Plutum numen divitiarum suscepit.

*Lucina*] Diana Dea puerperis invocari solita; eadem creditur esse cum Luna, quæ proprio quodam munere salutaris est accelerando partui. *Lucina* dicta, quod oculis et luci præesset, unde ipsi supercilia, oculos per quos luce fruimur protegentia, veteres rasabant. Ovidius vocat aliter *Ilythyiam*: a nonnullis *Lucina* cum *Junone* confunditur.

124 *Fessa*] Exhausta, effecta.

Matribus, et numeri damnum Proserpina pensat.  
 Hanc fovet, hanc sequitur: vitulam non blandius ambit  
 Torva parens; pedibus quæ nondum proterit arva,  
 Nec nova lunatæ curvavit germina frontis.  
 Jam vicina toro plenis adoleverat annis 130.  
 Virginitas; tenerum jam pronuba flamma pudorem  
 Sollicitat: mixtaque tremit formidine votum.  
 Personat aula procis. Pariter pro virgine certant  
 Mars clypeo melior, Phoebus præstantior arcu.  
 Mars donat Rhodopen, Phoebus largitur Amyclas, 135

*Proserpina reparat jacturam multitudinis. Hanc amplectitur, hanc sequitur: vacca mater torva non blanditur amanti vitula, quæ nondum spargit pedibus terram, et quæ nondum curvat frontis cornua nascentia in speciem Lunæ. Jam virgo nubilis plena ætate creverat, jam amor nuptiarum titillat pudicum tenerumque pectus, et desiderium matrimonii mixtum timore trepidat. Aula Cereris resonat amantibus: Mars præstantior scuto, Apollo præstantior sagittis, pugnant pariter pro puella: Mars dat Rhodopen, Apollo dat Amyclas, et Delum, et domos Clari: ex hac*

\*\*\*\*\*

*hæserunt* Voss. sec. *cessarunt* conjiciebat Heins.—126 *damnum numeri* Petav. tert. Exc. Petav. quart. *numerum damni* Bonon. *penes* Oxon. pr.—127 *vitulum* Vat. pr. Petav. sec. Voss. pr. Vat. Livin. *non segrius* inc. Heins.—128 *Sæva parens* Petav. tert. *qui* Petav. sec. Vat. Livin. *nequid præterit* Reg. *non proterit* Florent. *proterit herbas* Voss. pr.—129 *curvavit lunatæ* Vat. quart. Cod. Bartholin. *germina* Put. *cornua* Vat. pr. et quint. item d. Voss. pr. Tholos. m. sec. duo Jun. Vat. Livin. *germina vel cornua* Voss. sec.—132 *premit* Vat. pr. Reg. *fremet* Med. quart. Put. *terat pro tremit* Bonon.—135 *Rhodopen* Vat. quint. Cod. Bartholin. *Rhodopen* Put.

NOTÆ

126 *Numeri damnum*] Numerosæ prolis jacturam: nam quantum Ceres numerosa prole aliis cedebat, Proserpinæ præclara indole tantum antecellebat.

127 *Fovet*] Instar avium, quæ et ova et pullos fovent: vel fovet, id est, nutrit ac provehit: fovemus autem ea quæ suum robur non habent.

*Vitulam*] Satis similis comparatio, sed non sine exemplo Ovidii.

131 *Pudorem*] Sollicitat et tentat pudorem puellæ teneræ.

132 *Mixtaque tremit*] Nam puellæ et timent et cupiunt virum.

133 *Personat aula procis*] Optime; nam proci toti sunt in cantibus aut

tumulto, ut optime Homerus. Proculus dicitur a veteri verbo *procare*, id est, poscere.

*Aula*] Est prima pars ædium, in qua sæpius diversabantur proci. Procorum copia, gloria puellarum.

134 *Præstantior*] Et ideo Apollo ab Homero dicitur ἐκηβόλος, *longe jaculans*, et a Virgilio, *Arctiænis*: 'Quam plus arctiænis oras et littora circum,' &c.

135 *Rhodopen*] Thraciæ mons est, dictus a Rhodope Strymonis amnis filia, ex qua Neptunus Atho gigantem genuit, qui dedit et monti nomen: ipsa autem Rhodope versa in montem, quod Deos contemneret: sed et

Et Delon, Clariosque lares : hinc æmula Juno,  
Hinc poscit Latona nurum. Despexit utramque  
Flava Ceres ; raptusque timens (heu cæca futuri !)  
Commendat Siculis furtim sua gaudia terris,

*parte Juno zelotypa; ex illa Latona petit sibi nurum. Ceres flava contempsit  
ambas, et timens ne filia raperetur, (heu nescia futuri mali!) clam occultat suas*

duo Petav. Exc. Petav. quart. ed. Vicet.—136 *Paphon* pro *Delon* Exc. Petav. quart. *hanc æmula* Vat. quint.—137 *Hanc poscit* Vat. quint. *virum pro nurum* Petav. sec. *utramque* Petav. pr. *utrumque* quatuor Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. *utrumque* vel *utramque* Vat. sec. Voss. sec.—138 *raptusque* chartæcens Heins. *raptumque* Voss. pr. *tenens* pro *timens* Vat. pr. *ignara* pro *heu cæca* Vat. quint. *en cæca* Petav. sec.—139 *Commendat* Moret. pr. *Committit* Tholos. *pignora omnes* Vatt. Cod. Bartholin. *gaudia* Petav. pr. *deest* vero hic versus in Med. pr. et Heins. H. Bonon. Voss. pr. sed in Tholos. margini ascriptus. In Vat. pr. quart. et quint. et Cod. Bartholin. inseruntur hi duo versus, ' *Infidis* natam laribus commisit alendam, *Æthera* deseruit Siculasque relegit in oras.' qui etiam in ed. Gesn. et ed. Bipont. exhibentur, sed uncia inclini. In Florent. Voss. sec. et Med. quart. *Infidis* natam, &c. præcedenti præponitur. In Vat. quint. erat *Siculisque r. in oris* et *committit*, quod Cod. Bartholini etiam habet. *Ætneis* pro *Infidis* Tholos. m. pr. *laribus* natam Tholos. Vat. Livin. Moret. pr. Jun. sec. et pr. Put. Reg. *dimisit* pro *commisit* Jun. sec. qui hic interserit seq. versum, ' *Commisit* Siculis furtim sua gaudia terris.' *alendam* Florent. Med. sec. *ituram* Florent. m. sec. inc. Heins. Tholos. *ituram* vel *alendam* Voss. sec. Jun. pr. in Put. m. rec. ascriptus erat hic versus.

## NOTÆ

Thracia Marti sacra, ob barbaram immanitatem gentium.

*Amyclas et Delon*] Amyclæ sunt in Peloponneso, urbs Apollini sacra, sicut et Delos una ex Cycladibus insulis in mari Ægæo, Latonæ puerperio insignis, alias Ortygia dicta, et ab Apolline facta immobilis. *Delon* est terminatio Græca, quam aliquando Latini retinent. Horatius, ' *Laudabant alii claram Rhodon aut Mitylenen.*'

136 *Clariosque lares*] Claros, seu Clarium, est urbs Ionæ, Apollinis oraculo nobilis. Lares sunt Dii urbium præsides, ædiumque privatarum custodes; quos indutos canum pellibus effingebant antiqui, adhibito ad pedes ejusdem generis animali, quod scilicet ipsi Lares pro domibus excubarent, instar canum, ex Plu-

tarcho. Sed Lares hic sumuntur pro ipsa urbe, ac proinde *Clarios Lares*, id est, urbem Clariam.

*Æmula*] *Æmulus* est ejusdem studii sectator, cum voto superandi.

*Juno*] Juno mater erat Martis, quem sine viro conceperat in campis Oleniis, tacto flore, quem Flora Zephyri conjux indicaverat.

137 *Latona*] Ex Jove concepit Apollinem et Dianam.

*Despexit utramque*] Ceres non amat Phæbum, seu nimios calores; non Martem seu bella; sed pacem, quæ etiam cum spica pingebatur. Tibullus: ' *Interea pax alma veni, spicamque teneto.*'

138 *Cæca futuri*] Nam incidit in calamitatem quam fugiebat.

139 *Sua gaudia*] *Commendat* Siciliæ *sua gaudia*, hoc est, filiam suam, in

Ingenio confisa loci. Trinacria quondam  
 Italiæ pars una fuit : sed pontus et æstus  
 Mutavere situm. Rupit confinia Nereus  
 Victor, et abscissos interluit æquore montes,  
 Parvaque cognatas prohibent discrimina terras.  
 Nunc illam, socia raptam tellure, trisulcam

140

145

*delicias in Sicilia; confidens situ loci. Sicilia olim fuit una pars Italiae, sed fluctus maris mutavit situm illius: Neptunus triumphans fregit limites, et permeat maris montes abruptos a se invicem, et parva intervalla separant terras ante conjunctas. Natura nunc objicit mari illam Siciliam triangulam, avulsam a terra*

\*\*\*\*\*

deerat autem in Petav. pr. et Exc. Petav. quart. in inc. Heins. tres hi versus in fine libri scripti erant. *Siculisque relegit in oris* Voss. pr. *Siculasque per oras* Voss. sec. Hic vero in Florent. duob. Med. Reg. Petav. sec. et tert. Bonon. Tholos. Heins. H. et inc. ejusd. multa deerant usque ad vs. 214. in Vat. tert. quart. et Pal. erat quoque hiatus ad vs. 217.—141 *pontus et ætas* Put. Exc. Petav. quart.—142 *rupit* Exc. Læti. *rupuit* Cod. Bartholin. chartac. Heins. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. ed. Vicet.—143 *abscissos* duo Vatt. *interfluit* Vat. sec. et quint. m. sec. Ambr. tert. duo Voss. Cod. Bartholin. Jun. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. *interluit* Moret. pr. Virgil. Æn. III. 418. 'arvaque et nrbes Littore diductas angusto interluit æstu.'—144 *Cognatis...* *terris* conj. Heins. *cognatas* vel *conjugi* Voss. sec.—145 *Nunc* Vat. quint. Cod. Bartholin. *Non* Exc. Petav. quart. *Nunc* vel *Hinc* Vat. sec. Voss. et

NOTE

qua omne gaudium suum collocabat.

140 *Ingenio loci*] Confidens in natura et situ insulæ, quæ non solum mari cingeretur, sed et duplici gurgite, Scylla et Charybdi, et monte ignifluo muniretur. Ingenium optime traducitur ad res inanimas: 'et prati viva voluptas ingenio variata suo.' Claudianus.

*Trinacria*] *Ἄκρα, promontorium, τρεῖς, tres*: sic Trinacria dicta est a tribus promontoriis. Unde et Strabo: *ἑστὶ δὲ ἡ Σικελία τρίγωνος τῶ σχήματι, καὶ διὰ τοῦτο τριανκρία*: Est vero Sicilia figura triangula, et ideo Trinacria dicta, et Triquetra.

141 *Italiae pars una fuit*] Siciliam antiqui crediderunt a continenti Italiae maris impetu fuisse avulsam.

*Æstus*] *Atrox* et torrens fretum: hic enim undarum in se concurrentium tanta pugna est, ut modo veluti fugientes in imum desidere, modo

quasi victrices in sublime ferri videas; modo hic fremitum ferventis æstus, modo illic gemitum in voraginem descenditis exaudias.

142 *Nereus*] Nereus et Neptunus sæpe confunduntur. Neptunus tridentis ictu insulam ab Italia abscidit, ut filius Acastus tutior esset ab insidiis Æoli; qui Acastus, secundum Diodorum, Rhegium tenebat in extrema parte Italiae.

143 *Victor*] Abruptis montibus, ut volebat: nam voti compos, et effector propositi, victor dicitur.

*Interluit*] Vel, ut alii legunt, *interfluit*, id est, fluit inter abruptos montes, et hoc est fretum illud famosum.

144 *Parva discrimina*] Quasi Sicilia magis inter continentes accipi posset, quod modico freto ab Italia dividatur.

145 *Trisulcam*] Trisulcus est id quod habet tria acumina, ut tela trisulca Jovis; vel *tres linguas* ex Ovi-

Opponit natura mari: caput inde Pachyni  
 Respuit Ionias prætentis rupibus iras;  
 Hinc latrat Gætula Thetis, Lilybæaque pulsat  
 Brachia consurgens; hinc dedignata teneri  
 Concutit objectum rabies Tyrrhena Pelorum. 150  
 In medio scopulis se porrigit Ætna perustis:  
 Ætna Giganteos nunquam tacitura triumphos,

simul consociata: inde promontorium Pachyni contemnit furores Ionii maris, saxis procurrentibus: ex adverso mare Libycum sonat, et intumescens ferit brachia Lilybæi: ex alia parte furor Hetrusci maris recuans retineri, quassat Pelorum oppositum. In media inaula Ætna mons extendit se, saxis incensis; Ætna, quæ nunquam silebit victorias relatas de gigantibus; quæ est sepulcrum

Oxon. sec. *illam sociam ruptam t. trisulca* duo Jun. *illam sociam rupta t. trisulca* chartac. Heins. *socia* Voss. pr. *sacia* Exc. Petav. quart. *sociam* Put. Reg. *sociam rupta* Vat. quint. Petav. pr. Voss. sec. Ambr. tert. Cod. Bartholin. *sociam rupta* inc. Heins. ed. Parm. et Vicet. *rupta vel rupta* Voss. sec. *trisulca* duo Vatt. Cod. Bartholin. *trisulcam* Voss. pr. Exc. Petav. quart. *trisulca vel trisulcam* Vat. quint.—146 *Opposuit* Vat. sec. duo Voss. *Obtinet* Vat. pr.—147 *Respuit* Vat. quint. *Respuit* Voss. pr. Jun. sec. Ambr. tert. Pat. Reg. Petav. pr. inc. Heins. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *Respuit vel Reppuit* Vat. et Voss. sec. *prætentis* Cod. Bartholin. *prætentis* inc. Heins. Put. Reg. Petav. pr. Moret. pr. duo Voss. Exc. Petav. quart. item Jun. pr. *prætentis viribus* Jun. sec. Heinsius ascripserat Lib. i. in Ruf. vs. 124. et B. Gild. 315.—148 *Hic* Vat. pr. *pulsat vel pressat* Voss. sec.—149 *dedignata* Cod. Bartholin. *indignata* duo Vatt. inc. Heins. Put. Reg. Petav. pr. Jun. sec.

## NOTÆ

dio. Sicilia autem dicitur *Trisulca* ob tria promontoria, quæ velut tria acumina excurrant in mare Ionium, mare Libycum, et mare Hetruscum: unde apud Strabonem dicitur, *τρίσυλος*, id est, triangula, ob tres angulos, seu tria promontoria; versus Ionium, *Pachynum*, vulgo, *Cabo Passaro*; versus Africam, *Lilybæum*, vulgo *Cabo Boëo*; et versus Hetruriam, *Pelorum*, hodie, *Fare de Messine*.

147 *Respuit*] Alii legunt, *respicit*; alii *despiciit*; id est, contemnit iras maris Ionii: quod sic appellatum est ab Io, Inachi filia, quæ æstro Junonio percita, illud mare tranavit.

148 *Latrat Gætula Thetis*] *Latrat* ex andarum conflictu et rabie. *Thetis* est *Nympha* maris, mater *Achillis*,

sed sæpe ponitur pro mari: *Gætula*, id est, *Libyca* seu *Africa*; *Africam* enim ab initio habuere *Gætuli* populi.

*Lilybæa brachia*] *Lilybæum* promontorium *Africam* aspicit, et flexo littore *brachia* representat.

150 *Rabies Tyrrhena*] Id est, *rabies* maris *Hetrusci*; sumitur translatio a canibus, qui cum irascuntur, latrant; cum rabie tentantur, sæviunt maxime.

152 *Ætna Giganteos*] *Ætna* mons insignis ob ejectas flammæ, testasque incensæ rupes, perpetuo testabitur victoriam reportatam de *Gigantibus*, qui cum bellum superis indixissent, a *Jove* fulminante in *Ætnam* præcipites acti sunt, et inter alios immanis

Enceladi bustum, qui saucia terga revinctus  
 Spirat inexhaustum flagranti pectore sulfur:  
 Et quoties detrectat onus cervice rebelli 155  
 In dextrum lævumque latus, tunc insula fundo  
 Vellitur, et dubiæ nutant cum mœnibus urbes.  
 Ætnæos apices solo cognoscere visu,  
 Non aditu tentare, licet: pars cetera frondet  
 Arboribus: teritur nullo cultore cacumen. 160  
 Nunc vomit indigenas nimbos, piceaque gravatum  
 Fœdat nube diem: nunc molibus astra lacessit  
 Terrificis, damnisque suis incendia nutrit.

*Enceladi, qui habens vulneratum corpus catenatum, ecomit sulfur continuum ex ardenti stomacho; et quoties excutit pondus, reluctante collo, in dextram sinistramque partem, tunc insula concutitur ab ipsis fundamentis, et urbes instabiles tremunt cum muris. Permittitur cognoscere cacumen Ætnæ solis oculis, non accessu experiri: partes reliquæ virent fronde arborum; vertex a nullo agricola invertitur: nunc emittit nubes ibi natas, et obscurat diem oppressum nigra caligine: nunc ferit Cælum saxis terribilibus, et alit ignes suos sua ruina. Sed Ætna,*

Moret. pr. Voss. sec. Exc. Petav. quart. moveri marg. Isiogr.—153 sazo pro saucia Cod. Bartholin. Ambr. tert. membra Vat. pr. terga inc. Heins. Put. Reg. Petav. pr. Voss. sec. duo Jun. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm.—154 inexhaustum Vat. Livin. corpore Vat. pr. vulnere Voss. pr. vulnere sulfur Put. Exc. Petav. quart. vulnere fulmen duo Vatt. inc. Heins. Reg. Petav. pr. duo Jun. Var. e marg. Parm. pectore sulfur ed. Vicet. vulnere fulmen vel virus Voss. sec. gutture Ms. Parrhasii, qui id probat ex Virgilio, 'et patulis expirat faucibus ignes.' Idem alibi, 'galea alta Chimæram Sustinet, Ætnæos spirantem faucibus ignes.'—155 dejectat Reg. Petav. pr. dejecit vel detrectat Vat. sec. Voss. sec. Heinsius ascripsit locum Callimachi Hymn. in Del. vs. 143. et ibi Frischlin. p. 45. cervice rebelli duo Voss. reflexa Ms. Delr. et ita edidit Claver.—156 In dextram Voss. pr. lævumque Vat. pr. Cod. Bartholin. lævumque Voss. sec. item Gesn. et. ed. Bipont. lævum dextrumque Jun. sec. Vat. Livin. lævum dextrumque duo Vatt. inc. Heins. Put. Reg. Jun. pr. Petav. pr.—157 Vertitur pro Vellitur inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—158 Aërios vel Æthereos ex conjectura Exc. Schott. nutu inc. Heins. qui inde tutu conjicit.—159 aditus Voss. pr.—160 nullo teritur cultore Vat. pr.—161 movet pro vomit cod. Bartholin. chartac. Heins. Jun. sec. duo Voss. tres Vatt. nubes pro nimbos Voss. pr.—162 molibus Put. motibus tres Vatt. cod. Bartholin. montibus Reg.—163 incendia miscet Petav. pr. miscet vel nu-

NOTÆ

Enceladus, qui ibi perpetuo incendio comburitur. Vesuvium Campaniæ montem ignes evomentem.

159 Non aditu] A flammis erumpentibus timenda certa mors: sic perit Plinius, dum propius inviseret

161 Indigenas nimbos] Atram nubem prorumpit ad æthera, seu fumidos turbines ibi natos.

Sed, quamvis nimio fervens exuberet æstu,  
 Scit nivibus servare fidem, pariterque favillis 165  
 Durescit glacies, tanti segura vaporis,  
 Arcano defensa gelu : fumoque fideli  
 Lambit contiguas innoxia flamma pruinas.  
 Quæ scopulos tormenta rotant ? quæ tanta cavernas  
 Vis glomerat ? quo fonte ruit Vulcanius amnis ? 170  
 Sive quod objicibus discurrens ventus opertis  
 Offenso per saxa furit rimosa meatu,

*quamquam ardens ebullit inmodicis ignibus, scit conservare pacem nivibus, et simul cum flammis glacies induratur tuta a tanto incendio, servata frigore secreto, et ignis innocuus leniter attingit fumo officioso glaciem vicinam. Quæ hæc machina voluit saxa? Qui tantus impetus eiecit antra? Ex qua origine erumpit fluvius igneus? Seu quia ventus errans obscuris foraminibus sævit, reperto exitu per lapides cavos, dum investigat viam, et querens liberum egressum,*

~~~~~

trit Reg.—164 *Sol quamvis* Vat. quint. *nives* Exc. Petav. quart. *exuberat* Voss. pr.—166 *caloris pro vaporis* Jun. pr. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—167 *fidelis* Put. Exc. Petav. quart.—168 *continuas* inc. Heins. Put.—169 *scopulis* Reg. Moret. pr. *scopulis* vel *scopulos* Petav. pr. *rotant* Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *rotant?* Put. Reg. Petav. pr. Jun. sec. Vat. Livin. duo Voss. *cavernas* Jun. pr.—170 *glomerat* Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *glomerat* inc. Heins. Put. Reg. Petav. pr. Vat. Livin. duo Jun. duo Voss. *rui* Vat. pr. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *rui* Reg. Put. Petav. pr. inc. Heins. duo Voss. duo Jun. Vat. Livin. *ignis tres* Vatt. *amnis* Put. Exc. Petav. quart. Heinsius ascripserat Lib. III. de R. P. vs. 395. ‘ undantem flammaram obstruxit hiatum.’ Augustin in Lib. IV. de Civ. Dei, cap. 2. ait ‘ ex Ætnæ verticibus quondam torrentis vice flammaram flumina cucurrisse.’ Talia flammaram flumina visa in proximo Vesuviano incendio viri docti narant. hæc Heinsius.—171 *opertis* inc. Heins. Put. Reg. Petav. pr. Voss. sec. Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet. *apertis* Exc. Petav. quart.—172 *rimosa ruit*

#### NOTE

165 *Servare fidem*] Ætna ignem vomens, ita parcat nivibus, ut quis crederet jurasse se non eas esse violaturam; unde ex fœdere inito servat fidem pacemque nivibus.

167 *Fumoque fideli lambit*] Fumo, qui fœdus illud et pacem non violat, molliter attingit nives, et quasi blanditur vicinæ glaciei.

169 *Tormenta*] Qui impetus vastos lapides impellit, et jaculatur instar tormente bellici.

*Cavernas vis glomerat*] Quæ vis cumulat et eiecat saxa, quæ sunt in cavernis, et quæ tanta copia ejiciuntur,

ut tota caverna videatur ejici, sicque totum ponitur pro parte. Virgilius: ‘ Ingens a vertice pontus In puppim ferit,’ id est, ingens fluctus ponti seu maris.

170 *Vulcanius amnis*] Alii legunt, *Vulcanius ignis*, quod ibi Vulcanus, ignis inventor, exerceat officinam; sed *amnis* op. ime, cum undare dicatur de igni. Virgilius: ‘ Vidimus undantem ruptis fornacibus Ætnam.’ Et apud Æschylum *ποταμὸς πυρός, fluvius ignis* dicitur.

172 *Offenso per saxa furit*] In cavernas terræ ventus intrat aëre circum-

Dum scrutatur iter, libertatemque reposcens  
 Putria multivagis populatur flatibus antra :  
 Seu mare sulfurei ductum per viscera montis 175  
 Oppressis ignescit aquis, et pondera librat.  
 Hic ubi servandum mater fidissima pignus  
 Abdidit, ad Phrygios tendit secura penates,  
 Turrigeramque petit Cybelen, sinuosa Draconum  
 Membra regens, volucris qui pervia nubila tractu 180  
 Signant, et placidis humectant fræna venenis.  
 Frontem crista tegit : pingunt maculosa virentes  
 Terga notæ : rutilum squamis intermicat aurum.

*vastat flamine errabundo cavernas putrefactas : seu mare impulsum per partes intimas montis pleni sulfure, urdet aquis pressis, et torquet onera saxorum. In hoc loco postquam mater fidelissima occultavit filiam custodiendam, nihil sollicita, ita in regionem Phrygiæ, et adit Cybelen coronatam turribus ; ducens corpora sinuosa serpentum, qui secant aërem patentem celeri lapsu, et madefaciunt fræna veneno innocuo. Crista tegunt capita eorum : maculae virides notant terga carulea : color*

\*\*\*\*\*

*per saxa Jun. sec. rimosa furit per saxa Vat. quint. inc. Heins. Put. Reg. Petav. pr. Jun. pr. Moret. pr. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. ruit duo Vatt. Reg. Petav. pr. Voss. pr. Ambr. tert. Cod. Bartholin.—174 Putrida Vat. sec. Cod. Bartholin. Putria inc. Heins. Reg. Moret. pr. m. pr. Petav. pr. Exc. Petav. quart. Putridaque obscænis Vat. quint. Putria vel Putrida Voss. sec.—177 Sic Vat. pr. servandam m. f. natam Voss. pr.—179 Turriferamque Vat. quint. Cybelem iuc. Heins. Put. Reg. Petav. pr. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. squamosa pro sinuosa Vat. Livin. spumosa Exc. Petav. quart.—180 Colla Vat. sec. Colla vel Membra Voss. sec. Membra rigent Jun. sec. volucris qui pervia Put. Reg. Petav. pr. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. volucris per pervia inc. Heins. Vat. Livin. ed. Vicet. volucrique per avia Exc. Læti.—182 Frontem Ambr. tert. crista regit inc. Heins.—183 intermicat vel interviret Moret. pr. Heinsius interviret probare videtur, qui*

NOTÆ

fuso, rimas petit, et hoc acrius fertur, quo angustius : inde pugna, inde motus, et si non pateat exitus, conglobatur, furit, et tandem ob nimium motum in ignem vertitur, et fulminis instar erumpit, cum strage obstantium.

*Saxa rimosa*] Sunt pumex et tophus.

176 *Pondera librat*] Id est, torquet, et ejicit saxa magni ponderis.

178 *Phrygios Penates*] Phrygia regio est minoris Asiæ, sacra Cybelæ. Penates sunt Dii tutelares alicujus regionis, et pro ipsa regione ponuntur, ut et lares, de quibus supra ( *Clau-*

*risque lares*); sed apposite hic fit mentio de Penatibus : hos *μεγδλους θεους* vocabant, *magnos Deos*, et Cybele erat ex horum numero.

179 *Turrigeram*] Cybele pingebatur cum turribus ; quod Cybele et tellus sint unum et idem. Tellus autem ' turritas sustinet urbes.'

*Sinuosa Draconum*] Sinuosa, id est, in varios sinus, orbisque ac spiras contrahi solita ; sed et Cybele non tantum dracones, sed et leones etiam in cornu agebat.

180 *Pervia*] Alii legunt, *volucrique*

Nunc spiris Zephyros tranant : nunc arva volatu  
 Inferiore secant. Cano rota pulvere labens 185  
 Sulcatam foecundat humum : flavescit aristis  
 Orbita : surgentes condunt vestigia culmi :  
 Vestit iter comitata seges. Jam linquitur Ætna,  
 Totaque decrescit refugo Trinacria visu.  
 Heu quoties præsağa mali violavit oborto 190  
 Rore genas ! quoties oculos ad tecta retorsit,  
 Talia voce movens ! Salve, gratissima tellus,

*aureus nitet inter squamas. Illi modo trajiciunt aërem variis flexibus: modo inferius scindunt agros: rotæ currentes pinguefaciunt albo pulvere terram sulcatam: semita rotæ fit flava ob spicas: segetes crescentes occultant vestigium rotarum: fruges comitantes Cererem replent ejus viam: jam Ætna præteritur, et omnis Sicilia oculis fugientibus minor apparet. Heu! quoties Ceres præsentiens infortunium, sœdavit genas lacrymis prorumpentibus! Quoties reflexit oculos in domum, hæc verba voce pronuntians: Vale, o terra carissima, quam nos anteposuimus Cæ-*

ascripserat Lib. II. Cons. Stilic. 429. 'Perpetuumque ciret squamis.' et II. de R. P. vs. 100. 'Semita discretis interviret humida nimbis.' et ibid. vs. 291. 'Fulgentes viridi ramos curvata metallo.'—184 *Tunc spiris* Voss. pr. *tranant* vel *turbant* Voss. sec.—187 *scindunt vestigia* Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *condunt* Put. Reg. Petav. pr. inc. Heins. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm. *fruges pro culmi duo* Vatt. duo Voss. Cod. Bartholin. *messes* Vat. quint. Reg. Petav. pr.—188 *Nescit* Vat. pr.—190 *aborto* tres Vatt. inc. Heins. Voss. pr. Jun. sec. chartac. Heins. Moret. pr. Ambr. tert. cod. Bartholin. ed. Vicet.—191 *ad creta retorquet* Voss. pr. *retortos* Exc. Petav. quart.—195 *pa-*

## NOTE

*per avia nubila*, id est, per aërem inaccessum, aut ubi nulla vita trita est, neque pedum neque rotarum vestigia.

184 *Zephyros*] Zephyri sunt venti spirantes ab Occidente; sed hic ponuntur pro aëre, in quo continentur: contentum scilicet pro continente.

186 *Flavescit, &c. vestit iter*] Quacumque Ceres curram ducit, campi flavescunt, et vestiuntur frugibus, adeo ut ipsa orbita pullulet copia segetum undique succrescentium.

189 *Refugo visu*] Quasi Sicilia fugere videretur ex oculis, id quod apparet abeuntibus, quibus specie 'terrasque urbesque recedunt.' Virgilius.

190 *Præsaga mali*] Insa nempè est præsentio futurorum, et mala im-

minentia interdum quibusdam signis ostenduntur, sed imprudentia nostra non observantur.

*Violavit genas*] Etenim etsi fient Dii Homerici, his tamen flere nefas esse videtur: unde violavit genas, quasi rem sacram.

191 *Ad tecta*] Respexit sæpe domum, in qua filiam relinquebat, quasi ea mox se orbatum iri præsentiret.

192 *Salve*] Malum omen: sic mortuos antiqui salutabant.

*Gratissima tellus*] Siciliam totam Cereri sacram, et natam in ea Deam, frugesque inventas esse veteres crediderunt; idque ob insule fecunditatem creditum esse putò. Contendit et de finibus insule Ceres cum Vulcano: Ætna disceptatrix secun-

Quam nos prætulimus cœlo. Tibi gaudia nostri  
 Sanguinis, et caros uteri commendo labores.  
 Præmia digna manent : nullos patiere ligones, 195  
 Et nullo rigidi versabere vomeris ictu :  
 Sponte tuus florebit ager : cessante juvenco  
 Ditior oblatas mirabitur incola messes.  
 Sic ait, et fulvis serpentibus attigit Iden.  
 Hic ædes augusta Deæ, templique colendi 200  
 Religiosa silex, densis quam pinus opacat  
 Frondibus, et nulla lucos agitante procella

lo : tibi trado filiam meam, meum sanguinem, meam lætitiã, et dulcem partum ventris. Merces conveniens te expectat : nulla patieris rastra, et non proscinderis ictu duri aratri : campi tui germinabunt sine cultu : agricola opulentior admirabitur messes venientes, bobus quiescentibus. Sic Ceres loquitur, et vecta draconibus flavis pervenit ad Idam montem. Hic templum est sacrum Deæ Cybeles, et venerabile saxum templi adorandi, quod saxum pinus obumbrat foliis spissis, et reddit

tiare Jun. sec.—196 versabere vel vexabere Petav. pr.—197 Sponte sua Voss. pr.—198 ablatas Jun. sec.—199 tetigit serpentibus Idam tres Vatt. inc. Heins. Put. Reg. Petav. pr. Moret. pr. Jun. sec. duo Voss. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. Iden Put. Idam Bartholin. Cod. Reg. Petav. pr. Ambr. tert. chartac. Heins. ed. Parm. et Vicet. Hic a vs. 203. usque ad vs. 215. desunt omnia in Put. Petav. sec. et tert. item Exc. Petav. quart.—200 Hæc Moret. pr. ædes Ald. et scripti meliores. sedes al. augusta Vat. pr. et sec. inc. Heins. Voss. pr. Jun. sec. chartac. Heins. ed. Vicet. augusta Ald.—201 quam densis Voss. pr. obumbrat cod. Bartholin. opacat inc. Heins. Reg. Petav. pr. Jun. sec. Vat. Livin. duo Voss.—202 Floribus Reg. Petav. pr.

NOTÆ

dum Cererem pronuntiavit, quod quanquam incendia sunt multis in locis, tamen copia frugum major est.

193 Gaudia nostri sanguinis] Commendo tibi filiam meam, quæ est gaudium meum, meusque sanguis.

195 Ligones . . . vomeris] Hæc sunt instrumenta rustica, quibus terra invertitur : at beneficio Cereris, sine his Sicilia sponte, seu absque ullo cultu, et sine cura agricolarum, abundabit frugibus.

199 Fulvis serpentibus] Id est, flavi coloris, quod scilicet squamæ distinctæ sint aureo colore : vel fulvis, id est, cœruleis : sic a Claudiano nostro dicitur, 'fulvis adnatat umbra fretis,' id est, cœruleis.

Iden] Ide et Ida est mons in Phrygia, regione Asiæ minoris : et inde tota regio Idæa dicta est. Mons ille Cybelæ, magnæ Deum matri, sacer erat.

200 Ædes augusta] Non spatium, sed cultus ; non ornamentis, sed religione : locus enim parvus et angustus ; unde nonnulli legebant ædes augusta.

201 Religiosa silex] Cybeles statua marmorea, Cybeles, cujus effigiem lapidem fuisse testatur Livius.

Pinus] Arbor est sacra Cybelæ Deum matri. 'Pinea sylva mihi multos dilecta per annos,' ait Cybele apud Virgilium.

202 Lucos] Lucus dicitur, aut quod non luceat, ob umbras ; aut potius,

Stridula coniferis modulatur carmina ramis.  
 Terribiles intus thiasi, vesanaque mixto  
 Concentu delubra gemunt : ululatus Ide 205  
 Bacchatur : timidas inclinant Gargara sylvas.  
 Postquam visa Ceres, mugitum tympana frænant ;  
 Conticuere chori ; Corybas non impulit eusem ;  
 Non buxus, non æra sonant : blandasque leones

*sonos acutos ramis coniferis, nulla tempestate turbante sylvam. Sub tecto Thyasi sunt horribiles, et templa resonant mixto cantu fanatico : Ida turbatur ululatus ; Gargarus submitit arbores territas. Statim atque Ceres apparuit, tympana cohibent sonitum : cætus tacent : Corybantes non vibrant cultros ; non tibiæ, non*

//////////

Voss. pr. Jun. sec. *Frondebis* vel *Floribus* Vat. sec. Voss. sec.—203 *coniferis* duo Vatt. Moret. pr. Voss. pr. ed. Parm. et Vicet. *coniferis* Jun. sec. *modulantur* cod. Bartholin. *modulatur* Reg. inc. Heins. Petav. pr. Moret. pr. ed. Vicet.—204 *vesanaque mixto* Voss. pr.—205 *Ida pro Ide* Vat. quint.—206 *timidas inclinant* Vat. quint.—208 *intulit* Voss. pr. *enoes* Jun. sec.—209 *blandasque* Voss. pr. *blandasque* Voss. sec. Moret. pr. iuc. Heins. Reg. Petav. pr.

#### NOTE

quod frequentibus sacrificiis luceat. Pleraque Deorum templa suos habebant lucos.

*Agitante procella stridula, &c.*] Vult poëta hujus luci arbores per se leni motu quasi divinitus impelli, et emitte sonos quosdam acutos, non injucundos, qui cantilenæ videri possint.

203 *Coniferis ramis*] Ramis, qui nucis ferunt pineas, in coni seu pyramidis figuram.

204 *Terribiles*] Forte ob Gallos Sacerdotes, qui cultris sua brachia cædebant.

*Thiasi*] Sunt choreæ Bacchantum, quæ et Thyades dicuntur, ἀρὰ τοῦ θύειν, *furere, impetum facere*, quod essent fœminæ furentes; vel ἀρὰ τοῦ θυᾶν, *orgia celebrare*: sed et erant Corybantes Sacerdotes furibundi.

*Vesana*] Id est, templa cantu fanatico resonantia: non quod templa insana sint, sed quod insanos contineant, sicque ponitur continens pro contento, Metonymicûs.

205 *Ululatus*] Vel luporum, qui cum leonibus currum Cybeles se-

quuntur, vel Gallorum sacerdotum, de quibus Lucanus: 'Ulnlarant tristitia Galli.'

206 *Bacchatur*] Passive sumitur, id est, Bacchantum ululatus quatitur, turbatur: ut apud Virgilium: 'Bacchata Lacœnis Taygete.'

*Timidas inclinant sylvas*] Tantus est clamor, tantus ululatus, ut ipsa Gargara arbores submittere videantur, præ nimio terrore.

*Gargara*] Gargarus, et in plurali Gargara, est vertex Idæ montis, fertilitate nobilis. Pacatus dicit Gargara 'proventu læta triticeo.'

207 *Mugitum*] Murmur et sonitus; qualis est taurorum vox boans.

208 *Corybas*] Corybas Jasonis et Cybeles filius, in Asia primus instituit sacra matris Deum: hinc ab eo Corybantes dicti ejus Dæe sacerdotes furibundi. Hi simulato furore repentino currebant in orbem, et ferro sonora arma pulsabant, immo et cultris sua brachia sanciabant.

209 *Buxus*] Id est, tibia ex buxo, quam inflabant in sacris Cybeles:

Submisere jubas. Adytis gavisa Cybebe 210  
 Exsilit, et pronas intendit ad oscula turres.  
 Viderat hæc dudum summa speculatus ab arce  
 Jupiter, ac Veneri mentis penetralia nudat :  
 Curarum secreta tibi, Cytherea, fatebor.  
 Candida Tartareo nuptum Proserpina regi 215  
 Jamdudum decreta dari. Sic Atropos urget :  
 Sic cecinit longæva Themis. Nunc matre remota  
 (Re mperagi tempus) fines invade Sicanos,

*tubæ sonant: et leones submitunt blande jubas: Cybele lata evolat ex templo, et applicat turres demissas, ad osculandam filiam. Jupiter observans ab alto Cælo, jampridem viderat has res, et aperit Veneri secretum animi sui, hæc dicens: Constebor tibi, o Venus, secretas solitudines. Jamdudum constitui dare in matrimonium Regi Inferorum pulchram Proserpinam. Atropos cogit me ita facere; ita vetus Themis prædixit: nunc absente matre (tempus est exæqui rem) occupa regionem Sicilia; et cum Sol cras ostenderit ortum ru-*

//////////

Vat. Livin.—210 *Cybele* Vat. pr. *Cybelle* Gesn. et ed. Bipont.—211 *contendit* Voss. pr. Reg. Petav. pr. *extendit* duo Vatt. inc. Heins. Voss. et Jun. sec. *pro-nos currus vel pronas turres* Moret. pr. Voss. sec.—212 *hæc* Vat. d. *hoc* Vat. pr. inc. Heins. Voss. pr.—213 *ac Veneri* Petav. pr. Voss. sec. *hinc Veneri* Voss. pr. *hæc* inc. Heins. *at tres* Vatt. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Pnt. duo Petav. Bonon. Tholos. Moret. pr. Vat. Livin. duo Jun. duo Oxon. Exc. Petav. quart. *pandit penetralia mentis* Vat. quart. *penetralia vel præcordia* Vat. sec. Voss. sec. *monstrat* Ambr. tert. cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet. *pandit* Vat. quint. *nudat* Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm.—214 *Cytherea tibi secreta* Vat. sec. et d. inc. Heins. Put. Voss. sec. duo Petav. Jun. sec. Oxon. sec. Exc. Petav. quart.—215 *regi . . . nuptum* Voss. pr. *nuptu* Vat. d. Exc. Petav. quart.—216 *Jam pridem est decreta* Voss. pr. *Jam dudum* Vat. pr. ed. Vicet. *Jam pridem* Florent. et viginti quatuor Codd. *regi pro dari* Pal.—217 *Thetis* Petav. sec. m. pr. *sic matre* inc. Heins.—218 *peragi* Vat. quart.

NOTE

Phryges buxo in tibiis usi esse primi dicuntur.

*Æra*] Cybeles sacerdotes urceolis, seu vasis æneis tinniebant, ut repræsentarent Curetas, qui ne Saturnus Jovis vagitum audiret, æra quatiebant.

*Leones*] Hi trahunt currum Cybeles: id quod ostendit nullum genus esse tam ferum, quod non subigi colique possit.

210 *Adytis*] De his alio in loco.

214 *Cytherea*] Cythera iusula Græciæ vicina, de qua jam sæpius.

216 *Atropos*] Supra in hoc libro vs. 54.

217 *Cecinit Themis*] Antiquitus oraculum erat penes Tellurem et Neptunum: inde cessit Pythoni et Themidi, quæ ex antro Delphico vaticinari cæperat, et ab ea Apollo didicit divinationem.

*Longæva*] Vetus et annosa Themis; erat enim, teste Hesiodo, Cæli ac Terræ filia.

218 *Sicanos*] Sicania dicta, vel a Sicano Briarei Cyclopi filio, et Æt-næ fratre, vel a Sicano Rege.

Et Cereris prolem patulis illudere campis,  
 Crastina puniceos cum lux detexerit ortus, 220  
 Coge tuis armata dolis; quibus urere cuncta,  
 Me quoque sæpe soles. Cur ultima regna quiescunt?  
 Nulla sit immunis regio, nullumque sub umbris  
 Pectus inaccensum Veneri. Jam tristis Erinny's  
 Sentiat ardores: Acheron, Ditisque severi 225  
 Ferrea lascivis mollescant corda sagittis.  
 Accelerat præcepta Venus, jussuque parentis  
 Pallas, et inflexo quæ terret Mænala cornu,  
 Addunt se comites. Divino semita gressu  
 Claruit: augurium qualis laturus iniquum 230  
 Præpes sanguineo dilabitur igne cometes,

*bentem, excita filiam Cereris ludere in agris vastis, instructa artibus tuis, quibus soles inflammare omnes, et sæpe etiam me ipsum. Cur inferi immunes sunt ab amore? Nulla regio sit expers ab eo: et nullum cor sit clausum Veneri in Inferis: jam mæsta Erynnis sentiat amoris flammæ: Acheron et durum cor Plutonis rigidi molliatur jaculis amatoris. Venus festinat exequi mandata: et Pallas et Diana, quæ perterret montem Mænalum arcu curvato, adjungunt se socias imperio patris Jovis. Via refulsit vestigiis divinis; ut Cometa ostendens signum fa-*

Moret. pr. Ald. *peragit* quatuor Vatt. et d. Pal. cod. Bartholin. *Semper agit vel Rem peragit* inc. Heins.—219 *placidis pro patulis* Petav. sec. m. sec.—220 *Candida* Moret. pr. *purpureos* Vat. quint. Jun. sec. *nox detexerit* Jun. pr.—221 *rimata pro armata* Exc. Petav. quart.—222 *sæpe vales* Vat. tert. et d. Pal. duo Med. Heins. H. m. sec. Put. Petav. sec. Tholos. Jun. sec. *vales vel soles* Oxon. sec. *quiescent* Petav. sec. Heinsius *quiescant* legebat.—223 *salubris pro sub umbris* Jun. pr. *sub umbras* Vat. quint. *undis pro umbris* Petav. sec. *corpus pro pectus* marg. Isingr.—224 *inaccessum* duo Vatt. Petav. pr. Cod. Bartholin. *inaccensum* Jun. pr. duo Oxon. duo Med. Heins. H. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Voss. pr. Exc. Petav. quart. *inaccessum vel inaccensum* Florent. Voss. sec. *Veneris* Reg. Oxon. sec. Exc. Petav. quart. m. sec.—226 *mollescant lascivis* Voss. pr. Jun. pr. *colla* Vat. d.—227 *mandata pro præcepta* Vat. pr. et quint.—230 *Canduit* Cod. Isingr. quod placet Heinsio. *iniquum* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. duo Jun. duo Voss. Moret. pr. duo Oxon. tres Petav. Exc. Petav. quart. *in orbem* Vat. pr. cod. Bartholin. edd. Vicet. Parm. Junt. Ald. et al.—231 *Præpes* Vat. quart. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. duo Oxon.

## NOTE

220 *Puniceos*] Id est, rubentes, qualis est ortus Auroræ; seu purpureos, a purpura, quæ tingebatur Tyri apud Phœnicas, qui et dicti Pœni, unde *Punicus* et *Punicus*.

224 *Erinny's*] Furis perpetuam virginitatem servabant: sed tamen Jupiter vult etiam illas amori subicere.

228 *Pallas*] Pallas et Diana, etsi virgines, tamen Proserpinæ comites adjunguntur, ex Valerio Flacco, et Diodoro Siculo.

*Mænala*] Mænalus, et in plurali, Mænala, mons est Arcadiæ sacer Dianæ.

231 *Dilabitur*] Non quod re vera

Prodigiale rubens : non illum navita tuto,  
 Non impune vident populi : sed crine minaci  
 Nuntiat aut ratibus ventos, aut urbibus hostes.  
 Devenere locum, Cereris quo tecta virebant 235  
 Cyclopum firmata manu : stant ardua ferro  
 Mœnia ; ferrati postes : immensaque nectit  
 Claustra chalybs. Nullum tanto sudore Pyracmon,  
 Nec Steropes construxit opus : nec talibus unquam

*tale, cadit seditus, flamma rubente et monstrosa : nautæ non aspiciunt illum come- tam securi, non populi sine metu pœnce ; sed coma lugubri minatur aut tempestates navibus, aut hostes urbibus. Advennerunt ad locum, in quo domus Cereris constructa membris Cyclopum radiabat : muri alti ex ferro attolluntur : postes ferrei, et chalybs colligat januas ingentes. Pyracmon et Steropes nullum fabricati sunt opus*

tres Petav. Bonon. Tholos. Moret. pr. Exc. Petav. quart. *Præpes* vel *Præceps* Vat. pr. et tert. cod. Bartholin. inc. Heins. ed. Vicet. *Præceps* vel *Præpes* Vat. sec. et quint. Voss. sec. *dilabitur* Moret. pr. *delabitur* omnes Vatt. *prælabitur* Pal. ore pro igne Jun. pr.—232 non illo n. tute Voss. pr. tutum Jun. et Oxon. sec.—233 *impune rubent* Exc. Petav. quart. nam crine Vat. quint.—234 *et ratibus v. et Ambr.* tert. *maribus* pro *ratibus* Exc. Petav. quart. *nubibus ignes* ed. Parm. et Vicet. *urbibus hostes* Exc. Læti, Var. LL. e marg. Parm.—235 quo Florent. Bonon. Tholos. Moret. pr. Oxon. sec. duo Jun. Vat. Livin. qua duo Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. quo rea manebant Voss. pr. monebant Jun. sec. *latebant* Vat. pr. Vat. Livin. *nitebant* Petav. pr. *ciiebant* inc. Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. alter Livin. Exc. Petav. quart. *virebant* tres Vatt. Oxon. pr. *nitebant* vel *micabant* Oxon. sec.—236 *formata* Petav. pr. et sec. Tholos. sic vi. Cons. Hon. 672. ‘Nascentes infor- mat equos :’ *fabricata* Vat. pr. Vat. Livin. *ferrata* Exc. Petav. quart. *firmata* vel *fundata* Cod. Bartholin. vide not. Frischlin. in Callimach. p. 22.—238 *nul- lum* Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm. *numquam* Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet. *stridore* Vat. pr. *Pyracmo* Vat. tert. *Pyracmon* Exc. Læti. *Pyracmon* Put. duo Petav. Exc. Petav. quart.—239 *Non Steropes* Voss. pr. *construxit* Vat. tert. *construxit* Florent. m. pr. *instruxit* Petav. sec. *committit* Vat. sec. et Exc. Schott. ex Ms. Voss. *committit* vel *construxit* Voss. sec. *nec talibus* Jun. sec. non talibus tres Vatt. et d. Pal. Florent. Med. pr. Heins. H. et inc.

NOTÆ

cadat, sed jamjam casurus videatur, ut apud Ovidium : ‘ Ut interdum de cælo stella sereno, Quæ si non cecidit, potuit cecidisse videri.’

*Cometes*] *Kometes*, id est, crinitum sidus, ob speciem crinitum terribilem.

233 *Impune*] *Cometes* quippe creditur portendere magnas calamitates, bella, famem, pestem, &c. Lucanus : ‘ Et nunquam terris spectatum impune cometam.’

238 *Chalybs*] Durissimum ferri genus est, quod Chalybes invenerunt in Ponto prope fluvium Thermoodontem ; et hi nudi ferrum exerebant.

*Pyracmon nec Steropes*] Hi sunt famuli Vulcani. Pyracmon, quasi *πῦρ*, ignis, et *ἀκμῶν*, incus, quod nunquam ab igne et incude discedat. Steropes, et Asteropes, quasi *ἀστροπῆ*, fulgetro, quod fulgura et fulmina Jovi fabricetur.

Spiravere Notis animæ : nec flumine tanto 240  
 Incoctum maduit lassa fornace metallum.  
 Atria vestit ebur : trabibus solidatur ahenis  
 Culmen, et in celsas surgunt electra columnas.  
 Ipsa domum tenero mulcens Proserpina cantu  
 Irrita texebat redituræ munera matri. 245  
 Hic elementorum seriem sedesque paternas  
 Insignibat acu : veterem qua lege tumultum

*tanto labore ; nec folles unquam emiserunt tales flatus ; nec metalli tanta abundantia fluxit liquefacta ex fornace gemente. Ebur circumcingit primam aulam ; tecum firmatum trabibus æreis, et columna altæ ex electro attolluntur. Ipsa Proserpina recreans domum suavi cantilena, parabat dona iustitia matri reverentæ. In hac veste Proserpina pingebat ætu ordinem elementorum, et domicilium patris*

ejusd. Pnt. Tholos. Voss. pr. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm.—240 *Spiravere* Tholos. *nothis* Petav. æq. *notis* vel *nothis* Reg. *flumine tanto* Vat. pr. et quint. Exc. Petav. quart. *fulmine* Pal. duo Med. Bonon. *flumine* Vat. tert. Pnt. duo Petav. Jun. pr. Oxon. sec. chartac. Heins. Exc. Schott. in quibus Gronovius ascripserat seqq. ‘*flumine tanto*] Virgil. lib. VIII. Æn. 445. de Laud. Stilic. II. 177. Manil. lib. IV. vide tamen, an referendum ad temperationem æris. Fab. p. 64. p. 88. Lucan. lib. VI. vs. 405. Ovid. XII. Met. Fab. v. p. 615. Bersm.’ *flumine* vel *flumine* Reg. Oxon. pr. Voss. sec. duo Vatt.—241 *maduit* vel *madidum* Reg. *lassa cervice* Vat. d. Petav. pr. *lassa* Ambr. tert. *cervice* quatuor Vatt. Pal. duo Voss. duo Jun. cod. Bartholin. duo Oxon. chartac. Heins. ed. Parrhas. quem vide p. 79.—242 *cingit* tres Vatt. et d. Pal. cod. Bartholin. *tingit* Vat. tert. Exc. Petav. quart. *cingit vel vestit* Moret. pr. infra lib. III. 338. ‘totumque nemus victoria vestit.’—244 *mulcens tenero* Vat. quart. chart. Heins. cod. Bartholin. Ald. ed. Parm. et Vicet.—245 *Terræ pro matri* Voss. pr.—246 *series* Vat. pr. et quint. item d. Voss. pr. chartac. Heins. Moret. pr. Ambr. tert. cod. Bartholin. Ald. et ed. Vicet.—247 *veterem de lege*

## NOTE

240 *Notis animæ*] Animæ sunt folles anima seu vento pleni ; anima quippe ponitur pro vento et flatu, ut apud Horatium : ‘Impellunt animæ lineæ Thraciæ :’ id est, venti Thraciæ. Et apud Virgil. ‘Quantum ignes animæque valent ;’ id est, folles vento inflati. Itaque *Spiravere Notis animæ*, id est, folles emisere Notos, seu ventos, seu flatus.

*Flumine*] Flumen et fluere optime dicantur de metallo liquefacto, apud Virgilium : ‘Fluit æs rivis.’

241 *Lassa fornace*] Adeo ut ipsa fornax gemat et fatigetur flaminibus, et copia metalli fluentis. Statius : ‘Siculis quæ conformata caminis

Effigies, lassum Steropem Brontemque reliquit.’

242 *Atria*] Atrium erat prima pars ædium.

243 *Electra*] Electrum significat aliquando succinum ; sed et significat metalli genus, quo quinta argenti portio in auro mixta coalescit.

245 *Irrita texebat*] Proserpina vestem texebat quam matri reduci dono daret : sed frustra, nam nec telam absolvit, nec matri dare potuit.

247 *Tumultum*] Erat nempe chaos ‘rudis, indigestaque moles, Non bene junctarum discordia semina rerum. Frigida pugnant calidis,’ &c. Ovidius.

Discrevit Natura parens, et semina justis  
 Discessere locis: quicquid leve, fertur in altum:  
 In medium graviora cadunt: incanduit æther: 250  
 Egit flamma polum: fluxit mare: terra pendit.  
 Nec color unus inest: stellas accendit in auro,  
 Ostro fundit aquas, attollit littora gemmis,  
 Filaque mentitos jam jam cœlantia fluctus  
 Arte tument: credas illidi cautibus algam, 255  
 Et raucum bibulis inserpere murmur arenis.  
 Addit quinque plagas: mediam subtemine rubro

Jovis, et quo fœdere mater communis Natura placavit antiquam discordiam; ut semina rerum recesserunt in loca sibi convenientia. Omne quod est leve scandit versus cœlum: res ponderosiores cadunt in centrum mundi. Æther inflammatus est: ignis movit cœlum: mare fluxit: terra suspensa est. Et non est solum unus color; inflammat stellas in auro: spargit aquas in purpura: erigit littora in gemmis, et fila subter representantia fictas undas, artificio turgescunt. Putares muscum marinum applicari saxis, et sonitum raucum volvi contra siccas arenas. Eadem Proserpina adiungit quinque Zonas. Designat filo rubente mediam occupatam

Voss. sec.—248 *Discrevit* conjiciebat Heins. uti et mox *ut semina, jussis pro justis* Vat. Livin.—250 *In medio* Vat. quint. *ruunt vel cadunt* Exc. Petav. quart. *jam canduit* Jun. sec. *æther* Petav. sec. *æër* Florent. et plurimi Codd. Var. LL. e marg. Parm. *æër* vel *æther* Vat. quart. et d.—251 *Legit* Vat. quint. Petav. sec. *Egit* duo Voss. *Legit* vel *Egit* Moret. pr. *fulsit mare* Petav. sec.—252 *Non color* Ambr. tert. chartac. Heins. ed. Parm. et Vicet. *unus erat* quatuor Vatt. Pal. *inest* Vat. pr. chartac. Heins. Ambr. tert. Cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet.—253 *fudit aquas* Vat. quart. *fidit* Vat. tert. *pingit* Jun. sec. *fundit vel fingit* inc. Heins.—254 *Jam jam cœlantia* viginti quatuor Codd. *subter cœlantia* Vat. pr. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *cœlantia* Ald. *curvantia* Isingr. vid. Heins. ad Sil. p. 347. Dausp. p. 24.—255 *Arte* vel *Rite* Vat. quart. *illudi* Tholos. *fluctibus* Jun. pr. *algas* duo Vatt. item d. inc. Heins. Put. Tholos. Voss. sec. duo Oxon. *alga* ed. Vicet. *alnos marg.* Isingr.—256 *Et rauci* Put. *insurgere* Vat. quint. *æenis* pro *arenis* Jun. sec.—257 *medias* Vat. tert. *sub tegmine* Oxon.

NOTE

248 *Natura*] Communis rerum omnium parens, vel potius Deus, quem naturam, mentem, fatum, Jovem, appellent Stoici.

250 *Incanduit æther*] Pars superior aëris dicitur æther.

251 *Egit flamma polum*] Aut movit, aut constituit, secundum Platonem; qui cœlum ex igne constare judicabat. Claverius putat legendum esse, *Legit flamma polum*: sic Ovidius de igne: 'Emicuit, summaque locum sibi legit in arce.' *Legit*, id est, *elegit*, Delph. et Var. Clas. Claud.

ac sortitus est.

253 *Ostro fundit aquas*] Homerus: ἄλα πορφύρεσσαν. 'Mare purpureum' Virgilius appellat.

*Attollit littora gemmis*] Id est, pingit littora sese attollentia supra aquas, et ad id utitur gemmis.

256 *Inserpere murmur arenis*] Effectus hic ponitur pro causa, nam serpunt contra arenas undæ, quæ murmur excitant.

257 *Addit quinque plagas*] Intelligit quinque zonas; torridam unam, quæ

Obsessam fervore notat: squalebat adustus  
 Limes, et assiduo sitiabant stamina sole :  
 Vitales utrimque duas ; quas mitis oberrat 260  
 Temperies, habitanda viris : tum fine supremo  
 Torpentes traxit geminas, brumaque perenni  
 Fœdat, et æterno contristat frigore telas.  
 Necnon et patrum pingit sacraria Ditis,  
 Fatalesque sibi Manes. Nec deficit omen : 265  
 Præscia nam subitis maduerunt fletibus ora,

*caloribus: ejus termini adusti deformabantur, et fla arcebant continuo Solis ardore: ex utroque latere addit duas salubres, quas circum errat jucunda temperies, habitabilis hominibus; demum in loco ultimo formavit duas frigidæ, et perpetuo frigore asperat, perpetuaque glacie tristes reddit telas. Et præterea eadem Proserpina pingit templa Platonis patrum, et Inferos funestos sibi; et præscium non deficit: nam vultus velut præsciens luctum, madefactus est lacrymis*

pr. nigro pro rubro Vat. pr.—258 adustus Vat. pr. ed. Vicet. iustus Florent. cum viginti aliis.—259 satiabat pro sitiabant Exc. Petav. quart. fercebat Vat. pr. stagma Voss. sec.—260 utrique Pal. obumbrat pro oberrat Voss. pr.—261 tum sine Reg. Var. LL. e marg. Parm. in sine Vat. pr. et sec. duo Voss. Vat. Livin. sub sine Vat. quart. Oxon. sec. m. sec. cum Vat. quint. et d. Pal. Jun. et Oxon. pr. confine Vat. tert. Florent. Cod. Bartholin. Ambr. tert. chartac. Heins. Exc. Petav. quart. tum vel in sine inc. Heins.—262 texit Petav. sec. Voss. pr. gemmas pro geminas Put. Exc. Petav. quart.—263 Cælat pro Fædat Moret. pr. et externo Pat. constringit Vat. pr. Voss. pr. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. contrictat Vat. tert. circumdat Vat. quint. contristat duo Vat. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. tres Petav. Oxon. pr. duo Jun. contristat vel constringit Moret. pr. contristat vel constrinxit Voss. sec. telam Voss. pr. Reg. m. sec. Heinsius ascripserat Valer. Flacc. lib. III. 427. 'silvaque super contristat opaca.' et lib. VI. 622. 'Jamque pater mæsto contristat sidera vultu.'—264 Angit Ambr. tert.—265 non desinit Vat. quint. nec deficit Vat. pr.—266 Præscia

## NOTE

media est; duas temperatas, Septentrionalem et Australem; et duas frigidæ versus utrumque Polum.

259 Limes] Obliqua terrarum regio, quæ Zonam torridam includit, et quæ perpetuis adurit Solis ardoribus.

260 Vitales] Antiqui credebant Zonas tantum temperatas ea esse natura, ut sub iis homines vivere possent: Zonam torridam ob nimium æstum non esse habitabilem. Ovidius: 'Quarum quæ media est non est habita-

bilis æstu.'

264 Patrum] Platonis, qui frater est Jovis, patris Proserpinæ. Ex Justiniani institutis 'Patruus est patris frater, qui Græcis πατράδελφος appellatur.'

Sacraria] Sacraria sunt loca remota, et ceteris sacratoria.

265 Fatalesque sibi Manes] Ad quos fato mox traheretur.

267 Vitreis] Quia aquæ sunt pellucidæ ut vitrum.

Cœperat et vitreis summo jam margine texti  
 Oceanum sinuare vadis : sed cardine verso  
 Sentit adesse Deas, imperfectumque laborem  
 Deserit, et niveos infecit purpura vultus  
 Per liquidas succensa genas : castæque pudoris  
 Illuxere faces. Non sic decus ardet eburnum,  
 Lydia Sidonio quod fœmina tinxerit ostro.  
 Merserat unda diem : sparso nox humida somno

270

*subitis. Inceperat etiam jam curcare mare, aquis pellucidis, in extrema parte telæ: sed janua aperta, animadvertit Deas venire, et relinquit opus imperfectum, et rubor inflammatus per genas puras, suffudit vultum candidum, et ardor verecundiæ castæ emicuit: non sic nitet ornamentum eboris, quod mulier Lydia tinxerit purpura Sidonia. Mare sepelierat lucem: nox humida diffuso*

vel *Rosida* Reg. jam *subitis* Exc. Petav. quart.—267 *vitrei* Exc. Petav. quart. *summa* Oxon. pr. *de margine* Vat. pr. inc. Heins. Ambr. tert. Cod. Bartholin. *suprema margine* Oxon. sec. m. sec. *telæ pro texti* Petav. sec.—268 *curcare* Vat. quint.—269 *Sensit* Cod. Bartholin. ed. Vicet. *Sentit* Vat. quint. *Cernit* Florent. cum viginti sex aliis, et Exc. Petav. quart.—270 *Desinit* Jun. pr. Vat. quint. *confecit* Florent.—271 *castique* Vat. pr. et quint. Cod. Bartholin. *castæque* Florent. duo Med. Heius. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. Moret. pr. Voss. sec. Jun. pr. duo Oxon. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm. *justaque* Exc. Petav. quart.—273 *Sidonico* Med. pr. *tinxerit* Exc. Læti, et Var. LL. e marg. Parm. *tinxerat* dno Vatt. Pal. Reg. Petav. sec. Jun. pr. Voss. sec. *texuit* Vat. pr. Cod. Bartholin. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *texuit* vel *tinxerat* Moret. pr. Heinsius ascripserat Val. Flacc.

NOTE

*Texti*] Id est, vestis textæ, aut texendæ.

268 *Oceanum*] Sic dicitur quia, *âncos valei, celeriter fluit.*

270 *Purpura*] Id est, rubor purpurei coloris, qui velut ignis liquidus errat per genas, easque succendit ac pingit.

271 *Castæque pudoris illuxere faces*] Id est, pudor ruborque in ejus vultu, instar facis, emittit: nisi forte per faces intelligat oculos, in quibus pudor et modestia emittitur.

273 *Decus ardet eburnum*] Non sic ebur radiat, cum infectum seu tinctum est colore purpureo. Ovidius: 'Aut quod ne longis flavescere possit ab annis Mæzonis Assyrium fœmina tingit ebur.'

273 *Lydia fœmina*] Lydia est regio minoris Asiæ, in qua mulieres ebur tingere instituerunt.

*Sidonio ostro*] Purpura Sidonia. Sidon autem est urbs Phœnicæ, opus Assyriorum, quam a piscium tholos Sidona appellaverunt; (nam piscem Phœnices, *Sidon*, vocant) in qua purpureus color exquisitissimus.

274 *Merserat*] Ex eorum sententia, qui Solem putant in Iberum mare cum ingenti undarum fragore decidere. Florus de Decimo Bruto, 'formidatumque militibus flumen Oblivionis (Lethes), peragratoque victor Oceani littore, non prius signa convertit, quam cadentem in maria Solem, obrutumque aquis ignem, non sine quodam sacrilegii metu et hor-

Languida cœruleis invexerat otia bigis. 275  
 Jamque viam Pluton superas molitur ad auras  
 Germani monitu: torvos invisâ jugales  
 Alecto temone ligat, qui pascua mandunt  
 Cocyti, spatiisque Erebi nigrantibus errant,  
 Stagnaue tranquillæ potantes marcida Lethes 280  
 Ægra soporatis spumant oblivia linguis:  
 Orphnæus crudele micans, Æthonque sagitta

*somno attulerat quietem languentem, vecta equis nigris, et jam Pluton suscipit iter ad terras altas, admonitione fratris. Alecto odiosa alligat currui equos crudeles, qui edunt herbas Cocytii, et vagantur per spatia nigra Inferorum, et bibentes turbidum fluvium Lethes placidæ, revomunt ore soporifero oblivionem languidam. Orphnæus se agitans crudeliter, Æthon velocior jaculo, et Nycteus honor ingentis*

lib. iv. 368.—274 *Humida celo* Oxon. sec.—275 *invaxerat* Voss. pr. *innexerit* Jun. sec.—276 *Pluto* cod. Bartholin. cum octodecim aliis et ed. Vicet. *Pluto superas* duo Oxon. duo Voss. *superas Pluto* Jun. pr. Exc. Petav. quart. *superas* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. Jun. sec. tres Petav. Ald. et Var. LL. e marg. Parm. *superas Pluto m. ad arces* Vat. quint. *Siculas ad arces* cod. Bartholin. *Siculas in arces* Vat. pr. Vat. Livin. *ad auras* Jun. pr. *ad arces* Voss. pr. *auras* Tholos. Jun. sec. *arces* tres Vatt. Pal. *auras vel arces* Voss. sec.—277 *nigras pro torvos* Moret. pr. *torvosque* Florent.—278 *Athleto* Florent.—279 *pratiisque* tres Vatt. et d. Pal. Exc. Læti et Var. LL. e marg. Parm. *patriisque* Heins. H. *spatiisque* Vat. pr. cod. Bartholin. Med. pr. chartac. Heins. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *ripisque vel pratiisque* Oxon. sec.—280 *portantes* Med. pr. Petav. sec. *marima pro marcida* Put.—281 *soporiferis* Vat. pr. Vat. Livin. *spirant pro spumant* Vat. quint.—282 *Orphæus* Voss. sec. Exc. Læti. *Orphnæus* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Ornæus* Vat. quint. *Orgneus* Jun. pr. *Ormenus* Voss. pr. *Orneus* Pal. Florent. Tholos. duo Med. Heins. H. et chart. ejusd. Oxon. pr. tres Petav. ed. Vicet. et Parm. *Orrenus* Exc. Petav. quart. *Orphineus* inc. Heins. *Grinæus* Reg. *Crinæus* Put. Bonon. *crudele micans* inc. Heins. *Æthusque* duo Vatt. et d. Pal. cod. Bartholin. *Æthonisque* Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm. *Æthoneusque* Voss. pr. *Æthonisque* Tholos. Moret. pr. Voss. sec. chart. Heins. duo Jun. duo Oxon. *Ætho-*

## NOTÆ

roreprehendit.' Hoc certe Poëtam audaciorem puto neminem.

Somno] Somnus e sno cornu spargit soporem, et Deus ille habitus etiam est.

275 Bigis] Etiam nocti currus et equi dantur.

278 Alecto] Sic dicitur ab *a*, sine, et *λήγω*, cessare, desinere, quod non desinat persequi improbos.

280 Tranquillæ] Quæ tollit memoriam rerum molestarum, et tumultum

vitæ præteritæ.

Lethes] Λήθη est oblitio, quasi sit fluvius oblivionis: cujus fluvii aquam qui bibebant, ii omnia oblivisci credebantur.

281 Soporatis] Tinctis vi quadam soporifera.

282 Orphnæus] Ὀρφνη, tenebræ; ὀρφναῖος, equus tenebrosus. Est et Orphine Nympha Inferorum. Ovidius: 'Ascalaphus vidit, quem quondam dicitur Orphine, Inter Averno

Ocyor, et Stygii sublimis gloria Nycteus  
 Armenti, Ditisque nota signatus Alastor,  
 Stabant ante fores juncti, sævumque fremebant 285  
 Crastina venturæ spectantes gaudia prædæ.

*armenti Inferorum, et Alastor inustus cauterio Plutonis, juncti erant ante januam, et furebant immaniter, expectantes latitium crastinam raptus futuri.*



*nisque* ed. Parm. et Vicet.—283 *Nitheus* inc. Heins. *Meteus* Vat. quart. *Motus* Med. pr. *Mitheus* tres Vatt. Pal. *Mothus* Florent. Med. quart. Heins. H. Petav. sec. Voss. pr. Oxon. sec. Exc. Petav. quart. *Retheus* Jun. sec. et *Rechus* m. sec. *Richeus* chart. Heins. *Ricchus* Jun. pr. *Nycteus* vel *Mothus* Tholos. Ambr. tert.—284 *Ditisque notis* Vat. quint. *dignatus* Oxon. sec. *Olester* Bonon. *Olaster* Exc. Petav. quart. *Alester* Jun. pr. m. sec. *Alecter* Jun. sec. et pr. m. pr. *Alater* Vat. sec. *Adaster* chart. Heins. *Alaster* duo Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. Florent. duo Med. Pnt. Reg. duo Voss. duo Oxon. tres Petav. ed. Parm. et Vicet.—285 *uncti* Cod. Bartholin. *cuncti* Petav. sec.—286 *sperantes* Vat. quint. Bonon. *expectantes* Petav. sec. *spectantes venturæ* Voss. pr. *spectantes* vel *sperantes* chartac. Heins. qui ascripserat: sic Tacitus sæpe. vide Rhodium ad Compos. xx. Scribonii Largi. *præmia pro gaudia* Moret. pr.

NOTE

les haud ignotissima Nymphas, Ex Acheronte suo furvis peperisse sub undis.'

*Micans*] Equus dicitur micare, cum motu celeri jubas et totum corpus excutit.

*Æthon*] *Ἄθων*, ardeo, quod sit equus ardens, urens.

283 *Nycteus*] *Νύκτιος*, equus nocturnus.

284 *Alastor*] *Ἄλᾶστωρ*, ultor, qui punit nefaria, et *ἔλαστα*, non obliuiscenda, quæ non debent latere; *λανθάνειν*, latere: vel *Alastor* dicitur *ἀπὸ τοῦ ἀλάσθαι*, errare. Apollodorus de-

ducit ἀπὸ τοῦ ἀλτεῖν, quod est, ' ea peccare, quæ nec aquæ aspersione, neque dierum numero tolli queunt: ut Alastor intelligatur, cujus animi labes nec diuturnitate vanescere, nec expiationibus ullis elui potest.' Parhasins.

*Nota signatus*] Pecori notas inure re veteres solebant: Alastor autem notatus erat litera Π, quæ Plutonem significat.

286 *Spectantes*] Id est, expectantes: simplex pro composito usurpatur, idque factitant auctores boni.

XXXIV.

CL. CLAUDIANI

DE

RAPTU PROSERPINÆ

LIBER II.

---

PRÆFATIO,  
AD FLORENTINUM.

ARGUMENTUM.

Ut Orpheus canit laudes Herculis, cujus Thraciam pacantis ope interruptam Musicam repetebat, sic et Claudianus laudat Florentinum, cujus hortatu cantus intermissos repetit.

---

OTIA sopitis ageret cum cantibus Orpheus,  
Neglectumque diu seposuisset ebur ;

*Cum Orpheus indulgeret quieti, omisa musica, et reliquisset opus neglectum diu ;*

~~~~~

*Erodius pro Præfatio Cod. Bartholin. Heinsius hanc Præfationem hic alieno loco insertam putat, quod glossæ Reg. et Oxon. probare videntur. ascripsit vero seqq. ' Florentini Præfecti Prætorio sub Constantio meminit Ammian. Lib. xvi. Florentii Magistri Officiorum l. xx. p. 168. 171. 184. 200. 370. duo Florentii p. 222.'*

*1 dum pro cum Petav. pr. Voss. pr.—2 deposuisset quatuor Vatt. et d. Pal.*

NOTÆ

*Ad Florentinum]* Florentinus erat opus intermissum persecutus est.  
præfectus urbis, belli pacisque arti- 1 *Otia ageret]* Id est, cessaret, re-  
bus nobilibus, cujus hortatu Claudianus quiesceret, omisso canendi studio.

Lugebant erepta sibi solatia Nymphæ,  
 Quærebant dulces flumina mœsta modos.  
 Sæva feris natura redit, metuensque leonum 5  
 Implorat citharæ vacca tacentis opem.  
 Illius et duri flevere silentia montes,  
 Sylvaque Bistoniam sæpe secuta chelyn.  
 Sed postquam Inachiis Alcides missus ab Argis  
 Thracia pacifero contigit arva pede, 10

*Nymphæ flebant consolationem raptam sibi; fluvii tristes flebant, et desiderabant suaves cantilenas: natura crudelis resumitur a feris; et boves timentes leonem, petunt auxilium lyræ tacentis. Et montes barbari fleverunt silentium illius lyræ, et sylva comitata sunt sæpe lyram Thraciam. Sed postquam Hercules missus ab Argis Inachiis, attigit agros Thraciæ placido gressu, et evertit stabulum cru-*

dno Voss. Cod. Bartholin. *disponisset* Jun. pr. *ebur* Florent. m. pr. Voss. pr. *opus* quatuor Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin.—4 *Lugebant dulces* ed. Vicet. *Quærebant omnes* Vatt. Pal. Florent. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Bonon. Tholos. Ambr. tert. duo Med. tres Petav. Reg. duo Voss. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Lugebant* vel *Quærebant* chartac. Heins. *stamina* pro *flumina* Petav. sec.—5 *leonem* Cod. Bartholin. cnm viginti quinque aliis, Ald. ed. Parm. et Vicet.—6 *jacentis* pro *tacentis* Petav. sec. *tonantis* Put.—7 *Istius* inc. Heins. et *divi* Voss. pr. et *duri* omnes Vatt. Pal. Voss. sec. Cod. Bartholin.—8 *chelym* Vat. Livin. *chelyn* omnes Vatt. Pal. Florent. dno Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. tres Petav. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *lyram* chartac. Heins. Cod. Bartholin. Ambr. tert. Ald. ed. Parm. et Vicet.—9 *Argis* Vat. tert. Pal. *agris* Vat. quint. et d. *arvis* Tholos. inc. Heins. Exc. Petav. quart. *oris* Vat. pr. Ambr. tert. Cod. Bartholin. *oris* vel *Argis* Vat. sec. Voss. sec. *Argis* vel *arvis* Moret. pr.—10 *pacifico* Voss. pr. *Pacifico* vel *pacifero* Voss. sec.—

## NOTE

Virgil. 'Secura sub alta Otia agunt terra.'

*Orpheus*] Apollinis et musæ Calliopo filius, in Thracia natus, cantu musico excellentissimus.

4 *Quærebant flumina*] Alii legunt *Lugebant*, id est, luctus communis erat toti regioni.

5 *Sæva feris*] Id est, feræ resumunt naturam sævam, seu pristinam feritatem.

*Natura redit*] Tacente Orpheo; qui Orpheus, quod gentes barbaras emolliasset, et ad cultum civiliozem traxisset, inde feræ et saxa blando citharæ sono trahere dictus est.

8 *Bistoniam chelyn*] Id est, chelyn,

seu lyram Orphei Bistonii seu Thracis; nam Thraciæ gens Bistones, dicti a Bistone Martis filio.

9 *Inachiis Argis*] Argos nomen est undecim urbium; sed Argos Inachium, ab Inacho primo Argivorum Rege, est urbs Peloponnesi, in qua regnabat Eurystheus, qui fati iniquis imperitabat Herculi.

*Alcides*] Hercules sic dicitur ab avo paterno Alceo; vel ἀπὸ τῆς ἀλκῆς, quæ virtus est, seu robur, quo valebat præ ceteris Hercules.

10 *Pacifero*] Nam Hercules, orbe monstris purgato, pacem ubique stætuat.

Diraque sanguinei vertit præsepia Regis,  
 Et Diomedeos gramine pavit equos;  
 Tum patriæ festo lætatus tempore vates  
 Desuetæ repetit fila canora lyræ,  
 Et resides levi modulatus pectine nervos 15  
 Pollice festino mobile duxit ebur.  
 Vix auditus erat: venti frænantur et undæ:  
 Pigrrior astrictis torpuit Hebrus aquis:  
 Porrexit Rhodope sitientes carmina rupes,  
 Excussit gelidas pronior Ossa nives: 20

*dele Regis sanguinarij, atque nutriticij herba equos Diomedis; tum poëta gavisus lætitia solenni patriæ Thraciæ, retractat chordas resonantes citharæ intermissæ, et tangens nervos quiescentes plectro delicato, pulsavit lyram eburneam mobilem digito celeri. Orpheus vix auditus erat, cum venti et aquæ placantur; Hebrus lentior constitit, aquis ligatis; Rhodope admovit montes cupientes carmina; Ossa de-*

\*\*\*\*\*

11 *Diraque* Petav. pr. Moret. et Jun. pr.—12 *sanguine* Vat. pr. *gramine* tres Vat. et d. Pal. Put. Reg. tres Petav. Cod. Bartholin. Jun. sec. Oxon. sec. chart. Heins. Exc. Petav. quart.—13 *Tum* tres Vatt. et d. Petav. pr. Tholos. Moret. pr. duo Jun. *Tum primum* vel *patriæ* chartac. Heins. *primæ festo lætati* ed. Vicet.—14 *Dissueta* Jun. sec. *Dissueta* Voss. pr. Petav. sec. *reperit* Vat. quint. *sonora* Put. Jun. pr.—15 *residens* Moret. pr. *leni* tres Vatt. *levi* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Petav. pr. Jun. sec. Bonon. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *leni* vel *lato resides* Vat. sec. Voss. sec. *moderatus* Vat. sec. *modulatus* Petav. tert. *modulatus* vel *moderatus* Vat. d. nerro ed. Vicet.—16 *festico* quatuor Vatt. et d. Pal. Petav. tert. Cod. Bartholin. ed. Parm. *festino* Voss. pr. Jun. sec. Put. Bonon. Tholos. *festino* vel *festico* Ambr. tert. *mobile* Vat. pr. Florent. Voss. pr. Bonon. Oxon. pr. *nobile* tres Vatt. et d. Pal. Bartholin. Put. Reg. Petav. sec. Exc. Petav. quart. *opus* Vat. quint. *ebur* vel *opus* Reg. Oxon. pr.—17 *frænantur* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Voss. pr. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm. *sternuntur* Vat. pr. Cod. Bartholin. chartac. Heins. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. et Parrhas. *frænantur* vel *sternuntur* Voss. sec.—18 *Pigrrior* Jun. sec. *atritus* Vat. pr. *astructus* Voss. pr. *ebur* pro *Hebrus* Petav. sec.—19 *montes* Vat. pr. chartac. Heins. Cod. Bartholin. *rupes* Florent. cum sedecim scriptis et Var. LL. e marg. Parm. *montes* vel *rupes* chartac. Heins.—20 *pigrrior* Jun. sec.—23 *Cirrheaque* Jun.

#### NOTÆ

11 *Sanguinei Regis*] Diomedis crudelissimi, cuius equi humana carne pascebantur. Sed hos abegit Hercules.

18 *Tum*] Cum Hercules lustraret Thraciam.

18 *Pigrrior torpuit Hebrus*] Hebrus est fluvius Thraciæ, qui cursum com-

pressit, quasi stupore defixus, ut audiret vocem Orphei.

19 *Rhodope*] Rhodope est mons Thraciæ.

*Sitientes*] Id est, rupes avidissimas audiendi cantus; seu montem arroxit, admovit.

20 *Ossa*] Ossa mons est Thessaliæ.

Ardua nudato descendit populus Hæmo,	
Et comitem quercum pinus amica trahit :	
Cirrhæasque Dei quamvis despexerit artes,	
Orpheis laurus vocibus acta venit.	
Securum blandi leporem fovere Molossi,	25
Vicinumque lupo præbuit agna latus.	
Concordes varia ludunt cum tigride damæ,	
Massylam cervi non timuere jubam.	
Ille novercales stimulos, actusque canebat	
Herculis, et forti monstra subacta manu ;	30

*missior succussit nives frigidas: Populus arbor alta descendit Hæmo detecto, et pinus amica attrahit quercum sociam, et laurus impulsu cantibus Orphei venit, licet spreverit artes Cirrhæas Dei Apollinis. Molossi cunes blandientes complexi sunt leporem intrepidum, et ovis dedit lupo latus propinquum: damæ ludunt concorditer cum tigride maculosa, cervi non metuunt jubam leonis Massyli: ille Orpheus canebat iram novercæ, et facta Herculis, et monstra victa manu generosa ejus,*

\*\*\*\*\*

sec. duo Oxon. chart. Heins. *Cyrrhæique* Vat. sec. Voss. sec. *Cirrhæasque* vel *Cyrrhæique* Jun. pr. *despexerit* Exc. Læti. *despexerat* duo Vatt. Cod. Bartholin. Reg. Petav. tert. Voss. pr. duo Oxon. *arcæ* pro *artes* duo Vatt. et d. Pal. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Bonon. Tholos. Cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet.—24 *Orphæis* Petav. pr. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *Orphei* tres Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. duo Heins. et inc. ejusd. Put. Reg. Petav. tert. Bonon. Tholos. Jun. et Voss. pr. duo Oxon. ed. Parm. et Vicet. *roce coacta* pro *vocibus acta* Vat. d. *vocibus apta* chartæc. Heins. *acta* Put. Reg. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm.—25 *Molosi* Put. Reg. Petav. tert. Exc. Petav. quart.—26 *latus præbuit agna lupis* Jun. pr. *latus præbuit agna lupo* duo Vatt. Reg. Oxon. pr.—27 *carie* Vat. quint.—28 *Massylam* inc. Heins. *Massyliam* Florent. duo Med. Heins. H. Put. Jun. sec. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. *Massaliam* Petav. sec. *Massilium* Jun. pr. Voss. pr. *cervæ* Vat. quart.—29 *stimulosque* char-

#### NOTÆ

21 *Hæmo*] Hæmus mons Thraciæ, de quo supra.

22 *Pinus amica*] Pinus et quercus ambæ sunt in tutela Cybeles: sed et quercus sacra etiam est Jovi.

23 *Cirrhæas*] Cirrha est urbs Phocidis, sacra Apollini. *Cirrhæus*, id est, Apollineas.

24 *Laurus*] Fuit olim Daphne, quæ contempsit artes et cantus Apolliniis.

25 *Molossi*] Canes Epiri Græciæ regionis, iique validi.

26 *Lupo*] Ovidius de re non possibili: 'Pax erit hæc nobis, donec

mihî vita manebit, Cum pecore infirmo quæ solet esse lupis.'

*Agna*] Quæ et ætate et sexu formidolosior.

27 *Damæ*] Sunt sylvestres capræ.

28 *Massylam*] Massylia est Africæ regio, in qua sunt leones insigni magnitudine et ferocitate.

29 *Novercales stimulos*] Stimulos iræ, odii, quibus Juno noverca excitabatur in Herculem mariti Jovis filium naturalem.

30 *Monstra*] Intelligit monstra et tyranos immanes devictos ab Her-

Qui timidæ matri pressos ostenderit angues,  
 Intrepidusque fero riserit ore puer.  
 Te neque Dictæas quatiens mugitibus urbes  
 Taurus, nec Stygii terruit ira canis :  
 Non leo sidereos cœli rediturus ad axes,  
 Non Erymanthei gloria montis aper.

35

*qui puer monstraverit serpentes elisos matri timidæ, et impacidus arriserit cultus feroci. Taurus terræ mugitibus urbes Cretæas, te non terruit, o Hercules, nec rabies canis Inferni Cerberi : non leo reversurus ad Polum stellatum cœli ;*

~~~~~

tac. Heins. Ambr. tert. Cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet. *stimulos* Exc. Læti. *astusque canebat ; Hercules et Exc.* Schott. atque ita conjecerat Heinsius, qui tamen notaverat *Herculeos actus* Nostrum dixisse lib. 1. in Rufin. vs. 284.—31 *Qui* Petav. sec. *Ut* cod. Bartholin. Ald. Quo Vat. pr. et sec. Ambr. tert. Q Tholos. *Quod* duo Vatt. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. duo Petav. Moret. pr. Oxon. pr. duo Jun. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *Quod* vel *Ut* Oxon. sec. *trepidæ* Jun. sec. *strictos* Petav. pr. *pressosque* Exc. Petav. quart. *ostenderit* duo Vatt. Bonon. *ostenderis* chartac. Heins. *ostenderet* Reg. m. pr. Oxon. sec. Petav. sec.—32 *ferax* Tholos. *puer riserit ore fero* Jun. pr. Voss. pr. Vat. quart.—33 *non Dictæus* inc. Heins. *auras* pro *urbes* Reg. m. pr.—34 *non Stygii* duo Vatt. Pal. *nec* Put. Reg. Moret. pr. Jun. sec. Voss. pr. Oxon. sec. Ambr. tert.—35 *Nec leo* Vat. quint. *sidereus...arces* Voss. pr. Jun. sec. Tholos.—36 *Erymanthei* in Oxon. pr. erat Glossa. in IIII. Theb. Stat. 297. ‘Herculeo miscato [rulgato] nomine [robore] montes Monstriferum Erymanthon et ærisonam

#### NOTÆ

cule, quibus tyrannis nihil est monstruosius.

31 *Matri*] Herculis mater erat Alcmena uxor Amphitryonis.

*Angues*] Quos Juno noverca immiserat, ut Hercule puerum devorarent; sed ille hos elisit unguibus, et extinxit in cunis.

33 *Dictæus*] Dictæ est promontorium Cretæ; hinc *Dictæus*, id est, Cretensis.

34 *Taurus*] Taurus immissus a Neptune, quod Minos eum non honore præcipuo coluisset. Cretensem agrum vastabat, sed ab Hercule subactus est.

35 *Leo*] Vastus hic et immanis leo descendit a globo lunæ; in qua agros, sylvas, et majora animalia reponunt Pythagorici.

*Rediturus*] Hic leo rediturus erat ad cœlum, quia ex cœlo venerat, scilicet globo lunæ; et revera ex Poëtis relatus est inter astra hic leo, vel a Junone zelotypa, vel a Jove in gratiam Herculis, quod unum fuit inter ejus certamina.

36 *Erymanthei*] Erymanthus est oppidum, mons, et fluvius Arcadiæ, ubi ferocissimus aper natus ex sue sen scrofa Phæa, quæ et Calydonium aprum tulit, a Meleagro occisum.

*Aper*] Erymanthus, quem nivibus impicatum cepit Hercules ejus vim et robur timens; hinc eum impositum Mycenæ detulit, cum omnium terrore. De hoc Polyænus : ὁ δὲ λέθους πολλοὺς ἀσθεν ἐπέβαλεν ὅς τε ἀγριαὶς ὁ οὖν ἐξάλλεται, καὶ θυμῷ

Solvis Amazonios cinctus, Stympthalidas arcu

Appetis; occiduo ducis ab orbe greges:

Tergeminique ducis numerosos dejicis artus,

Et toties uno victor ab hoste redis. 40

Non cadero Antæo, non crescere profuit hydræ:

Non cervam volucres eripuere pedes.

*non aper, honos montis Erymanthi: tu detrahis balteum Amazonum, tu percussis jaculo aves Stympthalidas: tu adducis boves ex terra Occidentis; et deturbas corpus multiplex Regis tricornis, et victor reverteris toties ab uno hoste. Nil profuit Antæo volvi in terram, nil profuit hydræ crescere; non pedes celeres ademere. Her-*

Stympthalon.—37 Solvis Reg. Petav. pr. m. sec. Tholos. m. pr. Cod. Bartholin. Solus tres Vatt. et d. Pal. Jun. pr. duo Voss. Oxon. pr. chartac. Heins. Amazonias Bonon. Amazonios Florent. duo, Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Tholos. Moret. pr. duo Petav. et Exc. Petav. quart. Amazonio duo Vatt. duo Voss. chartac. Heins. ed. Vicet. Stympthalides Vat. quart. Moret. pr. duo Jun. Stimpthalides Reg. Oxon. pr. Stiphaleidas Petav. pr.—39 numerosi Vat. quint. immensus Petav. sec. dejicis conjecerat Heinsius, sed postea deletit. arcus Petav. sec. nervosus...arcus Voss. pr.—40 quoties Pal. duo Med. Petav. tert. Exc. Petav. quart. victo pro uno Vat. quint. Voss. pr. ab orbe redis Moret. pr.—41 eadem pro cadere Pal. nec crescere Voss. pr. Jun. sec. Vat. quint.—42 Non cervam Voss. pr. Nec Vat. pr. cervam Reg. Petav. sec. Tholos. Oxon. sec. Nessum Bonon. Voss. pr. inc. Heins. Var. LL. e marg.

#### NOTE

*φέρμενος, τῇ χιόνι ἐμπεσὼν, καταδύμενός τε καὶ περιπαλὼν ἄλκιμος: Ille Hercules multos lapides desuper injiciebat; itaque sus irritatus exsiliiit, et furore præceps, in nivem incidit, ac submersus impingensque capitur.*

37 Solvis Amazonios cinctus] Vincis Amazonas, et earum Reginæ Hippolytæ detrahis balteum.

Stympthalidas] Stympthalus est oppidum, fons, et palus Arcadiæ, in qua aves erant dictæ Stympthalides, alis solem obscurantes, et carne humana vescentes: has extinxit Hercules, aut fugavit crotalo seu tabula ænea, quam a Vulcano factam ipsi Minerva dederat.

38 Appetis] Vulneras, percussis: 'ferro cœlestia corpora demens Appetii,' id est, vulneravi. Virgilius de Diomede.

Greges] Armenta Geryonis tricornis, id quod refertur ad concor-

diam trium fratrum qui uno animo regi videbantur; vel ad tres insulas Hispaniæ, quibus Geryo præerat, et in quibus innumeros boves aiebat, quæ tum solis opes habebantur.

41 Non cadere Antæo] Antæus gigas Neptuni et Terræ filius, sexaginta cubitis in Libya adolevit, cum Hercule pugnabat, et exhaustis viribus, in Terram matrem cadebat, statimque vires reparabat: id animadvertit Hercules, gigantemque in aërem sublatum, et suo pectori astrictum oppressit atque suffocavit.

Non crescere profuit hydræ] Hydra monstrum erat Lernæ paludis, in agro Argivo; huic nonaginta aut quinquaginta erant capita; et cum unum amputatum foret, duo pullulabant; at Hercules caput recisum statim exurebat, sicque bellum conficit.

42 Cervam] Eripedem, et (licet

Caci flamma perit: rubuit Busiride Nilus:  
Prostratis rubuit nubigenis Pholoë.

Te Libyci stupuere sinus: te maximus Atlas  
Horruit, imposito cum premerere polo.

45

*culi cervam: ignis Caci extinguitur. Nilus tinctus est sanguine Busiridis; Pholoë maduit sanguine Centaurorum occisorum. Te littora Libyæ timuerunt; Atlas altissimus te obstupuit, cum ferres cælum superpositum; suspensum est firmius hu-*

*Parm. celeres pro volucres duo Petav. Var. LL. e marg. Parm.—43 rubuitque Florent. Reg. inc. Heins. duo Petav. tribuitque Busirida Put. duo Med. Heins. H. tribuitque Busirida Nilo Petav. sec.—44 Vastatis Oxon. sec. m. sec. rubuit Jun. pr. chartac. Heins. Vat. pr. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. maduit tres Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. duo Voss. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm.—45 Et Libyci Vat. pr. stupuere Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. duo Voss. duo Petav. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. stipuere Reg. m. pr. Petav. pr. timuere Vat. pr. chartac. Heins. Cod. Bartholin. ed. Vicet. maximus Atlas Cod. Bartholin. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. maxime Vat. pr. unde maxime et legebat Heinsius. maxime Tethis Voss. pr. m. sec. Vat. sec. maxima Tethis tres Vatt. Pal. maxima Tethys Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. duo Jun. duo Oxon. Voss. pr. m. pr. tres Petav. Vat. Livin. Heinsius annotaverat seqq. 'Tethys solem excipit Ovid. lib. II. Met. Val. Flac. lib. II. va. 34. et seqq. vide locum a me emendatum lib. II. p. 26. a.'—46 dum premerere*

## NOTE

repugnant Physici) cornibus aureis Dianæ dedicatam ex Pindaro, Hercules domuit, aut retibus, aut cursu, aut somno jacentem: hæc incredibili pedum celeritate valebat.

43 Caci] Cacus Abigens semifer, Vulcani filius, flammam vomebat in Campania Italiæ regione; sed ab Hercule extinctus est.

Busiride] Busiris, Neptuni et [Libyæ Epaphi filia] filia filii, hospites in Egypto immolabat, sed ab Hercule immolatus est.

44 Nubigenis] Nubigenæ sunt Centauri, nati ex Ixione et nube supposita a Junone, quam Ixion de stupro sollicitare ausus fuerat. Centauri autem sunt partim homines, partim equi, sicque mixta natura monstrosi: hos domuit Hercules, prope Pholoë montem Arcadiæ aut Thessaliæ. Nolebat iis bellum inferre injustum Hercules, sed curavit se hospitio sus-

cipi a Pholo; quo, cum generosissimi vini cadus promeretur, Centauri odore vini allecti confluerunt, idque rapuerunt. Hercules nactus hinc occasionem eos omnes interemit, quia *ἄδικα δρῶντας, injusta facientes*. Polyænus.

45 Libyci sinus] Id est, horti Hesperidum, ex quibus Hercules abstulit poma aurea servata a dracone: *sinus* alludit ad flexus Draconis et littoris.

Atlas] Atlas Rex olim Mauritaniam; sed Persei capite Medusæo versus est in montem, qui mons est altissimus in Mauritania Africæ regione, qui cum cælum sustineret, et jam onere defessus foret, Cælum Herculi proceriori atque valentiori dedit sustinendum: hoc refertur ad Astrologiam, quam Atlas Herculem docebat.

46 Horruit] Id est, percussus obstupuit.

Firmior Herculea mundus cervice pependit.

Lustrarunt humeros Phœbus et astra tuos.

Thracius hæc vates : sed tu Tyrinthius alter,

Florentine, mihi : tu mea plectra moves :

50

Antraque Musarum longo torpentia somno

Excutis, et placidos ducis in orbe choros.

*meris Herculis. Sol et sidera illuminarunt humeros tuos. Poëta Thraciæ Orpheus cecinit has res: at tu, o Florentine, es mihi Hercules alter; tu excitas lyram meam; tu excitas cavernam Musarum nostrarum cessantem longa requie, et trahis ab ore meo cantus suaves.*

Exc. Petav. quart.—47 Fortior Vat. pr. Florent. Ambr. tert. Cod. Bartholin. Firmior vel Purior Voss. sec.—48 Lustrarunt Bonon. Lustraruntque Vat. sec. Voss. sec.—49 hoc vates Vat. quint. sed nunc Jun. sec.—50 nam mea Vat. pr. Cod. Bartholin. ed. Vicet. tu mea Florent. duo Med. Put. Reg. Heins. H. Oxon. pr. duo Jun. duo Voss. tres Petav. Bonon. Tholos. Exc. Petav. quart. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm.—51 largo Voss. pr.—52 Excutis Voss. pr. Excutis vel Excipis Vat. sec. Voss. sec. placidos Jun. pr. Voss. pr. chartac. Heins. Tholos. Vat. quint. Exc. Petav. quart. placidus marg. Isingr. placido tres Vatt. Pal. duo Med. Florent. m. sec. Heins. H. et inc. ejusd. Voss. et Jun. sec. duo Oxon. placito ducis ab ore sonos Clav. Raphel. Gesn. ed. Bipont. placido in orbe choros Bonon. ducis ab ore sonos Vat. pr. Ambr. tert. Cod. Bartholin. ducis in orbe choros Florent. cum viginti duobus aliis. ab orbe Jun. sec. choros duo Jun. duo Oxon. totidem Voss.

NOTE

49 Tyrinthius] Tyrins, Tyrinthos, olim Haliea dicta a piscatoribus, est nrbs agri Argivi, Hercule cive nobilis; et inde Hercules dicitur Tyrinthius.

50 Florentine] Hic bonos doctosque sua liberalitate sustentabat.

52 Placidos] Id est, ducis choros, seu cætus Musarum.

---



---

XXXV.

CL. CLAUDIANI RAPTUS PROSERPINÆ.

LIB. II.

ARGUMENTUM.

MANE Proserpina petit infeliciter sylvas, et cum hac Venus, Diana, Pallas: Proserpina magnifice vestita. Hanc comitantur Naides, et in his major Cyane. Credas esse Amazonas, aliasque Nymphas. Ab Henna rogatus Zephyrus fecundat et distinguit ejus agros floribus et arboribus in gratiam

Dearum. Prope est lacus pellucidus. Huc volant Deæ ad flores colligendos. Mox urbes montesque quatiuntur. Pluto erumpit ab Inferis. Sicilia dehiscit, Cælum tremit, omnia afflantur ab equis Platonis. Proserpina rapitur: Pallas et Diana tremunt. De Plutone queruntur; arma pararent, sed retinentur a Jove. Proserpina flet. Hanc solatur Pluto spe magni Imperii. Proserpinæ omnia gratulantur, sed eam excipiunt Heroinæ Elysiorum. Supplicia damnatorum cessant; mors nulla est; renovatur sæculum aureum.

**IMPULIT** Ionios præmisso lumine fluctus  
**Nondum** pura dies: tremulis vibravit in undis  
**Ardor**, et errantes ludunt per cœrula flammæ.  
**Jamque** audax animi, fidæque oblita parentis,  
**Fraude** Dionæa riguos Proserpina saltus  
 (Sic Parcæ voluere) petit. **Ter** cardine verso  
**Præsagum** cecinere fores: ter conscia fati

5

*Lux clara nondum illustravit radiis sparsis mare Ionium: fulgor Solis colitavit in aquis tremulis, et radii vagi agitantur per aquas; et jam Proserpina audenti animo, et immemor matris fidelis, currit in sylvas irriguas dolo Veneris (sic Parcæ jussere): janua sonnit ter præsagium, cardine inverso: Ætna conscia raptus genuit*

1 *Apulit* Oxon. sec.—2 *vibratur* omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. Moret. pr. duo Jun. duo Voss. chartac. Heins. duo Oxon. Ald.—4 *animo vel animi* Oxon. sec. *fidæque* Vat. Livin. *fideique* Vat. d. chartac. Heins. edd. Ald. Vicet. Parm. et Colin.—6 *Ut Parcæ jussere* Voss. pr. Jun. sec. *voluere* Reg. duo Vatt. *jussere* tres Vatt. Pal. duo Jun. duo Voss. chartac. Heins. Cod. Bartholin. *ter cardine* Vat. sec. et d. *cum* Petav. sec. *tum* Cod. Bartholin. *tunc* duo Vatt. inc. Heins. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm.—7 *Præsagum* Vat. d. Put. inc. Heins. *Præsagæ* tres Vatt. Cod. Bartholin. Florent. Vicet. Exc. Læti. *Præsagium* duo Vatt. Pal. duo Med. Heins. H. Reg. m. pr. Bonon. Voss. pr. Jun. sec. duo Oxon. duo Petav. Exc. Petav. quart. *Præsagum* deletio tamen postea a Tholos. *Præsagum* vel *Præsagæ* Petav. sec. *ter conscia* Vat. quart. et d. *tunc* Vat. tert. inc. Heins. Ambr. tert. Cod. Barthol. *conscia* Oxon. sec. *facti* Cod. Bartholin. Ambr.

## NOTE

- 1 *Ionias*] Lib. i. supra vs. 147. exenndo.  
 2 *Nondum pura dies*] Id est, crepusculum, seu dubia lux inter noctem diemque.  
 4 *Audax animi*] Putant subintelligi virtute, quasi sit audax virtute animi.  
 5 *Fraude Dionæa*] Id est, fraude Veneris, quam Jupiter ex Dione suscepit; unde Venus, mater Dionæa dicitur.  
 6 *Riguos saltus*] Sylvas aquis perennibus irriguas seu aspersas.  
 7 *Præsagum cecinere*] Id est, januæ ter sonitu infelici indicaverunt

Flebile terrificis gemuit mugitibus Henna.  
 Nullis illa tamen monstris, nulloque tenetur  
 Prodigio. Comites gressum junxere sorores. 10  
 Prima dolo gaudens, et tanti callida voti  
 It Venus, et raptus metitur corde futuros,  
 Jam durum flexura Chaos: jam, Dite subacto,  
 Ingenti famulos Manes ductura triumpho.  
 Illi multifidos crinis sinuatur in orbis 15  
 Idalia divisus acu: sudata marito  
 Fibula purpureos gemma suspendit amictus.

*ter febiliter, sonis terribilibus. Tumen illa Proserpina nullis retinetur portentis, et nullo prodigio. Sorores Venus, Pallas, et Diana, sociæ conjunxerunt viam suam. Prima Venus gaudens fraude, et dissimulans tantum desiderium it, et præsumit in animo suo raptum futurum, jam superatura inferos indomitos, jam tractura in triumphum solennem Manes, ut servos suos, Plutone victo. Crines illius Veneris separati acu Idalia torquentur in multos circulos: fibula gemmea fabri-*

tert. ed. Parm. et Vicet.—8 *Henna* Reg. m. pr. Oxon. pr.—9 *tenetur* Florent. cum viginti scriptis Codd. Ald. ed. Parm. et Vicet. *metetur* Exc. Læti.—10 *gressus* duo Vatt. Pal. Med. pr. Reg. Oxon. pr.—11 *dolis* Oxon. sec. m. sec. *tanto concita voto* Jun. pr. Oxon. sec. *tanto conscia voto* tres Vatt. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. tres Petav. Bonon. Oxon. pr. duo Voss. Exc. Petav. quart. *tanto conscia fato* Jun. sec. *conscia voti* Vat. quint. et d. *conscia furti* Vat. pr. Ambr. tert. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *cato c. voto* Var. LL. e marg. Parm. unde *cauto* legebat Heinsius, *tanto conscia voto vel furto* Moret. pr. Tholos. *voto vel furto vel fato* Voss. sec.—12 *meditatur* Vat. pr. Petav. sec.—13 *dirum* Reg. Bonon. Oxon. pr. Voss. pr. Jun. sec. Ambr. tert. *dirum* duo Vatt. Cod. Bartholin. *demum* Vat. pr. *dudum* duo Petav. Exc. Petav. quart. *dirum vel durum* Jun. pr.—14 *Manes famulos* Pal. duo Med. *dictura* Put.—15 *multifidos* duo Vatt. *multimodos* Voss. pr. *multiplices* tres Vatt. Florent. Put. chartac. Heins. Voss. sec. Ambr. tert. duo Jun. Cod. Barth. Ald. ed. Parm. et Vicet. *sinuatur* Voss. sec. Exc. Læti. *variatur* Vat. pr. Cod. Barth. Vat. Livin. Ambr. tert. duo Voss. chartac. Heins. Exc. Petav.

NOTE

malum præsagium: januæ quippe vel stridore vel pedis offensu futura prænuntiare credebantur.

*Ter]* Numerus ille maxime spectatus in anguriis seu præsagiis.

8 *Henna]* Alii legunt *Ætna*, quæ mons est Siciliæ, et velut gemendo impulit mugitum, seu fragorem horrendum: id quod inter prodigia numeratur; nam hoc insueto fragore bella cladesque portendi creduntur.

11 *Dolo gaudens]* Venus est alacrior, gaudens dolum sibi ex animo succedere.

*Callida voti]* Id est, dissimulans votum, vel sciens sua desideria: apud Tacitum legitur, 'callidus rei militaris.'

12 *Metitur]* Æstimat, expendit, præsumit, Martialis: 'Qui sua metitur pondera, ferre potest.'

13 *Flexura Chaos]* Flexura et impulsura ad amandum Deos inferos.

14 *Ductura triumpho]* Hoc ex Romanorum more.

16 *Idalia]* Idalium est oppidum Cypri; in quo habitabant Charites, seu Gratiæ, famulæ Veneris. *Idalia*

Candida Parrhasii post hanc regina Lycæi,  
 Et Pandionias quæ cuspide protegit arces,  
 Utraque virgo, ruunt: hæc tristibus aspera bellis;      20  
 Hæc metuenda feris: Tritonia casside fulva  
 Cœlatum Typhona gerit, qui, summa peremtus,  
 Ima parte viget, moriens et parte superstes;  
 Hastaque terribili surgens per nubila gyro

*cata a conjuge Vulcano suspendit vestem purpuream. Post hanc Venerem eunt pulchra Diana Regina Lycæi Arcadici, et Pallas, quæ defendit sceptro urbem Atheniensem. Ambæ virgines celerant: hæc Pallas furiosa bellis crudelibus; hæc Diana timenda feris: Pallas fert Typhonem sculptum in galea aurata; qui Typhon occisus quoad superiora membra, vivit in parte inferiore; moriens partim et partim vivens; et hasta ejus Palladis, exsurgens per aërem ambitu horrendo habet*

\*\*\*\*\*

quart. ed. Parm. et Vicet. vid. Claver. Coronide cap. 19.—18 post hæc Petav. pr.—20 ruit Vat. d. Petav. pr.—21 casside flava Petav. sec.—22 Typhona Vat. tert. Var. LL. e marg. Parm. *Pythona* chartac. Heins. *Tritona* Moret. pr. *Pithona* tres Vatt. et d. Cod. Bartholin. *Fitona* Bonon. Ambr. tert. *Phitona* Florent. Reg. m. pr. duo Petav. totidem Jun. et Voss. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *Typhona* vel *Phitona* Oxon. pr. inc. Heins. qui *summa* Exc. Læti. qui parte Vat. quint. *summaque peremtus* Vat. d. Petav. sec.—23 in parte Voss. pr. Bonon. Oxon. pr. Vat. quint.—24 in nubila Voss. pr. gyro ed. Parm. et Vicet. ferro Cod. Bartholin. et alii magno numero. gyro vel ferro

#### NOTE

*acu* itaque est acu Gratiarum Idaliarum.

*Sudata*] Id est, magno sudore, laqueare, arte fabricata.

18 *Parrhasii*] Id est, Arcadici: nam Arcadia Græciæ regio appellata est Parrhasia a Parrhasio, vel Martis vel Lycaonis filio.

*Lycæi*] Mons est Arcadiæ, aptus venationi, Dianæ sacer, et cujus ideo dicitur Regina.

19 *Pandionias*] Id est, Athenienses: a Rege Pandione.

*Cuspide*] Sceptro; nam hastæ olim pro sceptris erant, ut supra vidimus.

21 *Tritonia*] Pallas, quæ dicitur Tritonia a Tritone, vel fluvio vel palude, seu Libyæ, seu Thessaliæ, seu Bœotia, ubi Pallas a nonnullis orta dicitur, et patrem habuisse Neptunum; quæ Pallas postea a Jove adop-

tata est. Alii alia sentiunt, nec mirum est in re fabulosa.

22 *Typhona*] Typhon seu Typhæus, Titani et Terræ filius, gigas quem Pallas interfecit; et ideo fert ejus effigiem depictam, velut in signum victoriæ reportatæ.

*Summa peremtus*] Typhon, ut ceteri gigantes, habebat crura pedesque anguineos, sed occisus est a Pallade, quod spectat ad superiores corporis humani partes; partes inferiores anguineæ difficiliter necatæ sunt, ut accidit de serpentibus. Nam *summa*, id est, quoad summa, vel secundum supremas corporis partes: figura Græcis usitata. Horatius dixit, 'Cetera fulvus.'

24 *Terribili gyro*] Ambitu quatuor cubitorum. Alii legunt *ferro*, nec male.

Instar habet sylvæ : tantum stridentia colla 25  
 Gorgonos obtentu pallæ fulgentis inumbrat.  
 At Triviæ lenis species, et multus in ore  
 Frater erat ; Phœbique genas et lumina Phœbi  
 Esse putes, solusque dabat discrimina sexus.  
 Brachia nuda nitent : levibus projecerat auris : 30  
 Indociles errare comas, arcuque remisso  
 Otia nervus agit : pendent post terga sagittæ.  
 Crispatur gemino vestis Gortynia cinctu

*speciem arboris : operit solummodo caput sibilans Medusæ, prætenta veste nitida. Sed aspectus Dianæ erat blandus, et magna similitudo fratris erat in cultu : credas esse genas Apollinis et oculos Apollinis, et sexus solus ponebat differentiam. Brachia nuda candescunt : permiserat ventis levibus spargere crines fluentes ; et arcu cessante, funis habet requiem ; post dorsum telu suspensus sunt. Vestis Cre-*



chart. Heins.—25 *habet* Vat. pr. Exc. Petav. quart. Vicet. *erat* tres Vatt. et d. Pal. Florent. dno Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. Voss. pr. duo Oxon. duo Jun. tres Petav. *erat* vel *habet* Voss. sec. tanto Jun. sec.—26 *Gorgonos* Vat. d. Petav. pr. *Gorgonis* quatuor Vatt. Cod. Bartholin. *objectu* Petav. sec. *objectu* Bonon. Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet. *obtentu* vel *objectu* vel *objectu* Voss. sec. *obumbrat* tres Vatt. Voss. pr. inc. Heins. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *inumbrat* duo Vatt. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Bonon. Tholos. Moret. pr.—27 *Divæ* pro *Triviæ* Tholos. *turmæ* Moret. pr. *facies* Petav. pr. *vultus in ore* Put. *ignitus in ore* Voss. pr.—28 *Febus* pro *Frater* Pal. *inest* Med. quart. Heins. H. *inest* vel *erat* Med. pr. *lumina Phæbus* Ambr. tert.—29 *facit discrimina* Jun. sec. sic *facere commercia* dixit Lib. r. Rapt. vs. 91. *dabat* vel *facit* Vat. sec. Voss. sec.—31 *errore* Exc. Petav. quart. *errare* vel *errore* Reg. *revulso* Vat. pr. Jun. sec. *remisso* vel *revulso* Vat. sec.—32 *nexus* pro *nervus* Vat. quart.—33 *vestis gemino* Jun. sec.—

NOTÆ

25 *Instar sylvæ*] Habet speciem arboris magnæ, quæ sylvam quodammodo adæquat : Hyperbolicus.

*Stridentia colla*] Id est, colla sculpta sunt velot inflata, et quasi bestia sibilaret.

26 *Gorgonos*] Gorgones tenuerunt Dorcades insulas in mari Æthiopico, et Phorci filia fuere, Medusa, Sthenyo, et Euryale. Palladis ope Medusam domuit Perseus, et ejus ferebat caput, quo objecto homines in saxa mutabat : ut accidit Seriphiiis universis. Ratio fabulæ est, quod imperiti ad prudentum sermonem defixi vultu inhiant et stupeant. Γοργόνες, ητος, Delph. et Var. Clas.

significat *truculentiam*.

27 *Triviæ*] Dianæ, quæ Trivia appellatur, a trivii et compitis, quibus præesse credebatur.

*Lenis species*] Alludit ad Lunæ colorem, qui ex Plinio blandus est.

29 *Sexus*] Placuit Poëtis ejusmodi descriptio : Ansoniana de sexu multo jucundissima est, 'Dum dubitat natura marem, faceretne puellam, Factus es, o pulcher, pæne puella, puer.'

33 *Gortynia*] Sic dicitur a Gortyna urbe Arcadiæ, vel potius Cretæ insulæ, patria Britomartis, quam Diana dilexit, sicque vestis Gortynia, id est, efformata ad morem Cretensium.

Delph. et Var. Clas.

Claud.

3 O

Poplite fusa tenus, motoque in stamine Delos  
 Errat, et aurato trahitur circumflua ponto. 35  
 Quas inter Cereris proles, nunc gloria matris,  
 Mox dolor, æquali tendit per gramina passu,  
 Nec membris nec honore minor; potuitque videri  
 Pallas, si clypeum, si ferret spicula, Phœbe.  
 Collectæ tereti nodantur iaspide vestes. 40  
 Pectinis ingenio nunquam felicior arti  
 Contigit eventus: nullæ sic consona telæ  
 Fila, nec in tantum veri duxere figuram.  
 Hic Hyperionio Solem de semine nasci

*tensis constringitur vinculo duplici, demissa usque ad genu; et Delos picta in veste meta sagatur, et cincta aquis aureis agitur ventia. Inter Palladem et Dianam est Proserpina pulcherrima, cum veste magnifica, inter quas Deas, filia Cereris qua nunc est honor matris, mox dolor erit, ut per prata passu simili, nec inferior corpore, nec pulchritudine; et potuit credi Pallas si ferret scutum, et Diana si ferret sagittas. Vestes succinctæ colligantur iaspide oblonga. Succensus nunquam accidit arti felicior ipsa peritia texendi: nulla fila adeo respondentia telæ, nec adeo habuere imaginem veri. In hac veste Proserpina pinxerat Solem*

34 *fusa* pro *fusa* Jun. pr.—35 *aurato trahitur* sic Lib. i. R. P. vs. 262. *Torquentes trazit geminas.*—36 *Inter quas* Vat. quint. *tunc gloria* Florent.—37 *tendens* Exc. Petav. quart. *tendent* Vat. pr. *gressu* Vat. sec. Voss. sec.—38 *Non membris* Bonon. *in honore* Voss. pr.—39 *ferret si* Vatt. quatuor, Pal. Cod. Bartholin. *si ferret* Vat. quart. Reg. Oxon. pr.—40 *Deerat hic* versus in Exc. Petav. quart.—41 *Pectinis ingenio.* cum *τελεῖς στήθη*, Florent. Reg. Moret. pr. *artē* Petav. sec. *artis* Vat. pr. Petav. pr. Exc. Schott.—42 *nulla* Vat. tert. Cod. Bartholin. duo Med. Heins. H. Put. Bonon. duo Petav. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. *nulli* quatuor Vatt. *nulli vel nulla* Oxon. sec. vid. Schol. Stat. p. 118.—43 *terras* Vat. quart. *figuram* ed. Vicet. *figuras* Florent. et viginti duo alii, Var. LL. e marg. Parm. *Hac* Voss. pr.—44 *de sanguine*

## NOTE

34 *Delos errat*] Delos est insula maris Ægæi; olim in mari fluitans; sed Apollo ibi natus, 'Errantem Gyaro celsa Myconeque revinxit, Immotamque coli dedit, et contemnere ventos.'

38 *Membris*] Corporis proceritate, quæ semper tribuitur naminibus.

*Honore*] Intellige, oris forma et dignitate.

39 *Clypeum*] Scutum fert Pallas, ad indicandum orbem terrarum regi a sapientibus.

40 *Iaspide*] Id est, cingulo aut fibula, cui inserébatur Jaspis gemma.

43 *Veri*] Id est, fila nihil discrepantia, in iis quæ representabant, habuere imaginem formæ naturalis; id quod in pictura laudatur, cum ea res depictas ad verum exprimit. In hac veste pingitur Sol et Luna, et utriusque nutrix Tethys.

44 *Hyperionio*] Hyperion erat Cœli et Terræ filius, pater Solis et Auroræ et Lunæ.

Fecerat, et pariter, forma sed dispare, Lunam, 45  
 Auroræ noctisque duces : cunabula Tethys  
 Præbet, et infantes gremio solatur anhelos,  
 Cœruleusque sinus roseis radiatur alumnis.  
 Invalidum dextro portat Titana lacerto,  
 Nondum luce gravem, nec pubescentibus alte 50  
 Cristatum radiis : primo clementior ævo  
 Fingitur, et tenerum vagitu despuat ignem.  
 Læva parte soror vitrei libamina potat  
 Uberis, et parvo signatur tempora cornu.

*nascentem ex semine Hyperionis, et Lunam similiter, sed figura dissimili; astra ducentia diem et noctem: mare dat cunas et recreat in gremio eos, Solem et Lunam, pueros vix respirantes: ac sinus ejus cœruleus illustratur alumnis pulchris. Tethys fert Solem brachio dextro nondum valentem, nondum incommodum calore, nec comatum radiis fulgentibus longe. Ille Sol depingitur lenior prima ætate, et despuat vagitu parvas flammæ: soror ejus Solis in brachio sinistro Tethyos sugit humorem mamma vitrea, et tempora designantur cornu parvo. Proserpina ornatur apparatus*



Jun. pr.—45 et pariter Oxon. pr. atque parem Pal. duo Med. forma sed Vat. tert. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Bonon. Tholos. tres Petav. Exc. Petav. quart. sed forma sex alii. Lunam sed dispare forma tres Vatt. Cod. Bartholin. forma sed dispare vel sed forma dispare Oxon. pr.—46 vices pro duces Vat. pr. Cod. Bartholin. Ambr. tert. chartac. Heins. vid. Ouzel. in Minuc. p. 71. Anson. Idyll. v. Scholiast. Stat. p. 521.—47 alumnos pro anhelos Petav. sec. anili chartac. Heins.—48 Cœruleisque Reg.—50 Necdum Florent. non pubescentibus Oxon. pr. ære pro alte Vat. quint. annis Jun. sec.—51 Cristarum Petav. sec. imo clementior Vat. pr.—52 Pingitur Voss. pr. Jun. sec. Fingitur vel Pingitur Oxon. sec. tenero duo Vatt. de pectore pro vagitu Petav. sec. despuat Oxon. sec. m. pr. Exc. Petav. quart. destruit Pal. duo Med. Heins. H.—53 portat Vat. quint. Pal. duo Med. Petav. sec.—54 signatur Vat. tert. Florent. Petav. pr. Oxon. sec. signantur quatuor Vatt.

NOTÆ

46 *Duces*] In Genesi, ‘Luminaria magna: majus, quod præesset diel; minus, quod præesset nocti.’

*Tethys*] Est Oceani conjux, soror Hyperionis, matertera Solis et Lunæ: alit Solem et Lunam, ut nutrix optima: Tethys sumitur pro mari.

48 *Radiatur alumnis*] Fulget vivo lumine alumnorum Solis et Lunæ, quos educavit.

49 *Titana*] Solem filium Hyperionis, qui fuit unus ex Titanibus.

51 *Cristatum*] Id est, emittentem radios, cristis similes. Sol depingebatur cum radiis duodecim, pro pari

numero mensium.

52 *Vagitu*] Pingitur Sol ut infans, qui vagiendo emittit flammæ.

53 *Soror*] Luna ex Homero soror est Solis, sed Æschylus Lunam facit Solis filiam, quod ab eo lumen mutuata quodammodo gignatur.

*Vitrei*] Numina æquorea appellantur vitrea, ab aquæ colore vitri æmulo. Sol porro et Luna nutrirî dicuntur a mari, quod Poëtæ aut consueverint aut fluxerint astra ali emissis ex mari vaporibus; et ex eodem mari post vires reparatas exurgere.

54 *Cornu*] Luna cornuta pingitur;

Tali luxuriat cultu : comitantur euntem 55  
 Naiades, et socia stipant utrimque corona,  
 Quæ fontes, Crinise, tuos, et saxa rotantem  
 Pantagiam, nomenque Gelan qui præbuit urbi,  
 Concelebrant : quas pigra vado Camerina palustri,  
 Quas Arethusæi latices, quas advena nutrit 60

*tali* : Naiades comitantur eam incedentem, et cingunt utrimque catu socio: Naiades quas frequentant fontes tuos, o Crinise, et Pantagiam volcentem saxa, et Gelan, qui dedit nomen urbi: Naiades, quas Camerina lenta aquis palustribus, quas fons

Pal. Cod. Bartholin. Vat. d. m. sec.—55 *euntes* Cod. Bartholin. Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet.—56 *Naiades* Bonon. *Naiades* tres Vatt. et d. Pal. Bartholin. *stipantur* Vat. quint. Oxon. pr. chartac. Heins. *utramque* Voss. pr. *corona* duo Vatt. inc. Heins. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *caterra* duo Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Bonon. Tholos. duo Petav. duo Voss. totidem Jun. et Voss. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm.—57 *De* erat hic versus Vat. sec. et Exc. Petav. quart. *Crinise* Jun. pr. Voss. sec. inc. Heins. Put. Petav. pr. Tholos. Var. LL. e marg. Parm. *Crinise* Florent. Voss. pr. *Crinise* Vat. pr. Reg. duo Petav. duo Oxon. *Crinise* chartac. Heins. *Crinise* Vat. tert. et d. *Crinise* Exc. Læti. *Ocrinise* Vat. quint. *Arminise* Pal. *Arminise* duo Med. Heins. H. *Erisine* Cod. Bartholin. Ambr. tert. *Erasine* ed. Vicet. et Parm. *quæ saxa* Vat. pr.—58 *Pantagiam* Vat. pr. *Pantagian* Florent. Petav. pr. inc. Heins. *Gelan* Florent. Petav. pr. *Gelan* tres Vatt. Med. pr. Put. Reg. Moret. pr. duo Petav. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. in Oxon. pr. seq. Glossa erat: *Gela pronomen fluvii, a quo urbs in Italia dicta est. unde Virgilius in fine III. Æneid. 'Apparet Camerina procul campique Geloi, Immanisque Gela fluvium cognoscere dicta.' quæ præbuit* Pal. Med. pr.—59 *prima pro pigra* Vat. pr. *nigra* Tholos. *Carmena* Florent. *Camarina* Exc. Læti. *Camerina* omnes Vatt. Pal. Put. Reg. duo Petav. Oxon. pr. duo Jun. duo Voss. chart. Heins. Cod. Bartholin. Vat. Livin. Exc. Petav. quart.—60 *fontes pro latices* Vat. quint.—61 *Alocus. At Cyane* Jun. sec. *Cyaneque*

## NOTÆ

et revera suo cornu distinguit partes mensium.

55 *Luxuriat*] Id est, ornatur cum luxu et pompa.

56 *Naiades*] Nais, Naidos, et Naias, Naiados, est Nympha aquarum, ἀρὰ τοῦ νεαίου, quod est *fluere*.

57 *Crinise*. . . *Pantagiam*] Crinisis vel Crimnisus fluvius est Siciliæ pater Acastis Siculi, sicut et Pantagias fluvius, qui dicitur ἀρὰ τοῦ παντα ἔγειν, omnia agere, rapere, quod omnia rapiat.

58 *Gelan*] Gelas fluvius etiam est Siciliæ; unde urbs Gela dicta est.

59 *Camerina*] Vel *Camarina*, est pa-

lus Siciliæ, quam contra oraculum Siculi moverunt atque exhaurerunt, et ingressis hac hostibus, pœnas dederunt. Virgilius: 'Fato nunquam concessa moveri, Apparet Camerina procul.' Camerina etiam odoris est teterrimi, quæ mota aut concussa nauseam parit. Et inde forte etiam natum proverbium: *Ne moreas Camarinam*: κινεῖν Καμαρίνην, *moreas Camarinam*: Erasmus, in eos, qui malum sibi accersunt, quia Camerina palus 'siccata pestilentiam creavit.'

60 *Arethusæi*] Arethusa fons est nobilissimus Syracusarum in Sicilia; hujus aquas qui potant commendan-

Alpheus. Cyane totum supereminet agmen.  
 Qualis Amazonidum peltis exultat aduncis  
 Pulchra cohors, quoties Arcton populata virago  
 Hippolyte niveas ducit post prælia turmas;  
 Seu flavos stravere Getas, seu forte rigentem  
 Thermodontiaca Tanain fregere securi.

65

*Arethusa, quas Alpheus externus alit: Cyane superior est omni cætu nympharum. Quemadmodum fortis turba Amazonum gaudet scutis curvis, quotiescumque Hippolyte Heroïna postquam tastavit Septemtrionem, reducit formosum exercitum post pugnam; seu vicerunt Getas flavos, seu forsân ruperunt Tanain glacialium*

tuam Tholos. *superaverat agmen* Voss. pr.—62 *aduncis* Vat. quart. Florent. m. pr. Put. Bonon. Jun. pr. *ademptis* tres Vatt. et d. Pal. Reg. tres Petav. chartac. Heins. Jun. sec. Oxon. sec. Exc. Petav. quart. *ademptis* Oxon. pr. *aduncis* vel *ademptis* Tholos. inc. Heins. *adultis* vel *aduncis* Vat. sec. *adultis* vel *aduncis* vel *ademptis* Voss. sec.—64 *ducit niveas* Moret. pr.—65 *Getes* Petav. tert.—66 *Thermodontiaca* Vat. pr. et tert. Med. quart. Put. Reg. duo Petav. Bonon. chartac. Heins. Jun. sec. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. Sil. Ital. II. 80. 'Thermodontiaca munita in prælia pelta.' *Tanain* Exc. Petav. quart. *Tanain* Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Reg. tres Petav. ed. Vicet. *stravere pro fregere* Exc. Petav. quart.—69 *madi-*

NOTE

tur a virtute bellica. Fuit autem Arethusa, Dianæ comes, ab Alpheo amata, cujus vim cum effugere non posset, in fontem, Dianæ commiseratione, mutata est.

*Adcena...Alpheus*] Alpheus fluvius est Elidis in Peloponneso Græciæ regione: ille fluvius per subterraneos sub mari meatus pervenit ad fontem Arethusam; et inde nata fabula et fluvii et fontis amorum.

61 *Cyane*] Fons est Siciliæ prope Syracusas; qui non virili specie ut Anapus, sed muliebri ore colebatur.

62 *Qualis*] Talis est Proserpina, qualis Hippolyte Amazonum regina.

*Amazonidam*] Amazones et Amazonides fuere mulieres bellicosæ, Thermodontis Cappadociæ fluvii accolæ: sic dictæ sunt, vel ab Amazone puella, Samornæ, Sacerdotis Dianæ et Ephesi reginæ, filia, vel quia infantum dexteras mamillas inurebant, ne sagittarum jactus impediretur: et ita A-

mazones dictæ ab a sine, et *μαῦδος mamma*, quasi mulieres sine mamma.

*Peltis*] Pelta est scutum brevissimum, et lunatum seu curvum.

63 *Arcton*] Gentes Arcticas, seu Septemtrionales.

*Virago*] Est mulier bellicosa, et heroicæ indolis.

64 *Hippolyte*] Regina Amazonum ante bellum Trojanum Theseo nupsit, ita volente Hercule.

*Niveas*] Candidas, pulchras; vel forte alludit ad nives Septemtrionis.

*Post prælia*] Parta victoria.

65 *Getas*] Getæ populi sunt vel Scythiæ vel Thraciæ. *Getæ* servile nomen apud Comicos, nam inde venales servi mittebantur.

66 *Thermodontiaca*] Thermodon, fluvius, non Thermodoon, quem et Araxen dixerunt, Cappadociam alluit. *Thermodontiaca securi*, id est, patris, seu quali Amazones utuntur ad fluvium Thermodontem.

Aut quales referunt Baccho solennia Nymphæ  
 Mæoniæ, quas Hermus alit, ripasque paternas  
 Percurrunt auro madidæ; lætatur in antro  
 Amnis, et undantem declinat prodigus urnam.

70

Viderat herboso sacrum de vertice vulgus  
 Henna parens florum, curvaque in valle sedentem  
 Compellat Zephyrum : Pater o gratissime veris,

*securi patria. Aut quemadmodum Nymphæ Lydiæ renovant festa Baccho; Nymphæ, quas Hermus nutrit, et quas asperse aquis aureis currunt per littora patria: fluvius gaudet in caverna, et liberalis effundit plenam urnam. Henna mater florum aspexerat ex monte viridi turbam sacram, et sic alloquitur Zephyrum sedentem in valle curvata: O pater jucundissime veris, qui imperus assi-*

\*\*\*\*\*

*de Put. Reg. Petav. pr. chartac. Heins. Jun. sec. dno Oxon. Exc. Petav. quart. madidas inc. Heins. madidæ vel gravidæ Vat. d. Jun. pr. in auro pro in antro Vat. pr. Cod. Bartholin. in Austro Exc. Petav. quart.—71 umbroso Jun. pr. cœspite Vat. pr.—72 Henna Oxon. pr. Ætæna omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin.—*

## NOTE

*Tanais*] Tanais est Scythiæ fluvius, qui Europam separat ab Asia: hodie dicitur *Dan*.

*Securi*] Secures erant arma Amazonum: unde Ovidius, 'Prima securigeras inter virtute puellas.'

*67 Solennia*] Festa terno quoque anno celebrari solita; mox et Tristetrica dicta sunt: τρεῖς τρες, tres, eos, annus.

*68 Mæoniæ*] Lydiæ, a Rege Mæone, qui et Lydiæ imperavit. Lydia porro singulari cultu Bacchum prosequebatur.

*Hermus*] Fluvius aurifer, Ioniam alluens, vel Jovis, vel Tethyos et Oceani filius.

*69 Percurrunt*] Nam Bacchæ, Nymphæ Bacchi comites, currunt et vagantur per ripas patrias.

*Auro madidæ*] Aquis aureis fluvii Hermi.

*70 Amnis*] Sic fluvius dicitur ab ambiendo.

*Declinat*] Inclinat, invertit, effunditque urnam præ gaudio.

*Urnam*] Veteres fluvii tradebant

in manu urnas, ex quibus aquas effundebant. Virgilius: 'Cœlataque amnem fundens pater Inachus urna.'

*71 Sacrum vulgus*] Vulgus est incondita multitudo, atque in contemptum sæpino trahitur. Hic tamen significat Dearum cœtum, cum suis ducibus; sed forte cœtus sic appellatur, quia ut turba aut vulgus sine ordine incedebat.

*72 Henna*] Henna campum habet, qui in floribus semper est, et nullo non die vernus est; ejus perpetuos copiososque flores inter naturæ miracula reponit Aristoteles.

*In valle sedentem*] Flores et herbæ ut uberius in vallibus nascuntur, ita et ibi Zephyrus florum herbarumque pater sedere fingitur.

*73 Zephyrum*] Zephyrus dicitur quasi ζεφύρος, vitam ferens, est enim vitæ amicus: vel dicitur ζήριος, quia τὸ ζῆν πᾶσι φέρει καὶ παρέχει, vitam fert et præbet omnibus. Vel forte dicitur quasi ζήριος, qui explicatur ab Hesychio πολυφόρος, multa ferens, quia πλείων πολλὰ φέρει τοῖσι τὴν γῆν,

Qui mea lascivo regnas per prata meatu  
Semper, et assiduis irroras flatibus annum, 75  
Respice Nympharum coetus, et celsa Tonantis  
Germina, per nostros dignantia ludere campos.  
Nunc adsis faveasque, precor: nunc omnia foetu  
Pubescant virgulta velis, ut fertilis Hybla  
Invideat, vincique suos non abnuat hortos. 80  
Quicquid thuriferis spirat Panchaia sylvis,  
Quicquid odoratus longe blanditur Hydaspes,

*duo per prata mea, cursu ludente, et aspergis annum fluminibus continuis, vide turbam Nympharum, et filias maximas Jovis, dignantes ludere per agros nostros. Precor, nunc venias, et sis propitius: concedas, ut nunc omnia arbusta pullulent novo fructu, adeo ut Hybla facunda æmuletur, et non recuset sua viridaria superari. Id omne, quod Panchaia exhalat in sylvis thureis; id omne, quod odorifer Hydaspes procul suaviter afflat;*

73 *Compellit* Petav. sec.—74 *Quid mea* Put. *meatu* Vat. pr. chart. Heins. Ambr. tert. Cod. Bartholin. Vat. Livin. ed. Parm. et Vicet. *colatu* tres Vatt. et d. Pal. Var. LL. e marg. Parm.—75 *assiduam* pro *assiduis* Put. *arvum* vel *annum* Vat. quint. Heinsius ascripserat locum Rufi F. Avieni in descript. Orbis vs. 1141. 'Inde Favoni Qua plaga, fecundos alit almis flatibus agros. Barbara montivagos tellus extendit Erembas.' sic ibi legendam ex v. c. vulgo *almos fluctibus* agros.—77 *Gramina* Jun. pr. Oxon. sec. Leid. a m. pr.—78 *Huc adsis* Tholos. *faveasque* vel *foveasque* inc. Heins.—79 *novo* pro *velis* Vat. quint. *celit* Vat. pr. *vel his* conjiciebat Heins. *nunc fertilis* Vat. quint.—80 *Ut videat* pro *Invideat* Petav. pr. *abnuat* Put. Reg. duo Petav. Exc. Petav. quart. *abneget* Florent. Oxon. pr. Voss. pr. duo Jun. *deneget* Vat. quint. *ortus* Oxon. pr.—81 *odoriferis* Pal. Petav. pr. *roriferis* vel *floriferis* vel *turiferis* Voss. sec. *spargit* pro *spirat* Cod. Bartholin. *Panchaia* Vat. pr. et sec. in Vat. tert. hic versus sequenti postponitur.—82 *adoratis* Petav. sec. *large*

## NOTE

*spirans multa ferre facit terram.* Est autem ventus mitissimus veris, florumque parens.

74 *Lascivo*] Quo zephyro spirante ipsa videtur natura ludere atque lascivire; unde, ex Alcæone, Cupido Chloridos et Zephyri filius. Homero Zephyrus et vehemens.

75 *Irroras flatibus*] Zephyrus dicitur roscidus, quia benigno rore, seu humore, terram spargit atque fecundat.

76 *Tonantis germina*] Nam Pallas, Diana, Venns, et ipsa Proserpina, filiae erant Jovis maximæ.

79 *Pubescant*] Pullulent, et velut graventur foetu.

*Hybla*] Locus amœnissimus Siciliæ, floribus et melle notissimus.

81 *Thuriferis*] Thus dicitur, ἄρω τῶν ὀβῶν, *sacrisficare*, quia sacrificiis utile est: sed et scribitur *tus*, et dicitur a tundendo.

*Panchaia*] Hæc est thurifera regio Sabæorum Soli consecrata, quo redivivus Phœnix nidum defert, Ovidio teste.

82 *Longe blanditur*] Id est, afflat procul odorem, qui delectat sensus, iisque blanditur suaviter.

*Hydaspes*] Indiæ fluvius aromatis nobilitatus: sese exonerat in Indam flumem.

Quicquid ab extremis ales longæva Sabæis  
 Colligit, optato repetens exordia busto,  
 In venas disperge meas, et flamine largo  
 Rura fove: merear divino pollice carpi,  
 Et nostris cupiant ornari numina sertis.  
 Dixerat. Ille novo madidantes nectare pennas  
 Concutit, et glebas fœcundo rore maritat:

85

*id omne, quod avis annosa carpit a Sabæis remotis, rediens ad vitæ primordia, rogo grato; sparge in venas meas, et spiritu copioso recrea agras, ut merear colligi digitis divinis, et Dea desiderant decorari floribus nostris. Heu! sic locuta erat: at ille Zephyrus agit alus sparsas nectare, et replet humum humore fœcundo: et,*

\*\*\*\*\*

Vat. quint.—83 *ab extremis* Oxon. sec. duo Jun. duo Voss. Var. LL. e marg. Parm. *externis* Ambr. tert. *hesternis* chartac. Heins. *externis* Leid. edd. Vicet. Parm. Junt. Isingr. Gryph. Colin. *colonis* pro *Sabæis* omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin.—84 *Colligit* Vat. tert. *optato repetens primordia sæclo* Jun. sec. *optati referens ex. sæcli* Vat. pr. Bartholin. *optato repetens ex. sæclo* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. duo Petav. Tholos. Jun. pr. Voss. pr. duo Oxon. Exc. Petav. quart. *optati* ed. Vicet. *optato sæclo* duo Vatt. Pal. Bonon. *fato* Vat. sec. *partu* Vat. d. Florent. m. pr. Petav. pr. *sæclo* vel *fato* Voss. sec. *optati sæcli* vel *exacto sæclo* vel *caelo* Reg.—85 *experge* Petav. pr. *effunde* Vat. quint. Jun. pr. *flumine* Vat. d. Pal. Med. pr. Pat. tres Petav. Reg. m. sec. Bonon. Tholos. Moret. pr. m. pr. Jun. pr. *nectare sacro* Voss. sec. *flamine* vel *flumine* Vat. quart. *nectare* vel *flumine* Oxon. sec. *sacro* Vat. sec.—86 *et merear* Vat. pr. *ut merear* duo Vatt. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *merear*, sine conjunctione, Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Bonon. Oxon. Voss. pr. duo Jun. duo Oxon. tres Petav.—87 *foveant* pro *cupiant* Petav. pr.—88 *madifactas* duo Vatt. Reg. Oxon. pr. *pectore* pro

## NOTÆ

83 *Ales longæva*] Phœnix, qui vere dicitur sexcentos et sexaginta annos: nascitur apud Arabes, aquilæ magnitudine, pulchro capite, plumis in conum extantibus, cristatis faucibus, collo aureo, cetera purpureus, absque cauda. Roseis pennis cœruleus inscribitur nitor. Ceterum vide *Idyllia* de Phœnice.

*Sabæis*] Populi sunt Arabiæ, ἀνὰ τοὺς ἄβραδάς, venerari, quia thura suppeditant, quibus Deum veneramur.

84 *Colligit*] Cinnama, costum, et alia odoramenta, quæ concussu alarum incendit, bustumque suum sic excitat, ex cujus cineribus nascitur vermiculus, mox Phœnix futurus.

85 *Venas*] Ut in nostris corporibus venæ sunt et arteriæ; quarum hæ sunt spiritus, et purioris sanguinis, illæ crassioris receptacula; ita et in terra sunt quidam meatus, per quos aut aqua, aut spiritus rebas gignendis aptus currit.

*Flamine largo*] Flata fœcundo et vitali.

88 *Madidantes pennas*] Ventis tribuuntur alæ; sed Zephyro dantur alæ nectare madentes; unde intelligitur arcana vis ubertatis, seu genitalis humor, quem satis et arboribus infundit.

89 *Maritat*] Glebas maritat fœcundo rore, id est, humore fœcundo re-

Quaque volat, vernus sequitur rubor. Omnis in herbas 90  
 Turget humus, medioque patent convexa sereno :  
 Sanguineo splendore rosas, vaccinia nigro  
 Induit, et dulci violas ferrugine pingit.  
 Parthica quæ tantis variantur cingula gemmis  
 Regales vinctura sinus ? Quæ vellera tantum 95  
 Ditibus Assyrii spumis fucantur aheni ?  
 Non tales volucer pandit Junonius alas :

*quacumque spiral, rubor veris succedit: terra omnis turgescit ad herbas producendas, et cælum apertum est in media serenitate: vestit rosas fulgore rubro, vaccinia nigro, et depingit violas leni purpura. Quæ zona Babylonica, ligatura vestes regias, distinguuntur tot gemmis! Quæ lana adeo rubescit pretioso cruore muricis ebulliente in aheni Tyrio? Avis Junonis non ostendit pennas tales:*

*nectare* Vat. pr.—90 *sequitur vernus* Voss. pr. *veris* Jun. sec. *vernus* vel *varius* Reg. duo Oxon. *rubor* quatuor Vatt. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Bonon. Tholos. Oxon. pr. duo Voss. duo Jun. tres Petav. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. *color* Vat. pr. Cod. Bartholin. Exc. Schotti, in quibus ascriptum, an *calor*? *rubor* vel *color* Reg. Oxon. sec.—91 *madidæque* pro *medioque* Put. *convexa* pro *convexa* Vat. quint. Pal. NB. hic multa desunt in Vat. tert. usque ad vs. 148.—92 *Sanguineo splendore* rosas vid. Auson. Cupid. Cruci fixo. *Sanguineas* inc. Heins.—93 *Induit* duo Vatt. Cod. Bartholin. Ambr. tert. Ald. ed. Parm. et Vicet. *Imbuit* tres Vatt. et d. Pal. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Var. LL. e marg. Parm. *phialas* Jun. sec. *tingit* Jun. pr.—94 *Parthica nec* Jun. sec. *non tantis* Vat. quint. chartac. Heins. Voss. pr. qui et *venerantur* pro *variantur* exhibet.—95 *vinctura* Vat. quart. *juactura* Vat. quint. *vinctura* Florent. Put. Reg. Voss. pr. Tholos. Moret. pr. Var. LL. e marg. Parm.—96 *fulcantur* Ambi. tert. *fucantur* tres Vatt. et d. Pal. Voss. pr. Cod. Bartholin. edd. Vicet. Parm. Junt. Ald. Isingr. et aliz. in Voss. ascriptum, malim *fucantur*. *colorantur* vid. Gloss. *variantur* Exc. Petav. quart. *Assyrii acnis* Vat. quint. Petav. tert.—97 *Non tales alas pandit Junonius alas*

NOTÆ

plet, easque aptas facit ad procreandum, quasi maritum nactæ essent.

91 *Medioque patent convexa sereno*] Cum proximæ regiones nubibus prægraventur, sola Henna fruitur cælo sereno: seu, cum undique circum loca nubila sint, medium cæli spatium, quod campis Hennensibus imminet, solum serenum est.

92 *Sanguineo*] Alludit ad cruorem Veneris, quo tincta est rosa.

93 *Induit*] Nonnulli legunt, *imbuit*, id est, inficit et notat.

*Dulci*] Sic Virgilius: 'Suave rubens Hyacinthus.'

*Ferrugine*] Id est, purpura nigriore,

seu colore cœruleo.

94 *Parthica cingula*] Zonæ Babylonicæ, seu Regum Parthorum, gemmis illustratæ, non sic radiant, ut terra floribus distincta.

96 *Assyrii aheni*] Id est, aheni Tyrii in Phœnicia, quæ vicina est Assyriæ; Tyros autem et Sidon urbes purpura celebratissimæ: vel intellige simpliciter Assyriam Asiæ regionem.

*Spumis*] Cruore muricis ebulliente et fumante.

*Fucantur*] Tinguntur atque rubescunt.

97 *Volucer Junonius*] Est pavo, cuius cauda oculata, gemmis stellanti-

Nec sic innumeros arcu mutante colores  
 Incipiens redimitur hyems, cum tramite flexo  
 Semita discretis interviret humida nimbis. 100  
 Forma loci superat flores : curvata tumore  
 Parvo planities, et mollibus edita clivis  
 Creverat in collem : vivo de pumice fontes  
 Roscida mobilibus lambebant gramina rivis.  
 Sylvaque torrentes ramorum frigore soles 105  
 Temperat, et medio brumam sibi vindicat æstu.  
 Apta fretis abies, bellis accommoda cornus,

*neque hyems imminens ita cingitur arcu, mutante colores infinitos, cum linea curva, via inter alios colores vires, nubibus sectis. Situs campi præstantior est floribus: planities cubans tumore exiguo, eteducta clivis lenibus assurrexerat in collem: fontes ex rupe naturali manantes spargebant herbas humidas aquis fluentibus, et sylva umbra frondium mitigat calores ardentis, et tribuit sibi hyemis algorem, et frigoris in media æstate. Abies commoda mari, cornus utilis bello, quer-*

~~~~~

Vat. sec. Voss. sec. *pandit voluerr* Voss. pr. qui et *ales* pro *alas* habet. *volu-*  
*crum* Petav. sec. *volucris* Florent. Jun. pr. *volucer* Med. pr. Bonon. Tholos.  
 Moret. pr. *volucris Junonia pennis* Vat. pr. Cod. Bartholin. *volucer Junonia*  
*alas* Put. Reg. Florent. duo Med. tres Petav. Heins. H. et inc. ejusd. Bonon.  
 Exc. Petav. quart.—98 *Non sic* Vat. d. Pal. duo Med. Put. Reg. duo Petav.  
 duo Heins. Tholos. Oxon. pr. duo Voss. duo Jun. Exc. Petav. quart. *variante*  
 Voss. sec. *monstrante* Exc. Petav. quart. *mutante* vel *variante* Vat. sec.—  
 99 *tramite facto* Vat. sec. *facto* vel *flexo* Vat. sec.—100 *disjunctis* Jun. sec.  
*diversis* Voss. pr. *intermicat* Voss. pr. *intermitet* inc. Heins. ed. Parm.—101  
*Flores forma losi superat* Jun. sec. *tumore* Vat. pr. *timore* Vat. sec.—102 *Prono*  
*pro Parvo* Jun. sec. *Plano* Ambr. tert. in *mollibus edita rivis* Jun. pr. Vat.  
 quint. *addita clivis* Ambr. tert.—103 *in colles* Voss. pr. *vivo de pumice* Florent.  
 duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Ambr. tert. duo Voss. tres Pe-  
 tav. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *visus* ed. Parm. *niveo* char-  
 tac. Heins. Ald. et ed. Vicet.—104 *laniabant* pro *lambebant* Jun. pr.—105 *ra-*  
*morum torrentes* Jun. sec. *tollentes* Put. *torpentes* duo Vatt. Voss. sec.—106  
*Vendicat et medio br. sibi temperat æstu* inc. H. *medico* Vat. pr. vet. Gyr. Vat.  
 Livin. chart. Heins. Cod. Bartholin. Ald. ed. Parm. et Vicet. *medio* Put. Reg.  
 Petav. pr. duo Jun. totidem Voss. et Oxon. Exc. Petav. quart. Var. LL. e  
 marg. Parm. in *medio* Petav. pr. *vendicat* Moret. pr.—107 *Apta* vel *Acta* Voss.

#### NOTE

bus coruscans. Ovidius dixit, 'Vo-  
 lucris Junonia.'

100 *Interviret*] Atqui in arcu cœ-  
 lesti apparet color, et flammens, et  
 luteus, et cœruleus, et mille alii, sed  
 viridis magis eminent.

101 *Forma loci*] Etsi flores sunt  
 amœni atque jucundi, situs tamen ip-

sius campi Hiennensis quiddam habet  
 amœnius atque jucundius.

103 *Vivo*] Id est, naturali. Virgi-  
 lius: 'Vivoque sædilia saxo.'

107 *Apta fretis*] Abies utilis est ad  
 malos navium: cornus ad jacula et  
 arcus.

Quercus amica Jovi, tumulos tectura cupressus,  
 Ilex plena favis, venturi præscia laurus :  
 Fluctuat hic denso crispata cacumine buxus, 110  
 Hic hederæ serpunt, hic pampinus induit ulmos.  
 Haud procul inde lacus (Pergum dixere Sicani)  
 Panditur, et nemorum frondoso margine cinctus  
 Vicinis pallescit aquis : admittit in altum  
 Cementes oculos, et late pervius humor 115  
 Ducit inoffensos liquido sub gurgite visus,

*cus grata Jovi, cupressus umbratura sepulcra, ilex repleta melle, laurus præscia futura : buxus hic agitur densata spisso vertice : hic hederæ errant : hic vitis vestit ulmos. Non longe ab hoc loco lacus (Siculi vocant Pergum) porrigitur, et circumdatus ambitu viridantium sylvarum, pallet ob aquas propinquas : recipit oculos videntium usque ad fundum, et aqua undique penetrabilis admittit oculos fa-*

sec. abies Oxon. pr. cum Glossa. sic Virg. II. Georgicon 68. 'casus abies visura marinos.' pinus pro cornus Moret. w.—108 amata Jovi Oxon. sec.—109 plana Jun. pr. venturi præscia laurus. cum *τελεισθησιν*, Moret. pr. Ald.—110 *Æstuat* Reg. *Fluctuat* : Cod. Bartholin. *Æstuat* vel *Fluctuat* Oxon. pr. hinc chartac. Heins. hic Florent. Petav. pr. Ambr. tert. in denso duo Vatt. Pal. duo Med. Reg. Put. duo Petav. Bonon. Tholos. Moret. pr. Jun. sec. Exc. Petav. quart. *curvata* pro *crispata* Vat. sec. *cacumina* Oxon. pr.—111 *ulmus* pro *ulmos* Moret. pr.—112 *Pergum* Voss. pr. *Persum* Petav. sec. *Pergum* Jun. sec. *coloni* Pal. duo Med. Heins. H. *priores* vel *Sicani* Moret. pr. In Schedis Heinsii seqq. notata erant : 'Jni. Firmicus Maternus de errore Profan. Religionum, *Percum* hunc lacum vocat, nisi corruptus ille, et *Pergus* ibi legendus. p. 25. Ed. Wouwer. qui ibidem lacum hunc elegantissime describit.' NB. Hic multa desunt in Petav. sec. usque ad vs. 185.—114 *clarescit* pro *pallescit* Vat. quint.—115 *pervius humor* inc. Heins.—116 *gurgite* ed. Vi-

## NOTE

108 *Quercus amica Jovi*] Nam patrienti Jovem Rheæ latebras dedit in Arcadia, inde in tutela Jovis ac Junonis.

*Tumulos tectura cupressus*] Tectura tumulos nobilium. Diti sacra est, quia semel excisa non repullulat : in foribus posita indicat funus. Lucanus : 'Et non plebeios lactus testata cupressus.'

109 *Ilex plena favis*] Quod argumentum est soli optimi. Virgilius de sæculo aureo : 'Et daræ quercus sudabant rosida mella.'

*Venturi præscia laurus*] Coronat vaticinantes, eosque in prædicando ita

juvat, ut futura præscire ac præmonere videatur.

110 *Crispata*] Spirante vento vibrata atque impulsiva.

111 *Pampinus*] Vitis, pars pro toto : vitis vestit ac cingit pampinis ulmos, quibus adjungi gaudet.

112 *Pergum*] Ovidius vocat, *Pergum*.

113 *Frondoso margine*] Id est, circumdatus atque prætextus ripis, in quibus surgunt arbores frondentes.

114 *Pallescit*] Lacus habet aquas pallentes propter aquas vicinæ paludis.

116 *Inoffensus visus*] Id est, oculos

Imaque perspicui prodiit secreta profundi.

Huc elapsa cohors gaudent per florea rura.

Hortatur Cytherea, legant: Nunc ite, sorores,

Dum matutinis præsudat solibus aër,

120

Dum meus humectat flaventes Lucifer agros,

Roranti prævectus equo. Sic fata, doloris

*ciles sub sinu puro, et aperit arcana intima claræ allitudinis. Catus virginum elapsus in hunc locum latatur per agros florentes. Venus sic exhortatur eas, ut decerpant flores: Nunc, o sorores, ite, dum aër irroratur, oriente Sole, dum Lucifer meus tectus equo rotam ferente madefacit campos flaventes. Ita locyta colligit*

\*\*\*\*\*

cet. *flumine* duo Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Pat. Reg. Petav. pr. Bonon. Tholos. Moret. pr. Jun. pr. duo Oxon. duo Voss. Exc. Petav. quart. *fulmine* Petav. tert.—117 *Imaque* Exc. Læti. *Jam quoque* Florent. chartac. Heins. ed. Vicet. *prospicui* Vat. quint. *pspicui* chart. Heins. *pendit* Vat. pr. Jun. pr. *perdit* Ambr. tert.—118 *elapsa* Vat. sec. Voss. sec. *gaudet* Vat. sec. inc. Heins. Cod. Bartholin. Var. LL. e marg. Parm. *gaudent* Heins. H. sic infra vs. 124. *invasere cohors. florida* pro *florea* Jun. sec. deerat porro hic versus in Vat. pr. quint. et d. item Pal. Florent. duob. Med. Heins. membr. Pat. Bonon. Tholos. Jun. pr. Moret. et Oxon. pr. ut et Exc. Petav. quart.—119 *Hortantur* Ambr. tert.—120 *matutinus* Petav. pr. *permadat* Vat. quint. Pal. Voss. pr. Tholos. *desudat* Petav. tert. *ather* Voss. pr.—121 *florantes* Moret. pr. Jun. sec. *lucentes* Vat. quint.—122 *provectus* Vat. pr. et d. *præventus* Pat. *prævectus* Cod. Bartholin. cum viginti Codd. et Var. LL. e marg. Parm. *facta pro fata* Pat. *doloris* Florent. inc. Heins. Ambr. tert. Tholos. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *crucis* Vat. d. Med. pr. Oxon. pr. *coloris* Reg. m. sec. Oxon. sec. *doloris* vel *crucis* Vat. quint.—

#### NOTÆ

faciles, quos nihil offendit aut remoratur.

118 *Elapsa*] Cohors in hunc elapsa locum, velut aves ex custodia, gaudet gestitique flores carpere.

119 *Cytherea*] Alibi de hac voce sæpius.

120 *Præmadat*] Dum ex aëre, oriente sole, ros veluti sudor fluit, et solem orientem præcedit.

121 *Meus Lucifer*] Lucifer enim stella matutina est stella Veneris. Virgilius: 'Quam Venus ante alios astrorum diligit ignes.'

*Flaventes*] Tum hyems erat; sed in campo Ennensi, qui nescit hyemem, flaventes erant agri propter flores.

122 *Roranti equo*] Fabula Soli quadrigas; Lunæ bigas; Auroræ, Luci-

feroque singulos tribuit equos. Equæ autem roranti, id est, rore madenti, quia ejus exortu ros cadit.

*Doloris signa*] Florem Adonin: nam Adonin, vel Adonidem ab apro, vel a Marte rivali, sub apri specie, extinctum Venus dessevit, et in sui nominis florem purpureum mutavit. Vel intelligendæ sunt rosæ, quæ cum antea essent albæ, sanguine Veneris tinctæ sunt, cum illa ad opem Adonidi ferendam sine sandaliis accurreret, et rosæ vepribus pedem offensusset. Angelus Politianus apud Aphthonium id eleganter expressit. Ex aliorum opinione, in convivio Deorum, dum saltaret Cupido, ex incurso poculum nectaris evertit, eoque sparso in terram, rosam purpuream prodaxit. Ro-

Carpit signa sui. Varios tum cetera saltus  
 Invasere cohors. Credas examina fundi  
 Hyblæum raptura thymum, cum cerea reges 125  
 Castra movent, fagique cava demissus ab alvo  
 Mellifer electis exercitus obstrepat herbis.  
 Pratorum spoliatur honos. Hæc lilia fuscis  
 Intexit violis : hanc mollis amaracus ornat.  
 Hæc graditur stellata rosis ; hæc alba ligustris. 130  
 Te quoque flebilibus mœrens, Hyacinthe, figuris

rosas, quæ sunt indicia doloris sui: tum turba reliqua occupavit sylvas diversas; putos agmina apum dispergi collectura thymum Hyblæ, cum reges educunt cohortes opifices ceræ, et turba mellifera egressa ex ventre caro fagi, bombilut circum flores electos. Flores ornamentum pratorum diripiuntur: una consuit lilia cum violis subnigris; amaracus lenis coronat alteram: alia incedit fulgens rosis, alia candida ligustris. Te etiam, o Hyacinthe dolens figuris tristibus, et Narcissum colligunt: nunc flo-

\*\*\*\*\*

123 vanos pro varios Exc. Petav. quart. tunc cætera Florent. et quindecim alii, Ald. et ed. Vicet.—124 preda pro credas Put.—125 raptura Voss. pr. et cætera Exc. Petav. quart. cui cerea Pal. cetera Put.—126 caro edd. Vicet. Parm. Junt. Ald. Parrh. Colin. juba pro cara Pnt. dimissus Vat. d. Pal. duo Med. Reg. Put. duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr. tert. duo Jun. duo Oxon. Exc. Petav. quart.—127 e lectis Jun. pr. ereptis Exc. Petav. quart. erectis... alis Var. LL. e marg. Parm. astrepat Reg. Tholos. Oxon. pr. alis inc. Heins.—128 talia pro lilia inc. Heins. fuscis Ambr. tert. fulvis Petav. tert.—129 flos pro mollis Vat. quint. amaracus Oxon. pr. ornet Reg.—130 Huc grad. st. r. huc

NOTE

sam ex Mahometis sudore natam Turcæ credunt.

124 *Invasere cohors*] Cohors gaudet, invadunt: familiare est Poëtis ita loqui, cum nomen in singulari numero multa significat.

125 *Cerea castra*] Alludit ad apum naturam, quæ cum ad opus exeunt, exercitum representare videntur.

*Reges*] Rex apum, magnitudine ac nitore major, medio ac tuto loco sedet, coliturque immunis ab onere, exactor alienorum onerum, sed solus absque aculeo: hoc amisso dilabitur examen.

127 *Electis herbis*] Floribus, ut rosis, violis, liliis, thymo, et aliis.

128 *Pratorum honos*] Flores, qui

conferunt ad ornamentum seu honorem pratorum.

130 *Stellata rosis*] Ornata rosis velut totidem stellis: rosæ quippe et flores dicuntur hortorum sidera, seu terrestria sidera.

*Ligustris*] Lignstrum est arbor, oleæ folio, flore candido et odorato.

131 *Hyacinthe*] Hyacinthus Amyclæ filius, amatus ab Apolline, et ab eo per errorem disci jactu occisus, et in florem sui nominis mutatus.

*Flebilibus figuris*] Nam notas habet in foliis et al, quæ sunt dolentis. Ovidius: 'Ipse suos gemitus foliis inscribit, et al al Flos habet inscriptum, funestaque litera ducta est.'

Narcissumque metunt, nunc inclyta germina veris,  
 Præstantes olim pueros : tu natus Amyclis ;  
 Hunc Helicon genuit : te disci perculit error ;  
 Hunc fontis decepit amor : te fronte retusa 135  
 Delius, hunc fracta Cephisus arundine luget.  
 Æstuat ante alias avido fervore legendi  
 Frugiferæ spes una Deæ : nunc vimine texto

*res claros veris, quondam pueros excellentes : tu, o Hyacinthe, ortus es Amyclis ; Helicon produxit hunc Narcissum : te discus errans occidit : amor fontis sefellit hunc : te Apollo vultu tristi, Cephisus deflet hunc ruptis arundinibus. Proserpina, spes unica Dione frugiferæ, ardet præter reliquas magno desiderio colligendi flores ;*

\*\*\*\*\*

Pal. *vellata* Ambr. tert. *vallata* Vat. pr. Cod. Bartholin. Ald.—132 *metunt* Vat. sec. *legunt* Vat. pr. et quint. Voss. pr. Jun. sec. Ambr. tert. Cod. Bartholin. *tunc* Exc. Læti, Ald. *nunc* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Petav. pr. Tholos. Voss. sec. Ambr. tert. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *germina* Put. Moret. pr. Bonon. *gramina* tres Vatt. et d. Pal. duo Jun. chartac. Heins. duo Oxon. duo Voss.—134 *disci te* Vat. quint. et d. duo Med. duo Heins. Reg. Tholos. Jun. et Oxon. pr. duo Petav. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *perculit* Vat. pr. *perdidit* Ambr. tert. *perculit vel perdidit* Vat. sec. Pal. Voss. sec. *horror* Vat. pr. *error vel horror* Vat. d.—135 *de fronte* Pal. *fronte* Put. *retusa* Vat. sec. Cod. Bartholin. Ambr. tert. ed. Vicet. *recusat* Put. *recusat* Vat. d. Reg. m. sec. Bonon. Jun. sec. *recusata* Vat. pr. et quint. Pal. Florent. duo Med. duo Heins. Jun. pr. Petav. tert. duo Oxon. Var. LL. e marg. Parm. *reclusa* Petav. pr. m. pr. *remissa* Tholos. *retusa vel revulsa* Moret. pr. *retusa vel recussa* Voss. sec. vid. Lib. II. in Eutrop. vs. 47.—136 *Cephisus* Cod. Bartholin. *Cephisus* Jun. sec. chartac. Heins. *Cepheus* Jun. pr. Vat. sec. *Cepheus* Voss. pr.—137 *avidæ* Med. quart. *studio vel avidæ* Med. pr.—138 *textus* tres Vatt. Voss. pr. Cod. Bartholin. *texto* Vat. quart. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Tholos. Moret. pr. Oxon. pr. Petav. tert. Exc. Petav. quart. Var. LL. e

#### NOTÆ

132 *Narcissum*] Hic fuit filius Cephisi fluvii et Lyriopes nymphæ, puer pulcherrimus.

133 *Amyclis*] Amyclæ urbs in Laconia Græciæ regione.

134 *Helicon*] Mons altissimus Bœotiæ, sacer Musis.

135 *Fontis amor*] Narcissus cum venatione et æstu languidus ad fontem proximum decubisset, imaginem suam conspicatus, in proprios amores exarsit, nimioque sui desiderio contabuit ; at Deorum commiseratione in florem sui nominis mutatus

est : idque accidisse dixerunt, quod nympham Echo contemnisset.

136 *Delius*] Sic Apollo dictus est a Delo insula maris Ægæi ; vel a Delo monte Bœotiæ, qui natales Apollinis et Dianæ sibi vindicat.

*Cephisus*] Est fluvius Bœotiæ, pater Narcissi, Delphos præterlabens.

*Arundine*] Hac coronantur fluvii.

138 *Frugiferæ Deæ*] Cereris, quæ ex Ovidio 'Prima dedit fruges, alimenta que mitia terris.'

*Vimine*] Quicumque vitilibus frutibus appellatur vimen, a vinciendo.

Ridentes calathos spoliis agrestibus implet :  
 Nunc sociat flores, seseque ignara coronat, 140  
 Augurium fatale tori. Quin ipsa tubarum  
 Armorumque potens, dextram, qua fortia turbat  
 Agmina, qua stabiles portas et moenia vellit,  
 Jam levibus laxat studiis, hastamque reponit,  
 Insolitisque docet galeam mitescere sertis. 145  
 Ferratus lascivit apex, horrorque recessit  
 Martius, et cristæ pacato fulgure vernant.  
 Nec, quæ Parthenium canibus scrutatur odorem,

*nunc replet blandos calathos factos ex vimine intecto, exuviis campestribus; nunc connectit flores, et coronat sese insecta futuri, signum fatale nuptiarum. Quin etiam Pallas ipsa præsidens tubis et armis, jam relaxat curis lenibus manus, qua terret fortes exercitus, qua avellit portas firmas et muros; et ipsa deponit cuspidem, ac docet galeam molliori floribus insuetis. Vertex ferreus capitis luxuriat, et ira bellica recedit, ac juba ardore remisso florent. Et Diana, quæ indagat canibus*

\*\*\*\*\*

marg. Parm. *texto vel textos* Voss. sec.—139 *foliis* Vat. pr. Cod. Bartholin. *spoliis* Florent. et novemdecim scripti, Var. LL. et marg. Parm.—140 *coronans* Bonon.—141 *quippe ipsa* Vat. pr. Cod. Bartholin. *quin ipsa* Florent. et plurimi alii, Ald. Var. LL. e marg. Parm. *jubarum* Florent.—142 *quæ fortia* Pal. uti et vs. seq.—143 *stabiles...qua mania* Petav. tert. *tollit* Vat. sec. *tollit vel tollit* Voss. sec.—144 *lassat* Vat. sec. Tholos. Moret. pr. inc. Heins. Jun. pr. Voss. sec. *laxat vel lassat* Vat. quart. Stat. i. Achilleid. 327. ‘Submittitque graves humeros et fortia laxat Brachia.’ *Aptat jam levibus studiis* Jun. sec.—145 *Et docet insolitis* Vat. d. Cod. Bartholin. *Insolitis galeamque docet* Vat. quart. *Insuetisque docet* tres Vatt. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Moret. pr. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Exc. Petav. quart.—147 *pacato* Florent. et septemdecim alii, Ald. et Var. LL. e marg. Parm. *placato* Vat. pr. Cod. Bartholin. *parata* Voss. pr.—148 *Nec quæ*

NOTÆ

139 *Ridentes*] Blandos et aspectu jucundos; nam quæ delectant, ridere dicuntur. Horatius: ‘Mihi præter omnes... Angulus ridet.’ Id est, ille angulus gratus et jucundus est.

*Spoliis agrestibus*] Flores sunt spolia agrestia, dum his spoliatur ager.

141 *Augurium fatale*] Proserpina se coronat, ignara coronam illam esse velut præsignium, se mox in matrimonium rapiendam esse: mos erat novas nuptas floribus coronari.

*Quin ipsa*] Pallas scilicet, severa alioqui Dea, animum relaxat in floribus colligendis.

145 *Galeam mitescere*] Galea ornata est floribus tam suavibus, ut ipsa edocta videatur esse mitior.

146 *Ferratus lascivit apex*] Flores in vertica galeæ, vento agitata blandius moventur, sicque ludere atque lascivire videntur.

*Horror Martius*] Formidolosus aspectus Palladis recessit.

147 *Vernant*] Cristæ seu jubæ ornantur vernis floribus, nec emittunt micantia fulmina, ut solebant. In bello nempe cristæ Herois furentiis ardescere videntur, in pace mitescere.

Aspernata choros, libertatemque comarum  
 Injecta tantum voluit frænare corona. 150  
 Talia virgineo passim dum more geruntur,  
 Ecce repens mugire fragor, configere turres,  
 Pronaque vibratis radicibus oppida verti.  
 Causa latet. Dubios agnovit sola tumultus  
 Diva Paphi, mixtoque metu perterrita gaudet. 155  
 Jamque per anfractus animarum rector opacos

*odorem Parthenii montis, non contemnit cætus virginum, et voluit solum cõhibere imposito serio crines libere fluentes. Dum hæc fiunt studio puellari, en murmur subitum cœpit resonare, turres concurrere, et urbes vacillantes everti fundamentis concussis. Ratio turbamenti incognita est: una Paphi Dea. Venus cognovit motus terræ ignotos aliis, et percussa formidine mixta lætatur. Et jam Pluto*

\*\*\*\*\*

Vat. sec. m. sec. Exc. Læti. *Hæc quod Put. Hæc quoque ed. Vicet. Hæc qua* Vat. pr. et quint. Florent. duo Med. toidem Heins. et Petav. Moret. pr. Voss. sec. Exc. Petav. quart. ed. Parm. *Hæc vel Nec duo Vatt. circumdat pro scrutatur Tholos. odoris Vat. pr. Cod. Bartholin. Petav. tert. odores Vat. quint. odorem Florent. cum quindecim scriptis et Exc. Petav. quart. Parthenium odorem vel Parthenios odores Reg. Parthenios honores m. pr. et odores m. sec. Vat. quint.—149 thoros Florent. Moret. pr. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. Ald. ed. Parm. et Vicet. cohors Jun. pr. toros duo Vatt. choros vel thorum Vat. sec. Cod. Bartholin. choros vel thoros chartac. Heins. Petav. pr. Voss. sec.—150 Innexa Tholos. Inseta Vat. quint. Illecta Vat. tert. Pal. duo Med. Heins. H. Oxon. sec. Petav. tert. Illecta vel Injecta Petav. pr. voluit tantum tres Vatt. et d. item Pal. voluit tandem Vat. pr. Cod. Bartholin. tm inc. Heins. duo Jun. Petav. tert. tantum voluit Florent. duo Med. Heins. H. Reg. Petav. pr. Moret. pr. Bonon. Tholos. duo Oxon. Exc. Petav. quart. frenare vel curvare Voss. sec.—152 repens Put. et Exc. Læti. recens chartac. Heins. Cod. Bartholin. Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet. configere chartac. Heins. confringere Florent. considerare vel configere Voss. sec.—153 Pronaque vel Ipsaque Oxon. sec. verticibus vibratis Florent. velli pro verti Vat. d.—154 dubioque Tholos. agnoscit Var. d. Exc. Petav. quart.—156 animorum rec-*

#### NOTÆ

148 *Parthenium*] Parthenius est mons Arcadiæ, gratus Dianæ venatrici.

*Odorem*] Id est, montem indagat odoratum, seu Parthenium odorem; id est, indagat canibus odorem ferarum Parthenii montis. Alii legunt, *canibus odoris*, hoc est, sagacibus; ut apud Virgilium: 'Et odora canum vis.'

152 *Fragor*] Est subitus et vehemens sonus.

154 *Agnovit sola*] Nam a Jove didicerat.

155 *Diva Paphi*] Paphos est urbs Cypri gratissima Veneri.

*Mixtoque metu*] Venus metu simul et gaudio affecta est: gaudet suum propagari imperium rapta Proserpina; et Plutonis adventum non potest sine metu expectare.

156 *Anfractus*] Flexus atque recessus obscuros cavernarum curvis meatibus in sese recurrentes.

Sub terris quærebat iter, gravibusque gementem  
 Enceladum calcabat equis : immania findunt  
 Membra rotæ, pressaque gigas cervice laborat  
 Sicaniam cum Dite ferens, tentatque moveri 160  
 Debilis, et fessis serpentibus impedit axem:  
 Fumida sulfureo prælabitur orbita dorso.  
 Ac velut occultus securum prodit in hostem  
 Miles, et effossi subter fundamina campi  
 Transillit elusos arcano limite muros, 165  
 Turbaque deceptas victrix erumpit in arces,

*Princeps umbrarum quærebat viam sub terris per flexus obscuros, et equis magnis proterebat Enceladum laborantem : rotæ sciunt enormes artus, et gigas gemit oppresso collo, portans Siciliam cum Plutone, atque imbecillus conatur se movere, et anguis debilitatis impedit currum : vestigium rotæ fumantis imprimitur tergo sulfureo. Et quemadmodum miles additus irruit in hostem incautum, et subter fundamenta agri cavati irrumpit mœnia decepta cuniculo secreto, et exercitum*



for Put.—157 sub terras Exc. Petav. quart. trementem Jun. sec. Petav. pr.—158 calcavit Vat. pr. findunt Petav. tert. Exc. Petav. quart. findunt Vat. d, Pal. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Petav. pr. Bonon. m. pr. Tholos. Voss. pr. Oxon. sec. findunt vel figunt Vat. pr. Voss. sec.—159 pressaque gravi Vat. pr. chartac. Heins. ed. Vicet. gigas Vat. tert. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Exc. Petav. quart. Ald. Var. L.L. e marg. Parm.—161 axes Pal. duo Med. Heins. H.—162 Humida Vat. tert. sulfureo Med. quart. perlabitur Moret. pr. prælabitur dno Med. Reg. Jun. et Oxon. pr. duo Heins. duo Petav. Tholos. Exc. Schott. delabitur Vat. sec. Pal. Florent. Put. Bonon. Jun. sec. Oxon. sec. m. sec. prolabitur Vat. pr. chartac. Heins. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. delabitur vel prælabitur Voss. sec.—163 At Vat. sec. Et Vat. tert. At vel Et Voss. sec. occultum securus pergit Pal. duo Med. Heins. H. Petav. pr. securum dum pergit Vat. quint. securus Vat. d. se curru spargit Voss. pr. unde occulto cursu conjiciebat Heins. prodit Vat. pr. Cod. Bartholin. pergit Florent. et octodecim Codd. Exc. Petav. quart.—164 offensi pro effossi Petav. tert. subeunt pro subter inc. Heins.—165 incisios Jun. pr. inclusos omnes Vatt. Pal. Jun. sec. Voss. sec. duo Oxon. chartac. Heins. Cod. Bartholin. illusos legebat Heinsius. limite duo Vatt. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. Petav. tert. Bonon. Tholos. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. milite Vat. pr. et sec. Petav. pr.

NOTÆ

- |  |   |
|--|---|
| 157 <i>Gravibus equis</i> ] Ingentibus, atque pondere magno prementibus.         | bere finguntur gigantes.  |
| 158 <i>Enceladum</i> ] Qui sub Ætna urgetur, ut diximus supra.                   | 165 <i>Arcano limite</i> ] Id est, secreta via per cuniculum, quam expugnandæ urbis viam ab animali cuniculo didicere milites. Martialis : ' Gaudet in effossis habitare cuniculus antris : Monstravit tacitas hostibus ille vias.' |
| 161 <i>Debilis</i> ] Impar tanto labori ferendo.                                 |   |
| <i>Fessis serpentibus</i> ] Exhaustis viribus serpentum, quos pro pedibus habet. |   |

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

3 P

Terrigenas imitata viros: sic tertius hæres  
 Saturni latebrosa vagis rimatur habenis  
 Devia, fraternum cupiens exire sub orbem.  
 Janua nulla patet: prohibebant undique rupes 170  
 Oppositæ, duraque Deum compage tenebant.  
 Non tulit ille moras, indignatusque trabali  
 Saxa ferit sceptro. Siculæ tonuere cavernæ:  
 Turbatur Lipare: stupuit fornace relicta

*triumphator imitans homines gigantes, assilit in turres delusos; ita Pluto filius tertius Saturni scrutatur antra tenebrosa habenis erraticibus, optans egredi in regnum fratris. Aditus nullus datur: saxa objecta impediebant undequaque, et retinebant Deum obstaculo acerbo. Ille Pluto non passus est obstacula, iratusque rumpit rupes sceptro ingenti: antra Siciliæ sonuere: Lipare terretur: Vulcanus*

Jun. sec. Ambr. tert. *milite* vel *limite* Oxon. sec.—167 *Terrigenos* Oxon. pr. *Terrigenas* Voss. pr.—168 *tenebrosa* Med. quart. m. pr. Exc. Petav. quart. *latebrosa* Florent. Med. pr. et quart. duo Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Vat. Livin. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Var. LL. e marg. Parm. Sil. Ital. Lib. 1. 366. similiti comparatione: ‘Subducto Pœni vallo, cæcæque latebra, Pandunt prolapsam suffossis mœnibus urbem.’ *scrutatur pro rimatur* Vat. pr. Cod. Bartholin. Ambr. tert. Vat. Livin.—169 *per orbem* duo Vatt. Florent. Tholos. duo Voss. *per* vel *sub orbem* Oxon. sec.—171 *duraque* Cod. Bartholin. *sideraque* Bonon. *Siculæque* tres Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. duo Petav. Tholos. duo Oxon. totidem Jun. et Voss. Exc. Petav. quart. *solitaque* Isingr. *solidaque* leg. Heins.—172 *minas* Vat. sec. *minas* vel *moras* Voss. sec. *teneri* Vat. quint. *teneri* vel *trabali* Voss. sec.—173 *cæstu* Petav. tert. *sceptro* vel *virga* Voss. sec. *tonuere* Vat. sec. Put. Petav. tert. et pr. m. sec. Voss. et Oxon. sec. Var. LL. e marg. Parm. *sonuere* Vat. pr. et quint. et d. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *tremuere* Vat. tert. Pal. Florent. duo Med. Bonon. Jnn. pr. Moret. pr. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. *sonuere* vel *tonuere* inc. Heins.—174 *Lipare* Vat. sec. Florent. inc. Heins. Put. Petav. pr. m. sec. Ambr. tert. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Liparis* duo Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. duo Oxon. Jun. sec. *Lipare* vel

## NOTE

167 *Terrigenas*] Hos ex draconis a Cadmo occisi dentibus natos dixerunt. Ceterum hi arma tumultuaria in Cadmum tanta velocitate sumserunt, ut ex terra subito orti esse viderentur; inde Terrigenæ dicti. Huc accedit quod illi in expugnandis urbibus primi caniculis usi sunt, et ideo ex terra armati nati esse dicuntur, quod hoc habitu ex sinu terræ novo et inaudito strategemate prodiissent.

*Hæres*] Pluto, tertius Saturni filius atque hæres, Tartarum sortitus est.

168 *Vagis habenis*] Equis huc illuc errantibus.

*Latebrosa...devia*] Antra obscura et variis flexibus plena explorat, ut inveniat aditum.

169 *Fraternum orbem*] Sub auras, ubi Jupiter Plutonis frater habet imperium.

172 *Non tulit moras*] Non tulit obstacula cursum suum remorantia.

*Trabali sceptro*] Vasto et ingenti, instar trabis.

174 *Lipare*] Insularum Æoliarum

Mulciber, et trepidus dejecit fulmina Cyclops. 175  
 Audiit, et si quem glacies Alpina cœrcet,  
 Et qui te, Latiis nondum præcincte tropæis  
 Tybri, natet, missamque Pado qui remigat alnum.  
 Sic, cum Thessaliam scopulis inclusa teneret  
 Peneo stagnante palus, et mersa negarent 180  
 Arva coli, trifida Neptunus cuspide montes  
 Impulit adversos : tum forti saucius ictu

*obtupefactus est, camino deserto ; et Cyclops timidus reliquit fulmina. Audiit et ille, si quem gela Alpium retinet inclusam, et qui te pernoctat, o Tiberis, nondum ornate triumphis Italis, et qui remis agit cymbam immissam in Eridanum. Ita, cum aqua cincta saxa, Peneo exundante, segetes Thessaliam, et agri immerari non possent arari, Neptunus percussit hasta tricuspide rupes oppositas : tum cacu-*

*Lyparis* Voss. sec.—175 *Mulcifer* Vat. quint. Reg. Oxon. pr. *lucina* Vat. pr. Ambr. tert. *flumina* Florent. chartac. Heins.—176 *si quam* Ambr. tert. *glacies Alpina* Vat. quint.—177 *Latiis* Jun. sec. Cod. Bartholin. Tholos. et Voss. pr. ex conjectura. *Latiis* Jun. pr. *latis* omnes Vatt. Pal. *mandi* pr. *tropæis* Jun. sec.—178 *nata* Moret. pr. *natant* Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. Heinsius ascripserat Stat. x. Theb. 409. ‘rigidique natator Cebalus Eurotæ.’ et Achill. III. 232. ‘querisne meos Sphærichie natus.’ ubi in Mas. est *meus. missaque Pado q. rem. alno* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *navigat* pro *remigat* Exc. Petav. quart.—179 *scopulosam inclusa* Vat. sec. qui et *teneret* pro *teneret*.—180 *negaret omnes* Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *estaret* Petav. pr. *negarent* inc. Heins. Moret. pr. Oxon. pr. Reg. m. pr. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm.—182 *ter forti* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *cum* Vat. sec. *tunc* Florent. *cum* quatuordecim aliis. *cum* vel

NOTE

maxima; Æolia autem est e regione Siciliæ.

176 *Cœrcet*] Populi Inalpini per hyemem non vagantur, sed intra speculas se tenent contra acerbiteriam frigoris.

177 *Nondum præcincte*] Quia nondum stabat Roma, futura rerum domina, et triumphis clarissimis di-tanda.

178 *Alnum*] Id est, parvaslam navim factam ex alno, que ad Padi ripas crescit aberinis : sorores quippe Phaëthontis post ejus fatum dolore contabuerant, et in populos seu alnos ibi mutata esse dicuntur.

179 *Thessaliam*] Thessalia Græcivæ regio dicta est Æmonia ab Æmone

Rege, et ab ejusdem filio Thessalo, Thessalia.

180 *Peneo stagnante palus*] Stagnasse olim dicitur Thessalia, ob montes simul cohærentes, sed post terræ motum, montes vel a Neptuno vel ab Hercule abrupti sunt, et inde datus aquis liber exitus. Peneus autem est fluvius Thessaliæ, pater Daphnes : alluit loca amenissima Tempe.

181 *Trifida cuspide*] Tridente seu fucina : tridens seu triplex data potestas, ob naturam fontium dulcem, æquoris salsam, stagnorum mediam, nec amaram nec gustu gratam.

*Montes*] Saxa et rupes. Claudianus : ‘Illius et duri fievère silentia montes :’ id est, saxa et rupes.

Dissiliit gelido vertex Ossæus Olympo.  
 Carceribus laxantur aquæ, fractoque meatu  
 Redduntur fluuiusque mari tellusque colonis.  
 Postquam victa manu duros Trinacria nexus  
 Solvit, et immenso late discessit hiatus ;  
 Apparet subitus cœlo timor : astra viarum  
 Mutavere fidem : vetito se proluit Arctos

185

*men Ossa percussum ictu ingenti avaloum est ab Olympo frigido: aquæ emittuntur receptaculis, et obicibus ruptis, et flumen mari, et terra agricolis restituntur, Postquam Sicilia abiciam vi Plutonis laxavit catenas rigidas, et late patefacta est hiatus ingenti, metus repentinus inuadit Cœlum: sidera reliquerunt cursus so-*

-----

tum Voss. sec.—183 *Dissiliit* Vat. quart. Petav. pr. Exc. Petav. quart. *Dissoluit* inc. Heins. Bonon. *Se solvit* Vat. tert. et d. Pal. duo Med. Heins. H. Put. Petav. tert. Tholos. Jun. pr. *Se solvit* vel *Dissiliit* Reg. duo Oxon. *vertex* duo Med. Tholos. *obsessus* pro *Ossæus* Exc. Petav. quart.—184 *fractoque* Vat. tert. Tholos. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. *fractoque* tres Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. chartac. Heins. duo Jun. totidem Voss. et Oxon.—185 *fluuiusque* Vat. pr. et tert. Florent. Exc. Petav. quart. Cod. Bartholin. *fluuiusque* alii magno numero, Ald. et Var. LL. e marg. Parm.—186 *vincta* Oxon. sec. *vincta mari* Voss. pr. *vincta vadis* Petav. tert. *victa pelus* Moret. pr. *diuos pro duros* Vat. pr. *tellus* pro *duros* Bartholin.—187 *immerso* Oxon. pr. m. pr. *discedit* Oxon. sec. *dissoluit* Exc. Petav. quart.—188 *cœlo subitus* Vat. pr. et quart. Voss. pr. Vat. Livin. *cœli* Moret. pr. inc. Heins. *subitus* vel *subito* Jun. pr. *tumor* Exc. Petav. quart.—189 *Monstrare* Vat. pr.

## NOTE

183 *Ossæus*] Ab Ossa Thessaliæ monte.

*Gelido Olympo*] Olympus multorum montium nomen est, in Elide, Arcadia, Cilicia, Macedonia, Thessalia: gelidus autem dicitur Olympus, quia alti montes sæpius 'alta stant nive candidi.'

184 *Carceribus*] Rupium undique præcludentium claustris abruptis, in quibus aquæ velut in carcere detinebantur.

187 *Immensa discessit hiatus*] Prope Enam Siciliæ civitatem, spelunca quædam est conversa ad Aquilonem, infinita altitudine, qua Ditem patrem ferunt repente cum curru exisse, abreptamque ab eo loco Proserpinam secum asportasse, et subito non longe ab urbe Syracusanis penetrasse sub ter-

ras; lacumque in eo loco statim extitisse, ubi Syracusani festos dies agebant. Alii dicunt rem gestam in Attica, qua Cephisus amnis Eleusin præterit: alii tradunt ab Acherusio specu Ponti emersisse Plutonem.

189 *Mutavere fidem*] Astra, quia constanter suos cursus tenent, videntur fidem dedisse seu promississe se ita cursus semper esse servatura; sed tamen tunc, turbata equis Plutonis, mutavere et fidem et cursum.

*Vetito aqnore*] Tethys Oceani conjux in gratiam Junonis, Ursam pellicem odio habentis, in mare eam non recepit; quod fictum est, quia semper nobis apparet Ursa in sublimiore Cœli vertice.

*Arctos*] Ursa major, ut supra.

Æquore : præcipitat pigrum formido Booten :	190
Horruit Orion : audito palluit Atlas	
Hinnitu : rutilos obscurat anhelitus axes	
Discolor; et longa solitos caligine pasci	
Terruit orbis equos. Pressis hæserè lupatis	
Attoniti meliore polo; rursusque verendum	195
In Chaos obliquo pugnant temone reverti.	
Mox, ubi pulsato senserunt verbera tergo,	
Et solem didicere pati, torrentius amne	
Hyberno, tortaue ruunt pernicius hasta.	
Quantum non jaculum Parthi, non impetus Austri,	200

*litos: Urna lavat se in mari prohibito: terror rapit ad occasum Booten lentum: Orion pertimuit: Atlas territus est audito hinnitu: afflatus niger equorum, infuscâ Cælum nitulum, et Sol territarit equos consuetos dudum nutrirî tenebris. Illi constitere habenis compressis, consternati aëre clariore, atque iterum redire conantur converso curru in Tartarum horrendum. Deinde postquam passi sunt flagella tergo verberato, et ceperunt tolerare lucem: currunt velocius flumine hyemis, et celerius jaculo contorto. Non sic sagitta Parthi, non sic flamen venti,*

*palluit Jun. sec. poluit Vat. pr. perluit Voss. pr.—190 sollicitat pro præcipitat Pal. nigrum Tholos. Bootem Florent. duo Med. duo Heins. Pnt. Reg. Moret. pr. tres Petav. Exc. Petav. quart. Ald. et ed. Vicet.—191 Corruit pro Horruit Exc. Petav. quart.—193 Decolor legendum esse verbum obacurat satis docet. vid. ad B. Gildon. 192. solitos longa Moret. pr. Exc. Petav. quart. longo Put. ferrugine Exc. Petav. quart.—194 pressisque Florent.—195 Attonitu Vat. sec.—196 certant duo Vatt. Pal. pugnant Jun. sec. chartac. Heins. ed. Parm. et Vicet. tentant Vatt. duo et d. Petav. pr. Ambr. tert. Vat. Livin. Cod. Bartholin.—197 ut pulsato inc. Heins. dorso Reg. Oxon. pr.—199 Hiberna inc. Heins. totaque Pal. Petav. sec. ed. Parm.—200 Quam nunc pro Quantum Cod.*

NOTE

190 *Bootem*] Seu Bubulcum, quia in modum bubulci plaustrum sequitur. Dicitur et Arctophylax, id est, custos Ursæ: alii dicunt eum fuisse Icarum, alii Arcadem Jovis et Callistis filium. Piger dicitur, quia nunquam totus occidit, sed opinione spectantium in iisdem prope vestigiis stare videtur.

191 *Horruit Orion*] Hic natus est ex trium Deorum urina: certavit cum scorpione, et inter sidera relatus est: alii dicunt occisum a Diana imprudenter; alii consulto, quod ejus pudicitiam tentaret: horruit autem, quia Orion ponitur inter horrida si-

dera.

*Atlas*] Atlas, quem Perseus hospitium sibi negantem prolato Gorgonis capite in montem convertit, qui Cælum nunc sustinet.

193 *Caligine pasci*] Equis Platonis atra nebula pabulum est.

194 *Orbis*] Scilicet a rotunda specie.

197 *Verbera*] Plagas, scnticam, flagella.

198 *Solem didicere pati*] Ad Solis lumen deserunt caligare.

200 *Jaculum Parthi*] Quod Parthus excussit; Parthos [quippe jaculandi studio claros esse constat.

Non leve sollicitæ mentis discurrit acumen.

Sanguine fræna calent: corrumpit spiritus auras

Letifer: infectæ spumis vitiantur arenæ.

Diffugiunt Nymphæ: rapitur Proserpina curru,

Imploratque Deas. Jam Gorgonos ora revelat

205

Pallas, et intento festinat Delia cornu:

Nec patruo cedunt. Stimulat communis in arma

Virginitas, crimenque feri raptoris acerbat.

Ille velut stabuli decus armentique juvencam

*non acies prompta animi anxii sic currit. Fræna perfunduntur cruore: halitus pestilens inficit aërem: pulvis corruptus inquinatur spumis. Nymphæ fugiant: Proserpina rapitur curru, petitque auxilium Dearum. Jam Pallas detegit caput Medusæ, et Diana properat arcu intento, neque cedunt Plutoni patruo. Virginitas æquales excitat ad auxilium, et flagitium raptoris ferocis asperat ipsas. Ipse Pluto est ut leo, cum intravit vitulam eximiam in stabulo et armento, atque laceravit*

~~~~~

Bartholin.—201 *Non leve* Exc. Schott. ascripto loco Homer. Iliad. O. p. 537. *Nes leve* Vat. sec. Num Vat. tert. *discurrit mentis* Vat. sec. *discernit* Pal. duo Med. Heins. H.—202 *squalent* Jun. pr.—203 *Lucifer* Bonon. *infesta* Petav. tert. *habenæ* Petav. sec. *aristæ* Vat. quart.—204 *Difficiunt* Ambr. tert. *capitur* Petav. tert. *cursu* Vat. quint.—205 *Gorgonos* Vat. d. Reg. duo Petav. et Oxon. *Gorgonis omnes* Vatt. Cod. Bartholin. *Gorgones* duo Med. Put. Heins. H. *recludit* pro *revelat* Jun. pr. Vat. quint. *revelat* Leid. unus Med.—206 *intenso* Vat. pr. *cornu* Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet. *telo* Florent. cum novemdecim scriptis, Ald. et Var. LL. e marg. Parm. *telo* vel *cornu* Oxon. pr.—207 *Nunc patruo* Vat. d. *stimulant* Pal. *utramque* pro *in arma* Bonon. *in armis* duo Vatt.—208 *acerbat* Vat. quint. inc. Heins.—209 *Juvencam* Vat. pr. Exc. Petav.

#### NOTE

201 *Sollicitæ mentis acumen*] Hyperbolicus: equid enim celerius animo curis æstuante? Mens et jaculum habent similitudinem aliquam; per hastam Palladis representatur acumen mentis.

202 *Sanguine fræna calent*] Spuma sanguinea tepescunt atque perfunduntur.

204 *Rapitur*] Proserpinæ raptum multi pinxerunt. Plinius: 'Praxiteles quoque marmore felicior: ideo et clarior fuit. Fecit tamen ex ære pulcherrima opera: Proserpinæ raptum,' &c. Idem alio in loco: 'Nicomachus Aristodemi filius ac discipulus, pinxit hic raptum Proserpinæ, quæ tabula fuit in Capitolio in Mineræ delubro supra ædiculam juven-

tatis.'

*Curru*] Nova nupta in domum viri vehabatur plaustro, quod junctæ mulæ vel boves trahebant.

205 *Gorgonos ora revelat*] Pallas, ut opem ferat Proserpinæ, detegit Ægidem seu clypeum, in quo erat caput Medusæ, quæ una erat inter Gorgones.

207 *Nec patruo cedunt*] Nec rationem habent, quod Pluto sit frater patris sui Jovis, sicut patrus.

*Communis virginitas*] Accidit Deas virginitas communis, quam nolunt sic expositam esse raptoribus.

208 *Acerbat*] Vel asperat: vel crimen videtur acerbus, quo plura illæ pudicitiam faciebant.

209 *Ille velut...leo*] Pluto non ma-

Cum leo possedit, nudataque viscera fodit  
 Unguibus, et rabiem totos exegit in armos,  
 Stat crassa turpis sanie, nodosque jubarum  
 Excudit, et viles pastorum despicit iras.

Ignavi domitor vulgi, teterrime fratrum,  
 Pallas ait, quæ te stimulis facibusque profanis  
 Eumenides movere? tua cur sede relicta  
 Audes Tartareis cælum incestare quadrigis?  
 Sunt tibi deformes Diræ: sunt altera Lethes

*unguibus viscera aperta, explevitque famem toto pectore vorato, manet sedatus cruore multo, et excudit jubas nodosas, negligitque minas pastorum cilium. Pallas dicit, O Pluto, rector umbrarum inertium, sævissime trium fratrum, qua furia excitaverunt te calcaribus et tædis abominandis? Quare, deserto tuo palatio, audes inficere aërem equis Stygiis? Diræ turpes sunt tibi: aliæ sunt Deæ Infero-*

~~~~~

quart.—210 *nudataque pectora* ed. Vicet. *viscera* Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. Tholos. Voss. pr. duo Oxon. tres Petav. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. Ald. *poscit* pro *fodit* Put.—211 *exegit* Vat. Livin. *erexit* Ahl. ed. Parm.—212 *crassa sanie turpis* Petav. sec. Exc. Petav. quart. *facis* pro *sanie* Vat. sec.—213 *Excitat* pro *Excudit* Vat. d. Bonon. *despuit* iras Put.—214 *domitor* vel *ductor* Vat. sec. *vulgi* Put. Reg. duo Jun. totidem Voss. et Oxon. tres Petav. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *mundi* Vat. pr. Cod. Bartholin. Ambr. tert. inc. Heins. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *teterrime* Ambr. tert. *deterrime* Florent. et viginti Codd. item Var. LL. e marg. Parm.—215 *quo* te conjiciebat Heins.—216 *rapere, tua* Vat. d. *tuæ* ceteri fere omnes, ed. Parm. et Vicet. Voss. pr. cum Gloss. ‘*acule. tuæ. te dignæ.* sic infra *Nocte tua.*’—217 *Audet* Put. *cælum* Jun. pr. duo Voss. duo Oxon. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *mundum* Cod. Bartholin. Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet. *incestare* Tholos. *infestare* Vat. pr. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Jun. sec. Vat. Livin. vet. Gyr. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *sedare querelis* Voss. pr.—218 *Sunt ibi* Vat. sec. *deformes Nymphæ* Jun. sec. *deformes animæ* Vat.

NOTÆ

gis movetur Dearum raptam Proserpinam repetentium vocibus, quam leo movetur minis pastorum juvencam raptam repetere tentantium.

*Stabuli decus armentique*] Quæ forma præstat omnibus generis sui juvencis.

213 *Excudit*] Inter devorandam prædam.

216 *Eumenides*] *Eumenides*, id est, *benevole*; sed sic Furie dicuntur a contrario, quia sunt minus benevole. Julius Cæsar Scaliger, ‘*Antiphrasin*

autem veram esse fateri cogimur ex cognomento Furiarum, quas Græci Erinnyas cum appellassent primam, postea bene ominata voce, *eumenidas* nominare maluerunt.’

217 *Incestare*] Id est, violare, polluere: ‘totamque incestat funere classem.’ Virgilius.

218 *Diræ*] Dicuntur quasi Deorum iræ.

*Lethes*] *Lethes* est fluvius Hispaniæ: hic est fluvius Inferorum, et ponitur pro ipso Inferis.

Numina : sunt tristes Furiaë, te conjuge dignæ.  
 Fratris linque domos : alienam desere sortem : 220  
 Nocte tua contentus abi. Quid viva sepultis  
 Admisces ? nostrum quid proteris advena mundum ?  
 Talia vociferans avidos transire minaci  
 Cornipedes umbone ferit, clypei que retardat  
 Objice, Gorgoneisque premens assibilat hydris, 225  
 Prætentaque operit crista. Libratur in ictum  
 Fraxinus, et nigros illuminat obvia currus.  
 Missaque pæne foret, ni Jupiter æthere vulso

*rum : Furia crudeles sunt digna te marito : relinque regna Jovis fratris : relinque hereditatem alterius : recede, contentus tenebris tuis : cur confundis viventia cum mortuis ? Cur peregrinus proculcas nostras aedes ? Pallas clamans hæc verba, percutit clypeo infesto cygnos cupientes transire, et remoratur hos obstaculo scuti, instansque absterret serpentibus Medusæ sibilantibus, atque tegit opposita juba : sagitta paratur ad vulnus, et opposita illustrat currus obscuros ; et fere fuisset contorta, nisi*

\*\*\*\*\*

quint. *deformes Furia* Voss. pr. *Lethæ* per dativum legebat Heins.—219 *Nu-  
mina* tres Vatt. Florent. duo Med. duo Heins. Reg. Put. Bonon. Tholos. Ambr.  
tert. Vat. Livin. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. tres Petav. Exc. Petav.  
quart. *Nomina* ex conjectura ed. Parm. *Flumina* Vat. d. Leid. pro varia lec-  
tione, et ita olim editi.—220 *Fratris* vel *Nostras* Oxon. sec.—221 *contemptus  
abi* Put. Reg.—222 *cur proterit* Exc. Petav. quart. *proteris* vel *protrahis* Vat.  
sec.—223 *avido transire* Pal.—226 *Prætentas operit crista* Jun. sec. *Prætentisque  
operit cristas* Florent. Exc. Læti. *Prætentaque operit crista* duo Med. Heins. H.  
Put. Reg. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Jun. pr. Voss. pr. duo Oxon. tres Petav.  
Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *Prætentaque operit palla* inc.  
Heins. *Prætentaque operit hasta vel palla* Var. LL. e marg. Parm. *operit omnes  
Vatt.* et Cod. Bartholin. *vibratur* pro *libratur* Vat. quint.—228 *pæne foret* Petav.  
sec. *æthere summo* Vat. pr. et sec. Cod. Bartholin. *æquore summo* Voss. pr. *vulso  
Moret.* pr. *celso* Petav. pr. *lappus* Tholos. *missus* Vat. tert. *missus* Vat. quart.  
Reg. Oxon. pr. *jusso* inc. Heins. *missio* Vat. d. Pal. Florent. duo Med. Heins.  
H. Put. Bonon. Jun. pr. duo Petav. Exc. Petav. quart. *summo* vel *missio* Vat.  
quint. *vulso* legit Heinsius, qui ascripsit : ‘ sic *vellere mania* supra vs. 143.’—229

#### NOTE

220 *Alienam sortem*] Hæreditatem et imperium Jovis, quod ipsi sorte contigit.

225 *Gorgoneisque premens assibilat hydris*] Pallas in Ægide, seu scuto et pectore, dicitur gestare serpentes Medusæ, quæ est una Gorgonum; qui serpentes ad motum Palladis ita sibilant, ut ipsa eos animare, et cum ipsis assibilare videatur.

226 *Prætentaque*] Id est, Pallas umbra coni seu clypei oppositum tegit Plutonem.

*Libratur*] Componitur atque paratur ad ictum seu vulnus inferendum.

227 *Fraxinus*] Hasta seu sagitta facta ex fraxino arbore.

*Illuminat*] Hasta currus nigros illustrat suo splendore, quia cælestis est.

Pacificas rubri torsisset fulminis alas,  
 Confessus socerum. Nimbis Hymenæus hiulcis 230  
 Intonat, et testes firmant connubia flammæ.  
 Invitæ cessere Deæ. Compescuit arcum  
 Cum gemitu, talesque dedit Latonia voces :  
 Sis memor, o, longumque vale. Reverentia patris  
 Obstitit auxilio: nec nos defendere contra 235  
 Possumus. Imperio vinci majore fatemur.  
 In te conjurat genitor, populoque silenti  
 Traderis, heu cupidas non aspectura sorores,

*Jupiter nubibus commotis jaculatus fuisset pennas placidas fulminis rubicundi, confessus se esse socerum. Hymenæus designat tonitru, nubibus dehiscens, et ignes consocii confirmant matrimonium. Deæ reluctantes recesserunt. Diana retinuit jaculum cum fletu, et dixit talia verba: O Proserpina, memento nostri, et vale æternum: pietas in patrem Jovem impeditis operam nostram, et nos non valemus tueri te contra illum: confitemur nos superari potestate superiore. Pater conspirat contra te, et traderis, heu! umbris tacitis, non visura sorores amantissimas, et*

*Pacificas* Vat. quint. *rubri* Vat. pr. *misisset* Pal. Med. pr. *fulminis* Bonon. Tholos. vet. Gyr. Raphael. *luminis omnes* Vatt. Pal. Put. chartac. Heins. Jun. sec. Oxon. sec. m. pr. tres. Petav. Cod. Bartholin. *luminis vel fulminis* Reg. Oxon. pr.—230 *Confessus* Vat. sec. *Confessum* Petav. sec. sic Laud. Seren. 81. *Confessus plausu dominam. socerum* Voss. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. Raphael. generum Cod. Bartholin. chartac. Heins. Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet.—231 *tristes pro testes* Oxon. pr.—232 *Attonitæ cessere Deæ* Jun. sec. *compescuit iras* Put.—234 *Sisque memor longumque* Jun. pr.—235 *vos* Vat. tert.—

NOTE

230 *Pacificas*] Primus fulminis jactus, qui pacatus est, et monet.

*Rubri*] Fulmen rubrum consecratum paci.

*Fulminis alas*] Alæ fulmini tributæ sunt ob celeritatem. Ceterum fulmine Juppiter fœdera sancit seu confirmat, et matrimonia. Virgilius: 'Fulsere ignes et conscius æther Connubii, &c.

230 *Hymenæus*] Vel Hymen Apollinis et Calliopeæ, seu Uraniæ, filius; vel, secundum alios, Bacchi et Veneris. Deus præsesque nuptiarum habitus est. Alii dicunt Hymenæum Atticum juvenem fuisse, qui raptas a latronibus Virgines, parentibus intactas restituit, et ideo in nuptiis invocatus est, tanquam defensor virginitatis. Heinsius mavult *Hymencon intonat*, id

est, designat nuptias per tonitru. Hymenæus ponitur etiam pro nuptiis, ut Bacchus pro vino. Nova nupta ignem et aquam jubebatur attingere. Unde Ovid. 'Quos faciunt justos ignis et unda viros.' Unde etiam apud Jurisconsultos 'excipere conjugem aqua et igne,' id est, ducere.

232 *Deæ*] Pallas et Diana, Latonæ filia, ideoque dicta Latonia.

234 *Longumque vale*] Vox est valedicentium; absentiam miserabilem insinuans. Quin et mortuos hac salutatione, tanquam non amplius eos visuri, dimittebant.

235 *Nec possumus*] Etiamsi vellemus te defendere, non possumus.

236 *Imperio majore*] Hic est, *Θεοῦ βία, Dei vis*, cui resistere nemo queat. Virgilius: 'Major agit Deus.'

Æqualemque chorum. Quæ te Fortuna supernis  
 Abstulit, et tanto damnavit sidera luctu? 240  
 Jam neque Partheniis innectere retia lustris,  
 Nec pharetram gestare libet. Securus ubique  
 Spumet aper, sævumque fremant impune leones.  
 Te juga Taygeti, posito te Mænala flebunt  
 Venatu, mæstoque diu lugebere Cyntho. 245  
 Delphica quin etiam fratris delubra tacebunt.  
 Interea volucris fertur Proserpina curru,  
 Cæsariem diffusa Noto, planctoque lacertos

*catum Virginum equalium. Quod factum eripuit te caelestibus, et condemnavit astra ad talem fletum? Nunc non juvat cingere sylvas Parthenias indagare; nec ferre pharetram: aper spumet tutus undique, et leones ferociter rugiant sine metu: culmina Taygeti lugebunt te, Mænala te lugebunt omisso studio venandi, et defleberis longam in Cyntho tristi: præterea templa Delphica fratris Apollinis silebunt. Dum Diana queritur, Proserpina rapitur curru celeri, crinibus spernis*

.....

239 *Æqualemque choros* Bartholin. *æqualemque chorum* duo Med. Heins. H. Moret. pr. Jun. sec. Voss. pr. *æqualemque chorum* duo Vatt. Florent. inc. Heins. Put. Reg. Bonon. Tholos. Jun. pr. duo Oxon. tres Petav. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *torum* tres Vatt. Pal. *qui te* Florent.—240 *damnaverunt* chartac. Heins. vid. Passerat. ad Propert. p. 175.—241 *sibus* pro *lustris* Vat. sec. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—242 *Et* Jun. pr. *pharetras* Voss. pr. *pharetras* Moret. pr. cum viginti scriptis et Var. LL. e marg. Parm. *hicet* Cod. Bartholin.—243 *sævique* omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *sævumque* Moret. pr.—245 *fletu* pro *Cyntho* Petav. sec.—246 *silebunt* Vat. pr. Vat. Livin. *movebunt* Petav. sec.—247 *curru* Petav. sec. Oxon. sec.—249 *per nubila fundit* Vat. pr. *profert* ad *nubila* Vat. sec. *rupit* Pal. *fundit* Vat. quint. et d. Petav. pr. *tendit* Jun. pr. *tollit* Exc. Petav. quart. *rumpit* Vat. tert. et quart. duo Med. Put. Reg. Bonon. Tholos. Jun. sec. Moret. pr. Voss. pr. duo Petav. duo Oxon. *tendit* vel *rumpit* Heins. H. Ambr. tert. et *planctus profert* ad *nubila inanes* vel

#### NOTE

239 *Supernis*] Vel terris, vel caelestibus.

240 *Damnavit sidera luctu*] Quod fatum damnavit astra, voluitque, ut magno cum luctu privarentur pulchra Proserpina.

241 *Partheniis*] Parthenius mons est Arcadiæ, in quo Diana venari solita cum Virginibus: unde dictus, *ἄρδ παρθένω*, a *Virginibus*.

244 *Taygeti*] Hic est mons Lacedæmoniarum venationibus insignis, dictus a *Taygete Nympha*, *Eurota matre*.

*Mænala*] Mænalus, et in plurali Mænala, mons Arcadiæ, a Mænalo Lycaonis filio.

245 *Cyntho*] Qui mons est insulæ Deli, Apollini et Dianæ sacer.

246 *Delphica delubra*] Tempia seu Oracula omnium præstantissima in urbe Delphis, in Bœotia, juxta Parnassum. Delphis autem nomen dedit Delphus, quem Neptunus in Delphina mutatus ex Melanthe Deucalionis filia suscepit.

248 *Planctusque*] Peculiaris est species doloris, verberare lacertos. Virgilius: 'Palmis percussa lacertos.'

Verberat, et questus ad nubila rumpit inanes :

Cur non torsisti manibus fabricata Cyclopum 250

In nos tela, pater ? sic me crudelibus umbris

Tradere, sic toto placuit depellere mundo ?

Nullane te flectit pietas ? nihilumne paternæ

Mentis inest ? tantas quo crimine movimus iras ?

Non ego, cum rapido sæviret Phlegra tumultu, 255

Signa Deis adversa tuli : non robore nostro

Ossa pruinosum vexit glacialis Olympum.

*vento, et percutit brachia manibus, atque emittit querelas vana in aërem, sic dicens : O pater Jupiter, quare non jaculatus es contra nos tela facta arte Cyclopum ? Itane voluisti proderi me filiam tuam manibus sævis, itane expellere me ex mundo omni ? Nullius pietatis sensus te movet ? Nihilne habes amoris patrii ? Quo scelere excitavimus tantum furorem ? Non ego, cum Phlegra fureret bello rabido, gessi vexilla infesta contra Deos : non Ossa nivialis tulit Olympum gelidum vi nostra.*

\*\*\*\*\*

*questus ad nubila fundit inanes* Voss. sec.—251 *In me* Cod. Bartholin. *nos vel me* Voss. sec. *Tela pater ? sic me placuit* Voss. pr. *sic nos tres* Vatt. Florent. Reg. Oxon. pr. *crudeliter* Jun. sec.—252 *Credere pro Tradere* Put. *Tradere vel Condere* Oxon. sec. *defendere mundo* Petav. sec.—253 *flexa pro flectit* Put. *pietas flectit* Jun. sec. *nullumne* quatuor Vatt. Pal. Oxon. sec. Voss. sec. chartac. Heins. duo Jun. *nullumque* duo Med. Voss. pr. Heins. H. *nullumve* Reg. Oxon. pr. *nihilque* Tholos. *nihil anne* Cod. Bartholin. *nilumque* Moret. pr. *nichilumne* Florent. Petav. sec. *nullumne* vel *nihilumne* Vat. quint. Heinsius ascripserat locum Vopisci initio Aureliani : ‘ *quod ipse nonnihilum ex ejus origine sanguinem duceret.*’ ubi *sanguinis* rectius legas, ut paulo post apud eundem, ‘ *habuisse quin etiam nonnihilum divinationis.*’ *novimus* duo Vatt. Florent. Med. pr. Heins. H. Reg. Voss. sec. Petav. tert. *cernimus* Pal.—255 *cum rapido* Exc. Læti, Var. LL. e marg. Parm. *te contra quateret cum Phlegra tumultum* Vat. pr. Cod. Bartholin. ed. Parm. et Vicet.—256 *nec robore* Florent. et viginti duo Codd. Var. LL. e marg. Parm.—257 *glacialis*

NOTÆ

250 *Manibus fabricata Cyclopum*] Sunt fulmina, quæ a Cyclopiibus Jovi ministrantur. Ex Ovidio arreptum est : ‘ *Tela reponuntur manibus fabricata Cyclopm.*’

255 *Non ego*] Imitatio Virgiliana : ‘ *Non ego cum Danais Trojanam excandere gentem Aulide juravi,*’ &c. aiebat Dido.

*Sæviret*] Id est, sævi belli theatrum esset.

*Phlegra*] Civitas vel Campaniæ in Italia, vpl Thraciæ in Græcia ; ad

quam civitatem gigantes bella moventes fulmine dejecti sunt : hi cum contra Herculeum bellum gererent, fulminibus e cælo cadentibus victi sunt : inde opinio manavit in vulgus, eos pugnare contra Deos.

257 *Ossa*] Thessaliæ mons, cui Pelion imponebant gigantes, ut bella Diis inferrent, et in Cælum iter affectarent.

*Olympum*] Macedoniæ vel Thessaliæ montem, eodem gigantum bello notum.

Quod conata nefas, aut cujus conscia noxæ  
 Exul ad immanes Erebi detrudor hiatus ?  
 O fortunatas, alii quascumque tulerunt 260  
 Raptores ! saltem communi Sole fruuntur.  
 Sed mihi virginitas pariter cœlumque negatur :  
 Eripitur cum luce pudor : terrisque relictis  
 Servitum Stygio ducor captiva tyranno.  
 O male dilecti flores, despectaque matris 265  
 Consilia, o Veneris deprensæ serius artes !  
 Mater io, seu te Phrygiis in vallibus Idæ  
 Mygdonio buxus circumsonat horrida cantu,

*Quod tentavi crimen, aut cujus socia culpæ ejicior exul ad cavernas horridas Tarteri? O felices puellas, quas alii prædanes abduxerunt: saltem potiuntur luce communi. At pudicitia mihi auferitur, et simul lumen: pudor adimitur mihi cum Sole, et rapior desertis terris, ut famula serviam Regi Inferno. O flores amati infeliciter, et contenti monitus matris! o doli Veneris detecti tardius! Ah! mater, sive tibiis horribilis sonat circum aures tuas cantu Lydio in vallibus Idæ Trojanæ, sive*

\*\*\*\*\*

*exiit* Vat. quart. Reg. Oxon. pr. *versat* vel *exiit* Vat. quint.—258 *noxia culpæ* Exc. Petav. quart. *noxæ* Vat. tert. Jun. sec. Petav. tert. Vat. Livin. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *culpæ* tres Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *culpæ* vel *noxæ* Vat. sec. Oxon. sec. *conscia culpæ* vel *noxia noxæ* Voss. sec.—260 *alias* Leid. Oxon. sec. *quicumque* Vat. tert. *quoscumque* Leid.—261 *sole* Vat. Livin. *luce* Vat. pr. et sec. Cod. Bartholin. Jun. sec. chartac. Heins. Ald. ed. Parm. et Vicet. *luce* vel *sole* Voss. sec.—262 *caelum pariterque* Vat. quart. *pariter cum luce* Vat. sec. duo Med. Heins. H. et chartac. ejusd. Oxon. pr. Voss. sec. Jun. sec. ed. Vicet. *cum luce* vel *caelumque* Voss. sec.—263 *Eripitur cum sole* inc. Heins. Petav. sec. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *cum luce* Reg. Put. Tholos. Moret. pr. Voss. sec. duo Petav. Ald. ed. Parm.—264 *Infelix Stygio* Vat. pr. Cod. Bartholin. *Servitum Stygio* Vat. quart. Jun. pr. Voss. pr. Pal. Florent. Med. pr. Reg. Ronon. Tholos. inc. Heins. duo Petav. Var. LL. e marg. Parm. *Servitium* Med. quart. Heins. H. Jun. sec. duo Oxon. *Servitium* tres Vatt. et d. Moret. pr. Put. Petav. sec. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. *Servitium* vel *Servitum* Voss. sec. vid. Cons. Olybr. 138. et Var. LL. ad Lib. II. de pr. Cons. Stilich. vs. 326. *stupri pro Stygio* Exc. Petav. quart. *ducor Stygio* Florent. Voss. pr.—266 *Concilia Reg. tardius* Exc. Petav. quart. *urbes vel artes* Put.—267 *io te seu* Petav. sec. *Phrygiæ convallibus* legebat Heins.—268 *Mygdoniæ* Moret. pr. *circumsonat undique*

#### NOTE

264 *Captiva tyranno*] Non dixit *uxor*, sed *captiva*, ad augendam commiserationem: non dixit *Regi*, sed *tyranno*, ob eandem rationem.

265 *Male dilecti flores*] Mea cum pernicie, fuistis enim causa cur peter.

*Despectaque matris consilia*] Nam

Ceres discedens præceperat filiæ ne efferret pedem extra limen. Sic Dina, filiâ Jacob, in sacra Scriptura, cum exisset ad externos, rapta est, et causa fuit multarum calamitatum.

267 *Io*] Hic est dolendi particula; alias lætitiæ inservit.

268 *Mygdonio cantu*] Id est, Lydio;

Seu tu sanguineis ululantia Dindyma Gallis  
Incolis, et strictos Curetum respicis enses,  
Exitio succurre meo : compesce furentem :  
Comprime ferales torvi prædonis habenas.

270

Talibus ille ferox dictis fletuque decoro  
Vincitur, et primi suspiria sentit amoris.

Tunc ferrugineo lacrymas detergit amictu,  
Et placida moestum solatur voce dolorem :

275

Desine funestis animum, Proserpina, curis,

*tu habitas Dindyma resonantia ululatu Gallorum sanguinolentorum, et vides gladios nudos Curetum, veni ad auxilium meum ; retine furiosum Plutonem ; retine fræna funesta raptoris crudelis. Pluto savus ille mollitur his verbis, et fletu decenti ; et testatur primo gemitu se succubuisse amori : tunc siccavit lacrymas veste nigra, ac consolatur tristem ejus maerorem sermone blando : O Proserpina,*

Med. quart. Heins. H. *undique vel horrida* Med. pr.—269 *Seu te* Vat. tert. Exc. Petav. quart.—270 *strictis Curetum* Exc. Petav. quart. *despicis* Vat. pr. Jun. sec. *respicis* Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. Bonon. Tholos. duo Voss. tres Petav. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *deseris* chart. Heins. Cod. Bartholin. ed. Parm. et Viret. *despicis vel respicis* Ambr. tert.—271 *Exilio* Jun. pr. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *deerat* vero hic versus Vat. quart. *furentes* Vat. pr.—272 *fatales* Vat. quint. *torvi raptoris* Petav. pr. Jun. sec.—273 *planctuque* Vat. sec. Voss. sec.—274 *primum* Petav. sec. *novit* Florent. *sensit* Petav. sec. *sensit* Pal. et viginti Codd. Exc. Petav. quart.—275 *deterget* inc. Heins. *detergit* Vat. tert. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Bonon. Tholos. Jun. pr. Voss. pr. Vat. pr. Vat. Livin. duo Oxon. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm. *detersit* Vat. pr. et sec. et d. Cod. Bartholin. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. *deterxit* Med. quart. *deterxit* Ald.—276 *Sed placida* Pal. *timorem* Moret. pr.  *pudorem* Vat. pr.—278 *varie*

NOTÆ

nam Lydia Mygdonia dicta est, a Mygdone.

*Buxus*] Id est, tibia facta ex buxo.

269 *Dindyma*] Mons est sacer matri Deum, in Phrygia.

*Sanguineis ululantia Gallis*] Galli erant Cybeles Deorum matris Sacerdotes, qui magno cum ululatu ejus sacra peragebant; quippe qui aqua amnis Berecynthiæ epota furerent, et sua membra dissecarent, unde dicuntur *sanguinei*.

270 *Curetum*] Sunt hi vel Cretæ, vel Samothraciæ, vel Eubœæ, vel Phrygiæ populi; Jovem infantem aloisse dicuntur, et ne vagitu puer sese proderet, clypeis æneis et æris

tinnitu Saturnum liberos masculos devorantem elusisse.

273 *Ferox*] Etai durus ac flecti indocilis.

*Decoro*] Pulchro : quanquam enim vultus lugentium fiendo depravatur, nonnullæ tamen in luctu non parum formosæ videntur.

275 *Ferrugineo*] Color ille Inferorum videtur esse proprins. Charon Virgilianus : ' Et ferruginea subjecat corpora cymba.'

277 *Funestis*] Aut perniciosis, quæ corpus extenuant, aut fauestis ob metum mortis : nam extremam perniciem timebat Proserpina.

Et vano vexare metu. Majora dabuntur  
 Sceptrā, nec indigni tædas patiere mariti.  
 Ille ego Saturni proles, cui machina rerum  
 Servit, et immensum tendit per inane potestas.  
 Amissum ne crede diem. Sunt altera nobis  
 Sidera, sunt orbēs alii: lumenque videbis  
 Purius, Elysiumque magis mirabere solem,  
 Cultoresque pios. Illic pretiosior ætas,  
 Aurea progenies habitant: semperque tenemus,

280

285

*noli affligere mentem tuam curis perniciosis et timore inutili. Sceptrā pulchriora dabuntur tibi, neque ferēs consortium conjugis inglorii: ego ille filius Saturni, cui elementa mundi obediunt, et cujus imperium porrigitur per vacuum infinitum. Ne putes te perdidisse lucem. Astra alia sunt nobis, alia sunt terræ spatia; et aspicias diem nitidiorē, et admiraberis magis Solem Elysium, et incolās sanctos. In his locis genus præstantius hominum, proles aurei sæculi manet; et habemus semper id*

~~~~~

pro vano Vat. d. Petav. pr. Jun. sec. vacuo inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—279 patiere Put. Reg. Petav. m. pr. Exc. Petav. quart. ed. Parm. patiāre Voss. et al. tyranni pro mariti Vat. quint.—280 Nota ego Jun. sec. Illa ego chartac. Heins. ed. Vicet. Ille vel Nempe duo Oxon. machina mundi Vat. pr. Reg. Petav. et Oxon. pr.—281 surgit per inane Ambr. tert.—282 nec crede Vat.—283 Sæcula vel Sidera Med. pr. vid. infra vs. 311. orbēs vel ignēs Reg. duo Oxon.—284 Clarius Tholos. Jun. sec. Purius vel Clarius Voss. sec. Heinsius ascripserat, Purius recte. vid. Virg. Lib. vi. 640. Elysiumque...lumen Bonon. Elysiumque...campum Vat. sec. Elysiumque...solem duo Vatt. et. d. Pal. duo Med. Florent. dno Heins. Put. Reg. Tholos. Ambr. tert. tres Petav. Exc. Petav. quart. Voss. pr. Jun. sec. Ald. et Var. LL. e marg. Parm. Elysioque...campos Vat. pr. Cod. Bartholin. Vat. Livin. ed. Vicet. campum vel solem Voss. sec.—285 præstantior ætas Petav. sec.—286 habitat tres Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. habitant Vat. pr. Vat. Livin. tenetur inc. Heins. Var.

## NOTE

278 Vano] Nam nihil est quod timeas.

279 Tædas] Tædæ aspiciatissimæ ex alba spina fiebant: hæ in nuptiis adhibitæ, et pro nuptiis usurpantur.

280 Machina rerum] Elementa mundi; nam quicquid oritur, in terram recidit.

281 Immensum per inane] Per Inferos, qui vacui sunt. Supra lib. i. vs. 26.

282 Sunt altera sidera] Aut alia, aut puriora. Virgilius: 'Largior hic campos æther, et lumine vestit Pur-

pareo, solemque suum sua sidera norunt.' Et hoc ex eorum sententia, qui Elysios reponebant in Luna, quam qui habitabant, astra habebant puriora.

284 Elysium] Campos Elysios, vel in Bœotia, vel in agro Thebano, vel in Insulis Fortunatis, vel in Arcadia, vel in Hispania, vel in Ægypto, vel in Lunæ globo, vel sub terris reposerunt.

285 Pios] Nam pii tantum tenent 'amœna vireta Fortunatorum memorum sedesque beatas.'

Quod superi meruere semel. Nec mollia desunt  
 Prata tibi. Zephyris illic melioribus halant  
 Perpetui flores, quos nec tua protulit Henna.  
**Est etiam lucis arbor prædives opacis,** 290  
**Fulgentes viridi ramos curvata metallo.**  
 Hæc tibi sacra datur: fortunatumque tenebis  
 Autumnum, et fulvis semper ditabere pomis.  
 Parva loquor: quicquid liquidus complectitur aër,  
**Quicquid alit tellus, quicquid salis æquora verrunt,** 295  
**Quod fluvii volvunt, quod nutrivere paludes,**

*quod homines merentur habere semel. Neque vero prata florida decurrunt tibi: in illis locis flores æterni, quales Henna tua non produxit, spirant zephyris blandioribus. Præterea arbor est opulenta in sytyis florentibus habens ramos aureos curvatos metallo fulco: hæc arbor consecratur tibi; et possidebis autumnum felicem, et locupletaberis perpetuo pomis aureis. Dico pauca: quicquid aër tenuis continet, quicquid terra nutrit, quicquid campi maris volvunt, quod flumina trahunt, quod paludes*



LL. e marg. Parm.—287 *Quæ Superi* Vat. quint. *tenere pro meruere* duo Vatt. Cod. Bartholin. Voss. pr. Ambr. tert. duo Jun. Petav. quart. *non mollia* Ambr. tert.—288 *melioribus afflant* Moret. pr.—289 *quos non inc.* Heins. Jun. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *protulit* Petav. sec. *Henna* Bonon. *Ætna* tres Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *Æthna* Oxon. pr. *Ætne* Vat. tert. et d. Put. duo Petav. *Ætne* Tholos. m. pr. Oxon. sec. m. pr.—290 *Hæc etiam* Jun. sec. *opacis* Florent. cum duodecim scriptis, Var. LL. e marg. Parm. *opacis* vel *amensis* Vat. sec. Voss. sec. *amensis* Isingr.—291 *ramos viridi* Vat. quart. Tholos. *gravidus* pro *viridi* Vat. pr.—292 *sacradabit* Voss. pr. *tenebis* Petav. sec. Exc. Petav. quart. ed. Parm. *tenebris* Put. *videbis* duo Petav. Jun. sec. *tenemus* vel *tenebis* Reg. Oxon. pr.—293 *Autumnum, fulvis* Jun. sec. *semper fulvis* inc. Heins. *ditabere* conj. Heins. In Oxon. pr. sequens glossa erat, *Hæc est arbor, de qua Virgil. in VI. Æn. 136. 'latet arbore opaca Aureus et foliis et lento vimine ramus, Junoni infernæ dictus sacer.'*—295 *maris æquora* tres Vatt. et d. Cod. Bartholin. duo Voss. *maris æquora lati* Vat. pr. *verrit* Voss. pr. *vertunt* Vat. d. Pal. duo Med. Heins. H. Reg. Bonon. Tholos. Ambr. tert. duo Oxon. duo Petav. *verrunt* vel *vertunt* Voss. sec. Heinsius ascripsit locum Propert. Lib. II. Eleg. xv. '*Nostra nec Actiacum verreret ossa mare.*' ut recte Scaliger, quod perperam reprehendit Passeratus.—296 *Et fluvii* Exc. Petav. quart. *Quid fluvii...*, *quid* duo Med. Heins. H. *involvunt* Ambr. tert. *vertunt* pro *volvunt* Petav. pr.

NOTE

287 *Quod superi meruere semel*] Nos Inferi habemus semper animas, et homines singuli seu superi merentur tantum sortiri eas semel, id ex opinione Pythagoræ: vel habemus semper sæculum aureum.

289 *Perpetui*] Per totum annum. *Henna*] Supra sæpius.

292 *Hæc tibi sacra datur*] Ramus

aureus sacer est Proserpinæ, quod aurum lateat in imis terræ visceribus.

*Fortunatum autumnum*] Qui pretiosos aureosque ferat fructus.

293 *Ditabere*] Nonnulli legunt *dotabere*, id est, in compensationem dotis tuæ accipies factus auricomos.

Cuncta tuis pariter cedent animalia regnis,  
 Lunari subjecta globo; qui septimus auras  
 Ambit, et æternis mortalia separat astris.  
 Sub tua purpurei venient vestigia reges 390  
 Deposito luxu, turba cum paupere mixti.  
 Omnia mors æquat. Tu damnatura nocentes:  
 Tu requiem latura piis: te iudice sotes  
 Improba cogentur vitæ commissa fateri.  
 Accipe Lethæo famulas cum gurgite Parcas. 305  
 Sit fatum, quodcumque voles. Hæc fatus ovantes

*alant; omnia æqualiter subjicientur imperio tuo animalia existentia sub Luna orbe, qui septimus circumit Cælum, et æquavit res caducas a sideribus æternum mansuris. Reges cum veste purpurea procedunt ad pedes tuos, relicto fastu, commixti cum cætu pauperum: mors facit omnia æqualia. Tu es condemnatura reos, tu es datura quietem probis: nocentes cogentur confiteri vitia male vitæ, te arbitra: recipe Parcas ancillas cum flumine Lethæo: hoc statum est, id omne quod jusseris. His dictis increpat equos*

\*\*\*\*\*

—297 *regnis animalia cedent* Jun. pr. *animantia* Jun. sec. *cedunt* duo Vatt. Petav. sec. Tholos. Moret. pr. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. *regnis vel votis* Vat. d.—298 *Ignari pro Lunari* Exc. Petav. quart. *subjecta polo* Voss. sec.—300 *Ad tua* Var. LL. e marg. Parm. *purpureo* Petav. sec. *metuent pro venient* Vat. pr.—301 *turba non paupere* Petav. pr. *mixtim* Reg. Oxon. pr.—302 *Omnia mors damnat* Exc. Petav. quart. *et damnatura* Vat. pr.—305 *sub gurgite* Vat. pr. *iudice vel gurgite* Oxon. sec.—306 *Sit fatum* Pal. Vat. Livin. et Voss. sec. in quo ascriptum, *optima lectio, nisi quod eodem versu FATUS sequitur. Sitque ratum* Med. quart. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *factum* Vat. pr. et quint. Petav. sec. Tholos. Jun. sec. Exc. Petav. quart. *quocumque* Put. velis Vat. pr. inc. Heins. Cod. Bartholin. *voles* Florent. duo Med. Heins. H.

#### NOTE

398 *Lunari subjecta globo*] Pythagoras credit a lacteo circulo incipere Platonis imperium, quia animæ inde lapsæ a superis recedunt: alii a Lunæ globo, qui septimus est in ordine Planetarum, qui sunt Saturnus, Jupiter, Mars, Sol, Mercurius, Venus, et Luna.

300 *Purpurei*] Purpureus color Regum est ac Principum, quos sic alloquitur sacra Scriptura: 'Ego dixi Dii estis, sed moriemini sicut filii hominum:' *καὶ σὺ τέθνηκας, ὡς ἄνθρωποι θνήσκες, Et tu mortuus es, sicut nos omnes.* Sic apud Lucianum Diogenes illudit Alexandro.

301 *Deposito*] Vel fastu, vel ambitioso cultu, vel regis insignibus; *ἀφρημένοι πολλῶν γὰρ καὶ μεγάλων κτημάτων, spoliati multis et magnis possessionibus,* aiebat Cræsus apud Lucianum.

302 *Omnia mors æquat*] Propertius: 'Nil distat Cræsus ab Iro; Consule cum, Mario, capte Jugurtha, sedes.' Sapienter ille qui filiole tumultum sic inscripsit, 'Decipimur, votis et tempore fallimur, et mors Deridet curas, anxia vita nihil.'

305 *Famulas Parcas*] Quæ tæa exequentur imperia, ut ancillæ.

306 *Sit fatum*] Compones fortunas

Exhortatur equos, et Tænara mitior intrat.  
 Conveniunt animæ, quantas truculentior Auster  
 Decutit arboribus frondes, aut nubibus imbres  
 Colligit, aut frangit fluctus, aut torquet arenas. 310  
 Cunctaque præcipiti stipantur sæcula cursu  
 Insignem visura nurum. Mox ipse serenus  
 Ingreditur, facili passus mollescere risu,  
 Dissimilisque sui. Dominis intrantibus ingens  
 Assurgit Phlegethon. Flagrantibus hispida rivis 315  
 Barba madet, totoque fluunt incendia vultu.

*triumphantes, et lenior ingreditur Tartarum. Umbra congregantur tot, quot Ne-  
 tus violentior dejicit folia ex arboribus, vel congregat pluvias, vel rumpit undas,  
 vel volvit arenas; et sæcula omnia densantur festinatione celeri, aspectura nurum  
 illustrem. Statim ipse Pluton intrat latus, ferens se mitigari gaudio leni, et diver-  
 sus a scipso. Phlegethon magnus assurgit blandiens dominis Plutoni et Proser-  
 pinæ ingredientibus: mentum ejus Phlegethontis hirsutum madefactum est rivis  
 ardentibus, et ignes stillant ex omni facie. Servi electi ex multitudine veniunt*

Put. Reg. Tholos. Bonon. duo Petav. duo Jun. totidem Voss. et Oxon. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Hæc fetus* duo Vatt. *Sic fetus* Pat. pr. quint. et d. Jun. sec. Ambr. tert. duo Voss.—307 *Tænara* Vat. tert. et quart. Pal. duo Med. Heins. H. Petav. sec. Exc. Petav. quart. *Tartara* Vat. pr. sec. et quint. Cod. Bartholin. Voss. pr. Oxon. sec. duo Jun. chartac. Heins. *Tartara* vel *Tænara* Oxon. pr. *mihi* Jun. sec.—308 *quantas* vel *quam-  
 tis* Voss. sec. *violentius* Vat. quint. *truculentior* Vat. pr. Cod. Bartholin. Vat. Livin. ed. Parm. et Vicet. *violentior* Florent. cum viginti tribus aliis, Ald. Var. Lectt. e marg. Parm.—309 *Dejicit* Vat. pr. *Discutit* duo Vatt. Moret. pr. Jun. sec. Voss. sec. *Arboribus frondes deicit cum nub.* Ambr. tert. *ac nubibus* Vat. pr. *cum nubibus* Vat. pr. *imbribus* Ambr. tert.—310 *frangit fructus* Petav. pr. *et frangit* Ambr. tert. *aut torquet fl.* *aut frangit arenas* Vat. pr. Vat. Livin. *volvit pro torquet* Vat. sec. Voss. sec. *arenas* Med. quart. *habenas* vel *arenas* Med. pr.—311 *secula* Florent. duo Med. Put. duo Heins. *Tartara* Vat. quint. Petav. pr. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *secula* vel *Tartara* Reg. Oxon. pr. Voss. sec. Ambr. tert. Heinsius ascripserat locum Senec. Hippol. vs. 479. et Stat. xi. Theb. 592. 'totisque expectant secula ripis.' ubi *totis* vel simile quid reponendum conjiciebat, quemadmodum 'ambustas Acherontis ripas' Noster dixit lib. i. in Rufin. vs. 120.—312 *ille serenus* Jun. sec.—313 *passus facili* Petav. tert. *cursus pro risu* Petav. sec. m. pr.—314 *nitentibus* pro *intranibus* Exc. Petav. quart.—315 *ripis* Bonon.—316 *tantoque* Jun. pr. Heinsius nota-

NOTE

hominum pro nuta, quid majus?  
 307 *Tænara*] Tænarus fuit Jovis filius: alter Tænarus fuit Icari filius: ab alterutro dictum est Promontorium Tænarium in Laconia, quod creditum est ostium Inferorum. Vid. lib. i. de Rapt. vs. 2.  
 308 *Conveniunt*] Adventante Proserpina.

*Auster*] Ventus, qui flat a meridie, noxius arboribus et floribus.

311 *Sæcula*] Id est, animæ omnium sæculorum congregantur densanturque.

314 *Dissimilisque sui*] Nam ante ipsi rigebat 'duræ inclementia formæ.'

315 *Assurgit*] Assurgere est assurgendo honorare. Virgilius: 'Utque

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

3 Q

Occurrunt properi lecta de plebe ministri :  
 Pars altos revocant currus, frænisque solutus  
 Vertunt emeritos ad pascua nota jugales.  
 Pars aulaea tenent: alii prætexere ramis  
 Limina, et in thalamum cultas extollere vestes.  
 Reginam casto cinxerunt agmine matres  
 Elysiæ, teneroque levant sermone timores,

320

*celeriter obviam: pars eorum restituit suo loco currum ingentem, et habentis detractis ducit equos officio functos ad prata solita. Pars tendunt tapetes: alii cœperunt ornare januam frondibus, et serunt in cubiculum nuptiale ornamenta magnifica. Heroïna camporum Elysiarum circumdederunt Reginam Proserpinam cætu pudice,*

//////////

verat, Bartholinum ipsam monnisse, in veteri Codice legi *tetroque*, qui proin diversas ab illo Bartholini Codice, quem versavit Heinsius, quippe in quo illud non comparet. *tosto* legebat Heinsius. Ovid. II. Metam. vs. 283. 'tostos em aspice vultus.'—317 *Concurrunt* Jun. sec. *Succurrunt* inc. Heins. *propere lecti* Vat. pr. et quint. Voss. pr. Cod. Bartholin. *propere lecta* Vat. sec. Pal. *properi lecta* Vat. tert. et d. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Bonon. Moret. pr. Jun. sec. Oxon. sec. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *lecta* Jun. sec. *lecta vel lecti* Voss. sec. *sede* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—318 *altos* Jun. sec. *altos* Pal. Heins. H. duo Med. *alia* Put. *alio* Vat. tert. *revocat* tres Vatt. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Jun. pr. Oxon. sec. Voss. sec. Cod. Bartholin. *revocant* Vat. tert. Jun. sec. *curvus* Pal. Tholos.—319 *pabula* Ambr. tert.—321 *Lumina* Vat. tert. Petav. sec. in *thalamo* Vat. sec. Voss. sec. *thalamum* duo Vatt. et d. Cod. Bartholin. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. Bonon. Tholos. Moret. pr. Voss. pr. duo Jun. duo Oxon. tres Petav. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *thalamis* al. *cunctas pro cultas* Vat. pr. Pal. Bonon. *cunctis* Put. *certas* Exc. Petav. quart. *extendere* Voss. pr. Ms. Pulm.—322 *castæ* Vat. pr. *duxerunt* Cod. Bartholin. *circumdant* Jun. sec. *undique pro agmine* Jun. pr.—323 *tenerosque* Petav. pr. ed. Vicet. *teneroque* Vat. Livin. cum novendecim aliis, Var. LL. e marg. Parm. Exc. Petav. quart. *timores* duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Ald. Var. LL. e marg.

## NOTE

viro Phæbi chorns assurrexerit omnis.' Et Statius: 'Assurgit Musæ nostra Camæna tuæ.'

317 *Occurrunt lecta de plebe*] Id est, electi ex plebe veniant obviam celeriter.

319 *Emeritos*] Emeritus est miles, qui completis stipendiis militiæ sacramento solutus est: inde emeritus dicitur, de his qui suo labore officioque perfuncti sunt; ut emeriti equi, qui labore diurno functi sunt.

320 *Aulaea*] Ornamenta ad ornandam regiam nuptialem, et parietes vestiendos. *Aulaea* dicta, quia in

Aula Attali Regis, cum populum Rom. scripsit hæredem, primum inventa sunt.

*Ramis*] Ex more Romanorum, qui diebus festis januas, arborum, et præsertim lauri, ramis ornabant.

321 *Thalamum*] Thalamus est cubiculum utriusque conjugia, seu lectus nuptialis.

322 *Matres Elysiæ*] Sunt heroïnae illæ, quæ secundam Homerum campos Elysiæ habitant.

323 *Timores*] Puellares, quales sunt timores virginum, quæ ducuntur.

Et sparsos religant crines, et vultibus addunt  
 Flammea, sollicitum prævelatura pudorem. 325  
 Pallida lætatur regio, gentesque sepultæ.  
 Luxuriant, epulisque vacant genialibus umbrae.  
 Grata coronati peragunt convivia manes.  
 Rumpunt insoliti tenebrosa silentia cantus.  
 Sedantur gemitus: Erebi se sponte relaxat 330  
 Squalor, et æternam patitur rarescere noctem:  
 Urna nec incertas versat Minoia sortes:

*et solantur metum ejus verbis lenibus, ac coarcent comas diffusas, et apponunt faciei vela tactura veresundiam trementem. Imperium nigrum gaudet, et populi mortui latantur, et umbrae indulgent dapibus festis. Diis Inferni coronati celebrant convivia jucunda. Cantilena insueta pellunt silentia obscura: æctus desinunt: tristitia inferorum se remittit ultro, et sinit tenebras perpetuas diminui. Neque urna Mi-*

-----

Parm. doloris vet. Cod. dolores vat. pr. ed. Parm.—324 religant vel relegunt Oxon. sec. frontibus addunt Ambr. tert.—325 prævelatura Florent. prævelatura ed. Vicet. pudorem vel timorem Vat. sec. multa vero hic desunt in Petav. tert. usque ad versum 124. lib. III.—326 sectatur Vat. pr. sepulto Bonon. qui et in vs. seq. vacent pro vacant habet. gentilibus Ambr. tert.—328 Sequens versus huic præponitur in Voss. pr.—330 Sed dantur pro Sedantur Voss. pr. Solantur Med. quart. gemitus. cum τολαία στυγῆ, duo Med. Reg. Petav. sec. Vat. Livin. sed Cod. Bartholin. post τὸ Erebi interpungit. gemitus vel plactus Oxon. sec.—331 æternam Vat. pr. infernam Vat. sec. in-

NOTE

324 Religant] Nam ante Proserpina 'Cæsariem diffusa Noto.'

325 Flammea] Sunt vela, seu lutei coloris tegmina, quibus puellæ nubentes tegebantur, vel ne a quoquam prius conspiceretur nupta, quam a marito; vel boni omnis causa, quod Flaminis uxor, cui nefas a matrimonio divertere, hoc velamine semper tegetetur. Dionysius Halicarnass. dicit infulas et sacerdotum pileos dici flammea, unde dicti flaminee.

Sollicitum] De quo sollicita erat et timebat Proserpina: nam Statio nubentes puellas 'subit ille supremus Virginitatis amor, tacitæque modestiæ culpæ.'

326 Pallida regio] Ubi sunt 'simulacra modis pallentia miris.' Virg.

327 Luxuriant] Ladant, lascivunt,

gestiunt præ gaudio.

Epulis genialibus] Genius Deorum filius, parensque hominum, pertinet ad conjugium, gignendorum liberorum causa: ideoque geniales epulae sunt nuptiales.

328 Coronati] More veteri, quo convivæ sertis capita tegebant, ad retundendos vini vapores. Juvenalis: 'Quale coronati Thræsea Helvidiusque bibebant.' Adde quod, hilaritatis gratia, in principum nuptiis coronas sumebat populus.

331 Rarescere] Propter splendorem tædarum nuptialium et genialium conviviorum, rarescunt diminuuntque tenebræ,

332 Minoia] A Minoë Cretensium Rege justissimo, qui statutus est iudex quæstorque apud inferos: et

Verbera nulla sonant, nulloque frementia luctu  
 Impia dilatis respirant Tartara pœnis.  
 Non rota suspensum præceps Ixiona torquet : 335  
 Non aqua Tantaleis subducitur invida labris.  
 (Solvitur Ixion : invenit Tantalus undas.)  
 Et Tityos tandem spatiosos erigit artus :  
 Squalentisque novem detexit jugera campi :  
 Tantus erat. Laterisque piger sulcator opaci 340  
 Invitus trahitur lasso de pectore vultur,

*nois agitat sortes ambiguas : flagella nulla resonant, et Tartarea ergastula nullo resonantia gemitu quiescunt suppliciiis remotis. Rota volubilis non voluit Ixiona pendentem : non aqua zelotypa eripitur ori Tantalii : Ixion requiescit, Tantalus reperit aquas. Tityus denique attollit membra vastissima, ac relinquit detecta jugera novem agri marrentis : tantus erat ! et vulturius bellus assidens jecoris lividi, reluctans avellitur ex præcordiis fatigatis ; et maree jecur sibi creptum reparari*

\*\*\*\*\*

*fernam vel aternam* Voss. sec. *clarescere* Vat. quint. Petav. sec.—333 *tremens* Jun. sec. *frequentia* Moret. pr.—334 *delatis* Petav. pr. *respondent* Pat.—335 *Nec rota* Vat. pr. et sec. Voss. sec. Cod. Bartholin.—336 *Tantaleis* Exc. Petav. quart. *Tantaliciis* Vat. pr. et sec. Voss. sec. Cod. Bartholin. *Tantaleis* Florent. cum viginti aliis. *humida* et *invida* ex emendatione Voss. pr. sequens versus deerat Jun. sec.—338 *Tityos* inc. Heins. *Tityus* omnes Vatt. Pal. Petav. sec. Cod. Bartholin. *Tityon* Vat. d. Florent. *Tition* Put. Petav. pr. Exc. Petav. quart. *spatiosus* Voss. sec. *exigit* Oxon. pr. Exc. Petav. quart.—340 *laserique* Voss. pr. *Averni* Tholos.—341 *lazo* Petav. sec. chartac. Heins. *lato* Pal.

#### NOTÆ

ideo urnam tenet, ex qua varia hominum trahensorte nomina, eorum, dum viverent, vitas et crimina discit.

333 *Verbera*] Flagella furiarum, quibus soutes plectantur. Virgilius : ' Continuo soutes ultrix accincta flagello Tisiphone quatit insultans.'

334 *Impia Tartara*] Locus Inferorum profundissimus, in quo scelerati et impii cruciantur.

*Respirant*] Quiescunt, quasi onere pœnarum non amplius oppressi soutes forent, sicque respirarent.

335 *Ixiona torquet*] Non rota cruciat assiduo circumactu Ixiona, qui amotus a Jove, cum vim Jnnoni in ferre voluisset, damnata est, et apud inferos assidua rotæ vertigine rapitur. Ovidius : ' Volvitur Ixion et se sequi-

turque fugitque.'

337 *Tantalus*] ' Querit aquas in aquis et poma fugacia captat Tantalus : hoc illi garrula lingua dedit.' Id patitur, vel quod Pelopem filium Diis epulandum apposuerit ; vel quod canem aureum spirantem, Templi Jovis in Creta custodem, repententi Mercurio abjuraverit ; vel quod Deorum secreta mortalibus revelaverit.

338 *Tityos*] Jovis et Telluris, vel potius Elaræ, Junonis metu in terræ antro parientis, filius : hic vel Latonæ vel Dianæ vim inferre tentavit, et ideo detrusus ad Inferos novem jugera vasta corporis mole premens, jecur immortale a vulture tundi sentit atque lancinari. His fabulis plena Pœtarum volumina.

Abreptasque dolet jam non sibi crescere fibras.  
 Oblitæ scelerum, formidatique furoris,  
 Eumenides cratera parant, et vina feroci  
 Crine bibunt : flexisque minis jam lene canentes 345  
 Extendunt socios ad pocula plena cerastas,  
 Ac festas alio succendunt lumine tædas.  
 Tunc et pestiferi pacatum flumen Averni

*jam non pro se. Furia immemores criminum et rabiei timenda preparant pateram ac potant vinum horrentes capillis anguinis, et furore remisso jam cantantes leniter porrigunt serpentes socios ad vasa plena, et inflammant faces nuptiales alio igne. Tunc etiam, o volucres illasæ, supervolastis ostium placidum Averni pestilentis, et*

*lapso* Voss. sec. Ambr. tert. *corpore* Vat. sec. Jun. item Voss. sec.—342 *Ereptasque* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *Arreptasque* Cod. Bartholin. et septemdecim scripti, Exc. Petav. quart. *Arreptasque* vel *Direptasque* Vat. sec. *Arreptasque* vel *Directasque* Voss. sec. *non jam* Vat. sec. Voss. sec. *venas pro fibras* Petav. sec.—343 *sceleris* Vat. quart. *formidatæque* Jun. sec. *formidandique* Vat. pr. et sec. inc. Heins. Cod. Bartholin. Var. LL. e marg. Parm. *formidantique* et ex emendatione *formidandique* Ambr. tert. *timoris* Vat. pr. Florent. Voss. pr. Ambr. tert. *furoris* vel *doloris* Vat. sec. Voss. sec. *tumoris* conjiciebat Heins.—344 *craterasque* Petav. sec.—345 *Carne* pro *Crine* Florent. Voss. pr. *ferunt* pro *bibunt* idem Florent. *læta canentes* Petav. sec. *leve canentes* Tholos.—346 *socias* Vat. sec. et d. Jun. et Voss. sec. *Cerastes* duo Vatt. Cod. Bartholin. inc. Heins. Bonon. Tholos. Oxon. pr. Jun. sec. Ambr. tert. *Cerastes* vel *Cerastas* Reg. Oxon. sec.—347 *Et festas tres* Vatt. et d. Pal. duo Med. duo Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Moret. pr. Oxon. pr. Voss. sec. duo Jun. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *At* Vat. pr. Florent. Oxon. sec. duo Voss. Cod. Bartholin. *faustas* pro *festas* conjicit Heinsius. *alii* Pal. *alio* ed. Parm. *aliæ* maxima Codd. pars, Exc. Petav. quart. *succidunt* Vat. tert. *limine* Vat. pr. inc. Heins. *flammas* pro *tædas* Voss. sec. deerat autem hic versus Vat. sec.—348 *Nunc* Tholos. *placatur* Vat. quint. *placatum* Vat. pr. Petav. sec. Tholos. Ambr. tert. *lumen* Put. *numen* Pal. *flumen* Florent. duo Med. duo Heins. Reg. duo Petav. Voss. pr. Oxon. sec. Tholos. Ambr. tert. duo Jun. Exc. Petav. quart. Ald. et ed. Parm. *fulmen* duo Vatt. Oxon. pr. Voss. sec. *lumen Averni* Vat. pr. Cod. Bartholin.

NOTE

344 *Eumenides*] Furia sunt immemores criminum, ad quæ impellunt homines, ipsæque immemores furoris hominibus timendi, parant cratera seu vas ingens vinarium, quod in medio statnebatur, unde haurirent poculis minoribus. De Eumenidibus supra vs. 16.

346 *Cerastas*] Κέρας, aros, est cornu, et inde dicuntur, Cerastæ, serpentes quæ præferunt cornicula quadrigæ-

mina, quibus exertis, ipsæ, latentes in arena, aves velut ad escam advolantes decipiunt. ‘Homines præterea Cerastas cornibus insignes olim tenuisse Cyprum scribit Androclides; nude insula Cerastia dicta est.’ Parrhasius.

347 *Alio lumine*] Non funesto et rogali, ut solebant, sed alio igne puriori.

348 *Averni*] Supra.

Innocuæ transistis aves, flatumque repressit  
 Amsanctus : fixo tacuit torrente vorago. 350  
 Tunc Acheronteos mutato gurgite fontes  
 Lacte novo tumuisse ferunt, hederisque virentem  
 Cocytum dulci perhibent undasse Lyæo.  
 Stamina nec rumpit Lachesis, nec turbida sacris  
 Obstrepitant lamenta choris. Mors nulla vagatur 355  
 In terris, nullæque rogam planxere parentes.

*Amsanctus retinuit spiritum mortiferum : gurgis sicut torrente stabili. Dicunt fluvium Acherontem, aquis immutatis, tunc intumuisse lacte novo, et dicunt Cocytum viracenter hederis exundasse leni vino. Neque Parca abruptis fila vitæ, neque fetus confusi obstant catibus sacris. Mors nulla errat per terras, et nulla*

Oxon. pr. cum glossa seq. *Avernus fluvius est infernalis, spiritum pestiferum emittens, adeo quod aves supervolantes interimat, unde Virgilius in VI. Æn. vs. 239. 'Quem super hand ulli poterant impune volantes Tendere iter pennis ; talis sese halitus effert : Unde locum Græci dixerunt nomine Avernum.'*—349 *transistis* duo Vatt. Voss. sec. *statusque* Vat. d. *fluctumque* Tholos. m. sec. *statumque* Voss. pr. atque ita conjecerat Heinsius, qui ascripserat, sic alibi, 'et *statu* concita plangit.'—350 *Amsanctus* Put. *Arsentus* Cod. Bartholin. *Acanthus* Vat. pr. *Ansanctus* Exc. Læti. *Arsentus* Vat. tert. inc. Heins. Petav. pr. Ald. Jun. *Anfractus* Vat. quint. Med. quart. Exc. Petav. quart. Parm. Gryph. et al. *Arsentus* Voss. sec. *Annises* Pal. dno Med. *Africæus* Petav. sec. *Xanthus* et *fixo* Voss. pr. *An Xanthus* Colin. *fixo tacuit* tres Vatt. Pal. Reg. Petav. sec. Tholos. Jun. pr. duo Oxon. Var. LL. e marg. Parm. *tacuit fixo* al.—351 *mutato nomine* Put.—352 *tumuisse* Jun. sec. *tremuisse* Petav. sec. *herbis ridentem* Bonon.—353 *Cocytum* Moret. pr. *prohibent* Pal. *undasse* Florent. dno Med. duo Heins. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Moret. pr. Jun. pr. duo Voss. duo Oxon. 1<sup>o</sup>ut. Reg. duo Petav. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *stagnasse* vulg.—354 *non rumpit* Vat. pr. et quint. Cod. Bartholin. sec. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Voss. pr. Moret. pr. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. *rumpit* Vat. quint. m. sec. Med. quart. Bonon. Voss. pr. Ambr. tert. *rumpit* tres Vatt. Pal. Jun. sec. duo Oxon. Ald. *non turbida* Ambr. tert.—355 *Obstreperant* Moret. pr. inc. Heins. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *Obstipant* Tholos.—356 *nullique* tres Vatt. et d. Pal. Moret. pr. Jun. sec. chartac. Heins. duo Oxon. et Ald.

## NOTÆ

349 *Flatum*] Spiritum pestiferam, quem exhalat.

350 *Amsanctus*] Campaniæ lacus, cujus halitus aves necat.

351 *Mutato gurgite*] Nam Acheron prius fluebat lacrymis. Acheron in Thesprotide, et Cocytus, habent aquas insuavissimas, et ideo Homerus eas apud Inferos fluere finxit. De Acheronte et Cocyto supra lib. I.

353 *Lyæo*] Vitis; nam Bacchus di-

citar Lyæus, ἀπὸ τοῦ λύειν, solvere, quod solvat animum curis.

354 *Lachesis*] Parca: nam Atropos rumpit, et hic ponitur soror pro sorore, ut apud Virgilium Pollux ponitur pro Castore.

356 *Rogum*] Nullæ matres fleverunt liberorum mortem, quæ designatur per rogam: id est, nulla mors accidit, ne turbet festa Inferorum gaudia.

Navita non moritur fluctu, non cuspidē miles,  
Oppida funerci pollent immunia leti :  
Impexamque senex velavit arundine frontem  
Portitor, et vacuos egit cum carmine remos.

360

Jam suus inferno processerat Hesperus orbi.  
Ducitur in thalamum virgo. Stat pronuba juxta  
Stellantes Nox picta sinus, tangensque cubile  
Omina perpetuo genitalia foedere sancit.

*matres deflovere pyram. Nauta non perit aquis, miles non ensē; urbes florent ex-  
pertas mortis funesta, et Charon aq̄nes vector umbrarum cinxit canna caput hi-  
runtum, atque habuit otiosos remos cum cantu. Jam vesper unus apparebat mundo  
Inferorum: puella Proserpina conducitur in cubiculum nuptiale. Nox pronuba  
astat prope, habens vestes ornatas stellis, ac contingens lectum confirmat praesagia*

.....

nullumque Vat. sec. nullisque Exc. Petav. quart. parentes vel sorores Reg. Oxon. pr.—357 nec moritur Ambr. tert. nec cuspidē Tholos. Ambr. tert.—358 pallent Jun. pr. gaudent Vat. quint. insaniam Vat. pr. Cod. Bartholin.—359 Impexamque...frontem Vat. sec. et d. Florent. duo Med. duo Heins. Petav. sec. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Moret. pr. duo Jun. Oxon. sec. duo Voss. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. Implexamque...frontem Reg. Petav. pr. Oxon. sec. Implexamque...crinem Put. Implexoque...crines Vat. pr. Cod. Bartholin. Vat. Livin. Implexamque Vat. tert. Ald.—360 vacuos vestit Voss. pr.—361 praecesserat Jun. duo.—362 Stellatos Jun. pr. pecta Voss. pr.—364 Omnia Jun. sec. Omina Var. LL. e marg. Parm. genitalia Reg. Bonon. genitalia Voss. sec. sancit Vat. tert. et quint. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Oxon. sec. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. sancit tres Vatt. Cod. Bartholin. Omine p. genitalia foedera s. Exc.

NOTÆ

357 *Fluctu*] Maris adversa tempestate nemo nauta perit.

*Cuspidē*] Ense, hasta, aut quovis telo nemo homo occiditur.

359 *Impexam*] Virgilius: 'Cui plurima mento Canities inculca jacet.'

360 *Portitor*] Ille est, qui in portu vectigal sen portorium recipit, et ideo portitor dicitur Charon, quia ab umbris transitaris obolum, seu nallum, quasi portorium exigit. Propertius: 'Vota movent superos ubi portitor aera recipit.'

361 *Hesperus*] Nam inferi habent sua sidera. Hesperus in vertice Atlantis Patriæ sidera observans obiit, et a suis ob pietatem in caelum relatus,

sideri nomen dedit, seu stellæ vespertinæ, quæ matutinis horis dicitur Phosphorus seu Lucifer.

362 *Pronuba*] Ea est, quæ ex parte uxoris nuptiis celebrandis præest, ut auspex ex parte viri.

363 *Tangens*] More precantium, qui tenebant aras.

364 *Omina sancit*] Confirmat matrimonium, vel optat numerosam felicemque sobolem, et iis bene ominatur. *Perpetuo foedere*, id est, nodo conjugii indissolubilis. Ex Justiniani institutis, 'Nuptiæ sive matrimonium est viri et mulieris conjunctio individuum vitæ consuetudinem continens.'

Exultant cum voce pii, Ditisque sub aula 365  
Talia pervigili sumunt exordia plausu :

Nostra parens Juno, tuque, o germane Tonantis  
Et gener, unanimis consortia discite somni,  
Mutuaque alternis innectite colla lacertis.

Jam felix oritur proles : jam læta futuros 370  
Expectat Natura Deos. Nova numina rebus  
Addite, et optatos Cereri proferte nepotes.

*conjugalia connubio indissolubili. Pii lætantur, plaudunt cum cantu, et in regia Plu-  
tonis incipiunt dicere hæc verba lætitia insonni : O Proserpina mater nostra, et tu ;  
o Pluto, frater Jovis et gener, discite societatem somni concordis, et circumdate  
invicem colla mutua brachiis : jam soboles fortunata nascitur : jam natura gaudens  
expectat numina nascitura : addite mundo Deos novos, et date Cereri nepotes ju-  
cundos.*

~~~~~

Schott.—365 cum vel tum Oxon. sec. jam al. *proferre* pro cum voce Voss.—  
366 per vulgi pro *pervigili* Med. pr. *sumunt exordia* Florent. duo Med. duo  
Heins. et chartac. ejusd. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr. tert.  
duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Exc. Petav. quart. Ald. ed. Parm. et Vicet.  
Heinsius ascripserat locum Lucretii Lib. 1. vs. 150. ‘Principium hinc cujus  
nobis exordia sumet.’ *ducunt* vulgo. *dicunt* edd. Parrh. Isingr. et Gryph.—  
367 *parens* Vat. pr. Reg. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *potens* Florent. cum octo-  
decim aliis, Ald. ed. Parm. Exc. Petav. quart. *Nostripotens* una voce legebat  
Heinsius, qui ascripserat: sic supra, *Umbrarumque potens* Lib. 1.—368 *gens*  
pro *gener* Petav. sec. *unanimis* quatuor Vatt. Pal. Cod. Bartholin. edd. Vicet.  
Parm. Junt. Ald. Isingr. et al. *unanimis* Leid. *unanimi* Vat. tert. Florent. duo  
Med. duo Heins. Put. Reg. Bonon. Petav. sec. Exc. Petav. quart. *ignari*  
Ambr. tert. *ducite* tres Vatt. Cod. Bartholin. *dicite* Bonon. *discite* Vat. tert.  
et d. Pal. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Voss. pr. Oxon. sec.  
*lecti* pro *somni* Jun. pr.—369 *colla* Vat. pr. Bonon. Tholos. ed. Vicet. *vois*  
tres Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Put. Reg. Petav. sec. Voss. sec. duo  
Oxon. Var. LL. e marg. Parm.—371 *Expectet* Florent. *nomine* Moret. pr.  
—372 *perferre* pro *proferte* vet. Gyr. *labores* pro *nepotes* Florent.

#### NOTÆ

365 Pii] Cultores camporum Ely-  
siorum.

366 Pervigili] Nam totam noctem  
ducunt in cantu et conviviis.

367 Juno] Inferna scilicet, quæ est  
Proserpina, ut supra lib. 1.

368 Gener] Nam Pluto duxit Pro-  
serpinam Jovis et Cereris filiam, et  
ideo est Jovis et Cereris gener.

370 Oritur proles] Optat eis prolem,  
et revera Furias ex Dite susceptas  
aiunt.

# XXXVI.

## CL. CLAUDIANI

DE

# RAPTU PROSERPINÆ

## LIBER III.

---

---

### ARGUMENTUM.

DII Jovis jussu ab Iride convocati sedent. Tum Jupiter ait se sæculi aurei pigritia offensum, fruges inaratas et mella ademisse, ad excitandam hominum industriam: hinc homines glande vesci; hinc naturam queri; ideoque Proserpinam dat rapiendam, eam ut quærens Ceres det fruges; vetat ne quis raptorem prodatur. Interim Ceres in Ida terretur prodigiis, somniis, specie ipsius Proserpinæ flentis; mox volat in Siciliam: hic omnia confusa: petit ab Electra nutrice unde calamitas. Tandem Electra rem prodit, et Venerem, Dianam, Palladem accusat: explicat dolos Veneris allicientis Proserpinam in sylvas, ubi orta nocte subita raptata fuerat, ancillis fugientibus. Ceres invehitur in tres Deas. Petit ut saltem liceat nosse suam calamitatem. Orat Latonam ut sibi indicet raptorem, sed frustra. Ergo statuit quærere filiam per omnes mundi partes. Sylva ad fluvium Acin describitur, ab armis præliisque Jovis, a spoliis gigantum, loci religione, quæ non impedit quominus Ceres evertat cypressus et cedros ad tædas faciendas: has accendit in Ætna: hinc progreditur flens, conquerens se sontem, se punitam dicens, desperans, &c. Nam deest finis.

---

### JUPITER interea cinctam Thaumantida nimbis

*Interim Jupiter imperat Iridem circumdatam nubibus descendere, et evocare*

//////////

In Vat. gr. sec. et quint. Jan. pr. et sec. duobus Voss. Oxon. pr. Cod.

#### NOTÆ

1 *Interea*] Dum hæc aguntur convivia, dum cantus resonant, &c.

*Thaumantida*] Irin, quæ Thaumantis et Electræ filia, ἀρὸ τοῦ θαύματος

Ire jubet, totoque Deos arcessere mundo.  
 Illa colorato Zephyros illapsa volatu  
 Numina conclamat pelagi, Nymphasque morantes  
 Increpat, et fluvios humentibus evocat antris. 5  
 Ancipites trepidique ruunt, quæ causa quietos  
 Excierit, tanto quæ res agitanda tumultu.  
 Ut patuit stellata domus, considerare jussi.  
 Nec confusus honos. Cœlestibus ordine sedes  
 Prima datur : tractum proceres tenere secundum 10

*Deos ex omni mundo. Illa Iris superans ventos alis pictis, vocat Deos maris, et arguit Nereides cunctabundas, atque exciit fluvios ex cacernis humidis. Veniunt pavidi dubitanteque, quæ causa se placidos evocaverit, quod negotium tractandam tanta trepidatione. Postquam regia cœlestis aperta est, Dii jussi sunt sedere : neque honor est promiscuus : primus ordo sedendi defertur Diis superis : Principes maris occupant*

Bartholin. et ed. Vicet. additur Præfatio, quæ ante vi. Cons. Honori legitur. in Vat. tert. quart. et Pal. deerat.

1 *Thaumas* Voss. sec.—2 *totoque* Vat. quart. Exc. Petav. quart. *omnes* pro *Deos* Jun. pr. *arcessere* Vat. sec. quint. et d. Florent. Put. Petav. pr. Ambr. tert. duo Voss. Var. LL. e marg. Parm. *arcessere* tres Vatt. Pal. Reg. Moret. pr. Oxon. pr. chartac. Heins. Cod. Bartholin. *accrescere* Petav. sec. *accedere* Exc. Petav. quart.—3 *coloratos* Pal. Heins. H. *Zephyris illapsa* Vat. tert. Bonon. Tholos. *Zephyros* Oxon. sec. *Zephyros elapsa* Moret. pr. Jun. sec. Ambr. tert. *Zephyrum progressa* Var. LL. e marg. Parm. *Zephyros transgressa* chartac. Heins. *perlapsa* Vat. quint. *prælapsa* Petav. sec. *transgressa* Vat. pr. Voss. pr. Cod. Bartholin. *progressa* inc. Heins. Exc. Petav. quart. *illata* Jun. pr. *illapsa* Vat. sec. et d. Florent. duo Med. Oxon. pr. Heins. H. Pnt. Reg. Petav. pr. *volato* pro *volatu* Oxon. pr.—4 *conclamant* Vat. tert. *lymphasque* Vat. sec.—6 *Ancipitesque ruunt trepidi*. Oxon. sec. *quos caussa* ed. Vicet. *vocatos* Ambr. tert. *morantes* Exc. Petav. quart. male. nam modo præcessit vs. 4.—7 *eruerit* pro *excierit* Vat. pr. *tanto et quæ res* Voss. pr.—8 *Et patuit* Voss. pr.—9 *Non confusus* Vat. pr. chartac. Heins. Oxon. pr. Cod. Bartholin. ed. Parm. *Nec confusus* Var. LL. e marg. Parm. *confessus* Voss. pr. *honor omnes* Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *honos* Voss. sec. Ambr. tert.—10 *proceres tractum* Jun. pr. *stratum*

## NOTE

dictam : est enim filia admirationis : unde et Thaumantias dicitur, eaque Deorum nuntia.

6 *Quietos*] Deos omnes in concilium cogere, non nisi in summa rerum difficultate moris erat.

8 *Stellata domus*] Est regia cœli, stellis distincta.

*Considerare jussi*] Nam Jovis injussu non audent. Statius : 'Nec protinus ausi Cœlicolæ, veniam donec pater ipse sedendi Tranquilla jubet esse manu.'

9 *Nec confusus honos*] Non confuse et promiscue sedent, sed quisque pro sua dignitate sedet.

*Cœlestibus*] Diis superis, seu Diis majorum gentium : qui sunt duodecim selecti, ex Ennio : 'Junno, Vesta, Minerva, Ceres, Diana, Venus, Mars, Mercurius, Jovi', Neptunus, Vulcanus, Apollo.' At hinc aberat Ceres, ut ostendit Poëta.

10 *Proceres*] De Consul. Prob. vs. 18.

Æquorei, placidus Nereus, et cœrula Phorci  
 Canities. Glaucum series extrema biformem  
 Accipit, et certo mansurum Protea vultu.  
 Necnon et senibus fluviis concessa sedendi  
 Gloria. Plebeio stat cetera more juventus,  
 Mille amnes. Liquidis incumbunt patribus udæ  
 Naides, et taciti mirantur numina Fauni.

15

*locum alterum, Neptunus lenis, et proles cana Phorci cœrulei: sedes ultima recipit Glaucum biformem, et Proteum remansurum figura stabili: quin et honor considendi datus est fluminibus antiquis: fluvii alii mille stant ut juvenes ex consuetudine populi. Naides humida innituntur patribus humentibus, atque Fauni*

*proceres* Petav. sec. *sedem tenere secundam* Voss. pr.—11 *et lucida Phorci* Vat. tert. et d. Pal. *larida* Petav. pr. *lubrica* Exc. Petav. quart. *pallida* Ambr. tert. *candida* inc. Heins. Petav. sec. *reverendaque* Vat. sec. Florent. Voss. pr. Oxon. pr. m. sec. Exc. Læti. *et lucida vel reverendaque* Tholos. *reverendaque vel et livida* Voss. sec.—12 *sedes pro series* Oxon. pr. m. sec. *externa* Jun. pr. *biformes* Petav. sec.—13 *certum* Voss. pr.—14 *fluviis senibus* Vat. quint. Reg. Oxon. pr. *superis fluvii* Vos. pr.—16 *partibus al. udæ* duo Med. Heins. et inc. ejusd. Reg. m. sec. Tholos. m. pr. duo Voss. Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *udæ* duo Vatt. et d. Tholos. m. sec. Jun. pr. chartac. Heins. *ude* Ambr. tert. *inde* Moret. pr. *udæ. cum στρυμψ*, Put.—17 *Naides* Petav. pr. *Naides tres* Vatt. et Pal. *taciti* Vat. sec. et d. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *placidi* Vat. pr. chartac. Heins. Cod. Bartholin. ed. Parm. *numina* Vat. pr. Bonon. chartac. Heins. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *sidera* Vat. sec. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusdem, Put.

NOTE

11 *Nereus*] Omnium Ponti liberorum natu maximus, ex Doride Oceani filia Nymphas genuit Nereidas: non raro sumitur pro Neptuno.

*Phorci*] Is etiam Ponti filius, Græas seu Spumas ab ipso partu canas peperit ex Ceto sorore: sicque *cœrula Phorci canities*, est proles cana Phorci cœrulei.

12 *Glaucum*] Is erat Eubææ piscator, urinandi peritissimus, qui cum ad insulam quandam cultoribus vacuam penetraret, rudi sæculo persuasit se ad Deos maris penetrasse, sicque opinionem divinitatis sibi peperit. Fabula ait eum in balenam conversum, tractata herba, cujus tactu pisces, quos captos extraxerat, redivivos in æquor regaliis conspexerat.

13 *Protea*] Hic Neptuni filius, in varias se figuras mutare Diis presentibus non audebat; alioqui mutari solitus, *εἰς παντοειδῆ ζῶα καὶ δένδρα*, in omne genus animalia et arbores. Polyænus: qui id putat fictum esse, quod dolis superare posset quemcumque vellet.

16 *Incumbunt*] Innituntur fluviis, quorum sunt filia. Callimachus: *Νύμφαι Θεσσαλίδες ποταμῶν γένος, Νυμφὰ Θεσσαλίδες ἀμνίς γένος*: ex Parrhasio.

17 *Naides*] Fontium Deæ, ut supra.

*Fauni*] Fannos, Sylvanos, et Satyros inter Deos agrestes coluit antiquitas: superne hominibus cornutis, inferne capris similes.

Tum gravis ex alto genitor sic orsus Olympo :  
 Abduxere meas iterum mortalia curas,  
 Jam pridem neglecta mihi, Saturnia postquam 20  
 Otia et ignavi senium cognovimus ævi,  
 Sôpitosque diu populos torpore paterno  
 Solicitæ placuit stimulis impellere vitæ,  
 Incultis ne sponte seges grandesceret arvis,  
 Undaret neu sylva favis, neu vina tumerent 25  
 Fontibus, et totæ fremerent in pocula ripæ.

*silentes admirantur Astra. Tunc pater verendus ita locutus est ex celo celos: Res humanæ contentiæ a me dudum applicuerunt rursus animum meum, postquam vidimus ignaviam sæculi Saturni, et tarditatem ætatis inertis: et visum est stimulare curis vitæ anxie gentes dudum torpescentes ignavia paterna; cavi ne fruges injussa crescerent in agris inaratis, neve arbores complerentur melle; neve vinum exundaret fontibus, et ripæ omnes cum sono fluerent ad vasa implenda.*

Reg. Tholos. duo Voss. duo Petav. Exc. Petav. quart. et Ald.—18 *Olympo est vulg. Olympo sine est* Voss. pr. chartac. Heins. Moret. pr. Bonon. Tholos. Ambr. tert. duo Jun. duo Oxon. Ald. et ed. Vicet. *est solio genitor sic orsus ab alto* Exc. Petav. quart.—19 *Abduxere* Vat. tert. *Adduxere* tres Vatt. Florent. Put. Petav. sec. Bonon. Tholos. Voss. pr. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. *Abduxere* Vat. sec. et d. chartac. Heins. Ald. *Adduxere* vel *Abduxere* Reg. Oxon. pr. Voss. sec. Heinsius ascripserat sequentia: ‘*Abduxere*] hæc vera lectio. i. e. *avocarunt*. sic *abducere* occurrit Hist. Aug. p. 24. de *avocandi* verbo vid. Salmas. ad Hist. Aug. p. 42. et 59. et Gronov. ad Livium.’—20 *Nam pridem* Put. *dudum* Tholos. Exc. Petav. quart.—21 *cognoscimus* Vat. quart. Pal.—22 *languore paterno* Petav. pr. Ambr. tert. *sopore* edd. Vicet. Parm. Colin.—23 *Solicitos* Ambr. tert. *stimulos* Vat. quint. Florent. inc. Heins. ed. Vicet. *stimulis* duo Med. Heins. H. Put. Reg. Petav. pr. Tholos. Moret. pr. Vat. Livin. duo Voss. Exc. Petav. quart. *impendere* Jun. sec.—24 *neum sponte* Bonon. *concreveret* Voss. pr. *gravesceret* Ambr. tert. *grandesceret* Put. Petav. pr. *gradesceret* Reg. *candesceret* Exc. Petav. quart. *cansceret* vel *gravesceret* vel *grandesceret* Vat. sec. Voss. sec.—25 *non silva* Voss. pr. *ne silva favis, ne* quatuor Vatt. Moret. pr. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Bartholin. duo Jun. Exc. Petav. quart. *ne vina* Florent. inc. Heins.—26 *aut totæ* Vat. sec. Voss. sec. *fluere* Jun. sec. *ruerent* vel *fremerent*

## NOTE

18 *Genitor*] Jupiter ‘Divum pater atque hominum rex.’ Virgilius.

*Alto Olympo*] Ex altiore cæli parte: Dii alii inferiorem locum tenent.

20 *Saturnia otia*] Pigritia scilicet, qualis erat regnante Saturno.

21 *Senium*] Pigritiam et tarditatem, qualis est in senibus.

22 *Torpore paterno*] Torpore et inertia, quam patiebatur pater meus Saturnus. Locus hic desumptus ex

Virgilio: ‘Nec torpere gravi passus sua regna veterno,’ &c. Nam Jupiter, perosus vitam illam quietam et placidam sæculi Saturnii, voluit homines non amplius ducere vitam expertem curarum et mœroris, sed parando victui multo cum labore invigilare.

26 *Fremerent*] Ripæ paterentur aquas frementes, seu cum sonitu fluentes ad vasa accolarum implenda.

Haud equidem invideo; (nec enim livescere fas est  
 Vel nocuisse Deos) sed quid dissuasor honesti  
 Luxus, et humanas oblimat copia mentes?  
 Provocet ut segnes animos, rerumque remotas 30  
 Ingeniosa vias paulatim exploret egestas?  
 Utque artes pariat solertia, nutriat usus?  
 Nunc mihi cum magnis instat Natura querelis  
 Humanum relevare genus, durumque tyrannum  
 Immitemque vocat, regnataque sæcula patri 35

*Non invideo certe (nam neque licet Deos invidere vel obesse); at quare luxuria inimica honestatis, et abundantia hebetat animos hominum? Faciam nempe, ut paupertas ingeniosa excitet mentes ignatas, et querat paulatim modos occultos rerum, et ut industria excogitet artes, et exercitatio alat illas. Natura nunc urget me cum questibus ingentibus solari genus hominum, et appellat me tyrannum crudellem et implacabilem, atque exprobrat etatem gubernatam a patre Saturno, ac*

Florent.—27 *invideo* Vat. quint. inc. Heins. *invidia* tres Vatt. Florent. Put. Bonon. Tholos. Voss. sec. *invidia est* Vat. quart. Pal. duo Med. Heins. H. Jun. sec. Oxon. sec. duo Petav. Exc. Petav. quart. *neque enim* duo Vatt. Put. Reg. Petav. pr. Tholos. Jun. pr. Oxon. pr.—28 *Vos nocuisse* Vat. pr. *quid dissuasor* Vat. d. Petav. sec. *quod* quatuor Vatt. Pal.—29 *obliquat* Bonon. Oxon. sec. m. sec. *oblimat* vel *obliquat* Reg. Oxon. pr. *oblimat* vel *offuscat* Vat. sec. Voss. sec. Heinsius asteriscum huic versus apposuerat, ascripto simul loco Horat. Lib. i. Sat. ii. ‘Rem patris oblimare.’—30 *Provocat* et Ambr. tert. *Provocat* aud chartac. Heins. *iterumque remotas* inc. Heins. *moratas* Reg. *moratas* vel *remotas* Oxon. pr.—31 *explorat* Vat. d. Petav. sec. Bonon. Exc. Petav. quart. ed. Parrhas. *exploret* Moret. pr. Ald.—32 *Atque artes* Bonon. Jun. sec. *Ut patrias artes* Vat. pr.—33 *Nam mihi* Pal., Med. pr. Heins. H. Non Put. *dirumque tyrannum* Vat. pr. Cod. Bartholin. *durumque* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusdem, Put. Reg. Bonon. duo Voss. duo Petav. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *divinumque* Ambr. tert.—35 *fœdera pro sæcula* Ambr. tert. *patriis* Vat. quart. Reg. Oxon. pr. Ambr.

NOTÆ

- 27 *Livescere*] Sol non invidet Lunæ, atque artes.  
 neque Dii hominibus. 31 *Egestas*] Gaditani Egestatem et  
 28 *Nocuisse*] Dii non nocent; etenim ‘Dii sunt benefici, generique hominum amici.’ Cicero. Artem adorabant; hanc, ut egestatis remedium; illam, ne placata noceret. Lucanus: ‘Fœcunda virorum Paupertas.’  
 29 *Oblimat*] Pinguefacit atque obdunt. 33 *Nunc*] Sublata prioris vitæ felicitate, natura vehementer queritur, urgetque me ut relevem solerque genus hominum.  
 30 *Ut segnes, &c.*] Jussi ut paupertas excitet homines. Heinsius putat legendum, *haud segnes, &c.* quasi diceretur, scilicet paupertas provocet animos impigros. Deinde legit, 34 *Tyrannum*] Quod injuste regnando premam homines.

Commemorat, parcumque Jovem se divite clamat.  
 Cur campos horrere situ, dumisque repleri  
 Rura velim, et nullis exornem fructibus annum?  
 Se jam, quæ genitrix mortalibus ante fuisset,  
 In diræ subito mores transisse novercæ.  
 Quid mentem traxisse polo, quid profuit altum  
 Erexisse caput, pecudum si more pererrant  
 Avia, si frangunt, communia pabula, glandes?

40

*conqueritur me Jovem esse avaram se locuplete. Petit quare jubeam agros  
 squalere illuvie, et arva compleri spinis, et quare nullis decorem fructibus an-  
 num. Dicit se jam, quæ prius fuerat mater hominibus, degenerasse cito in ani-  
 mam novercæ crudella. Quid jovit homines durasse animum ex Carlo? quid  
 jovit sustulisse os sublime, si instar bestiarum peragrant deserta, si rumpunt*

-----

tert.—36 *parcumque Jovem* Moret. pr. *damnat* Var. LL. e marg. Parm.—  
 37 *Qui campos* Florent. Bonon. Moret. pr. Jun. et Oxon. pr. *Quod* Vat. sec.  
 et quint. *Quid* Voss. pr. Exc. Petav. quart. *Cur vel Qui* Voss. sec. *Quo vel*  
*Quid conjecerat* Heins.—38 *Arva pro Rura* Jun. pr. Vat. tert. *velim, nullis*  
*tres* Vatt. et d. Pal. Pnt. Reg. Bonon. Tholos. chartac. Heins. Jun. sec. duo  
 Petav. duo Oxon. Exc. Petav. quart. edd. Ald. Parm. Vicet. Junt. Cohn.  
 Parrhas. *nullisque* Vat. quint. Petav. pr. Ambr. tert. Moret. pr. Jun. pr.  
 Cod. Bartholin. Exc. Læti. *exornans* Pat. *fructibus* pro *fructibus* Pal. Exc.  
 Petav. quart.—39 *Se jam* Exc. Læti. *Semina* ed. Vicet. *vicitrix* Petav. sec.  
*genitrix* Vat. Livin. *cultrix* Ambr. tert. *nutrix* Vat. quint. Pat. Tholos. Voss.  
 pr. Ald. ed. Vicet. *restrix* Vat. tert. et d. Pal. Florent. Oxon. pr. Pat. Reg.  
 Petav. pr. Bonon. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. duo Jun. *genitrix* vel  
*nutrix* Vat. sec. *restrix* vel *nutrix* inc. Heins. *restrix* vel *nutrix* vel *genitrix*  
 Voss. sec.—40 *morem* Florent. inc. Heins. Petav. pr. Ambr. tert. Var. LL.  
 e marg. Parm. *nomen*. Vat. sec. *transire* tres Vatt. Pat. Reg. Voss. pr. Jun.  
 pr. duo Oxon. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *mentem transisse polo* Pal.  
 Petav. sec.—43 *franguntur* pro *si frangunt* Bonon. *frangit* Florent. *frangunt*  
 Vat. sec. Reg. Jun. sec. Oxon. pr. *publica* pro *pabula* Florent. m. pr.—44 *vita*

## NOTE

36 *Parcumque Jovem*] Natura cla-  
 mat Jovem esse parcum atque ava-  
 rum in tantis suis divitiis, quibus pri-  
 vat homines.

37 *Horrere situ*] Situs est illuvies  
 quædam, quæ sædat agros cessantes.

38 *Fructibus*] Pomis et frugibus.

40 *Novercæ*] Natura, quæ materno  
 affectu homines ante fovebat, queri-  
 tur quod, me jubente, facta sit nover-  
 cæ, et quæ alat glandibus, quos melle  
 et lacte aluerat.

41 *Mentem traxisse polo*] Hoc ex  
 Platoniorum sententia.

42 *Erexisse caput*] Quod soli homi-  
 ni contigit, quodque ejus argnit nobi-  
 litatem. Hoc deprimunt ex Ovidio,  
 qui hæc canit: 'Os homini sublime  
 dedit,' &c.

43 *Avia*] Vagantur per saltus, ne-  
 mora deserta, in quibus via nulla est,  
 et quæ ideo dicuntur avia, quasi sine  
 via.

*Communis pabula*] Glandes quæ  
 sunt alimenta communia bestiis et  
 hominibus.

44 *Lustris*] Lustrum est spatium  
 quinque annorum, sed significat e-

Hæccine vita juvat sylvestribus abdita lustris,  
 Indiscreta feris? Tales cum sæpe parentis 45  
 Pertulerim questus, tandem clementior orbi  
 Chaonio statui gentes avertere victu.  
 Atque adeo Cererem, quæ nunc ignara malorum  
 Verberat Idæos torva cum matre leones,  
 Per mare, per terras avido discurrere luctu 50  
 Decretum, natæ donec lætata repertæ  
 Indicio tribuat fruges, currusque feratur  
 Nubibus, ignotas populis sparsurus aristas,  
 Et juga cœrulei subeant Actæa dracones.

*glandes, alimenta communia? An vita illa placet occultata cavernis agrestibus, non differens a belluis? Cum ego Jupiter passus sim sæpe querelas tales matris Naturæ, tandem factus militior mundo, decrevi avocare populos ab Chaonio alimento. Et ideo statutum est a me ut Ceres, quæ nunc ignorans suam jacturam fatigat leones Idæ, cum parente terribili Cybele; statutum, ut Ceres vagetur per mare et terras fletu magno, donec gaudens signis filicæ inventa, det fruges, et currus ejus vehatur per aërem, distributurus spicas incognitas hominibus; et ser-*



vetat Put. addita pro abdita Cod. Bartholin. cum viginti sex aliis. silvis pro lustris Ambr. tert.—45 quales Tholos. parenti Exc. Petav. quart. Heins. ascripserat Ovid. in Fastis, loco non indicato.—46 Pertuleris Vat. sec.—47 Chaonia...glande pro Chaonio...victu Voss. pr. Dodonio...victu Jun. sec. avertere Put.—48 Atque adeo Vat. pr. et tert. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Moret. pr. Tholos. Ald. ed. Parm. et Vicet. ideo duo Vatt. vet. Gyr. Cod. Bartholin. adeo vel ideo Reg. chartac. Heins.—50 decurrere luctu Moret. pr. disquirere conjiciebat Heins.—51 Decretum est duo Vatt. inc. Heins. Reg. Petav. sec. Ambr. tert. Moret. pr. Voss. pr. Oxon. pr. Jun. sec. Var. LL. e marg. Parm. Decrete Put. Decrevit Pal. Florent. Med. quart. unde Decrevi legebat Heins. donec natæ Vat. quart. natæ donec duo Med. Put. Reg. Heins. H. et inc. ejusd. Bonon. Tholos. duo Petav. duo Voss. Ambr. tert. duo Jun. totidem Oxon. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—52 Judicio Vat. pr. et tert. Petav. sec. cursusque Vat. d. Pal. Florent.—53 Avidus Vat. tert. et duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Petav. sec. Oxon. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. Gesn. et ed. Bipont. vid. supra vs. 43. Illius Exc. Petav. quart. Nubibus quatuor Vatt. Cod. Bartholin. Nubibus vel Avidus Florent. Reg. ignotis vel ignotas Voss. sec. populo Jun. sec. terris pro populis Exc. Petav. quart.—54 Ut juga Vat. tert. subeant Petav. sec. jugales Voss. sec.

NOTE

tiam sylvas densissimas, et cubilla ferarum, ut hoc in loco.

47 *Chaonio victu*] Id est, glandibus Chaoniis, quæ victum suppeditant. Chaonia pars est Epiri in Græcia, quæ abundat quercubus, et ideo glandibus.

48 *Ignara malorum*] Nescit nempe filiam a Plutone esse raptam.

49 *Idæos leones*] Stabulantes in Ida monte Phrygiæ; qui leones trahunt currum Cybeles matris Deorum. Supra de leonibus Cybeles.

50 *Avido luctu*] Magno Ceres mœsta desiderio filicæ, eam quæret per totum orbem terrarum.

54 *Dracones*] De draconibus Cereis supra.

Quod si quis Cereri raptorem prodere Divum  
 Audeat; imperii molem, pacemque profundam  
 Obtestor rerum, natus licet ille, sororve  
 Vel conjux fuerit, natarumve agminis una,  
 Se licet ille meo conceptum vertice jactet,  
 Sentiet iratum, procul ægide, sentiet ictum  
 Fulminis, et genitum divina sorte pigebit,

55

60

*pentes nigri submittant se jugo Attico. Quod si quis Deorum audeat indicare raptorem Plutonem; juro per magnitudinem regni mei, et amicitiam secretam mundi; quamvis ille sit filius, aut soror, aut uxor, aut una cæcis filiarum; quamvis ille gloriaretur se esse natum ex capite meo, palietur longe clypeum horrendum, patietur impetum fulminis, atque dolebit se esse natum*

~~~~~

m. pr.—55 *dirum* Oxon. sec. *durum* Vat. quint.—56 *pacem molemque profundam* Petav. pr.—57 *natus sive ille* Cod. Bartholin. ipse Reg. Oxon. pr. Jun. sec. Ambr. tert. *sororque* Florent. inc. Heins.—58 *natarumque* Cod. Bartholin. cum octodecim aliis et Exc. Petav. quart. *natarumve vel nostrarumque* duo Vatt. *natarumque vel multarumque* Voss. sec.—59 *Sed licet* Ambr. tert. *Scitlicet* Med. quart. *Se licet* Florent. Med. pr. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. Moret. pr. Petav. sec. Vat. Livin. ed. Parm. et Vicet. *illa meo tres* Vatt. et d. *ipsa* Pal. Med. pr. Cod. Bartholin. ore Vat. tert. *ille meo conceptum* Tholos. ipse meo *conceptum* Reg. m. sec. *conceptam tres* Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. *conceptum* duo Vatt. *jactat* Moret. pr. Jun. pr. *jactet de vertice natam* Jun. sec. *vertice vel sanguine* Voss. sec. in Oxon. pr. erat Glossa sequens. *Quidam dicunt, SE LICET IPSA MEO CONCEPTAM* ETC. *quia pro Pallade dictum est: sed hoc non permittit litera sequens, quia pro eodem sequitur GENITUS et SAUCIUS ICTU. idcirco melius dicitur IPSE et CONCEPTUM, quamvis pro Pallade dicatur. Masculinum enim genus protulit Auctor, quis prædixerat si quis AUDEAT.*—60 *Sentiet* Petav. pr. *Sentiat* Put. Petav. sec. Jun. sec. *Sentit iratam procul ægida* vulg. et ita Gesn. et ed. Bipont. *iratum* Vat. tert. et d. Pal. dno Med. Heins. H. Incert. et chartac. ejusd. Put. Petav. sec. Bonon. Tholos. duo Oxon. ed. Parm. et Vicet. *iratum procul ægide tres* Vatt. Cod. Bartholin. Florent. Reg. Petav. pr. Ambr. tert. vet. Gyr. Vat. Livin. dno Jun. duo Voss. Exc. Petav. quart. *ægida* duo Med. Heins. H. Ald. et ed. Vicet. *sentiat* Petav. sec. *ictus* Florent. Reg. m. sec. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert.—61 *genitam* Vat. quint. inc. Heins. Petav. pr. Jun. sec. Ald. *gentem* Put. *genitum vel genitam* Vat. sec. Voss. sec. *stirpe* Florent. inc.

## NOTE

55 *Prodere*] Indicare. Virgilinus: 'Prædere voce sua quemquam aut opponere morti.' Horatius: 'Risus proditor.'

56 *Pacem profundam*] Id est, æternam illam arcanamque amicitiam, quæ res omnes inter se fovet.

59 *Conceptum vertice*] Licet foret ipsa Pallas, quæ armata prodiit ex meo capite. Palladem indicat, ne quis index veniam speret.

60 *Ægide*] *Ægis* est clypeus Jovis, factus ex pelle capræ, *abyds*, Amaltheæ nutricis; quo clypeo, oraculi monitu, se muniit contra Titanas, eosque vicit. Alii legunt *Sentiet iratam procul Ægida*; id est, Sentiet arma Jovis irati, et *Ægidem concutientis, habentis*: *Διὸς ἀβυδῶχοιο*, Homerus.

61 *Genitum divina sorte pigebit*] In magnis angustiis Dii dolebant se esse immortales. Ovidius de Inacho: 'Nec

Optabitque mori: tunc vulnere languidus ipsi  
 Tradetur genero, passurus prodita regna,  
 Et sciet an propriæ conspirent Tartara causæ.  
 Hoc sanctum: mansura fluant hoc ordine fata.  
 Dixit, et horrendo concussit sidera motu.  
 At procul armisoni Cererem sub rupibus antri  
 Securam placidamque diu jam certa peracti  
 Terrebant simulacra mali, noctesque timorem  
 Ingeminant, omnique perit Proserpina somno.

65

70

*ex semine divino, et cupiet mori. Tunc debilis plaga deditur ipsi genero meo Plutoni, toleraturus poenas imperti proditi, discetque utrum Inferi favent causæ suæ. Id statutum est: fata stabilia currant hac serie. Jupiter sic locutus est, et tremefecit cælum nutu terribili. Sed longe a Sicilia jam imagines quædam cladis acceptæ turbabant Cererem jamduðum tranquillam et quietam sub saxis cavernæ armis resonantis: et visa noctis augment metum, et Proserpina*

\*\*\*\*\*

Heins. Voss. pr. Ambr. tert. Var. LL. e marg. Parm. sorte vel stirpe Vat. sec. Voss. sec.—62 tunc Vat. Livin. dum Voss. sec. tum Pal. Florent. duo Med. Heins. H. duo Petav. Tholos. Ambr. tert. Var. LL. e marg. Parm. cum Vat. quint. inc. Heins. Pat. Reg. Bonon. Exc. Petav. quart. Voss. pr. Ald. diro saucius ictu Reg. Oxon. sec. languidus Vat. Livin. inc. Heins. saucius tres Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Petav. sec. Tholos. Moret. pr. duo Voss. duo Jun. Exc. Petav. quart. Ald. saucius vel languidus Oxon. pr. diro saucius ictu vel vulnere languidus ipsi Vat. quart. ipse Vat. sec. Voss. pr. Jun. sec. ipse vel ipsa Voss. sec.—64 prima pro propriæ Ambr. tert. conspirent Jnn. pr.—65 Hæc secum Pal. Hæc sancit Exc. Petav. quart. Hoc factum Moret. pr. Hoc sanctum est Vat. quint. Petav. sec. Ambr. tert. pactum est Vat. sec. pactum vel sanctum Voss. sec. fluant Voss. sec. fluit Jnn. pr. ordine Reg. Exc. Petav. quart. cardine Vat. tert. et d. Put. Petav. pr. et sec. m. sec. ex ordine Jun. pr. cardine vel ordine Oxon. sec. facta pro fata Vat. pr. et d.—66 nutu pro motu Vat. quint. Bonon. Petav. pr. nuptu Ambr. tert.—67 Hoc procul Vat. sec. At vel Hoc Voss. sec. armisonis Voss. pr. terroribus pro sub rupibus Vat. tert. Pal. duo Med. Heins. H. Petav. sec. duo Oxon. Exc. Petav. quart.—68 cuncta peracti Florent. m. pr. pericli Exc. Petav. quart.—69 Torrebant pro Terrebant Ambr. tert. timores

NOTE

finire licet tantos mihi morte dolores,  
 Sed nocet esse Deum.'

62 *Passurus prodita regna*] Daturus poenas propter proditum regnum Plutonis, qui eo magis torquebit indicem.

64 *Conspirent*] Scient suo malo, an non Inferi conspirent ad vindicandam causam Plutonis.

66 *Concussit sidera*] Poëta loquentem Jovem inducunt cum motu totius cœli mundique: exempla passim.

*Delph. et Var. Clas.*

67 *Armisoni antri*] Sub saxis cavernæ Idææ, quæ resonabat clypeolis æneis, quibus Corybantes plaudebant, et strictis ensibus, quos rotabant, vel in Creta, vel in Phrygia, ubi est mons Ida.

70 *Omnique perit Proserpina somno*] Semper inter dormiendum sibi videtur amittere Proserpinam, interdumque ut mortuam lugere.

*Claud.*

3 R

Namque modo adversis invadi viscera telis,  
 Nunc sibi mutatas horret nigrescere vestes,  
 Nunc steriles mediis frondere penatibus ornos.  
 Stabat præterea luco dilectior omni  
 Laurus, virgineos quondam quæ fronde pudica  
 Umbrabat thalamos. Hanc ima stirpe recisam  
 Vidit, et incomtos fœdari pulvere ramos.  
 Quærentique nefas, Dryades dixere gementes,

75

Videtur amitti per totum somnum. Etenim nunc metuit impeti sibi uterum armis inimicis, nunc metuit vestimenta sibi mutata nigra fieri, tunc ornos infacundis virescere in ipsis domibus. Insuper laurus carior tota sylva surgebat, quæ olim tegebat foliis castis cubiculum puella Proserpinæ: aspexit hanc abscissam ab ipsa radice, et frondes inornatas inquinari pulvere; et Dryades fœntes dixerunt

\*\*\*\*\*

Vat. quart. Reg. Jun. et Oxon. pr.—71 *sub adversis* Vat. quint. *immensis* Vat. pr. Cod. Bartholin. *adversis* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Moret. pr. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *inmissis* ed. Vicet. *invadit* Petav. sec.—72 *Nec sibi mutatas* Petav. sec. *jam sibi* Moret. pr.—73 *Non steriles* Vaq. tert. *florere* Ambr. tert.—74 *dilectior* Put. Jun. pr. Voss. pr. Exc. Petav. quart. *dilatior* Vat. quart. Voss. sec.—75 *quondam* Florent. cum quatuordecim aliis, Exc. Petav. quart. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *quæ quondam* Reg. Oxon. pr. Jun. sec. chartac. Heins. ed. Parm. et Vicet. *olim quæ* ed. Barth. *quondam quæ* quatuor Vat. et d. *quod fronte* Put.—76 *Vibrabat* Med. pr. *Umbrabat* Vat. quart. *hanc primo stipite cæsam* Voss. pr. *cespite cæsam* Reg. Oxon. pr. Ambr. tert. *uno cespite cæsam* Vat. pr. Cod. Bartholin. *imo stipite cæsam* Florent. cum octodecim aliis, Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. *incisus* Vat. sec. Voss. sec.—77 *stipite pro pulvere* Pal. *crines* Vat. quart. *ramos tres* Vatt. et d.—78 *Quæ sunt quæque pro Quærentique* Exc. Petav. quart. *Quærentique* Cod. Bartholin. et maxima Codd. pars, edd. Parm. Vicet. Junt. Ald. Parrhas. et

## NOTE

71 *Invadi viscera*] Percuti uterum, qui fuerat sedes Proserpinæ, ideoque id ipsi cladem portendeat. Viscera in somno res bene vel male præsa- giunt. Mater Augusti ad cælum sua viscera ferri crediderat, unde Augusto felicitas portendi visa est.

72 *Mutatas vestes*] Alba vestis in Cerealibus sunebatur. Ovidius: 'Festa piæ Cereris celebrabant annua matres Illa, quibus nivea velatæ corpora veste, Primitias frugum, dant spicea sarta comarum.' Atra vestis in lectu publico sunebatur.

73 *Ornos*] Et forte ex ulmo mala portendebantur, quia est apud Infe- ros. Virgilius: 'Ulmus opaca ingens,

quam sedem somnia vulgo Vana te- nere ferunt.' Et Cereris somniam non vanum fuit aut fallax: ideoque *somnia vana* intellige, quæ aliquando vana sunt et fallacia, non semper.

74 *Luco dilectior omni*] Quæ magis placebat, quam sylva tota, unde trans- lata fuerat.

75 *Fronde pudica*] Alludit ad Daph- nen, quæ mutari in laurum maluit, quam virginitatem prodere.

*Virgineos umbrabat thalamos*] Cu- biculum tegebat Proserpinæ nondum nuptæ.

78 *Dryades*] 'Αὐτὸ ὄνομα, a *queru*. Nymphæ sunt sylvarum, quæ cum arboribus et vivunt et extinguuntur.

Tartarea Furias debellavisse bipenni.

Sed tunc ipsa sui, jam non ambagibus ullis,

80

Nuntia materno facies ingesta sopori.

Namque videbatur tenebroso oblecta recessu

Carceris, et sævis Proserpina vincta catenis,

Non qualem Siculo olim mandaverat arvis,

Nec qualem roseis nuper convallibus Hennæ

85

Suspexere Deæ. Squalebat pulchrior auro

Cæsaries, et nox oculorum infecerat ignes:

Exhaustusque gelu pallet rubor. Ille superbi

Flammeus oris honos, et non cessura pruiniæ

*Cereri petenti auctorem sceleris, Furias abscondisse laurum securi inferna. At tunc imago Proserpinæ, jam non ullis involucris, ipsa sui nuntia objecta est somno matris Cereris. Etenim Proserpina præclusa obscuris latebris carceris, et constricta vinculis duris cernebatur, non qualem commiserat agris Sicilia quondam, nec qualem Deæ admirata sunt modo in vallibus floridis Ætnæ: crines nitidiores auro sordebant, et caligo inferna obscuraverat ignes oculorum: et color roseus absuntus frigore pallescit: illa pulchritudo ignea vultus formosi,*

\*\*\*\*\*

multæ al.—79 *bipenni* Med. quart. *securi* Vat. quart. Med. pr. Reg. Jun. et Oxon. pr. *securi* vel *bipenni* Oxon. sec.—80 *Sed nunc ipsa* Ambr. tert. *Sed tamen* Put. unde *tandem* conjiciebat Heins. *ipsa tui* Voss. sec. *ista* Bonon. *sibi* inc. Heins. *jam nunc* Petav. pr. *sed non* Cod. Bartholin.—81 *series* pro *facies* Petav. pr. *ingesta* Vat. quart. Florent. Jun. pr. Ald. *incesta* Vat. d. Put. Bonon. *inserta* tres Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *incerta* Petav. pr. Exc. Petav. quart. *infacta* Voss. pr. *gestata* Ambr. tert. *oblata* Vat. sec. Voss. sec. *inserta* vel *ingesta* Reg.—82 *tenebrosi* legebat Heins. *lecta* pro *oblecta* Florent. Jun. sec. *oblecta* Put. *objecta* Moret. pr. Voss. pr. Ambr. tert. Exc. Petav. quart.—83 *duris* pro *sævis* Florent. *stricta* pro *vincta* Petav. pr. *catervis* Jun. pr.—84 *Nec qualem Siculo* Petav. sec. deerat vero Vat. tert. *Non qualem roseis* tres Vatt. Cod. Bartholin. inc. Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Oxon. pr. Jun. sec. Exc. Petav. quart. *Sed qualem* Med. pr. Heins. H. *roseis olim* Petav. pr. Exc. Petav. quart.—85 *sub vallibus* Vat. pr. Vat. Livin. *Idæ* pro *Hennæ* inc. Heins. Ætnæ al.—86 *Prosperere* Reg. Oxon. pr. *Aspexere* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *Consperere* Vat. quint. Jun. sec. *Suspexere* vel *Suscepere* Ambr. tert. *purior aura* Jun. sec.—87 *orbis* pro *ignes* inc. Heins. Moret. pr. Var. LL. e marg. *ignem* Voss. pr.—88 *Exustusque* conj. Heins. *Exhaustusque* Petav. sec. *oris* pro *gelu* Bonon. *rubor* Vat. sec. *pudor* Florent. et vigniti duo Codd.

NOTÆ

79 *Furias debellavisse*] Id quod erat pessimum omen.

80 *Ambagibus*] Involucris somnii.

86 *Deæ*] Pallas, Diana, Venus.

*Squalebat pulchrior auro*] Crines flavi et auro nitidiores tecti erant illuvie.

88 *Gelu*] Loquitur ex sententia Cratetis Philosophi, qui Tartarum sub

utroque mundi cardine statuit, ipsumque ideo frigoribus et perpetua bruma damnatum.

*Rubor*] Color ille oris roseus ac purpureus.

89 *Non cessura pruiniæ*] Id est, nive candidiora.

Membra colorantur picei caligine regni. 90  
 Ergo hanc ut dubio vix tandem agnoscere visu  
 Evaluit: Cujus tot pœnæ criminis? inquit.  
 Unde hæc informis macies? cui tanta facultas  
 In me sævitæ? rigidi cur vincula ferri  
 Vix aptanda feris molles meruere lacerti? 95  
 Tu, mea tu proles? an vana fallimur umbra?  
 Illa refert: Heu dura parens, natæque peremtæ  
 Immemor, heu fulvas animo transgressa lænas!  
 Tantane te nostri tenuere oblivia? tantum  
 Unica despicio? Certe Proserpina nomen 100  
 Dulce tibi, tali quæ nunc, ut cernis, hiatu

*et membra non inferiora nivibus, nigrescunt tenebris imperii obscuro. Igitur statim atque potuit agere tandem cognoscere illam Proserpinam oculis dubitantibus, ait: Ex qua culpa tantum supplicium provenit? unde macies hæc facta? cui potestas tanta crudelitatis fuit contra me? quare brachia tenera meruerunt catenas ferri duri, vis accomodanda bestiis? Tu, mea, tu filia es? Utrum decipimur somnis inani? Illa Proserpina respondet: Ah! mater crudelis et oblita filia perentis! ah! mater superans animi feritate lænas sævas! an tanta oblivio nostri posuisti te? an ego filia unica ita contemnor? Proserpina est nomen profecto gratum tibi, quæ nunc, sicut vides, clausa tali caverna trahor ad pœnam: tu crude-*

~~~~~

Var. LL. e marg. Parm. ipse Vat. quint. *superbus* Petav. sec.—91 *Ergo* ubi *hanc dubio* Voss. pr. *hanc vel hæc* Voss. sec. *noocere* pro *agnoscere* Voss. pr. *vultu* Cod. Bartholin. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Florent. m. sec. *vix* Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Oxon. sec. duo Jun. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *vultu* vel *vix* Voss. sec.—92 *Evaluit* Voss. pr. *pœnæ* *cujus tot* Jun. sec. *pœnæ* Petav. sec.—93 *facies* Vat. sec. Cod. Bartholin. Voss. pr. Jun. pr. m. sec. et sec. Exc. Petav. quart. *macies* vel *facies* Voss. sec. Ambr. tert. *ubi tanta* Exc. Petav. quart. *cur tanta* Ambr. tert. *potestas omnes* Vatt. Pal. Cod. Bartholin.—94 *sævitiæ* est Gesn. et ed. Bipont. *sævitiæ* sine est Vat. Livin. et plurimi Codd.—95 *aptanda* pro *aptanda* Pal. *tractanda* Cod. Bartholin.—96 *As mea* Vat. quint. Ambr. tert. *aut vel an vana* Voss. sec.—97 *dura parens* tres Vatt. inc. Heins. Bonon. Oxon. pr. Voss. sec. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm. *torva* Jun. pr. *dira* vel *dura* Ambr. tert.—98 *sævas lænas* Reg. Oxon. pr. *fulvos leones* Vat. sec. Florent. inc. Heins. Jun. pr. duo Voss. Ambr. tert. *complexa* pro *transgressa* Ambr. tert.—99 *Alcimus Avitus* de laud. Virg. vs. 324. totum hunc versum habet.—100 *non est Proserpina* Voss. pr.—101 *hic cernor* Florent. ut *cernor* tres Vatt. et d. Pal. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Oxon. pr. Voss. sec. Exc. Petav. quart.—102 *feror* Vat. pr. et d. Petav. pr. Vat. Livin. *teror* duo Med. Heins. H. et inc. Put. Reg. Petav. sec. Tholos. duo Jun. duo Oxon. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL.

#### NOTÆ

94 *In me*] Quæ Jovis sum soror, et ex eo mater Proserpinæ.

*Vincula vix aptanda feris*] Quæ tam dura, tam horrida sunt, ut etiam nollemus iis bestias constringi.

98 *Fulvos leonas*] Fulvus leo, fulva læna; epithetum perpetuum: vel forte fulvos denotat majorem feritatem. Virgilius: 'Et fulvos decedere monte leones.'

Suppliciiis inclusa teror. Tu sæva choreis  
 Indulges, Phrygiasque etiamnum interstrepis urbes ?  
 Quod si non omnem pepulisti pectore matrem,  
 Si tu nota Ceres, et non me Caspia tigris 105  
 Edidit ; his, oro, miseram defende cavernis,  
 Inque superna refer. Prohibent si fata reverti ;  
 Vel saltem visura veni. Sic fata trementes  
 Tendere conatur palmas. Vis improba ferri

*lis, vacas saltationibus, et nunc adhuc strepis per oppida Phrygia. Quod si non expulisti ex corde tuo omnes sensus matris, si tu illa Ceres cognita peperisti me, et non tigris Hyrcana produxit me ; rogo, libera me afflictam ab his antris, et reduc in terram superiorem : si fata vetant redire, descende huc saltem invisura me. Proserpina ita locuta tentat tollere manus tremulas : grave pondus ferri pro-*

\*\*\*\*\*

e marg. Parm. *feror vel teror* Vat. sec. et quint. Voss. sec. chartac. Heins. *aera vel festa* Voss. sec. Vat. sec.—103 *Phrygiasque etiamnum* Florent. ed. Vicet. *vel nunc Phrygias* Vat. quint. *Phrygias et nunc* Vat. tert. et d. inc. Heins. Reg. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm. *Phrygias vel nunc* Jun. sec. duo Oxon. duo Voss. *vel nunc* duo Vatt. Pal. Med. pr. Petav. sec. Tholos. *nunc nunc* Vat. pr. et alter Vat. Livin. *seu nunc* Put. *jam nunc* Ambr. tert. Cod. Bartholin. *etiam nunc instrepis* Jun. pr. Petav. sec. Bonon. Exc. Petav. quart.—104 *repulisti* duo Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Petav. sec. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Moret. pr. Voss. sec. duo Jun. duo Oxon. *pepulisti e pectore* Vat. pr. *a pectore* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *pepulisti vel repulisti* Reg. *mentem pro matrem* Vat. quint.—105 *Si tua nata* Ambr. tert. *nostra* Jun. pr. *nata* Exc. Petav. quart. *note Ceres* Cod. Bartholin. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Petav. sec. Bonon. Tholos. Jun. sec. duo Oxon. *sancta Ceres* Vat. pr. et quint. inc. Heins. Petav. pr. Voss. pr. *nota Ceres vel sancta parens* Vat. sec. *nota vel sancta* Voss. sec. *te nata vel nostra* conjiciebat Heins. *te non* Vat. pr. Cod. Bartholin. vet. Gyr. Vat. Livin. *me non* Vat. quint. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *non me* Florent. duo Med. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. duo Jun. totidem Voss. et Oxon. Exc. Petav. quart. *non modo* Ambr. tert.—106 *miseris* Cod. Bartholin. *catenis* Vat. pr. et quint. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *cavernis* tres Vatt. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. duo Petav. Tholos. Voss. pr. duo Jun. duo Oxon. *cavernis vel catenis* Voss. sec.—108 *Vel saltem* Vat. pr. *Vel tum me* Tholos. *Me tantum* Jun. sec. *visura veni tantum* Petav. sec. Var. LL. e marg. Parm. *tantum* Florent. cum viginti aliis et Ald. *tantum vel saltem* Reg. Oxon. pr.—109 *Tradere conatur*

NOTE

102 *Teror*] Atterror suppliciiis, seu catenis ferreis. Statius : ' Latus omne sub armis Ferrea scuta terunt.'

103 *Interstrepis*] Planus cymbalorum, quæ agitabant Galli Sacerdotes Cybeles in urbibus Phrygiæ.

105 *Caspia tigris*] Id est, Hyrcana, ab Hyrcania, in qua tigres ferocissi-

mæ nascuntur ; quæ cum Caspiæ dicuntur, id fit, quia Caspia regio est proxima Hyrcaniæ ; vel quia Caspia cum Hyrcania confunditur. Virg. ' Hyrcanæque admorunt ubera tigres.'

109 *Vis improba*] Gravis, mala, nimia, acerba.

Impedit, et motas somnum excussere catenæ.	110
Obrigit visis. Gaudet non vera fuisse :	
Complexu caruisse dolet. Penetralibus amens	
Prosilit, et tali compellat voce Cybeben :	
Jam non ulterius Phrygia tellure morabor,	
Sancta parens : revocat tandem custodia cari	115
Pignoris, et cunctis objecti fraudibus anni.	
Non mihi, Cyclopum quamvis exstructa caminis,	
Culmina fida satis. Timeo, ne Fama latebras	
Prodiderit, leviusque meum Trinacria celet	
Depositum. Terret nimium vulgata locorum	120

*hibet, et vincula commota excitare dormientem. Ceres stupefacta est in somniis : optat ea non esse vera : dolet se privatam esse amplexu filiarum : consternata exiit ex domo, et alloquitur Cybeben his verbis. O mater sancta, jam non maneo diutius in Phrygia. Cura dulcis filiarum revocat me tandem, et artes exposita dotis omnibus. Turres licet fabricate fornacibus Cyclopum, non sunt satis tuta mihi. Metuo ne fama detegat secretus nostros, et ne Sicilia non fideliter occultet Proserpinam meam creditam ipsi. Claritas regionis nimis celebrata turbat me : domi-*

Bonon.—110 somnum excussere inc. Heins. solvere quatuor Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Tholos. duo Petav. Ambr. tert. Voss. sec. Vat. Livin. duo Jun. duo Oxon. movere Voss. pr. Exc. Petav. quart.—111 Obrigit Vat. d. Dirigit vel Obrigit Vat. sec. vis Exc. Petav. quart. vis Ambr. tert.—112 Amplexu Florent. Ambr. tert. penetralibus imis id. Florent. et Ambr. tert. antris pro amens Exc. Petav. quart.—113 Exiit Vat. quint. compellit Petav. sec. Tholos. Cybellem Moret. pr.—115 matrem revocat Vat. quint.—116 certis pro cunctis Bonon. Tholos. cunctis Exc. Petav. quart. obiecti Reg. arvi pro anni Petav. sec.—117 Non mihi Vat. pr. Exc. Petav. quart. Nec tres Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. duo Petav. Tholos. Oxon. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. instructa Petav. sec. fundata Exc. Petav. quart. exstructa vel hic structa Voss. sec. cavernis pro caminis Voss. pr.—118 magna satis Vat. sec. fida vel fama Moret. pr.—119 Prodierit Petav. pr. leviterque Vat. sec. leviterque vel leviusque Voss. sec. aevet Petav. pr.—120 locorum Med. quart. colorum inc.

## NOTE

110 *Somnum excussere*] Cum somnus ex abrupto fugatur, aliquid triste denuntiat.

111 *Obrigit*] Ceres ita obstupuit in somnis, ut concretus sanguis obriquerit.

115 *Tandem*] Post tantum temporis spatium, quo commorata sum in his regionibus.

116 *Pignoris*] Filiarum; nam liberi sunt pignora et vincula amicitiarum con-

jugalis.

*Objecti fraudibus anni*] Ætas nempe tenerior puellarum, quæ variis insidiis obnoxia est.

117 *Cyclopum caminis*] Tecta munita ferro Cyclopum fornacibus confiato.

119 *Trinacria*] Sicilia, à τῶν τριῶν ἀπέων, a tribus promontoriis, Pachino, Passaro, et Lilybæo, de quibus supra.

Nobilitas : aliis sedes obscurior oris  
 Exquirenda mihi. Gemitu flammisque propinquis  
 Enceladi nequeunt umbracula nostra faceri.  
 Somnia quin etiam variis infausta figuris  
 Sæpe monent, nullusque dies non triste minatur 125  
 Augurium. Quoties flaventiaserta comarum  
 Sponte cadunt ! quoties exundat ab ubere sanguis !  
 Larga vel invito prorumpunt flumina vultu,  
 Injussæque manus mirantia pectora tundunt !

*cilum ignobilius investigandum est mihi in aliis regionibus: latebræ nostræ non possunt sileri, propter suspiria Enceladi et incendia proxima Ætne. Præterea somnia tristia formis diversis admonent me frequenter, et omnis dies intentat præsagium infelix: quoties coronæ spicæ flavæ verticis decidunt, ultro quoties cruor effluit ex mammis, fluvii lacrymarum erumpunt vel oculis reluctantibus, et*



Heins. *deorum* vel *locorum* Med. pr. Heins. H.—122 *Est quærenda* Florent. *propinqui* Moret. pr.—123 *umbracula vestra* Vat. pr.—124 *quin nostri* Florent. *renis* Vat. sec. *infesta* Vat. quart. Pal. Reg. Tholos. Jun. pr. Oxon. pr. Petav. sec. *infesta* Voss. pr. Med. quart. chartac. Heins. m. sec. *intexta* Exc. Petav. quart. *infesta* vel *infesta* Oxon. sec. *infesta* vel *infausta* Med. pr. *infesta* vel *infausta* Voss. sec.—125 *monent* inc. Heins. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. *monent* quatuor Vatt. Pal. Cod. Bartholin. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Bonon. Tholos. Moret. pr. Jun. sec. Voss. sec. Ambr. tert. tres Petav. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *quin triste* Voss. pr.—127 *exundat* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr. tert. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *exudat* Petav. sec. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *exudat* Exc. Petav. quart. cum multis aliis, et edd. Vicet. Parm. Gesn. et Bipont. Heinisius ascripserat sequentia: *Sudare sanguine*. Ennius Hecctoris Lytris: 'Aër sonit, franguntur hastæ, terra sudat sanguine.' Virgil. *Æn.* II. vs. 582. 'Dardanum toties sudarit sanguine littus.'—128 *invito* vel *exacto* Vat. sec.—129 *Injustæque* Florent. et Put. *Invitæque* Jun. sec. *Invitæque* quatuor Vatt. et d. Pal. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Reg. Bonon. Tholos. Moret. pr. Voss. pr. Jun. pr. Oxon. sec. tres Petav. Exc. Petav. quart. *Immissæque* Cod. Bartholin. Ambr. tert. ed. Parm. et Vicet. *Invitæque* vel *Invitæque* Voss. sec. *mirantia* Florent. Put. Reg. Petav. tert. Exc. Petav. quart. *marantia* Jun. sec. Ambr. tert. Gyr. *mirantia* vel *marantia* Vat. sec. Voss. sec. *tempora pro pectora* Vat. pr. *tendant* Exc. Petav. quart. *tundet* Pal.

NOTÆ

123 [Enceladi] Hic gigas fuit, qui Ætna oppressus gemit, supra Carm. xxxiii.

126 [Flaventiaserta comarum] Sunt coronæ spicæ, quas Ceres in vertice gestat. Tibullus: 'Flava Ceres tibi ait nostro de rure corona Spicæ.'

127 [Sponte cadunt] A nullo tacta.

[Exundat] Quasi torrens sanguinis pro lacte effluat ex mammis.

129 [Injussæ manus] Motæ sine jussu voluntatis; sed sua natura.

[Mirantia pectora] Alii legunt, *marantia*; sed *mirantia* sic explices: animus nempe miratur, qui fiat ut manus, se inconsulto, pectus concu-

Si buxos inflare velim, ferale gemiscunt : 130  
 Tympana si quatiā, planctus mihi tympana reddunt.  
 Ah vereor, ne quid portendant omina veri !  
 Heu longæ nocuere moræ ! Procul irrita venti  
 Dicta ferant, subicit Cybele : non tanta Tonanti  
 Segnities, ut non pro pignore fulmina mittat. 135  
 I tamen, et nullo turbata revertere casu.  
 Hæc ubi, digreditur templis : sed nulla ruenti

*manus mem sponte verberant sinum attonitum ! Si cupiam inspirare tibias, resonant funesto : si feriam tympana, tympana remittunt mihi gemitum. Ah ! timeo ne hæc præsentia prædicant aliquid veritatis. Heu ! expectatio longa damnosa est mihi. Cybele respondet : Venti auferant longe verba tua vana, o Ceres : socordia tanta non est Jovi, ut non torqueat tonitrua pro filia Proserpina ; tamen, ito, et redi nulla perterrita calamitate. Postquam Ceres dixit hæc verba, exiit ex delubris : at nulla celeritas sufficit festinanti : conqueritur Dracones jugales*

~~~~~

*ladunt* Ambr. tert. vet.—130 *buxus* tres Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Reg. Bonon. Tholos. Moret. pr. Oxon. pr. Ambr. tert. duo Jun. tres Petav. Exc. Petav. quart.—131 *planctum* Vat. quint. edd. Parm. Junt. Parrh. Isingr. Gryph. Colin. Raphel. *planctus* Florent. cum viginti aliis, Ald. et Var. LL. e marg. Parm. *tibi* Put. duo Petav. Var. LL. e margine Parm. *reddunt* Pal.—132 *Hæc vereor* Vat. pr. Ha Vat. sec. et d. Cod. Bartholin. Florent. inc. Heins. Bonon. duo Jun. duo Oxon. At Petav. pr. *portentum* Oxon. sec. *præterant* Exc. Petav. quart. *protendat* Vat. pr. omnia duo Petav. Ald. *omina* vel *somnia* vet. Gyr. *nostra* pro *veri* Med. sec.—133 *Heu longæ* Florent. Med. quart. Exc. Læti. Ha Vat. sec. et d. Cod. Bartholin. Hæc Petav. sec. *Hæc* Put. duo Petav. Moret. pr. Jun. et Voss. pr. Exc. Petav. quart. *Ne* Vat. tert. Pal. Med. pr. inc. Heins. ed. Parm. et Vicet. *Ha* vel *Hæ* Voss. sec. *Næ* vel *Heu* Oxon. pr. *Et longas nocuisse moras* Reg.—134 *subicit* Oxon. pr. *subiit* duo Vatt. et d. Bonon. Tholos. Jun. pr. Oxon. sec. Exc. Petav. quart. *subeat* Pal. Med. pr. Petav. sec. *nec tanta* tres Vatt. et d. Florent. inc. Heins. Put. Reg. Bonon. Ambr. tert. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *num tanta* Jun. sec. *næ* Med. pr. Heins. H. Tholos. tres Petav.—135 *q̄* pro *ut* Florent.—136 *tardata* pro *turbata* Vat. pr. Cod. Bartholin. Ambr. tert.—137 *Hæc ita* Voss. pr. inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *Hæc ita* vel *Limina* Reg. *Hæc ita* vel *Hæc ubi* vel *Limina* Voss. pr. Oxon. pr. *reverti* Ambr. tert. *videtur* duo Vatt. *ruenti* vel *reventi* Reg. *ruenti* vel *cidetur*

#### NOTE

tiat. Id quod est signum alienjus calamitatis. 135 *Pignore*] Pro filia, quæ est Proserpina.  
 130 *Buxos*] Tibias factas ex buxo. 136 *I tamen*] Formula optantium felix iter.  
 Ferale] Id est, ferali et funesto modo. 137 *Sed nulla ruenti mobilitas, &c.*]  
 133 *Venti dicta ferant*] Vana, quæ Itaque nulla tanta est celeritas, quæ  
 carent effectu, ea venti dicuntur ferre, discerpere, lacerare. satis sufficiat festinare cupienti.

Mobilitas: tardos queritur non ire jugales.  
 Immeritasque movens alterno verbere pennas  
 Sicaniam quærit, cum necdum absconderit Iden. 140  
 Cuncta pavet, speratque nihil. Sic æstuat ales,  
 Quæ teneros humili foetus commiserit orno,  
 Allatura cibos, et plurima cogitat absens;  
 Ne fragilem ventus decusserit arbore nidum;  
 Neu furtum pateant homini, neu præda colubris. 145

*lentos, non currere: et feriens flagello alterne alas innocentes eorum, investigat Siciliam, cum nondum occultaverit Iden. Timet omnia, et nihil sperat: ita avis inquietatur, avis quæ pullos implumes crediderit ulmo non alta, reportatura escam, et multa putat absens, ne ventus dejicial volucres teneras ex arbore, neve exposita sint insidiis hominum, et præda serpentum. Statim atque domus neglecta custo-*

Voss. sec. *ruenti vel ruendi vel reverti* Oxon. pr.—138 *Nobilitas* Vat. sec. *queritur tardos* Vat. sec. Voss. sec. Petav. sec. *leones* Vat. tert. Exc. Petav. quart. *dracones* duo Vatt. et d. inc. Heins. Jun. pr. Voss. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *jugales* Vat. pr. Med. pr. et sec. Heins. H. Reg. duo Petav. Tholos. Vat. Livin. ed. Parm. et Vicet.—139 *Immissasque* Vat. quint. *movet* Jun. sec. *vulnere* Put. *pectore* Petav. sec. *pennas* duo Med. Heins. H. Jun. pr. Oxon. pr. Ambr. tert. chartac. Heins. ed. Parm. et Vicet. *pennas* Pal. inc. Heins. Florent. Bonon. *pinnas* Cod. Bartholin. *pennas* Put. Reg. Voss. pr. Jun. sec. Oxon. sec. tres Petav. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—140 *nondum* Vat. pr. Oxon. pr. Jun. sec. Voss. pr. Exc. Petav. quart. *accesserat* Bonon. *ascenderat* tres Vatt. Cod. Bartholin. Tholos. Ambr. tert. *adscenderit* duo Vatt. Pal. Reg. Voss. pr. Petav. sec. *absconderat* Jun. sec. *absconderit* Vat. tert. Florent. inc. Heins. Put. Petav. pr. Jun. pr. chartac. Heins. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *Ætnam* Vat. pr. Cod. Bartholin. *Idam* tres Vatt. *idem* Florent. duo Med. Heins. H. Put. Petav. sec. Oxon. sec. *Idem* legit Heinsius. vid. Lib. i. vs. 199. et 204.—141 *speratque simul* Bonon.—142 *Qui teneros* Florent. *Cum* Jun. sec. *foetus humili* Vat. quint. *commiserat* Vat. pr. Florent. Reg. Tholos. Ambr. tert. Oxon. pr. Jun. sec. Vat. Livin. duo Voss. Exc. Petav. quart.—143 *Ab-latura* Vat. tert. et quint. *Illatura* Vat. quart.—144 *Et nidum gracili dis-cusserit a. ventus* Petav. sec. *Ne gracili nidum d. a. ventus* Oxon. pr. *Ne* Reg. qui et *fragilem* habet. *gracilem omnes* Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *gracili* Oxon. pr. m. sec. Petav. tert. *gracilem* vel *fragilem* Oxon. sec. *ex-cusserit* Vat. sec. *decusserit* Var. LL. e marg. Parm. *discusserit* Gen. et ed. Bipont. *pinum pro nidum* Bonon.—145 *jaceant homini furtum* Voss. pr. *pateant* duo Vatt. Var. LL. e marg. Parm. *fiant* Vat. sec. Pal. Med. quart. Hcins. H. Reg. Bonon. Oxon. pr. Ambr. tert. *jaceant* Vat. tert. et d. Flo-

NOTE

138 *Jugales*] Dracones scilicet jugo admotos, qui trahunt curram Cereris.  
 140 *Absconderit*] Quærit nempe oculis Siciliam, cum nondum absconderit Idam, id est, Idæ montis prospectum ex oculis amiserit, quod pro-

venit ex nimio desiderio. Virgilius :  
 'Phœacum abscondimus arces.'

143 *Orno*] Cullibet arbori.

145 *Allatura cibos*] Quia volavit ad pabulum referendum.

Ut domus excubiis incustodita remotis,  
 Et resupinato neglecti cardine postes,  
 Flebilis et tacitæ species apparuit aulæ,  
 Non expectatæ respectu cladis amictus  
 Conscidit, et fractas cum crine avellit aristas. 150  
 Hæserunt lacrymæ : non vox, non spiritus oris  
 Redditur, atque imis vibrat tremor ossa medullis.  
 Succidui titubant gressus, foribusque reclusis  
 Dum vacuas sedes et desolata pererrat  
 Atria, semirutas confuso stamine telas, 155  
 Atque interceptas agnoscit pectinis artes.

*dibus sublatis, ac januæ subversa cardine contento, atque imago miserabilis risa est regia silentis, non expectans signum aliud calamitatis suæ, lacerat vestes, et acedunt spicas ruptas cum coma: fletus retenti sunt: non verba, non habitus oris redit, et timor quatit ossa usque ad medullas intimas: pedes deficientes vacillant, et, janua aperta, dum percurrit domicilium vacuum, et aulam destitutam, invenit telas semilaceras turbatis filis, et opus pectinis intorturatum. Opus illud divinum*

rent. Cod. Bartholin. Put. Tholos. duo Jun. tres Petav. Exc. Petav. quart. ed. Vicet. *pateant* vel *jaceant* Med. pr. *stant homini* vel *jaceant pulli* Voss. *sec. jaceant* vel *stant* Oxon. *sec. nec* Petav. pr. *ne* Florent. et viginti alii. *furta* pro *præda* Vat. *sec.*—146 *At domus* Ambr. tert.—147 *resupinati neglecto* Voss. Leid. edd. Vicet. Parm. Ald. Parrh. Gesn. Bipont. *limine* pro *cardine* Florent. —148 *hæstæ* pro *aulæ* Vat. *sec.*—150 *Conscidit* pro *Conscidit* Exc. Petav. quart. *fractus* pro *fractas* Ambr. tert. *revellit* Vat. pr. et tert. Florent. Voss. pr. Jun. *sec.* Vat. Lavin. *advellit* Jun. pr. *arellit* Vat. *sec. evellit* Vat. quart. et quint. Bonon. Ambr. tert. *evellit* vel *repellit* Oxon. *sec.*—151 *non vox non spiritus* Florent. *nec vox aut tres* Vatt. *nec vox nec* Vat. quint. et d. Pal. duo Med. Heins. H. *nunc mox* Petav. *sec. nec spiritus* Bonon. Jun. *sec.* Ambr. tert. *ori* Vat. quint. Reg. m. *sec.*—152 *ac imis* Petav. pr. *inc.* Heins. *ac totis* Ambr. tert. *timor* Pal. Florent. m. pr. Petav. pr. Voss. pr. Jun. *sec.* Exc. Petav. quart.—153 *gressus titubant* Voss. pr. *trepidant* Voss. *sec.*—154 *Cum vacuas* Florent.—155 *et amissas* pro *semirutas* Vat. quint. Voss. pr.—156 *interceptas*

## NOTE

146 *Excubiis*] Sine janitoribus, qui cateuati pro foribus excubabant.

149 *Non expectata respectu cladis*] Non expectans amplius, donec certius videret ac pernosceret cladem suam.

150 *Aristas*] Quas in corona gestat Ceres.

151 *Hæserunt lacrymæ*] Immota et defixa diu hæsit sine lacrymis, sine voce, sine spiritu; nam dolores, ex Seneca, 'leves loquantur, ingentes

stupent.'

153 *Succidui*] Pedes jamjam in casum proni: id quod accidit in magnis timoribus, calore nativo ad cor recedente, et sic destitutis partibus exterioribus.

154 *Desolata*] Afflicta et destituta iis qui ea habitabant: in atriis autem textrinam olim mulieres exercebant.

156 *Interceptas*] Turbatas, non absolutas.

Divinus perit ille labor, spatiumque relictum  
 Audax sacrilego supplebat aranea textu.  
 Nec deflet, plangitve malum: tamen oscula telæ  
 Figit, et abrumpit mutas in fila querelas.  
 Attritosque manu radios, projectaque pensa,  
 Cunctaque virgineo sparsa oblectamina ludo,  
 Ceu natam, pressat gremio: castumque cubile

160

*subruitur, et aranea temeraria consummabat tela impia intervallum vacuum. Et Ceres non lacrymatur, aut queritur ob calamitatem illam: imprimit tamen oscula telæ, et fundit questus tacitos contra fila, atque radios tenuatos usu, et opus dejectum, et omnia laxamenta dispersa ludo puellari, complectitur in sinu velut filiam*

\*\*\*\*\*

duo Jun. *interceptas vel intermissas* Voss. sec. *cognoscit* Vat. sec. Jun. pr. Voss. sec. *agnovit* Florent. Bonon. Ambr. tert. Voss. pr. Jun. sec. Exc. Petav. quart. *cognovit protinus* Vat. quint. *protinus* Ambr. tert.—157 *Ultimus ille labor perit* Petav. sec.—159 *Hæc deflet* Voss. pr. Non Bonon. Nec Pat. Petav. sec. Exc. Petav. quart. *debet pro deflet* Moret. pr. *plangitve* Reg. m; sec. *plangitve omnes* Vatt. Cod. Bartholin. *plangitve manu* Jun. sec. *manum* Voss. pr. Cod. Bartholin. Exc. Petav. quart. *manum vel malum* Leid. *tamen* Vat. quint. Pal. Cod. Bartholin. *in* Ambr. tert. Voss. sec. *tantum* Vat. tert. et d. Petav. pr. Isingr. *tñ* Jun. pr. *tunc* Petav. sec. Exc. Petav. quart.—160 *abrumpit* Jun. sec. *arrupit* Vat. quint. *arrumpit* Vat. quart. Reg. Petav. sec. Voss. sec. Exc. Petav. quart. *maestas* Vat. quint. Voss. pr. *mixtas* Florent. *multas* Vat. pr. et sec. Cod. Bartholin. inc. Heins. duo Petav. Moret. pr. Jun. sec. Exc. Petav. quart. *mutas vel multas* Voss. sec. Oxon. sec. *in verba pro in fila* Vat. quint.—161 *Attritosque* Vat. pr. *Attractosque* Jun. sec. *Adstrictosque tres* Vatt. et d. Pal. Reg. Tholos. duo Petav. Exc. Petav. quart. *Adstrictosque* duo Med. Moret. pr. Jun. pr. duo Voss. duo Oxon.—162 *Cump- taque* Reg. m. pr.—163 *pressat* Tholos. *præstat* Petav. tert. *pressit* tres Vatt. Cod. Bartholin. Reg. m. sec. Voss. pr. Oxon. sec. *gremio pressat* Vat. quint. *gremio pressit* Jun. sec. *pressat vel pressit* Voss. sec. *castumque* Vat. pr. inc.

NOTÆ

157 *Divinus labor*] Opus Proserpinæ admirabile et dignum Dea.  
*Spatium relictum*] Spatium illud quod videbatur, qua parte tela non erat absoluta.  
 158 *Aranea*] Alludit ad fabulam, qua Arachne dicitur in araneam commutata a Pallade zelotypa. Ceteram araneæ textus indicat longam Cereris absentiam.  
 159 *Nec deflet*] Nam magnis doloribus verba lacrymæque desunt.  
 160 *Abrumpit mutas in fila querelas*] Telam osculando, vel tacita satis in-

dicat se conqueri de fatiis iniquis.  
 161 *Radios*] Radius in hoc loco instrumentum est, quo textor stamini subtemen immittit, seu fila filis inserit. Virgilius: 'Excussit manibus radii revoltaque pensa.'  
*Pensa*] Penum est id quod puella suo sibi labore proponit exequendam, aut quod ipsi laborandum imponitur.  
 163 *Cuncta oblectamina*] Id omne quod aptum erat ad puellam recreandam.  
 163 *Castumque cubile*] Virginis in-nuptæ lectum.

Desertosque toros, et, sicubi sederat olim,  
 Perlegit. Attonitus stabulo ceu pastor inani, 165  
 Cui pecus aut rabies Pœnorum inopina leonum,  
 Aut populatrices infestavere catervæ :  
 Serus at ille redit, vastataque pascua lustrans  
 Non responsuros ciet imploratque juvencos.  
 Atque ibi secreta tectorum in parte jacentem 170  
 Aspicit Electram, natæ quæ sedula nutrix,  
 Oceani priscas inter notissima Nymphas.

nam; et lectum pudicum, thalamumque derelictum, et si quo in loco quondam sessitas  
 cerit, considerat. Qualis est bubulcus obstupefactus, præsepio vacuo, cui furor  
 improvisus leonum Libycorum, vel turbæ prædatrices devoraverunt armentum: sed  
 ille recertitur sero, et pererrans pruta desolata, vocat et inclamat boves non respon-  
 suros. Et hic videt Electram cubantem in recessu abdito domus, quæ altrix dili-  
 gens filie, erat celebratissima inter Nymphas seniores maris. Amor erat illi similis

Heins. *carumque* tres Vatt. Pal. Cod. Bartholin. Florent. duo Med. Heins.  
 H. Reg. Petav. tert. Tholos. Jun. sec. duo Oxon. Exc. Petav. quart.—  
 164 *Desertumque thorum* Jun. sec. *sederat* omnes Vatt. Pal. *sederit* inc. Heins.  
 Var. LL. e marg. Parm. *sederat* Leid. edd. Vicet. Parm. Junt. Ald. Parrh.  
 et al. *sederit* illa Moret. pr. ante Ambr. tert. *illa* Put. Jun. sec.—165 *Perlegit*  
 vel *Perspicit* Jun. pr. *attonita* Jun. sec. *sic pastor* Moret. pr.—166 *Cui lupus*  
 inc. Heins. *Quem lupus* Vat. pr. Cod. Bartholin. ed. Vicet. *Cum pecus* Vat.  
 sec. *Cui pecus* Vat. tert. et d. Florent. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Bonon.  
 Tholos. Voss. pr. Oxon. pr. duo Jun. tres Petav. Exc. Schott. et Petav.  
 quart. *Cum pecus* vel *Cui pecus* Voss. sec. et *rabies* Vat. pr. *oblita* Moret. pr.  
*luporum* Oxon. pr.—167 *catervas* pro *catervæ* Petav. sec.—168 *Serus at ille*  
 Florent. *Serius ille* Var. LL. e marg. Parm. *Serius illa* inc. Heins. et *ille* Vat.  
 pr. *ad illa* Vat. duo et d. Pal. duo Med. Heins. H. Put. Bonon. Tholos. Jun.  
 pr. Oxon. sec. tres Petav. Exc. Petav. quart. *at ille* vel *ad illa* Vat. sec. Reg.  
 Oxon. pr. et *ille* vel *ad illa* Voss. sec. *pascua* vel *pabula* Vat. quart. Voss. sec.  
*lustrat* Florent.—169 *Nec responsuros* Tholos. *vocat* pro *ciet* Ambr. tert.—  
 170 *Utque ibi* id. Ambr. tert. *Atque in* Oxon. pr. *Atque ubi* Vat. quint. inc.  
 Heins. Put. Reg. Petav. pr. Var. LL. e marg. Parm. *hæc* Florent. *tectorum*  
*secreta* Ambr. tert. *tectorum parte* Reg.—171 *Conspicit* Vat. tert. et d. Florent.  
 duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. duo Petav. Tholos. Moret. pr. Jun.  
 sec. duo Oxon. Exc. Petav. quart. *quæ nata* Vat. quint. Ambr. tert.—172

## NOTÆ

165 *Stabulo*] Id est, bobus : conti-  
 nes pro contento : metonymicōs.

166 *Pœnorum*] Pœni sunt Cartha-  
 gienses, ut supra diximus; sed hic  
 Pœni leones, sunt leones Libyci; pars  
 pro toto: Synecdochicōs.

169 *Implorat*] Clamat gemens bo-  
 ves, nec illi respondebunt gemitibus,  
 quia perierunt, et ideo non audiunt

vocem, ad quam interdum remngiunt.  
 Ut ex historia Caci discimus apud  
 Livium et alios.

171 *Electram*] Hæc fuit Oceani et  
 Tethyæ filia: alia fuit Electra Atlan-  
 tis et Pleiones filia, quæ ex Jove sus-  
 cepit Dardanum, unde Trojani Dar-  
 danidæ dicti sunt.

Par Cereri pietas. Hæc post cunabula dulci  
 Ferre sinu, summoque Jovi deducere parvam  
 Sueverat, et genibus ludentem aptare paternis. 175  
 Hæc comes, hæc custos, hæc proxima mater haberi.  
 Tum laceras effusa comas, et pulvere canos  
 Sordida, sidereæ raptus lugebat alumna.  
 Hanc aggressa Ceres, postquam suspiria tandem  
 Laxavit frænosque dolor, Quod cernimus, inquit, 180  
 Excidium? cui præda feror? regnatne maritus?

*amori Cereris. Hæc Electra post cunas solebat portare in gremio patris, et ducere tenellam filiolam Jovi supremo, et collocare eam iudibundam in genibus patris. Hæc comes Proserpina, hæc conservatrix, hæc mater altera existimari solebat. Tum habens crines dispersos, et habens capillos albos deturpato terra, fœbat raptum alumna cœlestis. Ceres, cum maror permisit habenas et gemitus, allocuta hanc Electram, ait: Quam videmus calamitatem? Cui destinor diripienda?*



*lymphas pro Nymphas Put.—173 hanc post Jun. sec. hoc post Pal.—174 diducere Exc. Petav. quart. palmam pro parvam Vat. pr.—175 in genibus inc. Heins. Voss. sec. parentis Vat. pr.—176 semper pro mater Vat. tert. habetur Voss. pr. Bonon.—177 Tunc laceras tres Vatt. Florent. duo Med. Heins. H. Put. tres Petav. Jun. pr. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. Nunc Oxon. sec. lacrimas pro laceras Vat. sec. Sidereæ pro Tunc laceras inc. Heins. effusa genas Voss. sec. effusa comas laceras Pnt. genas Florent. cum sedecim aliis, et Exc. Petav. quart. comas Vat. pr. offusa genas lacrimis legebat Heinsius, qui tamen et conjiciebat laceras perfusa genas scilicet pulvere, et ascripserat locum Statii Lib. v. Theb. vs. 95. ‘erecta genas aciemque trementi Sanguine.’ ubi exorta vel offusa ipsi videbatur legendum. cano Vat. quart. Florent. duo Med. Heins. H. ed. Vicet. canos Put. Voss. sec. chart. Heins. Oxon. sec. duo Junf. tres Petav. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm.—178 Sordida sic dempta Jun. sec. raptum Vat. quint.—179 affata Vat. quint. egressa inc. Heins. suspiria tendit Petav. pr.—180 Laxabat Jun. sec. Lassavit Ambr. tert. atetuaque pro frænosque Vat. quint. frena Petav. sec. quid criminis Oxon. pr.—181 Excidium Voss. pr. quo præda Voss. pr. civitne maritus Moret. pr. inc.*

NOTE

- 173 *Par Cereri pietas*] Illa Proserpinam æque amabat ac mater Ceres.
- 176 *Comes*] Is est qui Principes comitatur perpetuo.
- 177 *Effusa comas*] In dolore veteres lacerabant crines, et pulvere deturbabant. Augustus ipse apud Suetonium ita consternatus est clade Variana, ut ‘per continuos menses, barba capilloque summisso, caput interdum foribus illideret.’
- 178 *Sidereæ alumna*] Cœlestis, qui Jovem habebat patrem.
- 179 *Suspiria tandem laxavit frænosque dolor*] Postquam dolor remissus permisit habenas suspiriis; quia nimius dolor impedit ac velut ligat suspiria. Et stupor in quintum diem aliquando producitur; ut Socrates accidisse sibi testatur apud Platonem.
- 181 *Excidium*] Quia excubiis remotæ erant, et postes resupinati.

An coelum Titanes habent? Quæ talia vivo  
 AUSA Tonante manus? rupitne Typhoia cervix  
 Inarimen? fractane jugi compage Vesevi  
 Alcyoneus per stagna pedes Tyrrhena cucurrit?  
 An vicina mihi quassatis faucibus Ætna

185

*An conjux meus dominatur? An gigantes occupaverunt polum? Quæ potestas  
 ausa est facere tale crimen, Jove vivente? Caput Typhæi an fregit Inarimen?  
 An Alcyoneus pedes vagatur per mare Thuscum, ruptis fundamentis Vesuvii? An*

\*\*\*\*\*

Heins. Var. LL. e marg. Parm.—182 *An Exc. Læti. Jam cœlum chartac.*  
 Heins. ed. Vicet. *Juno pro vivo Exc. Petav. quart. quæ in vs. seq. manu pro  
 manus exhibent. rupitque Voss. pr. Tiphæia ed. Vicet. Ald. Typhæia ed. Parm.  
 et Parrhas. et alia. Tyfæia Voss. Typhæa Jun. Typhæa ed. Barth. Typhæa  
 Med. conjux pro cervix Vat. sec. Pal.—184 Inarimem inc. Heins. Exc. Petav.  
 quart. Inarimes Moret. pr. Inacrimam Oxon. pr. cum glossa seqq. in VIII. Æn.  
 IX. vs. 716. 'Inarime Jovis imperiis imposta Typhæo.' fracture Put. Voss.  
 pr. Oxon. sec. fractaque Vat. pr. et tert. Jun. pr. Vesvi Reg. Oxon. pr.  
 Vesvi inc. Heins. Vegeti, vel Vesuvi vel Miseni Voss. sec.—185 Alcyones Vat.  
 pr. Florent. Voss. pr. Alcyonus inc. Heins. Alchimeus Jun. sec. Alcyonus Oxon.  
 pr. Alchimeus Jun. pr. Alchyoneus, vel Alchimeus vel Alceonus Voss. sec.  
 Tyrrhena pedes per stagna quatuor Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Heins.  
 H. Put. Reg. tres Petav. Bonon. Tholos. Moret. pr. Jun. pr. duo Oxon.  
 Vat. Livin. vclox pro pedes inc. Heins. qui inde ferox legebat. recurrit vel  
 cucurrit Ambr. tert.—186 Aut vicina duo Petav. cassatis Voss. pr. Exc.  
 Petav. quart. fatibus pro faucibus inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—*

## NOTE

*Regnatne maritus]* Jupiter, quo  
 sospite omnia tata fore sibi fingebat.  
*Jovis autem uxores Juno, Themis, et  
 Ceres, ut supra ostendimus.*

*182 Titanes]* Hi erant Titani filii,  
 qui in Saturnum ejusque filium arma  
 gerentes, a Jove victi sunt. Supra  
 de his.

*183 Tonante]* Non tantum vivo  
 Jove, sed Jove fulminante.

*Manus]* Quæ copia, quis exercitus,  
 quod robur in manu positum?

*Typhoia cervix]* Cervix Typhæi  
 gigantis, quæ ex Titano Terra Jovi  
 irata procreavit, contraque Jovem im-  
 misit, sed fulmine percussus et oppres-  
 sus est Inarime insula Campaniæ in  
 Italia: alii suppositum Ætnæ dicunt.

*184 Jugi Vesuvi]* Montis Vesuvii,  
 qui in Campania Italica flammam evo-  
 mit; cujus rei causam indagaturus Pli-

ninus cum propius accessisset, flammæ  
 turbine absumtus est.

*Compage]* Compages est junctura  
 rerum omnium; hic accipitur pro fun-  
 damentis quibus adhæret terra.

*185 Alcyoneus]* Gigas, Terræ itidem  
 filius, et Deorum hostis, qui cum aliis  
 Minervæ consilio altiora petens, et a  
 terræ se invictum reddentis contactu  
 remotus, domitus est, et sagittis Her-  
 culis confossus, et Vesuvio monte op-  
 pressus: filias habuit septem, quæ  
 doloris impatientia, se in mare præci-  
 pites egerunt, sed Amphitrites com-  
 miseratione, in aves Alcyones muta-  
 tæ sunt, quarum nidis mare hyber-  
 num per septem, aut undecim, aut  
 novem dies sternitur. Alii aliter hæc  
 narrant.

*Tyrrhena]* Thuscia aliter dicta est  
 Tyrrhenia.

Protulit Enceladum? nostros an forte penates  
 Appetiit centum Briareia turba lacertis?  
 Heu, ubi nunc, ubi, nata, mihi? quo mille ministræ,  
 Quo Cyane? volucres quæ vis Sirenas abegit? . 190  
 Hæccine vestra fides? sic fas aliena tueri  
 Pignora? Contremuit nutrix, mœrorque pudori

*Ætna finitima mihi emisit Enceladum, fornacibus eversis? An forsitan cetera Briarei invasit palatium nostrum brachiis centenis? Heu! Ubi nunc, ubi filia mea erepta mihi? Quo famulæ innumerae fugerunt? Quo Cyane? Quæ violentia fugavit Sirenas alatas? An talis est fides vestra? An ita decet custodire liberos alienos? Altrix Electra tremuit ad hæc verba, et tristitia locum fecit verecundia,*

.....

187 *Pertulit* Jun. pr. Petav. sec. *Perculit* Vat. tert. et quint. Tholos. *placidos pro nostros* Ambr. tert. *vestros* Bonon. *an forte* Vat. pr. *a fronte* Petav. sec.—188 *Appetiit* vel *Arripuit* Vat. sec. Voss. sec. *calum pro centum* Exc. Petav. quart. *lacerti* Voss. pr. ex conjectura, ascripto, ‘multo festivius sic lego.’—189 *Heu* Exc. Læti. *Heus* Vat. pr. sec. et d. Pal. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. tres Petav. Tholos. Moret. pr. chart. Heins. duo Jun. duo Oxon. Exc. Petav. quart. Heinsius ascripserat Ovid. Epist. Phædræ: ‘Heu ubi nunc fastus altaque verba? jacent.’ Ut ipsi eo in loco distinguendum videtur. ubi nata Florent. *nata vel capta* Vat. sec. *nata vel rapta* Voss. sec. *nunc nata mihi es* Reg. Oxon. pr. Exc. Petav. quart. *mihi est omnes* Vat. Pal. Cod. Bartholin.—190 *quantis volucres* Moret. pr. *Sirenes tres* Vatt. Cod. Bartholin. Florent. inc. Heins. Ambr. tert. duo Jun. duo Petav.—191 *Hæccine* Vat. pr. *nostra* Vat. tert. Florent. inc. Heins.—192 *Contremuit* Put. *memor usque pro mœrorque* Vat. tert. *labor ille* Bonon. *pudorque* Vat. pr. et quint. *furori* inc. Heins. *timori* vet. Gyr. Petav. tert. *pudori* Florent. duo Med. Put. Reg. tres Petav. Oxon. sec. Ambr. tert. duo Jun. duo Voss. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *pudori* vel *timori* Reg. Oxon. pr.

NOTÆ

187 *Enceladum*] Hic gigas gemit oppressus Ætna.

188 *Briareia*] Briareus, sen Ægæon, gigas, Cœli Terræque filius, dictus centumgeminus, nam centum brachia habere dicebatur.

189 *Mille*] Id est, innumera. Virgil. ‘Mille meæ Siculis errant in montibus agnæ.’ Mille et centum sunt numerus certus pro incerto.

190 *Cyane*] Nympha fontis Cyanes, de qua supra.

*Volucres Sirenas*] In India aiunt Sirenas esse volucres, easque homines canta delinitos, et somno sopitos lacere: alii puellas fuisse fabulantur, Acheloi filias, avium pedibus plumisque insignes, quæ a Musis ad certa-

men provocatæ victæque pennis exutæ sunt. Porro alas aut a partu sortitæ sunt, aut rapta jam Proserpina, eam ut alis adjutæ per mare perquirent, quam toto orbe non invenerant: alii denique dicunt Sirenas castissimas fuisse, et ideo offensam Veneris iucurrisse, quam cum fugerent alis sublatæ, ad Anthemusam Tyrrhæni maris insulam confugisse.

191 *Hæccine vestra fides*] Hæccine fidem et sedulitatem custodiendis alumnis adhibetis?

192 *Pignora*] Liberos, qui vobis ut deposita committuntur ad educationem.

*Mæror pudori cessit*] Mærore abeunte, nutrix cœpit erubescere et op-

Cessit, et aspectus miseræ non ferre parentis  
 Emtum morte velit: longumque immota moratur  
 Auctorem dubium, certumque expromere funus. 195  
 Vix tamen hæc: Acies utinam vesana Gigantum  
 Hanc dederit cladem! levius communia tangunt.  
 Sed Divæ, multoque minus quod rere, sorores  
 In nostras nimium conjuravere ruinas.  
 Insidias Superum, cognatæ vulnera cernis 200  
 Invidiæ: Phlegra nobis infensor æther.  
 Florebat tranquilla domus: nec limina virgo

*atque optaret id emisse funere suo, ut non toleraret faciem Cereris matris afflictæ; ac immobilis cunctatur diu indicare auctorem incertum cladis, et mortem certam. Tamen Electra nutrix vix dixit hæc verba: Utinam exercitus furens gigantum attulisset hanc calamitatem! mala communia minus moerent. At Deæ, et quod multo minus credes, sorores ejus conspiraverunt nimis in exitium nostrum. Vides dolos Deorum, plagas zelotypiæ sororum: Cælum nobis est infestius Phlegra. Domus pacata felix*

—193 *Cedit* duo Vatt. et d. Pal. Florent. duo Med. Put. Reg. tres Petav. Tholos. Moret. pr. duo Jun. et Oxon. Exc. Petav. quart. *Credit* Ambr. tert. *aspectum* Ambr. tert.—195 *Auctorem* Pal. duo Med. Petav. pr. Exc. Petav. quart. *Raptorem* Vat. quart. Tholos. Petav. tert. *exponere* Vat. pr. *expromere* vel *exponere* Ambr. tert.—196 *tandem* Exc. Petav. quart.—197 *cladem dederit* Petav. pr. Jun. sec. Ambr. tert. *dederint* Jun. sec. Exc. Petav. quart. *tangunt* Pal. *tangunt* vel *lædunt* Reg. duo Oxon.—198 *minus* vel *magis* Vat. quint. *quæ rere* Petav. sec. *quam rere* Jun. sec.—199 *In vestras* Ambr. tert. *conspirare* Jun. sec.—200 *fratrum pro Superum* Florent. m. pr. *cognatæ* Vat. tert. et d. Florent. Put. Jun. pr. *cognata* Petav. sec. *cognataque* tres Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *cognataque* vel *collataque* Vat. sec. Voss. sec.—201 *Invidiæ*. cum *relatq̄ οὐρυμῆ*, Put. *nobis Phlegraque* Vat. pr. *impensor* Jun. pr. *infensor* Ambr. tert. *incensor* Vat. tert. et d. Pal. Med. pr. Put. Bonon. *offensor* Vat. quint. *infensor* Florent. inc. Heins. Petav. pr. Tholos. Voss. pr. Jun. sec. chart. Heins. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *incensor* vel *infestior* Voss. sec. *incensor* vel *infensor* vel *infestior* Reg.—202 *limina* Reg. Tholos. Petav. tert. duo Voss. Exc. Petav.

## NOTE

tare mortem, ut ne Cererem videret iratam et afflictam.

194 *Immota*] Stupore simul et pudore defixa.

195 *Auctorem dubium*] Quia non noverat eum qui Proserpinam raperat, aut eum quo volente id factum erat.

*Certum furus*] Quia Proserpina poterat videri mortua.

197 *Levius communia tangunt*] Si gigantes nobis hoc malum intulissent, pateremur quidpiam cum Diis, ac

proinde nos minus moveret. 'Nihil enim est præcipue dolendam in eo, quod accidit universis.' Cicero.

198 *Divæ*] Venus, Pallas, Diana, filiæ Jovis, ac proinde sorores Proserpinæ.

200 *Cognatæ invidiæ*] Quæ profecta est a cognatis, scilicet sororibus.

201 *Phlegra*] Locus est in Thessalia, vel in Campania Italica, ubi gigantes cum Diis confixerunt.

*Phlegra nobis infensor æther*] Hoc est, Diis ætheris seu cæli nobis sumt

Linquere, nec virides audebat visere saltus,  
 Præceptis obstricta tuis. Telæ labor illi,  
 Sirenes requies; sermonum gratia mecum, 205  
 Mecum somnus erat, cautique per atria ludi.  
 Cum subito (quonam, dubium, monstrante latebras  
 Rescierit) Cytherea venit, suspectaque nobis  
 Ne foret, hinc Phœben comites, hinc Pallada junxit.

*erat, et filia tua Proserpina adhærens imperiis tuis, non audebat exire domo, nec in-  
 visere sylvam viridantem: illi opus erant telæ: Sirenes erant laxamentum animi;  
 mecum voluptas colloquii, mecum dormiebat, et ludebat tuta per aulam. Cum statim  
 (incertum est quo indicante cognoverit recessus nostros) Venus adest, et ne esset  
 suspecta nobis, duxit secum socias, hinc Dianam, inde Minervam. Mox cœpit simu-*



quart. Var. LL. e marg. Parm. *lumina* Put. Petav. sec. ed. Gryph.—203 *nunc virides* Petav. sec. *linquere saltus* Vat. tert.—204 *astrecta* Voss. sec. *adstricta* Vat. pr. et sec. Vat. Livin. *obstructa* Voss. pr. Oxon. pr. Tholos. Petav. sec. Exc. Petav. quart. *instructa* Ambr. tert. Heinsius huic voci asteriscum apposuerat. *meis* Jun. pr. *sis* Petav. sec. *telo* pro *telæ* Vat. pr.—205 *Sirene* Exc. Petav. quart.—206 *cunctique* Florent. *tantique* Vat. sec. duo Med. Heins. H. *canptique* Jun. pr. *cautique* tres Vatt. et d. Pal. Put. Reg. tres Petav. Bonon. Tholos. Vat. Livin. duo Voss. duo Oxon. Exc. Petav. quart. et Ald. *castique* Cod. Bartholin. *gratique* Jun. sec. *casti simul* ed. Vicet. *ludique per atria cuncti* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm.—207 *quonam* Ambr. tert. *quonam dubium* quatuor Vatt. et d. Pal. Ald. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *est dubium* Vat. quint. Petav. tert. *dubium est* Bonon. Jun. pr. *dubium est quinam* Voss. pr. *latebras* Florent. cum sedecim aliis, Exc. Schott. et Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm.—208 *Præscierit* Cod. Bartholin. Tholos. *Perscierit* Voss. pr. *Nescierit* Petav. tert. *Rescierit* Florent. duo Med. Heins. H. et inc. Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Jun. pr. Oxon. pr. Voss. sec. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *Rescierit* vel *Ascierit* Oxon. sec.—209 *Non fuit* pro *Ne foret* Voss. pr. *Phæbem* Florent. tres Petav. Exc. Petav. quart. *socias*

NOTÆ

inimiciores, et magis timendi, quam gigantes Phlegræ.

205 *Sirenes*] Cantu suo animum Proserpinæ recreabant. Præter ea quæ de Sirenibus diximus, hoc addi posse videtur: Siren dicitur ἀνδρὸς τοῦ σείπεβου, vincire, ligare, quod suo cantu veluti catina suavissima vincirent audientium animos. Ovidius: ‘Monstra mari- Sirenes erant, quæ voce canora, Quaslibet admissas detinuerat rates.’ Hæ parte corporis superiore virgines, inferiore pisces referebant.

*Delph. et Var. Clas.*

Alexander ab Alexandro tradit Theodorum Gazam et Georgium Trapezuntium ejusmodi monstra vidisse. M. Ant. Muretus dicit, Sirenas fuisse voluptates, Eusebius meretrices, quæ cantu et blanditiis navigantes deciperent.

208 *Cytherea*] Venus, quæ sic dicta ab insula Cytheris, ubi educata esse dicitur.

209 *Phæben*] Hæc est Diana, soror Phæbi.

*Claud.*

§ §

Protinus effuso lætam se fingere risu, 210  
 Nec semel amplecti, nomenque iterare sororis,  
 Et dura de matre queri, quæ tale recessu  
 Maluerit damnare decus, vetitoque Dearum  
 Colloquio, patriis procul amandaverit astris.  
 Nostra rudis, gaudere malis, et nectare largo 215  
 Instaurare dapes. Nunc arma habitumque Dianæ  
 Induitur, digitisque attentat mollibus arcum.

*lare se hilarem, ore sereno, et osculari Proserpinam, non semel, et repetere nomen sororis, et conquiri de matre difficili, quæ maluerit occultare talem pulchritudinem in latebris, et prohibito alloquio celestium, ablegaverit longe a cælo paterno. Nostra Proserpina simplex cepit letari infortunio suo, atque apparare epulas cum multo nectare. Illa sumit modo sagittas, et vestem Diana, et contendit arcum*

Vat. pr. Vat. Livin. *sumpsit* Exc. Petav. quart. *duxit* Vat. quart. Pal. duo Med. Heins. H. Voss. pr.—210 *se lætam* Bonon. *visu pro risu* Exc. Petav. quart.—211 *Non semel* Voss. pr.—213 *Maluerat* Exc. Petav. quart. *vetitamque* omnes Vatt. Pal. *vetitoque* Exc. Petav. quart. *Isingr. retitamque vel raptamque* Reg. *vetitamque vel natamque* Oxon. sec. *deorum* Vat. sec. et d. *dearum* vel *deorum* Voss. sec.—214 *Eloquio* Voss. pr. *patriis* Petav. sec. *patriis procul amandaverit* Vat. tert. et quint. *patriis procul absentaverit* Vat. pr. et quart. ed. Vicet. *patriisque procul mandaverat* Tholos. Jun. sec. *patriisque procul mandaverit* Gesn. et ed. Bipont. *patriisque procul mandaverit oris* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *patriisque* Vat. quint. m. sec. Florent. inc. Heins. duo Petav. *mandaverit* Heins. H. duo Petav. *amandaverit* Vat. Livin. Jun. pr. Oxon. sec. *mandaverat* Voss. pr. *absentaverat* Ambr. tert. chartac. Heins. *abmandaverat* Med. pr. *amandaverat* Pal. Florent. Med. quart. Reg. duo Petav. Oxon. pr. Exc. Petav. quart. *et mandaverit vel mandaverat* Voss. sec. *patriis procul hanc mandaverat vel abmandaverit* Vat. d. *astris vel oris* Voss. sec.—215 *Nostra* vel *illa* Reg. duo Oxon. *longo* duo Vatt. Pal. duo Med. Reg. Petav. tert. Tholos. Oxon. pr.—217 *digitis* Vat. pr. Jun. sec. ed. Vicet. et Parm. *obtentat* duo Petav. Tholos. Ambr. tert. *aptabat* Pal. Med. quart. Heins. H. *aptarat* Med. pr. *aptavit* Vat. sec. Jun. sec. *attentat*, vel *aptavit* vel *attendit* Voss. sec. *aptatur* conjiciebat Heins. *molliter* Exc. Petav. quart.—

## NOTÆ

213 *Damnare*] Hanc, ut ita dicam, ita condemnare pulchritudinem, ut perpetuo occultetur in latebris Siculis.

*Decus*] Pulchritudinis.

214 *Amandaverit*] Alii *mandaverit*, ut apud Ciceronem pro Sylla, 'Dimittere abs se et mandare in ultimæ terras,' id est, amandare, ablegare. Nonnulli legunt, *procul absentaverit astris*, id est, ablegarit: minus placet.

*Patriis procul astris*] Procul a cælo, ubi est Jupiter, pater Proserpinæ.

215 *Rudis*] More puellarum, quæ sibi fucum fieri non sentiunt.

*Gaudere malis*] Gaudere verbis Veneris, quæ erant mala et perniciosa.

*Nectare*] Divina potione: nectar autem dictum voluit, ἀπὸ τοῦ ἤ κρείων, non occidere; est enim potus immortalium, qui occidi non possunt.

217 *Attentat*] Tentat flectere.

Nunc crinita júbis galeam, laudante Minerva,  
 Implet, et ingentem clypeum gestare laborat.  
 Prima Venus campos Hennæaque rura maligno 220  
 Ingerit afflatu. Vicinos callida flores  
 Ingeminat, meritumque loci, velut inscia, quærit.  
 Nec credit, quod bruma rosas innoxia servet,  
 Quod gelidi rubeant alieno germine menses,  
 Verna nec iratum timeant virgulta Booten. 225  
 Dum loca miratur, studio dum flagrat eundi,  
 Persuadet. Teneris, heu, lubrica moribus ætas!  
 Quos ego nequicquam planctus, quas irrita fudi

*digitis teneris: modo replet cassidem hirsutam cristis, Pallade probante, ut tentat ferre scutum magnum. Venus prior proponit malo consilio agros, et valles Hennæas: illa astuta repetit flores finitimos, et quasi ignara rogat eas super amœnitate loci, et simulat se non credere, quod hyems innocua foveat rosas, quod menses frigidi rubescant floribus temporis alterius, nec arbusta verna formident Arcturum vehementem. Dum admiratur loca, dum ardet desiderio exeundi, suadet ceteris. Heu! adolescentia facile labens ob indolem mollem! quos non ego sparsi fletus frus-*

//////////

218 *Nec Pal. crinata* Vat. d. Put. Voss. sec.—220 *Ætnæaque* pro *Hennæaque* quatuor Vatt. et d. *regna* Florent.—221 *afflatu* tres Vatt. Gesn. et ed. Bipont. *afflatu* duo Vatt. Pal. duo Med. duo Heins. Put. Reg. tres Petav. Bonon. Tholos. Moret. pr. Ambr. tert. duo Jun. duo Oxon.—223 *Non credit* Vat. quint. Voss. pr. *servat* pro *servet* Vat. pr. Oxon. pr. Petav. tert. *quærit* Petav. tert.—224 *gelidæ menses* Jun. sec. *germine menses* duo Med. Heins. H. Bonon. Tholos. Moret. pr. Ambr. tert. Vat. Livin. duo Voss. duo Oxon. Exc. Læti. *gramine menses* Vat. tert. Petav. sec. Exc. Petav. quart.—225 *timeant vel teneant* Ambr. tert. *Boöten* Vat. quart. inc. Heins. *Boötem* tres Vatt. Pal. Moret. pr. Ald.—226 *mirantur* Petav. sec. Ambr. tert. Tholos. *fragrat* pro *flagrat* Petav. pr.—227 *Persuasit* Vat. sec.—228 *fletus* Var. LL. e marg. Parm. *planctus* vel *fletus* inc. Heins. *planctus* vel *gemitus* Oxon. sec.—229 *abit*

#### NOTÆ

218 *Crinita júbis*] Seta equina hirsutas galeas gestabant.

219 *Implet*] Inde caput Proserpinæ æquale erat capiti Palladis.

220 *Venus*] Ut hæc Jovi obtemperaret, et Proserpinam in campum e-liceret, invitat comites ad deambulandum: proponit campos Hennæ floribus insignes; idque æpius ingeminat, repetit, meritum gratiamque et amœnitatem loci commendans.

224 *Alieno germine*] Floribus, qui

sunt alterius tempestatis.

225 *Booten*] Sive Arcturum, sidus frigidum et vehemens, de quo nos supra.

227 *Persuadet*] Venus nihil non persuadet: hinc Pitho, seu Suadela, Veneris filia vocatur a Sappho; quod homines, ut amore, sic etiam ex Pindaro, ducuntur *μωτρῆς παρθῶν, flagello persuasionis*.

228 *Irrita*] Varia et ridicula repulsa sum.

Ore preces? Ruit illa tamen confisa sororum  
 Præsidio: famulæ longo post ordine Nymphæ. 230  
 Itur in æterno vestitos gramine campos,  
 Et prima sub luce legunt, cum rore serenus  
 Albet ager, sparsosque bibunt violaria succos.  
 Sed postquam medio sol institit altior axi,  
 Ecce polum nox fœda rapit, trêmefactaque nutat 235  
 Insula cornipedum pulsu, strepituque rotarum.  
 Nosse nec aurigam licuit; seu mortifer æstus,  
 Seu Mors ipsa fuit. Luror permanat in herbas:

*tra? quas non effudi preces vanas? Tamen illa Proserpina freta auxilio sororum evolat. Nymphæ ancillæ post sequuntur longa serie: agri petuntur ornati herbis perpetuis, et die sublucente colligunt flores, cum campus placidus albicat pruinis, et prata hauriant rores effusus. At postquam Sol apparuit excelior in medio cursu, ex nox atra aufert Cælum; et insula Sicilia commota qualitur sonitu equorum, et impulsu currus. Nec potui cognoscere aurigam: sive spiritus letalis fuit, sive mors*

pro ruit Exc. Petav. quart.—230 Præsidio vel Consilio Ambr. tert.—231 In-  
 trat pro Itur Exc. Petav. quart. campos Vat. pr. Cod. Bartholin. duo Petav.  
 montes Med. quart. Heins. H. Ambr. tert. colles tres Vatt. et d. Pal. inc.  
 Heins. Florent. Put. Reg. Petav. sec. Tholos. Moret. pr. Oxon. pr. duo Voss.  
 Exc. Petav. quart. colles vel montes Med. pr.—232 cum luce Ambr. tert. sole  
 pro rore Tholos. m. pr. serenus vel sereno Vat. sec. Voss. sec.—233 Albet vet.  
 Gyr. Alget omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. duo Voss.—234 astitit altior axi  
 Bonon. altior exstitit axe vet. Gyr. altius exstitit axe Vat. pr. Cod. Bartholin.  
 Vat. Livin. acrior Exc. Petav. quart. altior institit Vat. sec. et d. Pal. astitit  
 orbe Voss. pr. exstitit orbi Exc. Petav. quart. exstitit axe Vat. quint. Reg.  
 Tholos. Jun. sec. Ambr. tert. axe Vat. quart. exstitit axi Oxon. pr. institit axi  
 Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. tres Petav. Jun. pr. Oxon.  
 sec. Var. LL. e marg. Parm. institit vel exstitit axi Voss. sec.—235 nox atra  
 Vat. pr. Cod. Bartholin. Tholos. Vat. Livin. fada Florent. cum viginti duo-  
 bus aliis, Ald. et Var. LL. e marg. Parm. rapit vel tegit Ambr. tert.—  
 236 pulsu strepituque Bonon. strepitu pulsuque Vat. sec. Put. Reg. tres Petav.  
 Exc. Petav. quart. Geon. et ed. Bipont. cursu strepituque Vat. pr. inc. Heins.  
 Var. LL. e marg. Parm. plausuque Vat. tert. cursuque Cod. Bartholin. ed.  
 Vicet. pulsuque duo Jun. duo Oxon. Ald.—237 augurium pro aurigam Pal.  
 Med. pr. Ambr. tert. licuit mihi, mortifer ille Jun. sec. sed mortifer Florent.  
 ille pro æstus omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. Oxon. pr. chartac. Heins. duo  
 Jun. duo Voss.—238 mors illa Petav. sec. licor omnes Vatt. Pal. Cod. Bar-  
 tholin. vet. Gyr. duo Jun. totidem Voss. et Oxon. Exc. Schott. lator perman-  
 sit in herbis edd. Vicet. Parm. Junt. Isingr. et al. permanat in herbas Put. Reg.

## NOTE

232 Rore albet] Id est, pruinis, seu albo gelu.

235 Polum rapit] Eripit ex oculis cælum et diem. Virgilius: 'Eripiunt subito nubes cælumque diemque Teu-  
 crorum ex oculis,' &c.

238 Luror permanat] Color luridus atque niger penetrat herbas, et ideo mortem esse credebatur Electra, quia quacumque incederet, omnia moriebantur.

Deficiunt rivi : squalent rubigine prata :  
 Et nihil afflatum vivit. Pallere ligustra, 240  
 Exspirare rosas, decrescere lilia vidi.  
 Ut rauco reduces tractu detorsit habenas,  
 Nox sua prosequitur currum ; lux redditur orbi.  
 Persephone nusquam. Voto rediere peracto,  
 Nec mansere Deæ. Mediis invenimus arvis 245  
 Exanimem Cyanen. Cervix redimita jacebat,  
 Et caligantes marcebant fronte coronæ.

*ipsa ; nigror serpit ad gramina, fluvii siccescunt, pascua fœdantur ferrugine, et nihil vivit tactum anhelitu: aspezi ligustra pallescere, rosas marcescere, lilia diminui. Cum auriga deflexit fræna redeuntia concussu sonanti, sua caligo comitatur currum ; dies restituitur mundo : Proserpina nullibi apparet : Dicæ Venus, Pallas, et Diana reversæ sunt, desiderio impleto, neque remanserunt. Reperimus in mediis campis Cyanen fere mortuam. Collum ornatum languebat, et coronæ obscuratæ sordebant*

duo Jnn. duo Voss. tres Petav. Exc. Læti et Petav. quart. Ald. *permanat in herbis* Voss. pr. *permansit in herbas* Vat. tert. et d. *permansit in herbis* vet. Gyr. Bonon. Var. LL. e marg. Parm. *permanat in herbas vel permansit in herbis* Voss. sec.—240 *Et nil* tres Vatt. et d. Florent. inc. Heins. Put. Reg. Moret. pr. Voss. pr. tres Petav. Exc. Petav. quart. *Et nil afflatum* Voss. sec. *affectum* Petav. tert. *afflatu* Bonon. *viruit pro vivit* Vat. quint.—241 *decrescere* Var. LL. e marg. Parm. *livescere* pro *decrescere* Reg. m. sec.—242 *Et* Petav. sec. *Ut tanto* Voss. pr. *reduces rauco* Vat. pr. Cod. Bartholin. chartac. Heins. edd. Ald. Vicet. Parrh. et al. *detorquet* Vat. sec. *detraxit* ed. Vicet. et Parm. *demisit* Petav. tert.—243 *prosequitur* Reg. Oxon. pr. *currus* duo Vatt. Voss. sec. *curru* Jun. sec.—244 *Persephone est nusquam* Jun. sec. *nusquam est* Vat. pr. Cod. Bartholin. *nulla est* ed. Vicet. *Persephone nusquam sine est* Florent. duo Med. duo Heins. Put. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Jun. pr. Vat. Livin. duo Oxon. duo Voss. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *numquam* Petav. sec.—245 *invenimus undis* Voss. pr. *armis* Ambr. tert.—246 *Cyanem* Vat. pr. Florent. duo Med. tres Petav. *convix* pro *cervix* Med. quart.—247 *fronde* pro *fronte* Vat. quint. Reg. *forte* Petav. sec.—248 *subito*

NOTÆ

240 *Afflatum*] Tactum maligno anhelitu equorum Plutonis.

*Pallere*] Ex albo colore in pallidum degenerare.

241 *Exspirare*] Marcescere, et odorem fragrantem amittere.

*Lilia*] Hercules, ut fieret immortalis, a Jove Junonis sopitæ papillis admotus, lac avidius haustum ore continere non potuit, sed effusum est : pars circulum lacteum signavit, pars in terram decidens lilia formavit.

243 *Reduces detorsit habenas*] Convertit equos redituros, qua ipse ve-

nerat.

243 *Nox sua*] Nox, quam currus invexerat, abit cum curru.

244 *Persephone*] Quæ eadem est ac Proserpina. *Persephone nusquam* : alii legunt, *Persephone nulla est*, more Comicorum : Terentius, *nullus sum*, id est perii.

246 *Cyanen*] Nympham, quæ fonti Cyanæ præsidet, prope Syracusas.

*Cervix redimita*] Attonita Cyanæ caput sertis ornatum deposuerat.

247 *Caligantes*] Atra nebula afflatæ.

Aggredimur subitæ, et casus scitamur heriles,  
(Nam propior cladi steterat) quis vultus equorum ?

Quis regat ? Illa nihil : tacito sed læsa veneno 250

Solvitur in laticem. Surrepit crinibus humor.

Liquitur, in roremque pedes et brachia manant,

Nostraque mox lambit vestigia perspicuus fons.

Discedunt aliæ. Rapidis Acheloides alis

Sublatae Siculi latus obsedere Pelori ; 255

in capite. Statim compellamus eam, et petimus calamitatem dominae Proserpinæ, etenim Cyane proxima fuerat huic calamitati. Petimus quæ figura equorum ? quis duceret ? Illa nihil respondet. At corrupta tabe intestina dissolvitur in aquas, guttæ sunt ex capillis ; liquefit, et pedes et manus stillant in liquorem, atque statim rivus limpideus abluit pedes nostros. Reliquæ Nymphæ aberunt : Sirenes elatae pennis velocibus occupaverunt oram Pelori Siculi, et indignantes

\*\*\*\*\*

Vat. pr. Cod. Bartholin. *propior* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *facitis* Vat. tert. et d. Oxon. sec. *facitæ* tres Vatt. Pal. Florent. duo Med. Heins. H. Reg. duo Petav. Tholos. Voss. pr. Oxon. pr. Jun. sec. Exc. Petav. quart. *facitæ* vel *subitæ* Voss. sec. *casusque citamur* Jun. pr. *casusque scitamur* Voss. pr. *casusque citamus* tres Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. duo Med. Heins. H. Put. Reg. Petav. tert. duo Oxon. *casus citamus* Jun. sec. *casus* Florent. Petav. sec. Bonon. ed. Parm. et Vicet. *casum herilem* Petav. sec. *scitamur* Petav. pr. *citamus* Petav. sec. Bonon. *sociamus* Vat. pr. *citamur* Moret. pr. *casusque citamus* vel *scitamur* Voss. sec. *heriles* vel *ab illa* Voss. sec.—249 *Namque prior pro Nam propior* Voss. sec. *qui vultus* Vat. tert. et d. Pal. Petav. sec. Oxon. pr.—250 *Quis regat* Moret. pr. Ald. Qui Vat. tert. et d. Pal. Oxon. pr. duo Petav. *Quis* vel *Quos* Voss. sec. *Ista nihil tacite* Voss. pr. *læsa* duo Jun. duo Oxon. Ald. ed. Parm. *læsa* Vat. pr. Put. *læsa* Cod. Bartholin. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *dolore pro veneno* Bonon.—251 *Solvitur* Ambr. tert. *latices* Oxon. sec. *subrepat* Vat. tert. et d. Florent. duo Petav. Bonon. Tholos. Exc. Læti et Petav. quart. Ald. *surrepit* vel *subrepat* duo Jun. *subrepat* Vat. quart. Pal. Cod. Bartholin. edd. Vicet. Parm. Junt. Isingr. et al. *subrexit* Put. *surrexit* tres Vatt. *surrexit* vel *subrepat* Voss. sec.—252 *Liquitur* Vat. tert. Jun. sec. Petav. tert.—253 *ambit* pro *lambit* Jun. sec. *prospicius* Florent. *perpetuus* Jun. pr. *Perspicuus mox fons vestigia lambit* Exc. Petav. quart.—254 *Acheloides in aliis* Reg. m. pr. Oxon. pr. *undis pro aliis* Vat. pr.—255 *Sublatae* Moret. pr.

#### NOTÆ

249 *Casus heriles*] Casus heræ, seu dominae Proserpinæ, quærimus.

250 *Tacito veneno*] Tabe vel aqua intestina, quam intra medullas hauserat. Sicque venenum hoc in loco noxium non est, nisi id omne noxium dicas, quod figuram humanam corrumpit.

254 *Acheloides*] Sirenes filii Ache-

loi, qui fluvius est Acarnaniæ in Græcia.

255 *Pelori*] Promontorii Siciliæ, ad cæjus oras sunt Sirenes : alii alibi respondent. Strabo enim has constituit ad oras Campaniæ, in insulis desertis et saxosis, quas καλοῦσιν Σειρηνοῖς, vocant *Sirenas*.

Accensæque malo jam non impune canoras  
 In pestem vertere lyras. Vox blanda carinas  
 Alligat. Audito frænantur carmine remi.  
 Sola domi luctu senium tractura relinquitur.

Hæret adhuc suspensa Ceres, et singula demens 260  
 Ceu nondum transacta, timet: mox lumina torquens  
 Ultro in coelicolas furiato pectore ferri.  
 Arduus Hyrcana quatitur sic matre Niphates,

*hanc injuriam, nunc non innocuæ converterunt in perniciem blandas citharas. Vox delicata remoratur naves: remi torpent auditis cantibus, ego sola passura senectutem in fletu, deseror domi. Ceres dubia hæsit adhuc, atque amens melius omnia, quasi nondum præterita: statim vertens oculos, sponte cœpit rapi corde irato in Deos. Niphates altus ita tremis a matre Hyrcana, cujus catulos abstulit eques ti-*

//////////

*et Sicuti Cod. Bartholin.—256 Deerat hic versus Mofet. pr. incasere pro Accensæque inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. insedere legebat Heins. nunc impune Vat. pr. canoram...lyram Jun. sec.—258 Obligat Exc. Petav. quart.—259 domo Florent. m. pr. luctu Exc. Læti. luctus Vat. tert. et d. Moret. pr. Voss. pr. Petav. sec. senium luctus Florent.—260 Hæret Exc. Læti, Var. LL. e marg. Parm. Mæret chartac. Heins. Hæret vel Mæret Put. suspecta Bonon. cernens pro demens Vat. tert.—261 translata pro transacta Vat. pr. torquet Bonon.—262 Ultro ad coelicolas Vat. quint. Bonon. Cod. Bartholin. Vultu ad coelicolas tres Vatt. Put. Reg. Voss. sec. tres Petav. Exc. Petav. quart. Voltu ad Vat. d. Multum ad Var. LL. e marg. Parm. Vultum Voss. pr. Vultum vel Multum inc. Heins. furibundo Voss. pr. furiato vel furiati Voss. sec. fatur Reg. m. sec. Var. LL. e marg. Parm. fertur quatuor Vatt. et d. Cod. Bartholin. ed. Bipont. fertur vel ferri inc. Heins.—263 Arduus arcana Jun. Oxou. pr. queritur cum pro quatitur sic Exc. Petav. quart. Typhates vel Nyphates Oxon.*

NOTE

257 *In pestem vertere*] Nam allectos cantu devorant. Sirenes autem scorta fuerunt, quæ allectos juvenes usque eo detinebant, donec eorum substantiam deglubere, ut diximus. Tres numeratæ sunt, de quarum nominibus dissentit Poëtæ: una voce, altera tibiis, tertia vel lyra vel cithara canere solebat.

258 *Frænantur remi*] Torpent manus eorum qui remos agitant. Quod ne paterentur Argonautæ, 'Unum in Orpheo perfringim habuisse' dicuntur: 'qui cum a sedisset in puppi, simulque fides blandis impellere digitis, simul vocem illam, qua rapas ne-moraque traxerat, explicare cœpisset,

tanta simul aures animosque audientium voluptate complevit, ut jam Sirenum vocibus nemo navigantium moveretur.' Hæc M. Ant. Muretus, quavis Sirene dulcior.

259 *Senium tractura*] Id est, senectutem gravem toleratura, et tractura velut onus grave.

260 *Suspensa*] Stupore defixa, attonita.

263 *Hyrcana matre*] Id est, tigri foeta, quæ catulos peperit. *Hyrcana* autem, quia Hyrcania tigris notissima.

*Niphates*] Armeniae mons, nivibus, scopulis, et tigris infamatus.

Cujus, Achæmenio regi ludibria, natos  
 Avexit tremebundus eques. Fremit illa marito 265  
 Mobilior Zephyro, totamque virentibus iram  
 Dispergit maculis, jamjamque haustura profundo  
 Ore virum, vitreae tardatur imagine formæ.  
 Haud aliter toto genitrix bacchatur Olympe ;

*midus, editos ad ludibrium Regis Persarum. Illa tigris scivit velocior Favonio conjugæ, et diffundit omnem iracundiam notis viridantibus, atque identidem sorptura æqualem ore hiantæ, retinetur specie figuræ crystallinæ. Sic mater Ceres furit in*

sec.—264 *Achæmenio* Pnt. Reg. tres Petav. Exc. Petav. quart.—265 *Avexit* Vatic. tert. *Acertit* Cod. Bartholin. *Adduxit* Vat. quint. Junn. sec. *Avexit* Florent. et viginti alii, item Exc. Petav. quart. *tremebundus* Med. quart. *furit* pro *fremit* Moret. pr. *premit* pro *fremit* legebat Heinsius, i. e. *persequitur*. *ista* Vat. pr. *marino* pro *marito* vet. Gyr. male. Sympos. Ænigm. 38. vs. 3.—266 *Mobilior* vel *Nobilior* Oxon. sec. *Zephyro* vel *velo* Reg. Oxon. pr. *notamque* Vat. tert. *tantamque* Petav. tert. Bonon. *moventibus* pro *virentibus* Ambr. tert. *libentibus* Vat. quint. *nitentibus* Tholos. *herbam* pro *iram* Med. pr. m. pr. *inde* pro *iram* Moret. pr.—267 *Dispergit* Florent. Med. quart. Heins. H. Reg. Petav. pr. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. *Dispersit* quatuor Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. Jun. pr. chartac. Heins. duo Oxon. *Asperit* Moret. pr. *lacrimis* pro *maculis* Bonon. *nimum* pro *jam jamque* Tholos. *nimumque* tres Vatt. et d. Pal. Cod. Bartholin. Pnt. Moret. pr. *Dirumque* Vat. sec. *inimicum* Exc. Schott. *timidumque* conjecerat Hensius. *haustura* Vat. pr. et tert. *hausura* Florent. inc. Heins. Bonon. Exc. Petav. quart. *exhausta* Vat. quart. Pal. Heins. H. duo Med. *nimumque exhausta* Jun. pr. *nimumque hausura* duo Oxon. chart. Heins. *nimumque hausura* Voss. pr. Jun. sec. *riuum hausura* vel *haustura* Voss. sec.—268 *reddatur* Petav. tert.—269 *genitrix toto* Vat. pr. chartac. Heins. Exc. Petav. quart. Ald. ed. Parm. et Vicet.—

## NOTE

264 *Achæmenio*] Regi Persarum, quem ex Achæmenia tribu eligere solebant: erant autem tres tribus, Patiscoræ, Achæmenidæ, et Magi.

*Ludibria*] Nam Reges Persarum intra septa feras alebant, quibus concipiendis exercebantur.

265 *Tremebundus*] Ob tigrem velocius insequentem.

*Marito Zephyro*] Non tantum Poëtæ, sed et alii scriptores, ut Aristoteles, Columella, Plinius, Solinus, S. Augustinus, tradunt tigres, equas, gallinas, vultures ex vento concipere. Unde Statius de tigride, 'Spirantem fert ore virum:' et apud Lucilium, 'genitabilis aura Favoni;' et apud Oppianum de tigride, *Ἀντὴ γὰρ τε*

*θεῖα κέλη* [εὐφρόν γενέτηρι: *Ipsi enim currere similitis est Zephyro genitori. Quam tamen ipse opinionem non probat Oppianns.*

266 *Iram dispergit maculis*] Vel ex ipsis maculis horrentibus et flagrantibus iracundia, iram agnoscas.

268 *Vitrea forma*] Raptor catulorum tigris, ut eludat matrem imminentem, projicit speculum, illa spectat, hæret, quasi factum aspiciens, et sic fugit raptor; ex Pomponio Mela: alii dicunt a raptore unum ex catulis raptis projici, quem cum mater colligit, et reportat in antrum, ipse interrim fugit.

269 *Bacchatur*] Instar bacchantis rapitur et furit.

Reddite, vociferans: non me vagus edidit, amnis: 270  
 Non Dryadum de plebe sumus: turrata Cybebe  
 Me quoque Saturno genuit. Quo jura Deorum,  
 Quo leges abiere poli? Quid vivere recte  
 Proderit? En audet noti Cytherea pudoris  
 Ostentare suos post Lemnia vincula vultus. 275  
 Hos animos bonus ille sopor castumque cubile  
 Præbuit? Amplexus hoc promeruerè pudici?  
 Nec mirum, si turpe nihil post talia ducit.

*omni cælo, clamans, restituite filiam: flumen errans non procreavit me: non sumus de populo Dryadum. Cybele turri-gera protulit me etiam ex Saturno. Quo jura Deorum recesserunt? Quo leges cæli recesserunt? Quid proderit bene vivere? Ecce Venus verecundia cognita audet monstrare faciem suam post catenas Vulcanias. Somnus ille innocens, et lectus pudicus dedit Veneri hæc consilia? Oscula casta hoc merita sunt. Neque admirandum est, si ipsa nihil putat inhonestum post*

271 *Nec Dryadum* Vat. quint. Jun. sec. *Cybele* Vat. pr.—272 *Saturnus* inc. Heins. Put. Jun. sec. Petav. tert. Ambr. tert.—273 *abiere* Vat. pr. Vat. Livin. *cecidere pro abiere* tres Vatt. et d. Pal. Put. *rectis pro recte* Moret. pr.—274 *Profuit* Vat. quint. *aut audet* Moret. pr.—276 *bonus iste* Vat. pr. *sapor* Jun. sec. *sopor vel pudor* Vat. sec. *dedit ille pudor* Voss. sec.—277 *istud meruerè* Vat. pr. *hoc præmeruerè* Exc. Petav. quart. *has* Voss. pr. *hæc vel non* Voss. sec. Heinsius acripserat locum Lucani l. x. vs. 68. ‘Hoc animi nox illa dedit, quæ prima cubili Miscuit incestam ducibus Ptolemaida nostris.’—278 *Non mirum* Voss. pr. *ducat* Bonon.—279 *O tos* Exc. Petav. quart.

NOTÆ

*Olympo*] Olympus est mons Thesaliæ altissimus, qui ponitur pro cælo.

270 *Reddite*] Filiam quam surripuistis.

*Non me edidit amnis*] Non orior a fluviis, ut Nais, aut a Dryadibus, sed a Saturno et Cybele, ac proinde indigne tractata sum, cum mea mihi filia erepta est.

*Edidit amnis*] Naides erant filię fluviorum.

271 *Dryadum*] Hæ Nymphæ sylvarum.

*Cybebe*] Magna mater Deorum.

272 *Saturno*] Qui et Jovis pater erat.

274 *Noti Cytherea pudoris*] Per ironiam, id est, Venus famæ prostitutæ.

275 *Lemnia vincula*] Post catenas, quibus cum Marte adultero colligata est, et Deorum ludibrio exposita, postquam simul deprehensi sunt a Sole, per negligentiam Aletruonius, qui ideo a Marte in Gallum gallinaceum mutatus est, et jam a media nocte canit Solis adventum. *Lemnia* autem, id est, vincula facta a Vulcano, qui præsidet Lemno insulæ maris Ægæi, in quam, a Cælo deturbatus a Jove vel Junone, decidit: quod ideo fictum est, quia ibi primum repertus ignis, et arma fabricata sunt.

276 *Bonus ille sopor, &c.*] Dictum per ironiam, quæ pronuntiatione et gestu juvanda est, ut agnoscatur sopor infamis.

278 *Post talia*] Post tale adulte-

Quid vos expertes thalami? Tantumne relictus  
 Virginitatis honos? Tantum mutata voluntas? 280  
 Jam Veneri, et sociis junctæ raptoribus itis?  
 O templis Scythiæ, atque hominem sitientibus aris  
 Utraque digna coli! tanti quæ causa furoris?  
 Quam mea vel dicto tenui Proserpina læsit?  
 Scilicet aut caris pepulit te, Delia, sylvis, 285  
 Aut tibi commissas rapuit, Tritonia, pugnas?  
 An gravis alloquio? vestros an forte petebat

*talem infamiam. Quid vultis vos, o Minerva et Diana, nescia nuptiarum? Sic-  
 cine gloria pudicitia a vobis neglecta est? Siccine consilium vestrum mutatum  
 est? Jam vaditis conjunctæ Veneri et raptoribus comitibus? O ambæ digna ad-  
 rari in delubris Scythiæ, et alteribus cupentibus sanguinem hominum! Quæ ra-  
 tio est tantæ rabiei? Quam ex vobis mea offendit filia Proserpina, vel leci verbo?  
 Nempe an expulit te, o Diana, sylvis jucundis, vel eripuit tibi, o Pallas, prælia  
 commissa? An molesta erat sermonibus? An forsitan turbabat vestros cæsus in-*

*nos* Vat. quint. Florent. *Vos* Med. pr. Bonon. Tholos. ed. Vicet. *thalami*  
 Ambr. tert. *Cereris relictus* Petav. tert. *relictus* Exc. Læti. In Vat. pr. et  
 sec. et quart. Cod. Bartholin. Reg. Bonon. Leid. Oxon. pr. Jun. sec. Ambr.  
 tert. Exc. Petav. quart. inc. Heins. et ed. Vicet. inseritur hic versus, *Omnis  
 honos recti vobis sic rata recessit. vel recedit.*—280 *voluptas* pro *voluntas* Exc.  
 Læti. deerat vero hic versus Reg. Voss. pr. Petav. pr. Jun. sec. In Oxon.  
 interseritur alter versus, ut et in Put. scilicet: *Hæc ait, et lectura faces intrat  
 nemus altum.* hic multa desunt in Vat. tert. quart. et d. item Pal. Florent.  
 Med. pr. et quart. Heins. H. Put. Petav. sec. et Exc. Petav. quart. et Oxon.  
 pr. usque ad vs. 361. sed in Petav. tert. margini ascripti erant.—281 *jam  
 Veneri sociis* Vat. pr. et quint. Cod. Bartholin. inc. Heins. *Veneri junctæ so-  
 ciiis* Ambr. tert. Voss. pr. Jun. sec. *junctæ sociis* Vat. sec. Reg. Petav. pr.  
*vinctæ* ed. Vicet. *nupta sociis* Var. LL. e marg. Parm.—282 *In templis* Jun.  
 sec. *Quæ templis* Voss. pr. *A templis Scythiæ atque a sitientibus aris* Vat. quint.  
 —283 *quæ tanti* Vat. sec. et quint. *tanti quæ* vel *quæ tanti* Voss. sec.—  
 284 *Quem* Petav. pr. m. pr. *tenui dicto* Vat. sec. et quint. *lædit* Jun. sec.  
 Ambr. tert.—285 *aut* Jun. sec. marg. Isingr. ed. Ald. *hæc caris* Vat. pr. Cod.  
 Bartholin. inc. Heins. Tholos. Vat. Livin. ed. Parm. et Vicet. *aut* vel *an* Vat.  
 quint. Ald. *haud* vel *an* Voss. sec. *repulit* Tholos. *prohibet* pro *pepulit* Vat.  
 quint. *Proserpina* pro *Tritonia* Vat. sec. Voss. sec.—287 *Aut gratis* Vat. pr.

## NOTE

rium, ludibrium, infamiam.

279 *Expertes thalami*] Virgines in-  
 nuptæ. Virgilius: 'Non licuit tha-  
 lami expertem sine crimine vitam  
 Degere,' &c.

281 *Raptoribus*] Jam non vos pu-  
 det comitari raptores puellarum?

282 *Templis Scythiæ, atque hominem  
 sitientibus aris*] Versus Scythiam, in

Taurica Chersoneso, Dianæ immola-  
 bantur homines: et Busiris illauda-  
 tus in Ægypto hospites mactabat ad  
 aras.

285 *Delia*] Diana, quæ cum Apol-  
 line nata est in insula Delo. Præsi-  
 det venationi et sylvis.

286 *Tritonia*] Pallas, quæ nata di-  
 citur ex Palude Tritonide, et quæ

Importuna choros? atqui Trinacria longe,  
 Esset ne vobis oneri, deserta colebat.  
 Quid latuisse juvat? Rabiem livoris acerbi 290  
 Nulla potest placare quies. His increpat omnes  
 Vocibus: ast illæ (prohibet reverentia patris)  
 Aut reticent, aut nosse negant: responsaque matri  
 Dant lacrymas. Quid agat? Rursus se victa remittit,  
 Inque humiles demissa preces, Ignoscite, si quid 295  
 Intumuit pietas: si quid flagrantius actum

*tempestivo adventu? sed, ne foret vobis molesta, habitabat longe solitudines Siculas. Quid prodest delituisse? nulla requies valet mitigare furorem invidiae amaræ: Ceres arguit singulas Deas his verbis. Sed illæ (obsecrantia in patrem Jovem vetat) vel silent, vel negant se cognoscere raptum Proserpinæ: et fundunt stetus pro responso. Quid Ceres faciat? Evicta iterum quiescit, et abjecta in preces submissas: Parcite, ait, si pietas irata est in aliqua re; si quid factum est arden-*

\*\*\*\*\*

et sec. Reg. Petav. pr. *Aut vel An* Voss. sec. *eloquio* Vat. pr. et sec. Cod. Bartholin. inc. Heins. Reg. Tholos. Petav. pr. Voss. sec.—288 *thoros* Vat. sec. *choros vel thoros* Voss. sec. *atquin* Vat. pr. inc. Heins. Reg. Petav. pr. *atqui vel certe* Voss. pr.—289 *nobis* inc. Heins. ed. Vicet. hic incipit fragmentum chartaceum Vat. n. 2864. quem codicem lictera A hic notavit Heinsius. —291 *quies* Vat. sec. Reg. Petav. pr. Voss. pr. Ambr. tert. duo Jun. Var. LL. e marg. Parm. *dies* Vat. pr. Cod. Bartholin. *quies* vel *dies* Voss. sec. *his* Tholos. Voss. pr. Ambr. tert. *ambas* pro *omnes* Vat. quint.—292 *ast illam* Voss. pr. *sententia* duo Vatt. Voss. pr. duo Jun. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *sententia* vel *reverentia* Voss. sec.—293 *acire* *negant* Voss. pr.—294 *lacrimis* Ambr. tert. *rarsum* Ambr. tert. duo Jun. *victa* *revincit* Voss. pr. *experta* pro *se victa* Vat. quint.—295 *delapsa preces* duo Vatt. Petav. pr. Reg. Ambr. tert. *dilapsa* duo Jun. *elapsa* Voss. pr. *delapsa* vel *dimissa* Voss. sec. *pedes* pro *preces* Jun. sec. Heinsius ascripserat locum Bell. Gildon. vs. 45.—296 *Intumuit* duo Voss. *actum est* Vat. sec. et quint. *actum sine est* inc. Heins. Reg. Petav. pr.

NOTE

præsident bellis et armis.

288 *Trinacria*] Id est, Sicula, sic Trinacria unda apud Virgilium: de hac voce dictum sæpius.

290 *Livoris*] Pestes, quæ animos hominum infestant, tempore molliuntur, at invidia augetur indies, nullumque remedium, nisi eorum, quibus invidetur, calamitate reperit. Invidia ut musca est Appula, quæ relictis partibus sanis, vel minima rimatur ulcera, quibus ad satietatem adhærescat, autumque pascat animum.

Quid vultis? simile simili gaudet, ulcera quærant homunciones ulcerosi.

*Acerbi*] Amari, importuni; quia invidus nulla re mitigatur: cumque nullum animal a natura immite adeo sit, ut obsequio non devinciatur, unus invidus redditur importunior atque acerbius.

291 *Nulla quies*] Nulla solitudo, nullæ latebræ, nulla fuga potest a nocendi proposito invidiam avertere: nullus locus est quo non pestis illa grassetur.

Quam decurt miseram : supplex dejectaque vestris  
 Advolvor genibus. Liceat cognoscere sortem.  
 Hoc tantum. Liceat certos habuisse dolores.  
 Scire peto, quæ forma mali : quamcumque dedistis 300  
 Fortunam, si nota, feram, fatumque putabo,  
 Non scelus : aspectum, precor, indulgete parenti :  
 Non repetam. Quæsitâ manu securus habeto  
 Quisquis es. Affirmo prædam : desiste vereri.  
 Quod si nos aliquo prævenit fœdere raptor ; 305

*tius quam fas erat matri afflicte. Ego humilis et prostrata, ad genua vestra accido : detur mihi nosse calamitatem ; hoc peto unum : detur indulgere doloribus cognitâ. Cupio noscere quod sit genus calamitatis. Quodcumque attuleris mihi malum, si cognitum fuerit, patiar, et existimabo fatum esse, non crimen : concede matri, rogo, conspectum filix : non repositam : quicumque es, tutus fructe filia rapta per vim : assero eam esse prædam : desine timere. Quod si raptor præ-*

Jun. pr. Voss. pr. Vat. Livin.—297 *decurt miseram* Var. LL. e marg. Parm. *miseram decurt* Vat. quint. duo Jun. *miseros decurt* Reg. Petav. pr. *miseras* duo Vatt. Tholos. Voss. sec. Ambr. tert. *miseros* Voss. pr. *miserandaque pro dejectaque* tres Vatt. duo Voss. Cod. Bartholin. *miserandaque matris* Leid.—298 *pedibus* Ambr. tert.—299 *Hoc tantum.* cum *τελευτα στυγη*, Leid. edd. Parm. Junt. Ald. *Hoc tantum liceat.* Colin. Parrhas. et al. *timores* Voss. pr. *fureros* inc. Heins. Reg. Petav. pr. chart. Heins. Ambr. tert. vet. Gyr. ed. Parm. et Vicet. *dolores* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *dolores* vel *timores* Vat. sec. *dolores* vel *timor es* vel *fureros* Voss. sec. deest autem hic versus Vat. pr.—300 *Scire peto* Exc. Læti. *Si reparat quoque pro Scire peto quæ* ed. Vicet. *Scire peto* vel *Scire velim* Cod. Bartholin. *formam aliquam pro forma mali* Reg. Petav. pr. *quantumque* Vat. quint. *quantumque d. Fortunæ* Jun. sec. Voss. sec. Ambr. tert. *quamcumque tulistis Fortunam* duo Pulmann. Heinsius malit *quamcumque daturæ Fortunam, vel quodcumque dedistis Fortunæ*, sed in ed. Elzevir. 1665. N. Heins. legit *quamcumque dedistis Fortunam*.—301 *Fortunæ* Vat. sec. Reg. Petav. pr. Tholos. si Voss. sec. sic Tholos. *nota* Ambr. tert. *sit rapta* Vat. pr. Cod. Bartholin. *sit nota* duo Vatt. inc. Heins. Reg. Petav. pr. chart. Heins. Voss. pr. Jun. sec. Var. LL. e marg. Parm.—302 *indulgere* Vat. sec. *indulgete* Vat. pr. et quint.—303 *Non repeto* Reg. Petav. pr.—305 *nos* inc. Heins. *vos* duo

## NOTÆ

298 *Genibus*] Quæ supplicantes tangebant.

*Sortem*] Liceat nosse genus calamitatis, et quomodo filiam perdidit ; nam ‘ sæpe solatium calamitatis est nosse calamitatem,’ ut ait Darius apud Curtium.

299 *Certos dolores*] Certas irascendi dolendique causas.

301 *Fatumque putabo*] Quia quæ fato contingunt, nullam habent cul-

pam, fatum quippe est inevitabile.

304 *Affirmo prædam*] Consentio, eum, qui rapuit filiam meam, eam possidere, instar prædæ : affirmoque ipsum eam tenere suo jure. Affirmator apud Tertullianum, est qui rem ratam habet, vulgo, qui *certificat*, seu qui testimonio suo rem ratam habet.

305 *Prævenit*] Si raptor vos, o Diana et Pallas, ita pignore ant juramento aliquo obligavit, ut fidem

Tu certe, Latona, refer. Confessa Diana  
 Forte tibi : nosti, quid sit Lucina, quis horror  
 Pro genitis, et quantus amor : partusque tulisti  
 Tu geminos : hæc una mihi. Sic crine fruaris  
 Semper Apollineo : sic, me felicior ævum 310  
 Mater agas. Largis tunc imbribus ora madescunt.  
 [Quid tantum est dignum fieri, dignumque taceri ?]

*nit nos quodam pignore, tu quidem, o Latona, commemora : forsas Diana filia tua confessa est tibi raptorem : cognovisti quid sit puerperium ; quis timor sit pro liberis, et qualis amor. Tu genuisti liberos gemellos : hæc una mihi est Proserpina. Sic perpetuo potiaris pulchritudine Apollinis : sic tu mater fortunatior traducas vitam. Tunc cultus irrigatur multis lacrymis. Quid magis meretur lu-*

Vatt. et A. Cod. Bartholin. quos Vat. pr. munere Vat. pr. et sec. Cod. Bartholin. fœdere Vat. A. Reg. Petav. pr. Voss. pr. duo Jun. Var. LL. e marg. Parm.—306 Tu saltem Jun. sec. certe vel saltem Vat. sec. Voss. sec.—307 nostri quid Voss. pr. quis horror inc. Heins. Jun. sec. Voss. sec. quid horror Reg. Petav. pr. Tholos. Jun. pr. Voss. pr. quid vel quis Var. LL. e marg. Parm. timorque vel quis error Ambr. tert.—309 hæc una fuit Ambr. tert.—310 tu pro me chart. Heins.—311 nunc imbribus Ambr. tert.—312 tantum dignum fieri chartac. Heins. et inc. ejusd. Reg. Petav. pr. Tholos. Jun. sec. Voss. sec. Ambr. tert. Ald. ed. Parm. et Vicet. fieri dignum Vat. A. dignum pro fieri Tholos. Quid tanto dignum fetu Voss. pr. Deerat hic versus in Jun.

NOTE

dederitis vos eum non esse detecturas.

306 Latona] Mater Apollinis et Dianæ, quos ex Jove suscepit.

307 Quid sit Lucina] Scis quantus sit dolor in pariendo. Lucina præsidet puerperis, et invocatur a fœminis parturientibus. Lucinam alii Lunam dixerunt, qua plena facilius a partu liberantur mulieres. Lucina dicitur, quod lucem præbeat. Græci vocant ελευθικαν, ἀπὸ τοῦ ελευθεω, venire, nam venit opem latura parturientibus: hanc et Dictamno coronant, herba Cretensi, quæ parientibus prodens dicitur.

309 Tu geminos] In quibus nosti, quantum timeant liberis matres, quantumque eos ament. Latona dicta gemellipara, quod ediderit gemellos, vel in Lycia vel in Delo insula. Ovidius :

‘Curva gemelliparæ spicula ferre Deæ.’

Hæc una mihi] Filia ex Jove scilicet, major ideo amor. Alios liberos Ceres suscepit, sed non ex Jove.

Crine] Visa pulchritudine, juventute filii Apollinis : quia semper Apollo juvenis, et ideo intonsus pingitur : idque fit ob radios solares semper nitidos.

310 Sic] Optantium particula Poëtis familiaris. ‘Extremum hunc Arethusa mihi concede laborem, Sic tibi,’ &c. Hoc est, hoc mihi concede, et si concedas, sic tibi omnia faveant, ardeant.

311 Largis imbribus] Lacrymarum.

312 Quid tantum est dignum taceri] Quid tantum meretur taceri? indicate raptorem.

Hei mihi! discedunt omnes: quid vana moraris  
 Ulterius? non bella palam coelestia sentis?  
 Quin potius natam pelago terrisque requiris? 315  
 Accingar lustrare diem: per devia rerum  
 Indefessa ferar: nulla cessabitur hora.  
 Non requies, non somnus erit, dum pignus ademtum  
 Inveniam; gremio quamvis mergatur Hiberæ  
 Tethyos, et rubro jaceat vallata profundo. 320  
 Non Rheni glacies, non me Rhipæa tenebunt  
 Frigora: non dubio Syrtis cunctabitur æstu.  
 Stat fines penetrare Noti, Boreæque nivalem

*geri atque sileri? Hei mihi! Cuncti abeunt: quid, o Ceres decepta, remanes diutius? Non animadvertitis aperte conspirantes Deos? Cur non investigas potius filiam in terra et mari? Parabo vestigare Solis semitas: ibo infatigabilis per loca mundi avia: nullo momento quiescam: non otium erit, non sopor, modo reperiam filiam creptam: licet sepeliatur sinu maris occidui, et jaceat septa mari rubro. Gelsi Rheni non retardabit me, non glacies Riphæi montis: non Syrtis morabitur me fluctu ancipiti. Statutum est adire terminos Austri, et scrutari sedem frigidam*

Voss. et uno Heins.—313 *Heu mihi* Vat. sec. Jun. sec. chartac. Heins. *Hæ* Reg. Petav. pr. Var. LL. e marg. Parm.—314 *num bella* Vat. pr. Jun. sec. Ambr. tert. duo Voss. *sentit* Vat. sec. *cernis* Jun. sec.—315 *Quin natam potius* Voss. pr. *terra pelagoque* id. Voss. pr. *requiras* Ambr. tert. Voss. pr.—316 *lustrare fretum* Ambr. tert.—317 *Indefensa* Voss. sec. *celabitur* pro *cessabitur* Ambr. tert.—318 *nec somnus erit* id. Ambr. *non pignus* inc. Heins. *tempus* Vat. pr.—319 *Ibero* Voss. pr. *hyberno* Jun. sec. *hiberno* Ambr. tert.—320 *rubæ* inc. Heins. *velata* chartac. Heins. ed. Parm. et Vicet. *vallata* Ald. Var. LL. e marg. Parm.—321 *nec me* Vat. quint. *tenebunt* vel *morebunt* Ambr. tert.—322 *Frigora* vel *Æquora* Vat. quint. *nec dubio* Vat. sec. et A. *contumbitur* pro *cunctabitur* Reg. Petav. pr.—323 *fines* Vat. quint. et A. Cod. Bartholin. Reg.

## NOTE

315 *Quin potius*] Præstat filiam terra marique perquirere, quam tempus terere rogando.

316 *Devia*] Quia non patet accessus.

318 *Pignus*] Filiam, quæ mihi erat pignus amoris Jovis.

319 *Hiberæ*] Hispanæ, quæ dicitur Hiberia a fluvio Hiberno, *Ebro*.

320 *Tethyos*] Tethys est mater Nympharum maris: smitur pro mari.

*Rubro profundo*] Mari rubro, quod est et sinus Arabicus, *Mar di Rosso*,

*Mar di Meke*.

321 *Rheni*] Rhenns fluvius notissimus, ex Alpibus scaturiens, ex monte S. Gothardi, unde et oriuntur Rhodanus et Ticinus.

*Riphæa*] Riphæi montes a quibusdam confunduntur cum Alpibus; ab aliis dicantur esse montes Thraciæ.

322 *Syrtis*] Duæ sunt Syrtis in ora Libyæ, quæ ob maris aut defectus aut incrementa, dubios habent æstus, sicque periculosos.

323 *Stat*] Statutum est adire extremos tractus plagæ Meridianæ.

Vestigare domum. Primo calcabitur Atlas.  
 Occasu, facibusque meis lucebit Hydaspes. 325  
 Impius errantem videat per rura, per urbes  
 Jupiter: extincta satiatur pellice Juno.  
 Insultate mihi: cœlo regnate superbi.  
 Ducite præclarum Cereris de stirpe triumphum.  
 Sic fatur, notæque jugis illabitur Ætnæ, 380  
 Noctivago tædas inflammatura labori.  
 Lucus erat prope flavum Acin, quem candida præfert  
 Sæpe mari, pulchroque secat Galatea natatu:  
 Densus, et innexis Ætnæa cacumina ramis,

*Aquilonis: prima parte Occidentis superabo Atlantem, et Hydaspes illustrabitur tædis meis: Jupiter crudelis aspiciat me vagantem per agros, per oppida; Juno saturetur mortua amica Jovis sui. Illudite mihi: triumphate in polo arrogantes: erigite illustre tropæum de filia Cereris. Ita Ceres loquitur, et descendit in culmina cognita Ætnæ, accensura faces pro opere noctis. Sylva erat juxta Acin flaventem, quem Galatea formosa anteponit frequenter mari, et scindit pulchre natando. Spiasa sylva, et operiens circum undique Ætnæos vertices ramis connexis. Pater*

Petav. pr. Jun. sec. Ambr. tert. duo Voss. *brumalem* Voss. sec.—326 *castra pro rura* Vat. pr. m. pr. *per urbem* Vat. quint.—327 *saturetur* Voss. pr.—328 *Insultare* inc. Heins. Tholos. *Insultante* Reg. *regnante* Voss. pr. ed. Gryph. *regnate* Reg. Petav. pr. *superbi* vel *superba* Ambr. tert.—329 *de prole* vel *de stirpe* Ambr. tert.—330 *Hæc fatur* Vat. quint. et A. Petav. pr. Jun. sec. duo Voss. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *votaque* pro *notæque* Voss. pr. *notisque* Ambr. tert. *dilabitur* Ambr. tert.—331 *inflammatura* Vat. pr. Cod. Bartholin. *informatura* Vat. quint. et A. Reg. Petav. pr. duo Jun. Voss. pr. Isingr.—332 *flumen Athis* Voss. pr. *flumen* tres Vatt. et A. Cod. Bartholin. *Acyn* Reg. Petav. pr. *quod* Vat. pr. et quint. Cod. Barthol. *præfert* inc. Heins. *præfert* ed. Vicet.—333 *nata* pro *secut* Vat. pr.—334 *innoxis* Vat. Livin. *syllis* pro *ramis* Reg.

NOTE

*Boreæque*] Regiones Septemtrionis, unde fiat Boreas nivalis.

324 *Primo occasu*] Qua parte respicit mare, quæ pars inaccessa erat.

*Atlas*] Mons Mauritanix, nubibus altior.

325 *Hydaspes*] Fluvius Indiæ, in Indum se exonerans, ad urbem Bucephalam.

326 *Impius*] In matrem filiamque crudelis.

327 *Pellice*] Pellex est concubina.

331 *Noctivago*] Vel ipsa nocte Ceres raptam Proserpinam quærebat.

332 *Flavum Acin*] Acis Siciliæ flu-

vius, qui instar teli ex Ætna monte prorumpit; et inde dicitur Acis, nam *acis*, *isos*, significat sagittam. Fluvius autem vocatur, ut flavus Tiberis, Alpheus, et alii.

*Præfert*] Ob memoriam Acis pueri, Fausti et Symethidos Nymphæ filii, quem amabat; et quem zelotypus Polyphemus in ejus gremio confodit, sed a Diis in fluvium cognominem mutatus est.

333 *Galatea*] Doridos et Nerei filia, facie lactis candorem provocante. 'Candidior foliis nivei Galatea ligustri.' Ovidius. Et inde dicta est Ga-

Qua libet usque, tegens. Illic posuisse cruentam 335  
 Ægida, captivamque pater post prælia prædam  
 Advexisse datur. Phlegræis sylva superbit  
 Exuviis, totumque nemus victoria vestit.  
 Hic patuli rictus, hic prodigiosa Gigantum  
 Tergora dependent; et adhuc crudele minantur 340  
 Affixæ truncis facies; immaniaque ossa  
 Serpentum passim cumulis exsanguibus albet:

Jupiter dicitur deposuisse ibi clypeum sanguinolentum, et attulisse spolia parva post certamina. Nemus gloriatur spoliis regionis Phlegrææ, et victoria ornat omnem sylvam. Hic ora hiantia appenduntur; hic pelles monstruosæ gigantum; et cultus adherentes arboribus spirant adhuc crudelitatem, et ossa ingentia albescant indi-

Petav. pr. Var. LL. e marg. Parm. Vat. sec. duo Voss.—335 *Qua licet* Jun. sec. *Qua libet* Vat. Livin. *Quam* Reg. Tholos. *libet* Voss. pr. ed. Parm. *licet* duo Vatt. *Quam licet* vel *Quam libet* Voss. sec. *illic* vel *illo* Vat. sec.—336 *præda* chart. Heins.—337 *Adduxisse* Vat. quint.—338 *Exuviis*: Heinsius hic notat *spolia arboribus suffigi solita fuisse*. vid. Onzel. in Minuc. p. 143. sic et passim in veteribus nummis.—339 *rictus et prodigiosa* duo Vatt. et A. Reg. Petav. pr. Juh. sec. duo Voss.—341 *truncis facies* Reg. Jun. sec. Ambr. tert. Voss. sec. Var. LL. e marg. Parm. *facies truncis* Vat. pr. *truncis faciesque* Voss. pr.—342 *tumulis* tres Vatt. et A. *ardent* Vat. sec.—343 *sanguine* inc.

## NOTE

latea, nam, γάλα, *aceros*, lac significat.

334 *Densus*] *Lucus ramis confer-*  
tus.

*Ætnæa cacumina*] Quæ Atlantis in-  
star a Pindaro vocantur, κίον δ' ὀβρα-  
νία συνέχειν νυφείσ' Ἄϊτρα πόντες χιόνος  
ἀΐελας τῆσδ' ἀπ' : *columna cælestis sustinet*  
*nivosæ Ætna per totum annum nivis acu-*  
*tæ nutrix.*

335 *Cruentam*] *Sanguine gigantum*  
occisorum.

336 *Ægida*] *Pellem capræ nutricis*  
sux, qua contra gigantes pro thorace  
usus fuerat: ἀγί, ἀγίς, *capra.*

*Captivam prædam*] *Parta spolia*:  
Jupiter autem fixit tropæum, vel in  
Thessalia, vel in Sicilia, vel in Syria,  
vel in Pithecusia.

*Pater*] Jupiter quasi 'javans pater,'  
ex Cicerone.

337 *Datur*] Dicitur. Virgilius:  
'Sed tamen iste Deus quis sit da, Ti-

tyre, nobis:' id est, dic. Quam lo-  
quendi formam cur minus probet Ju-  
lius Scaliger, non video.

*Phlegræis*] *Spoliis gigantum* in Phle-  
gra monte, vel Campaniæ, vel Macedo-  
niæ, devictorum.

338 *Victoria vestit*] *Nulla arbor est*  
quæ non gestet aliquod signum victo-  
riæ Deorum contra gigantes reporta-  
tæ.

339 *Patuli rictus*] *Immaniter hian-*  
tes, quasi rictus belluarum.

340 *Tergora*] *Quia nonnullis gigan-*  
tibus cutis detracta est.

341 *Affixæ truncis*] *Arborum. An-*  
tiqui fugatis hostibus, stipitem huma-  
na specie statnebant in aliquo monte,  
eundemque spoliis ornatum vocabant  
*tropæum*, ἀπὸ τῆς τροπῆς, a *fuga*, quod  
constitueretur post fugam hostium.

342 *Serpentum*] *Gigantum pedes*  
desinebant in dracones, qui cum ipsis

Et rigidæ multo suspirant fulmine pelles :  
Nullaque non magni jactat se nominis arbor.

Hæc centumgemini strictos Ægæonis enses 345

Curvata vix fronte levat: viventibus illa

Exultat Cœi spoliis: hæc arma Mimantis

Sustinet: hos onerat ramos exutus Ophion.

Altior at cunctis abies umbrosa que late

Ipsius Enceladi fumantia gestat opima, 350

*que acervis draconum extinctorum; ac coria tosta turgent multo ictu fulminis maleolentis; et omnis arbor gloriatur titulo ingenti. Hæc arbor ægre sustinet ramis curvatis gladios nudos Briarei centumgemini: illa gloriatur exuviiis pallidis Cœi: hæc fert tela Mimantis: Ophion spoliatus gravat hos ramos. Sed abies excelior omnibus, et spargens ramos longe, portat opima spolia fumantia Enceladi*

Heins. *flumine* Voss. pr. *flamine* Tholos.—344 *se jactat* Voss. pr. Jun. sec.—346 *fronte* Vat. sec. chartac. Heins. duo Voss. ed. Vicet. *fronde* Vat. pr. quint. et A. inc. Heins. Reg. Ambr. tert. Vat. Livin.—347 *Cæi pro Cœi* duo Vatt. Cod. Bartholin. inc. Heins. et chartac. ejusd. Reg. Petav. pr. Voss. sec. ed. Vicet. Var. LL. e marg. Parm. *Cæci* Vat. pr. *Chæci* Tholos. Jun. sec. Ambr. tert. *Ææci* Voss. pr. *Zæci* Exc. Læti, Ald. *Mimantis* Reg. Petav. pr. vet. Gyr. Var. LL. e marg. Parm. *Minantis* ed. Vicet. *Minantis* tres Vatt. Jun. sec. chartac. Heins. *Minatis* Voss. sec. *Minaci* Vat. A.—348 *ramos onerat* Ambr. tert. *exustus* Vat. sec. Cod. Bartholin. *extinctus* Ambr. tert. *Ophion* Exc. Læti. *Ophias* tres Vatt. et A. Cod. Bartholin. inc. Heins. Tholos. Voss. pr. chartac. Heins. Ambr. tert. ed. Vicet. *Osyon* Reg. Petav. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Osyon* Jun. sec. *Ophion* vel *Ophyas* Voss. sec.—349 *at* Reg. Petav. pr. Tholos. Jun. sec. Voss. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. a Voss. pr. *his cunctis* Ambr. tert. *lati* Voss. pr.—350 *spumantia* inc.

NOTE

occisi sunt.

343 *Suspirant*] Pelles torridæ multo fulmine suspirant: id est, spirant adhuc atrocitatem, vel male olent, vel emittunt vapores fulmen, vel fulminis unctionem, redolentes. Sic apud Lucanum: 'Suspirant nebulas,' id est, emittunt vapores.

344 *Magni nominis*] Omnis arbor gloriatur magnis titulis, puta Enceladi, Ægæonis; nam in tropæis, devictorum ducum nomina scribebantur.

345 *Centumgemini Ægæonis*] Briarei, qui centum habebat brachia, centumque rotabat enses.

346 *Liventibus*] Pallentibus, nigris.

*Delph. et Var. Clas.*

Alludit ad atram gigantum indolem.

347 *Cæi*] Gigantis, qui fuit pater Latonæ.

*Mimantis*] Gigantis etiam, qui Lemnum insulam contra Deos torquere parabat.

348 *Ophion*] Gigas, qui a Saturno exutus est cæli gubernaculis, cum uxore Eurynome.

349 *Umbrosa late*] Ramos, atque ideo umbras spargens latius.

350 *Enceladi*] Qui gigas oppressus Ætna gemit.

*Opima*] Spolia scilicet, quæ sunt ea quæ Dux Duci detrahit; ut Remulus Acroni, Marcellus Viridoma-

*Claud.*

3 T

Summi terrigenum Regis, caderetque gravata  
 Pondere, ni lassam fulciret proxima quercus.  
 Inde timor numenque loco, nemorisque senectæ  
 Parcitur, ætherisque nefas nocuisse tropæis.  
 Pascere nullus oves, nec robora lædere Cyclops      355  
 Audet, et ipse fugit sacra Polyphemus ab umbra.  
 Non tamen hoc tardata Ceres. Accenditur ultro  
 Religione loci, vibratque incerta securim,  
 Ipsum etiam per itura Jovem. Succidere pinus,

*ipsum, supremi Principis gigantum, et oppressa onere procumberet, nisi quercus propinqua sustentaret eam fatigatam. Inde metus, et religio accessit loco, et ignoscitur antiquitati sylvæ, ac acclus est violare tropæa caelestia. Nullus Cyclops audet nutrire oves, neque hic offendere arbores, et Polyphemus ipse recedit ab umbra sacrata. Ceres tamen non retardata est hac reverentia: volens stimulari pietate loci, et conjicit securim, incerta quo injiceret, percussura vel ipsum Jovem. Festi-*

Heins. Jun. sec.—351 *caderentque* Vat. pr.—352 *lassam* inc. Heins. Reg. Petav. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *lassam* duo Vatt. et A. Jun. sec. Ambr. tert. duo Voss. *lassam* Vat. pr. Cod. Bartholin. *maxima* Vat. sec. *maxima* vel *proxima* Voss. sec.—353 *loci* Vat. quint.—354 *æthereis* nec fas Voss. pr. m. sec. *Æthereisque* Tholos. *triumphis* Ambr. tert.—355 *Nullus pascit oves* Ambr. tert. *nec robor scindere* Voss. sec. *robor* Vat. sec. *lædere robora* Ambr. tert. *scindens* Vat. tert.—357 *Nec tamen* Vat. quint. et A. Jun. sec. *Non tamen est* Voss. sec. *est tardata* duo Vatic. *turbata* Ambr. tert.—358 *incesta* pro *incerta* Reg. Petav. pr. Var. LL. e marg. Parm. *infesta* tres Vatt. et A. Cod. Bartholin. inc. Heins. Tholos. Jun. sec. Ambr. tert. duo Voss. Ald.—359 *Ipsam* seu marg.

## NOTE

ro; et ex Regibus nostris, Clodovæus Alarico, quem suam manu occidit. Varro vocat opima, etiamsi miles detrahat, modo duci detrahat.

351 *Summi Regis*] Alii Porphyriorem, alii Aleyoneum gigantum Principem faciunt.

*Terrigenum*] Gigantum, qui terra matre editi sunt. Snpra.

353 *Inde timor numenque loco*] Inde timor accessit, et quædam erga hunc locum velut numine plenum reverentia, quæ facit ut parcatur arboribus tanquam Numinibus: quia sacræ putantur.

354 *Æthereis tropæis*] Quæ erecta sunt a Diis, qui sunt in Æthere seu Cælo.

355 *Cyclops*] Cyclops et Læstrygon fratres fuerunt; quorum Læstrygon Antiphatem, Cyclops Polyphemum, genuit, Cycloppum Principem.

356 *Ipsæ Polyphemus*] Licet 'visus ab hospite nullo Impune, et magni cum Diis contemtor Olympi.'

357 *Non tamen hoc tardata*] Ceres loci religione non impedita est, quominus sibi in ea faces conficeret.

*Accenditur ultro religione*] Ut se ulciscatur contra Deos, quorum consilio putat filiam esse raptam, sacras iis arbores depopulatur.

358 *Incerta*] Quasi nullo discrimine omnes evertat arbores.

359 *Ipsam etiam per itura Jovem*] Tam irata est, ut ipsum Jovem per

Et magis enodes properat prosternere cedros, 360  
 Exploratque habiles truncos, rectique tenorem  
 Stipitis, et certo percenset brachia nisu.  
 Sic, qui vecturam longinqua per æquora merces  
 Molitur tellure ratem, vitamque procellis  
 Objectare parat, fagos metitur et alnos, 365

*nat amputare pinus, et evertere cedros minus nodosas, ac vestigat stipites idoneos, et proceritatem trunci recti, et explorat ramos firmo concussu. Ita ille qui construit in terra navem portaturam merces per maria remota, et accingit exponere caput tempestalibus, dimetitur fagos et alnos, et aptat usum diversum arboribus nondum*

Isingr. *petit ira pro per itura* conjecerat Scalig. *petat ira* conj. Barth. *petitura* Mss. nonnulli, et sic ed. Bipont. *læsura* Ambr. tert. *pressura* tres Vatt. et A. Cod. Bartholin. Exc. Læti. *peritura* Tholos. *feritura* Petav. pr. Jun. sec. *succindere* Vat. sec. et A. *succidere* vel *succendere* Ambr. tert.—360 *Ac magis* Vat. pr. Cod. Bartholin. inc. Heins. Tholos. Ald. At ed. Parm. et Vicet. *As* tres Vatt. et A. Voss. pr. *Aut* Reg. Petav. pr. Jun. sec. Var. LL. e marg. Parm. *Haud* Vat. quint. Ambr. tert. At vel *Haud* Voss. sec. *dubitat* Voss. pr. Jun. sec. Reg. Petav. pr. Vat. quint. et A. marg. Isingr. *properat* vel *dubitat* Voss. sec. Hic denuo incipit Put. inserto hoc versu, *Hæc ait, et lectura faces intrat nemus altum.*—361 *Explorat* Oxon. pr. *Explorat salices* Reg. m. pr. *habiles* Vat. quart. inc. Heins. Ald. Exc. Schott. *abiens* Vat. pr. et A. Florent. chartac. Heins. *abies* Vat. sec. quint. et d. Cod. Bartholin. duo Med. Voss. pr. Oxon. sec. Petav. sec. ed. Vicet. *abiens* vel *abies* Jun. pr. *abies* vel *habiles* Voss. sec. *salices* vel *habiles* Oxon. pr. *abies truncus* Vat. tert. Pal. duo Med. *abiens truncos* Petav. pr. *obiens truncos* Gesu. ed. Bipont. *acies truncum* Put. *truncas* Vat. quint. *abiens truncas* Petav. tert. Ambr. tert. *rectumque* Vat. d. Put.—362 *et vero* Put. *texto* Voss. pr. *recto* Oxon. pr. Ambr. tert. *certo* vel *arrecto* Oxon. sec. *percenset* duo Vatt. et d. Florent. Med. quart. Put. Reg. Oxon. sec. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *præcenset* Jun. pr. Voss. pr. *procenset* Pal. Med. pr. Heins. H. duo Petav. *prætentet* Oxon. pr. *prætentat* Gesn. et ed. Bipont. *peritentat* Vat. A. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. ed. Parm. *peritentat* vel *percenset* Vat. quint. Heinsius ascripserat seqq. ‘*percensere* Spartian. p. 53. l. 24. quod male mutat Salmas. p. 123. a. Ovid. ii. Met. vs. 335. ‘totum percensuit orbem.’ hinc et *recensere*. sic *recensere* *rempubl.* Trebell. Poll. in Valeriano Patre p. 173. l. 44. hinc et *Censura* pro perustratione. Claudian. alibi, *Percensere manum. nisu* Florent. Put. Reg. Tholos. Vat. Livin. duo Voss. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *nixu* chartac. Heins. *visu* duo Med. duo Heins. totidem Petav. Oxon. pr. Bonon. Ambr. tert. *risu* duo Vatt. in Petav. pr. hic multa desunt usque ad vs. 380.—363 *vectorum* Reg. m. sec. *vectorus* omnes Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *venturus* Vat. A. *vectorum* inc. Heins. *venturus* Tholos. Oxon. sec. *venturus* vel *vectorus* Med. pr.—365 *Abjectare* Exc. Petav. quart. *Oblectare*

NOTE

*Itura* sit, si obstet. *Per itura* est transpositio, quasi diceret *itura*, seu icium inflectura, per Jovem medium. Alii legunt *petat ira Jovem*, id est, ejus ira tanta est, ut vel ipsum Jovem peteret, percuteret.

360 *Cedros*] Quæ ob pinguem succum aptissimæ sunt ad tædas conficiendas.

365 *Fagos et alnos*] Quia aquis obrutæ diu, non corrumpantur.

Et varium rudibus sylvis accommodat usum.  
 Quæ longa est, tumidis præbebit cornua velis :  
 Quæ fortis, malo potior : quæ lenta, favebit  
 Remigio : stagni patiens aptanda carinæ.  
 Tollebant geminæ capita inviolata cupressus  
 Cespite vicino ; quales non rupibus Idæ  
 Miratur Simois ; quales non divite ripa  
 Lambit Apollinei nemoris nutritor Orontes.

370

*caesia.* Arbor que est longa dabit antennas velis turgentibus : que est dura, conosciuntior est malo navis : que est flexibilis, utilis erit ad remos : aquis resistens arbor adhibenda est carinæ. Cupressus duæ erigebant in solo propinquo verticem intactum : quales Simois non suscipit in saxis Idæ, quales Orontes altor sylvas

Petav. sec. *mentitur* Reg. Petav. sec. *ulmos metitur* Jun. sec.—366 *rudibus carium* Vat. A. *Et rudibus silvis varios acc. usus* Voss. pr. *varios silvis rudibus acc. usus* Vat. quint.—367 *tumidis* Voss. sec. *timidis* Florent. *præbebat* Vat. sec. Tholos. *carbasa pro cornua* Exc. Petav. quart. *ventis pro velis* Moret. pr.—368 *malo potior* Bonon. Voss. pr. duo Jun. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *malis* Ambr. tert. *clavo tres* Vatt. et d. Pal. duo Med. Heins. H. ed. Vicet. *malo vel clavo* Vat. quint. *lata pro lenta* Vat. pr. *favebit* Petav. sec.—369 *est apta pro aptanda* Florent. *carinis* Exc. Petav. quart.—370 *geminæ Reg. capita inviolata*, Heinsius ascripserat locum Vopisci in Aureliano p. 211. ‘ut duarum arborum capita inflecteret.’ *Cypressi* Vat. pr. et d. Put. duo Petav. Bonon. Oxon. sec. Vat. Livin.—371 *in rupibus tres* Vatt. Pal. Cod. Bartholin. Florent. duo Med. duo Heins. Reg. duo Petav. Tholos. Ambr. tert. duo Voss. in *manibus* Put.—372 *Miratur* inc. Heins. *nunc dicite* Voss. sec. Petav. sec.—373 *nemori* Vat. quart. *Anapis* Moret. pr. *Orontes vel Anapis* Reg. Oxon. pr.—

## NOTE

366 *Rudibus sylvis accommodat usum*] Cogitat in sylva, ad quem usum aptæ sint arbores rudes, quæ nondum informatæ sunt ad ullum opus.

369 *Carinæ*] Fabricandæ infimæ parti navis ; nam carina fundus est navis.

370 *Cupressus*] Dicitur cupressus, i, et cupressus, us.

371 *Cespite vicino*] Cespitem vicinam habentes, id est, inter se proximos.

*Quales, &c.*] Pulchriores non nascuntur in Ida monte prope Simœnta fluvium Trojanum.

373 *Apollinei nemoris nutritor*] A-

pollineum nemus est lauretum. Alludit ad nemus, quod *Daphnon* dicitur, a laurorum frequentia, et in sobarbiis Antiochiæ reponebatur : ubi nonnulli gesta esse referunt, quæ de Daphnæ fabula jactantur. Apollinis autem Daphnæi lucus alit cupressus immensæ proceritatis propter memoriam pueri Cyparisi ob cervi mortem contabescentis, et in cupressum mutati.

*Orontes*] Fluvius alluens Antiochiam. Olim Typhon, a Typhone gigante illic dejecto : deinde Orontes, ab Oronte Indo, ibi sepulto, cujus cadaver, undecim cubitis altum, inventum est.

Germanas adeo credas : sic frontibus æquis  
 Astant, et socio despectant vertice lucum. 375  
 Hæ placuere faces. Pernix invadit utramque,  
 Cincta sinus, exerta manus, armata bipenni :  
 Alternasque ferit, totisque obnixa trementes  
 Viribus impellit. Pariter traxere ruinam,  
 Et pariter posuere comam, campoque recumbunt, 380  
 Faunorum Dryadumque dolor. Complectitur ambas,  
 Sicut erant, alteque levat ; retroque solutis  
 Crinibus ascendit fastigia montis anhelii,

*Phæbeæ non aluit in littore locuplete. Certo puteæ esse sorores : ita assurgunt ramis æqualibus, et exasperant pari altitudine : hæ tædæ placuerunt Cereri. Illa promta habens vestes succinctas, et nudata brachia, instructa securi, aggreditur ambas compressas, et percutit unam post aliam, atque incumbens omni impetu dejicit tremulas. Simul pertulerunt exitium, et simul deposuere frondes, et procluberunt in agro, qui mæror est Faunorum et Dryadum. Ipsa corripit utramque, ut erat, et extollit in altum, et comis rejectis post tergum, exasperat cacumina montis suspi-*

374 frondibus tres Vatt. item A. et d. Pal. frondibus vel frontibus Vat. sec. Ambr. tert. Oxon. sec. Voss. sec. adstant Equis Vat. A.—375 Exstant duo Vatt. Florent. Bonon. Ambr. tert. duo Jun. Voss. Var. LL. e marg. Parm. Adstant vel Exstant Vat. quart. inc. Heins. qui ascripserat Epigr. LXI. Priapeiorum : ' Quod quondam bene fructuosa malus Autumnis sterilis duobus adstem.' despectat Petav. tert. prospectant Vat. pr. lucum Med. quart. laurum Put. caelum Pal. Florent. m. pr. Heins. H. lucum vel caelum Med. pr. Vat. sec. Voss. sec.—376 utrumque Pnt. utraque Voss. pr.—377 extensa manus Voss. pr. experta Petav. sec. erepta Vat. quint. ornata bipenni Bonon.—378 Alternasque Pal. duo Med. Heins. H. secat pro ferit Pnt. totis obnixa Jun. sec.—379 tenuere ruinam Vat. quint.—380 Et posuere comam pariter Vat. pr. Cod. Bartholin. comas Vat. A. Exc. Læti. comam duo Med. Heins. et chartac. ejusd. Put. Reg. tres Petav. Bonon. Tholos. Ambr. tert. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Exc. Petav. quart. Ald. ed. Parm. recumbit Florent.—381 umbras pro ambas Voss. pr.—382 erant Florent. duo Med. duo Heins. Pnt. Reg. duo Petav. Bonon. Tholos. Voss. pr. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. erat edd. Vicet. Parm. Junt. Isingr. Colin. Gryph. altoque Voss. pr.—383

## NOTE

374 Germanas credas] Adeo sunt similes.

376 Hæ placuere faces] Hæ arbores placuerunt Cereri ad faces conficiendas ; forte quia erat præsağa funeris. Apud Ovidium tædæ Cereris sunt pinæ.

377 Exerta manus] Id est, nudata quoad manus, ut foret expeditior ad ictus inferendos.

381 Faunorum Dryadumque dolor]

Id quod allaturum erat dolorem Faunis et Dryadibus. Faunos et Dryades communibus pene sacris venerabatur antiquitas, sicut numina agræsta : Dryades porro arboribus æquævæ una cum iis cadebant. Magna Cereris indignatio, quæ ne Nymphis quidem, quas in Eresichthone, vel Erisichthone vindicat, pepercerit.

383 Montis anhelii] Ætææ, quæ ob incendia anhelare ac suspirare, et

Exsuperatque æstus, et nulli pervia saxa,  
 Atque indignantes vestigia calcat arenas : 385  
 Qualis pestiferas animare ad crimina taxos  
 Torva Megæra ruit ; Cadmi seu moenia poscat ;  
 Sive Thyesteis properet sævire Mycenis.  
 Dant tenebræ manesque locum, plantisque resultant  
 Tartara ferratis : donec Phlegethontis ad undam 390

*rantis, et evadit vapores ignis, et rupes inaccessas omnibus, et proculcat cineres non patientes pedem : sicut Megæra irata properat accendere taxos perniciosos ad scelera patranda ; seu petat urbem Cadmi, seu festinet furere Mycenis Thyeste infamatis. Obocuritas et umbra cedunt loco, et Tartara resonant pedibus ferreis,*

\*\*\*\*\*

*montis fastidia* Voss. pr. *anhelans* pro *aneli* conjiciebat Heins.—384 *Exsuperat* sine copula, Florent. Var. LL. e marg. Parm. *saxo* Petav. sec.—385 *habenas* pro *arenas* Voss. pr.—386 *armare* Vat. Livin. *animarum* Reg. m. sec. Oxon. sec. m. sec. ed. Parm. ex conjectura. *ad crimina* Vat. pr. *ad prætia* Oxon. sec. *limina* Vat. d. Cod. Bartholin. Moret. pr. *ad culmina* Voss. pr.—387 *ruit* Reg. cum glossa, i. e. *eruit*. *seu Cadmi* Vat. quint. et d. *moenia poscat* Voss. sec. *moenia* vel *limina* Vat. sec. *poscit* Put.—388 *properat* Vat. tert. et A. Pal. duo Med. Heins. H. Put. duo Petav. Bonon. Oxon. pr. *properent* Ambr. tert. *servire* Vat. pr. quart. et d. inc. Heins. Tholos.—389 *plantisque* vel *palmisque* vel *portisque* Reg. Oxon. pr.—390 *in undam* Voss. pr. *in unda* tres Vatt. item A. et d. Pal. Cod. Bartholin. *ad undas* Exc. Petav. quart. *in*

#### NOTÆ

anhelantibus similis esse videtur.

385 *Indignantes vestigia arenas*] Calidos atque æstuantem cineres, quos nemo audet tangere.

386 *Qualis*] Talis est Ceres dum cedros accendit, qualis est Megæra dum accendit taxos. Præterea Ceres Erinnyis aliquando dicitur, et sumta Furæ forma cum Neptuno concubuisse dicitur.

*Pestiferas taxos*] Perniciosas, mortiferas ; inde toxicum vulgo dicimus.

*Animare*] Accendere : nonnulli credidere ignem esse animal, quia alitur, movetur, crescit, extinguitur.

*Ad crimina*] Ad patranda scelera, vel ad homines depravandos, quod Furiarum munus est.

387 *Megæra*] Dicitur ἀπὸ τοῦ μεγάλου, *invidere*, et ideo torva appellatur, quod excitet invidos, torvis

oculis alterius res secundas aspicere solitos.

*Cadmi moenia*] Thebas, quas Cadmus ex Phœnicia profectus in Bœotia condidit, ex Oraculo præviam bovem secutus. Ideo autem Megæra Thebas petere fingitur, ob innumera crimina ibi patrata.

388 *Thyesteis Mycenis*] Perseus, Jovis et Danaës filius, condidit Mycenæ, quæ dicantur Thyesteæ, quod ibi Thyestes regnarit.

*Sævire*] Quia eo impulit Thyesten, ut Ærophen Atræi fratris uxorem vitaret ; et deinde Atreum, ut editum ex hoc concubitu infantem Thyestæ epulandum apponeret, quæ scelera ita Sol avertatus est, ut cursum retro converterit.

389 *Tenebræ*] Dant locum, ob lucem lampadis Megærae.

Constitit, et plenos excepit lampade fluctus.  
 Postquam perventum scopuli flagrantis in ora,  
 Protinus arsuras adversa fronte cupressus  
 Faucibus injectit mediis, lateque cavernas  
 Textit, et undantem flammaram obstruxit hiatum. 395  
 Compresso mons igne tonat, claususque laborat  
 Mulciber: obducti nequeunt hæere vapores.

*donec stet ad ripam Phlegethontis, et accepit tæda aquas plenas. Posteaquam ventum est ad ostium montis ardentis, statim Ceres jecit vultu non reflexo in voraginem mediam cupressus accendendas, et antrum operuit undique, et interclusit exitus ignium erumpentium: mons reboat flamma cohibita, et Vulcanus inclusus æstuat: flammæ præclusæ non possunt retineri: culmina conifera effulserunt: Ætna*

.....

*unda vel ad undam* Reg. Oxon. pr.—391 *Adstitit* Bonon. *Obstitit* Put. *accepit* Vat. pr. Cod. Bartholin. *suscepit* Florent. *excepit* duo Med. duo Heins. Put. Reg. Tholos. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. tres Petav. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *fructus* Moret. pr. Ald. *fructus* ed. Barth. pr.—392 *pervenit* Ambr. tert. *perventum* Florent. duo Med. duo Heins. Put. Tholos. Moret. pr. Jun. sec. duo Oxon. tres Petav. Exc. Petav. quart. et Ald. *perventum est* duo Vatt. et A. Reg. Bonon. duo Voss. *est perventum* edd. Vicet. Parm. Isingr. Barth. et al. *feroentis* Florent. inc. Heins. *flagrantis* Put. Petav. sec. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Exc. Petav. quart. *feroentis ad ora* Var. LL. e marg. Parm. *ad oram* Cod. Bartholin. *ad ora* Jun. sec.—393 *aversa* duo Vatt. et A. Cod. Bartholin. *adversa* Vat. quint. inc. Heins. Put. Petav. pr. Oxon. pr. Voss. sec. Ambr. tert. duo Jun. *fronde* Oxon. pr. Ambr. tert.—394 *incendit* Voss. sec.—395 *Trazit* pro *Textit* Vat. sec. *undantes...hiatus* Exc. Petav. quart. *flammis* Vat. pr. Vat. Livin. *flammis vel flammaram* Vat. sec. Voss. sec. *obtextit* Bonon. *obtrudit vel obstruxit* Reg. Oxon. pr. *obstrinxit* inc. Heins.—396 *mons* Petav. sec. *moz* Vat. quart. et d. Florent. inc. Heins. Put. Reg. duo Petav. Voss. pr. duo Jun. Exc. Petav. quart. *sonat* Pal. Med. pr. Jun. pr. m. sec. Ambr. tert. Heins. ascripserat locum Valer. Flacc. lib. iv. vs. 508. ‘Sic ubi prorupti tonuit cum forte Vesevi Hesperis lætalis apex.’—397 *Mulcifer* Florent. Oxon. pr. *exire* quatuor Vatt. Cod. Bartholin. Vat.

NOTÆ

*Manes*] Dant locum, ceduntque metu Furis. Manes sunt Dii Inferi.  
 391 *Plenos excepit lampade fluctus*] Id est, plenas aquas tæda accepit, sen accendit tædas in aquis plenis Phlegethontis fluvii, qui flammam volvit: φλεγθων, ardeo; quia hic est fluvius ignis. Sunt fontes, qui lampadas adnotas accendunt. S. Augustinus de fonte Garumantico; ‘Facem mirabiliter idem ipse accendit extinctam.’  
 392 *Scopuli*] Montis scopulosi, ar-

dentis, et flammam vomentis. Virgilius: ‘Saxi de vertice pastor.’ Id est, montis saxosi.  
*Ora*] Ostium, hiatus; vocant ‘Crateras montium.’  
 393 *Adversa fronte*] Adeo ut ne vultum quidem averteret a flammis bacchantibus.  
 394 *Faucibus injectit*] In mediam voraginem Ætnæ æstuantis.  
 396 *Laborat*] Completis omnibus antris æstu et fumo.  
 397 *Mulciber*] Vulcanus, Jovis et

Coniferi micuere apices : crevitque favillis  
 Ætna novis : stridunt admisso sulfure rami.  
 Tum, ne deficerent tantis erroribus ignes,  
 Semper innocuos insepitosque manere  
 Jussit, et arcano perfudit robora succo ;  
 Quo Phaëthon irrorat equos, quo Luna juveacos.  
 Jamque saporiferas nocturna silentia terris

400

*muta est novis ignibus : arbores crepitant sulfure accepto. Tunc ne flamma decessent in peregrinationibus tam longis, imperavit eas remanere perpetuo inextinctas, namperque accensas, et aspersit arbores secreto liquore, quo Sol asperis equos, quo Luna tauros suos. Et jam silentia noctis reddidit Orbi vicissitudinem somni-*

.....

Livin. *hæere* Vat. tert. item A. et d. Florent. duo Med. duo Heins. Put. Bonon. Tholos. Jun. pr. m. pr. duo Oxon. Pal. tres Petav. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *exire* vel *hæere* Reg.—398 *Coniferi* duo Med. Florent. m. sec. Reg. Petav. pr. Vat. Livin. ed. Vicet. *Corniferi* Vat. d. Pal. Jun. sec. Ald. Exc. Læti. *Canniferi* Exc. Petav. quart. *Cornigera* Voss. pr. *Horridi* Ambr. tert. *Conferi* inc. Heins. *decussit* pro *crevitque* Petav. sec. *cavillis* Voss. pr.—399 *stridunt* duo Vatt. et A. Cod. Bartholis. *stridunt* Vat. tert. et d. Florent. Med. pr. duo Heins. Tholos. duo Oxon. tres Petav. vid. lib. II. in Entrop. 106. Cons. Olybr. 101. *sidunt* Med. quart. *amisso* Pal. *adverso* Ambr. tert. *passi* pro *rami* Petav. sec. *saxa* pro *rami* Moret. pr.—400 *Tunc* Vat. pr. et quint. Florent. Reg. Oxon. pr. Jun. sec. Ambr. tert. *Et* Exc. Petav. quart. *tantis ardoribus* Vat. pr. *ferveribus actus* Ms. Psalm.—401 *innocuos* Petav. sec.—402 *perfudit* Vat. A. *perfudit* Vat. pr. inc. Heins. Pot. Oxon. pr.—403 *Quæ Phaëton* Vat. pr. *Phæton* Moret. pr. *juveacos* duo Voss. *Jugales* duo Petav. *juveacos* vel *jugales* Ambr. tert.—404 *saporiferas* Exc. Læti.

## NOTE

Janonis filius; vel Junonis tantum sine viri consortio. Mulciber dictus, quasi mulcens ferrum. Æolias insulas, Ætnam, Lemnonque habitabat.

398 *Coniferi apices*] Cupressi comæ, quæ desinunt in conum, seu figuram pyramidis.

399 *Admisso sulfure*] Arbores crepitant correptæ incendio sulfuris admissi atque nrentis: sulfur autem delitescit in Ætna, et inde causa putatur incendii. Solum 'intrinsicum stratum sulfure et bitumine traditur: quæ res facit ut, spiritu cum igne inter interiora luctante, frequentes et compluribus locis, nunc flammam, nunc vaporem, nunc fumum eructet. Inde denique Ætne montis per tot

sæcula durat incendium.' Justinus.

402 *Arcano succa*] Secreto, sacro medicamine, seu gramine; quod incuntes vere nascitur apud insulas Beatorum, quo Sol pascit equos, ut resistent ignibus, et cursu irrequieto non rumpantur. Ovid. 'Tum pater ora sui sacro medicamine nati Contigit, et rapidæ fecit patientia flammæ.'

403 *Phaëthon*] Ponitur pro Sole: *phæton, luceo, ardeo*.

*Luna juveacos*] Juvenci trahunt curram Lunæ; quod fingitur vel ob similitudinem cornuum, vel quod, tauri instar, omnia circumeat. Sed et vehiculum Lunæ mulus trahere dicitur; quod, sicut mulus non ex suis paren-

Explicuere vices : laniato pectore longas 405  
 Inchoat illa vias, et sic ingressa profatur :  
 Non tales gestare tibi, Proserpina, tædas  
 Sperabam : sed vota mihi communia matrum,  
 Sed thalami festæque faces, cœloque canendus  
 Ante oculos Hymenæus erat : sic Numina fatis 410  
 Volvimur, et nullo Lachesis discrimine sævit ?  
 Quam nuper sublimis eram, quantisque procorum  
 Cingebar studiis ? Quæ non mihi pignus ob unum  
 Cedebat numerosa parens ? Tu prima voluptas,  
 Tu postrema mihi : per te fœcunda videbar. 415

*feram : illa Ceres, sinu lacerato, aggreditur iter longinquum, et ita loquitur incedens : Non sperabam, o Proserpina, me laturam esse tibi tales faces : sed desideria matrum communia mihi erant, sed nuptiæ et tædæ solennes, et Hymenæus cantandus in cœlo versabatur in oculis meis. Sic nos Deæ vezamur a fatis, et Parcæ furunt absque ulla differentia ? Quam excelsa eram modo ? Quantoque ambitu procorum circumdabar ? Quæ mater vel fœcundissima non cedebat mihi ob unam filiam ? Tu, o Proserpina, gaudium primum fuisti, tu ultimum : per te existima-*

*Et jam somniferis* Vat. pr. Cod. Bartholin. *soporiferis* Vat. quint. chartæ. Heins. ed. Vicet. *soporiferis* vel *soporatis* Ambr. tert.—406 *longe* Petav. sec.—406 *progressa* Vat. sec. Voss. sec. Hic in Petav. pr. desunt multa usque ad vs. 421.—407 *portare* Vat. quint.—409 *Sed thalami* Oxon. sec.—410 *Ante Deos* vel *oculos* Reg. Oxon. pr.—411 *Volvimur* Moret. pr. *Ducimur* Vat. pr. Cod. Bartholin. Vat. Livin. *Lachesis nullo* Vat. pr. Cod. Bartholin. *nullo Lachesis* Florent. inc. Heins. Put. Reg. duo Petav. Ambr. tert. Vat. Livin. duo Jun. totidem Oxon. et Voss. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *nulla in discrimina* Petav. sec.—412 *Quam sublimis eram nuper* Jun. sec.—413 *qui non inc.* Heins. *heu nunc* Vat. pr. *quæ non modo* Jun. sec.—414 *Credebar* pro *Cedebat* Vat. pr. *generosa* pro *numerosa* Vat. quint. *voluntas* pro *voluptas* Petav. sec. Oxon. sec.—415 *postrema mei* tres Vatt. et

NOTE

tibus procreatur, sed ex asino et equa, illa ita alieno non suo fulgore lucet.

406 *Explicuere vices*] Sparserunt somnum, qui mortalibus exhibet laborum vicissitudinem, efficitque ut alterna quiete corpora reparentur.

407 *Tales tædas*] Alludit ad morem veterum, quo matres filiarum faces nuptiales accendebant atque præferbant.

409 *Thalam*] Thalamus significat nuptias : supra.

*Faces*] Quinque faces ex alba spina præcedebant novam nuptam, pueri-

que patrimi et matrimi gestabant.

*Cœloque canendus Hymenæus*] Sperabam tuas nuptias esse celebrandas in cœlo, et canendum hymnum. Catullus : ‘ O hymenæe hymen ades o hymenæe.’ Hymenæus supra explicatus.

410 *Fatis volvimur*] Nos Dii fatis subijcitur : sunt enim fata supra Deos.

411 *Lachesis*] Una ex Parcis, sed ponitur pro ipsis Parcis.

412 *Procorum*] Proserpinam petentium.

413 *Pignus*] Unicam filiam, quæ

O decus, o requies, o grata superbia matris!  
 Qua gessi florente Deam: qua sospite, nusquam  
 Inferior Junone fui: nunc squalida, vilis.  
 Hoc placitum patri. Cur autem ascribimus illum  
 His lacrymis? ego te, fateor, crudelis ademi, 420  
 Quæ te deserui, solamque instantibus ultro  
 Hostibus exposui: raucis secunda fruebar  
 Nimirum thiasis et læta sonantibus armis,  
 Jungebam Phrygios, cum tu raperere, leones.

*bar fertilis mater. O ornamentum! O quies! O jucunda gloria parentis, Proserpina! qua sospite sustinui dignitatem Deæ: qua incolumi nusquam fui minor Junone; nunc sum sordida, abjecta. Sic placuit Jovi. Quid vero tribuimus illi hos fletus? Ego inimilis perdidisti te, confiteor, ego quæ reliqui te, o Proserpina, et colens obiecti te solam inimicis impendentibus; tuta scilicet potiebar choris raucis, atque hilaris in agris resonantibus copulabam leones Berecynthiæ, dum tu rapie-*

d. Pal. Florent. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Petav. sec. Tholos. Oxon. sec. ed. Vicet. *facunda* Jun. pr. *ferebar* Exc. Petav. quart.—416 *species pro requies* inc. Heins. Var. LL. e marg. Parm. *tanta superbia* Vat. pr. Cod. Bartholin. inc. Heins. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—417 *Dea* Med. pr. *nusquam* Vat. tert. et d. inc. Heins. Petav. sec. et Ald. *numquam* quatuor Vatt. Pal. Vat. Livin.—418 *Inferior Junone parens* Jun. sec. *nec squalida* Ambr. tert. *vili* pro *vilis* Petav. sec. *vultus pro vilis* Exc. Petav. quart.—419 *Hoc placuit* Ambr. tert. *Hoc patri placitum* Exc. Petav. quart. *placitum est* Vat. quint. *cur non pro cur autem* Jun. sec. *sed cur* Vat. quart. *causam...ullam* Tholos. *accensimus [f. accensibimus]* inc. Heins. *illum* pro *illum* Vat. tert. et d. Pal. Cod. Bartholin. Florent. duo Med. Bonon. duo Petav. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm.—421 *solamque* Med. quart. duo Heins. Reg. Bonon. Tholos. Moret. pr. duo Voss. tres Petav. Var. LL. e marg. Parm. *solam quæ* Vat. tert. et d. *solam quam* Med. pr. *solam te* Vat. pr. Cod. Bartholin. Ambr. tert. *instantibus* Vat. quart.—422 *imposui* Vat. pr. *opposui* Vat. quint. *secunda pro secunda* Petav. pr. *ferebar* Petav. sec.—423 *armis* tres Vatt. item A. et d. Pal. Cod. Bartholin. Jun. pr. *arvis* Voss. pr. Vat. pr. Reg. Petav. sec.—424 *Zephyros* pro *Phrygios* Put. duo Petav. *te rapuere* Vat. tert. et d. Pal. Tholos. Oxon. sec. Ambr. tert. *te cum rapuere* duo Med. *cum te rapuere* Put. duo Pe-

## NOTÆ

mihî erat pignus amicitie Jovis.

416 *O Decus, &c.*] O filia, quæ eras meus honor, mea requies, qua superbiebam, &c.

418 *Squalida*] Sordibus obsita.

419 *Ascribimus*] Cur Jovem facimus auctorem hujus cladis? cur has ipsi ascribimus tribuimusque lacrymas?

423 *Thiasis*] Choris Cybeles fana-

ticis, ad rancum tympani sonitum saltantibus, potiebar ipsa tripudiana. *Odæos*, chorus Bacchantum.

*Sonantibus armis*] Plausa armorum, quæ (orybantes movebant. Sed et *Odæos* est cætus tripudiantium: unde legitur optime *thiasis*.

424 *Leones*] Qui trahunt carram Cybeles.

Accipe, quas merni, pœnas. En ora fatiscunt 425  
 Vulneribus; grandesque rubent in pectore sulci.  
 Immemor en uterus crebro contunditur ictu.  
 Qua te parte poli, quo te sub cardine quæram?  
 Quis monstrator erit? quæ me vestigia ducent?  
 Quis currus? ferus ipse quis est? terræne marisne 430  
 Incola? quæ volucrum depredam signa rotarum?  
 Ibo, ibo, quocumque pedes, quocumque jubebit  
 Casus: sic Venerem quærat deserta Dione.  
 Efficietne labor? Rursus te, nata, licebit

*baris. O Proserpina, disce supplicium quod merni. En vultus dehiscit plagis, et cicatrices magnæ rubescunt in sinu: ecce venter oblitus officii sui percutitur ictibus repetitis. Sub quo tractu cœli vestigabo te? Qua sub regione? Ecquis erit index? Quæ via conducat me? Quis cursus? Quis est ipse raptor barbarus? An incola terræ an maris? Quæ animadvertam vestigia rotarum velocissimarum? Vadam, vadam, in quamcumque partem pedes, in quamcumque fortuna imperabit. Sic Dione ipsa derelicta vestiget Venerem filiam. An labor faciet aliquid? An*

\*\*\*\*\*

vat. te raptore Voss. pr.—425 *Aspice* Vat. quint. *nunc ora* Vat. pr. *heu ora* Vat. quint. *operta pro en ora* Exc. Petav. quart. *palescunt pro fatiscunt* Vat. sec.—426 *ruunt pro rubent* Vat. pr. Cod. Bartholin. *sub pectore* Exc. Petav. quart.—427 *est uterus* Oxon. pr. *center* Vat. quint. *pleno pro crebro* Ambr. tert. *contenditur* Voss. sec.—428 *sub sidere vel climate* Florent. *qua me* Vat. quart. *quo me* Jun. sec. Ambr. tert.—430 *Qui currus* Vat. quart. et d. Oxon. pr. *ille duo* Vatt. et A. Cod. Bartholin. *ipse* Reg. Jun. pr. Oxon. sec. Petav. tert. duo Voss. *terræne marisne* Vat. pr. Pal. Put. Petav. sec. Voss. sec.—431 *qui* Petav. tert. *qua* Vat. quart. *rotarum* Vat. sec. *tuarum* Pal. Med. quart. *viarum tres* Vatt. item A. et d. Med. pr. duo Heins. Put. Reg. Bonon. Tholos. Ambr. tert. Oxon. pr. duo Jun. duo Voss. tres Petav. Exc. Petav. quart. *rotarum vel viarum* Voss. sec.—432 *Ibo tamen quocumque* Jun. sec. *quantumque* Exc. Petav. quart. *jubebunt* Jun. sec. *rubebunt* Ambr. tert. *videbit* Vat. pr. Put. Petav. sec.—433 *Error pro Casus inc.* Heins. Var. LL. e marg. Parm. *quærit duo Med. quæret* Put.—434 *Efficietne* Put. *Proficietne* Reg.

NOTE

426 *Vulneribus*] Genæ unguibus lateratæ.

431 *Volucrum rotarum*] Velocissimarum, et quarum ideo vestigia non tam firme impressa sunt ut possint animadverti.

433 *Sic*] Imprecatio. Sic Dione quærat filiam, ut ego deserta quæro Proserpinam.

*Deserta*] Alludit ad Cererem, quæ deserta dicta est post amissam

Proserpinam. Virgilius: 'Templumque vetustum Desertæ Cereris.' Vel deserta dicitur ob solitudinem; Cereris enim templa sunt in angulis et secessibus.

*Dione*] Tethyos et Oceani filia, mater Veneris.

434 *Efficietne labor*] An proderit aliquid labor in te quærenda susceptus?

Amplecti? manet ille decor? manet ille genarum 435  
 Fulgor? an infelix talem fortasse videbo,  
 Qualis nocte venis; qualem per somnia vidi?  
 Sic ait, et prima gressus molitur ab Ætna;  
 Exitiique reos flores, ipsumque rapinæ  
 Detestata locum, sequitur dispersa viarum 440  
 Indicia, et pleno rimatur lumine campos,  
 Inclinatque faces. Omnis perit orbita fletu.  
 Omnibus admugit, quacumque it in æthere, sulcis.  
 Adnatat umbra fretis, extremaque lucis imago

*concedetur oculari te iterum, o filia? An tua illa pulchritudo remanet? An ille splendor vultus remanet? An ego infortunata aspiciam talem te, qualis ades per noctem, qualem aspexi in somnis? Ita Ceres loquitur, et cepisset viam primum ab Ætna; execrata flores auctores calamitatis, et locum ipsum raptus, acquirit signa sparsa orbitæ, et scrutatur agros tæda ardenti, et demittit tumen: omne vestigium rotæ deletur lacrymis: ejulat in cunctis tractibus rotæ, quacumque currit per ætherem. Umbra Cereris natat super mare, et*

Tholos. te nota Petav. sec.—435 color pro decor Vat. pr.—436 tandem pro talem Exc. Petav. quart. ed. Parm. et Vicet. te nata pro fortasse Vat. quint.—437 qualis per somnia Petav. sec. Proserpina pro per somnia Cod. Bartholin. Hic deficiunt Vat. quart. Pal. Florent. Med. pr. et quart. Heins. H. Put. Reg. Petav. sec. et tert. Exc. Petav. quart. Put. Jun. pr. duo Oxon.—438 primum Vat. pr. et primo Jun. sec.—439 Exitiique vel Excidiique Voss. sec.—440 dicersa viarum Vat. A. Hic deficit Tholos.—441 plenos Vat. pr. inc. Heins. prono Livin. ut apud Stat. x. Theb. 364. pleno i. e. toto Heins. scaturat Vat. sec. scrutatur vel rimatur Voss. sec.—442 largo madet pro omnis perit Vat. quint. perit orbita Voss. pr. madet Vat. pr. et A. Cod. Bartholin.—443 adjuugit pro admugit Ambr. tert. quacumque it in æquora Exc. Læti. quocumque it in æquore Vat. pr. et quint. Cod. Bartholin. chartac. Heins. Voss. pr. Jun. sec. quocumque it in Vat. Livin. quocumque iit Ald. quocumque in litora Vat. A. quocumque it in æquore vel in tempore Voss. sec. sulcis Vat. quint. silvis Moret. pr. lucis Exc. Schott. fultus inc. Heins. fulvis Vat. pr. Cod. Bartholin. chartac. Heins. Voss. pr. Jun. sec. Exc. Læti. fulvis vel silvis Voss. sec.—444 Adnatat Petav. pr. Ac natat Vat. sec. Innatat Jun. sec. unda inc. Heins. extremaque ed. Vicet. externaque Cod. Bartholin. Jun. sec. Ald. extremaque vel ex-

## NOTÆ

435 Genarum fulgor] Forte alludit ad Lunam, quæ eadem est cum Proserpina.

438 Prima ab Ætna] Primum ab Ætna proficiscitur, vel a summo Ætnæ vertice.

439 Exitiique reus flores] Qui in causa fuerant, cur raperetur Proserpina; et hinc indicat rem gestam esse prope Ætnam montem.

440 Viarum indicia] Sequitur legitime signa orbitæ currus late dispersa.

441 Rimatur] Diligenter exquirit cum tæda, quæ repleta est toto suo lumine.

442 Inclinat faces] Demittit, perscrutando diligentius, et ut propius inspiciat, et ut melius etiam tæda luceat.

443 Sulcis] Quacumque sulcat cur-

Italiam Libyamque ferit. Claescit Hetruscum 445

Littus, et accenso resplendent æquore Syrtes.

Antra procul Scyllæa petit: canibusque reductis

Pars stupefacta silet, pars nondum exterrita latrat.

*Reliqua desiderantur.*

*species ultima luminis percutit Italiam et Libyam. Littus Hetrurix refulget, et Syrtes relucent mari inflammato. Longe verberat cavernam Scyllæ, et canibus coercitis, pars attonita tacet, pars nondum perterrita allatrat.*

ternaque Voss. sec.—445 Sicianque pro Libyamque inc. Heins. petis pro ferit Vat. quint. utrisque pro Etruscum Vat. pr.—446 accensæ id. Vat. respondent inc. Heins. Ambr. tert. Var. LL. e marg. Parm. splendescunt Vat. quint.—447 Antra petit Scyllæa procul Ald. relictis Var. LL. e marg. Parm. reductis vel reclusis chart. Heins. reductis vel relectis inc. Heins. non exterrita Vat. A. nondum territa Vat. pr. Moret. pr. Jun. sec. Vat. Livin. deest reliquum Gyrard. in Lucens. sec. erat, *Explicit liber Claudiani de Raptu Proserpinæ. nota, quod unum tantum librum facit.* Notandum vero hic, mirum videri, si in Lucensi Codice sec. carmen hoc de Raptu fuerit [nam in Luc. pr. non legitur] cur nullæ ex eodem ab Heinsio Var. LL. notatæ sint; uno loco excepto Lib. II. 258. ubi *noxæ pro culpæ* legitur. nisi ibi perperam E pro F. i. e. Imcensam pro Vicetina notaverit, vel hic memoriæ lapsu Lucensi sec. tribuerit, quod alii Codici tribuendum erat. in chartac. Heins. ed. Vicet. marg. Parm. erat *Finis Cl. Claudiani de Raptu Proserpinæ, ejus quod invenitur, nam ultimum volumen apud nos non existat.* Voss. pr. exhibet, FINIS EST TRAGÆDIÆ HEROICÆ CLAUDII CLAUDIANI POETÆ SUAVISSIMI. NUMQUAM FEFELLIT VERITAS.

NOTÆ

ru rotisque ærem, admugit, ejulat.

445 *Italiam*] Sic dictum a Duce Italo: alias dicebatur Argessa, Saturnia, Ausonia, Tyrrhenia, Cœnotria.

*Libyam*] Littus Africæ, ubi Libya est.

*Hetruscum littus*] Littus Hetruriæ, quæ pars est Italiæ.

*Syrtes*] Supra, vide vs. 322.

447 *Scyllæa*] Scylla duplex: filia Nisi, quæ succiso fatali patris crime Megaram Minoi prodidit; et a patre

vexata, in avem Cirin seu Alaudam mutata est; et sub hac Dalila Sansonis intelligitur: alia Scylla, filia Phorci, quæ quod deguberet amatores, indignatione Deorum conversa est in maris monstrum, corporis ingenti vastitate, senis cervicibus, duodecim pedibus, triplici dentium ordine, fauces ad prædam profert ex alto antro.

*Reductis*] Meta coercitis atque recedentibus.

XXXVII.

CL. CLAUDIANI

# GIGANTOMACHIA.

---

ARGUMENTUM.

**TERRA** irata in Deos parit gigantes, eosque ad bellam excitat. Hi erumpunt: Dii territi, Jovis Regiam petunt: Gigantes pugnans, volvuntque montes. Dii contra Cælum defendunt, et primum Mars, tum Pallas hos elidunt.

---

**TERRA** parens quondam, coelestibus invida regnis,

*Terra mater olim, amula imperii Deorum, et una commota cruciatibus repetitis*

~~~~~

Deest hoc carmen Oxon. pr. Vossianis, Junianis, tribus Heinsii, Med. tert. Farn. Pric. Reg. Thnan. Petav. tert. Pat. Ambr. sec. Tholos. Moret. sec. et Lov. Legitur contra in omnibus Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tribus Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. et sec. Bonon. Ambr. pr. et sec. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Lucens. pr. Cod. Rhem. vet. Gyr. Vat. Livin. Baslid. Exc. Pat. rec. Ald. ed. Parm. et Var. LL. e marg. Parm. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. item in Codice S. Galli, in quo varia Catalecta descripserat Goldastus, et quem Heinsius hic litera *D* notaverat. Moret. pr. Med. quart. et inc. Heins. *De Gigantomachia* inscribunt. In plurimis aliis Inscriptio deest.

De Gigantibus Apollodorus copiose in Bibliotheca p. 9. 10. 11. Severum vide initio *Ætæ*.

1 *Terra reperta olim* Ambr. tert. recens quondam Cod. ab Heinsio litera *I*

NOTÆ

*Gigantomachia*] Id est, pugna Gigantum in Deos: γίγας, δῖος, et μάχη, pugna. Heinsius putat hoc Poëma a Claudiano Græce scriptum esse, nec

Titanumque simul crebros miserata dolores,  
 Omnia monstriifero complebat Tartara foetu,  
 Invisum genitura nefas : Phlegramque retexit  
 Tanta prole tumens, et in æthera protulit hostes. 5  
 Fit sonus : erumpunt Erebo, nondumque creati  
 Jam dextras in bella parant, Superosque lacessunt,  
 Stridula volventes gemino vestigia lapsu.  
 Pallescunt subito stellæ, flectitque rubentes  
 Phœbus equos, docuitque timor revocare meatus. 10  
 Oceanum petit Arctos, inocciduique Triones

*Titanum, replebat cuncta loca inferorum partibus portentosis, productura scelus horrendum : et turgescens tanta sobole, aperuit Phlegram, atque edidit hostes in cælum. Murmur auditur. Gigantes emergunt ex Orco, et nondum nati, jam accingunt manus ad prælia, et provocant Deos, torquentes gradus stridentes gyro duplici serpentis. Astra statim pallent, et Sol avertit equos ardentés, ac metus jussit illum cohibere cursum. Ursa major descendit in Oceanum, et Triones non occidentes*

\*\*\*\*\*

notatus, qui hinc repente olim vel repens conjiciebat.—2 dolores vel labores Rott.—3 mortifero Var. LL. ed. Antv. foetu Vat. pr. m. pr. Ambr. pr. Cod. S. Galli, Vat. Livin. Exc. Pat. rec. ed. Parm. actu quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. m. sec. Var. LL. e marg. Parm.—5 tumens Vat. pr. Ambr. pr. propulsi pro protulit conjiciebat Heins.—6 Erebi Baslid. crebri quatuor Vatt. Pal. Oisel. Exc. Pat. rec. m. sec. Var. LL. e marg. Parm. cerebri Rott. crebro Vat. pr. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. m. pr. Cod. S. Galli, ed. Parm. Erebo legit Heins. nec dumque Florent. tres Med. inc. Heins. Pnt. duo Petav. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Ald. ed. Parm. Exc. Lucens. pr.—7 ad bella tres Vatt. lacessant Vat. pr.—8 gressu pro lapsu Exc. Cod. Rhem.—9 Pallescunt Moret. pr. flectitque Petav. pr.—10 cogitque timor conjiciebat Heins.—11 Oceanumque Med. sec. Arctus Var. LL. e marg. Parm.—

#### NOTE

ab illo traductum, sed ab alio. Fuisse autem viros gigantes nemo dubitet, cum de iis sæpius mentio fiat in sacris Codicibus.

1 *Invida*] Quod depressa fuisset, et velut in infimam mundi partem relegata.

2 *Titanum*] Terra commota doloribus Titanum filiorum suorum, qui a Jove in Tartara dejecti magnis suppliciiis cruciabantur. Sunt qui merito Luciferi et Angelorum aliorum casum Titanibus comparent.

3 *Tartara*] Profundior est Inferorum locus.

4 *Genitura nefas*] Genitura gigantes, qui nefas invisum, seu scelus horrendum, in Deos patraturi erant : sicque ponitur effectus pro causa : metonymicòs.

*Phlegram retexit*] Id est, quassatis fundamentis Phlegram montem Thesaliæ in Græcia eruit in producendis gigantibus, vel apernit quasi campum ad pugnam.

8 *Gemino lapsu*] Quia gigantes pro pedibus utebantur serpentibus ; unde ab Ovidio dicuntur ' Anguipedes.'

11 *Arctos*] Calisto invisæ Junoni, conversaque in ursam majorem, et

Occasum didicere pati. Tum fervida natos  
 Talibus hortatur genitrix in prælia dictis:  
 O pubes domitura Deos, quodcumque videtis,  
 Pugnando dabitur: præstat victoria mundum. 15  
 Sentiat ille meas tandem Saturnius iras.  
 Agnoscat, quid Terra potest. Sic viribus ullis  
 Vincor? cur Cybele nobis meliora creavit?  
 Cur nullus Telluris honos? cur semper acerbis  
 Me damnis urgere solet? quæ forma nocendi 20  
 Defuit? Hinc volucrem vivo sub pectore pascit  
 Infelix Scythica fixus convalle Prometheus.

*didicerunt ferre occasum. Tum mater ardens Terra accendit filios ad bella, his verbis: O filii mei superaturi Deos, certando donabitur vobis quicquid aspiciatis: victoria dat Cælum. Ille Jupiter experietur tandem furoribus meos. Sentiat quid Terra possit. Itane superor ullo impetu? Quare Cybele fecit ea quæ præstantiora nobis sunt? Quare nulla est reverentia Terræ? Quare consumit me semper inferre detrimentis molestis? Quæ ratio nocendi omissa est? Hinc Prometheus miserandus effixus in valle Caucasii Scythici, nutrit avem sub sinus vivente. Inde cepit*

12 *Occasus* Med. sec. *Oceanum* Vat. quart. *voluere* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Exc. Pat. rec. m. sec. *didicere* Vat. pr. inc. Heins. Petav. pr. Ambr. tert. Vat. Livin. Cod. S. Galli, Exc. Pat. rec. m. pr. *cum fervida* duo Vatt. Pal. duo Med. inc. Heins. Pnt. Bonon. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv. *perfidæ* conjiciebat Heins. *in prælia* Ambr. pr. *ad prælia* Vat. pr. Cod. S. Galli.—14 *Deos* Var. LL. e marg. Parm. *Deos* ed. Parm. *quæcumque* Buslid.—16 *Sentiet* Vat. pr. Petav. pr. Cod. S. Galli.—17 *Agnoscat* Vat. Livin. *Agnoscat* Ambr. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Agnoscat* ed. Parm. *Cognoscat* tres Vatt. Cod. S. Gall. et Exc. Lucens. pr. *Cognoscat* duo Vatt. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. ed. Parm. Barth. et Var. LL. ed. Antv. *quid* Vat. Livin. *quod* Pal. Rott. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *si omnes* Vatt. Pal. Rott. *si turribus illis* Buslid. *curribus illis* Oisel. Florent. Med. sec. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *curribus ullis* Vat. tert. m. sec. Rott.—18 *cur Cybele* Vat. pr. *si Cybele* Exc. Lucens. pr. Ald. *vobis* Vat. tert. Florent. *paravit* Vat. tert. m. pr.—19 *Cui nullus* Vat. pr. *honor* tres Vatt. Florent. Exc. Pat. rec. *qui* Vat. pr. et quart. Oisel. *cur* Moret. pr. Exc. Lucens. pr. *quis* Livin. ¶ Cod. S. Gall. *q. semper* Buslid. *quæ* tres Vatt. Pal. Florent. tres Med. Put. duo Petav. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. e marg. Parm.—21 *Defuit*. *hic* Buslid. *hic volucrem* Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. Ambr. tert. Cod. S. Galli, Exc. Lucens. pr. *nullo pro viso* Pal. duo Med. *sub viso* Exc. Pat. rec.—22 *confixus valle* Buslid. *cum valle* Petav. pr. Oxon. sec. *pro valle*

## NOTÆ

prohibita ab Oceano; sed hac de re diximus supra, sicut et de Trionibus.

16 *Saturnius*] Jupiter, Saturni filius.

22 *Prometheus*] De Prometheo, vide IV. Cons. Hon. vs. 228. Hic ob raptum e Cælo ignem, jussu Jovis a Mercurio Caucasii rupibus alligatus est, et ejus jecur aquilæ rodenti ex-

Hinc Atlantis apex flammantia pondera fulcit,  
Et per canitiem glacies asperrima durat.

Quid dicam Tityon, cujus sub vulture sævo 25

Viscera nascuntur gravibus certantia pœnis?

Sed vos, o tandem veniens exercitus ultor,

Solvite Titanas vinclis: defendite matrem.

Sunt freta, sunt montes: nostris ne parcite membris.

In Jovis exitium telum non esse recuso. 30

Ite, precor; miscete polum, rescindite turres

Sidereas. Rapiat fulmen sceptrumque Typhoeus.

*Atlantis sustinet onus stellarum, et glacies durissima diu manet in crinibus ejus albis. Quare commemorem Tityon, cujus jecur sub vulture crudeli resistens suppliciiis acerbis, renascitur? At vos, o tandem catervæ vindices, erumpentes, liberate Titanas ex catenis, tutamini matrem vestram; sunt nobis maria et montes: ne omitite viscera nostra ad bellum: non renuo esse jaculum ad perniciem Jovis. Vadite, rogo, confundite cælum, avellite arces cælestes. Typhæus auferat fulmen et sceptrum:*

\*\*\*\*\*

Cod. S. Gall.—23 *Hic* vel *Quin* Rott. *Atlantis apex fumantia* duo Vatt. *Atlantis fumantia* Med. sec. *sidera* Rott. *pectora* Oisel. Med. sec. Exc. Pat. rec. *fulcet* Cod. S. Gall.—24 *Deerat* hic versus Ambr. tert. et Exc. Pat. rec.—25 *Tityo* Moret. pr. *vulture* Vat. pr. Pal. Oisel. *gusture* Moret. pr. *vulnere* tres Vatt. Exc. Pat. rec. m. pr.—26 *certamina pro certantia* Vat. quart. et quint.—27 *nos* Med. sec. *veniet* Buslid. *ultra* Vat. pr. Med. quart. Ambr. pr. m. pr. ed. Parm. *ultor* Var. LL. e marg. Parm. *ultra* vel *ultor* Exc. Pat. rec.—28 *Solvite Titanas. cum τολαίᾳ στυγῆ*, Vat. pr. et sec. Cod. S. Galli et Buslid. in Lucens. pr. vero hic unius versus spatium erat relictum.—29 *nostris* duo Med. Pnt. duo Petav. Oxon. sec. duo Ambr. Exc. Pat. rec. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *vestris* Vat. tert. Rott. *nec* Vat. pr. *ne parcite* Put. duo Petav. Oxon. sec. Ambr. tert. Buslid.—30 *In necis exitium* Buslid. *telis* duo Med. Pnt.—31 *miscere* Buslid. *mulcete* Vat. sec. *restringite turbas* Vat. pr. Cod. S. Galli, Vat. Livin. *rescindite turres* vel *restringite turbas* Ambr. pr.—32 *flumen* Flo-

#### NOTÆ

positum: sed tamen ab hac ave desepescente Hercules eum liberavit, jus ejusdem Jovis, quem Prometheus monuerat, ne Thetidem uxorem duceret, quia ex ea nasciturus erat filius patre major futurus. Id explicant multi de Astrologia, cui intentissimus erat Promethæus, ut qui ex altissimo Caucasi vertice Astra spectaret, et doctis sollicitudinibus, quasi aquila devorante, si ita loqui fas est, torqueretur.

*Delph. et Var. Clas.*

23 *Atlantis*] Quasi gigantes eum liberaturi sint, et Dii cælum sustinere cogantur.

25 *Tityon*] De hoc supra etiam dictum est.

27 *Titanas*] Filios meos in inferis detentos liberate.

29 *Membris*] Ne parcite montibus et saxis, quæ sunt membra Terræ.

32 *Typhoeus*] Typhoeus, Enceladus, et Porphyryon sunt totidem gigantes.

*Claud.*

3 U

Enceladi jussis mare serviat. Alter habenas  
 Auroræ pro Sole regat. Te Delphica laurus  
 Stringat, Porphyriion, Cirrhæaque templa teneto. 35  
 His ubi consiliis animos elusit inanes,  
 Jam credunt vicisse Deos, mediisque revinctum  
 Neptunum traxisse fretis. Hic sternere Martem  
 Cogitat, hic Phœbi laceros divellere crines.  
 Hic sibi promittit Venerem, spiratque Dianæ 40  
 Conjugium, castamque cupit violare Minervam.  
 Interea Superos prænuntia convocat Iris,  
 Qui fluvios, qui stagna colunt. Cinguntur et ipsi  
 Auxilio Manes: nec te, Proserpina, longe  
 Umbrosæ tenere fores. Rex ille silentum 45

*mare obediat imperio Enceladi: alter gigas moderetur imperium orientis pro Sole. Laurus Delphica ornet te, o Porphyriion, et possideas delubra Cirrhæ. Postquam Terra infatuavit his hortatibus animos gigantum vanos, jam illi putant se superasse Deos, et raptavisse Neptunum constrictum per mare medium: hic gigas sibi fingit prosternere Martem, ille laniare capillos scissos Apollinis: hic pollicetur sibi Venerem, et meditatatur matrimonium Dianæ, et ardet stuprare Minervam pudicam. Interim Iris prænuntia congregat Deos qui habitant flumina et stagna. Quinetium ipsi Manes accinguntur ad præsidium; neque januæ obscuræ te retardaverunt procul, o Proserpina. Rector ille tacentum, Pluto, fertur curru inferno, et equi*

rent. catumque Typhoeus Var. LL. ed. Antv.—33 *serviat* Ambr. pr. *arenas* tres Med. *avenas* Pal.—34 *Auctore* pro *Auroræ* Med. sec. *legat* inc. Heins. *Delphica tellus* Med. sec. Exc. Pat. rec.—35 *Stringet* Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Porphyrio* Vat. Livin. *Porfurio* Vat. pr. *Circœque* Var. LL. ed. Antv. *teneto* quatuor Vatt. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Cod. S. Galli. *tenebo* Oxon. sec. Exc. Pat. rec. *tenebit* Pal. duo Med. *tenebis* Vat. tert. Rott. Oisel. Floreat. Med. sec. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. Exc. Lucens. pr. *tenetis* Ambr. pr. *tenebunt* Barth.—36 *animose lusit* duo Vatt. Pal. tres Med.—37 *revinctum* duo Med. Petav. sec.—38 *transisse* Pal. duo Med. Ambr. tert. *vodis pro fretis* inc. Heins. *matrem pro Martem* id. Heins.—39 *evellere* Buslid. *decvellere* ed. Parm. *divellere* duo Ambr. Moret. pr. Vat. Livin. Cod. S. Galli et alter ab Heins. littera J notatus, Oxon. sec. Exc. Vat. rec.—40 *promittet* Med. pr. *spiratque* Vat. pr. m. pr.—42 *Ifas pro Iris* Buslid.—44 *matres pro Manes* Pal. duo Med. 45 *tenuere moræ* Exc. Pat. rec. m. pr.—47 *mutantur* Buslid. *trepidosque* Pal.

## NOTE

34 *Delphica*] Qualem gerit Apollo Delphicus, seu Delphis adoratus.

35 *Cirrhæa*] Cirrha oppidum Phœcidis ad radicem Parnassi, ubi Apollo religiose colebatur.

42 *Iris*] Dicitur Deorum nuntia, quod cum pluviz, fulmina, tempesta-

tes in terram caderent, Ipi etiam in terras descendere dicerentur. Isthæc porro non raro nuntiat Iris.

46 *Lethæo*] Curru nigro, et qualis esse debet, qui transvehitur Lethen, fluvium oblivionis, fluvium Inferorum.

Lethæo vehitur curru, lucemque timentes  
 Insolitam mirantur equi, trepidoque volatu  
 Spissas cœruleis tenebras e naribus efflant.  
 Ac velut hostilis cum machina terruit urbem,  
 Undique concurrunt arcem defendere cives; 50  
 Haud secus omnigenis coëuntia Numina formis  
 Ad patrias venere domos. Tum Jupiter infit:  
 O nunquam peritura cohors, o debita semper  
 Cœlo progenies, nullisque obnoxia fatis;  
 Cernitis, ut nostrum Tellus conjuret in orbem 55  
 Prole nova, dederitque alios interrita partus?  
 Ergo, quot dederit natos, tot funera matri  
 Reddamus. Longo maneat per sæcula luctu;

*ejus metuentes diem insuetum obtupescunt, et volatu timido emittunt ex naribus nigris caliginem densam. Et quemadmodum cum tormentum bellicum hostium terrificavit urbem, cives undequaque constunt ad tutandas turres; non aliter Dii confluentes figuris omnigenis advenerunt ad palatium patrium: tum Jupiter sic loquitur: O cæcus nunquam moriturus, o proles usque devota Cælo, et nulli exposita vicissitudini, videtis ut Terra cum nova sobole conspiret in mundum nostrum, et intrepida emisit factus alios? Igitur referamus matri tot cadavera, quot peperit filios, jaceat in tristitia diu per tempora omnia, condemnata tumulis similibus pro*

Oisel. duo Med.—48 *cæruleisque* Cod. S. Galli. *cum naribus* Vat. tert. Florent. —49 *terrui orbem* Vat. sec. deest vero hic versus Moret. pr.—51 *nominina* pro *numina* Vat. sec. *formis* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *turmis* omnes Vatt. Pal. Rott. Oisel.—52 *patriis* pro *patrias* Vat. pr. Ambr. pr. Cod. S. Galli, Vat. Livin. *tunc* Put. Moret. pr. *cum* Vat. tert. Florent. Buslid. *inquit* Vat. quart. Ambr. pr.—53 *dedita semper* Exc. Cod. Rhem. *dedita cælo Semper* Buslid. *debita cælo Semper* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Oxon. sec. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. *cælo Progenies semper* Med. sec.—54 *nullis obnoxia* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. inc. Heins. Put. duo Petav. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Exc. Lucens. pr. Ald. *nullisque* Vat. Livin.—55 *nostrum Tellus* Florent. duo Med. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. et Lucens. pr. *vestrum tellus* inc. Heins. Put. duo Petav. Moret. pr. Oxon. sec. *tellus nostrum* Vat. pr.—56 *novos* pro *alios* Med. sec.—57 *tot dederit* Vat. pr. *dederat* Ambr. tert. *partus* pro *natos* Cod. Epigr. Ambr.—58 *longoque manet* Pal.

## NOTE

51 *Omnigenis*] Adeo ut Dii etiam animalium corpora mutuarentur. Ovidius: 'Dellus in corvo, proles Semeleia capro, Fele soror Phœbi, nivea Saturnia vacca, Pisce Venus lauit.'

52 *Patrias*] Claudianus sequitur Platonem, qui unum Numen statue-

bat, unde origo ceteris foret.

54 *Fatis*] Nulli vicissitudini mortis obnoxia: nam alioqui, vel ipse Jupiter fatis subest, ac proinde a fortiori Dii ceteri, quos fatum hujus belli, seu hoc bellum fatale, infestat.

55 *Orbem*] Triplex mundus, Cælestis, Terrenus, Infernus.

Tanto pro numero paribus damnata sepulcris.  
 Jam tuba nimborum sonuit : jam signa ruendi 60  
 His Æther, his Terra dedit : confusaque rursus  
 Pro domino Natura timet. Discrimina rerum  
 Miscet turba potens. Nunc insula deserit æquor :  
 Nunc scopuli latuere mari. Quot littora restant  
 Nuda ! Quot antiquas mutarunt flumina ripas ! 65  
 Hic rotat Hæmonium præduris rupibus Ceten :  
 Hic juga connexis manibus Pangæa coruscat :

*tanta multitudine. Jamque buccina cæli resonat ; jam Cælum his, Terra dedit illis indicia erumpendi ; et Natura turbata iterum metuit pro rectore suo Jove. Cateros Gigantum calida turbat ordinem diversum rerum. Modo insula relinquit mare, modo rupes abconduntur in pelago. Quot littora nudata remanent ! quot fluvii verterunt ripas veteres ! Hic gigas volvit Ceten Thessalum cum contibus durissimis : ille jaculatur manibus conjunctis culmina Pangæa : Athos frigidus dat uni*

Med. pr. Exc. Lucens. pr. *per sæcula* Florent. duo Med. inc. Heins. Pat. duo Petav. duo Ambr. Buslid. vet. Gyr. Vat. Livin. Cod. S. Galli, Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. ed. Parm. Exc. Lucens. pr. *luctu* Buslid. *ductu* Vat. pr. Ambr. pr. *victis* Pal. Med. pr. Exc. Lucens. pr. *curso* Vat. sec. *ductus* Vat. quart., unde Heinsius legebat *longi mansant per secula luctus*.—59 *merito pro numero* Med. sec. *nostro pro numero* Cod. Epigr. Ambr.—60 *tuba membrorum* duo Vatt. *stagnis pro signa* Buslid. *ruenti* Vat. tert. Pal. Oisel. Florent. tres Med. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. Ald. *ruendi* Buslid. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr.—61 *His æther, his terra* tres Vatt. Pal. Med. quart. inc. Heins. Petav. pr. Ambr. pr. Moret. pr. Buslid. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Cod. Rhem. Var. LL. ed. Antv. *Terra dedit his æthereo* Florent. Vat. tert. Oisel. *Terra dedit his Ethes* Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. *confusaque rursus* Vat. tert. Oisel.—63 *tunc* Buslid. *non* Exc. Pat. rec. *hinc* conjiciebat Heins.—64 *Nunc scopuli* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. *Non* Exc. Pat. rec. *Huc* Buslid. *maris* Pal. Cod. S. Galli.—66 *ripas* Var. LL. e marg. Parm. *terras* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. ed. Parm.—66 *Hæmonium* quatuor Vatt. Rott. Cod. S. Galli. *Hæmonium* Put. Bonon. Oxon. sec. *Hæmonium* Vat. pr. duo Ambr. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm. *pro duris* Bonon. *rupibus* Buslid. Exc. Cod. Rhem. *artibus* Sched. Gud. *rupibus* vel *ducibus* ed. Parm. *orbem* Moret. pr. *Cetum* Med. sec. *Cetum* Buslid. duo Petav.—67 *conixus* Vat. pr. *connixis* Exc. Lucens. pr. *connexis* Oxon. sec. *connexis* tres Vatt. Pat. *connixus* Ambr. pr. Vat. Livin. Ald. *connexis* Vat. tert. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid.

## NOTE

60 *Tuba nimborum*] Jovis tuba sunt fulmina et tempestates.

61 *His Æther, his Terra*] Æther seu Cælum dedit signum Diis, Terra gigantibus.

62 *Discrimina rerum*] Ordinem diversum, quo res discriminantur.

63 *Insula deserit*] Insula multa ab-

sorbetur, aut avellitur, et sic deserit mare.

65 *Nuda*] Nudata suis scopulis et munimentis naturalibus.

66 *Ceten*] Cete, Athos, Pangæus, Ossa, et Rhodope sunt totidem Thessaliæ et Thraciæ montea.

Hunc armat glacialis Athos : hoc Ossa movente  
 Tollitur : hic Rhodopen Hebri cum fonte revellit,  
 Et socias truncavit aquas, summaque volutus 70  
 Rupe Giganteos humeros irrorat Enipeus.  
 Subsedit patulis tellus sine culmine campis,  
 In natos divisa suos. Horrendus ubique  
 It fragor, et pugnæ spatium discriminat aër.  
 Primus terrificum Mavors non segnis in agmen 75  
 Odrysius impellit equos, quibus ille Gelonos,  
 Sive Getas, turbare solet. Splendendor igni  
 Aureus ardescit clypeus, galeamque nitentes

*arma : Ossa attollitur, altero attollente : alius avellit Rhodopen cum origine Hebri, et abscindit aquas cognatas, et Enipeus defluens ex scopulo alto irrigat humeros giganteos. Terra absque montibus distributa in filios suos deprimitur, campis immensis. Murmur horribile auditur ubique, et aër separat intervallum prælii. Primus Mars non impiger incitat equos suos Thracios in catervas terribiles Gigantum, quibus equis ille Mars consuevit terrere Gelonos, aut Getas. Scutum aureum ejus micantius flamma ardet, et cristæ coruscantes attollunt cassidem ejus. Tum ipse*

Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. *revellit pro coruscet* Vat. quint.—68 *Hunc armos* Oxon. sec. *hiems pro Athos* Buslid. *hic Ossa moventem* id. Buslid.—69 *cum pondere vellit* ed. Parm. ex conjectura. *sponde* Pal. duo Med. *ponte* quatuor Vatt. Oxon. sec. Buslid. Cod. S. Galli, et Var. LL. ed. Antv. Heinsius *Hæmi cum monte* conjecerat, sed postea delevit.—70 *curvavit* Vat. sec. *volutus* Exc. Pat. rec. *laratus* Moret. pr.—71 *irrorat* inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *erorat* Cod. Epigr. Ambr. *exornat* Vat. tert. Pal. Rott. Oisel. Florent. Petav. sec. Buslid. tres Med. Exc. Cod. Rhem.—72 *Subditur et* Exc. Lucens. pr. *Subsidit* Pal. Med. pr. *Subsidit* Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Subsedis* Vat. pr. et sec. item Vat. Livin. *patuli . . . montis* Buslid. *sine crimine* duo Vatt. *ripis* Exc. Pat. rec.—73 *In vates* Florent.—74 *Fit fragor* Med. sec., quod placet Heinsio.—75 *terrificus* duo Vatt. Florent. Put. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv.—76 *Otrisyos* Buslid. *Otrysius* Vat. quint. Moret. pr. Exc. Lucens. pr. *Odrysius* Cod. S. Galli. *implevit equos* Pal.—77 *splendidior* Moret. pr. *igne* Exc. Lucens. pr. 78 *ignescit* Vat. tert. Rott. Florent. *nitentis* Vat. pr.—79 *Aspexere* Ambr.

## NOTÆ

69 *Hebri*] Hebrus fluvius est Thraciæ.

70 *Socias truncavit aquas*] Abscidit cursum aquarum sociarum, cognatarum, hoc uno amne defluentium; abscidit, inquam, avulso medio loco, seu scopulis et montibus interjectis.

71 *Humeros*] Adeo ut gigas aliquis cum rapibus avellat ipsum fluvium Enipeum, et humeris suis imponat;

qui humeri ideo asperguntur aquis ex monte scaturientibus.

*Enipeus*] Fluvius Thessaliæ.

74 *Pugnæ spatium*] Aër separat pugnæ spatium, quia gigantes non tangunt Deorum sedes ob interfusum aërem.

76 *Odrysius, Gelonos, Getas*] Supra de his omnibus abunde dictum est.

Arrexere jubæ. Tunc concitus ense Pelorum  
 Transigit adverso, femorum qua fine volutus 80  
 Duplex semiferis connectitur ilibus anguis,  
 Atque uno ternas animas interficit ictu.  
 Dum superinsultans avidus languentia curru  
 Membra terit, multumque rotæ sparsere cruoris,  
 Occurrit pro fratre Mimas, Lemnumque calentem 85  
 Cum lare Volcani spumantibus eruit undis:  
 Et prope torsisset, si non Mavortia cuspis  
 Ante terebrato cerebrum fudisset ab ore.

*Mars incitatus trajicit gladio opposito Pelorum Gigantem, qua parte serpens geminus replicatus in extremitate femorum alligatur ilibus semiferis, et impetu uno occidit tres animas. Tunc Mars super assiliens, elidit cupidus curru corpus fractum Pelori, et tunc rotæ effuderunt plurimum sanguinis. Mimas succedit pro fratre, et accitit ex aquis spumosis Lemnum fumantem, cum foco Vulcani; et fere jaculatus esset Lemnum, nisi lancea Martis prius effudisset cerebrum ejus, capite perfoſſo.*

pr. *Aspersere* conjiciebat Heins. tum inc. Heins. Put. Petav. sec. Oxon. sec. Lucens. pr. cum Ambr. tert. *concitus* duo Vatt. Rott. *consitus* Pal. Med. quart. Put. Petav. sec. Bonon. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv.—80 *Transiit* Med. sec. *averas* Pal. duo Med. *senior* pro *femorum* Vat. quint. *femore* Moret. pr. *ſine* Vat. pr. Cod. S. Galli, Ambr. pr. Ald. Exc. Lucens. pr. Vtr. LL. e marg. Parm. *parte* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Buslid. *solutus* Med. sec.—81 *ſemiferis* Moret. pr. *ſemifero* Vat. tert. Cod. S. Galli. *connectit* Petav. sec. *complectitur* Petav. pr. *ignibus* pro *ilibus* Moret. pr. deest hic versus Med. sec.—82 *trinas animas* Med. sec. Exc. Pat. rec. ed. Parm.—83 *Tunc* Vat. pr. Oxon. sec. *Tum* Florent. Med. sec. inc. Heins. Pat. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Cod. S. Galli et Epigr. Ambr. Exc. Petav. rec. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *ſepe insultant* Med. sec. *avido* Exc. Cod. Rhem. *curſu* Vat. pr. Cod. S. Galli et Buslid. *curſum* Exc. Lucens. pr. *curſu* Cod. J. deest hic versus duobus Med.—84 *inſperſere* Vat. sec. Oxon. sec. *inſperſere* Moret. pr. *cruoris* Vat. pr. Ambr. pr. *cruorem* Florent. tres Med. Petav. sec. Ambr. tert. Moret. pr. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Exc. Lucens. pr. *cruorum* Bonon. Cod. Epigr. Ambr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—85 *Mimas* Exc. Lucens. sec. *Minas* quatuor Vatt. Med. quart. duo Ambr. *Minas* Oxon. sec. *minas* Put. *minax* Oisel. Vat. tert. Pal. Rott. Florent. Buslid. Moret. pr. duo Med. *proferre minas* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *cadentem* Vat. Livin. Exc. Lucens. pr.—86 *Vulcani* tres Vatt.—87 *ſed non* Ambr. tert. *nec non* Buslid.—88 *revelato* Vat. Livin. *revelatum* Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *revelato* Oisel. Petav. sec. Moret. pr. Cod. S. Galli,

## NOTE

79 *Pelorum*] Gigantem portentosæ magnitudinis: *πέλωρ, πέλωρος, et πέλωρος, magnus, enormibus monstroisique membris terribilis*. Ceterum gigantes in Sicilia reponuntur, quia hæc fuit patria Cyclopum, hominum immanissimorum, et ingenti corporis proceri-

tate formidabilium.

85 *Mimas*] Gigas insignis, frater Pelori.

*Lemnum*] Insula hæc est maris Ægæi, inter officinas Vulcani reposita, qui et dicitur a Virgilio 'Pater Lemnius.'

Ille viro toto moriens, serpentibus imis  
 Vivit adhuc stridore ferox, et parte rebelli 90  
 Victorem post fata petit. Tritonia virgo  
 Prosilit, ostendens rutila cum Gorgone pectus.  
 Aspectu contenta suo, non utitur hasta :  
 Nam satis est vidisse semel : primumque furentem  
 Longius in faciem saxi Pallanta reformat. 95  
 Ille, procul subitis fixus sine vulnere nodis,  
 Ut se letifero sensit durescere visu,  
 Et steterat jam pæne lapis, Quo vertimur ? inquit,

*Ille Mimas emoriens secundum totum corpus humanum, vivit adhuc secundum partem anguinæ infimam ferus sibilis, et aggreditur parte hac inimica victorem post mortem suam. Puella Tritonia Pallas prorumpit, monstrans sinum cum Gorgone micante, non impendit cuspidem, contenta visu suo, nam sufficit semel aspexisse. Ac primo transformat Pallantem savientem procul in speciem saxi. Ille Pallas, affixus longe nexibus repentinis sine plaga, postquam animadvertit concregere sese aspectu mortali Palladis, (et jam fere constiterat ut saxum) Quo rapimur ? ait ;*

Oxon. sec. Exc. Pat. rec. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *reluctato* Exc. Cod. Rhem. *relatur* duo Vatt. *celebrato* inc. Heins. unde *terebrato* legebat Heins. *judisset ab ore cerebrum* Buslid. Post hunc versum desinit Ms. Bodleianus. [Oxon. sec.] deerant aliquot folia usque vs. 28. Lib. i. de Raptu Proserpinæ.—89 *velut tuto pro viro toto* Vat. pr. Ambr. pr. Cod. S. Galli, Exc. Pat. rec. Var. LL. e marg. Parm. *spernentibus* pro *serpentibus* Pal. *serpente superstes* Cod. S. Galli.—90 *stridore* Exc. Pat. rec. *stridere* Ambr. tert.—91 *petit* Exc. Pat. rec. m. sec. *ferit* Vat. pr. Ambr. pr. Cod. S. Galli, Vat. Livin. Exc. Pat. rec. m. pr.—93 *Aspectu contempta* Florent. Med. pr.—94 *Non satis* Ambr. tert. *Non vel Nam* Moret. pr. *vidisse feram* Buslid. *ferentem* Vat. quart. *frementem* Vat. sec.—95 *facie* Cod. S. Galli. *forma* Med. sec. *formam* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. Pat. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Varr. LL. ed. Antv. *saxa* Cod. S. Galli. *Pallante* Buslid.—96 *fixis* Vat. tert. Pal. Rott. duo Med. Buslid. Var. LL. ed. Antv.—97 *Et se* Buslid. *lentifero* Cod. Epigr. Ambr.—98 *pene* Exc. Lucens. pr. *pæne* Vat. pr. *parte* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Pat. duo Petav. Bonon. Ambr.

## NOTE

89 *Serpentibus imis*] Gigantes habent inferiores corporis partes anguineas, unde et dicuntur a Græcis *δρακονόποδες*, *angvipedes*, vel ob invisam hominibus formam, vel ob incesum superbum, vel quod nihil rectum agerent. Per hos intelliguntur seditiosi, impii, sacrilegi, vel tyranni, vel venti, vel denique turris Babel insani militores.

91 *Tritonia*] Supra de Tritonia, et de Medusa una ex Gorgonibus, cujus caput spectantes in saxa vertebat.

92 *Cum Gorgone pectus*] Ostendens pectus suum munitum ægide, in qua Medusa inserta erat.

93 *Contenta*] Contenta aspectu suo, seu contenta aspici a gigantibus ; id enim ad victoriam sufficiebat.

Quæ serpit per membra silex ? qui torpor inertem  
 Marmorea me peste ligat ? Vix pauca locutus, 100  
 Quod timuit, jam totus erat : sævusque Damastor,  
 Ad depellendos jaculum dum quæreret hostes,  
 Germani rigidum misit pro rupe cadaver.  
 Hic vero interitum fratris miratus Echion,  
 Inscius auctorem dum vult tentare nocendo, 105  
 Te, Dea, respexit, solam quam cernere nulli  
 Bis licuit : meruit sublata audacia pœpas,  
 Et didicit cum morte Deam. Sed turbidus ira  
 Palleneus, oculis adversa tuentibus atrox,

*quæ cautes hæsit per corpus memm ? Quis stupor alligat me exsanguem cum peste  
 aæza ? Vix fatus pauca, jam totus factus erat quod formidavit ; et Damastor  
 crudelis, dum miraretur telum ad hostes pulsandos, torsit corpus saxcum fratris pro  
 caute. Hic autem Echion obotupesens mortem fratris, ignarus dum cupit læcessere  
 auctorem mortis ejus jaculando, aspexit te, o Dea Pallas, quam nemini datum est  
 bis videre solam : temeritas ejus extincta meruit supplicium, et cognovit Deam cum  
 leto. At Palleneus turbulentus rabie incedit immotis oculis crudeliter aspicientibus,*

tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Cod. S. Galli, Exc. Pat. rec. Var. LL. ed.  
 Antv. vertitur Buslid.—99 Quo Med. sec. Quæ tres Vatt. duo Med. Put.  
 duo Petav. duo Ambr. Buslid. Cod. S. Galli et Epigr. Ambr. Vat. Livin. Exc.  
 Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. serpit Buslid. serpsit Pal. qui  
 torpor Vat. pr. et tert. Pal. quis tres Vatt. Med. pr. inc. Heins. Petav. pr.  
 Ambr. pr. Buslid. Exc. Pat. rec. quid Med. sec. Petav. sec. Cod. Epigr.  
 Ambr.—100 veste pro peste inc. Heins. longa pro pauca duo Vatt. plura Exc.  
 Pat. rec.—101 Quid timuit Vat. quart. sævitque Vat. pr. Ambr. pr. Cod. S.  
 Galli, Exc. Pat. rec. Damastor Ambr. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Gemaster  
 Pat. Var. LL. ed. Antv. Demaster Vat. quart. Remaster Moret. pr. Jamis-  
 ter Cod. J. Janaster Buslid. Jamaaster Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec.  
 Ambr. tert. Exc. Lucens. pr. Jamaaster Petav. sec. Jemaster duo Vatt. Pal.  
 Oisel. duo Med. Petav. pr. inc. Heins. Bonon. Ald.—102 cum Vat. pr. Ambr.  
 pr. Cod. Epigr. Ambr. torqueat ictus pro quæreret hostes Vat. sec. torqueret  
 ictos Vat. quart. et quint.—104 Hinc Rott. meritum pro interitum inc. Heins.  
 miratus Ambr. tert. miratur tres Vatt. Pal. Rott. Exc. Pat. rec. m. sec.  
 Echion Vat. Livin. Ethion Cod. S. Galli. Ald.—105 actorem duo Med. Buslid.  
 —106 Tedam pro Te Dea tres Med. Thesa Exc. Pat. rec. soli pro solam Cod.  
 S. Galli.—107 sublata legebat Heins. panam Pal. Med. quart.—108 turpius  
 pro turbidus Buslid. ira vet. Gyr. Vat. Livin. Cod. S. Galli. Ida Ald. Var.  
 LL. e marg. Parm. iram Vat. pr. Exc. Pat. rec. m. sec. ed. Parm. Idam  
 Vat. sec. et tert. Pal. Rott. Oisel. Idam duo Vatt. Petav. pr. Bonon. Cod.  
 Epigr. Ambr. Idas Ambr. tert. Med. quart.—109 Pallenes Cod. S. Galli.

## NOTÆ

100 *Marmorea peste*] Id est, saxo  
 seu marmore, quod pestis instar ser-  
 pit pro memm corpus.

101 *Damastor*] Gigas ἀπὸ τοῦ δαμᾶν,  
 domare.

104 *Echion*] Gigas quoque ob ser-

pentes annexos, ἔχis, ἔχyos, vipera.

107 *Sublata audacia*] Extincta cum  
 auctore suo.

109 *Palleneus*] Gigas alius, forsan  
 ἀπὸ τῆς πᾶλης, a lucta.

Ingreditur, cæcasque manus in Pallada tendit. 110  
 Hunc mucrone ferit Dea cominus : ac simul angues  
 Gorgoneo riguere gelu, corpusque per unum  
 Pars moritur ferro, partes periere videndo.  
 Ecce autem medium spiris delapsus in æquor,  
 Porphyrion trepidam conatur rumpere Delon, 115  
 Scilicet ad superos ut torqueat improbus axes.  
 Horruit Ægeus : stagnantibus exsilit antris  
 Longævo cum patre Thetis, desertaque mansit  
 Regia Neptuni, famulis veneranda profundis.  
 Exclamant placidæ Cynthi de vertice Nymphæ : 120

*et impellit manus temerarias contra Palladem. Dea Pallas hunc percussit cuspidè prope : et statim serpentes Pallenei obriguerunt frigore Gorgoneo, et in uno corpore pars extinguitur armis, pars extinguitur visu. En autem Porphyrion gliscens per volumina anguinea in medium mare, tentat avellere Delon pavidam ; nimirum ut ferus jaculetur eam ad orbès cælestes. Neptunus Ægeus expavit : Thetis cum parente sene emergit ex cavernis undosis, et palatium Neptuni, colendum famulis profundis, remansit vacuum. Nymphæ lenes de culmine Cynthi exclamant :*

*Pallæus* Vat. pr. Exc. Lucens. pr. *Palladiis* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Pat. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv. *Pallæus* vel *Pallæus* Var. LL. e marg. Parm. *aversa* Ambr. tert. *ruentibus* inc. Heins. —110 *cætasque* Pal. duo Med. *tetrasmus* Oisel. m. sec. *cæcas* sine copula, Vat. pr. m. pr.—111 *protinus* inc. Heins. *at simul* Med. sec.—112 *Gorgonea* Med. pr. *sine progeis* Vat. sec. et quart. *corpusque perinde* Buslid. *imium* pro unum Rott.—113 *pars et pro partes* legebat Heins.—114 *delapsus* omnes Vatt. *dilapsus* Pal. duo Med. Pat. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. Moret. pr. Buslid.—115 *Porphyrion* Vat. pr. Ald. *trepidum* inc. Heins. *vincere* Moret. pr. *rumpere* omnes Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Pat. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Buslid. Vat. Livin. Cod. S. Galli, et Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—116 *Si licet* Med. pr. *ad vel aut Superos* Moret. pr. *axes vel ignes* Rott.—117 *Obruit pro Horruit* vet. Gyr. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. et Lucens. pr. *extulit pro exsilit* Exc. Pat. rec. *undis* tres Vatt. Petav. pr. Ambr. tert. *antris* Exc. Pat. rec. m. sec.—118 *dum patre* Moret. pr.—119 *famula profunda* Cod. S. Galli. *profundum* Moret. pr.—120 *Et clamant* Vat. pr. *placida* Cod. Epigr. Ambr. S. Galli, Exc. Pat. rec. *placido cunctæ* Vat. pr. et quart. *placida cuncto* Vat. tert. Pal. Rott. Florent. tres Med. Petav. sec. Exc. Lucens. pr.

## NOTÆ

111 *Angues*] Qui connexi sunt in parte inferiori corporis gigantei, ut diximus.

115 *Porphyrion*] Immanis inter gigantes, et velut dux ceterorum.

*Delon*] Insula hæc est maris Ægæi, quæ dicebatur errare ; sed Apollo, ex

Virgilio, ‘Immotamque coli dedit, et contemnere ventos.’

118 *Thetis*] Cum Oceano Deorum hominumque parente.

120. *Cynthi*] Cynthus est mons Deli insulæ.

Nymphæ, quæ rudibus Phœbum docuere sagittis  
 Errantes agitare feras, primumque gementi  
 Latonæ struxere torum, cum lumina cœli  
 Parturiens geminis ornaret fœtibus orbem.  
 Implorat Pæana suum conterrita Delos,  
 Auxiliumque rogat: Si te gratissima fudit  
 In nostros Latona sinus, succurre precanti.  
 En iterum convulsa feror.

125

*Reliqua desiderantur.*

*Nymphæ, quæ exercuerunt Apollinem vexare telis juvenilibus feras vagantes, et apparuerunt lectum primum Latonæ laboranti, cum illa pariens duos oculos cœli, illustraret mundum partu duplici. Delos obtupecta invocat Apollinem suum, et petit opem, hæc dicens: Si Latona pulcherrima peperit te in gremio nostro, auxiliare roganti. Ecce ego rursus convulsa feror.*

Var. LL. e marg. Parm. *placida cuncta* Vat. quint. inc. Heins. Put. Buslid. in Vat. quarto hæc legi non potuere. *placida* Cynthi Ambr. tert. *sacro* pro Cynthi Cod. S. Galli. Cinti Ambr. pr. cum glossa i. e. *mentia*. Cynthi Exc. Cod. Rhem. *mensa* pro *Nymphæ* Cod. Epigr. Ambr.—121 *domuere* pro *docuere* Pal.—122 *gemendi* pro *gementi* Var. LL. ed. Antv.—123 *extruxere* Moret. pr. *lumina cœli* Put. *cubina* Cod. Epigr. Ambr. *lumina cœli* i. e. *ornamentum* Barthius; immo revera *lumina cœli* Phœbus et Diana. Virgil. 1 Georg. vs. 5. 6. 'Vos o clarissima mundi Lumina, labentem cœlo quæ ducitis annum.'—124 *oneraret* Pal.—125 *cum territa* Pal. Rott. Med. pr. Put. deerat hic versus in vet. Gyr. Florent. Med. sec. et Exc. Lucens. pr. *perterrita* Moret. pr. Buslid.—126 *rogant* Vat. tert. Rott. Oisel. Med. sec. Petav. sec. Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. *cum te gratissima* Buslid.—127 *latura* pro *Latona* Med. sec. *nostro....sinu* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. ed. Parm. *nostros....sinus* Var. LL. e marg. Parm. *succede precanti* Buslid. Ultima verba *succurre roganti* desunt in Florent. tribus Med. Exc. Lucens. pr. Pat. duobus Petav. Bonon. Ambr. tert. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv. et marg. Parm. in qua scriptum *Desunt plura*. in Med. quarto ascriptum quoque erat *Opus imperfectum*. In fine Buslidiani additum erat, *Desiderantur nonnulla*. In Vat. pr. erat *Gigantomachia explicit*. *Incipit de Salvatore*. Ad fragmentum ex Gigantomachia Græca nihil in Mss. notatum erat.

## NOTE

123 *Lumina cœli*] Latona gemens      125 *Pæana*] Dictus est Apollo puerpera, seu laborans, peperit duo Pæan, ἀπὸ τοῦ πάειν, *perculere*, quod lumina Cœli; id est, Solem et Lunam; seu Phœbum et Dianam.

XXXVIII.

Κ Λ Α Υ Δ Ι Α Ν Ο Υ

EK THΣ

ΓΙΓΑΝΤΟΜΑΧΙΑΣ.

---

ΚΥΠΡΙΣ δ' οὔτε βέλος φέρον, οὔθ' ὄπλον· ἀλλ' ἐκόμιζεν  
'Αγλαίην· θεμένη γὰρ ἐκ' ὄμμασιν ἄγγελον αὐδὴν,

INTERPRETATIO POETICA

*Diva potens Cypri nec tela nec arma ferebat,  
Sed formam, inque oculis vocem quæ nuntia mentis:*

INTERPRETATIO PROSA

Venus nec telum ferebat, nec arma, sed ornata erat pulchritudine; ponens enim in oculis vocem nuntiam *mentis*, primum quidem capillos non tor-

NOTÆ

Hæc et sequentia Carmina Græca, quia a nemine, præter unum aut alterum de Crystallo Epigramma, fuerant illustrata, soluta et stricta oratione notisque illustravimus.

Κλαυδιανοῦ] Claudianus versuum Græcorum studio tenebatur; a quibus, auctore Olybrio, ad Musas Latinas animum feliciter adjunxit. Ceterum Gigantomachiam ab eo Græce scriptam esse testatur Arsenius, si Heinsio fides.

Γιγαντομαχίας] Hæc est Gigantum pugna: gigantes autem, seu homines portentosæ magnitudinis, extitisse certum est vel ex sacra Scriptura, in qua legitur, 'Vallis et terra gigantum;' et in Libro Judith c. xvi. 'Nec filii Titan percusserunt eum, nec excelsi gigantes opposuerunt se illi,' &c.

2 'Αγλαίην] Nulla Cypridi seu Veneri arma sunt in bello contra gigantes suscepto; sed una hujus Dem

Πρῶτα μὲν ἀπλεκέας περόνη διεκρίνατο χαίτας,  
 Καὶ πλεκτὰς ἐσφιγξε πυκνῆ περιπλέγματι σειρὰς,  
 Στίλβει δ' ὀφθαλμῶν ἐρατοῦς ὑπεγράψατο καθοῦς·  
 Λεπτὰς ἐνανέμοιο ῥαφὰς χαλάσασα χιτῶνος,  
 Πορφυρέων οὐ κρύπτεν ὑφ' εἴμασιν ἀνθεα μαζῶν,

5

## INTERPETATIO POETICA

*Non tortas primum alma comas discriminat aurea  
 Cypris acu, et tortas densi premit ordine nodi;  
 Hinc fulgore novos oculis afflavit honores;  
 Arte laboratos ventis expandit amictus,  
 Purpureisque sinus roseas sub veste papillas  
 Non tegit, ad prædas oculorum armata: capilli*

## INTERPRETATIO PROSA

tos acu distinxerat, et tortos crines densis nexibus astrinxerat, fulgore vero amabilem orbem oculorum ornaverat: eximias tenuis vestimenti commissuras explicans, non texerat sub vestibus florem papillarum purpurearum,

## NOTE

pulchritudo armis omnibus præstat. Quæ quidem res indicat viros quosque fortissimos, qui nulla vi, nullis armis vinci queunt, mulierum forma et illocebris fuisse superatos.

2 *Αἰδοῦν*] Oculi Veneris vocales erant, et mentis ipsius nuntiji atque interpretes; adeo ut statim atque videbatur ab hostibus, muta quadam sed efficaci tamen eloquentia victoriam ab iis non tam peterent, quam extorquerent. Id quod eorum potest opinione confirmari, qui Suadellam, eloquentiæ Deam, Veneris filiam esse finxerunt. Noverant ingeniosi fabularum inventores pulchritudinem esse mutam facundiam, et in pulchritudine oculos esse multo facundissimos, et nihil non suadere, nihil non posse obtinere. Nobilis Torodæus popularis noster, vir certe cum multa eruditione, tum maxime Græca literatura, (ut edendi mox ab ipso de Græcia libri probabant) conspicuus, non *αἰδοῦν* legit, sed *ἔγγελον ἀγγλῆν, præsumptivum pulchritudinis splendorem oculorum assumens*, suamque conjecturam eo confirmat, quod splendor oculis maxime conveniat. Sic et postea legit non *σειρὰς*, sed *περιπλέγματ' ἰθείρας*: *ἰθείρα* autem apud Homerum sæpe

usurpatur pro cæsarie: sic de Patroclo dixit *μαύθησαν δὲ ἰθείραι Αἰματι καὶ κοῦρῃσι, fardati vero erant crines sanguine et pulvere.*

4 *Σειρὰς*] *Σειρὰς* tamen significat etiam *crines* et cincinnos. Sic apud Pollucem legitur, *σειρὰ τριχῶν, crines intorti*. Hic autem ait Poëta Venerem crines habuisse non tortos partim, scilicet in vertice, et partim tortos, ut in extremitatibus, id quod usurpant feminae in crinibus ornandis.

5 *Στίλβει*] Vel potius *στίλβη, nitore*, quo Venus ornavit oculos. Et forsan poëta alludit ad veterem consuetudinem mulierum, quæ olim supercilia et palpebras stibio depingebant. Testis hujusce rei *Jesabel*, quæ quidem, ex sacra Scriptura, 'introitu ejus *Jehu* audito depinxit oculos suos stibio.' Id autem vocabatur *ὀφθαλμοῦς στιμιμῆσθαι, vel ἔμματα ὑπογράφειν*: unde et *ὑπογράμματα ὀφθαλμῶν* sunt unum et idem ac *στιμιμίσματα, oculorum pigmenta*. Id ita sentit nobilissimus doctissimusque Huesius, cujus consiliis velut oraculis uti consuevi.

6 *Ἐνανέμοιο*] Vestis tenuis, et quæ vento facile impellatur.

Ἵμματος εἰς ἄγρην ὠπλισμένη· εἶχε γὰρ αὐτῇ  
 Πλέγμα κόρυν, δόρυ μαζόν, ὄφρυν βέλος, ἀσπίδα κάλλος,  
 Ἵπλα μέλη, θέλγητρον ἐν ἄλγεσιν· εἰ δέ τις αὐτῇ  
 Ἵμμα βάλη, δέδημητο.

10

## INTERPRETATIO POETICA

*Flaventes huic cassis erant: erat hasta, papilla;  
 Tela, supercilium; scutum impenetrabile, forma est,  
 Armaque membra Deæ, luctus lenimina: si quis  
 Ferret in hanc oculos, clades hunc certa manebat.*

## INTERPRETATIO PROSA

oculorum ad prædam armata: habebat enim ipsa capillos pro casside, pro lancea papillas, pro telo supercilia, pro clypeo formam, pro armis membra, fomentum in doloribus; et si quis ad eam oculos adjiceret, vincebatur.

## NOTÆ

8 Ἵμματος εἰς ἄγρην] Venus armata erat ad prædam, seu victoriam a Dea pulcherrima vincerentur, et incurto certamine superati sese dedere cogentur, et se ita cogi gauderent.

10 Θέλητρον ἐν ἄλγεσιν] Lenimen-

derent.

CL. CLAUDIANI  
EPISTOLÆ.

---

EP. I. DEPRECATIO AD HADRIANUM PRÆ-  
FECTUM PRÆTORIO.

ARGUMENTUM.

CLAUDIANUS in Mallium et Hadrianum scripisse dicebatur sequens Epigramma: 'Mallius indulget somno, noctesque diesque; Insomnis Pharius sacra, profana rapit. Omnibus hoc Italæ gentes exposcite votis; Mallius ut vigilet, dormiat ut Pharius.' Per Pharium intelligit Hadrianum Ægyptium, quia Alexandria oriundum, quem hoc Epigrammate vehementer offenderat, ut qui eum velut latronem et sacrilegum carperet. Ideoque sibi postea conscius malorum imminantium, et vexatos ab Hadriano amicos suos dolens, ejus iram hac Epistola deprecatur, sed ita tamen, ut homo ad dicacitatem propensus, (ut esse solent Africani) et Stilichonis auctoritate fretus, vix se teneat, quin ipsi illudat Hadriano.

USQUE adeone tuæ producitur impetus iræ?

*An violentia iracundiæ tuæ hac usque progreditur? An finis nullus erit scetibus*

~~~~~

In Bonon. Codice legebatur hoc carmen post Epigramma xxx. in quo *Præfatio ad Adrianum* inscribitur, uti et in Moret. pr. inc. Heins. et Cod. Epigr. Ambr. vocatur. in Lucena. pr. *Deprecatio ad Hadrianum*. et in marg.

NOTÆ

*Deprecatio*] In veteribus libris legitur hic titulus: *Epigramma satisfactionis apud Hadrianum*.

*Præfectum Prætorio*] Præfectus Prætorio ab Augusto Cæsare primus institutus est ex Equestri Ordine, ut

Nullus erit finis lacrymis? subitise favorem  
 Permutas odiis? Quo mens ignara nocendi,  
 Quo sensus abiere pii? Tantumne licebit  
 Invidiæ? tantum strepitus valere maligni? 5  
 Me dolor incautus, me lubrica duxerit ætas;  
 Me tumor impulerit, me devius egerit ardor:

meis? *An convertis benevolentiam in me tuam, in odium repentinum? Quo animus neocius nocendi recessit? quo sensus mitis recesserunt? An tantum permittitur livori? an rumores maligni tantum potuerunt, ut irritarent te contra me? Esto, dolor imprudens, juvenus mobilis impulerit me ad peccandum; arrogantia*



ed. Parm. simpliciter *Deprecatio* audit. Vat. Livin. habet *Cl. Claudiani Satisfactio pro se apud Stiliconem.* in Vat. pr. erat *Excusatio pro se, vel Satisfactio pro se apud Stilichonem.* Sched. Gud. *Epistolam ad Hadrianum Præfectum Prætorio* inscribunt. in Buslid. *Epistola ad Hadrianum* simpliciter vocatur.  
 1 *tuo* Rott. Med. pr.—2 *erat* Exc. Lucens. pr. *erit* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. *tot pro erit* Exc. Pat. rec. *subitisque* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. *subitusque* duo Med.—3 *Permittas* Vat. quart. Med. sec. Put. Ambr. pr. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Sched. Gud. *quæ mens* Med. pr.—4 *tut pro pii* Pal. Vat. sec. m. pr. duo Med. Petav. pr. Cod. Ursin.—5 *Invidiæ et tantum* Var. LL. e marg. Parm. *potuere* pro *valere* Cod. Ursin.—6 *decor pro dolor* Med. sec. *incautus* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. *incautum* Var. LL. e marg. Parm.—7 *Me tumor* Vat. quart. inc. Heins. Florent. Med. sec. Put. Oxon.

NOTÆ

Cohortibus Prætorii imperaret: idque auctore Mæcenate, ait Dio. Postea 'Præfecturam Prætorii unam et modicam antea primus Sejanus intendit:' ex Tacito. Dicti sunt 'Præfecti Prætorio,' quod veteres omnem Magistratum, qui exercitui præsesset, Prætores appellarent. Unde et *Prætorium* est Ducis exercitus tabernaculum; et in castris porta præcipua dicitur; 'Porta Prætorii.' Præfecti Prætorio dignitas magna est, et prima potestas a Principe, qui se fidei Præfectorum Prætorio credit. Hancobrem in Codice Justinianeo de eo dicitur 'sublimissima sedes,' l. ii. de Curia publico. Constantinus, victo Maxentio, quatuor instituit Præfectos Prætorio: unus erat Præfectus Prætorio Galliarum, alter Italiæ, tertius Illyrici, quartus Orientis, sub quo continebatur Ægyptus. Sed et Justinianus, Africa restituta, Vandalis-

que superatis, instituit Præfectum Prætorio Africæ. De quibus omnibus Præfectis, id legitur in Codice Justinianeo, l. i. de Præfect. Præt. 'Præfectum arbi, et Præfectum Prætorio, et Magistros equitum ac peditum indiscretæ ducimus dignitatis.'

4 *Sensus pii*] Animus mitis, qui dicebatur esse in Hadriano.

5 *Invidiæ, strepitus maligni*] Ita se Claudianus excusat: tribuit enim quod dictum erat, invidiæ et malis sermonibus hominum malevolorum.

6 *Dolor*] Ob raptas res sacras et profanas: sed et Claudianus sic indicat se, etsi peccasset, non tamen ira Hadriani dignum esse.

*Lubrica ætas*] Ætas juvenilis, quæ mobilis est, et instar glaciei lubrica, qua ingredi sine casu aut prolapsione vix possis.

7 *Devius ardor*] Iracundia et teme-

Te tamen haud decuit paribus concurrere telis.  
 Humanæ Superos nunquam tetigere querelæ,  
 Nec vaga securum penetrant convicia cœlum. 10  
 Excessit jam pœna modum. Concede jacenti.  
 En adsum, et veniam confessus crimina posco.  
 Manibus Hectoreis atrox ignovit Achilles.  
 Ultrices Furias matris placavit Orestes.  
 Reddidit Alcides Priamo, quas ceperat, arces. 15  
 Pellæum juvenem Regum flexere ruinæ:  
 Darium famulis manibus doluisse peremtum

*rapuerit me, fervor ætatis præceps incitarit me; tamen non decorum fuit tibi pug-  
 nare armis similibus. Querimonie hominum nunquam moverunt Deos, neque in-  
 juria incerta pertingunt cœlum placidum. Jam supplicium præterit moderatio-  
 nem: parce afflicto: ecce offero me et confitens culpam peto veniam. Achilles  
 immittis pepercit umbris Hectoreis. Orestes mitigavit Furias vindices parentis suæ  
 Clytæmestræ. Hercules restituit Priamo mania quæ expugnaverat. Casus  
 regum commoverunt juvenem Pellæum Alexandrum. Hic dicitur genuisse Da-  
 rium occisum manibus servi, et consolatus esse mortem ejus tumulo magnifico.*

sec. duo Petav. timor tres Vatt. Pal. Oisel. Med. pr. Exc. Lucens. pr. ingerit  
 Moret. pr. egerit ardor vel error Exc. Pat. rec.—8 *Me tamen* Med. sec. Pat.  
 aut pro haud Buslid. licxit Moret. pr. perhibent pro paribus Florent. Med. sec.  
 —9 *Humani* Vat. pr. u. pr. querelis Pal. Med. pr.—10 *sincerum* pro securum  
 Med. quart. convivia pro convicia Var. LL. ed. Antv.—11 *Excellit* Buslid.  
 medis Med. sec. nocenti Petav. sec.—12 *En sumat* Med. pr. *En sumant* Med.  
 quart. *En adsum, veniam* Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Cod.  
 Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *adsum* et Vat. pr.  
 Med. sec. inc. Heins. Vat. Livin. Cod. Ursin. Raphel. *adsum* at Pal. *en veniam*  
 legit Heins. *confessus* Buslid.—13 *Hectoreis manibus* Pal. duo Med. *arces*  
 Buslid. *agnovit* Med. pr.—14 *Ultrices* Florent. cum sedecim aliis, Exc.  
 Lucens. pr. Pat. rec. Ald. et ed. Parm. *Victrices* al.—15 *fecerat* pro *ceperat*  
 Bonon.—16 *flexere* Pal. duo Med. *fluxere* Med. pr.—17 *Hic Darium* Ambr.  
 pr. *Et famulus Darium* Pal. duo Med. *Et Darium famulis* vet. Gyr. Exc.  
 Lucens. pr. *Darium famulis* inc. Heins. *Darius* Vat. sec. *famuli* Ambr. tert.

## NOTÆ

ritas præceps, quæ a recta officii via  
 me dejecerit.

10 *Securum cœlum*] Licet mortales  
 occinant verba pessima, Dii tamen  
 securi remanent, et his minime tan-  
 guntur.

12 *En adsum*] Virgilius: 'Me me  
 adsum qui feci.'

13 *Achilles*] Ignovit, dum corpus  
 Hectoreis reddidit Priamo ejus patri.

Hoc, et exemplis sequentibus horta-  
 tur Hadrianum, sibi parcat, et clari-  
 simorum Heroum clementiam imite-  
 tur.

14 *Orestes*] Ille sæpe confessus ex-  
 agitari se materna specie, verberibus  
 Furiarum ac tradis ardentibus, sed  
 tandem placavit hasce Furias.

15 *Alcides*] Hercules Trojam en-  
 pugnatam Priamo reddidit.

Fertur, et ingenti solatus fata sepulcro :  
 Tradita captivo spatiosior India Poro.  
 Conditor hic patriæ : sic hostibus ille pepercit. 20  
 Hunc virtus tua digna sequi. Quemcumque Deorum  
 Læsimus, insultet jugulo, pascatque furem.  
 Gratia defluxit : sequitur feralis egestas.  
 Desolata domus : caris spoliatur amicis.  
 Hunc tormenta necant : hic undique truditur exul. 25  
 Quid superest damnis ? quæ sæva pericula restant ?

*India vastior ab Alexandro data est Poro capto. Hic Alexander conditor est patriæ nostræ. Ita ille ignorit hostibus ; virtus tua meretur imitari illum. Ceterum quemcumque Superiorum offendimus, puniat caput neum, et expleat iram suam. Gratia parva mihi abiit, paupertas misera consecuta est : domus mea exhausta : orbamur amicis dilectis : supplicia occidunt hunc ex amicis nostris : Ille expellitur exul undequaque : quid restat detrimentis meis ? quæ discrimina*

\*\*\*\*\*

*famulis Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Ald.—18 solatus feda Vat. sec. Cod. Ursin.—19 Reddita coniciebat Heins. spatiosi gaudia pro spatiosior India Pal. duo Med.—20 ut patriæ Ambr. tert.—21 quodcumque Pal. duo Med. quæcumque Cod. Epigr. Ambr.—22 insultet gladio Ambr. tert. pascatque Florent. Put. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Ursin. et Epigr. Ambr. poscitque duo Vatt. Rott. favorem Var. LL. ed. Antv. furorem vel favorem Buslid.—23 crescit pro sequitur Var. LL. e marg. Parm. mortalis egestas Med. sec.—24 domos Vat. quart. spoliatur Vat. quart. Ambr. pr. Var. LL. ed. Antv.—25 Hinc...hinc legebat Heins. negant duo Vatt. Rott. Florent. Petav. sec. Cod. Ursini, ligant Med. sec. hinc undique Vat. tert. Buslid. mundi vel undis coniciebat Heinsius, qui ascripserat locum Ovid. Metam. vi. 189. 'Exul erat mundi,' traditur pro truditur Pal. Buslid. tres Med.—26 quid sæva Vat. quart. Ambr.*

NOTÆ

18 *Solatus*] Alexander in mortis solatium exstruxit tumulum regalem Dario, quem Bessus servus occiderat.  
 19 *Poro*] Rex Indiæ, miræ proceritatis, quem vicit Alexander, ipsique regnum Indiæ restituit, cum Alexandro petenti qui tractari vellet, respondisset, βασιλικῶς, regie. Plutarchus.  
 20 *Conditor*] Alexander considerat Alexandriam patriam et Hadriani et Claudiani ; ideo dicitur, conditor patriæ communis. Sed et idem Alexander aliam 'urbem Alexandriam super amnem Tanaim condidit.' Jus-

tinus.  
 21 *Quemcumque Deorum*] Ceterum, quemcumque Deorum læserimus, si ulcisci velit et expleri iram suam, ego certe satis punitus videar, spoliatus rebus omnibus, ut mox patebit.  
 23 *Gratia defluxit*] Dum tibi finis accepti, o Hadriane, grati fuimus omnibus ; te nunc adversario, nemini grati sumus, omnes oderunt nos, sicque gratia nostra abiit, effluxit : quod supplicium majus ?

*Feralis egestas*] Quam omnes fugiunt, ut quiddam funestum et ferale, instar cadaveris.

Delph. et Var. Clus.

Claud.

§ X

Prætereunt subjecta feræ: mortisque facultas

Emollit rabiem prædæ: torvique leones,

Quæ stravisse calent, eadem prostrata relinquunt.

Nec nisi bellantis gaudent cervice juveni

30

Nobiliore fames. Secuit nascentia fata

Livor, et ingesto turbavit gaudia luctu.

Jam jam supplicii fessos, humilesque serenus

Respice. Quid tanta dignaris mole clientem?

In brevibus nunquam sese probat Æolus undis:

35

*crudelia supersunt? Animalia generosa negligunt humilia, et potestas cordis faciendam mitigat furorẽ prædæ: et leones crudelẽs despiciunt dejecta ea quæ ardent de-  
jecisse: et fames leonum non lætatur, nisi jugulo insigniore tauri pugnantis. In-  
vidia vero amputat fila vitæ exorientis, et coertit lætitiã dolore obruto. Jam  
jam tu benignus aspice nos fatigatos parvis, et demissos. Quid sustines premere  
clientem tuum tanto onere? Æolus nunquam experitur sese in cavernis parvis, us-*

pr.—27 Hic versus in omnibus Vatt. et Pal. sequenti postponebatur. *morosque secutus pro mortisque facultas* Buslid.—28 *Et mollit Med.* pr.—29 *Quod stravisse* Pal. Med. pr. *calent* Vat. pr. Pal. duo Med. Heins. H. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. *valent* duo Vatt. Rott. Oisel. *volant* Buslid. Ms. Barthii *calent* Lib. xxv. Advers. c. 18. idem tamen voluit corrigi Lib. xxxi. c. 1. *ea mox* Vat. pr. Pal. Oisel. tres Med. *eadem* Florent. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *relinquent* Petav. pr.—30 *Nec qui pro Nec nisi* Oxon. sec. *miki* Ambr. pr. *bellantes* Vat. pr. Pal. Oisel. Ambr. pr. duo Med. *bellates* Med. sec. *bellanti* Sched. Gud. *gaudent* Vat. pr. et sec. *gaudet* Vat. tert. Florent. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec.—31 *Nobilior* duo Med. *Mobiliore fames* Sched. Gud. *fame* Vat. pr. et quart. Oisel. Med. sec. *fames* duo Vatt. Rott. Florent. Put. Petav. sec. Cod. Ursin. et Epigr. Ambr. Buslid. Var. LL. ed. Antv. *fata* Vat. tert. Florent. Med. sec. Petav. sec. *vota* tres Vatt. Pal. *rota vel fata* Oisel.—32 *ingestus t. g. luctus* Cod. Epigr. Ambr. *ingesto cultu* Med. sec. *luctu vel vultu* Moret. pr.—33 *Janus pro Jam jam* Buslid. Var. LL. ed. Antv. *Lumina* Med. sec. quod Heinsius per Græcismum cepissæ videtur, nam ascripserat *sc. lumine sereno. supplicibus fessus* Pal. *fessus* etiam duo Med. *serenus* Moret. pr. *humilisque serenus vel serenos* Buslid.—34 *Aspice* Vat. tert. Rott. *Despice* Vat. pr. Pal. *Respice* Med. sec. Put. duo Petav. Bonon. Cod. Ursin. duo Ambr. Exc. Lucens. pr. *mors* Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. *mole* Pnt. Buslid. Cod. Ursin. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *morte* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. Petav. pr. inc. Heins. tres Med.—35 *se comprobat* Pal. duo Med. *undis* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. *entris*

## NOTE

32 *Livor*] Invidiæ est rumpere fila nascentia vitæ, seu fati melioris cun-  
jusdam juvenis: et fortitudinis est  
'parcere subjectis,' &c.

33 *Serenus*] Ut Sol, post disjectas  
tenebras, serenus est, sic tu, pulsa  
furoris nube, serenus esto mihi, et me

sereno vultu et æquis oculis aspice.

34 *Mole*] Tanto onere, tanta mole  
miseriarum me premere potes, digna-  
ris, sustines?

35 *Æolus*] Venti fulmina non su-  
viunt in res humiles, sed in res altas  
et reluctantes.

Nec capit angustus Boreæ certamina collis.  
 Alpes ille quatit, Rhodopeia culmina lassat.  
 Incubuit nunquam cœlestis flamma salictis,  
 Nec parvi frutices iram meruere Tonantis.  
 Ingentes quercus, annosus fulminat ornos. 40  
 Hoc pro supplicibus ramis, pro fronde Minervæ,  
 Hoc carmen pro thure damus : miserere tuorum.  
 Me, precor, heu, me redde mihi ! gravibusque medere  
 Vulneribus, vitamque jube famamque reverti.  
 Quæ per te cecidit, per te fortuna resurgat. 45  
 Sanus Achillea remeavit Telephus hasta,  
 Cujus pertulerat vires : et sensit in uno

*que collis arctus comprehendit prælia Aquilonis. Ille Aquilo concutit Alpes, et fatigat cacumina Rhodopes : ignis athereus nunquam irruit in salices, neque arbusta tenuta merentur furorem Jovis tonantis ; sed hic tonans ferit quercus magnas, et ornos vetustas. Nos offerimus tibi hos versus pro fronde pacificæ, pro foliis Minervæ, pro thure ; miserere tuos. Heu ! oro ut restitutus me mihi, et ut sanes plagas meas acerbæ, et impetres vitam et famam meam revirescere. Fortuna mea, quæ dejecta est per te, resuscitetur per te. Telephus rediit sanatus cuspidè Achilleæ, cujus passus fuerat impetum : et expertus est in eodem Achille manum mor-*

Var. LL. e marg. Parm. Ald.—36 *rapit* Pal. duo Med.—37 *Rhodopeaque* Vat. pr. Pal. Ald. *Rhodopeia* Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. et Lucens. pr. *quassat* Vat. pr. Pal. *lassat* duo Vatt. Rott. Florent. inc. Heins. Put. Oxon. sec. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *quassat* vel *lassat* Vat. sec. Oisel. Moret. pr. Cod. Ursin.—38 *In brevibus v. c. flamma salictis* Buslid. qui dnos seqq. omittit. *fama* pro *flamma* Pal. *solutis* pro *salictis* Med. pr.—39 *metuere Tonantis* Cod. Epigr. Ambr.—40 *annosus* Med. sec. Ald. *animosus* Vat. tert. Florent. *alimosus* Med. quart. *almosus* Pal. Med. pr. *cornos* pro *ornos* Med. pr.—42 *Hoc pro thure damus carmen* Buslid.—43 *Næ præcor* Vat. pr. *redde mihi* Vat. sec. *mederi* Pal. duo Med.—45 *Quæ pro te* Oxon. sec. Buslid. *Quod pro te* Pal. *Quod* Med. pr. *pro te* Pal. Buslid.—46 *Achillea...hasta* vet. Gyr. *Achilleis...hastis* Med. sec. *herbis* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Heinsius ascripserat Passerat, in Propert. p. 252. et Column. in Enn. p. 415.—47 *perculerat* Med. pr. *protulerint* Pal. *consensit* Pal. duo Med.—50 *non*

NOTÆ

41 *Supplicibus ramis*] Non quod rami sint supplices, sed quia a supplicibus prætendi solent.

*Fronde Minervæ*] Olæ, quæ præferebatur ab iis qui pacem et veniam petebant.

42 *Pro thure*] Pro sacrificio hoc carmen tibi offerimus, teque numinis instar rogamus ut parcas.

43 *Redde mihi*] Quia qui spoliatus est omnibus rebus, nec seipsum habere dicitur, non est secum, sed totus est in mœrore et tristitia, totus in recordatione fortunæ florentioris.

44 *Vulneribus*] Offensionibus, quæ, ut vulnera, lædunt amicos.

46 *Achillea*] Achilles, ex Apuleio, Achilleam herbam invenit, unde vul-

Letalem placidamque manum. Medicina per hostem

Contigit, et pepulit, quos fecerat ipse, dolores.

Quod si nec precibus, fletu nec frangeris ullo,

50

Eripe calcatis non prospera cingula Musis,

Eripe militiam. Comitem me pelle sodali.

Scilicet insignes de paupere vate triumphos!

Scilicet egregiis ornabere victor opimis!

Irruat in miseros cognata potentia cives.

55

*tiferam et salutarem: remedium accidit per hostem, et ipse Achilles expulit malum quod creaverat. Quod si neque flecteris precibus, neque lacrymis ullis, aufer mihi balteum infaustum, Musis contentis, aufer mihi dignitatem militarem, ejice me amicum tu qui fuisti amicus. Nimirum tu referes victoriam egregiam de poeta misero? Nimirum tu triumphator ditaberis spoliis eximius? Potestas popularis videlicet irrumpat contra Cives infelices. Patria communis nobis exaudiat*

\*\*\*\*\*

si Put. si ne Med. sec. nec fletu Pal. Med. pr. flecteris tres Med. Rott. Var. LL. e marg. Parm. cineris inc. Heins. frangeris Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. ed. Parm. Heinsius seqq. notaverat. frangeris V. C. sic Tibull. lib. i. Eleg. viii. 'Desistas lacrimare, puer, non frangitur illa.' Propert. lib. ii. El. xviii. 'Frangitur in tacito sæpe puella viro.' et El. xxviii. 'Frangitur et Juno, si qua puella perit.' Cicero in Bruto. 'Injuria accepta fregit tamen C. Gracchum patientia Octavii.' moveris Pal. duo Med. Heins. H.—51 nunc prospera Pal. duo Med. deerat autem hic versus Vat. tert. cingula prospera Ambr. pr. Heinsius seqq. annotavit. 'Cingula proprie gestamen militare. vid. Casaub. ad Hist. Aug. p. 210. f. eadem cum baltheis, de quibus fuse Salmas. p. 295.'—52 Eripe militiam Med. sec. militiam comitem. cum τελεία στρατηγῆς, Vat. pr. nec pelle Ambr. pr. ne pelle Vat. pr. Pal. Oisel. tres Med. sodali Var. LL. e marg. Parm. et Raphael. sodali quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Bonon. sec. deerat vero inc. Heins. hic versus.—53 insignes de p. vate triumphos tres Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Ambr. pr. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. ingentes... triumphos Moret. pr. insignis... triumphus Var. LL. e marg. Parm. egregios de p. nacte triumphos Buslid. deerat autem hic versus Vat. sec. et tert. Petav. sec. Florent. Ambr. tert. Cod. Ursin. et Epigr. Ambr.—54 et spoliis pro egregiis Exc. Lucens. pr.—55 Irruat

#### NOTE

nera ferro facta sanabat: hac sanasse Telephum dicitur. Hinc Ovidius: 'Ego Telephon hasta Pugnantes domui, victum orantemque refeci.' Et alibi: 'Vulnus et auxilium Pelias hasta tulit.' id est, eadem hasta, vel potius manus Achillis, qui erat filius Pelei, vulneravit et sanavit Telephum, millefolio, ut quidam dicunt. Achilles enim a Chirone artem medicam didicerat.

51 Cingula] Eripe mihi balteum, et omnia militaria privilegia. Cingulo autem quibusdam cærimonibus adhibitibus nobiles ornari consueverant.

54 Scilicet] Verbum Ironiæ accommodatum. 'Scilicet is Superis labor est!'

Opimis] Opima spolia sunt ea, que dux duci detrahit; sed hic sursum tur Ironiâs.

55 Cognata potentia] Concessio

Audiat hæc commune solum, longeque carinis  
 Nota Pharos, flentemque attollens gurgite vultum  
 Nostra gemat Nilus numerosis funera ripis.

*hoc; et Pharos procul cognita navibus; et Nilus efferens ex alveo vultum madentem defeat cladem nostram in littoribus suis plurimis.*

Pal. tres Med. Vat. Livin. Sched. Gud. *Iruat* Vat. pr. Ambr. pr. *Serviat* Vat. sec. Cod. Ursin. *Serviat* duo Vatt. Rott. *Serviat* vel *Iruat* Exc. Vat. rec. ceterum in Bonon. hic versus sequenti postponitur.—56 *hoc* Florent. duo Med. Put. Moret. pr. *hæc* tres Vatt. *longisque* Pat. pr. Pal. Oisel. duo Med. Ambr. pr. ed. Parm. *longeque* Var. LL. e marg. Parm.—57 *flentem* pro *flentem*, et in vs. seq. *numerosis* pro *numerosis* Var. LL. e marg. Parm.

NOTÆ

|                                                                                                                                                        |                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| amara. Quid? an potestas ejusdem gentis et ejusdem, ut ita dicam, cognitionis, scilicet Alexandrinæ, insectabitur suos cives? an irruet in suos cives? | 57 <i>Pharos</i> ] Parva Nili insula, unde Ægyptus Pharia terra dicitur. |
|                                                                                                                                                        | 58 <i>Numerosis ripis</i> ] Septem olim Nili ostia esse dicebantur.      |

---

XI.

EP. II. AD SERENAM.

ARGUMENTUM.

Sicut Orpheo uxorem ducenti Juno favit impensius, sic et Claudiano Serena, a qua, ut a Dea, reditum facilem precatur.

---

ORPHEA cum primæ sociarent lumina tædæ,  
 Ruraque compleret Thracia festus Hymen;

*Cum lux primæ facis nuptialis jungeret Orpheum, et celebritas festiva nupti-*

In Lucens. pr. subnectitur hæc Epistola carmini in Laudem Serenæ cum hæc inscriptione, *Ejusdem Epistola ad Serenam*. Vat. pr. et Sched. Gud. habent

NOTÆ

1 *Tædæ*] De his supra. Propertius: 'Viximus insignes inter utramque faciem:' id est, inter faciem nuptiarum et faciem mortis.

Certavere feræ picturatæque volucres,

Dona suo vati quæ potiora darent.

Quippe antri memores, cautes ubi sæpe sonoræ

5

Præbuerant dulci mira theatra lyræ,

Caucaseo crystalla ferunt de vertice lynces,

Gryphes Hyperborei pondera fulva soli.

Furatæ Veneris prato per inane columbæ

Florea connexis sarta tulere rosis.

10

arum replet terras Thracia, feræ et aves pictæ inter se contenderunt, quæ offerrent cantori suo munera præstantiora. Etenim lynces recordata cavernarum, ubi sæpius rupes resonantes dederant admirabile theatrum citharæ gratæ, lynces afferunt ex culmine Caucasii crystalla; gryphes afferunt massas aureas regionis hyperboreæ. Columbæ surripientes sarta florida rosis conjunctis in prato Veneris, ea attulerunt

*Epistola ad Serenam de Nuptiis.* In aliis fere deest Inscriptio.

1 *primæ* Vat. pr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. primo Petav. pr. Exc. Pat. rec. primum tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Oxon. sec. prima tæda Vat. Livin. sumina Vat. pr. et quart. Oxon. sec. sumine Florent. Med. sec. Pnt. Thuan. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. munere duo Vatt. Oisel. sumine vel munere Var. LL. ed. Antv. —2 *complueret Thracia tristis hiems* Buslid. Thracia Florent. tres Med. Pat. Thuan. duo Petav. Bonon. duo Ambr. vet. Gyr. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. ed. Parm. Tertia Ald. honor pro Hymen Oisel.—4 *valent pro darent* Petav. pr.—5 *cantus ubi sæpe sonore* Vat. pr. et sec. Pal. Med. pr. Petav. pr. Ambr. pr. cautes Gevert. cantu subis . . . Exc. Lucens. pr. cantu subissis feruntur Var. LL. e marg. Parm. cantus sonoro Vat. quart. ubique ante sonoro Buslid. sæpe sonare Ambr. tert. sæpe sonoræ Med. quart. [hæc dum voces deerant Vat. tert. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. Thuan. Pat. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr.] canore vel sonore Moret. pr. Heinsius conjecerat ex lectione Cod. Buslid. Quippe hæc immemores cantus, ubi caute sonora.—6 *Præbuerant* Med. quart. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. ed. Parm. pura theatra Var. LL. ed. Antv. —7 *crustata pro crystalla* Florent.—8 *Gryphes*: Heinsius ascripserat locum Priscian. Perieg. p. 384. ed. Pithœi. pondera magna Vat. quart. thori pro soli Vat. pr.—9 *Furatæ* Vat. tert. Purgato Rott. pratia Buslid. prata Vat. tert. columba Med. pr. volucres Vat. tert. Rott. Oisel. Florent. Med. sec.—10 *reis*

#### NOTE

2 *Thracia*] Orpheus, Apollinis et Calliopes filius, Thracia oriundus.

4 *Suo vati*] Orpheus quippe delectatus fuerat sylvis, in quibus feras rupesque traxisse dicitur, quod homines a ferino victu abstraxerit, vel quod ex visceribus ferarum futura prædixerit.

5 *Cautes*] Rupes enim arboresque Orpheus adducere ferebatur, ut velut umbram quandam sibi cantaturo præstarent.

6 *Mira theatra*] Loca ex rupibus et sylvis admirabili naturæ ingenio in theatri formam composita.

7 *Crystalla*] Crystalli incunabula in altis frigidisque montibus, qualis est Caucasus, gelidus mons Scythiæ.

8 *Gryphes*] Alii credunt hæc esse animalia equorum inimica, easque aurum custodire in regionibus hyperboreis: alii negant.

9 *Veneris prato*] Quod fingitur esse in Cypro, insula Veneri sacra.

Fractaque nobilium ramis electra sororum

Cycnus oloriferi vexit ab amne Padi.

Et Nilo Pygmæa grues post bella remenso

Ore legunt rubri germina cara maris.

Venit et extremo Phoenix longævus ab Euro,

15

Apportans unco cinnama rara pede.

Nulla avium pecudumque fuit, quæ ferre negaret

Vectigal meritæ connubiale lyræ.

Tunc opibus, totoque Heliconis sedula regno

Ornabat propriam Calliopea nurum.

20

*per aërem; et cycnus attulit ex fluvio Eridani oloriferi electra, rapta ex arboribus sororum clarissimarum Phaëthontis. Et grues post prælia cum Pygmæis, Nilo repetito, colligunt rostro gemmas pretiosas maris rubri. Et phoenix senior advenit ab ultimo Oriente, afferens cinnama exquisita curcis unguibus. Nulla volucrum et pecudum extitit, quæ recusaret afferre tributum conjugale citharæ id promeritæ. Tam Calliope officiosa decorabat Nurum suam divitiis lotius Imperii Heliconis. In-*

pro rosas Vat. sec. Put. Petav. sec. rotis Vat. tert. Florent. Med. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv.—11 *mobilium* Buslid. *stabilium* al.—12 *oliviferi* Vat. sec. *odoriferi* Vat. quart. *odorato* Exc. Pat. rec. m. pr. Heinsius ascripserat Virgil. pag. 231.—13 *Nilo Pygmæa grues p. bella* Exc. Lucens. pr. *post bella grues Pygmæa* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr.—14 *leges pro legunt* Vat. quart. *gerunt* Cod. Epigr. Ambr. *rubra* pro *rubri* Med. sec. *gramina* Vat. tert. Pal. Florent. tres Med. duo Ambr. *cara* inc. Heins. *cana* Vat. pr. Pal. duo Med. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. m. sec. ed. Parm.—15 *ab extremo* Vat. tert. *felix* pro *Phoenix* Vat. sec.—16 *cinnama rara* Vat. pr. dno Med. inc. Heins. *rata* Pal. *mira* tres Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. Put. Thuan. Petav. sec. Bonon. duo Ambr. Buslid. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud.—17 *pecudumque* Vat. sec. *qua* Put.—18 *lyræ vel feræ* Vat. sec.—19 *Tot opibus*

## NOTE

11 *Nobilium*] Sorores Phaëthontis in alnos vel populos mutatae sunt, ex quibus fuit electrum: *nobiles* dicuntur, quia Solis filia. Alii legunt *stabilium*, quia post nimios fletus ex interitu fratris, in arborea conversae sunt.

12 *Cycnus*] Rex Ligurum, casu propinqui Phaëthontis contabuit, et in avem cognominem mutatus est.

*Oloriferi*] Padus seu Eridanus oloribus frequentatur.

13 *Nilo remenso*] Grues Nilum petere certis temporibus memorantur.

*Pygmæa*] Pygmæi dicti ἀρὸ τῆς πρυμῆς, a *pugno* vel *cubito*, quod hi populi dicantur cubiti magnitudinem non excedere. Bellum continuum gerunt in Thracia cum gruibus.

14 *Rubri maris*] Sæpius prædicat gemmas maris rubri.

16 *Rara*] Exquisita, pretiosa.

18 *Vectigal*] Quasi donum debitum ei, qui de feris omnibus tam bene meritus sit.

19 *Opibus, totoque regno*] Id est, opibus totius regni Heliconii; ut apud Virgilium: 'Molemque et montes in-

Ipsam præterea dominam stellantis Olympi  
 Ad nati thalamos ausa rogare parens.  
 Nec sprevit Regina Deum, vel matris honore,  
 Vel justo vatis ducta favore pii,  
 Qui sibi carminibus toties lustraverat aras, 25  
 Junonis blanda numina voce canens,  
 Præliaque altisoni referens Phlegræa mariti,  
 Titanum fractas Enceladique minas.  
 Illicet adventu noctem dignata jugalem  
 Addidit augendis munera sacra toris : 30  
 Munera mortales non admittentia cultus :  
 Munera, quæ solos fas habuisse Deos.  
 Sed quod Threicio Juno placabilis Orphei,  
 Hoc poteris votis esse, Serena, meis.

*super ipsa mater Calliope ausa est invitare ad nuptias filii sui Reginam cæli co-  
 ruscantem Junonem; neque Regina Deorum renuit, vel in gratiam matris Calliopes,  
 vel impulsa amore justo vatis pii Orphei, qui toties ornaverit altaria sua hymnis,  
 laudans numen Junonis voce dulcissima, et celebrans bella Phlegræa conjugis sui  
 Jovis altisonantis, et minationes superatas Titanum et Enceladi. Nimirum Juno  
 honestans noctem nuptialem adventu suo, adjecit dona sacra thalamis ditandis;  
 dona non convenientia consuetudini mortalium; dona, quæ concessa sunt numinibus  
 solis. At vero, quod Juno facitis fuit Orpheo Thraci, hoc poteris esse desideris*

~~~~~

Buslid. Var. LL. ed. Antv. totique pro totoque Bonon.—20 *lyram* pro *murum*  
 Ambr. pr. *proprium...virum* Buslid.—21 *domitum* Vat. sec.—22 *nata* Exc. Pat.  
 rec.—23 *Non sprevit* Rott. Med. sec. Ambr. pr. *spernit* Cod. Epigr. Ambr.  
 Deam Barth. et ita legebat Heins. *honorem* Pal. Med. pr.—24 *recta* pro *ducta*  
 Exc. Pat. rec. m. sec.—25 *aram* Vat. quart.—26 *nomina* pro *numina* Exc.  
 Lucens. pr.—27 *Præliaque* Var. LL. ed. Antv.—29 *montem...jugalem* Oxon.  
 sec.—30 *numina* pro *munera* Buslid. *digna* Vat. tert. Florent. *toris* duo Med. Exc.  
 Lucens. pr. *choris* Vat. tert. Florent. Med. sec.—31 *curas* pro *callus* Vat. tert.  
 m. pr.—32 *Solus...Deus* malit Heins.—33 *Orphei* duo Vatt. Rott. Oisel. Florent.  
 Med. sec. Petav. sec. Ambr. tert. Ald. Lucens. pr. *Orpheo* Vat. pr. et quart.

#### NOTE

super altos; id est, molem montium.  
 Opes autem regni Heliconii, sunt flo-  
 res, immortalitas, et memoria peren-  
 nis meritorum.

20 *Calliopea*] Et Calliope Regina  
 Musarum, de qua supra.

25 *Lustraverat*] Illustraverat, vel  
 ambjverat aras Junonis cantando  
 hymnos.

27 *Phlegræa*] Id est, prælia mariti

sui Jovis contra gigantes, quos ful-  
 mine percussit in Thessaliæ campis  
 Phlegræis, quos sic vocant, ἀπὸ τοῦ  
 φλέγειν, ab urendo, quia fulmine usti  
 sunt.

28 *Titanum Enceladique*] Erant gi-  
 gantes, de quibus jam multa dicta  
 sunt.

33 *Juno*] Quod Juno fuit Orpheo,  
 id esse potest Serena Claudiano : am-

Illius expectent famulantia sidera nutum : 35  
 Sub pedibus regitur terra fretumque tuis.  
 Non ego, cum peterem, solenni more procorum,  
 Promisi gregibus pascua plena meis :  
 Nec quod mille mihi lateant sub palmite colles,  
 Fluctuet et glauca pinguis oliva coma : 40  
 Nec quod nostra Ceres numerosa falce laboret,  
 Auratæque ferant culmina celsa trabes.  
 Sufficit mandasse Deam : tua Itera nobis  
 Et pecus, et segetes, et domus ampla fuit.

*meis, o Serena. Cælum obediens spectet voluntatem ejus Junonis : terræ et maria gubernantur sub tua potestate. Non ego, cum poscerem puellam, pro consuetudine ordinaria procorum, pollicitus sum prata abundantia gregibus meis, neque pollicitus sum quod mille mihi colles vestiantur vitibus, et oliva optima agitetur capite viridi ; neque quod segetes nostræ secentur multis falcibus, et trabes aureæ fulciant mihi donos altas. Satis fuit Deam jussisse. Epistola tua, o Serena, fuit nobis et greges, et segetes, et domus magnifica. Epistola tua fecit soceros ; et præsidium*

Pal. Med. pr.—34 *tatis pro votis* Pal. duo Med.—35 *Illius expectent* Exc. Lucens. pr. *Illius expectant* Vat. pr. Pal. duo Med. inc. Heins. *expellent* Moret. pr. *Illius explent* Thuan. *Explent illius* tres Vatt. Oisel. Florent. Med. sec. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Sched. *Exc. sidera vel numina* Rott. *nutus* Vat. sec. *nutu* Vat. tert. Med. sec. Petav. sec. *numen* Exc. Pat. rec. *notum* Pal. *natum* duo Med.—36 *tegitur* Pal. Med. quart. *teritur* Petav. pr. *regitur* quatuor Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. sec. Thuan. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—38 *Promisit* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *pascua plana* Moret. pr. *lata vel plena* Vat. sec. *tuis* Rott. unde *suis* legebat Heinsius.—39 *Non quod* Vat. pr. Moret. pr. *Quod nec* Ambr. pr. *tramite* Pal. unde *termite* conjiciebat Heins.—40 *Fructuet pro Fluctuet* Var. LL. ed. Antv.—41 *Non* Put. duo Petav. Var. LL. e marg. Parm. *Nec* duo Med. inc. Heins. Ambr. sec. Moret. pr. Buslid. Exc. Lucens. pr. *Quod non* Ambr. pr. *seges* pro *Ceres* Buslid. *pretiosa* Moret. pr. *saucæ* pro *falce* Ambr. pr. Petav. sec. *laborat* Pal. duo Med. Exc. Lucens. pr.—42 *Auratæ feriant* Vat. sec.—

## NOTÆ

bæ simul comparantur. Junonem veneratur cælum, terra Serenam.

*Orphei*] Dativus Græcus, 'Oppēds, 'Oppēos, 'Oppēi: alioqui Latini dicerent, *Orpheo*.

37 *Non ego....promisi*] Claudianus non promisit se abundare gregibus, vitibus, &c. sed puellæ, quam petebat, parentibus exhibuit Serenæ Epistolam, qua, quicquid optabat, obtinuit; quæ epistola gregibus et vitibus erat præferenda.

38 *Gregibus*] 'Mille meæ Siculis errant in montibus aguz: ' apud Virgilium de amante.

43 *Mandasse*] Jussisse, scripsisse, commendasse pro literam, quod quidem rescriptum Principis videri possit, et quod Serena ab Imperatore genero facile potuit obtinere. Has nuptias, si ex rescripto peterentur, postea vetuere Honorius et Theodosius Imperatores. In Cod. lib. v.

Inflexit soceros, et majestate petendi 45  
 Texti pauperiem nominis umbra tui.  
 Quid non perficeret scribentis voce Serenæ  
 Vel Genius regni, vel pietatis amor?  
 Atque utinam sub luce tui contingeret oris,  
 Conjugis et castris, et solio generi, 50  
 Optatum celebrare diem! me jungeret auspex  
 Purpura; me sancto cingeret aula choro!

*nominis tui, majestate petendi pro me, occultavit paupertatem meam. Quid non vel Genius Imperii, vel amor pietatis præstaret nomine Serena scribentis? Et utinam contingeret mihi celebrare faustas nuptias in conspectu tuo micante, et in castris mariti tui Stilichonis, et prope solium generi tui Honorii. Imperator purpureus auspex conjungeret me, et Aula circumdaret me castu venerabilis! et ma-*

44 *penus* Vat. tert. *nemus* Rott.—45 *Et flexit* Vat. sec. Ambr. tert. *socios* Moret. pr. *tremendi* pro *petendi* Vat. tert. m. pr.—46 *numinis unda* Pal. sui Buslid. tui Florent. Med. sec. inc. Heins. Pat. Thuan. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. fuit duo Med.—47 *Quod non perficeret* Vat. quart. Ald. *Sed quid non faceret* Thuan. *Sed quid non perficit* Exc. Lucens. pr. *proficeret* Pal. *perficeret* Exc. Pat. rec. *præfecit* Put. *sufficit* Vat. tert. Florent. Med. sec. *perfecit* Vat. sec. Oisel. inc. Heins. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *perfecit* vel *perficeret* Rott. *scribentes* Var. LL. e marg. Parm. *vice* pro *voce* Pal. Med. pr. *serena* Buslid.—49 *orbis* pro *oris* Vat. sec.—50 *in castris* Vat. pr. et quart. Pal. Med. pr. Vat. Livin. *et castris* Florent. Med. sec. Pnt. Petav. sec. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *generis* Med. pr.—51 *ne jungeret* Florent. Med. sec. Sched. Gud.—52 *socero* pro *sancto* Vat. sec. *aura* Pal. duo Med. *ausa choro* Vat. pr. *choro* Thuan. Oxon. sec.

## NOTE

45 *Soceros*] Socerum et socrum simul intellige, ut apud Virg. Andromache Ascanium 'ferre incomitata solebat Ad soceros.'

48 *Genius Regni*] Divinitas præces Imperii, cujus particeps est Serena tot vinculis Augustæ domini innexa.

*Pietatis amor*] Amor seu pietas ab omnibus debita Serenæ, tanquam illa foret etiam parens patriæ; et ob eam reverentiam Claudianus non præta, non grege, non colles vitibus amictos, et alia ejusmodi, sed ejus epistolam jactando, puellam ditissimam

in matrimonium duxit.

49 *Luce*] Id est, in ore micanti, in oculis tuis fulgentibus instar siderum, instar Deorum.

51 *Auspex purpura*] Id est, Imperator purpura indutus auspex me jungeret, seu ab auspiciis snis jungi me juberet. Auspex autem proprie est qui ex avium volatu, cantu, pastu futura prædicat. Sed et auspex dicitur, *ραψιδρυπος*, qui nuptiis contrahendis præest, ita dictus ab auspicando, quod de nuptiarum successu auspicia sumeret.

Et, mihi quam scriptis desponderat ante, puellam  
 Conjugiis eadem pronuba dextra daret!  
 Nunc medium quonian votis majoribus æquor 55  
 Invidet, et Libyæ dissidet ora plagæ;  
 Saltem absens, Regina, fave, reditusque secundos  
 Annuc sidereo læta supercilio.  
 Terrarum tu pande vias: tu mitibus Euris  
 Æquora pacari prosperiora jube: 60  
 Ut tibi Pierides, doctumque fluens Aganippe,  
 Debita servato vota cliente canant.

*nus eadem pronuba Serenæ traderet in matrimonio virginem, quam prius obtinuerat epistola sua. Nunc siquidem mare interpositum obstat desideriis amplioribus, et littus regionis Libyæ distat a vobis; o Regina, sis benigna mihi saltem remota, et gaudens Majestate cœlesti indulge reditum facilem. Tu aperi mihi vias terrarum: tu impera sedari maria placidiora, ventis lenibus: ut Musæ, et Hippocrene manans doctrina, cantent tibi hymnos votivos debitos, cliente tuo conservato.*

Ambr. tert. thoro tres Vatt. Pal. Rott.—53 *quæ scriptis* Ambr. tert. *scriptas* Petav. sec. *despondeat* Oxon. sec. *dispondeat* Med. quart. *dispenderat* Vat. tert.—54 *Conjugiis ejusdem* Vat. tert. Rott. *Conjugiis hanc eadem* Ambr. tert. Buslid. unde *Conjugio hanc eadem* legit Heinsius. *Conjugiis eadem* Sched. Gud. *Conjugiis hæc eadem* Pal. Oisel. m. sec. duo Med. *Conjugiis eadem* vet. Gyr. Vat. Livin. inc. Heins. Thuan. Oxon. sec. Bonon. Ambr. pr. duo Petav. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *eadem* tres Vatt. Put. Moret. pr. *tela pro dextra* Petav. pr. m. pr. unde *tæda* conjiciebat Heins.—55 *votis* Vat. Livin. *vatis* Vat. sec. *critis* Med. pr. Thuan. Petav. sec. *vittis* Oisel. Vat. tert. *Syrtris* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Libyæ* duo Vatt. Rott. Oisel. Med. sec. inc. Heins. Put. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Buslid. duo Petav. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv.—56 *nimie dijecit* Ambr. tert. *dissonat* Put. Var. LL. ed. Antv. *aula* Petav. pr. *sara* Med. pr. m. pr.—57 *Regina fore* Var. LL. ed. Antv. *sacerdos pro secundos* Put. Buslid.—58 *Ahne* Vat. sec.—59 *ponte pro pande* Oxon. sec.—60 *placari* Buslid. *prosperiora* Vat. sec. Ald. Var. LL. ed. Antv. *posteriora* Vat. pr. inc. Heins. Pnt. Petav. pr. Bonon. Oxon. sec. Buslid. Exc. Pat. rec. ed. Parm. *superiora* Vat. tert. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. Thuan. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—61 *docuitque pro doctumque* Buslid.—62 *servate pro servato* Vat. sec. *sonant* Vat. quint. *parant* Vat. tert. m. pr. *canem* Buslid.

NOTÆ

- 53 *Desponderat*] Desponderi jusserrat Epistola sua. Homeric.  
 54 *Pronuba*] Quæ novam Nuptam deducit in mariti domum. 59 *Euris*] Ventis quibuslibet faventibus: species pro genere ponitur. Alioquin ex Libya Italiam petentibus Auster facilius esse consuevit.  
 56 *Libyæ dissidet*] Claudianus, cum hæc scriberet, in Libya versabatur. 61 *Aganippe*] Fons Caballinus, de quo supra, ut de hoc vocabulo *Pieridum*.

## XLI.

## EP. III. AD OLYBRIUM.

## ARGUMENTUM.

QUERITUR amice de Olybrio, quod ab eo tamdiu nihil acceperit literarum, excussis omnibus cunctationis causis.

QUID rear, affatus quod non mihi dirigis ullos,  
Nec redit alterno pollice ducta salus?  
Scribendine labor? sed quæ tam prona facultas,  
Carmina seu fundis, seu Cicerone tonas?

*Quid putem, quod nullam mihi mittis epistolam, neque salutatio scripta alterne manu tua redditur mihi? An difficultas tibi est in componendo? Sed cui tanta facilitas est, sive facis versus, seu fulminas instar Ciceronis? In te bona fortuna*

\*\*\*\*\*

In Vat. pr. et Vat. Livin. *Epistola ad Olybrium* inscribitur. In Moret. pr. erat, *Incipit Epistola ad Olimbrium*, quod et duo Med. et inc. Heinsii exhibent. Lucens. pr. habet *Epistola ad Olibrium*, ut sibi scribat.

1 *reor* Buslid. *ultra* pro *ullos* Oisel.—2 *ducta salus* Livin. imperite, ut notat Heins.—3 *Scribendine* Petav. pr. *Scribendi labor est* Vat. pr. *Scribenti labor est* Ambr. pr. Heinsius ascripserat Rutil. Lib. II. Itin. initio. 'Tædia continuo timuit cessura labori Sumere, ne lector iuge paveret opus.' *quænam prona* Med. sec. *dura facultas* Pal. duo Med.—4 *tonas* Pal. *Cicerone* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. *Cicerona* Exc. Lucens. pr. Gesn. et ed. Bipont. Heinsius ascrip-

## NOTÆ

*Olybrium*] Hic erat filius Probi, de quo in Consulatu Proбини et Olybrii supra: qui Olybrius fuit Consul doctus, et in toto Occidentis Imperio spectatissimus nobilissimusque habitus. Unde conicias, quanti fieret noster Claudianus.

1 *Affatus ullos*] Nullum colloquium epistolarem.

2 *Pollice*] Manu scripta salutatio. Pars pro toto: intelligit scriptam versibus epistolam, qua arte valebat Olybrius.

*Salus*] Apud antiquos caput epistolæ a salutatione incipiebatnr.

4 *Cicerone tonas*] Id est, verbis Ciceronis, seu tonando profers orationem similem orationi Ciceronis.

- Cedere divitiis animi fortuna fatetur, 5  
 Et tantas oris copia vincit opes.  
 An rarus, qui scripta ferat? quin tempore nullo  
 Cessant Flaminiaë pulverulenta viæ.  
 Cum fluat ingenium, cum sit qui dicta reportet;  
 Quæ, nisi contemnor, causa relicta tibi? 10  
 Despicias ergo tuum, si fas est credere, vatem;  
 Perfidus et spatio debilitatur amor?  
 Excidimusne tibi? lucem jam condet Hydaspes,  
 Et Tartessiaco, Sol, oriere vado:  
 Candescet Geticis Meroë conversa pruinis, 15  
 Claraque se vetito proluet Ursa mari:

*confitentur superari se a bonis ingenii tui, et eloquentia oris tui major est divitiis tantis. An rari sunt nuntii, qui afferant mihi literas tuas? Immo vero, nulla hora pulvis viæ Flaminiaë sedatur. Ergo cum mens tibi sit copiosa, cum sint nuntii qui referant epistolas, quæ causa moræ tibi restat, nisi forte despicias? Igitur spernis Poëtam tuum, si licet id cogitare; et amicitia tua infida minuitur distantia locorum? An oblitus es nos? Jam Hydaspes recipiet Solem occidentem, et tu, o Sol, exsurges ex littoribus Tartessiaco: Meroë mutata albescet gelu Getico, et Ursa se-*

\*\*\*\*\*

serat Anson. Epigr. 86. 'Capanea ruit.'—5 *Credere* Rott. Florent. Put. Var. LL. ed. Antv. *meretur* Buslid.—6 *jungit opes* Vat. sec. m. pr.—7 *scætra* edd. Junt. Ald. Isingr. Colin. Gryph. et al. *scripta* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. *qui pro quin* Pal. Buslid.—9 *Constat pro Cum suas* Buslid. imperium Florent. m. pr. *reportat* Vat. sec. *retorpet* Florent.—10 *contemnatur pro nisi contemnor* Vat. sec. *tibi* Exc. Lucens. pr. *mihi* Ambr. pr. m. pr.—11 *Dispicis* Exc. Lucens. pr. *fas est dicere* Petav. pr.—12 *Fervidus pro Perfidus* conjiciebat Heins.—13 *Excidimusne* Put. *condit* Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. Buslid. *condat* Pal. *condet* duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Ambr. pr. Bonon. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm.—14 *Carcessiaco* Vat. pr. *Carchesiaco* duo Med. *Turchesiaco* Var. LL. ed. Antv. *Chulchesiaco* Med. sec. *Carchesiaco* Sched. Gud. *Tracensiaco* vel *Cathesiaco* Rott. *oriare* tres Vatt. Rott. Oisel. *oriere* duo Med. inc. Heins. Bonon. Ambr. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. *loco* Med. quart. *loco* vel *vado* Med. sec.—15 *Candescit* Vat. sec. *Candescet* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Buslid. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Vat. Livin. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Geticias ... pruinis* Buslid. *conversa* Oxon. sec.—16 *proluet* Florent. et quatuor-

NOTÆ

8 *Pulverulenta viæ*] Id est, via pulverulenta, via Flaminia scilicet, quæ a Flaminio strata fuerat, semper turbatur pulvere, ab euntibus et redeuntibus excitato.

13 *Hydaspes*] Fluvius Indiae versus Orientem: quasi dicat; non fieri potest ut me oblitus sis, nisi forte pessumdata rerum natura Sol occidat in

Oriente prope Hydaspen, et oriatur in Occidente prope Tartessum. Id quod est præter rerum naturam.

14 *Tartessiaco*] Tartessus est oppidum Hispania: Batica: prope Oceanum Occidentalem. Iude dicitur Tartessiacus.

15 *Geticis pruinis*] Frigoribus Geticæ regionis versus Septemtrionem.

Et si jam nostros fastidit Olybrius ignes,  
Constat Oresteam nil valuisse fidem.

Quin, age, rumpe moras, remoraturusque sodalem

Absens eloquio fertilior doce :

20

Crebraque fecundos festinet litera cursus,

Labris atque animis insinuanda meis.

Dignatus tenui Cæsar scripsisse Maroni,

Nec tibi dedecori sit mea Musa. Vale.

*rena lavabit se mari prohibito: et si Olybrius jam tenuit amorem nostrum, certum est amicitium Oresteam vanam extitisse. Quin potius age, removere cunctationem omnem, et absens retenturus amicum tuum, doce illum eloquentia facundior: et frequens epistola intratura meum et os et animum meum, properet per viam sæpius. Augustus Cæsar dignatus est scribere Virgilio, etsi homini ignobili; et Musa quæque mea non est tibi dedecori. Vale.*

decim Codd. Exc. Lucens. pr. Ald. et Var. LL. e marg. Parm.—17 *Olybrius* Exc. Lucens. pr. *Olymbrius* Vat. tert. Pal. Bonon. duo Ambr. *Olimbrius* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Petav. sec. Buslid. Moret. pr. edd. Parm. Junut. Isingr. Var. LL. ed. Antv. *ignis* Oisel.—18 *valuisse* Vat. pr. *maduisse* Vat. sec. *ides* Med. pr.—19 *remoraturusque* Vat. tert. Rott. Put. Buslid. ed. Parm. *memoraturusque* Med. sec. *moraturusque* Oisel. Florent. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. *miraturusque* Ambr. tert. *solaturusque* tres Vatt. Pal. Petav. sec. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Oxou. ser. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. *salaturusque* duo Med. inc. Heins. qui inde *resolutatunque* conjiciebat.—21 *festino* Moret. pr. *facundo* Vat. pr. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. Var. LL. e marg. Parm. *facundo* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. roce Ambr. pr. m. pr. *curso* quatuor Vatt. Pal. Oisel. *curso* Ambr. tert.—22 *Libris* tres Vatt. Pal. *Digna tuis animis* Vat. tert. Rott. Oisel. Petav. sec. *Libris atque animis* duo Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Ambr. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. *insinuando* Vat. pr. Ambr. pr. Buslid. *insinuata* Put. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv.—23 *Dignatur tenui* Var. LL. e marg. Parm. *merui* Petav. pr.—24 *Nec tibi dedecori Musa futura v.* Vat. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. *Et tibi d. M. futura* vet. Gyr. *Et tibi dedecori non mea Musa* Oxon. sec. *Nec tibi d. scribere* Med. sec. *Musa v.* Vat. tert. Rott. *jam mea M.*

## NOTÆ

*Meroë*] Insula quam Nilus efficit, vulgo *Guegere*, regio calidissima.

16 *Ursa*] Alias Calisto, Lycaonis filia, amata a Jove, in ursam mutata, et in Cælum translata; sed Juno zelotypa rogavit Tethyn, ne sineret eam sese lavare in mari, instar aliorum siderum.

18 *Oresteam*] Pylades et Orestes inter fidissima amicorum paria memorantur.

20 *Doce*] Doce me, et narra aliquid

ex rebus tuis, quibus tu absens me remoreris et detineas.

21 *Fecundos cursus*] Properet et repetat viam sæpius, adeo ut cursus ejus repetitus ac fecundus, seu potius epistola frequens profisciscatur ab ingenio fecundo.

23 *Tenui Maroni*] Si fortunam spectes; nam Virgilius magnus ingenio, facultatibus tenuis.

24 *Dedecori*] Et mea Musa non tibi dedecori sit, ut Musa Virgilio non

Moret. pr. *si mea Musa* Ambr. tert. *non mea Musa* Vat. sec. et quint. Pal. duo Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Buslid. *non mea vel sit mea* Var. LL. ed. Antv. *Et tibi d. non mea M.* vel *Nec tibi dedecori M. futura* Exc. Pat. rec.

## NOTÆ

fuit dedecori Augusto, qui illum literis suis cohonestabat, sicut et Horatium, quem sic per epistolam amantius increpuit, ' Iratum me tibi scito, quod non in plerisque ejusmodi scrip-

tis mecum potissimum loquaris. Auvereris, ne apud posteros infame tibi sit, quod videaris familiaris nobis esse?'

## XLII.

## EP. IV. AD PROBINUM, UT SCRIBAT.

## ARGUMENTUM.

Ad rescribendum invitatur Probinum, qui Claudiani alter Mæcenas extitit.

QUEM, precor, inter nos habitura silentia finem?  
Quando dabit caras litera grata vices?

*Quem silentia habebunt finem inter nos, quæso? quandonam epistolæ tuæ jucundæ*

*Epistola ad Probinum* inscribitur simpliciter in Vat. pr. Med. pr. et quart. inc. Heins. Put. Thuan. duobus Petav. et Exc. Lucens. pr. in Moret. pr. erat *Incipit ejusdem ad Probum*. Var. LL. e marg. Parm. exhibent *Ad Probinum Cos. fratrem Olybrii*. in vet. Gyraldi *Ad Probinum, ut scribat*.

1 *hæc quem sunt pro inter nos* Ambr. tert. *nomen pro finem* Moret. pr.—  
2 *gratas* Oiscl. Put. Petav. sec. *gratas litera nostra* Vat. tert. Rott. *caras qua-*

## NOTÆ

2 *Vices*] Vicissitudinem gratam epistolarum commercium. scribendi ac rescribendi; seu mutuum

**Me timidam, vel te potius dixisse superbum**  
 . Convenit? alterius crimen utrumque tenet.  
**Transfluxere dies, et dum scripsisse priorem** 5  
**Pœnitet, æternas itur in usque moras.**  
**Sed quid agam? cœpisse vetat reverentia vestri:**  
**Hinc amor hortatur scribere: vincat amor.**  
**Fors juvat audentes, prisci sententia vatis:**  
**Hac duce non dubitem, te reticente, loqui:** 10  
**Audax ut, si quid vates peccasse videbor,**  
**Arguar, ingrati non subiturus onus.**

*reddent mutuum alloquium, idque dulce? An decet appellare me pavidum, vel potius te arrogantem? Culpa alterutrius nostri condemnat nos ambo. Dies effluunt, et dum piget me primum scribere tibi, devenio usque ad cunctationes sempiternas. At quid faciam? Inde meus erga te cultus prohibet incipere, hinc meus erga te amor exhortatur scribere: necesse est amor superet. Fortuna favet audentibus, effatum est Poëtæ Cei: hac favente fortuna non cunctabor loqui, etiam te silente: ut si quid ego tanquam Poëta videbor delinquere, condemner quasi temerarius;*

.....

tuor Vatt. Pal. *catas litera grata* Oxon. sec. *ceras litera gratâ* duo Med. inc. Heins. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Thuan. Petav. pr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Schœd. Gud. Var. LL. e marg. Parm. *gratas litera grata* Med. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *grata* Put. Petav. sec. Buslid. Var. LL. ed. Antv.—3 *timidum* Vat. sec. *tibi te pro vel te* Buslid. *potui* Exc. Pat. rec. *didicisse pro dixisse* Petav. sec.—4 *utrumque* Moret. pr. unde *uterne* conjiciat Heinsius, vel *utrumque* premit.—5 *Ter fluxere* duo Vatt. *jam pro dum* Moret. pr. *minorem pro priorem* Buslid.—7 *relet reverentia* Ambr. tert. *nostri* Pal. Med. quart. Moret. pr. vet. Cyr. *veri* duo Vatt.—8 *hortatur amor* Pal. Med. quart. *vincit amor* duo Vatt. Pal. duo Med.—9 *Sors* Bonon. Buslid. *prisci* Vat. pr. Pal. duo Med. Ambr. pr. Oxon. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *socii* Exc. Lucens. pr. *Cei* Ambr. tert. *Chii* Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Thuan. Bonon. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. m. pr. ed. Parm. *Cei* Var. LL. ed. Antv. Gesn. et ed. Bipont.—10 Hic et seq. versus desideratur in Vat. tert.—11 *Audax ut, si quid* ed. Parm. *Audax et si quid* Med. sec. m. pr. *Audax aut aliquis* Moret. pr. *Audax aut si quid* Var. LL. e marg. Parm. *Audax aut siquidem p. p. videbor* Buslid. *Audax aut si quid penitus p. videtur* duo Vatt. Oisel. *Audax haud si quid p. p. videtur* Vat. quint. *Aut si quid vates p. p. videbor* Vat. pr. Pal. *rates* duo Med. Exc. Pat. rec. m. sec. Schœd. Gud. *videbor* Thuan. Buslid. Ambr. tert. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *videtur* Oxon. sec. *ludetur* Put. *videtur vel fatetur* Rott.—12 *Arguat* Vat. sec.

#### NOTE

3 *Me timidum*] Timiditas in me, et superbia in te nos ambo condemnat, et tenet ut reos.

9 *Fors juvat audentes*] Ennius: 'Fortibus est fortuna viris data.' Virg. 'Audentes fortuna juvat.' Plutarchus: ἀρχὴ γὰρ τοῦ νικᾶν τὸ θαρραῖν,

*initium victoriæ est audacia.*

*Prisci vatis*] Alii legunt *Cei catig.* Simonides ille fuit ex insula Ceo oriundus: fuit ille efficax in fletu excitando, unde Catullus, 'Mœstius lacrymis Simonideis.'

11 *Audax*] Ut si quid peccem ni-

Romanos bibimus primum te Consule fontes,

Et Latiae cessit Graia Thalia togæ :

Incipiensque tuis a fastibus omina cepi,

15

Fataque debebo posteriora tibi.

Ergo lacesitus tandem rescribe roganti,

Et patria florens sorte, Probine, vale.

*neque tamen passurus probrum ingrati animi. Primo, te Consule, potavimus fontes Latinos, et Musa Graia concessit togæ Romanæ, et exordiens a tuo Consulatu, accipi felix præsigium, et debebo tibi fatum meum sequens. Igitur tu provocatus responde tandem aliquando precanti, et vale, o Probine, fruens felicitate paterna.*

Pal. duo Med.—13 *primum* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. Bonon. duo Petav. duo Ambr. Moret. pr. Buslid. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *primo* edd. Parm. Junt. Isingr. Colin. Gryph. Pulm.—14 *Latia grata* Vat. tert. Pal. Rott. Florent. tres Med. Put. Thuan. Petav. sec. Buslid. Exc. Lucens. pr. *Latia cessit Graia* Var. LL. e marg. Parm: *accessit* Vat. pr. Ambr. tert. Vat. Livin. *grata* Oisel. Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv.—15 *Incipiensque* Oxon. sec. *tuis a fascibus* Med. quart. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Gesn. et ed. Bipont. *a fastibus* Vat. pr. Pal. Oisel. Med. pr. Ambr. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *affastibus* Vat. tert. Rott. Petav. pr. Oxon. sec. *omina* Med. quart. Livin. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. ed. Parm. *omnia* Pal. Oxon. sec.—16 *debebo* Med. quart. Thuan. duo Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. *debebo* Vat. tert. Pal. Oisel. Oxon. sec. *jam potiora* Thuan. deerat autem hoc distichon Vat. pr. et quart.—18 *florens*: hæc vox deerat Pal. et duobus Med. *Propine* Buslid. *propina* Exc. Lucens. pr.

## NOTÆ

mis audendo, more Poëtarum, arguar ceu temerarius, sed non tamen ut ingratus.

13 *Bibimus*] Te Consule incepimus versus Latinos componere, et sic bibimus fontes Romanos.

14 *Thalia*] Una ex Musis, ἀπὸ τοῦ θάλλειν, *florere*, quod Poëtarum gloria et datæ a Poëtis laudes in dies magis efflorescant. Quasi dicat, Musa Græca, seu studia nostra Græca, cesserunt

togæ Romanæ seu studiis Latinis, dum Consul esses. Etenim studiis Græcorum te auctore relictis, cæpi condendis Latinis versibus operam dare.

15 *A fastibus*] Alii legunt *fascibus*, id est, a tuo consulatu; qui prædicatur supra, de Consulatu Probini, &c.

16 *Debebo*] Alii legunt, nec male, *Fataque se debent prosperiora tibi*. Quasi diceret, Tibi quicquid sum debeo.

## XLIII.

## EP. V. AD GENNADIUM EX PROCONSULE.

## ARGUMENTUM.

GENNADIO versus petenti ait sibi nullos esse.

ITALIÆ commune decus, Rubiconis amoeni  
 Incola, Romani fama secunda fori;  
 Graiorum populis, et nostro cognite Nilo;  
 Utraque gens fasces horret amatque tuos.  
 Carmina jejunas poscis solantia fauces? 5  
 Testor amicitiam, nulla fuisse domi.

O Gennadi, commune ornamentum Italiae, accola Rubiconis grati, fama altera fori Romani, note gentibus Graecorum et Aegypto nostra, populus uterque metuit et diligit administrationem tuam. Petis versus recreaturos desiderium tuum. Juro per amicitiam nostram, nullos esse domi meae. Etenim illi versus deserunt mihi

~~~~~

In Moret. pr. erat *Incipit Epistola ad Gennadium ex Proconsule*. quomodo et imscribitur in Oisel. Bonon. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *Ad Gennadium Ex-proconsulem* habet vet. Gyr. in Vat. pr. Med. pr. et quart. simpliciter *Ad Gennadium* extat.—2 *secunda* vet. Gyr. *secunda* Ald.—3 *Graecorum populis* Med. quart.—4 *fallaces* pro *gens fasces* Buslid.—5 *poscis pro poscis* Var. LL.

## NOTE

*Ad Gennadium*] Gennadius ex Proconsule, id est, qui fuerat Proconsul, aut qui rexerat Graecos et Aegyptios pro Consule. Apud Servium, 'Evocatus non miles, sed Promilite dicitur.' Alii legunt, *Ad Gennadium Proconsulem*.

1 *Commune decus*] Vir praestantissimus, qui Italiam coonestat universam, sicque est Italiae commune ornamentum.

*Rubiconis*] Hic est antiquus Galliae Cisalpinæ et Italiae terminus, hodie *Pisatello*, non procul ab urbe Ravenna, Cæsaris transitu notissimus.

2 *Fama secunda*] Forte qui post Ciceronem famam secundam meretur, ut omnium eloquentissimus. Sic Martialis de apro ingenti Thusciae, dixit, 'Ætolæ fama secunda feræ,' id est, post aprum Calydonium, Ætolis a Diana immissum, omnium apro-rum aper maximus.

3 *Nilo*] Nilus designat Aegyptum.

4 *Fasces tuos*] Tnam administrationem, quæ designatur per fasces.

5 *Jejunas fauces*] Quasi carmina solari possent fauces seu guttur jejunum, quod si faciunt, id nascitur ex delectatione quæ percipitur in le-

Nam mihi mox nidum pinnis confisa relinquunt,  
Et Lare contemto non reditura volant.

*mox nidum freti alis, instar avium, et domo mea spreta evolant non reversuri.*

~~~~~

ed. Antv. *levinas pascit sollertia* Buslid. *fasces pro fauces* Put.—7 *pinnis* Buslid. Petav. sec. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *pennis* Oxon. sec. et sic edidit Gesn. *confixa* Ambr. tert. *relinquit* Med. sec.—8 *Ut lare* Vat. sec. *Quo lare* Var. LL. ed. Antv. *Et me contemto* Ambr. pr. Sched. Gud. *concepto* Cod. Epigr. Ambr. *contento* Rott. Ambr. tert. *volat* Med. sec.

## NOTE

gendis optimis versibus: vel est audax metaphora sumta ab ingenti rei alicujus desiderio.

7 *Pinnis*] Alii legunt *pennis*: id est, versus mei evolant instar avium; id

quod indicat Claudiani promptum et acre ingenium.

8 *Lare*] Lares poni pro domo notum omnibus.

CL. CLAUDIANI  
E I D Y L L I A.

1. PHŒNIX.

ARGUMENTUM.

PHŒNICI quæ regio habitat; quæ sint ejus natura, alimenta, pulchritudo, mores, cunabula, comitatus, et alia munera.

OCEANI summo circumfluis æquore lucus  
Trans Indos Eurumque viret, qui primus anhelis

*Sylva circumfusa aquis extremi Oceani viret ultra Indos et Eurum, quæ*

In Med. pr. desideratur hoc carmen. *Phœnix* inscribitur in Bonon. et Lucens. pr. in Vat. pr. et Moret. pr. erat, *Incipit Phœnix.* inc. Heins. *de Phœnice*; Var. LL. e marg. Parm. *de Phœnice avis* inscribunt. in Put. non erat inscriptio. Heinsius hic duos novos adhibuit codices, alterum Vaticanum chartac. n. 5346. quem litera A notaverat; alterum Bibliothecæ Hafniensis, itidem chartaceum, litera B ab ipso notatum.

1 *lucus* vel *Nilus* Ambr. pr.—2 *volat pro viret* Vat. tert. m. pr. *hænelis* Var.

NOTE

SCALIGER hoc opus pro *luculentissimo Poëmatio* reputavit.

*Eidyllia*] *Εἰδύλλια*, vel *Idyllia*, a voce *εἶδος*, *species*, sunt parva Poëmata, quæ novam semper speciem, novam argumentum tractant.

*Phœnix*] Hæc avis describitur: de qua multa ‘incerta, et fabulosis

aucta.’ Tacitus. Alii in *Ægypto*, alii in *Assyria*; hi in *Arabia*, illi in *India* degere asserunt: omnes, cum hanc avem depingunt, tam parum sibi constant, ea ut fabulosa et Poëtarum propria esse videatur.

2 *Eurum*] Ventum Eoum, seu ventum ab Oriente flantem.

Solicitatnr equis; vicinaque verbera sentit;  
 Humida roranti resonant cum limina curru,  
 Unde rubet ventura dies, longeque corascis 5  
 Nox afflata rotis refugo pallescit amictu.  
 Hæc fortunatus nimium Titanius ales  
 Regna colit, Solisque plaga defensus iniqua  
 Possidet intactas ægris animantibus oras;  
 Sæva nec humani patitur contagia mundi: 10  
 Par volucer Superis; stellas qui vividus æquat

*sylva prima tangitur ab equis anhelantibus Solis, et tangitur quoque flagello fuitimo, cum porta uda personat curru roscido, ex qua porta lux nascitura rubescit, et procul nox percussa rotis micantibus, pallet veste evanescente. Avis Solaris Phoenix felix nimis habitat hanc oram, et tectus regione Solis inaccessa, tenet tractus haud calcatos animalibus miseris, neque fert contagionem crudelem contubernii hominum: avis similis Diis; quæ vivax æquiparat sidera vivendo,*

LL. ed. Antv.—3 *aguis* pro *equis* Petav. pr. *sensit* Ambr. pr.—4 *Vivida* pro *Humida* Oisel. *conanti* pro *roranti* Buslid. *cui* Vat. A. *limina* Vat. sec. et D. Ambr. tert. Petav. sec. Buslid. Hafn. cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *eam* Vat. sec. *curru* duo Vatt. Rott. Hafn. Buslid. Florent. Moret. pr. Med. sec. Put. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—5 *Inde* pro *Unde* conjiciebat Heinsius. *jubet* pro *rubet* Buslid.—6 *rotis* vel *notis* Rott. *Hic* Hafn. Med. sec. Buslid. Ambr. tert. *Nec* Exc. Lucens. pr.—7 *Junonis ales* Sched. Gud.—8 *Regna tenet* Ambr. tert. *solis* Oisel. *solusque* Vat. pr. Ambr. pr. m. sec. *Solisque* duo Vatt. item A. et D. Rott. Hafn. Florent. Med. sec. inc. Heins. duo Ambr. Put. duo Petav. Moret. pr. m. pr. Oxon. sec. cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. *plaga*: deerat hæc vox Med. sec. qui *defensus inique* exhibet.—9 *intactis* Vat. tert. *alidibus* Buslid. *animalibus* Vat. tert. *animantibus* Vat. A. Hafn. inc. Heins. *herbas* pro *oras* Petav. pr.—10 pro *Sæva* Heinsius *Leva* vel *Sæva* conjiciebat. *patrii* pro *patitur* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *mundum* Buslid.—11 *volucres* Vat. pr. Oisel. *volucrum* Exc. Pat. rec. *qui stellas* Ambr.

## NOTÆ

3 *Verbera sentit*] Ex Claudiano Phoenix degit in eo loco, qui propius tangitur iisdem verberibus, quibus Sol impellit equos dum exoritur.

6 *Nox afflata rotis*] Nox percussa velut vento et agitatione rotarum currus Solis, vel afflata et expulsa anhelitu equorum Solis rotas micantes trahentium, pallet et evanescit. Nox pingitur cum veste nigra.

7 *Titanius ales*] 'Sacrum Soli id animal.' Tacitus. Sol autem dicitur aliquando Titan, et Titanus idem est ac solaris.

8 *Plaga iniqua*] Defensus Phoenix ab insectatione hominum, quia degit in regione iniqua, hoc est, nimis calida ob Solis propinquitatem, quæ ab hoc loco arceat homines.

9 *Possidet intactas*] Venit tamen in orbem hominibus habitatum; nam hæc avis visa in Ægypto, ex Tacito, et in aliis locis.

*Ægris animantibus*] Bene, animalia quippe videntur nata ad ferendos morbos devorandasque molestias: unde et apud Virgilium sæpe 'mortibus ægris.'

Durando, membrisque terit redeuntibus ævum;  
 Non epulis saturare famem, non fontibus ullis  
 Assuetus prohibere sitim: sed purior illum  
 Solis fervor alit, ventosaque pabula libat  
 Tethyos, innocui carpens alimenta vaporis.  
 Arcanum radiant oculi jubar: igneus ora  
 Cingit honos: rutilo cognatum vertice sidus  
 Attollit cristatus apex, tenebrasque serena

15

*et consumit vitam corpore renovato: non solita sedare jejunium cibis, non extinguere sitim ullis aquis; at calor purior Solis nutrit illam avem, et hæc degustat nutrimentum tenuæ Tethyos, accipiens dapes vaporis innocui. Oculi Phœnicis emittunt radios secretos: decor quidam flammæ ambit rostrum ejus; vertex elatus cristis representat culmine micanti astrum simile, Solem, et findit cali-*

pr. qui vita Buslid. stella qui Oxon. sec. invidus Ambr. pr. Sched. Gud.—13 Durandum inc. Heins. Purando Exc. Lucens. pr. duo vero seqq. versus desunt in Buslid.—15 Tulus fervor pro Solis fervor Med. sec. ventosque et Vat. D. pabula Ambr. pr. papula Oxon. sec. libat Vat. pr. Oisel. Med. sec. Put. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. m. sec. portat Petav. sec. potat tres Vatt. item A. et D. Hafn. Rott. Florent. inc. Heins. Bonon. Ambr. tert. Petav. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—16 innocuit Vat. pr. Oisel. carpit Florent. capiens Cod. Epigr. Ambr. paroris Vat. tert.—17 igneus ori Petav. pr.—19 cristatus

## NOTÆ

13 *Durando*] Tacitus: 'De numero annorum varia traduntur. Maxime vulgatum quingentorum spatium: sunt qui asseverent mille quadringentos sexaginta unum interjici,' &c. Claudianus huic dat mille annos: Herodotus quingentos et quadraginta: Philostratus sexcentos: alii plus aut minus. Apud Lucianum *Φολυκος ἔτη*, *Phœnicis anni*, longiorem vitam designant.

15 *Fervor*] Phœnix fovetur benigno calore Solis, et ventoso seu tenui vapore maris, quod alimentum innocuum est et benignum, et nullius impensa accipiendum. Ovidius vero de Phœnice: 'Nec fruge, nec herbis, Sed thuris lacrymis, et succo vivit amomi.' Sed quis extitit 'qui viderit vescentem?' Apud Plinium id negat 'primus atque diligentissimus toga-

torum Manilius.'

16 *Tethyos*] Hæc est Dea maris: ponitur pro ipso mari.

17 *Radiant jubar*] Radiant ob jubar scilicet, sic Græci intelligunt sæpius *κάρδ*. Emittunt nempe radios quosdam arcanos Soli similes. Non dissimilis est Plinius. 'Aquilæ,' inquit, narratur magnitudine, auri fulgore circa colla, cetera purpureus, cœruleam roseis caudam pennis distinguentibus, cristis faciem, caputque plumeo apice cohonestante.'

17 *Igneus honos*] Ignis quidam, qui conciliat honorem et pulchritudinem Phœnici. Solinus: 'Avis Phœnix Aquilæ magnitudine, capite honorato in conum plumis extantibus.' Herodotus autem τὰ μὲν αὐτοῦ χροσκόμοι τῶν ἡρώων, τὰ δ' ἐρωπαῖ: *hujus Phœnicis alarum hæc flavæ, illa rubræ.*

Luce secat: Tyrio pinguntur crura veneno. 20  
 Antevolant Zephyros pinnæ, quas cœrulus ambit  
 Flore color, sparsoque super ditescit in auro.  
 Hic neque concepto fœtu, nec semine surgit:  
 Sed pater est prolesque sibi, nulloque creante  
 Emeritos artus fœcunda morte reformat, 25  
 Et petit alternam totidem per funera vitam.  
 Namque ubi mille vias longinqua retorserit æstas,

*ginem lumine corusco: crura ejus distinguuntur colore purpureo: alæ superant ventos, quas alas color cœrulus cingit flore velut quodam, et locupletatur in auro superfusio. Hic Phoenix neque producto fœtu, neque nascitur ex semine, sed est sibi pater et filius, et nullo generante renovat morte genitili corpus senile, et repetit alterne tot vitas, quot passus est mortes. Etenim postquam ætates longæ redierunt per vias*

Vat. sec.—20 *locat pro secat* Petav. sec. *serenas* duo Vatt. Cod. Epigr. Ambr.—21 *Antevolat* Med. sec. *Antevolat Zephyros*. cum *τελειά στυγμῆ*, Vat. sec. *Zephyrum* Vat. pr. Put. Vat. Livin. *Zephyros* Var. LL. e marg. Parm. *primæ pro pennæ* Vat. pr. *pinnæ* Vat. sec. Oisel. Med. sec. Ambr. pr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *qua cœrulus* Vat. sec. *sed cœrulus* Buslid.—22 *Ore color* Vat. tert. Rott. Florent. *color* Bonon. *sparsoque super* Var. LL. e marg. Parm. *simul pro super* Vat. pr. et tert. Med. sec. Vat. Livin. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. m. sec. Sched. Gud. ed. Parm. *super vel nitens* inc. Heins.—23 *Sic neque* Buslid. *Hic nec* Vat. sec. Exc. Lucens. pr. *secum pro fœtu* Oisel. Med. sec.—24 *prolesque suis* Oisel. Med. sec. *s* Exc. Lucens. pr. *sibi* trea Vatt. item A et D. Hafn. Rott. Florent. inc. Heins. Bonon. Put. duo Petav. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Oxon. sec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—25 *Et meritos* arcus Med. sec. *secunda in morte* Vat. pr.—26 *post funera* Moret. pr.—27 *Jamque ubi* Vat. quart. *millenas pro mille vias* Buslid. *longæva* Vat. A.

## NOTE

20 *Secat*] Findit tenebras easque dissipat crista radianti.

*Tyrio veneno*] Colore rubro qui similis est purpureo, qui fit ex veneno urbis Tyri in Phœnicia, in qua urbe purpura exquisitor.

21 *Zephyros*] Rex ille avium superat velocitate ventos. Zephyri ponuntur pro ventis in genere.

*Cœrulus flore color*] Alii legunt, *quas circulus ambit Floricolor*, id est, circulus florei coloris.

22 *In auro*] In colore flavo, et auri æmulo.

23 *Hic neque concepto fœtu*] Non Phœnix nascitur ex fœtu aliquo quem foverit alia avis, aut semine

effuso instar aliarum volucrum; sed nascitur ex verme, qui oriatur ex ossibus et medullis veteris Phœnicis, ut vult Plinius, vel ex combusti Phœnicis cinere, ut vult Philostratus. Recentiores Philosophi, si Phœnix revera sit, contendunt nasci ex semine, quod conservetur inter flammam et cineres, et ex quo exurgat alius Phœnix. Unde ejus castitatem prædicat Lactantius: 'Sola inter volucres nec mas nec femina, sexu Sola caret, Veneris sola aversatur honores.'

25 *Emeritos*] Artus functos vitæ officii.

Tot ruerint hyemes, toties ver cursibus actum,  
 Quas tulit autumnus, dederit cultoribus umbras :  
 Tum multis gravior tandem subjungitur annis, 30  
 Lustrorum numero victus : ceu lassa procellis  
 Ardua Caucasio nutat de culmine pinus,  
 Seram ponderibus pronis tractura ruinaam.  
 Pars cadit assiduo flatu : pars imbre peresa  
 Rumpitur : arripuit partem vitiosa vetustas. 35  
 Jam breve decrescit lumen, languetque senili

*mille, et hyemes mille præteritæ sunt, et toties ver absoluit curriculum milleannuum, et attulerit agricolis folia umbrosa, quæ autumnus abstulerit : tunc Phœnix oppressus annis plurimis tandem superatur, fractus multitudine lustrorum : quemadmodum pinus alta fatigata tempestatibus labat ex vertice Caucasio, sensura casum tardum sua mole proclivi. Pars navis ruit vento continuo : pars consumta pluvia dissiliit : antiquitas cariosa rapit partem alteram. Jam exilis fulgor Phœnicis minui-*

~~~~~

*recesserit* Buslid. Var. LL. ed. Antv. *retorscrit* vel *recesserit* Rott. *retorscrit* probat Heinsius, qui ascripserat, sic *reducantia sæcula* dixit Claudian. Cons. Olybr. vs. 2. *ætas* Vat. pr. et D. Med. sec. Bonon. Exc. Pat. rec. m. sec. *ætas* vel *ætas* Buslid.—28 *Tot ruerint* Vat. A. Bonon. Ambr. tert. Petav. pr. m. sec. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Tot fuerint* Vat. pr. Oisel. Med. sec. *Torruerit* inc. Heins. *Torruerint* Vat. tert. et D. Rott. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Petav. sec. et pr. m. pr. Var. LL. ed. Antv. m. pr. *Corruerint* Put. *Horruerint* Vat. sec. et quart. Florent. *Torruerint toties acta nec cursibus hiems* Buslid. *homines pro hiemes* Petav. sec. *quoties* Oisel. *totidem* legit Heinsius, qui ascripserat locum B. Get. 165. *auctum* inc. Heins. Put.—29 *tulit* Var. LL. e marg. Parm. *dedit* Vat. tert. Florent. Med. sec. Petav. sec. ed. Parm.—30 *Tum multis* Bonon. Put. duo Petav. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Trans Florent. subjungitur* quatuor Vatt. et D. Buslid. Ald. *submergitur* Ambr. pr. *subducitur* Vat. A. *undis pro annis* Put. *horis* Ambr. pr. m. pr.—31 *victus numero* Ambr. tert. *lassa procellis* Vat. sec. inc. Heins. Petav. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—32 *nutet* Cod. Epigr. Ambr. *vertice* Vat. pr. et D. Oisel. Med. sec. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. m. sec. *culmine* tres Vatt. et A. Rott. Florent. inc. Heins. Bonon. Put. duo Petav. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—33 *pronam* Buslid.—34 *fluctu pro flatu* Vat. tert. Rott. Florent. *perosa* Florent.—35 *arumpit* Hafn. Ambr. tert. *arumpit* Buslid. *arripuit* Florent. Med. sec. inc. Heins. Bonon. Ambr. pr. Pat. duo Petav. Moret. pr. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. *arripuit* Vat. pr. et A. Oisel.—36 *Jamque ubi decrescit* Vat. A. vet.

#### NOTE

29 *Umbras*] Ver dat folia, quæ faciunt umbras.

30 *Subjungitur*] Alii legunt *subducitur*, nec male.

32 *Caucasio*] Caucasus est mons Scythiæ.

33 *Ponderibus pronis*] Pronis et proclivibus ad cadendum.

35 *Vitiosa vetustas*] Non vetustas vitiosa est, sed arborem facit vitiosam atque cariosam.

Segnis stella gelu : qualis cum forte tenetur  
 Nubibus, et dubio vanescit Cynthia cornu.  
 Jam solitæ medios alæ transcurrere nimbos  
 Vix ima tolluntur humo. Tunc concius ævi 40  
 Defuncti, reducisque parans exordia formæ,  
 Arentes tepidis de collibus eligit herbas,  
 Et cumulum texens pretiosa fronde Sabæum  
 Componit bustumque sibi partumque futurum.  
 Hic sedet, et blando Solem clangore salutat 45  
 Debilior, miscetque preces, ac supplice cantu

*tur ; et oculi debiles emoriuntur frigore senectutis : qualis Luna est, cum forte im-  
 peditur nebulis, et evanescit cornu ambiguo. Jam pennæ ejus assuetæ transvolare  
 nubes medius, vix attolluntur ex terra infima : tum ille sciens etatem suam præteri-  
 tam, et præparans principia vitæ reditura, seligit gramina sicca ex collibus tepenti-  
 bus, et aggerans acervum Sabæum ex foliis exquisitis, extruit sibi et rogam et  
 cubacula futura. Hic Phœnix incubat, et languidior adorat Solem voce blandiente,  
 et adjungit preceationem, et carmine rogante petit ignem daturum sibi rigorem*

Gyr. Exc. Lucens. pr. *Debile* pro *Jam breve* conjiciebat Heins.—37 *Multum* pro *Segnis* Buslid. *signis* Var. LL. e marg. Parm. *stela* Hafn. *stila* Cod. Epigr. Ambr. *stella* Vat. pr. sec. et D. Moret. pr. Buslid. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. *stilla* Vat. quart. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heina. Petav. sec. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *qualis cum* Var. LL. e marg. Parm. *quia et cum* Buslid. *quamvis tum* ed. Parm.—38 *clivo* pro *dubio* Med. sec. *Cynthia motu* Vat. tert. m. pr.—39 *media alæ* Vat. sec. *transcendere* Vat. A.—40 *Vix una* Moret. pr. *tum* Vat. pr. Oisel. Med. sec. Ambr. pr. Exc. Lucens. pr.—41 *parat* Vat. tert. *fama* Vat. sec. *vita* Petav. pr.—42 *Ardentes* Vat. D. Florent. *Arcentes* Oxon. sec. *Zephiri* pro *tepidis* Ambr. tert.—43 *tumulum* duo Vatt. et D. Rott. Hafn. Med. pr. inc. Heins. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—44 *Componit* Vat. A. *Et ponit* Vat. tert. *Composuit* Moret. pr. *parcumque* Vat. sec.—45 *Hæc* Vat. sec. Cod. Epigr. Ambr. Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. m. pr. *blando Solem* Oisel. inc. Heins. *magno Solem* Bonon. duo Petav. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. Pat. rec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *magno sedem* Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *Solem* Florent. Med. sec. *magno tres* Vatt. item A. et D. Hafn. Rott. Florent. *clamore* Vat. sec. Petav. pr. *clangore* Vat. pr. et tert. item D. Rott. Oisel. *magno clangore* Vat. Livin. *magno clamore* Buslid.—46 *ac supplice* Med. sec. Vat. Livin. *a supplice*

## NOTE

37 *Stella*] Ocnus, qui sideris in-  
 star micabat, languet propter im-  
 becillitatem senectutis frigentis. Alii  
 legunt, *stilla*, id est, gutta sanguinis.

38 *Dubio cornu*] Quod vix et dubio  
 aspectu jam videtur.

*Cynthia*] Quæ et Luna et Diana  
 est, sic dicta a monte Deli Cyntho,  
 ubi nata est.

40 *Ævi defuncti*] Quo defunctus

est.

42 *Herbas*] Colligit cinnama et  
 alia ligna odorifera.

44 *Bustum*] Quasi bene ustum.

*Partum*] Componit cunæ, in qui-  
 bus de novo pariat, ex sui ipsius  
 cinere faciendo ac genitali.

45 *Clangore*] Phœnici blandam esse  
 vocem canit Lactantius, et quam  
 ' neque olor moriens imitari posse

Præstatura novas vires incendia poscit.  
 Quem procul adductis vidit cum Phœbus habenis,  
 Stat subito, dictisque pium solatur alumnum :  
 O senium positure rogo, falsisque sepulcris 50  
 Natales habiture vices, qui sæpe renasci  
 Exitio, proprioque soles pubescere leto,  
 Accipe principium rursus, corpusque coactum  
 Desere : mutata melior procede figura.  
 Hæc fatus, propere flavis e crinibus unum 55  
 Concussa cervice jacit, missoque volentem  
 Vitali fulgore ferit. Jam sponte crematur,  
 Ut redeat, gaudetque mori festinus in ortum.  
 Fervet odoratus telis cœlestibus agger,

*notam.* Quem Phœnicem cum Sol aspexit longe loris admotis, consistit statim, et consolatur verbis amicis alumnum pium : O Phœnix depositure senectutem in busto, et consecrature vicissitudinem nascendi in tumulo fallaci, qui consueristi sæpe reviviscere clade tua, et adolescere tua morte, resume iterum initium vitæ, et relinque corpus caducum : vegetior redi forma veras. Sol locutus hæc verba, statim capite moto conjicit unum ex capillis aureis, et splendore geniali affuso tangit cupientem Phœnicem. Jamque hic Phœnix comburit se ultro, quo reviviscat, et latatur emori properans ad vitam aliam. Aceruus ligni odoriferi ardet radiis solaribus, et

\*\*\*\*\*

Parm. et supplice Ald. vultu vel cantu Moret. pr.—47 incendia miscet Med. sec.—48 adductis Ambr. tert.—49 deum pro pium Put.—52 leto Buslid. Ald. lecto Vat. tert. et A. Florent.—53 jussus pro rursus Petav. pr.—54 mutatum m. procede figuram Vat. pr.—55 flavum Vat. tert. flavum Cod. Epigr. Ambr. de crinibus duo Vatt. Ambr. tert. cum crinibus Cod. Epigr. Ambr.—56 jacet Exc. Lucena. pr. tacet Vat. pr. misusque Var. LL. e marg. Parm. volentem Rott. Med. sec. Var. LL. ed. Antv. m. pr.—57 fervore ferit Vat. sec. m. pr. nam sponte quatuor Vatt. A. et D. Rott. jam Moret. pr. Ambr. tert. fronte Put. creatur Med. sec. hic deficit Vat. D. n. 2807.—58 ortum Vat. tert. ortus Hafn.—59 odoratus Vat. tert. Med. sec. Oxon. sec. m. pr. odoratum Vat. sec. telis Ambr. pr. Vat. Livin. Var. LL. ed. Antv. terris Put.

#### NOTE

pntatur, Nec Cyllenæe filia canora Lyræ.'

46 *Miscetque preces*] Clangor et cantus Phœnicis moribundi videntur esse totidem preces, quibus Solem patrem rogat ut se resuscitet.

48 *Adductis habenis*] Cum scilicet Sol oritur.

49 *Pium alumnum*] A quo pie colitur.

50 *Falsis sepulcris*] Falsa est sepultura, ex qua vivus Phœnix emer-

git; seu sepulcrum illud inusuetum, unde exit, fallere omnes videtur.

53 *Coactum*] Corpus caducum et fragile ob senium: vel corpus coactum, mori scilicet, et fato concedere.

55 *Flavis e crinibus*] Sol uno ex crinibus seu radiis tangit, ferit, animat Phœnicem cupientem.

58 *Festinus*] Gaudet mori, quia festinat ad ortum alium, ad aliam vitam.

59 *Telis cœlestibus*] Radiis Solis qui sunt velut tela et sagittæ.

Consumitque senem. Nitidos stupefacta juvencos 60  
 Luna premit, pigrosque polus non concitat axes.  
 Parturiente rogo curis Natura labqrat,  
 Æternam ne perdat avem, flammasque fideles  
 Admonet, ut rerum decus immortalē remittant.  
 Continuo dispersa vigor per membra volutus 65  
 Æstuat, et venas recidivus sanguis inundat.  
 Victuri cineres nullo cogente moveri  
 Incipiunt, plumaque rudem vestire favillam.  
 Qui fuerat genitor, natus nunc prosilit idem,  
 Succeditque novus. Geminæ confinia vitæ 70  
 Exiguo medius discrimine separat ignis.

*absuimt Phœnicem senem. Luna attonita comprimit boves nitentes, et ocelum non movet axes torpentes. Busto concipiente Phœnicem, natura tota est in sollicitudine, ne amittat volucrem sempiternam, et monet ignes fidos, ut reddant Phœnicem, qui est honos perpetuus mundi. Statim vigor diffusus per corpus uniuersum incalescit, et sanguis novus abundat in venis. Cineres victuri cæperunt excitari, nemine impellente, et cingere pennis favillam informem. Qui pater extiterat, nunc idem filius exsilit, et novus succedit. Flamma interposita distinguit*

*stellis duo Vatt. A. et D. Rott. Vat. sec. m. pr. stellis Oisel. Oxon. sec. stellis vel telis inc. Heins.—60 Consumitque viam Put. necem Petav. pr.—61 pigros spoliis pro pigrosque polus Buslid. primosque Moret. pr. palus Vat. sec. concitat Put. ignes Exc. Pat. rec. m. pr.—62 Parturiente rogo Vat. sec. cunas pro curis leg. Heins.—63 Externam inc. Heins.—64 Admoet Vat. A. et D. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. Ammouet Ambr. tert. Amouet Buslid. Ammonet tres Vatt. Rott. duo Petav. Oxon. sec. it mortale Exc. Lucens. pr. remittat Vat. pr. Put. ed. Parm. remittant Var. LL. e marg. Parm.—65 discussa Put. rigor Exc. Lucens. pr. volatus duo Vatt. A. et D. Rott. Florent. inc. Heins. Bonon. Buslid. duo Petav.—66 venis Vat. pr. et d. venas Florent. inc. Heins. Ambr. tert. Put. Petav. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. recidivus Vat. pr. Oisel. Med. sec. Vat. Livin. redivivus Vat. sec. tert. et D. Hafn. Rott.—67 cineres nullo Vat. A. nullo cineres Vat. tert. Rott. Florent.—68 plumaque videt Buslid. plumaque novam Oisel. soporem pro favillam Vat. tert. m. pr. figuram Med. sec. figura Petav. pr.—69 tunc prosilit Bonon. Moret. pr. Petav. pr. Oxon. sec.—70 Succeduntque novis Med. sec. novos Var. LL. e marg. Parm.—71 medius vel*

## NOTE

60 *Juencos premit*] Luna fingitur veli bobus, sed hos comprimit, ne noceat Phœnici tantum opus facienti.

62 *Curis laborat*] Heinsius legit *cunas laborat*; nec male: id est, natura facit, elaborat cunas Phœnicis, in rogo seipsum producentis.

66 *Recidivus sanguis*] Post casum

mortemque restitutus.

69 *Natus*] Tradunt ex cinere Phœnicis, primo vermem nasci, deinde fieri volucrum. Unde symbolum est hominum ex morte resurgentium. S. Ambrosius: ‘Docemur hujus avis exemplo resurrectionem credere.’

70 *Confinia*] Exiguam separationem, quæ est inter utramque vitam,

Protinus ad Nilum Manes sacrare paternos,  
 Auctoremque globum Phariæ telluris ad oras  
 Ferre juvat. Velox alienam tendit in orbem,  
 Portans gramineo clausum velamine funus. 75  
 Innumeræ comitantur aves, stipantque volantem  
 Alituum suspensa cohors. Exercitus ingens  
 Obnubit vario late convexa meatu.  
 Nec quisquam tantis e millibus obvius audeat  
 Ire duci; sed regis iter fragrantis adorant. 80  
 Non ferus accipiter, non armiger ipse Tonantis  
 Bella movent: commune facit reverentia foedus.  
 Talis barbaricas flavo de Tigride turmas

*parvo intervallo terminos vite duplicis. Statim placet illi Phœnici consecrare ad Nilum cineres patrias, et portare ad regiones terra Egyptiæ cumulum formatorem sui. Ille celer in tractus peregrinos, gestans cadaver inclusum in tumulo herbes. Volucres innumerabiles comitantur illum, et cœteræ avium pendula in aëre circumdat illum cohibentem. Magnam ægmen avium simul oculum via diversa circumdat illum late. Neque ulla avium ex tanta multitudine audeat obviam ire suo ductori, sed colunt viam Regis bene olentis. Non accipiter ferus, non ipse armiger Jovis indicunt sibi bellum. Eorum metus in illam parit amicitiam communem. Rex Parthorum similis ducit cohortes barbaricus ex ora Tigridis flævientis. Hic Rex*

*medicus inc. Heins.—72 mores pro Manes inc. Heins. Put. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. morem Buslid. qui et paternus exhibet.—73 Actoremque Vat. sec. et D. Bonon. Buslid. Oxon. sec. ab ora Moret. pr.—74 felix pro relax Oxon. sec. tendit Buslid. Ald. Raphel. Var. LL. e marg. Parm. pergit Vat. pr. Oisel. Med. sec. Ambr. pr. ed. Parm.—75 clarum ed. Parm. clausum Var. LL. e marg. Parm.—76 glomerantur pro comitantur Moret. pr. stipantque Bonon. spissatque Buslid. stipatque quatuor Vat. et A. Oisel. rotantur Moret. pr. volantes Florent.—77 stupefacta cohors Ambr. tert.—78 longe inc. Heins. volatus pro meatu Ambr. tert.—80 ducis Put. Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. fragrantis Ambr. tert. Hafn. fragrantis quatuor Vatt. et A.—81 armiger ille Petav. sec.—82 Bella movet Vat. pr. et quart. Bonon. Ambr. pr. Petav. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Lucena. pr. Bella facit Med. sec.—83 barbaricus Voss. flavio*

## NOTE

vitam senis, et vitam juvenis: quas vitas exigua ignis separat.

72 Ad Nilum] Mela: Phœnix, 'cum adelevit, ossa pristini corporis inclusa myrrha in Egyptum exportat, atque in urbem quam Solis appellant, fragrantibus nardo bustis inferens, memorando fuere consecrat.' Hinc Phœnix symbolum est magnæ in parente pietatis. Tacitus dicit, Phœnici 'primam adulto caram sepeliendi

patriæ.'

75 Gramineo velamine] Velut in tumulo, fragrantibus scilicet nardo bustis.

76 Comitantur] Tacitus: it Phœnix 'multo ceterarum volucrum comitata, novam faciem mirantium.'

81 Armiger Tonantis] Aquila armigera Jovis.

83 Flavo de Tigride] Flavio ob mœnes, vel ligna odorifera.

Ductor Parthus agit: gemmis et divite cultu  
 Luxurians sertis apicem regalibus ornat. 85  
 Auro frænâ equum, perfusam murice vestem  
 Assyria signatur acu, tumidusque regendo  
 Celsa per famulas acies ditone superbit.  
 Clara per Ægyptum, placidis notissima sacris,  
 Urbs Titana colit; centumque accline columnis 90  
 Invehitur templum Thebæo monte revulsis.  
 Illic, ut perhibent, patriam de more reponit

*superbiens gemmis et ornatu pretioso, decorat caput floribus regis. Premit equum fræno aureo, habet vestem tinctam purpura, eamque distinctam acu Assyria, et tumescens imperio suo, ostentat se potestate sua alia per cohortes obedientis sibi. Urbs illustris in Ægypto, celebratissima sacrificiis tranquillis, adorat Solem; et Phoenix evolat in templum sublime centum columnis recisis ex monte Thebæo. Illic, ut aiunt, collocat sepulcrum patris sui, et colens vultum Solis Dei domini sui, jam*

quatuor Vatt. et A. Rott. Oisel. *favo* Hafn. Ambr. tert.—84 *Ductor* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Ductor* Vat. Livin.—85 *Luxurians stratis* Exc. Pat. rec. *ornat* Var. LL. ed. Antv.—86 *perfusam* Med. sec. *perfusam* Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Buslid. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. *pompam pro vestem* Vat. tert. m. pr. *perfusa veste* Vat. A. qui seq. *versum non habet. perfusaque murice vestis* Vat. sec.—87 *signatur equo* inc. Heins. *tumidusque* Med. sec. inc. Heins. duo Ambr. duo Petav. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *tumidasque* edd. Parm. Isingr. Colin. Gryph.—88 *Celsaque* Vat. sec. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. *Alta per famulas* inc. Heins. *per Tyrias* Vat. tert. Rott. Florent. *famulus* Med. sec. inc. Heins. Bonon. duo Ambr. Pat. duo Petav. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—89 *sacrum* Parm.—90 *fulsumque pro centumque* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *immane tres* Vatt. et A. Hafn. Rott. *accline* Vat. pr. Oisel. Med. sec. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. m. sec. Heinsius ascripserat: 'sic *acclinis tumulo* Stat. v. Silv. Epicedio in Patrem vs. 36. et Epicedio in Filium 26. *Acclinis scopulo* Val. Flacc. Lib. II. 92. quod *perperam* Carrio mutavit. vid. B. Get. 487. iv. Cons. Hon. 139.—91 *Thebæo* Hafn. *Thebæo* Ambr. tert. *Thebæo tres* Vatt. et A. Oisel. *Hebæo* Vat. pr. *Titano* Buslid. in *monte* Cod. Epigr. Ambr. *revulsum* Cod. Epigr. Ambr. *revulsus* Var. LL. ed. Antv.—92 *patrio tres* Vatt. Oisel. Hafn. Florent. Med. sec. inc. Heins. Ambr. tert.

## NOTE

90 *Urbs Titana colit*] Intelligenda est *Heliopolis*, seu urbs Solis in Ægypto, in quam Phœnix advolare dicitur, et ossa pristini corporis, velut placido quodam sacrificio, consecrare. Idque ex Æliano facit quingentesimo quoque anno, *Φοίνικες*, ait, *συμβάλλειν ἐπὶ τὸν περτακοσίαν ἰσασιν ἀριθμὸν, μαθηταὶ φέροντες τῆς σοφιστικῆς ὄντες*:

*Phœnices numerare sciunt quingentorum annorum numerum, sapientissima natura facti discipuli.*

91 *Thebæo monte*] Monte prope Thebas Ægyptias, qui marmore commendatur.

92 *Patriam congeriem*] Reliquias lignorum, quibus pristinum corpus consumtum est.

Congeriem, vultumque Dei veneratus herilem  
 Jam flammæ commendat onus: jam destinat aris  
 Semina reliquiasque sui. Myrrhata relucet 95  
 Limina: divino spirant altaria fumo:  
 Et, Pelusiacas productus adusque paludes,  
 Indus odor, penetrat nares, completque salubri  
 Tempestate viros; et nectare dulcior aura  
 Ostia nigrantis Nili septena vaporat. 100  
 O felix, hæresque tui! quo solvimur omnes,  
 Hoc tibi suppeditat vires: præbetur origo  
 Per cinerem: moritur te non pereunte senectus.

*trahit fascem suum igni: jam consecrat altaribus principia et reliquias sui ipsius. Templum plenum myrrha micat: aræ emittunt fumum divinum: et odor Indicus dispersus usque ad paludes Pelusiacas titillat nares, et perfundit viros nube salutari, et aura odoris suavior ambrosia replet septem ora Nili nigri. O Phoenix fortunatæ, et successor tui ipsius! hoc letum quo nos omnes dissolvimur, ministrat tibi vigorem: natiuitas datur tibi per cinerem; senectus tua deficit, te non deficientem.*

Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. duo Petav. Cod. Epigr. Ambr. patrio perhibent Pat. Var. LL. ed. Antv.—93 vultumque nimis Buslid. veneratur Med. sec. veneratus Sched. Gud. veneratus vel comitatus inc. Heins.—94 destinat ultro Buslid.—95 mirata quatuor Vatt. et A. Hafn. Rott. Oisel. Oxon. sec. quod tuetur Barth.—96 Limina duo Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heins. Ambr. tert. Pat. duo Petav. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. spumant Vat. tert. Pat. Phœbe pro fumo Vat. sec. m. pr.—97 perductus Vat. A. Ambr. tert.—98 Provenit Indus odor Moret. pr. Pervenit intus odor. Vat. quart. Pervenit Indus odor. penetrat duo Vatt. et A. Hafn. Rott. Var. LL. e marg. Parm. Indus odor penetrat nares Vat. pr. Med. sec. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. Vat. Livin. ed. Parm.—100 migrantis Med. sec. Var. LL. ed. Antv. et ita Heinsius legebat ascripto loco iv. Cons. Honor. 483. stagnantis legit Gevart. MS. ad Stat. p. 183. ed. Gronov.—101 solvitur omnis Pat.—102 Hæc, tibi Moret. pr. suppeditant tres Vat. Rott. Oisel. Oxon. sec. Moret. pr. suppeditat inc. Heins. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—103 nec te moritur

## NOTE

95 *Semina reliquiasque sui*] Cineres et ligna, in quibus sunt reliquie corporis mortui, et principia corporis victuri.

*Myrrhata limina*] Alli legunt, *mirata relucet limina*, id est, ipse ignis, ipse Vulcanus miratur res tantas, et pleniore luce micat.

97 *Pelusiacas*] Pelusium est oppidum in extrema Ægypti ora, unde et

unum ex ostiis Nili dicitur Pelusiacum.

99 *Tempestate*] Nube, fumo odorato.

100 *Nigrantis Nil*] Pinguis ob nigras aquas. Virgilius: 'Et viridem Ægyptum nigra fecundat arena.'

*Vaporat*] Vapore quodam tingit, consecrat.

101 *Quo solvimur*] Mors, qua morimur, dissolvimur, obimus, tibi dat vires.

Vidiſti quodcumque fuit : te ſæcula teſte  
 Cuncta revolvuntur. Noſti, quo tempore pontus 105  
 Fuderit elatas ſcopulis ſtagnantibus undas ;  
 Quis Phaëthonteis erroribus arſerit annus :  
 Et clades te nulla rapit, ſolusque ſuperſtes  
 Edomita tellure manes. Non ſtamina Parcæ  
 In te dura legunt, non jus habuere nocendi. 110

*Asperisti quodcumque extitit : te ſpectatore omnia ſæcula retorquentur : cognoviſti quo tempore mare effuderit aquas intumeſcentes, ſaxis exundantibus ; cognoviſti quis annus conflagrarit aberrationibus Phaëthontis, et nulla mora abripit te, et unus remanes ſuperſtes, terra victa. Parcæ non carpuit fila aſpera contra te, non habent poteſtatem nocendi tibi.*

\*\*\*\*\*

Buslid. moriente ſuperſtes Med. ſec.—105 *revolvuntur* tres Vatt. et A. Hafn. Rott. Florent. inc. Heins. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. duo Petav. Exc. Pat. rec. m. pr. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm.—106 *Fuderat* Cod. Epigr. Ambr. *illatas* Med. ſec. *flagrantibus* Buslid.—107 *terroribus* Ambr. tert. *asserit* Petav. ſec. *affuit* Petav. pr. *annis* Buslid. *annus* Florent. Med. ſec. Bonon. duo Ambr. Put. duo Petav. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. in quibus et *cladis* pro *clades* extat in vs. ſeq. *capit* Moret. pr.—109 *Edomitus* Petav. pr. *tellure manus* Oisel.—110 *In te* Ambr. pr. *dura* Vat. pr. Ald. *diva* Petav. pr. *jura* Buslid. *dura* Florent. Med. ſec. inc. Heins. Ambr. tert. Put. Petav. ſec. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. *aut ſtamina* Vat. A. non ed. Parm. *nec* quatuor Vatt. Hafn. Oisel. Buslid. Var. LL. e marg. Parm. *vis pro jus* Moret. pr.

NOTÆ

106 *Scopulis stagnantibus*] Aqua cem recipit omnia animalia in ſuo ſtagnante affuſis. ſinn.  
 107 *Phaëthonteis*] De Phaëthonte *Stamina*] Non Parcæ fila legunt ſupra dictum eſt. vitæ Phœnicis, ſiquidem ita renaſcitur, ut videatur eſſe immortalis.  
 109 *Edomita tellure*] Victa omni lege terræ, quæ præter ſolum Phœni-

## XLV.

## 2. HYSTRIX.

## ARGUMENTUM.

HYSTRICIS prædicatur figura, arma, pugna, caliditas, et industria in certamina, quæ tanta est, ut inde homines exempla sumserint.

AUDIBRAM, memorande, tuas, Stymphale, volucres  
 Spicula vulnifico quondam sparsisse volatu.  
 Nec mihi credibilis ferratæ fabula pinnæ  
 Visa diu. Datur ecce fides, et cognitus hystrix  
 Herculeas affirmat aves. Os longius illi

5

*Acceperam, o Stymphale celebrande, tuas aves olim emissas tela letifera volando: neque fabula alarum ferrearum visa est mihi diu probabilis: en fides huic adhibetur, et Hystrix notus mihi, probat esse tales volucres Herculeas. Illi Hystrici*

Vat. pr. non habet hoc carmen. Med. quart. inscribit *de Histrice ave*. *De Histrice* Moret. pr. *De Istrice* Med. pr. *De Hystrice* Exc. Lucens. pr. *Bucusta* vet. Cod. Daniel. *De Histrice, quem dicimus porcum spineum* ed. Parm. in Var. LL. e marg. Parm. inscriptio deerat. de Hystrice vid. Plin. lib. viii. c. 38. Frischlin. in Callimach. p. 26. Pantin. in Apostolium p. 319.

1 *Tymphale* duo Med. — 2 *tandem sparsisse* Rott. — 3 *Non incredibilis* Vat. sec. *Hæc mihi terribilis* Moret. pr. *crudelis* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *ferratæ fab. pennæ* Buslid. *faraba fabula pinnæ* Lov. *spicula pro fabula* Pal. *pinnæ* inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *pennæ* Vat. tert. et quart. Oisel. Florent. tres Med. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. m. sec. — 4 *dies* Florent. *dies q* Buslid. *Histris* Buslid. *Hister* Pal. duo Med. — 5 *aves pro aves* Florent. *longius illis* Bualid. — 6 *Assimilat* Med. sec. inc.

## NOTÆ

*Hystrix*] Hystrix, quem porcum spineum vocant, est animal spinis contextum, ex genere Herinaceorum. Hinc Isidorus: 'Hystrix, animal ex Africa Herinacei simile, vocatur a spinarum stridore, quas tergo laxatas emittit, ut canes insequentes vulneret.' Vel dicitur ἑσθητὴ ab ἑσ, sus, et ἑσθη, pilus.

1 *Stymphale*] Stymphalus est nomen urbis, montis, paludis, ubi erant aves illæ fatales, alis suis Solem obscurantes, quas domuit Hercules. De his alibi.

2 *Vulnifico volatu*] Aves Stymphalides in alis gerebant velut quædam spicula, quibus volando vulnerabant, id quod accidit Argonautis.

Assimulat porcum : mentitæ cornua setæ  
 Summa fronte rigent : oculis rubet igneus ardor :  
 Parva sub hirsuto catuli vestigia dorso.  
 Hanc tamen exiguam miro natura tueri  
 Præsidio dignata feram. Stat corpore toto 10  
 Sylva minax ; jaculisque rigens in prælia crescit  
 Picturata seges, quorum cute fixa tenaci  
 Altera subtraxit, alternantesque colorum  
 Tincta vices, spatiis internigrantibus, exit  
 In solidæ speciem pinnæ, tenuataque furtim 15

*rostrum oblongius repræsentat suam: cornua falsæ setæ rigescunt in alta fronte: vigor flammeus ardet in oculis ejus: sub dorso ejusdem hispido, exigui pedes sicut canis parvi. Attamen Natura dignata est munire munimento admirabili hanc parvæ bestiam. Spicula minantia instar sylvæ attolluntur in toto ejus corpore; et seges diversa horrens telis effertur ad certamina, quorum telorum radix profunda affixa in pelle firma inhaerescit, et mutans alternas vicissitudines colorum, intervallis subnigris emergit in morem spiculi solidi, et sensim minuens sese ac policens, extendit*

~~~~~

Heins. Put. Petav. pr. Bonon. *Assimulat* Vat. tert. et quart. Pal. Florent. duo Med. Moret. pr. Ambr. tert. Buslid. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *portum* Pal. *minutæ cornua* Pal. duo Med. *felis* Vat. sec. m. sec.—7 *summe fronte* Lov. *oculos* Pal. Petav. sec. *oculus rubor igneus ardet* duo Med. ed. Parm.—9 *muro* Buslid.—10 *natura pro dignata* Vat. sec. *damnata* Buslid.—11 *jaculisque rugens* Lov. *ingens* Exc. Lucens. pr. *vigens* inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *minax* Ambr. pr. Moret. pr.—12 *Picturata* id. Moret. *Picturata seges dorsum, cute fixa tenaci, Ceu vallo obtexit vel obtexens* leg. Heins. *teneri pro tenaci* Pal. duo Med.—13 *Altrum subtraxit* Ambr. tert. *Albo subtraxit* Bonon. *Alba subattractit* Exc. Lucens. pr. *Albas ubi trazit* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Altera* duo Vatt. Pal. Oisel. Lov. Buslid. Oxon. sec. *Altrum* Vat. sec. *subtraxit* Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Lov. Buslid. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. *subtraxi* duo Med. *subtraxit* Ambr. pr. Moret. pr. *Ardua subtraxit* Cod. Epigr. Ambr. *Altera succrescit* vel *Alba subattractit* vej. Gyr. *calori* Buslid.—14 *Cuncta necesse* Rott. *Tincta* Lov. *Cincta* Vat. tert. Pal. Oisel. *Cuncta* Vat. sec. inc. Heins. *patriis* pro *spatiis* Pal. *patriis* Med. quart. *internigrantibus* Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Florent. duo Med. duo Heins. duo Petav. vet. Gyr. Put. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *intermigrantibus* Bonon. Med. sec. Rott. *intus migrantibus* Var. LL. ed. Antv.—15 *solitæ* Buslid. *pinnæ* Lov.

NOTE

6 *Assimulat porcum*] Sunt qui capite lepori magis similem esse dicant.

*Mentitæ setæ*] Non enim seta revera est, ut porcorum, sed aliquid setis simile.

9 *Exiguam*] Exigua hæc fera est, licet Oppianus ipsi lupi magnitudinem affingat : μέγθος μὲν, ὅποια λύκοι-

σι δαφουρίσ, est magnitudo quidem, quanta lupis cruentis.

12 *Picturata seges*] Spicula picta varios colores referentia, et erecta instar sylvæ et spicarum segetis, paulatim decrescunt, et desinunt in acumen.

Delph. et Var. Clas.

Clasid.

3 Z

**Levis in extremum sese producit acumen.**  
**Sed non hæc acies ritu sylvestris echini**  
**Fixa manet: crebris propugnat jactibus ultro,**  
**Et longe sua membra regit, tortumque per auras**  
**Evolat excusso nativum missile tergo. 20**  
**Interdum fugiens, Parthorum more, sequentem**  
**Vulnerat: interdum, positus velut ordine castris,**  
**Terrificum densa mucronem verberat unda,**  
**Et consanguineis hastilibus asperat armos.**  
**Militat omne feræ corpus, vibrataque rauco 25**  
**Terga fragore sonant. Stimulis accensa tubarum**

*se in finem acuminatum. At vero hic ordo spiculorum non remanet affixus in morem echini agrestis: Hystrix dimicat sponte, procul coniectis telis frequentibus, et defendit procul suum corpus, et spiculum naturale contortum ex ejus tergo concusso, emittitur per aërem. Aliquando Hystrix effugiens, instar Parthorum, sauciat persequentem: aliquando, velut serie quadam castris dispositis, ferit multitudine magna suorum spiculorum gladios venatorum, et acuit humeros suos spiculis cognatis. Corpus totum bestie pugnat, et dorsum ejus impulsam resonat cum rauco fremitu.*

Ald. sola prima Ambr. tert. pennæ vet. Gyr. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. spinæ Buslid. pugnae Vat. tert. Florent. Med. sec. pumæ Med. quart.—16 Lenis Vat. sec. Pal. Rott. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. pr. Lov. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. producit in annem Vat. tert. Florent. → acumen deerat Rott.—17 facies Med. sec. achini duo Med.—18 manent Epigr. Ambr. propulsat Ambr. tert. præpungit conjeceerat Heins. ictibus Moret. pr. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. ultra Lov.—19 regit Vat. sec. tegit Med. quart. inc. Heins. Put. Petav. sec. Bonon. Moret. pr. duo Ambr. Exc. Lucens. pr. tortumque Med. sec. totumque Rott. Florent. duo Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. Petav. pr. Moret. pr. Oxon. sec.—20 excusso Vat. Livin. emissio Buslid.—21 sequentum Pal. duo Med.—23 mucronum Exc. Lucens. pr. Heinsius conjicit densam mucronum v. undam, vel Terrificum densa mucronem verberat unda.—24 consanguineos Lov. m. pr. cum sanguineis duo Med. vet. Gyr. Oxon. sec. armat pro armos Buslid.—25 virgataque Barth.—26 simul et pro stimulis Buslid. ferarum Buslid. Var. LL. ed. Antv.

#### NOTÆ

17 *Ritu sylvestris echini*] Spicula in Hystrice non remanent affixa, ut in Echino sylvestri, sed ab eo ita vibrantur, ut etiam longe sese tneatur atque protegat.

23 *Mucronem verberat*] Verberat, ferit, repellit terribilem mucronem, seu gladium venatoris: densa unda, ceu undantiet ingenti multitudine suorum

spiculorum. Heinsius legit: Terrifici densam mucronis verberat undam; id est, retundit densam multitudinem gladiatorum, quibus petitur.

24 *Consanguineis hastilibus*] Et spiculis, quæ sunt similia spiculis venatorum, acuit armos, seu humeros suos: vel consanguineis hastilibus, id est, spiculis secum natis in eodem sanguine,

Agmina collatis credas configere signis.  
 Tantus in angusto strepitus furit. Additur armis  
 Calliditas, parcusque sui tumor, iraque nunquam  
 Prodigia telorum, caute contenta minari, 30  
 Nec nisi servandæ jactus impendere vitæ.  
 Error abest ; certum solertia destinat ictum,  
 Nil spatio fallente modum : servatque tenorem  
 Mota cutis, doctique regit conamina nisus.  
 Quid labor humanus tantum ratione sagaci 35  
 Proficit ? eripiunt trucibus Gortynia capris

*Pules catervas incitatas clangore tubarum decertare vexillis commissis. Tantum mormur excitatur in parvo! Astutia adjungitur his telis, et furor parcens sibi, et ira nunquam profundens male spicula, satis habens sapienter minitari, et non insumere jactus telorum, nisi ad vitam conservandam. Error remocetur; industria dirigit telum certum, intervallo non decipiente modum dirigendi: et cutis commota observat spatium tenendum, et moderatur conatum jactus periti. Quid industria hominum tantum protulit solerti ingenio? homines auferunt capris crudelibus cornua Gorty-*

\*\*\*\*\*

tubarum Put. Lov. Petav. sec. deerat hic versus Moret. pr.—27 cognatis Put. cognatis c. consurgere Var. LL. ed. Antv. castris Vat. sec. telis inc. Heins.—28 angusta ed. Parm. strepitus ferit Put. fuit Ambr. pr.—29 parcusque Ald. fuit pro sui Pal. duo Med. timor dno Vatt. Pal. Oisel. tumor i. e. ira leg. Heins. atque ita pro iraque Vat. sec.—31 jactus Var. LL. e marg. Parm. tantus Florent. cutus Vat. tert. tractus Vat. sec. Pal. Rott. Oisel. tres Med. Heins. H. et inc. ejusd. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv.—32 Terror Vat. pr. Pal. duo Med. duo Heins. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. habet Oisel. totum pro certum inc. Heins. circum Cod. Epigr. Ambr.—33 fallatque tenorem Put. timorem Vat. sec.—34 Mota Oisel. m. sec. Muta duo Vatt. Pal. Mixta Var. LL. ed. Antv. regit Lov. Buslid. Ald. visus Pal. Buslid. nisus duo Vatt. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Lov. Cod. Epigr. Ambr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—35 Quid Ald. Parm. Gryph. Quis duo Vatt. Pat. Rott. Oisel. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. humanis Buslid. Var. LL. ed. Antv. m. pr. ratione fugaci Rott.—36 Profuit Vat. sec. Perficit Vat. tert. Florent. trucibus

NOTÆ

*Asperat armos*] Acuit humeros, vel potius acuit, exerit spicula seu hastilia in humeris suis.

28 *Tantus in angusto*] Tantum strepitus edit parvum istud animal in his angustiis.

33 *Servatque tenorem*] Ejus cutis mota tam certa est ad ictum dirigendum, ut non fallatur spatio, ut optime observet spatium et tempus tenen-

dum in spiculo vibrando. Sicque hystrix symbolum est fortitudinis sapientissimæ, quæ cominus et eminus hostem prudenter petit. Aiunt Ludovicum XI. Galliarum Regem, delectatum esse effigie Hystricis coronam ferentis, cum hoc titulo, 'Cominus et eminus.'

36 *Gortynia*] Gortyn est urbs Cretæ, ubi cornua caprarum sylvestrium

Cornua : subjectis eadem lentescere cogunt  
 Ignibus : intendunt taurino viscere nervos :  
 Instruitur pinnis, ferroque armatur arundo.  
 Ecce brevis propriis munitur bellua telis, 40  
 Externam nec quærit opem : fert omnia secum :  
 Se pharetra, sese jaculo, sese utitur arca.  
 Unum animal cunctas bellorum possidet artes.  
 Quod si omnis nostræ paulatim industria vitæ  
 Fluxit ab exemplis, quicquid procul appetit hostem 45  
 Hinc reor inventum : morem hinc traxisse Cydonas  
 Bellandi, Parthosque retro didicisse ferire,  
 Prima sagittiferæ pecudis documenta secutos.

*nia : cogunt eadem molliri flammis suppositis : contendunt in his funes ex nervis taurorum : sagitta adornatur pinnis, et præfigitur ferro. En bestia parca tegitur spiculis suis, neque requirit auxilium adventitium : portat omnia secum : utitur sese ut pharetra, sese ut telo, sese ut arca. Una bestia habet dexteritatem omnem militiæ. Quod si omnis solertia vitæ nostræ paulatim deducta est ab exemplis, quicquid longe ferit hostem, hinc puto deductum esse : hinc puto Cydonas arripuisse consuetudinem pugnandi, et Parthos acceptiõe artem percutiendi pone, imitantes peritiam primam bestiæ sagittiferæ.*

Vat. tert. *Cortinia* Lov. Buslid. *Cortynia* Oxon. sec. *Gortinia* Var. LL. e marg. Parm. *campis* Vat. sec. Buslid. *captis* duo Med. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *raptis* Florent.—38 *intendet* Rott. *incendunt* Med. sec. *intendos* Ambr. tert. *taurino* Exc. Lucens. pr. *taurinos* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. *taurino viscere* Var. LL. e marg. Parm. *taurinos mittere* Oxon. sec. *viscera* Exc. Lucens. pr. Ald. *vincere* Inc. Heins. m. sec. *mittere* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. ed. Parm. *intendere* Cod. Epigr. Ambr.—39 *pennis* Petav. sec. Ambr. tert. Buslid. *pugnis* Pal. duo Med. *pinnis* Vat. tert. *pennis* pro *ferroque* Med. sec. inc. Heins.—40 *bellua* inc. Heins. Petav. pr. *bestia* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel.—41 *Deest hic versus* Lov. *sunt pro fert* Florent. *tecum* Pal. Med. pr.—42 *sese utitur* Buslid.—43 *Unde aliis* pro *Unum animal* Buslid. *continet* pro *possidet* Lov. *arcas* Petav. pr.—44 *industria veste* Med. sec.—45 *Fiasit* pro *Fluxit* Vat. sec. *Flexit* Lov. *ab extremis* Pal. Med. pr. *quidquid petit* Pal. duo Med.—46 *Ciconas* Oxon. sec. Lov. Buslid. *Cydonas* duo Vatt. Pal. Florent. tres Med. duo Heins. Put. duo Petav. Bonon. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv.—47 *ferine* pro *ferire* Vat. sec.—48 *pecudis vel volacris* Oisel.

## NOTE

igne mollita, et lentiora facta, curvantur in arcus, et his applicantur funes ex nervis taurorum.

40 *Propriis munitur bellua telis*] *Unde Hystrix* symbolum est viri fortis, suo animo, suo consilio sese tutantis,

et sic quovis tempore arma propinqua ad se defendendum habentis. 'Fert omnia secum.'

46 *Cydonas*] *Populus* Cretæ, jaculis sagittisque celeberrima. De Parthis alio in loco.

## XLVI.

## 3. TORPEDO.

## ARGUMENTUM.

TORPEDINIS VENENUM ET ASTUTIA.

QUIS non indomitam diræ Torpedinis artem  
Audiit, et merito signatas nomine vires ?  
Illa quidem mollis, segnique obnixa natatu

*Æquis non accepit astutiam insuperabilem Torpedinis sævæ, et naturam ejus designatam vero nomine? Illa certe Torpedo mollis et connixa tractu pigro repit,*

*De Torpedine* inscribitur hoc carmen in Vat. pr. et Moret. pr. in Bonon. et Var. LL. m. Parm. deerat Inscriptio. Codex Hafniensis Bibl. chartac. quem litera A. notaverat Heinsius, habebat quoque hoc carmen. De *Torpedine*, quæ Νάρκη, vid. Plin. Lib. xxxii. c. 1. Joh. Rhodium ad Compos. xi. Scribon. Largi. Antigon. Hist. Mirab. c. 52.

1 *diræ* Vat. pr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. ed. Antv. *miræ* quatuor Vatt. Pal. Hafn. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. *torpidinis* Buslid. *torpedinis* Moret. pr. *arcem* Vat. tert.—2 *Audit et merito* Ald. *Audit et emerito* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *Audiit et merito* quatuor Vatt. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Var. LL. e marg. Parm. *emeruit* Med. sec.—3 *malli* malit Heins. *segnis* Pal. *segnis mollisque* Petav. sec. *segnisque obnoxia natu* duo Med. *tactu* quatuor Vatt. *natu* Pal. *natatu* Hafn. *obnoxia tactu* Buslid. Oxon. sec. Ald. Var. LL. ed. Antv. *obnoxia tractu* Ambr. pr. Gesn. et ed. Bipont. *obnixa notatu* Med. sec. *obnixa natatu* Vat. tert. Rott. Oisel. Florent. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Heinsius ascripserat ‘*natus* pro *natatus*. sic *natio* pro *natatio*. vid.

## NOTÆ

1 *Torpedinis*] Torpedo est piscis mollior, et cartilagineus, sed et spinosus etiam, sua natura piger, sed se nativo suo torpore non solum tutatur, ut ait Tullius, sed etiam pisces alios

stupefacit, stupefactosque devorat. Græcis dicitur, νάρκη, unde φάρμακα νάρκωτικά, quæ stupefaciendi vim habent.

Reptat, et attritis vix languida serpit arenis.  
 Sed latus armavit gelido natura veneno ; 5  
 Et frigus, quo cuncta rigent animata, medullis  
 Miscuit, et proprias hyemes per viscera duxit.  
 Naturam juvat ipsa dolis, et conscia sortis  
 Utitur ingenio, longeque extenta per algas  
 Hac confusa jacet: successu læta resurgit, 10  
 Et vivos impune ferax depascitur artus.  
 Si quando vestita cibus incautior æra  
 Hauserit, et curvis frænari senserit hamis ;  
 Non furit, aut vano conatur vellere morsu :

*et lenta vix trahit se arenis pressis. At natura instruxit latus ejus veneno frigido, et addidit medullis glaciem, qua animalia omnia torpent, et egit per exta ejus hyemem suam. Ipsa Torpedo adjuvat naturam insidiis suis, et cognoscens fatum suum, impendit ingenium suum, et porrecta late per muscum marinum, recubans confidens tactui suo: at gaudens successu excitatur, et crudelis decorat tuto corpora vicentia piscium. Si aliquando imprudentior exorbuerit hamum æreum cinctum ceca, et senserit se teneri hamis curvatis, haud effugit, aut trahit vellere hamos*

.....

Salmas. ad Hist. Ang. p. 293.—4 in attritus v. l. serpsit Pal. fortuna veneno Vat. tert. Florent.—6 membra rigent conjiciebat Heins. armenta Ambr. pr. Sched. Gud. armata omnes Vatt. Hafn. Pal. Rott. Oisel. Oxon. sec.—7 properas pro proprias legebat Heins.—8 non pro juvat Buslid. juxit duo Med.—9 Impedit pro Utitur Buslid. Uritur duo Med. Put. longe distenta Rott. undas pro algas Buslid.—10 Hac confusa jacet Florent. Tactu fixa jacet Hafn. Ac confusa jacet Vat. tert. Rott. Florent. m. sec. Ac tactu confusa jacet duo Vatt. Petav. sec. Attactu confusa jacet Oxon. sec. Attactu confusa suo Var. LL. e marg. Parm. Ad tactum Var. LL. ed. Antv. Tactu confusa jacet Pal. Med. quart. Attactu Med. pr. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Attactu confusa jacet et læta resurgit Med. sec. A tactu confusa jacet, successu læta resurgit Buslid. Tactu fixa jacet, successu læta resurgit Ambr. tert. Attactu confusa suo, tum l. resurgit Ambr. pr. m. sec. Tactu fixa jacet Vat. sec. in Vat. pr. erat, A tactu confusa suo... Qui tetigere jacet. successu læta resurgunt. quod et Ambr. pr. habet, in Exc. Lucens. pr. erat, Attactu confusa suo immobilis hæret, Qui tetigere jacet. successu læta resurgit. Qui tetigere jacet ed. Parm. in vet. Gyr. immutato ordine versuum erat, Qui tetigere jacens. successu læta resurgens Attactu confusa suo, immobilis hæret.—11 ferax Var. LL. e marg. Parm. feros duo Vatt. Moret. pr. suos ed. Parm. deposcitur Petav. sec.—12 me vicior pro incautior Vat. sec. ullum pro æra Buslid. qui seq. verum ita representat, Hauserit et totum jam perdidit omne venenum. armis pro hamis tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. m. pr.—14 Non sunt haud vano Buslid. furit quatuor Vatt. Hafn. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. Petav. sec. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud.

#### NOTE

8 Conscia sortis] Cognoscens venen- nus: 'Novit Torpedo vim suam, ip-  
 num sibi sorte seu fato datum. Pli- sa non terpens,' &c.

Sed propius nigræ jungit se callida setæ, 15  
 Et meminit captiva sui, longeque per undas  
 Pigra venenatis effundit flamina venis.  
 Per setam vis alta meat, fluctusque relinquit  
 Absentem tentura virum : metuendus ab imis  
 Emicat horror aquis, et pendula fila secutus 20  
 Transit arundineos arcano frigore nodos,  
 Victricemque ligat concreto sanguine dextram.  
 Damnosum piscator onus, prædamque rebellem  
 Jactat, et amissa redit exarmatus avena.

*morsu inani : sed ea astuta admovet se propius setæ atræ hami, et capta recordatur sui ingenii, et procul emittit per aquas halitum lentum ex visceribus virulentis. Vis profunda veneni penetrat per funem setosum, et deserit undas, alligatura virum piscatorem remotum. Frigus timendum emergit ex fundo aquarum, et sequens fila setæ pendentia, prætermeat cum glacie secreta nodos arundinis, et constringit manum victricem piscatoris, sanguine ejus glaciato. Piscator abjicit pondus perniciosum, et prædam reluctantem, atque spoliatus revertitur, arundine perditâ.*

*fuit* Exc. Lucens. pr. vario pro vano Vat. sec. tollere inc. Heins.—15 *Et propius* Petav. sec. *Si propius* Med. sec. *potius* tres Vatt. Pal. *longæ* Exc. Pat. rec. m. pr. *junget se* Buslid. *junxit* duo Vatt.—16 *longo*que Vat. pr. *per herbas* Vat. quint.—17 *effundere* Moret. pr. *flamina* duo Vatt.—18 *vix alta* Florent. *atra* Ambr. tert. *fructusque* Pal. Ald. Isingr. Colin. Gryph. *fluctusque* Florent. tres Med. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Buslid. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr.—19 *ventura* Vat. tert. Hafn. Oisel. Florent. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *vectura* Rott. Var. LL. ed. Antv. *victura* quatuor Vatt. Pal. duo Med. inc. Heins. Oxon. sec. *vinctura* Ambr. tert. m. sec. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm. *nectura* Ambr. pr. Med. sec. *tentura* vet. Gyr. Exc. Lucens. pr.—22 *negat* pro *ligat* Vat. tert. *concerto* Put. *concerto* Buslid.—24 *exarmatus* vel *exanimatus* Cod. Epigr. Ambr. *habena* tres Vatt. Pal. *harena* Exc. Pat. rec. *avena* Vat. tert. Hafn. Rott. Florent. Med. sec. Put. Petav. sec. Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. *avena* vel *habena* Vat. quint.

NOTE

15 *Setæ*] Funi setoso, cui adhæret hamus. Unde torpedo symbolum est hominis dolosi, qui quidem occultis artibus alios opprimat. Sed et symbolum est hominis aut pigritiæ veterano aut voluptatum sordibus consecuti.

16 *Meminit sui*] Id est, sui ingenii, sui veneni.

17 *Effundit flamina*] Emittit aaram quandam pestiferam per funem ipsam, ipsamque arundinem quam piscator tenet.

18 *Vis alta*] Veneni scilicet. Alii legunt *vis atra*.

20 *Horror*] Frigus quod parit horrorem et tremorem in corpore piscatoris.

21 *Transit*] Penetrat ipsam arundinem, et manum ipsam piscatoris. Sed de Torpedine Petrus Gillius : ‘Hujus piscis torporem mea manus tactione periclitatus sum, sed haudquaquam mihi manus tantopere obtorpuit quam scriptores decantant. Torpor non modo letalis non est, sed non ita multo post evanescit.’ Id quod Scaliger ostendit, Albertumque et Cardanum hoc frigus nimium extollentes errasse probat.

## XLVII.

## 4. NILUS.

## ARGUMENTUM.

CELEBRANTUR Ægyptii sine pluvia felices, ob Nilum suum, cujus adumbratur non tam origo, quam cursus et inundatio admirabilis.

**F**ELIX, qui Pharias proscindit vomere terras.  
 Nubila non sperat tenebris condentia cœlum;  
 Nec graviter flantes pluviâ frigore Cōros  
 Invocat, aut arcum variata luce rubentem.  
 Ægyptos sine nube ferax, imbresque serenos 5

*Fortunatus ille, qui frangit aratro campos Ægyptios. Non expectat nubes occupantes cœlum sua obscuritate, neque supplicat Coris spirantibus vehementer, cum frigore pluvia: non supplicat arcui rubeoenti lumine diserno. Ægyptus fertilis est sine pluvia, et sola possidet aquas serenas, non sollicita de cœlo, non indigens*

In Exc. Lucens. pr. et Sched. Gud. *Nilus* hoc carmen inscribitur. in Vat. pr. et Moret. pr. erat *Nilus incipit*. De *Nilo* vid. Ammianum l. xxxi. p. 246. 247. 248. et not. Lindenbrog. p. 119. et seqq. Lucas. Lib. x. et Senec. Nat. Quest.

1 *proscindis* Buslid. *proscindi* Moret. pr.—2 *nec sperat* Med. quart. Put. Var. LL. ed. Antv. *nessus parat* Vat. sec. Oisel. Med. sec. Petav. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr.—3 *Cum graviter* Med. sec. Buslid. *famine pro frigore* Moret. pr.—4 *arcus v. luce ruberent* Buslid.—5 *Ægyptus tres* Vatt. Pal. Rott. Oisel. *Ægyptos* Hafn. Med. sec. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *ferat*

## NOTE

1 *Pharias*] Ægyptias, a Pharo insula olim Nili.

2 *Nubila non sperat*] Lucanus de Ægypto: 'Terra suis contenta bonis, nihil indiga mercis, Ant Jovis: in solo tanta est fiducia Nilo.'

3 *Coros*] Corus seu Caurus ventus est flans ab occasu solstitiali, isque frigidus. Virgilius: 'Semper hyems, semper spirantes frigora Cauri.'

4 *Invocat*] Non invocat pluvias aut ventos. Unde Tibullus: 'Te propter nullos tellus tua postulat imbres,

Arida nec pluvia supplicat herba Jovi.'

*Arcum*] Arcum Iridis, quæ nuntiat aquas. Ovidius: 'Concipit Iris aquas, alimenta que nubibus affert.'

5 *Sine nube*] Sine pluvia, quæ nascitur ex nubibus, fruitur *imbribus serenis*, scilicet aquis Nili sui exundantis, sed aërem, seu Cœlum *serenam*, non inficientis. Bullayus tamen in suis peregrinationibus ait Ægyptum pluviis aliquando, et sæpius rare copioso irrigari.

Sola tenet, secura poli, non indiga venti :  
 Gaudet aquis, quas ipsa vehit, Niloque redundant :  
 Qui rapido tractu mediis elapsus ab Austris,  
 Flammigeræ patiens Zonæ Cancrique calentis,  
 Fluctibus ignotis nostrum procurrit in orbem, 10  
 Secreto de fonte cadens, qui semper inani  
 Quærendus ratione latet ; nec contigit ulli  
 Hoc vidisse caput. Fertur sine teste creatus,

*ventis : fruitur aquis quas ipsa fert, et quæ erundant ex Nilo, qui emergens cursum præcipiti ex media regione meridici, tolerans zonam torridam, et Cancrum ardentem, prorumpit in terras nostras ambagibus occultis, fluens ex scaturigine arcana, quæ semper investiganda vano modo, incognita est ; neque ulli concessum est aspicere caput hujus fluvii : hic dicitur factus sine spectatore, emittens aquas agnos-*

Med. sec. *severos* pro *serenos* Buslid.—7 *ipse vehit* Med. sec. *Nilusque* Med. sec. Buslid. *redundat* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. *redundant* Cod. Epigr. Ambr.—8 *tractu rapido* Vat. tert. Florent. *elapsus* Pal. *elatus* Florent. Med. sec. inc. Heins. Pat. Petav. sec. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *austris* Vat. pr. Pal. duo Med. Exc. Lucens. pr. *antris* Florent. Med. sec. inc. Heins. Pat. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Sched. Gud.—9 *Flammigeræ* Put. Ambr. pr. Buslid. *Flammiferæ* tres Vatt. Hafn. Pal. Rott. Oisel. *cucumque* pro *Cancrique* Petav. sec.—10 *Fraudibus in nostris* pro *Fluctibus ignotis* Med. sec. *innumeris* Hafn. Ambr. tert. *in nostris* Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. *vestrum* pro *nostrum* Med. pr. *procurrit* Petav. pr. *percurrit* Ambr. tert. *in æquor* Buslid.—11 *labens* Pal. duo Med.—12 *contigit illi* Put.—13 *sine fertur teste* Petav. sec. *si non fert* Cod.

NOTE

10 *Nostrum in orbem*] In Ægyptum scilicet, quæ patria erat Claudiani.

11 *Secreto de fonte*] Fons Nili antiquis erat incognitus: causam hujus rei Ovidius jocose tribuit Phaëthonis incendio, quo Nilus territus fugit, 'Occulnitque caput, quod adhuc latet.' Hujus inveniendi cupiditate flagrarunt non solum Philosophi, sed et magni Principes. Alexander gentium domitor, Sesostris, et Ptolemæus Ægyptiorum Reges hac in re perdidērunt operam. Cambyses ad id frustra adhibuit exercitum. Et Cæsar tam vehementer fontis hujusce detegendi cæstro percitus erat, hunc ut honorem bello civili et terrarum imperio prætulisset.

13 *Fertur sine teste creatus*] Ex Strabone Homerus vocat, *Νεῖλος ἠγερία, delapsus a Diis*. S. Augustinus, Theodoretus, et alii sancti Patres Nilum ex Paradiso terrestri ortum esse crediderunt, rati esse fluvium, quem Moses vocat 'Gehon qui circumit omnem terram Æthiopiæ,' quam Æthiopiam per subterraneos meatus et adeat et irriget. Idem sentit Josephus; quo nonnulli etiam versum hunc Virgilianum referunt, 'Usque coloratis annis devexus ab Indis.' At Geographi recentiores Gehonem, non Nilum, sed Araxem esse contendunt, qui alluat Æthiopiam Scythicam. Sed tamen ex tam variis auctorum sententiis satis patet, quam occultus es-

Flumina profundens alieni conscia caeli.  
 Inde vago lapsu Libyam dispersus in omnem, 15  
 Æthiopum per mille ruit nigrantia regna,  
 Et loca continuo Solis damnata vapore  
 Irrorat, populisque salus sitientibus errat,  
 Per Meroën, Blemyasque feros, atramque Syenen.  
 Hunc bibit infrænis Garamas, domitorque ferarum 20

*centes caelum aliud, quam quod videmus. Inde Nilus cursu errabundo effusus in Libyam omnem, rapitur per imperia mille Æthiopum nigrorum, et aluit regiones infestatas ardore assiduo Solis, et ipse salus existens gentibus siticulosis, vagatur per Meroën, et Blemyas truces, et Syenen nigram. Garamantes infræni potant aquas*

~~~~~

Epigr. Ambr.—14 *perfundens* Med. sec. Ambr. tert. Buslid. *aliena* Bonon. *alienis conscia rebus* Exc. Pat. rec. *teli pro caeli* Petav. sec.—16 *means* pro *ruit* Buslid.—17 *vaporem* Petav. sec. *vapori legebat* Heina.—18 *Inrorat* Vat. pr.—19 *Meroë* Put. Thuan. Petav. sec. *Peraasque* Buslid. *Blemyasque* duo Vatt. Oisel. inc. Heins. Put. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *Blemyasque* Vat. pr. et tert. Vat. Livin. *Blemyasque* vel *Blemyas* Rott. Bonon. Ambr. tert. *feros tres* Med. *Syenen* Buslid. *Syenen* Vat. pr. *Syenen* inc. Heins.—20 *infelix* ed. Parm. *infrænis* Ambr. pr. m. sec. *infrænis* Vat. pr. duo Med. Ambr. pr. m. pr. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Sched. Gud. *effrenus* Hafn. Med. sec. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. *effrenis* duo Vat. Rott. Oisel. Var. LL. e marg. Parm. Heinsius ascripserat 'recte V. C. *infrænis Garamas*, ut 'Nubidæ *infrænes*' Virgilio. *effrenis* est, cui largius indigetur frenum: sic 'effrenatus equus' Spartian. in Severo p. 68. l. 31. de quo loco vid. Salmas. p. 136.

#### NOTE

set Nili fons, qui hodie cognitus est. Oritur quippè ex duplici fonte in Abyssia vel Abassia, in medio fere regno Goyam, in regione Sacahala, quæ montosa est, ut reliqua Æthiopia: inter montes planities parva, eaque iniqua, reperitur, et in planitie locus exiguus atque fruticosus, fruticum ramis et radicibus ita inter sese implicitis, ut supra incedere non raro queas. In hoc lacu duo fontes, iique altiores, puteorum instar, non procul a se remoti visuntur. Hinc Nilus oritur, et non multo post, ex alio lacu, quem intrarat, emergens, terra absorbetur, alveum tamen suum insigni herbarum viriditate distinguens. Inde major prodiens, et fluviis Gema, Linquetil, et Brantil adactus, irruiit in lacum Bar Dambea, vel Coloën, ex

Ptolemæo, vel Zayre, vel Zambre ex Mercatore. Ex hoc lacu maximo plurimis et ingentibus fluviis aucto Nilus solus, ideoque major, erumpit: post in eadem Æthiopia recipit ingentia flumina, Gamara, Abea, Baizo, et A-quers; Nubiamque et Ægyptum intrat, alluit, fœcundat. Hæc omnia hausimus ex Diatribè nobilissimi doctissimique viri Totii Ferrarii, in suprema Normaniæ Curia Senatoris integerrimi, qui curiosas hasce observationes ex libris et colloquiis Lusitanorum in ipsa Lusitania expiscatus est.

15 *Inde*] Ex regione meridiana Æthiopia, a quibus Nilus dictus est *Astapus*, id quod Æthiopia lingua significat aquam e tenebris profluentem.

Girræus, qui vasta colit sub rupibus antra,  
 Qui ramos ebeni, qui dentes vellit eburnos;  
 Et gens compositis crinem vallata sagittis.  
 Nec vero similes causas crescentibus undis,  
 Aut tempus meruit. Glacie non ille soluta,  
 Nec circumfuso scopulis exuberat imbre.

25

*hujus, et Gyrrhæi debellatores ferarum, qui habitant cavernas immanes sub saxis, qui avellunt ramos ebeni, et dentes elephantorum eburneos, et populus habens capillos cinctos sagittis apte accommodatis. Neque vero Nilus promeritus est eandem causas atque idem tempus aquis suis inundantibus, ac ceteri fluvii. Non ille exundat ex rupibus, gelu liquefacto, neque pluvia abundantanti. Etenim cum hyems acer-*

et 'effrena libido' p. 74. Ovid. de Tereo, 'effreni captus amore,' ut citant antiqui Grammatici. vulgo *inopino.* Daramas Buslid.—21 *Girreus* Florent. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. *Cirræus* Pal. *Cirreus* duo Med. *Gyrreus* Vat. pr. *Glareus* Moret. pr. *Gyareus* Oisel. Hafn. Vat. Livin. Var. LL. e marg. Parm. *Guareus* Petav. sec. *Cyareus* Rott. Exc. Lucens. pr. *Giareus* Vat. sec. Put. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *Getulus* Med. sec. vid. Claver. Coronid. Misc. cap. xiv.—22 *dentes* qui tres Vatt. Pal. duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *velat* Vat. tert. Oisel. Florent. Med. sec.—23 *crimen* Med. sec. *relegata* Buslid. *relata* Vat. pr. et tert. Hafn. Pal. Rott. Oisel. *vellata* Exc. Pat. rec. *vallata* Vat. sec.—24 *ævo pro vero* Petav. sec. *simili* Cod. Epigr. Ambr. *similis causa* Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Petav. pr. Exc. Lucens. pr. *Siculis* Med. sec. *similis* Vat. sec. *causa* inc. Heins. Med. sec.—25 *Aut* Vat. sec. Med. sec. Put. duo Petav. Ambr. tert. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *Ut* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. *namque ille* Buslid.—26 *Non* Buslid. *Non circumfuso* Vat. sec. Petav. pr. *circumciso*

## NOTE

23 *Crinem vallata sagittis*] Intelligit aut Nubianos, aut Meroës incolas, qui crines suos parvis sagittis compositis et solerter accommodatis implere solebant.

24 *Similes causas crescentibus undis, aut tempus*] Non eadem causa, non idem tempus inundationis Nili, ac ceterorum fluviorum. Quippe alii amnes exundant ob pluvias, et per tempus hyemis; contra Nilus tempore æstivo, quo raræ sunt pluvie. Qui tamen rem propius considerabunt, hanc Nili inundationis causam invenient. Nimirum Junii, Julii, et æstatis nostræ temporibus, hyems sævit in Æthiopia, et cum Nilus fluvius om-

nibus hujusce regionis exundantibus extumescat, mirum certe non est, si post peragrata plus quam octoginta milliaria, aquis ita turgeat, ut per totam Ægyptum copiosius latiusque stagnare videatur. Id quidem suspicari Lucanus visus est, dum hæc ait de Nilo: 'Jus tibi Solstitiis aliena crescere bruma, Atque hyemes afferre tuas.' Nugantur, qui Nili inundationes coërceri, et Nilum ipsum in mare Rubrum averti posse jactant: nugantur quoque qui Oceani, per caput Bonæ-spei et subterreos meatus irruentis, æstibus lacum Dambeam et Nilum augeri agitarique effutiant.

26 *Exuberat*] Cluverius causam

Nam cum tristis hyems alias produxerit undas,  
 Tunc Nilum retinent ripæ. Cum languida cessant  
 Flumina, tunc Nilus mutato jure tumescit.  
 Quippe quod ex omni fluvio spoliaverit æstas,  
 Hoc Nilo Natura refert, totumque per orbem  
 Collectæ partes unum revocantur in amnem.  
 Cumque die Titana Canis flagrantior armat,  
 Et rapit humores madidos, venasque calore

30

*ba auxerit aquas alias, tum littora sua cohibent Nilum: cum autem fluvii minores prope desinunt, tunc Nilus, ordine rerum converso, turgescit. Quasi natura reddat hoc Nilo, quod æstas detraxerit ex fluminibus cunctis; et partes aquarum congregatas per totum mundum referantur ad fluvium unum. Et quo die Canicula ardentior inflammat Solem, et sorbet aquas madentes, et coëreēt terrarum meatus*

\*\*\*\*\*

Oxon. sec. *circumfusos* Cod. Epigr. Ambr. *circumfusus* Pal. Med. pr. et quart. Buslid. *circumfusos* ... *imbres* Med. sec. *umbre* Cod. Epigr. Ambr. *populis* pro *scopulis* Pal. Moret. pr.—27 *altas* Med. quart. Buslid. Exc. Pat. rec. *produxerit* Vat. Livin. Buslid. *altas produxerit umbras* Exc. Lucens. pr. *produxit in undas* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *produxit in umbras* Vat. sec. Oisel. Med. sec. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr. *undas vel amnes* Oisel.—28 *retinens* Buslid. *Nymphæ* pro *ripæ* Exc. Pat. rec. m. pr.—29 *Fulmina* Ald. cum Florent. tum Vat. quart. *mutato rare* Exc. Lucens. pr. *rile* Vat. sec. Oisel. Med. sec. Put. Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. *more* Buslid.—30 *fluvios* Med. sec. *spoliaverat* Rott. Med. sec. *æstus* Vat. pr. et tert. Pal. Vat. Livin. *æstas* Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. m. sec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. ed. Antv.—31 *Hæc duo* Petav. *Non* Med. sec. *natura refert Nilo* Oisel. Med. sec.—32 *vires pro partes* Ambr. pr. *vices* Sched. Gud. *unda* pro *unum* inc. Heins. *agmen pro amnem* Pal. duo Med.—33 *Quoque die* Vat. sec. Med. sec. Buslid. Ald. Var. LL. e marg. Parm. Gesn. et ed. Bipont. *Cumque* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Florent. duo Med. Exc. Pat. rec. m. sec. ed. Parm. *Comque* Ambr. pr. *diu* inc. Heins. *canit pro Canis* Med. sec.—34 *raptio* Pal. *madidas* id. Pal. *madidus* duo Med. *rupidos*

## NOTE

hanc tribuit, 'Etesis nebula' in extremam Æthiopiā, 'ferentibus ex reliquo orbe,' vel mare in ostia Nilii repellentibus.

33 *Cumque die*] Quo præsertim tempore Canicula exoritur: hoc dicitur Poëtica, ante Caniculam enim Nilus incipit exundare, Junio et Julio mensibus: Canicula autem exoritur circa vigesimum tertium Julii diem.

*Titana*] De hoc alibi.

*Canis*] Canicula non calidum astrum est, ut antiqui crediderunt. Id post-

ea ostendemus.

34 *Humores madidos*] Alii legunt, *Et rapit humores avidus*; nec male.

*Venasque calore*] Hoc subobscurum est, et Heinsius excensio hoc loco ait, 'latet aliquid.' Ego, quod sentio, aperiam. Dum itaque Canis seu Canicula sorbet humores, et calore nimio compeccit, seu comprimit ac coëreēt *venas* seu meatus terrarum, ne aquæ fluant, tum Nilus exundat.

Compescit, radiisque potentibus æstuat axis; 35  
 Nilo bruma vehit contraria tempora mundo,  
 Defectis solitum referens cultoribus æquor.  
 Effluit Ægeo stagnantior, acrior alto  
 Ionio, seseque patentibus explicat arvis.  
 Fluctuat omnis ager: remis sonuere novales. 40  
 Sæpius, æstivo jaceat cum forte sopore,  
 Cernit cum stabulis armenta natantia pastor.

\* \* \* \* \*

*ardore, et calum fervet caloribus violentis, velut quædam hyems apportat Nilo tempestatem contrariam orbi, reddens agricolis languentibus campos assuetos. Tum Nilus expatiatur latior Ægæo mari, vehementior Ionio mari profundo, et porrigit se in agris vastis. Campus omnis exundat; arva resonant remis: et sapius pastor, cum forsitan recubet somno æstivo, videt armenta sua natantia cum stabulis.*

\*\*\*\*\*

Vat. tert. *venasque calore* Vat. pr. et tert. *calorem* duo Med. *colorem* Pal. *canosque calores* Oxon. sec. *varioque calore* Hafn. Ambr. tert. *vanosque calores* Vat. sec. Oisel. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Ambr. pr. Bonon. Moret. pr. Exc. Pat. rec. m. pr. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. *venasque calore* vel *vanosque calores* Rott.—35 *radiisque* Put. Petav. sec. *aris* pro *axis* id. Petav.—36 *vehit* vet. Gyr. *venit* tres Vatt. Hafn. Pal. Rott. Oisel.—37 *Defectis solitum referens* Vat. pr. et tert. Vat. Livin. *Defectu solitumque ferens* Var. LL. ed. Antv. *Defectis solitumque ferens* Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *Defectum solitumque ferens* Vat. sec. Hafn. Med. sec. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Ald. *Defectum solitum referens* Ambr. pr. *deferens* Pal. *Defectum solitumque ferens* vel *serens* inc. Heins.—38 *altior* pro *acrior* Ambr. pr.—39 *sese pendentibus* Oisel. Med. sec. Put. Petav. sec. Buslid. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. cum glossa i. e. *pronis. petentibus* Vat. pr. m. sec. et tert. Pal. Rott. Florent. Med. pr. inc. Heins. Petav. pr. Ambr. pr. Oxon. sec. *æstuat* pro *explicat* Petav. pr. deerat hic versus Vat. sec. Ambr. tert. et Cod. Epigr. Ambr.—41 *jaceat* Oxon. sec. *jactet* Bonon. *sæpe* pro *forte* Buslid. Exc. Pat. rec. *sapore* Pal. *vapore* Vat. sec.—42 *æstiva* pro *armenta* Petav. pr.

#### NOTÆ

36 *Contraria tempora*] Velut quædam hyems Nilo reddit tempestatem quandam contrariam tempestati orbis; hoc est, æstati qua fruitur noster orbis, non vero universus: Æthiopia enim tum hyemem sentit suam, cum Sol ad Cancri signum pervenit.

38 *Ægæo, Ionio*] De his supra.

40 *Remis*] Arva stagnantia ferunt cymbas ex arundinibus seu papyro factas. Tantam quippe papyri co-

piam Nilus trahit, hinc ut dicatur papyrifer. Ovidius: 'Perque papyri-feri septemflua flumina Nili.' Hac papyro usi veteres ad scribendum; et Ægyptii ad cymbas struendas: 'Conseritur bibula Memphitis cymba papyro.'

*Novales*] Novalis est fundus in quo fit satio alternis, hoc est, ex duobus annis satio semel celebratur. Accipitur pro quocumque agro.

## XLVIII.

## 5. MAGNES.

## ARGUMENTUM.

QUI scrutatur causas rerum, explicet miracula Magnetis, qui non ornatu, sed sua virtute commendandus est; qui recreatur ferro: hinc Martis ferrei et Veneris Magneticae amores celebrantur.

QUISQUIS sollicita mundum ratione secutus  
 Semina rimatur rerum, quo Luna laborat  
 Defectu, quæ causa jubet pallescere Solem:  
 Unde rubescentes ferali crine cometæ,  
 Unde fluant venti, trepidæ quis viscera terræ  
 Concutiat motus, quis fulgura ducat hiatus, 5

*Quicumque Philosophus exquirens res mundanas, ingenio laborioso scrutatur principia rerum, puta, quæ Luna deficiat Eclipsi, quæ causa cogat Solem obscurari, unde cometa rubri coma funesta, unde venti procedunt, quis tremor commoveat*

*Magnes.* Inscribitur ita hoc carmen in Vat. pr. et Exc. Lucens. pr. in Codice chartaceo Bibliothecæ Hafniensis, quem litera A hic notaverat Heinsius, [idem videtur quem litera B signavit Idyll. 1.] erat, *Claudiani Poetæ Alexandrini de vi Magnetis lapidis incipit.* in Med. pr. et quarto desideratur. De *Magnete* Tzetzes Chiliad. 140. Pantin. in Apostolium p. 315. 325. 326. Zenob. p. 86. atque illic Schott.

1 *Si quis Bonon. sollicitat* Petav. sec. Var. LL. ed. Antv. m. pr. *mundum* Vat. Livin. *mundi* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *mundi rat. securus* Exc. Lucens. pr.—2 *rimatur* Vat. pr. Oisel. *miratur* Vat. sec. et tert. Buslid. *miraris* Exc. Læti m. pr. *laboret* Med. sec.—3 *Defecta* Vat. tert.—4 *cometes* Buslid.—5 *ruant venti* conjiciebat Heins.—6 *Commoveat* Vat. tert. Rott. *Concur-*

## NOTE

2 *Luna laborat defectu*] Eclipsin scilicet Luna patitur, cum terra interposita impedit, quominus solitum lumen a Sole mutuetur.

3 *Pallescere Solem*] Quod accidit ob nubes interjectas. Alioquin si per pallorem intelligeret eclipsin Solis, notandum esset id contingere ob cor-

pus opacum Lunæ, cujus interposito Solem intueri prohibemur.

5 *Trepidæ terræ*] Terræ tremantis ob nimios motus.

6 *Hiatus*] Intellige hiatus nubis, unde fulgure micat. De Cometis et ventis, alio in loco.

Unde tonent nubes, quo lumine floreat arcus :  
 Hoc mihi quærenti si quid deprendere veri  
 Mens valet, expediã. Lapis est cognomine Magnes,  
 Decolor, obscurus, vilis. Non ille repexam 10  
 Cæsariem Regum, nec candida virginis ornat  
 Colla, nec insigni splendet per cingula morsu :  
 Sed nova si nigri videas miracula saxi,  
 Tum pulchros superet cultus, et quicquid Eois

*viscera terra trementis, quæ rima emittat fulmina, unde nimbi fulminent, qua luce arcus Iridis varietur; ille Philosophus explicet hoc mihi petenti, si quid veritatis animus investigare potest. Lapis est cognominatus Magnes, subniger, opacus, abjectus. Non ille decorat crines calamistratos Regum, neque cervicem albam puellarum, neque rutilat morsu illustri in balteis: at vero si aspicias prodigia lapidis nigri, tum vincat ornatus eximios, et id omne quod Indi quærunt in littore*

rat Exc. Læti m. pr. Concutiat Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud. ed. Parm. *ventus* pro *motus* Vat. pr. m. pr. *fulmina* Vat. Livin. *flumina* Moret. pr. Buslid. *quæ f. ducat origo* duo Vatt. Hafn. Rott. Exc. Læti, Parm. Ald. Junt. Isingr. Gryph. Colin. *quis f. d. hiatus* Vat. pr. Med. sec. Put. Ambr. pr. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Sched. Gud.—7 *tonant* Med. sec. *limine* Bonon. Oxon. sec. *flumine* Buslid. Moret. pr. *fulgeat* Vat. Livin.—8 *Hoc* tres Vatt. Hafn. Rott. Oisel. Exc. Læt. *Hæc* Florent. Med. sec. Moret. pr. *verum* Vat. pr. Oisel. Vat. Livin. Exc. Læti. *velim* Ald. *veri* duo Vatt. Hafn. Florent. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—9 *expediã* Med. sec. *expediãt* tres Vatt. Hafn. Rott. Oisel. Exc. Læti. *expediãt* Ambr. pr. *experiar* conjiciebat Heins. *cognoscere* pro *cognomine* Ambr. tert.—11 *non candida* Hafn. Rott. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Raphel. Var. LL. e marg. Parm. *nec candida* Oxon. sec. *non pectora virginis ornat* Vat. pr. Oisel. *non candida virginis ora* *Colo nec* Vat. sec. Florent. Petav. sec. *ora* pro *ornat* Vat. tert. Buslid.—12 *De* est hic versus Vat. pr. et Oisel. *splendent* Moret. pr. *singula* duo Vatt. Bonon. Buslid. Oxon. sec. *morsus* Florent.—13 *jubeas miracula* Bonon.—14 *Tunc* tres Vatt. Hafn. *Tum* Petav. sec. *superat pulchros* Exc. Læti. *pulchros superat* Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Buslid. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg.

## NOTE

7 *Tonent nubes*] Sunt Philosophi, qui dicant fulmina et tonitrua nihil aliud esse quam nubium conflictus.

*Floreat*] In Iride sunt varii colores, ut in floribus.

8 *Hoc mihi quærenti*] Philosophus aliquis, vel ego potero mihimet ipsi explicare causas rerum illarum; at non tam facile explicatur lapis, *cognomine magnes*, cujus vis ita latet ut oc-

culta videri possit.

9 *Magnes*] Sic dicitur a populis, ex Lucretio.

10 *Decolor*] Candidus etiam Magnes reperitur, sed raro.

*Repexam*] Caput bene pexam, calamistratum.

12 *Per cingula*] In balteis, in zonis non fulget magnes.

Indi littoribus rubra scrutantur in alga. 15  
 Nam ferro meruit vitam, ferrique rigore  
 Vescitur. Hoc dulces epulas, hoc pabula novit.  
 Hinc proprias renovat vires: infusa per artus  
 Aspera secretum servant alimenta vigorem.  
 Hoc absente perit: tristi morientia torpent 20  
 Membra fame, venasque sitis consumit apertas.  
 Mavors, sanguinea qui cuspage verberat urbes,  
 Et Venus, humanas quæ laxat in otia curas,  
 Aurati delubra tenent communia templi.  
 Effigies non una Deis: sed ferrea Martis 25  
 Forma nitet: Venerem magnetica gemma figurat.  
 Illis connubium celebrat de more sacerdos.

*rubro, in terris Orientia. Etenim Magnes nactus est vitam ex ferro, et visse duritie ferri. Hoc cognoscit ut nutrimentum. Hinc restat vires suas. Etenim hæc dura diffusa per partes Magnetis, conservat ipsi virtutem arcanam. Languet hoc ferro remoto. Corpus ejus Magnetis deficiens marcescit fame mæsta, et sitis absomit meatus ejus patulos. Mars, qui cum hasta cruenta percussit urbes, et Venus, quæ solet solitudines hominum in requiem, habent sacellum commune in templo aureo. Statua non una est Diis duobus: sed statua Martis ferrea splendet: margarita magnetica representat Venerem. Sacerdos facit conjugium*

\*\*\*\*\*

*Parm. superet* Vat. pr. m. sec. *Eoi* Vat. sec.—15 *Indus scrutatur* Vat. Livin. *India* Rott. *Indi scrutantur* Exc. Lacens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *Indis* Vat. sec. Petav. sec. Ald. *Indi* Put. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *scrutantur* Vat. sec. Hafn. Petav. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *nigra...alga* Moret. pr. *rubram...algam* Vat. pr. Oisel. Ambr. pr. Med. sec.—16 *Nam ferro* Med. sec. Ambr. pr. m. sec. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. *Ex ferro* duo Vatt. Rott. Hafn. *Et* Vat. pr. Put. *vigore* Vat. pr. Med. sec. Ambr. pr. *vigorem* Hafn. *rigorem* Ambr. tert.—17 *hic dulces...hic* Moret. pr. *hoc...hoc* Florent. Put. duo Petav. Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lacens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *hæc* Vat. pr. Oisel. Med. sec. Ambr. pr. inc. Heins. Exc. Læti. *hoc dulces* Bonon. *epulas dulces* Vat. sec. *hæc* Var. LL. ed. Antv.—18 *renovas* Vat. tert. *revoat* Buslid. *infusa* Vat. pr. Oisel. Med. sec. Ambr. pr. *hinc fusa* al.—19 *vigores* Hafn. *rigorem* Vat. tert. m. pr. *vaporem* vel *rigorem* Moret. pr.—20 *Hic et seq. versus desiderantur* in Vat. pr. et Oisel.—22 *sanguineas* Put.—23 *lassat* Moret. pr. *in otia gentes* Ambr. pr. Sched. Gud.—24 *communia vel convivia* Moret. pr.—26 *Forma ciret* Petav. pr. *Magnetia* Hafn. Med. sec. *Magnetida* Vat. tert. Rott. Florent.—27 *conju-*

#### NOTE

16 *Vitam*] Thales dicebat in Magne-  
 te animam esse, quæ viveret.

17 *Vescitur*] Nempe recreatur ferro,  
 seu ferri parvulis ramentis, quibus  
 eum vesci et renovari putes; quo  
 ferro remoto, pereunt ejus vires, qua-

si fame et siti consumeretur.

24 *Aurati templi*] Ex fastu Romanæ  
 superstitionis.

27 *Connubium*] Sacerdos dum videt  
 statuam Martis ferream, et statuam  
 Veneris magneticam sese invicem

Ducit flamma choros : festa frondentia myrto  
 Limina cinguntur, roseisque cubilia surgunt  
 Floribus, et thalamum dotalis purpura velat. 30  
 Hic mirum consurgit opus. Cytherea maritum  
 Sponte rapit, cœlique toros imitata priores  
 Pectora lascivo flatu Mavortia nectit,  
 Et tantum suspendit onus, galeæque lacertos  
 Implicat, et vivis totum complexibus ambit. 35  
 Ille lacessitus longo spiraminis actu  
 Arcanis trahitur gemma de conjuge nodis.

*ipsis pro consuetudine. Fax nuptialis ducit choros: domus ornatur myrto solenni, et thalami attolluntur floribus roseis, et purpura dotalis ornat cubile. Hic opus admirabile exurgit. Venus attrahit ultro conjugem suum Martem, et imitans lectum priorem Cæti, constringit pectus Martis habitu luxurioso, et suspendit pondus tantum, et innecit brachia cassidi ejus, et cingit totum Martem complexibus quasi spirantibus. Ille Mars provocatus actione longa halitus Veneris,*

gium Exc. Pat. rec. m. sec.—28 *Ducit* Moret. pr. Ald. *flamma* vel *amor* Exc. Læti. *thoros* Oisel. *choros* vel *faces* Exc. Læti. *festa frondentia* Var. LL. e marg. Parm. *frondent festaque* Vat. tert. Exc. Læti, ed. Parm.—29 *Limina* Florent. Var. LL. ed. Antv.—30 *thalamos* Vat. pr. Oisel. Vat. Livin. Exc. Læti. *thalamum* Florent. Med. sec. inf. Heins. Pnt. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. ed. Antv.—31 *Hinc* Exc. Læti. *Hoc* Florent. Buslid.—32 *choros* Med. sec. inc. Heins. *mirata* Bonon. *mutata* Vat. sec.—33 *motu pro flatu* Vat. sec. Heinsius ascripserat locum Lucret. lib. vi. ‘Impellant ut eam magnesia flamina sæpe.’ de magnete plura habes ibidem.—34 *Et tandem* Med. sec. *galeaque* Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. Buslid. *galeæque* Exc. Lucens. pr.—35 *torum pro totum* Exc. Læti, m. pr.—36 *spiraminis ictu* Buslid.—37 *Alternis*

NOTE

complecti, in eo templo conjugum Veneris et Martis esse putat, ideoque illud celebrat.

28 *Choros*] Puellarum, puerorum canentium.

*Myrto*] Quæ arbor est sacra Veneri.

30 *Thalamum*] De hac voce supra.

31 *Cytherea*] Venus, supra.

32 *Toros priores*] Cum scilicet cum Marte deprehensa est: ‘Et fuit in toto notissima fabula cælo.’

34 *Suspendit*] Claverius ex S. Augustino: ‘*μυχαρματα* humanis artibus fiunt, quæ qui nesciunt opinen-

*Delph. et Var. Clus.*

tur esse divina. Unde factum est, ut in quodam templo lapidibus magnetibus in solo et in camera positis, proportionem magnitudinis, simulacrum ferreum, aëris illius medio, inter utrumque lapidem, ignorantibus quid sursum esset ac deorsum, quasi nimiris potestate penderet.’ Et Plinius: ‘Eodem lapide *Magnete* Dinocrates architectus Alexandriæ Arsinoës templum concamerare inchoaverat, ut in eo simulacrum ejus e ferro pendere in aëre videretur.’

35 *Vivis*] Ferro ita se movente, ut credas trahi a Magnete vivente: vel

*Cland.*

4 A

Pronuba fit Natura Deis, ferrumque maritat  
 Aura tenax : subitis sociantur Numina furtis. 40  
 Quis calor infudit geminis alterna metallis  
 Fœdera ? quæ duras jungit concordia mentes ?  
 Flagrat anhela silex, et amicam saucia sentit  
 Materiem, placidosque chalybs cognoscit amores.  
 Sic Venus horrificum belli compescere Regem,  
 Et vultu mollire solet, cum sanguine præceps 45  
 Æstuat, et strictis mucronibus asperat iras.

*allicitur nexibus secretis uxoris suæ gemma. Natura fit pronuba Diis duobus, et spiritibus vinciens copulat ferrum. Diis illi coniunguntur amore furtivo repentino. Ecquis ardor indidit amicitiam mutua metallis duobus? quæ consensus copulat animos asperos? Rupes velut suspirans ardet, et vulnerata sentit materiam ferri amantem, et ferrum agnoscit amores tranquillos. Ita Venus consuevit sedare et lenire aspectu suo Regem belli terribilem, cum abreptus cruore flagrat et irritat*

Vat. sec. Exc. Læti, ed. Parm. Arcanis Var. LL. e marg. Parm. geminis pro gemma Rott. gemina Voss. Moret. pr.—40 calor Petav. pr. infudit Vat. pr. Med. sec. Ambr. pr. Buslid. Vat. Livin.—41 nutrit concordia Med. sec. Put. Var. LL. ed. Antv. m. pr.—42 sensit Hafn. Ambr. tert.—43 Materiam Vat. pr. et sec. Oisel. Exc. Læti. Materiam Florent. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. placidumque c. c. amorem Put. Var. LL. ed. Antv. placidosque Exc. Læti, quod placet Heinsio, placidosque Buslid. qui et amorem habet. ignoscit Vat. Livin. ignescit vel agnoscit conjiciebat Heinsius.—44 horrifera Buslid.—45 Et multum Oisel. cultum Vat. pr. Exc. Læti. vultu Florent. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv.—46 strictis Vat. pr. Exc. Læti. tristes duo Vatt. Hafn. Rott. Oisel. Florent. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL.

## NOTE

*vivis complexibus*, intellige vivos referentibus.

36 *Pronuba*] Pronuba est, quæ ducit novam nuptam in domum viri. Hic *natura pronuba* dicitur, quia utramque statum animat, et in mutuum complexum ducit.

39 *Furtis*] Quia duæ statuæ furtivæ, seu furtivo amore conjunguntur.

40 *Metallis*] Metallum nomen latius usurpatum tribuitur et Magneti.

41 *Mentes*] Barthius legit, *montes*, id est, quæ concordia jungit lapidem et ferrum, utrumque ex monte avul-

sum; sicque ponitur pars pro toto. Ingenium non male diceretur de Magnete, rarius mens, nisi forte intelligas ferrum tractum a Magnete moveri, quasi mentem haberet.

42 *Anhela silex*] Quasi anhelitum et suspirium emittat: Ovidius dixit, 'rigidos silices.'

43 *Chalybs*] Alii legant, *placidoque chalybs ignescit amore*, quasi anhelitum placito et grato amore flagraret. Virgilius: 'Placitone etiam pugnabis amori?'

Sola feris occurrit equis, solvitque tumorem  
 Pectoris, et blando præcordia temperat igni.  
 Pax animo tranquilla datur, pugnasque calentes  
 Deserit, et rutilas declinat in oscula cristas. 50  
 Quæ tibi, sæve puer, non est permissa potestas?  
 Tu magnum superas fulmen, cœloque relicto  
 Fluctibus in mediis cogis mugire Tonantem.  
 Jam gelidas rupes, vivoque carentia sensu  
 Membra feris: jam saxa tuis obnoxia telis, 55  
 Et lapides suus ardor agit; ferrumque tenetur  
 Illecebris: rigido regnant in marmore flammæ.

*furorem suum gladio nudato. Sola Venus sistit equos ejns feroces; et placet cor tumens, et moderatur flamma benigna animum ejns. Pax placida datur menti ipsius, et deserit prælia ardentia, et demittit jubar micantes ad osculandam eam. Quæ potentia non est tibi data, o puer crudelis Cupido? Tu vincis summum fulmen, et impellis Jovem post cœlum desertum, mugire in mari medio. Jam percussis saxa frigida, et corpora destituta sensu vivo: jam cautes obnoxia sunt sagittis tuis, et flamma sua movet lapides; et ferrum rapitur blandimentis amoris: ignes triumphant in marmura duro.*

\*\*\*\*\*

ed. Antv. *æstuat* pro *asperat* Vat. tert.—47 *mollitque* Vat. pr. Vat. Livin. Exc. Læti et Pat. rec. m. sec. *solvitque* Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. dno Petav. Bonon. Ambr. tert. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *timorem* Vat. sec. Florent. Buslid.—48 *temperat igni* Vat. pr. et tert. Hafn. *igne* Vat. sec. Florent. Buslid. vet. Gyr.—49 *animi* Med. sec. *nocentes* inc. Heins.—51 *commissas potestas* Moret. pr. *penetrans et mira potestas* Buslid. et tum *Quam pro Quæ* legendum.—52 *Ut magnum* Oisel. *numen pro fulmen* dno Vatt. Rott. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv. *fulmen* Var. LL. e marg. Parm. *teloque relicto* Med. sec. Petav. sec.—53 *cogit* Oisel. Ambr. pr.—54 *calentia* Moret. pr. *sensu* Buslid. Ald.—56 *Et lapidi suus ardor inest* Buslid. qui in vs. seq. *cum marmore* exhibet.

#### NOTE

53 *Mugire Tonantem*] Cum scilicet conversus in Taurum, Europam Agænoris filiam rapuit, et ex Phœnicia in insulam Cretam per mare detulit.

54 *Vivoque carentia sensus*] Statuas

ferreas et lapideas.

57 *Flammæ*] Amoris scilicet dominantur in saxis ipsis. Materiam striatam recentiorum hic explicare longius foret.

## XLIX.

## 6. APONUS.

## ARGUMENTUM.

NEFAS est eum silere fontem, qui etiam mutis det vocem. Fons autem describitur a loco, natura, margine, origine; a montibus, arboribus, saxisque vicinis; a fluvio salso, qui inde nascitur, cujus est mira virtus; ab igne erumpente, et vi medica, ejusque causis; ab accolarum felicitate.

FONS, Antenoreæ vitam qui porrigis urbi,  
 Fataque vicinis noxia pellis aquis,  
 Cum tua vel mutis tribuant miracula vocem,  
 Cum tibi plebeius carmina dictet honos,  
 Et sit nulla manus, cujus non polluce ductæ 5  
 Testentur memores prospera vota notæ;

O Fons, qui extendis vitam civibus urbis Antenoreæ, et expellis mortem nocentem aquis finitimis, cum prodigia tua dent vocem etiam mutis, cum amor Apollinis inspiret tibi cunctus, et cum nulla sit manus, cujus digitis notæ exarata non

*Aponus* inscribitur hoc carmen in Vat. pr. inc. Heins. Moret. pr. Exc. Lucens. pr. Med. pr. habet *Aponus de aquis Patavii*. Cod. Thom. Bartholini Raptui Proserpine annexus exhibet, *Claudii Claudiani de fonte Aponi Elegia incipit*. in ed. Parm. erat *De Apono* [i. Aponi] balneis. Vid. Cassiodor. ad Archiatrum. Gyrard. Martial. Lib. v. Lucan. Lib. vi.

1 *Mons Ambr.* pr. *Antenonia* Vat. sec. *Antonös* Med. sec. *Antioneæ* inc. Heins. *Antheoneæ* Petav. pr. *Antenoneæ* Vat. tert. *porrigit* Vat. sec. Oisel. *corrigis* conjiciebat Heins.—2 *Fataque* Vat. pr. et tert. Pal. Florent. tres Med. inc. Heins. Ald.—3 *præstant miracula* Cod. Bartholin.—4 *vel Phæbus* Exc. Lucens. pr. *Phæbus* Vat. sec. Put. Petav. pr. vet. Gyr. Cod. Bartholin. Gesn. *plebejus* tres Vatt. Pal. Oisel. Petav. sec. in quo reliqua desunt. et ed. Bipont.—5 *Et si* Exc. Lucens. pr. *Cum* Cod. Bartholin. *si* Vat. quart. *sic* Vat. sec. *sit* Florent. tres Med.—6 *Testentur* Vat. pr. *Testantur* Bualid.

## NOTÆ

1 *Antenoreæ urbi*] Aponus fons est celeberrimus in Italia, prope Patavium, quod ab Antenore dicitur esse conditum.

4 *Plebeius*] Alii legunt *Phæbus*, id est, cum amor et velut honos quidam

ac reverentia Phæbi in te, illum eo impellat, vim ut secretam addat aquis tuis, ad dandam mutis vocem, et ad dictanda carmina.

5 *Nulla manus*] Cum nulla sit manus, seu potius nullus sit homo, qui

Nonne reus Musis pariter Nymphisque tenebor,

Si tacitus soli prætereare mihi ?

Indictum neque enim fas est a vate relinqui

Hunc qui tot populis provocat ora, locum.

10

Alto colle minor, planis erectior arvis,

Conspicuo clivus molliter orbe tumet.

Ardentis fœcundus aquæ, quacumque cavernas

Perforat, offenso truditur igne, latex.

*significant, gratæ existentes, desideria sua impleta, an non videbor nocens in Musas similiter et Nymphas, si indictus omittaris a me uno? Neque enim licet præmitti illaudatum et incelebratum eum locum, qui ragatur per tot sermones hominum. Clivus quidam inferior colle excelso, elatior agris patulis turget leniter in clivo manifesto. Clivus abundans aqua calente, quæ aqua quacumque findit antra,*

Testatur Vat. sec. veteres Vat. pr. Exc. Pat. rec. m. sec. ed. Parm. memores Var. LL. e marg. Parm. *Deæ pro notæ inc. Heins.—7 Fannis pro Musis Oisel. Nymphis pariterque Ambr. pr. Buslid. partem pro pariter Med. pr. videbor Vat. sec. Cod. Bartholin.—9 Indictum neque enim fas est a vate vet. Gyr. Ludibrium quid enim fas est tacitumque Vat. Livin. Indictum neque enim fas est tacitumque relinqui Vat. pr. Pal. duo Med. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. m. pr. Gean. et ed. Bipont. Ludibrium quid enim fas est a vate relinqui tres Vatt. Rott. Oisel. Cod. Bartholin. inc. Heins. Pnt. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. m. sec. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. quid enim fas est a vate Florent. Med. sec. Oxon. sec.—10 populus provocat ore loqui inc. Heins. populis provocat ora loqui Oxon. sec. provolat ore loqui vet. Gyr. provocat ora locum Vat. Livin. ed. Bipont. provolat omne locum Vat. tert. Rott. Florent. provolat omne loqui Pnt. provocat omne loqui Buslid. provocat ora loqui duo Med. Vat. pr. et quart. Pal. Petav. pr. Bonon. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. provolat orbe locum Vat. sec. provolat ore locum Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. provolat ore locum Oisel. Cod. Bartholin. provolat esse locum Med. sec. provolat omne loqui vel perrolat ore locum Var. LL. ed. Antv. provocat ora locum vel perrolat ora locum conjiciebat Heinsius, qui ascripserat, sic ‘ venire in ora populi ’ Passerat. in Propert. p. 244. perrolat ora locum Gesn.—11 Alta cole Moret. pr. planis Vat. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. e marg. Parm. parvis tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Cod. Bartholin. ereptior Exc. Lucens. pr. cetrucior Buslid.—12 Conspicio id. Buslid. clivis Pal. Bonon. Buslid. divis duo Med.—13 Ardentis Oisel. aquis Exc. Lucens. pr. quocumque Vat. tert. Florent. Med. sec. quacumque Vat. quart. Buslid. cavernis duo Vatt. Rott. Oisel. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Var. LL. ed. Antv.—14 Proferat Var. LL. e marg. Parm. offensus Var. LL. e marg. Parm. Ald. traditur Florent. Buslid.*

NOTÆ

non gratus, et memor beneficiorum  
 tñorum, testetur vota sua, seu sua  
 desideria prospere et feliciter imple-  
 ta, postquam ex aquis tuis bibit.

10 *Provocat]* Hoc est, qui ad lo-

quendum excitat.

11 *Planis arvis]* Erectior planitie.

12 *Tumet]* Unde et tumulus dici-  
 tur, qui eat parvus terræ tumor.

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Spirat putre solum, conclusaque subter anhelo    | 15 |
| Pumice rimosas perforat unda vias.               |    |
| Humida flammæ regio, Vulcania terræ              |    |
| Ubera, sulfureæ fervida regna plagæ.             |    |
| Quis sterilem non credat humum? Fumantia vernant |    |
| Pascua: luxuriat gramine cocta silex.            | 20 |
| Et cum sic rigidæ cautes fervore liquescant,     |    |
| Contemptis audax ignibus herba viret.            |    |
| Præterea grandes effosso marmore sulci           |    |
| Saucia longinquo limite saxa secant.             |    |
| Herculei (sic fama refert) monstratur aratri     | 25 |
| Semita; vel casus vomeris egit opus.             |    |

*emittitur inrento igne. Terra patris exhalat ignem, et aqua inclusa subter in pumice spirante, aperit meatus spongiosos. Hæc est patria madida ignium, hæc velut flammæ Vulcaniæ in terra, hæc regna ardentia oræ sulfureæ. Ecquis non putaret terram infœcundam? Præta flagrantia herbescunt: lapides toti affluunt herba, et cum rupes duræ sic tiquescant igne, herba virent audax flammis speretia. Insuper sulci magni, marmore effosso, findunt tractu longo lapides abscissos. Vestigia aratri Herculei (fama ita memorat) ostenduntur; vel romis cum aliquo fecit*

~~~~~

*ore pro igne* Buslid. Var. LL. ed. Antv. m. pr.—15 *pute solum* Med. pr. *conclusaque* Florent. duo Med. inc. Heins. Put. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Buslid. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. *conclusa* Ald. Isingr. Colin. Gryph. *subtus* Cod. Bartholin. Exc. Pat. rec.—16 *rimosas* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Cod. Bartholin. *limosas* al. *pro perforat, perfurit, vel perluit*, conj. Heins.—17 *Numina* pro *Humida* Cod. Bartholin.—19 *nunc credat* Pal. *tradat* Med. sec. *eam pro humum* Vat. tert. Pal. Rott. Florent. tres Med.—20 *luxuriat* Vat. tert. Rott. Florent. *tota silex* Vat. quart.—21 *rigidæ* Vat. pr. Pal. Med. quart. Ambr. pr. Vat. Livin. Exc. Pat. rec. m. sec. *gelido* Moret. pr. *liquido* tres Vatt. Rott. Oisel. Cod. Bartholin. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Oxon. sec. Buslid. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. ed. Antv. *liquescunt* duo Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. Put. Petav. pr. Bonon. Buslid. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv.—22 *Contemptis* Vat. tert. *Contemptis* tres Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Buslid. Vat. Livin. vet. Gyr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gud.—23 *effossi* Vat. pr. Pal. Buslid. Ald. *effosso* Vat. sec. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Ald. Barth. *carmine* pro *marmore* Med. sec. m. pr. *in marmore* Moret. pr.—24 *mitite* pro *limite* Vat. pr. Ambr. Buslid. *micant* pro *secant* Oxon. sec. m. pr.—25 *monstra* pro *fama* Buslid. *saxa fama* Vat. tert. Florent. Med. sec. *si fama* Pal. Med. pr. *ni conjiciebat* Heins. *monstrator* Vat. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *monstratur* vet. Gyr.—26 *sec casus*

#### NOTE

- |   |   |
|---|---|
| 16 <i>Perforat</i> ] Hæc vox jam præces-<br>sit, unde alii legunt, <i>perluit</i> . | 16 <i>Ubera Vulcani esse putea</i> .  |
| 17 <i>Vulcaniæ</i> ] Hæc loca, etsi ignem<br>spirantia, tam fecunda sunt, ut hic    | 24 <i>Saucia saxa</i> ] Ita separata et fis-<br>sa, ut vulnerata credi possint. |
|   | 26 <i>Vel occasus</i> ] Sulci illi impressi                                     |

In medio pelagi late flagrantis imago,  
 Cœrulus immenso panditur ore lacus,  
 Ingenti fusus spatio : sed major in altum  
 Intrat, et arcanæ rupis inane subit, 30  
 Densus nube sua, tactuque immitis et haustu,  
 Sed vitreis idem lucidus usque vadis.  
 Consuluit Natura sibi, ne tota lateret,  
 Admisitque oculos, quo vetat ire calor.  
 Turbidus impulsu venti cum spargitur aër, 35  
 Glaucaque fumiferæ terga serenat aquæ ;

hoc opus. In clivo medio species est maris ardentis late, lacus cœrulus hic aperitur ostio magno, et porrectus intervallo itidem magno, major adhuc ingreditur in antrum profundum, et penetrat specus saxi secreti, spissus ob fumos suos, et perniciosus ob contactum et haustum, at idem semper pellucidus ob aquas crystallinas. Natura providit sibi, ne tota aqua occultaretur, recipit oculos in eundem locum, in quem ignis impedit penetrare. Cum aër turbulentus diffunditur agitatione ventorum, et simul tranquillat superficiem cœruleam aquæ fumantis. Tum obstupeces vallem totam



Cod. Bartholin. Exc. Pat. rec. m. pr. seu conj. Heins. caussis Oisel. Cod. Epigr. Ambr. vominis Med. sec.—27 late pelagi Vat. tert. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. palati pro pelagi Pat.—28 immerso Med. sec. Moret. pr.—29 spatio fumus Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec.—30 arcanum Buslid. Arcædiæ Pal. duo Med. Heinsius ascripserat locum Lucani lib. iv. 15.—31 Merus nube Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. tractuque Med. quart. astu pro haustu Med. sec. Buslid.—32 vitreus Med. sec. abaque vadis Petav. pr.—33 nec tota Cod. Epigr. Ambr. ne tota Sched. Gad. mersa lateret Buslid. Ald. tota Vat. pr. Pal. Med. sec. Ambr. pr. Exc. Pat. rec. m. sec. mersa tres Vatt. Rott. Cod. Bartholin. Gesn. et ed. Bipont. tota niteret vel mersa lateret Var. LL. e marg. Parm. tota olim conjecerat Heins.—34 Admisitque Pnt. Buslid. ore pro ire Oisel. color Vat. sec. Rott. Oisel. Med. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr.—35 impulsu vet. Gyr. Vat. Livin. impulsu Moret. pr. Ald. impulsu vento conspergitur Buslid. lento Med. sec. vento Pal. Oisel. duo Med. venit Vat. pr. et tert. vereri Vat. quart. Zephyri legebat Heins. conspergitur Vat. quart. Rott. Med. sec.—36 Claraque Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin.

NOTÆ

sunt ab aratro Herculeo, vel casu aliquo. Alii legunt, Cæcus vomeris egit opus. Nec male: quid enim convenientius, quam sulcos in terra ignea impressos esse a Cæco Vulcani filio, flammæ eructante?

27 Pelagi] In medio clivo, fontis aqua ita æstuat, ut pelagiæspeciem referat.

31 Densus nube sua] Locus qui in-

star maris æstuat, emittit nubem, seu fumos.

34 Admisitque oculos] Fons illæ partim emittit fumos et caliginem; sed ubi calidior est, est pellucidus, admittitque oculos, ne tota aqua lateret.

35 Spargitur] Heinsius legit, surgitur aër, id est, vento purgatur.

Tunc omnem liquidi vallem mirabere fundi :

Tunc veteres hastæ, regia dona, micant :

Quas inter nigræ tenebris obscurus arenæ

Discolor abruptum flumen hiatus agit.

40

Apparent infra latebræ, quas gurgēs opacus

Implet, et abstrusos ducit in antra sinus.

Tunc montis secreta patent, qui flexus in arcum

Æquora pendenti margine summa ligat.

*fundi lucidi, tum lanceæ antiquæ, quæ sunt munera regaliæ, fulgent: inter quæ hastas rima discolor, et opaca ob caliginem arenæ atræ, rapit flavitiam præcipitem. Infra foramina videntur, quæ gurgēs tenebrosos replet, et impellit flexus aquæ occultos in cavernam. Tum arcus montis videntur, qui mons curvatus in semicirculum jungit crepidine pendula partes extremas fontis. Umbra nativa colligat aquas cir-*

~~~~~

Sched. Gud. *Claraque* vel *Glaucæque* Exc. Pat. rec. *fumigera* duo Med. Pat. Buslid. Var. LL. ed. Antv. *spumifera* legit Heinsius. *frens* inc. Heins. *regna* conjiciebat Heinsius. *ferēbat* pro *serenat* Buslid.—37 *collem simul et* Buslid. *mirabile* Petav. pr. Med. sec.—38 *veteres hasta* vet. Gyr. Vat. Livin. *veteris* Ald. *veteres tali* conjiciebat Heinsius, et *sortes Aponinas* intelligebat, provocans ad Gevart. in Stat. p. 90.—39 *Quos* Vat. tert. Med. sec. *tenebras* Med. sec. vet. Gyr. *tenebris* Florent. duo Med. inc. Heins. Pat. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—40 *abruptum* Florent. duo Med. Petav. pr. inc. Heins. Buslid. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. *abruptos* Cod. Bartholin. Ald. *abruptos* Var. LL. e marg. Parm. *abruptum* Isingr. Gryph. *submen* Vat. sec. Ambr. tert. Buslid. *egat* Buslid. *habet* Vat. sec.—41 *istra* duo Vatt. *infus* Buslid. *infra* Florent. tres Med. inc. Heins. Pat. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. vet. Gyr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *qua* Med. sec.—42 *abstrusos* tres Vatt. Pal. *abstrusus* Vat. Livin. *abstrusus* Buslid. Ambr. tert. Cod. Bartholin. *abstrusos* Vat. tert. Florent. Med. sec. *abstrusos* vel *abstrusus* Rott. *astra* pro *antra* Vat. tert.—43 *Tum* Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Ald. *monti* Florent. *latent* Buslid. *que flexus* Florent. *altum* pro *arcum* Pal.—

#### NOTÆ

37 *Mirabere*] Tum in fundo aquæ admiraberis totam vallem, totum cli-  
vum, velut in speculo.

38 *Hasta*] Dona a regibus data, quod ejus ope ex aliquo morbo recreati sint. Heinsius conjiciendo legebat, *veteres tali*: solebant quippe antiquijacere talos in fontes, ut futura explorarent, unde cum eos extraherent, Veneremque et summum numerum sortirentur, inde fausta sibi promittebant. Sic Tiberius, ex Suetonio, cum 'juxta Patavium adisset Geryonis

oraculum, sorte tracta, qua monebatur ut de consultationibus in Aponi fontem talos aureos jaceret, evenit ut summum numerum jacti ab eo ostenderent: hodieque sub aqua visuntur ii tali.' Et hæc est species *Βατος μαρτυκού*, aqua fetidica: et hinc *μαρτυκῶν ἀστράγγλων*, Talorum fetidicorum, appellatio manavit.

43 *Montis secreta*] Apparent arcana montis, seu solitudo separata, secreta; seu, apparet quod est pulchrius.

44 *Æquora ligat*] Arcus ligat et

Viva coronatos astringit scena vapores, 45  
 Et levis exili cortice terra natat,  
 Calcantumque oneri nunquam cessura virorum  
 Sustentat trepidum fida ruina pedem.  
 Facta manu credas: sic leves circuit oras  
 Ambitus, et tenuis perpetuusque riget. 50  
 Hærent stagna lacu plenas æquantia ripas,  
 Præscriptumque timent exsiluisse modum.

*cumdatas, et terra exigua supernatat, velut cortice parvo; et ruina fidelis nunquam casura sub pondere hominum incedentium, sulcit pedes titubantes. Putares hæc esse facta manu: ita circuitus cingit extremitates politas, et exilis est, atque continuus. Aquæ stant in lacu, et adæquant ripas impletas, ac metuant transgredi limites*

45 *Viva* pro *Viva* Vat. sec. Moret. pr. et *stringit* Exc. Lucens. pr. *scena* Buslid. Ald. *cena* Vat. pr. et quart. Put. *sæva* Junt. Isingr. Colin. Gryph.—46 *ex leni* pro *exili* Rott. *ex levi* Vat. tert. Florent. *corpore* Buslid. *fornice* vel *cæspite* conjiciebat Heins.—47 *Calcantumque* Med. sec. Buslid. *Calcantumque* duo Vatt. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Calcanturque* Vat. pr. et tert. Pal. Rott. *Calcanturque* Florent. duo Med. Ambr. pr. *omni* pro *oneri* Moret. pr. *nuquam* legebat Heins. *cessura* Med. pr.—48 *trepide* Buslid. *firma* Sched. Gud. *corona* pro *ruina* Vat. tert. m. pr.—49 *latus circuit* Oisel. *laves* Oxon. sec. *leves* Vat. Livin. *lenes* inc. Heins. ed. Parm. *lenis* Vat. sec. Pal. Rott. duo Med. Buslid. Cod. Bartholin. *læcis* Vat. tert. Florent. Med. sec. Put. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *auras* Moret. pr.—50 *Ambitus tenuis* sine copula Pal. *perpetuusque* Med. pr. *rigor* Vat. sec.—51 *Hærent* Vat. pr. Ambr. pr. *Hærent* vel *Arent* Exc. Pat. rec. *lacu* Vat. pr. Pal. duo Med. Ambr. pr. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *loco* tres Vatt. Rott. Oisel. Cod. Barthol. *loco* vel *lacu* Exc. Pat. rec.—52 *timent* Med. sec. *exsiluisse* Pal. duo Med. *exsiluisse* Vat. pr. *transiluisse* Vat. sec. inc. Heins. Put. Ambr. tert. *transiluisse* Petav. pr. Bo.

NOTÆ

jungit semicirculo quodam partes extremas fontis æstuantis, et æquora imitantis; ligat autem margine, seu ora, seu crepidine alta, et velut suspensa in aère.

45 *Viva scena*] *Σκηνή* est *tabernaculum*, et *ambaculum* naturale arborum. Virgilius: 'Tum sylvis scena cornscis Desuper, horrentique atrum nemus imminet umbra.'

*Vapores*] Arborea itaque coronant et cingunt aquas, quæ vapores emittunt.

46 *Levis terra*] Parva quædam insula supernatat, cœu in cortice. Alii

legunt, *cæspite*.

48 *Fida ruina*] Parva illa insula est major cæspes, isque tremulus, ita ut mox casurum putes: sed tamen si te huic credas, fidus erit, neque cadet sub pedibus calcantibus. Sicque *fida* erit *ruina*, id est, quam tu ruinam putabis, erit fida, et tremendo non desinet sub tuis pedibus hæreere fideliter.

49 *Leves*] Extremitates politas, regulares, et velut arte factas.

51 *Stagna*] Aqua stagnans, sed quæ tamen ob ignem aliquando æstuat.

Quod superat, fluvius devexa rupe volutus

Egerit, et campi dorsa recurva petit.

Devehit exceptum nativo spina meatu :

55

In patulas plumbi labitur inde vias,

Nulla cum strepitu : madidisque infecta favillis

Despumat niveum fistula cana salem.

Multifidas dispergit opes, artemque secutus,

Qua jussere manus, mobile torquet iter :

60

*præfatus. Flumen fœvus ex saxo declivi, ejicit quod abundat, et currit per terga curvata agri. Alveus spinæ ducit via naturali receptum flumen. Inde infuit in tubos patentes plumbi. Canalis albus abaque ullo murmure, et factus igne hæmoni, emittit salem candidum. Diffundit divitias varie divitiarum, et sequens industriam, qua manus trahunt, volvit viam instabilem, et subterfuit pontes conjunctos*

\*\*\*\*\*

non. vet. Gyr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. et Pat. rec. m. pr. *modum* vel *locum* Oisel.—53 *Quæ superat* Buslid. *Quæ* Ambr. pr. *Avio* ed. Parm. *fluvius* Var. LL. e marg. Parm. *solutus* Rott. *solutus* Vat. tert. *solutus* Florent. Med. sec. *volutus* Var. LL. e marg. Parm.—54 *Egerit* Petav. pr. *campum* Buslid.—55 *Devehit* tres Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Var. LL. ed. Antv. *ereptum* Vat. tert. Rott. Oisel. *Evehit ereptum vicino* Buslid. *vicino spuma recurva* Vat. tert. *vicino* Rott. Med. sec. *spuma* Oisel. ed. Parm. *spira* Gean. et ed. Bipont. *sigma* conj. Barth. i. e. figura literæ. *spina* duo Vatt. duo Med. Cod. Bartholin. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Pat. rec. Sched. Gud. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *recurva pro meatu* Florent.—56 *ille* pro *inde* Buslid.—57 *tum strepitu* Vat. Livin. *madidis infecta* Vat. pr. et sec. Pal. Cod. Bartholin. Vat. Livin. *madidisque infecta* Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—58 *Despumat* Put. Buslid. Var. LL. ed. Antv. *Despumat* Vat. pr. *niocam* Vat. tert. Med. sec. *juvencum* Pal.—59 *Multifidum d. onus* Bonon. *Multifidum d. opus* Vat. pr. Pal. duo Med. Ambr. pr. ed. Parm. *Multifidas dispergit opes* Var. LL. e marg. Parm. *Multifidum dispersit* Petav. pr. *Multifidas aquas conjiciebat* Heinsius, qui et *arcumque* legebat, ut alibi *arcum* pro *aqueductu* posuit Claudianus.—60 *Quas* Pal. Med. sec. *nobile* Put.—61 *cunctos* Pal. *victos*

#### NOTE

53 *Quod superat*] Fons plenus est usque ad ripas, et per fluvium effluit quicquid *superat*, aut *superest*, seu abundat; hoc est, tantum aquæ abit, quantum ex scaturigine redit.

54 *Dorsa recurva*] Intellige *clivum*.

55 *Spina*] Via quodammodo spinæ similis, ob saxa acuta. Alii legunt, *spuma*; alii, *spira*, id est, gyrus et circuitus quidam.

57 *Madidis favillis*] Madidis quibusdam aquæ ferventissimæ ejectamentis, favillarum instar ardentibus, non revera favillis, nam favillæ non sunt amplius cum madent.

58 *Despumat*] Spumando emittit.

59 *Multifidas*] Spargit aquas divites, seu ad multa utiles, easque per varios tubos, varietate fiasos.

Et junctos rapido pontes subtermeat æstu,  
 Afflatoque vago temperat igne tholos.  
 Acrior interius rauci cum murmure saxi  
 Spumeus eliso pellitur amne vapor.  
 Hinc pingues repetunt fessi sudore lacunas:  
 Frigora quis longæ blanda dedere moræ.  
 Salve Pæoniæ largitor nobilis undæ:  
 Dardanii salve gloria magna soli:

65

*aqua præcipiti et æstuanti, et mitigat fornices tactos flamma errante. Intus vapor spumoso vehementior expellitur fluvio fracto, cum strepitu rupis resonantis. Hinc homines fatigati labore adveniunt fossas hujus aquæ crassiores factas, quibus fossis mora longior attulit frigus amabile. Salve, o fons, dator celeberrime aquæ Pæonia:*

\*\*\*\*\*

Vat. quart. Rott. Buslid. *vinctos* Var. LL. ed. Antv. *pontes junctos rapido* Ambr. pr. *montes* Med. sec. *subtermeat* Vat. pr. Pal. Med. pr. *prætervehit* inc. Heins. *subtervehit* tres Vatt. Rott. Oisel. Cod. Bartholin. Florent. Med. sec. Put. Petav. pr. inc. Heins. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. vet. Gyr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. —62 *Afflatoque* tres Vatt. Rott. Oisel. Med. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. et Bartholin. *Afflatoque...colos* Var. LL. ed. Antv. *jugo pro vago* Med. sec. *colos* Oisel. duo Med. Buslid. *comas* Med. sec. *colas* Vat. tert. Rott.—63 *Acrior* Florent. tres Med. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *interius* Med. pr. Buslid. *internis* Florent. Put. *interra* Med. sec. *vasti pro rauci* Cod. Bartholin. *rauco* duo Med.—64 *illaso* Oxon. sec. *amne* inc. Heins. Exc. Lucens. pr. *igne* Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. Put. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *amne* vel *igne* Moret. pr. *super* Vat. sec.—65 *Hic* Put. *pingues* Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. *pigras* tres Vatt. Pal. Cod. Bartholin. *nigras* conjiciebat Heinsius. *fesso* Buslid.—66 *Frigore* Lucens. Buslid. et tres alij cum Ald. *aquis* duo Vatt. Rott. Florent. Med. sec. Ambr. tert. Var. LL. ed. Antv. *quis* Vat. pr. et quart. Pal. Parm. Isingr. Junt. et al. *dansa* duo Vatt. Pal. Vat. Livin. *blanda* Cod. Bartholin. duo Vatt. Oisel. Florent. Med. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—67 *largitor fons medicinæ* Oisel.—

NOTE

62 *Afflato tholos*] Fornices pontium tactos afflatu, seu vapore aquæ igneæ.

64 *Eliso amne*] Aqua repercussa, fracta, collisa contra saxa.

65 *Hinc pingues*] Cum aquæ hujus fontis in fossas seu lacunas receptæ aliquamdiu stagnaverunt, crassiores fiunt, et morbis aut laboribus levandis utiles.

67 *Salve*] Apostrophe familiaris Poëtis. Virgilius de Italia: 'Salve,

magna parens frugum, Saturnia tellus.'

*Pæoniæ*] Aquæ medicæ et salutaris. De voce *Pæoniæ*, supra.

68 *Dardanii*] Trojanæ terræ ab Antenore Trojano habitatæ. Huc enim, ex Tito Livio, Troja eversa, Antenor appulit, 'Cum multitudine Henectum ...Euganeisque, qui inter mare Alpesque incolebant, pulsus.' Et postea: 'Gens universa Veneti appellati.'

## Publica morborum requies, commune medentum

Auxilium, præsens numen, inemta salus.

70

Seu ruptis inferna ruunt incendia ripis,

Et nostro Phlegethon devius orbe calet :

Sulfuris in venas gelidus seu decidit amnis,

Accensusque fluit, quod manifestat odor :

Sive pari flammæ undarum lance rependens,

75

Arbiter in foedus mons elementa vocat,

Ne cedant superata sibi ; sed legibus æquis

Alterius vires possit utrumque pati :

*salvo, o decus inclitum terræ Trejanæ : locamentum publicum morborum, commune subsidium medicorum, Divinitas opitulans, salus inemta : seu ignes inferorum erumpunt in te repagulis fractis, et Phlegethon deflexus ardet in mundo nostro : seu frigidus fluvius cadit in fodinas sulfuris, et inflammatus fluit, id quod odor ejus ostendit : sive mons ille velut arbiter componens ignes cum simili proportionem aquarum, congregat elementa cum concordia pari, ne victa hæc elementa cedant sibi invicem ; sed ut utrumque possit ferre certo fodere virtutem alterius : quas-*

~~~~~

68 *Salve Dardaniæ* Ambr. tert. Exc. Pat. rec.—69 *medentum* Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. *merenter* Pal. duo Med. *meretur* ed. Parm. *meretur* Vat. pr.—70 *Subsidium* pro *Auxilium* Pal. Buslid. Var. LL. ed. Antv. *inepta* pro *inemta* Buslid.—71 *ruptis* Buslid. *effrena* pro *inferna* Vat. sec. et tum *Stygius* legendum censet Heinsius, vel *terrena* conjicit. *ruunt* Vat. quart.—72 *vestris* duo Med. *calet* Var. LL. e marg. *latet* Vat. pr. Pal. duo Med. Ambr. pr. Vat. Livin. vet. Gyr. ed. Parm. *calet* vel *latet* Exc. Pat. rec. *sonet* vel *calet* Buslid.—73 *Deerat* hoc distichon Vat. sec. *gelidis* Pal. duo Med. *decidat* Oxon. sec. *amnis* Med. quart. *anus* Florent. Med. sec.—74 *fluit* Med. pr. *ruit* duo Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heins. Pat. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *quid manifestat* Buslid. *non manifestus* Vat. tert. Florent.—75 *pari* Ambr. tert. Exc. Pat. rec. *paret* quatuor Vatt. Oisel. Exc. Lucena. pr. *parens* Pal. Rott. Florent. tres Med. Put. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *lance rependens* Buslid. *angue* Vat. pr. *lance* Vat. sec. Put. Var. LL. ed. Antv. *repentes* Med. quart. *repellens* Vat. tert.—76 *Arbitror* Vat. tert. Florent. *mes* Florent.—77 *Nec* Florent. Med. sec. Put. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucena. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *credant* Ambr. tert. *cedant* Buslid. *sibi pro sibi* Vat. sec. *legibus ipsis* inc. Heins.—78 *Alterius* Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. *possit utrumque* Sched. Gud. *possit uterque* Ambr. pr. Buslid. Var. LL. ed. Antv. *positururoque* Vat. pr. *uterque* Vat. tert. Pal. Rott.

## NOTE

69 *Morborum requies*] Hinc *Aponus*, dictus quasi *Æroros*, sine labore.

70 *Præsens numen*] Aqua scilicet, seu Genius fontis, eo ipso in loco, in quo colitur, fert auxilium præsentissimum.

*Inemta salus*] Fons qui dat salutem gratis.

72 *Phlegethon*] Supra.

79 *Quocumque emitteris*] Quocumque origine fontem emitti vel emergere quis dixerit.

Quicquid erit causæ, quocumque emitteris ortu,  
 Non sine consilio currere certa fides. 80  
 Quis casum meritis ascribere talibus audet?  
 Quis negat auctores hæc statuuisse Deos?  
 Ille pater rerum, qui sæcula dividit astris,  
 Inter prima poli te quoque sacra dedit:  
 Et fragilem nostri miseratus corporis usum, 85  
 Telluri medicas fundere jussit aquas,  
 Parcarumque colos exoratura severas  
 Flumina laxatis emicuaere jurgis.

*cumque causa sit, quacumque exeat origine, certe credendum est hunc fontem non fluere sine providentia. Ecquis auit tribuere caspi tantam virtutem fontis? Ecquis inficietur Deos datores hujus muneris hæc decrevisse? Ille mundi conditor, qui distribuit tempora sua sideribus, permisit etiam tibi, o fons, adorari inter primas res sacras; ac miserescens naturæ caducæ corporis nostri, imperavit terræ emit-tere aquas illas salubres; et tum fluvii mitigaturæ stamina dura Parcarum, emeræ-*

Oisel. tres Med. Bonon.—79 erat Vat. sec. quocumque Vat. tert. Florent. Med. sec. emitteris Cod. Bartholin. inc. Heins. Put. Bonon. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. emiseris Petav. pr. remitteris Vat. pr. et tert. Pal. Rott. Ambr. pr. Vat. Livin. remisit Med. sec. emergitibus Buslid.—80 sum consilio Med. sec. consilio Buslid. currito Exc. Lucens. pr. currere vel credere Oisel.—81 casus Pal. duo Med.—82 actores Vat. tert. Pal. duo Med. hoc statuissu Pal. Cod. Bartholin. duo Med. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr.—84 Intus ed. Parm. Inter Var. LL. e marg. Parm. summa poli Vat. quart. prima dedit Buslid. colit Vat. quart. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Inter sacra p. t. q. prima dedit Ambr. pr. Inter prima coli te quoque sacra dedit malit Heins. et ita curis secundis Barth.—86 Telluri Vat. pr. Pal. Tellurem Cod. Bartholin. Ambr. tert. Exc. Pat. rec. Telluris tres Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Var. LL. ed. Antv. fundere Moret. pr.—87 exoratura duo Vatt. Rott. Cod. Bartholin. Med. quart. inc. Heins. Put. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Var. LL. e marg. Parm. exornatura Petav. pr. Ambr. pr. Buslid. exortatura Vat. pr. et tert. Pal. Oisel. Med. pr. Exc. Lucens. pr.—88 Flumina Florent. duo Med. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc.

NOTE

80 *Non sine consilio*] Non sine certa providentiæ cura currit seu fluit ille fons, quoniam tanta est, tamque utilis ipsius virtus.

81 *Meritis*] Ecquis tribuat casum fonti, seu potius quis tribuat casui fontem de hominibus tam bene merentem? Non ita est: Dii singulari quadam suæ providentiæ cura illum

hominibus dederunt.

85 *Corporis usum*] Corporis fragilis, quo utimur.

87 *Colos exoratura*] Flumina ista exoratura sunt colos Parcarum, hoc est, impetratura sunt sua virtute medica, ut colus sit diuturnior, ac proinde et vita longior: nam per colum Parcarum, vita hominis designatur.

Felices, proprium qui te meruere, coloni,  
 Fas quibus est Aponon juris habere sui. 90  
 Non illis terrena lues, corrupta nec Austri  
 Flamina, nec sævo Sirius igne nocet.  
 Sed quamvis Lachesis letali stamine damnet,  
 Inde sibi fati prosperiora petunt.  
 Quod si forte malus membris exuberat humor, 95  
 Languida vel nimio viscera felle virent,

*runt ex monte rupto. O fortunatos incolae, qui promeriti sunt habere te, o fons, proprium, quibus contingit habere Aponum in sua potestate. Neque tabes terrena, neque status Noti infecti, neque Sirius lædit illos calore pernicioso. At licet Lachesis condemnet illos filo mortali, tamen in hoc fonte fatum favorabilis sibi inveniant. Quod si fortasse humor noxius turgens in corpore, vel si precordis debilia virescunt ob bilem incommodam, non secus sibi venam, neque curant*

\*\*\*\*\*

Pat. rec. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm.—90 *Aponum* Vat. pr. et tert. Rott. Vat. Livin. *Aponum* duo Vatt. Pal. Cod. Bartholin. duo Med. inc. Heins. Pat. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Sched. Gnd. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Aponum* Buslid.—91 *metuenda lues* conjiciebat Heins.—92 *Flamina* vel *Fulmina* Buslid. *sævo* Vat. pr. Pal. *lavo* tres Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heins. Pat. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. *sacro* Var. LL. ed. Antv.—93 *ferali stamine* Petav. pr. *furiæ* Buslid. *damni pro damnet* Med. sec.—94 *Undæ fata sibi* Vat. Livin. *Undæ fata sibi* Vat. pr. Exc. Lucens. pr. *Inde sibi fata* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Cod. Bartholin. *fata* Ambr. tert. *fatis* Barth. *fati* Exc. Pat. rec. [deerat vero hæc vox Petav. pr.] *potent* Var. LL. ed. Antv. *Undæ* vel *Undis fata sibi* legebat Heinsius.—95 Deest hoc distichon Buslid.—96 *felle virent* Vat. quart. Cod. Bartholin. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Exc. Pat. rec. m. pr. Var. LL. ed. Antv. *rubent*

#### NOTÆ

91 *Terrena lues*] Contagio nata ex terra insalubri, ut in Sardinia.

92 *Sirius*] Supra de hujus etymologia diximus. *Sirius* autem seu *Canicula*, sidus est ex veteribus ardentissimum; adeo ut a Poëtis quibusdam dicatur ‘latrare *Canicula* flammæ;’ et hujus exortu Solis vapores augeri, fervere maria, fluctuare vina, moveri stagna credita sint. At Gassendus cum recentioribus, contra sentit, dum hæc ait ex Gemino: ‘Omnes putant hanc stellam (*Canem*) vim habere propriam, et causam esse in-

tensionis æstuum, dum simul oritur cum Sole; attamen res non sic se habet; sed, quoniam juxta calidissimum tempus, cum hæc stella ortum faciebat, hujus apparitione, aëris in æstum mutationem significarunt.’ Hinc certe ortus *Caniculæ* non causa est, sed tantum signum caloris. Idem Gassendus, lib. vi. de siderum effectibus, ait, ‘*Canem*, qui caloris signum nobis est, esse Antipodibus nostris signum frigoris.’

93 *Lachesis*] Una *Parcarum*, de qua supra; ponitur pro qualibet *Parca*.

Non venas reserant, nec vulnere vulnera sanant,  
 Pocula nec tristi gramine mixta bibunt.  
 Amissum lymphis reparant impune vigorem,  
 Pacaturque ægro luxuriante dolor.

100

*plagam plagæ, neque hauriunt pocula temperata herba amara: renocant aqua sine timore vires suas deperditas, et dolor mulcetur, ægro velut ludente.*

tres Vatt. Pal. Rott. Cod. Bartholin. *rubent* vel *tument* Ambr. pr.—97 *Nec* Vat. tert. Florent. *reserant* Ambr. pr. m. pr. Vat. Livin. *reserant* duo Vatt. Med. sec. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *vulnera vulneræ* duo Vatt. inc. Heins. Put. Petav. pr. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. et Bartholin. Exc. Lucens. pr.—98 *Sacula* pro *Pocula* Vat. sec. *stricti* Buslid.—99 *Amissis* Florent. *Nymphis* Vat. pr. et tert. Florent. ed. Parm. *Lymphis* Var. LL. e marg. Parm. *impune* vel *in fine* Moret. pr.

NOTÆ

97 *Non venas reserant*] Non confugiunt ad φλεβοτομίαν, venæ sectionem.

*Nec vulneræ*] Non sanant vulnera, id est, morbos, vulneræ, id est, vena secta.

98 *Tristi gramine*] Austero et ama-

ro succo herbarum.

99 *Impune*] Sine timore, sine dolore.

100 *Ægro luxuriante*] Ægroto velut ludente et lasciviente, morbus ejus sanatur.

L.

7. DE PIIS FRATRIBUS, ET EORUM STATUÆ QUÆ SUNT APUD CATINAM.

ARGUMENTUM.

CELEBRANTUR Amphinomus et Anapus Siculi fratres, qui cum ex Ætnæ ardentis incendio parentes suis humeris exceptos liberassent, statnis donati sunt.

ASPICE sudantes venerando pondere fratres,  
 Divino meritis semper honore coli :

*Cerne duos fratres gementes sub onere venerabili, promeritos ornari semper*

Vat. pr. non habet hoc carmen. Lov. hoc superioribus annectit, sed sine inscriptione. in Moret. pr. inscribitur, *De piis fratribus et statuæ eorum*. Exc.

Justa quibus rapidæ cessit reverentia flammæ,  
 Et mirata vagas repulit Ætna faces.  
 Complexi manibus fultos cervice parentes, 5  
 Attollunt vultus, accelerantque gradus.  
 Grandævi gemina sublimes prole feruntur,  
 Et cara natos implicuere mora.  
 Nonne vides, ut sæva senex incendia monstret?  
 Ut trepido genitrix invocet ore Deos? 10  
 Erexit formido comam, perque omne metallum  
 Fusus in attonito palluit ære tremor.

*cultu divino: quibus fratribus veneratio æqua ignis ardentis pepercit, et Ætna attonita removit ladas errantes. Illi fratres complexi manibus suis parentes suos, innoxios collo suo, erigunt vultus suos et properant passus suos. Parentes senes elati a filiis duobus portantur: et impediocunt filios eosdem mora grata. Annon aspicias, ut senex pater ostendat ignes crudeles? et ut mater imploret voce timida Deos? Timor arrexit crines, et metus in ære admirante fusus per totum metallum*

Lucena. pr. habent, DE PIIS FRATRIBUS UT DE STATUIS EORUM, QUÆ SUNT APUD CATINAM. in Var. LL. e marg. Parm. legitur, *De piis fratribus et statutis eorum, quæ sunt apud Cathanam.* in Florent. Pat. Buslid. tribus Med. et Petav. duobus deerat Inscriptio. De his Strabo III. 6. Solin. Auson. Martial. et Aristoteles in Admirandis. Gyr.

1 *suadentes* Petav. pr. et sec. *suadentes* Bonon. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr.—2 *Justa* Lov. Buslid. Ald. *Lustra* Florent. Parm. Isingr. Colin. Gryph.—4 *rettulit* conjiciebat Heinsius.—5 *Complexos* Vat. tert. Florent. *stultes pro fultos* Med. quart. *suffultos crine* Buslid. *cervice* vel *cinxere* Moret. pr.—6 *Attollunt...accelerantque* duo Vatt. Pal. duo Med. inc. Heins. Petav. pr. Moret. Buslid. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. *Attollunt* al. *Ut tollant* malit Heins. *accelerantque* Buslid. Oxon. sec. ceterum hic et seq. versus desiderantur in Lov.—7 *sublimes grande feruntur* Vat. quart. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec.—8 *cara* Exc. Lucens. pr. *chara* Var. LL. e marg. Parm. *chara* tres Vatt. Pal. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Lov. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *implicuisse* ed. Parm. *implicuere* Var. LL. e marg. Parm. *coma* Pal. duo Med. *mitra* inc. Heins.—9 *monstret* duo Vatt. Pal. Oisel. Moret. pr. Oxon. sec. *monstret* Ambr. tert. Var. LL. e marg. Parm.—10 *trepidos* Lov. deerat vero hic versus Var. LL. ed. Antv.—11 *arrexit* Rott. *fortuna pro formido* Lov.—12 *inattonito* Vat. tert. *attonita* Med. sec. *attonita*

## NOTÆ

**Catinam]** Hæc est urbs Siciliæ, non longe ab Ætna, quæ non raro Ætnæ infestat incendiis.

2 **Divino]** Fratres qui ob insignem pietatem merentur coli ut Dii.

3 **Reverentia flammæ]** Id est, flamma his pepercit, quasi venerabunda.

8 **Cara mora]** Nam juvenes, nisi

parentes suos tulissent, procul dubio celerius evasissent, ideoque mora aliqua implicati sunt; mora cara, grata, pia, cum humeris ab incendio parentes suos eriperent.

10 **Invocet Deos]** Pro se liberisque tam piis.

11 **Omne metallum]** In statua ho-

In juvenum membris animosus cernitur horror,  
 Atque oneri metuens, impavidusque sui.  
 Rejectæ vento chlamydes : dextram exerit ille, 16  
 Contentus læva sustinuisse patrem.  
 Ast illi duplices in nodum colligit ulnas,  
 Cautior in sexu debiliore labor.  
 Hoc quoque præteriens oculis ne sorte relinquant,  
 Artificis tacitæ quod meruere manus. 20  
 Nam consanguineos eadem cum forma figuret,  
 Hic propior matri fit tamen, ille patri.

*expulsiit. In corpore horum juvenum horror generosus videtur, et timens suo pondere, et non timens sibi. Chlamydes eorum remouentur vento: ille extrahit dextram, satis habens sustentare patrem sinistra sua. Sed labor prudentior in sexu infirmiore constringit illi fratri in nodum duo brachia. Ne etiam forsitan hoc non cogitans omittas, quod manus tacitæ opificis promeritæ sunt. Etenim cum eadem imago representet duos fratres, hic tamen formatur similior patri, ille matri. In-*



Buslid. *are color* vet. Gyr. *ore tremor* Lov. Buslid. *are tremor* Lucens. pr. Ambr. pr. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. e marg. Parm. *ore* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. *are* Vat. sec. *color* Vat. tert. *tremor* duo Med. inc. Heins. duo Petav. Bonon. Ambr. pr. Oxon. sec. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv.—13 *juuenis* Rott. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. m. pr.—14 *oneri* Ambr. tert. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *omi* duo Vatt. *omni* Petav. sec. *omnem* Pal. duo Med. *omen* Vat. quart. Rott. Pat. Petav. pr. Buslid. Var. LL. ed. Antv. m. pr.—15 *dextra egerit* Rott. ed. Parm. *exerit* vet. Gyr. atque ita legebat Heinsius, qui Propertium ascripserat, non citato loco. *egerit* tres Vatt. Pal. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Pat. Petav. sec. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Lov. Moret. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv.—17 *Ast ille* ed. Parm. *undas* Pal. duo Med.—18 *Cacior* pro *Cautior* Lov.—19 *Hæc quoque* Med. pr.—20 *tacitæ* Med. quart. inc. Heins. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—21 *Jam* Vat. sec. Non inc. Heins. *figurat* Buslid. *figeret* Exc. Lucens. pr.—22 *propior* Var. LL. e marg. Parm. *sit tamen* Rott. Med. sec. Florent. Var. LL. ed. Antv.—

NOTE

rum Juvenum tremor pictus est, et quasi fusus in ære admirante: non quod æs admiretur, sed quod præbeat admirationem, et reddat spectatores attonitos.

13 *Animosus horror*] Est *horror* quidem seu timor in juvenibus, ne non liberent parentes; sed *horror* ille est *animosus*, siquidem in hoc timore generose pugnant, ut onus tam carum

*Delph. et Var. Clas.*

ex flammis vindicent.

18 *In sexu debiliore*] Qui fert patrem, eum fulcit tantum sinistra: at qui fert matrem, eam constringit ulnis et manibus duabus, et ipse laborat prudentius in ferendo sexu infirmiore, scilicet matre.

20 *Meruere*] Quod manus artificis meritæ sunt sua industria, quæ observatur in statua silente, tacita.

*Claud.*

4 B

Dissimiles annos solertia temperat artis.

Alter in alterius redditur ore parens.

Et nova germanis paribus discrimina præbens,  
Divisit vultus cum pietate faber.

25

O bene Naturæ memores, documenta supernæ  
Justitiæ, juvenum numina, vota senum !

Qui spretis opibus medios properastis in ignes,  
Nil præter sanctam tollere canitiem.

30

Haud equidem immerito tanta virtute repressas  
Enceladi fauces obruisse reor.

*industria artis moderatur animos dispares: uterque parens exhibetur in vultu utriusque filii. Et artifex dans differentiam novam fratribus similibus, separavit vultus eorum cum pietate. O fratres reddentes eximie naturæ quod debetur, qui estis argumenta justitiæ celestis, qui estis ornamenta juventutis, et desideria senum! qui divitiis calcatis, irrupistis per flammæ medias, ut nihil auferretis præter parentes venerabiles canitiæ. Non equidem abs re puto guttur Enceladi mitigatum tanta rir-*

~~~~~

23 annos tres Vatt. Rott. Oisel. animos Pal. duo Med. Buslid. Var. LL. ed. Antv. temperet Vat. quart. astris pro artis Oxon. sec. m. pr.—24 creditus Rott. In Var. LL. ed. Antv. deerrat hic versus.—25 In nova Pal. nota Cod. Epigr. Ambr. querens pro præbens Lov. Vat. Livin.—26 Dimisit Petav. pr. Bonon. Oxon. sec. Dimisse Buslid.—27 O breve Vat. sec. Omnis vel O bene Oisel. supernæ Vat. Livin. superba Exc. Lucena. pr. Var. LL. e marg. Parm. Ald.—28 numina tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. lumina legit Heinsius. vota Var. LL. e marg. Parm. nota ed. Parm.—29 Qui sumptis Cod. Epigr. Ambr. mediis Lov. properastis duo Vatt. Put. Petav. pr. Ambr. pr. Buslid. populastis Moret. pr.—31 equidem merito Vat. sec. tota Put. tanta duo Med. Bonon. duo Petav. totidem Ambr. Lov. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucena. pr. Ald. Var.

#### NOTE

26 *Divisit vultus*] Quandam differentiam indidit utriusque vultui.

27 *Documenta supernæ justitiæ*] Vos, pii fratres, estis argumenta justitiæ cœlestis; seu pio facto docetis quanta sit vis justitiæ Superiorum, quæ vult justitiam, seu pietatem eximiam, reddi parentibus.

28 *Juvenum numina*] Id est, qui tanta pietate spectabiles ab aliis juvenibus coli debent, ut quædam numina. Alii legunt *juvenum lumina*, id est, ornamenta juventutis. Cicero vocat viros præcellentissimos, *lumina*

*civitatis.*

*Vota senum*] Vos li estis, quos alii senes aut pro liberis optent, aut quibus similes expetant.

30 *Canitiem*] Parentes canitiæ sanctos, venerandos. Sed filii commendantur, quod nihil præter canitiem flammis eriperent; cum scilicet ipsorum parentes ita senio confecti essent, nihil ut præter canitiem restare videretur.

31 *Enceladi*] Gigantis, qui oppressus Ætna gemit, ignesque eructat.

Ipsę redundantem fręnavit Mulciber ętnam,  
 Lęderet exempli ne monumenta pii.  
 Senserunt elementa fidem : pater affuit ęther, 35  
 Terraque maternum sedula juvit onus.  
 Quod si notus amor provexit in astra Laconas,  
 ęneam Phrygio raptus ab igne pater ;  
 Si vetus Argolicos illustrat gloria fratres,  
 Qui sua materno colla dedere jugo ; 40  
 Cur non Amphinomo, cur non tibi, fortis Anapi,  
 ęternum Siculus templa dicavit honos ?

*tute hęcisse. Vulcanus ipse cohibuit ętnam effervescentem, ne violaret monumenta facti tam sancti. Elementa cognoverunt pietatem tantam: Cęthum adjuvit hos fratres, ut parens; et terra officiosa adjuvit etiam pondus maternum. Quod si amicitia insignis extulit ad cęthum Laconas Castorem et Pollucem; si pater Anchises ereptus ab incendio Trojano commendavit ęneam; si laus antiqua commendat fratres Argolicos, qui supposuerunt cervicem suam curvi materno; cur non reverentia Siculorum consecravit templa in perpetuum Amphinomo? cur non tibi,*



LL. e marg. Parm. *tantas* Vat. tert. *repressam* Vat. quart.—33 *reducentem* pro *redundantem* Buslid.—34 *monumenta sui* Vat. sec.—36 *nutris* pro *juvit* Buslid.—37 *ad astra* id. Buslid. *Lacones* Vat. src. *Laconas* duo Vatt. Pal. Florent. tres Med. inc. Heins. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Lov. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—38 *ęneam* Vat. pr. et tert. *ęneam* inc. Heins. *Phrygia r. ad urbe* Buslid. *parens* Cod. Epigr. Ambr.—39 *Sic vetus* Vat. tert. Pal. Olsel. Med. sec. Heinsius ascripserat seqq. *Cleobis et Biton*. Plutarch. *παράμυθρ. πρὸς Ἀπολλῶν*. Solinus. *Panaanias. gratis pro gloria* Ambr. tert.—41 *Amphionio* Vat. sec. duo Med. Lov. *Amphion* Rott. inc. Heins. *non sit pro non tibi* Var. LL. ed. Antv. *Iristia* Moret. pr. *Anape* Vat. sec. vet. Gyr. *Anapy* Vat. quart. Salmas. ad Solin. p. 111.—42 *ęternus* Vat. sec. Pal. duo Med. *Siculis* Vat. sec. et quart. Med. sec. Ambr. tert. Buslid. *dicabit* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *dicavit* Lov.

NOTÆ

33 *Redundantem*] Flammis, seu æstanti igne.

34 *Pii*] Fratres illi Pii dicti sunt, et locus eorum sepulturę, τῶν εὐρεβῶν χώρος, *Piorum campus*, ex Solino, appellatus. Ideoque fingit Poęta Enceladum continuisse flammis, ne violaret sepulcrum seu monumentum fratrum, qui quidem tam pium exemplum posteris reliquerunt ad imitandum.

35 *Elementa*] Ignis cognovit eorum

fidem et pietatem.

36 *Terra*] Terra adjuvit hos juvenes, et id quod ferebant, tanquam onus maternum, seu tanquam onus portatum a suis filiis.

39 *Argolicos fratres*] Cleobin et Bitona, qui deficientibus jumentis, matrem suam Sacerdotem in templum Junonis traxerunt, et ex Ciceronis testimonio, mortem (matre eorum bonum optimum ipsis expetente) pro præmio tulerunt.

Plura licet summæ dederit Trinacria laudi,

Noverit hoc majus se genuisse nihil.

Nec doleat damnis, quæ devius intulit ardor :

45

Nec gemat exustas igne furente domos.

Non potuit pietas flamma cessante probari :

Emtum est ingenti clade perenne decus.

*o Anapi generose? Quamvis Sicilia tribuerit multa digna laude suprema, cognoscat tamen, se nihil tulisse majus. Neque affligatur jactura, quam ignis cæcus importavit: neque defleat domos commentus flamma sarviente. Pietas tanta non potuit comprobari sine igne: magna gloria emta est magna clade.*

~~~~~  
 Buslid. *honor* Ambr. pr. *honor* Lov. Buslid.—43 *summi d. Trinacria laudi* Med. quart. *dederat* Vat. sec. *Trinacria* Moret. pr. *laudi* legebat Heins.—44 *Noverat* Med. sec. *ista manus pro hoc majus* Buslid. *meruisse* Pal. duo Med. *genuisse* Lov. Buslid.—45 *error pro ardor* Vat. sec. Ambr. pr. Sched. Gud. *horror* Buslid.—47 *Non potuit* Florent. duo Med. Put. duo Petav. Bosen. Ambr. tert. Lov. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucena. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Nes inc.* Heins. *Nam* Isingr. Colia. Gryph. Palm. *summa pro flamma* Buslid. *probari* Martial. ‘Stantia non poterant tecta probare Deos.’—48 *Preliis* pro *Emtum est* Lov.

#### NOTE

43 *Trinacria*] De hac supra.

*Trinacria* seu *Sicilia* damno per

48 *Clade*] *Gloria magna, magna flammis importato.*  
*laus emta est ingenti clade, ingenti*



Ceu constricta tamen servit, patiensque laborum

Barbaricos docili concipit aure sonos.

Absentis longinqua valent præcepta magistri,

Frænorumque vicem lingua virilis agit. 10

Hæc procul angustat sparsas, spargitque coactas,

Hæc sistit rapidas; hæc properare facit.

Læva jubet? lævo deducunt limite gressum.

Mutavit strepitum? dexteriora petunt.

Nec vinclis famulæ, nec libertate feroces, 15

Exutæ laqueis, sub ditione tamen.

Consensuque pares, sed fulvis pellibus hirtæ,

Esseda concordēs multisonora trahunt.

*gis pro se, et colla earum liberata soloantur jugo aspero, parat tamen, quasi ligata; et patiens laborum, audit vocem barbarorum aure obediēte. Documenta longinqui rectoris remoti multum possunt apud eas, et lingua herilis fungitur munere habena. Hæc lingua congregat eas late dispersas, et dispergit congregatas: hæc retinet eas currentes, hæc jubet eas currere. An jubet eas ire ad sinistram? vertunt pedes ad latus sinistrum. An mutavit vocem? eunt per viam dextram. Neque serviunt ob lora neque ferocunt ob libertatem suam: soluta funibus, sunt tamen sub imperio: et similes animo, sed hispida pellibus fulvis, consentientes trahunt currum varie stri-*

rec. Sched. Gud. nullis vel longis inc. Heins. *discurrit* Ambr. tert.—7 *serum* pro *servit* Med. sec. Put. Petav. sec. *servit* vel *serum* Rott. *serum* m. pr. et *ferro* m. sec. Var. LL. ed. Antv. *frenis* coniecerat Heinsius, sed vulgatam tamen retinuit provocans ad vs. 15. *patiensque jugorum* vel *lupati* idem conjiciebat.—8 *combibit* pro *concipit* conj. Heins. *ore* pro *aure* Pal. Oisel. tres Med.—9 *Absentis* Oxon. sec. *doctique* pro *longinqua* Vat. pr. Ambr. pr. Sched. Gud.—10 *Fervorumque* Put. *vicem* Florent. tres Med. inc. Heins. duo Petav. Put. Bouon. Moret. pr. Oxon. sec. Lov. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *vices* Vat. pr. Vat. Livin. *jugum* Ambr. tert. *agis* Cod. Epigr. Ambr.—11 *Hæc* vel *Væx* Moret. pr. deest hoc distichon Lov.—12 *trepidat* inc. Heins. *hæc* *properat* *resides* volebat Barth.—13 *Læva* Moret. pr. *Læta* *jubet* *lani* *deductum* Buslid. *limite* *currum* Oxon. sec. Vat. sec. et tert. *limite* *currum* Var. LL. e marg. Parm. *ordine* *gressum* Vat. pr. Pal. duo Med. *limite* Lov. Buslid. Raphael. Claver. *ordine* Ambr. pr. ed. Parm. *currum* Vat. quart. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *limite* vel *ordine* *currum* Exc. Pat. rec.—14 *Mutavit* *trepidum* Vat. sec. *petunt* vel *petens* Lov.—15 *Non* *vinclis* Lov. *Nec* *vinclis* *famule* Vat. sec. *mule* pro *famula* Pal. Oisel. Med. pr. *humiles* Med. quart. tria vero hæc distichia deerant Vat. pr. et Ambr. pr.—17 *Consensuque* *pares* Med. pr. *cum* *fulvis* pro *et* *fulvis* Cod. Epigr. Ambr. *tum* *fulvis* legebat Heins.—18 *Et* *sic*

## NOTE

7 *Patensque laborum*] Alii legunt, *patiensque laborum*. Ut apud Ovidium de Equo: 'Et placido duros accipit ore lupos,' id est, duras habenas. Sed repugnant quæ sequuntur, *fra-*

*norumque vicem lingua virilis agit.*

9 *Longinqua*] Præcepta ex longinquo, seu præcepta Agasonis longius remoti.

17 *Consensuque pares*] Et velat qua-

Miraris, si voce feras pacaverit Orpheus,  
Cum pronas pecudes Gallica verba regant? 20

*dentem. Obstupescis, si Orpheus demulserit feras voce sua, cum vox Gallica moderetur pecudes dicto velut audientes?*

~~~~~  
*conc. commoda multa trahunt* Buslid. *multa sonora* Pal. Rott. Oisel. duo Med. *mutisonora* conjiciebat Heins.—19 *rociferas* Rott. tres Med. *compeccuit* Lov. *placaverit* Moret. pr.—20 *Callica* Oisel. *regunt* duo Vat. Florent. *negant* Moret. pr. m. pr.

## NOTE

dam unanimitate consentientes ad unde Virgilius: 'Belgica vel molli  
trahenda esseda, quæ sunt vehiculi melius feret esseda collo.'  
Gallici genus. Esseda autem apud 19 *Orpheus*] De Orpheo alibi.  
Belgas primo inventa esse traduntur,

## LII.

2. DE SENE VERONENSI, QUI SUBURBIUM  
NUNQUAM EGRESSUS EST.

FELIX, qui patriis ævum transegit in agris,  
Ipsa domus puerum quem videt, ipsa senem :

*Fortunatus ille, qui consumsit ætatem suam in campo patrio: domus ipsa, quem*

~~~~~  
Deerat hoc carmen in Med. pr. et Sched. Gud. Vat. pr. habet *Epigramma de Sene, qui juxta Veronam consistens nec civitatem norat, nec villam unquam egressus est.* in Var. LL. ed. Parm. legitur, *De Sene Veronensi, qui suburbium suum nunquam egressus est.* Bonon. Moret. pr. Ald. et ed. Parm. *de Senatore Veronensi* inscribunt. In vet. Gyr. et Exc. Lucens. pr. inscribitur, *DE SENATORE VERONENSI, QUI SUBURBIUM NUMQUAM EGRESSUS EST.* Put. Petav. pr. et sec. item Buslid. nullam agnoscunt Inscriptionem.

1 *patriis* duo Vatt. inc. Heins. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. vid. Vinet. not. ad Auson. Ludo 7. Sapient. 218. *propriis* Vat. pr. Oisel. *agris* Put. Petav. sec. Ambr. tert. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.

## NOTE

1 *Felix*] Sic Virgilius: 'Felix qui Is erat Arcadum pauperrimus, sed  
potuit,' &c. Simile exemplum est ætate jam senior, terminos agelli sui  
apud Valerium Maximum, ex quo, nunquam excesserat, parvuli ruris  
Gygi Lydorum Regi ditissimo Oraculum 'Aglaum Sophidium prætulit.  
fructibus contentus.'

Qui baculo nitens, in qua reptavit arena,

Unius numerat sæcula longa casæ.

Illum non vario traxit Fortuna tumultu,

5

Nec bibit ignotas mobilis hospes aquas.

Non freta mercator tremuit, non classica miles :

Non rauci lites pertulit ille fori.

Indocilis rerum, vicinæ nescius urbis,

Aspectu fruitur liberiore poli.

10

Frugibus alternis, non Consule, computat annum :

Autumnum pomis, ver sibi flore notat.

Idem condit ager Soles, idemque reducit :

Metiturque suo rusticus orbe diem.

Ingentem meminit parvo qui germine quercum,

15

Æquævumque videt consenuisse nemus.

*aspexit olim puerum, ipsa aspexit illum senem: qui innitens baculo, in agro in quo alias reptavit, recenset tempora longa casæ unius. Fortuna non agitavit illum impedimenta dicens: neque ille peregrinator vagus hausit aquas incognitas. Non ille negotiator timuit maria, non miles timuit tubas: non passus est lites fori clamorosi. Ille imperitus negotiorum, ignorans urbem fructuam, perfruitur conspectu patientiore cæli. Numerat annos per segetes alternas, non per consules; distinguit autumnum per poma, ver per flores. Idem campus recipit Solem cadentem, idem revocat orientem; et ipse agrestis definit diem suo orbe. Qui agrestis recordatur quercum proceram emeruisse ex glande exigua, et aspexit*

\*\*\*\*\*

*arvis tres Vatt. Oisel.—2 quas videt Vat. quart.—3 graditur pro nitens Buslid. ipsa reptavit Vat. tert. Florent. reptabat Ald. Var. LL. e marg. Parm. habens Vat. sec.—4 Unius et numerat Buslid. [f. enumerat] numerat quatuor Vatt. Oisel. maculat Med. sec. unde cumulat tentabat Heins. singula pro sæcula Florent. semina Med. sec.—5 transit pro traxit duo Vatt. Florent. Put. Petav. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv.—6 Non bibit Buslid. mobilis Vat. pr. Med. sec. Exc. Pat. rec. nobilis tres Vatt. Florent. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr.—7 Nec freta Ambr. pr. timuit quatuor Vatt. Oisel. Ambr. pr. timuit inc. Heins. tremuit Petav. sec. Bonon. Ambr. tert. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Pat. rec. Ald. Var. LL. e marg. Parm. nec classica Put. Med. sec.—8 taciti pro rauci Buslid. litem Vat. quart. lituos Vat. tert. m. pr. aure fori Med. sec.—11 annos Ald. Var. LL. e marg. Parm.—12 non pro ver Med. sec.—14 rusticus ore duo Vatt. Florent.—15 meminit Var. LL. e marg. Parm. metunt ed. Parm. gramine tres Vatt. Oisel. Lov. Oxon. sec. culmine Buslid. germine Vat. quart. vet. Gyr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL.*

#### NOTE

4 *Sæcula longa casæ*] Numerat longas ætates, multos annos in una casa traductos.

5 *Tumultu*] Fortuna non illum agitavit variis curis, impedimentis, et sollicitudinibus tumultuosis: sed il-

lum suus ager occupat, felicemque reddit. Horatius: 'Beatus ille, qui procal negotiis Paterna rura bobus exercet suis.'

13 *Idem condit ager Soles*] Ex eodem agro videt Solem occidentem et

Proxima cui nigris Verona remotior Indis,  
 Benacumque putat littora rubra lacum.  
 Sed tamen indomitæ vires, firmisque lacertis  
 Ætas robustum tertia cernit avum. 20  
 Erret, et extremos alter scrutetur Hiberos.  
 Plus habet hic vitæ, plus habet ille viæ.

*sylvam æqualem sibi consensisse. Cui agresti Verona vicina est longior Indis coloratis, et existimat lacum Benacum esse mare rubrum. Attamen robur est illi invictum, et sacubum tertium videt avum illum vigentem brachiis validis. Alius peregrinetur et rimetur Hispanos ultimos: hic peregrinator plus habet viæ, ille senex Veronensis plus habet vitæ melioris.*

ed. Antv.—16 *Æqueum meministi* inc. Heins.—17 *cum nigris* Med. sec. Moret. pr. *undis pro Indis* Vat. tert. Florent. Cod. Epigr. Ambr.—18 *Venacumque tres* Valt. *Venatumque* Florent. Med. sec. inc. Heins. Buslid. *Benarum... lotum* Var. LL. ed. Antv. *rura pro rubra* Vat. pr.—19 *Si tamen* Med. sec. *Sic coniciebat* Heinsius. *summisque* pro *firmisque* Ambr. tert. *summisque* Vat. sec. Put. Petav. sec. Var. LL. ed. Antv.—20 *Ætas lacertum* Florent.—21 *et extremos* Var. LL. e marg. Parm. *ut extremos* ed. Parm.

## NOTÆ

orientem.

14 *Metiturque*] Definit diem suo orbe, seu non alium novit diem, nisi qui in suo orbe lucet.

16 *Æqueum*] Sylvam suæ ætati æqualem.

17 *Verona remotior*] Qui non magis cogitat de Verona, quam si æque remota esset, ac Indi. Verona autem ad fluvium Athesin, vulgo *l'Adese*, vel *l'Adige*, est urbs Venetiæ a Gallis condita in Italia, olim dicta *Brenona*, quasi a Brenno Gallo condita: 'Fruitur cælo saluberrimo, et agro fertilissimo.' Munsterus. Scaligeros Principes doctissimos tulisse prædicatur.

18 *Benacum*] Non magis etiam cogitat de lacu Benaco, quam si æque distaret ac mare Erythræum, seu rubrum. Lacus Benacus, quem Mincius flu-

vius Virgilio celebratus transit, dicitur hodie, *Lago di Garda*: et abundat plæcibus, ac præsertim carpcionibus optimis.

20 *Ætas tertia*] Tertium sæculum. Sed sæculum minus intelligi puto, quod, ex Plutarcho, spatium triginta annorum continet. Sic Nestor explevit tria sæcula vivendo: et Ovidius Siliusque Italicus meo iudicio hyperbolicis loquuntur, dum ille de Nestore hæc cecinit: 'annos Vixi bis centum, nunc tertia vivitur ætas:' hic vero de Argonthio Tartessiorum Rege: 'Ter denos decies emensus belliger annos.' Quanquam, si Oguino, et aliis Historicis fides, Joannes, ut vocant, *de temporibus*, Caroli Magni armiger, trecentos et sexaginta vitæ annos expleverit.

## LIII.

## 3. DE APRO ET LEONE.

TORVUS aper, fulvusque leo coiere superbis  
 Viribus; hic seta sævior, ille juba.  
 Hunc Mars, hunc Cybele laudat: dominatur uterque  
 Montibus: Hercules sudor uterque fuit.

*Aper, ferus et leo ferus inter se contenderunt robore indomito: hic aper terribior setis, ille leo juba. Mars prædicat hunc aprum, Cybele prædicat illum leonem. Uterque imperat in montibus: uterque fuit labor Herculis.*

\*\*\*\*\*

*De Apro et Leone* inscribit ed. Parm. in Exc. Lucens. pr. erat, *Ejusdem de Apro et Leone*. in reliquis fere deerat Inscriptio.

1 *superbi* Med. sec. quod malit Barth.—2 *setis* Vat. pr. *setas* Var. LL. ed. Antv. *seta* Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Mediol. Exc. Lucens. pr. *sævior*, Moret. pr. *sævior*. cum *τελειά στυγιά*, Rott.—3 *laudat* duo Vatt. *laudat* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Thuan. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—4 *Herculeis* Vat. tert. Pal. Med. pr.

## NOTÆ

3 *Dominatur*] Uterque leo et aper tenent quoddam imperium in montibus. De leone nemo dubitat: de apro sic Oppianus, *μέγ' ἔξοχος ἐπὶ ἔρεισσω*: *Valde excellens inter ferus.*

4 *Sudor*] Uterque leo et aper est labor Herculis, seu Hercules utrumque vicit; aprum scilicet in Erymantho monte, et leonem in sylvâ Nemea.

## LIV.

## 4. DESCRIPTIO ARMENTI. FRAGMENTUM.

NON tales quondam species tulit armentorum  
 Tellus tergemino subdita Geryoni.

*Terra subjecta Geryoni tricolori non produxit olim tale genus armentorum:*

\*\*\*\*\*

Deest hoc carmen Vat. pr. qui hic aliud carmen inserebat cum inscriptione,

## NOTÆ

3 *Subdita Geryoni*] Vel Hispania, vel Insulæ Balcares, et Ebusus, sub-

Non tales, Clitumne, lavas in gurgite tauros,  
Tarpeio referunt quos pia vota Jovi.

Non talis Tyrias sparsisse juvenca arenas 5  
Dicitur, optatum quando revexit onus.

Non Cretæus ager, nec amati conscia tauri  
Gnosos, nec similes paverit Ida feras.

Ipse et dispariles monstro commissus in artus,  
Qui crimen matris prodidit ore novo, 10

*non abluis, o Clitumne, ejusmodi tauros in aqua tua, quos tauros ut pia vota reddunt Jovi Tarpeio. Non Taurus talis celebratur dispersisse pulverem Tyrium, cum retulit pondus amabile. Non terra Cretensis, neque Gnosus sciens Taurum amatum esse, neque Ida nutrierit bestias ejusmodi. Ipse etiam non talis est Taurus conjunctus cum portento per membra dissimilia, qui figura inusitata ostendit scelus ma-*

DE DULCIO. DE LOCUSTA. nempe hoc, *Nectareo muro dulces cinguntur arena. Horret apex capitis, &c.* quod numero XXXIII. legitur. *Descriptio Arment.* inscribitur in Med. pr. Lov. inc. Heins. et Exc. Lucens. pr. in reliquis nulla est inscriptio.

3 *Non talis* Oxon. sec. *Nec tales* Vat. quart. *talie* inc. Heins. *Clicine* pro *Clitumne* Med. pr. *Elicine* Pal. *Ditims* Buslid. *Ditunus* Moret. pr.—5 *talie* Vat. quart. Petav. pr. Thuan. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Lov. Cod. Epigr. Ambr. *tales* duo Vatt. Pal. Oisel. *juventus* Moret. pr.—6 *Ducitur* Rott. *revexit* ed. Vicet. *opus* Vat. tert. m. pr.—7 *aurati conscia* Florent. Petav. pr.—8 *Gnosos* Vat. sec. Buslid. *Gnosos* Moret. pr. Lov. Ald. *Gnosos* Pal. duo Med. Heins. H. *non similes* Rott. *paverat* Vat. Livin. *feros* Rott. Oisel. duo Med. duo Heins. et Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Lov. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr.—9 *Ipseque* Buslid. *confusus* Med. sec. *diffusus* Florent. ed. Parm. *commissus* Vat. sec. Rott. Oisel. duo Med. duo Heins. Put. Thuan. Bonon. duo Petav. totidem Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Lov. Buslid. vet. Gyr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. *arcus* Buslid.—10 *edidit ore* id. Buslid. *condidit tres* Vatt. Pal.

## NOTE

ditæ Geryoni, armentis nobilitato, cujus, ut ait Livius, 'boves mira specie' Hercules abstulit. De Geryone tergemino hæc Justinus: 'Geryonem non triplicis naturæ, ut fabulis proditur, fuisse ferunt, sed tres fratres tantæ concordiæ extitisse, ut uno animo regi viderentur.'

3 *Clitumne*] Clitumnus est fluvius Umbriæ in Italia; cujus fluvii aqua pota candidos boves reddere dicebatur; et ideo ex ejus pascuis deducebatur 'maxima taurus Victima,' quæ *Jovi Tarpeio*, seu Capitolino, immolabatur.

4 *Referunt quos pia vota*] Qui boves

promissi ex voto, referuntur, solvuntur, mactantur Jovi.

5 *Juventus*] Jupiter ipse mutatus in juvenem seu taurum, dum in Phœnicia, ubi urbs Tyrus, sparsit arenas, et rapuit Europam Agenoris filiam, sicque revexit eam ut onus amabile.

7 *Cretæus ager*] Ubi taurus ille Cretensis portentosus, quem iratus Neptunus in Cretam immisit.

8 *Gnosos*] Urbs Cretæ, ubi taurus a Pasiphaë amatus est.

*Ida*] Mons Cretæ: est et alius mons Ida in Phrygia.

9 *Ipse*] Ipse Minotaurus conjunc-

Cres puer haud talem potuisset reddere formam,  
Præstarent totum si fera membra patrem.

*tris suæ: Puer scilicet Cretensis non potuisset exhibere speciem similem, si membra ferocia repræstarent totum suum progenitorem.*

\*\*\*\*\*

Rott. Oisel. *prodidit* Lovan. Exc. Lucens. pr. et sic Livin.—11 *Apus pro Cres puer* Buslid. *Trax puer* Vat. quart. *Rex Med. sec. aut talem Med. sec.* inc. Heins. Moret. pr. Lov. Buslid. *forma Med. pr.*—12 *Portassent pro Præstarent tres* Vatt. Pal. Rott. Oisel. Lov.

#### NOTE

tus cum monstro, quia ex fabulis erat partim homo, partim taurus, prodidit nova specie, nova voce, crimen matris suæ Pasiphaës. Ovidius: 'Creverat opprobrium generis, fœdamque patebat Matris adulterium monstri novi-

tate biformis.'

11 *Cres puer*] Minotaurus, et si toto corpore repræstaret taurum patrem, non exhiberet tamen speciem hujus armenti. *Cres, Cretis, id est, Cretensia.*

### LV.

#### 5. CONCHA SERENÆ.

TRANSFERAT huc liquidos fontes Heliconia Nais,  
Et patulo conchæ divitis orbe fluat.

*Nympha Heliconia transmittat huc fontes nitidos, et fluat per os patens conchæ*

\*\*\*\*\*

*De Concha* hoc carmen inscribitur in Vat. pr. Moret. pr. et Oxon. sec. in quo nihil varietatis tamen notatum. In Var. LL. e marg. Parm. erat, *De Concha, in qua aqua triumphabat.* Cod. Bibl. Hafn. hic inserit *Claudiam Tetrastichon de quodam portu.* in Exc. Lucens. pr. etiam idem *Tetrastichon* inserebatur, quod nunc Num. xxxvi. legitur.

1 *Hauserat* Buslid. *laudes profontes* Vat. quart. et quint. unde *latices* legebat Heinsius. male, nam *latex* sequitur.—2 *orbe tulit pro ore fluat* Buslid. *ore* Vat.

#### NOTE

1 *Fontes*] Fontem Castalium.

*Heliconia Nais*] Nympha, quæ colit fontem Castalium prope Heliconem Phocidis montem in Græcia. *Nais* dicitur ἀνά τοῦ νεῦρος, *fluere, diffundi.*

2 *Concha divitis*] Conchæ argenteæ, quæ tanta erat, ut in ea lavare-

tur Serena Stilichonis uxor, et Honorii Imperatoris socrus. Sic feminae nobiles in concha lavari solebant; exemplo Veneris, cujus est præter ceteras concha nobilitata. Concha marmorea Versalis nobilissima itidem est.

Namque latex, doctæ qui laverit ora Serenæ,  
Ultra Pegaseas numen habebit aquas.

*pretiosæ. Etenim aqua quæ sparserit os Serenæ eruditæ, habebit divinitatem majorem quam habet aqua Pegasea.*

tert. Rott. Florent. tres Med. Petav. sec. orbe Exc. Lucens. pr.—3 qui Med. pr. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Exc. Lucens. pr. qui laverit Var. LL. e marg. Parm. *ligerunt* Vat. tert. *liquerunt* Med. sec. *liquaverat* Buslid. *liquaverit* Rott. Florent. Put. Thuan. Petav. sec. Exc. Lucens. pr. Var. LL. ed. Antv. *liquerit* Cod. Ep. Ambr. *ossa pro ora* inc. Heins. *ore vel ora* Thuan.—4 *nomen pro numen* Petav. pr. Buslid. Var. LL. ed. Antv.

NOTE

3 *Doctæ Serenæ*] Hæc sæpius ab Serenam, majus habebit Numen quam eruditione commendatur. aqua fontis Castalii, seu Pegasei, qui  
4 *Ultra Pegaseas*] Aqua quæ laverit ictu pedis Pegasi extitit.

LVI.

6. DE CRYSTALLO, CUI AQUA INERAT.

POSSEDIT glaciæ naturæ signa prioris :  
Et fit parte lapis, frigora parte negat.

*Glaciæ retinet speciem aliquam naturæ primæ; et partim fit rupes, partim non*

Hoc Epigramma in Cod. Juniano post Consulatum Mallii legebatur. Cod. Hafn. quoque habet. Vat. pr. et Vat. Livin. inscribunt, *De Crystallo lapide, in quo ingelata latebat aqua.* In Lucens. pr. *De Crystallo, cui aqua inerat.* In ceteris deest Inscriptio. In Oxon. sec. omnia hæc connectuntur.

1 *Obsedit* Buslid. *pudoris pro prioris* Jun. pr.—2 *Quæ fit* Vat. tert. Rott. *Et fit* duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Jun. pr. Morret. pr. Buslid. Oxon. sec. vet. Gyr. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. *frigore* Vat. sec. qui et *nega* pro

NOTE

1 *Glaciæ*] Crystallus retinet quædam signa naturæ prioris, adeo ut ex una parte, rupis instar, durecat; ex altera non habeat frigus illud, seu istam soliditatem lapidis glaciati et translucentis: quia rigor seu soliditas videtur imperfecta, propterea quod aquæ gutta appareat instar gemmæ, quæ opus nobilias reddit quam si totum esset solidum.

Solers lasit hyema, imperfectoque rigore  
Nobilior vivis gemma tumescit aquis.

*habet frigus glaciæ. Hyema sagax lascivit in hoc opere; et gemma pretiosior, ob soliditatem nondum absolutam, turget aquis nativis.*

//////////

*negat.*—3 *lasit* Put. Hafn. *lasit* Busld. *visit* Jun. pr.—4 *vivis* Rott. duo Med. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Busld. vet. Gyr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. *was* inc. Heins. Vat. sec. *mitis* Vat. tert. Florent. *mitis* et *nitidis* m. sec. Oisel. *vivis* m. pr. et *nitidis* m. sec. Var. LL. ed. Antv. *tumescit* Pal. duo Med.

## NOTE

3 *Lasit*] Quasi ludendo constringit, indurat. Est enim hic lascivientis naturæ ludus.

*Imperfectoque rigore nobilior*] Pulch-

rior, pretiosior, quia rigor seu soliditas lapidis glaciati non perfecta ostendit velut gemmam turgentem aquis nativis.

## LVII.

## 7. ALITER.

NYMPHÆ, quæ tegitis cognato carcere Nymphas,  
Et quæ nunc estis, quæque fuistis aquæ,

*O Aquæ, quæ operitis aquas tegmine simili, et quæ nunc estis, et quæ fuistis aquæ,*

//////////

In vet. Gyr. superiori annexum erat hoc carmen. inc. Heins. habet *De eodem. Aliter.* erat in Vat. pr. et Livin. In Lucens. pr. et Put. deest Inscriptio.

1 *Nymphæ* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. duo Med. duo Petav. Bonon. Busld. *Lymphæ* Oxon. sec. Gesn. et ed. Bipont. *carcere* Vat. pr. Pal. duo Med. Ambr. pr. Sched. Gud. *pectore* Moret. pr. *corpore* Heinsius non improbase videtur, qui ascripserat vs. 3. seq. Epigr. 4 Non potuit toto mentiri corpore gemmam. *lymphas* Mss. nonnulli, item Gesn. et ed. Bipont.—2 *non estis* Moret. pr. *juaxit* tres Vatt. Pal. *viarit* Florent. Med. sec. Hafn. inc. Heins. qui ascripserat: Sic *auro vinciri*. vid. Salmas. ad Hist. Ang. p. 179. Ovid. 1. Me-

## NOTE

1 *Cognato carcere*] In crystallo aqua glaciata supra tegit quodam carcere cognato, seu similis naturæ, id est, aquæ; tegit, inquam, inferius aquas non glaciatas.

2 *Et quæ nunc*] Fuistis aquæ, prius-

quam glacies vos constringeret; estis adhuc aquæ, quia ex aqua natæ, et quia formam, colorem, et frigus aquæ retinetis. Plinius, contraria causa 'crystallum facit gelu vehementiore concreto. Nec alibi certe reperitur,

Quod vos ingenium junxit? qua frigoris arte

Torpuir, et maduit, prodigiosa silex?

Quis tepor inclusus securas vindicat undas?

5

Interior glacies quo liquefacta Noto?

Gemma quibus claustris arcano mobilis æstu

Vel concreta fuit, vel resoluta gelu?

*quæ natura constrinxit vos? Quæ industria hyemis rupes portentosa induruit simul et madefacta est? Ecquis calor secretus conservat aquas sine damno? quo Austro glacies arcana solvitur? Quo in carcere gemma, agitata calore secreto, vel constricta fuit, vel glacie soluta?*

tam. 'et vinctæ cortice virgæ.' *viavit* etiam Gesn. et ed. Bipont. *arce* pro arte Med. pr.—4 *Corripuit* pro *Torpuir* Moret. pr. Hic Vat. Livin. iterum distinguit.—5 *Qui tepor* Pal. *tremor* Buslid. *inclusis* Med. sec. *secura* Pal. *vindicat* Moret. pr.—6 *glacie* inc. Heins. *labefacta* pro *liquefacta* Var. LL. ed. Antv. m. pr.—7 *mobilis* Vat. pr. inc. Heins. Ambr. pr. Sched. Gud. *nobilis* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Hafn.—9 *resoluta fuit* Vat. sec.

## NOTÆ

quam ubi maxime hybernæ nives rigent: glaciemque esse certum est.'

4 *Torpuir, et maduit*] *Crystalallus* durescit extra, cum tamen inferius adhuc madeat, dum non perfecte so-

lida videtur ob aquam latentem.

8 *Concreta*] *Gemma* concreta exterius, vel resoluta interius, gelu scilicet dissoluto.

## LVIII.

## 8. ALITER.

SOLIBUS indomitum glacies Alpina rigorem

Sumebat, nimio jam pretiosa gelu.

Nec potuit toto mentiri corpore gemmam:

Sed medio mansit proditor orbe latex.

*Glacies Alpina, exquisita ob frigus immodicum, capiebat jam soliditatem non superandam calore. Neque potuit simulare gemmam in toto suo corpore, sed liquor*

3 *metiri* vel *mentiri* Moret. pr. *pectore* Put. *gemmas* Vat. pr. et sec. m. pr. Ambr. pr.—4 *ille* pro *orbe* Hafn. Ambr. tert. Hic Vat. Livin. iterum distin-

## NOTÆ

1 *Solibus indomitum*] *Glacies* in crystallo, quam Solis calor non potest domare: id quod peculiare est, nam nonnulli dicunt ex rebus omni-

bus glacie concretis solam crystalallum Solibus æstivis non offendi.

2 *Nimio pretiosa gelu*] *Glacies* eo pretiosior, quo magis induruit.

Auctus honos; liquidi crescunt miracula saxi;  
Et conservatæ plus mernistis aquæ.

6

*infusus remansit in orbe medio. Pulchritudo ejus crevit: prodigia rupis pellucide augentur, et vos o aquæ servatæ habetis plus pretii.*

guit.—5 *Actus Oisel.* Florent. Med. sec. Petav. sec. Ambr. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. *Auctus honos Buslid. honor Oisel.* tres Vatt. Pal. Rott. Hafn. *saxi deerat* Vat. pr.

## NOTE

3 *Mentiri*] Non potuit simulare, re-  
præsentare, nec tam gemmam quam  
speciem gemmæ, quæ ideo falsa est,  
et velut mendax.

4 *Proditor latex*] In medio orbe re-  
manet aquæ liquor, qui prodit et os-  
tendit non veram esse gemmam, sed  
guttam aquæ, quæ habeat speciem  
gemmæ; et ex hac specie, mendaci

quidem, sed gratissima, augetur ho-  
nor, et glaciæ induratæ, atque, ut  
ita dicam, saxæ, majus est prodi-  
gium, major honor. Martialis de for-  
mica electro consepalta: 'Sic modo  
quæ fuerat vita contempta relicta,  
Funeribus facta est jam pretiosa  
suis.'

## LIX.

## 9. ALITER.

ASPICE porrectam splendenti fragmine venam,  
Qua trahitur limes lucidiore gelu.  
Hic nullum Borean, nec brumam sentit opacus  
Humor, sed varias itque reditque vias.

*Cerne guttam extentam in frusto micante, qua semita ducitur glaciæ nitidiore. Hic liquor densus non patitur ullum Aquilonem neque ullam hyemem, sed it et re-*

1 *Auspice* Put. *porrectam* Ambr. pr. Vat. Livin. *corruptam* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. *correctam* Var. LL. ed. Antv. m. pr. *concretam* legebat Heins. *sanguine* pro *fragmine* Pal. duo Med. *flamine* Hafn. Ambr. tert. Buslid. *tegmine* conjiciebat Heinsius, ut vs. 1. seq. Epigr. 'Clauditur immunis convexo tegmine rivus.'—2 *Quo trahitur* Moret. pr. Hic Vat. Liv. iterum distinguit.—3 *Hic nilum Borean* Oxon. sec. *Borean* Vat. pr.—4 *varias* pro *varias* Put.

## NOTE

1 *Porrectam splendenti fragmine*] A-  
lli legunt, *conseptam splendenti tegmine*,  
*fornice, margine*, quia gutta illa cincta  
est crystallo exteriori, in speciem  
fornicia.

*Venam*] Videas guttam aquæ ex-  
tentam, et instar venæ salientem in  
fragmine crystalli micantis.

3 *Hic nullum Borean*] Quia gutta  
illa remanet, nec est obnoxia frigoris,

Non illum constrinxit hyems, non Sirius ardens : 5  
 Ætatis spatium non tenuabit edax.

*vertitur per vias diversas. Non hyems densavit illum liquorem, non Sirius torrens; non longitudo vorax temporis imminuit illum.*

Var. LL. ed. Antv.—5 *constringit* Vat. pr. Ambr. pr. Buslid. *construxit* Put. *Sirius ardens* Oxon. sec. m. sec. *ardens inc.* Heins. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Buslid. Vat. Livin. Sched. Gud. *axis pro ardens duo* Vatt. Pal. Rott. Oissel. Hafn. Heinsius ascripserat lib. 1. in Rufin. 243. conjecerat tamen *ardor vel arsit*.—6 *edus pro edax* Buslid. asterisco apposito.

## NOTE

caloris, temporisque injuriæ.

5 *Sirius*] De hoc alibi fuse.

## LX.

## 10. ALITER.

CLAUDITUR immunis convexo tegmine rivus,  
 Duratisque vagus fons operitur aquis.  
 Nonne vides, propriis ut spumet gemma lacunis,  
 Et refluos ducant pocula viva sinus ?  
 Udaque pingatur radiis obstantibus Iris, 5  
 Secretas hyemes sollicitante die ?

*Gutta velut libera includitur in fornice curvato, et fons errabundus tegitur aquis concretis. Annon aspicias, ut gemma turgeat in fossa sua, et palera naturalia agat velut sinum reciprocantem? Annon aspicias, ut Iris humida distinguatur radiis*

1 *immanis* Rott. in *muris* vel *immunis* Buslid. *connexo* Vat. sec. *convexo* i. e. *rotundo* ascripserat Heins.—2 *Duratusque* Florent. *aperitur* Pal. Hafn. Florent. Med. sec. Buslid.—3 *cum spumet* Pal.—4 *Ut refluos* inc. Heins. *reflusus ducat* Med. sec. *pocula nulla* Ald. *vina* Florent. Med. sec. Put. Oxon. sec. ed. Parm. *viva duo* Med. inc. Heins. Bonon. duo Petav. totidem Ambr. Moret. pr. Buslid. vet. Gyr. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv.—5 *Udaque* Pal. Florent. tres Med. Put. Petav. sec. Bonon. Ambr. pr.—6 *Secretis* Med. sec. *hieme sollicitante dies* Exc. Lu-

## NOTE

1 *Immunis*] Rivus, vel rivi species nulla re impedita.

4 *Refluos*] Quia aqua illa aut aquæ species in crystallo pro variis motibus finire ac refruere videtur.

*Delph. et Var. Clus.*

*Pocula viva*] Naturalia, non arte facta. *Pocula* vocat, quia humorem intus habent, aut saltem habere videntur. Unde cum pueri bibunt, rati aquam esse in fundo residuam, pate-

*Clud.*

4 C

Mira silex, mirusque latex, qui flumina vincit,  
Nec lapis est merito, quod fluit, et lapis est,

*contrariis, die excitante frigus arcanum? Lapis admirabilis est, et liquor admirabilis, qui colligat fluvios, neque merito rupes est, quæ fluit, et tamen rupes est.*

cens. pr. diem Petav. sec.—7 *quid flumina Florent. et flumina Vat. pr. Vat. Livin. Heinsius conjicit Mira silex, mirusque latex! quod flumina vincit, Fert lapidis merito. quod fluit, est laticis.*—8 *Sed lapides Vat. pr. Et merito lapides Pal. duo Med. Et lapides merito Ambr. pr. Vat. Livin. Et lapis et merito Pat. Et lapis est duo Vatt. Rott. Oisel. Hafn. Oxon. sec. liquor pro lapis Var. LL. ed. Antv. m. sec. quæ fluit Ambr. tert.*

## NOTÆ

ram sugunt, sicque deluduntur.

5 *Iris*] In crystallo apparet Iridis imago, ob varios colores.

6 *Solicitante die*] In illa Iridis specie, dies excitat, ostendit vim arcanam hyemis et frigoris, quod glaciem seu crystallum induravit.

8 *Nec lapis est*] Gutta illa in crystallo quæ fluit, non est lapis, et lapis tamen est, quia glacie concrevit.

Heinsius conjicit, *Mira silex, mirusque latex! quod flumina vincit, Fert lapidis merito: quod fluit, est laticis.* Quasi diceret, quod aquam vincit, tribuendum est lapidi ita merenti; quod fluit, ascribendum est latici. S. Augustinus in Psalm. 147. 'Quid est ergo crystallum? nix est glacie durata per multos annos, ita ut a sole vel igne facile dissolvi non possit.'

## LXI.

## II. ALITER.

Dum crystallata puer contingere lubrica gaudet,  
Et gelidum tenero pollice versat ouus;  
Vidit perspicuo deprensas marmore Nymphas,  
Dura quibus solis parcere novit hyems:

*Dum puer latatur tangere crystallata fragilia, et vertit pondus illud frigidum pollice tenello, aspicit lymphas inclusas in lapide liquido, quibus unis hyems aspera scit*

1 *crystallata Vat. pr. qui et lurida pro lubrica exhibet.*—2 *etidum vet. Cod. Hafn. unde m. sec. factum Heliadam.*—3 *...perspicuo omissa voce Vidit Vat. pr. prospicuo Pal. inc. Heins. Oxon. sec. perpetuo Vat. quart. depressas Var. LL. ed. Antv. depresso Vat. tert. Oisel. Florent. Ambr. pr. Petav. sec. depressoam Med. sec. depressoæ Vat. pr. depressoæ Med. sec. depressoæ...mercis Med. pr.*

## NOTÆ

3 *Perspicuo marmore*] Videt Nymphas seu Lymphas deprensas et in-

clusas in marmore liquido, pellucido, hoc est in crystallo.

Et siccum relegens labris sitientibus orbem, 5  
Irrita quæsitis oscula figit aquis.

*parcere, et tangens sæpius labiis sitientibus orbem aridum, imprimit oscula vana aquis conquistis.*

limphas Oxon. sec. *lymphas* Put. Petav. pr. Bonon. Moret. pr. Vat. Livin. *Lymphæ* duo Med. Exc. Lucens. pr. *mercis* Oisel. Hafn. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. *inertis* Ambr. pr. *mentis* Vat. tert. Florent. Petav. sec.—4 ... *a* pro *Dura* Vat. pr. *solum pro solis* Moret. pr. *spargere pro parcere* Exc. Lucens. pr.—5 ... *cum* pro *Et siccum* Vat. pr. *succum* Med. sec.—6 ... *ita* pro *Irrita* Vat. pr. *figit* Pal. *flxit* Med. pr. Vat. Livin.

## NOTÆ

4 *Parcere*] Inter omnes aquas hy- 6 *Oscula*] Figit frustra aquis oscula,  
ems parcere videtur his guttis solis, quia non sunt aquæ, sed species quæ-  
quas non indurat, quæque retinet dam aquarum.  
speciem guttarum fluentium.

## LXII.

## 12. ALITER.

MARMORBUM ne sperne globum. Spectacula transit  
Regia, nec rubro vilior iste mari.  
Informis glacies, saxum rude, nulla figuræ  
Gratia: sed raras inter habetur opes.

*Ne despice orbem marmoreum; superat spectacula regalia, neque ille ignobilior est mari rubro. Est nempe glacies imposita; rupes indigesta: nulla ipsi venustas est figuræ: sed tamen reponitur inter ornamenta pretiosa.*

Hi versus in Vat. Livin. supra Num. VIII. post *Auctus honos, &c.* legebantur: in Vat. pr. deerant.

1 *ne sperne* inc. Heins. Petav. pr. Moret. pr. Buslid. Ald. Exc. Lucens. pr. *nec sperne* Vat. tert. Pal. Rott. Oisel. *miracula pro spectacula* inc. Heins. m. pr.—2 *vilior ista* Rott. *ille* Ambr. pr. Buslid. Heinsius asteriscum apposuerat.—3 *saxum* pro *saxum* duo Med. *ũn* pro *rude* Med. pr. *figuræ* deest Med. pr.—4 *caras* pro *raras* conjiciebat Heinsius. In Vat. Livin. hic sequebantur versus *Aspice porrectam, &c.* qui legebantur Num. IX.

## NOTÆ

1 *Marmoreum globum*] Poculum rotundum ex crystallo, quæ lapidescit instar marmoris.

2 *Rubro mari*] Non vilior est gemmis maris rubri.

4 *Raras*] Et revera crystalli inter divitias exquisitas potest merito recenseri. An fallor? an alicubi legi quendam olim inventum esse, qui crystalli sic liquefaciendæ artem re-

## NOTE

perisset, eam ut instar auri, argenti, stanni, aliorumque metallorum, maleo tractabilem, et ad quascumque formas ductilem efficeret; ipsumque artis eximie repertorem, cui præmia

amplissima decernenda fuissent, misera morte fuisse mulctatum? Dignum sane aut Tiberio aut Tiberiano aliquo Principe flagitium!

## LXIII.

## 13. ETI ΠΕΡΙ ΑΥΤΟΥ.

Χιονέη κρύσταλλος, ὑπ' ἀνέρος ἀσκηθεῖσα,  
 Δείξεν ἀκρᾶσιόιο παναίολον εἰκόνα κόσμον,  
 Οὐρανὸν ἀγκῆς ἔχοντα βαρύκτυπον ἐνδοθι πόντον.

## ETIAM DE EADEM CRYSTALLO.

## INTERPRETATIO POETICA

*Crystallus nivea, humano sudata labore,  
 Pulchram immortalis variam notat icona mundi,  
 Cœlum complexum maris intus stagna sonori.*

## INTERPRETATIO PROSA

Nivea Crystallus, ab opifice elaborata, ostendit veri variam imaginem mundi, amplexum cœlum intus resonantem pontum.

~~~~~  
 § ἔχουσα Ald. quod posterī mutarunt in ἔχοντα.

## NOTE

§ Ἀγκῆς ἔχοντα] *In ulnis habere, amplexi*: apud Homerum sæpe legitur.

Πόντον] Hyperbolicus: vocat enim pontum seu mare, guttam illam aquæ, de qua jam multa diximus. Quasi sit ea Vatis sententia, ut globus crystallinus exterius Cœlum videatur exhi-

bere, interius vero aquam seu mare concludere. Ceterum extant et in Anthologia Epigrammata Græca Claudiani, eaque nitida, ut qui Musis Atticis suas primitias consecrasset, ut diximus antea.

LXIV.

14. ΕΤΙ ΠΕΡΙ ΑΥΤΟΥ.

Εἰπ' ἄγε μοι, κρύσταλλε, λίθῳ πεπυκασμένον ὕδωρ,  
 Τίς κήξεν; Βορέης· ἢ τίς ἔλυσε; Νότος.

ETIAM DE EADEM.

*Dic age mihi, Crystalle, in lapide densata aqua, quis densavit te? Boreas: aut quis resolvit te? Notus.*

NOTE

1 Κρύσταλλε] Sic hoc Epigramma traduxit Barthius: *Dic age mi Crystalle, latex lapidescere jussus: Quis stringit? Boreas. Cui resoluta? Noto.* At sic Claverius: *Quis lapidi cognate latex te stringere quivit Parte sui? Boreas. Quis soluisse? Notus.* Ita nempe est Poëtæ mens, ut dicat crystallum posse indurari et velut lapidescere vi

Boreæ venti frigidioris: et glaciem illam, unde fieri potest crystallus, posse resolvi a Noto vento calido et humido; non vero crystallum ipsam, siquidem dixit antea crystalli 'rigorem solibus indomitum' esse, ac proinde minus domari posse a Noto seu Austro.

LXV.

15. ΠΡΟΣ ΦΟΙΒΟΝ.

Ἰαθί μοι, φίλε Φοῖβε, σὺ γὰρ θεὰ τόξα τιταίνων  
 Ἐβλήθης ἐπ' ἔρωτος ἵπ' ὠκυπόροισιν ὀϊστοῖς.

IN PHŒBUM.

INTERPRETATIO POETICA

*Parce, o Phæbe pater: velocia namque vibrantem  
 Tela Cupido furens celeri te percutit astro.*

INTERPRETATIO PROSA

Sis mihi propitius, care Phæbe, tu enim velocia jacula mittens percussus es ab Amore velocibus sagittis.

2 ὀϊστοῖς Heins. ὀϊστοῖς Gesn. et ed. Bipont.

NOTE

2 Ἐβλήθης] Hinc Ovidius: 'Pri- quem non Fors ignara dedit, sed sæva  
 nus amor Phœbi Daphne Peneis, Cupidinis ira.....Figat tuus omnia,

## NOTE

Phœbe, Te meus artus, ait :’ Cupido scilicet.

’Αικυρόισιν] Amor dicitur etiam a Nonno ποικιλότροπος, et a Musæo πανδαμάτωρ, ομνία δαμάτωρ. Virgilius : ‘Us-

que adeo genus in terris hominumque ferarumque, Et genus æquoreum, pecudes, pictæque volucres, In farias ignemque ruant : amor omnibus idem.’

## LXVI.

## 16. ΕΙΣ ΜΙΜΑΔΑ ΓΗΡΑΣΑΣΑΝ.

Μαχλὰς ἐγκροτάλοισιν ἀνευάζουσα χορείαις,  
Δίζυγα παλλομένοισι τινάγμασι χαλκὸν ἀράσσει,  
Τῆς μὲν ὑποκλέπτων πολλὴν τρίχα γείτονα μοίρης,  
’Ηλεμάτοις ἀκτίσι χαράσσεται ὄμματος αὔρη.

## IN MIMAM SENESCENTEM.

## INTERPRETATIO POETICA

*Festivos celebrans mulier lasciva choros,  
Bina coruscanti quatit æra sonantia motu,  
Finitimos morti condens sub vertice canos.  
Ipse oculi vapor intuitu signatur inani:*

## INTERPRETATIO PROSA

Meretrix crotalo resonantibus choreis tripudians, duplex vibratis concussibus æs quatit, occultans quidem canos crines vicinos morti ; vanis radiis

3 Κρείς pro Τῆς Gesn. et ed. Bipont. Τῆς autem Heins. Post hunc versum inserit Cl. Reiskius seq. Κρείς βάπτει, μολίβου παῖς ἤδη δ’ ἀχλυόσσα.—4 αἶρη Heins. αἶρη Jens. αἶρη Reisk. Gesn. et ed. Bipont.

## NOTE

2 Χαλκόν] Instrumentum aliquod ex ære quatiens, ut tintinnabulum, cymbalum, idque duplex, aut geminatis hinc inde crasmatis resonans ; qualia non raro videntur in histriorum manibus.

4 ’Ακτίσι] Radiis seu vanis quibusdam intuitibus, aut oculorum moti-

bus, quibus se bellam et lepidam crederet mimæ senex.

Αἶρη] Vapor ex oculis forte lipipientibus, nisi fucus corrigat, exiens, aut saltem in vetularum oculis esse solitus. Quasi Poëta diceret, mimæ senex se pulchram putat, dum huc et illic mobiles volvit oculos, instar puel-

Ψευδομένων δ' ἐρύθημι καθέγραφεν ἄχροος αἰδῶς,  
'Αγλατῆ στέψασα νόθη κεκαλυμμένα μῆλα.

## INTERPRETATIO POETICA

*Decolor affinxit falsum pudor ore ruborem,  
Pinxit ut accito cultus splendore micantes.*

## INTERPRETATIO PROSA

oculi vapor notatur: Pudor decolor delineat ruborem mentitum postquam coronavit splendore falso fucatas genas.

## NOTÆ

læ; sed tamen, cum cavi et liventes sint oculi, ut in senibus esse solent, satis apparet hosce oculorum conjectus esse radios vanos, et vaporem quendam emittentes, qui odium potius quam amorem conciliare possint. Vir quidam doctissimus legit non *αβρη*, sed *αἰγῆ*, id est, *acies oculorum*.

5 Ψευδομένων] Certe reponendum est *ψευδόμενον*.

'Αχροος αἰδῶς] Est nescio quis in illa mima sene pudor; sed *ἄχροος*, *decolor*, sen falsus et affectatus, et nativo suo

colore destitutus, ideoque falsus ille pudor, et ut ait Homerus, *αἰδῶς οὐκ ἀγαθῆ*, pudor ille non bonus; seu potius illa pudoris affectati umbra delineat in vetulæ vultu, velut in tabula, falsum ruborem, ostenditque non eum esse naturalem, quem certe non possibile est aut accersere aut imitari. Ut enim ait Seneca, 'Artifices scenici multa repræsentant, sed ruborem sibi exprimere non possunt: nec prohibetur hic, nec adducitur.'

## LXVII.

## 17. ΕΙΣ ΔΟΥΛΟΝ ΤΥΠΗΘΕΝΤΑ ΠΑΡ' ΑΥΤΟΥ.

\*Ἐδρην χαλκεύεζαν ἐπὶ προθύροις ἐλικῶνος  
'Ἐσθίκει θεράπων τις ὑπὲρ νώτιο μεμαρκῶς,

## IN SERVUM VERBERATUM AB IPSO.

## INTERPRETATIO POETICA

*Æratis sellam pedibus pro porta Heliconis  
Impositam servus dorso famulante locarat,*

## INTERPRETATIO PROSA

Sellam æripedem in vestibulo Heliconis statuerat famulus quidam, cum

## NOTÆ

Per me licebit, hoc epigramma simpliciter accipias, hoc modo: Servum reperi, qui sellam gestaret: ab eo petii, eam ut mihi fatigato commo-

daret: male recusantem, male multavi. Necessitas et iram et vires ministravit.

In his interpretandis consulo vi-

Οὐδ' ἔθελε μογέοντι κορεῖν ἐπιβάθρον αἰδᾶς.  
 Τοῦνεκά μιν θῆρηξεν ἰὼν πολύμητις ἀνάγκη.

## INTERPRETATIO POETICA

*Et negat hanc fesso præbere in præmia cantus.  
 Hunc petit inde meis sors ingeniosa sagittis.*

## INTERPRETATIO PROSA

dorso portasset, neque volebat *mibi* laboranti dare in pretium cantus. Idcirco meum armavit telum ingeniosa necessitas.

~~~~~

3 ἔθελε conj. Gesn. αἰδᾶς Heins. αἰδᾶς Cang. αἰδᾶς Reisk. Gesn. et ed. Bipont.—4 θῆρηξεν ἰὼν conj. Reisk.

## NOTE

rum clarum Larium, linguæ Græcæ peritissimum.

Hoc Græcum epigramma in multis codicibus non extat; in hujus verbis et phrasi nulla difficultas, at cum acumen et sensus, qui maxime spectandus est, excutitur, Œdipo certe opus esse, non mihi tantum, id quod mirum non esset, sed et aliis longe eruditioribus ac perspicacioribus videtur. Claudianus forsitan agens pauperem aliquem Poëtam, eum irridet traducitque, quod cum nautum non haberet, cumque ad Heliconem, aut ad Templum Apollinis Palatini, vatum poëmata auditurus, aut sua lecturus, venisset, servo cuidam, qui sellas ad audiendum conduceret, versus seu cantus officiose obtulerit, sperans hac honore homulo delati specie, sellam sese gratis posse obtinere. Quod, cum spei non respondisset, eo poëtam, ut est 'genus irritabile vatum,' impulit, ut in servum illum 'lucubrationis suæ telum,' ut ait de Caligula Suetonius, 'stringeret.' Quæ res arguit Poëtam pauperem et ridiculum; pauperem,

qui pro pecunia mercenario versus obtruderet, ridiculum, qui in istud hominis scriberet. En levis conjectura, cedo meliorem, et amplector. Ceterum eo me facile adduci patiar, ut cum viris quibusdam eruditis credam in hoc epigrammate latere aliquid obscœnitatis et nequitiae, quæ non tam verbis, quam silentio, non tam luce, quam tenebris et igne piculari digna sit judicanda.

1 [Ἐλικῶνος] Per Heliconem, ut dixi, intelligendum est Templum Apollinis Palatini, quod Augustus, Antonio et Cleopatra divictis, ex marmore construxit, ubi Poëtarum illustrium 'imagines lambebant hederæ sequaces.'

3 [Ἐπιβάθρον] Vir quidam doctus legit ἐπιβάθρον, accessum ad cantum, seu Parnassum.

4 [Πολύμητις ἀνάγκη] Ingeniosa necessitas. Ovidius: 'O quantum subitis casibus ingenium est!' Epithetam illud sæpe tribuitur Ulysi Homericæ, πολύμητις Ὀδυσσεύς.

## LXVIII.

## 18. IN SPHÆRAM ARCHIMEDIS.

JUPITER in parvo cum cerneret æthera vitro,

Risit, et ad Superos talia dicta dedit :

Huccine mortalis progressa potentia curæ ?

Jam meus in fragili luditur orbe labor.

Jura poli, rerumque fidem, legesque Deorum, 5

Ecce Syracosius transtulit arte senex.

*Cum Jupiter videret cœlestes orbes in vitro exiguo, subrisit, et dixit hæc verba Diis: An potestas solertiæ hominum processit hæc usque? jam opus meum exhibetur velut per ludum in globo lubrico. En senex Syracosius industria sua hinc traduxit in terras jura cœli, fidelem dispositionem rerum, et leges Deorum.*

~~~~~

Vat. pr. habet *Incipit de Sphæra*. in Put. Petav. pr. et sec. deest Inscriptio.

1 *æquora* Moret. pr. *æthera* vel *æquora* Rott. *omnia* duo Vatt. Buslid.—2 *verba dedit* Buslid. *refert* Vat. tert. m. pr. Var. LL. ed. Antv.—3 *circa* pro *curæ* Med. quart.—4 *ore* pro *orbe* Florent.—5 *rerumque fides* Vat. pr. Ambr. pr. *legesque Deorum* Var. LL. ed. Antv. *legemque virorum* quatuor Vatt. Pal. Oisel. *longeque* Moret. pr. *legemque* Florent. tres Med. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. *Deorum* Vat. pr. Petav. pr. Ambr. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *legemque Deorum* vel *virorum* Rott. inc. Heins. *legemque dierum* uti et *Syracosius* legebatur Heinsius, et provocabat

## NOTÆ

1 *Vitro*] Admirabile quiddam est, si illa Archimedis sphæra vitrea fuerit: forsan ingenio suo vates indulsit, et Poëtarum quidlibet audentium usus est privilegio. Sextus Empiricus memorat illam sphæram ligneam fuisse; Cœlius Rhodiginus æream fuisse memoriæ prodidit: 'Archimedis ingenium divinum, in mundi officio Deum fere ipsam lacessere visum est, quando tam concinne Cœlum confasse æneum memoratur, ut inibi septem viserentur Planetæ, et ratione incomparabili etiam motus verissimeprehenderetur.'

5 *Jura poli*] Quod tantum pertinet ad Cœlum.

*Fidem*] Fidelem rerum dispositionem, concordiam, harmoniam.

*Legesque Deorum*] Leges, quibus astringuntur. Antiqui enim fingebant Deos ab astrorum et mundi legibus pendere. Alii legunt: *legemque dierum*; nec male. Cicero: 'Archimedes Lunæ, Solis, et quinque errantium motus in sphæram illigavit.'

6 *Syracosius*] Syracusæ urbs Siciiliæ, Archimede nobilis. Ovidius: 'Arte Syracusia suspensus in aëre clauso Stat globus immensi parva figura poli.'

*Transtulit*] Expressit, et ex Cœlo in terras transtulisse videtur.

Inclusus variis famulatur spiritus astris,

Et vivum certis motibus urget opus.

Percurrit proprium mentitus Signifer annum,

Et simulata novo Cynthia mense redit.

10

Jamque stum volvens audax industria mundum,

Gaudet, et humana sidera mente regit.

Quid falso insontem tonitru Salmonea miror ?

Æmula naturæ parva reperta manus.

Quædam velut *intelligentia clausa sercit sideribus diversis, et impellit opus mobile motibus statutis*. Sol in Zodiaco falso pererrat annum suum, et Luna falsa revertitur mense novo. Jamque ars temeraria versans mundum suum, triumphat, et moderatur sidera animo humano. Quid admiror Salmoneum innocentem ob fulmen actum? manus exigua inventa est imitatrix operum naturæ.

//////////

ad not. in Fast. Ovid. p. 139.—6 arce Pal.—7 *Inclususque vagis conjiciebat* Heins. *famulatur* vel *simulatur* Cod. Epigr. Ambr. *antris* Med. sec. *certis* Petav. sec.—8 *cunctis motibus* Vat. quart. et quint. *moribus* Buslid. *montibus* Pal. Florent. duo Med. Put.—9 *Percurrit* Buslid. *Procurrit* Moret. pr. *mentitus* Moret. pr. *metitur* vet. Gyr. *mentitur* Florent. Med. sec. inc. Heins. Petav. sec. Cod. Epigr. Ambr.—10 *simulata* conjiciebat Heins.—11 *Namque* Vat. pr. Ambr. pr. *mundum*: deerat hæc vox Vat. pr.—12 *regit* Var. LL. e marg. Parm. *redit* Vat. sec. et tert. Florent. inc. Heins. duo Petav. Ambr. pr. Oxon. sec. ed. Parm. deest hæc vox Vat. pr. *gerit* duo Vatt.—13 *Salmonea movemur* vet. Gyr. *Salomona peremit* Buslid. *natura movemur* pro *Salmonea miror* Exc. Lucens. pr. *retractat* pro *miror* Vat. pr.—14 *reperta domus* Ambr. tert.

#### NOTE

8 *Certis motibus*] Sphæra Archimedis motus ipsos cælestes, siderum ortus et occasus, pari lege ac disciplina representasse dicitur: adeo, ut quidam spiritus, velut quædam *intelligentia* in orbe illo vitreo inclusa famularetur sideribus, quorum varios motus mirifice regeret.

9 *Signifer*] Sol in signifero seu Zodiaco. Continens pro contento ponitur: Metonymicôs.

10 *Cynthia*] Luna seu Diana, nata in monte Cyntho, qui mons est Deli insulæ in mari Ægæo.

12 *Humana mente*] Humana mens

regit mundum, qui mente divina regi debet. Ceterum Plinius sphæræ inventionem, nunc Atlanti, nunc Anaximandro tribnit; Lærtius Musæo; alii aliis: sed communior sententia sphæræ inventorem agnoscit Archimedem.

13 *Insontem*] Non enim adeo peccasse videtur, qui opus naturæ tentaret imitari.

*Salmonea*] Hic pontem æneum curru quætiebat, ad imitanda tonitrua; sed eum vero fulmine Jupiter detruisit ad inferos.

## LXIX.

## 19. DE POLYCASTE ET PERDICCA.

QUID non sævus Amor flammæ numine cogat ?

Sanguinis affectu mater amare timet.

Pectore dum niveo puerum tenet anxia nutrix,

Illicitos ignes jam fovet ipsa parens.

Ultrices pharetras tandem depone Cupido.

5

Consule jam Venerem ; forsâ et ipsa dolet.

*Quid non amor crudelis impellat facere potestate ignis sui? mater metuit amare ob caritatem maternam. At nutrix inquieta, dum complectitur sinu candido puerum, jam ipsa mater nutrit flammâ illegitimas. O Cupido abijce tandem sagittas vindicæ, jam consule Venerem ; forte et ipsa mæret.*

Inscribitur hoc carmen de *Policaste et Perdicca* in Exc. Lucens. pr. *De Policaste et Pertica* Moret. pr. inc. Heins. *De Policante et Perdicca* erat in Med. pr. et ed. Parm. In Put. vero, duobus Petav. Exc. Petav. quart. (quæ loco Thuan. substituit Heinsius, in quo hæc Epigrammata una cum Libris de Raptu Proserp. defuisse videntur) et aliis desideratur Inscriptio.

1 *Quis Buslid. sensus amor* Med. sec. *flammatum* conj. Heins. *nomine* Rott. Cod. Epigr. Ambr. *numina cogat* Lov. *nomina cogat* vet. Gyr. Oxon. sec. *munere cogat* Buslid. Ald. *numine cogat* Florent. inc. Heins. Bonon. duo Ambr. Petav. sec. Exc. Lucens. pr. *munere* Vat. tert. Pal. Oisel. *cogat* tres Med. Heins. H. Put. Petav. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. ed. Parm. *lumine* pro *numine* etiam coniecerat Heins.—2 *affectum* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Gesn. et ed. Bipont. *effetum* Exc. Lucens. pr. Heinsius ascripserat seqq. '*affectus* in Hist. Aug. pro primis necessitudinibus. Capitolin. in Maximin. p. 146. l. 27. in Gordianis. p. 152. l. 43. vid. Casaubon. p. 76. Salmas. p. 112. a.' *amore time* Buslid. *amara* Claver. *times* Ambr. tert.—3 *puerum* Exc. Petav. quart. *miserum* tres Vatt. Pal. Rott. *miserum* vel *tenerum* Buslid.—4 *ipse parens* Lov.—5 *Victrices* Buslid. Var. LL. ed. Antv.—6 *illa dolet* Pal. duo Med. duo Heins. Buslid.

## NOTE

*Perdicca*] Hic longo venandi studio fessus, se terræ colendæ applicuit, ideoque dicitur amasse terram, quæ mater est omnium. *Polycaste* vocatur, ab aliis *Polycarpe*, quia multos fert fructus, πολὺς, *multus*, et καρπὸς, *fructus*.

1 *Flammæ numine*] Potestate flammæ suarum, in quibus videtur esse numen aliquod ; adeo impellit cogitque aliquid facere.

2 *Sanguinis affectu*] Amorem matrem amore libidinoso et incesto mutare timet.

3 *Nutrix*] Eadem mater et nutrix, amore, quem horrebat, percutitur.

5 *Depone*] Ne Venus ipsa Cupidinis amore flagret.

6 *Dolet*] Cupidinis amore incendiatur, doletque se tam impura flagrare libidine.

## LXX.

20. DE ZONA EQUI REGII MISSA HONORIO  
AUG. A SERENA.

ACCIPERE parva tuæ, Princeps venerande, sororis  
 Munera, quæ manibus texuit ipsa suis.  
 Dumque auro phaleræ, gemmis dum fræna reident,  
 Hac uterum zona cinge frementis equi.  
 Sive illum Armeniis aluerunt gramina campis;                   5  
 Turbidus Argæa seu nive lavit Halys;  
 Sanguineo virides morsu vexare smaragdus,  
 Et Tyrio dignum terga rubere toro.

*Recipe, o Imperator Auguste, dona exigua sororis tuæ, quæ dona fecit ipsa manibus suis. Et dum phaleræ micant auro, et fræna micant margaritis, circumda hoc cingulo ventrem equi ferocis. Seu pascua nutriserunt equum illum in agris Armeniis, seu Halys tumens sparsit illum nive Argei montis: illum meritum redere dentibus smaragdus cirentes, habere terga rubentia veste purpurea. O*

//////////

Hæc est Inscriptio Vat. pr. et Vat. Livin. *De Phaleris equi a Serena missis* erat in Rott. Bonon. et inc. Heins. *De Pheris equi a Serena missis* Moret. pr. Exc. Lucens. pr. *De Phaleris equi Regii a Serena missis* Var. LL. e marg. Parm. *De Zona Med. pr. Ad Honorium* habet Med. quart. *De Cingulo equi Arcadii* Oxon. sec. in Put. Buslid. duobus Petav. &c. Inscriptio desideratur. Heinsius ascripserat, *Imperatorum equi phalerati*. vid. Ammian. lib. XVIII. ed. Lindembrog. cujus notas vide p. 127.

1 *venerande* Exc. Lucens. pr. *memorande* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Petav. sec. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. *memoranda* Petav. pr. *morande* Vat. quart. *moderande* Oxon. sec.—3 *gemma refulget pro fræna reident* Buslid. *redundant* Ambr. pr.—4 *equi vel apri* Moret. pr.—5 *armentis* pro *Armeniis* Vat. pr.—6 *Turgidus* Ambr. pr. Livin. *Egræas* Var. LL. e marg. Parm. *Algeas* Ambr. tert. *Arctos* conjecerat Heinsius, sed postea delere visus est. *lambit* pro *lavit* Ambr. pr.—7 *versare* Vat. pr. Hafn. Ambr. pr. *vexare* quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *zmaragdus* Var. LL. e marg. Parm.—8 *jubere thoro* Moret. pr. *rubere croco* Buslid. *toro* Vat. Livin. *thoro* omnes Vatt. Hafn. Pal. Rott. Oisel. tres Med. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr.

## NOTÆ

5 *Armeniis*] Armenia, Asiæ regio, equorum optimorum ferax; sicut et mons Argæus ad Halyn fluvium, de quibus supra.

7 *Morsu vexare smaragdus*] Ut mandendo vexant equi spumantes fræna smaragdus aut gemmis aliis micantia.

O quantum formæ sibi conscius erigit armos,  
 Spargit et excussis colla superba jubis! 10  
 Augescit brevitatis doni pietate Serenæ,  
 Quæ volucres etiam fratribus ornat equos.

*quantum ille equus, velut cognoscens pulchritudinem suam, attollit armos, et diffundit jubas errantes in cervice elata! Parvitas muneris crescit amicitia pia Serenæ, quæ etiam decorat equos celeres pro fratribus suis.*

Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—9 *fronte pro formæ* Med. sec. *eiigit pro erigit* Buslid. *egerit* Petav. pr. *erigit armos*: deerant hæ voces Med. sec.—10 *Spargit* Exc. Lucens. pr. *Sparsit* quatuor Vatt. Hafn. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. Petav. sec. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. *Sparsit et excussit* Var. LL. ed. Antv. *Spargit ut conjiciebat* Heins. *jugis pro jubis* Vat. Livin.—11 *vera pietate* Vat. sec. *brevitate* Med. sec.—12 *Ambrinus ornat equos* Buslid.

## NOTE

11 *Pietate*] In fratrem et Imperatorem; cuius et soror et socrus; quia Serena adoptata fuerat a Theodosio, et mater fuit Mariæ, quam uxorem duxit Honorius.

## LXXI.

## 21. DE ZONA AB EADEM MISSA ARCADIO AUG.

STAMINE resplendens, et mira textilis arte  
 Balteus alipedis regia terga liget;  
 Quem decus Eoo fratri, pignusque propinqui  
 Sanguinis Hesperio misit ab orbe soror.

*Cingulum micans filis, et textum industria admirabili, constringebat terga regalia equi velocissimi, quem equum soror Serena misit e terra Hispania fratri suo Arcadio Imperatori Orientis, honoris causa, et velut monumentum suæ pro-*

Extat hoc carmen in Vat. pr. Vat. Livin. et Ambr. pr. In Var. LL. e marg. Parm. novum hic Epigramma erat, et recte. Sched. Gud. etiam habent. In reliquis vero scriptis desideratur. Vat. Livin. inscribit, *Idem de zona missa ab eadem Arcadio Augusto.*

2 *liget* Vat. pr. et Vat. Livin. *ligat al.*—3 *Quod decus* Ambr. pr. Sched. Gud.

## NOTE

3 *Decus*] Serena misit balteum, ut fratri, hoc est, Arcadio populos Imdecus et ornamentum futurum Eoo perii Eoi, seu Orientis, regenti. Ar-

Hoc latus astringi velox optaret Arion :

5

Hoc proprium vellet cingere Castor equum.

*pinguitatis. Arion equus expeteret latus suum ligari hoc cingulo: Castor expeteret circumdare equum suum hoc cingulo.*

## NOTE

cadus autem erat frater Serenæ, quia hæc erat Theodosii magni filia adoptiva.

4 *Hesperio ab orbe*] Ab Hispania; ex qua Serena oriunda erat; vel potius ab Italia, in qua ipsa degebat, et

quæ Hesperia sæpius dicitur. Virgilius: 'Est locus, Hesperiam Graii cognomine dicunt.'

5 *Arion*] Equus Adrasti, celebratus apud antiquos.

6 *Equum*] Cyllarum, ex Servio.

## LXXII.

## 22. DE CHLAMYDE ET FRÆNIS.

NON semper clypei metuendum gentibus orbem

Dilecto studiosa parens fabricabat Achilli :

Lemnia nec semper supplex ardentis adibat

Antra Dei, nato galeam factura comantem :

Sed placidos etiam cinctus, et mitia pacis

5

Ornamenta dabat, bello quibus ille peracto

*Mater amans Thetis non semper curabat fieri pro caro Achille orbem clypei formidandi populis: neque semper petebat cavernas Lemnias Dei ignei, rogans consulari cassidem iubatam pro filio; at donabat quoque ipsi vestes pacificas, et ornatus dulces pacis, quibus insignis ille Achilles bello perfecto micaret inter Reges Græcos.*

~~~~~

In Med. pr. inscribitur *de Clamide*. Med. quart. *Ad Honorium* habet. *De Muneribus Honorii Imperatoris* Moret. pr. Oxon. sec. inc. Heins. Var. LL. ed. Antv. *De Chlamyde et frenis* Vat. pr. Vat. Livin. Sched. Gud. in Put. Petav. pr. et Exc. Lucens. pr. desideratur inscriptio.

1 *Cum* Vat. tert. *clipeum* Vat. quint. *clipeus metuendus* Ambr. pr. *metuendis* Vat. tert.—2 *fabricabat* Florent. tres Med. inc. Heins. duo Petav. Exc. Lucens. pr.—3 *simplex* Vat. tert. Florent.—5 *placido sed jam* Exc. Lucens. pr. *luctus pro cinctus* inc. Heins. *sed mitia conjiciebat* Heins. *nuncia* Pal. duo Med. Buslid. *inania* Exc. Pat. rec.—6 *ipse peracto* Vat. sec. et quint Var. LL.

## NOTE

2 *Fabricabat*] Non semper Thetis curabat a Vulcano arma fieri pro carissimo filio Achille.

3 *Lemnia*] A Lemno maris Ægæi insula, in qua Vulcani officina, sicut et in monte Ætna.

Conspicuus Reges inter fulgeret Achivos.  
 Ipsa manu chlamydes ostro texebat et auro,  
 Frænaque, quæ volucrem Xanthum Baliumque decerent,  
 Æquore quæsitis onerabat sedula gemmis. 10  
 At tibi diversis, Princeps altissime, certant  
 Obsequiis soceri. Stilichon Mavortia confert  
 Munera, barbaricas strages, Rhenique triumphos.  
 Regina contenta modum servare Serena,  
 In tua sollicitas urget velamina telas. 15

*Ipsa Thetis texebat manu sua chlamydes ex purpura et auro; et ipsa officiosa gemmis acquisitis ex mari gravabat fræna, quæ digna essent celeri Xantho et Balio. At vero Soceri tui, o Imperator celsissime, contendunt ornare te variis officiis. Stilicho dat tibi dona Martia, clades Barbarorum, et victorias Rhæni: Serena satis habens conservare moderationem Reginae, texit impensius telas ad cætes tibi faciendas.*

.....

ed. Antv. ipsa Vat. quart.—7 fulgebat tres Vatt. ostro fulgebat Vat. tert. m. pr.—8 Illa manu Moret. pr.—9 validum pro volucrem duo Vatt. Baliumque decerent Vat. Livin. Buslid. Valiumque duo Med. deessent Pal.—10 onerabat Vat. pr. Exc. Lucens. pr. honerabat Sched. Gud. ornaret inc. Heins. ornabat quatuor Vatt. Pal. Bartholin. Rott. Oisel. Florent. tres Med. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. membris pro gemmis inc. Heins.—11 diversi Florent. artissime Vat. tert. Florent. Petav. sec.—12 Obsequiis sacer en Vat. Livin. Obsequiis. sacer en Vat. pr. Pal. Med. quart. inc. Heins. Obsequiis socer et Vat. sec. Obsequiis soceri tres Vatt. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. Put. Petav. sec. Ambr. tert. et pr. m. sec. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. Obsequiis soceri. cum *τελεσθαι στυγμῆν*, Exc. Lucens. pr. Soceri Stilico Oxon. sec.—13 regnique quatuor Vatt. Pal. Rott. Oisel. duo Med. Put. Petav. sec. Bonon. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv.—14 Regina Petav. pr. contempta Rott. Med. pr. Serenam Med. pr. Serena est Hafn. Ambr. tert.—15 In sua Vat. sec. sollicitis Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. Petav. sec. ed. Parm. sollicitis surgens...telis Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. sollicita urges...tela Oxon. sec. urgens Vat. tert. Rott. Oisel. urget duo Med. inc. Heins. Petav. pr. Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. telis Vat. tert. Florent. Med. sec. Petav. sec. ed. Parm.

## NOTÆ

- 9 *Xanthum Baliumque*] Equos Achivos, quibus stragem edas barbarorum, et ad Rhenum victorias illustres referas, quæ triumphum mereantur.  
 12 *Soceri*] Stilicho et Serena.  
 13 *Barbaricas*] Stilicho dat tibi arma, quibus stragem edas barbarorum, et ad Rhenum victorias illustres referas, quæ triumphum mereantur.  
 15 *Sollicitas*] Ipsa sollicita et anxiosa.

## LXXIII.

23. DE FRÆNO, PHALERIS, ET CINGULO EQUI  
HONORII A SERENA MISSIS.

O FELIX sonipes, tanti cui fræna mereri  
 Numinis, et sacris licuit servire lupatis :  
 Seu tua per campos vento juba lusit Hiberos,  
 Seu te Cappadocum gelida sub valle natantem  
 Argææ lavere nives : seu læta solebas 5  
 Thessaliæ rapido perstringere pascua cursu :  
 Accipe regales cultus, et crine superbus  
 Erecto virides spumis perfunde smaragdus.

*O eque fortunata, cui contigit promereri habenas divinitatis tanta, et parere  
 frænis sacris! sive juba tua diffusa est vento per agros Hispaniæ; seu nives  
 montis Argæi sparserunt te natantem in valle frigida Cappadocia; seu con-  
 versus transilire saltu præcipiti præta pinguis Thessaliæ; recipe ornamenta Im-  
 peratoria, et superbiens juba sublata, sparge spumis smaragdos vircentes. Monilia*

\*\*\*\*\*

In Oxon. sec. ita inscribitur. In Vat. pr. Med. sec. et Vat. Livin. erat *De equo dono dato*. Med. quart. habet. *Ad equum Honorii* Sched. Gud. *De freno, Phaleris et Cingulo* inscribant. Var. LL. ed. Antv. *De equo Honorii*. Moret. pr. *Ex eodem* exhibet. In Pat. duobus Petav. &c. Inscriptio deerat.

1 *tanti cui* quatuor Vatt. Hafn. Pal. *cui tanti* Buslid. *cum tanti* Oxon. sec. *merere* Exc. Lucens. pr.—2 *Numinis* Exc. Lucens. pr. *Nominis* quatuor Vatt. Hafn. Pal. Rott. Oisel. Florent. duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonom. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *Homini et sacris* Oxon. sec. *servare* Pal.—3 *tuba* pro *juba* Vat. tert.—4 *Argææque lavare* Med. sec. *læta solebas* Pal. duo Med. Put. *solebat* Vat. tert. Med. sec.—5 *Thessalica* Buslid. *præstringere* Vat. pr. *perstringere* Petav. pr. *transcurrere* Ambr. pr. Sched. Gud. *cursus tres* Med. Put. duo Petav. Bonom. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *salu* al.—6 *Erecto* Pal. *pro-*

## NOTÆ

1 *Mereri*] Ob præstantiam et generositatem.

2 *Numinis*] Honorii Imperatoris, qui Numen quoddam est aspectabile, ut sunt Reges et Imperatores, qui etiam in sacra Scriptura Dii vocantur.

*Sacris lupatis*] A deo sacra omnia dicuntur quæ sunt Imperatorum. Nam

et sacrum stabulum, sacrum præsepe, sacra lupata appellantur, quia consecrata sunt personis sacris, et usibus exenta profanorum, seu plebis profanæ.

4 *Cappadocum*] Cappadocia, mons Argæus, Hispania, Thessalia, sunt totidem loca equis optimis fecunda.

Luxurient tumido gemmata monilia collo.  
 Nobilis auratos jam purpura vestiat armos, 10  
 Et medium te zona liget, variata colorum  
 Floribus, et castæ manibus sudata Serenæ,  
 Persarum gentile decus. Sic quippe laborat  
 Maternis studiis, nec dedignatur equestres  
 Moliiri phaleras, genero latura decorem. 15

*plena gemmis abundant in cervice tua superba. Jam purpura insignis decorat armos tuos aureos, et cingulum constringat te medium, cingulum distinctum variis coloribus, et elaboratum manibus Serenæ pudicæ, quod cingulum est ornamentum gentile Persarum. Ita enim Serena impendit curas maternas, neque respuit fabricare phaleras equestres, allatura genero suo Honorio novum splendorem.*

*funde Pal. duo Med. Exc. Lucens. pr. smaragdus Var. LL. e marg. Parm.—9 Luxuriant Vat. sec.—10 armatos pro auratos Buslid. aratos conjiciebat Heins.—12 colorum pro Serenæ et pr. versu, Serenæ pro colorum Florent. tres Med. inc. Heins. Pat. duo Petav. Exc. Lucens. pr. ed. Parm.—13 si quippe inc. Heins.—15 pabulas pro phaleras duo Med. latura dolorem Vat. tert. Florent.*

## NOTE

10 *Auratos armos*] Vestibus aureis ornatos. 13 *Persarum gentile decus*] Instar gentis Persarum, qui equos gemmis et aureis vestibus ornant.  
 11 *Colorum floribus*] Variis coloribus, instar florum varie micantium.

## LXXIV.

## 24. DEPRECATIO AD ALETHIUM QUÆSTOREM.

## ARGUMENTUM.

DEPRECATUR Alethium, cujus versus reprehenderat, promittitque se deinceps plausurum esse ejus ingenio; sed Ironiçs.

Sic non Æthiopum campos æstate pererrem,  
 Nec Scythico brumam sub Jove nudus agam:

*Ita, si vera dico, non peragrem agros Æthiopum per æstatem, neque ego nudus*

*Deprecatio in Alethium Quæstorem* inscribitur in Exc. Lucens. pr. In Moret. pr. et Var. LL. ed. Antv. erat. *Incipit in Alethium. in Alethium Ald. in Ale-*

## NOTE

1 *Sic non*] Formula attestandi: sic non peragrem Æthiopum agros ar-  
*Delph. et Var. Clas. Claud. 4 D*

Sic non imbriferam noctem ducentibus Hædis  
 Ionio credam turgida vela mari :  
 Sic non Tartareo Furiarum verbere pulsus 5  
 Irati lædam carmina grammatici :  
 Nulla meos traxit petulans audacia sensus,  
 Liberior justo nec mihi lingua fuit.  
 Versiculos, fateor, non cauta voce notavi,  
 Heu miser ignorans quam grave crimen erat! 10  
 Orpheos alii libros impune lacesunt :  
 Nec tua securum te, Maro, fama vehit.  
 Ipse parens vatum, princeps Heliconis Homerus,  
 Judicis exceptit tela severa notæ.

*truducam hyemem sub aëre Scythico: ita non committam vela tumentia mari Ionio, Hædis afferentibus noctem pluviam: ita non offendam versus Grammatici succensentis, ego ipse impulsus aëro inferno Furiarum. Nulla temeritas pro-cax abripuit animum meum, neque lingua mihi fuit liberior suo more. Reprehendi verbis non prudentibus carmina, confiteor, heu miser nesciens quam scelus atrox foret! Alii provocant tuto opera Orphæi; neque fama tua, o Virgili, te præstat tutum. Homerus ipse pater poetarum, et Dictator Heliconis, recepit ictus*

*thium Quæstorem Oxon. sec. In Vat. pr. et Vat. Livin. legitur Incipit Excusatio apud Alethium Quæstorem, dum objiceretur ei, quod Epigramma ejus reprehendisset. In Put. duobus Petav. Buslid. &c. desideratur inscriptio.*

2 *Scythico brumam* Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *brumam Scythico* Vat. pr. Pal. Vat. Livin.—3 *imbriferam* Vat. pr. Pal. Vat. Livin. *imbriferis* Florent. cum quindecim aliis, Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *umbriferis* Vat. tert. *nubem pro noctem* conj. Heins.—4 *tragica tela* Med. sec.—6 *lædam* Vat. pr. Ambr. pr. Vat. Livin. *relegam* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. Moret. pr. Buslid. Ald. Gesn. et ed. Bipont. *crimina* ed. Parm. *carmina* Var. LL. e marg. Parm.—7 *petulans traxit* Pal. duo Med.—8 *justo* Vat. pr. Vat. Livin. *solito* Vat. sec. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—9 *mente notavi* sec. Vat. Med. sec.—11 *in fine lacesunt* Vat. pr. *facit* vel *vehit* Vat. tert. Rott.—16 *pastor uterque*

## NOTÆ

dentes, si vera dicturus sum, vel si quenquam lædere volui, vel si ulla me temeritas abripuit. Sed hæc omnia ambigua; potest enim Claudianus his carere periculis, cum non statuerit hæc adire loca; et non tantum crimen commisit, ut exiliam ipsi vi-

deatur esse pertimescendam.

3 *Hædis*] Hi sunt duo astra nautica inimica, in manu Aurigæ, seu Heniochi, signi Septemtrionalis. Virgilius: 'Pluvialibus Hædis.'

12 *Maro*] Maro et Homerus habuerunt suos Zoilos, suos censors.

Sed non Virgilius, sed non accusat Homerus : 15  
 Neuter enim Quæstor, pauper uterque fuit.  
 En moveo plausus, en pallidus omnia laudo :  
 Et clarum repeto terque quaterque Sophos.  
 Ignoscat placidus tandem, flatusque remittat,  
 Et toto reticet quidlibet ore : placet. 20

*asperos nota censoria. At non Virgilius arguit me, non Homerus; etenim neuter fuit quæstor, uterque pauper fuit. Ecce igitur excito applausum, ecce timidus prædico cuncta tua opera, et voce clara repeto ter et quater Sophos. Alethius mitis tandem parcat, et minuat superbiam suam, ac legat buccis inflatis quidlibet: ego dicam, Perplacet.*

Exc. Lucens. pr.—17 *Cum moveo* Vat. sec. *Est moveo plausus, est* Vat. quart. et *pallidus* Vat. Livin. *en pallidus* Florent. tres Med. inc. Heins. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—18 *Sophos* Vat. Livin. *Sophum* Var. LL. e marg. Parm. Ald.—19 *Ignoscat* Buslid. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *Intendat* edd. Parm. Junt. Isingr. Gryph. Colin. *Ignoscas....remittas* et in vs. seq. *retices* conj. Heins. *tandem placidus* Rott. *plaususque remittat* Pal. duo Med.—20 *toto recitet* Vat. Livin. vet. Gyr. *toto* duo Vatt. Pal. Rott. Oisel. Florent. tres Med. Petav. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. *quidquid ab ore placet* Vat. pr. Petav. sec. Ambr. pr. ed. Parm. Sched. Gud. *quolibet* Buslid. *quodlibet* Var. LL. e marg. Parm. *placens* Vat. sec. *ore. placet* legebat Heins.

## NOTE

16 *Pauper uterque fuit*] Id certe constat de utroque, et præsertim de Homero, qui erat 'rerum omnium egenus.' Unde Ovidius: 'Mæonides nullas ipse reliquit opes.'

17 *Pallidus*] Timidus, et quasi at-

tonitus.

18 *Sophos*] Vox et laus summa plaudentium: σοφῶς, *sapienter*: vel σοφῶς, *sapiens* est et doctus ille, qui omnia solertissime facit.

## LXXV.

## 25. IN CURETIUM.

FALLACES vitreo stellas componere mundo,

Et vaga Saturni sidera sæpe queri,

Venturumque Jovem paucis promittere nummis,

Cureti genitor noverat Uranius.

In prolem dilata ruunt perjuria patris,

5

Et poenam merito filius ore luit.

Nam spurcos avidæ lambit meretricis hiatus,

Consumens luxu flagitiisque domum.

Et quas fallacis collegit lingua parentis,

Has eadem nati lingua refundit opes.

10

*Uranius pater Curetii sciebat conferre in orbe crystallino stellas mendaces, et sæpe conquiri de astro errabundo Saturni, et polliceri pro summa exigua Jovem affuturum nascentibus. Poena mendaciorum patris reservata cadit in filium, et hic filius percussit supplicium ore merente. Etenim lambit os infame meretricis cupida, exhaustiens domum suam luxuria et criminibus suis. Et lingua eadem filii dissipat divitias, quas lingua patris deceptoris cumulavit.*

Sic inscribitur in Moret. pr. In Cyretium Exc. Lucena. pr. In Vat. pr. erat, Incipit locus de Curetio. Vat. quint. habet, De Uranio Astrologo patre Curetii. In Pat. duobus Petav. et Var. LL. e marg. Parm. deerat inscriptio.

1 *Pallentes* Oisel. *mitre* pro *vitreo* Med. sec.—2 *nocturni* pro *Saturni* Buslid.—3 *prodesse Tenentem* pro *promittere nummis* Buslid. *verbis* pro *nummis* Vat. sec.—5 *delata* leg. Heins.—6 *patrio* pro *merito* Var. LL. ed. Antv. *luit* pro *luit* Cod. Epigr. Ambr.—7 *spurcos* vel *spartes* Rott. *avidæ* Med. quart. inc. Heins. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Ald. ed. Parm. *Namque avidæ lambit meretricis labra superbæ* Exc. Lucena. pr.—8 *lactu* pro *luxu* Ambr. pr. *lappæ* Buslid.—10 *refundit* Ambr. tert. Vat. Livin. *refudit* duo Vatt. Pal. Rott. Buslid.

## NOTE

1 *Fallaces*] Quid enim fallacius, quam ea omnia, quæ effutiunt illi Genethliaci, seu qui prædicant aliquid de pueris nascentibus?

*Vitreo componere mundo*] Solebat stellas Cæli componere, perpendere, earumque situs et dispositiones in sphaera vitrea conferre, ut inde futura prædiceret de pueris nascentibus.

2 *Queri*] Solebat queri obesse Saturnum, sed superventurum Jovem,

qui meliora daret, acque faciebat futurum.

8 *Flagitiis*] Flagitium dicitur optime de inertia, et de omni crimine quod est cum turpitudine et dedecore conjunctum. Cicero: 'Stupra vero et adulteria, et omne tale flagitium.'

9 *Lingua*] Lingua patris mentiendo opes collegerat, lingua filii lambendo meretricem opes dissipat.

## LXXVI.

## 26. IN EUNDEM.

Si tua, Cureti, penitus cognoscere quæris  
 Sidera, patre tuo certius ipse loquar.  
 Quod furis, adversi dedit inclementia Martis:  
 Quod procul a Musis, debilis Arcas erat:  
 Quod turpem pateris jam cano podice morbum, 5  
 Fœmineis signis Luna Venusque fuit.  
 Attrivit Saturnus opes. Hoc prorsus in uno  
 Hæreo: quæ cunnum lambere causa facit?

*Si optas, o Cureti, nosse perfecte astrum tuum, ego dicam tibi verius quam pater tuus. Crudelitas Martis fecit ut insanias: quod alienus es a Musis, Arcas erat languidus: quod perfers morbum infamem, cum jam albescente, Luna et Venus faciunt signis muliebribus. Saturnus dilapidavit divitias tuas. Dubito tantum in uno: quæ causa cogat te lambere meretricem.*

~~~~~

Vat. pr. inscribit in eundem Curetium. Med. quart. simpliciter in Curetium. In Vat. quint. erat *Ad Curetium de Genesi sua. De Curetio ejusdem* legitur in Moret. pr. et Exc. Lucens. pr. In Put. et duobus Petav. desideratur hoc carmen.

1 *potius* Buslid. *velles pro quæris* Vat. quart. et quint. *velis* Vat. sec.—2 *loquor* Vat. tert.—3 *aversi* Moret. pr. *patris pro Martis* Ambr. pr.—4 *Quo procul* Exc. Lucens. pr. *amissis pro a Musis* Moret. pr. Var. LL. ed. Antv. *actor* pro *Arcas* Var. LL. ed. Antv. m. sec. Heinsius seqq. ascripserat. ‘*De Planetis* Cicero in Somn. Scip. Stobæus Eclog. C. ix. ex veteri Poëta. Anonius precatatione in Consulatum suum Planetas etiam recenset, ubi legendum, ‘*Nulla tuos Gradivi offendat stella penates.*’ et forte *celer Arcas* pro *arcus*. nam quid est *arcus Luna*? In vet. Cod. Vossii *Arcas* certe legitur. sed quia Mercurii et postea meminit, forte *celer actus* legendum. idem Anonius de Planetis agit idyll. x.’—5 *Quo turpem* Exc. Lucens. pr. *turpi* Med. sec. *caussa cano* pro *jam cano* Med. sec. *rd cano* deerat Exc. Lucens. pr.—6 *Venusque* legebat Heins. *Attribuit pro Attrivit* Med. sec. inc. Heins. Ambr. tert.—8 *quæ turpis* pro *quæ cunnum* Buslid. *cunnum* etiam deerat inc. Heins. *caussa fuit* Ambr. tert. Buslid. *cursa fuit* Exc. Pat. rec. *fuit* pro *facit* Rott. Vat. quart. m. pr. Med. sec. m. pr. inc. Heins. *mendacem quæ mala causa facit* Exc. Lucens. pr.

## NOTÆ

1 *Tua sidera*] Diei tuo natali dominantia.

*Patre tuo*] Qui id ceteros docere se profitebatur.

4 *Debilis Arcas*] Debile erat as-

trum nati ex Arcadia Mercurii, qui Deus eloquentiæ creditus.

7 *Saturnus*] Cujus astrum decoctores facere dicitur.

## LXXVII.

## 27. IN JACOBUM MAGISTRUM EQUITUM.

PER cineres Pauli, per cani limina Petri,  
 Ne laceres versus, dux Iacobe, meos.  
 Sic tua pro clypeo sustentet pectora Thomas,  
 Et comes ad bellum Bartholomæus eat.  
 Sic ope Sanctorum non barbarus irruat Alpes :                    5  
 Sic tibi det vires sancta Susanna suas :  
 Sic quicumque ferox gelidum tranaverit Histrum,  
 Mergatur ; volucres ceu Pharaonis equi :

Oro te, Ductor Iacobe, per cineres Pauli, per templum Petri cani, ne laevæ carmina mea: sic Thomas sustineat pro scuto pectus tuum, et Bartholomæus comitetur te ad bellum. Sic Barbari non irrumpant Alpes pulsi auxilio Sanctorum: sic sancta Susanna addat tibi vires suas. Sic quicumque hostis atrox trajecterit Danubium frigidum, submergatur, quemadmodum equi celeres Pharaonis mersi

In vet. Cod. Daniel. et Oxon. sec. inscribitur *In Jacobum Magistrum equitum*. In Exc. Læti erat *Ad Jacobum Magistrum equitum*. *Ad Jacobum Ducem* habet Thuan. et Moret. pr. *In Jacobum Magistrum Militum* exhibet inc. Heins. In reliquis deest inscriptio.

1 *Per cineres Petri...limina Pauli* Pal. duo Med. Put. Buslid. Var. LL. ed. Antv. cani Vat. pr. Ambr. pr. Bartholin. sancti quatuor Vatt. Pal. Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *limina* Med. pr. Put. Oxon. sec.—3 *per clypeum* Cod. Epigr. Ambr. *defendat* Vat. pr. Ambr. pr. *sustentet* Florent. cum octodecim aliis, Exc. Lucens. pr. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv.—5 *pro Sanctorum*, Junthodi Ms. vetus, unde *Judithæ* conj. Barth. *ne barbarus* leg. Heins.—6 *tuas* Med. sec. ceterum deerat hoc distichon Vat. pr. et Ambr. pr.—7 *quicumque ferus* Vat. pr. Ambr. pr. *transierit* Vat. sec. *transaverit* Med. sec. Exc. Lucens. pr.—8 *volucris* pro *volucres* ed. Parm.—9 *rumphea* Ambr. tert.

## NOTE

*In Jacobum*] Hoc Epigramma ironicè; in Ducem Christianum quidem, sed vinosum hominem, scriptum est a Poëta Pagano, irridente Sanctorum in rebus bellicis implorationes. Quasi diceret, Parce meis versibus, et sic tibi faveant sancti in bello,

dum tu bibis egregie, et convivas bibendo occidis.

5 *Sanctorum*] Barthius legit, *Sic ope Judithæ*.

8 *Pharaonis equi*] Qui absamti sunt in mari rubro.

Sic Geticas ultrix feriat rhomphæa catervas,  
 Romanasque tegat prospera Thecla manus. 10  
 Sic tibi det magnum moriens conviva triumphum,  
 Atque tuam vincant dolia fusa sitim.  
 Sic nunquam hostili maculetur sanguine dextra.  
 Ne laceres versus, dux Iacobe, meos.

sunt: sic gladius vindex percutiat cohortes Getarum, et Thecla favens protegat exercitum Romanum. Sic conviva occisus donet tibi victoriam grandem, et dolia effusa extinguant sitim tuam. Sic dextra tua nunquam contaminetur cruore hostium. Oro te, o Ductor Iacobe, ne lanies mea carmina.

rimphæa Buslid. riphæa Vat. quint. Heinsius metuebat, ne hic Sancti alicujus nomen lateret.—10 Romanasque tegat p. Tecla Exc. Petav. quart. regat Tecla Put. Petav. sec. regat theda Exc. Lucens. pr. legat...teda inc. Heinsius Petav. pr. Moret. pr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. regat...tela duo Vatt. Pal. duo Med. regant...tela Vat. sec. et tert. Pric. Oisel. Exc. Læti. regat Ambr. tert. regas Buslid. tecta Var. LL. ed. Antv. m. pr. regat...tela vel Thecla Rott. Deerat vero similiter hoc distichon in Vat. pr. et Ambr. pr.—11 magnum moriens. c. triumphum Florent. tres Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. moriens magnos c. triumphos Vat. pr. magnos moriens c. triumphos Moret. pr. magnum conjuncta triumphum Buslid. To conviva deerat Med. pr.—12 Atque tuam vincant dolia fusa sitim Vat. sec. et tert. Var. LL. e marg. Parm. Et tibi perpetuo dolia vina fluant Pal. Ut tua perpetuo dolia vina fluant ed. Parm. Et tua perpetuo dolia vina fluant Vat. pr. duo Med. Put. Bonon. Atque t. vincant d. f. sitim. vel Et tibi p. d. vina fluant Petav. pr. inc. Heins.—13 hostilis Ambr. tert.—14 Nec laceres Vat. tert. Pal. Rott. duo Med. duo Petav. Dux Jacobine Buslid. postremum vero hoc distichon in Vat. pr. et Ambr. pr. iterum desiderabatur.

## NOTE

9 Feriat] Alludit forsân ad Historiam Angeli, 'qui percussit in castris Assyriorum centum octoginta quinque millia.' 4. Reg.

Rhomphæa] Græce *ῥομφαλα*, genus est teli, vel gladii longioris, quo præsertim Thracæ utebantur. Unde Aulus Gellius: 'Rhomphæa genus teli est Thraciæ nationis.'

10 Thecla] Martyr egregia.

11 Moriens conviva] Quem majoribus poculis invitatum superas, et tandem in ipso Bacchi theatro, bibendi

certamine superatum extinguis; sicque de eo his poculis immanibus, et gladiatoria laterum firmitate triumphas.

12 Dolia] Sic hominem arguit violentum, ad cuius sitim extinguentiam, vel dolia requirerentur.

13 Maculetur] Nunquam tibi contingat, ut dextera tua delicata, et scyphis tractandis assueta, maculetur hostili sanguine. Sic ipsi illudit, nam sanguine hostium maculata manus Ducis decora est.

## LXXVIII.

## 28. RIMANTI TELUM IRA FACIT.

IN jaculum quodcumque gerit, dementia mutat.  
 Omnibus armatur rabies pro cuspage ferri.  
 Cuncta volant, dum dextra ferox in vulnera sævit.  
 Pro telo ingeritur, quicquid suggesterit ira.

*Furor convertit in telum illud omne quod fert: insensia armatur rebus cunctis pro mucrone gladii. Omnia jaciuntur, dum manus fera furis in plagas. Id omne, quod ira suggerit, fertur pro armis.*

\*\*\*\*\*

Sic inscribunt duo Med. inc. Heina. et H. ejusdem, item Exc. Lugens. pr. in quibus ascriptum, *Est ex Virgilio. Rimanti telum facit ira erat in Oisel. Bonon. Moret. pr. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. e marg. Parm. Vat. pr. non habet hoc carmen. In Pat. et duobus Petav. deerat Inscriptio, ut et in Lov. qui superioribus connectit. Buslid. Inscriptioem omittit, sed uno versiculo carmen hoc auctius facit, titulo in versum mutato, sic Armanti telum ira facit, nec una locutum In jaculum, &c.*

1 Non jaculum Med. pr. quicumque Ambr. tert. ferit Florent. Med. sec. ed. Parm. gerit Vat. tert. Lov. Ald. Var. LL. e marg. Parm. mittit pro mutat Med. sec.—2 armata Buslid.—3 Certa volant Lov. in vulnera ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. in vulnera Moret. pr. Oxon. sec. Lov. Buslid. Ald. Var. LL. e marg. Parm. ævum pro sævit tres Med.—4 geritur vulg. et sic Gesn. et ed. Bipont. ingeritur legit Heinsius, quia versus 1. gerit erat, et ascripserat locum Sil. Ital. 'crebras fugientibus ingerit hastas.' sic Virgilius et Curtius sæpe.

## NOTE

Rimanti] Ex Virgilio deprompta facit. Talis etiam illa est sententia, sententia. Sic enim ille, 'quodcum- 'Jamque faces et saxa volant, furor que repertum est, Rimanti telum ira arma ministrat.'

## LXXIX.

## 29. IN PODAGRUM.

QUÆ tibi cum pedibus ratio? quid carmina culpas?  
 Scandere qui nescis, versiculos lacerans?

*Quæ tibi res est cum pedibus? Quare reprehendis versus? Tu qui non potes scan-*

\*\*\*\*\*

Deerat hoc carmen Vat. pr. Florent. tribus Med. Lov. et Sched. Gud. Exc. Lucens. pr. inscribunt, *In Podagricum, qui carmina sua non stare dicebat. Simi-*

Claudicat hic versus, hæc, inquis, syllaba nutat,  
Atque nihil prorsus stare putas podager.

*dere, discernis carmina. Ais nempe, Hoc carmen claudicat, hæc syllaba vacillat, et ut podager existens, credis nihil penitus stare.*

lter se habet Inscriptio in Moret. pr. Bonon. et ed. Parm. nisi quod vocem  
*suâ* omittant. In Put. et duobus Petav. inscriptio deerat.

1 *qui carmina* Rott. Put. Moret. pr. Var. LL. ed. Antv.—2 *quos nescis* Vat. sec. *lacerus?* Vat. sec. ed. Parm. *lacerus*. Gesn. et ed. Bipont.—3 *hic versus* Put. duo Petav. Exc. Petav. quart. ed. Parm. *hic inquit* Rott. Parm. Junt. Ald. Isingr. Gryph. Colin. Gesn. Bipont. *inquit* Vat. sec. *syllaba mutat* Buslid. —4 *putas* Vat. sec. *putat* edd. Parm. Junt. Ald. Isingr. Colin. Gryph. Gesn. Bipont.

## NOTÆ

2 *Scandere*] *Lusus* in verbo, quia podager præ nimio dolore pedum non potest *scandere*, puta cubiculum: et hinc ambigue traducitur ad podagerum, quasi non posset *versus scandere*. Sic et *quæ tibi cum pedibus ratio?* Quasi podager pedum destitutus auxi-

lio, non deberet amplius cogitare de pedibus, etiamsi pedes essent vermiculorum.

4 *Stare*] Cum tu stare non possis, putas etiam nihil stare posse, ac proinde etiam in versibus nihil non claudicare.

## LXXX.

## 30. DE THEODORO ET HADRIANO.

MALLIUS indulget somno noctesque diesque:  
Insomnis Pharius sacra, profana, rapit.

*Mallius Theodorus vacat somno per dies et noctes: Ægyptius Adrianus de-*

Deest Vat. pr. et Sched. Gud. Moret. pr. habet *Incipit de Theodoro et Hadriano*. In Florent. tribus Med. et Buslid. desideratur inscriptio.

1 *Mallius* Pal. et duo Med. *Mallius* tres Vatt. Rott. Oisel. Moret. pr. Buslid. Oxon. sec. Ald. Var. LL. ed. Antv.—2 *Mallius insomnis* pro *Insomnis*

## NOTÆ

*Hadriano*] En Epigramma quo Hadrianam læserat, de quo diximus supra.

3 *Pharius*] Hadrianus erat Ægyptius.

Omnibus hoc, Italæ gentes, exposcite votis,  
Mallius ut vigilet, dormiat ut Pharius.

*populatur res sacras et profanas. O populi Italiæ optate precibus cunctis, ut Mallius vigilet, et Adrianus dormiat.*

//////////

*Pharius* Pal. duo Med.—3 *Omnibus hunc Italæ* Med. pr. et quart. Pal. *Italiæ* Med. sec. *Italiæ gens hoc* Vat. quart. *exposcite* ed. Parm. *composcite* Var. LL. e marg. Parm.—4 *Mallius* Pal. duo Med. Moret. pr. Ald. *Mallius* Oxon. sec. Yar. LL. ed. Antv.

NOTE

4 *Dormiat*] Quia cum dormiet, n- cum vigilabit, melius defungetur officio.  
hil rapiet, nihil farabitur : alter vero, cio.

LXXXI.

31. AD ÆTERNALEM.

QUICQUID Castalio de gurgite Phœbus anhelat,  
Quicquid fatidico mugit cortina recessu,  
Carmina sunt : sed verba negant communia Musæ.  
Carmina sola loquor : sic me meus implet Apollo.

*Id omne quod Apollo emittit de fonte Castalio, id omne quod tripus remittit ex adytis prædicentibus futura, sunt versus. Musæ non dant sermones triviales. Ego loquor solos versus : sic Apollo favens afflat me.*

//////////

Deest Vat. pr. et Sched. Gud. In Cod. Epigr. Ambr. vet. Gyr. Lov. Buslid. et Oxon. sec. continuatur carmini *De portu Smyrneni*. Bonon. et Moreti pr. nullam agnoscunt inscriptionem.

1 *Castalio quicquid* Pal. duo Med.—2 *fatidicum mugit* ed. Parm. *fortuna pro cortina* Var. LL. ed. Antv.—3 *Carmina sunt* Florent. tres Med. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Lov. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Lucens. pr. et Ald. *Carmina fert* vulg. *non verba* Pal. Med. pr. *ubi verba* Florent. *vera pro verba* Var. LL. ed. Antv.—4 *loquor* Lov. *Smirneus pro Sic me meus* Exc. Lucens. pr. *te meus vel me tuus* conjiciebat Heinsius. *urget Apollo* Vat. quart.

NOTE

1 *Castalio*] De fonte Castalio supra. quod Apollinis tripus corio Pythonis tactus est, vel quod certa illic responsa Apollinis fiant.

2 *Cortina*] Ex Servio, locus unde oraculum datur, dicitur cortina ; vel

## LXXXII.

## 32. AD MAXIMUM, QUI MEL MISIT.

DULCIA dona mihi tu mittis, Maxime, semper,  
Et quicquid mittis, mella putare decet.

O Maxime, tu mittis mihi semper munera dulcia, et id omne quod mittis, concenit credere esse mel, aut melleum.

Deest Vat. pr. et Sched. Gud. Ad Maximum, qui mel misit habet vet. Gyr. Oxon. sec. Ad Maximum, qui ei mel misit erat in Oisel. Moret. pr. Bonon. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. Lovaniensis annectit superiori. In Florent. tribus Med. Put. et duobus Petav. deerat inscriptio.

1 tu semper, Maxime, mittis Pal. duo Med. inc. Heins. Exc. Lucens. pr. semper tu, Maxime, mittis Vat. sec. Rott. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Lov. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Ald. Var. LL. e m. Parm.—2 quidquid mittit Pal. Med. pr. mittes Exc. Lucens. pr. credere mella Put. Var. LL. ed. Antv.

## LXXXIII.

## 33. DE LOCUSTA. FRAGMENTUM.

HORRET apex capitis: medio fera lumina surgunt  
Vertice. Cognatus dorso durescit amictus.  
Armarit natura cutem, dumique rubentes  
Cuspidibus parvis multos acuere rubores.

Vertex ejus capitis asper est: oculi feri exsurgunt in medio capite. Tegmen simile induratum est in dorso. Natura armavit pellem ejus, et vepres rubri mucronibus exiguis ostendunt rubores plurimos acutos.

Vet. Cod. Daniel. De Bucusta inscribit. De Locustis habet Oxon. sec. Vat. autem Livin. et Ambr. pr. inserunt hic alium versum cum inscriptione De Dulcio. nempe Nectareo dulces muro cinguntur arena. Ectareo pro Nectareo erat in vet. Cod. Danielis, qui et illum versum præmittebat. In Florent. tribus Med. Put. Buslid. et duobus Petav. inscriptio deerat. In Vat. pr. ipsum carmen plane desiderabatur.

1 Torret Vat. sec. Moret. pr. media Vat. tert. Rott. Florent. surgit Pal.—2 conatus dorso Oxon. sec. decessit Ambr. tert.—3 dubique Exc. Lucens. pr.

## NOTE

3 Cognatus amictus] Tegmen ejus- rum.  
dem naturæ ac dorsum, hoc est, du- 4 Rubores] Extremitates rubeas.

*dubisque rudentes* Ambr. tert. *dubisque rubentes* Vat. quart. Oisel. Florent. tres Med. inc. Heins. Petav. sec. Bonon. Ambr. pr. Moret. pr. Oxon. sec. vet. Gyr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. ed. Parm. Var. LL. ed. Antv. *dubisque rubentem* duo Vatt. Pal. Rott. Petav. pr.—4 *parum* Buslid. *pinna* Ambr. tert. *multos* Florent. tres Med. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. duo Ambr. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. vet. Gyr. Vat. Livin. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Lucens. pr. ed. Parm. *multis vulg. pariunt multos ac vere colores* Claver. Heinsius legit *dumisque rubentes Cuspilibus pariunt multos ceu cepre dolores*. Barthius vero con-  
jicit *dubisque rubentem Cuspilibus variant, Milto victore, colores*.

## LXXXIV.

## 34. DE BALNEIS QUINTIANIS.

FONTIBUS in liquidis paulum requiesce, viator,  
Atque tuum rursus carpe refectus iter.  
Lympharum dominum nimium miraberis, hospes,  
Inter dura viæ balnea qui posuit.

*Quiesce paulisper, o viator, in parvis fontibus, et recreatus aquis perge iterum  
viam tuam. Multum admiraberis, o peregrinator, dominum equarum, qui con-  
struxit balnea inter vias asperas.*

~~~~~

Deest hoc Carmen in Vat. pr. Med. pr. Oxon. sec. Sched. Gud. In Rott. *De Balneis Quintianis* inscribitur. Cod. Epigr. Ambr. habet *De Balneis Quintianis, quæ in via erant*. In Moret. pr. erat, *De Balneis Quintianis quæ in via erant*. In Bonon. et inc. Heinsii legebatur *De Balneis Quintianis quæ in via erant*. Exc. Lucens. pr. exhibent, *De Balneis Quintianis quæ in via posita fuerant*. Similiter fere Ald. et Var. LL. e marg. Parm. nisi quod in iis *posita erant* legitur. Put. duo Petav. Lov. Buslid. et Exc. Petav. quarti inscriptionem ignorant.

1 *Montibus* Vat. sec. Petav. sec. Var. LL. ed. Antv.—2 *viator* pro *refectus* Med. sec.—3 *Nympharum* Exc. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm. et ed. Antv. *mirabilis* pro *miraberis* Var. LL. ed. Antv.—4 *dura viæ* Vat. sec. *quis potuit* Rott. *potuit* Ambr. tert.

## LXXXV.

## 35. DESCRIPTIO PORTUS SMYRNENSIS.

URBIS conspectum montana cacumina velant,

*Cacumina mentis opposita mari placide tegunt aspectum urbis. Cornus cur-*

~~~~~

Deerat hoc carmen in Vat. pr. Sched. Gud. Var. LL. ed. Antv. *Descriptio portus Smyrnenensis* vocatur in duob. Med. inc. Heins. Cod. Epigr. Ambr. Exc.

Tranquillo prætenta mari. Ducentia portum  
Cornua pacatas remouent Aquilonibus undas.  
Hic exarmatum terris cingentibus æquor  
Clauditur, et placidam discit seruare quietem.

5

*uentia portum tutantur aquas tranquillas a ventis Septemtrionis. Hic mare priuatum furore suo ob terras cingentes includitur, et discit conseruare tranquillitatem dulcem.*

Lucens. pr. *Descriptio portus Zmyrnensis* vet. Gyr. *Descriptio portus Myrnensis* Vat. tert. Oisel. ... *Mirrensis* Bonon. Moret. pr. ... *Mirensis* vet. Cod. Daniel. *Saronensis* conj. Barth. In Put. autem, duobus Petav. Lov. et Buslid. deest inscriptio. In Oxon. sec. erat etiam, sed nihil varietatis in eo notatum erat.  
1 *Urbis conspectum m. c. velant* legit Joh. Pricæus. sub monte enim Smyrna. *Urbs in conspectu est* Ald. *Arx pro Urbs* Vat. quart. *vallant pro velant* coniecerat Heins.—3 *placatas* Vat. quart. *pacatis* Pal. Rott. duo Med. *remouens* Cod. Epigr. Ambr.—4 *Hinc exarmatum* Lov.

## NOTE

2 *Ducentia portum*] Et reuera cornua illa, sive arcus, magnam in portu commoditatem afferunt: talis est portus Virgilianus, in quo objectus laterum cornua efficit.      3 *Remouent*] Remouent Aquilones, seu ventos, ab undis.  
4 *Exarmatum*] Mare suis armis, hoc est, fluctuum agitatione et furore destitutum.

## LXXXVI.

## 36. EST IN CONSPECTU LONGE LOCUS.

Est procul ingenti regio submota recessu,  
Insula qua resides fluctus mitescere cogit,  
In longum producta latus; fractasque per undas  
Ardua tranquillo curuantur brachia portu.

*Locus est longe remotus in recessu magno, qua insula cogit sedari undas pigras, insula extenta in latus longum; et velut brachia alta per aquas ruptas inflectuntur portu placido.*

Vat. pr. non habet hoc carmen. *Descriptio Portus* inscribitur in Med. pr. et ed. Parm. *Est in conspectu longe locus* Exc. Lucens. pr. Bonon. habet *Est in specu longe locus*. In Moret. pr. erat *Est non spatii longe locus*. In Put. duobus Put. Lov. Buslid. et Exc. Petav. quarti nulla erat inscriptio.

1 *sumicta* Oisel.—2 *resides* Vat. Livin. Exc. Lucens. pr. *residens* Vat. quart.—4 *Arida tranquillæ* Ambr. tert. *brachia portu* Lov. *litorea Pentæ* Buslid.

## NOTE

*Est in conspectu*] Virgilius dixit: 4 *Ardua brachia, &c.*] Intelligit 'Est in recessu longo locus,' &c.      etiam cornua, sive arcum.

## LXXXVII.

## 37. DE QUADRIGA MARMOREA.

**QUIS** dedit innumeros uno de marmore vultus ?  
**Surgit** in aurigam currus, paribusque lupatis  
**Unanimes** frænantur equi : quos forma diremit,  
**Materies** cognata tenet, discrimine nullo.  
**Vir** redit in currum : ducuntur ab axe jugales : 5  
**Ex alio** se quisque facit. Quæ tanta potestas ?  
**Una** silex tot membra ligat, ductusque per artem  
**Mons** patiens ferri varios mutatur in artus.

*Equis insculpsit facies varias ex uno et eodem marmore ? currus attollitur in Aurigam, et equi concordēs reguntur frænis similibus. Materia similis, absque ulla differentia, vincit eos, quos figura discriminat. Auriga revertitur in currum, equi ducuntur ex curru, quisque se format ex alio: quæ tanta vis est? unus lapis colligat tot corpora, et hic lapis vincitur ferro, et deductus per artificium, vertitur in membra diversa.*

\*\*\*\*\*

*De Quadriga marmorea* habet Bonon. Oxon. sec. *De Quadra marmorea* Med. pr. *De Auriga marmorea* Lov. In Vat. pr. non erat hoc carmen. In Put. Buslid. duob. Petav. et Exc. Petav. quart. deest inscriptio.

1 *de corpore* Moret. pr.—2 *Surgere* Med. quart.—3 *Unanimi* Vat. sec. Ambr. tert. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. et Lucens. pr.—4 *Materia* Petav. pr. Moret. pr. Oxon. sec. *Materies conata* Lov. *cognata* Vat. Livin. *frenata* Vat. quart. inc. Heins. Petav. pr. Bonon. Oxon. sec. Ald. Var. LL. ed. Antv. *discrimine nulla* Pal. Med. pr.—5 *Vix* Vat. tert. Pal. *Vir redit* Vat. quart. inc. Heins. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Lov. vet. Gyr. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Lucens. pr. *redit* Moret. pr.—6 *paratas* pro *potestas* Med. sec. *quæsitâ paratas* pro *quæ tanta potestas* Buslid. hic autem versus deerat Ambr. tert.—7 *membra legat* duo Petav. Moret. pr. Lov. Oxon. sec.—8 *Mens* pro *Mons* Var. LL. ed. Antv. *arcus* Ambr. pr. *aptatur in usus* Buslid. *animatur in artus* legebat Heins.

## NOTÆ

2 *Surgit in aurigam*] Tortilis nempe et mutabilis in varios vultus machina ex curru pariebat aurigam, et ex auriga currum. Nempe tanta fuit in veteribus aurigandi insania, ut etiam fuerint qui in hoc negotio magicas artes adhibuerint.

5 *Vir redit in currum*] Ex viro fit

denno currus, ex quo equi deducuntur. Et sic *ex alio se quisque facit*, ex curru auriga, et ex auriga currus.

8 *Mons*] Lapis ingens, et altus instar montis, *patiens ferri*, ferro cæsus, et vincitur ferro, mutatur in artus, modo equorum, modo aurigæ, pro variis machinæ motibus.

## LXXXVIII.

## 38. FRAGMENTUM.

SORDIDUS ex humeris nodo dependet amictus,  
Exercentur equis, et colla comantia pectunt.

*Pallium deforme nodo suspensum est ex humeris, agitant equos, et pectunt cervicem jubatam.*

In Vat. pr. vet. Gyr. Exc. Lucens. pr. erat *Incipit De Lanario*. In reliquis deerat Inscriptio; nihil vero varietatisprehendere licuit.

## NOTÆ

Hujus fragmenti, vel potius centonis, ex Virgilio desumpti, sensus difficilis est. Ex Barthio illudit Curetio, et ejus patri, quibus primo exprobrat sordes, et deinde obscœnitatem, per hemistichum *exercentur equis*, quod *equus* et *adhinire* symbola sint fœdæ libidinis. Vel forsâ irridet homines

pannis obsitos, et qui tamen nimio equorum studio ducuntur, adeo ut malint eorum colla pectere, quam seipsum lautiore, immo necessario, vestitu induere.

2 *Colla comantia pectunt*] Irridet forte quosdam homines pallio tantum et barba Philosophos.

## LXXXIX.

## 39. DE PAUPERE AMANTE.

PAUPERTAS me sæva domat, dirusque Cupido:  
Sed toleranda fames, non tolerandus amor.

*Pauperies crudelis agitat me, et crudelis amor, sed pauperies tolerabilis, non amor tolerabilis.*

Deest hoc carmen Vat. pr. Lov. superiori annectit. In Florent. tribus Med. Put. et duobus Petav. deest inscriptio.

1 *te sæva* Vat. sec. m. pr. *durusque* Med. sec. Var. LL. ed. Antv. *dirusque* Florent. duo Med. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Var. LL. e marg. Parm. *rurusque* Exc. Lucens. pr.—2 *tolerandus* vel *venerandus* Vat. sec.

## XC.

## 40. DE EODEM

ESURIENS pauper teliq̄ incendor Amoris.

Inter utrumque malum diligo pauperiem.

*Ego pauper famelicus uror flammis amoris: inter hæc duo mala præfero paupertatem.*

Vat. pr. non habet. in Var. LL. e marg. Parm. erat, *Item De eodem.* In reliquis nulla inscriptio.

1 *tædis* Med. sec. *succendor* Vat. sec.—2 *eligo* Exc. Lucens. pr. *deligo* Ambr. tert. Oxon. sec. duo Petav. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Ald. Raphael. Var. LL. e marg. Parm. Heinsius ascripserat: 'leg. *deligo*. hinc *delectus*. Trebell. Poll. in Valeriana. initio. 'quid vobis videtur P. C. de Censore deligendo.' et Vopiscus in Tacito. 'Referimus ad vos, P. C. quod sæpe retulimus, Imperator est deligendus.' et mox, 'Tacite Auguste, Dii te servent. te deligimus.' et mox, 'ne obesse mihi incipiat, quod unanimiter me delegistis.'

## NOTE

1 *Esuriens*] Nihil tamen est, quod odit Venus, quæ sine Cerere et Libero frigere consuevit. potentius 'cæci stimulos avertat amoris,' quam fames, quam vehementer

## XCI.

## 41. IN SEPULCRUM SPECIOSÆ.

PULCHRIS stare diu Parcarum lege negatur.

Magna repente ruunt: summa cadunt subito.

*Lege Parcarum recusatur formosæ vigere diu: ingentia statim coertuntur; alta*

Deest Vat. pr. et Med. pr. In *sepulchrum Speciosæ* inscribunt inc. Heins. Bonon. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. Var. LL. e marg. Parm. *Epitaphium Speciosæ puellæ* vocatur in Cod. Epigr. Ambr. In Put. Lov. Buslid. duob. Petav. et Exc. Petav. quart. nulla erat inscriptio. Oxon. sec. etiam habet, sed nihil in eo varietatis notatum.

1 *negatum* inc. Heinsii, qui ascripserat locum Lucan. 'summisque negatum

## NOTE

1 *Negatur*] Lucanus: 'Summisque negatum Stare diu.'

Hic formosa jacet Veneris sortita figuram,  
Egregiumque decus invidiamque tulit.

*statim decidunt. Hic jacet pulchra habens pulchritudinem Veneris, et tulit honorem eximium simul et invidiam.*

\*\*\*\*\*

Stare diu.—2 *huc* pro *ruant* inc. Heins. *cadunt* Ambr. pr.—3 *fortuna* pro *formosa* Put.—4 *invidiam meruit* al. *invidiamque tulit* Ambr. tert. Sched. Gud.

## NOTE

3 *Veneris*] Et ideo ab hac zelotypa eximie pulchritudinis, sed passa est extincta tulit, seu habuit, honorem idcirco invidiam letiferam.

## XCII.

## 42. DE BIRRO CASTOREO.

NOMINIS umbra manet veteris: nam dicere birrum,  
Ni Castor niteat, Castoreum nequeo.

*Simulacrum velut quoddam remanet nominis antiqui, etenim non possum birrum appellare Castoreum, nisi Castor eluceat. Ille Birrus emtus est sex solidis:*

\*\*\*\*\*

*De Birro Castoreo* erat in inc. Heins. Bonon. Lov. Exc. Lucens. pr. Sched. Gud. ed. Parm. *De Birro et Castoreo* Oxon. sec. In Vat. pr. non erat. In Put. Moret. duobus Petav. deerat inscriptio. *De Fibro Castoreo* conjecerat Heinsius.

1 *Numinis* Var. LL. ed. Antv. *Nomen verba* Vat. sec. *veteres* Ald. *vetitis* Petav. sec. *non dicere* vet. Gyr. qui ascripserat 'si Castor recens sit et niteat, nequeo dicere Birrum Castoreum.' *jam dicere* Vat. tert. Rott. Florent. Med. sec. *jam discere* ed. Parm. *discere* duo Vatt. Rott. Florent. Med. sec. Put. Petav. sec. Oxon. sec. duo Ambr. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *birrum* Cod. Epigr. Ambr.—2 *niteat* Vat. tert. vet. Gyr. *juvet* Exc. Lucens. pr. Var. LL. e marg. Parm. *nitet* duo Ambr. *intret* Bonon. *vitet* Vat. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Oxon. sec. Cod. Epigr. Ambr. Var. LL. ed. Antv. *viret* Ald. *vitet dicere Castoreum* Lov. *vilet* conjicit Heinsius. *Castoreumque*

## NOTE

Hoc Epigramma valde corruptum texta ex pilis Castoris seu Fibri, animalis exquisiti.

sic explicari potest. Birrus, seu Bibras, est genus vestis, quæ, si nova et nitida fuerit, dicitur Castorea, quia

*Delph. et Var. Clas.*

*Claud.*

4 E

Sex emtus solidis: quid sit, jam scire potestis.

Si mihi nulla fides, credite vel pretio.

*jam potestis cognoscere quid sit: si non eroditur mihi, credite saltam pretio.*

ques Ambr. pr. Sched. Gud.—3 *sim pro sit* Moret. pr. *scit* Vat. sec. Petav. sec. *potestur* Ald. Var. LL. e marg. Parm. *potestas* Var. LL. ed. Antv.

## NOTE

4 *Credite vel pretio*] Quod tam vile torca, sed birrus. est, ut vestis illa non dicenda sit Cas-

## XCIII.

## 43. DE HIPPOPOTAMO.

UTRAQUE fœcundo nutritur bellua Nilo,

Quæque vorat morsu, quæque sub ore fremit.

*Bestia utraque alitur in Nilo feraci; et illa que devorat dentibus, et illa que infrendet ore.*

In Vat. pr. sub finem hoc et sequens Epigrammation erat. Vat. Cod. habet INCIPIT DE HIPPOPOTAMO. *Utraque fœcundo nutritur bellua Nilo, Quæque vorat morsu, quæque sub ore fremit.* mox linea una vacua relicta.

## NOTE

Hec epigramma non extat in quibusdam Codicibus; at ne quid relinquamus intactum, pauca hac de re dicemus. En etymologia Hippopotami: *ferros*, *equus*, et *vorax*, *fluvius*, quasi diceretur *equus fluvialis*, vel *equus marinus*: nam et *vorax* sumitur pro Oceano apud Homerum. Claudianus duplex ejusmodi belluarum genus agnoscit; unum quod devoret, alterum quod fremit. Has tamen differentias non refert Aldrovandus Ulysses.

1 *Bellua*] Hippopotamus scilicet, cui tamen contra Solinum, *Ælianum*, et alios huic belluæ hinnitum tribuentes, neque jubam, neque hinni-

tum, neque ullam equi similitudinem tribuit doctissimus vir Fabius Columana. Immo hæc fera bovis magnitudinem aut excedit, aut adæquat, et cruribus ursum refert; caputque habet quodammodo snillum, et sic *ferros* non hic proprie significat *equum*, sed *magnum*: habet enim vim augendi; adeo ut *ferrovorax* proprie idem sit ac *pragrande animal fluvii aut maris*. Fluvii quidem, quia nascitur in Nilo, et maxime in lacu Dambea, de quibus supra, in Nigro fluvio, Indo, et aliis: nascitur etiam in mari, si Plinio fides: unde et Poëtæ *ferrovorax* vocant etiam *Prolei pecus*.

*Nilo*] Nilus abundat Hippopota-

## NOTÆ

mis, qui pascuntur in pratis: accola  
lacus Dambæ hoc venatu aluntur.

2 *Vorat*] Hippopotamus est ex genere Amphibiorum, et partim in aqua, partim in terra degit. Prata, agros, segetes, orizam depascitur: sed et homines, si quos invenit, devorat: sic Alexandri milites, sociis videntibus ac flentibus, absumserunt, ut ad Aristotelem ipse scribebat Alexander.

*Fremis*] Intelligendum est nescio quod murmur, quod edat istud animal, de quo tamen nihil dixit Aldrovandus Ulyases. Ceterum viro doctissimo assentior, qui asserit in titulo legendum esse, *De Hippopotamo et Crocodilo*; sic enim facilius explicabitur Claudianus de utroque genere belluarum, quas Nilus alit.

## XCIV.

## 44. QUÆ IN MENSA DE SARDONYCHE LAPIDE.

**MENSA** coloratis aquilæ sinuatur in alis,  
**Quam** floris distinguit honos: **similisque** figura  
**Textitur**: implumem mentitur gemma volatum.

*Mensa curvatur in pennis pictis aquila, quam mensam ornât pulcherrimo floris; per figurâ intextitur: gemma representat volatum sine plumis.*

## NOTÆ

1 *Mensa*] Mensa est seu pluteus exiguus libro reponendo aptus, qui ornatur Sardonyche gemma: in qua quædam et floris et aquilæ species representari videatur.

2 *Similisque figura*] Similis aut flo-

ri, aut aquilæ, aut utriusque, ob grandes scilicet maculas florem vel aquilam exhibentes.

3 *Implumem volatum*] Alas explicatas et velut volatum tentantes; sed alæ sunt implumeæ.

## XCV.

## 45. CARMEN PASCHALE.

CHRISTE potens rerum, redeuntis conditor ævi,  
 Vox summi sensusque Dei : quem fudit ab alta  
 Mente Pater, tantique dedit consortia regni.  
 Impia qui nostræ domuisti crimina vitæ,  
 Passus corporea mundi vestire figura, 5  
 Affarique palam populos, hominemque fateri :  
 [Quem utero inclusum Mariæ, mox numine viso,]

*Christe princeps mundi, reparator ætatis melioris, Verbum et Sapiencia Dei supremi : quem Pater æternus produxit ex mente excelsa, et dedit societatem tanti Imperii. Christe, qui extinxisti scelera impia vitæ nostræ, ferens in orbe te indui corpore humano, et alloqui aperte populos, et confiteri te esse hominem : et per quem in ventre Mariæ clausum, Angelo mox annuntiante, sinus Virginis in-*

In Vat. pr. inc. Heins. Cod. Epigr. Ambr. Moret. pr. Exc. Lucens. pr. erat *Incipit de Salvatore*. In Pnt. Ambr. pr. Buslid. duobus Petav. deerat Inscriptio. In Moret. sec. citatur in vita Claudiani.

1 *Conditor orbis* Vat. pr. Pal. Oisel. duo Med. Ambr. pr. Oxon. sec. Vat. Livin. anni vet. Gyr.—2 *fudit ab alta* Cod. Bartholin. ed. Parm. *fuderat alta* Pal. duo Med.—3 *Voce pater* Moret. sec. *Magne pater* Petav. pr.—4 *qui nostræ* vet. Gyr. *tu nostræ* tres Vatt. Pal. Rott. Oisel. *qui vel tu* Vat. sec. *docuisti* Var. LL. ed. Antv. *æcula terræ pro crimina vitæ* Vat. pr. m. pr.—5 *mundi* vet. Gyr. *mundum vestire* quatuor Vatt. Pal. Pric. Oisel. Bartholin. Exc. Læti. *vestisse* Moret. sec.—7 *Quem verbo* Exc. Læti m. sec. Var. LL. e

## NOTÆ

Hoc Carmen, etsi elegans, ex multorum, et præsertim ex Heinsii opinione, non habet Claudianum auctorem : multo minus ea quæ sequuntur, Græca et Latina, in Servatorem, in Christum, laudem et miracula Christi, in Sirenas, laudes Herculis : quæ omnia tamen opera notis quibusdam illustrabimus.

2 *Fudit ab alta*] Ita nempe fudit, ut ab æterno fuderit, genuerit Verbum adorandum Pater omnipotens.

5 *Corporea*] M. Ant. Muretus de

Christo, ‘ qui corporatus ac carne tectus, infinitis sese laboribus, cruciatibus, ærumnis, morti denique teterimæ atque acerbissimæ exposuit, quo sudore ac sanguine suo ab animis nostris durissimum jugum æternæ depelleret servitutis.’

7 *Numine*] Angelo Gabriele, qui supremi Numinis vices agebat, cum ad beatissimam Virginem orator missus sacra legatione defunctus est.

*Quem tumuere sinus*] Id est, ob quem, per quem tumuere virginei sinus.

Virginei tumuere sinus, innuptaque mater  
 Arcano stupuit compleri viscera partu,  
 Auctorem paritura suum. Mortalia corda 10  
 Artificem texere poli, mundique repertor  
 Pars fuit humani generis, latuitque sub uno  
 Pectore, qui totum late complectitur orbem ;  
 Et, qui non spatiis terræ, non æquoris unda,  
 Non capitur cœlo, parvos confluit in artus. 15  
 Quin et mancipii nomen, nexusque subisti,

*tumuit, et mater innupta mirata est uterum suum impleri factu secreto, paritura creatorem suum. Viscera mulieris Mariæ ceperunt opificem Cœli, et conditor mundi unus fuit ex hominibus, et delituit sub unis visceribus ille, qui continet late totum mundum; et qui non comprehenditur vastitate terræ, non aquis maris, non comprehenditur cœlo, descendit in corpus exiguum. Quin etiam, Christe, passus*

margin. Parm. Gean. et ed. Bipont. *Quem verbo vel Quemque utero* inc. Heins. *lumine viso* vet. Gyr. *angulo* duo Petav. *angelo* Vat. sec. Bartholin. Oisel. *angele* Exc. Læti et Lucens. pr. *viso* Vat. pr. Pal. Pric. Vat. tert. m. pr. *misso* Vat. quart. deerat vero hic versus Med. sec. Florent. Exc. Petav. quart. et Oxon. sec.—8 *intumuere* Ambr. pr. *tumuere* Put. Petav. pr. Exc. Petav. quart. *timere* Petav. sec. Ambr. pr. m. pr. vet. Gyr. *temere* Oxon. sec. *patuere* Pric.—9 *compelli pro compleri* Cod. Bartholin.—10 *Actorem* Vat. sec. Pal. Med. pr. inc. Heins. Moret. pr. Buslid. *mortalia membra* vet. Gyr.—11 *texere* Med. pr. Exc. Lucens. pr. *cepere* Oxon. sec. *fudere* Vat. tert. Pric. Oisel. Florent. Med. sec. *mundique repertor* Buslid. *redemptor* conj. Heins.—12 *latitque sub uno* Oxon. sec. *sub uno* Med. quart. inc. Heins. Petav. sec. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Lucens. pr. Ald. Var. LL. e marg. Parm.—13 *totum...latum* Buslid.—14 *spatio* Oisel. Oxon. sec.—15 *Non capitur* Florent. Med. sec. *Nec tres* Vatt. Pal. Exc. Læti. *defuxit* Buslid. *construxit* Med. sec.—16 *Quin et supplicium* Vat. tert. Florent. *supplicium mortis* Pric. *supplicium nomen* Buslid. *supplicii* Gesn. *numen* Florent. *nexusque* Buslid. *nexasque*

## NOTE

8 *Innuptaque mater*] Falso dicitur innupta, quia scilicet vero legitimoque matrimonii nexu Virgo copulata est S. Josepho; sed forsitan *innupta* dicitur, quod intactum Virginitatis florem conservarit, non secus ac si fuisset innupta.

10 *Corda*] Præcordia, viscera: 'Beatus venter qui portavit Christum,' et texit, occultavit.

15 *Non capitur*] Id nempe canit Ecclesia: 'Virgo Dei genitrix, quem

totus non capit orbis, In tua se clausit viscera factus homo.'

16 *Mancipii*] Alii legunt *Supplicii*. Servum intellige, qui supplicii obnoxius est, et cujus vicem sustinuit, ut nos liberali causa assereret manu. Hoc carmen Barthins attribuit Damaso viro docto; id fieri non debere Claverius negat. Quod ad versus attinet, ii certe Damasi versibus videntur esse concinniores. In his Poëta pro Imperatore precatur.

Ut nos subriperes leto, mortemque fugares  
 Morte tua: mox ætherias evectus in auras,  
 Purgata repetis lætum tellure parentem.  
 Augustum foveas, festis ut sæpe diebus  
 Annua sinceri celebret jejunia sacri.

20

*es nomen servi, et vincula, ut liberares nos a morte, et expelleres mortem nostram morte tua: at deinde tu clatus in aedes caelestes, mundo expurgato redis ad Patrem gaudentem. O Christe, conserves Imperatorem Augustum, ut sæpe in diebus festis observet jejunia sacri sinceri.*

conjiçiebat Heins. *subistiis* Florent. Cod. Bartholin.—17 *subriperes* Pal. *criperes* tres Vatt. Bartholin. Pric. Rott. Oisel. Florent. Med. sec. inc. Heins. Put. duo Petav. Bonon. Ambr. tert. Moret. pr. Oxon. sec. Buslid. Cod. Epigr. Ambr. Exc. Petav. quart. Lucens. pr. et Læti.—18 *in auras* Vat. sec.—19 *purgatam* Florent. tres Med. *repetens* quatuor Vatt. Pal. Pric. Rott. Oisel. Oxon. sec. Cod. Bartholin. Exc. Læti. *lætum* Oxon. sec. Vat. Livin. *lætum* Moret. pr. *lætum* Bonon. *lætantem* Exc. Petav. quart. *læta* Vat. tert. duo Med. Ald. *læta te* Petav. sec. Ambr. tert. Var. LL. e marg. Parm. *te luce* quatuor Vatt. Pal. Cod. Bartholin. Pric. Rott. Oisel. Oxon. sec. Exc. Læti, Parm. Junt. Isingr. Gryph. *læta de luce parentem* Buslid.—20 *Augustus* Pal.—21 *celebrant* Med. sec. Heinsius post hoc carmen manu sua ascripserat aliud, quod in Petav. pr. manu recenti margini ascriptum offenderat cum hæc inscriptione, ΕΥΘΥΚΡΙΟΥ ΚΟΜΗΣ. *O Pater omnipotens celsi dominator Olympi, &c.* ubi in vs. 6. erat *Dirige vota tuo. curvo deducere rectum.* sed edidit, *Dirige vota precor.*

## XCVI.

## 46. ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΩΤΗΡΑ.

Ἦ πρὸς ἀνάοιο σφῆν ὠδίνα φυλάσσω,  
 Ἐμβεβαῖς κόσμοιο καλινδίνητον ἀνάγκην,

## IN SERVATOREM.

## INTERPRETATIO POETICA

*Ignis inexhausti custos, partusque sagax,  
 Qui refluxo mundi voluisti haurire labores,*

## INTERPRETATIO PROSA

O qui ignis æterni sapientem partum in te servas, ingressus mundi

## NOTE

*Eis τὸν σωτήρα]* Hæc Epigrammatis codicibus, et hæc non solum, sed et Græca non reperiuntur in vetustis cæminis sequentia: ex Joannis Ca-

Χριστὲ θεοβόρητοιο βίου φυσίζου πηγῆ,  
 Πατρὸς ἀσημάτωιο Θεοῦ πρωτόσκορε φωνῆ,  
 Ὅς μέγα μητρώων τοκετῶν ἐγκύμονα φόρον,

5

INTERPRETATIO POETICA

*Christe, immortalis fons fecundissime vitæ,  
 Primigenique Patris, qui temperat omnia, Verbum:  
 Quo prægnans, mirum! quo facta puerpera Virgo,*

INTERPRETATIO PROSA

turbulentam necessitatem, Christe, divinæ vitæ alme fons, Patris æterni Dei primogenitum Verbum; qui, o prodigium! matris puerperæ gravi-

~~~~~

Ad hæc Græca nullæ Var. LL. notatæ erant. sed in vet. Cod. Pal. erat Scholium marginale. *Ὀβίος ὁ Κλαυδιανὸς ὁ γράψας τὰ Πατριὰ Τάξου, Ἀναξάρτου, Βηροβίου, Νικίας.*

NOTE

mertis Codice prodiisse putat Hein-sius. Camers tamen hæc omnia, ex antiquissimo Codice, Claudiano se asserere testatur. Nec est quod quis obijciat Poëtam hunc, cum paganicæ superstitioni deditus esset, nunquam sibi in mentem inducturum fuisse, ut res Christianas celebraret. Etenim assentatorem hominem Honorio Principi Christiano placendi cupiditas eo facile impulit, ut prædicatis Religio-nis nostræ mysteriis hujusce Impera-toris benevolentiam aucuparetur. Sic et Triboniani viri a Christiana religione, Suida referente, alienissimi, ex Justiniani sententia, de Christo, et de *summa Trinitate* multa sunt, si non pie cogitata, at dicta præclare. Quicquid sit, his inest etiam versibus et elegantia.

1 Πυρὸς] Ignis, per quem certe intelligendus est Spiritus sanctus; nam Christus 'conceptus ex Spiritu Sancto,' qui in Sacra Scriptura dicitur ignis: apud S. Lucam de Christo, 'ignem veni mittere in terram, et quid volo, nisi ut accendatur?' Ubi SS. August. et Greg. ignem interpretantur Spiritum Sanctum. Unde et Ecclesia, canit, fons vivus, ignis, caritas.

2 Σοφὴν ὄδον] *Sapientem partum*, nam ὄδον et ὄδιν significat *dolorem partus: φυλάσσειν, custodiens, servans*; hoc est, o Christe, qui servas et contines in te ipso partum et opus 'Spiritus sapientiæ;' sic in Isaia legimus, 'Requiescet super eum Spiritus Domini, Spiritus sapientiæ et intellectus, Spiritus scientiæ et pietatis, et replebit eum Spiritus timoris Domini.'

2 Κόσμοιο] S. Joannes: 'Misiit Deus Filium suum in mundum,' qui optime comparatur cum mari turbulento.

3 Ἀνάγκη] *Necessitatem*: 'Nonne hæc oportuit pati Christum, et ita intrare in gloriam suam?'

3 Φυσίζου] *Φυσίζου, qui vitam producit, almus, aut qui alit*. S. Joannes, 'Aqua, quam dabo ei, fiet in eo fons aquæ salientis in vitam æternam.'

4 Ἀσημάτωιο] Ionice pro ἀσημάτου. Ἀσημάτωιο autem est *rectore carens, nullo signo notatus, qui a nemine pendet, cui nemo præest*. Theologi vocant 'Denm independentem:' et Ecclesia dicit, 'Patrem omnipotentem, æternum.'

5 Φωνῆ] *Primogenitum Verbum*. S. Joan. 'Deus erat Verbum,' &c.

5 Μέγα] O rem magnam! o prodi-

Καὶ γόνον αἰτοτέλεστον ἀνυμφεύτων ὕμεναίων  
 Στήσας, Ἀσσυρίης γενεῆς ἐτερόφρονα λύσσαν,  
 Ὅργια δ' εἰδώλων κενεῶν ψευδώνυμα λύσας,  
 Αἰθέρος ἀμφιβέβηκας ἐφ' ἐπτάζωνον ὄχηα,  
 Ἀγγελικαῖς πτερύγεσσι ἐν ἀρήρητοις θαλάσσων  
 Ἰλαθὶ παγγενέταο Θεοῦ πρεσβήϊον ὄμμα,  
 Φρουρῆ βίου, σῶτερ μερόπων, αἰῶνος ἀνάσσων.

10

## INTERPRETATIO POETICA

*Qui perfectam in te monstras sine conjugē prolem;  
 Gentis et Assyriæ rabiem et contraria vota,  
 Vanaque falsorum procul ejicis orgia Divum,  
 Inocetis septemgeminō super aethera curru,  
 Angelicasque premens, non fanda scdilia, pennas,  
 Eis fave, antiquum lumen Patris omniparentis,  
 Custos vitæ, hominumque salus, atque arbiter ævi.*

## INTERPRETATIO PROSA

dum onus, et prolem in se perfectam virginei matrimonii constituisti, Assyriæ gentis aliter sentientem rabiem, et sacra Idolorum vanorum falsa dissolvens, Cæli ascendisti ad septemgeminam portam, in Angelicis aliis innumeris nunc sedens: fave, o omniparentis Dei antiquus oculus, custos vitæ, servator mortalium, sæculorum rex.

## NOTE

ginm! Isaias, 'Dabit Dominus ipse vobis signum.'

6 Ἀνυμφεύτων ὕμεναίων] *Matrimonii virginei*: Virgo enim Joseph habebat conjugem, sed erat quasi sine conjugē, siquidem 'virum non cognoscebat:' et 'Virgo concepit et peperit.'

7 Ἀσσυρίης] Ionice pro Ἀσσυρίας. In veteri Testamento Assyrii passim dicuntur hostes populi Dei, atque adeo Idololatræ. Ieremias, 'Quid tibi cum via Assyriorum,' &c.

8 Ὅργια] De his supra.

9 Ἐπτάζωνον ὄχηα] Ὁχετός, ὄχλος, vel ὄχηος, *retinaculum, lorum*, et sic quodammodo usurpari potest pro *curru*, pars pro toto: vel ὄχετός est *oculis, pessulus portæ*, et sic pro porta ponitur, pars etiam pro toto. Hinc bifariam locum hunc explicamus: *Ascendit ad portam Cæli septemgeminam*, vel *circumambulat per Cælum curru septemgeminō*. Id quod dicitur a Poëta, quod numerus ille septenarius magni

fiat in Sacra Scriptura. Mandi creationi finem imposuit Deus, 'die septimo: Jacob serviit septem annis pro Rachel: Abraham statuit septem agnos: septem millia assignati in beatitudine: oculi ejus sunt septemplices: septem plagæ septem Angelorum,' &c. Sed et per Ἐπτάζωνον intelliguntur septem cingula, septem virtutes, septem dotes, quibus sese Christus vestit atque involvit: seu septem dona Spiritus Sancti, de quibus antea; et quæ faciunt ut Ecclesia canat, 'Tu septiformis munere.'

10 Ἀγγελικαῖς πτερύγεσσω] Ezechiel, 'Egreasa est gloria Domini a limine templi, et stetit super Cherubim; et elevantia Cherubim alas suas,' &c. 8. Petrus: 'Christus profectus in Cælum subjectis sibi Angelis,' &c. Sed et Christus 'ambulat super pennas ventorum,' ex Davide Rege.

11 Πρεσβήϊον ὄμμα] Christus est oculus antiquus, vel potius æternus

## NOTÆ

æterni Patris. S. Paulus de Christo, 'qui cum sit splendor gloriæ, et substantia figuræ ejus.'

12 *Φρουρὲ βίου*] *Custos vitæ*. S. Joannes de Christo, 'Ego veni ut vitam habeant.'

*Σῶτηρ*] *Servator*; nam ex S. Matth. 'Ipse enim salvum faciet populum suum a peccatis eorum.'

*Αἰῶνος ἀδόσων*] *Rex æternitatis et*

*sæculorum*. S. Paulus, 'Regi sæculorum immortalī.'

Hæc Epigrammata Græca, a nemine adhuc traducta aut notis illustrata, pluribus illustravimus, quod res divinas continerent, quibus certe aut nos totos dedere, aut ad eas omnes nostras cogitationes et vigilias referre deberemus.

## XCVII.

## 47. ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΕΣΠΙΟΤΗΝ ΧΡΙΣΤΟΝ.

Ἄρτιφανὲς, κολιοῦχε, παλαιγενὲς, νιὲ νεοττὲ,  
Αἰὲν ἔων προεὼν τε, ὑπέρτατε, ὕστατε, Χριστὲ,  
Ἄθανάτοιο πατρὸς, καὶ ὁμόχροιτε, πάμπαν ὅμοιε.

## IN CHRISTUM DOMINUM.

## INTERPRETATIO POETICA

*Lux nova, Rex mundi, puer omni gnatus ab ævo,  
Et nuper, semperque manens et sideris instar  
Exoriens, supreme simul, simul ultime Christe,  
Patri immortalī similis virtutis et ævi.*

## INTERPRETATIO PROSA

Nuper apparens, orbium custos, ab omni ævo genite, puer recens a partu, semper existens et nuscens, supreme, ultime Christe, immortalis Patris et æquæve et omnino similis.

## NOTÆ

1 *Παλαιγενὲς*] Ad verbum sonat *olim genite*: sed malui dicere *ab omni ævo, ab omni æternitate*. Nam, ut doctrina et virtute spectatissimus et amicissimus mihi Callinus, Eloquentiæ ac Philosophiæ Professor Regius, cujus doctis et salubribus consiliis utor sæpissime, me monebat; cum Arius pessimus diceret de Christo, 'non erat,' et inde impias conclusiones eli-

ceret, repellenda est vel levisima veneni istius aura, quo veneno alias infectus est orbis fere universus.

*Νεοττὲ*] Prosequitur duplicem Christi nativitatem, unam scilicet ab omni æternitate, et alteram in tempore.

2 *Ἐπέρτατε, ἔσ.*] S. Joannes de Christo: 'Ego sum α et ω, principium et finis.'

3 *Ὅμοιε*] *Consubstantialis*, vel ejus-

## NOTE

dem substantiæ, *ἀπόδοτος*, id quod nitatis indivisa substantia, quæ Græco Ariani negabant. Hinc in l. II. C. de Summa Trinitate, 'in corruptæ Trinitate dicitur.'

## XCVIII.

## 48. LAUS CHRISTI.

PROLES vera Dei, cunctisque antiquior annis,  
 Nunc genitus, qui semper eras, lucisque repertor  
 Ante tuæ, matrisque parens; quem misit ab astris  
 Æquævus Genitor, verbique in semina fustum  
 Virgineos habitare sinus, et corporis arcti 5  
 Jussit inire vias, parvaque in sede morari,  
 Quem sedes non ulla capit: qui lumine primo  
 Vidisti quicquid mundo nascente crearas.  
 Ipse opifex, opus ipse tui, dignatus iniquas  
 Ætatis sentire vices, et corporis hujus 10  
 Dissimiles perferre modos, hominemque subire,

O Christe, vere Fili Dei, vetustior sæculis omnibus, qui nunc natus es, qui semper eras; et creator prius hominis proprii, et pater parentis tuæ: Christe, quem pater coævus misit ex Cælo, et Verbum carnem factum jussit claudi in utero Virginis, et intrare meatus corporis angusti, et manere in mansione exigua, quem nulla mansio comprehendit: qui primo aspectu asperisti ea omnia quæ produræras, mundo exurgente. Ipse artifex sui, ipse opus suarum manuum, sustinuit ferre vicissitudines acerbæ temporis, et tolerare mutationes dispares hujus corporis mortalis,

Desiderantur hoc et sequens Carmen Mss. omnibus et ed. Parm.—4 Æquævus genitor verbi, qui Barth.—9 sui edd. vett.—15 Conscia patris Barth.—

## NOTÆ

4 *Verbique in semina fustum*] Christus nempe ab æterno Patre e Cælo in terras missus est, et roris instar fustus ad spargenda semina Verbi divini.

11 *Modos*] Varias corporis hujus mutationes, quibus modo puer est,

modo adolescens, modo juvenis; et pro variis illis ætatis mutationibus corpus quadam ratione mutari videtur.

*Hominemque*] Christus subiit hominem, dum se humano corpori obnoxium reddidit, ut omnibus Deum homi-

Ut possis monstrare Deum, ne lubricus error,  
 Et decepta diu varii solertia mundi,  
 Pectora tam multis sineret mortalia sæclis  
 Auctorem nescire suum. Te conscia partus 15  
 Mater, et attoniti pecudum sensere timores.  
 Te nova sollicito lustrantes sidera visu  
 In cœlo videre prius, lumenque secuti  
 Invenere Magi. Tu noxia pectora solvis,  
 Elapsasque animas in corpora functa reducis, 20  
 Et vitam remeare jubes. Tu lege recepti  
 Muneris, ad Manes penetras, mortisque latebras  
 Immortalis adis: nasci tibi nam fuit uni  
 Principium, finisque mori: sed nocte refusa,

*ac pati incommoda hominis, quo valeas ostendere Deum, ne error fragilis, et prudentia orbis dispersi diu delusa, permetteret animos hominum per tot sæcula ignorare suum creatorem. Mater tua, Christe, conscia partus te cognovit, et pecudes timentes et obstupefacta agnoverunt te. Magi observantes oculis curiosis stellam novam aspexerunt te prius in Cælo, et sequentes lucem reppererunt te. Tu sanas corda languida, et revocas in membra mortua animas effugientes; atque imperas vitam redire. Tu titulo provincie tibi demandata, descendis ad Inferos, et ipse mortis capers intras ergastula mortis: etenim initium fuit tibi uni nasci, et finis mori. At*

22 Numinis pro *Muneris* malebat Heins.—23 non fuit Barth. nam hæc fuit

## NOTE

nem, Deum spectabilem ostenderet; sicque doceret alios, ‘tanquam auctoritatem habens.’

12 *Lubricus error*] Error qui reddit homines lubricos, et casui obnoxios, quasi per viam glacie lubricam incederent.

13 *Decepta solertia*] Id est, prudentie vario errore delusi.

*Varii mandî*] Id est, hominum diversorum per orbem late dispersorum.

16 *Attoniti pecudum timores*] Timor pecudum attonitorum indicavit Deum esse qui nasceretur.

18 *In cælo videre prius*] Magi observantes in Cælo novam stellam, inde conjecerunt justitiæ Solem nasciturum; et secuti eandem stellam ‘invenērunt puerum cum Maria Ma-

tre ejus,’ in stabulo Bethlemitico, ‘et procidentes adoraverunt eum.’ Magi autem erant Philosophi sapientissimi, iidemque sacerdotes, ipsis Regibus venerandi, atque etiam Regum nomine cohonestati.

19 *Noxia pectora*] Tu solvis et sanas hominum corpora morbo laborantia, et præcipue animas vitiorum noxia peste infectas.

24 *Principium, finisque mori*] Uni Christo initium fuit nasci, et laborum finis mori, moxque virtute propria resurgere; vel Christus eo fine nasci voluit, ut moreretur.

*Nocte refusa*] Alii legunt *reclusa*, aut *retusa*, id est, discussa, seu mortis tenebris dissipatis.

In cœlum patremque redis, rursusque perenni 25  
 Ordine purgatis adimis contagia terris.  
 Tu solus, Patrisque comes: tu Spiritus insons,  
 Et toties unus, triplicique in nomine simplex:  
 Quid, nisi pro cunctis, aliud? Quis credere possit,  
 Te potuisse mori, poterat qui reddere vitam? 30

*tenebris mortis dissipatis reverteris in Cælum et ad Patrem, et iterum serie perpetua eripis contagionem mundo repurgato. Tu solus es Filius, et comes Patris; Spiritus sanctissimus, et toties unus Deus, et simplex in nomine tergemino. Quid aliud, nisi pro omnibus personis dicam? Quis posset credere te potuisse mori, qui poterat restituere vitam?*

\*\*\*\*\*

conj. Heina.—24 nocte reclusa, vel retusa conj. Heina.—27 Spirituum fons pro Spiritus insons Barth.—29 Quid nisi pro cunctis (aliud quis credere possit) Barth.

## XCIX.

### 49. MIRACULA CHRISTI:

ANGELUS alloquitur Mariam, quo præscia verbo  
 Concipiat, salva virginitate, Deum.  
 Dant tibi Chaldæi prænuntia munera Reges,  
 Myrrham homo, rex aurum, suscipe thura Deus.  
 Permutat lymphas in vina liquentia Christus: 5  
 Quo primum facto se probat esse Deum.  
 Quinque explent panes, pisces duo, millia quinque:  
 Et Deus ex parvo plus superesse jubet.

*Angelus Gabriel annuntiat Mariæ, oratione qua prius certa facta concipiat Deum, intacta virginitate. Reges Chaldæi Magi offerunt tibi, o Christe, dona nuntia magnitudinis futuræ; tu ut homo recipis myrrham, ut rex aurum, ut Deus thura. Christus mutat aquam in vinum optimum; quo miraculo primum ostendit se esse Deum. Panes quinque et duo pisces satiant quinque millia hominum, et Deus*

#### NOTÆ

- 1 *Alloquitur*] In civitate 'Galilææ, munera, aurum, thus, et myrrham.'  
 cui nomen Nazareth.'  
 2 *Concipiat*] 'Ecce concipies in utero, et paries,' &c.  
 3 *Dant Chaldæi munera Reges*] 'Ecce Magi ab oriente venerunt... et apertis thesauris suis obtulerunt ei  
 5 *Permutat lymphas in vina*] 'Hoc fecit initium signorum Jesus in Cana Galilææ, et manifestavit gloriam suam.'  
 8 *Plus superesse jubet*] 'Collegerunt ergo et impleverunt duodecim cophi-

- Editus ex utero cæcus nova lumina sensit,  
 Et stupet ignotum se meruisse diem. 10  
 Lazarus e tumulo, Christo inclamante, resurgit,  
 Et duræ mortis lex resoluta perit.  
 Nutantem quatit unda Petrum : cui Christus in alto  
 Et dextra gressus firmat, et ore fidem.  
 Exsanguis Christi contingit fœmina vestem : 15  
 Stat cruor in venis ; fit medicina fides.  
 Jussus post multos graditur paralyticus annos,  
 Mirandum, lecti portitor ipse sui.

*ex tam tenui cibo imperat plus restare. Homo cæcus sic natus ex matre recepit visum novum, et admiratur se promeritum esse lucem incognitam. Lazarus, Christo vocante, resurgit ex sepulcro, et lex mortis severæ sublata evanescit. Aqua concutit Petrum labantem : cui Christus in mari profundo confirmat manu pedes titubantes, et fidem suo ore. Fœmina amittens sanguinem tangit vestimenta Christi : et sanguis remanet in venis ; fides fit ipsi remedium. Paralyticus jussu Christi ambulat tandem post annos complures, ipse gestans lectum suum, rem admirabilem !*

## NOTÆ

nos fragmentorum ex quinque panibus hordaceis, quæ superfuerunt... Manducantium autem fuit numerus quinque millia virorum, exceptis mulieribus et parvulis.' Hoc miraculum editum est in deserto Bethsaidæ, trans mare Tiberiadis. Alias Christus septem panibus et quibusdam pisciculis pavit ' quatuor millia hominum, extra parvulos et mulieres.'

9 *Cæcus*] Cæcus ille natus sic loquitur de Christo, 'Lutum mihi posuit super oculos, et lavi et video.'

10 *Meruisse*] Ex misericordia dantis et fide: hos enim sua fides salvos faciebat.

11 *Christo inclamante*] Christus, 'voce magna clamavit, Lazare veni foras. Et statim prodiit, qui fuerat mortuus, ligatus pedes,' &c.

12 *Duræ mortis lex*] Quæ neminem sinit resurgere.

13 *Petrum*] Hic 'ambulabat super

aquam, sed cum cæpisset mergi, clamavit dicens, Domine salvum me fac: et continuo Jesus extendens manum, apprehendit eum, et ait illi, Modicæ fidel, quare dubitasti?'

15 *Exsanguis*] Hæmorrhœissa, seu 'mulier quæ sanguinis fluxum patiebatur, duodecim annis, nec ab ullo medico potuit curari, tetigit fimbriam vestimenti ejus, et confestim siccatus est fons sanguinis.'

16 *Fit medicina fides*] 'Confide filia,' aiebat Christus: 'fides tua te salvam fecit.'

17 *Paralyticus*] Sic dicitur, *ἀπὸ τοῦ παραλῦειν, dissolvere*, quod hic morbus resolvat membra, et ipsis sensum ac motum adimat. Hunc autem, quem 'per tegulas submiserunt,' sic Christus alloquutus est: 'Surge, tolle grabatum tuum, et ambula.' Hinc dicitur, *lecti portitor ipse sui*.

## C.

## 50. IN SIRENAS.

DULCE malum pelago Siren, volucresque puellæ,  
 Scyllæos inter fremitus, avidamque Charybdin,  
 Musica saxa fretis habitabant dulcia monstra,  
 Blanda pericla maris; terror quoque gratus in undis.  
 Delatis licet huc incumberet aura carinis, 5

*Siren, malum jucundum in pelago, et virgines alatae inter marmora Scyllæ, et Charybdis rapacis incolebant rupes resonantes in freto: hæ Sirenes erant monstra grata, pericula dulcia pelagi, timor etiam amabilis in aquis. Quomodo ventus fer-*

Hoc Epigramma erat in Schedis Gudianis, sed in Mss. omnibus, et ed. Parm. desideratur.

1 *Sirena* pro *Sirena* odd. Ald. Isingr. Gryph.—4 *terrorque gratus in undis*

## NOTE

1 *Dulce malum*] Nantis jucundum, sed etiam inimicam.

*Siren*] De Sirenibus jam supra quædam diximus: sed hoc addatur ex diebus Genialibus laudati jam Alexandri ab Alexandro: aiebat 'Theodoras Gaza, vir Græca facundia clarus, et Philosophiæ præceptis imbutus egregie...cum in Peloponneso ageret, et fœda maris tempestate oborta durissimo tempore anni, nonnulla piscium monstra procellæ ad littus illisissent, inter cetera vidisse Nereidem in littore fluctibus expositam, viventem jam et spirantem, vultu hæud absimili humano, facie quoque decora, neque invenusta specie, corpore squamis hirta ad pubem usque... Sed eam, cum se in sicco destitutam videret, præ dolore gemitus spirantes et lacrymas uberes dedisse.' At cum aquis admota esset, crescente fluctu ex oculis mirantium evanuit. Sirenes autem et Nereides inter se discrepant. Nereides non sunt ala-

tæ: secus de Sirenibus, quæ ab Euripide dicuntur *Προρρηπίδες* *πρωίτες* *Παφάροι*, *alatae puellæ Virgines*. Porro Sirenes dicuntur non hæc *τὸν σῆμα*, *trahere*, etsi cantu nantas attrahere jactentur, alioqui contra veterem scribendi rationem, dicendum esset *Syrenes*: sed sic appellantur hæc *τῆς σαρπίδος*, quod *vinculum est et catena*, quod suis concentibus victas audientium aures tenere atque irretire fingantur.

*Volucresque puellæ*] Ita pingebantur, ut pulchræ inter puellas pulcherrimas, cantu gratæ inter aves canoras haberentur.

2 *Scyllæos, Charybdin*] 'Hinc fabulæ Charybdim et Scyllam peperere; hinc latratus auditus; hinc monstri credita simulacra dum navigantes magnis vorticibus pelagi desidentis exterriti latrare putant undas, quas sorbentis æstus vorago condidit.'

3 *Fretis habitabant*] Sirenes habitabant saxa in freto Siculo, sed *Musica*

Implessentque sinus venti de puppe ferentes,  
 Figebat vox una ratem; nec tendere certum  
 Delectabat iter reditus, odiumque juvabat:  
 Nec dolor ullus erat: mortem dabat ipsa voluptas.

*retur in hunc locum, navibus impulsis, et flamina prospera ex puppe replevisent vela, cantus unus sistebat navim, et neque placebat ire viam certam reversionis, et odium gratum erat: neque erat dolor ullus; delectatio ipsa afferebat mortem.*

~~~~~

*Delatus Ald.—7 captum pro certum conj. Heins.—8 otiumque Ald. ociumque Isingr. Gryph.—9 color ullus Ald. marg. Gryph.*

## NOTE

seu blando concentu resonantia.      lius: 'Expectet facilemque fugam,  
 6 *Venti ferentes*] Faventes. Virgi-      ventosque ferentes.'

## ANONYMI POETÆ

## LAUDES

## HERCULIS.

PIRRIDUM columen, cujus Parnassia magno  
 Numine templa sonant, læto, precor, huc age, Phœbe,  
 Te conjunge choro : penetralia sancta sororum,  
 Et nova Castalios latices per rura petentem  
 Hippocrenæum victorem insistere fontem 5  
 Me fac : namque tuam non nunc novus advena turbam

*Huc verte te, o Apollo, qui es præsidium Musarum, cujus numine magno sacraria Parnassi resonant; et jungere te cætui gaudenti, oro te: concede mihi advenienti templa sancta Sororum Musarum, et aquas Castalios per iter novum, ingredi fontem Hippocrenæum in morem triumphantis. Etenim ego non jam novus hospes tenio in*

\*\*\*\*\*

Deest hoc carmen Mss. omnibus.

2 *Phæbe precor huc age læto Ald. Latio...choro* conjecerat Heins.—3 *Tecum cuncta choro Ald. Isingr. Gryph. Tecum jungere Claver. penetraliis. pro penetralia Ald.—5 insistere fonte Me face. namque Livin. Hippocrenæo v. insistere fonte vel fonti Me fas malit Heins. Hippocrenæon v. sistere fontem Ald. Isingr. Gryph. Hippocrenæo v. sistere fonti Me dignare tuam. Delr.—6 Me famamque*

## NOTE

*Anonymi]* Anonymus dicitur is, cuius nomen incognitum est, vel qui est sine nomine, ab *a, sine*, et *δρῶμα*, quod nomen sonat.

2 *Templa Parnassia]* Ipse est Par-

nassus, in quo, velut in templo et sanctis penetralibus, Phœbus et Musæ seu novem sorores habitant.

5 *Hippocrenæum]* De Hippocrenæo et Castalio fonte supra. Heinsius ta-

Ingredior, laurosque gerens, et florea sertis  
 Tempora vincita tuis, doctorum munera vatam.  
 Testor adhuc veteres, quamvis desuetus, honores.  
 Alcides mihi carmen erit, germana Tonantis 10  
 Progenies, dignus credi post viscera numen,  
 Semper ob immensos invicti roboris æstus.  
 Néc nasci potuisse vacat: nam lucis in ipsis,  
 Inclyte, principiis, tardo vix editus ortu,  
 Fecisti de patre fidem. Sed cur mihi lentis 15  
 Ludis adhuc, Cyrrhæe, modis, tenerumque resultans  
 Luxuriante leves impellis pollice chordas?  
 Pone habitum, quo mollis amas; et frondis amatæ  
 Linque nemus, mollique exutus tempora lauro  
 Populea mecum carmen luctare sub umbra. 20

*consecutum tuum, ferens lauros, et caput floridum coronatum floribus tuis, quæ præmia sunt Poëtarum eruditorum. Ego profero in testimonium adhuc honores antiquos, etsi non assuetus amplius. Hercules erit mihi argumentum verorum, filius verus Jovis fulminantis, meritis haberi Deus post ortum suum semper propter impetum insuetos virum indomitum. Nec licuit tibi potuisse nasci; nam in ipsis initiis vitæ, o Hercules illustris, ægre emissus in lucem partu lento, probasti patrem. At quare, o Apollo Cyrrhæe, ludis adhuc cantibus adeo mollibus, et resonans dulciter pulsas digitis lascivis chordas? Depone vestem, qua agis amatorum, et decere sylvam arborum amicarum, et exuens caput lauro leni, conde versus*

*tuam, nam nunc Ald. Me famamque tuam Isingr. Gryph.—10 Romana Tonantis Ald. Isingr. Gryph. non vana Scalig. Barth.—12 Cui super immensos pro Semper ob Livin. Cui semper immensos Ald. in immensos Isingr. Gryph. actus*

## NOTE

men mallet *Hippocrenas victorem insistere fontes*. Id quod etiam mihi magis arrideret.

*Insistere fontem*] Id est, ingredi; ut apud Virgilium: 'Nulli fas casto sceleratum insistere limen.'

8 *Doctorum munera vatam*] Quæ sunt vel lauri, vel hederæ, ut apud Horatium: 'Doctarumque hederæ præmia frontium.'

9 *Testor*] Quasi diceret, Ego non sum in Parnassi templo novus hospes, novus advena, cum possim id probare testimonio honorum, quos ego sum consecutus.

*Desuetus*] Jam remotus a condendis  
*Delph. et Var. Clas.*

carminibus, et desuetus artem repone-  
 nere videor.

15 *Fecisti de patre fidem*] Ostendisti te patrem habere Deum seu Jovem.

16 *Cyrrhæe*] Alii legunt *Cyrrhæa*; quasi diceret, O Apollo, cur ludis Cyrrhæa carmina, seu more tuo amatoria, sub lauri tegmine; cum debeas potius versus heroicos meditari sub umbra populea, quæ sacra est Herculi?

*Tenerumque*] Et modo amatorio.

20 *Carmen luctare*] Elabora potentius, et inspira mihi, in laudem Herculis, sub umbra populea: quia popu-

*Claud.*

4 F

Jam grave plus etiam, quam ventris tempora vellent,  
 Alcmenam tendebat onus : sed regia Juno  
 Impedit, et partus prohibet, nascique vetabat,  
 Ut metus ipse Deum monstret : nec vivida cœli  
 Semina mortales norunt sentire latebras, 25  
 Nec possunt sufferre moras. Datur inde novercæ  
 Materies ; gravibusque odiis augmenta ministrat,  
 Quod vinci cœpisse pudet. Mox improba binos  
 In tua membra jubet, dum nasceris, ire dracones.  
 Incumbunt celeres illi, squamosaque jussus 30  
 Armata colla furor : nec, quamvis maxima tractu,  
 Tardantur spiris : sequitur pars cetera pectus.  
 Tristis Tartarea vibratur sibilus aura.

*mocum velut luctando sub arbore Herculeæ. Jam pondus grave distendebat Alcmenam plus etiam quam tempora partus sinerent. At Juno regina obstat, et remoratur partum, ac prohibebat nasci Herculem, ut timor ipse illius ostendat Deum. Neque semina vigentia Deorum possunt perferre angustias mortales, neque valent pati retardationem : hinc causa iræ præbetur novercæ Junoni, et suppeditat incrementa odiis asperis, quod erubescat incepisse superari. Statim illa Juno maligna imperat serpentes duos incidere in tuum corpus, cum nasceris. Illi serpentes veloces incubant, et ira imperata asperat colla eorum squamea : et licet longa sint reptatu, non tamen retardantur gyro : pars reliqua corporis sequitur pectus. Sibilus funestus*

\*\*\*\*\*

Livin.—16 *Cyrrhæ* Livin.—22 *Alcmenam* Livin. Ald. *Alcmena* Isingr. Gryph.  
 —32 *Tardatum* pro *Tardantur* Livin.—43 *Quod novit* Isingr. Gryph. *notis*

#### NOTÆ

lus est sacra Herculi.

21 *Quam ventris tempora*] Plusquam novem menses : nam cum esset in fati Eurysthei et Herculis, eum imperaturum esse, qui prius nasceretur, Juno, Herculi infensa, Eurystheum mense septimo nasci jussit ; Herculis vero ortum in primum diem mensis decimi prorogavit.

22 *Tendebat onus*] Ovidius de Alcmena : 'Tendebat gravitas uterum mihi,' &c.

24 *Metus*] Metus ipse Junonis arguit Deum esse Herculem.

*Vivida cœli semina*] Hercules, vivido Jovis semine satus, non potest am-

plius pati angustias uteri mortalis, nec moram quam Juno necitebat : erumpit tandem, et obices omnes frangit. Hinc Juno ejus noverca irata, omni odio puerum persequitur, quod ipsam pudeat jam vinci cœpisse.

32 *Sequitur pars cetera pectus*] Colla serpentum, quos Juno ad Herculem infantem devorandum immiserat, erant maxima : sed tamen non retardantur spiris et voluminibus : quod spectat ad ceteram corporis partem, ea pectus sequebatur. Sic Virgilius de serpentibus geminis : 'Pars cetera pontum Pone legit.'

Morte rubent oculi, trifidisque horrentia linguis  
 Ora sonant, nigrumque fremens levat ira venenum. 35  
 Quid nunc invictis fraudes innectere fatis,  
 Cœlicolum Regina, juvat? cur objicis angues?  
 Cur parvo geminos? anne unum posse necari  
 Jam strato Pythone times? Licet omnia mundi  
 Monstra voces, ipsamque armes serpentibus Hydram, 40  
 Defendet Natura Deum, patremque probabit,  
 Quod non vis constare, Jovem. Jamque irrita tetri  
 Jussa parant implere angues, miseroque furore  
 In sua fata tument. Cernit tua membra petentes,  
 Horrescitque parens, numenque ignara creasse 45

*ob vaporem infernum emittitur ab ipsis. Oculi eorum rubescunt igne mortifero, et ora terribilia linguis trisulcis resonant, et ira sapiens attollit virus atrum. Quid nunc te delectat, o Regina Deorum, intexere dolos fati indomiti? Quare immit-  
 tis serpentes? Quare duos in infantem? An metuis unum jam occidi posse, Pythone  
 extincto? Etsi advocas cuncta portenta Orbis, et armas Hydram ipsam colubris,  
 natura sna tutabitur Deum, et ostendet Jovem parentem, id quod non vis certum  
 esse. Jamque serpentes atri apparant exequi imperium vanum, et tumescunt in  
 mortem tuam rabie miseranda, o Hercules. Mater tua aspicit et exhorrescit illos  
 invadentes corpus tuum, et nescia sese edidisse Deum, metuit sensu pictatis hu-*

malebat Heins.—43 *miserorumque* [f. *miseramque*] Ald.—44 *tua* edd. alix, sed  
 sua Ald. Isingr. Gryph.—45 *creasset* Ald. Isingr. Gryph.—46 *superbus* Ald.

## NOTÆ

34 *Trifidis linguis*] Virgilius quoque  
 de serpente: 'Linguis micat ore trisulcis.'

35 *Levat ira venenum*] Ira et rabies  
 attollunt corpus tumens, et in cor-  
 pore tumentis venenum atrum, quo  
 homines infecti livescunt atque ni-  
 grescunt.

36 *Invictis fatiis*] Heinsius scriben-  
 dum pntat *invitis fatiis*, id est, Junoni  
 repugnantibus.

37 *Regina*] O Juno, Deorum Regi-  
 na, cur te juvat innectere fraudes fa-  
 tis, seu velle fallere et avertere fata,  
 quæ sunt invicta et indomita, quæ  
 nulla ratione averti possunt, quæque  
 Herculem monstrorum domitorem  
 fore promittunt?

38 *Anne unum posse necari*] An ti-

mes unum serpentem posse necari ab  
 Hercule, ut Apollo ejusdem Jovis  
 filius occidit Pythonem; ac proinde  
 duos immitit, ne occidantur? De Py-  
 thone supra, sicut et de Hydra.

41 *Defendet Natura Deum*] Natura  
 divina, monstris omnibus fortior,  
 Deum defendet: Herculem scilicet,  
 qui Deus est.

*Patrem probabit*] Ostendit patrem  
 Herculis esse Jovem, cum Hercules  
 elisis monstris se Jove dignum red-  
 dat.

42 *Irrita*] Inania, vana jussa; si-  
 quidem angues non devorant Her-  
 culem, ut Juno jusserat.

45 *Numen creasse*] Alcmena nescie-  
 bat se peperisse numen, et ideo non  
 sine gravi quodam horrore videbat

Mortali pietate timet. Nil, sancta, superbæ  
 Pellicis insidias cœlo modo freta tremiscas,  
 Neve hæc monstra tibi faciant, Alcmena, pavorem.  
 Sic mater potes esse Dei. Jam tolle serenum  
 Læta animum, tantoque libens hæc aspice vultu, 50  
 Ut deceat genuisse Jovem. Depone timorem  
 Indignum partu, natum quæ exemplar habebas.  
 Cui metuis, nil ipse timet : nam numine recto  
 Ridebas tu, Dive, trucesque, animosque superbos  
 De genitore tenes, votisque aptissimus orbis 55

*mana. Sed, o sancta Alcmena, nunc munita Cælo non formides dolos pellicis arrogantis, neve hæc portentosa incutiant tibi terrorem. Sic potes esse mater Dei. Jam gaudens attolle animum hilarem, et volens vide hæc omnia, eo vultu, quo decorum sit peperisse Jovem alterum. Pone metum indignum partu, quæ habebas exemplum in filio: ille, cui times, nihil timet: etenim tu, o Dive Hercules, divinitate vera irridebas angues, et habes ex patre spiritus feros et alios, atque*

\*\*\*\*\*

—47 tremescas Ald.—51 Jori volebat Heins. *depono favorem* Ald.—52 natum-que exemplar habeto malit Heins. et sic Claver. *natumque exemplar habebat Ald. habebit* Livin.—53 lumine recto Livin.—54 truces sine copula Ald.—55 tenus conj. Heins. qui sic legendum putat: *non lumine recto Ridebas tu, Duce, truces,*

#### NOTÆ

angues filium suum invadentes. Creare optime dicitur pro parere, ut supra vidimus.

46 *Mortali pietate timet*] Timet ut solent mortales.

*Sancta*] Alcmena ex Jove gravida, et ideo velut consecrata; vel quæ ab omni injuria defensa ac munita esse debet. Marcianus l. viii. D. de rerum divisione: 'Sanctum est quod ab injuria hominum defensum atque munitum est.'

47 *Pellicis*] Pellex *καταχρηστικῶς*, per abusum, hic sumitur: nam Alcmena pellex est, non Jano, quæ est Jovis conjux. Pellex autem vel a *pellendo*, quod uxorem legitimam thalamo pellat; vel ἀπὸ τῆς *παλλὰκῆς* aut *παλλὰκιδος*, quæ voces notant *concupiscentiam*; vel a pelliciendo, quod alienos

ad se pelliciat viros.

*Cælo freta*] Metonymicè: id est, Jove, qui in cælo est, freta, nihil debes nunquam pertimescere, ne ipsa quidem horribiliora monstra.

51 *Ut deceat genuisse Jovem*] O Alcmena, debes ita aspicere hæc monstra, ut deceat te genuisse alterum Jovem, hoc est, Herculem Jovi similem.

52 *Indignum partu*] Indignum tuo Hercule, quem peperisti, et quæ habes in nato non timente exemplum ad metum deponendum.

53 *Numine recto*] Heinsius legit, *lumine recto*, et bene.

55 *Votis aptissimus*] Aptissimus explendis votis hominum, te ad extinguenta orbis monstra expetentium.

Gaudebas tantam jam tum meruisse novercam.  
 Corripis exiguis mox grandia guttura palmis,  
 Et quamvis teneris, cogens in brachia pondus,  
 Corripis, illidens prenos tellure dracones.  
 Efferat ætherium, quantum volet, orbis in axem 60  
 Latoidas, verosque probet sua fabula Divos,  
 Quod Delo jam stare licet: non æqua laborum  
 Gloria, nec parili serpentes sorte necarunt.  
 Illi unum ferro: geminos hic inermis, et unus.  
 His coeptis non ulla parat cunabula partus 65  
 Diva tibi: sed cum totis jam bruma rigeret  
 Imbribus, et solidis hærent flumina lymphis,  
 Nudum prægelidis durando firmat in undis.  
 Utque rudis primo tentasti robore gressus,  
 Frondosæ deserta vagus penetralia sylvæ 70  
 Secura jam matre petis, telisque tremendis  
 Ludis, et ætherias adducto dejicis arcu

*idoneus desiderii Orbis latobaris jam tum meruisse novercam talem. Statim rapis guttura immania manibus parvis, et quamvis tenellis, adducens omnis in brachia, rapis serpentes comprehensos, et elidis ad terram. Orbis, quantum volet, extollat ad Cælum filios Latonæ, et fabula sua ostendat illos esse Deos veros, quod concedatur nunc Delo stare: illis Diis gloria non est similis factorum, neque illi occiderunt angues fato pari. Etenim illi interfecerunt unum serpentem jaculis ferreis: hic Hercules solus et inermis interfecit duos. His inceptis, mater diva nullas parat tibi cunas post partum. At cum hyems jam horresceret pluriis omnibus, et fluxii constringerentur aquis concretis, corroborat te nudatum indurando in aquis glaciatis. Et statim atque expertus es primas vires ad incedendum, jam errabundus intrasti solitudines sylvæ alicujus opacæ, matre tua non metuente, et ludis cum*

*animosque superbos De Genitore tenens.—58 Heins. conj. Et quamvis crebris cogunt se in brachia nodis Porrigis vel Projicis, teneri Ald.—59 impressos linguens pro illidens prenos Livin.—61 Læto Idas pro Latoidas Ald.—62 Quo Delo Ald.—64 et inermis Ald.—71 telisque tremendum conj. Heins.—72 Ludis ætherias*

## NOTE

56 *Meruisse novercam*] Gaudebas, o Hercules, meruisse novercam tantam; seu merito tuo, tua virtute habuisse occasionem fortitudinis exercendæ.

59 *Corripis, illidens, &c.*] Heinsius ita legit: *Et quamvis crebris cogunt se in brachia nodis, Projicis, illidens, &c.* nec male; nam supra jam præcesse rat *Corripis*.

61 *Latoidas*] Latonæ filios, Apollinem et Dianam. Hinc Delos insula, mobilis antea, immobilis facta est, ut vidimus.

64 *Illi unum*] Apollo occidit Pythonem serpentem, 'Exhausta pene phætræ.' Ovidius.

68 *Prægelidis durando, &c.*] Alludit ad illud Virgilianum: 'Natos ad su-

Aut funda violenter aves, noctemque sub astris  
 Exigis, et puram fractis bibis amnibus undam.  
 Immanem interea Nemeæ per lustra leonem 75  
 Ipsa Chimæraea cretum de gente noverca  
 In tua depastis armabat vota juvenicis,  
 Augebatque fero vires, rabiemque juvabat,  
 Naturam minus esse putans. Heu quanta virorum  
 Funera! quam multos stravit cum dentibus apros! 80  
 Non illum magnæ viduatis montibus urbes  
 Armorum fregere minis, Martique domando  
 Assuetas morsu fudit graviore catervas.  
 Hunc gravis Eurystheus (nam, te quocumque lebares,

*jaculis timendis, et arcu intento aut funda sternis acris volucres aërias, et traducis noctem sub Dio, et potas aquam puram fluvii ruptis. Interim noverca tua Juno ipsa armabat leonem portentosum per sylvas Nemeæas, leonem genitum de stirpe Chimeræa, armabat autem in desideria tua tauris decoratis, et adjugebat animali fero vires, et adjurabat furorem ipsius, existimans naturam non sufficere. Heu! quot mortes hominum! Quam multos hic leo prostravit apros dentibus suis! Urbes ingentes exhaustis manibus non domuerunt illum leonem terrore armorum: immo ille delevit morsu atrociori turmas assuefactus bello ferendo. Eurystheus acerbus (etenim, quocumque ferres te, fatum sic auxilians orbi jussit te pati jussa tyranni se-*

Ald. *Ludis in ætheris* Isingr. Gryph. et *aërias Claver.*—74 *crudam* pro *puram* conj. Heins.—75 *Nemea* Ald. Isingr. Gryph.—77 *fata* pro *vota* Livin.—78 *rabiemque noverca* conjiciebat Heins.—79 *quantaque errorum* Ald.—81 *manibus pro montibus* Ald.—83 *morsus* Ald.—84 *quo cuncta* Ald. *noverca* conj. Heins.—

## NOTE

mina primum Deferimus, sævoque gela duramus et undis.

74 *Puram undam*] Aquam crudam.

75 *Nemea*] *Nemea* vel *Nemeæ* sylvæ Achaïæ, in qua Hercules leonem portentosæ magnitudinis confecit: unde et celebrata Nemeæa, qui ludi erant in Herculis honorem instituti.

76 *Chimeræa*] Hic Poëta facit leonem Nemeæum Chimæra satum; alii faciunt Chimærae fratrem: alii dicunt eum ex globo Lunæ decidisse: alii alia afferunt, ut in re fabulosa fieri solet.

77 *Armabat*] Juno *armabat leonem, naturam minus esse putans*; hoc est, existimans naturalem leonis feritatem

miorem esse ad opprimendum Herculem, eum impellebat ad tauros devorandos, quibus devoratis aut depastis ferocior evaderet: sed contingebat ex voto seu desiderio Herculis, quod, confecto monstro ferociore, majorem gloriæ segetem esset collecturus.

80 *Funera*] Quot homines occidit leo Nemeæus!

84 *Leares*] Quocumque te lebares, ferres, attolleres; ita fatis volentibus imperabat Eurystheus, qui et dicitur *Tyrannus Argolicus*, quod esset Rex Mycenarum in Peloponneso, cuius pars est *Argia* seu *Argolis*.

Imperium duri voluit sufferre tyranni, 85  
 Sic mundo *Fortuna favens*) hunc sternere leto  
 Imperat. At nullum virtus reticenda per ævum,  
 Dignaque sidereos post membra intrare recessus,  
 Posse mori quam vile putat: namque impiger ultro  
 Vadis, et immensæ scrutatus devia sylvæ, 90  
 In nova sanguineos animasti vulnera rictus.  
 Admonita feritate, juba, visuque cruentus  
 Excussis movet arma toris, dubiumque residens  
 Infremit. Invadis trepidum, solisque lacertis  
 Grandia corripuens eliso guttura morsu, 95  
 Imbellem fractis prosternis faucibus hostem.  
 Tunc et flavicomis radiantia tergora villis,  
 Ceu spoliū fuso victor rapis. Emicat omnis  
 In laudes mox turba tuas, longoque relicta  
 Currit in arva metu. Juvat ire, et libera rura, 100

*veri*) jubet te, o Hercules, mactare necesse hunc leonem. At virtus tua per nullum tacenda tempus, et digna post corpus solutum ingredi sedes caelestes, quam parvi facit posse mori: etenim volens progredi fervidus, et rimatus loca devia sylvæ magnæ excitasti fauces cruentas ad novas plagas. Leo ferocitate provocata, terribilibus villis et oculis, movet arma sua jubis excussis, et remanens quasi dubitando, infren-det: at tu irrumpis in eum trementem, et brachiis unis rapiens fauces ingentes morsu impedito, sternis hostem quasi infirmum gutture rupto. Tum etiam leone victo triumphator arripis velut exuvias, pellem micantem jubis flavia. Statim omnis turba exiit ad te laudandum, et currit in agros derelictos ob longum timorem. Juvat properare, et cernere campos liberatos, et loca defensa, et saltus jam

87 O nullum Livin. tum nullum Ald.—89 putas Ald.—91 armantem vulnera Ald. Isingr. Gryph.—92 juba Ald. jubis Livin.—94 solidisque conj. Heins.—95 eluso malit Heins.—97 Quia et Ald.—100 ore pro ire Ald.—103 fretamque

## NOTE

86 *Mundo Fortuna favens*] Sic fortuna seu fatum favebat Mundo, quia forsitan Hercules non tot monstra extinxisset, nisi jussus ab Eurystheo.

89 *Ultro vadis*] Jussus tamen erat, sed ultro et volens vadit ob studium referendæ laudis.

93 *Excussis movet arma toris*] Virgil. 'Tum demum movet arma leo, gaudetque comantes Excantiens cervice toros.' Arma leonis sunt dentes, ungues, &c.

95 *Eliso morsu*] Id est, elisis faucibus, quæ hiabant ad morsum et ad ipsum devorandum. Heinsius mavult, *eluso morsu*, id est, elusis dentibus ad morsum exertis.

96 *Imbellem*] Leonem frangis et reddis imbellem. Virgilius: 'Imbellem avertis Romanis arcibus Indum.'

98 *Ceu spoliū*] Hercules occisi a se leonis pellem nullo ferro penetrabilem pro scuto gestavit; et inde postea Heroës multi pro scutis, uti

Defensosque videre locos, sylvamque juvencis  
Jam facilem, et nullis resonantes fletibus agros.

Mænialium petis inde nemus, fletamque colonis  
Arcadium, et steriles raro jam robore sylvas.  
Namque hic immensa membrorum mole cruentus 105  
Indomitus regnabat aper, soloque tremendus  
Corpore lunatis fundebat dentibus ornos,  
Sternebatque suos lugentia rura colonos.  
Horrebant trifidis nigrantia corpora setis,  
Duratosque arnos scopulis, totosque per artas 110  
Difficilis potuisse mori. Non spicula in illum,  
Nodosumve rapis clavato pondere robur.  
Armati viduatur honos: nec vulnera virtus  
Extemplo tibi facta timet. Jamque arripis ultro

*faciles bobus, et arva nullis personantia questibus. Hinc, o Hercules, vadis in sylvam Mænialiam, et Arcadium desertam ab agricolis, et agros jam insuetudine arboribus raris. Enimvero aper, invictus et crudelis ob magnam corporis molem, hic dominabatur, et formidandus corpora solo, fundebat ornos dentibus curvis, et vastabat agros desolentes agricolae moes. Corpus ejus nigrum horrescebat setis tricuspidibus, et propter humeros induratos ad saxa, non facile poterat mori per corpus totum. Non arripis contra illum jacula, aut stipitem nodosum onere clave. Gloria Herois armati minuitur; neque virtus statim metuit plagas illatas tibi.*

\*\*\*\*\*

Cujac.—106 *solidoque* conj. Heins.—109 *Horrebant rigidis* Ald.—110 *scapulis* conj. Heins.—112 *gravidato* Claver.—114 *Exemplo* Ald.—116 *Supinando*

#### NOTÆ

pellibus glaciabantur.

*Extemplo*] Exit gestiens præ lætitia: Virg. 'Juvenum manus emicat ardens.'

109 *Juvat ire*] Sunt hæc ex Virgilio desumpta: 'Juvat ire, et Dorica castra Desertosque videre locos litusque relictum.'

102 *Fletibus*] Miserorum, agnos bovesque sæpius amittentiam.

103 *Mænialium*] In Arcadia, ubi *Aper Erymanthus* ab Hercule confectus est in monte Erymantho: sed de his supra.

107 *Lunatis dentibus*] Fulmineis, et instat crescenti Luna tantisper cur-

vatis; nam cum dentes aprorum nimium recurvi sunt, minus timendi sunt.

110 *Duratosque arnos*] *Aper* ad prælium se parare dicitur, vel ad arbores vel ad rupes ad morderando. Virgilius: 'Dentesque Sabellicus excucit sas, Et pede prosabigit terram, fricat arbore costas, Atque hioc, atque illinc humeros ad vulnera durat.'

111 *Difficilis*] Tam ferox, tamque durus erat ille aper, ut non facile ita percuteretur, totum ut corpus stereretur exanimum.

116 *Viduatur honos*] Minuitur, et privatur multa laude, multo gaudie.

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Spumantem, cogisque diem sufferre tuendo,          | 115 |
| Atque supinato mirantem lumine vinci               |     |
| Argolici victor portas sub tecta tyranni.          |     |
| Fama celer toto victorem sparserat orbe,           |     |
| Auxiliumque Dei poscebat Creta cruento             |     |
| Victa malo: taurus medio nam sidere Lunæ           | 120 |
| Progenitus Dictæa Jovis possederat arva.           |     |
| Fulmen ab ore venit, flammisque furentibus ardet   |     |
| Spiritus, et terram non cœli flamma perurit,       |     |
| Sed flatus monstri. * Dextro jam Siria cessent     |     |
| Sidera, Solque licet glaciali frigore victus       | 125 |
| Abstrusum mundo claudat jubar, aurea condens       |     |
| Lumina, et igniflavo stupefactus in orbe tepescat. |     |
| Æstus habet Cretam: pereunt sylvæque lacusque,     |     |
| Graminaque, et fontes sacri: montesque perurit     |     |
| Flamma ferox. Idam, Superis spectantibus, ignis    | 130 |

*Jamque sponte comprehendis spumantem aprum, et cogis hunc pati lucem videndo, et victor fers in domum Tyranni Argolici hunc aprum stupentem se vinci oculis inversis. Fama volans disperserat per totum Orbem nomen victoris Herculis, et Creta superata monstro crudeli orabat opem Dei Herculis: namque taurus natus ex medio astro Lunæ invaserat agros Dictæos Jovis. Fulmen prorumpit ex ejus ore, et halitus ejusdem incenditur ignibus furiosis; et ignis Cæli non adurit terram, sed anhelitus portenti. Jam astra Siria desinant, et Sol superatus glacie hyberna subducat Orbi radios occultos, tegens lucem pulchram, et attonitus tepeat in globo igneo. Calor premit Cretam; sylvæ fatiscunt et lacus, et herbæ, et fontes sacrati, et ignis ardens torret montes: flamma consumit Idam, Diis aspicientibus, et mon-*

Ald. Isingr. Gryph.—118 *Fama volans Claver.*—119 *crudeli pro cruento Ald.* contra metrum.—124 *Sed flatus monstri tæter conj.* Heins. *tætri:* Scalig.—125 *Sidere Ald.* Isingr. Gryph.—126 *Claudat. juba aurea Ald.*—127 *igni-*

## NOTE

117 *Portas sub tecta*] Aprum illum quem Diana irata immiserat, victum, et humeris impositum, vivum detulit ad Eurythemum, qui ita territus est, ut æreo vase se occultarit.

120 *Taurus*] Cretensis scilicet, natus itidem ex Lunæ sidere, ubi majora animalia ali dicebant quidam Philosophi.

121 *Dictæa*] Cretensia, a Dictæ monte Cretæ, in qua Jupiter educatus est.

124 *Dextro*] Locus deploratus, donec subsidium ferant Codices antiqui, vel Criticorum felix industria.

*Siria sidera*] Canicula, de qua supra.

130 *Superis spectantibus*] Ida mons est sacer Cybelæ matri Deorum; et tamen, his inspectantibus, monstrum halitu pestifero illum montem consumit, infestatque etiam locum illum qui consecratus est Jovis cunabulis.

Dissipat, et magno cunabula grata Tonanti  
 Igne suo monstrum, si fas est dicere, vincit.  
 Tandem fama celer Dictæa ad littora magnum  
 Duxerat Alciden, cum Taurum dira minantem  
 Excipit, et sævum cornu, flammisque vomentem 135  
 Corripit, atque artus constringens fortibus ulnis,  
 Ignifluos flatus animamque in pectore clausit.

*Desunt multa.*

*strum exasperat ardore suo, si licet dicere, cunas jucundas summo Tonanti Jovi.  
 Tandem fama velox perduxerat magnum Herculem ad littora Dictæa, cum incadit  
 Taurum minitantem crudeliter, et rapit cornu atrox, et ipsum eructantem ignes;  
 et comprimens brachiis robustis corpus ejus, suffocat in pectore spiritus igneos et  
 animam ipsam.*

.....

*suus...sepevet Ald.—132 Igne suum Raphael.—135 Accipit Ald. Isingr. Gryph.*

NICOLAUS HEINSIUS  
HADRIANO WALLIO SUO

S. P. D.

---

**N**ACTUS opportune admodum diem, mi Walli, a negotiis publicis feriatum, dum in scriniis meis excutiendis sum totus, et ad Musarum intermissa sacra nonnihil cogitatione convertor, obtulere se mihi, quæ olim inter peregrinandum annotaveram e vetustis exemplaribus ad Elegiam de Phœnice, sive a Lactantio, cujus ea lucubrationibus vulgo subtextitur, sive ab alio quovis conscriptam, dignam profecto meritamque castigatius aliquanto circumferri publice, quam hactenus est factum. In hunc quippe diem maculis frequentibus foedissime aspersa per manus hominum eruditorum volitabat hæc Elegia. Nos secuti exemplum atque auctoritatem magni Scaligeri, Claudiano secundis curis per nos illustrato eam curabimus addendam. Nam vir ille incomparabilis Francisco Raphelengio dederat consilium, quod alias, ni fallor, ex me cognovisti, Claudiano a se recensito atque emendato id carmen uti subjungeret: credo, quod ejusdem argumenti Idyllium Claudianeum meminisset ad nos pervenisse. Inter codices vetustos hujus poëmatii a me consultos et evolutos principatum facile tenet membraneum exemplar, quod in bibliotheca viri et amici nostri summi Isaaci Vossii asservatur ante annos octingentos descriptum. Proximas partes facile sibi vindicabit Bodleianus Oxoniæ in Britannia codex, qui annorum ætatem quingentorum præ se ferre nobis est visus.

Præter hos duos fuere ad manum exemplaria, unum Wilhelmi Mærani, aliud Episcopi Lincolniensis, bina bibliothecæ Vaticanæ, Mediceæ unicum, alterum Hafniensis in Dania, tum et Thomæ Bartholini, duo denique ex meis scriniis depromta, et hæc quidem recentioris notæ omnia, sed quæ tamen evoluisse non nolim. Incerto auctori ut plurimum hæc Elegia ascribitur, quam sententiam Scaliger quoque est secutus. Barthius Venantio Fortunato asserebat, Theodulo Sirmondus : perperam uterque. Sed aliter longe sues, aliter catuli, quod est in proverbio. Plurimus enim nitor ubique, plurima et felix æmulatio poëtarum optimorum passim in hoc opusculo apparet. Quare Lactantii genuinum esse hunc foetum dubitari sit nefas, præsertim cum veterrimum Vossii exemplar hanc inscriptionem liquido ostendat, *Versus Lactantii de Ave Phœnice*: sed et Bartholinianus codex, *Lactantii Firmiani de ortu et obitu Phœnicis carmen elegantissimum*. Præter hosce tres alii sub finem poëmatis Lactantio id disertis verbis ascribunt. Nec obnitentes atque in contraria euntes quicquam juvat, quod D. Hieronymus in catalogo operum Lactantianorum hujus libelli ne minimam quidem mentionem facit: quippe qui justorum tantum voluminum illic indicem contexat. Nonnulla etiam in hoc poëmatis occurrunt Ethnicismum redolentia, fateor. Sed et hoc argumentum prorsus invalidum est, nisi ostendant Lactantium Ethnicismo nunquam imbutum fuisse, sed haustam ductamque ab illo cum lacte materno religionem Christianam: quod ægre nobis persuadebunt. Nunc Elegiæ emaculandæ pro virili accingamur. Tu, mi Walli, qua literarum cognitione polles, pulchre mihi opera hæc processerit, optime, si quis alius, judicabis.

# LACTANTI

## ELEGIA

DE

# PHŒNICĒ,

VULGO CLAUDIANO ASCRIPTA.

---

**E**st locus in primo felix Oriente remotus,  
Qua patet æterni maxima porta poli :  
Nec tamen æstivos hyemisve propinquus ad ortus ;  
Sed qua Sol verno fundit ab axe diem.  
Illic planities tractus diffundit apertos ; 5  
Nec tumulus crescit, nec cava vallis hiat.  
Sed nostros montes, quorum juga celsa putantur,  
Per bis sex ulnas eminent ille locus.  
Hic Solis nemus est ; et consitus arbore multa  
Lucus perpetuæ frondis honore virens. 10

2 *maxima porta* Medic. Vat. Lambec. Leid. Mæran. Bodlei. Lincoln. Hafn. Bartholin. edd. Junt. Venet. Betal. *janua celsa* Ald. Raphael. Delr. Pith. Barth.—3 *Nec tantum* Lambec. Mæran. alter Cod. Suecic. a m. sec. et utraque ed. Rom. *æstivo* ed. Venet. *hiemisque* Pith. et Buneman. *hiemisve* Bodlei. Leid. Bartholin. et al. *hiemisve propinquus ab ortu* Medic. *hiemesque* Mærad. et Suecic. sec.—4 *In qua* Medic. Vat. sec. Leid. Hafn. Lincoln. *In quam* alter Suecic. *In quo* Lambec. Mæran. Barthol. Vat. sec. pro diversa lectione, ed. Rom. sec. Venet. et Junt. *In quo Sol nervo* Ald. Pith. et al.—8 *imminet* Bodlei. et al. duo. *præminet* conj. Heins.—9 *concutit* ed. Rom.—10 *viret*

**Cum Phaëthonteis flagrasset ab ignibus axis ;**  
**Ille locus flammis inviolatus erat.**  
**Et cum diluvium mersisset fluctibus orbem ;**  
**Deucalioneas exsuperavit aquas.**  
**Non huc éxsanguis morbi, non ægra senectus, 15**  
**Nec mors crudelis, nec metus asper adit.**  
**Nec scelus infandum, nec opum vesana cupido,**  
**Aut Mars, aut ardens cædis amore furor.**  
**Luctus acerbus abest, et egestas obsita pannis,**  
**Et curæ insomnes, et violenta fames. 20**  
**Non ibi tempestas, nec vis furit horrida venti ;**  
**Nec gelido terram rore pruina tegit.**  
**Nulla super campos tendit sua vellera nubes,**  
**Nec cadit ex alto turbidus humor aquæ.**  
**Sed fons in medio est, quem Vivum nomine dicunt, 25**  
**Perspicuus, lenis, dulcibus uber aquis.**  
**Qui semel erumpens per singula tempora mensum,**  
**Duodecies undis irrigat omne nemus.**  
**Hic genus arboreum, procero stipite surgens,**  
**Non lapsura solo mitia poma gerit. 30**  
**Hoc nemus, hos lucos avis incolit unica Phoenix,**  
**Unica, sed vivit morte refecta sua.**  
**Paret et obsequitur Phœbo memoranda satelles.**  
**Hoc Natura parens munus habere dedit.**

Junt. Ald. *virens* Medic. duo Vatt. Voss. Mæran. Bodlei. Lincoln. Lambec. Hafn. Bartholin. uterque Suecic. et al. item duo edd. Rom.—11 *Phaëtoniades* Lincoln. *Phaëtoniades* Hafn. *Phaëtoniades* Medic. Bartholin. Vat. pr. et sec. Suecic. *Phaëtoniades* prima ed. Rom.—13 *diluvii mersissent* Barth.—15 *Non hic* Medic. Vat. sec. Mæran. Hafn. Bartholin. *Non hunc* Lincoln. Suecic. sec. pro diversa lectione, utraque ed. Rom. Venet. et Junt. *exsanguis morbus* Voss. Cod. Suecic. in Actis Jenens.—18 *Aut Mars* Ald. Junt. et Heins. *Aut metus* omnes scripti cum utraque ed. Rom. et Venet. unde conjecerat Cl. Oudendorp. *Aut Venus, vel Injusta aut, cedit pro cædis* Medic. Mæran. Bodlei. et Lambec. *venit* Vat. sec. et Hafn.—19 *obsita* ed. Rom. vitiose.—23 *Nullaque per campos tendunt* Bodlei. *tendunt* Medic. Vat. sec. alter Suecic. Hafn. et Bartholin.—25 *Tò est* abest a Vat. pr. utroque Suecic. alioque in Act. Jenens. Bartholin. et Voss.—26 *lucens pro lenis* Lambec. utraque ed. Rom. Venet. et Junt. *latus* Lincoln.—27 *densum pro mensum* Vat. pr. *mensium* Bodlei.—29 *Hoc* Bodlei.—32 *sic vivit* Lambec. Lincoln. alter Suecic. a m. sec. et utraque ed. Rom.—33 *Phæbi* Lambec. et utraque ed. Rom. *veneranda* Vat.

Lutea cum primum surgens Aurora rubescit, 35  
 Cum primum rosea sidera luce fugat ;  
 Ter quater illa pias immergit corpus in undas ;  
 Ter quater e vivo gurgite libat aquam.  
 Tollitur, ac summo considit in arboris altæ  
 Vertice, quæ totum despicit una nemus. 40  
 Et conversa novos Phœbi nascentis ad ortus  
 Expectat radios et jubar exoriens.  
 Atque ubi Sol pepulit fulgentis limina portæ,  
 Et primi emicuit luminis aura levis ;  
 Incipit illa sacri modulamina fundere cantus, 45  
 Et mira lucem voce ciere novam.  
 Quam nec ædoniæ voces, nec tibia possit  
 Musica Cirrhæis assimilare modis.  
 Sed neque olor moriens imitari posse putetur,  
 Nec Cyllenææ fila canora lyræ. 50  
 Postquam Phœbus equos in aperta refudit Olympi,  
 Atque orbem totum protulit usque means ;

//////////

pr.—35 *Lucea* Mæran.—37 *Ter quater irriguas* conj. Heins. *corpus inundans corrupte* Leid.—38 *e pleno gurgite* Barth. *e pro gurgite* Hafn. et a m. sec. superscr. *riguo. aquas* prim. Vatic.—39 *conscendit* Mæran. *consedit* Lincoln. Bartholin. utraque ed. Rom. Ven. Junt. Ald. Pith. Rapheleng. Delr. et Barth. sed optime ex Cod. Hafniensi *considit* restituit Heins.—40 *qua totum* Mæran. *inde nemus* Hafn.—41 *Et conversa* Lambec. et ceteri codices. *concurra* male ed. Betulei.—42 *Despectat radios* Cod. Bartholin. *exoriansque jubar* Francius.—43 *Ast ubi* Medic. Lambec. Suecic. sec. pro var. lect. ed. Rom. et Junt. *lumina portæ* male in Vat. pr. et altero Suecico, primis edd. Romm. et Ven. sed recte *limina* ed. Junt. Ald. Demst. Raph. Pith. aliæque, nam *luminis* sequitur.—44 *Et primum* Medic. Mæran. alter Suecic. uterque Vatican. Lincoln. Lambec. Hafn. Barthol. edd. Rom. Ven. et Junt.—46 *ciere* Mss. nonnulli, et edd. vett. *movere* alter Suecic. Hafn. Mæran. duo Vatt. Medic. *referre* al. *monere* Lincoln. quod placebat Cl. Oudendorph. in Bartholin. *Et miram vocem luce movere nova. nocte movere* Vat. sec. *nova* alter Suecic.—47 *Idoneæ vocis* Medic. *Idoneæ voces* Hafn. Suecic. sec. et uterque Vatic. *Ydoneæ* Mæran. ut in Bodleiano. *Cidonieæ* Suecic. in Actis Jenens. *Idoneæ voces, nec musica possit Tibia* Barthol. *Idumeæ* ed. Venet. *Julææ* prim. edd. Romm. Junt. Ald. Pith. Rapheleng. Demster. et Barth. *Julææ* al.—48 *adsimulare* Medic. alter Suecic. Vat. sec. alique codd. *adsimulare* edd. Venet. Junt. Ald.—49 *Sed nec olor* Bodlei. *Quam neque olor Francius. posse putatur* edd. Romm. et Junt. *putetur* Voss. Ald. *nosse putatur* ed. Venet.—51 *aper-tum* Mæran. *refudit* Medic. Mæran. Suecicus alter, Vat. pr. Hafn. et Bartholin. cum binis edd. Rom. nam *refudit* in prima. *fundit* Vat. sec. *inapertum effudit Olympum* conjecerat Francius.—52 *Ac orbem* Mæran. *Utque* Bodlei.

Illa ter alarum repetito verbere plaudit,  
 Innarrabilibus nocte dieque sonis.  
 Atque eadem celeres etiam discriminat horas, 55  
 Igniferumque caput ter venerata, silet.  
 Antistes nemorum, luci veneranda sacerdos,  
 Et sola arcanis conscia, Phoebe, tuis.  
 Quæ postquam vitæ jam mille peregerit annos,  
 Ac se reddiderint tempora longa gravem, 60  
 Ut repararet lapsam fatis vergentibus ævum,  
 Assueti nemoris dulce cubile fugit.  
 Cumque renascendi studio loca sancta reliquit ;  
 Tunc petit hunc orbem, Mors ubi regna tenet.  
 Dirigit in Syriam celeres longæva volatus ; 65  
 Phœnices nomen cui dedit ipsa Venus.  
 Secretosque petit deserta per avia lincos,  
 Hic ubi per saltus sylva remota latet.  
 Tum legit aërio sublimem vertice palmam,  
 Quæ Graium Phœnix ex ave nomen habet : 70

\*\*\*\*\*

*perpulit* Lambec. Mæran. et tres edd. Rom. *perpulit* Lincoln.—54 *Talis est ordo* bajas et duorum versuum seqq., quem codices *Mss. Hafn. Barth.* alique, et editio Veneta, Aldina, Pithœi, Demsteri, Raphaeleng. et aliæ repræsentant, licet in Mediceo, utroque Vaticano, Vossiano, et altero Suecico, pentameter hic ponatur post vs. 55. quem in hac sede collocant, ut in edit. Heinsii. sed alteram ordinem secutus etiam est Bœnemannus. *Innarrabilibus* ex Cod. Voss. edidit Heinsius, quod pro *innarrabilibus* dictum, vel *non enarrabilibus*, ut in Vat. sec. *Non errabilibus* Mæran. tres edd. Rom. Venet. Junt. Ald. Pith. et al.—56 *tunc venerata* alter Suecic.—60 *Ipsam et reddiderint* Francius. *Et se* Bartholin.—61 *Ut reperit* Mæran. *Et reparat* Bodlei. *lapsam* Medic. duo Vatt. Vossian. alter Suecic. Mæran. Oxon. Lincoln. Hafn. Barth. Lambec. Suecic. in Act. Jenens. alique. *lapsam* edd. Romm. Veneta, Junt. Aldina, Pith. et Aldum secutæ reliquæ.—62 *Assuetum* Medic. uterque Vat. Suecic. sec. Voss. Mæran. Hafn. Barthol. et Suecic. in Act. Jenens.—63 *loca sancta relinquit* Voss. et Vat. pr. *loca quæque relinquit* Medic.—64 *Tum Voss.* Mæran. et Barthol. *mox pro Mors* Voss. Suecic. duo Vat. Bodlei. Lincoln. et Hafn. *Mox petit hunc orbem, mox ubi r. t.* Suecic. in Act. Jenens.—66 *Phœnicem* Medic. Mæran. Hafn. Suecic. sec. et Vatt. duo. *Phœnicis* Suecic. in Act. Jenens. edd. Romm. Ven. Junt. Ald. et Gallæi. *Phœnices* Pith. Raphaeleng. Demst. Barth. Cl. Oudendorpius per appositionem legebat *Phœnicis nomen cui dedit.* dein *ipsa vetus* corrupte legebatur hactenus in omnibus editis ante salutarem Heinsii manum, qui egregie ex conjectura, a duobus codicibus probata, *ipsa Venus* restituit.—68 *Sic ubi* Medic. duo Vatt. Vossian. Mæran. Suecic. sec. et Bartholin.—69 *Tunc legit aëreas sublimem vertice palmam* Mæran. *urgentem pro sublimem* Francius.—70 *gratum* tres primæ edd. Romm. Veneta,

In quam nulla nocens animans prurumpere possit,  
 Lubricus aut serpens, aut avis ulla rapax.  
 Tum ventos claudit pendentibus Æolus antris,  
 Ne violent flabris aëra purpureum;  
 Neu concreta Noto nubes per inania cœli 75  
 Submoveat radios Solis, et obsit avi.  
 Construit inde sibi seu nidum, sive sepulcrum  
 Nam perit, ut vivat; se tamen ipsa creat.  
 Colligit hinc succos et odores, divite sylva  
 Quos legit Assyrius, quos opulentus Arabs; 80  
 Quos aut Pygmææ gentes, aut India carpit,  
 Aut molli generat terra Sabæa sinu.  
 Cinnamon hinc, auramque procul spirantis amomi  
 Congerit, et mixto balsama cum folio.  
 Non casia mitis, nec olentis vimen acanthi, 85  
 Nec thuris lacrymæ guttaque pinguis abest.  
 His addit teneras nardi pubentis aristas,  
 Et sociat myrrhæ vim, panacea, tuam.

\*\*\*\*\*

Junt. Ald. Pith. ceteræque.—71 *prurumpere* Bodlei. *In quam nulla nocens animans prurumpere possit* Voss. *Et quam nulla nocens animans septem alii, quorum unus erumpere, alter prurumpere*, ut de Oxonio testabamur. *prurumpere* etiam Medic. Vossiani codicis scripturam ab Heinsio probatam firmat Ms. Suecicus in Actis Jenens.—73 *clausit* Voss. sed *claudit* Hafn. Barthol. et ceteri. *Tum ventos claudit pendentibus*. Mæran.—74 *Ne violent flatus aëra purpureum*. Suecic. sec. *Neu violent* Hafn. *Ne flatu violent* Bartholin.—75 *Notus* Voss. et Cod. Suecic. in Actis Jenens. pro *Notis* pntat Heins. passim in plurali *Noti* apud poëtas.—76 *Submoveant* Medic. vetus codex Gallæi et Voss. in quo *radius Solis* et *usit.* ut vat. cod. Gallæi, et Suecic. in Act. Jenens.—78 *sed tamen ipsa creat* iidem, quomodo Mæran. Medic. et Lincoln. Francius conjecerat *seque iterum ipsa creat.* qui etiam hunc et præcedentem verum transponendos putabat post vs. 88. et locum hunc ita castigat, *Construit inde sibi nidum, struit inde sepulcrum.* Vat. sec. habet *seu nidum seu inde sepulcrum.* Istos vero duos versus suspectos et ab hoc loco alienos censebat Cl. Oudendorpius.—79 *Primæ* edd. Romm. Venet. Ald. aliæque distinguunt post *divite silva. devia silvæ* Bodlei. vitiose.—81 *Indica* Medic. alter Suecic. duo Vatt. et Mæran. Francius distinguebat, et legebat, *Quos aut Panchæa gentes, aut India, carpunt, Quos molli generat, &c.*—82 *Sabæa* fmo vitiose Hafn.—83 *Cinnamon hinc* Mæran. *Cinnamomum hinc* Lincoln. *Cinnomon hic* vel *Cinnamomum hic* ex vett. Codd. affert Gallæus. *Cinnamum aurumque* Hafn. *Cinnamomum hic* Medic. et Suecic. sec. *Cinnamomum hic* Voss. *Cinnama dehinc* primæ tres edd. Romm. N. Heins. *Cinnamon hinc* Barthol. unus Vat. Confer cum his Marcellum de Medicina v. 46. *Adde et aromaticas species, quas mittit Eous, Vel quæ Judaicis fragrant bene condita capsis, Tus, costum, folium, myrram, styracem, crocomagma, &c.* *Et nardum, et casias, et amoma, et cinnama rara, Balsama, &c.*—84 *Congregat pro Congerit* Bodlei. *mixta* Mæran.—86 *Non thuris lacrimas*

Delph. et Var. Clas. Claud. 4 G

**Protinus instrato corpus mutabile nido**

Vitalique toro membra quietata locat.

90

Ore dehinc succos membris circumque supraque

Injicit, exequis immoritura suis.

Tunc inter varios animam commendat odores;

Depositi tanti nec timet illa fidem.

Interea corpus genitalem morte peremptum

95

Æstuat, et flammam parturit ipse calor;

Ætherioque procul de lumine concipit ignem.

Flagrat, et ambustum solvitur in cinerem:

Quos velut in massam cineres in morte coactos

Conflat; et effectum seminis instar habent.

100

Francius.—88 *Et sociat myrrhæ vini panacea tuæ, Voss. Et sociam mirre vim panacea thuris, Bodlei. Et sociat mirræ vim bachania tuæ, Mæran. Et sociam mirre cum baccharia thure, Medic. Et sociam mirre vim (vel cum) bachanea tuæ, tres alii. Et sociam mirre vim bachanea tuam, Bartholin. Et sociam myrrhæ vim, panacea, tuam restituit Heinsius. palmaria hæc et dignissima ejus ingenio atque eruditione restituit est, quæque doceat, corruptas veterum Codicum scripturas sæpe optimas sagacibus Criticis suppeditare emendationes locorum ceteroquin conclamatorum: nam myrrhæ pascua grata nimis primæ edd. Romm. Venet. Junt. Ald. Pith. et al. quod in sua editione retinuit Bunnemannus. sociam præferebat Cl. Oudendorpius, nempe, vim myrrhæ sociam addit. et quia tuæ in Mss. legitur, conjecerat, Et sociam myrrhæ vim, panacea, tenes. vel tuam cum Ms. Bartholin. tuæ Francio placebat. panaceam vero egregie vindicavit Heins. —89 *instratus corpus mobile Voss. corpus mortabile Hafn. Lincoln. Medic. stratis corpus mirabile forsan pro reparabile unus Vat. instratus corpus mutabile mole Mæran. instrato tres edd. Romm. in stratis Medic. Suecic. sec. in strato Ven. Junt. Ald. et ceteræ edd. instructo conjecerat Francius. —90 *In talique Medic. Suecic. sec. et Mæran. unde Feratque etiam conjecerat Heins. In locoque tali pr. Vat. Inque tali loco Vat. sec. Nidalique Cod. Suecic. in Act. Jenens. sed Vitalique toro recte ab Heinsio assertum, quod et in tribus primis Romanis, Ven. Junt. aliisque edd. vetustis, neque opus est rogo substituere cum Barthio. ritalis enim Phœnicis torus est, quia ab exuviis suis renascitur. —91 *Oreque dehinc tres edd. Romm. ut supra vs. 83. Cinnama dehinc. circumquaque supra Vossian. supraque circumque ed. Rom. 1468. —92 *obsequis Bodlei. —94 *Depositam Vossian. Depositum Suecic. in Act. Jenens. suam vitiose in ed. Venet. —95 *genitale edd. Rom. —96 *flammam Voss. Medic. Vatic. Mæran. Lincoln. Bodlei. Barthol. et Suecic. in Act. Jenens. flammam edd. Venet. Junt. Ald. ceteræque. pertulit Mæran. et Lincoln. protulit cod. Lambec. et edd. Romm. —97 *Ætherioque Voss. Mæran. Bodlei. Suec. sec. Vatic. pr. et Barthol. Ætherioque cod. Suec. in Act. Jenens. ut semper scribendum monet Broukh. ad Tibull. III. 4. 17. Aëroque edd. Romm. Ven. Ald. Pith. aliæque. Aërique vitiose Junt. ignes Mæran. —98 *colitur Suecic. sec. cineres primus Vat. pr. et Bodlei. sed in cinerem magis quidem poëticum. —99 *Quos Voss. Medic. Vatic. pr. duo Suecic. Mæran. Bodlei. Lincoln. Hafn. et Barthol. Hos ed. Ven. Ald. Pith. et ceteræ. in more coactus Voss. et Suecic. in Act. Jenens. unde sine more elicere tentat Heins. de more unus Vat. quod probat Francius. —100 *Constat cod. Barthol. Conflat refectum************

Hinc animal primum sine membris fertur oriri,  
Sed fertur vermi lacteus esse color.

Creverit immensum subito cum tempore certo,  
Sese ovi teretis colligit in speciem.

Inde reformatur, qualis fuit ante figura ; 105  
Et Phoenix ruptis pullulat exuviis.

Ac velut agrestes, cum filo ad saxa tenentur,  
Mutari tineæ papilione solent.

Non illi cibus est nostro concessus in orbe,  
Nec cuiquam implumem pascere cura subest. 110

Ambrosios libat cœlesti nectare rores,  
Stellifero teneri qui cecidere polo.

Hos legit, his alitur mediis in odoribus ales,  
Donec maturam proferat effigiem.

Ast ubi primæva cœpit florere juventa, 115  
Evolat ad patrias jam reditura domos.

//////////

Mæran. effectum etiam in Lambec. at effectum edidit Bunemannus. habet Hafn. Barthol. et edd. Romm. Ven. Junt. Ald. Pith. aliæque.—102 vermi Medic. uterque Vatic. et Suecic. alter a m. pr. Mæran. Lincoln. et Barthol. Francius ascripserat, *Dicitur et vermi lividus esse color. vel Cui similis lacti dicitur esse color.*—103 *Creverit immensum* Voss. cum ed. Rom. et aliis quatuor codicibus. *Crescit et immensum subito cum corpore* Mæranus. *Crescit in immensum* Vat. pr. ut in notis præfert Bunemannus, sed in contextu *Creverit. Crevit in immensum* ed. Ven. Junt. Ald. Pith. et al. Sed recte Heinsius *Creverit immensum*, quia id præter Vossianum ex auctoritate reliquorum codicum est, Medicei nempe, Suecici secundi, Hafn. Barthol. Lambec. et Suecici in Act. Jenens. probaturque a tribus primis editionibus Romanis. et hoc magis placebat Cl. Ondendorpio, qui ad firmandam locutionis hujus frequentem variationem ascripserat ex Apuleio lib. iv. p. 63. 'immensum procedit in dies opinio.' ubi alii in *immensum*.—107 *agresti* Mæran. *agrestis* Bodlei. *cum solo* Voss. *cum solo ad taxa* cod. Suecic. in Act. Jenens. *taxa* legendum monuit Thomasius, ut in margine ed. Pith. qui in textu edidit *saxa. tenetur* Bodlei. Francius vero. *Haud secus agrestes, cum filo in fronde tenentur, Mutari tineæ papilione solent.*—108 *Motari* Bodlei. *Motare et papilionis* Vossian. *pennæ* Mæran. Bodlei. edd. Romm. Ven. Junt. Ald. Gall. et Bunem. item Pith. sed *tineæ* in marg.—109 *est* deest Voss. et Vat. sec.—110 *cuique* Vat. pr. *cuique in pulmen* corrupte in Suecic. sec.—111 *Ambrosia* Mæran.—112 *Stellifero tennes* Voss. et Bodlei. *tenues* etiam ex vett. codd. affert Gallæus, et ex Suecico in Act. Jenens. quod probat Heins. *tenues quam cecidere* Francius. *qua cecidere* Hafn.—113 *alitur mediis* Hafn. Barthol. Medic. Voss. Suecic. sec. et in Act. Jen. Mæran. Bodlei. edd. Romm. duo Vatt. et *mediis alitur* edd. Venet. Junt. Ald. Pith. Denst. Rapheleng. Barth. et Gallæi.—114 *perferat* Voss. Suecic. sec. Mæran. Hafn. Barthol. uterque Vatic. et vet. cod. Gallæi. sed *perperam*.—115 *Hæc ubi* Voss. Suecic. in Act. Jen. et vet. cod. Gallæi. *Atque ubi mallet* Bunem. *esperit* Voss. *juvenatus* idem et Suecic.—116 *ad patrias omnino* legendum, ut in Voss. Suecico utroque, binis Vatic. Mæran. Hafn. Barthol. et Lambec. *Et*

- Ante tamen, proprio quicquid de corpore restat,  
 Ossaque, vel cineres, exuviasque suas,  
 Unguine balsameo, myrrhaque et thure soluto  
 Condit, et in formam conglobat ore pio. 120
- Quam pedibus gestans contendit Solis ad urbem,  
 Inque ara residens, ponit in æde sacra.  
 Mirandam sese præstat, præbetque videnti :  
 Tantus avi decor est, tantus abundat honor.
- Principio color est, qualis sub sidere cœli, 125  
 Mitia quem croceo Punica grana legunt :  
 Qualis inest foliis, quæ fert agreste papaver,  
 Cum pandit vestes Flora rubente solo.
- Hoc humeri pectusque decens velamine fulgent :  
 Hoc caput, hoc cervix, summaque terga nitent. 130

\*\*\*\*\*

*volat ad patrias* Bodlei. *Evolat* : ad patrias tres edd. Romm. ad primas male in ed. Ven. Junt. Ald. Pith. ceterisque. nam *reditura* Vat. sec.—120 *ere pio* Mæran.—121 *Quæ* Bodlei. *Hanc* Francius. *conscendit* Mæran. *intendit* Hafn. quod, subintellecto *iter*, placebat Heinsio et Oudendorph. ut apud Ter. Andr. II. 2. 6. *quo nunc primum intendam*.—123 *pro videnti* Vossianus *vehementis* cum Mediceo. *vehementem* Hafniensis. *vehentis* Oxonius. editio Romana *vehenti*. unus Vaticanus *colucris*. locus mendosus, nam aut *præbet* aut *præstat* erat dicendum, alterutro omisso. aut hoc aut illud ex scriptura codicum variante videtur obrepisse huic loco, aut aliud nescio quid vocabuli excidisse. puto *cuicumque luenti* pro *præbetque videnti* legendum. præterea *Mirandum sese præstat* Vossianus et alii nonnulli. nil mutò. Versa proxime subsequenti corrigendum, *Tantus avi decor est. abi* scriptum fuerat antiquitus, hinc *ibi* factum. Faciunt tamen cum vulgatis scripti codices, nisi quod unus Vaticanus *ei*. quomodo conjiciebat Barthius ad Claudian. pag. 978. sed nostram restitutionem verioreni duco. possis etiam, *Tantus ubique decor*, idque arripit, ut verbum substantivum est hic amoveatur, quod hexametro proxime subsequenti rursus occurrit. Heins. *Mirandum* Mæran. Lambec. Suecicus Heinsii, et in Act. Jenens. *videndum* Mæran. *præbet vehementes* Suecic. in Act. Jen. *vehementis* Voss. Medic. *vehementem* Hafn. *vehentis* Bodlei. *vehenti* Cod. Lambec. edd. Romm. Ven. et Junt. Cl. Oudendorpio videbantur jungenda esse, *vehenti Tantus avi decor est*, massam nempe paternarum reliquiarum. *vehenti* certe etiam in codd. et edd. vet. apud Buneman. et Ms. Gallæi, qui ex alio vet. cod. affert, *præbet vehementi*.—126 *Mitia qui* Vossian. et tres alii. *sub sedere cæli Mitia cum Hafn. Mitia sub unus* Vat. *legit* Barthol. Heins. conjicit, *Principio color est, qualis sub cortice lavi Mitia quem crocum Punica grana legunt*. Sequentia octo disticha desiderantur in codice Mærano.—127 *fecit pro fert* Medic.—128 *Cum pandit vestes flore rubente cælo*, Voss. *Cum pandit vestes flore rubente polo*, Bodlei. quomodo et Hafn. cum Bartholin. et duobus Vaticanis. In tribus edd. Romm. Veneta, Juntina, Aldi, Pithæi, et reliquis vulgatum fuit, *Cum pendens vestit sole rubente polo*, quas secutus est Bunemannus.—129 *Huic humeri* Hafniens. ex cod. Oxon. Cl. Oudendorpius conjiciebat *humeros*, ut Phœnix *decens humeros et pectus* dicatur. *fulget* Medic. Suecicus Heinsii, Vat. sec. Hafn. vet. cod. Gallæi, et Suecic. in Act. Jenens.

Caudaque porrigitur fulvo distenta metallo,  
 In cujus maculis purpura mixta rubet.  
 Clarum inter pennas insigne est desuper, Iris  
 Pingere ceu nubem desuper alta solet.  
 Albicat insignis mixto viridante smaragdo ; 135  
 Et puro cornu gemmea cuspis hiat.  
 Ingentes oculi ; credas geminos hyacinthos,  
 Quorum de medio lucida flamma micat.  
 Æquatur toto capiti radiata corona,  
 Phœbei referens verticis alta decus. 140  
 Crura tegunt squamæ fulvo distincta metallo ;  
 Ast ungues roseo pingit honore color.  
 Effigies inter pavonis mixta figuram  
 Cernitur, et pictam Phasidis inter avem.  
 Magna etiam, terris Arabum quæ gignitur ales, 145  
 Vix æquare potest, seu fera, seu sit avis.  
 Non tamen est tarda, ut volucres, quæ corpore magno  
 Incessus pigros per grave pondus habent.

\*\*\*\*\*

—130 *hæc cervix* Hafn.—131 *flavo* Suecicus Heinsii, Bodlei. *distenta* Voss. et Suecic. in Act. Jenens.—133 *Harum pennas insigne superaris* Voss. mutilato versu. tres alii etiam codices *Harum* pro *clarum*. totidem *insigneque desuper*. *Has inter pennas insignes deasper* Hafn.—134 *aura solet* Voss. Bodlei. *axa* Medic. *archa* Hafn. *ara* tres alii. *atra* unus Vat. Heins. conjicit, *At rarium pennas insigne intercenit, Iris Pingere ceu nubem desuper acta solet. Summam petit arduus arcem, Unde solet latis nubes inducere terris. ita passim supra arx, æthæria arx, et sim. de cælo. vide Patrum ad Ovid. iii. Am. 10. 21. et ad Albinov. Epiced. Drusi vs. 61. Sed pergamus ad sequentia non minus corrupta.*  
 —135 *Albicat hinc jaspis* Bartholin. *mirto* Medicus. *mistic* Vossian. et Suecic. in Act. Jenens.—136 *Et patulo cornu* conj. Heins.—137 Ita hunc verum restituit Heinsius ex cod. Voss. quod confirmatur a vet. cod. Gallæi et Suecico in Act. Jenens. male in vulgatis *Ingentes oculos credas, geminosque hyacinthos*. nam post *oculi* distinctio ponenda, et *credas geminos hyacinthos* jungenda sunt.—139 *Æquatur toto capiti radiata corona*] *Æquataque notho* Voss. et quatuor alii, item vet. cod. Gallæi, et Suecic. in Act. Jenens. *Æquataque nota* Bodlei. *Æquataque notho* unus Vat. *Æquaturque roteo* alius. *Æquataque noto* Medic. Hafn. et Bartholin. *Æquaturque rotæ capitis radiata corona, vel Æquatura rotam* conj. Heins.—141 *fulco* Voss. uterque Vat. et Suecic. in Act. Jenens. *flavo* Heins.—142 *roseo* Voss. Suec. uterque Vat. Hafn. Bartholin. *tingit* Bodlei. et Suecic. in Act. Jenens.—144 *Optime pictam* e duobus codd. pro *mistam* revocavit Heinsius, quod confirmat vet. cod. Gallæi et Suecicus in Act. Jenens.—145 *Magnitiem* scripti codices fere, nisi quod in Bartholin. *Magnitæ*. *Magnitie* Lincoln. edd. Romn. Venet. Junt. Ald. Pith. et al.—146 *seu fera* Suecic. uterque Vatic. et ceteri codd. nam male in ed. Pith. *Rapheleng.* et aliis, *ceu fera*. in duabus edd. Romm. corrupte *seu vera. sensis avis* Vat. pr.—147 *parva* Voss. Medic. Mæran. Suecicus Heinsii et in Act.

Sed levis et velox, regali plena decore,  
 Talis in aspectu se tenet usque hominum. 150  
 Convenit Ægyptus tanti ad miracula visus;  
 Et raram volucrem turba salutat ovans.  
 Protinus exsculpunt sacrato in marmore formam;  
 Et signant titulo remque diemque novo.  
 Contrahit in cœtum sese genus omne volantum; 155  
 Nec prædæ memor est ulla, nec ulla metus.  
 Alitum stipata choro volat illa per altum,  
 Turbaque prosequitur munere læta pio.  
 Sed postquam puri pervenit ad ætheris auras:  
 Mox redit ista; suis conditur ille locis. 160  
 At fortunatæ sortis filique volucrem!  
 Cui de se nasci præstitit ipse Deus.

Jenens. vet. cod. Gallæi, et pro varia lect. Vat. pr. *pigra* Vat. sec. *Nec tamen est pigra* Bartholin. Francius legebat, *Tarda tamen non est, ut aves, &c.*—148 *per græce corpus* Suecic. Heinsii.—150 *Talis in aspectu se exhibet usque hominum*] Nonnulli codices in *aspectum. in aspectu se tenet* Voss, cum Oxonio, Heins. *se docet* Mæran. præbet Medic. et ed. Rom. 1470. præbet Suecic. et dñæ edd. Romm. hoc est *probat*, ut Heins. Francius ascripserat, *Talis in aspectum, talis in ora venit. se exhibet* Venet. Junt. Ald. Pith. Rapheleng. Demst. Gallæus et Bunemann. *se tenet* tamen reposuit Heins. ex Voss. et Oxon. quod in vet. cod. Gallæi etiam legitur.—151 *Hic venit* Voss. et Medic. *Huc venit* Mæran. Suecic. uterque Vatic. Hafn. et Barthol. *Hinc venit* Æ. t. ad m. *niscus* ex Ms. ascripserat Is. Vossius. ut ex vet. cod. notavit Gallæus.—152 *Et clara* Hafn. *resultat* Voss. Suecic. in Act. Jenens. *tuba salutata* ed. Pith. vitio operarum. Francius conjecit, *Et raram volucris turba salutata avem.*—153 *exsculpunt* Voss. Bodlei. Mæran. Suecic. Heinsii, uterque Vatican. Bartholin. vet. cod. Gallæi, et Suecic. in Act. Jenens. quod prætulit Heins. *insculpunt* Medic. Lincoln. Hafn. Lambec. et edd. Romm. Venet. ac Junt. ut correxerat etiam Francius. qui *titulo suo pro voce* seq. vers: malebat. *inaculpunt* ed. Ald. Pith. Rapheleng. Demst. Gall. et Bunem. *sacrato marmore* cod. Mæran.—154 *Et titulo signant* Vossian. Bodlei. et Suecic. in Act. Jenens. sed in cod. Hafniensi vitiosa erat scriptura *cæli diemque*. quæ indicium præbeat in aliis fuisse *celant*, pro *signant*.—155 *catus* Voss. et Suecic. in Act. Lips. in *cælum* Bodlei.—156 *Nec prædæ minor est* Lincoln. dein *nec memor ulla metus* Voss. et Bartholin.—158 *munere* scripti. corrigendum nihilominus *marmure pio* putat Heins.—160 *Mox redit illa* Mæran. Medic. Suec. uterque Vatic. Suec. in Act. Jen. et Hafn. in quo *unde* pro *ille*, quod et in Medic. *Mox redit illa, suis conditur illa locis* Bartholin. *inde* Mæran. *conditur inque locis* conjecerat etiam Heins. *illa locis* etiam in tribus ed. Romm.—161 *At fortunatæ sortis filique volucrem!* et refer ad Parcarum filium. vide annotata ad Nasonis Heroid. xii. vs. 3. Heins. *At fortunatæ sortis* Voss. Medic. Mæran. et Suecic. Act. Jenens. *Hæc* edd. Romm. Ven. Junt. Ald. Pith. aliæque. *filique* Suec. Jenens. *felixque volucris* Mæran. *felixque volucrum* duo Vatt. cum Bartholin. *natiæque* edd. Romm. et in Lambec. cod. unde ipse Lambecius legit, *rareque volucris*, Isaac. Vossius libro suo ascripserat, *Afortunatæ sortis filique volucrem!* cui id tribuere debuisset Gallæus, qui malebat, *O fortunatæ*. ut Francius, cui *finis* placebat.

Fœmina vel mas hæc, seu neutrum, seu sit utrumque,  
 Felix, quæ Veneris fœdera nulla colit.  
 Mors illi Venus est: sola est in morte voluptas: 165  
 Ut possit nasci, appetit ante mori.  
 Ipsa sibi proles, suus est pater, et suus hæres;  
 Nutrix ipsa sui, semper alumna sibi.  
 Ipsa quidem, sed non eadem, quia et ipsa, nec ipsa est;  
 Æternam vitam mortis adepta bono. 170

\*\*\*\*\*

recte Heinsius *At fortunata!*—169 *Cum de se Medic. et Hafn. De sese nasci cui dedit ipse Deus coniecerat Francius.*—163 *Femina seu masculus est seu neutrum Voss. Femina sit aut masculus seu forte neutrum Bodlei. neque aliter Mæran. et Medic. nisi quod in illis, vel masculus. et sic etiam Hafniensis et alter apud Heinsium. sed ille neutrumque, hic utrumque. unde edd. Romm. Venet. Junt. aliæque. Femina sit vel masculus hæc seu forteque neutrum. Unus apud Heins. Femina sit seu masculus, seu sit forte neutrum. Vaticanus prior, Femina sit vel sit masculus seu forte neutrum. alter Vaticanus, Forma sit vel masculus est aut nescio neutrum. Bartholinus, Masculus an hæc sit vel femina forte neutrum. Edd. Ald. Pith. Rapheleng. et reliquæ vel neutrum sit magis felix. Sed feliciter Heinsius locum hunc, corruptissime hactenus exhibitum, restituit, vel, ut codici suo adscripserat, *Femina seu mas sit, seu neutrum, seu sit utrumque. vel seu neutrum, fors vel utrumque.*—164 *Felix, quem Veneris fœd. nulla colunt Mæran.*—165 *voluntas Bodlei.*—166 *Ut posset nasci, appetit Medic. In Mærano Bodlei. Suecic. Vat. aliisque codd. deest hæc, relicto hiatu. nam hæc appetit in edd. Romm. Venet. Junt. Ald. Pith. ceterisque. quæ appetit unus Vat. et Barthol. se cupit Francio placebat. usque mori Heinsius, ante mori omnes edd. probante etiam Cl. Oudendorpio. et hoc Phœnici melius convenit. supra vs. 117. Ante tamen, proprio quidquid de corpore restat, Ossaque vel cineres, &c.*—168 *Nutrix ipsa sibi Oxon. semper corruptum videbatur Barthio ad Claudian. pag. 995. Francius transponebat, Ipsa sui nutrix, semper alumna sui. alumna sui, pro alumna sibi, Heins.*—169 *Quæ nec ipsa est mutilato versu Voss. cum uno apud Heinsium. quæ est ipsa, nec ipsa est Bartholin. quia est ipsa duæ edd. Rom. ultimum hoc distichon editioni Nicolai Heinsii, forsitan errore typographi, omnino desideratur. loco pro bono conj. Heins.**

---



---

FINIS CL. CLAUDIANI OPERUM.

---



---

196

[Faint, illegible text or markings]

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 06826 9136

**DO NOT REMOVE  
OR  
MUTILATE CARD**



